RERUM ITALICARUM

SCRIPTORES

RERUM ITALICARUM SCRIPTORES

RACCOLTA

DEGLI

STORICI ITALIANI

dal cinquecento al millecinquecento

ORDINATA

DA

L. A. MURATORI

✝ ✝ ✝

NUOVA EDIZIONE RIVEDUTA AMPLIATA E CORRETTA

CON LA DIREZIONE

DI

GIOSUE CARDUCCI E VITTORIO FIORINI

✝ ✝

TOMO DECIMOSETTIMO

CITTÀ DI CASTELLO

CO' TIPI DELLA CASA EDITRICE S. LAPI

[Il *Tomo Decimosettimo* della edizione originale ha la nota tipografica: MEDIOLANI, MDCCXXX. *Ex Typografia Societatis Palatinae in Regia Curia. Superiorum facultate*].

SERENISSIMAE

JANUENSIUM

REIPUBLICAE

QUAM

RES DOMI FORISQUE

TERRA MARIQUE

IN ORIENTE ATQUE OCCIDENTE

PROSPERE GESTAE

INTER DOMESTICAS TURBAS ET FACTIONES

OB LIBERTATIS AMOREM

SERVARUNT

ET IN HANC IN QUA NUNC EST AMPLITUDINEM

EREXERUNT

JANUENSIUM HISTORIARUM

PRAESTANTISSIMOS SCRIPTORES

IN HAC RERUM ITALICARUM SERIE

LOCO SUO NUPER EDITOS

MEDIOLANENSES PALATINI SOCII

GRATUM JANUENSIS FORTUNAE

MOMUMENTUM

EXIMIIS ITALICI NOMINIS CULTORIBUS

D. D. D.

SERENISSIMAE

JANUENSIUM

REIPUBLICAE

PHILIPPUS ARGELATUS BONONIENSIS

FOELICITATEM.

Erat in amplissima Rerum Italicarum serie is locus Januensibus Historicis dandus, quem inter Italicas urbes longam jam tenet aetatem *Ianuensium* fortuna praecipuum, virtute atque artibus fortissimae gentis comparatum; neque officio huic praestando Palatini Socii defecimus: *Caffarorum* namque vetustissimos annales, aliosque subsequentes *B. Jacobi a Varagine* in praecedentibus Tomis ea, quae par erat, fide ac diligentia vulgavimus. Prodeunt et in praesenti *Georgii Stellae,* et Continuatoris sui *Joannis* annales caeteri, quibus omnibus Januensis historia e tenebris, ut ita dicam, antiquitatis ad ea usque tempora producta est, quae uberiorem Scriptorum copiam habuerunt; iisque per manus omnium excurrentibus, nihil aliud in hac historiae parte desiderandum facile pronunciaverim.

Vestrorum profecto Civium studiis, curaeque publicae tribuendum est, posse nos per continuam temporum successionem Nobilissimae Urbis historiam cognoscere in tanta Italicorum Scriptorum jactura, ob quam ingentibus ubique Urbium caeterarum historiae hiant lacunis. Dandum genio fortissimae Gentis, quae memoriam rerum a Majoribus gestarum ad virtutis excitamentum sedulo servatam voluit. Jure itaque merito Serenissimae Reipublicae Vestrae dicandus erat hic Tomus, qui magnam partem ex vestratibus rebus est compositus, non sine maximo Italici nominis ornamento: aeternum quippe mansurum Italiae decus nemo negaverit ob Januensium victorias Terra Marique in Oriente partas, quibus Graecum Imperium ita concussum est, ut ferme ceciderit, fastuque superbiae deposito jam ferme didicerit iterum Latinis obsequio parere natio illa in suam nostramque perniciem ad supremam sortem elata: Barbarae vero caeterae gentes, quae feritate sua vim ac timorem incusserant, tum primum vinci se posse ab Italis cognoverunt, cum pondere catenarum fessae, vel Januen-

sium triumphos turmatim sequi, vel remo incumbere coactae sunt, servitutem eam passae, quam nostri diu timuerant. Neque humanae tantum laudis pretium tot ingentibus laboribus exantlatis nacti sunt Majores Vestri; sed coelesti etiam coronae inhiantes, cum pro aris dimicaturi primi ex Italis nomen dederunt, sacramque in Hierosolymam urbem expeditionem sequuti, utilem adeo operam Goffredo, atque universo 5
Christianorum Ordini praestiterunt, ut expugnatae et per vestrorum machinas et industriam fortissimae Urbis palmam Nationes caeterae ultro concesserint, Sacrae peregrinationis usae commodo, ad quam Vestrorum armis et classibus iter eousque mansit expeditum, donec obortis ab imo Tartaro discordiarum facibus, vestrisque victricibus Legionibus in Occidentem ad tutandos patrios lares infoeliciter evocatis, labare 10
primum res nostrae incoeperunt, et mox, per summam infamiam et dedecus, vix umquam redintegrandae omnino solutae sunt.

Quod si res in Occcidente gestas memoriâ repetamus, erit maxima SERENISSIMAE REIPUBLICAE Vestrae laus a victoriarum numero de fortissimis gentibus Terra Marique partarum, quibus per longam aetatem Fasti Januenses illustrantur, et Majorum 15
Vestrorum fortuna in eam magnitudinem evecta est, quam florentem adhuc aspicimus aeternumque duraturam ominamur. Et sane quis umquam mirari desinet fortissimos viros, non Provinciarum et subditarum gentium numero, sed solâ suorum prudentiâ et robore tot egregia facinora non tentasse solum, sed feliciter explere potuisse, ut de Maris imperio, de avertendis injuriis, de liberorum commerciorum frequentia, vel ar- 20
morum vi, vel artis praestantia, vel ipso demum longissimarum peregrinationum periculo diu certarint, bellumque a finibus patriis propulsantes, intra hostium, ut ita dicam, lares foeliciter intulerint? Quod si ea cum traditis de vetustissimis aliis gentibus, quibus gloriatur antiquitas, comparabimus, nullo negotio Phoeniciorum peregrinationes ridebimus, et celebratissimas plurium populorum expeditiones, vel classium numero, 25
vel rerum gestarum difficultate ac praestantia superasse Vestros fatebimur. Sed id maxime notandum, quod Majores Vestri Libertatem eam, quam inter domesticas turbas et externas insidias ita sartam tectamque voluerunt, ut opes, familias, ipsamque vitam post habuerint, ac tandem solidis adeo fundamentis firmaverint, ut jam nulla sit neque vis, neque malitia domi forisque timenda. Uberes hinc oborti fructus, et publica fe- 30
licitas, per quam Januenses diu jam neque bello lacessiti, neque Nationes alias lacessentes pacis artibus amplissimam Urbem exquisito quocumque deliciarum genere coluerunt. Hinc Vestris immensae opes, et frequentissima commercia; hinc literarum bonarumque Artium cultus; hinc festivi mores in populo, et urbana elegantia; hinc in

Nobilibus splendor, et in amplissimo Senatu majestas; hinc publicorum aedificiorum soliditas, quae in omne aevum gentibus omnibus miraculo sint futura, quibus jaciendis, et securitati publicae firmandae nihil adeo asperum vel profundum Terra Marique Natura opponere potuit, quod ingenio Vestrorum vel ruptum, vel aequatum non fuerit, 5 incredibili propemodum foelicitate, per quam mutatis sedibus et officio, montes, qui amplitudini Urbis obsistebant, in profundum Maris ad cohibendos fluctus migrasse contemplamur. Vincent itidem nostram propemodum aciem ingenii et Scriptorum fidem ea, quae mentis oculis in Annalibus Vestris observamus; quippe si rerum actarum ordinem et consilia diligentius inquiramus, extinxisse prudentiam in Urbe Vestra factiones 10 et turbas inveniemus raro foelicitatis exemplo, Libertatemque optatissimam veluti navem publicam procellarum et ventorum vi diu quassatam, tranquillum in portum reduxisse: arduum sane opus, atque ipsis Romanis frustra tentatum, Vestrisque civibus solâ experientiâ et magnitudine animi absolutum. Constat enim Majores Vestros formas fere omnes et Principatus et Reipublicae intra breve annorum spatium gustasse, 15 nullamque ex iis ad verae libertatis numeros respondentem pati potuisse, quousque in Andrea Doria plusquàm regium animum, et civicam Moderationem invenerunt. Tunc enim ad Pacis studia conversis, ipso Duce, Consiliis, ita ex inveteratis dissensionum morbis Urbs Vestra convaluit, ut immortale atque jucundissimum imperium Libertas perpetuo comparaverit. Sed cum ad ea tempora convertor, jam animo succurit reno- 20 vatam paulo ante sub Mediolanensibus Principibus eam cum Insubribus Vestrorum Societatem, quam sub Romano Imperio communi bono vicissim coluerant, unde Palatinis Mediolenensibus Sociis argumentum amoris, et vetustae amicitiae recordatio. Sed haec melius a communium utrique Genti annalium lectione; fatisque fuerit ea me summatim recensuisse, quae SERENISSIMAE REIPUBLICAE Vestrae laudem nullo umquam 25 Saeculo interituram pepererunt. Et ne assentandi studio haec scripsisse viderer, ne minimum quidem ab historiarum fide discessi. Erit cultioris hominis officium prudentiam Senatus Vestri, Populique industriam et fortitudinem encomio prosequi, et pace belloque noviter gestorum memoriam ad posteros transmittere. Interim ego dum Sociali nomine donum hocce obsequentissime sisto, perennes Libertatis Vestrae fructus, 30 perpetuamque foelicitatem precor et auguror.

Dabam Mediol. IV Idus octob, MDCCXXX.

Il decimosettimo volume dell'edizione palatina conteneva:

RACCOLTA

DEGLI

STORICI ITALIANI

dal cinquecento al millecinquecento

ORDINATA

DA

L. A. MURATORI

+ + +

NUOVA EDIZIONE RIVEDUTA AMPLIATA E CORRETTA

CON LA DIREZIONE

DI

GIOSUE CARDUCCI E VITTORIO FIORINI

✣ ✣

TOMO XVII - PARTE I - VOL. I

(CRONACA CARRARESE

DI GALEAZZO, BARTOLOMEO E ANDREA GATARI)

CITTÀ DI CASTELLO

COI TIPI DELLA CASA EDITRICE S. LAPI

GALEAZZO

E BARTOLOMEO GATARI

Cronaca Carrarese

CONFRONTATA CON LA REDAZIONE DI ANDREA GATARI

[AA. 1318-1407]

A CURA

DI

ANTONIO MEDIN E GUIDO TOLOMEI

Tiene luogo dei testi pubblicati nell'edizione originale dei *RR. II. SS.* col titolo:
Chronicon patavinum italica lingua conscriptum ab anno MCCCXI usque ad an. MCCCCVI, auctore ANDREA DE GATARIS; *adnectitur eadem Historia qualis scripta fuit a* GALEATIO GATARO *Andreae patre.*

Segue in Appendice:
Gesta domus Carrariensis [AA. 1027-1368] a cura di ROBERTO CESSI.

VOLUME PRIMO

(CRONACA CARRARESE
DI GALEAZZO, BARTOLOMEO E ANDREA GATARI)

CITTÀ DI CASTELLO

COI TIPI DELLA CASA EDITRICE S. LAPI

PREFAZIONE

I. — I CRONISTI.

Quasi tutte le notizie conosciute fino ad oggi intorno alla famiglia dei Gatari derivano direttamente dalla *Cronaca* loro e dal seguente passo di Andrea, il quale, dopo aver parlato della morte del padre suo, Galeazzo, soggiunge che questi discese " anticamente de quella cità madre " del studio, cioè di Bologna, come appare per scritto l'anticha Casada nostra nela " Camera dei atti del Comun de Bologna de l'anno 1201, del Quartier de Porta Steri " e de la Capella de San Fabiano, e come appare nela matricola dei avocati del " Comun de Padoa dove è scritti i dottori in collegio del 1262 e del 1264 e de 1266. " El qual Galeazo mi' padre naque da Andrea fiolo che fu di messer Montin di Gat- " tari, el vene da Bologna a stare a Padoa per le parte de 1329 "[1].

A noi invece, non solo sarà dato di risalire molto più in su di Montino, o Montisino, avo di Galeazzo, ma altresì di scender fino ai nipoti dei nostri cronisti, ossia fino a quando essi mutarono nome, dando di ognuno tutte quelle notizie che potemmo rinvenire negli archivi di Bologna[2] e di Padova. Non si trovano le memorie, cui accenna Andrea, della famiglia Gatari nel 1201, ma si può esser certi che essa esisteva in quel tempo, perchè un documento del 1220 (il più antico che conosciamo relativo ai Gatari) nomina un *Iacominus Guidonis Gatarii* come uno dei consiglieri della Credenza per il comune di Bologna che procedettero all'elezione di un sindaco[3], probabilmente collaterale di Iacopo Gatari, console di giustizia nel 1231, che forse fu una sola persona con quell'Iacopo che poi troveremo giudice a Padova[4]. Guido, dunque,

---

[1] Vedi B. Scardeone, *De antiquitate urbis Patavii etc.* (Basilea, 1560), p. 254: L. A. Muratori, *Prefazione alla Cronaca dei Gatari*, vol. XVII dei *RR. II. SS.;* G. Tiraboschi, *Storia della letteratura italiana* (Venezia, 1795), V, 404: G. Vedova, *Biografia degli scrittori padovani* (Padova, 1832), vol. I, p. 443. Per gli errori commessi dal Muratori e dal Vedova nel parlare di Galeazzo e di Andrea Gatari cf. G. Coggiola, *Diario del Concilio di Basilea di Andrea Gatari*, estratto dal Concilium Basiliense, Studien und Quellen zur Geschichte des Konzils von Basel (Basilea, 1903), p. vi sg. Il passo qui riferito della *Cronaca* di Andrea Gatari fu riprodotto dal cod. B. P. 1370 della Comunale di Padova, c. 275 *t:* cf. p. 561 di questa nostra edizione della *Cronaca.*

[2] È nostro dovere di esprimere anche pubblicamente la più viva gratitudine all'amico comm. G. Livi, che con la sua abituale cortesia ci comunicò i documenti dell'Archivio di Stato di Bologna.

[3] Savioli, *Annali bolognesi* (Bassano, 1789), tomo II, parte ii, p. 437.

[4] Savioli, *op. cit.,* tomo III, parte i, p. 85. Un

padre di Giacomino e di Aldrovandino, curiale, da cui procederà la famiglia, doveva essere nato nell'ultimo quarto del secolo XII, non più tardi. Adrovandino ebbe cinque figli maschi: uno di questi, Bettasio, continuerà la linea dalla quale discenderanno i cronisti. Questo Bettasio nel 1307 fu ascritto alla società dei Callegari; nel 1313 e nel 1320 era dei Sapienti della medesima e la rappresentava nel Consiglio generale del Popolo, e nello stesso anno 1313 lo troviamo nella lista dei cittadini bolognesi citati dall'imperatore Arrigo VII come suoi nemici, sebbene la famiglia Gatari fosse allora tra quelle di Parte ghibellina [1]. Nel 1318 Bettasio e Monte, " cui dicitur " Montinus ", suo figlio, vendono a Romeo (padre di Taddeo, poi signore di Bologna) di Zerra Pepoli una casa posta nella parrocchia di San Fabiano (la stessa alla quale, come sappiamo, apparteneva la linea di Bettasio), confinante con Iacobino del fu Zavarise Gatari a levante, e ad occidente con Aldovrando del fu Folchino Gatari. Consentono alla vendita Contessa del fu Filippo di Lovoleto, seconda moglie di Bettasio, e Caterina di Nicolò de' Cristiani, moglie di Montino, e Montino stesso con la sorella Richeldina, eredi della fu Aichina di Guramonte della Fratta, loro madre, prima moglie di Bettasio, sebbene vi fosse ipotecata la dote di Aichina [2]. Il già nominato Folchino, o Folco, uno dei fratelli di Bettasio, sposò Vermiglia di Guinicello di Magnano, sorella di quel Guido, che con ogni probabilità fu il poeta famoso [3].

Montino, o Montesino (altro diminutivo di Monte), ascritto nel 1314 alla società militare della Branca, nel 1312 era ancora minorenne, perchè il 26 febbraio di quell'anno giurò, *more minorum,* di rinunziare col consenso paterno ad ogni diritto che potesse avere " occaxione dotium quondam domine Aychine eius matris " sulla casa posta nella parrocchia di San Fabiano [4]. Ma due anni appresso era già emancipato, perchè come tale il 7 giugno 1315 confessa di avere ricevuto da maestro Giacomo del q. Bonaventura de' Cristiani, a titolo di dote della propria moglie Caterina di Nicolò del fu Bencivenne, calzolaio, 132 lire di bolognini [5].

Giunti a questo Montino, dobbiamo arrestarci un istante per prendere in esame le già riferite notizie di Andrea intorno alla sua famiglia; notizie che riportammo direttamente da uno dei codici migliori contenenti la redazione di Andrea, mentre nel testo del Muratori si riscontra una differenza che altera la verità dei fatti [6].

Andrea dice dunque, che l'origine bolognese della sua famiglia è testificata dagli atti del comune di Bologna del 1201 e dalla matricola degli avvocati del comune di Padova, dove sono scritti i dottori in collegio del 1262, 1264 e 1266. Se non

---

documento, che citeremo quanto prima, ricorda poi un Giacomino del fu Zavarise Gatari, di quel Zavarise che s'incontra in un altro documento del 1270 (SAVIOLI, *op. cit.*, tomo III, parte II, p. 437).

[1] *Raccolta Carrati* nella Biblioteca comunale di Bologna, n. 635, pp. 44, 105, 300; GHIRARDACCI, *Istoria di Bologna*, tomo I, p. 566; SAVIOLI, *op. cit.*, tomo III, parte I, p. 60.

[2] ARCHIVIO DI STATO DI BOLOGNA, *Ufficio dei Memoriali. Memoriale dell'anno 1318 di Pietro di Salomone di Pietro Allerisi*, c. 15 *r.*

[3] E. ORIOLI, *Consulti legali di Guido Guinicelli* (Bologna, 1907), pp. 11 e 29.

[4] ARCHIVIO DI STATO DI BOLOGNA, *Memoriale di Nicolò Salinguerra*, a c. 33 *r.*

[5] ARCHIVIO cit., *Memoriale del notaio Giovanni di Parte de' Vatagliani*, a c. 56 *t.*

[6] Cf. *RR. II. SS.*, XVII, col. 922 e Prefaz., p. IV.

abbiamo potuto rinvenire il documento del 1201, ci fu dato però di dimostrare che anche prima di quell'anno la famiglia esisteva a Bologna, e ora si vedrà che da Bologna venne a Padova nella seconda metà del secolo XIII se non un intero ramo, certo qualche membro di essa. Infatti, come asserisce Andrea, nel 1260, 1263 e 1266 troviamo iscritto nell'ufficio dei giudici di Padova un Iacopo; un Antonio nel 1264 e un Guido nel 1281 [1]. Poichè in due di questi tre giudici vediamo ripetuti gli stessi nomi che riscontrammo tra quelli dei più antichi rappresentanti della famiglia in Bologna, è probabile che fossero in qualche modo legati tra loro; anzi, poichè vediamo molto di frequente rispettata nella famiglia Gatari la tradizione onomastica, si può supporre che il giudice Antonio fosse figlio del console di giustizia Iacopo: ma per la mancanza della paternità nei documenti relativi ad essi non possiamo asserire ciò con sicurezza. Comunque, certo è che i Gatari venuti da Bologna subito dopo la metà del secolo XIII, al più tardi, formarono in Padova una nuova famiglia, la quale però appartiene ad un ramo diverso da quello dei nostri cronisti. Le differenza tra la lezione muratoriana delle notizie tramandate da Andrea e la nostra sta nello scambio dell'anno 1329 col 1229, scambio dovuto al Muratori [2], il quale sapendo che già nel quart'ultimo decennio del secolo XIII alcuni Gatari erano in Padova, credè errata la data 1329 e l'anticipò di un secolo. Sennonchè, come dicemmo, i giudici Gatari dimoranti a Padova nel secolo XIII non appartenevano alla linea onde discesero i cronisti; e infatti i documenti provano che Montino nel primo ventennio del secolo XIV era a Bologna, ove dopo quel tempo non si ha più notizia di lui: onde esattissima la data del 1329, che si riferisce indubbiamente alla venuta di Montino a Padova.

Sciolti questi dubbi, procediamo con la storia della famiglia. Per quale ragione i Gatari da Bologna vennero a Padova, nè più ritornarono nella loro città? Il cronista e i documenti tacciono; ma forse non parrà improbabile l'ipotesi che l'abbandono di Bologna sia stato determinato da ragioni politiche. I Gatari erano di Parte ghibellina [3]; noi sappiamo però che Bettasio, il padre di Montino, fu citato da Arrigo VII come suo nemico: nulla di più facile che Montino, seguendo le tradizioni paterne, sia stato costretto di lasciare Bologna, per fissare la sua dimora in una città guelfa; e a ogni modo è certo che i nipoti suoi furono di Parte guelfa: di che è documento incontestabile la loro salda fedeltà ai Carraresi.

---

[1] A. Gloria, *Monumenti dell'Università di Padova* (Venezia, 1884), parte I, §§ 310, 339, 477, 571; Mittarelli, *Bibliotheca mss. Sancti Michaelis de Muriano Venetiarum* (Venezia, 1779), col. 439. Iacopo Gatari fu anche statutario del comune di Padova nel 1275 (Gloria, *Statuti del comune di Padova del secolo XII all'anno 1285*, Padova, 1873, pp. 116, 315, 417), e Antonio Gatari è pure nominato negli Statuti dalla fraglia dei fruttivendoli (M. Roberti, *Le corporazioni padovane d'arti e mestieri*, Venezia, 1902, p. 188). Tanto Antonio quanto Iacopo troviamo nel *Ruolo dei cittadini di Padova* del 1275: il primo abitava nel Quartiere delle Torricelle, il secondo in quello di Ponte Altinate, e un altro Iacopo, figlio di Antonio testè nominato, abitava nel centenario di San Giacomo. G. Grion, *Delle rime volgari, trattato di A. Da Tempo*, Bologna, 1869, pp. 247, 250 e 285. Cf. Gloria, *op.* e vol. cit., p. 66.

[2] Il cod. α. S. 1. 7 dell'Estense di Modena, onde il Muratori riprodusse la redazione di Andrea, legge chiaramente, a c. 342 *v*, 1329.

[3] Savioli. *op. cit.*, tomo III, parte 1, p. 60.

La prima notizia che di questa linea dei Gatari ci fu dato di rinvenire a Padova, risale al 1352, ad un contratto del 10 ottobre, col quale Giovanni del fu Nicolò di Ca' da Modena affitta per cinque anni ad Andrea di Montino Gatari, " qui habitat " Padue ad contrata Sancti Andree, unam domum de lignamine partim et partim de " muro cum tribus casis domorum de lignamine copertis de cupis, positis Padue in " contrata Sancti Andree sive Pescariarum etc. „ [1]. Quale professione avessero esercitata i Gatari a Bologna e Montino e Andrea a Padova ci è ignoto; ma Galeazzo di Andrea, fino dal primo documento che lo riguarda, apparisce non solo ascritto nella fraglia degli speziali, che anche a Padova, come altrove, era la più importante, ma vero e propri ospeziale. È desso un contratto di società, stipulato a Padova, il 2 giugno 1374, nel Palazzo della Ragione, al disco delle vettovaglie, tra il Gatari (che dalla contrada di Sant'Andrea si era trasferito in quella di Santa Lucia, ove egli e i suoi successori continuarono a possedere casa e bottega) e Francesco da Prato, pure speziale, per quattro anni, durante i quali questi doveva esercitare la professione nella bottega del Gatari [2], che certo si liberò di quel peso per attendere a più elevati uffici. Infatti egli, nato nel 1344, fino dal 1372 fu di tale autorità, che durante la famosa guerra per i confini Francesco il Vecchio lo mandò con Marsilio Turcheto, " nobili e famosi citadini merchadanti „ a Genova, a Ferrara, a Firenze e a Pisa per chiedere il libero transito delle merci che dovevano venire a Padova [3]. Il 3 maggio dell'anno dopo, il vescovo di Siena, ambasciatore del papa, lo incaricò di pregare il Vaivoda Stefano di Ungheria, che in quel giorno era venuto a Padova con duemila Ungheri, di non voler concedere alcun aiuto a Bernabò Visconti, dichiarato dal papa pubblico eretico e ribelle della Chiesa [4]. E quest'autorità non gli venne mai meno: perchè sei anni appresso, lo troviamo tesoriere del Signore di Padova, e come tale fu commesso a lui e ad altri tre ufficiali della tesoreria di ridurre in monete le piastre d'argento mandate dal re d'Ungheria [5]. Nè certo minore era la fiducia che godeva presso i suoi concittadini: il 29 giugno del 1388, anziano del quartiere del Duomo,

[1] *Pergamena* dell'antico Archivio comunale di Padova, segnata XXI, 447.

[2] Ecco il documento:

1374, 2 giugno

Padova, nel Palazzo della Ragione, al disco delle vettovaglie.

" Ibique Galeacius specialis, filius quondam ma" gistri Andree de Montino, civis et habitator Padue " in contrata Sancte Lucie, et Franciscus specialis filius " quondam domini Danielis a Prato, civis et habitator " Padue in contrata Sancte Lucie, ambo in simul so" cietatem contraxerunt ad artem specialie per dictum " Franciscum exercendam duraturam inter eos usque ad " quatuor annos proximos venturos in hunc modum vi" delicet: quod dictus Galeacius dedit tradidit et con" signavit tantam quantitatem mercandie specialie in " quadam domo seu stacione specialie ipsius Galeacii " posita Padue in contrata Sancte Lucie ascendentem " ad summam librarum quadringentarum parvorum.... "Tali pacto inter eos aposito et solempni stipulatione " hinc inde firmato quod dictus Franciscus teneatur et " debeat bona fide et sine fraude dictam stacionem spe" cialie cum mercandia specialie predicte tenere regere " et gubernare vendere et merchari personamque suam " ad dictam artem specialie operari et solicite exerci" tare ad comune lucrum et dampnum „. Biblioteca civica di Padova B. P., 928; Roberto Papafava, *Documentorum summaria ex chirographis in Patavino tabulario existentibus excerpta*, III, c. 43.

[3] Vedi *Cronaca*, p. 64.

[4] *Cronaca*, p. 100.

[5] *Cronaca*, p. 156. Tesoriere del comune di Padova lo troviamo pure l'8 settembre 1388 (cf. Museo civico di Padova, *Minutario d'un notaio di Padova* [1388-1397], c. 1).

col sindaco e con gli altri tre anziani, ricevè dalle mani di Francesco il Vecchio la rinunzia della signoria di Padova [1]; e subito dopo la partenza di Francesco Novello da Padova fu mandato con altri undici ambasciatori a Pavia presso il Conte di Virtù con i capitoli della resa [2]. Ricordiamo, in fine, la parte notevole che egli
5 ebbe con l'opera e col consiglio nell'ultimo periodo della guerra, che costò ai Carraresi la perdita della città e della vita. Avendo il Novello chiesto il parere dei cittadini, se dovesse dare o no il castello di Cologna e i trentamila ducati chiesti dalla Repubblica, esponendo le ragioni pro e contro, Galeazzo Gatari parlò primo fra tutti per confortarlo alla pace in nome della salvezza sua e della città di Padova.
10 Prevalse invece l'opinione della parte contraria, ond'era stato principale sostenitore il pellicciaio Amorato; e se Bartolomeo, figlio di Galeazzo Gatari, riporta fedelmente l'ingiusta invettiva di costui contro il padre suo e quanti altri con saggia prudenza avevano consigliata la pace, dall'Amorato accusati di viltà e di avarizia, tuttavia non sa frenare un impeto di dolore e di sdegno, maledicendo con l'Amorato tutti coloro
15 che erano stati causa della rovina della città di Padova [3]. Ma poichè il voto dei più fu per la continuazione della guerra, ecco Galeazzo, già innanzi con gli anni, alla difesa della sua città, presso la chiesa di San Clemente insieme coi cinque figli suoi: uno dei quali, Giovanni Galeazzo, certo fu valoroso soldato (non abbiamo di lui altra notizia, eccettuato il cenno che ne fa la *Cronaca* a questo proposito), perchè lui
20 prima d'ogni altro cittadino chiamò il Novello, consegnandogli il suo stendardo lavorato a mondi d'oro, col motto che egli portava per divisa *L'è usanza,* e ponendo sotto ai suoi comandi tremila quattrocento armati [4].

Galeazzo Gatari fu dunque, al tempo suo, uno tra i più autorevoli e onorati cittadini mercanti di Padova; e, pur continuando sempre a partecipare efficacemente
25 alla fraglia degli speziali, consacrò altresì l'opera propria a tutti gli importanti uffici che gli furono affidati dai Carraresi e dai suoi concittadini. Della grande considerazione in che era tenuto un'altra prova sicura sono le molte cariche affidategli dalla fraglia stessa dal 1376 al 1404: più volte gastaldo, massaro e rappresentante della fraglia nelle fiere di San Prosdocimo, il 13 gennaio del 1392 lo troviamo arbitro
30 in un compromesso tra la fraglia degli speziali e quella dei pizzicagnoli. Il fatto poi che egli era uno dei fratelli più ricchi (dei ventisette componenti la fraglia era uno dei tre maggiormente quotati per il pagamento delle tasse), gli accresceva autorità [5].

Com'è noto, Galeazzo Gatari morì il 9 agosto 1405, e un mese prima, ossia il

---

[1] *Cronaca,* p. 316.

[2] *Cronaca,* p. 347 sg. Questa notizia trova conferma nel libro II: *Instrumentorum Francisci Beccari seu a Gambaris.* Cf. ROBERTO PAPAFAVA, *op. cit.,* II, c. 206 *t.*
5 Questo documento manca nell'Archivio notarile di Padova.

[3] Vedi *Cronaca,* p. 529.

[4] *Cronaca,* p. 536 sg.

[5] *Statuti e Matricola della fraglia degli speziali,* cod. B. P. 940 della Biblioteca comunale di Padova, 10 dalla c. 19 alla c. 41 *passim.* Notiamo che fino nel 1392 in queste matricole Galeazzo è detto talora *de Bononia,* e, ciò che è strano, un paio di volte lo si fa figlio di Montino.

2 luglio, aveva acquistato all'incanto alcune terre e diretti domini nella villa di Montenovo [1].

Minore importanza senza dubbio ebbe il figlio suo Bartolomeo nella vita pubblica, così che di lui, per questo rispetto, non è mai fatto cenno nella *Cronaca:* ciò non vuol dire tuttavia ch'egli non abbia continuato le tradizioni paterne; di che sono testimoni i documenti che ora verremo rassegnando. Naturalmente anch'egli figura più volte nella matricola della fraglia degli speziali, come gastaldo e massaro e rappresentante della stessa nelle fiere di San Prosdocimo e di Sant'Antonio dal 1411 al 1427 [2], e la prima volta, 1° luglio 1411, è ricordato come " special al Bò ", ossia all'Università. E poichè, come vedremo poi, alcuni di questi uffici della fraglia furono tenuti ben prima di lui dal fratello suo Andrea, vivo ancora nel 1454 e nato nell'ultimo quarto del secolo XIV, Bartolomeo con ogni probabilità non fu il primogenito di Galeazzo: di poco più giovane di Andrea, dovè nascere circa il 1380, e nel 1405 prese parte con tutti i suoi fratelli alla difesa di Padova. Dalle denunzie d'estimo [3] non possiamo avere sempre un'idea esatta della maggiore o minore agiatezza di una persona, specialmente se questa esercitava la mercatura: nel caso nostro sappiamo solo ciò che degli averi di aGleazzo toccò a Bartolomeo, del quale abbiamo due denunzie, una del 1421, l'altra del 1438 presentata poco innanzi la sua morte [4]. Andrea nel 1421 aveva a Padova una sola casa; Dioneo,

---

[1] *Atti di Francesco di ser Iacopo Curtarolo*, ARCHIVIO NOTARILE DI PADOVA, *Tabulario* (*1449-1451*), c. 206. Questo documento fu presentato il 19 febbraio da Dioneo figlio di Galeazzo. Per compire la rassegna dei documenti da noi rinvenuti, nei quali è ricordato Galeazzo, notiamo un compromesso tra Galeazzo e maestro Domenico sartore del 22 gennaio 1392 per certe terre poste a Villafornace (ARCHIVIO NOTARILE DI PADOVA, *Notaio Zilio de' Calvi*, II, c. 148), e l'atto col quale il 13 settembre 1400 egli figura quale testimonio nel testamento di Luchino di Andrea di Bragazio speziale (ARCHIVIO cit., *Lib. 6 estensionum Uliverii Lenguatii Notarii 1396 usq. 1402, 59*, c. 259).

[2] *Statuti e Matricola* cit., dalla c. 42 *r* alla c. 44 *v passim.*

[3] I libri d'estimo dell'Archivio comunale di Padova cominciano col 1418. La miniatura del 1405 da noi riprodotta rappresenta infatti Bartolomeo in un'età non inferiore al 25 anni circa.

[4] Importa conoscere queste due denunzie:

[1421].

" Quarterio Domi et centenario Sancte Lucie.

" Bartholomeus Ghatarius quondam Galeatij habet " infrascripta bona videlicet:

" Et primo unam domum de muro et de lignamine " solaratam copertam de cuppis in dicto centenario in " quo habitat predictus Bartholomeus. Cui coheret ab " una parte via comunis ab altera dominus Paulus de " Leone ab allia dominus Andreas Galeatii eius frater " ab allia Marchiones a Stupa.

" Item unam domum de muro et de lignamine co" perta de cuppis in dicto centenario pro qua reddit " livelli ordini fratrum heremitanorum de Padua an" nuatim libras XXVI parvorum. Cui coheret ab una " parte ser Iohannes de la Rocha ab allia Bartholomeus " Michael a duabus partibus via comunis quam domum " affictat annuatim uno anno computato cum allio du" cati XII auri.

" Item unum garbum combustum subtus voltus " scalle palacii de Padua ubi iam fuit una speciaria, " pro quo garbo solvit iure livelli comuni annuatim " libras XXXII parvorum de quo nihil habet utilitatis " ad presens quia est combusta.

" Item certos campos terrarum plantatos vineis et " arboribus et olivariis positos in villa Montinovi in " Monte Paduani districtus, qui tenentur per Manfre" dum et Iohannem Franciscum a Curtivo et reddunt " iure livelli perpetuallis dicto Bartholomeo libras XI " solidos XI parvorum.

" Item certos campos terrarum plantatos victibus " et arboribus et olivariis positos in dicta villa Mon" tinovi et tenentur per Nicolaum ab Oraro quondam " magistri Mattei strazzaroli. Reddit annuatim iure " livelli dicto Bartolomeo libras V parvorum.

" Item habet in mercantia specierie computato id " quod habet in bonis et illud quod habere debet a " certis suis debitoribus ex causa dicte specierie libras " mille parvorum.

" Item tenetur et obbligatus est ad cameram ca" merariorum de Padua libras II mille de quibus solvit " annuatim pro gratia sibi facta pro dominatione li" bras L parvorum et hec fuit pro denariis daciorum " Bartholomei de Campolongo.

che pur viveva el 1449, non apparisce negli estimi, e così Giangaleazzo e il quinto figlio di Galeazzo, di cui ignoriamo il nome, i quali però nel 1418 potevano essere morti. Bartolomeo dovè sempre esercitare la sua professione di speziale, come appare dall'estimo del 1438; e se nei documenti privati del primo quarto del secolo XV lo troviamo ricordato più volte [1], dobbiamo giungere al 1429 prima di vederlo incaricato di qualche pubblico ufficio. Il 2 giugno di quest'anno un mandato dei deputati *ad utilia* del comune di Padova dà facoltà a ser Giovanni Orsato, esattore della dadía delle lane, di fare un prestito " egregiis viris domino Benedicto de Doctis iuris " utriusque doctori et domino Iacopino de Mussatis legum doctori et *Bartholomeo*

" Item pro presenti habet infrascriptos filios, com- " putatis maschulis et feminis, pro numero v etc. „.

[1438].

" Bartholomio fo de ser Gal- " liazo Chatari sta da Santa Lu- " tia una caxa de muro e de le- " gname per so uxo . . . . . nichil

" Una botega de spiciallia " la quale è al presente a mezza- " ria: valle L. mille cinquecento. L. una soldi diexe

" Una chaxa da muro e de " ligname con uno brollo de fora " da San Francesco dala saraxi- " nescha, ten per so uxo . . . nichil

" Cavi tre de caxe in lo di- " cto luogo con campi VI de terre a " L. 80 al campo valle L. IIII^c^LXXX. L. — soldi cinque

" Una chaxa de muro e de " ligname da Santa Lutia, la quale " vale L. 800 e paga de livelli ai " frari rimitani de padoa L. XXV " che valle L. III^c^LXX resta L. " IIII^c^XXX vale . . . . L. — soldi otto

" Livelli in Montenove che " paga quilli dal Cortivo e Ni- " collò da l'Oraro in tuto L. XV, " soldi X, denari 8, valle . . . L. — soldi quattro

" Uno quarto de la chaxa de " misser Andrea Dandollo dove " abita per so uxo de la quale el " non n'à el dito Bortholomio " Gallazo alcuna utilità nè fito " da messer Andrea, nè pò avere " perchè el ditto misser Andrea " à la dita caxa posto a Venexia " a l'estimo de là e fa a vinexia " per tuta la caxa e i soy beni . nichil

" Per la persona soldi XX . L. una

" A fiyolli VII di quali " n'abato tre che vale soldi XV.

" Resta a estimo per tuto in " L. doe soldi XII „.

Museo civico di Padova, *Estimi antichi*, I, tomo 308 [*E* 2211], cc. 67 e 159.

[1] Il 14 maggio del 1416 Bartolomeo q. Giovanni di Campolongo si confessa debitore di L. 1800 e soldi 14 verso Iacopo Manzon della contrada di San Giovanni e verso *Bartolomeo speciario q. magistri Galeatii de contrata Sancte Lucie* (Archivio notarile di Padova, *Atti di Iacopo Pizzacomini*, n. 9, vol. III, c. 74 sg.); il 9 gennaio 1420 " *ser Bortholomeo Galeacii speciario simili- " ter assumpto ad exigendum datiam presbiterorum, pro ipso " et ad eius instantiam fideiussit Iohannes de Vigontia drape- " rius* „ (Archivio comunale di Padova, *Deputati e Cancelleria*, Ordinario, I, non numerato); il 26 aprile 1427 il giurisperito Vittore di San Leonardo q. Antonio di Padova si confessa debitore di L. 341 e soldi 7 di piccoli *honorabili viro magistro Bartholomeo speciario q. circumspecti viri magistri Galeacii speciarii de contracta Sancte Lucie de Padua ibi presenti et stipulanti et recipienti.... et hoc nominatim occasione rerum mercancie a speciaria habitarum a dicto magistro Bartholomeo* (Archivio notarile di Padova, *Notaio Andrea q. Zuliani di Bovolenta, Tabulario*, vol. XIV, c. 570); il 4 settembre 1428 Bartolomeo prende possesso di una casa, con annesse adiacenze nella contrada di San Francesco fuori della porta di Santa Croce, e di un appezzamento di terra di quattro campi, posti nella stessa contrada, donatigli da *Orsolina q. domini Cabrini de Lambertuciis de Parma* (Archivio notarile di Padova, *Notaio Marco Francesco di Pietro, Tabulario* cit., vol. XV, c. 139); il 16 giugno 1429 i commissari della stessa Orsolina nominano loro procuratore generale a Venezia Bartolomeo Gatari e Gabrino degli Albertuzzi (così nel sunto del documento, ma si dovrà intendere *dei Lambertussi*) di Parma q. Giovanni, nipote di Orsolina (Archivio cit., *Notaio Giovanni della Rocca, Abbreviature*, II, c. 306 *v*); il 14 agosto 1429 Francesco de' Rossi q. ser Bonifacio a nome del fratello Iacopo nominò Bartolomeo suo procuratore (Archivio cit., *Notaio* e vol. cit., c. 339 *r*); il 26 agosto 1430 Bartolomeo figura come commissario nel testamento di Iacopo del fu Tomaso Sandri, e fra i testimoni è nominato un Giorgio q. Bartolomeo de Gaterii lanaiuolo, che nulla ha che fare con la famiglia dei nostri cronisti, sebbene anche questa nell'estimo del 1444 (I, tomo 298, c. 243 *v*) sia detta *de Gatteriis* (Museo civico di Padova, *Pergamene diverse*, XLII, n. 882). Ma più che tutti questi documenti fin qui ricordati ci interessa l'atto di fideiussione prestata da Bartolomeo il 20 giugno 1435 a Iacopo da Pozzoveggiano per la somma di ducati cinquanta, e anche più, ad arbitrio del podestà Marco Dandolo, che quegli doveva dare a garanzia dell'ufficio di Massaro al quale era stato allora eletto (Museo civico di Padova, *Atti del Consiglio*, I, c. 174) perchè dimostra in quanta considerazione fosse tenuto anche dai principali magistrati della città.

" *Galeatii*, qui iverunt Venetias pro factis comunis Padue, de libris viginti parvorum „[1]. Quali fossero questi *fatti* a cui allude il documento, ci è ignoto: probabilmente avranno avuto carattere civile e amministrativo; se pure non ebbero invece attinenza con i successivi avvenimenti, che ora dovremo ricordare[2]. Bartolomeo Gatari, che nel 1433 faceva parte del Consiglio di Padova per il quartiere del Duomo[3], si trova compreso in una lista di Padovani chiamati con decreto dell'ultimo di aprile del 1438 a Venezia per certe *parzialità* e novità manifestatesi in Padova. La deliberazione del Consiglio dei Dieci, che riportiamo in nota[4], merita di essere considerata attentamente: perchè, se quei cittadini chiamati a Venezia non potevano partire di là senza licenza del Consiglio stesso, e se la deliberazione doveva essere tenuta segreta, come dimostrano le gravi pene comminate a chi l'avesse rilevata, ciò non poteva essere voluto senza buone ragioni da parte dei Dieci. Purtroppo, dopo quella dei Gatari, non ci è pervenuta nessun'altra cronaca padovana del secolo XV, onde non possiamo fare che delle congetture; le quali tuttavia con molta probabilità rispondono al vero. È noto che dopo la distruzione dei Carraresi, Marsilio, l'unico figlio del Novello salvatosi con la fuga, irremovibile nell'idea di ricuperare lo stato paterno, più volte tentò, dal 1409 al 1435, di ritornare a Padova, e che, fatto nel 1435 prigioniero in quel di Vicenza, fu condotto a Venezia e ivi decapitato. Non ostante ciò, i partigiani di lui, riusciti a fuggire dalla strage, continuavano oltre i confini del dominio a dar molestie alla Repubblica[5]. È dunque verisimile che Venezia, la quale non ebbe pace finchè non si liberò, non solo di tutti i Carraresi, ma anche dei loro partigiani, a torto o a ragione sospettasse un'intesa di quest'ultimi con alcuni cittadini di Padova, tra i quali il Gatari stesso. Ignoriamo quale fosse il pensiero del Gatari rispetto a Marsilio: dalla chiusa dell'ultimo capitolo della *Cronaca* (" e al mondo adunche non rimaxe più tal colonnello altri che messer Marsillio " da Carrara, che Idio ne faza quel che sia per lo meglio de la nostra Signoria „) e dalla

[1] ARCHIVIO CIVICO DI PADOVA, *Documenti Orsato nella sala della mostra bibliografica*, c. 9.

[2] Nulla ci dicono le parti del Consiglio contenute nel *Registro delle Ducali, Cancelleria civica C. D.* dell'Archivio cit.

[3] ARCHIVIO cit., *Scrutini per il Consiglio, per i vicariati* (secolo XV).

[4] " Die ultimo mensis aprilis [1438] capta in Con-" silio de decem cum additione. Quod pro possendo " acquietare et refermare istas parcialitates et novitates " que esse videntur in civitate nostra Padue sicut con-" stat per scripturas lectas in isto consilio, vadit pars " quod ad partem mitti debeat pro infrascriptis civibus " et habitatoribus Padue, quando et sicut videbitur do-" minio et capitibus huius consilii, quod veniant Ve-" netias et quod non recedant de hinc sine licencia huius consilii, videlicet:

" Ser Nicolao de Campo Sancti Petri
" Gasparo Iohannis Sancto
" Paxio de Bertapaya
" D. Antonio de Bonromeis
" Iacobo de Scrovignis
" Bartholomeo de Galeatio
" Bartholo capite (*sic*) caballariorum Padue et Obl-" zone Papafava.

" Et ex nunc sit captum quod ipse Bartholus ca-" ballariorum caput sit cassus ab officio predicto.

" Die 30 aprilis in Consilio cum additione. Quod " id quod captum est modo noviter super facto istorum " civium Padue debeat teneri secretum extra portam " consilii sub pena cuilibet contrafacienti essendi pri-" vatus officiis, beneficiis, regiminibus et consiliis co-" munis venetiarum intus et extra per annos quinque: " de qua pena non possit fieri aliqua gratia ullo modo " nec presens pars revocari nec aliter provideri, nisi " per dominum ducem, omnes sex consiliarios et omnes " decem de consilio de decem.

" De parte 27 - non 1 - non sincere 0 - „ (ARCHIVIO DI STATO DI VENEZIA, *Consiglio dei X*, Misti, R. 12, cc. 11 *v* e 12).

[5] Cf. E. PIVA, *Venezia, Scaligeri e Carraresi, St. di una persecuzione politica del XV sec.* (Rovigo, 1899, p. 116 sgg.), e A. SEGARIZZI, *Contributo alla storia delle congiure padovane*, in Nuovo Arch. ven., N. S., tomo XXXI, parte 1, n. 101 (1916, p. 48 sgg.); articolo venuto in luce durante la correzione delle bozze di questa prefazione.

narrazione nel 1435 da lui mandata a Basilea del tentativo e della morte di Marsilio per informarne Giovan Francesco Capodilista e tutta l'ambasciata veneziana, alla quale il mese innanzi gli avversari avevano fatto credere che Marsilio s'era impadronito di Padova (narrazione che probabilmente si può identificare con quella che chiude la *Cronaca* di Andrea Gatari nell'edizione del Muratori)[1], egli non apparirebbe, almeno fino allora, fautore del Carrarese; ma poichè nel 1438 ci si mostra compromesso in un trattato, che con ogni probabilità aveva attinenza con i precedenti tentativi di Marsilio, dobbiamo concludere che Bartolomeo, per tradizioni di famiglia e per sentimento proprio legato ai Carraresi, forse desiderò sempre in cuor suo il ritorno di Marsilio a Padova, anche quando con gli scritti dovè far credere l'opposto[2]. Nient'altro sappiamo di Bartolomeo, sennonchè egli dovè morire nel 1438, o, al più tardi, nell'anno successivo: perchè, mentre era ancora vivo allorchè presentò la denunzia d'estimo del 1438, in un documento del 23 febbraio 1439 appare già morto.

Anche Andrea, come dicemmo, nacque nell'ultimo quarto del secolo XIV, e probabilmente prima di Bartolomeo: già iscritto nella matricola della fraglia degli speziali nel 1404, se non anche prima, nel 1410 fu gastaldo della stessa[3]. Ma le notizie della sua vita sono assai scarse: dalla *Cronaca* sappiamo che egli pure con i fratelli si armò nel 1405 alla difesa di Padova, ove dimorò anche parecchi anni dopo la strage dei Carraresi, come attestano la matricola della fraglia degli speziali e l'unica denunzia d'estimo che abbiamo di lui del 1421, dalla quale ci par di poter rilevare, che da non molto tempo egli si fosse allontanato da Padova[4]. Abitava quivi nella contrada di Santa Lucia, in una delle case paterne; l'altra attigua era passata in proprietà di Bartolomeo, che la tenne sempre per sua abitazione.

Nel 1423 Andrea si trovava a Ravenna, secondo ci attesta il *colophon* di un codice canoniciano di Oxford contenente un poemetto in ottava rima sulla “Distruzione “di Gerusalemme„ da lui trascritto[5]; e ciò dimostra che anche Andrea, al pari di Bartolomeo[6], fu amanuense, molto probabilmente per uso proprio. Dal 1423 alla fine del 1427 non sappiamo nulla di lui: il 18 dicembre di quest'anno è a Padova ove vende a Giovanni Santo strazzarolo la propria casa a Santa Lucia[7], e l'anno appresso, il 12 mag-

---

[1] Cf. G. Coggiola, *Diario del Concilio di Basilea di Andrea Gatari* cit., p. xii.

[2] Non vogliamo tacere però che la frase onde chiude la *Cronaca* non ci suona così esplicitamente avversa a Marsilio come l'ambiguità delle parole potrebbe far credere.

[3] *Statuti e Matricola* cit., cc. 41 e 42: a c. 25 è nominato come fratello della fraglia, ma senza determinazione di tempo; ciò tuttavia lascia supporre che fosse iscritto prima del 1404.

[4] *Quarterius Domi et Contrata Sancte Lucie.*

“[1421] Andreas q.m ser Galeatii de Ghataris de “centenario sancte Lucie habet infrascripta bona, vi“delicet:

“Et primo unam domum in dicto centenario de “muro et lignamine coperta de cuppis cui coheret “a duobus via comunis ab allia parte Bartholomeus “eius frater et ab allia Piombiollios et ab allia Do“menega Puiarolla in qua habitare solebat dictus An“dreas quando habitabat Padue et ad presens habet iure “affictus annuatim ducatos xxv auri, et ad presens non “habitat Padue„. Archivio civico di Padova, *Estimi*, I, tomo 296, c. 66 *v*.

[5] È il cod. n. 40, II del *Catalogo* del Mortara. Ecco il *colophon:* “Finito de schrivere dì ultimo de “zugno 1423 in Ravenna, per mi Andrea de Gatari, “Amen„. Cf. Coggiola, *op. cit.*, pp. iv e vii.

[6] Vedi p. xxxii.

[7] Archivio notarile di Padova, *Notaio Giovanni della Rocca*, vol. II, c. 177, e *Abbreviature dello stesso notaio*, II, 174 *v*; *Tabulario*, 1427, c. 386 *v*.

gio, nomina suo procuratore il notaio Iacopo di maestro Clemente [1]. Del 21 giugno è un compromesso per certe differenze e particolarmente per un credito di ducati 150 d'oro che l'ebreo Salomone del fu Manoele di Verona vantava da Andrea Gatari; e il 2 aprile del 1429, essendo stata venduta dalla camera fiscale, "occasione unius "plezarie facte per ipsum Andream camere dominationis pro Francisco Garagnolo", la casa nella contrada di Santa Lucia, che sei anni prima il Gatari aveva venduta a Giovanni Santo, questi e Andrea si accordano di annullare il vecchio contratto, e Andrea cede al Santo tutti i diritti che come fideiussore aveva verso Francesco Garagnolo fino a ducati 100; e per ducati 100 vende allo stesso Giovanni Santo una casa in Padova, a Pontecorvo [2]. Due anni appresso, il 24 novembre 1431, nominò suoi procuratori alle liti Iacopo di Bassano, Giovanni Mullo e Bartolomeo suo fratello.

L'unico ufficio sostenuto da Andrea, di qualche importanza, non tanto per se stesso, quanto per il *Diario* che egli scrisse, fu quello di avere seguito in qualità di siniscalco o maggiordomo la legazione mandata nel 1433 dalla Signoria di Venezia al Concilio di Basilea. È molto probabile che questa nomina fosse dovuta a Giovan Francesco Capodilista, uno dei legati, che fu certo in relazione coi Gatari e che molto fu lodato da Andrea nel *Diario:* certo è che il modesto ufficio conferitogli lascia supporre che le sue condizioni economiche non fossero allora troppo floride [3]. È noto che alla fine di ottobre del 1435 il *Diario* di Andrea si arresta; ma poichè al termine di quell'anno si rallentarono i rapporti tra la Signoria e il Concilio, e il Capodilista si allontanò da Basilea certo non molto dopo la fine di dicembre, non par dubbio che l'interruzione del *Diario* sia dovuta al ritorno di Andrea da Basilea a Padova [4]. Dove lo ritroviamo per l'ultima volta il 16 ottobre 1438 in un contratto di investitura stipulato in quel di Cittadella [5]. Dopo quest'anno null'altro sappiamo di lui, che tuttavia dovè morire assai innanzi con gli anni, perchè terminò di scrivere di propria mano la sua redazione della nostra *Cronaca* il 18 marzo del 1454.

Dei cinque figli di Galeazzo il solo che abbia lasciato una discendenza fu Bartolomeo, il quale, come abbiamo veduto nella denunzia d'estimo del 1438, ebbe sette figli: di questi, cinque ci sono noti, una femmina e quattro maschi, dei quali Giovanni Pietro ebbe a sua volta otto figli, e quattro Girolamo. Con Giacomo di Girolamo si arriva al secolo XVI, e a noi non interessa scendere più in basso; tanto più che già fino dalla metà del secolo XV, a cominciare dalla denunzia d'estimo del 1455, i figli di Bartolomeo mutarono il loro cognome Gatari in quello *de' Galeazzi* [6], che certo essi assunsero in onore del loro avo, fors'anche perchè, come sappiamo [7],

---

[1] ARCHIVIO cit., *Notaio* cit., *Abbreviature*, II, c. 274.

[2] ARCHIVIO cit., *Notaio* cit., *Tabulario*, XXV, c. 29.

[3] Cf. COGGIOLA, *op. cit.*, p. VII sg.

[4] *Op. cit.*, pp. XIII e XLI.

[5] MUSEO CIVICO DI PADOVA, *Pergamene diverse*, CLXXXI, 3596, n. 34.

[6] A questo modo però è nominato anche Bartolomeo nella cronaca di Clemente Miari bellunese, canonico padovano (1383-1412): [1409] *Eodem anno, die xxiii Jullii, Bartholomeus de Galeacis de Padua apothecarius accessit cividadum Belluni et descendit in domum de Miliario. Et die xxv eiusdem mensis recessit de Cividado repatrians* (BIBLIOTECA DEL SEMINARIO DI PADOVA, *cod. 627*, carta non numerata).

[7] Vedi p. XIII, nota 1.

esisteva in Padova una famiglia *de' Gatteri*, con la quale facilmente potevano essere confusi. Le denunzie d'estimo successive a quelle che abbiamo pubblicate, non offrono fino al 1455 nulla di notevole: sono, a un di presso, sempre gli stessi beni che i figli di Bartolomeo continuano a possedere in comune, tolti 400 ducati che la sorella 5 Laura, già maritata il 24 aprile 1444, ebbe in dote da loro.

Nei documenti notarili del secolo XV da noi esaminati, abbiamo trovato due contratti che attengono ai figli di Bartolomeo: il primo, del 1439, è una confessione di debito, da parte di Bartolomeo del fu Cataneo di Solagna, di 25 ducati d'oro [1]; il secondo, del 1464, è un patto di società con Antonio pizzicagnolo, detto Ficheto, 10 per l'industria e la lavorazione dell'olio [2]. Di questi figli di Bartolomeo, Dioneo fu giureconsulto, Galeazzo merciaio, ossia venditore di panni, e aveva la sua bottega presso la scala del palazzo della Ragione [3]; ma tutti i fratelli avevano impiegati i loro capitali, oltre che nella merceria, nell'industria dell'olio e in quella della pizzicheria [4], mentre nelle denunzie d'estimo più non si fa parola della spezieria paterna.

15 Esposta così brevemente la storia della famiglia, ne presentiamo a pagina seguente, l'albero genealogico desunto dai documenti.

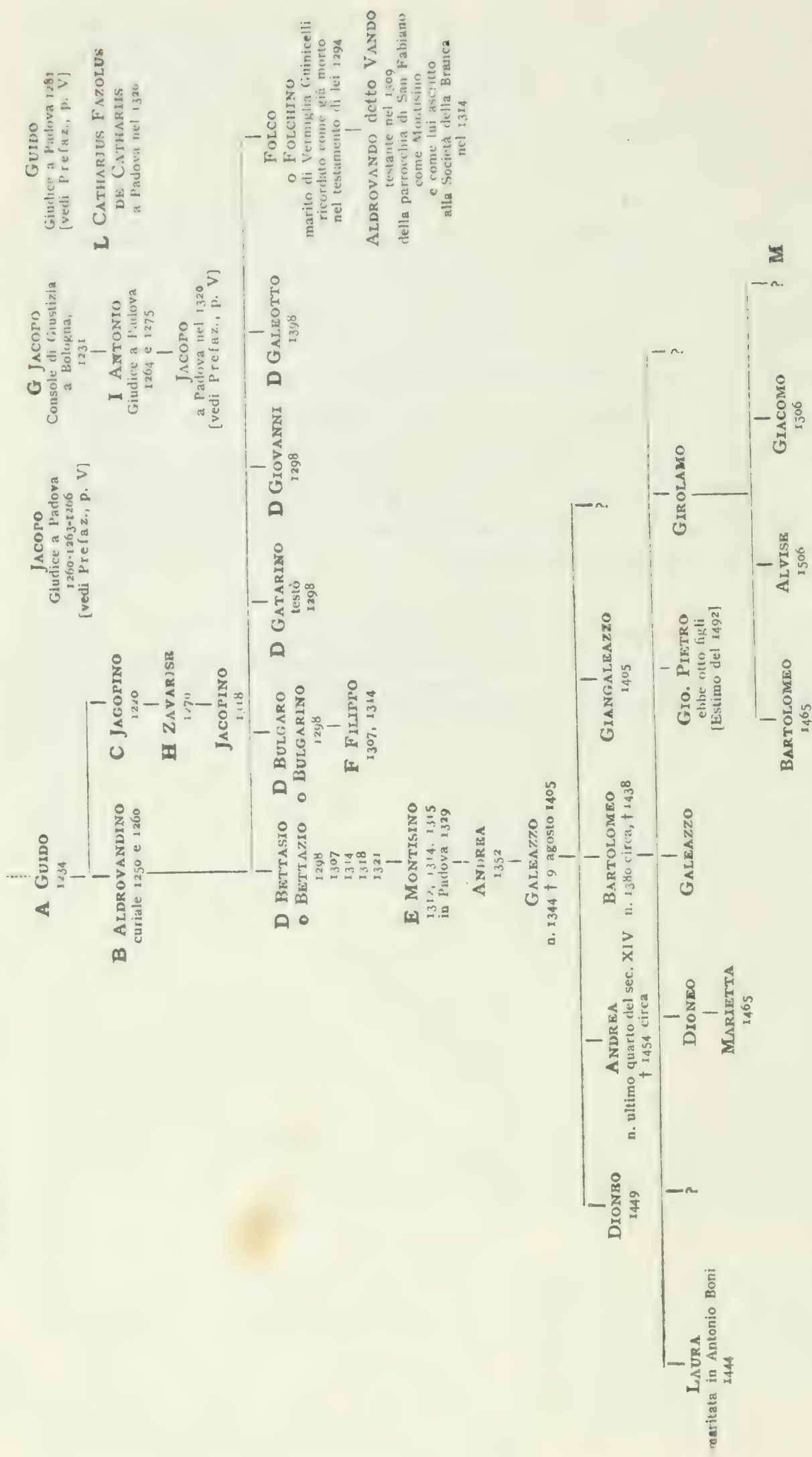
---

[1] ARCHIVIO NOTARILE DI PADOVA, *Tabulario*, tomo 28, anno 1439.

[2] *Tabulario* cit., tomo XXXIX, c. 397 *r*: al verso della stessa carta vi è la ratifica di questo contratto da parte di Galeazzo Gatari. 5

[3] *Estimo*, 27 marzo 1465, *E*, 114, n. 18.

[4] *Estimo* cit. e 26 aprile 1471, vol. cit., n. 10; 29 giugno 1492, vol. cit., n. 1

ALBERO GENEALOGICO DELLA FAMIGLIA GATARI

A SAVIOLI, ***Annali bolognesi,*** vol. III, parte II, p. 151 — B ***Statuti di Bologna,*** editi da L. Frati, tomo I, p. 199 — GHIRARDACCI, ***Istoria di Bologna,*** tomo I p. 199 — C SAVIOLI, vol. II, parte II, p. 437 — D 1298, 1º settembre: testamento di Gatarino del q. Aldrovandino dei Gatari, con legati a Giovanni e Galeotto fratelli, eredi universali in eguali porzioni Bulgaro e Bettasio. (*Memorie di Giacomo Ventura,* 1298, 2º semestre, a c. 12). Per Bettasio cf. *Raccolta Carrati* nella Biblioteca Comunale di Bologna, vol. n. 635, pp. 44, 105, 300. — E MONTISINO della parrocchia di San Fabiano, ascritto nel 1314 alla Società (militare) della Branca (*Raccolta Carrati* cit., vol. 679, p. 23). — F Filippo ascritto nel 1307 all'arte dei callegari (*Raccolta Carrati* cit., vol. n. 670, p. 121), nel 1314 alla Società dei Leoni (*Raccolta Carrati* cit., vol. n. 679, p. 67). — G SAVIOLI, tomo III. p. 85. — H La discendenza di Zavarise da Jacopino è ipotetica, e fu suggerita dal rinnovarsi di quest'ultimo nome nel figlio di Zavarise e dalla convenienza delle date: cf. Prefaz., p. IV. — I Per la paternità di Antonio cf. Prefaz., p. V — L ***Ruolo dei cittadini di Padova*** del 1320 in GRION., *Delle rime volgari,* ***trattato di A. Da Tempo,*** p. 239. — M Questo quarto figlio di Girolamo, di cui non conosciamo il nome, nacque dopo il 1465, perchè nelle denunzie d'estimo del 27 marzo di quell'anno non sono nominati che i tre primi: mentre nella denunzia del 26 aprile 1421 Girolamo asserì di avere quattro figliuoli.

II. — LA CRONACA.

§ 1. *Sua composizione.* — Le varie questioni che attengono alla composizione della *Cronaca* furono da noi prese in esame fino dal 1897 nel lavoro preliminare della presente edizione [1]; e mentre alcune conclusioni a cui allora si pervenne rimangono anche oggi immutate, e però basterà riassumerle qui brevemente, altre, invece, dopo nuove ricerche e uno studio più attento, devono essere modificate o aggiunte.

Allorchè il Muratori pubblicò il testo della *Cronaca* di Galeazzo Gatari sur un tardo e scorretto codice estense, egli riprodusse in effetto tutta quella narrazione, dal 1318 al 1389, che una lunga tradizione di codici attribuiscono a lui: perchè tutti, infatti, quando sono completi, cominciano con le stesse parole e terminano allo stesso luogo. Nessun dubbio, dunque, che Galeazzo fu autore della maggior parte della *Cronaca* dei Gatari; ciò che del resto confermarono gli stessi suoi figliuoli, Bartolomeo e Andrea, là ove parlano della morte di lui all'anno 1405.

Nella sua prefazione il grande storico modenese ricorda tre cronache padovane dell'Estense, ossia tre redazioni diverse di una stessa opera: in effetto però non sono che due sole, quella di Galeazzo e quella di Andrea; la terza non è che una copia della *Cronaca* di Galeazzo ritoccata dal trascrittore anche nella forma, che perciò è meno dialettale della prima. L'ambiguità delle parole usate dal Muratori fece cadere in errore il Marsand: il quale, non solo dice che " resterà sempre a sapere chi fosse " l'*autore* di quella *terza cronaca* di Padova (il Muratori aveva scritto: " tertium " *exemplar* quis confecerit divinare nescio "), ma quel ch'è peggio, affermò che nel tomo XVII dei *Rerum* si trova, oltre a quella di Galeazzo e di Andrea Gatari, anche questa terza cronaca! [2] Strano è altresì che il Marsand comunicasse agli studiosi padovani la notizia della scoperta della *Cronaca* di Bartolomeo Gatari conservata nel codice parigino, senza accennare che ben prima di lui ne avevano conosciuta l'esistenza il Montfaucon [3] e il Mittarelli [4]. E il Marsand, al pari del Mittarelli, sebbene indipendentemente da lui, reputò che la *Cronaca* di Bartolomeo fosse diversa da quella di Galeazzo e di Andrea. Vediamo, dunque, quali rapporti intercedano fra questi tre testi, così da poter attribuire a ciascuno dei tre cronisti la paternità e il merito che gli spettano.

Bartolomeo e Andrea nel rimaneggiare e compire, nel modo che vedremo, l'opera del padre loro, seguivano una vecchia tradizione, di cui già avevano dato esempio i Villani, i Gazata e i Cortusi, per cui più persone di una stessa famiglia colla-

[1] A. Medin, *La Cronaca di Bartolomeo Gatari secondo il cod. 262 della Nazionale di Parigi,* nel Nuovo Archivio veneto, tomo XIII, parte II.

[2] *I mss. italiani della Biblioteca Parigina,* I, 413 sg.

[3] *Bibliotheca Bibliothecarum mss. nova* (Parisiis, 1739), tomo II, 803.

[4] *Bibliotheca mss. Sancti Michaelis de Muriano Venetiarum* cit., coll. 438-440.

boravano ad una medesima opera storica: che se la *Cronaca* dei Gatari prese successivamente il nome prima del padre e poi quello dei figli che la continuarono e rimaneggiarono, ciò fu perchè, come dicemmo altrove [1], quei nostri vecchi, fossero cronisti o novellatori o moralisti, non aveano il concetto nostro della proprietà letteraria, e l'opera assumeva la paternità di chi per ultimo l'aveva arricchita.

Bartolomeo trovò il testo del padre, press'a poco tal e quale, quanto la materia, noi lo conosciamo nell'edizione del Muratori, e correggendolo e omettendo o amplificando alcune parti, altre aggiungendone, condusse a termine la narrazione. Che questo merito spetti a lui, non è dubbio: egli terminò la sua redazione nel 1407, mentre quella di Andrea porta la data del 1454; e Giovan Francesco Capodilista, il celebre giureconsulto, legato d'amicizia con la famiglia Gatari, nell'enumerare al principio di un suo lavoro genealogico sulla propria famiglia le fonti alle quali attinse, ricorda che presso Bartolomeo esisteva una " chronica pulcra compilata per predeces- " sores suos et *per ipsum completa* " [2].

Galeazzo nell'esordio della sua redazione dichiara espressamente di voler scrivere la *Cronaca* della famiglia Da Carrara: perchè poi egli abbia troncata la narrazione alla fine del 1389 (come ci autorizzano a credere tutti i codici a noi noti che la contengono), mentre visse fino al 1405, ci è ignoto. Bartolomeo volle mandare a termine il divisamento paterno, continuando la narrazione fino al 1405, ossia fino alla distruzione dei Carraresi e alla caduta di Padova in mano della repubblica di Venezia: e rivedendo l'opera del padre, senza mutarla profondamente, vi portò quelle modificazioni che, secondo lui (e quasi sempre a ragione), dovevano renderla più compiuta ed esatta. Non sempre però si riesce a comprendere quale criterio lo abbia guidato in talune sue modificazioni [3]: così, ad esempio, mentre a p. 207 egli aggiunge un capitolo per dare maggiori particolari della processione tenuta in Padova il 18 agosto 1381, della quale Galeazzo aveva fatto solo un cenno, a p. 51 sopprime tutti i nomi delle famiglie padovane che parteciparono al consiglio generale dell'11 aprile 1372, senza pensare che ciò che egli reputava forse superfluo a' tempi suoi, sarebbe stato importante nei successivi, essendo quest'elenco assai più compiuto di quello che si legge nella seconda pagina della *Cronaca*. Galeazzo si era limitato a narrare i soli fatti che riguardavano Padova, e Bartolomeo invece qualche volta vide la necessità di allargare lo sguardo fuori delle mura della sua città (cf. pp. 232 e 281). Ma le aggiunte più notevoli di Bartolomeo sono i documenti latini che mancano in Galeazzo, il quale se una volta (cf. p. 318) ebbe l'intenzione di riprodurre la copia di una sfida, poi non se ne curò; sempre a giudicare dai codici che contengono la sua redazione.

---

[1] *Per la storia della fortuna del Boccaccio nel Veneto*, negli Atti del regio Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, tomo LXXII, parte II, p. 858.

[2] Cf. il cit. nostro lavoro preliminare, p. 16 sg. G. Coggiola, *Diario del Concilio di Basilea di Andrea Gatari* cit., p. VIII sgg., e questa *Cronaca* a p. 39, nota 2.

[3] Una sola volta si verifica un'omissione involontaria (p. 335), determinata certo da distrazione.

Sebbene in due luoghi anche il testo di Bartolomeo si accordi con tutti i codici di Galeazzo nel riprodurre una lezione manifestamente errata (cf. pp. 81 e 104), in più altri esso soltanto ci offre la lezione genuina, e solo Bartolomeo ci trasmise il testo del padre nella sua interezza (cf. p. 343). Abbiamo notato alle pp. 202, 247-249 e 272 le strane trasposizioni della materia, che deturpano l'edizione del Muratori: queste trasposizioni però non si riscontrano, non solo nella *Cronaca* di Bartolomeo, ma neppure nei migliori codici di Galeazzo.

Tutta l'ultima parte della *Croncca,* a cominciare dal 1390, che prima ci era nota con le modificazioni introdotte da Andrea, a cui venne attribuita, spetta, dunque, indubbiamente a Bartolomeo. Il quale però nel proemio alle pp. 39 e 40, mentre dichiara espressamente che suo padre compose tutta la parte che segue *usque ad extremum suum* (espressione che, sulla fede dei codici del testo di Galeazzo, dobbiamo riferire alla sua *Cronaca* e non già alla vita di lui), contrariamente al vero, come mostrano anche i dati cronologici [1], per quello strano concetto che, come dicemmo, allora si aveva della proprietà letteraria, afferma che i capitoli precedenti, nei quali si narra succintamente la storia dei predecessori di Francesco il Vecchio, furono scritti da lui; e nell'esordio che si legge in un altro codice (del quale diremo a suo luogo) della redazione di Bartolomeo, questi va assai più oltre, attribuendo a sè la paternità di tutta la *Cronaca,* come pare, senza alcuna limitazione. Di ciò il lettore potrebbe, a ragione, trovare una conferma nel facsimile qui inserito della prima pagina del codice da noi riprodotto, dove il nome di Bartolomeo è sostituito a quello di Galeazzo, se invece non fosse da avvertire, che esso fu scritto posteriormente sulla raschiatura di quello di Galeazzo (cf. p. 9), di cui nel codice si legge ancora l'iniziale, certamente per effetto di quanto Bartolomeo afferma nel proemio alle pp. 39 e 40.

Se Bartolomeo fu il cronista dell'ultimo periodo della dominazione carrarese, che cosa appartiene ad Andrea, il quale nel 1454, quando già il fratello Bartolomeo era morto da sedici anni, dichiarò che a lui spettava la nuova compilazione della *Cronaca* paterna e la stesura dell'ultima parte, senza far cenno dell'opera di Bartolomeo [2]? È

---

[1] Nell'esordio si dice espressamente che la *Cronaca* fu cominciata a scrivere nel 1372, quando Bartolomeo assai probabilmente non era ancora nato.

[2] Nel cod. della Comunale di Padova B. P. 1370, a c. 275 *v* troviamo le parole che qui riproduciamo, perchè, in un luogo, notevolmente diverse da quelle analoghe che si leggono nell'edizione del Muratori (cf. questa nostra edizione, p. 561): "mentre che 'l dito "Galeazo mio padre visse, che fu anni 61, scrisse gran "parte de le oltrascritte cose, le quali hanno dato ma-"teria a me, Andrea de Galeazo di Gattari, suo fiolo, "*de compilare e scrivere sì fatta opera quanta è questa* "*degna de cadauno zentil spirito lasciarsi lezere e vedere.* "*E doppo la morte sua ho scritto quello che seguitò perfino* "*a guerra finita* ". Il codice termina con la nota: "Qui "finisce la tragedia over chronica volgare *accopiata et* "*scritta* per mi Andrea de Galeazzo di Gatari de mia "propria man del 1454, adì XVIII marzo, fatta per man "de Daniel da Chinazo, come apare a c. 223, et per "man del ditto messer Andrea et per suo padre, come "appare a c. 533 ".

Nessun dubbio, secondo noi, che la data del 1454 sia quella dell'autografo di Andrea e non già degli apografi (Marciano Ital. 37, cl. VI e Padovano qui cit., della fine del secolo XV o del principio del XVI). L'originale di Andrea fu *accopiato* dal testo del Chinazzo e da quello di Galeazzo, e *scritto* da Andrea stesso: questo è il vero significato di quei due participi, secondo l'uso che ne fece il Gatari.

certo che questa dovè avere, al contrario di quella del padre, una diffusione assai scarsa, come dimostrano i due soli manoscritti di cui ci è giunta notizia: onde Andrea, parecchi anni di poi, potè liberamente riprendere in mano la redazione di lui, e, con le mutazioni e aggiunte che noi abbiamo sempre indicate a piè del testo[1], far credere opera propria ciò che era fatica altrui. E mentre non potè passare sotto silenzio il nome del padre, perchè troppo numerose erano le copie della sua *Cronaca*, tacque quello del fratello, lusingandosi forse che dovesse rimanere sempre nell'oblìo[2].

Ciò nonostante dobbiamo confessare che, tanto noi quanto il dott. Coggiola, fummo troppo severi nel giudicare l'opera di Andrea, riducendo il patrimonio storico di lui (oltre al *Diario* del Concilio di Basilea) a qualche passo della *Cronaca* che egli aggiunse o ampliò[3]. Uno studio più attento e un esatto e compiuto raffronto tra la sua redazione e le precedenti ci indussero a modificare alquanto la nostra vecchia opinione.

Chi vorrà seguire a passo a passo il nostro raffronto, vedrà come Andrea mostri, in generale, la tendenza di sopprimere tutti i fiori retorici, dei quali più d'una volta fecero pompa il padre e il fratello suo: ossia i paragoni classici, le descrizioni, che quasi sempre abbrevia, e i discorsi[4]. Vedrà inoltre, come ora egli aggiunga nuova materia, ora ne tolga, o ne cangi l'ordine, qua riassumendo e riunendo più capitoli in uno, là amplificando il racconto, o mutandolo interamente (cf. pp. 80 e 378). E se talvolta egli cade in errore (pp. 55, 82 e 316), altrove chiarisce il testo alquanto confuso del padre[5] (p. 115), ovvero lo illustra con nuovi argomenti o con maggior ricchezza di particolari[6] (pp. 250 e 298). Nè queste aggiunte sono sempre di poca importanza, perchè in più d'un luogo ci offrono e nuovi documenti (p. 333), e narrazioni di fatti politici notevoli attinenti alla storia di Padova (p. 216 e *passim*). Ma le aggiunte più importanti introdotte da Andrea sono quelle che si riferiscono alla storia esterna. Abbiamo accennato poco fa come talvolta Bartolomeo abbia timidamente rivolto il suo sguardo fuori delle mura della sua città: Andrea, invece, di proposito, in parecchi luoghi inframmezzò nella cronaca cittadina il racconto di avvenimenti politici di altre regioni d'Italia. E quando si ricordi, che a rendere l'opera più compiuta, inserì tutta la narrazione che Daniele Chinazzo aveva scritto della guerra di Chioggia, si dovrà ammettere che egli ebbe l'intento di conferire alla *Cronaca* dei suoi predecessori quasi l'importanza di una vera storia, rinnovando per conto proprio, ma con assai minore fortuna, il tentativo di Giovanni Villani[7]. Onde possiamo concludere,

[1] Per questo raffronto ci siamo giovati del buon cod., B. P. 1490 della Comunale di Padova, contenente la redazione di Andrea: ma poichè esso, a differenza del testo del Muratori, non presenta che varianti formali, nè ci era possibile usarne sempre a nostro agio, senza notevole perdita di tempo, dal settembre del 1389 (p. 389) alla fine abbiamo seguito il testo del Muratori.

[2] Cf. G Coggiola, *op. cit.*, p. x.

[3] Cf. il cit. nostro lavoro preliminare, p. 20 dell'estratto, e Coggiola, *op. cit.*, p. xi sg.

[4] Ciò peraltro non è senza eccezione: cf. p. 340.

[5] Talora però gli schiarimenti sono inutili, riferendosi a cose già dette.

[6] Alcune particolarità, sebbene probabili, egli deve averle immaginate, tant'è vero che le giustifica con questa espressione: "come in casi simili si costuma", o con altre analoghe.

[7] Quanto alla forma, si potrebbe credere dai passi riferiti a piè del testo, che egli avesse voluto atteggiare il suo stile a maggiore correttezza sintattica e

che l'opera sua è, come oggi si direbbe, una redazione riveduta e in qualche parte ampliata della originaria *Cronaca* di Galeazzo e di Bartolomeo; i quali, nonostante ciò, sono i veri autori di essa. Notevole è certamente la differenza tra questa sua redazione della *Cronaca* e il *Diario* del Concilio di Basilea, ma essa è dovuta al di-
5 verso genere delle due scritture e al carattere di ricordo personale che ha il *Diario*[1]. Andrea esordisce con un proemio diverso da quelli di Galeazzo e di Bartolomeo, e per i primi anni, ossia fino al 1372, si può dire che tra il testo di Andrea e quello del padre non vi sia quasi nessuna differenza; indi cominciano le modificazioni, che vanno diventando sempre più frequenti, per scemare poi quando (1390) comincia
10 il testo di Bartolomeo; finchè nell'ultimo decennio le due redazioni sono quasi sempre identiche. Tanto più ingiusto appare quindi il silenzio di Andrea rispetto alla vera paternità di quest'ultima parte.

È noto che la redazione di Andrea, nel testo del Muratori, finisce con un racconto del tentativo di Marsilio da Carrara, che non si riscontra nei più antichi apo-
15 grafi di Andrea (cf. p. 582 seg.). Il Coggiola, avendo trovato nel *Diario* di questo la notizia che fra le lettere portate a Basilea da un famiglio di Giovan Francesco Capodilista ve n'era una di Bartolomeo Gatari, " in la quale se contignia tuto il tra- " [ta]to che era sta in Padoa a pet[ition] di misier Marsilio da Carara ", identificò quella narrazione con la lettera di Bartolomeo, accodata da qualche copista alla *Cronaca*
20 (su di che non v'è dubbio alcuno) per " darle una specie di coronamento con quel " racconto "[2]. L'identificazione è assai probabile, ma non sicura: perchè non è da escludersi che intorno ad un fatto tanto clamoroso, quanto fu quello dell'infelice tentativo di Marsilio, più d'uno abbia lasciato memoria.

§ 2. *Suo valore.* — È noto che esiste una cronaca carrarese in volgare, ancora
25 inedita, contenuta nel cod. 38 dell'archivio del conte Alberto Papafava dei Carraresi in Padova, la quale comincia: " Voiando descrivere i magnifichi et laudevoli " facti del magnifico et excelso segnore mesier Francesco Vechio da Carara, me ho " proposto de voler prima [parlare] de quanto più tempo io trovo de l'antigheça dela fa- " mosa casa da Carara, perchè la nobele lode passada ha molto a conferire alla gloria
30 " di successori, et perçò quello di nobili dela dicta casa trovo per croniche et per altri " instrumenti, adurò per testimonio le cronache e i dicti istromenti, niente açonçando " o detraendo ala pura veritade ". Questa cronaca, che risale ai tempi più antichi della famiglia, giunge nel codice Papafava fino al 1350, ma se ne trova poi la continuazione fino al 1368 in un altro fascicolo, pure del secolo XIV, aggiunto poste-
35 riormente al primo. Poichè la prima parte è riccamente documentata, non così

nobiltà letteraria; sennonchè bisogna notare che i codici derivati dall'autografo si dividono in due famiglie: nella prima sono conservate le forme linguistiche originali, analoghe a quelle di Galeazzo e di Bartolo-
5 meo; nella seconda, senza che il contenuto si allontani mai da quello della redazione primitiva, è dato in generale alla forma un carattere più letterario.

[1] Cf. COGGIOLA, *op. cit.*, p. XI.

[2] *Op. cit.*, p. XII.

la seconda, si potrebbe argomentare che fossero opere di due autori diversi; ma il fatto che di esse abbiamo anche una redazione latina pure del Trecento, nella quale formano una sola cronaca, ci fa credere più probabile il contrario. Questa redazione ci fu conservata nel magnifico cod. marciano 381, cl. X dei latini, il quale dopo un intervallo, contiene pure la cronaca volgare per la guerra del 1373[1]. Si potrebbe sospettare che la cronaca originale fosse quella volgare del codice Papafava poi tradotta in latino, pel fatto che è dedicata a Francesco il Vecchio, mentre la latina al Novello. Sennonchè ci pare certo[2] che la *Cronaca* sia stata scritta originalmente in latino, e che forse l'autore stesso l'abbia dedicata prima a Francesco il Vecchio e poi al Novello con l'aggiunta dell'altra *Cronaca* per la guerra del 1373: ciò che parrebbe confermato dalle parole seguenti della dedica al Novello: " non ex virtute mea, sed " tua tueque famosissime domus innata pietate senii mei misertus es, non minus quam " validioris etatis inclitus tuus ille parens Franciscus senior de Carraria ".

Comunque sia di ciò (e queste ed altre questioni ch'io toccai qui incidentalmente, dovranno essere riprese in esame da chi pubblicherà le due cronache), sta il fatto che tanto questa più vecchia cronaca quanto quella dei Gatari furono scritte con lo stesso intento di glorificare i signori di Padova. Ma, mentre la prima ha quasi il carattere di una storia diplomatica ed è riccamente documentata, l'altra non vuol essere che una cronaca municipale, e se scarseggia di documenti, dichiarando di avere attinto solo alle cronache precedenti, ha tutto l'interesse e tutti i pregi (naturalmente con gli inevitabili difetti) delle cronache cittadine, tra le quali però occupa, per più rispetti, un posto notevole. E la sua particolare importanza deriva, non solo dai pregi intrinseci ed estrinseci, ma altresì dai molteplici elementi che la compongono. Galeazzo e Bartolomeo Gatari narrano tutte le vicende di un dramma che si svolse sotto ai loro occhi, conchiudendosi con una vera catastrofe, e al quale essi stessi avevano partecipato, vivendo quasi della vita dei loro protagonisti, sì da rappresentarne le azioni con tutta quella maggiore vivezza che le scarse loro attitudini artistiche e la ingenuità dei mezzi consentivano. Non si può certo porre in dubbio l'intento apologetico della *Cronaca,* ma non si deve d'altra parte negare la buona fede degli autori; e se talora questa viene sorpresa dalla loro parzialità verso i Carraresi[3], altre volte essi non risparmiano a questi i loro biasimi[4]. Ma l'aspetto dei Carraresi

---

[1] Di queste cronache demmo notizia parecchi anni fa nel Nuovo Archivio veneto, tomo IX, parte II (1895), col titolo *Le redazioni e i codici della Cronaca carrarese del secolo XIV.* Il dott. R. Cessi nella sua memoria *Alcune osservazioni critiche sulle cronache carraresi prima e seconda del secolo XIV* (Archivio muratoriano, vol. I, fasc. 7°, p. 347 sgg.) reputa che la discontinuità fra le due cronache del codice Marciano, nonostante la lacuna fra la prima e la seconda, sia più apparente che reale. Le ragioni addotte dal Cessi non ci convinsero, e più che mai ci pare sicura l'indipendenza delle due cronache. Il Cessi scrive: " Asserendo la continuità di narrazione fra le due parti non intendo di " affermare che formassero un corpo unico e tanto meno " che possano essere state scritte dalla stessa persona " (p. 349). Se le due parti non formano *un corpo unico* e non furono scritte da una sola persona, non sono forse due opere indipendenti l'una dall'altra?

Non parlo qui della redazione del codice Saibante, contenente la prima delle cronache suaccennate, e di quella falsamente attribuita a Gaspare Zancaruolo, perchè indubbiamente posteriori, come dimostrò il Cessi stesso

[2] Cf. in proposito Cessi, *op. cit.,* p. 348.

[3] Cf. p. 148, nota 2.

[4] Cf. p. 27 sg. Quanto diverso il Novello dal

a cui in quest'opera è dato maggior rilievo è quell'indomita fierezza ond'essi, come, del resto, la maggior parte degli altri principi italiani d'allora, difendevano, anche con sacrificio proprio, il dominio e insieme le tradizioni della loro famiglia, la quale stava in cima ad ogni loro pensiero. Allorquando il Novello, cacciato da Padova, si trovava a Firenze, il padre gli mandò a dire: " che se mai per aventura lui intrasse in caxa e " recuperasse le fortezze, quelle o niuna d'esse mai non le restituixe per recuperare il " suo padre, perchè lui era aparechiado prima a intrare in prexone e ricevere la morte, " purchè 'l figliuolo dominiasse le sue terre "; e in oltre, che desse moglie anche ai figli bastardi, appena giunti all'età opportuna, " a ciò che la caxa moltiplichi e cresse: chè " ancora porìa eser che uno de loro saria sí fatto, che amplificherave lo nome cararexe " (p. 380 sg.). Così il Novello nel 1405, mentre avrebbe potuto forse salvare la vita cedendo a tempo la sua città, resistè fino all'ultimo per difendere il suo dominio, nella speranza di soccorsi che non arrivarono mai (p. 564). Tutti e tre i Gatari esaltano in più luoghi il valore dei signori di Padova; alla fine poi (p. 580) Bartolomeo tratteggia in poche parole un bellissimo ritratto del Novello, che, sebbene troppo lusinghiero e nonostante gli opposti giudizi di alcuni cronisti veneziani, concorda in fondo con le lodi tributategli da altri storici contemporanei o posteriori di paesi diversi [1]. Come pel morale, così anche pel fisico i ritratti dei due ultimi principi Carraresi rispondono al vero, come dimostra la tavola con le effigie di Francesco il Vecchio e del Novello, che ci fu dato di identificare con sicurezza in un antico affresco padovano [2], ove il Vecchio ci si mostra con quell'aspetto acerbo e con quegli adornamenti stessi di cui parlano i cronisti, e il Novello ci apparisce appunto " bruno nel viso e nela cierra " sua alquanto fierra ", con la veste costellata di mondi d'oro.

Era naturale che, durante la dominazione dei Carraresi, il destino di Padova sembrasse ai Gatari indissolubilmente legato con quello dei suoi principi: caduti questi in rovina, Bartolomeo si acquetò tuttavia alla nuova *sancta* Signoria veneziana e ne fece esplicite lodi [3], asserendo che i Carraresi erano stati uccisi per consiglio di Iacopo dal Verme [4]. Quest'accusa, che non sappiamo confermata da alcun altro storico, probabilmente fu dal Gatari lanciata allo scopo di attenuare la colpa della Signoria di Venezia, e gli venne ispirata dall'odio che egli e, in generale, tutti i Padovani nutrivano per i Lombardi e particolarmente per il Dal Verme, che fu in Padova il rappresentante del Conte di Virtù, sempre infido verso i Carraresi. Non si può tuttavia escludere assolutamente che egli abbia raccolta una voce diffusa ad arte in Padova e reputata vera dai cittadini, perchè altre volte egli si lasciò ingannare da falsi racconti [5].

---

padre! cf. p. 488. Andrea però (MURATORI, col. 490 *B C*), mentre dice del bene fatto dal Vecchio a Treviso, non accenna ai danni recati a Padova.

[1] Cf. E. PASTORELLO, *Il copialettere Marciano della cancelleria carrarese,* nella Regia Deputazione veneta di storia patria, serie 1ª, Documenti, volume XIX (Venezia, 1915), p. XVIII sg.

[2] Pp. 288-289 e cf. *I ritratti autentici di Francesco il Vecchio e di Francesco Novello da Carrara,* nel Bollettino del Museo civico di Padova, anno XI, p. 100 sgg.

[3] Cf. pp. 577 e 579. Assai peggio fece Conforto da Costoza allorchè cadde Antonio dalla Scala. Cf. ediz. STEINER in questa RACCOLTA MURATORIANA, T. XII, parte XII.

[4] Cf. p. 579 cit.

[5] Cf. p. 549.

Della sincerità e quindi dell'attendibilità dei Gatari e della loro buona fede anche quando caddero in errore [1], le prove abbondano in tutta la cronaca: l'esplicita dichiarazione di non poter parlare di alcune battaglie, perchè non ne erano informati [2], dimostra lo scrupolo dei cronisti, consapevoli della propria responsabilità di fronte, non solo ai contemporanei, ma anche ai posteri, pei quali sapevano di scrivere. 5

Accennammo poco fa che Andrea volle conferire alla sua redazione della *Cronaca* quasi l'importanza di una vera storia, ma è necessario osservare che anche le precedenti di Galeazzo e di Bartolomeo non sempre si limitano ad esporre semplicemente gli avvenimenti, ma rivelano sovente un particolar lavoro di elaborazione della materia storica, quale si scorge, non solo nei discorsi, nella narrazioni di battaglie e di altri 10 fatti [3], ma altresì nello svolgimento dell'azione drammatica; mostrando con ciò manifestamente l'intento di volersi elevare dal solito modo pedestre dei più tra i cronisti, per accostarsi come meglio era possibile ai modelli storici.

§ 3. *Suoi elementi.* — L'impressione piacevole e spesso suggestiva che si prova alla lettura di questa *Cronaca* è prodotta, come dicemmo, dai varî e discordanti ele- 15 menti che la compongono e dall'attrattiva dei fatti stessi. I Gatari, certamente assai più colti di quanto la loro professione potrebbe lasciar suporre, nello scrivere la *Cronaca* ebbero dinanzi alla mente solenni modelli latini e italiani, ai quali più volte, quando l'occasione sembrava loro opportuna (negli esordi di qualche racconto notevole, in taluni discorsi e nelle descrizioni di battaglie), tentarono di accostarsi. 20 Quando invece dovevano narrare avvenimenti di minore o di nessuna importanza politica, si spogliavano di quelle veste letteraria classicheggiante per usare il loro linguaggio abituale, con quel lessico, con quei solecismi e anacoluti dialettali, che conferiscono tanta vivacità alla narrazione e più specialmente ai dialoghi tra i protagonisti dei fatti. Questa varia intonazione della forma è una delle ragioni del godi- 25 mento che proviamo alla lettura della *Cronaca;* il cui diletto però è molte volte tenuto desto, ottrechè dal vigore onde i cronisti sapevano rappresentarli, anche più dalla qualità stessa degli avvenimenti: tra questi rilevantissimo, nuovo e riccamente adorno di caratteri romanzeschi ed eroici, il fortunoso viaggio del Novello a traverso buona parte d'Europa durante il dominio visconteo in Padova, e le molto ardite e curiose arti 30 ond'egli si giovò per rientrare nella sua città. Ricordiamo inoltre, il duello di Galeazzo da Mantova col Boucicout, così ricco di particolari cavallereschi, riferito solo da Bartolomeo [4]; la vivace descrizione della battaglia al Serraglio di Mantova del 1397 [5], e l'efficacissimo capitolo dove sono riferiti i discorsi del Novello, di Galeazzo Gatari e del pellicciaio Amorato nel consiglio del popolo padovano in cui fu deliberata la 35

[1] A p. 153 si dice, ad es., che Baldo dei Galluzzi morì nel 1378, e nel 1379 lo troviamo invece tra i prigionieri a Chioggia (p. 177), e l'anno appresso si afferma che fu fatto uccidere dal Carrarese (p. 190), ecc.

[2] P. 544. 5

[3] Cf. la descrizione della peste a p. 560.

[4] P. 448 sg.

[5] P. 460 sgg.

guerra del 1404 contro Venezia. In questa occasione e in altre parecchie noi possiamo esser certi che il cronista riferì quasi con le stesse parole discorsi veramente pronunziati, come testimoniano le caratteristiche espressioni dialettali che egli riprodusse: altre volte invece, allorchè non potè essere presente o non ebbe informazioni dirette, introdusse discorsi e dialoghi per mero artificio retorico: quelli per imitare gli storici antichi, Livio specialmente, questi per dare maggiore vivezza al racconto. Infatti, un'altra ragione della particolare attrattiva di questa *Cronaca* sta nel frequente, talora improvviso passaggio dal discorso indiretto al diretto, dalla forma narrativa alla dialogica, e altresì nella singolare spontaneità, nella rude ingenuità e talvolta nel calore onde sono riprodotte le varie scene, oltrechè nell'efficacia delle espressioni e delle similitudini. Vorrà egli dare un'idea del modo perfetto ond'erano armati i soldati di Francesco il Vecchio? Dirà, che erano " armadi come propii San Zorzi „[1]. Vorrà ritrarre la fine arte simulatrice de' Vicentini avversi sempre ai Padovani per tradizionale antagonismo? Asserirà, che essi " si ponno apropiare al scarpione, il quale va con le braze " averte mostrando dolcieza e puo' con la coda a chi di lui non si agorgie dà il suo " perfido veleno „[2]. Ecco come descrive l'ira di Francesco il Vecchio allorchè gli fu recata la notizia di quella prima disfatta dei Padovani alle Brentelle (1386), che poi si mutò in trionfo: " pieno d'intolerabille dolore s'avia più volte di capo tratto " per ira il cappello e di quello dato sopra la sega della logia, dove è la cangielaria, " dentro da corte, e con i denti rodando con isdegno, bavando la dita bacchetta ch'avia " in mano „[3]. Giacomo da Carrara, allorchè Francesco Gonzaga entrò a Verona per tradimento, " se armò tuto; e montato sul suo cavalo camarino, coperto tuto d'arme " dorate, propio parìa re Alessandro a rivederllo „. E dopo avere ucciso il Gonzaga, " rupe sua lanza in pezi, e voltato con sua spada nuda in pugno ferrì tra co- " storo, che propio uno drago paria a vederllo „[4]. Francesco Novello nel dubbio se dovesse accettare l'opinione di quelli che dicevano dover egli cedere Padova al Visconti, o l'altra di coloro che consigliavano il contrario, " stava come huomo di " marmo sovra sè „[5].

Se l'accenno ad Alessandro ricorse spontaneo al cronista padovano, al quale doveva essere notissima la leggenda del re Macedone, diffusa anche nella sua città dal testo veneto dell'*Historia de Proeliis*[6], apparisce anche più naturale che nella nostra *Cronaca* spesseggino i ricordi della leggenda troiana, la quale, se fu conosciuta in tutta Italia, a Padova, che faceva risalire le sue origini da Antenore, era divulgatissima. Quindi i frequenti accenni alla guerra di Troia, e ai principali eroi greci e troiani, Achille, Ettore, Priamo, Troilo, ai quali sono paragonati i guerrieri più famosi, e il

[1] P. 95.

[2] P. 295.

[3] P. 249. Cf. anche p. 314.

[4] P. 550; cf. altresì la p. 462, l. 3. La similitudine classica del drago si legge anche nel *Vago Filogeo* di Sabello Michiel: " O dona ne l'animo freda e negli ochi " viva quanto el foco e nel tuo adoperare mordente " più ch'el feroçe draco „ (cod. 639, scaff. XXIII della Biblioteca Antoniana di Padova, c. 3 *v*).

[5] P. 329.

[6] Cf. A. Medin, *Una redazione italiana del Floriment di Aimont de Varennes*, in Studi letterari e linguistici dedicati a Pio Rajna, Firenze, 1911, p. 695 sgg.

ravvicinamento delle sorti di Padova a quelle di Troia [1]. La prima volta in cui ricorrono questi raffronti il cronista accenna ad Omero e a Dario, ossia Darete Frigio, quali fonti di queste sue reminiscenze: ma, com'è certo che non conobbe Omero, il quale non ebbe alcuna parte diretta in tutto lo svolgimento medioevale della leggenda troiana, così egli stesso ci offre la prova sicura di non avere attinto direttamente a Darete. Nella cronaca non si ricorda mai nè Virgilio, nè Ovidio, nè l'Italico autore dell'*Ilias latina,* i quali si possono considerare come i depositari e i trasmettitori della tradizione classica che fa capo ad Omero; e d'altra parte, quanto a Darete, è noto che dall'opera sua e da quella di Ditti Cretese e dall'*Historia troiana* di Guido delle Colonne derivano tutte le narrazioni medioevali sì in verso come in prosa della guerra di Troia [2]. Or bene, il Gatari attribuisce a Darete il racconto di un'azione eroica di Ettore quando gli fu ucciso Margaritone, mentre in lui non è ricordo di questo eroe troiano, nominato invece nel *Roman de Troie* di Benoît de Sainte-More, e che più probabilmente il Gatari avrà trovato in qualche altro racconto volgare. Del pari, Omero nomina appena Troilo, ricordato dal Gatari, che invece vien celebrato da Benoît de Sainte-More e da Guido delle Colonne [3].

Oltre a queste fonti romanzesche, soccorsero il cronista per le sue reminiscenze leggendarie e storiche anche alcune fonti classiche, sebbene in assai minore misura. Da Livio, che egli ricorda a p. 139, attinse le sue nozioni di storia romana, e però ben familiari gli erano gli uomini più illustri di Roma, Cesare, Pompeo, Scipione e Annibale, a cui paragona taluni guerrieri della sua storia [4]. Da Lucano toglie la similitudine di Crastino [5]; ma poichè Lucano non nomina affatto Aurach, il cavaliere ucciso da Crastino [6], Bartolomeo Gatari deve averlo trovato o nei *Fatti di Cesare,* o in altro simile testo volgare, fondendo così insieme la fonte classica con la romanzesca.

Non troviamo nella *Cronaca* tracce di conoscenza di altri cicli epici; onde quello di materia greco-latina nella duplice sorgente classica e romanzesca, con forte prevalenza però di quest'ultima, sulla fine del Trecento e nei primissimi del secolo successivo, doveva essere a Padova più noto degli altri [7]; e però nelle orazioni dei pubblici consigli o in altri discorsi riferiti nella *Cronaca* si accenna a persone e a fatti della storia greco-romana, certo perchè familiari a tutti.

---

[1] Cf. ad es., pp. 14, 96, 312, 425, 462, 463, 496, 529, 555.

[2] Cf. in proposito la p. 14; inoltre G. Rossi, *Varietà letterarie* (*Omero nel Medio evo*), Bologna, 1912, p. 10; dello stesso, *Alcune poesie medioevali latine per la guerra di Troia,* in Scritti vari dedicati a R. Renier (Torino, 1912), p. 723 sg. Per la *Historia* di Guido delle Colonne e per le versioni in prosa cf. E. Gorra, *Testi inediti di storia troiana* (Torino, 1888), p. 101 sgg., e particolarmente per la versione veneta, p. 184.

[3] Gorra, *op. cit.,* pp. 38 e 133, nota.

[4] Cf. pp. 425 e 462.

[5] Cf. p. 529

[6] Non lo nomina neppure Floro là ove parla di Crastino (lib. IV, cap. II).

[7] In Toscana, non meno che in altre parti d'Italia, i libri provenzali e francesi contesero validamente la direzione della coltura a' libri latini (cf. V. Crescini, *Di una data importante nella storia della epopea franco-veneta,* estratto dagli Atti del regio Istituto veneto di scienze, lettere ed arti (tomo VII, serie 7ª, 1895-1896), p. 16): ma della maggiore diffusione della coltura classica a Padova è prova il fatto, che questa città, com'è ben noto, può essere considerata la culla dell'umanesimo.

Classica, nell'accezione che aveva allora questa parola, era dunque la coltura di Galeazzo e di Bartolomeo Gatari, e sebbene, a dir vero, essi non mostrino, specialmente Bartolomeo, molta perizia nello scrivere in latino, tuttavia conobbero questa lingua assai più di quanto potremmo attenderci da due speziali. Ne fa fede, tra al-
5 tro, il capitoletto latino di Galeazzo alla p. 128. Oltre agli autori latini testè ricordati, essi conoscevano Esopo [1], e probabilmente Plauto, di cui pare riproducano una particolare espressione [2], e Sallustio, del quale, ma forse indirettamente, riferiscono una massima [3]. Di questo indirizzo classico della loro coltura, comune del resto a tutti i Veneti anche mezzanamente colti di quel tempo, testimoniano altresì le prove sicure
10 della conoscenza che essi avevano della *Divina Commedia* e delle opere volgari del Boccaccio, sulle quali, e più specialmente sul *Decamerone*, essi talora cercarono di foggiare il loro stile [4]. Non è improbabile che questa loro predilezione per il Boccaccio, dal quale Galeazzo pigliò addirittura l'intiero esordio del *Corbaccio*, e di cui egli ci dette prova anche fuori dell'opera letteraria, introducendo nella tradizione onomastica della pro-
15 pria famiglia il nome di Dioneo, col quale, com'è noto, il Boccaccio designò se stesso, sia stata ispirata dalla conoscenza personale che Galeazzo potè fare tra il luglio e il settembre del 1368 del Certaldese a Padova [5]. Comunque sia, certo è che il modello a cui i Gatari avrebbero desiderato di riaccostare il loro lessico fu il *Decamerone*, sebbene la forma della loro *Cronaca* presenti quell'ibridismo, al quale già
20 abbiamo accennato, tra le varie tendenze e tradizioni da cui nel Trecento erano guidati più specialmente i Veneti: la regionale o dialettale, la latina, la toscana, prevalendo or questa or quella e più o meno felicemente contemperandosi con le altre, a seconda della maggiore o minor coltura degli autori. Insomma, il linguaggio di questa *Cronaca* è notevole esempio di una condizione di cose che, come osservò il Rajna molti
25 anni fa, fu comune a tutta Italia: ossia esso è quasi sempre il toscano " piegato in " misura assai considerevole alle abitudini fonetiche e altresì morfologiche dialettali, " e scritto lasciandosi alquanto guidare la mano dalla tradizione latina " [6]. Sennonchè, mentre negli scritti letterari, e più specialmente nella poesia lirica, gli elementi dialettali penetravano meno copiosi, in questa *Cronaca* invece, ove si parla quasi sempre
30 di fatti locali e si fanno molte volte discorrere persone venete e in particolare padovane, è ovvio che i termini e le forme dialettali abbondino. Inoltre, l'incertezza dei nostri cronisti non si limita al lessico, ma, come si può vedere anche solo scorrendo il nostro glossario, si estende altresì alle varie forme di una stessa parola; sicchè, a seconda dell'influenza esercitata in quel dato istante da uno piuttosto che dall'altro
35 degli elementi eterogenei di cui abbiamo detto, essi scrivono una stessa parola in diverso modo, anche a poca distanza e magari nella medesima linea, come: *romaxe*,

---

[1] P. 301.
[2] P. 19.
[3] P. 468.
[4] Le prove di quanto qui si asserisce si possono
5 ritrovare nella nostra nota che già abbiamo più sopra citata: *Per la storia della fortuna del Boccaccio nel Veneto*.
[5] Cf. H. HAUVETTE, *Boccace* (Paris, 1914), p. 443.
[6] P. RAJNA, *Una canzone di maestro Antonio da Ferrara*, in Giornale storico della letteratura italiana, vol. XIII, p. 24. 10

remaxe, rimaxe: *povolo, puovolo, popolo*; *cognosè, cognove, conobbe*, e simili: fatto certamente non trascurabile, quando si sappia che ci troviamo dinanzi (come verrà dimostrato) ad una trascrizione autografa di Bartolomeo.

Non sappiamo fino a qual punto giungesse la conoscenza che i Gatari ebbero delle opere del Petrarca, ma della loro venerazione verso il grande aretino ci sono prova un codice scritto da Bartolomeo (vedi p. XXXII) e il capitolo (p. 138) in cui, sospendendo il racconto della *Cronaca*, dànno notizia della morte del poeta e rassegnano i titoli delle sue opere, tra le quali naturalmente non si trova ricordata l'*Africa*, di cui vivente l'autore erano conosciuti soltanto 34 versi [1].

A nessuno recherà sorpresa se i Gatari, non solo ricordano per debito di cronisti, quando se ne presenti l'occasione, i pregiudizi che correvano al loro tempo, ma mostrano altresì di prestarvi fede: quanti non sono anche oggi vittime di analoghe, non meno puerili superstizioni? Quasi a titolo d'onore, Galeazzo ricorda che il professore di medicina Guglielmo d'Arquà aveva guarito un lebbroso col fargli mangiare "vipere, serpenti e altri animali tuti velenoxi" [2]. La nascita di un vitello con due teste gli parve, non uno strano fenomeno di natura, ma un "segno miracoloso" [3]. E come un miracolo battezza la fola raccontata certo da qualche bello spirito, di un bambino che appena compiuti trenta giorni dalla nascita "parlò cose incredibille e mirachuloxe in presenzia de più persone e del padre e dila madre; le quale cose non dinoto per più onestà" [4]. Fra le tante avventure toccate a Francesco Novello nel suo fortunoso viaggio durante la dominazione viscontea a Padova, il Gatari ricorda anche quella dell'indovina che la sorella Caterina gli fece consultare nel suo castello di Modrus; e allorchè il Novello, che dapprima s'era fatto beffe dell'indovina, vedendo avverarsi la prima profezia comincia a prestarle fede, il cronista, sebbene narri obbiettivamente il fatto, tuttavia sembra nella sua credulità compiacersi di questo ravvedimento [5]. E questa credulità trova conferma nella sua fede alle profezie e alle più strane leggende. Il vicentino Giovanni Beltramini il 17 novembre del 1405 spezza il carroccio di Padova, e anche Bartolomeo Gatari vede avverata con ciò la profezia contenuta in alcuni versi attribuiti a Merlino, probabilmente scritti invece da un veronese [6]. Anche più puerile è la fede che egli presta, non dirò alle origini antenoree di Padova, poichè quest'era allora una tradizione universalmente accolta, ma alla favola della spada di Antenore e dei versi latini che vi si leggevano e ne' quali si vedeva un altro vaticinio della caduta di Pa-

[1] Cf. *Epistolario di Coluccio Salutati*, edito da F. Novati, tomo I, p. 230 sgg. L'elenco dato dal solo Bartolomeo non è nè compiuto nè esatto. L'*Inventarium*, ripetuto due volte, sarà forse l'*Itinerarium Syriacum*; il *Rerum similium* è certo il *Rerum senilium liber* e il *Liber solitarium* il *De vita solitaria*. Quanto alle due opere indicate con i titoli *De conflictu curarum suarum* e *Liber ordinarium*, probabilmente la prima sarà il *Secretum* e la seconda il *Rerum familiarum liber*.

[2] P. 49.

[3] P. 136.

[4] P. 193.

[5] P. 394 sg. È noto, del resto, che parecchi signori nelle loro corti avevano gli astrologi. I Gatari ricordano quelli che erano presso Antonio della Scala, il quale "credea fermamente" ai loro responsi. P. 259 sg.

[6] P. 573.

dova [1]. Curioso è altresì il fatto che tutti e tre i Gatari prestino fede al miracolo operato dall'anello, come vogliono Galeazzo e Bartolomeo, o dall'alicorno, come dice Andrea, di Giovanni Acuto per risanare i vini e i pozzi avvelenati dai nemici, sebbene la credenza nelle miracolose virtù dell'alicorno, come antidoto di qualunque veleno, abbia
5 goduto anche nei secoli seguenti molto credito [2]. È superfluo accennare, in proposito degli elementi costitutivi della nostra *Cronaca*, all'abondanza delle notizie curiose che essa ci offre, perchè queste, dal più al meno, si riscontrano in tutte le cronache; ma non sarà inutile invece notare qui i motti e i proverbi, parte in prosa e parte in rima, che ricorrono nel testo, e che sono tradizionali anche oggi come allora:

10 " *A buono intenditore parole poche* ".
" *Carne, carne, carne sia di costoro che ci vole disertarne* ".
" *Chativo consiglio conduce l'omo sempre a rio periglio* ".
" *Discovriva un altaro e covrivane un altro* ".
" *Male abbia chi mal dise e chi reporta li mali ditti* ".
15 " *Omo morto non fa più guerra* " [3].

§ 4. *Le fonti.* — Abbiamo veduto come Bartolomeo nel secondo proemio della sua redazione accenni ad antiche cronache da cui egli avrebbe attinto la succinta narrazione dei fatti riguardanti i predecessori di Francesco il Vecchio [4]. E sebbene questa affermazione non abbia per noi che un valore relativo, perchè sappiamo che
20 quella prima parte non è opera di Bartolomeo, ma del padre suo, Galeazzo, tuttavia è certo che anche questi, nel narrare le vicende dei primi signori di Padova, dové ricorrere agli storici precedenti. In nota al testo della *Cronaca* abbiamo rassegnato le storie e le cronache padovane anteriori ai Gatari [5]. Ma quali di queste narrazioni essi conoscessero, non possiamo dire con sicurezza; e ci pare di poter esclu-
25 dere in modo assoluto che si siano giovati delle *Storie* del Mussato e delle *Vite dei principi carraresi* di P. P. Vergerio (il quale, invece, cita più volte il Mussato), accogliendo essi più volte tradizioni delle quali non si trova ricordo in quei due storici. E, del pari, ci par da escludere che essi conoscessero la cronaca carrarese che prende le mosse dalle origini della famiglia Da Carrara e arriva al 1368, di cui ab-
30 biamo parlato [6], perchè altrimenti non avrebbero lasciato la notevole lacuna che si riscontra alla p. 62, dove dal 1360 si salta al 1371, mentre notevoli avvenimenti interni ed esterni di varia natura, come leghe, guerre, trattati di pace, nozze illustri, pestilenze, terremoti, invasioni di locuste ecc., si avverarono in quegli anni a Padova, o ebbero stretta attinenza con le sue vicende politiche [7].

---

[1] P. 583 sg.

[2] P. 267. Cf. TEMPLE-LEADER e MARCOTTI, *Giovanni Acuto ecc.*, Firenze, 1889, p. 156. Un anello contro il veleno consegna il Novello al messo perchè lo
5 porti al padre in Lombardia: p. 383.

[3] Pp. 106, 183, 228, 321, 367, 579.

[4] Cf. p. 39.

[5] Cf. pagina citata. Vedine l'elenco compiuto in V. LAZZARINI, *Di un antico elenco di fonti storiche padovane*, in Archivio muratoriano (Città di Castello, 10 1908), n. 6, p. 626 sg.

[6] Cf. p. XXIII sg.

[7] Cf. in proposito G. CITTADELLA, *Storia della dominazione carrarese* (Padova, 1842), vol. I, pp. 251-295. È strano che tutti e tre i Gatari, giunti con la loro 15 narrazione alla fine dell'anno 1356, prima di parlare

La loro narrazione dei fatti politici esterni, principalmente della guerra di Bologna contro Giangaleazzo Visconti, si accorda con quella degli *Annales Estenses* di Giacomo Delayto; sennonchè ragioni cronologiche ci vietano di concludere che di questa cronaca possano essersi giovati Galeazzo e Bartolomeo, mentre potè averla conosciuta Andrea che scrisse la sua redazione alquanti anni dopo di loro. Non ci par dubbio invece, che anche Galeazzo abbia attinto per il racconto della guerra di Chioggia dal Chinazzi, che, come abbiamo detto, Andrea inserì tutto nel suo testo [1]. Anche per questo Gatari, tuttavia, non ci fu dato di scoprire tutte le fonti, dalle quali derivò le notizie che leggiamo ne' suoi passi originali, ma sembra certo che per gli avvenimenti della Marca Trivigiana debba essersi servito del Redusio, e per quelli delle altre regioni d'Italia buon profitto può aver tratto dalle Cronache carraresi del codice Marciano a Papafava, e particolarmente dai molti documenti che vi si trovano inseriti, oltre che da proprie informazioni personali, perchè non riuscimmo a scoprire alcun rapporto con altre cronache sincrone a noi note.

III. — I CODICI.

La grande fortuna che la *Cronaca* di Galeazzo godè fino dal suo apparire fu tale, che poi valse ad oscurare la fama di quella ben più compiuta di Bartolomeo, e a contendere la preminenza alla redazione di Andrea. Di ciò sono sicuri testimoni le numerossime copie di quel testo ora diffuse dappertutto, nelle biblioteche italiane e straniere, così pubbliche come private; mentre assai meno sono le trascrizioni del testo di Andrea, e un unico esemplare possediamo ora di quello di Bartolomeo.

I codici della *Cronaca* di Galeazzo si possono dividere in due famiglie: la prima, assai più numerosa, di quelli che riproducono con esattezza ora maggiore ora minore, ma sempre con fedeltà, l'originale ora perduto o ignorato; la seconda, di quelli nei quali la forma venne modificata, col sostituire in generale alle espressioni e desinenze dialettali, talvolta fraintese, quelle letterarie italiane, così da togliere al testo tutta la sua schiettezza e il suo colore originale. La stessa cosa si può dire anche per i codici della redazione di Andrea, la quale di frequente si trova accodata in uno stesso manoscritto a quella di Galeazzo.

---

degli avvenimenti risguardanti l'anno successivo, scrivano un capitolo che si riferisce al 1368 (cf. p. 32, e MURATORI, col. 45). Nel Muratori questo capitolo porta la data errata del 1357.

[1] Occorre avvertire però che Andrea, per la narrazione di questa guerra, oltre alla cronaca del Chinazzo, ch'egli amplifica inserendovi talora il racconto di fatti non attinenti alla guerra di Chioggia, si giovò indubbiamente anche della paterna e, più ancora, di quella del Redusio finita nel 1427 (che ci offrirebbe una narrazione più compiuta di quella del Chinazzo, qualora noi la conoscessimo nella sua interezza), perchè tolse da questo particolari e nomi che mancano nel Chinazzo. Andrea passa sotto silenzio questa fonte, probabilmente perchè il Redusio era avverso ai Carraresi. Non è tuttavia da escludere l'ipotesi di una fonte comune ad entrambi, a noi ora ignota, usata indipendentemente l'uno dall'altro (cf. N. B. a p. 143 di questo nostro volume). Le aggiunte che Andrea fece al Chinazzo si riscontrano alle coll. 323 *C-E*, 324, 325 *A B*, 353 *E*, 354-357 *A B*, 374 *E*, 375-378 *A-C*, 443 *A-D*, 444 *A B* (vedi Appendice I a questa prefazione). È noto che il così detto *Diario della guerra di Chioggia* altro non è se non un frammento della *Cronaca* di Galeazzo Gatari. Cf. V. LAZZARINI, *Il Diario della guerra di Chioggia e la Cronaca di Galeazzo Gatari*, estratto dal Nuovo Archivio veneto, tomo XII, parte II (Venezia, 1896).

Il Muratori per la sua edizione della *Cronaca* di Galeazzo si servì del cod. Estense ital. 1144, già segnato I. H. 39, ora a. F. 3, 18, non del secolo XV, ma della prima metà del XVI, molto scostandosi però, quanto alla lingua, dalla lezione del manoscritto per seguire il metodo che si era proposto e per raggiungere lo scopo
5 cui mirava, e che egli dichiara nella sua Prefazione. Al quale metodo e al quale scopo bene rispondeva invece, per la redazione di Andrea, il tardo e rammodernato cod. Estense ital. 1134, già segnato I. H. 40, ora S. 1, 7, del principio del secolo XVIII, che fu già del conte Alberto Conti. La *Cronaca* di Galeazzo Gatari nel codice Estense è preceduta da un " Corellario delle famiglie de Padua ", diverso dall'elenco
10 che si legge nel principio della *Cronaca* contenuto nelle due pagine di un foglio di guardia e vergato da altra mano da quella che scrisse la *Cronaca*, e da biografie sommarie dei signori da Carrara (c. 1-2), le quali reputiamo opportuno di pubblicare nell'Appendice II di questa prefazione: non così il " Corellario ", scritto a memoria da uno a cui questa spesso falliva, come dimostrano il disordine alfabetico e le frequenti
15 cancellature e correzioni.

Un solo codice, come dicemmo poc'anzi, noi possediamo ora della redazione di Bartolomeo, ma dell'esistenza di un altro abbiamo notizia sicura da quanto ne scrissero il Mittarelli prima e il Valentinelli poi. Quegli assevera che esso era passato nella biblioteca di San Michele di Murano dall'abbazia di Santa Maria delle Car-
20 ceri. Era un codice membranaceo in folio, scritto nella prima metà de secolo XV, mancante dell'ultima carta e di parte della penultima. Comprendeva (è sempre il Mittarelli che parla) la narrazione di pochi anni, cioè dal 1367 (probabilmente il Mittarelli voleva dire 1357) sino *alla fine del secolo*[1], con un capitolo preliminare in cui erano narrati in sunto gli avvenimenti di molti anni. Questo codice, scritto dopo la
25 morte di Galeazzo Gatari, portava il titolo: " Historia delli Carraresi signori di Pa- " dova " e il n. 889. Nella prefazione si leggeva: " Causa efficiente della presente " opera, cioè l'autore di quest'opera, cioè me Bartolomeo Cattarii, che fu della bona " memoria di missier Galiazzo, già anticamente discese da la valorosa citade di Bo- " logna, invidiosa del suo riposo, et de' soi cittadini, de la quale testimonia la presente
30 " opera ". E più oltre: " Vogliando adunche seguire gli antichi et buoni costumi " de' miei antichi avoli per dar continuamento a mia opera, cioè Chronica etc. "[2].

Gran numero dei codici di San Michele in Isola venne trasferito in Roma dal cardinale Zurla, ove nel 1865 l'abate G. Valentinelli vide questo di Bartolomeo nella biblioteca di San Gregorio di Monte Celio. Da lui sappiamo che era di carte 209, in 8°,
35 ben conservato, e che sotto lo scudo dei Camaldolesi stava scritto *D. Fulg. The. ab. Can.* Inoltre egli riporta una nota che Mauro Capellari, equivocando e spropositando, vi aveva apposta: " Questa serie pare sia di Andrea Gatari, quantunque porti il nome " di Bartolomeo nella prefazione, forse per isbaglio dell'amanuense che lo scrisse verso

[1] Più innanzi il Mittarelli, correggendosi, scrive: " Chronicon Bartolomaei [incipit] ab anno 1367 *ad initia seculi sequentis* ".

[2] *Bibliotheca mss. Sancti Michaelis de Muriano Venetiarum*, col. 438 sgg.

" il 1500, se non dopo. Il Muratori nel tomo XVII riferisce questa storia, ed ab-
" benchè sia diversa questa da quella, pure è facilmente la stessa, poichè nelle copie
" di essa si trovano così differentemente scritte "[1].

Dopo il 1870, per effetto della soppressione dei monasteri, una parte dei codici della biblioteca di San Gregorio di Monte Celio passò nella Nazionale Vittorio Emanuele di Roma, ma non tra questi la *Cronaca* di Bartolomeo Gatari, che invano abbiamo ricercata in tutte le altre biblioteche pubbliche di Roma, mentre i monaci del monastero camaldolese di San Gregorio Magno asserirono, a chi ebbe la cortesia di interrogarli a nome nostro, che *tutti* i codici di quel convento erano stati raccolti nella Nazionale di Roma; ciò che non risponde al vero[2].

Tra il Capellari, che attribuisce questo codice al secolo XVI, e il Mittarelli, che lo dice della prima metà del secolo XV, noi non esitiamo di prestar fede a quest'ultimo, per la sua assai maggiore autorità; e però sarebbe stato molto importante per noi conoscere questo manoscritto, che probabilmente conservava la prima stesura della redazione di Bartolomeo, la quale del resto non poteva non essere identica a quella del codice parigino[3], da noi riprodotto e di cui ora parleremo, ma che molto ci avrebbe giovato per colmare le pochissime lacune e per correggere gli errori che questo presenta. La sola differenza che probabilmente correva tra i due manoscritti doveva essere quella dei proemi; differenza che si spiega col fatto che Bartolomeo avendo, come pare certo, sostituito nel codice parigino alla prefazione che egli aveva premessa nel codice di Santa Maria delle Carceri (della quale abbiamo letto i due periodi riferiti dal Mittarelli) la originale di Galeazzo, vi inserì invece quel nuovo proemio che si legge a p. 39, là ove veramente comincia la narrazione particolareggiata degli avvenimenti. Questa nostra ipotesi è avvalorata dalla considerazione seguente: dei due codici della redazione di Bartolomeo sembra naturale che dovesse essere anteriore quello che aveva in principio il proemio di Bartolomeo, anzichè l'altro con quello di Galeazzo, ossia il codice di Santa Maria delle Carceri; e a ogni modo è certo, come ora si dimostrerà, che il codice parigino è posteriore alla data del 1407, che esso porta in fine, e che quindi è una copia alquanto più tarda dell'originale scritto in quell'anno. Lo smarrimento del codice di Santa Maria delle Carceri ci toglie la possibilità di ogni altra considerazione intorno ai rapporti dei due manoscritti.

Il cod. 262 della Nazionale di Parigi, di cui fecero cenno il Montfaucon[4], il

---

[1] G. VALENTINELLI, *Le biblioteche italiane, Biblioteca di San Gregorio al Monte Celio in Roma,* nella Circolare della libreria italiana, anno II, n. 18 (Milano, 15 settembre 1865), p. 283 sg.; *Biblioteca di San Gregorio al Monte Celio in Roma,* in Archivio veneto, tomo III (1872), p. 152.

[2] Il dott. G. Coggiola ci comunicò di avere egli pure inutilmente ricercato questo codice per conto proprio.

[3] Non v'ha dubbio che il capitolo preliminare in cui, secondo dice il Mittarelli, erano narrati in sunto gli avvenimenti di molti anni, doveva essere, nè più nè meno, la narrazione sommaria scritta da Galeazzo degli avvenimenti dal 1318 al 1357 inclusivo.

Così su questo punto come su altri relativi alla questione dei rapporti tra il codice già di Santa Maria delle Carceri e il Parigino, dopo nuovi studi rettifichiamo quanto abbiamo asserito nel citato lavoro *La Cronaca di Bartolomeo Gatari secondo il cod. 262 della Nazionale di Parigi.*

[4] *Bibliotheca Bibliothecarum* cit., tomo II, p. 893.

Mittarelli stesso [1], il Marsand [2], e che venne pure indicato dal Mazzatinti [3], è cartaceo, della prima metà del secolo XV, di mm. 321×200 e di carte numerate 368, precedute da 9 carte, delle quali sono bianche le 4 prime, e le 4 successive contengono la tavola dei capitoli; la nona è bianca. Con la legatura in marrocchino furono aggiunte altre 6 carte di guardia, 3 in principio e 3 alla fine. Nella prima di queste sei carte fu scritto recentemente: " Volume de 362 Feuillets plus les Feuillets " A-D préliminaires. Manque la cote 3. Le Feuillet 308 est mutilé. 20 jiun 1896 ". La carta *A*, la prima delle quattro contenenti la tavola dei capitoli, comincia: " *Hapi-* " *tolo* (sic) *de la tavola compilata e fata per Bartholamio gatari di galiazo da padoa* " *e scrita per sua mano negli ani de xpisto Mille quatro ciento septe* ". Erroneamente la c. 3 fu dapprima numerata come quarta, sicchè essa porta ora la numerazione 3-4. La *Cronaca* termina al tergo delle carte 362, con le parole: " *Qui finisse la trage-* " *dia overo Cronicha. In volghare Chompilata e fatta per me Bertolamio nato di Ga-* " *liazo di gatari da padoa e scriptta di mia propria mano negli anni del nostro si-* " *gnore yeshu xpisto Mille quatrociento septe a dì ultimo del mexe de diçienbre* ".

Nelle carte sono nitidamente e regolarmente scritte circa 30 righe per faccia, con rubriche rosse e iniziali e segni paragrafali colorati ora in rosso, ora in azzurro. Il retto della prima carta, come si vede nel facsimile, ha un fregio marginale di varî colori e la prima iniziale, maggiore d'ogni altra, contiene un ritratto d'uomo, vestito di rosso, con manica verde e con in manò un falcone; in basso uno stemma ora scomparso sotto una densa pattina d'inchiostro, che in parte ha anche corroso la carta.

La legatura in marrocchino porta impresso in oro sulle due facce esterne uno stemma regale di Luigi XIV, e nel dorso, con fregi e corone regali dorate, il titolo, pure in oro: *Cronica di Padoa*. Questo codice nel catalogo compilato nel 1682, della biblioteca del Re, aveva il n. 10142, che conservò fino al 1860, quando fu creato il fondo dei manoscritti italiani, nel quale prese il n. 262, che conserva tuttavia.

È noto che il Tommasini ricordò [4] un codice della redazione di Bartolomeo conservato nella biblioteca di Vincenzo Grimani; in proposito del quale bisognerebbe anzi tutto poter determinare a quale Vincenzo Grimani egli alludesse: se al figlio del doge Antonio, o a Vincenzo di Francesco, entrambi del secolo XVI [5]; chè, com'è noto, la famosa libreria Grimani, fondata dal cardinale Domenico e accresciuta da Marino, suo nipote, fu distrutta da un incendio alla fine del secolo XVII [6]. A ogni modo non voglio tacere il sospetto che questo codice possa essere tutt'uno col parigino, probabilmente trafugato o venduto poco appresso che il Tommasini lo aveva visto e registrato nella sua biblioteca. Certo è che, come ci scrisse Michele Deprez, con-

[1] *Op. cit.*, col. 438.

[2] *I mss. italiani della Biblioteca Parigina*, I, 413 sg.

[3] *Mss. italiani delle biblioteche di Francia*, I, 61.

[4] *Biblioteca Veneta*, p. 111. Cf. anche MITTARELLI, *op.* e p. cit.

[5] E. CICOGNA, *Iscrizioni veneziane*, *passim*: cf. gli indici dei nomi.

[6] E. CICOGNA, *op. cit.*, I, 189 e 365; *Bibliografia veneziana*, p. 576.

servatore dei mss. della Nazionale di Parigi, il cod. parigino 262 entrò nella biblioteca del Re verso il 1662: appartenne prima alla biblioteca di Rafaello Trichet du Fresne, uno dei più esperti librai di Parigi, come si vede nel catalogo pubblicato a spese degli eredi del Du Fresne, ove a p. 155, sotto la rubrica; " Codices latini, " italici, manu exarati „ si legge: " *Historia di Padova di Bartholomaeo Gatari di* " *Galeazo, anno 1407. Autographon fol.* „. Resta ora a vedere perchè il codice parigino non fu scritto nel 1407 e se esso sia veramente autografo di Bartolomeo.

Nel più volte citato nostro lavoro preparatorio di questa edizione [1] osservammo che non mancano nel codice parigino gli indizi evidenti per dimostrare che esso è una copia, non l'originale: quali, ad esempio, ripetizioni di parole e una volta anche di alcune linee di un capitolo, poi cancellate, lacune ed errori di lettura, talora corretti e talora no; a queste prove ora però ne possiamo aggiungere un'altra irrefragabile. Nella nota finale della *Cronaca* tra gli assedianti di Padova morti poi di mala morte è ricordato l'ingegnere Domenico da Firenze, che morì all'assedio di Reggio il 29 giugno 1409 [2]. Questa nota doveva naturalmente mancare nel testo originale della *Cronaca* terminata di scrivere il 31 dicembre 1407, ond'è certo che il codice parigino è una trascrizione posteriore al giugno del 1409. Con ciò sarebbe venuta meno la sicurezza dell'autografia del codice, se un fortunato tempestivo ritrovamento non ci avesse chiaramente dimostrato che Bartolomeo stese di sua mano anche la copia conservataci nel codice parigino.

Il compianto prof. Mario Schiff, ricercando nelle biblioteche spagnuole i codici petrarcheschi (al catalogo dei quali attendeva fino dal 1908), trovò nella biblioteca Colombina di Siviglia un manoscritto tutto di mano di Bartolomeo Gatari: ne riportiamo qui la descrizione che egli stesso ci favorì. È il codice segnato AA-144, n. 29; 5-4-12, cartaceo di fol. 69, con la data 1405. Dal fol. 1 al fol 30 *v* contiene il *libro llamado* (sic) *fortuna del mundo,* ossia la *Pietosa fonte* di Zenone da Pistoia. Al fol. 31 l'explicit: *Qui finisce questa opereta chiamata | la pietosa fonte fata per gelone da | pistoglia per la morte de messer fran | cesco petrarcha e schrita per me Bartholomio | di Gatari che volentier vorebe asa denari | in padoa 1405 dì xv avrille | chi schrise questo libro chon dileto | Cristo perdonegli ogni suo difeto.*

I fogli da 31 *v* a 39 *v* contengono ricette, disegni e carte bianche; il fol. 40 *v* la miniatura qui riprodotta; dai fogli 41 al 69 *v* i *Trionfi del Petrarca*, a cominciare dal cap. II del *Trionfo della Morte* sino alla fine del poemetto; nell'iniziale del primo verso del *Trionfo della Morte* è miniato il ritratto del Petrarca, e a piè della prima pagina il cimiero di uno stemma; certo di quello dei Gatari, perchè ai lati si leggono le iniziali G. B. Al fol. 69 *v* l'explicit: *Qui finise il libro chiamato*

---

[1] *La Cronaca di Bartolomeo Gatari* ecc., p. 12 dell'estratto.

[2] Cf. la nostra *Cronaca*, p. 524, nota 1. Degli altri nominati da Bartolomeo, Pietro da Polenta morì nell'agosto del 1404; Paolo Savelli nel 1405; Galeazzo Gonzaga fu ucciso il 24 marzo 1406 mentre animava i suoi soldati all'assalto di Medolago sulla sinistra dell'Adda.

trionphi fato per lo Ecielentisimo poetta misser | francescho petrarcha laureato da fiorenza | e sschrito per me Bartholomio di Ghatary | in Padoa nel mile iiii e v dì xvi di marzo[1]. *Chi schrise questo libro chon dileto | Christo perdone hogni suo difetto.*

Fu naturalmente nostra cura di procurarci tosto le fotografie di questo codice che qui riproduciamo in facsimile, dalle quali appare manifesta l'identità della mano che scrisse i due codici sivigliano e parigino[2]. Da ciò la grande importanza di quest'ultimo, che è, dunque, riproduzione dell'originale del 1407, a cui l'autore appiccicò posteriormente la nota che conosciamo.

Assai curiosa è la miniatura al verso della c. 40: rappresenta un pellegrino sdraiato sopra una roccia col cuore trafitto da una freccia: una gatta gli rode la gamba sinistra presso al piede, facendo spicciar sangue dalla ferita, mentre dal mondo si riversa sopra il Romeo una grande quantità, come pare, di sassi. Il significato allegorico di questa raffigurazione è spiegato dai due endecasillabi che escono dalla bocca di lui[3]: *L'alta fortuna del mundo ministra Cum povertà e cum amor m'atrista.* Sotto alla testa di lui lo stemma dei Gatari: di nero ad un leone rampante d'argento con una banda attraversante sopra il tutto[4]. Non v'ha dubbio che il Gatari nel pellegrino volle raffigurare se stesso, sicchè quella immagine con ogni probabilità ci mostra il suo autoritratto. Notevole, dunque, è per noi l'importanza di questo codice, anche perchè testimonia del culto che il Gatari ebbe per il Petrarca e della sua abilità (ignota fino ad ora) nel disegnare[5]. E se si può avere qualche incertezza circa l'autenticità degli altri disegni, che non conosciamo e che perciò potrebbero essere stati tracciati posteriormente da mano diversa, nessuno, all'infuori di lui, ci sembra possa avere dipinta la miniatura che abbiamo testè descritta. Così in questa, come negli *explicit* dei due poemetti da lui trascritti egli lamenta la propria povertà, mentre in quel tempo gli viveva ancora il padre, che, come sappiamo, era di condizione agiata; e se tradizionali sono questi lamenti da parte dei copisti, che naturalmente, esercitando quella professione, non dovevano essere ricchi[6], non sembra però che Bartolomeo abbia scritto questo codice a scopo di lucro[7], ma per uso proprio, poichè ebbe tanta cura di rappresentare se stesso con lo stemma gentilizio.

Due sole parole intorno al metodo da noi seguito nella stampa. Poichè avemmo la ventura di accertare l'autografia del codice, fu dover nostro di darne un'esatta ri-

[1] Secondo queste date, dunque, il Gatari avrebbe scritto prima i *Trionfi*, che nel codice, invece, occupano l'ultimo posto.

[2] Si noti infatti anche l'identità di certi particolari nel fregio miniato delle due pagine qui riprodotte.

[3] Con la gatta Bartolomeo alluse certo alla sua famiglia, e con l'atto che essa compie a qualche caso sfortunato di lui che noi ignoriamo: fu forse egli *dissanguato* dai suoi?

[4] Lo stesso Gatari descrive il suo stemma a p. 536 della Cronaca.

[5] Peccato per ciò, che non ci sia dato di conoscere anche gli altri disegni di questo codice, nè che ci sia possibile giudicare della sua abilità come miniaturista.

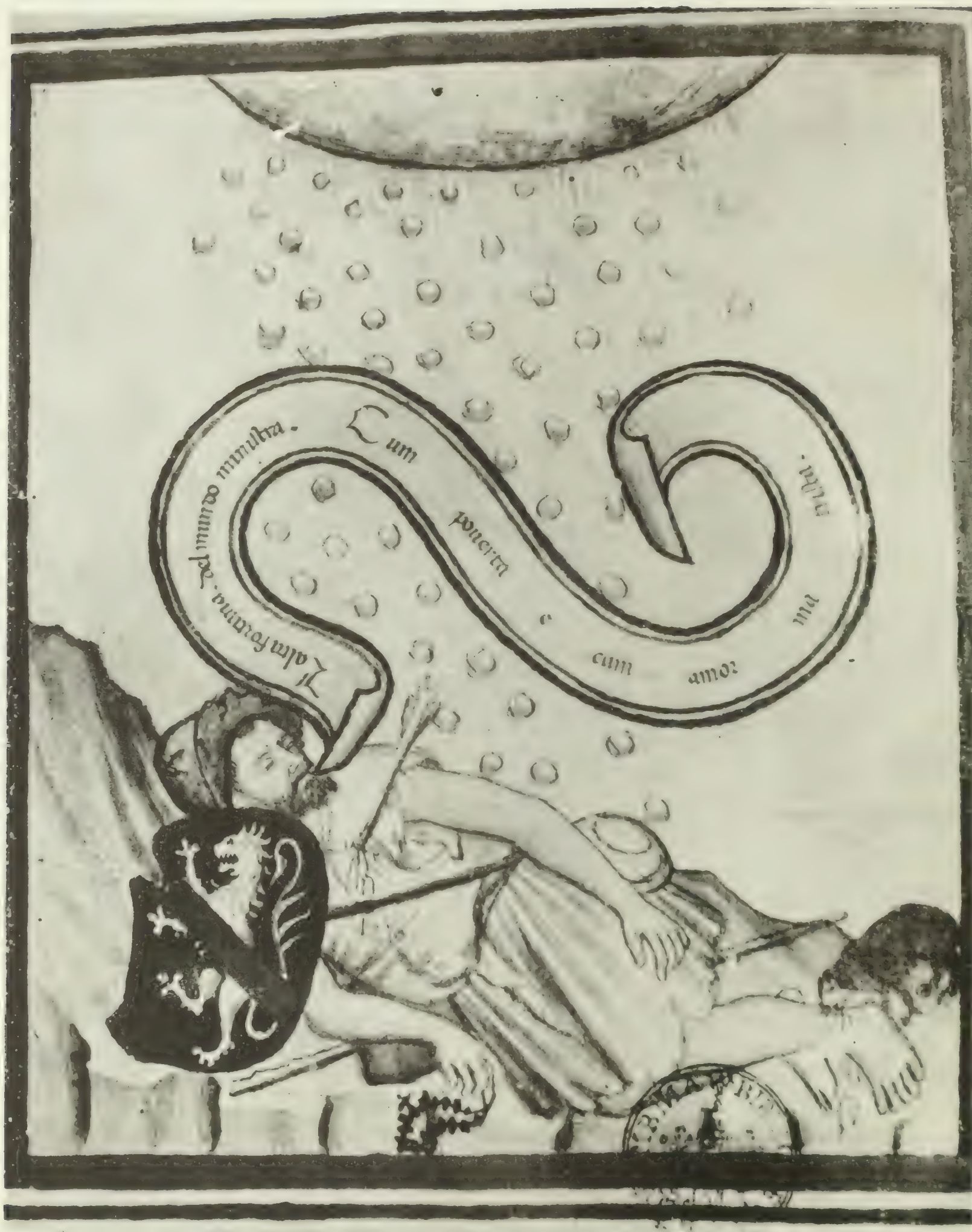
[6] Si confrontino, ad esempio, gli *explicit* dei codici trascritti da Nicolò, Andrea e Antonio Vitturi: A. Medin, *Il Detto della Vergine e la laude di san Giovanni Battista ecc.*, Perugia, 1909.

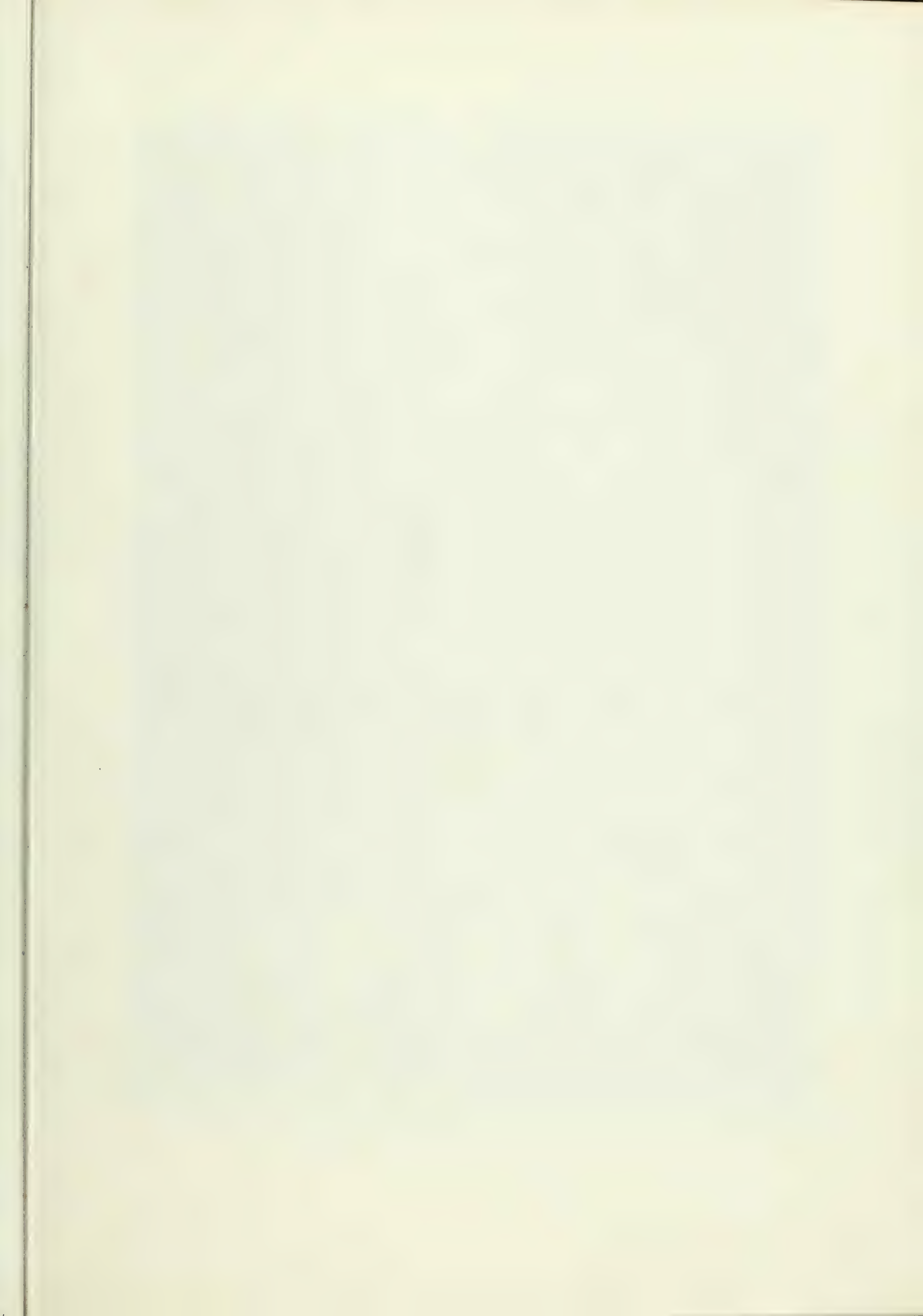
[7] Nè per guadagno sarebbe stato scritto lo stesso codice parigino della sua cronaca, se lo stemma ora cancellato, a' piedi della prima carta, fosse veramente quello della sua famiglia, come ci parve di poter intravvedere da talune lievissime tracce che, se non si scorgono nella nostra riproduzione, apparivano però nella fotografia.

produzione, con quegli accorgimenti critici comunemente adottati in simili casi, relativamente ai nessi, alle abbreviazioni, alla punteggiatura, alle maiuscole, alle consuete sviste e agli evidenti errori commessi dallo scrittore del codice. Che se in ciò si riscontrerà talora qualche lieve disformità di metodo, ci valga a scusarci il lungo tempo occorso ad allestire l'edizione e a pubblicare il testo. 5

Allorquando si accinse a questo lavoro, chi scrisse questa prefazione non avrebbe mai pensato di doverla chiudere con una commossa parola di rimpianto e di gratitudine per l'amico suo carissimo e prezioso compagno di lavoro, dott. Guido Tolomei, morto il 24 ottobre 1913, mentre gli arrideva la speranza di poter allestire per questa stessa raccolta l'edizione, alla quale era venuto preparandosi da qualche 10 tempo, delle opere storiche di Albertino Mussato.

Padova, 24 giugno 1914.

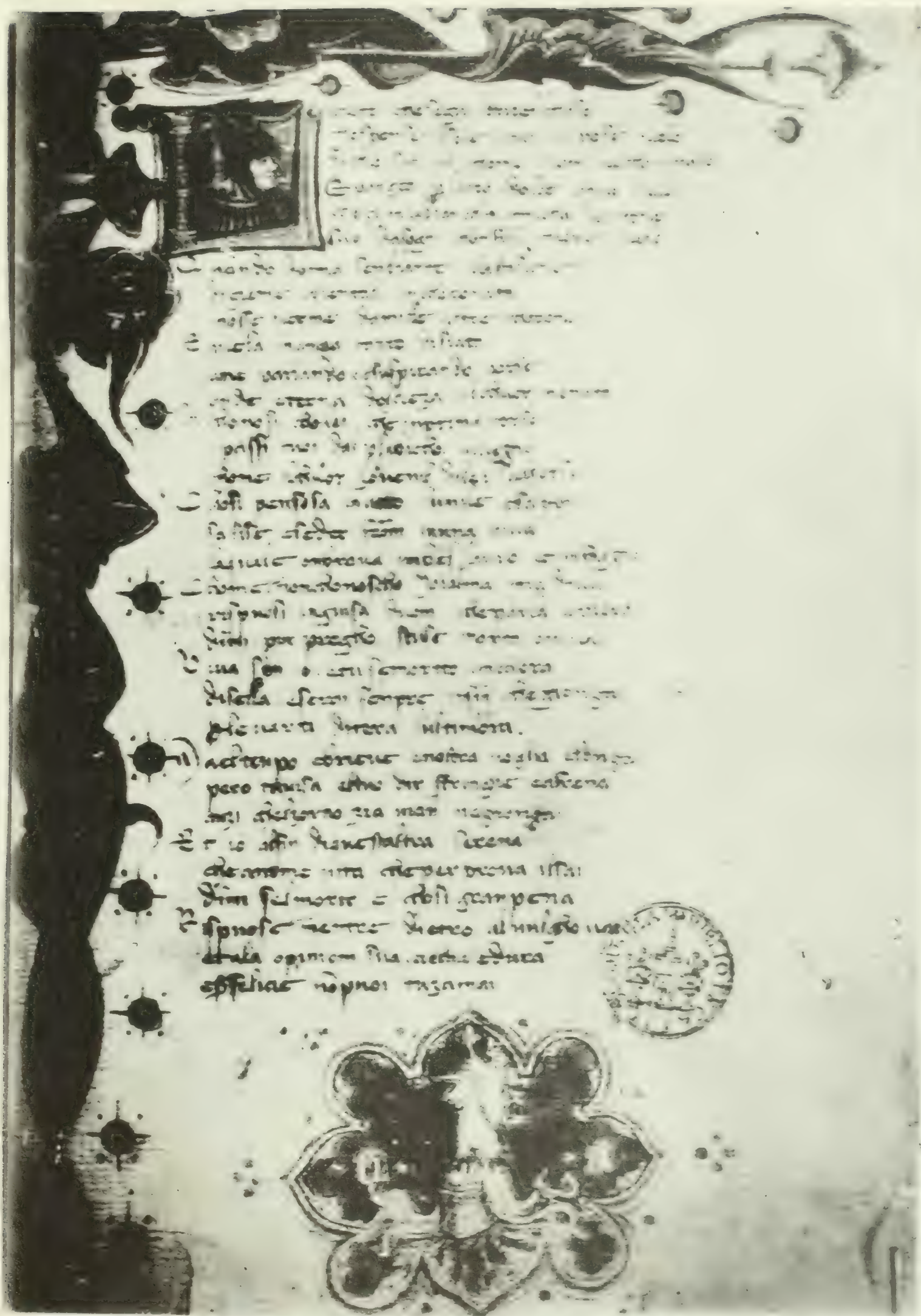
Antonio Medin.

Biblioteca Colombina di Siviglia: Codice AA - 144, n. 29, autografo di Bartolomeo Gatari

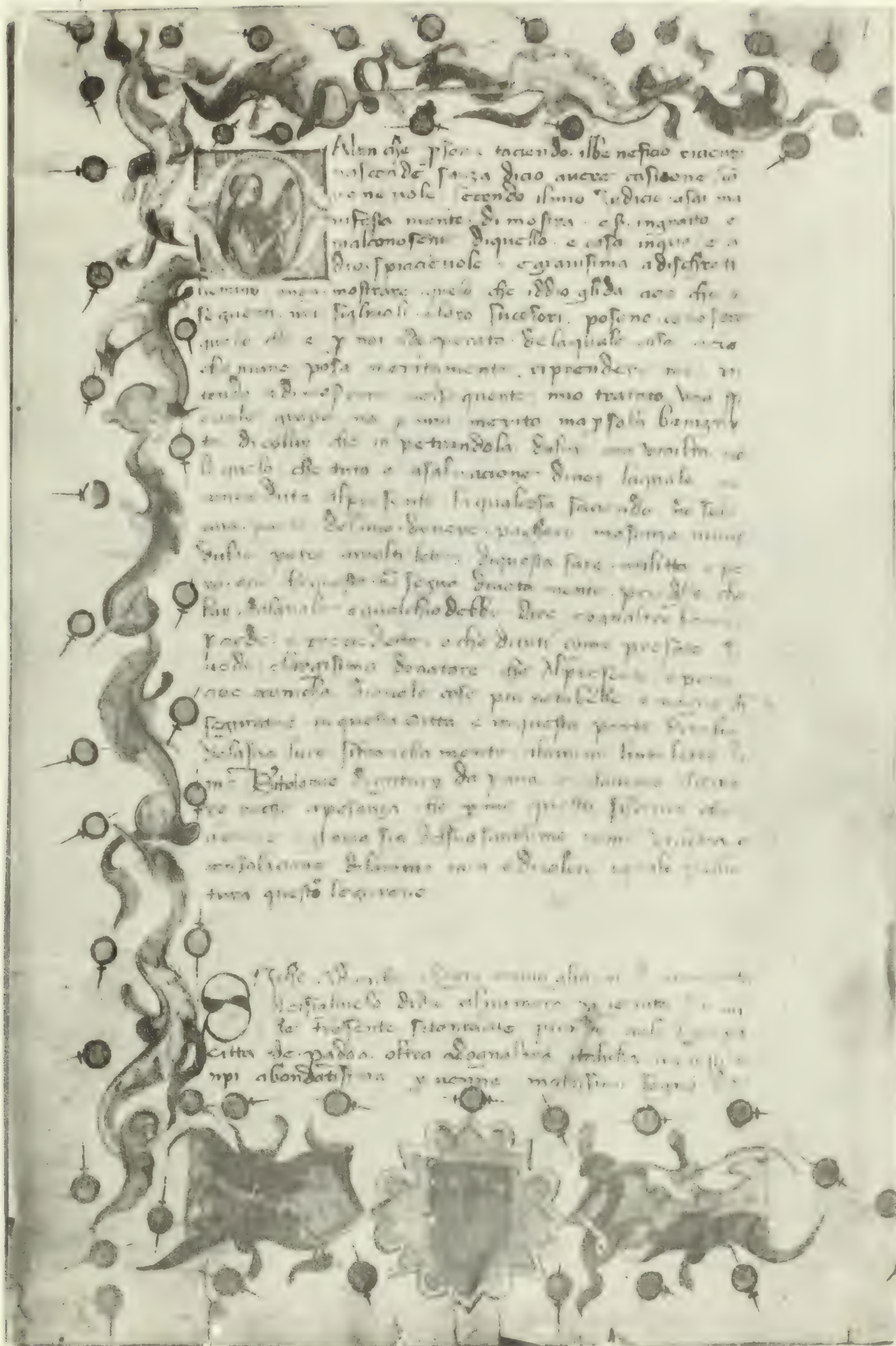
(Probabile autoritratto di Bartolomeo Gatari)

Qui finisse questa operata chiamata
la piatosa fonte fata p gelone da
pistoglia p la mõte de miss fran
cescho petrarcha. esschrita p me Bortholomio
di Gatari che [illegible]
i padoa 1405 di [illegible] aurile

Chi schrisse questo libro cho diletto
xpo perdoni agli ogni suo difetto

Qui finisse il libro chiamato trionphi
fato p lo Excelentissimo poeta miss
Francescho petrarcha laureato da Fioren
za esschrito p me Bortholomio di Ghatary
in padoa nel mille [illegible] di [illegible] di m
arzo.

Chi schrisse questo libro chon diletto
xpo perdone ogni suo difetto.

Biblioteca Colombina di Siviglia: Codice AA-144, n. 29, autografo di Bartolomeo Gatari
(Gli *explicit*)

Biblioteca Colombina di Siviglia: Codice AA - 144, n. 29, autografo di Bartolomeo Gatari
(Trionfo della Morte, cap. II, col ritratto del Petrarca)

Biblioteca Nazionale di Parigi: *mss. italiani n. 262 (già 10142)*

APPENDICI

ALLA PREFAZIONE.

I. Brani aggiunti da Andrea nella narrazione della guerra di Chioggia di Daniele Chinazzo inserita nella sua cronaca.

II. Biografie sommarie dei signori di Carrara.

I.

Brani aggiunti da Andrea nella narrazione della guerra di Chioggia di Daniele Chinazzo inserita nella sua cronaca.

Copiosamente avendo fin qui parlato della guerra tra' Veneziani e Genovesi in-
5 travenendovi il Signore di Padova et altri collegati et ancora inanti della guerra
tra due Papi che allora si trovavano gli eserciti loro in Campagna di Roma,
ognuno dee credere che ciascuna delle parti si afforzava di vincere il suo avver-
sario per forza, per inganno, o per ogni altra strada che potessero, come ancora tra questi pre-
senti moderni si usa. Dico adunque che essendo per papa Urbano sentito che Carlo dalla Pace
10 era a Padova con buona quantità di soldati d'Ongheria, e questi in discordia col signore per
le cose fatte a Treviso, come inanti è stato detto, mandò un ambasciatore al detto Carlo affer-
mandolo, che volendo andare a campo a Napoli con le sue genti il voleva coronare del Reame
di Puglia, che giustamente doveva esser suo. Giunto il messo del papa, pochi giorni inanti erano
anco giunti messi dal re d'Ongheria suo barba, che mandava per lui, che dovesse tornare in
15 Ongheria, riprendendolo molto delle cose fatte contra volere et ordine de' collegati. Pure del
tutto parlatone e consigliatosi col Signore, conclusero che andasse in Ongheria al re e pigliasse
quell'ordine che paresse a sua Maestà. E così, lasciando tutte le genti sue, partì accompa-
gnato da 100 cavalli con lettere di raccomandazione del Signore al re, pregandolo e confor-
tandolo alla grande impresa. Giunse in Ongheria e, viste le lettere e sentito il tutto come è
20 detto, fu contenuto et ogni cosa rimise al consiglio e volere del signore di Padova, e questo
per vedere la vendetta del fratello. E subito fu mandato Carlo antedetto a Padova dal si-
gnore, che il consigliasse e mettesse in ordine, essendo il parer suo per andare al coman-
damento e servizio di papa Urbano. Si dee sapere per intelligenza della seguente Istoria,
come il re Lodovico d'Ongheria hebbe un fratello, il quale maritato alla regina Giovanna di
25 Puglia e di quel regno coronato da lei, hebbe nome Andrea, e molti anni visse con la detta re-
gina; et il detto Andrea nel tempo che passò in Italia et in Puglia, menò con lui un suo
germano, il quale fu fatto Duca di Durazzo, e col tempo fu detto che questo duca di Du-
razzo pigliava carnalmente piacere con la regina Giovanna, e parve che il re Andrea ne
sentisse qualche cosa, pure fingeva di non lo credere. Però la regina Giovanna, sentendo
30 essere scoperta, s'accordò col detto duca di Durazzo e con certi altri baroni del regno di
dare la morte ad esso re Andrea suo marito. E fece che una mattina, andando ad un suo
luogo privato, il re Andrea fu impiccato per la gola e così la vita sua hebbe fine: il che
subito fu scritto in Ongheria al re Lodovico suo fratello, e la regina Giovanna fece molte
scuse col re Lodovico di non essere colpevole, ma innocente di tal caso e morte del ma-
35 rito; alle quali cose fu risposto una fiata per lo re Ludovico con una lettera di questo te-
nore: — Giovanna, la vita tua precedente disordinata e l'avere tu lasciato la morte di tuo
marito senza vendetta, ti fa partecipe e complice di quella. — Dappoi la detta regina resse

molti anni il regno suo prudentemente, et in fine tolse per marito l'Infante di Majorica a quei tempi il più bello e leggiadro huomo che si trovasse e nol volle coronare del regno, ma sempre tenendo vita lussuriosa vivea. Onde è da credere che al re Ludovico d'Ongheria tale vergogna era molesta. E da grandissimo sdegno mosso a vendicare la morte del fratello, fece grandissimo esercito e passò nel Reame e di quello gran parte vinse. La regina 5 Giovanna, che teneva molte terre in Provenza, come Avignone, Marsilia e molte altre, fuggì col marito ivi, e dimorando il re Ludovico nel Reame fece punire molti, che erano stati partecipi e colpevoli della morte del re Andrea suo fratello e tra gli altri fece tagliare la testa al duca di Durazzo suo germano, il quale aveva allora un fanciullo, che aveva nome Carlo, e poi fu chiamato Carlo dalla Pace. E vedendo il re che di casa sua non ci era 10 altro che quel fanciullo, quando partì del regno di Napoli e tornò in Ongheria, menò il detto Carlo con lui e l'allevò, e quando gli parve tempo, il maritò nella città di Zara in Schiavonia e di lui nacque un figliuolo nominato Lancislao. Et avendo il re Ludovico lasciato il reame di Puglia e tornatosi in Ongheria, la regina Giovanna ritornò con galere e ricuperò il regno, e fece tagliare la testa all'infante di Majorica suo marito per essersi congiunto 15 con un'altra donna per detto d'essa regina; e tolse per marito messer Otto di Brunsvich, che di lui e lei insieme abbiamo parlato essere congiunti e collegati con papa Clemente Quinto et a lui data ubbedienza ajuto e favore contro papa Urbano Sesto. E per tali cose papa Urbano cercava per ogni mezzo di privarla del reame di Puglia e darlo a Carlo dalla Pace, come è detto inanti e sopra ciò aveva mandati ambasciatori in Ongheria al re a Pa- 20 dova a Carlo et al signore: le quali cose accettò il re. Et aveva mandato Carlo a Padova al signore, che dopo molti consigli deliberò ch'egli andasse all'ubbedienza e servizio del pontefice; e così con bonissimo ordine partì da Padova alla fine del mese di Novembre et andò verso Toscana e trovò in Arezzo gran discordie tra Guelfi e Gibellini e procurò di pacificargli et unirli insieme; et in breve tempo li fece pacificare e gli venne fatta che gli 25 Aretini guelfi gli dettero la terra e il chiamarono signore; e quella per lui messa in buono e pacifico stato, ivi riposato qualche mese si partì poi et andò a Roma alla Santità del Papa Urbano, e da lui fu con grandissimo honore ricevuto. Et essendo l'inverno tempo non atto a guerreggiare, il tenne con lui e fecelo senatore di Roma e di poi a suo tempo vinse il reame di Puglia e prese la regina Giovaana in Napoli facendola strangolare: e questo basti per 30 tornare all'Historia nostra (Mur., coll. 323 *c*-325 *a-b*).

fine di novembre

1380 1 gennaio

Essendo il campo della signoria di Venezia in grandissimi affanni, come inanzi abbiamo detto, il giorno primo di gennaio a mezza terza giunse messer Carlo Zeno sopra Venezia con l'armata di 14 galere ben armate, il quale era stato nelle parti di Genova, come abbiamo sopra narrato; et essendo sopra il porto, la Signoria gli mandò ser Remigio Soranzo con una barca 35 e fecegli comandamento che sotto pena dell'avere e vita sua allora dovesse levarsi et andare con quell'armata a Chioggia a presentarsi al serenissimo doge e stare all'ubbidienza sua di quanto gli fosse commesso. Sentito il comandamento per messer Carlo Zeno, subito si levò con tutta l'armata et andò alla via di Chioggia al campo; all'hora di nona giunse e si presentò: il che al doge e a tutta l'armata fu di grandissima consolazione, come certamente 40 si può credere. E subito il doge gli comandò, che andasse con quell'armata al campo di Brondolo a rinfrescarlo, che era molto afflitto; e messer Carlo allora partì con 12 galere et andò ad eseguire la commissione del doge. E nell'hora del vespro giunse a Brondolo; il che fu al campo e al popolo di Venezia di grande allegrezza. E così i campi vennero ad essere molto più sicuri. Il quanto giorno adietro giunse al campo del doge una galera, che 45 gli mandarono quelli d'Arbe e tre di Candia; e Veneziani vennero ad avere in tutto all'assedio di Chioggia galere 52 e di quelle ne furono messe al porto di Brondolo 36, perchè lo sforzo delle galere genovesi et huomini era ridotto in quella banda, tentando di volere con ogni loro sforzo uscire di Chioggia con istrepiti e gridi grandissimi da una parte e

dall'altra: quelle de' Genovesi tentando d'uscire, quelle de' Veneziani ribattendoli. E fu tanta allegrezza della giunta di messer Carlo Zeno che hebbero le genti veneziane, quanta la tema che ebbero Genovesi, che quasi cominciavano a dubitare della loro perdita; pure con ogni lor forza et ingegno valorosamente si misero alla difesa delle cose loro.

Essendo giunto messer Carlo Zeno a Brondolo, non entrò nel Porto con l'armata altramente; ma stette di fuora con animo d'entrare la sera; e nel numero delle 12 galere eravi messer Taddeo Giustiniano, et in quel proprio giorno che giunsero, diedero principio ad una fortezza grandissima attraverso. Parve a messer Carlo di ritornare a Chioggia dal doge con alcune galere, e messer Taddeo Giustiniani rimase lì fermo con 7 galere, delle quali due stavano in posta del canale, dove Genovesi volevano uscire, che erano bastevoli assai ad oviare l'uscita, perchè Genovesi non potevano uscire, se non una galera dietro l'altra. Cinque delle sette erano rimaste sopra il detto porto, nè per la fortuna mai si vollero levare dal detto porto per tornare o Chioggia, perchè non si amavano messer Taddeo Giustiniano con messer Carlo Zeno.

Rinforzandosi ognora la fortuna del mare messer Vettore Moresino gran maestro di mare in quel tempo in armata, mandò una barca pure armata a messer Taddeo Giustiniano a dirgli, che egli staria meglio ritirandosi alla coperta con le galere nel porto; a cui rispose il detto messer Taddeo che egli sapeva bene quello che aveva da fare, non si riputando honore essere consigliato nè avisato da altri. E tanta fu la forza della fortuna, che costrinse il detto messer Taddeo a levarsi dal luogo, ove era con le antedette cinque galere et allargarsi in mare il meglio che potè; e convenne contra sua voglia torre il male e la fortuna in poppa e scorrere tutta quella notte et il giorno andò per forza a dare sopra Magnovacca, et andò in terra per traverso la galera di messer Perazzo Malipiero, la quale galera si perdette con gran parte delle robe e con gran fatica gli huomini scamparono. Le due galere, che rimasero nella conca del porto di Brondolo convennero per forza ancor esse andare a dare a terra appresso il bastione de' Veneziani, et una si ruppe e si salvò il patrone con molte robe et huomini che erano sopra il detto bastione, l'altra hebbe grandissime botte in terra, et alla fine Iddio volle che entrasse nel porto di Brondolo, ove subito fu concia come nuova. E così per quella fortuna Veneziani perdettero due galere et il restante ebbe grandissima fortuna che fu di molta allegrezza a' Genovesi. E fu detto che se l'armata de' Veneziani quella sera entrava nel porto di Brondolo, Genovesi abbandonavano l'impresa della fortezza et abbrugiavano le 19 loro galere per ridursi in Chioggia; ma quando videro la fortuna tanto aversa alla detta armata, presero tanto ardire, che si messero in animo di farsi ogni giorno più forti e difendersi con ogni poter loro. Durò quella sì fatta fortuna giorni cinque, nè mai la Signoria seppe nuova alcune delle antedette cinque galere e stavano in dubbio grande che tutte fossero perdute; pure il quinto giorno tornò messer Taddeo a Brondolo con quattro galere e Veneziani hebbero gran consolazione et allegrezza.

Avendo saputo il doge come le cinque galere dette avevano scorso per fortuna, subito mandò messer Carlo Zeno con 9 galere in soccorso di messer Vettore Pisani, e quello andò et entrò dentro del porto di Brondolo per lo canale che andava appresso il bastione de' Veneziani, et ogni notte facevano gran guardie sì quelli di mare, come quelli di terra, per tema che Genovesi non andassero con barche armate a far loro qualche assalto in danno e vergona loro, essendovi solo distanza quanto avesse tratto una balestra da una parte all'altra.

Per lo pericolo che portavano le galere de' Veneziani ad entrare et uscire del porto di Brondolo per andare alla bocca, ove Genovesi volevano uscire con l'armata sua di Brondolo, il doge tenne questo ordine, che mandava ogni mattina due galere del suo campo cavate per sorte sino a Brondolo all'incontra de' Genovesi, se avessero voluto uscire, come è detto, perchè due galere bastavano per oviare l'uscita, essendo forzati a condurre le lor galere una dietro l'altra; però fino che fosse venuto altro soccorso, le due galere erano bastevoli a resistere et impedire a' Genovesi tale uscita.

Continuando le due galere la guardia dell'uscita di Brondolo, Genovesi si deliberarono di tentar modo di prender una delle dette galere o tutte due, et il modo fu questo, che essendo una mattina di guardia un ser Giovanni Miani e ser Michele Dolfino da Santa Giustina, messero Genovesi la notte in ordine tre delle loro buone galere e le fornirono de' loro valentuomini in buona quantità e tolsero assai rampegoni con altri edifici assai, e circa la mezzanotte si misero ad andare appresso il monastero, una galera appresso l'altra, contro le due galere veneziane. E come ser Giovanni Miani vide venire le dette galere de' Genovesi, fece subito segno con la trombetta acciocchè le galere di messer Vettore Pisani andassero a soccorrerlo. E credendo messer Giovanni Miani che le galere genovesi volessero uscire per andare via, si fece loro incontro animosamente combattendo; ma quando quelli de' Genovesi furono appresso, quasi che essi Genovesi fossero messi in fuga, tanto era il valore delle genti Veneziane, pure furono moltiplicate genti Genovesi dall'altre due galere, le quali andavano di di una nell'altra, et attaccarono i rampegoni alla preda della galera di messer Giovanni Miani e per forza d'argani e cavi lunghi, che avevano lasciati in terra, tirando tutte le genti di Brondolo, erano tratte le lor galere e quella insieme alla via di terra. Onde messer Giovanni conbattendo arditamente con tutte le sue genti fu forzato e tirato in Brondolo, benchè molti de' suoi si gittassero in acqua per nuotare dall'altra banda, de' quali molti s'annegarono et altri altramente morirono. Messer Giovanni fu preso con assai de i suoi, e sopra la sua galera era assai ricchezza, essendo di quelli che con messer Carlo Zeno era stato nel corso sopranarrato. Vedendo l'altra galera de' Veneziani, subito si ritirò indietro e non s'accostò niente alla battaglia. Al segno e rumore detto uscì del porto messer Vettore Pisani con la sua armata; ma tale suo soccorso fu tardi, che già Genovesi avevano tirata la galera, cone è detto; e questo fu gran vergogna a Veneziani occorsa alli 5 di gennaio.

Havendo Genovesi avuta quella poca vittoria, fecero consiglio fra loro di voler tentare ogni cosa possibile per uscire di Chioggia, o dalla parte di Brondolo, o da quella ove era a campo il doge, concludendo nel loro consulto che per la metà di loro che scampassero era bastante l'altra parte che restava a difendere e mantener Chioggia; e quella si sgraveria e non patiria tanta spesa; e quelli che uscissero stariano l'invernata a Zara, scrivendo a Genova che a tempo nuovo farebbe provisione di soccorso e leverebbero Veneziani dall'assedio di Chioggia; perchè Veneziani non erano per averla, salvo che per fame e che stando tutti insieme in breve tempo si assediarebbero loro stessi. Però deliberarono di tentar l'uscita in questo modo. Alli 6 di Gennaio inanti che la bastia di Lova de' Veneziani fosse compiuta, che era sulla punta del porto di Chioggia, Genovesi uscirono la mattina circa tre mila huomini d'arme co balestrieri, scale, rampegoni e mantelletti et andarono animosamente per combattere la detta bastia e vi andarono per sino sotto: il che vedendo la ciurma delle galere del doge, che erano in quel luogo, subito spinsero alquante galere fuori della bocca del porto di Chioggia, le quali si dovessero accostare più a terra, che potessero, per dare per fianco a Genovesi con verrettoni e bombarde al discoperto. E messer Lunardo Dandolo da San Luca con le sue galere stesse dalla parte dentro del porto per trarre a' Genovesi similmente nell'altro fianco; e quelli della bastia tiravano per lo diritto facendo grandissima difesa con balestre e bombarde, che pareva il mondo volere finire. E così combattendo aspramente durò quella battaglia due hore e i Genovesi furono forzati a ritirarsi indietro, tanto era il danno che lor facevano le galere veneziane da tutti due i fianchi; e tirandosi lasciarono mantelletti, scale e rampegoni assai e ritornarono in Chioggia, essendo molti di loro feriti et assai morirono ancora nella detta battaglia. Veneziani non hebbero molto danno, nè più fu dato impaccio, o altro assalto alla detta bastia, ma lasciata in quiete senza altro combattere.

1380 6 gennaio

Genovesi, che erano in Brondolo, la mattina del giorno stesso che tutta l'armata volle e e fece suo sforzo di uscire del detto porto, per meglio valersi de' suoi huomini, e perchè fossero più valenti all'impresa, dettero a tutti gli huomini delle galere paga per due mesi; e questo essendo sentito per messer Vettore Pisani e messer Carlo Zeno si fecero loro incontro

con grandissimo animo tirando continuamente bombarde e gran quantità verrettoni, di modo che genovesi mai non poterono uscir fuora e furono forzati a tirarsi indietro, perchè volendo non potevano se non una galera dietro l'altra, e quelle de' Veneziani erano alla larga in schiera una appresso l'altra alla bocca canale, ove dovevano uscire stando detti Veneziani
5 serrati con le loro galere una al pari dell'altra, come è detto, e ne ferirono assai de' Genovesi con poco danno de' suoi; e così per quel giorno ciascuna delle parti tornò a i suoi alloggiamenti (MUR., coll. 353 *e*-357 *a-b*).

Possedendo adunque Carlo dalla Pace il Senato Romano, nel tempo ch'egli governò l'uffizio nella città di Roma praticò di fuora l'uffizio regale di Puglia e con molti principi e
10 baroni del regno occultamente hebbe pratica et intelligenza e cominciò a torre a suo soldo il conte Alberico e la sua compagnia di San Giorgio, messer Villanuzzo con 200 lancie e Giovanni d'Azzo conte degli Ubaldini e molti altri buoni soldati e lancie spezzate facendosi di giorno in giorno forte e aspettando il tempo et ordine dato coi Signori del regno e concluso tra loro.
15 È da intendere che Carlo dalla Pace, partendo dalla città di Roma, fu a segreto colloquio con papa Urbano e tra loro conclusero per fermo patto in fede, che acquistato che avesse Carlo il reame, lo dovesse il papa coronare del regno di Puglia e di Sicilia et essere feudetario alla Chiesa di quanto furono d'accordo, et inoltre di dare il ducato di Durazzo, il quale fu di suo padre, ad un nipote del papa, con altre cose assai sigillate in fede
20 fra loro. In questo tempo appunto vennero più messi al papa et a Carlo che subito dovesse cavalcare alla via del regno, perchè la regina e messer Otto suo marito stavano sopraveduti e le genti sue erano cavalcate agli alloggiamenti: il che inteso, fece Carlo mettere tutte le sue genti con prestezza in ordine con la benedizione del pontefice e con le bandiere di Santa Chiesa e sue uscì della città di Roma e cavalcò con tutto l'esercito suo verso Napoli.
25 Con sì fatta prestezza e sollecitudine cavalcò Carlo con l'esercito, che appena da chi lo vide fu conosciuto, tanto che giunse al luogo ove bisognava, volendo più presto con prudenza che con l'armi vincere i nemici; e così fermatosi e rivolto a' suoi soldati et a gran quantità di gente del regno e fuorusciti, disse: — Signori gentiluomini e soldati miei, io vi ho condotti con animo di ferma vittoria sotto la fede di molti principi e baroni di questo
30 regno, il quale bisogna torre con fermo animo con la vita nostra, ricordandovi dell'esilio, delle prigioni, dei tormenti, servitute e beffe e de' superbi e fieri nemici nostri: dall'altra parte la vita, la libertà, la patria e la signoria, liberata che sia la patria vostra dall'iniquità della presente regina. Onde esorto tutti ad essere animosi, prudenti e senza tema a torre l'impresa di tanta gloria, spezzando la superbia de' nostri nemici: che ottenuta la vittoria saremo
35 possessori di tanti trionfi della patria, della libertà, che è sopra et apprezzata oltre ad ogni tesoro —. Con simili et assai parole accrebbe tanto l'animo Carlo dalla Pace nel cuore de' suoi soldati, che allora desiderava ciascuno d'essere alle mani con suoi nemici, e cavalcando giunsero ov'era messer Otto di Brunsvich con parte delle sue genti. Haveva già il conte Alberico fatte le schiere delle sue genti, e da due parti assaltò il campo di messer Otto,
40 gridando tutti: "Carlo Carlo!„, e la cosa passò di sì fatto modo, che credo per giudizio di Dio, che messer Otto mai non sentì l'andata di Carlo dalla Pace, sino che fu assaltato da lui nell'esercito suo. Dal quale assalto e gridi tutti i soldati di messer Otto s'empierono tanto di paura, che in disordine si messero in rotta. Ma il valoroso messer Otto accortosi di tanto assalto, vestitosi l'arme, salì a cavallo con una grossa lancia in mano, cacciandosi
45 fra' nemici e facendosi fare piazza a ciascuno, ove che si girava. E certo che se i suoi l'avessero seguito, quel giorno non era perdente, ma fu gittato da cavallo e fatto prigione e menato da Carlo dalla Pace al quale egli si rendè. Tutto il campo si dette alla fuga verso Napoli, ove in medesimo tratto fu la novella della rotta, e due campi dentro, et andarono sino sopra la piazza, prima che la regina Giovanna sapesse la cagione. Et andarono al pa-

lazzo e quella presero conducendola a Carlo, il quale corsa tutta la città di Napoli, quella hebbe pacificamente senza alcun contrasto col castello, e molti altri luoghi e torre della regina si dettero senza strepito alcuno, e del tutto subito ne fu dato certo avviso al papa Urbano a Roma, che ne hebbe molta consolazione e per moli giorni ne fece fare processione a laude del signor Iddio d'avere acquistata una sì gran nemica e ribella di Santa Chiesa. 5

Carlo dalla Pace subito avuta la gran vittoria antescritta, ne detta chiaro e particolare avviso al re d'Ongheria suo barba, e che aveva presa la regina Giovanna con suo marito, e che sua Serenità gli comandasse quanto della vita di quelli avesse a fare. Il re fece grandissima festa per ogni luogo del suo Reame, e subito mandò due baroni d'Ongheria con lettere di credenze a Carlo dalla Pace. Quelli giunti a lui, Carlo disse: — che comandate? — Que' 10 due di presente fecero torre la regina Giovanna e la fecero condurre a quello stesso luogo, ove ella fece impiccare il marito re Andrea, et a quel luogo proprio con una soga fu strangolata e gittata da quel balcone in terra. Dappoi fu portata alla Chiesa di Santa Chiara, ove stette tre giorni sopra terra: e quelli forniti fu dato al corpo sepoltura nella detta Chiesa. Fatta la detta esecuzione quegli Ongheri partirono e ritornarono in Ongheria facendo la re- 15 lazione al loro re. Carlo dappoi messe in libertà messer Otto con licenza d'andare ove piacesse a lui fuori del regno di Puglia, e così fece. Fu la la regina Giovanna figliuola del serenissimo principe duca di Calabria Carlo e primogenito della celebre memoria di Roberto re di Gerusalemme e di Sicilia e di Maria sorella del re Filippo di Francia, dei cui parenti se per noi si dicesse fino al fine, s'ascenderebbe per numero di re vicino a Dardano primo 20 autore d'Illione di Troia, della quale progenie non è alcuno re fra' Cristiani, che a lei non fosse consorte e parente.

Posto il Reame in quiete e stato pacifico, con satisfazione di tutti i baroni, deliberò, Carlo di andare a Roma a visitare il papa, e fece invitare molti baroni che dovessero fargli compagnia, i quali andarono di buonissima voglia: e così s'aviarono alla volta di Roma e 25 furono piú di 2 mila cavalli, e giunti, furono da papa Urbano benignamente ricevuti et honorati; e riposato Carlo alcuni giorni fu col papa a stretti colloqui, e conclusero le cose loro insieme. Dopo il papa celebrò una messa, presente il collegio de' suoi cardinali e que' baroni del regno et altri assai. Inginocchiato Carlo a' piedi del sommo pontefice, con quelle riverenze debite alla Santa Chiesa, untolo d'Oglio Santo, il coronò d'una ricca corona d'oro, 30 dappoi il comunicò e gli fece cantare l'Evangelio, giurando la fedeltà nelle mani del papa, e censuario di Santa Chiesa, et a quella sempre essere ubbediente e favorevole. Dopo la detta coronazione si riposò in Roma, re Carlo a festeggiare piú giorni, poscia con la benedizione e buona licenza del ponteficie si partì da Roma, e coi suoi baroni si ritornò a Napoli; e per tale coronazione fu fatta per tutto il Regno grandissima festa. 35

Passati erano molti mesi dopo la coronazione del re Carlo, che papa Urbano per piú lettere aveva richiesto re Carlo, che fosse contento d'attendere la promessa fatta in fede fra loro, cioè di dare il ducato di Durazzo, come era il dovere, secondo l'accordo; e re Carlo con molte sue risposte s'ingegnava di tirare in lungo: di che turbatosi il papa scrisse a re Carlo che pigliasse partito di dargli Durazzo per lo nipote, overo che da lui stesso lo 40 pigliaria. Al che rispose re Carlo di non lo poter dare di presente, perchè i baroni del Regno per modo alcuno non volevano suo nipote per duca di Durazzo, e che per allora gli era di necessità di mantenersi in pace co i suoi baroni per essere nuovo in istato per non incorrere in qualche disordine, e che col tempo faria cose, che gli sariano di contento, scusandosi assai col ponteficie di non poterlo soddisfare di presente. Per questa si fatta ri- 45 sposta il papa si turbò grandemente, e con ragione, vedendosi ingannato dal re Carlo e dalla sua fede; e dopo molte persuasioni in vano deliberò di fargli guerra come nemico di Santa Chiesa e ribello di sua fede.

Essendo deliberato per papa Urbano di far guerra a re Carlo, cominciò a comporre un esercito e condurre genti assai a suo soldo, et egli personalmente con suoi cardinali cavalcò 50

nel Regno e tolse molte terre a re Carlo e luoghi del suo stato, facendogli molti danni. Re Carlo pure temendo di qualche gran disordine andava riservato al meglio che poteva: pure egli conducendo in persona un esercito, si ridusse contro quello del papa, facendo prima ogni suo potere di voler essere in accordo con Sua Santità, inanti che mai volesse fare insulto alcuno al campo suo. Il papa mai non fu, nè volle essere d'accordo con lui, se non attendeva a quanto aveva promesso; et a nissuna cosa il re volle consentire, ma pure andava differendo il tempo e non voleva torre la battaglia con le genti del papa, forse per tema dello stato suo che era nuovo. Conoscendo il papa le lunghe di re Carlo per tenerlo in tempo forse con qualche speranza, che pure dava materia di sospezione, overo che fosse per altre cagioni, non potendosi i fatti de' gran principi chiaramente intendere, ma fosse per qual cagione si volesse, commesse il fatto delle armi alla fortuna, la quale gli fu contraria. Che il giorno che l'uno e l'altro esercito tolse la sanguinosa battaglia, la quale dopo buona parte del giorno durata, con mortale odio e danno di molti soldati morti dall'una e l'altra parte per la potenza et industria de' Capitani nell'arte militare, prima col volere di Dio le genti di papa Urbano tutte furono rotte e messe in fuga, e la maggior parte prese e messe nelle forze del re Carlo.

Similmente vinto l'esercito fu preso il papa con 8 cardinali e condotto per prigione nel cospetto e presenza di re Carlo. Il re, subito visto il papa, s'inginocchiò ai piedi suoi armato per baciargli il piede e chiedergli perdono, et il papa allora senza alcuna paura e timidità gli tirò del piede nel viso, nè volle comportare che re Carlo glie lo baciasse, nè udirlo parlare. Allora re Carlo comandò che il papa co i cardinali fosse menato a Napoli e messo nel castello, e così fu fatto. Tornato il re Carlo a Napoli con la gran vittoria avuta cominciò a trattare con dolci pratiche e parole se poteva mitigare il papa e pacificarsi seco: nè mai per modo alcuno non si trovò mezzo che si volesse quetare; e di ciò ne sentiva il re gran passione nell'animo. Nè certo il poteva contentare del ducato di Durazzo, perchè già l'aveva dato ad un suo barone del Regno, il quale lo conservava assai nel suo stato, et a chi il re era molto obbligato per l'amicizia del padre e per altri benefizi ricevuti nel suo Regno a fermezza dello stato suo, e perciò non poteva il re fare altro, e così il papa stavaprigione.

Faticosa cosa è da dire la speranza e la paura che fosse dall'una all'altra parte de' due principi, l'uno della prigione, l'altro del rilasciare i prigionieri per dubbio di peggio, essendo gran fama per tutto che il papa era in prigione. Perchè già papa Clemente VII, con grande sforzo di gente si metteva ad ordine per voler passare a Roma, e con lui il duca d'Angiò per voler acquistare il Reame di Napoli, overo di Puglia, dato a lui per la regina Giovanna, come inanti fu detto. E questi preparamenti tutti re Carlo sentiva l'uno essere fatto a danno del papa, l'altro a danno suo; nè vedeva alcun rimedio per lui, tenendo il ponteficie prigione, et a lasciarlo fuora s'acquistava un altro nemico. Pure risolvendo i suoi pensieri, concluse di lasciare il papa di prigione, dicendo, che bisognava prima che succedesse la rovina del detto, che la sua. E così il papa Clemente era ad ordine per passare a Roma, come è detto. Fu contento papa Urbano d'uscire di prigione, ma prima che uscisse liberò re Carlo dalla fede sua intorno la promessa del ducato di Durazzo, e si partì con suoi cardinali accompagnato da parte delle sue genti, et andò ad alloggiare a Nocera terra di messer Raimondo dal Balzo, e da lui fu con sommo honore ricevuto; e stettevi qualche giorno trattando molte cose con messer Raimondo, e molte genti d'armi tolse al suo soldo, e di nuovo cominciò la guerra con re Carlo. Et ogni giorno lo scommunicava come rubello di Santa Chiesa e privollo del Reame di Puglia. Re Carlo attendeva a difendersi al meglio che poteva contra il suo nemico, sempre ottenendo qualche vittoria sopra di lui (Mur., coll. 374 *e*-378 *a-c*).

Adì primo luglio l'armata de' Veneziani essendo stata in diversi luoghi, si ritrovò a Livorno, e a hore 5 di giorno scoperse galere 7 de' Genovesi sopra Porto Venere, le quali

messer Carlo Zeno incalzò fino a Tesporo; et una di queste essendo restata molto indietro dalle altre, et essendo quasi appresso l'armata veneziana, andò a dare in terra sopra un castello de' Genovesi detto Levanto 15 miglia lontano da Genova. Et alle ore 5 di notte sopragiunse una grandissima fortuna da Garbino, di modo che quella galera si ruppe e le altre 6 andarono distese a Genova, lasciando messer Carlo Zeno indietro con la sua armata, il quale stette la 5 la notte in mare scorrendo e costeggiando in grandissimo pericolo, e la mattina fu a salvamento a Porto Pisano, ove trovò una chochina et un panfilo de' Genovesi; la chochina carica di frumento, carne salata e formaggio, et il tutto partirono fra loro, abbrugiando la chochina. Il Panfilo aveva sacchi 100 di cotone de' Genovesi, il resto de' Pisani. Furono venduti i cento sacchi ducati 4100. Et alli 4 essendo il tempo abbonacciato, la mattina si partì la detta 10 armata da Porto Pisano, e prese la via verso Genova; e nel mezzo giorno essendo messer Carlo Zeno sopra Porto Venere, mandò due delle sue galere inanti a spiare, se nel porto detto erano galere de' Genovesi; et inanti che le due veneziane fossero appresso il porto, 6 de' Genovesi uscirono fuora, mostrando d'andare verso l'armata di messer Carlo Zeno. Il detto messer Carlo vedendo quelle, cominciò ad andare loro contra, credendo che fossero solamente le 6 15 che inanti aveva incalzate. Le quali 6 galere stando pure ferme aspettavano che messer Carlo andasse più oltre; ma nel medesimo tempo si scopersero fuora del porto 18 galere de' Genovesi benissimo in ordine, tenendosi al diritto delle 16 de' Veneziani, e poco mancò che le due andate in spia non fossero prese, ma per forza di remi, di balestre e verrettoni si cavarono di pericolo, e le 24 galere de' Genovesi incalzarono le 16 de' Veneziani per ispazio 20 di tre ore; e non potendole havere si ritornarono indietro. E messer Carlo Zeno la notte venendo alle ore 6 giunse a Porto Pisano con la sua armata salva. E la mattina seguente, che fu alli 5, apparve una cocha di mille botte e le galere andarono a trovarla, e seppero che era de' Pisani, la lasciarono andare; e da quella ancora seppero che in Corsica era una cocha de' Genovesi carica di spezie, che veniva di Soria, et alli 5 a sole a monte con 25 l'armata fu all'Elba e tolse acqua (MUR., col. 433 *a-d*).

L'armata de' Veneziani alli 6 detto partì dall'Elba e pigliò la via del mare sino in Sicilia, et alli 10 fu a Reggio di Calabria, e rinfrescò tutte le galere, et alli 11 partì, et essendo circa miglia 20 allargata, mandò la galera Faliera in guardia delle galere genovesi in bocca di Faro, et il resto andò a Modone. Stette la galera detta alla guardia 5 giorni, nè 30 seppe cosa alcuna de' Genovesi; partì la detta galera, et alli 20 del mese fu a Corfù, e la mattina diede l'incalzo ad un galladello di Schiavi di 32 remi, il quale non potendo fuggire andò a dare in terra, e fu la maggior parte degli huomini feriti; et hebbe il galladello, e con quello partì da Corfù, et alli 24 fu all'armata la quale era a Cerigo, et alli 26 trovarono a Punta di Gallo ser Aluise Loredano con 5 Galere che venivano da Venezia, et alli 27 an- 35 darono a Porto lungo, e dettero sevo alle galere, et a dì 29 a Modone, ove stettero due giorni (MUR., col. 444 *a-b*).

II.

Biografie sommarie dei signori di Carrara.

Jacomo grande da Carara fo eletto primo signore di Padoa per tuti li citadini de Padoa nel 1318 adì 24 de luio, el qualle vivete ani III. x zorni e morite nel ano 1322 del mexe de novembrio et fo sepulto a San Zuane da le Nave honorevolmente. Costui portava per cimiero uno elmo coverto de una benda biancha piena de carj rossi et nella targa uno caro rosso in ca[m]po bianco et in cima de l'elmo dui carj rossi.

Marsilio da Carara fo instituito Signor de Padoa per suo barba Iacomo Grande da Carrara,
10 da poi la sua morte et per la università de Padoa fo confermado nel 1322, et adì 1 del mexe de setembrio 1328 el dito messer Marsilio da Carara convene dar la cità de Padoa a messer Cane dalla Scalla e questo per esser in grandissima guera con lui et anche per division che era tra messer Marsilio e messer Nicolo da Carrara che uno signorizava la tera et l'altro el contado, però fo de necesità dar la cità a queli da la Scala e fo data per dota de Madonna
15 Tadia da Carara.

Cane da la Scala Signore de Verona fo fato Segnore de Padoa per lo Signore de Padoa Marsilio da Carara e renonciato el dominio per tuto el populo fo confermato el dito messer Cane Signore a dì 10 de setembrio del 1328 et a dì 3 avosto 1337 messer Piero di Rosi capitanio de la Signoria de Venetia intrò in Padoa con el suo canpo cridando viva messer Mar-
20 silio da Carara, e fato Signore el dito messer Marsilio de volontade de messer Alberto dala Scala el qual hera Signore per nome de messer Cane suo fradelo che altramente non potueva fare de renonciare la Signoria de Padoa et da poi fo mandato a Venetia et se el volse eser libero convene dar ala Signoria de Venetia la cità de Treviso.

Retronato Marsilio da Carara in la Signoria de Padoa con lo agiuto dela de la (*sic*) Signo-
25 ria de Venetia in nel zorno dì 3 aosto 1337 governando in pacifico stado la citade con bono amore' con la Signoria de Venetia in quel zorno reduse ogni castelo et forteza al suo dominio et defichò de suo' propri beni el monestier de' Servi dalla Zudeca da Venetia et dotolo de suo posesi et beni, et avendo viso uno bon tempo in pacifico stato morite et fo sepelito honorevolmente in lla villa de Carara in la giesa de San Stefano. Costui portava per cimiero una testa
30 con tuto el petto de uno lion pardo et la banda tuta de rode rose con code darmelinj fati in mezo quele in targa bianca uno caro roso et instituì in suo luogo e suo erede Ubertino da Carara.

Ubertino da Carara fo istituito Signore de la cità de Padoa et del destreto Padoano per el condam messer Marsilio et da ciescaduno de la cità el qual cominciò a vivere segnorilmente et tiranizar facendo che quelo che niuno di soi non avea fato per modo che per la citade se
35 facea moltj mormorj la qual tiranie era tuta a ornamento et beleza dela cità e del suo stado, e costui vene in grandissima deferentia con la Signoria de Venezia come fraudolentemente [....] vene in gratia dela dita Signoria poi morite et fo sepulto in la giesia de Santo Agostino

di frati predicatorj in la capela granda a man destra adì 18 marzo 1345: el cimiero de costui hera una testa ed el peto de uno saraxino con doe alle doro et la testa del saraxino erra con tre fogie dentro doro su per quella nella targa biancha uno caro roso.

Marsilio Papafava da Carara fo instituido e fato Signore de Padoa et del suo destreto con grandissimo solenissimo e trionfante onore et amore de tuti universalmente: costui nel suo 5 tempo vise poco tempo ma a tuti universalmente fo amato e ben voludo, ma per che alcuni se maravegia de quello titolo de papafava e de l'arma se guardareti a carte cinque e sie vedereti per che cason se chiama papafava, e costui per esere' tropo bon e per fidarse da sui propi parentj fo amazato e toltoli la Signoria el suo dominio nel 1345 adì 24 aprile e fo sepelito in la giesia del Santo di frati Minori nele arche sue che sono su la piaza del Santo. 10

c. 2 a

Iacomo da Carara fo fato Signore de Padoa per la via e modo aveti inteso per la crudel morte de Marsilio Papafava da Carrara che fo Signore ingiustamente morto e questo per farse Signore como l'à fato de consentimento de tuti ma non tropo volentierj, e questo non poteva fare altramente però che za hera morto, el qual Iacomo cercò de pacificar la tera in amore e paxe piuj chel potè perchè se aveva fato Signore el dito Iacomo per forza; et havendo re- 15 gnato el dito Iacomo uno tenpo da Gulgielmo bastardo da Carara fo morto de un cortelo ne la panza a dì 17 de zenaro el zorno de S.to Antonio e fo sepelito con grande honore a S.to Augustino de' fratj predicatorj in la capela granda a man senestra, e questo fo adì 18 de zenaro 1350.

Iacopo e Francesco da Carara, da poi la morte del suo barba, Jacopo da Carara, fono 20 fati et instituiti signori in sembre dal dominio de Padova per lo generale consegio e stando cusì bene longo tempo el dito Francesco con el mezo de alguni citadini deliberò esser solo signore et ave modo de meter le mane adoso al dito Iacopo e mandolo a confin in la rocha de Moncelexe et lì finì sua vita. Costui portò per cimiero una testa con el colo de una serpa e per la schiena del collo de quella comenzando su la testa et hera quatro serpe pizzole. 25 La banda del helmo erra rossa con tre frixi bianchi su per quella et ne la targa erra un caro rosso in canpo bianco.

Francesco da Carara el vechio da poi cazato Iacomo da Carara romase solo Signore cercando de stabelirse et afermarse Signore a tuta sua possa et fecelo molto bene perchè non ave alcun contrario, e costui in suo tempo se innemigò con la Signoria de Veniesia 30 et acostose con el re de Ongaria in gran amor e benivolentia et con Zenovexi fexe liga insieme et con el doxe Alberto de Ostorich et el Patriarcha de Aquilegia e Friuli fexeno liga insieme a destrutione de Veneciani insieme ancora con i Segnori dalla Scala segnori de Verona. Tute queste potentie che son cinque tuti contra venecianj soli forono contra le dite potencie, che sono sie con el dito segnore de Padoa per la qual guera e destrucione d'una parte e de l'atra morite 35 gran zente et in fine fo fato la paxe fra tuti i diti segnori ma con desaventaxo grando de la Signoria de Veniesia: costui convene renonciare la Signoria a suo filgiolo Francesco Novelo da Carara e questo per esser in desgratia de tuto el populo de Padoa et convene andar via e andò a Treviso.

c. 2 b

Francesco Novello da Carrara da poi la renonciacion de suo padre Francesco Vechio da 40 Carara per el comune de Padoa fo elletto Signore di la dita cità e fo del 1388 a dì 24 zugno per la qual elecione fo fato grande feste in Padoa de giostre e bagordi et altre alegreze, ma poco li valse aver la dita Signoria perchè esendo astreto dele zente del Conte de Vertù e sendo meso in gran asedio convene dar d'acordo el castelo de Padoa al conte de Vertù e andar in persona lui et tuta sua famelgia al conte de Vertù a domendarli mesericordia e pietade, 45 ma poco li valse chel convene a suo mal dispeto renonciare ogni sua segnoria al dito conte de Vertù et ave de gratia de fuzir da Milano lui e sua famegia et andarsene via; et oltra questo messer Francesco Vechio da Carara suo padre convene ancora lui dar la cità de Treviso al conte de Vertù et andar di persona al dito Conte a Pavia a tuta sua sugicione.

c. 3 a

Galeazo Visconte conte de Vertù signor de Milano e tuta la Lonbardia et altre tere e 50

luogi mese in asedio Francesco Novelo da Carara segnor de Padoa e del Padoan et suo poder Francesco Vechio da Carara che iera a Treviso mese ancor lui in gran asedio che li convene renonciar tuta la sua Signoria al dito Conte de Vertù et andar tuti loro con sue progienie da Carara a sotometerse al Conte de Vertù a sua obedientia e poi tornò in Signoria in Padoa.

Francesco Novelo da Carara da poi renonciato la Signoria e dominacione sua al Conte da Vertù stete a sua obedientia del dito Conte mexi disnove et poi el dito Francesco Novelo ritornò segnore de la cità de Padoa del mexe de zugno del 1390, ma poco stete in Signoria (el dito Francesco Novelo ch'el fo astreto per forza dala Signoria de Venetia che a dì 17 novembrio del 1405 perse la cità et andò in le forze de la Signoria de Veniesia et fo decapitato el dito Signore Francesco Novello con dui suj filgioli Francesco Terzo et Iacomo, et questo fo per lo suo pecado e gran superbia) [1].

In tenpo de Michiel Sten doxe de Veniesia la Signoria constrense Francesco Novelo da Carara Signore de Padoa et meselo in gran asedio per modo ch'el perse la soa dominacione e fo decapitato lui con Francesco terzo et Iacomo suo fiolli e questo del 1405; e da poi uno altro suo fiollo che nomeva Marsilio da Carrara del 1435 per tratado che l'aveva con alguni citadini padoani fo descoverto e vegnando fo retegnudo et conduto a Veniesia su la piaza de San Marco a mezo le do colone li fo tagiada la testa.

[Cod. Estense I. M. 1144].

[1] Le linee chiuse nella parentesi s'intendono come soppresse, perchè la notizia in esse contenuta è ripetuta meno inesattamente e più compiutamente nell'ultimo capoverso.

IN

GALEATII ET ANDREAE GATARORUM

Chronica Patavina

PRAEFATIO LUDOVICI ANTONII MURATORI

5 Ea est Patavinae civitatis nobilitas ac fama, tum antiquitate, tum rebus praeclare gestis parta, ut digna sit, quae a pluribus Historicis illustretur. Et illa quidem nobis dedit praeter Historicorum Latinorum Principem Livium, Rolandinum, Monachum Patavinum, Albertinum Mussatum, Guillielmum et Albrigetum Cortusios, in hoc ipso Italicarum Rerum theatro spectandos, aliosque praeterea Historicos nobiles jam ab aliis editos, ut nondum editos, recentioresve omittam. Nunc ad 10 ejus gloriam accedent Chronica Patavina *Galeatii* et *Andreae Gatarorum*, quae primus in lucem profero. Floruit Galeatius anno 1380 et sequentibus, atque haec de illo habet Bernardinus Scardeonius de Antiquit. Patav., lib. 2, class. XI. *Petrum Gerardum sequutus est Galeatius Gatarius, qui floruit sub Carrariensium Principatu et diligentissime scripsit gesta utriusque Francisci, Seniori videlicet et Iunioris. Fuit is vir probus et Orator magnus, et propterea multis legationibus functus, multa etiam laude insignis; quippe qui semper consuluit, ut Carrariensis Princeps imperata* 15 *Venetorum facere mallet* (*modo pacem darent*) *et sumta contra eos arma deponeret, quam bellum periculosissimum gerere; neque vellet Lamorato Pellipario. infimae plebis homini, sed maxime diviti, aures praebere, qui bellum potius sumendum hortabatur, quam iniquis pacis conditionibus parendum: quique in ea consultatione pro bello in Venetos sustinendo, Principi ibi tunc praesenti mille aureos audacter ad bellum sustinendum obtulerat. Quod aurum sane sicut et consilium funestum et exitiale postmodum Carrariensibus fuit.* Haec Scardeonius, qui nihil habet de Andreae Ga- 20 tari Historia.

Verum addendum illi erat, nos non unam tantum habere Historiam *Galeatii Gatari*, sed ipsam auctam atque continuatam ab ejus filio *Andrea*. Scilicet, ut ex ipso hoc Chronico constabit, e vivis ereptus fuit Galeatius anno 1405, post diem v Augusti, quum teterrima pestilentia Patavium obsidione pressum occupasset. *Andreas* autem filius illius testatur, quae ad eum usque annum conscripta fuere, auctorem pleraque habere Patrem suum; 25 se vero scripta a Patre *compilasse*, atque addidisse reliqua ad finem usque Belli Patavini, et ad lacrymabile excidium Carrariensis Familiae. Quibus verbis significare videtur *Andreas*, se monumenta a Patre collecta in meliorem formam et ordinem redegisse, simulque ampliasse: quod et revera factum. Testem autem habemus eumdem *Andream*, Gatarorum familiam originem traxisse e Bononiensi civitate, ubi florebat anno 1200. *Galeatio* pater fuerat *Andreas*, avus (ni potius scribendum sit *Proavus*, aut in anno 1229 lateat error) *Montinus* de Gataris, qui 30 anno 1229 propter factionum impotentiam e Patria pulsus ad urbem Patavinam lares transtulit. Ibi Galeatius, ejusque genitor in Doctorum atque Advocatorum Collegium cooptati sunt, publicisque honoribus ac officiis functi. Anno 1372 Galeatius a Francisco Carrariensi Seniore Legatus missus est Bononiam, Florentiam, Genuam pro instantis belli necessitatibus. Anno quoque 1378 Patavinae Monetae praefectus fuit idem Galeatius, ut in Chronico legitur, anno 1388 inter suae Patriae Antianos electus, ac deinde Legatus ad Johannem Galeatium Vi- 35 cecomitem. Praeterea narratur ad annum 1404 quum populi Patavini acies numerarentur, adstitisse Johannem Galeatium de Gataris cum ejus patre, et quatuor fratribus; Franciscum vero Carrariensem Principem eidem Johanni praecipuum commendasse vexillum exercitus. Quae omnia et familiae nobilitatem, et virorum prudentiam ac fortitudinem satis evincunt. Nunc ergo, si quidquam valet conjectura mea, suspicor Gatarorum Familiam cognomen hoc sumsisse a quodam, qui *Catharí* agnomine pro temporum illorum more fuerit auctus. Scilicet, ut me 40 monuerunt Patavini, *Gatari* cognomen penultima brevi est efferendum. *Gathari* autem fuerunt Haereticorum genus et quaedam Manichaeorum soboles, quae Langobardiam praecipue pervagata est seculo Christi XII ibique etiam radices altius egit subsequenti seculo: quod causam praebuit instituendis inquisitoribus Haeretice pravi-

tatis. Rem satis notam commemoro, et Mediolani in Mercatorum Platea adhuc legitur monumentum anno 1232 Oldrado Praetori positum qui *Catharos, ut debuit, uxit.* Ita nempe ibi in marmore scriptum. Ut autem tot alia agnomina, quamvis turpia et ingrata, quibus liberaliter tunc temporis homines aspergebantur, in cognomina familiarum sensim transierunt; ita *Gatarorum* Familiam a quopiam, qui *Catharus* per contumeliam denominatus fuerit, appellatam puto.

Verum qui tam saepe in aliis Historiis nunc primum a me evulgatis sum questus, quod me codices Msti deficerent, quorum ope textus ornatos castigatosque darem, contra mihi conquerendum est, quod heic nimis multos ad manus habuerim. Scilicet Estensis Bibliotheca tres heic mihi suppeditavit; sed bone Deus quam inter se diversos atque immutatos! Vix Historiam aliam ostendas, quae quum eadem sit, sub variis tamen vestibus se conspiciendam praebeat. Id me anxium diu habuit, immo et adhuc habet; triplicem enim ejusdem Libri editionem quis ferat? et tamen nihil ego lectoribus subtractum vellem. Fusiori nempe sermone, multisque additis, Historiam hanc unus ex iis codicibus complectitur. Secundus et ipse eodem ordine procedit, sed aliis verbis et elegantiori interdum descriptione. Tertius demum nonnulla omittit, ac reliqua paucioribus narrat, quadam tamen simplicitate, ut plus interdum delectet, quam aliorum Codicum Asiatica narratio. Sed unde tanta in una eademque Historia textuum diversitas? Indicabo ego, quae partim certo novisse, partim conjectura assequi mihi sum visus. Scilicet simplici ac brevi stilo pleraque primo chartae mandarat Galeatius Gatarus. Tum Andreas non solum Historiarum eamdem persequutus est, sed etiam novo ac perspicacissimo stilo scripta ab ipso patre exornavit, amplificavit et quasi nova facie donavit. Etenim ejusdem sui patris obitum ad annum 1405 referens haec de illo habet in uno ex codicibus Mstis: *Scrisse gran parte delle oltrascritte cose, le quali hanno dato motivo a me Andrea di Galeasso de' Gatari suo figlio di compilare si fatta opera, quanto questa è degna da cadaun gentile spirito lasciarsi leggere e vedere; e dopo la morte sua ho scritto quello che seguitò fino a guerra finita.* Praeterea Historiam Belli ad Fossam Clodiam sive Clugiam inter Venetos et Januenses acti, Galeatius pater jejune satis retulerat, idem Andreas, qualem a *Daniele Chinatio* invenit accuratissime descriptam, paternae Historiae adjecit, uti in Praefatione ad ipsum Chinatium monui. Multa insuper addidit non ad finitimos tantum Populos, sed et ad exteras Nationes spectantia: ex quibus omnibus per Andream collectis et additis ad hanc molem assurrexit Galeatii ejus patris antea brevis Historia. Atque hinc gemina, eaque diversa inter se chronici ejusdem exemplaria. Tertium exemplar et ipsum a precedentibus dissimile quis confecerit, divinare nescio. Utrobique idem Andreas integram Historiam eo ordine disposuisse et exornasse dicitur; atque utrobique ea sunt interdum addita aut mutata, quae coaevum scriptorem indicare videntur. Andreas autem vel post annum 1406 diu vixisse videtur, eique proinde non defuit tempus haec non semel immutandi. Quomodocumque tamen se res habeat, constitui ego lectoribus exhibere textum illum, qui plura complectebatur, nempe fusiorem Andreae Historiam; hanc enim laudari egomet olim intellexi a Patavinis rerum suarum apprime peritis, summoque in honore apud illos haberi.

Attamen ne sic quidem factum satis dignitati Chronici hujus putassem. Primigenius enim Galeatii textus ea est nativae simplicitatis venustate commendabilis, ut facinus plane foret in aeternas tenebras illum abjicere ejusque usum perpetuo negare lectoribus. Proinde visum est et hunc edere atque uberiori Historiae subjicere; nam et inde sua delectatio legenti obveniet et sub uno conspectu patebit, quid primo conscriptum et quid subinde additum fuerit ab Andrea illius filio nichilque propterea de eleganti hoc opere deperibit. Idque praesertim quod nonnulla in Galeatii narratione occurrunt, quae frustra apud ejus filium requiras. Et quidem non indignum Opus tanta cura, immo et blanditiis. Si quam enim ex tot Historiis in ampla ista congerie spectandis cum voluptate legendam spero, haec profecto id sibi polliceri sententia mea potest. Agitur heic de amplissima olim familia simulque de nobilissima civitate; grandia nec vulgaria facta narrantur: et, quod potissimum est, eo stilo narrantur, qui non sublimitate fatiget, sed simplici eloquentia, claritate ac vivacitate naturali mirum in modum delectet, ut qui semel legere coepit, vix possit librum deponere, nisi quod in fine teterrimum Carrariensis familiae excidium, non scribentis defectu, sed argumenti natura lectorem cum moerore et horrore dimittit. Accedit, nihil perversi affectus occurrere, et contra elucere unius veritatis amorem, eximiamque moderationem ac prudentiam in hisce narrationibus. Videtur etiam Andreas ex Romanensium Fabularum studio profecisse, hoc est, inde expressisse leporem quemdam, et non ampullosas, sed florentes sermonis formas, queis praeter morem reliquorum Historicorum sui temporis, orationem suam condividit, simulatque exornavit. Uno verbo: Gatarorum Historia, ut ut cothurnata non incedat, et aequanda non sit egregiis iis exemplaribus, quae aut Graecia, aut Latium, aut ipsa demum Italia nobis suppeditavit, attamen suis ita se dotibus commendat, ut quem lectorem habeat, amatorem quoque ac laudatorem sit habitura, et venustissimis inter Italicas Historias sit accensenda, immo paucas pares rudibus iis seculis italica lingua ostendat.

Mirabitur quisquam, quei a Gataris ambobus scripta haec fuerint Italico Sermone; nam etsi Tuscia dederat jam tres Villanios, aliosque Historicos Italicae Linguae, attamen ne de nomine quidem eos noverat reliqua pars Italiae; et praecipue cis Apeninum apud omnes ferme Scriptores constantissime adhuc retinebatur usus lin-

guae latinae in Historiis condendis. Ad haec sciscitabuntur, quei Patavini homines, sua relicta Dialecto, non elegantem quidem eo rudi Seculo, sed tamen tolerabilem adhibuerint sermonem Italicum ad sua contexenda. Quibus responsum velim, dubitandum non esse, quin haec Gatari scripserint lingua vulgari, quando, uti nuper innuimus, jam anno 1559 Bernardinus Scardeonius, illustris rerum Patavinarum Historicus, Galeatium Gatarum
5 recensuit inter *Italicae Linguae Scriptores.* Nunc vero addendum, revera non fuisse, ut heic eduntur, conscripta haec a Galeatio ac Andrea, sed quidem immixta aliquali rubigine Patavini idiomatis. Exemplum dabo ex antiquo codice Bibliothecae Estensis, ubi primigenia Galeatii Historia habetur. *Era questa nostra cittade de Padova in molta guerra con lo magnifico signore messer Can da la Scala, Signor de la cittade de Verona et de Vicensa; et nelli anni del nostro Signore messer Jesu Cristo MCCCXVIII era in la ditta guerra principiata per casone che el ditto*
10 *messer Cane havea cum fraude et inganno tolta la città di Vicensa da le mane et de sotto la città de Padova e de la Signoria del Comune; et questo fo per trattado, che fece messer Cane con lo imperadore Enrigo, el quale iera vegnudo a tuor la corona etc. Siando adonca cusì la terra per molti affanni de la guerra in grande angustie, et ogni dì andagando de male in peso, per pigiare avisi a la sua utilità, e nessuno non trovando etc.* Hunc in modum sua literis mandabat Gatarus senior. Quum vero ejus filius Andreas eamdem Historiam sub incudem revocavit, fieri potuit,
15 ut Dialecti Patavinae quisquilias fere omnes inde removerit. Tum qui identidem Librum hunc descripsere, post stabilitum nempe cum Linguae tum Orthographiae Italicae usum (quod post annum 1500 factum est) ii quoque sibi liberum putarint Gatarorum laborem ad venustiorem Italicae Linguae formam propius convertere. Quod quidem minime reprehendendum, quum non addiscendae purioris Linguae causa Historia haec legenda sit, sed quidem ut rerum gestarum documenta Eruditionis ac Prudentiae scholam nobis aperiant. Postremo tandem loco
20 monendi sunt Lectores, versus, queis Gatarus senior priorum Carrariensium memoriam decoravit, ita in Mstis deturpatos corruptosque occurrere, ut nonnulla quidem patentia sphalmata ego sustulerim, at non omnia auferre potuerim. Erit judiciosi Lectoris supplere ac emendare, ut quisque satius duxerit.

RERUM ITALICARUM SCRIPTORES

RACCOLTA

DEGLI

STORICI ITALIANI

dal cinquecento al millecinquecento

ORDINATA

DA

L. A. MURATORI

✠ ✠ ✠

NUOVA EDIZIONE RIVEDUTA AMPLIATA E CORRETTA

CON LA DIREZIONE

DI

GIOSUE CARDUCCI E VITTORIO FIORINI

⁂

TOMO XVII - PARTE I

(GALEAZZO, BARTOLOMEO E ANDREA GATARI
CRONACA CARRARESE - VOL. I)

CITTÀ DI CASTELLO

COI TIPI DELLA CASA EDITRICE S. LAPI

GALEAZZO

E BARTOLOMEO GATARI

Cronaca Carrarese

CONFRONTATA CON LA REDAZIONE DI ANDREA GATARI

[AA. 1318-1407]

A CURA

DI

ANTONIO MEDIN E GUIDO TOLOMEI

VOLUME PRIMO

Tiene luogo dei testi pubblicati nell'edizione originale dei *RR. II. SS.* col titolo:

Chronicon patavinum italica lingua conscriptum ab anno MCCCXI usque ad ann. MCCCCVI, auctore Andrea de Gataris; *adnectitur eadem Historia qualis scripta fuit a* Galeatio Gataro *Andreae patre.*

Segue in Appendice:

Gesta domus Carrariensis [AA. 1027-1368] a cura di Roberto Cessi.

CITTÀ DI CASTELLO

COI TIPI DELLA CASA EDITRICE S. LAPI

Cominciato a stampare nel mese di gennaio dell'anno 1909

GALEAZZO E BARTOLOMEO GATARI

CRONACA CARRARESE

(confrontata con la redazione di Andrea Gatari)

AVVERTENZA

La nostra edizione della *Cronaca* di Galeazzo e di Bartolomeo Gatari riproduce il codice 262 della Nazionale di Parigi, che, come si dimostrerà nella prefazione, è autografo di Bartolomeo. Per la correzione o rettificazione dei pochi passi errati o incerti in quella parte della *Cronaca* che fu scritta da Galeazzo (della redazione di Bartolomeo non si conosce nessun altro codice oltre al Parigino) ci giovammo, a preferenza di molti altri, dei codici seguenti:

Cod. n. 24 dell'*Archivio dei Conti Papafava* in Padova, scritto nel 1424 da Giovanni di ser Aliotto, del quale è una copia del secolo XVII il Cod. b. p. 1126, della *Comunale di Padova.*

Cod. b. p. 725, della *Comunale di Padova,* della prima metà del secolo XV, acefalo e con molte lacune.

Cod. b. p. 1591, della *Comunale di Padova,* attribuito al secolo XV, ma probabilmente del successivo.

Cod. b. p. 1370, della *Comunale di Padova,* del secolo XVI. Contiene pure la redazione di Andrea Gatari e la *Cronaca* del Chinazzo.

Cod. b. p. 2170, della *Comunale di Padova,* del secolo XVI.

Cod. ora posseduto dal dott. Giorgio Caneva, del secolo XV, acefalo e lacunoso in piú luoghi.

Pei brani della redazione di Andrea Gatari riferiti nel confronto sotto al testo, sebbene questa redazione sia stata riprodotta fedelmente anche dal Muratori, tuttavia ricorremmo al Cod. b. p. 1490, della *Comunale di Padova,* il quale, al pari del manoscritto di cui si giovò il Muratori, è una trascrizione che deriva per linea diretta dall'originale.

[C]hapitolo dela tavola conpilata e fata per Bartholamio Gatari di Galiazo da Padoa e scrita per sua mano negli ani de Christo mille quatro ciento septe. c. A

[1] Bavavira Cod.

[PROEMIO].

Q[U]ALUNCHE persona, taciendo, il beneficio ricieuto nasconde, sanza di ciò avere casione convenevole, secondo il mio judicio, asai manifestamente dimostra eser ingratto e malconosente di quello: è cosa in[i]qua e a Dio spiacievole e gravisima a' dischreti homini a non mostrare quelo che Iddio gli dà, a ciò che i seguenti nostri figliuoli e' loro sucesori posono conosere quello che è per noi adoperato. De la quale cosa, a ciò che niuno posa meritamente riprendere me, intendo a dimostrare nel sequente mio tratato una speciale grazia, no per mio merito, ma per sola benignità di colui, che, inpetrandola da lui con umiltà, vole quelo che tuto è a salvacione di noi; la quale m'è concieduta al presente: la qual cosa faciendo, non sola una parte del mio dovere pagherò, ma sanza niuno dubio potrò a molti letori di questa fare utilittà: e però, a ciò che questo non segua, divotamente priegho cholui dal quale e quel ch'io debbo dire e ogn'altro bene prociede e preciedette e che di tuti, come prefato si vede, è largisimo donatore, che a la presente opera, cioè chronica, di quelle cose più notabelle e magne che seguirano in questa città e in questa parte d'Italia, de la sua luce sí franchamente alumini l'inteletto di me, Galiazo di Gatari da Pava, e a la mano a scrivere recha a posanza, che per me questo si scriva, che a onore e gloria sia del suo santisimo nome, utilittà e consolacione di l'anima mia e di coloro, i quali per aventura questo legierano.

Siché, adunche, che già erano gli anni dela natività del figliuolo di Dio al numero pervenuti de mile tresento setantadue, quando ne la egregia città de Padoa, oltra ad ogn'altra italicha a questi tenpi abondantisima, pervenne moltissimi segni dai 'cieli, ciò fu pioçie grandenisime, venti con neve grosisime e alte sopra terra, taramoti; le quale, o per acione de corpi superiori, o per le nostre inique opere, da justa ira di Dio a nostra corecione mandata sopra a noi mortali per nostra amendacione, e forsi piú tosto de i retori, che a quisti tenpi regieano in questa cità, come qui drietto farò menzione: per i quali signi a me ànno dato materia e casione de iscrivere tute quele cose che seguirano de tenpo in tenpo che siano notabile da notare, aciò che senpre quegli, che le legierano, posiano merittamente redire a salvacione di me, Galiazo oltra ditto, e di l'anima mia una laude a dDio e a nostra Donna. Daprima, a ciò che ciascuno letore posianno meglio intendere questa mia opera, narerò il retore di questa cità e chi 'l fu e di chui figliuolo e de la progenia sua soto brevità e per non i[m]pire il foglio de letura, a ciò che quegli che legieranno no ne prenda fastidio*.

VARIANTI. — 1 sgg. *questo proemio manca nell'ediz. del* MUR. *e in tutti i codici che contengono la redazione di* GALEAZZO — 16 *e* 28. Galiazo] *come avvertimmo nella prefazione, in questi due luoghi nel codice si legge il nome di* Bertholomio *scritto per errore da una mano più tarda sopra la raschiatura di quello di* Galiazo — 19-20. pervenuta COD.

CONFRONTO CON LA REDAZIONE DI ANDREA. — * ANDREA, *invece di questo, ha il seguente proemio:* "Essendo io "certo che assai cose sono perite per colpa de scrittori, le quali erano degne di eterna memoria et sariano gloria

Mur., 7 Era questa nostra cità negli ani di Christo MCCCXVIII copiosa di tute quele richeze mondane, che bisogno è a niuna cità e abondante di nobele casade de cittadini, de le quale, per consolacione del letore, ne narerò alchune. Prima la chaxada de quili da Charara, la ca' da Peragha, la ca' de' Scrovegni, la cha' de i Chavi de vacha, la cha' di Çachi, la cha' di Cortusi, la cha' di Sangonazi, la cha' da Vigodarzere, la cha' da Polafrisana, la cha' di Murfi, 5 la cha' di Musati, la cha' de quî de Pedelegno, la cha' del Tartaro da Lendinara, la cha' Mur., 9 de i Dente, la cha' da Campo San Piero, la cha' da Lozo, la cha' da Chastelo 'novo, la cha' di Forzatè, la cha' di Macharuffi, la cha' degli Osmanini [1], la cha' da Vigonza, la cha' di Malizii, la cha' di Terradura da Vigonza, la cha' di Vitaliani, la cha' di Chalizene, la cha' c. 2 r di Chavi de 'lista, la cha' di Buciacharini, la cha' di Lenguazi, la cha' di Carturo, la cha' 10 de quî la Villa del Conte, la cha' di Fabiani, la cha' de i Ronchi, la cha' de gli Altichini, la cha' degli Enselmini, la cha' de quî de Cavo negro, la cha' da Brucene, la cha' de i Partonopei, la cha' di gli Ongarelli, la cha' de quî da Terarsa, la cha' di Malfatti, la cha' da Montagnon, la cha' degli Alvarotti, la cha' da Pogliana, la cha' da Piazuola [2], e altre asai, le quale, per non atediare, non fo menzione. 15

Esendo adunque la cità cosí copiosa di nobelle e di povolare chasade di citadini, pure a me à parso e ancor pare esere ed ancor stata la chaxa di nobili da Carara piú magnifica e potente cha tute le altre chaxade; e questo per valore e bontà e vertú de alchuni di loro, come chiaro aparerà in questo mio libretto, tochando partichularmente di ciaschaduno de quisti retori, alchune cose piú magnifice di li loro fatti: e perché il sia con piú diletto di cia- 20 scheduno letore de questo, dischriveremo alchuni versi literali fati a laude de questi retori de questa cità per lo escielentisimo profesore in gramaticha maistro Lagiaro de'.... [3] *.

Era questa nostra cità di Padoa in molta guera con il magnifico signore misser Cane da la Schalla, signor di la città di Verona e di Vicienza, negli anni del nostro Signore mille

1. MCCCVIII Mur. — 2. a cadauna.... e cittadini Mur. — 3. de le Cod. — 4. Chachi Cod. — 10-11. la casa di quelli d'Allan detti Conti Mur. — 11. Mur. *esattamente* Alticlini — 16. copiosa e popolata di Nobili Casate Mur. — 20. cose di lor fatti piú Cod. — 22. *in* Mur. *mancano le ultime parole di questo capitolo dopo* città

"de' passati et esempio al vivere nostro, però ho deliberato scrivere alcuni fatti occorsi ne' tempi passati, se- 5 "condo che ho ritrovato per scritture, et anco al tempo mio, se non con quella eloquentia che meritano, almeno "fedelmente la verità di quelli, sperando che per l'avenire qualche erudito ingegno li riduca a piú ornato stile "et li ho scritto in lingua volgare acciocché ognuno ne sia partecipe. Il principio sarà di Padoa diletta mia "patria con altri casi in Italia et altrove, come leggendo si vedrà ". Cod. b. p. 1490 della Comunale di Padova, *c.* 20 r. *Questo proemio in altri codici della* Cronaca *di* Andrea *è alquanto modificato. Avvertiamo che per la tra-* 10 *scrizione dei passi della* Cronaca *di* Andrea *ci siamo giovati sempre del codice testé citato.*

* *Questi due paragrafi* [Era questa.... de'....] *mancano in* Andrea.

[1] Cioè, Dalesmanini.

[2] Cf. la *Descriptio familiarum patavinarum* ed. da G. Grion, *Delle rime volgari, trattato di Antonio da Tempo* 15 (Bologna, 1869), p. 289 sgg.; Da Nono, *De hedificatione urbis Padue*, cronaca inedita, lib. II; M. Viano, *Famiglie padovane ricordate nella Cronaca del Gatari*, in Rivista del Coll. Araldico, A. V, 1907, pp. 711-715. Alcune delle case nominate nel nostro codice mancano 20 nel Muratori che ha invece in piú le case da Ponte e da Lione.

[3] Cioè, maestro Lazzaro dei Malrotondi da Conegliano, figlio di maestro Antonio "*artis gramatice professor*". Frequentava nel palazzo del principe; era 25 nel marzo 1405 maestro dei figli di lui (*didascalus magnificorum natorum domini* [*Padue*]). Con suo testamento 30 maggio 1400 ordinò, che morendo senza avere figli dalla sua moglie Margherita, figlia di Francesco Pasini beccaio, si fondasse coi suoi averi un collegio di scolari 30 di grammatica, i quali fossero mantenuti di vitto e vestito e potessero rimanere nello stesso collegio fino alla pubertà, cioè fino al quattordicesimo anno loro e non più (A. Gloria, *Monumenti della Università di Padova*, anni 1318-1405, tomo I, pp. 529-530, Padova, tipografia del Seminario, 1888). Cf. *Documenti per la storia* 35 *della coltura in Venezia ricercati da E. Bertanza, riveduti e coordinati da G. Dalla Santa*, pp. 138, 283, 290, 291 (Venezia, 1907); V. Rossi, *Maestri e scuole a Venezia verso la fine del Medioevo*, nei Rendiconti del R. Ist. Lomb. di sc. e lett., serie II, vol. XL, p. 843 (1907). 40 L'esistenza dei versi in lode dei Carraresi e di una traduzione volgare del lib. XII del *De Gestis Italicorum post Henricum VII* di Albertino Mussato (Cod. B. P. 2202 della Com. di Padova, in perg. di c. 48), fatta da lui nel 1400, nonchè delle aggiunte agli Annali di 45 Ziliolo, cancelliere, di Jacopo degli Ardengi e di Antonio d'Alessio (cf. V. Lazzarini, *Un antico elenco di fonti storiche padovane* in Archivio Muratoriano diretto da V. Fiorini, Città di Castello, 1907, n. 6,

tresento dexeotto; ed era la ditta guera principiatta per caxone che 'l dito misser Canne avea con fraude e con inganno tolta la cità di Vicienza di mane e di sotto la signoria dil comune di Padoa; e questo fu per tratato che fe' misser Can con lo 'nperadore Enrigo, il quale era vegnudo a tuore la corona ed era stato inchoronato per papa Chiemento nel 1311, dí primo
5 di zenaro[1], ed era puo' pasato di qua in Lonbardia ed avia tratato, 'come ditto è, con misser Canne di tuore di sotto la signoria del comune di Padoa la città di Vizenza e di darla a misser Chane; e cosí seguí l'efetto con alturio d'alchuni citadini di Vicenza: e questo fu nel mille tresento undexe, a dí xv d'avrille; e per questa divisione nacque la guerra perfino a la elecione del primo signore di Padoa e ancora alcun tenpo dopo lui durò, come sotto
10 brevità aparerà *.

c. 2 v
MCCCXVIII

Elecione di misser Iacomo da Carara.

Esendo adunque cosí la terra per molti affanni di la guerra in grande angoscie ed ogni dí dimorando nei consigli per pigliare avisi a la sua utilità, e niuno trovandone, perché intra loro citadini era molte parte per le quale per quelle ogni dí era ne la cità di molti romori, per li
15 quali andava di giorno in giorno di male in pezo; hora Iddio, ch'è chognositore di quelo ch'è tuto di bisogno, volendo ciesare tanti malli, mandò a la università di Padoa il suo unico e inmenso Spirito Santo a inspirargli di quello che fusse per quî tenpi piú utilità di loro. La quale inspiracione fu ch'ognuno citadino con buona e amorevole e perfetta volontà elesse uno di loro nobili citadini per capetanio e retore e signore di loro e di la città e dil destretto
20 di Padoa, dandogli ogni liberale albitrio di fare e disfare sí ne la guer'ra o di la pacie e sí d'ogn'altra cosa, la quale a lui paresse; il nome dil quale fu misser Iacomo grande da Charara, il qualle molto rechusò questa elizione: ed in effetto per molti nobilli citadini esendogli mostrato che per sua buona bontà e perfetta vitta e per sua grande industria meritava questo onore, lui aceptò, oferendosi lui e tuti quilli di chaxa sua eser minore di tuti gli altri suo'
25 citadini, e ad ogni utilità e piaciere di tuti esere aparechiado. E cosí nel palacio dil comune di Padoa, acietata la 'lecione, zurò e promese di mantenere iusticia e rasione sí al grande come al picolo. E fu questa elicione negli anni del nostro signore Ihesu Cristo mille tresento XVIII, dí XXIIII[2] del mese di luio; la quale elecione e acietasone fu di tanta pace e concordia di tuto il comune di Padoa, che a pieno non si potrebe iscrivere **.

Mur., 11

13. dì andando di male in peggio per Mur. — 14. errori Mur. — 19. nobili citadini per capetanio e retore e signore di loro *om.* Mur. — 22. e fu fatto Mur. — 23. che egli era persona buona, di bontade, e di perfetta Mur. — 29. appena si Mur.

* Andrea *con forma diversa narra gli stessi fatti contenuti in questo paragrafo* [Era questa nostra.... aparerà],
5 *solo aggiungendo che l'imperatore gratificò con beni d'altri Cangrande dei benefizi ricevuti.*

** Andrea *amplifica con maggiore abbondanza di parole la materia di questo capitolo: solo aggiunge che il Consiglio dette a Giacomo da Carrara il gonfalone del popolo, bianco con la croce rossa nel mezzo, e lo fece giurare sul libro degli statuti; e che in memoria di questa elezione ogni anno* " si correa un palio di veluto di grana per la strada di Ponte " Corbo, et stava il pallio su la piaza della biava alle zopellarie " (*c. 4* v). *In proposito di questa corsa cf.* Sta-
10 tuti del comune di Padova dal secolo XII al 1285, p. 431 (Padova, 1873). *Per le zopellarie, ossia botteghe dove si vendevano le giubbe, cf.* Da Nono, Visio, *cod. 11 n. 4 della bibl. del Seminario di Padova, c. 4* v.

p 326 sgg.) viene a smentire l'asserzione di E. Levi (*I maestri di Francesco Novello da Carrara,* estr. dagli Atti del R. Ist. Ven. di sc., lett. ed arti, anno ac-
15 cad. 1907-1908, tomo LXVII, parte II, p. 5), non conoscersi neppure una riga scritta da lui.

[1] Enrico VII ricevette la corona ferrea a Milano nella chiesa di sant'Ambrogio il 6 gennaio 1311 e fu incoronato imperatore in San Giovanni Laterano il 29 giu-
20 gno 1312.

[2] Gli storici ammettono concordemente che l'elezione di Giacomo da Carrara a signore di Padova avvenne il 25 luglio 1318. Il Colle (*Storia scientifico-letteraria dello Studio di Padova,* vol. I, p. 29, Padova, 1824) riporta la deliberazione del senato e del popolo che
25 principia: *In nomine Sanctae et Individuae Trinitatis millesimo tercentesimo decimo octavo, indictione prima, die martis vigesimo quinto mensis iulii.* Il Mussato, secondo il codice della Biblioteca vaticana 2962 (*Sette*

[LA MORTE DEL PREDETTO].

c. 3-4 r MCCCXXII Durante questa guerra, per alchuni infortunii ocorsi, d'alcuni citadini s'operò contra al stato de la signoria del signore misser Iacomo: del quale fallo il detto signore, vogliendo 'nanzi pecare in misericordia cha in chrudilittà, per non esere chiamato umicida volse che i ditti citadini fuse confinadi fuora di la terra, a ciò che da loro medesimi si purgasse di loro falli; i nomi di quali citadini son questi: misser Nicholò da Lozo e Nicolò da Chastelnovo, misser Marzo e Zordam di Forzatè, Ghaboardo di Scrovegni, Macaruffo e tuti quili di caxa soa, misser Cora' da Vighonza ed alchuni altri povolari, i quali erano con questi [1]. Ed en questi termeni de la sua signoria trattò misser Iacomo da Carara triegua con misser Can per VI mesi; e, durando la triegua, il ditto signore misser Iacomo ciercò di fare parentado con misser Cam afine d'avere da lui una pacie: e cosí seguí che misser Iacomo de' una sua figliuola, chiamata Tadia, per isposa a Mastin da la Scala, nevode de misser Cam. Ma il parentado non fu però bastante a fare durare la pace, ché finitta la triegua misser Cam seguí sue volontà a la guera. Molte altre e magne cose seguidò mentre che misser Iacomo vivé, le quale per non atediare i letore, che legierà, non iscrivo. Ma volendo il nostro signor Iddio far quello di misser Iacomo ch'à fatto di la magior parte, piaque a lui di richiamarlo a ssé; e cosí morí negli anni di Christo MCCCXXII, del mese de novenbre [2], e instituí suo erede misser Marsilio da Carara [3], suo nevode, con condicione che lui a luoco e a tenpo mandase a marido madonna Tadia a misser Mastino da la Scala: il corpo dil quale fu sopelido in Padoa onorevolemente. Porta questui per cimiero uno elmo coverto d'una banda biancha piena di carri rossi e in piè di l'elmo due chari driti in piè e ne la targa un caro.

Questi sono i suo' versi fatti per lo ditto denanzi a soa laude *:

---

1. *didascalia tolta dalla tavola dei capitoli che precede questa cronaca* — 2. cittadini, che furono contro MUR. — 6. da Loron MUR. — 7. Marco MUR. — 8. Coran da Vicenza MUR. — 8-10. povolari.... durando la triegua *om.* MUR. — 11. buona pace MUR. — 20. Padova nella chiesa di san Giovanni dalle Navi honorevolmente MUR. — 21. elmo due carri rossi; e MUR. — 22. fatti a MUR. - ditto ditto COD.

* ANDREA *non inserì nella sua cronaca nè questi nè i versi successivi.*

libri inediti del De gestis italicorum post Henricum Septimum, prima edizione diplomatica a cura di L. Padrin, in Monumenti storici pubblicati dalla R. Dep. veneta di storia patria, serie III, Cronache e Diari, vol. III, p. 44, Venezia, 1904 scrive cosí: *die martis xxiii iulii festivitatis scilicet beati Iacobi apostoli.* Ma il giorno di san Giacomo cade il 25 giugno. L'Ongarello (*Cronica della città di Padova*, inedita) ripete lo stesso errore. Cf. L. PADRIN, *Il principato di Giacomo da Carrara*, p. 118, nota *P*, Padova (Draghi, 1891).

[1] Cf. CORTUSIORUM, *Historia de novitatibus Paduae et Lombardiae*, lib. II, cap. XXXIX, in *RR. II. SS.*, XII, col. 822, ove si legge: *Contra Paduam cum domino Cane fuerunt infrascripti nobiles et burgenses: domini Nicolaus de Lutio, Lifancer et Nicolaus de Castronovo dicti de Maltraversis, Martius et Iordanus de Forzate, Gaboardus de Scrovegnis, Macharuffus cum omnibus de Macharuffis, omnes de Delesmaninis, Conradus de Vigontia, de Tempo, de Vitalianis, de Caligine, de Capitelistae, de Carturio, de Villacomitis, de Sancto Vito, de Rubeis, de Fabianis, de Ronchis, de Altechinis, de Enselminis, de Capitenigro, de Brudigine, de Partenopeo, de Ungarellis, de Terrarsa, de Malfattis, de Montagnone, de Alvarotis. Item Gregorius, Odoricus et Bonifacius de Pojana.* Cf. PADRIN, *Il principato* ecc., 104.

[2] Non nel 1322, ma nel 1324, il 22, ovvero il 23 novembre, come confermano tutti gli scrittori contemporanei, morí Giacomo da Carrara. Cf. P. CEOLDO, *Memorie della chiesa ed abbazia di santo Stefano di Carrara*, p. 154 (Venezia, Zatta, 1802); [G. R. PAPAFAVA], *Dissertazione anonima in difesa della famiglia da Carrara contro la dissertazione del conte Giovanni Coronini*, s. l. e a., cap. III, p. 71. Galeazzo, secondo l'edizione del Mur., col. 11 *d*, dice che fu seppellito nella chiesa di san Giovanni delle Navi, confondendolo con l'avo di lui; Andrea, ap. MUR., col. 14 *a*, scrive che fu sepolto nella chiesa di sant'Agostino, prendendo equivoco con un bastardo. Gli *Annales patavini* secondo la redazione latina del codice zabarellio a confronto della redazione italiana del codice ambrosiano *D 149 inf.* (BONARDI, *Rolandini Patavini Cronica Marchie Trivixane, RR. II. SS.*, VIII, parte I, nuova edizione, Città di Castello, 1907, p. 245) dicono che prima fu portato nella chiesa di sant'Antonio e nella sera o nella notte seguente a Carrara. Gli *Annales patavini* secondo un manoscritto usato dall'Oslo (BONARDI, *op. cit.*, p. 265) dicono soltanto che fu seppellito a Carrara. Rimane tuttavia incerto il luogo della sepoltura (cf. CEOLDO, *op. cit.*, pp. 154-156).

[3] Marsilio il grande, figlio di Pietro soprannominato

En Iacobi insigne Patavi qui sceptra benigne
Carrigerum primus rexit non laudibus imus,
Sponte semel cessit sceptris, mox inde relectus,
Voce fuit populi rursumque ad rostra revectus:
5 *Nec mirum, fuerat prudenti mente locata*
Iustitia et pietas bonitas quecumque dicata:
Vir fuit hic magnus menbris et corpore fortis [1],
Doctus et armate disponere facta cohortis [2].

Elecione di misser Marsilio da Carara.

c. 3-4 v
Mur., 13
MCCCXXIV

10 Seguí che, dopo la morte de misser Iacomo Grande da Charara, fu per la università di Padoa elletto e instituito chapitanio e signore misser Marsilio da Charara suo nevode, la quale 'lecione lui benignamente ricievette. E in questa sua signoria portossi sí bene, che venne in amore e in benivolenza di tuto il popolo, perché sempre in lui fu justizia e fede e speranza e charittà e forteza; la quale sempre gli fu di bisogno contra ala guerra, ch'egli e 'l comune 15 di Padoa aveva con misser Cam da la Scalla. E in quella si portò di sua persona molto prodentissimamente con consiglio e aiuto de misser Nicolò da Charara, piú volte mostrando il suo valore e podere, come per le vechie croniche apare contra il suo unicho nimicho, messer Chane da la Schala.

[Della divisione che venne fra messer Marsilio e messer Nicolò da Carrara; e della 20 prodezza di messer Nicolò; e del miracolo di santo Prodocimo].

Ora adivenne, come spesso ocore che tra padre e figliuolo e fratello e fratello nasse divisione, che tra misser Marsilio, signore di Padoa, e misser Nicholò da Charara nacque disconcordia: per la qual cosa misser Nicholò si partí di Padoa e andò a Venexia; e questo fu nel mille e tresento vintisepte, dí due dil mexe di luio, e lí stette alchuni dí. E 'n questi 25 dí dimorando in Venexia, tratò secretamente con misser Cam di dargli madona Tadea a Mastino da la Schala e dargli Padoa in dotta, prometandogli misser Cam di fargli suciedere alchuni beni dil comune di Padoa e quelli di misser Marsillio da Carara; e questo fello per tuore di mane a misser Marsilio la signoria. Per la qual cosa fu a misser Marsilio e al comune di Padoa grande e pesima malinconia: perché il comune di Padoa avea grandenisima 30 speranza in ne la sua forteza; e di lui si potria iscrivere molte e molte prodece, ma soto brevità ne dirò una molto miracoloxa. Adivenne che dimorando in Padoa messer Nicolò in amore e concordia del signore misser Marsilio, passò una notte [3] per mala guarda la giente

1. En ubi Iacobus, Patavi Mur., *dove i tre primi versi sono gli ultimi* — 3. sceptri Cod. - relictis Mur. — 4. sursum atque r. reversus Mur. - at Cod. — 5. Nec fuerat Mur. — 6. Iustizia Cod. — 7. ich Cod. — 9. MCCCXXII Mur. — 16. prodentissimamente] prode e valentemente Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 21. figliuolo, e fratello nasce Mur. — 23-25. Venexia.... tratò *om.* Mur. — 26. suciedere] godere Mur.

5 Perenzano, fratello di Giacomo il grande. Cf. P. Litta, *Carraresi di Padova,* tav. II, in Famiglie celebri italiane.

[1] Il Mussato dice di lui: *Recta proceraque transcendente paduanorum dimensiones statura, facie oblonga, directis* 10 *superciliis, oculis caprinis, naso acclivi, naribus latis, ore mentoque venustis, collo terete, humeris protensis aequaliter, pectore renibusque linealiter deductis cum pari ventre, tibiis ac pedibus staturae congruentibus* (*Sette libri ined.* cit., p. 45).

[2] In proposito delle insegne dei principi carraresi e dei versi relativi cf. il cod. della Comunale di Padova 15 68, XXII del secolo XIV, che ci serví a correggere taluni errori del nostro ms., e I. Brunatii, *De Re Nummaria Patavinorum,* pp. 92, 103 (Venetiis, MDCCXLIV).

[3] 3 giugno 1320 (Mussato, *Sette libri ined.* cit., lib. XIII, r. 2, p. 75). 20

de misser Cam la fossa di santa Iustina, e venne sul Pra da la Valle, ordenatamente messi in bataglia la giente d'arme da chavalo e da pè, in su l'alba del die fu resentiti. Di che misser Nicolò da Charara vigorosamente con pocha giente corse fuora di la porta dil Pra, non altramente, come iscrive Dario de Ettore, quando gli fu morto Malgharitonne [1], e come scrive Umero d'Achilles 'quando il trasse a la bataglia a l'oste di Troglia per dare aiuto a' 5 suo' Mermedoni, ch'era dal prodentissimo Troillo [2] male menati 'con grande ucisione. Cosí per simile trasse il fortisimo misser Nicollò contra l'oste de misser Cam, e llí, ucidendo e abatendo di loro nemici, e in effetto con fugha e danno de misser Cam fu isconfitti e chazadi fuora di la fossa, donde gli era intrati; e di loro molto se n'aneghò, e ancora molti ne fu prexi. E fu ditto per alcuni citadini, che loro avea visto san Prodoci[m]o di brighata di 10 misser Nicolò a chaciare fuora il dito oste de misser Cam: sí che di lui si può miracolosamente iscrivere. Anchora di lui si può iscrivere che per sua industria e forza chaziò Pollo Dente [3] fuora di Padoa, per muodo che senpre lui e quili di chaxa sua andò in exillio *.

c. 5 r MCCCXXVIII Mur., 15

MCCCXXVIII

[Come messer Nicolò signoreggiò il Padovano e messer Marsilio la terra].

Ritornando adunque al ditto misser Nicollò da Charara, che, dimorante lui di fuora di 15 Padoa, e acordato, come è dito dinanzo, con misser Cham, con alchuni citadini sbandezadi e con molta giente d'arme chavalchò sul Padoan, e non chon pocha fatigha e danni conquistò tuto il Padoan: sí che di tute le chastelle dil comun di Padoa e dil Padoan distretto e di tuto ciò che tenea e signoreziava misser Marsilio, misser Nicollò ne fu signore, salvo che di Padoa. Sí che a quî tenpi signoreziava la terra misser Marsillio, e 'l contado di fuora misser Nicollò; 20 e questo fu negli anni di Christo MCCCXXVIII. Questo misser Nicollò portava per cimiero uno elmo coverto di negro e la banda; aveva cento atraverso l'elmo una chadena d'argiento con due corne di buffalo fitte ne l'elmo, e per le schine di quelle era fitte ochi di penne di pavone, e in su l'elmo, drito tra mezo le corne, era un charro rosso, e in una targha biancha portava un charo rosso. A laude di questu' iscriveremo alchuni versi qui di sotto; il corpo 25 dil quale, quando fu morto [4], fu sopelito onorevolemente in la chiesia di fra' predichatori da santo Agostino.

Ista secumdus herus Nicolaus cornua legit
Carriger Euganee quo cono infesta subegit:
Armorum doctus fuit hic, trux, alter Achilles, 30
Hostes devicit valido certamine milles:

2-3. die.... misser] dì uscì fuora. Messer Mur. — 3. vittoriosamente Mur. — 4. Mur. *correttamente* Dares del valoroso Hettore.... da lui fu m. — 11-12. si può cose miracolose scr. Mur. — 14. *didascalia* Mur., — 17. d'arme da cavallo, sul Padoano entrato, con poca Mur. — 23. nel negro Mur. — 23-24. occhi di pavone Mur. — 24. dietro Mur. — 25. portava portava Cod. — 28. convia Mur. — 30. ductor Mur. - ihic Cod. - inclytus Mur.

5 * *Per questo capitolo non si nota in* Andrea *che la differenza seguente: invece di* fargli suciedere alchuni beni, *egli dice esattamente:* di farlo succedere in alcuni beni (*c. 21* r). *Inoltre* Andrea *omette il paragone classico.*

[1] Nell'*Historia de excidio Troiae* di Darete Frigio non si trova il nome dell'eroe troiano Margaritone. È nominato invece nel *Roman de Troie* di Benoît de 10 Sainte-More.

[2] Omero appena nomina Troilo (*Ilias*, XXIV, 257). Cf. E. Gorra, *Testi inediti di storia troiana*, pp. 35, 38, 231 (Torino, 1888).

[3] Paolo Dente fu bandito il 22 settembre 1325 15 (cf. Cortusii, *op. cit.*, lib. III, cap. VI, in *RR. II. SS.*, XII, col. 834 *e*).

[4] Nicolò da Carrara morí esule a Chioggia il 19 ottobre 1344. Fu seppellito a Venezia presso i frati minori coll'abito di quell'ordine, e vi stette finché Ubertino da Carrara, innalzato alla dignità di principe, ne 20 fece trasportare le ossa a Padova, ov'ebbero sepolcro in Sant'Agostino (G. Cittadella, *Storia della dominazione carrarese in Padova*, I, p. 124, Padova, coi tipi del Seminario, 1842).

Armatumque foro Paulum de Dente fugavit,
Carrigeris sceptrum Patavi quo marte paravit:
Agmina iam Prato Vallis residentia tutus,
Scaligerum stravit cum paucis numine iutus:
5 *Hic non electus dominus fuit, attamen illum*
Protectorem habuit populus simul urbis asilum.

[Dell'accordo di messer Marsilio da Carrara e messer Cane dalla Scala].

Abiamo partichularemente tratato de' fatti de misser Nicholò da Charara e mostrado con brevità quello che di lui si può credere. Adunque noi retorneremo a' ffatti de misser Mar-
10 silio da Carara, signor di Padoa, tochando di lui piú brievemente che noi potremo. Regiendo signorilemente misser Marsilio con amore di tuta la università, e vedendosi da misser Nicholò per le spale de misser Canne oltregiato, e sogiughato il suo teretorio, e abiando sentito come misser Nicolò avía promesso a misser Cam di dargli madona Tadia [1] e dargli Padoa per dotta a Mastino da la Schala, e parendogli che quasi questo gli potea venire in afetto, perché
15 ogni dí lo venia stringiendo, e fra sé medesimo ogni giorno pensando al riparo di ciò, uno sollo riparo gli parve conprendere esere perfetisimo. Considerando che lui in persona con Filipo da Peragha e con Icardin Cavo de vacha era chavalchà in Alemagna al duxe di Charentana, al duxe di Storicha [2], a domandargli socorso, e non lo avere potuto avere; e aver iscrito al Santo Padre a 'Vignon e al suo leghato in Bologna, ch'era figliuolo del re Ruberto [3], e a' Fio-
20 rentini, e a tuti notificatogli le tribulacione e le 'ngiurie c'ogni giorno ricievea il comun di Padoa e lui da misser Canne e da misser Nicollò; avisandogli per molti modi dopo la sua disfacione quello che podea intrevenire, ed ancora col signor di Mantoa e con i Marchixi da Ferara; e né da una parte, né da l'altra non sperando, e non vedendo potere aver socorso, e pure la cità di Padoa e i citadini stare in grieve condicion; e ogni die sentendo che tra
25 loro era mormorii e rasionamenti molto grandi, senpre la notte e 'l giorno pensando al suo riparo, per utilità di lui e di quili di caxa sua, considerò fra sí medesimo: — Chi può meglio di me dare Padoa e la Tadia a misser Canne? e romagnerò in Padoa con lui —. E, fato il pensamento, mandò per Filipo da Peraga e per alchuni altri, e racontògli ogni sua volontà e pensamento, diciendo ch'egli volea avere la pacie con misser Can in questo muodo: cioè che
30 lui volea dare la Tadia, sua chusina, per mogliere a Mastino da la Scala, e dargli Padoa in dotta, con condicione che lui potesse abitare in Padoa, o volesse in Venesia, e suciedere [in] tutti i suo' beni; e che tute le ingiurie fatte da Pavani a' Veronexi fusse chasade, per muodo che piú non si recordase; e ancora ch'el non volea che in questo acordo se intendesse che misser Nicollò se ne inpaciasse né convochase. Per la qual proposta fu da Filipo da Peraga
35 e da tuti quî citadini presenti laldata e comendata, confortandollo che di presente lui mandase questa volontà in afetto. E cosí fu fatto, che secretamente misser Marsilio e Ubertin da Charara fu a parlamento con misser Cam dala Scala; e tutto ciò ch'è rasionato di sovra

MCCCXXVIII

Mur., 17

MCCCXXVIII

Promissione che fe' misser Marsilio a misser Cane da la Scala.

4. Se aligerum.... intus Cod.; tutus Mur. — 5-6. *in* Mur. *mancano gli ultimi due versi* — 7. *didascalia* Mur. — 11. signorilemente] il detto signore Mur. — 12. con le.... oltraggiare e levato Mur. — 15. struggendo Mur. — 17. Mur. *correttamente* Aicardino — 21. Padova da.... avvisandosi Mur. — 23. sperendo Cod. — 30. Datia Cod. — 32. e Veronesi Mur. — 33. *in* Mur. *manca la didascalia marginale*

5 [1] Non Taddea, figlia di Giacomo il Grande, aveva Nicolò promesso di dare in isposa a Mastino, ma Iselgarda sua figlia. Cf. Cittadella, *op. cit.*, I, p. 118.

[2] L'ambasceria ebbe luogo nel 1327. Cf. Cittadella, *op. cit.*, I, p. 113 sgg.

[3] Era a quel tempo legato di Bologna Bertrando 10 del Poggetto (du Puyet) cardinale d'Ostia (B. della Pugliola, *Cronica di Bologna*, *RR. II. SS.*, XVIII, col. 343 sgg.).

ed altri magior patti promesse misser Chane; e piú, che giurò e promesse d'onorare e tenere misser Marsilio per suo fradello. E cosí, dato l'ordine che Mastino andasse a Venexia e che lí saria la Tadia, e lí tacitamente la sposase; e cosí andò Mastino a Venesia, e misser Marsilio da Charara v'andò e menò madona Tadia, sua cosina, e Filipo da Peragha con lui. E lassò in Padoa Ubertino da Charara vice signore: e cosí Mastino da la Scala isposò in Ve- 5 nesia madona Tadia [1] per sua legitima isposa, presente il duxe di Venexia e misser Marsilio e 'l marchexe Malaspina, e Filipo da Peraga. E puo' di presente ritornò a Padoa; e, ritornato, fe' chiamare tuta la sua soldaria, e quella d'ogni sua pagha e provisione pagò: e questo fu MCCCXXVIII, dí III de setenbre. E puo', fatto chiamare il podestà, ch'era iamato misser Griffo degli Engelmari [2], e tuta l'altra giente forestiera, e lecienciatalla con amore e 10 pacie di tuti. Puo' seguí, ch'a dí V de setenbre intrò in Padoa per podestà misser Marsilio dî Rossi da Parma [3], e puo' a dí VI del dito mese entrò misser Mastin da la Scala con II^c elmi [4], il quale da misser Marsilio da Carara fu benignamente recevudo *.

Come misser Can da la Scala intrò in Padoa.

Mur., 19

Pasato alchuni giorni, venne misser Chane da la Schala con molta giente d'arme da pè 15 e da chavallo e con molti gientilomini su per la strada da Vicenza, seandogli andato incontra misser Marsilio da Charara e misser Ubertino da Carara; e cosí fe' la intrada per la porta de la Savonaruola, mandando inanzo la fantaria da pè e puo' la giente d'arme da chavalo, puo' lui drieto, tramezo misser Marsilio e misser Ubertin da Carara; e venne a dismontare al palazo, e lí misser Marsilio fe' signore misser Canne, e fògli dato il confalon del 20 povolo; e puo' andò alogiarsi al vescovado: e per questo muodo fu fato signore a dí x de

c. 6v MCCCXXVIII

setenbre nel mille tresento vinti otto. E cosí fu finitta la 'guerra, ch'avea durata anni XVII e mexi quatro e dí vintizinque: per la quale guera se trovò eser morti nella Marcha Trivisana piú di ciento milia persone.

Notizia de madona Tadia da Carara. 25

Per fare alchuna noticia quello che seguí di madona Tadia, voglio che ciaschuno sapia, che di lei e di messer Mastino nacque molti figliuoli maschi e femene, de le quale una ne fu maridata nel re di Cipro, l'altra nel re di Francia, l'altra ne il duxe di Baviera, l'altra nel duse de Storico, l'altra in misser Bernabò Visconte [5]: per la qual cosa è di ciascheduna discieso moltitudine grande de figliuoli. 30

10. e furono licenziati Mur. — 12. VII Mur.; *cosí pure* Andrea - Cane dalla Mur. — 13. i quali.... furono.... ricevuti Mur. — 14. *la didascalia non corrisponde esattamente a quella analoga dell'indice, che è simile a quella del* Mur. — 16. et andogli Mur. — 17. e con questa compagnia entrò dentro di Padova per Mur. — 18. e mandava Mur. — 18-19. d'arme.... tramezzo] d'arme, e poi la sua persona; il quale veniva in mezzo a Mur. — 30. molti degni, grandi 5 e potenti figliuoli. Mur.

* Andrea *aggiunge solo che Marsilio chiese ed ottenne un salvocondotto da Can della Scala per conferire con lui; e inoltre, verso la fine:* Et cosí hebbe fine la guerra durata anni 17, mesi 4, giorni 25; nella quale erano morte piú di 100^m persone (*c.* 22 r)*: parole che, come si vedrà, in* Galeazzo *e* Bartolomeo *si leggono alla fine del capitolo che segue.*

[1] Il matrimonio di Mastino della Scala con Tad- 10 dea da Carrara seguí il 1° settembre 1328 nella chiesa di san Giorgio in Alga di Venezia (cf. G. B. Verci, *Storia della Marca Trivigiana e Veronese,* VII, p. 91, Venezia, 1786-1791).

[2] Griffo de Villandres, tedesco, fu podestà di Pa- 15 dova dal 6 agosto al 3 settembre 1328 (Gloria, *Monum.* cit., I, § 17.

[3] Podestà dal 3 al 21 settembre 1328 (Gloria, *Monum.* cit., I, § 25).

[4] Entrò in Padova il 7 settembre 1328, non con duecento, ma con cento elmi, dicono i Cortusii, *op. cit.,* lib. IV, cap. III, *RR. II. SS.,* XII, col. 846 *d.* 20

[5] Il N. confonde i figli di Taddea con quelli della figlia di lei, Beatrice, soprannominata Caterina o Regina, che passò a marito con Bernabò Visconti il 27 ot-

NOTICIA DI MISSER CAN DA LA SCALA COME MORÍ.

Sotto piú brevità ch'io potrò tocherò de' fatti del signore messer Chane da la Scala, che sendo lui signore de Verona e di Bressa e di Parma e di Lucha [1] e di Viciençia e di Padoa, andò per conquistare Feltre e Cividale de Belum [2]; e puo' venne intorno Trevixo, e quelo conquistò [3] e stetene signore tri die, che puosa morí. E fu ditto, che 'l fu avenenato [4] e che per quello morí in Trevixo; e instituí suo' erede misser Mastim e misser Alberto da la Scala suo' nevodi [5]; il quale misser Mastino fu signore di gran virtù e di gran posanza, e la stancia di lui era in Verona, e quella di misser Alberto era in Padoa. E al suo consiglio de misser Alberto era misser Marsilio e misser Ubertin da Charara. E volendo misser Mastino, non meno aquistare fama e onore di quella di misser Can, volse prenzipiare guera in Toschana col comun di Firenze, e cosí fecie. E durante la guerra, come ispeso adiviene, che per le guerre nasse chosse che le persone non sil pensò mai, cierchò il comune di Firenze di far ligha con la signoria di Venexia; e cosí fe' con condicione, che Trivixo fusse di la signoria di Venexia, e quello ch'era in Toschana, chę optenía misser Mastino, fusse de' Fiorentini [6]. E sendo fatta e fermata questa ligha, ciercò la signoria di Venexia e 'l co'mun di Fiorenza segrettamente con misser Marsilio e con misser Ubertino da Charara, i quali era consiglieri de misser Alberto, de ligarsi con loro, prometandogli di fare e confermare signore di Padoa messer Marsilio. A la quale inquiricione misser Ubertino subito consentí per alcuno dispetto ricievuto da misser Alberto, ma mai no il mostrò; e cosí per simille asentí misser Marsilio [7]: la quale liga fu fatta segretamente. Ma perché chiaro si sapia quale ingiuria fu'se quella che ricievette misser Ubertin, dovette sapere che misser Ubertim avía una bella donna per mogliere [8], la qualle misser Alberto da la Schala isforzatamente la viollò, non esendo misser Ubertino in Padoa; di che, ritornato, la donna tuto gli narò, sí come era stata contro ogni sua volontà isforciata da misser Alberto. Misser Ubertino, sí come astuta e discreta persona, mostrò di ciò non churarsi, né mai averlo sentito, pensando che a luogo e a tenpo farà di ciò asprisima ven-

MUR., [illegible]

MCCCXXXVII

1. *il* MUR. *ha questa didascalia:* Della liga della signoria di Venezia e Fiorentini, e quelli da Carrara — 14. teneva MUR. — 15. liga con la MUR. — 15-16. segretamente trattarono MUR. — 20. fu fuse *cod.*

tobre 1350. Da tale matrimonio nacquero sedici figli, cioè cinque maschi e undici femmine. Di queste femmine, Verde si maritò in Leopoldo III duca d'Austria, Valenza in Pietro di Lusignano re di Cipro; tre furono date rispettivamente in ispose a tre duchi di Baviera, e cioè Taddea a Stefano II di Baviera-Ingolstadt, Maddalena a Federico di Baviera a Landshut, Elisabetta ad Ernesto. Cf. P. LITTA, *Visconti di Milano*, tav. V, in Famiglie celebri italiane; C. CIPOLLA, *Antiche cronache veronesi*, in Monumenti editi dalla R. Dep. veneta di storia patria, serie 3ª, Cronache e Diarii, vol. III, p. 35, nota (Venezia, 1890). Vedi questa cronaca più innanzi.

[1] Né Brescia, né Parma, né Lucca erano ancora venute sotto la signoria degli Scaligeri, vivente Cangrande: perché la prima fu ottenuta da Mastino il 16 giugno 1332, la seconda il 21 giugno, o il 7 ottobre 1335, e la terza il 7 ottobre 1335 (VERCI, *op. cit.*, X, doc. 1192, p. 158).

[2] Prese Feltre il 12 febbraio 1321, e occupò Cividale il 23 ottobre 1322 (VERCI, *op. cit.*, VI, pp. 201, 224 sgg.).

[3] Cangrande ebbe la signoria di Treviso il 18 luglio 1329. *Et ibi* (a Treviso) *stetit dicta die martis, die mercurii, die iovis et die veneris. Die sabbati, in festo sanctae Mariae Magdalenae* (22 luglio), *dictus dominus Canis migravit ad Dominum* (*Annales patavini* secondo la redazione lat. del cod. zabarellio e l'ital. del cod. ambrosiano ap. BONARDI, *Rolandini Patav. Cron.* cit., p. 251). Cf. A. MEDIN, *La resa di Treviso e la morte di Cangrande I della Scala*, cantare del secolo XIV, estratto dall'Archivio Veneto, serie II, tomo XXXI, parte I sgg., pp. 28-32: L. PADRIN, *La dedizione di Treviso e la morte di Cangrande I della Scala*, per nozze Tolomei-Frigerio (Padova, 1896).

[4] Cf. CIPOLLA, *op. cit.*, p. 501.

[5] Alberto e Mastino erano figli di Alboino, fratello di Cane, e di Beatrice da Correggio. La loro elezione seguí il 23 luglio 1329 (VERCI, *op. cit.*, VII, p. 89: IX, pp. 143 nota, 146).

[6] L'istrumento di questa lega fu stipulato il 22 giugno 1336 (VERCI, *op. cit.*, XI, p. 27).

[7] Marsilio si recò a Venezia l'11 agosto 1336 con nuove proposte da parte degli Scaligeri, e in quell'incontro segretamente pattuí di entrare nella lega (cf. CORTUSII, *op. cit.*, lib. VI, cap. II, *RR. II. SS.*, XII, col. 872 *a*).

[8] La moglie di Ubertino, cui Alberto della Scala usò violenza, fu Giacobina da Correggio, figlia di Simone (VERCI, *op. cit.*, XI, p. 101). Cf. *Historiae romanae fragmenta*, in MURATORI, *Antiquitates italicae medii aevi*, Mediolani (MDCCXL, III, col. 287 *a*).

detta. E a ciò che questo gli fusse senpre in memoria, levò in chapo al suo cimiero, ch'era una testa di saraxino, due corne d'oro per signale perpetuo: sí che questa fu parte di la chasione che misser Marsilio e misser Ubertin aciptò e consentí a la liga contro i signori dala Schala.

La liga fata contra i signori da la Schala. 5

Fatta adunque la liga, come ditto è di sopra, provedete la signoria di Venexia d'avere con loro uno buono e perfetto capitanio per la sua giente d'arme, e pensò di redurse apresso di ssé misser Piero Rosso da Parma, il quale era a soldo de misser Mastino da la Scala, e secretamente iscritogli e naratogli la morte di suo fratello misser Marsilio Rosso[1] come era velenosamente mor'to per chaxione e comandamento de misser Mastino, perché dubitava 10 che lui non gli tolesse la signoria di Parma; e che cosí come gli avea fatto del fradello, legiermente potria fare di lui. E inperò loro sí come buoni e cordialli amixi l'avea voluto avisarlo, perché non gli ocoresse danno niuno ne la persona, perché ancora legiermente potria lui aquistare il dominio e lla signoria di Parma, sí come cosa sua; e che, se mai fu tenpo de reaquistarla, el era nel presente, perché loro e 'l comun di Fiorenza e altri, i quali si 15 taxea per lo meglio, aviano fatto liga insenbremente a disfacione de misser Mastino e de misser Alberto da la Schala. E in quanto 'gli volesse intrare ne la ditta ligha con loro, loro e 'l comun di Fiorenza e gli altri suo' amixi colegati l'ariano molto a charo; e che per piú segno di buono e perfetto amore loro il voliano farlo e confermarlo di tuta l'oste sua gieneralle chapetanio, e che loro e 'l comun di Fiorenza gli prometea ogni suo aiuto e isforzo di 20 rimeterlo in chasa sua, cioè nela città di Parma, e di quella confermarlo e farlo signore, come di iusta rasione dovea esere.

Mur., 25

c. 7v MCCCXXXVII

Suspizione ch'ebe misser Alberto sovra quî da Carara over miser Mastino.

Recievuta misser Piero Rosso la letera de la signoria di Venesia, di presente per lo portadore de quella gli mandò la risposta, come lui acieptava d'esser in la liga e d'eser chapitanio, 25 e che a lui era di singhulare grazia d'esere a ogni suo servixio; e che di churto loro il vedria in Venexia sanza niuno fallo. Partitosi il messo, e a salvamento portata la risposta a Venexia, e da l'aspetante sua Signoria fu benignamente ricievuto. Partito il mesazo, misser Piero Rosso tacittamente cominciò a provedere a suo' fatti; e un giorno montato a chavallo,

2-3. questo fu cagione Mur. — 5. *il* Mur. *ha questa didascalia:* Lettera mandata per la Signoria a messer Piero de' Rossi da Parma — 6. lega contra m. Mastino e m. Alberto dalla Scala, come Mur. — 7-8. appresso messer Mur. — 9. scrissegli e narrogli Mur. — 17-18. lega con loro, e col comune Mur. — 18. che eglino l'averlano Mur. — 22. essere: e fu dell'anno MCCCXXXVII. Mur. — 23. Mur. *ha questa didascalia:* Suspizione, che hebbe m. 5 Mastino sopra quelli da Carrara. Mur. — 26-28. di certo verria da loro in Venezia. Partitosi il messo da lui, portò le lettere a salvamento in Venezia, e la risposta dalla spettabile Mur. — 28. Partito il mesazo misser *om.* Mur.

[1] Marsilio de' Rossi morí il 14 agosto 1337, cioè pochi giorni dopo del fratello Pietro, la cui morte avvenne per ferita di lancia nell'assalto di Monselice il 10 7 agosto stesso (Giovanni Villani, *Historie Fiorentine*, lib. XI, cap. LXV, *RR. II. SS.*, XIII, col. 804). Anche dall'iscrizione, scolpita sull'arca che racchiude le spoglie dei fratelli Pietro, Marsilio e Rolando de' Rossi e del padre Guglielmo, nella cappella di San Felice, a si- 15 nistra, nella basilica di sant'Antonio in Padova, si rileva che Pietro era morto poco prima degli altri ivi sepolti: *Obiit autem prefatus dominus Petrus parum ante alios tres predictos dominos MCCCXXXVII augusti vii* (B. Gonzati, *La basilica di sant'Antonio di Padova*, II, p. 37, Padova, Bianchi 1854). Gli storici sono concor- 20 di nell'ammettere che Marsilio è morto di morte naturale (cf. Verci, *op. cit.*, XI, p. 107; Cittadella, *op. cit.*, I. p. 167 e i cronisti da essi citati in nota). Soltanto nelle *Istorie Pistolesi* (*RR. II. SS.*, XI, col. 470 *a*) si legge che Mastino della Scala pensò di togliere tutti i ca- 25 stelli che avea lasciati a Pietro de' Rossi ed ai fratelli nell'occasione ch'egli si era fatto cedere la signoria di Lucca, e di farli avvelenare.

vista faciendo d'andare per suo diporto a' sparivieri, usito fuor di la porta di la cità di Verona, cavalcò verso la canpagna, e puo' driciatosi per la piú drita e piú sichura via chavalcò verso Mantoa, e da Mantoa a Ferara, e puo' di presente fu in Venexia: dove dala Signoria fu con grande onore solennemente ricieuto, e confermato e fatto chapettanio gieneralle d'ogni 5 sua giente d'arme da pè e da cavallo[1]. 'Il quale, pochi dí dimorante, con grossa brighata di çiente d'arme chavalcò sul Padovan e inoltrò nel Piovado di Sacho, e lí fermò suo chanpo.

Misser Mastino da la Scala, abiendo veduto l'atto fatto per misser Piero Rosso, e abiendo ancora sentito per alchune persone, come misser Marsillio e misser Ubertino da Carara era segrettamente in questa ligha, molto suspettò; e non potendo venire a Padoa per grande bi-10 sogno ch'egli avea d'eser in Toschana per ripararsi da' Fiorentini, iscrisse a misser Alberto suo fradello, avisandollo ch'el si guardasse da misser Marsilio e da misser Ubertin da Charara, che loro ciercava di tuorli la terra, e che lui i faciesse pigliare e sostenere, domentre che gli scrivesse altro. Non pur questa sola volta gli scrisse misser Mastino al fratello, ma infinite. Ma misser Alberto, o per grande amore che lui portasse ai sovraditti, o che l'avesse in sé de 15 l'olifante[2], mai non obidí il fradello, anzi senpre ogni letera che vegnia dal fradello gli la faciea vedere, diciendo: — Guardate quello che vole misser Mastino ch'io faccia. — Ale qual cose senpre misser Marsilio rispondendo, che non il volesse Iddio, e che questo e altro lui, sí come suo signore, podea di lui fare ogni sua volontà; e con queste e altre buone e lusinghevole parole dando senpre misser Marsillio e misser Ubertino a misser Alberto, pure aspetando 20 tenpo di potere fare quello ch'egli avia pensato, tuta fiada mostrandosi inpronti ala difesa *.

Mur.

Come misser Alberto da la Scala recievé letere da misser Mastino suo fradelo che facia discapitare quî da Carara.

c. 8 r MCCCXXXVII

Continuando misier Mastino il scrivere a misser Alberto suo fradello, ch'el faciesse sostenere misser Marsilio e misser Ubertino da Carara, e sentendo che di ciò niente era fatto, 25 turbatamente iscrisse un'altra volta a misser Alberto, che in quanto lui non faciesse sostenere e schapitare i predetti da Charara[3], lui non il chiamasse mai per suo fradello, e che

1. visto Cod. — 3-4. della qual venuta la S. n'hebbe allegrezza, e fu ricevuto sol. Mur. — 5. Al quale Cod. — 6. e Piovado Mur. — 14-15. in se l'osso di lionfante Mur. — 21. Come messer Mastino cercò di far morire messer Marsilio, et Ubertino da Carrara un'altra Mur. — 23. Continuuando Cod. — 25-26. che niente aveva fatto di quello, gli scriveva turbatamente. Onde scrisse una lettera un'altra Mur. — 26. o decapitare Mur.

5 * Andrea *dopo le ultime parole di questo capitolo continua così:* " et continovamente avisava la signoria di Ve- " netia di ciò che li diceva messer Alberto dalla Scala, et delle lettere che scriveva messer Mastino, et solicitava " che mettessero le sue genti sul Piovado di Sacco, che da quella banda haveria il modo di tuorli dentro della " terra per una porta da quel lato. La Signoria adunque fecie levare le sue genti, che erano sul Trivisano et " Mestrino, et imbarcate sopra naviglii assai, le condusse a Santo Eletto, ove non era riparo alcuno, che li 10 " ovviasse, né desse impedimento a dismontare; et dismontati vennero a mettere campo alla villa di Legnaro " sul Padoano, non facendo danno a nissuna persona, né in robba, né altro. Et questo fu del 1337, a dí primo " agosto. — Sentita la venuta di messer Piero Rosso con l'essercito suo, messer Alberto fu a parlamento et con- " siglio con messer Marsilio et messer Ubertino da Carrara, del modo che si haveva da tenere alla diffesa della " città. Detterminorno che si facessero buone guardie in ogni luogo su per le mure della città, che per quello 15 " che sentivano, li nimici non robbavano né offendevano alcuno, et che saria stato bene intendere la sua inten- " tione, e signifficarlo a misser Mastino che mandasse gente in soccorso, quando bisognasse " (*c. 23* v).

[1] Pietro de' Rossi ebbe il comando supremo il 1° ottobre 1336 (Verci, *op. cit.*, XI, p. 47).

[2] Questa espressione, che non si riscontra in nes-20 suno dei nostri lessici, è forse una reminiscenza di Plauto (*Miles*, Atto 2, Sc. 2, v. 81 sg.):

" *Herus meus elephanti corio circumtentu 'st, non suo,*
" *Neque habet plus sapientiae, quam lapis....* ".

[3] Il Verci (*op. cit.*, IX, p. 101) non presta del tutto fede alla Cronaca dei Gatari riguardo ai tentativi fatti 25 da Mastino contro la vita di Marsilio e di Ubertino.

questo il faciesse veduta la presente leterra, sapiando che l'era fatto ciertisimo, che i preditti il volea tradire e torgli la signoria. Iscrito e data la letera a uno suo famigliare, che di presente la portasse a Padoa a misser Alberto, il famigliare fu di presente a Padoa a dí XXVIII de luio 1337, e data la letera a misser Alberto i' l'ora de XXIII ore e lètella, la dita letera, malvolontiera quello oldendo; ma il greve comandamento del fradello lo astrense a fare contra sua volontà: perché, fatto chiamare cierti suo' provisionadi, e ditogli e comandatogli per istretto comandamento, che chome loro vedesse esere intratti misser Marsilio e misser Ubertino da Carara dentro da la porta di la corte, di subito fusse da lloro sostenuti e tagliati a peze, e questo fusse senza fallo; e mandati i predetti suo' provisionadi a l'aspetante e diputato luocho, e un altro suo famiglio mandato a chaxa de misser Marsillio e de misser Ubertino, i qualli dimorava da San Nicollò inela chaxa dove già stette misser Alvixe da Montemerlo [1], che di presente loro gli fosse a parlare. Partito il messo, che già era ore XXIIII, e trovati i preditti nel suo orto discalzi e in frasetti di pignolà bianchi sovra le chamixe e in testa le sue berette di tella, come se loro volesse andare a letto, e fatogli l'a[m]basiata dil suo signore, a la quale loro rispoxe: — Che volle misser Alberto? Nui vignamo pur mo di là, ma noi vi saremo di pre'sente —. Partito il famiglio, costoro infra loro due rimasiono a istreto consiglio: e, andatogli piú cose per la testa, pur deliberarono d'andargli, e fatosi menare un roncino, ne l'abito ch'egli si trovavono, intranbi su quello salirono, misser Marsilio in sella e messer Ubertino di cropa; ed esendo gionti di cavo da la piaza per la strada che va in ponte Molino, misser Marsilio, alciato il vixo, ebe veduto misser Alberto al puozuollo de le donne, il qual spetava veder la morte de' predetti, al quale misser Marsilio con un atto piasievole e ridentemente disse: — Che diavolo volette? Noi siamo pocho [fa] stati qua noi; mai non ci lasiate i' pacie; noi vole'vamo andare a letto per riposarsi: che volete voi, che noi vignamo la sú per tenerci tuta notte, come solette fare? —. Misser Alberto, vedendo il venire presto e l'abito pudicho e 'l trepante parlare, ogni odio e ira e mala volontà gli andò del petto, e intratogli piú amore e benivolenza che mai, con alta vocie e con molte parole e dimena' di mane, cridò: — Non v'entratte, andate a lletto, ch'io non voglio alchuna cosa —. Del qual cridare tuti due letisimi ritornarono a chaxa e avedutamente a' loro fatti prochurando. Venuto l'altro giorno, andarono i predetti a corte, di che misser Alberto gli mostrò la letera del fratello, a la quale misser Marsilio non altro rispoxe, salvo che disse: — misser Alberto, coloro che dicono queste cose a misser Mastino non gli de' mai un ponaro da ghaline, ma io gli ò dato Padoa, che di queste cosí fatte non se ne achatta piú; ma quando misser Mastino sarà da coloro cosí presentato, come è stato da me, sarò contento che 'n quella volta gli creda: io sono qui; potete fare di me quello che vi piacie —; né più altro disse. Misser Alberto alora abraciato misser Marsilio, diciendo che misser Mastino non era savio a volersi dismenuire di parente e d'amixi; e detto questo si tacque, e cominciarono a darsi ad altri fatti. Avenne che misser Mastino sentí non eser fatto ciò ch'avea mandato a dire, e dubitando che la letera non fusse pervenutta ad altra mane, ch'a quella del fradello, un'altra di sua propia mano ne scrise, e datala a suo secreto famigliare e impostogli che soto pena di la sua disgrazia, che quella ad altra persona dil mondo

Mur., 27

c. 8 v
MCCCXXXVII
Solicitare che fa misser Mastino da la Scala.

6. Poi fece.... disse e comandò Mur. — 9-10. allo aspetare deputato *codd. B P 725 della Comunale di Padova e 24. Papafava;* ad aspettare il deputato, e poi chiamato uno altro Mur. — 10. mandò Mur. — 12. stette quello da M. Mur. — 14. bariole Mur. — 15-16. da lui Mur. — 17. certe cose.... andarvi Mur. — 19. in groppa Mur. — 23. quì da voi Mur. — 25. vedendoli, gli venne presto dolcezza, vedendo.... trescante Mur., *ma* trepante *ha il cod. 24 Papafava e* strepante *il cod. B P 725 della Com. di Padova* — 26. benevolenza. Chiamolli con Mur. — 27. gridando Mur. — 28. due deliberarono di tornare Mur. — 29. procurendo Cod. — 33. sì ben apprensentato Mur. — 37. cominciò Mur.

[1] Cioè, Alvise Forzatè o di Montemerlo, figlio di quel Marzio che, come vedemmo a p. 12, era stato confinato per aver congiurato insieme con altri contro Giacomo I da Carrara. Fu cognato di Giacomo II, e come si vedrà, morì decapitato nel gennaio 1374 per aver tramato contro la vita del nipote Francesco il vecchio (Gloria, *Monum.* cit., I, § 84; II, mm. 1367, 31 dicembre; 1369, 2 marzo; 1370, 28 luglio ecc.).

non desse, cha in propria mano de misser Alberto. Partito il famiglio, giunse a Padoa a dí due d'avosto ne le xx ore, e trovato misser Alberto giuchare a' schachi con uno gientilomo, il quale era i' lo tratado de misser Marsilio, ed esendo al presente misser Marsilio e misser Ubertino a vedere giuchare, fe' il famiglio la sua debita reverenzia a misser Alberto: al quale misser Alberto disse: — Che novelle? Con' sta mio fradello? —. Al quale respose: — misser, 'lo sta molto bene; io v'ò per parte sua aportata una letera — e mostrogliella: de che misser Alberto disse a misser Marsilio: — Tolete quella letera e legietella —. Per la qual cosa misser Marsilio chiamò il famiglio per tuorla e legierla. Al quale il famiglio resposse: — Messer, io ò di comandamento di darla in mane a misser Alberto —. Di che misser Marsilio si tacque e non disse piú. Di che, rivato il giuocho, messer Alberto domandò: — che dis(s)e la letera? —. Per che misser Marsilio rispose: — Io' non so, perch'io non l'ò letta —. Il famegliare trato avanti, disse: — Signore, io l'ò a dare ne la vostra mano —, e degliella, e misser Alberto la de' puo' a misser Marsilio e cominciò a giuchare. Messer Marsilio, tratossi da parte, lesse la le'tera, inela quale se contenia, se misser Marsilio e misser Ubertino non era morti, che di presente gli faciesse tagliare la testa. Letta il predito la letera, sí come astuta persona, inel viso non si turbò niente, e ritenne la letera. Puo' con bon vixo, non mostrando di ciò alcuna cosa, tratto misser Ubertino da parte, gli narò il fatto, e presa diliberazione di mandare uno messo al canpo, ch'el dí seguente misser Piero Rosso dovesse segretamente chavalcare verso Padoa su per la strada da Pieve, e intrare in la terra per la porta di Ponte Corbo, che quella gli saria datta a ogni suo comando: e che quando lui fosse con tuta la giente dentro, sanza danno né confusione lui facesse gridare: "Viva "misser Marsilio e la cha' da Charara!" Fatta la diliberacione fu mandato il messo, il quale conpí molto bene sua facenda. Conpiuto il giuocho de' schachi, misser Alberto dimandò misser Marsilio: — che dis(s)e la letera de misser Mastino? —. A la qual dimanda misser Marsilio rispose, disse: — misser Mastino dice che faciate tenere mente se di qua pasasse niuno falcon pelegrino, che, rimossa ogni caxone, lui ne debia avere uno —. Misser Alberto sorisse e disse: — Gran facenda era questa! —. In tuto quel dí per fino a notte schura non si partí mai i predetti da misser Alberto: venuta la notte, misser Marsilio mandò uno brieve al chapetanio de Ponte Corbo, avisandollo che domane misser Piero Rosso dovea venire dentro, e che lui gli desse l'entrada, com'altre volte infra loro avia rasionato.

MCCCXXXVII
Come misser Piero Rosso intrò in Padoa
Mur., 2[illegible]

Come misser Marsilio da Carara prese la signoria di Padoa.

Venuto il die seguente, i predetti andarono a corte, ch'era a dí tri d'avosto * mille tresento trenta septe, e in su l'ora di terza, com'era suo costume, montarono a chavallo, ed esendo pervenuti su la piaza dale frute, era misiere Alberto a paro de Misser Marsillio, tantosto giunse uno messo diciendo: — Signore, guardateve, ché misser Piero Rosso col canpo di la Signoria è dentro da Padoa ed è già ala porta di San Stievano, e grida: "Viva "la cha' da Charara!" Misser Alberto ispaurito, rivolto a misser Marsilio, disse: — Che debio fare? consegliatime —. Al quale misser Marsilio rispose: — Non dubitate; andate a chaxa di nostra ameda, qui da santa Luzia, e llí 'm'aspetate, che di presente sarò da voi —. Andato misser Marsilio e misser Ubertino verso la piaza da la biava, e lí achatò le bandiere e misser Piero Rosso, e lí strettamente insieme s'abrazarono: puo' venne e pres(s)e le piaze

MCCCXXXVII

3. tradato Cod. - ivi presente Mur. — 5. Che vuol questo mio fratello, e come sta egli? Mur. — 10. tacque. Compito il Mur. — 11-12. rispose: e non l'ho Mur. — 16-17. lettera, e non mostrò di questo cosa alcuna. E con buon viso ritrasse m. U. da parte, e dissegli tutto il Mur. — 19. entrare per Mur. — 23. bene la sua imbasciata Mur. — 24. Marsilio quello, che diceva Mur. — 26-27. voi dobbiate.... Alberto disse Mur. — 29. domani di mattina Mur. — 40. Andando Mur. — 40-41. attrovate.... di messer Mur. — 41. appresso *cod. 24 Papafava: così pure il* Mur.

* Andrea *dice il giorno* 13: *ma Francesco Dandolo scrivendo il 4 agosto al comune di Perugia, annunzia la presa di Padova avvenuta il giorno innanzi. Cf.* Arch. stor. it., *vol. XIV, parte II, p. 509, Firenze, 1851.*

e la corte e 'l palazo e puo' fu pres(s)o misser Alberto, e fu menato in palazo, e renunziò la signoria di Padoa; e puo' fu data e fatto signor misser Marsillio da Chara[ra]; e l'altro dí seguente fu mandato misser Alberto da la Schala a Venexia [1]. Per la quale andata, s'el volse uscire di presonne, convenne che misser Mastino desse la cità di Trevixo e 'l trevixano ala signoria di Venexia [2] e laldare la signoria de Pado[a] a misser Marsilio [3], e con lui far buona e perpetuale pacie [4]; e cosí fecie: e puosa ussí messer Alberto de presone [5] e andò a Verona.

Mur., 31

Morte di misser Marsilio.

Fatto e instituito signore di Padoa misser Marsilio da Carara per 'lecione del popollo, e dominiando e regiendo con pacie e con amore di tutta la universittà di Padoa, ed abiendo con benigno muodo sotrato sotto suo regimento ogni chastella e forteza che fusse stata del comune de Padoa, e vivendo con amore di la signoria di Venexia [6]; in questo vixe lungo tenpo, e tene la cità di Padoa soto sua signoria senpre in pace. E per sua divocione fe' questui fare la chiessia dei fra' dai Servi, ch'è anchuodí in Venexia [7], e indotolla di tute quelle posesione ch'è sul Padovano, ch'a[n]chuodí gli obedisse a quelli. Costui portò per cimiero una testa con tutto il petto d'un liopardo e la banda de l'elmo biancha, e 'l liopardo e la banda tuta carcha di rode d'oro, con code d'armelino fitte in mezo quelle, e ne la targa bianca un caro rosso. E quando piaque a dDio a ssé il richiamò [8]; e, morto lui, instituí suo erede misser Ubertino da Charara: il corpo dil quale fu onorevolemente portato a sopelire ala chiesia de san Stefano in la villa di Charara [9]. Qui di sotto iscriveremo a sua laude i suo' versi.

1. il quale rinunciò Mur. — 2. Padova; e fu fatto Mur. — 4-5. Treviso alla Mur. — 5. lasciar Mur. — 6. perfetta.... poi fu lasciato Mur. — 9. Padova per Mur. — 10. reciendo Cod. — 12. vegliando in pacifico stato e buono amore Mur. — 13. sotto buona guardia e s..... come è detto, in Mur. — 14-15. possessioni, che eglino hanno sul Mur. — 16-17. petto di uno liompardo, e la banda tutta di ruote rosse Mur.

[1] Alberto fu condotto a Venezia il mercoledí 27 agosto 1337 (Verci, *op. cit.*, XI, p. 108). I Cortusii, (*op. cit.*, lib. VII, cap. V, *RR. II. SS.*, XII, col. 885 *b*) e l'Anonimo Foscariniano o Turriano (ms. cartaceo del secolo XV, presso il prof. ab. Luigi Bailo bibliotecario della Comunale di Treviso, a c. 181 *r*) dicono che fu il 26.

[2] Il marchese Spineta Malaspina, Azzone da Correggio ed Ugolino da Gonzaga figlio di Guidone, per commissione di Mastino, consegnarono la città di Treviso alla repubblica di Venezia mercoledí 2 dicembre 1338 (Verci, *op. cit.*, XII, p. 23).

[3] Marsilio da Carrara fu gridato capitano generale della città il 3 agosto 1337 (A. Bonardi, *Il Liber Regiminum Paduae*, in Miscellanea di storia veneta edita per cura della R. Dep. veneta di storia patria, serie II, tomo VI, p. 160, Venezia 1899; Verci, *op. cit.*, XI, p. 103).

[4] Qui si accenna al trattato di pace fra i Veneziani, i Fiorentini e loro aderenti da una parte, e Alberto e Mastino della Scala dall'altra, conchiuso in San Marco di Venezia la domenica del 24 gennaio 1339 (Verci, *op. cit.*, XII, p. 26; il trattato è nel tomo XI, doc. 1334, p. 124).

[5] Secondo il *Chronicon Veronense* di Parisio da Cerea (*RR. II. SS.*, VIII, col. 652) Alberto della Scala fu liberato dalla prigione il 10, secondo l'*Appendix, Chronicon illorum de la Scala* (Cipolla, p. 503) il 20 giugno 1339.

[6] La repubblica di Venezia aveva aggregato Marsilio alla cittadinanza interna ed esterna con privilegio 24 febbraio 1319 [m. v.] (R. Predelli, *I libri commemoriali della repubblica di Venezia, Regesti*, in Monumenti storici pubblicati dalla R. Dep. veneta di storia patria, vol. I, serie I, documenti, vol. I, lib. II, § 207).

[7] Con disposizione testamentaria, domenica 8 marzo 1338, Marsilio, nominando suoi commissari i procuratori di San Marco, istituí un monastero capace di almeno venti frati dell'ordine dei Servi da erigersi in Venezia; il quale sorse nell'isola della Giudecca e fu detto di santa Maria Novella o di san Giacomo. Lo dotò delle sue case in Venezia, cioè le case dei Varienti, quelle che furono di Carusio da Pesaro, dei Badoer e dei Pollani, e di tutte le sue possessioni nelle ville di Carturo, Gazzo, Pernumia e Cartura. Tale testamento, a' rogiti del notaio Andrea di Cavarzere q^{m} Ricerio, cancelliere dell'aula ducale di Venezia, fu pubblicato dalla Congregazione di Carità di Venezia (*Antichi testamenti*, serie VIII, Venezia, 1889).

[8] Marsilio morí il 21 marzo 1338, per flusso di ventre (cf. Cortusii, *op. cit.*, *RR. II. SS.*, XII, lib. VII, cap. X, col. 889 *c*; Anonimo Foscariniano cit., c. 183 *r*).

[9] Il corpo di Marsilio fu dapprima deposto in un sepolcro nella basilica di sant'Antonio di Padova, presso il luogo dove giacevano Pietro e Marsilio de' Rossi; poscia fu trasportato alla Badia di Carrara, ove gli fu eretto un sontuoso mausoleo, che è descritto dal Cittadella, *op. cit.*, I, p. 437, nota 3. L'epitafio scolpito sul monumento fu pubblicato dal Salomoni, *Agri patavini inscriptiones sacrae et profanae*, p. 390 (Patavii, MDCXCVI); cf. Brunacci, *op. cit.*, p. 168.

Carigera lectus Patavi dux stirpe secundus,
Grandis se crista texit Marsilius ista:
Quam sibi subtraxit Paduam probus iste tirranno,
Inde Veronensi rapuit moderamine sano:
5 *Mirus consiliis fuit hic doctissimus artis,*
Armigere cautus vitare pericula Martis.

ELECIONE DE MISSER UBERTINO DA CARARA.

c. 10r MCCCX[XXVIII]

Morto misser Marsilio, fu instituito e fatto signore e chapetanio gienerale de Padoa misser Ubertino da Carara[1], singularmente per ciascuno cittadino; e questo fu negli anni di 10 Christo MCCC e [XXXVIII]. Entrato adunche costui in dominio di tuta la città e dil destreto, cominciò a vivere signorilemente e a tiranegiare come propio tiranno, là dove niuno de' suo' pasati non avea oservati tal costume: donde che tuta la città n'era in grandi mormorii, perché non era usati a tal vivande. Avenne che non una volta, ma infinite, fu riportato al signore questi cotali mormorii per alchuni suo' famigliari; e spesse fiade, pur volendo eser 15 cierto chiunche fuse costoro mormorigianti, e pur d'alchuni ispiato qualunche fosse stato quello e quelli, con grieve corecione faxeva inponire per asenpio e a corecione degli altri; e per questo muodo vivendo fu da tuti temuto e onorato. Non era inperò il suo tiranegiare sí iniquo, che lui si resalvase la pechunia ch'el tiranegiava, anzi ispendeva in grosse provisione e in molte magne cose per la cità, e fra l'altre ne iscriveremo una notabelle. Fe' co20 stui fare la corte e i pozuoli e quelle magne stancie[2] che anchuodí se vede, là dove senpre dapuo' vi dimorò i signori; che prima gli altri pasadi erano dimoradi ale suo' stancie. Avenne, che per la sua grande altereza nacque tra lui e la signoria di Venesia odio e mala volontà[3]: per la qual cosa fu nei consigli di Venesia presa parte di farli guerra. De che

6. vitansque MUR. — 9-10. sicuramente da ciascuno. Entrò MUR. — 9. cittaditto COD. — 15. alcuni saputo MUR. — 17-18. temuto. Ma però non era tale il suo t., ch'egli MUR. — 18. i danari MUR. — 20-21. corte, e le stanze de' signori, che prima MUR. — 22. odio grandissimo MUR.

[1] Ubertino, figlio di Iacopino, fu proposto a suo 5 successore da Marsilio stesso dinanzi al maggior consiglio (da lui fatto convocare), che lo elesse capitano generale della città e del distretto; e gli fu dato lo stendardo il martedí 10 marzo 1338 (cf. CORTUSII, *op. cit.*, lib. VII, cap. IX, *RR. II. SS.*, XII, col. 888; *Annales* 10 *patavini*, ap. BONARDI, *Rolandini Patav. Cron.* cit., p. 255; G. BEDA, *Ubertino da Carrara signore di Padova*, p. 33, Città di Castello, 1906).

[2] *Gymnasium instauravit, Rayneriumque Foroliviensem illustrem legum doctorem, stipendio sexcentorum aureo*15 *rum (quod tunc erat maximum) ad docendum conduxit. Porticum intra regiam sublimibus suffultam columnis, quae in praesenti adhuc perstat, et aulas insignes magnifice construi curavit. Insuper secunda moenia in modum coronae, ubi vallum prius circumduxit, quae e regia nunc praefecti* 20 *urbis domo, ad arcem, et inde ultra trium millium passuum circuitu urbem totam circumlustrant pariter et muniunt: tantae latitudinis muro, ut bini intra pinnacula ex utraque parte extantia, urbem commode circumire valeant: altitudinis vero tantae, ut nullis scalis exterius admoti omnino* 25 *ascendi possint: flumine et pomeriis circumdata, turribus et portis, et lapideis pontibus insigniter exornata. Horologium praeterea super turrim in ingressu regiae primus fieri mandavit. Lanificium ad commodum civitatis praecipuis decretis et immunitatibus auxit, exaltavit et ornavit quam maxime. Viam quoque quae ducit ad Campum sancti Petri* 30 *stravit, caeterasque per eos fines obliquas et intercoeptas certa spatii dimensione aperuit et correxit. Fossam etiam qua navigatur ab Atheste ad Montem Annianum duxit, licet paulo post fuerit neglecta — arcem munitissimam in oppido Atheste magnis impensis extruxit — suburbium Omnium* 35 *Sanctorum muro cinxit, vias urbis silice stravit, in Batalleae vico ad papyrum conficiendam molas instituit, molendinaque erexit: ac serram artificiosam cum aliis aedificiis commode construi mandavit.* Cosí riassume tutta l'opera di Ubertino B. SCARDEONE, *De antiquitate urbis Patavii*, 40 p. 279, Basileae, MDLX. Cf. P. P. VERGERIO, *Vitae principum Carrariensium* (*RR. II. SS.*, XVI, coll. 170, 171); CORTUSII, *op. cit.* (*RR. II. SS.*, XII, coll. 889 *d*, 902 *d*, 911 *d*, 912 *b*, 913 *a*).

[3] I Veneziani si erano fatti sospettosi contro Uber- 45 tino per l'amicizia da lui contratta con Mastino della Scala il 25 maggio 1343 presso Montagnana (VERGERIO, *op. cit.*, *RR. II. SS.*, XVI, col. 169 *b c*; CITTADELLA, *op. cit.*, I, p. 187).

sentendo questo il signore messer Ubertino, per suo' segreti provisionati faciea quelli gientilomini, i quali era stati piú inpronti nei consigli ai suo' danni, ucidere i' Vienexia [1] ne le suo' caxe propie, e quale andando a casa e quale a palazo: di che messe ciascuno in grevisima paura. E pur esendo ciaschuno a riparare di ciò disposti, segretamente ordenando e tratando contra il stado del signore messer Ubertino, e pur non sapiendo sí far segreto, che lui sapeva' il tuto e chiunche era costoro piú inpronti a suo' danni. E un giorno, preso partito di ciesare questo odio, per suo' secretti provisionadi de notte fati pigliare in Venesia ne i suo' proprii letti alcuni gientilomini e abindati mesegli ne le barche sanza strepido per la paura, portatogli e condutolli perfino in Padoa, e mesegli in corte nele camere oschure per la notte, e isbindategli, e per li condutieri lasati lí domentre ch'apareva il giorno; e, aparendo l'alba, i predeti gientilomeni, ritrovandosi nela camara de misser Ubertino fatta tuta a chari, pensa, letore, che animo dovea eser loro, vedendosi nele forze del suo nimico! Puo' andargli il signore con provisionati, con spade trate, e con vixi tutti d'ira tinti e minacciante,' e dirgli: — ben, misser talle, avette asai di noi ne i vostri consigli sparlato: che vi parà s'io adesso vi fo tuti tagliare a peze e gitare le vostre carne nele piaze? —. Ciaschuno può pensare se da i predetti fu usatte cortexie e umiltà; e in efetto la conclusione fu, che ciascuno di loro disse: — Signore, se voi ci perdonate, e che noi torniamo a Venesia, noi vi prometemo e giuremo, che se mai persona ne i nostri consigli sparla di voi, che noi vi meteremo l'avere e le persone contra coloro che diranno contra vostro stado —. Ma alora, con animo ch'avia di spaurirgli e non d'ofenderli, gli perdonò, e mandatelli in Venesia orevolemente, rimaxe a vedere quello che seguiria de i predetti [2]. E inel vero costoro adoperarono sí bene per lo signore misser Ubertino, che, domentre ch'el vivé, mai non ebe guerra dala signoria di Venexia. Di queste e de molte altre gran facende se potria dire come fu in fatti d'arme prudente e forte; e de questo si sa nela Lonbardia, quando lui v'andò per capetanio gienerale di tuta l'oste di santa Iesia di Roma. Asai di lui se potria iscrivere, ma per non atediare il tenpo mi rimarò, perché omai è bastante. Il cimiero di costui fu una testa e 'l petto di un(a) saraxino con doe alle d'oro, e la testa del saraxinno cornuta di doe corne d'oro; la banda del cimiero era rossa con tre fogli d'oro su per quella, e ne la targa bianca un caro rosso. E quando piaque a colui, che de noi può fare ogni sua volontà, rechiamò a ssé l'anima del signore misser Ubertino; per la quale morte fu a tuta la università intolerabille dolore. Il corpo dil quale fu onoratamente portato a sopelire ai fra' predichatori ne la chiesia di santo Agostino, e fu messo in un'archa realisima, ne la capella da l'altaro grande a man dritta [3]: e questo fu negli anni di Christo mille trensento quaranta cinque, dí desnove [4] de marzo: per che a soa laude quí noteremo i suo' versi:

Mur., 33

c. 10 v
MCCCXLV

2-3. nelle camere lor Mur. — 4-5. ordinando contra Mur. — 6. sapeva, che, e chi Mur. — 7. Per huomini segreti Mur. — 8. gentilhuomini di que' capi, e messi Mur. — 9. portandoli coperti, conducevali per fino.... mettevali nelle Mur. — 10. aparera Cod. — 13-14. minacciarli, e dir loro: messer Mur. — 14. parlato Mur. — 16. eglino usavano cortesia con grandissima Mur. — 18. parlerà Mur. — 21. seguiva Mur. — 24. questo fece Mur. — 26. tediar le persone....; e dirò delle arme sue. Il cimiero Mur. — 28. foglie dentro d'oro Mur. — 33. anman Cod.

[1] Cf. V. Lazzarini, *Aneddoti di storia carrarese*, Venezia 1892, estratto dal N. Archivio Veneto, tomo II, parte II, p. 6 sgg.

[2] Il Vergerio (*op. cit., RR. II. SS.*, XVI, coll. 169 *de*, 170 *a b*) narra in modo un po' diverso questo modo di vendetta del Carrarese.

[3] Distrutta la chiesa di sant'Agostino nel 1819, la tomba di Ubertino insieme con quella di Iacopo II da Carrara, che pure ivi esisteva, furono trasportate nella chiesa degli Eremitani, ove tuttavia si trovano, quella a destra, questa a sinistra della porta maggiore.

[4] Ubertino morí, non già il 19, ma il 29 marzo 1345. Cf. P. Ceoldo, *Albero della famiglia Papafava*, Venezia, p. 48, Zatta, 1801, che riporta parte della copia autentica d'un registro di Giovanni notaio figlio di maestro Francesco Strazarolo, detto Canonico, da cui risulta che Ubertino morí *die martis 29 dicti mensis* (martii) *in sono tertie ore, et pulsata fuerunt tintinabula in sono quinte ore, fuit sepultus die Mercurii 30 dicti mensis de die, et ora tertia ad ecclesiam S. Augustini et habuit xii equos copertos, et x banderias etc..... et 120 doplerios etc.*

Ternus Ubertinus Patavorum Carriger heros
Cornigerum gessit maurum trudendo severos:
Hic tenuit gestus aule, tenuit quoque mores,
Carrigereque statum sobolis simul auxit honores:
5 *Hostibus insidias animo vigilante paravit,*
Quos indefesse truculenter ubique necavit.

Elecione de misser Marsilieto Papafava.

Seguí che dopo la morte del signore misser Ubertino da Charara (che) per la università di Padoa fu elleto e fatto con trionfante e solenisimo onore signore e chapetanio de Padoa 10 e del destretto misser Marsilietto Papafava da Chara'ra[1]; ne la qual signoria, domentre ch'el vivé, che fu poco, fu universalmente da tuto il popolo bene amato. Ma perché forsi alchuno si maraviglieria de questo titolo Papafava, il narerò qui sotto brevità. Fu inel vero gran tenpo fa in Padoa una grande e pestifera pestilenza, per la quale, com'ognuno può pensare eser vero, (che) ciascheduno citadino, chiunche potea, andava o trameteva i lor figliuoli in 15 quella parte, dove era bon aire. Avenne adunche, che per i nobili da Charara fu mandati tuti i loro figliuoli a dimorare a Brondolo in chaxa di l'abate de Brondollo, il quale alora era di la loro giesta, e sí perché a loro parea potergli mandare a sichurtà, perché tuta quella badia era stà fatta e indottata per i nobilli da Charara[2]. E che questo sia vero, senpre e nel presente l'abate di Brondolo vene a la villa de Charara ogni anno a cielebrare una so-20 lenne messa nel dí drieto san Stefano per le feste di Nadalle[3]; e quella messa cielebra per le aneme de quilli da Carara in ne la chiesia di san Stefano. Dimorando adunque i ditti garzoni da Carara con l'abate di Brondolo, e da lui esendo molto onorevolemente serviti, come per ciaschuno di noi si può savere, che ne le abadie grosse s'usa per antico chostume ogni die de la setemana ne la menestra logume, cioè el luni fava, el marti faxuolli, el mer-25 core la ciesere, la zobia i pizuolli, el vendere e 'l sabado secondo suo ordene; era uno de questi puti da Charara disideroso tanto de mangiare di questa fava, che mil'anni gli parea a gionziere al luni per potere avere a sua volontà de questa fava, e oltra il lunidie ispesso domandandone e di quella gli era portata; e con tanto diletto e ghusto mangiava di questa fava, ch'era un somo piaciere a rivederlo: per che tra gli altri putti el era da tuti chiamato 30 Papafava, e per simille i desendenti de questo furon chiamati i talli, verbi gracia, de i Pa-

1. herus Mur. — 2. Tundendo severus Mur. — 3. quietus an letent Mur. — 4. Carrigerae statum Mur. — 6. inde feret.... ubi negavit Mur. — 7. misser Marsilio Papafava da Carrara Mur. — 10. Marsilio, o sia Marsilietto Mur. — 10-12. mentre visse, fu da tutto.... perchè molti si meravigliano de Mur. — 13-14. quale ognun cittadino mandava via i loro Mur. — 16-17. qual era di casa loro. Perchè tutta Mur. — 18. Carrara, furono 5 mandati tutti i loro figliuoli a Brondolo a stare, il quale allora era, come ho detto, della lor casa; sicchè loro pareva di mandarli a sigurtà. E che Mur. — 24. della minestra, e massimamente de i legumi, cioè Mur. — 24-25. il mercordì ceci Mur. — 27-28. lunedì deputato dimandava, e di Mur.

[1] Marsilietto Papafava da Carrara figlio di Albertino era già stato istituito in proprio erede e successore 10 nel principato dallo stesso Ubertino il 27 marzo 1345 nel consiglio maggiore (Bonardi, *op. cit.*, p. 163). Lo Scardeone dice: *Marsilietus Papifavius Carrariensis diminutive appellatus est, quod statura pusillus erat, licet animo satis generoso atque excelso praeditus* (*op. cit.*, p. 280). 15 Taluni codici in questo capitolo, in luogo di Marsilietto, leggono Marsilio, e il Muratori, evidentemente per correggere l'errore, alla col. 33 *e* stampò "messer Marsilio o sia Marsilietto ".

[2] In proposito della dotazione del monastero di Brondolo, il Ceoldo (*Albero cit.*) a p. 68 accenna ad una 20 generosa oblazione fatta alla suddetta badia il 15 dicembre 1260 da Giacomino primo Papafava. Cf. pure dello stesso Ceoldo, *Memorie cit.*, p. 203 sgg.

[3] Il Ceoldo (*op. cit.*, p. 202) ritiene "che si debba "intendere che cantava quella messa l'abate di Bron- 25 "dolo il dì di santo Stefano ch'è il susseguente al "Natale ".

pafava: come da puo' è disesso, che tuti i desendenti de misser Marsilietto furon chiamati e chiamasi Papafava da Charara: sí che per questo muodo, com'avete letto, aquistarono il titollo de Papafava [1].

MCCCXLV [COME QUELLI DA CARRARA PORTANO PER ARMA IL LIONE RAMPANTE IN CAMPO BIANCO; E COME FU MORTO SER MARSILIO PAPPAFAVA DA CARRARA SIGNORE, E POI FU MESSER GIACOMO SIGNORE]. 5

c. 11 v È a dichiarare, per consolacione di letore e di chiunche aldirà legiere, perché i predetti Papafava portava l'arma del lione com el caro insembremente: è da savere, che per la (ditta) pestilenzia innanzo ditta era rimaxa una garzona [2] sola, sanza padre e madre ed ogni parentado; ed esendo rimaxa tra le mani d'alchuni suo' comesari, cresendo adunque la garzona e 10 fattassi bella sí de persona come di visso, e non esendo men savia che bella e richisima tanto quanto niuno altro citadino di la cità di Padoa, ed esendo, come si po' credere, da molti richiesta per ispossa, e a niuno per sua volontà non consentire, pure aspetando la inspiracione divina, (per) la quale non tardò niente a venire, ch'el garzone inanzo ditto Papafava, esendo richisimo e fato bello di la persona, e pro' e ardito e costumato e sagio, fe' 15 richiedere questa donna per ispossa, al(a) quale ella, sí come astuta e vertuosa e savia consentí, con condicione che sempre lui e suo' desendenti dovesse portare l'arma sua d'ella; la quale era un lione rampante azuro nel canpo bianco: a la quale volontà il preditto Papafava promesse di portare; e cosí senpre atexe sua promessa: sí che senpre i predetti sucedenti Papafava portava el lione azuro ne la targa biancha, e al collo del predetto lione portava 20 Mur., 37 uno schudo ' bianco e in quello un caro rosso; e per sto muodo il portarono longo tenpo, cioè perfino al tenpo del signore misser Francesco giovene da Carara, nel quale qui adrieto di lui tractaremo: sí che il preditto misser Francesco il remosse per lo muodo il quale qui di sotto il discriveremo. Portava il detto signore misser Marsilietto Papafava da Charara una testa e 'l petto d'uno lione azuro per cimiero serenatto tuto di peluzi d'oro, e per simille 25 seguia tuta la banda de l'elmo; e ne la targha sua biancha portava una croxe vermiglia, e ne i due quarti di quella era due chari rossi, e negli altri due, due lioni azuri ranpanti. Signorezava il predetto con benigno muodo, fidandosi d'ognuna persona: per che, credendo cosí lui eser amato, come lui amava altri, non oservava in sé tropo stretta guardia; anzi, sí chome citadino, s'andava per la corte diportando; e qualunche citadino si volesse, over cortisano, 30 c. 12 r MCCCXLV potea ne la chamera ' sua andare a ogni suo buon piaxere: per che adivenne, o per la grande

4. *didascalia* MUR. — 9-10. avanti era.... e nuda di tutti i suoi parenti.... essendo nelle mani de i suoi MUR. — 12. quanto altra cittadina di questa città; et essendo da MUR. — 13. sposa, et ella non volendo consentire MUR. — 16-17. come savia consentì a questo giovine con condizione MUR. — 19. predetti, e i lor precessori MUR. — 20-22. Pappafava portavano uno scudo bianco, et in quello un carro rosso, il lione azzurro nella targa 5 bianca, et al collo del predetto lione portavano lo scudo bianco col carro rosso, e portaronla perfino MUR. — 24-25. Marsilio Pappafava una stella nel petto MUR. — 25. screnatto COD., *ma* serenato *hanno col* MUR. *anche altri codici autorevoli* — 27. due parti di quella MUR. — 30. corte il dì a spasso, e qualunque MUR.

[1] Un'altra analoga strana etimologia del cognome Papafava dà pure lo SCARDEONE, *op. cit.*, lib. III, 10 cl. XIII, p. 280.

[2] La moglie di Iacopo o Iacopino Papafava, cui qui si accenna, si chiamava Adelmota, figlia di Bontraverso de' Maltraversi da Castelnuovo di Padova. Vedi CEOLDO, *Albero cit.*, p. 69. Cf. SCARDEONE, *op. cit.*, 15 lib. III, cl. XIV, p. 360, che la indica col nome di Allionora; *Dissertazione cit.* del Papafava, p. 29, ove sono riportati alcuni brani di un codice Farsetti del seco lo XVI, e P. LITTA, *Carraresi di Padova*, in op. cit., tav. III. Scrive il Da Nono (*op. cit. ms.*): *Hec nobilis mulier fuit multum grandis sensus naturalis ad cuius con-* 20 *silium habendum parentes et amici sui ad eam sepius veniebant atque medendi multas infirmitates noticiam in se habuit.* Solo Andrea Gatari afferma che costei era della famiglia Belludi (MUR., col. 36): il leone rampante tuttavia non si trova né nello stemma dei Maltraversi 25 né in quello dei Belludi, così almeno come sono descritti dal Da Nono.

liberalità che misser Marsilieto faciesse de sua persona, o che per invidia del dominio ch'avesse, nacque tra misser Iacomo e misser Iacomin da Carara, fradelli, figliuoli che fu de misser Nicollò inanzo detto, odio con inel signore misser Marsilietto; per lo quale odio e malvolere n'aquistò misser Marsilietto la morte: ché, sendo misser Marsilietto una sira a locho diputato a discarghare il greve pexo del corpo, fu da misser Iacomo e da misser Iacomino da Carara [1] con alchuni altri arsaltato e morto; e tolto il detto corpo morto, e rivolto in una stura, fu aportato giú de le schalle e messo in uno camino tereno. E mandò a uno a uno ciercando, e fato lí venire ogni suo oficialle e soldati, e a quelli mostrato il suo signor morto, con grande amiracione di tuti; e quelli fu ditto: — Questo è il vostro signor morto, al quale voi giuraste fedelittà; ora fa di bisogno che voi la giurate in mane del signore misser Iacomo da Carara, il quale è nostro signore —. Tuti quelli, vedendo il corpo di lor signor morto, e non potendone altra vendetta farne, perché era la notte, e disarmatamente era lí venuti, giurarono e ubligarono la loro fede ne le mane de misser Iacomo da Carara. Fatto questo, fu per tute le castelle e forteze ma[n]dati i segni con nuovi capitani a tuor l'entrate per lo signor misser Iacomo da Carara; sí che in quella notte propia ebbe ogni dominacione: e questo fu negli ani del nostro signore Ihesu Christo mille tresento quarantacinque, a dí vintinove d'avrille [2]. E 'l dí seguente, dí ultimo d'avrille, fu corsa tuta la terra per misser Iacomo da Carara, e per lo popolo fu instituito signore e chapetanio di Padoa. Puo' fu onorevolmente portà il corpo de misser Marsilietto (portato) a sopelire a la iesia dil Santo di fra' minori, ne l'arche sue, le quale sono su la piaza dil Santo [3]. Quivi discriveremo a laude sua i suo' versi:

Quartus herus Patavus Papafavus Marsilietus
Carriger ista comis portavit signa leonis:
Iustician tenuit rectis, sine compare mitis,
Inplacidusque reis, exosus scandala litis:
Desteritas illi fuit et per multa probato,
Milicie gestis hostes pulsare parato.

[Come misser Iacomo da Carara fu fato signor e morto].

Finita ogni grande facienda fata per lo signore messer Iacomo da Carara e intrato in amo're e in benivolenza de tuti i suo' citadini e pacifichamente regiendo la cità, e senpre

c. 12 r
MCCCXLV
Mur., 39

2. fratelli i quali furono di Mur. — 6. ammazzato, e tolsero Mur.; toltolto Cod. - corpo, e rivoltarono Mur. — 7. camerino Mur. — 7-8. mandati a trovare ad uno ad uno tutti i suoi Mur. — 9. Ai quali fu detto Mur. — 11. è adesso vostro Mur. — 12-13. disavvedutamente lì condotti Mur. — 15-16. torre le tenute.... hebbe tutta quella signoria, et ogni fortezza Mur. — 17. a dì xxiv.... seguente fu Mur. — 22. Patavinus Papafava Mur. — 23. iste conis Mur. — 24. rectus Mur. — 26. Austeritas.... probatus Mur. — 27. Mille suis.... paratus Mur. — 28. *didascalia tratta dalla precedente tavola dei capitoli; Mur. ha la seguente:* Come messer Giacomo pacificò la terra con l'imperatore, e come si pacificò con la signoria di Venezia, e come fu morto da Guglielmo da Carrara — 30. regnando Mur.

[1] Osserva giustamente il Verci (*op. cit.*, XIII, p. 12), che i soli Gatari fanno entrare anche Iacopino in questo omicidio; mentre i Cortusii, *op. cit.*, lib. IX, capp. I e II, *RR. II. SS.*, XII, col. 915, e il Vergerio, *op. cit.*, *RR. II. SS.*, XVI, coll. 174, 175, 176, non ne dicono parola.

[2] La maggior parte dei cronisti affermano che la uccisione di Marsilietto avvenne il venerdí 6 maggio, *hora noctis tertia*, non già il 29 aprile, come qui si legge, né il 9 aprile come nel *Chronicon Estense* (*RR. II. SS.*, XV, col. 417). Cf. Vergerio, *op. cit.*, *RR. II. SS.*, XVI, col. 175 e nota; *Mantissa* al *Chronicon* Monachi Patavini, *RR. II. SS.*, VIII, col. 739; Cortusii, *op. cit.*, lib. IX, cap. I, *RR. II. SS.*, XII, col. 915 ecc. Alcuni di questi autori aggiungono a maggior conferma, che Marsilietto dominò quarantun giorni.

[3] Le tombe dei Carraresi, che esistevano nella piazza del Santo al lato settentrionale della basilica furono demolite nel 1873, e i resti mortali ivi rinvenuti furono trasportati nel lato meridionale del chiostro del Capitolo. Cf. B. Gonzati, *op. cit.*, II, pp. 14 e 16.

adandossi a ogni dilletto e piaciere; e per simille misser Francescho da Carara, figliuolo del detto signore, ispesse volte andando con misser Iacomino suo barba in paese in chaze e in altri diletti asai. E cosí dimorando, trattò il detto signor misser Iacomo con l'enperadore [1], ch'avia privato Padoa d'ogni sua iuridicione per alchune inzurie che lui avea recevute dal comune de Padoa: per la quale privacione non si poteva in Padoa né dar sentenze, né far testamenti, né ubligaxone, né carta niuna che valesse, perché il detto inperadore avia casato e danato ogni leze, ogni statuto ch'avesse la città; sí che il predetto signore sepe per sua industria sí ben fare ch'ebbe da lo 'nperadore privilegii [2], come lui confermava fermo e ratto ogni sua leze, ogni suo statuto con ogni sua iuridicione. E questo facievello per amore del signor misser Iacomo: sí che questa fu una de le nobiltà e grandeze ch'el fe' a la cità. Avene, che la signoria di Venexia, o per instigacione, o perché il si fosse non il scrivo, mandò (la signoria di Venexia) anbasadori a Padoa, dighando, che i terme[ni] ch'è di sotto d'Oriago nonn era come i dovea stare, e che loro volía che i fosse posti piú in suso. A la quale proposta il signore misser Iacomo resposse agli anbasadori: — Andate, e dite a la mia Signoria, ch'io voglio che la metta i termini ne la mia camara o voglia sul palazo di Padoa; ché quanto per me, se non mancha per loro, io sono disposto d'esere a ogni sua ubidie[n]zia —. Gli anbasadori tornati, e fatta la relacione soa a la Signoria, tuti diciendo: — Che vogliamo noi da misser Iacomo? Lui si remette ne le nostre mane, tegnamolo per nostro bono figliuolo —. E cosí il lasiarono stare. Dimorando adunque in pacie con ogni suo prosimo, avenne che per la mala ventura uno Guielmo da Carara bastardo [3], abiendo piú e piú volte domandato licenzia a misser Iacomo suo signore, né quella vogliendo esergli concessa per piú respetti, anci era a ogni porta di la terra stato intraditto; questo Guielmo, non abiando Iddio ne la memoria, anzi il diavollo da lo 'nferno, e quello instigandolo a malfare, esendo una matina innel die di santo Tomio a dí xviiii de dexembre [4] il preditto Guielmo nel conspetto dil signore messer Iacomo, e di sotto tràtossi uno coltello e di quello dato nel ventre al suo signore, che voltava le spalle al fuogo e 'l viso contro il predetto e dimenando il 'detto coltello per lo ventre, tagliò molti degl'interiori: per la qualle ferita, subito chade morto, né altro non disse, se non — pigliatelo! —. Il predetto Guielmo non si mosse de quela parte, che tuto fu tagliato a peze, e gitate le soe carne in qua e in là per la corte. E di presente tolto Marsilio da

c. 13? MCCCL

1. attendeva a darsi ogni Mur. — 2. paesse Cod. *Abbiamo corretto col cod. 24 Papafava che ha* paexe; *cod. B. P. 725 della Com. di Padova:* in solazzi et piazeri et in caze; *un cod. posseduto dal dott. G. Caneva:* i' multi e varj piacerj in passe e in — 2-3. barba in solazzi et in danze, et in altri Mur. — 6. testamenti, nè carta Mur. — 7-8. et annullato.... signore per sua industria et humanità riconciliò il detto imperatore, per modo che gli fece privilegio Mur.; brevelegii Cod. — 11. infistigacione Cod. — 15. che lo Cod. — 16. questo per me non manca, se per loro non mancherà: io Mur. — 22. interdetto Mur. — 23. secondandolo al malfare Mur. — 24. S. Antonio xvii di gennaro Mur. — 25. Giacomo, si trasse un Mur. — 26-27. predetto. Il quale messer Giacomo subito Mur. — 28. pigliatollo Cod. — 29. fu tolto messer Marsilio Mur.

[1] Carlo IV.

[2] Il primo privilegio è del 4 giugno 1348, indizione 1ª, dato in Moravia, inserito dal Papafava nella sua *Dissertazione cit.*, a p. 89 sgg. Il secondo privilegio, con cui l'imperatore nomina Giacomo da Carrara suo vicario imperiale in Padova, è del 9 giugno 1348, pur dato in Moravia, pubblicato nella suddetta *Dissertazione*, a p. 151 sgg. Entrambi sono tratti dal *Codice Saibante*.

[3] Figlio naturale di Iacopo il Grande.

[4] Nel fissare la data dell'uccisione e del seppellimento di Iacopo V vi è discordanza nei codici della nostra cronaca: ché alcuni dicono, come il nostro, essere egli morto il 19 dicembre, giorno di san Tommaso, e sepolto nello stesso dí, in contradizione con ciò che è narrato poche righe dopo nella cronaca stessa; altri, che fu trucidato il 17 gennaio, giorno di sant'Antonio e sepolto il 18, come si può vedere, ad esempio, nella edizione del Mur. della cronaca di Galeazzo. Sta il fatto, che sotto l'epitaffio del Petrarca (cf. Scardeone, *op. cit.*, p. 282, e Cittadella, *op. cit.*, I, p. 464) si legge la data *MCCCL, xix decembris,* onde non regge la data del gennaio, che forse ebbe origine dalla confusione di *san Tomio* con *sant'Antonio* abate; e poiché il giorno di san Tommaso cade invece al 21 dicembre, è certo che gli altri codici, o fors'anche i cronisti stessi, confusero il giorno della morte con quello del seppellimento. A conferma di questa data sta inoltre quello che nella cronaca si legge subito dopo, e cioè che Iacopino e Francesco da Carrara trovavansi allora alla caccia dei cinghiali per la festa di Natale. Da ciò si conclude, che Iacopo morì il 19 e fu sepolto il 21 dicembre.

Carara [1], picolo figliuolo del signor misser Iacomo, e quello aportato suso un cavallo in piaza, e dàtolli la signoria di la terra. E questo fu fato per lo meio, perché [né] misser Iacomino, fradello del signore, né misser Francesco da Carara suo figliuolo non era in la città, anzi erano andati a Chanpo San Piero per chaziare a' gienghiari per la festa di Nadalle. Per
5 che misser Pataro Buzacharino, suoxero de misser Francesco da Carara [2], mandò infinite persone per lo genero: per la qual cosa l'uno e l'altro venne, cioé misser Iacomino e misser Francesco, e, giunti ne la piaza, fu di presente misser Iacomino e misser Francescho fatti signore. Morto adunche misser Iacomo, di lui rimaxe quatro figliuoli: il primo fu misser Francesco da Carara dito Vechio, e' questo èbbello di madonna Alietta da Monte Merlo [3], sorella de
10 misser Alvixe da Monte Merlo; il secondo fu Marsilio; il terço fu Ubertino [4]; il quarto Nicollò. Questi tri fu figliuolli di madona Costanza da Polenta [5]. Fu l'altro dí seguente tolto il predito corpo morto, con solenne e magno onore de bandiere e de chavagli, portato a sopelire suso una sbara coverta de panno d'oro e uno baldachino di panno d'oro, l'uno e l'altro fodrati d'armelini, a la chiesa di fra' predicatori di santo Agostino; e fu posto ne l'archa ne
15 la capella grande a man sinistra [6], corendo gli anni di Christo mille tresento e zinquanta a dí desnove de dezenbre. Quivi di sotto discriveremo i suo' versi fatti per suo laude:

Qui tenuit gratum Patavi quintus dominatum
Crine tulit cristam Iacobus dux plaustrifer istam:
Hic urbe tanto rexit moderamine gratus
20 *Eius quod meritis populo sit senper amatus:*
Iustus nanque pius, placidusque per omnia rite,
Pacificus vixit, patriam servans sine lite.

4. cagiare Cod. - cinghiari Mur. — 7. presente fatti signori Mur. — 11. questi due Mur. — 15. destra Mur. — 16. xviii di gennaro Mur. — 18. Cuncta tulit Mur. - dus - ista Cod. — 19. rexit tanto Mur. — 20. Eius pro.... fit Mut. - armatus Cod., *e cosí anche il cit. cod. 68, XXII, c. 18 della Com. di Padova, il quale a questo stesso verso ha anche* que *invece di* quod — 21. prius Cod., *e cosí anche altri codici, ma non l'autorevole 68, XXII della Com. di Padova*

[1] È questi il noto versificatore, che fu in corrispondenza di rime con Francesco Vannozzo: cf. in proposito E. Levi, *F. di Vannozzo e la lirica nelle corti lombarde durante la seconda metà del secolo XIV* (Firenze, Galletti e Cocci, 1908) p. 94 sgg. Un elogio di lui si legge nel cod. 68, XXII, c. 6 della com. di Padova:

Hec alata fuit serpens certamine signum
Marsilii laudis qui fecit nil nisi dignum:
Eloquio, forma, morum gravitate nitebat,
Ac Elicona sacrum vigilanti mente colebat:
Hunc heros Patavi Iacobus quintus generavit
Carriger insignem patriam qua prole beavit.

[2] Padre di Fina, impalmata da Francesco nel maggio 1345. Cf. Cortusii, *op. cit.*, lib. IX, cap. II, *RR. II. SS.*, XII, col. 916 *b*.

[3] Cioè Lieta, figlia di Marzio di Giovanni Forzatè, conte di Montemerlo, e di Cubitosa di Iacopino Papafava, sposata nel 1318. Vedi Padrin, *Il principato cit.*, pp. 41, 93 e 119 n. T.

[4] Ubertino-Carlo, canonico, il piú giovane dei fratelli, morí l'11 giugno 1363 e fu seppellito nella chiesa di sant'Agostino di Padova. A richiesta di lui papa Urbano V accordò alla Università di Padova l'autorità di conferire la laurea dottorale anche in teologia (Ceoldo, *Albero cit.*, p. 55; Verci, *op. cit.*, XIV, pp. 52-53; Litta, *Carraresi di Padova*, tav. IV). Nel *cit. cod.* 68, XXII, c. 22 della com. di Padova si legge il seguente elogio di lui:

Karolus Ubertinus agens certamine notum:
Hoc insigne tulit nullo discrimine motum:
Hunc adolescentem legum dyademata dignum
Preripuit fatum presenti luce malignum.
Carrigeri quinti Padue ducis ordine natus
Iste fuit Iacobi cuicunque ad grata paratus.

[5] Figlia di Guido Novello dei signori di Rimini, sposata nell'agosto del 1341 (Cortusii, *op. cit.*, lib. VIII, cap. VI, *RR. II. SS.*, XII, col. 906 *c*; *Dissertazione cit.* del Papafava, p. 171; Ceoldo, *Albero cit.*, p. 57).

[6] Quando fu demolito il tempio di sant'Agostino (an. 1819) il sepolcro con l'iscrizione in sedici versi elegiaci latini dettata dal Petrarca (cf. Cittadella, *op. cit.*, I, p. 464) venne trasportato nella chiesa degli Eremitani, nella parete a sinistra della porta maggiore, ove anche attualmente si trova. Per la bibliografia intorno a Giacomo da Carrara ricordiamo la pubblicazione del dott. Vito Frison, *Il principato di Giacomo II da Carrara signore di Padova con appendice e albero genealogico della famiglia da Carrara* (1345-1350), Legnago, E. Marcati, 1906.

c. 13 v
MCCCL

Elecione di misser Iacomino da Carara e di misser Francesco suo nevode.

Fu adunque, dopo la morte del signor misser Iacomo, fatti e instituiti signori insenbremente misser Iacomino e misser Francesco so nevo' per lo gienerale consiglio di Padoa; e in questo dimorando lungo tempo l'uno e l'altro e non abiendo misser Iacomin mogliere, ciercò di tuorne, e tolse per sua mogliere una figliuola del signor di Mantoa, chiamato misser Guido da Gonzagha, la quale donna era chiamata madona Malgarita [1]; e di quella ebbe uno figliuolo maschio nominato Iacomo [2]; ed esendo già stato tra madona Malgarita da Gonzaga e madona Fina di Buzacharini alchuni parlari, perché madona Fina avia abuto una puta, e madona Malgarita diciendo: — Voi aví fatta la puta, e io il puto: a questo pervegnirà ancora la signoria, perché le pute non sociede —. E de questi e altri parlare femenilli erano stati assai, e questi riportati l'una a l'altra ai suo' signori: nacque per questi mormorii molti odii; per che ciascuno stasea forte in se stessi. In questo dimorando, fu misser Francesco da Carara onorato e chiamato per capetanio de la liga [3], cioè il comun de Venexia, i segnori da la Schala, il signor di Mantoa, i Marchesi da Ferara; la quale liga andava adosso il comun di Bologna. E cossí aceptò il bastone de la capetanaria, e sotto di lui era il conte Lando con la sua conpagna; e per quella guera il detto signor misser Francesco si portò (solle) onoratamente. Puo' per alchuni infortunii convenne eser a Padoa [4]; e dimorando in Padoa insembremente signori misser Iacomino e lui, avenne che per consiglio de misser Zuanbon Dotto citadino di Padoa, che misser Iacomino e lui se 'ndusse a una volontà, cioè di velenare misser Francesco da Carara. E preso la deliberacione e dato l'ordene ch'el ditto misser Zuanbon Dotto dovesse fare questo umicid[i]o, e potevallo molto ben fare, perché l'era molto grande e onorato e amato dal predito signore misser Francesco; e non volendo Iddio, giustisimo signore, conportare cotanto malle, inspirò il detto misser Zuanbom Dotto ch'el dovesse di questo tratato parlarne con Pollo Dotto suo çerman, e naratogli ogni modo e or'dine in questo a tenere, e datogli ogni informacione sovra ciò, perché sperava ch'el ditto Pollo Dotto fusse a paro a lui a tal' facienda, prometandolli di farlo far grande e rico sotto il signore misser Iacomino. A la qual'intencione Polo Dotto rispose, lui esser volentiera aparechiato. Per che, con' piutosto potté, con piú onesto muodo di lí partissi, e andò a trovare il signore misser Francesco, e naratogli ogni cosa redetta a lui per misser Zuanbom Dotto: per la quale cosa misser Francesco cominciò di ssé avere buona guardia. E di questo fatto parlatone con suo sosero misser Pataro Bu-

Mur., 43
c. 14 r
Prexa di misser Iacomino

1. *il* Mur. *ha la didascalia seguente:* Come furono fatti signori messer Giacomino e messer Francesco da Carrara; e come messer Giacomino si maritò; e come messer Francesco fu Capitano della Liga; e come morì messer Giacomino — 8. parole Mur. — 9-10. perchè la vostra è putta, e non Mur. — 18-19. Giacomino, s'indusse.... cioè ad uccidere messer Mur. — 21. perch'egli era molto grandemente amato Mur. — 24. narrogli.... di questo tenore, e Mur. — 26. gran ricco Mur. — 28-30. Francesco, e cominciò, e dissegli tutto per ordine, e che si avesse buona guardia, e disse: Di questo fatto parlatene con vostro suocero Mur.

[1] Il matrimonio fu celebrato il 19 gennaio 1353 (Cortusii, *op. cit.*, lib. X, cap. IX, *RR. II, SS.*, XII, col. 938.

[2] Nato il 18 giugno 1354 (Papafava, *Dissertazione cit.*, p. 97). Morí in Puglia combattendo nel 1385, e il suo cadavere fu trasportato in Mantova e collocato entro un'urna di marmo nella chiesa di san Domenico, ove fu posto poi anche il cadavere di Margherita sua madre. Cf. Verci, *op. cit.*, XIII, pp. 202-203.

[3] La lega era contro Giovanni Visconti arcivescovo di Milano, che aveva preso il possesso di Genova il 10 ottobre 1353. Francesco da Carrara generale dei collegati con la compagnia del conte Lando (Corrado Wirtinger o Virtinguer) di Landau, a cui si erano aggiunte le masnade di Fra Moriale (Montreal d'Albarno di Narbona) cavaliere di Rodi, aveva sotto di sé piú di trentamila armati. Cf. Matteo Villani, *Istorie*, lib. III, capp. LXXXVI, XCIV, *RR. II. SS.*, XIV, coll. 214, 218, 219; Muratori, *Annali d'Italia;* agli anni 1353-1354; E. Ricotti, *Storia delle compagnie di ventura in Italia*, II, p. 113 (Torino, Pomba, 1845).

[4] Francesco si ritirò a Padova il 29 settembre 1354, perché diffidava delle masnade del conte Lando (Verci, *op. cit.*, XIII, p. 188).

zacarino, e con lui consigliatosi del muodo a tenere, quello diliberarono, ch'esendo una sira [1] a ciena misser Iacomino con molti suo' cavalieri inel bruollo dai puozuolli di soto [2], andò il signore misser Francesco con misser Pataro Buzacharin con giente d'arme al ditto bruolo, dove il dito cienava, e quello di presente armata mano prexe diciendo: — Barba, voi sete
5 pres(s)o —. E di presente, sanza più strepido, quello fu sostenudo. El dí seguente el dito misser Iacomino soto bona guardia fu mandato a Tranbache, e puoco tempo dicto fu rimandato a Chastelbaldo e puo' ne la rocha di Monzelexe, e llí fení soa vitta [3]. Costui portò per cimiero una testa col colo d'una serpe; e per la schina dil colo de quella, cominciando su la testa, era quatro teste di serpe pizolle: la banda de l'elmo era rossa con tre fogli bianchi
10 su per quella, e ne la targa era uno caro ros[s]o nel canpo bianco. Qui descriveremo i versi de misser Iacomin da Carara fatti a soa laude. Morí a dí xv setenbre 1372, e fu portà a sopelire a Charara in la chiesa di san Stefano.

Sextus in euganea lectus dux carriger istis
Se Iacobinus erat solitus conponere cristis:
15 *Iste gubernavit Patavum moderamine grandi,*
Purghavit quicquid florebat in urbe nephandi:
Strenuus, insignis, per mundi climata clarus,
Mundanisque fuit peragendis maxime gnarus.

[Della sentenza e della morte di messer Zambon Dotto].

20 Da puo' prexo misser Iacomin, fu di presente mandà a tuore misser Zuanbom Dotto, e quello fu messo ne la presone di Padoa [4] in man del podestà; e quello, messo a la corda, ogni cossa de verità redisse, e 'l muodo che 'l voleva tenere a velenare il signore misser Francescho per 'muodo che lui morisse. Confesato il suo delitto, il podestà fe' sonare arengo, e presente tutto il popolo, fugli leta la condanaxone, e fu danato e condanato a stare in per-
25 petuo in presone; e prima inel palazo, apresso la pria del refudo [5], gli fu di presente tagliadi i speron d'oro da i calcagni per piú suo disprexio, e tuti i suoi beni mobilli ed enmobilli fu dati a Polo Dotto. Pasati alchuni mixi, il dito Pollo Dotto insenbre de Iacopo Dotto, suo fradello, andò a la presone, de consentimento del signore, e el dito Zuanbon Dotto suo zerman com un lazo strangollò [6], e cosí morto fu portato a sopelire a Santo Andrea.

C. 11 r
MCCCLIV

3-4. bruolo de i poggiuoli, dove Mur. — 5. più stare, presero quello, e subito sostenuto Mur. — 6-7. fu mandato nella Rocca di Monselice Mur. — 9. fuoghi Mur.; *ma erano veramente tre foglie come dice il nostro cod.* — 13. ista Mur. — 14. crista Mur. — 15. Patavos Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 21. Padova nella stanza del podestà Mur. — 25. e che fosse prima menato alla preda del rifiuto Mur. — 26. disprezzo e vituperio.... mo-
5 bili furono Mur. — 27. alcuni giorni e mesi Mur.

[1] 18 luglio 1355. Cf. Cortusii, *op. cit.*, lib. XI, capp. VII, IX, *RR. II. SS.*, XII, col. 947 *c*; *Chronicon Estense cit.*, *RR. II. SS.*, XV, col. 483 *a*.

[3] Cf. A. Gloria, *Documenti inediti intorno al Pe-*
10 *trarca con alcuni cenni della casa di lui in Arquà e della reggia dei da Carrara in Padova* (Padova, 1878), documento dell'anno 1376, p. 36, ove si legge: *Sub podiolis inferioribus extrinsecis iuxta brodolum.*

[3] Lo Scardeone (*op. cit.*, lib. III, cl. 13, p. 282)
15 invece dice ch'egli finí i suoi giorni nella rocca di Pendice.

[4] 17 dicembre 1355. Cf. Cortusii, *op. cit.*, lib. XI, cap. VII, *RR. II. SS.*, XII, col. 947.

[5] Era la lapide del vitupero, intorno a cui stanno scritte le parole *Lapis vituperii et cessionis bonorum.* Cf. 20
A. Gloria, *La pietra del vitupero nel salone di Padova* (Padova, 1851).

[6] *Mense iunii a suis agnatis occiditur* scrivono i Cortusii, *op. cit.*, lib. XI, cap. VII, *RR. II. SS.*, XII, col. 947 *d*. 25

Mur., 45

Quando lo 'mperadore Carlo d'Alemagna venne a le Madalene.

Per fare alchuna memoria d'alcuna notabelle cosa fatta del prefato signore misser Francesco, esendo pasato lo 'nperadore Charlo di qua nel mille tresento sesanta otto, dí IIII di mazo [1], se trovò eser a le Madalene [2], e puo' passò oltra e andò a Roma, per caxone di fare alchune soe vendette, e per privare alcuni signori di la Italia, e per altre alchune gran facende. E se l'avesse potuto dare di mano al prefato signore, lui l'avria fatto descapitare, e rimesso in signoria misser Iacomino, ch'era ancora in Monzelexe. Andò adunque il prefatto signore misser Francesco da Carara per sua schuxa a Roma, e chavalcò piú onoratamente cha principo che vi fosse. E fu da papa Urban quinto benigniamente recievudo e onorato piú cha principo che vi si trovassi, esendogli i Visconti, quî da la Scala, quî da Gonzaga, i marchexi da Ferara e altri asai. Esendo adunque il prefato signore zunto a Roma, e rivato ne l'albergo di la Luna, e in quello non trovando esservi niuno chamino da far fuogo [3], perché ne la cità di Roma non era ancora stato fato niuno, perché ognuno faxieva i loro fughi in mezo le chaxe in terra, e talli faxievano in cha[s]soni pieni di terra i lor fuoghi; e non parendo a misser Fancescho star con suo destro, ed abiendo menato con lui marangoni e murari ed ogn'altro artisano, per simille fe' fare edificare ne la ditta stanzia due nappe de camini e le aruolle in volto segondo nostro costume, e fegli fare l'arme sue e 'i suo' cimieri su le nappe, e ancora vi si polle vedere. (c. 15 r) Sí che da po' ch' el prefatto signore andò a Roma s'usarono i chamini da far fuogo; sí che questa memoria è di lui eterna ne la città di Roma. Puo' con amore dil santo padre se ne retornò a Padoa.

Proemio che fa l'autore nel principio di la guera del re d'Ongaria contra il comun di Venexia.

MCCCLVII

Conciosiacossaché, sendo la duchale signoria di Venexia alta e grande tanto quanto niun'altra dominacione ed esendo de quella serenissimo principe e duxe il nobelle homo misser Zuane Gradenigo [4] intitolato *du(c)x Veneciarum, Dalmacie et Corvacie et quarte partis tocius inperii Romanie* [5], e in questa dominiando con altereza e vanagloria, fu per alchuni susurauri, i quali non sanno, over non vogliono per le loro iniquità trapasare per le vie dritte, anzi la-

1. *dopo* Maddalene Mur. *agg.* dell'anno MCCCLVII alli IV di maggio — 3. MCCCLVII Mur. — 12. ervi Cod. — 15-16. lui muratori, e di ogni ragione artigiani Mur. — 17-18. camino in volta.... arme sopra, che ancora Mur. — 25-26. Giovanni Contarini, signore di Dalmazia, Crovazia, e parte dell'imperio di Romania Mur. — 26-27. altezza fu per alcuni, i quali non vogliono Mur.

[1] Secondo il Verci l'imperatore sarebbe giunto a Padova il 17 maggio di quest'anno (*op. cit.*, XVI, p. 108); ma ignoriamo da quale fonte abbia attinto questa data.

[2] Fuori della porta di Santa Croce, a destra nella contrada di Bassanello, esisteva fino dal 1260 un monastero chiamato di *santa Maria Maddalena*, atterrato nel 1509 per la miglior difesa della città assediata dall'imperatore Massimiliano e per la costruzione del bastione Alicorno. Cf. A. Portenari, *Della felicità di Padova*, pp. 65, 477 e *pianta di Padova*, ivi, p. 84 (Padova, Tozzi, 1623); A. Gloria, *Il territorio padovano illustrato*, parte II, p. 12 (Padova, Prosperini, 1862).

[3] Cf. Io. de Mussis, *Chronicon Placentinum*, *RR. II. SS.*, XVI, col. 582, che afferma la stessa cosa per la città di Piacenza: *Sunt plures camini ab igne et fumo in una domo, in quibus domibus dicto tempore* (*ab anno Christi MCCCXX retro*) *nullum solebat esse caminum; quia tunc faciebant unum ignem tantum in medio domus sub cupis tecti.*

[4] In questo capitolo il cronista accenna alle cause della guerra col re d'Ungheria, cioè a fatti anteriori al 1357 risalendo fino al 1353 (cf. S. Romanin, *Storia documentata di Venezia*, III, p. 196, Venezia 1855), e arrivando alla morte di Giovanni Gradenigo (8 agosto 1356): in quegli anni dunque era veramente doge Giovanni Gradenigo, non già Giovanni Contarini, come si legge in Galeazzo Gatari, o Andrea Contarini, come scrive Andrea Gatari. È da avvertire però che poco piú innanzi (Muratori, coll. 54 e 55) i due Gatari correggono l'errore.

[5] Il titolo compiuto *Dei gratia dux Venecie* [*Ve-*

siano quelle, e seguita le spinoxe e faticoxe vie per indur gli altri per quelle, a cio che coloro che i seguiranno pervegnono ne la baseza che loro si ritrovano: esendo adunque per invidia de sua altereza la Signoria udiatta dai sopradetti e questi ritrovandosi col prefatto principo e re Lodovigo, re d'Ongaria, e comesso odio e mala volontà tra lui e la signoria di
5 Venexia, recordandoli quello che contra ogni iusta raxione tenea e sogiugava la signoria del prefatto re; per li quali mormorii intexi dal re d'Ongaria glie de' chasone di scrivere e mandare sua anbaxata a la signoria di Venezia a 'nquirire e domandare le cose sue e sí per vedere que risposta ne seguirebbe.

[Degli ambasciatori del re d'Ongheria alla signoria di Venezia, e quello che eglino
10 addimandano].

Fatta adunque la deliberacione per lo prefatto e serenissimo re Lodovigo e per lo suo consiglio di mandare sua anbasiata al[la] signoria di Venexia, e fatti i due anbasiadori de i suoi nobilli baroni, ciò fu Guielmo e Stefano Vaiovoda[1], e datogli ogni sua volontà che loro ave'sse a proponere, e fatogli letere di credenza, i lecienciarono e come a Dio piaque
15 perveneno a Venexia, dove da la Signoria fu onoratamente recievuti e conduti nel suo reale e magior consiglio. Data al suo serenissimo duxe la letera del suo signore, re d'Ongaria, e quella per lo duxe e suo' consiglieri letta, fugli inposto che proponesse sua anbasiata; e cosí feciono. Domandarono adunque i predetti anbasiatori per parte del suo signore, re Lodovigo d'Ongaria, la Dalmacia e la Corvattia e quella parte de lo 'nperio di Romania, sí
20 come cosa di iusta rasione sua; la quale per longo tenpo è stata per la Signoria ofuschata. Né piú altro disse, se non che presto loro gli desse resposta.

Mur., 17

MCCCLVII

[La risposta che fece la Signoria agli ambasciatori del re d'Ongheria].

Venuto l'altro giorno, fu mandato per li predetti anbasadori che venisse a consiglio, e cosí venero; e datogli la risposta che loro retornasse al suo signore re, avisandolo, che in-
25 fino a pocho tenpo loro gli mandaria sua anbasata a darli risposta di sua volontà. E cosí si partirono gli anbasadori, e andarono inn Ungaria a far la relacione al suo signor re.

[Ambasciatori fatti per la signoria di Venezia, e mandati alla Maestà del Re].

Seguí che, partiti costoro, fu per la signoria di Venexia de' suo' nobili citadini eletti due anba(n)sadori, e datogli la materia di ciò con letere di credenza, i mandarono inn Un-

1-2. spinose per ridurre anche altrui nella bassezza Mur. — 3. invidia di sua gentilezza Mur. — 4. messero odio Mur. — 5-6. che contra ogni giustizia e ragione i veneziani detengono le terre della maestà del predetto re Mur. — 7. Venezia a dimandar le Mur. — 9. *didascalia* Mur. — 11-12. Ludovico d'Ongheria di Mur. — 20-21. cosa sua per giustizia e ragione, dimandata per lungo tempo, e occupata indebitamente. Nè Mur. — 22. *di-
5 dascalia* Mur. — 23. il terzo giorno Mur. — 24. vennero. La risposta fu ch'eglino ritornassero Mur. — 27. *didascalia* Mur. — 28-29. costoro, la s. di V. elesse due amb. alla maestà del re d'Ongheria, e data loro la sua commissione e le lettere Mur.

netiarum] *Dalmatie atque Chroatie, dominus quarte partis et dimidie tocius imperii Romanie* fu usato comunemente
10 dai dogi di Venezia, da Pietro Ziani (5 agosto 1205-† 13 marzo 1229) a Giovanni Dolfin (13 agosto 1356-† 12 luglio 1361). Vedi V. Lazzarini, *I titoli dei dogi di Venezia*, estratto dal N. Archivio Veneto, N. S., tomo V, parte II, p. 30, Venezia 1903.

[1] Stefano Vaivoda era nipote del re Lodovico.

garia, là dove tosto per la Dio grazia pervenne, e giu[n]ti nel cospetto del serenisimo re e del suo reale consiglio gli presentarono la letera di credenza, e puo' audaciemente e con alto viso parlò cosí, ch'a laude de l'onipotente Iddio e del vangielista san Marco, di la sua Signoria e università di Venexia, loro non era disposti di dargli niuna cosa per lui domandata, avisandolo che né la Dalmazia e la Corvatia e quela parte de lo 'mperio da loro con grieve fadige e danni aquistate, non daria né a lui né a persona dil mondo; e che 'nanzo che loro volesse dare niuna sua cosa di queste, né a lui né altri, prima i sofriria a disfare i fondamenti de tute le chaxe de Venesia, e puo' spandergli tutto il suo sangue per sostenere e mantenere ogni sua raxone. Finita sua anbasiatta, tolseno licenzia sanz'altra risposta, e ritornarosi a Venexia, dove da tuti furono con grande amore ricievuti.

[Come il Banno di Bossina venne a campo a Zara per comandamento del Re].

c. 16 r
MCCCLVII
Mur., 49

Auditta tale inbasiata per resposta, il serenissimo re irattamente con grieve furore comandò, che fusse scritto a[l] Bano di Bosina [1], che, veduta la presente letera, lui mandasse per ogni suo subdito e isforzo di giente d'arme, e quelle aparechiasse di presente. Veduta la presente letera, il detto Bano s'aparechiò d'infinite giente d'arme, ai quale tuti fe' comandamento, che al sono di la tronbeta ognuno fusse armato a chavalo. E da puo', abiendo abuto dal suo signore re ciò che l'avia a fare, fatto sonare la tronbetta, c'ognuno armato siegua le bandiere, e di presente fu fatto; di che [il] Bano in persona con tuta la sua grande chavalaria ed oste cavalcò su quello di Giara, e lí fermò suo canpo; e piú volte conbatuta la cità di Giara, e per gli retori di la signoria di Venexia e suo' soldati molto bene difesesi: per che, né da una parte né da l'altra non si chognosé vantagio.

Come il re d'Ongaria capitò con suo oste a Trevixo.

È da savere, ch'el prefatto e serenisimo re non solamente iscrisse a[l] Bano, anzi singularmente ad ogni suo subdito, che, vegiute le presente letere, giaschaduno fusse da lui conn ogni sua potencia di giente d'arme: i quali tutti ubidienti, furono presti a la presenzia del suo signore e re. Per la quale venuta di tuti, il re di presente insenbremente con tuto l'oste chavalcò verso Trevixo con ogni sua reale bandiera e stindardo; e chome piaque a l'onipotente Iddio, il re pervenne e chapittò a Trevixo con molti duchi, chonti, marchexi e gran baroni, e inel vero con piú di LXX milia chavagli [2]; e, giunto, comandò il re che tuta l'oste sua gieneralemente s'achanpase intorno la cità di Trevixo; e cosí fu fatto. E quello, ch'era

---

1-2. re, presentarono Mur. — 3. Iddio, e della gloriosa Vergine Maria, e del glorioso evangelista Mur. — 4-5. Venezia, diceano, come eglino.... per gli suoi ambasciatori dimandata; perchè la Dalmazia Mur. — 7-8. disfare tutti i fond. di V. Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 14. suddito, e facesse sforzo Mur. — 16. armato e montato a Mur. — 18. Banno con Mur. — 18-19. gran gente da piè e da cavallo in persona cavalcarono, e corsero su Mur. — 20. Zara, questa fu per.... difesa Mur. — 23-24. sicuramente Mur. — 25. potenza, e gente Mur. — 26. venuta fu molto contento, e messesi in ordine il re insieme Mur.

[1] Tvartko (dal 1355). Cf. S. Mitis, *La Dalmazia ai tempi di Lodovico il grande*, estratto dall'Annuario dalmatico, p. 71 (Zara, 1887).

[2] I Cortusii, (*op. cit.*, col. 948), scrivono centomila cavalli; il Chinazzo (*Cronaca della guerra di Chioza*, *RR. II. SS.*, XV, col. 701 *d*) piú di sessantamila; Matteo Villani (*op. cit.*, lib. VI), narra che il 28 giugno 1356 giunsero a Treviso quattromila cavalli comandati da alcuni baroni dell'Ungheria e che il re era rimasto in dietro con più di "quaranta migliaia" d'Ungheri a cavallo ". Il Verci ritiene che questo numero sia conforme al vero (*op. cit.*, XIII, p. 218); ma, com'è ben noto, questi calcoli nei cronisti hanno sempre un valore molto approssimativo.

piú presso a la porta de la cità, era il paviglione del re; e senpre, domentre ch'el canpo vi stette, fu il logiamento di[l] re piú presso a la cità cha tuti gli altri: e questo fu nel mille tresento cinquanta septe, dí XXIIII de zugno.

[COME GLI ONGHERI PRESERO CONEGIANO E PRESERO GIAM-POLO].

5 Dimorando adunque il re col suo esercito sul Trivixano, e tuto quello iscorendo con grevisimo danno di tuto il paexe, seguí che, pochi dí dimorante, per le sue giente fu sanza strepido conquistato il chastello de Choneglian [1], e quelo sotto il dominio del re fu posto: per la qual cosa fu portata la novella a Trevixo. E sentendo questo misser Piero Giustignan [2], gienerale capetanio di tuta l'oste de la Signoria, 'e[n]sembremente con misser Zuane da cha' MCCCLVII
10 Dolfin, onorevole podestà de la città de Trevixo, con altri nobilli, i quali erano al servisio di la Signoria diputa', fra loro consigliatisi qu' era da fare, e presa fu deliberacione che parte di loro usisse fuora contra gli Ongari. E chiamato uno todescho, nominato Siranpono, e datogli v° chavagli, v° fanti [3] da pe' de la piú fiorita brigata che vi fosse, e ditogli ch'andasse a mostrare suo podere contra gli Ongari: usito, adunche, Siranpono con queste giente
15 d'arme fuor di la porta in una contrata chiamata Nervexa e in quella trovò una grosa brigata d'Ongari, e in quella ardittamente ferendo, e tra una parte e l'altra grande ucisione e ispargimento di sangue, per talle, ch'el ditto Siranpono convenne voltar le spale; e, ritornando, enscontrosi nel nobelle baron del re, Stefano, e Piero Ongaro con cerca XLVII conpagni; e in quelli arditamente fe'río; e comenciendo il stormano grande, seguí in effetto ch'el pre- MUR., 51
20 ditto Siranpono con tute soe brighate rimasiono presi, e quelli tuti insenbremente menati per presone a Choneglian, e lí inpresionati, e chargate tute le sue arme suso charette [4], fu mandate a vendere a Padoa.

[COME IL RE NON VOLLE MAI UDIRE GLI AMBASCIATORI].

Era piú volte venuti anbasadori al canpo per parlare al re per parte dela Signoria, né
25 mai il re non l'avia voluto audire: per che recordandoli la vituperoxa resposta fatagli nel principio, anzi per mostra[r]gli averli bene in odio, fecie tuto il Trivixano ardere e guastare, e danegiare ogni persona.

[COME IL RE HEBBE LA NOVELLA DELLA PRESA DI GIAM-POLO, E DEGLI EDIFICJ CHE FECE FARE].

Fu riportata al re la vitoriante novella ch'avia abuta il nobelle Stefano contra todeschi,
30 giente de la Signoria, e come era preso Siranpono todesco. Per la qualcosa fu al re gran-

2. presso la porta della città MUR. — 4. *didascalia* MUR. — 11. disputato fra loro, e consigliati MUR. — 12. Girapolo *codd. B P 725, 1370, 1591 della Com. di Padova, 24 Papafava;* Giam-Polo MUR.: *il cod. Papafava però in altro luogo ha* Sirampono — 13-14. fosse, gli dissero, che andasse MUR. — 14. Giam-Polo MUR. — 15. trovato COD.; trovò MUR., *e così anche il cod. 24 Papafava* — 16. arditamente entrò, ferendosi l'uno e l'altro; e da una
5 parte.... con grande MUR. — 17. Giam-Polo MUR. — 19. ferito COD.; ferirono MUR.; *abbiamo corretto col cod. 24 Papafava* - cominciarono lo stormo MUR. — 20. Giam-Polo MUR. — 23. *didascalia* MUR. — 25. udire, ricordandosi la MUR. — 27. per ogni MUR. — 28. *didascalia* MUR. — 29-30. la novella, della vittoria.... contra la gente MUR. — 30. Giam-Polo MUR.

[1] La resa dei Coneglianesi avvenne, secondo i
10 Cortusii (*op. cit., RR. II. SS.*, XII, lib. XI, cap. VIII, col. 948 *c*) nel luglio; secondo Matteo Villani (*op. cit.*, lib. VI, cap. LII, *RR. II. SS.*, XIV, col. 385 *a*) precisamente il 12, giusta l'Anonimo Foscariniano (*ms. cit.*, c. 191 *t*) il 16, mentre il Verci (*op. cit.*, XIII, p. 222) af-
15 ferma che ebbe luogo il 20 giugno 1356.

[2] Cioè Marco Giustinian. Cf. ANONIMO FOSCARINIANO, *ms. cit.*, cc. 192 *r*, 193 *r;* G. BONIFACCIO, *Istoria di Trivigi*, lib. X, p. 395 (Venezia, MDCCXLIV).

[3] Cosí dice pure Matteo Villani, *op. cit.*, lib. VIII, cap. XXIII, *RR. II. SS.*, XIV, col. 480 *c*; i Cortusii, 20 invece, scrivono che i Veneziani avevano spedito seicento cavalli e circa mille fanti (*op. cit.*, lib. XI, cap. X, *RR. II. SS.*, XII, col. 952 *b*).

[4] Questo fatto avvenne il 14 gennaio 1358. Ri-

denisimo gaudio e consolacione asai, e feciene gran festa. Puo' fecie lavorare ghatti, chastelli e ponti di legname[1] grosisimo e forte, con altri artificii fatti per muodo, che quando gli piaque combatere la città, liçieramente con poco suo danno vi si potea aprosimare[2]; e ispesse volte andatogli e percossono 'l muro di la cità con i diti arteficii di legname, e di quello gran parte gitato per terra con grevisimi danni di tuti quilli de la terra, non potendo a ciò reparare la giente ch'era a la guarda dentro. Laseremo un poco l'esercito del re fare suo' fatti, e nareremo come di l'oste se partí il gran conte[3] del re con una grossa brigata di giente d'arme per andare a metere chanpo intorno Chastello Franco[4], e di quello che seguí.

[Essendo giunto il Campo a Castel-franco gli mancò la vittuaglia, e come messer Francesco da Carrara vi manda vittuaglia].

c. 17 r MCCCLVII

Giunto il gran conte a Chastelfranco, e lí fermato suo canpo, e tuto il paese danegiando e rubando e guastando per ogni parte; e ivi esendo dimorato piú giorni[5], né de la terra potere avere sua intenzione, e lí mancandogli strame e altre cosse, convenia per isforzo de la neciesità, che i ditti Ongari venisse sul Padovan a rubare; né nonn osendo i poveri contadini del Padovan fare alchuna difessa, piú volte erano venuti a dolersi e a lamentarsi a Padoa al signore misser Francesco da Charara. Per la qualcosa il detto signore fu a stretto consiglio con i suo' nobilli citadini, e piú cose andatogli per le teste, deliberarono di dare vituar[i]e al canpo del re, aciò che loro giente non coresono piú a robare nel Padoan. E senpre a suficienzia mandò il signore misser Francesco vituaria al canpo del serenisimo re, e a quello del gran conte; per la qual vetuaria fu senpre da puo' odio e mala volontà tra il comun de Venexia e misser Francescho da Carara, che mai piú non furono amixi.

Mur., 53

Come misser Fedrigo da Manteloro tolse Giara.

Abiamo assay parlato de' fatti de l'oste del re Lodovigho: per che a me pare oma' dovere ritornare dove prima lasiasimo de' fatti de[l] Bano a Giara, ch'esendo lui rimaxo a Giara, e quella istrettamente asediata con innumerabelle cometiva de giente d'arme, e pur non potendo avere per isforzo sua intenzione, adivenne che per industria e saghacità de misser Fedrigo de Manteloro e de misser Enselmo, tuti due Alemani, che insenbremente com uno

2-5. legname per combattere leggiermente la città; e a poco a poco con manco suo danno che potè si approssimò alla città, e traeva nel muro gittando gran parte per terra con sicurtà dei detti edificj e con grandissimi danni Mur. — 4. percosso nel Cod. — 5-6. terra, i quali non si potevano riparare, e la Mur. — 6-7. dentro, pur difendendosi un poco, per modo che l'esercito del re non potè entrare, nè fare sua volontà. Hora narreremo Mur. — 9. *didascalia* Mur. — 11-12. danneggiava, brugiando, e guastando Mur. — 12. parte e ville. Essendo lì stato più Mur. — 12-13. poteva Mur. — 13. altre vittuaglie Mur. — 22. Monteloro.... Zara alla Signoria Mur. 25-26. potento Cod. - potendola aver per forza, nè aver sua Mur.

masero tra morti sul campo e presi duecento Trivigiani; delle armi abbandonate furono caricati cinquanta carri (Cortusii, *op. cit.*, lib. XI, cap. X, *RR. II. SS.*, XII, col. 952 *b*). Cf. Verci, *op. cit.*, XIII, p. 254.

[1] Diciotto furono gli edifici di legno fatti alzare da re Lodovico nell'assedio di Treviso (Matteo Villani, *op. cit.*, lib. VI, cap. LV, *RR. II. SS.*, XIV, col. 387 *c*; Verci, *op. cit.*, XIII, p. 231).

[2] L'assalto fu dato il 15 agosto 1356 dalla parte del borgo dei Santi Quaranta (Verci, *op. cit.*, XIII, p. 234). Secondo l'Anonimo Foscariniano (*ms. cit.*, c. 192 *r*) fu invece il 30 agosto.

[3] Nicolò Konth, conte palatino. Cf. Predelli, *op. cit.*, vol. IX, serie prima, documenti, vol. VII, tomo III, lib. VII, §§ 200, 206; Mitis, *op. cit.*, p. 83; Verci, *op. cit.*, XIII, p. 248.

[4] Il conte palatino pose l'assedio a Castelfranco il 20 luglio 1357 (Bonifaccio, *op. cit.*, lib. X, p. 935; Verci, *op. cit.*, XIII, p. 250).

[5] L'assedio durò dal 20 luglio al 22 settembre 1357 (Cortusii, *op. cit.*, lib. XI, cap. X, *RR. II. SS.*, XII, col. 952; Bonifaccio, *op. cit.*, lib. X, p. 529; Verci, *op. cit.*, XII, p. 250).

priore todesco di Santa Croxe in Giara[1] tratarono e ordenarono segretamente ch'el detto priore, il quale dimorava apresso il muro di la terra e apresso la porta dela cità, dovesse una notte tacitamente metere schale al muro, a ciò che i predetti misser Fedrigo da Manteloro e i compagni potesse salire ai muri, e discendere giuso de quelli, e intrare ne la chiesia, 5 e possa pigliare la porta, e fare intrare il canpo del Bano per lo prefatto re d'Ongaria. Fatto il tratato, seguí in effetto, che montato misser Fedrico e misser Enselmo con molti compagni suso i muri di Giara[2], e le guarde prese e morte con crudelle taglio, e desési nela chiesia del detto priore, andarono a la porta, e quella pres(s)a, e le guarde tute messe a morte non sanza grande istrepido. Per la qualcosa fu tuta la cità a romore; ma, averta 10 la porta di verso il canpo, intrò tuto il canpo dentro con grande ocisione de molti da Venesia e di coloro i quali per lo dominio era in Giara. Malmenatto il chapetanio de Giara per la Signoria, con alcuni soldatti corso e intrato nel chastello, e in quello cominciò ad asiarsi per buona difessa di ssé. Pigliata adunque tuta la città, [il] Bano con tutti i suo' nobili entrato dentro, e con tuta sua giente messossi intorno al chastello per muodo talle, che niuna 15 persona dentro non poteva usire del chastello, che non fosse preso o morto, e per tuta la cità fu poste l'ensegne e arme per tute le mura de la terra; e puo' tutto il fatto seguido per ordine iscrisse al serenisimo re suo signore.

MCCCLVII

[Come il Re d'Ongheria hebbe le lettere dell'acquisto di Zara].

Recievuta il re la letisima letera da[l] Bano, suo fedelle sucetto, e per quella fatta lui e 20 per tutto suo oste magnanima festa, e di presente iscritogli che al ditto chastello de Giara lui debia dare la bataglia; e questo faciesse veduta la presente letera, per muodo ch'el ditto chastello sia conquistato e messo sotto suo isforzo.

La morte de misser Zuane Gradenigo, duxe de Venexia.

In questi dí, come piaque a colui che de noy tuti può fare ogni sua volontà, volsse a sé 25 rechiamare l'anema del serenisimo principo duxe misser' Zuane Gradenigho duxe de Venexia etc.; per la qual morte fu a tuta l'universittà de Venexia grosisima fadigha, e portato il detto chorpo a sopelire onoratamente, furono di presente nei consigli a prochurare e vedere chiunche fusse bono a suo regimento; e per tutti singhularemente fu elletto[3] e onorato al dugalle dominio misser Zuane da cha' Dolfin, il quale era a que' dí retore e podestà de 30 la città de Treviso. Prestamente iscritogli che, vezude le presente, lui dovesse eser al suo duchale dominio. Le quale cosse fu notorie al re, e abiendo fatto chiamare tuti i suo' nobilli a parlamento e naratogli ogni cossa ocorsa perfino a questo dí, e come lui già trovò per iscrito che lui dovea tenere in presone un doxe da Venexia, e che a lui paria esser venutta a vero la scritura trovata. In questo dimorante, fu per i nobilli da Venexia iscrito a la mae- 35 stà dil re, che per sua benignità e cortesia gli volesse piaxere lasiare usire di Trevisso sanza

Mur., 55

1. todesco s'intesero da Zara, e per trattato secretamente Mur. — 2. mura della città Mur. — 5. campo per nome del re Mur. — 9. morte senza Mur. — 11. Ma levato Mur. — 12-13. cominciò a serrarsi con buona Mur. — 16. arme del re per Mur. — 18. *didascalia* Mur. — 20. scrissegli Mur. — 21. dobia Cod. - battaglia. Ricevuta la lettera, subito così fece, per Mur. — 22. fu conquistato.... sotto sua custodia Mur. — 28. sicuramente 5 Mur. — 32. narrò loro Mur. — 33. undexe Cod.

[1] Alberto abate di San Grisogono. Cf. Anonimo Foscariniano, *ms. cit.*, c. 193 *t*; Mitis, *op. cit.*, p. 83; i Cortusii (*op. cit.*, lib. XI, cap. X, *RR. II. SS.*, XII, col. 952 *a*) scrivono: *abbas Sancti Michaelis.*

[2] Le genti di re Lodovico entrarono in Zara la notte del 13 sett. 1357. Cf. Mitis, *op. cit.*, p. 83; l'Anonimo Foscariniano (*ms. cit.*, c. 193 *t*), scrive: 18 dicembre. 10

[3] 13 agosto 1356.

damno il suo duxe che potesse venire al suo dugalle dominio. Per la quale letera veduta da la maestà del prefatto re, letisimamente fu per lui conciessa ogni liberale licenzia; e cossí s'andò al suo dominio [1].

c. 18 r MCCCLVII

Come misser Zuane Dolfin entrò in dugà e come tratò la pacie con el re d'Ongaria.

Esendo pervenuto al suo duchale dominio il nobelle e prudente homo misser Zuane Dolfino, ed in quello dimorato piú dí, e piú consigli fatti e tenuti per provedere a suo' repare contra la potenzia del preffato re, e niuno non trovandone; per che al predetto duxe, a suo' nobilli del consiglio de Venexia parendo che la fortuna gli sia fatta matregna e ad ogni sua prosperità eser fatta contraria, messe nel suo gienerale consiglio parte, e quella optenne de mandare anbasadori [2] e letere a la maestà del prefatto re, diciendo ch'el predetto re volesse iscrivere ogni sua volontà, che la signoria di Venesia era presta e disposta per avere buona pacie con lui, d'esere ad ogni sua ubidienzia. Le quale cose tute furono suplichate denanzo al prefato re. E udite adunque le predite cose e tutte bene conprendute, niuna altra cosa rispose, se non che quello che per suo' messi lui gli avea mandato a domandare, quello era disposto iusta sua posa de riavere, e in quanto queste cose non gli fosse restituite, non gli fusse piú detto altro; ché lui era disposto a seguire quello ch'egli avea prencipiatto. Con questa cotale resposta retornaro i predetti anbasadori a la sua Signoria, e nel consiglio plubichata. Le qual cose pienalitermente fu otegnú, di soplire del re ogni sua volontà. Rescrito adunche il serenisimo duxe e 'l suo consiglio a la maestà del re, come loro erano pres[t]i di rendere e dare a luy, o a chiunche per lui andasse, Giara e le soe pertenencie e la Dalmacia e la Corvacia e quella parte de lo 'mperio de Romania, ch'era per essa Signoria sogiugatta; sí veramente che loro volevano, che luy e 'l suo esercito, ch'era intorno Trevixo e Chastelfrancho, se levasse de presente d'entorno quelli, e ch'el castello de Chonigliam gli fosse restetuito. Le quale cose uditte il re, e plubichate le letere dela signoria di Venexia nel suo consiglio, e volendo esere certo e sichuro di ciò, mandato per lo gran conte ch'era intorno Chastelfranco, e' llui instituito vicerè, e ordenatoli che quando gli scrivesse lui se levasse de chanpo; e salito a chavallo, con cierti suo' nobilli chavalcò verso Giara, là dove in pochi dy vi pervenne.

Mur., 57

[Come il Re andò a Zara, e fugli assignata tutta la Dalmazia e Crovazia e la parte dell'Imperio di Romania].

c. 18 v MCCCLVII

Lasiatto il re il realle esercito intorno Terviso e Chastelfrancho, e come abian detto era pervenuto a Giara, là dove per i nobilli çientilomeni da Venexia fu intriegamente datogli la signoria di Giara e del castello e donatogli tuta la monicione del castello e per simille la Dalmacia, la Corvacia e quela parte de lo 'nperio de Romania. Datte adunque tute queste cose ala maestà del prefatto re, overo a chi per lui andò a ricieverlle, e quelle lietamente ricievette, e per quelle per suo nome mandati suoi nobelli baroni a chustodire: fatte tute

18. suo consiglio la publicarono.... primamente.... adempire al re Mur. — 20. acciocchè egli se ne andasse, e che fosse delle sue Mur. — 24. cose dal detto re lette, e, pubblicate Mur. — 25. mandò Mur. — 29. *didascalia* Mur. — 35. re, egli andò Mur. — 35-36. licitamente ricevute, per suo Mur. — 36. mandò.... custodire i detti luoghi; e fatte Mur.

[1] Il re, anziché fare quanto dice qui il Gatari, partí di Treviso senza neppur vedere gli ambasciatori che gli erano stati inviati dalla Repubblica, per domandare un salvacondotto pel nuovo doge e tentare in pari tempo qualche via d'accordo (Romanin, *op. cit.*, III, p. 199).

[2] Pietro Trevisan e Giovanni Gradenigo col canceliere Benintendi de' Ravignani (Verci, *op. cit.*, XIII, p. 255; Mitis, *op. cit.*, p. 86).

queste cose, esendo il detto re con i nobelli anbasadori da Venexia, e quelli onoratamente tratando, nel suo partire gli comandò, che loro dovesono far dare a misser Federigo da Manteloro e a misser Enselmo ducati diexemilia d'oro per ciascheduno, perché loro aviano tolto Giara: e cosí di presente fu fatto.

5 [Come il Re scrisse al gran Conte, che si levasse da campo].

Recievute tute le preditte cose ditte di sovra dal prefatto re Lodovigo d'Ongaria, di presente iscrisse al gran conte, che representava la propia persona del re ne l'oste de Treviso e de Chastelfranco, tute queste cose; e segilata la letera del suo propio segiello, la mandò al gran conte, e che de presente lui con tuto l'oste se dovesse levare de canpo e venire ne le parte d'Ongaria, ma prima lui rimetesse in buono e pacificho stato misser Francesco da Carara, signor di Padoa, con la signoria de Venexia. Le quali cose tute furon fatte per lo gran conte; e puo', levatosi con tuta l'oste di chanpo, chavalcò verso Ungaria. E cosí fu fenita la guerra [1] tra la maestà del re Lodovigo e dela signoria di Venexia: nela qual guerra morí da una parte e da l'altra infinite persone: la quale prima abiendo fatto quello, che con danno e con ' basamento de suo stato e infinita spesa d'oro conve' da puo' esere fatto, né non saria spanto el caldo sangue de' nostri preciedenti a inumidire e bagnare la terra, la quale vitoperosamente è dagli animali chalpestata con grande nostra vergogna e danno de l'anime de quegli che contra la replubicha si volle intreponere. Perché ciertisimi posiamo noi tuti esere, che niuna cosa è al nostro signore Iddio tanto spiacievole, quanto el pecato de la ingratitudine, ché drietto a quello ogn'altro gran pecato disende.

Proemio di l'autore. *c. 19 t* MCCCLVII

Abiamo finitta la guerra tra la maestà de[l] re Lodovigho, re d'Ongaria e di la cità di Giara e de la Dalmacia e de la Corvacia e de la quarta parte de lo 'nperio de Romania e tra la serenisima duchalle de Venexia. Perché a mi, Bartholamio di Galiagio Gatari da Padoa, pare avere assai chiaramente dimostrato quello che per i preciedenti signori è fatto sotto brevittà, e quello avere dinotato e scrito la pura verità, secondo ch'io ò per le croniche antiche [2] potuto vedere e conprendere; e questo ò fatto a buona fine per dare via e prencipio

2-3. Monteloro Mur. — 5. *didascalia* Mur. — 6. il prefato Mur. — 8-9. cose; e gli scrisse, che di presente Mur. — 11-12. tutte fecero; e fatto tutto per Mur. — 12. Conte quello, che la maestà del re gli aveva commesso, dappoi Mur. — 14. le quale Cod.; La qual signoria se prima avesse fatto Mur. — 15-16. quello, ch'egli comandò.... stato, e titolo del suo sigillo, come dappoi è stato fatto non Mur. — 17. schalpestrata Cod.; strappazzata Mur. — 20. ignoranza Mur. — 21. autore dell' anno MCCCLIX Mur. — 24. *nel* Mur. *manca tutto il brano che va dalle parole:* Perchè a mi *fino alla fine del proemio*

[1] Il trattato di pace fu concluso a Zara, nella sacristia della chiesa di san Francesco il 18 febbraio 1358, e nello stesso giorno fu da re Lodovico ratificato e giurato sugli evangeli per sé e successori; il 24 fu pubblicato a suon di tromba nella pubblica piazza di Treviso, e il 25, giorno di domenica, fu ratificato e giurato da Giovanni Dolfin nella chiesa di san Marco, essendo presenti i delegati regi, Stefano vescovo di Zagabria e Nicolò Drugeth, giudice di curia. Cf. R. degli Azzoni Avogari, *Memorie del Beato Enrico morto in Trivigi l' anno MCCCXV corredate di documenti con una dissertazione sopra san Liberale e sopra gli altri santi, dei quali riposano i sacri corpi nella chiesa della già detta città*, parte II, p. 106, nota 2 (Venezia, MDCCLX); Verci, *op. cit.*, XIII, p. 256, e doc. 1568, p. 70; Romanin, *op. cit.*, III, p. 205; Mitis, *op. cit.*, p. 89.

[2] Le storie e cronache padovane anteriori a Bartolomeo, ora note, sono, oltre a quella di Galeazzo, le seguenti:

a) Albertino Mussato, *Historia augusta* e *De gestis Italicorum* (Muratori, *RR. II. SS.*, X, coll. 1-768) e *Sette libri inediti del De gestis italicorum* ecc. R. Dep. veneta di storia patria, serie III, *Cronache e Diari*, vol. III (Venezia, 1904).

a questo mio libretto e per potere venire a dinotare e scrivere quella verittà, che per lo nobele e famoxo e discretto homo Ghaleazo d'Andrea di Montino di Gatari da Padoa, mio diletto padre, fu scritta e compilatta ne i suo' tenpi, dimorando in questa cità di Padoa con amore di tuta la universittà; sí ch'io Bertolamio predetto dinoterò in questo mio libreto tuto ciò che per lui fu scrito ne i suoi primi tenpi *usque at estremum suum;* puo' per mi seguirò ne i mie' giorni dimorante tute quelle cosse magne e alte ch'è da notare con' piú meglio sarò inspiratto da la divina gracia de l'onipotente signore Iddio, dal quale ogni cosa prociede: e però lui e la sua madre benedetta divottamente priego ch'alumini sí il mio inteletto ch'io, a soa laude e a salvacione di l'anima mia e a utilità di tutta la universittà di Padoa ed a 'saltacione di chiunche la regierà, possa dinotare e scrivere cosse che sia suplicio desiderio de tuti che le legieranno overo aldirà legiere.

Mur., 59

La 'dificacione de Castelocaro e de Portonovo in la vila d'Orghiago. MCCCLVIIII.

Dovette sapere, che dopo la gran guera del re d'Ongaria due anni pasati il nobelle chavaliere misser Francesco da Charara, gubernatore per la 'mperialle maiestà e chapitanio e signore di Padoa e del destretto, fecie edifichare e fare uno chastello sul fiume vechio [1] che va verso Chiozia, molto bello e grande e forte, e intittolòlo de nome Chastelcharo. Puo' ne fe' fare un altro su la Brenta, che va verso Venexia inela villa d'Oriago, il quale fu molto fortisimo e bello, il quale intitolò de nome Chastello Porttonovo [2], e in quello instituy c'ogni sabado se dovesse fare mercado, e in quello potesse venire ognuno da Venexia e in quello conprare ciò che gli piaciesse e potere portare ' a Venesia sanza dazio a ogni suo buon piasere *; e questo fello per romanere con i diti da Venesia in bona pacie **.

c. 19 v
MCCCLX

---

7. da la la Cod. — 12. *nel* Mur. *manca la data* — 19-20. mercato, e che ogni huomo potesse venir da Venezia senza dazio alcuno ad ogni Mur.

* *Dopo queste parole* Andrea *aggiunge:* " et similmente quelli che vendevano, non pagassero datio; intendendosi di quelli che habitavano nella villa di Portonovo " (*c. 32* r).

** Andrea *soggiunge:* " *et etiam* per qualche sigurtà della sua città, perché ben conosceva il signore essere odiato dalli Signori di Venetia, sí per il favore dato al re di Ongaria, come per altre cose pertinenti alla sua grandezza " (*c. 32* r).

β) Giovanni da Naone o Da Nono, Cronaca ms. intit.: *Liber de generatione aliquorum civium urbis Paduae tam nobilium quam ignobitium.*

γ) Guglielmo ed Albrigeto Cortusii, *Historia de novitatibus Paduae et Lombardiae* (*RR. II. SS.*, XII, col. 767 sgg.).

δ) *Liber Regiminum* d'autore anonimo (Muratori, *Antiq. Ital.*, vol. IV e A. Bonardi, in Miscell. della R. Dep. veneta di storia patria vol. VI). Il Bonardi stesso sta curandone la ristampa in Appendice alla *Cronica Marchiae Tarvixinae* del Rolandino in questa Raccolta, fasc. 3° sg. del tomo VIII, parte I.

ε) Le quattro cronachette che seguono al Rolandino nell'edizione del Muratori (*RR. II. SS.*, VIII, col. 365 sgg.).

ζ) Varie cronache carraresi, di cui vedi A. Medin, *Le redazioni e i codici della cronaca carrarese del secolo XIV*, nel R. Archivio Veneto tomo IX, parte II (Venezia, 1895).

η) *Descriptio autentica facta per comune Padue tempore Canis de la Scala cuius liber autenticus erat apud Baldum de Baganzanis et nunc est apud Bartholomeum Galeatii de Gatariis, apud quem est alia cronica pulcra compilata per predecessores suos et per ipsum completa* (vedi *Codice Capodilista*, ms. nella Bibl. com. di Padova, c. 5 *r*). La prima è certamente la cit. *Descriptio familiarum patavinarum facta de anno MCCCXXI potestate d.no Nigresolo de Ansaldis de Cremona, eo anno quo Canis Patavium obsidebat*, pubblicata dal Grion (*Delle rime volgari cit.*, p. 289 sgg.).

[1] Bacchiglione.

[2] Secondo i Cortusii i due castelli furono eretti nel 1360 (*Additamentum primum, RR. II. SS.*, XII, coll. 959 *c*, 984); secondo il Chinazzo (*op. cit., RR. II. SS.*, XV, col. 702) nel 1359; cf. Verci, *op. cit.*, XIV, p. 7; Cittadella, *op. cit.*, I, p. 255. Il castello di Oriago era verso Fusina (Gloria, *Monum. cit.*, I, 472).

Odio che vene tra la Signoria e 'l signore di Padoa.

Esendo fatte le ditte chastelle sul Padoan, non sanza nuova imaghinativa de tuti i nobilli de Venexia, e per piú voltte esendone fatto consiglio per lo nobelle misser Zuane Dolfin e per gli altri suo' nobili zentilomini, e questi conpresi esere fatti per suo' danni, avenne che odio e mala volontà subito in loro pervenne, tra per le cose 'nanzi dette, e sí per lo levare d'este castele. E pigli[a]to sovra ciò piú consigli e una parte presa di fare edifichare loro un chastello sul teren Padoan ne la contra' di Sant'Elaro [1], di sovra la villa de le Gambarare: e sovra ciò pigli[a]va ogni guarnimento per casione d'edifichare il predetto castello sul ditto padoan. Le quale cose tute a notizia venne del signore misser Francesco da Carara, e parendo che questo gli fosse danno e contra ogni suo onore grandenisimo inchargo, deliberò questo non volere nullo modo conportare. Ma prima che niuno inconveniente ocoresse, fatto suo consiglio, diliberarono di mandare a la signoria di Venesia suo' anbasadori a narargli ciò ch'avea inteso, e questo eser vero, e che per niun muodo questo non voleva conportare, e pregandolli molto che di ciò si rimuovese. E, fatti suo' anbasiadori e datolli lettere di credenza, gli mandarono a Venexia; i nomi di qualli anbasadori sono questi scritti qui di sotto.

Anbasadori.

El nobelle homo misser Zanin da Peragha El nobelle homo misser Iacomin de Vitaliani	chavaglieri
El nobelle homo Albertin da Chastelnovo El nobelle homo Fruçerin Cavodevacha	schudieri
El nobelle homo misser Iacomo da Santacrose [2] El nobelle homo misser Tebaldo dai Cortelini [3] El nobelle homo misser Francesco Picegotto	dottori.

[Del 1360 adì 6 luio la dita ambasaria zonse in Venexia].

Partiti i ditti anbasadori con chiaramente la 'ntenzione del suo signore misser Francesco da Carara, onoratamente pervenero in Venexia, là dove non con tropo festa fu da quî nobilli recievuti.

---

2. imaginacione *cod. 24 Papafava ed altri;* indignazione Mur. — 4-7. venne odio e mala volontà tra per questo, et altre innanzi dette divisioni. E per levare questi castelli, et altre ingiurie ricevute, e per obviare alle cose, che potriano nuocere al loro stato, sopra di ciò fatti molti consigli, in fine terminarono, e presero parte di edificare un.... Ellero Mur. — 8-9. ciò avuto maturo consiglio e parere di far detto castello in detto luogo, e venuto ciò a notizia del signore Mur. — 10. questo fosse molto dannoso al suo stato, et anco grandissimo incarico Mur. — 13. inteso, e che questo a niuno modo non Mur. — 17-23. *l'ordine secondo cui nel* Mur. *sono disposti i nomi di questi ambasciatori è qua e là invertito* — 24. *didascalia tratta dal cod. Caneva. Il* Mur. *ha la seguente, che è errata:* Come per la Signoria furono allegramente accettati gli ambasciatori — 25. ambasciatori dell'anno MCCCLX con l'intenzione Mur. — 26-27. pervenuti a Venezia furono honorevolmente, e con festa ricevuti Mur.

[1] Sant'Ilario. Vedi *Antiqui agri patavini chorographia* in Orsato, *Historia di Padova,* p. 114 (Padova, 1678).

[2] Figlio di Bartolomeo, notaio, professore di diritto civile, priore del collegio dei dottori giuristi, vicario dei principi Iacopino e Francesco I da Carrara (Gloria, *Monum. cit.,* I, § 284 sgg.).

[3] Cioè Tebaldo Cortelerio figlio di Nicolò; nel 1359 aggregato al collegio dei giudici; nel 1360 dottore e priore del collegio dei dottori giuristi. Morí il 20 agosto 1370 (Scardeone, *op. cit.,* p. 167, ove ne riporta l'epitafio, e alla pagina antecedente ne scrive l'elogio; Gloria, *Monum. cit.,* I, § 472).

c. 20 r
MCCCL[X]

[Come fecero la loro ambasciata e la risposta che hebbero].

Mur., 61

Esendo i ditti anbasatori condutti nel Consiglio dinanzi al conspetto del serenisimo duxe e degli altri nobili de Venesia, apertamente inposto sua anbasiata per parte del suo signore: a la quale proposta niun'altra responsione fecie la Signoria, salvo che di presente loro anbasadori dovese usire di soa città con ogni sua famiglia e isgombrare il suo teretorio, se non 5 voleano vituperoxamente ricievere morte. Per che gli anbasadori, udite tale parole, di presente usirono di Venexia e venero verso Padoa velocisimamente, e tantosto gli fu sarate le palade driedo.

Pacie fatta col comun di Venexia.

Retornadi gli anbasadori predetti e fatta sua relacione al suo signore non sanza grande 10 istupore di ciò; e pure, esendo il detto signore disposto di stare in bona pacie con la Signoria, e piú e piú anbasatori rimandati, venero a tale composicione, che l'isola di Sant'Elaro dovesse stare indovisso d'una parte e da l'altra perfino al numero de c° anni prosimi che de' venire, e che su quella isolla né da una parte né da l'altra non dovesse né po[te]sse eser fata niuna forteza, né guardia. E cossí per simille se dovesse intendere esere fata buona e perpetuale 15 paxe, perfino al ditto tenpo de anni cento prosimi. E di questo volendo l'una parte e l'altra buona sighurtà, fu per tute doe le parte la magiestà del re Lodovigo, re d'Ungaria, ubligandosi per quela parte che contrafaciesse ai sovra ditti patti di pagare per loro ducati centomilia d'oro; e de queste cosí fatte cose fu tratto plubichi instromenti, e questi fu dati a una parte e a l'altra e per simille al re. 20

MCCCLXXI. De Villanova.

Dimorando in cotal pace il signore, per acresiere e multip[l]ichare il suo teretorio, fecie edifichare molti chaxamenti oltra le palade d'Oriago verso Venexia, e in quella parte indure una villa [1]. Per le qual chaxe fatte fe' esere per tuto manifesto a qualunche persona volesse nela ditta vila e chaxe venire abitare e lavorare ditti tereni, e quelli dominiare per suo' 25 propii, e i beni e frrue che di quelle usisse, di quelo che ffosse per quelli lavoratori, quilli

---

1. *didascalia* Mur. — 3. aspertamente Cod.; animosamente proposero Mur. — 12. e più amb. mandati.... Elero Mur. — 14. quella nè.... altra non si potesse Mur. — 17. fu accettata Mur. — 18. contrafacesse, di ducati Mur. — 19. *le parole dopo* instromenti *mancano nel* Mur. — 21. Dell'edificazione di V. Mur. — 22. signore messer Francesco da Carrara, per Mur. — 24-26. persona che nella detta villa e case venisse.... terreni, et in 5 quella riducesse sue famiglie, e facesse di quelli come beni suoi proprj, voleva che tutto fosse de i lavoratori, dando loro questa giunta, che quelli Mur. — 26. lavorati Cod., *ma* lavoratori *hanno il cod. 24 Papafava ed altri ms. del secolo XV*

[1] "Era stado in quello tempo consiado el signor "meser Francesco per alguni soi, como de là da Oriago, 10 "verso o che enno le palade dî Venitiani, era un gran "terreno, zà quasi tucto oppresso da palude; el qual "terren fassando alguni fosse con arger su le fosse sco- "larave gran parte del palude e redurave tucta quella "contrata a biave. Et era ben quel terren sul destrecto 15 "de Pava. Ma la proprietade era de la ghiesa de san "Çuane Evangelista da Venesia. Unde el signor me- "ser Francesco, sí per scolar gran parte de valle de là "verso Oriago, sí per redur tucta quella contrada a "biava cercò col prior de san Çuane Evangelista de far "so proprio questo terren de sovra dicto, et darie cam- 20 "bio in altro luogo. Et cosí seguí che 'l prior de san "Çuane ie dé questo terreno, et il signor messer Fran- "cesco ie dé cambio ne la villa de Sancto Angnelo di "Lectuli; el qual cambio fo assai mîore. Et fo in "corte de Roma per meser lo papa autenticado e con- 25 "firmado i dicti cambii. Questo facto, el signor meser "Francesco fe' far fossadi grandissimi con argeri su i "dicti fossadi, et fe' plantar planconi per ogni luogi "su i dicti argeri, et in brieve fe' sí che scolar fe' tucto

potesse vendere, donare e portare in qual parte gli piacesse, sanza niuna licenzia, o dacio, o boletta; ed oltra che qualunche persona che lavorase o abitasse ne la detta villa non sia ubligato né in estimo posto né a pa'gare niuna facione. Per la qual cosa in brieve tenpo fu la ditta villa piena e abondante de giente; e mennò quî tereni tanta biava, ch'era inposibille, e fu fatogli piú giardini, e vènelli tanta 'bondancia di buoi e d'altro bestiame e polame e fruti, ch'era incredibille: e de tute queste cose gli abitanti, chi portava le sue biave a Padoa e chi a Venexia, sanza dazio, over licenzia, secondo l'ordene inanzo detto. E questo fu negli ani di Chisto MCCCLXXI. Per che, fatta la ditta villa grosa e popolata di molta giente, piaque per riparo de la ditta villa al signore di far fare una fossa, la qual fossa fu fatta com uno argiere su per la Brenta alto e forte: el quale argiere tenea da le palade d'Oriago quasi perfino a le palade de quî da Venexia; le quale cose tute erano tolte suspette per li nobili signori di Venexia.

MCCCLXXI

La morte de tri duxe.

Mur., 63

Era per questi tenpi pasati piasuto a l'onipotente Iddio di richiamare a ssé l'anime degli infrascriti duxi: ciò fu quella de misser Zuane Dolfino [1], quella del nobele homo de misser Lorenzo Celsi [2], e quella del nobelle chavaliere misser Marco Cornero [3]; e dopo questi duxi fu onorato al duchale dominio il nobelle homo misser Andrea Contarin [4], del quale qui drieto trataremo.

Come la Signoria sara le palade verso Padoa.

Esendo adunque nel duchale dominio il serenisimo duxe misser Andrea Contarino, e lui e la sua Signoria pervenuti in masima discordia contra il signore misser Francesco da Carara, principo di Padoa e di Feltre e Cividale [5], per dele cose inanzi ocorse e per le predette nominate, tuti insembremente mossi con furore ordinarono e comandarono che niuna bolletta si faciesse piú verso Padoa. E, fatto questo, furono i sequenti dí su molti consigli per prochurare a quello che fusse piú soa utilità; per molti di loro nobilli detto che questo no sia

2-3. bolletta, nè essere obbligati ad estimo, nè a fazione Mur. — 3. stoposto Cod. *Abbiamo corretto coi codd. Papafava, 24, B. P. 725 della Com. di Padova ed altri* — 4-5. biava. E fatti lì Mur. — 10-12. Brentella molto alto. Teneva dalle palade di Venezia per fino alla Brenta: le quali.... sospette nella mente della signoria di V. Mur. — 13. dosi di Venezia Mur. — 15-16. principi, e dosi di Venezia, messer G. D., il quale morì.... messer L. C. notabilissimo huomo, il quale morì.... di messer M. C. notabilissimo homo, il quale morì.... Mur. — 19. Signoria fece serrare.... Padova e per acqua Mur. — 22-23. occorse, e per le presenti: mosse con furore comendarono, che Mur.

" quel palude, e redusse la contrada a biava et a terren " fermo. Et nel dicto luogo fe' edificii di case tanto " che lí construsse una villa la qual per lo novo lavo" riero fo chiamada Villanova " (*Storia della guerra del Carrarese contro li Veneziani per li confini*, ms., Codice del sec. XIV, ora nella Marciana di Venezia, Class. X, lat., CCCLXXXI, c. 16*v*. Il titolo, che manca nel codice Marciano, fu tolto dal cod. 22 dell'Archivio dei co: Papafava in Padova, del secolo XV. Questa cronaca si legge in redazione alquanto diversa, nel cod. A. G. X, nn. 15 e 16 della Braidense di Milano. Il dott. E. Levi nel cit. lavoro sui *Maestri di Francesco Novello* (p. 3 sg.) afferma che nei due codici la narrazione della guerra è parallela, ma non identica; senonché il dott. R. Cessi, il quale confrontò i due racconti, crede di poter asserire che quello della Braidense non è che un rimaneggiamento dell'altro.

[1] 12 luglio 1361.

[2] 18 luglio 1365.

[3] 13 gennaio 1368.

[4] 20 gennaio 1368.

[5] Feltre e Cividale di Belluno erano state cedute da Carlo IV imperatore a Lodovico re d'Ungheria, il quale a sua volta ne avea fatto dono al Carrarese nel 1360 (Cortusii, *Additamentum primum, RR. II. SS.*, XII, col. 960 *a*; Verci, *op. cit.*, XIII, doc. 1585, p. 85, XIV, p. 11). Di queste due città gli venne concesso l'assoluto dominio col mero e misto impero dai rispettivi consigli maggiori nel 1363 (Verci, *op. cit.*, XIV, p. 41, doc. 1594, p. 3).

sua utilità per le loro merchadantie, che non àno so corso, e piú e piú cosse dette e redette, optenono la sua prima volontà. Sí veramente deliberarono di domandare alchune cose per vedere se per quelle loro poteano pervenire a sua intencion: le quale cose furon queste.

c. 21 r
MCCCLXXI

Pati che dimanda la Signoria.

Fu per lo duchale dominio presa parte di domandare a misser Frances[c]o principo di Padoa, prima la Cha' matta e 'l chastello de San Baldo[1], le quale è doe belle forteze sul teren de Cividalle, quelle digando dovesse restituire sí come cosa del Trivisano, e quelle volere e per loro dominiare sicome cosa sua. Possa voleano (che) Chastelcaro, el qualle era messo sul fiume che va verso Chioza, e 'l chastello di Portonovo messo nella villa d'Oriago. Questi due insenbremente dovesono esere zitati a terra, per muodo tale che non inparesse mai esergli stato chastelli, e che le fondamenta fossono trati sovra tera, sí che mai piú non vi si potesse relevare alchuna forteza. E queste cose fu per lo consiglio tute otegnude: per la qual cosa, esendo pur alchuni nobilli nel consiglio, e parendogli le ditte cose inorme a domandare, si levarono e nel consiglio parlanno in favore e stato del detto signore di Padoa, tutta voltta resalvando senpre l'onore de la sua Signoria: i qualli nobelli furon pochi dí seguentte confinati fuora di la cità.

[Come fu presa parte di ardere e brugiare tutto il Padovano].

Nonistante questa deliberacione (che), da nuovo fu pressa parte per lo serenisimo duxe misser Andrea Contarin, e per misser Pantalon Barbo, e per misser Piero Zane, tutti tre insenbremente, che *armata manu* tuto il tereno padovan dovesse esere disurpà e arsso; e qualunche personna che nel teretorio s'atrovasse, grande e picolla, quelle tute se mette[ssero] a taio de la spada o per altra via d'ocisione, per muodo tale ch'el padoano mai piú non rilevasse testa. Queste cose tra loro dette fu preposte nei consigli; le quale tute furono ote'gnude: e su queste ogni giorno prochurando per dare fine il piú presto che potesono, non trovandosi niuno ch'a piattà de' poveretti padovani si movesse.

Mur., 65

[Come il signore di Padova manda ambasciatori alla Signoria].

Tutte queste cose furono notorie a misser Francescho da Charara, principo di Padoa, le quale non furono sanza grande sua amiracione; e di ciò molto dubitante, perché chiaro chonosía sua grande altereza e dominacione: per che sovra ciò abuto gran consiglio, diliberarono di mandare anbasadori a Venesia, i qualli dovesse con ogni dolcieza rimuovere la iniqua volontà de loro, notifichandogli come misser Francesco, principo di Padoa, nonn avia le ditte

---

1-3. utilità; e disputata molto strettamente la ragione per l'una parte, e per l'altra, i nobili mercatanti si lamentavano, che le loro mercatanzie non correvano, e non era di lor volontà di levar le bollette. E furono dette molte cose ne i consigli pertinenti alla lor volontà sì dall'una come dall'altra parte: le quali cose furono queste Mur. — 2. volontaria Cod., *ma anche il cod. Papafava 24 ha* volontà — 4. Signoria a messer Francesco da Carrara. MCCCLXXI Mur. — 12-14. ottenute. Et essendo alcuni nobili in consiglio, che parlavano in favore del Mur. — 17. *didascalia* Mur. — 19-20. tre insieme deliberarono co i loro consigli che Mur. — 20. dirupato Mur. — 24. procuravano Mur. — 25. del povero territorio padovano Mur. — 26. *didascalia* Mur. — 28-29. conosceva la grande possanza della loro dominazione, e sopra Mur. — 30. ogni diligenza Mur.

[1] Cioè San Boldo.

chastelle e 'forteze e villa fatte per cometere ingiuria, né oprobrio contra la Signoria, anzi in onore e stato de tuti loro nobili e di l'università di la cità di Venesia, e inel vero per fare utilità e crescimento e guarda al comun di Padoa; ma che non pur sole queste cose, ma Padoa e 'l signore era senpre ad ogni suo piasiere e utilittà aparechiado. Fatti gli anbasadori, e con queste e con altre asai benigne e cortexe parolle furono denanzo al duchale dominio. Fatta sua proposta, l'inclito duxe di presente fecie la risposta [1], e disse: — nobilli anbasadori, nui vi respondemo per parte de la nostra Signoria, che tute quelle cose le quale vo' ditte eser de misser Francesco, principo di Padoa, quelle volemo nel nostro dominio tute posedere —. Né più altra resposta volse darlli; e, lecinciati, si partirono, e venne verso Padoa, e la risposta fecie al suo signore. I nomi degli anbasadori sono questi:

c. 21 v MCCCLXXI

ANBASADORI.

Misser Zanin da Peragha, cavaliere.
El nobele Frugierin Cavodevacha, schudiero.
Misser Arçenti [n] da Forlly [2] } doctori.
Misser Bertolamio Tadio [3] }

[COME MESSER FRANCESCO, VEDENDO NON POTERSI RIPARARE, MANDÒ AL LEGATO DI BOLOGNA].

Molti altri nobelli anbasadori furono mandati a Venesia per potersi reconciliarsi in buona pacie con la signoria di Venesia, e nulo modo vi fu, ché senpre ebono crudelle e agre risposste. Per le qual cose misser Francesco da Carara entrò in grieve fadighe, e cominciò a pensare che muodo vi potea eser a ripararsi di non aver guerra; e consigliato de mandare anbasadori al leghato di Bologna, e di tuto ch'era perfino a quel dí seguido narargli, e di ciò recomandarssi ala Sua Santittà.

[COME MESSER FRANCESCO MANDÒ AMBASCERIA A BOLOGNA].

Fatta nuova e nobele anbasaria, e quela onorevolemente mandata a Bologna al gardenale [4], e da lui fu benignamente ricievuta; ed esendo per gli ambasadori da Padoa ogni in-

1. per contendere, e per niuna ingiuria MUR. — 3. utilità, e per guardia MUR. — 5. furono furono COD.; andarono MUR. — 6. l'indito COD. — 10. sono questi *om.* MUR. — 13. Frezarin MUR. — 15. Bertolino MUR.; *nel* MUR. *i nomi sono disposti in altro ordine* — 16. *didascalia* MUR. — 17. Molte altre nobelle.... mandate.... reconcielearsi COD. — 18. modo si potè trovare, che.... crudeli e larghe MUR. — 21-22. era seguito, fargli sapere, et a lui raccomandarsi. MUR. — 23. *didascalia* MUR.

[1] Tali deliberazioni vennero partecipate al Carrarese dal notaio della cancelleria di Venezia, Desiderio (*Storia della guerra del Carrarese* ecc., ms. cit., c. 16 *v*; *Anonimo Foscarin., ms. cit.*, c. 201 *v*; VERCI, XIV, p. 155).

[2] Arsendino Arsendi di Forlí, figlio di Rainiero, fu, al pari del padre, professore di diritto civile. Venne ascritto al collegio dei dottori giuristi nel 1382. Cf. VERCI, *op. cit.*, XIV, p. 143, doc. 1645, p. 58; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 79-80, 83, 85-87, 177, 279-283, e monumenti ivi citati.

[3] Ritiene il Gloria che Bartolomeo Taddeo, cosí nominato piú di frequente nei monumenti, appartenesse alla famiglia padovana dei Corteleri e fosse figlio di Francesco, ascritto al collegio dei giudici nel 1360. Ebbe il grado di dottore nel marzo 1364, quindi ascritto al collegio dei dottori giuristi, del quale fu priore nell'anno 1366 (*op. cit.*, I, § 493, e monumenti ivi citati).

[4] Cioè il cardinale di Bourges, fra Pietro d'Estaing, dell'ordine di san Benedetto, che fece il suo ingresso in Bologna il 17 gennaio 1372; fu cardinale prete del titolo di Santa Maria in Trastevere (7 giugno 1370-maggio 1373), poi cardinal vescovo d'Ostia e Velletri (maggio 1373-18 novembre 1377). Cf. B. DELLA PUGLIOLA, *Cronica di Bologna, RR. II. SS.*, XVIII, col. 491; VERCI,

tencione del suo signore narata al ditto chardenale pienalitermente, per le qual cose sentendo
Mur., 67 e udendo tantte cru'delità e inique resposte, subitto ne l'animo gli chade ira e mala volontà contra i ditti signori da Venesia, abiendo chiaro sentito con quanta carità e benignità e umiltà
c. 22 r MCCCLXXII e dilicione e'ra andato misser Francesco, principo di Padoa, contra loro per non venire inela guerra. Subitto chiamato misser Piglio da Prata [1], arciveschovo di Ravena, e 'l vescovo 5 de Fermo [2], e a quelli subitto inposto, che vegnisse a Padoa dinanzo da la presenza de misser Francesco da Carara, e di tuto quello ch'el dito misser Francesco gli 'nponesse che loro dovesse fare, digando: — s'el vi dise che andate per parte nostra, cosí fate; e s'el vi manda per sua, andatte come il vi comanda. E piú, s'el vi manda a Venexia, voglio che per mia parte voi digate ala signoria di Venexia ch'io in tutto chon ogni mio podere voglio esere in aiuto 10 e in sostignimento d'ogni stato del signore misser Francesco, e 'nanzo ch'io prima lassi disminuire la sua signoria d'un atimo del tereno di Padoa, prima co' mio savere e isforzo indurò tuta la potencia de santa Iesia ed ogni subdito di quella in favore per il stato de misser Francesco e a' danni di la signoria di Venesia e di chiunche l'amerà; e però andate, e iusta vostra possa indute la duchale Signoria in buona pacie per amor nostro con misser Francesco da Charara * —. 15

[Come messer Piero da Prata arcivescovo di Ravenna venne a Padova, e come gli ambasciatori da Padova andarono a Venezia].

Venero i predetti anbasadori a Padoa, e da Padoa andarono a Venesia, e tute quele cose a loro imposte per lo suo signore di Bologna e quelle de misser Francesco da Carara suplicarono ala Signoria. Per le quale niuna altra resposta ebbe, che quella che fu data a misser 20 Zanin da Peragha; e per questa facienda andarono tre volte da Padoa a Venesia, né niun'altra resposta potté avere da la Signoria, cha quella de prima. Per che fattogli per la Signoria comandamento che loro dovesono usire di Venesia, perché loro voleano fare sarare le suo' palade: per che de presente misser Piglio, arcivescovo de Ravena, e 'l vescovo di Fermo si partirono e venero verso Padoa, e giunse de notte in Padoa, là dove fu dal signore onorevo- 25 lemente ricievuti; e quella propia notte, ne le VIIII ore, fu saratte le palade da Venesia verso Padoa; e questo fu nel MCCCLXXII, dí XXII de fevraro **.

4. erano andati gli ambasciatori del signore di Padova alla Signoria di Venezia per Mur. — 5. Piero da Prata Mur. — 8. chu Cod. — 8-9. dicendo: Che se vedeste, ch'egli volesse, che andaste in alcun luogo per parte.... Se egli manda per sua parte, andate.... s'egli manda Mur. — 12. una pallha *cod. Caneva;* un atomo Mur. — 13. et ogni obedienza Mur. - e in stato Cod.; *abbiamo corretto col cod. Caneva* — 15. inducete Mur. — 16. *didascalia* Mur. 5 — 18. anbansadori Cod. — 18-19. queste cose loro commesse Mur. — 19-20. e per messer Francesco.... spianarono Mur. — 24. Fermo con gli altri ambasciatori si Mur. — 25. giusse Cod. — 27. MCCCLXXII del mese di Mur.

* *In* Andrea (*c. 33* v) *manca tutto il discorso che il cardinale di Bourges fa all'arciv. di Ravenna e al vescovo di Fermo.*

** *A questo capitolo* Andrea *aggiunge il periodo seguente:* "Vedendo li signori circonstanti che da Venetia per la "via di Padoa non correano le mercantie, come era stato sempre solito; et intendendo, che questo era per rispetto 10 "della guerra principiata, overo per l'animo di principiarla; et questo per colpa della signoria di Venetia, si mi- "sero ad ordine assai ambasciarie in nome delli circonstanti signori per venire alla signoria di Venetia" (*c. 34* r).

op. cit., XIV, p. 157, che corregge a questo luogo l'errore di Andrea Gatari (col. 66), il quale dice che si chiamava Egidio Carillo, già morto fino dal 1367; Predelli, 15 *op. cit.*, III, lib. VII, §§ 122, 661, 711, lib. VIII, § 59; F. Cristofori, *Storia dei cardinali di Santa Romana Chiesa*, vol. I, *Cronotassi*, pp. 5, 55, 109 (Roma, 1888).

[1] Pileo da Prata, figlio di Beachimo conte di Prata e di quella Enselgarda sorella di Iacopino da Car- 20 rara, stata promessa sposa a Mastino Scaligero. Nacque probabilmente nel 1329, o nel 1330 nel castello di Prata del Friuli, nella diocesi di Concordia; fu vescovo di Padova dal luglio 1359 al luglio 1370, e cardinale del titolo di Santa Prassede dal 28 settembre 1378 al 23 novembre 1387, e del titolo di Santa Prisca dal novem- 25 bre 1387 al marzo (?) 1391. Una biografia di lui scrisse F. S. Dondi Orologio, *Sinodo inedito di Pileo cardinale Prata vescovo di Padova e notizie della di lui vita* (Padova, 1795); cf. A. Hortis, *Giovanni Boccacci ambasciatore in Avignone e Pileo da Prata proposto da' Fiorentini a Patriarca d'Aquileia* — studii — (Trieste, 1875); Cristo- 30 fori, *op. cit.*, pp. 62, 108.

[2] Nicolò da Perugia, prima vescovo di Pesaro, trasferito alla sede di Fermo nel 1372. Cf. Ughelli, *Italia sacra*, II, col. 713 (Venezia, 1717). 35

[Come messer Piero da Prata riferì l'ambasciata al signore di Padova avuta dalla Signoria, e come tornò a Bologna, e del danno fatto a' Padovani].

Venuto l'altro giorno, l'arciveschevo preditto fu a parlamento con misser Francescho da Carara, e a verbo a verbo ogni chosa fatta per loro nel consiglio di Venexia, ogni chosa 5 narrogli; per le qual cose udite ne rimase chon amiracione: per che tolta misser Piglio licenzia e chavalcò verso Bologna con tuta soa famiglia. E 'n questi dí fu molti Padoani, i qualli abitava in Venexia e in Trevixo e sul Trivisan, molto male tratati per li Veniziani e Trivisani, i quali non fo menzione.

MCCCLXXII
Mur., [illegible]

[Come messer Francesco da Carrara cavalcò a rivedere i suoi serragli].

10 El martidí, III [1] di marzo, misser Francesco, prinzipo de Padoa, ussí di la città con dosento lanze de zente d'arme, e chavalcò verso Portonovo, e tuto quello saraglio d'Oriago recercò, e per quella notte dimorò in Portonovo: su la matina chavalcò verso el chastello de Miran, e tuti quilli saragli fu per lui recerchi; puo' venne quella serra albergo a Padoa con la soa cometiva.

15 [Come messer Pantaleon Barbo andò a Verona e a Vicenza a far gente].

La domenegha, dí VII de marzo, misser Pantalon Barbo con molti nobilli da Venesia cavalcò a Verona, e fu a parlamento con misser Cane da la Scala, principo de Verona, domandandoli per partte dela sua signoria di Venesia tanto di servixio che loro potesse asoldare gientte d'arme in Verona e in Vicenza; e in quanto lui gli concedesse questo, loro gli volea 20 dare quilli dosentto e setanta zinque millia duchati, i quali avea messo misser Can vechio in Venesia a posta de suo' figliuoli naturally, e che questi non fusse dati mai ad altre persone; e che la Signoria era desposta de darglili, quando lui gli asentisse sua domanda: per che misser Can subito consentí. Fatte quelle giente d'arme in Verona e in Vicenza che se potté, fu mandate a Venexia per la via de Ferara; la qualle zente fu mandata a stare a 25 Treviso.

[Come il vescovo di Cinque Chiese venne a Padova].

Cosí stando, pochi die seguendo el reverendo e nobele homo misser lo veschovo de Zinque Chiesie, del regname d'Ongaria, per parte dela serenissima magiestà del re Lodovigo re d'Ongaria venne a Padoa in l'ora de nona: là dove fu dal signore, come ciaschuno può 30 credere, onorevole e masimamente *soleniter* recevuto; ed era per sua pasione venuto il detto veschevo in caretta. La venutta del quale era con pieno mandato del re de potere fare e

---

1. *didascalia* Mur. — 4-5. a parola a parola, ed ogni.... Venezia tutto narrogli Mur. — 5. naratagli Cod. — 5-6. ammirazione; e poi totalmente.... licenziato cavalcò Mur. — 9. *didascalia* Mur. — 10. martedì a tre hore di Mur. — 13. sera ad albergare in P. Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 20. CCXL mila Mur. — 22. desposti Cod. - assentisse alla loro intenzione Mur. — 23-24. queste.... Vicenza, subito furono mandate Mur. — 26. *dida-* 5 *scalia* Mur. — 30. honorevolmente ricevuto.... sua infermità Mur.; *ma* passione *hanno anche altri codici del Quattrocento* — 31. pieno mantenimento della maestà del re, come sua propria persona Mur.

[1] Secondo il Verci (*op. cit.*, XIV, p. 158), il Carrarese uscí dalla città il 1° marzo 1372, che cadeva di lunedí. A ogni modo il 3 marzo cadde di mercoledí, non già di martedí, come affermano anche altri codici 10 tanto di Galeazzo quanto di Andrea.

c. 25 r MCCCLXXII

disfare, e ub[l]igare ogni potenzia del re come sua propia persona; e quello che lui scrivesse fusse fermo e ratto, e per piú segurtà di ciò avia con lui aportato il sizillo propio ' del suo signore re, a ciò che ongni cosa che lui faciesse gli fusse data ferma fede *.

[COME IL VESCOVO DI CINQUE CHIESE FU A PARLAMENTO CON MESSER FRANCESCO DA CARRARA].

El sequente dí el prefatto vescovo fu com misser Francesco a parlamento, diciendo c'ogni cosa fo fatta e sta' fatta perfino a quel dí, lui, come propia persona del re, voleva in sé recievere ongni inzuria fattali per i signori da Venesia; e che quele e queste che seguiranno, lui à dinotare e à scrivere ala magiestà del re. 5

[COME MESSER STEFANO DE' VALENTI AMBASCIATORE DEL RE A MESSER FRANCESCO GIUNSE].

MUR., 71

Questo dí propio [1], ne l'ora del vespro, zonse a Padoa el nobelle omo Stivano dî Valentini d'Ongaria, anbasadore del re d'Ongaria al signor predetto di Padoa, con letere per parte del suo signore re, oferendossi in ogni sua possa in tuto suo alturio e socorso; i[l] quale anbasadore fu onoratamente recieutto ne la corte del prefatto signore. 10

[COME MESSER PANTALEON BARBO PORTÒ A VERONA CCLX MILA DUCATI A MESSER CANE].

Questo propio giorno passò verso Ferara misser Pantalon Barbo com altri nobilli da Venexia, con II^c^LXXV^m ducati d'oro, e portolli a misser Cane, prinzipo di Verona, per oservare quello che lui per la sua Signoria avía per promesso. 15

[COME MESSER FRANCESCO DA CARRARA MANDÒ A CAMPO SAN PIERO STEFANO ONGHERO].

Seguente pochi dí, a XXIIII di marzo, misser Francescho predetto mandò Stivano Hongaro con molta cometiva de giente d'arme d'Ongari, i quale era suo' soldatti a Chanposanpiero in guarda, per defessa e chustodia del detto chastello e ville. 20

[COME LA COMUNITÀ DI FIORENZA MANDÒ AMBASCIATORI ALLA SIGNORIA IN FAVORE DI MESSER FRANCESCO DA CARRARA].

Questo propio giorno venne in Venexia l'espetabelle chavaliere misser Francesco Cerchi [2], onorevolle citadin di la cità di Fiorenza, con molti altri nobilli centilominy [3] per anba- 25

4. *didascalia* MUR. — 5-8. dicendogli tutto quello, che con la Signoria aveva fatto, come se fosse la propria persona della maestà del re d'Ongheria, perchè tutto quello, che seguiva, voleva dinotare alla maestà del re MUR. — 9. *didascalia* MUR. — 10-11. Valenti MUR. — 11-12. Ongheria, il quale veniva al signore di P. con lettere aperte del MUR. — 19-20. Stefano de' Valenti Onghero MUR. — 22. *didascalia* MUR. — 24-25. Francesco, e certi altri cit- 5 tadini MUR.; *e cosí altri codici*

* ANDREA *dice al principio di questo capitolo che il re d' Ungheria mandò il vescovo a Padova per informarsi della causa onde la signoria di Venezia moveva guerra al Carrarese,* " acciò che pienamente potesse dire l' intentione del " suo re alla Signoria sopradetta " (*c. 34* v).

[1] 9 marzo 1372.

10 [2] Francesco de' Ramuccini lo dice invece la *Storia ms. della guerra del Carrarese, cit.,* c. 20 *r*; cf. V. LAZZARINI, *Storie vecchie e nuove intorno a Francesco il Vecchio da Carrara,* estratto dal N. Archivio Veneto tomo X, parte II, p. 13 (Venezia, 1895).

[3] Insieme col Cerchi, o col Ramuccini che fosse, il comune di Firenze aveva mandato quali ambasciatori 15

sadori, per esere per parte dela sua chomunità a parlamento con la signoria di Venexia; e a quella chon piú inpronte raxon mostrando, che la ditta Signoria avea debite caxone d'esere amixi intrinsici del signore di Padoa e de la università sua: le qual cose con molte perfette raxon fu mostrate per li ditti ala signoria di Venesia. E simile resposta fu dato ai ditti, 5 come al reverendo arciveschevo di Ravenna. Per la qual cosa i diti anbasadori disse: — signori Veneziani, nuy per parte di nostro comune v'abiamo a dire ch'el nostro chomune con ogni sua possa è in tuto ciò ch'el pò intri[n]sichamente del signore di Padoa; e se voy pigliati niuna guera contra ' il preffatto signore da Chara[ra], abiatte fermo e ratto che voi intrate in guerra com el nostro chomune di Fiorenza; il qualle, iusta sua possa, vi mostrerà tutto ciò 10 che loro potrà fare —. E, detto questo, usirono di consiglio, e mandato per tuti i Fiorentiny abitanti in Venesia, e a loro per comandamento del suo comune inposto che di presente dovesono vudare con ogni suo mobelle il teretorio di Venexia; e cosí fu fatto.

c. 23 v

[Come il vescovo di Cinque Chiese guarì della sua infermità].

L'oltrascrito venerabele vescovo de Zinque Chiesie, che per sua infermità, la quale era 15 levrosa, era dimorà perfino a questi dí in Padoa, era guarito per consiglio e operacione de messero Iacomo d'Arguà de Padoa [1], famosisimo dotore in medesi[n]a; la quale liberacione fu per manziare vipere, serpenti e altri animali tuti velenoxi.

Mur., 73

[Come giunsero gli ambasciatori del re d'Ongheria a Venezia].

La zobia seguente, a xxv dí del preditto, gli anbasadori del re d'Ongaria andarono a 20 Venexia cole letere del re, le quale era di credenza, e quelle apresentate nel conspetto del serenisimo duxe e del suo consiglio, e quelle plubichate e lette *coram populo*, pienamente lette quelle, isposono sua anbasata; la quale era, come al re per sua disposicione piaxea d'entrometerssi per aconzare ogni deferenzia, la quale fosse tra la signoria di Venesia contra misser Francesco da Carara, principo di Padoa; e se per lui se conosesse, che misser Fran- 25 cesco fosse d'alchuna cosa oltragiato, lui era disposto di metere ogni sua possa per difessa de la raxone del detto misser Francesco. Uditte per lo consiglio tale parolle, niun'altra risposta gli fecero come le prime.

[Come gli ambasciatori d'Ongheria vennero da Venezia a Padova].

Luni, dí xxviiii del predetto de marzo, gli anbasadori predetti in l'ora de vespro venero 30 da Venexia a Padoa, ed ogni cosa ocorsa referirono con misser Francescho da Carara, signor di Padoa; e quella sera propia soprazonsse in Pado[a] gli anbasadori da Fiorenza, i

2. pronte ragioni vennero mostrando Mur. — 6-8. che noi con tutta nostra possanza, et in tutto vi preghiamo, che con messer Francesco da Carrara non si pigli la guerra per alcun modo: e se voi la piglierete, habbiate per fermo Mur. — 12. vundare Cod. — 13. *didascalia* Mur. — 18. *didascalia* Mur. — 22. il re d'Ongheria era in disposizione, e che gli piaceva Mur. — 25. oltraggiato contra ragione, egli era Mur. — 28. *didascalia* Mur. 5 — 29. xxviii Cod., *ma fu errore del copista*

alla repubblica di Venezia Filippo Croneti de' Bastarii e Tomaso di Marco Strozzi (*Storia ms. della guerra del Carrarese cit.*, c. 20 *r*); cf. Lazzarini, *Storie cit.*, p. 13.

[1] Iacopo di Guglielmo d'Arquà, padovano, fu professore di medicina; morí dopo il luglio 1384 e prima 10 del luglio 1388 (Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 716-718, II, mm. 1351, 22 marzo; 1356, 13 ottobre; 1384, 25 luglio ed altri).

quali fu onoratamente dal signore recevuti, e quelle medesime resposte aportàno ch'avea fatti gli altri preciedenti.

[Come messer Francesco da Carrara mandò ambasciatori a Verona a messer Cane dalla Scala per sapere di sua intenzione].

c. 24 r MCCCLXXII

Dubitante pur il signore di Padoa per lo solicitare ch'el vedía e sentía eser fatto per 5 misser Pantalon Barbo con misser Chane dala Scala, prinzipo di Verona, deliberò di mandare sua anbasaria a Verona per savere la volontà de misser Cam, se lui volea dare auxillio ala signoria di Venexia per questa sua discordia. Fati gli anbasadori e andati a Verona e fatta sua proposta, subito misser Cane respoxe, che de nesuna cosa lui non se volea inpazare, e che lui intendea d'esere amigo del signore di Padoa iusta sua possa; e questo fu l'ultimo de marzo. 10

[Come la comunità di Pisa manda suoi ambasciatori ad offerirsi al signore di Padova].

Nel ditto dí, ultimo di marҫo, venne in Pàdoa el nobelle chavaliere misser Guelffo di Lanfranchy da Pissa con dui nobilli citadini pisani a oferirsse in aiuto e socorso 'del prefato signore di Padoa in ogni possa ch'abía il detto suo chomune di Pissa; i qual furon dal pre- 15 fatto signor orevolemente recievuti.

Mur., 75

[Come tutte le ambascierie, che erano venute a Padova, andarono a Venezia dalla Signoria].

Stante adunque in questi termeni, deliberaro tutte l'anbasarie, ch'erano in Padoa, d'andare a Venesia a provedere se da nuovo poteano avere migliore risposta; ciò fu l'anbasaria 20 del re d'Ongaria, quella del chomun de Fiorenza, quella de' Pisani. E cosí andarono a due dí d'avrille *, e retornarono a viiii del ditto, con questa diliberazione fatta, che la signoria di Venexia dovesse de loro nobilli elezere zinque persone, e che misser Francesco predetto de suo' padoani elezere zinque, e tuti insenbremente con le preditte anbasarie dovesono eser a vedere e prochurare questi termeni e quelli aconzare come de raxone dee permanere; e 25 questo per ispazio de due mexi prosimi; e questo fare per muodo che mai tra loro due comunità non escha per caxone de questi termeni piú niuna lite **.

1. onoratameme Cod. — 3. *didascalia* Mur. — 5. dubitando Mur., *e cosí anche altri codici* — 7. s'egli si voleva impacciare in questa guerra, e dar aiuto e favore alla Mur. — 10. d'essere suo amico giusta Mur.; e questo fu l'ultimo de marzo *om.* Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 15. signroe messer Francesco da Carrara promettendo tutta la possanza del comune Mur. — 17. *didascalia* Mur. — 20. Venezia, e vedere, se Mur. - potrano Cod., *ma* potevano *hanno col* Mur. *anche altri codici* — 25. e procurar di accordare e mettere i termini, come 5 di ragione loro paresse; e Mur.

* *A questo punto* Andrea *aggiunge:* "andorno a Venetia inanti la Signoria, trattando con ogni suo potere "di volere fare, che accordo et pace fosse tra la signoria di Venetia et il signore messer Francesco da Carrara. "Et fatta la sua ambasciata, la Signoria non volse dare risposta alcune, se prima il signore di Padoa non fa- "cesse spianare tutte le case di lavorasone nella villa di Portonovo et la fortezza per lui fatta appresso Val 10 "di Marino. Onde gli ambasciatori antedetti cosí accordorno le parti, che se nel termine di dui mesi non se- "guía accordo, o pace, che ogni una delle parti fosse nel suo stato primo, et le pallate si tornassero a passare; et "che in questo meggio il signore di Padoa tenesse et possedesse tutto il terreno, che sino a quell'hora havea "tenuto et lavorato, et che ellegiesse cinque savij huomini„ ecc. *c. 35* v.

** Andrea *soggiunge:* "Fatta questa conclusione, li ambasciatori vennero alla città di Padoa, et narrata al 15 "signore ogni cosa, lo pregorno a volere consentire a ciò che dimandavano li signori Venetiani, acciò la pace "et accordo havesse a seguire„ *c. 35* v.

A undexe dí del mexe d'avrille fu fatto in Padoa gienerale consiglio[1] nela sala magiore, e fu in quello prefatto signore proposte le ditte cose dette di sovra, a le qual cose ognuno respoxe: — *placette* —: per che, a casone di potere laldare le dette cosse fatte, fu instruitto sindichy del comune di Padoa il famoxo e nobelle dottore misser 'Iacomo Turchetto[1], e'l pru-
5 dente hommo Avanciero da Santa Crose, noaro[2], a chaxone d'enplire per lo chomune ogni sua facenda.

Mur., 57

M CCCLXXII]

Come fu guasta Villanova.

El mercore, dí sequente, XIIII del detto messe, fu per tera disurpà tute le caxe ch'era in Villanova, cioè quella detta dinanzo, fatta oltra Oriago, e in tute le biave ch'era some-
10 nade fu chazà le bestie a pascolare in quelle, e le vigne e salgaríe tute tratte de la terra e messe in esurpacion; e per simille in questo propio dí fu zitò per terra le tore de San Boldo,

1-6. *in luogo di questo,* Mur. *ha il seguente capitolo:*

Come messer Francesco convocò il suo consiglio in sala maggiore, presenti gli ambasciatori, e furono ivi queste case sottoscritte.

A dì XII di aprile il nobile signore messer Francesco da Carrara, avendo inteso per gli prescritti ambascia-
5 tori, come erano rimasi con la signoria di Venezia d'accordo d'eleggere cinque nobili per parte, volendo egli eleggere i suoi, gli parve necessario convocare la nobiltà di Padova, acciocchè quegli ambasciatori vedessero la nobiltà del suo consiglio, et anco perchè si trattava della giurisdizione del paese, perchè ogni huomo dicesse la sua intenzione in questa cosa, e perchè a lui pareva molto ponderosa per la sua riputazione. E benchè per avanti io abbia fatto commemorazione di alcune case per honore di questa città, e di questo consiglio, non mi
10 rincrescerà la fatica nominarle tutte di nuovo per ordine. Furono dunque comandati due per casa, a questo consiglio. Prima il signore con alcuni altri per la nobile, e prima casa da Carrara, la casa da Peraga, la casa de' Scrovigni, la casa de' Buzacharini, la casa de' Negri, la casa de' Cavi di Vacca, la casa de' Sanguinacci, la casa de' Dotti, la casa de' Mussati, la casa da Lozo, la casa degli Orsati, la casa de' Cibarella, la casa de' Cavi di Lista, la casa di Lion de' Faranini, la casa di Forzatè, la casa de' Trapolini, la casa di Castelnuovo, la casa
15 de' Vitaliani, la casa de' Conti, la casa di quelli da Rio, la casa de' Cortaruoli, la casa de' Cortusi, la casa de' Zadri, la casa di Vigo d'arzere, la casa di Polla frisana, la casa de' Muffi, la casa da Piè di legno, la casa de' Tartari, la casa de' Denti, la casa di Campo San Piero, la casa de' Gaiardi, la casa de' Dottori, la casa de' Puziviani, la casa di Relogio, la casa da Salla, la casa de' Turchetti, la casa da Fiume, la casa de' Calza, la casa de' Porcellini, la casa de' Manzoni, la casa da Gazo, la casa de' Torcoli, la casa de' Latuga, la casa de' Lina-
20 ruoli, la casa di Cortivo, la casa de' Scaltenighi, la casa da Grompo, la casa de' Fricci, la casa de gli Enselmini, la casa de' Verzelesi, la casa de' Contoni, la casa di Brazuolo, la casa de' Malfatti, la casa di Vigonza, la casa di Malizia, la casa di Vigonza da Terradura, la casa di Calizene, la casa de' Lenguacci, la casa da Corturo, la casa de' Fabiani, la casa de' Ronchi, la casa de gli Altechini, la casa de' Gensilmini, la casa di Cavo negro, la casa di Bruzene, la casa de' Partenopei, la casa de gli Ongarelli, la casa di Terra Arsa, la casa di Mon-
25 tagnone, la casa de gli Alvarotti, la casa da Pogliana, la casa di Piazuola, la casa di Santa Sofia, la casa de' Bravi, la casa della Savonarola, la casa de' Boraldi, la casa de' Solimani, la casa de' Scalzi, la casa de' Galeazzi, la casa di Bragazo, la casa de' Rossi, la casa di Rustega, la casa di Monta, la casa de' Pollentoni, la casa di quelli da Zeso. I quali tutti adunati nella sala maggiore, furono in quella dal prefato signore proposte le cose dette di sopra, le quali ben considerate, ogni huomo per istar in pace con la Signoria, ne fu contento, dicendo che
30 piaceva a tutto il consiglio per la cagione predetta. Dappoi fu instituito il nobil huomo messer Giacomo Turcheto, e il prudente huomo messer Antonio da Santa Croce notaio per adempire per lo comune ogni sua facenda.

4. *anche altri codici hanno* XII — 13. *cioè* Zabarella — 16. *cioè* Zacchi — 20. *cioè* Fricimelica *ossia* Frigimelica — 22-23. *cioè* Carturo — 23. *ripete una seconda volta la stessa casata* Gensilmini (*rect.* Enselmini) *e dimentica la casa de'* Macaruffi *che si trova nominata in altri codici* — 26. *cioè* Beraldi — 28. *cioè* Cetto

35 8. XIV furono gittate per terra tutte Mur. — 9. Villanova, fatta Mur. — 10. vigne cavate tutte della Mur. — 11. in estirpazione, e fu gittata per Mur.

[1] Figlio di Antonio, padovano, ascritto al collegio dei dottori giuristi, fu professore delle leggi. Morí nel febbraio 1394 e fu seppellito nella tomba di fami-
40 glia nell'atrio della chiesa di sant'Antonio di Padova (Gonzati, *op. cit.*, II, p. 275, nota 5; Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 181, 363).

[2] Forse Bartolomeo Vanzerio padovano, figlio di Milano notaio e giurisperito, che si trova nominato in molti documenti pubblicati dal Gloria dal dicembre 1365 45 all'aprile 1390 (*Monum. cit.*, I, p. 365, II, mm. 1368, 27 maggio, 9 e 19 dicembre; 1369, 2 marzo; 1373, 15 marzo; 1384, 30 agosto ecc.). Era iscritto nel *liber modularum quo sunt scripta nomina omnium et singulorum notarium fratalee civitatis Padue exemplata ex libro modula-* 50

ch'è a confine del Trivixan e del teren de Zividale de Belun; e questo fu fatto per compiaxere ala signoria de Venexia.

[Come fu fatta la tregua].

Fatte le dette cosse, i predetti anbasadori andarono a Venesia per vedere se loro poteano metigare il furore dela signoria de Venesia, per questo ch'avea fatto gitare a ttera il signore: 5 e cosí andarono fuor di Padoa a dí xv d'avrile e perveneno in Venexia, e lí sí bene adoperarono, che tratarono per due mesi triegua tra una parte e l'altra, comengiando la ditta triegua a dí xxiiii d'avrille. E a dí xxii d'avrille il famoxo dotore misser Iacomo Turchetto e Avanziero, noaro, andarono a Venexia, sí come sindichi del comune de Padoa a laldare tuto ciò ch'era stà perfino a quel dí fatto, e ai vinti tri del mexe preditto de note retornarono in Padoa, e tuto ciò ch'era fatto nararono con misser Francescho signore di Padoa [1]. 10

Come fu averte le palade.

Seguí, che a dí xxiiii del mexe d'avrille le palade, ch'erano state sarade per le discordie innanzo dette, furono aperte come l'usato; e, fatto questo, fu detto agli a[m]basadory, che mandasse a dire al signore di Padoa, che mandasse i suo' zinque padoani provedetori a le 15 sue fazende dete dinanzo, avisandogli che in quanto loro conme i suo' insenbremente con le ditte anbasarie loro faría asarare le sue palade come prima erano; ma che loro pregava le predette anbasarie, che voleseno le ditte cosse e' termeni aconzare, per muodo che mai piú non n'aveseno a fare lite insenbre: per che di ciò tuti gli anbasadori loro s'ofersono molto, e cosí iscrisono a Padoa al signore che mandasse suo' anbasadori. 20

[Come il capitano di Noale entrò nella villa di Sandon, e come furono mandati gli ambasciatori].

c. 25 r MCCCLXXII Mur., 79

A' vintiotto del ditto mexe el chapetanio del castello de Noalle venne con molti çiente d'arme sul Padoan e intrò in posesion de la villa de Sandon, sicome cosa del teren Trivixan; ala qual cosa non gli fu fato risistenza alchuna. 25

In questo dí proprio fu per lo prefatto signore predeto e per lo consiglio di Padoa universalemente elletti gli infrascriti nobilli citadini per proveditori de quelle cose 'nanzo dette insembremente con quelli de Venexia [2], e datogli pieno albitrio che loro faciesse quello che piú onore e utilità dil comune di Padoa gli paresse; i nomi di quali sono questi scriti qui di sotto:

---

3. *didascalia* Mur. — 5-7. mitigare queste differenze, et andarono davanti alla Signoria, perchè aveva fatto gittar per terra queste cose sovradette il signore messer Francesco; e così si partirono da Padova alli v.... e lì trattarono Mur. — 9. Venezia a saldare Mur. — 10-11. era fatto per fino a quel dì, e tornarono a Padova. Mur. *Nel* Mur. *manca il resto del capitolo* — 14. usato, e fu detto Mur. — 16-17. *a questo punto il nostro codice è errato* 5 *e lacunoso; buona invece è la lezione del* Mur., *la quale concorda con quella di parecchi altri codici:* facende, e che dessero avviso, quando volevano essere insieme con le dette ambascierie, eglino manderiano i loro proveditori, e che non prolungasse, perchè come fosse passato il termine, e non fosse fatta la determinazione, fariano serrar le sue palade — 18. ambascierie, che avessero le dette cose a i termini acconcie Mur. — 19-20. offersero, e scrissero a Padova, che Mur. — 21. *didascalia* Mur. — 23. xxiii Mur. — 26-28. Dopo questo fu convocato un'altra 10 volta il suo consiglio, e furono eletti proveditori alle cose soprascritte, che dovevano esser insieme Mur.

rum condicto et facto in millesimo trecentesimo quadragesimo quinto indictione tertia decima de mense februarii sub millesimo trecentesimo quadragesimo nono indictione secunda de mensibus ianuarii et februarii (Cod. B. P. 1349, della bibl. com. di Padova, c. 1 *v*). 15

[1] Cf. *Storia ms. della guerra del Carrarese cit.*, c. 22 *r*.

[2] I commissari della repubblica di Venezia erano:

Anbasadori.

Misser Luixe Forzattè — chavaliere.
Misser Argientin da Forlí — famosisimo dotore.
Maistro Zuane dal Reloghio — doctore in medesina [1].
El nobelle Frugierin Cavodevacha } schudieri [2]*.
El nobelle Iachopin Gaffarello }

[Come Vincislao dose di Sansogna genero di messer Francesco venne a Treviso].

Zobia, penultimo d'avrille, el nobelle chavaliere Vincislao [3], duxe di Sansogna, zenero del signore misser Francesco da Carara predeto, zonse in Trevixo ne l'ora del vespro e dal podestà e chapetanio di Trevixo fu onorevolementte recievudo: per che, riposato alchun' dí, venne verso Padoa e zunse a dí III de mazo con LXX cavalieri e con molta chometiva di giente d'arme; per che fu dal signore suo suosero onoratamente ne la sua corte recievuto, e dimorato in Padoa alchun' dí per suoe facende, tolse conbiato da suo suosero, e a dí XI de mazo si partí di Padoa e andò a disnare a Stigliam, e puo' chavalcò con la soa cometiva versso le suo' parte.

[Come gli ambasciatori del comune di Fiorenza si partirono].

Fatto per gli anbasadori da Fiorenza quello che per loro si poté, venne a Padoa a dí II de mazo, e ogni cosa per loro fatta narò al signore, e a dí III de mazo in la sera se partí da Padoa e andò verso Fiorenza; e cosí per simille a dí IIII di mazo se partí gli anbasadori del comun di Pissa de Padoa, e andò per lo passo d'Anguilara e puo' chavalchò verso le suo' parte.

[Come gli ambasciatori da Venezia e da Padova cavalcarono su la Brenta].

Gli anbasadori inanzo nominati, insembremente con gli anbasadori da Venesia, a dí II de mazo, cavalcò su per la Brenta e per la via da Lugo, e quey termeni sovra vegiendo, e per quel die niente feciero. El dí sequente chavalcò verso Borgoforte [4] e a Chavargiere, e quivi

c. 25 r MCCCLXXII

7. *didascalia* Mur. — 8. All'ultimo Mur. — 9-10. Treviso, e dal podestà fu Mur. — 11. con VII cavalieri Mur. — 13. alcuni giorni, tolse Mur. — 14-15. maggio, et andò verso le sue parti. Mur. — 16. *didascalia* Mur. — 20-21. Pisa, et andarono a casa sua. Mur. — 22. *didascalia* Mur. — 23. con la signoria di Venezia Mur. — 24-25. la villa di Lugo a i termini, sopravenendo il dì seguente Mur.

* Andrea, *amplificando il contenuto di questo capitolo, sposta i titoli delle cinque persone mandate a Venezia.*

Lorenzo Dandolo, Taddeo Giustiniani, Pantaleone Barbo, Giacomo Moro procuratore di San Marco e Giacomo Priuli (*Storia ms. della guerra del Carrarese cit.*, c. 22 *v*; Verci, *op. cit.*, XIV, p. 164; Lazzarini, *Storie vecchie e nuove cit.*, p. 12). Cf. la cronaca di Andrea Gatari in Mur., col. 80.

[1] Giovanni Dondi Orologio di Chioggia, professore di medicina, filosofo e poeta, figlio di Iacopo pur professore di medicina (Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 710, 728; Bellemo, *Iacopo e Giovanni dei Dondi dall'Orologio*, Chioggia, 1894).

[2] Il compromesso fu rogato con grande solennità nel palazzo ducale di Venezia il 29 aprile 1372, presenti gli ambasciatori d'Ungheria, di Firenze, di Pisa. Cf. V. Lazzarini, *La seconda ambasceria di Francesco Petrarca a Venezia*, estr. dal Propugnatore, N. S., vol. IV, fasc. 19-20, p. 3 (Venezia, 1891), e nella *Miscellanea di studi critici pubblicata in onore di G. Mazzoni*, vol. I, pp. 173-185 (Firenze, 1907); Lo stesso, *Storie cit.*, p. 12 sgg.

[3] Venceslao, figlio di Rodolfo I e di Cunegonda principessa di Polonia, avea sposato Ziliola di Francesco da Carrara nel gennaio 1367 (Cortusii, *Additamentum secundum, RR. II. SS.*, XII, col. 984 *b*; Verci, *op. cit.*, X, p. 136, XIV, p. 96).

[4] Borgoforte è una terra in riva all'Adige al confine della provincia di Padova, nel distretto di Conselve.

Mur., 81 dimorò ad acordarsi perfino a dí x de mazo: ed esendo tra loro molte cose dette a determinare le ditte coerenzie, avenne che uno degli anbasadori da Venexia venne in brute e disoneste parole con misser Luixe Forzattè, il quale anbasadore da Veniesia era nominato el Zotto da cha' Zane: per che misser Luixe Forzatè, comoso da furore, trato fuora di guazina el stocho per iratamente ofendere al Zoto da cha' Zane; per che gli altri anbasadori, tratti di mezo, non lasiarono fare alcuno [in]conviniente. 5

[Come si partì uno degli ambasciatori d'Ongheria, e tornò in Ongheria].

El sequente dí, iii de mazo, uno degli anbasadori del re d'Ongaria si partí da Padoa per andare in Ongaria: per che il signore mandò com el detto, per caxon de rengraziare el re d'Ongaria, el nobelle e gieneroxo cavaliere misser Bonafacio Lovo [1] e Francesco da Lion [2], 10 citadino de Padoa. E in questo propio dí se partí di Padoa il veschevo di Zinque Chiesie per andare a l'Asension a Venesia, e cosí n'andò.

[Come si partì messer Stefano per andare a Genova a far pace].

Lo zobia seguente, a dí vi de mazo, el nobelle huomo misser Stivano, anbasadore del re d'Ongaria se partí da Padoa e andò verso Zenoa per chaxon d'alchune facende e per tratare 15 pacie tra i zentilomeni de Zenova e 'l puovolo menuto, e cosí fecie.

[Come giunse a Padova un famiglio del re d'Ongheria con lettere al signore].

El giorno sequente zonse in Padoa uno famiglio del re d'Ongaria, nominato Alemanno, el quale portò letere al signore de Padoa per parte del re, inele quale se contenia come il re avia fatto comandamento a tuta la soa giente, cioè ad ogni suo subdito, c'ognuno dovesse 20 esere con sue arme e guarnimenti aparechiadi per fino a xv dí, e dovere seguire le bandiere del re dove le andasse; le quale letere recievude il signore, ognuno può per sí medesimo pensare quanta letizia l'ebbe.

[Come tornarono gli ambasciatori, che il signore aveva mandati in Ongheria].

c. 26 r MCCCLXXII Retornò a dí x de maço d'Ongaria el nobelle chavaliere misser Betucio da Monte Me- 25 lom [3] con misser Guielmo de Cortaruollo [4], dotore, i quale con letere del re d'Ongaria confermò quelle da prima, de l'esercito che facía el re; i qualli confortò molto il signore. E

1-2. maggio per determinare Mur. — 2. concorrenze. Ma uno Mur. — 4-5. fuori lo stocco Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 11. partì il Mur. — 12. e cosí n'andò *om.* Mur. — 13. *didascalia* Mur. — 17. *didascalia* Mur. — 20. genti d'arme, che ognuno Mur. — 21. arme apparecchiato.... xv maggio, acciocchè potessero seguir Mur. — 22-23. andasse. Il signore n'ebbe grande allegrezza e consolazione Mur. — 24. *didascalia* Mur. — 25-26. Monte- 5 merlo Mur. — 26-27. Confermarono quello che prima gli avevano scritto dell'esercito Mur.; esergito Cod. — 27. il che confortò Mur.; *in* Mur. *manca tutto il brano dopo le parole* il signore; *brano però che si trova anche in molti codici della cronaca di* Galeazzo *stesso nonché in quella di* Andrea

[1] Bonifacio Lupi di Ugoloto marchese di Soragna, nel 1373 trovavasi investito, per concessione imperiale, 10 della giurisdizione del castello della Pietra di Primiero; morí il 23 gennaio 1389, e fu seppellito in un'arca quadrilunga simile a quella dei fratelli Rossi da Parma nella cappella di san Felice nella chiesa di sant'Antonio di Padova, nella parete dietro l'altare a destra 15 (Verci, *op. cit.*, XIV, doc. 1667, p. 85; Gonzati, *op. cit.*, II, p. 93, che ne riporta l'epitafio; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1364, 8 marzo; 1388, 22 novembre; 1395c. ecc.).

[2] Francesco detto Checco figlio di Pietro, era consigliere di Francesco il Vecchio da Carrara (Gloria, *Monum. cit.*, I, § 61, II, mm. 1370, 9 marzo; 1385, 24 giu- 20 gno ecc.).

[3] Bettuccio o Betto Gorgeria da Monte Melone fu podestà di Pisa negli anni 1352, 1353, 1376, 1377. Cf. P. Tronci, *Annali Pisani*, III, pp. 204, 206, IV, pp. 119, 120 (Lucca, 1828-1829). A. Gataro lo dice *Betuso da* 25 *Montebechino*.

[4] Figlio di Pietro di Enrico, e fratello di Antonio, licenziato in diritto civile, o giurisperito, notaio (26 gennaio 1343), ascritto al collegio dei giudici nel

in questo dí propio fe' la signoria di Venexia anegare molti Veniziani e Chiogiexi e fare uno comandamento, che niuno non osasse peschare tra Poveia [1] e Malamocho, né a San Nicolò de Lio, perfino a Santo Antonio [2]; e questo soto grosisima pena.

[Come giunse a Padova il vescovo di Como, legato del papa].

5 I sequenti die, xii de mazo, zunse in Padoa el venerabelle homo misser lo veschevo di Como [3], leghato del somo ' pontificho, per caxone de mitigare l'erore tra il signore e la signoria di Venexia e con letere di credenza del somo pontificho: per che, riposato alchuno giorno in Padoa, andò verso Venesia, là dove da la Signoria fu onoratamente recevudo; e, audita sua proposta, gli dé per responsione come avia fatto agli altri preciedenti; e cosí se 10 ne retornò a Padoa.

Mur., 83

[Come gli ambasciatori, che dovevano determinare e acconciare le confine, tornarono alle loro signorie discordi].

Gli anbasadori che dovea determinare le confine insembremente con quî da Venesia, retornò a Padoa non abiendo fatto alchuna cosa de concordia. Puo', a xv dí de mazo, el 15 venerabelle veschevo di Como, insenbremente chome gli anbasadori Padoani, andò verso Borgoforte e vi achatò gli anbasadore da Venesia, e furono insenbre a pratichare le loro facende: de che gli anbasadori da Venessia, remosa ogni chasione, (de) volea determinare, che tuto l'arzere che va su per l'Adesse verso Borgoforte fosse del comun de Venesia. Per che gli anbasadori Padoani non volse consentire, mostrando loro cartte e instromenti come l'era 20 dil Padovano; e quello per iscrito mostrando le confine de i termeni: perché gli anbasadori Veniziani respondeva tuti quili instromenti esere falssi; de che udendo questo, il veschevo di Como e gli anbasadori da Padoa insenbremente ritornarono a Padoa, non abiendo potuto concordarsi. El dí sequente, xvii de mazo, andò gli anbasadori Padoani a Venexia e furono al conspetto del serenisimo duxe e del suo consiglio, e ogni chosa a partte a partte naratalli, 25 de quello ch'egli avia a determinare, e come, perché era ristato, e che gli anbasadori suoy non 'voléno asentire a niuna rasione, e, come loro usano di dire, che tuti gli instromenti del comun di Padoa sono corotti e falssi: per che sovra ciò loro non sanno pigliare acordo, e che loro vogliono procurare ad altro. Per che, a cotale parole il duxe, e 'l suo consiglio respoxe, che loro volíano c'ogni strumento dil comune di Padoa fosse buono e perfetto *. Audite no- 30 stri anbasadori tale resposta, retornarono verso Padoa, e ogni cossa abuta dal duchale dominio narò al signore di Padoa e al suo consiglio a dí xviiii di mazo.

c. 26 v MCCCLXXII

4. *didascalia* Mur. — 6-7. pontefice, e riposato Mur. — 8-9. ricevuto; et appresentata la lettera di credenza, e fatta la sua Mur. — — 11. *didascalia* Mur. — 16-17. Borgoforte a trovare gli ambasciatori veneziani, e voleva terminare Mur. — 18. arzere, che va verso Mur. — 20. e mostrando i confini; e gli Mur. — 25. determinare, e perchè è restato: dicendo, che i suoi ambasciatori Mur. — 27-28. e se eglino volevano procurar altro 5 Mur. — 29-30. instrumento verso Padova, et ogni cosa avuta Mur.; *uguale lacuna trovasi anche in altri codici* — 31. narrò, acciocchè al signore.... consiglio potessero manifestare. Mur.

* Andrea *scrive:* "Alle quali parole fu risposto per lo doge et suo consiglio, che loro volevano ogni instrumento verso Padoa et ogni altra cosa sotto il suo ducale dominio „ *c. 37* v. Andrea, *dunque, direbbe il contrario di* Galeazzo, *la cui versione è certamente la veritiera.*

10 dicembre 1362, ufficiale e consigliere di Francesco il Vecchio e poscia anche di Francesco Novello da Carrara (Gloria, *Monum. cit.*, I, § 525, II, mm. 1382, 7 agosto; 1387, 30 dicembre ecc.).

[1] Poveglia è di fronte a Malamocco nell'estuario 15 veneto.

[2] Sant'Antonio, fra il Porto di Malamocco e quello di Chioggia.

[3] Enrico di Sessa, di Reggio di Emilia, prima vescovo d'Ascoli e di Brescia, fu trasferito alla sede di Como il 22 ottobre 1369. Morí circa l'anno 1384 20 (Ughelli, *op. cit.*, V, col. 310). Andrea Gatari lo chiama, certo per confusione con la parola *venerabel* — confusione dovuta probabilmente a qualche copista — *venerabile huomo Rabel.*

[Come la maestà del re d'Ongheria mandò a Padova a dolersi del signore, che senza sua licenza aveva fatta la pace].

Dimorando adunque su questi termeni l'una parte e l'altra, fu per alchun mercadante da Venesia iscrito ad alcun altro merchadante in Ongharia, come tra la duchale signoria di Venesia e misser Francesco da Carara, prinzipo di Padoa, era stà fatta buona pacie. Per che, ricievuta il mercadante Ongaro cotale letere, con magna festa la portò al suo signore re; la qual cosa vedendo il re, se ne turbò forte, e di presente mandato uno messo a Padoa, dogliendosi molto del signore che sanza sua licenzia avesse fata pacie con la signoria de Venesia.

Come il re d'Ongaria maridò madonna Catarina da Carara.

Mur., 85

A fine che misser Francesco potesse meglio conoscere quanta delicione e charità gli era portata dala magiestà del re, volse il prefatto re maritare una figliuola del signore' misser Francesco, nominata madonna Chatarina da Charara, e délla per isposa al nobelle principo Stivano contte de Veglia e signore di Segna e altre nobelle provenzie; là dove come ordinò, cosí fu fatto.

[Come gli ambasciatori de' Veneziani andarono a Chioza per concludere].

Nei sequenti dí, xxiiii de mazo, i predetti anbasadori dinanzo nominati andarono a Chioza, per eser insembremente con gli anbasadori Veniziani a determinare e conchludere ogni facienda per loro praticata; e cosí furono, né però niuna cosa fu determinata.

[Come messer Lucano de' Grimaldi da Genova venne a Padova offerendosi al signore].

c. 27 r
MCCCLXXII

L'altro giorno seguente venne in Padoa il nobelle e famoxo omo Luchano di Grimaldi da Zenoa, a proferirsse al signore di Padoa di volergli servire durantte' la guerra a suo' spesse di vii ghalee armate, posiando avere porto sichuro per li porti del re d'Ongaria, e avere dal signore al mese per galea ducati cento d'oro.

[Come gli ambasciatori della signoria di Venezia andarono a Ferrara per far serrare i passi].

Mercore, a' vintisie de mazio, andò gli anbasadori de la signoria di Venexia a Ferara, e in atto di comandamento disse al marchexe Nicollò, ch'ala Signoria era di contento che niuna cosa andasse per li passi di Ferara verso Padoa. A la qual dimanda subito il marchexe Nicolò respoxe, che lui era disposto che per i passi di Ferara andasse ogni merciemonia secondo i muodi consuetti, e che questa era sua disposicione. Udite tale resposte, gli anbasadori di la Signoria si partirono di presente.

1. *didascalia* Mur. — 16. *didascalia* Mur. — 17-18. Chioza insieme Mur. — 20. *didascalia* Mur. — 22. Gramaldi Cod. — 26. *didascalia* Mur. — 28-29. maggio mandò la s. di V. suoi amb. dal marchese Nicolò di Ferrara di notte di comandamento, e dissero, che la lor Signoria avria di contento Mur.

[Come furono presi molti nobili a Venezia incolpati di tradimento].

Vendere, dí sequente, vintioto de mazo, fu in Venexia presi molti nobilli gientilomini, e messi in prexon, e mesi ala tortura, digiendo, che loro avia voluto dare Treviso e le sue pertinenzie al signor di Padoa; e alchuni altri diciea, ch'aviano fatto a savere ciò ch'era fatto nel consiglio al signor predetto; i quali fo questi scriti quivi di sotto prexi per suspeti:

Misser Pollo da Mulin [1]
Misser Lorenzo Morexin [2] } in perpetuo condanati in preson.
Misser Francesco Barbarigo [3]
Misser Piero de cha' Bernardo [4]
da Treviso Beneto noaro } in presone per un ano condanati *.

[Come fu per la signoria fatto prendere il cancelliere di Cavarzere].

Mur., 87

Come ciaschuno può pensare che in la cità de Venesia era molti suspetti; per che, dimorando su questi, fugli un giorno achusato uno ziovene nominato Chavargieran chanzeliero per la Signoria inel comum de Chavargiere. La qual achusacione era, che per obrobrio e danno de la Signoria il dito canzeliero avia datto per copia le scriture de le convenenzie [5] del comum de Chavarzere al Padovan: per che questo tornava in gran danno del comune de Cavargiere. Per le qual cose fu di presente mandato a tuore il predetto, e quello messo ala tortura, mai non confessò niente: per che messollo a magiori tromenti, e lui 'pure disposto a non dire cosa ch'el non savesse, e pur vedendosi tromentato, e lui pur disposto a non dire cosa niuna, con i dentti si tagliò la lingua, per muodo ch'el non potea parlare. Vedendo ciò

c. 37 v
MCCCLXXII

1. *didascalia* Mur. — 2. maggio vennero novelle in Padova, che la signoria di Venezia aveva presi Mur. — 4. provincie Mur. — 11. *didascalia* Mur.

* Andrea *fa la narrazione seguente:* "Haveva il signor messer Francesco da Carrara signore di Padoa al "suo tempo grandissima amicitia nella città di Venetia, et perciò poche cose o nissuna si trattava et massime "contra di lui, che non ne fosse avisato per li suoi amici, et cosí continovando, parse che andasse a notitia della "Signoria tutte queste cose, et che un frate eremitano dell'ordine di S.° Stefano di Venetia, nominato frate "Bortolomio, insieme con li altri qui nominati furono accusati (*videlicet:* messer Lunardo Moresini del consi-"glio dî 40, messer Alvise Morosin Avogador de Commun, messer Piero di' Bernardi consigliero, messer Marin "Barbarigo capo dî 40) alla Signoria che loro facevano intendere tutte le cose al signore, come è detto inanti, "per essere tutti che intervenivano nelli maneggi secreti della Signoria.

"Havuta la Signoria la querella di tutti li soprascritti, che davano li avisi al signore di Padoa come è "detto, tenne modo secretamente et tutti li fecce prendere, et quelli presi li fecce mettere cadauno da per sé nelle "priggioni, et subbito li messe al tormento, et tormentati tutti forono trovati colpevoli et scienti, ma uno piú "dell'altro, et tutti furono puniti in diversi modi, come qui è notato: messer Marino Barbarigo privo di non "essere mai piú in alcuno officio, libero dalle priggioni; messer Piero dî Bernardi condennato un anno nelle prig-"gioni del commun di Venetia, né mai possi essere d'alcun consiglio secreto; messer Alvise da Molin, et mes-"ser Lunardo Moresino suo genero, messer frate Bartolomio da S.° Stefano, che erano in maggior colpa et ha-"vevano fatto tutto il male, furono sententiati a perpetua carcere, et ivi finire la vita, né che mai si potesse "mettere parte alcuna di farli gratia, né con denari, né senza „ c. 38 *r*. *Alquanto diversa da questa e da quella di* Galeazzo *è la narrazione della* Storia ms. della guerra del Carrarese cit., *c. 22* r. *Cf. in proposito anche* Lazzarini, *Storie cit.*, p. 4.

[1] Cioè Lodovico o Alvise da Molin, avogadore di Comun (A. Redusio, *Chronicon Tarvisinum*, *RR. II. SS.*, XIX, col. 745; Lazzarini, *Storie*, *cit.*, p. 4).

[2] Cioè Leonardo Morosini, genero di Alvise da Molin (Redusio, *op. cit.*, XIX, col. 745 *e*; Lazzarini, *op. e p. cit.*).

[3] Capo dei Quaranta (Lazzarini, *op. e p. cit.*).

[4] Consigliere del doge; essendo il De Bernardo difettoso della persona e pieno di malanni, il 15 dicembre 1372 concedevasi che la moglie, i parenti e gli amici potessero visitarlo nel carcere, prestandogli le cure opportune a rimedio dei suoi mali (Lazzarini, *op. cit.*, pp. 4, 5).

[5] Cioè convenzioni, accordi.

coloro, ch'el tromentava, gli faciea dare da scrivere, diciendoli ch'el scrivesse la verità: per che costui, pur disposto a non dire né a scrivere cosa che gli nosesse, si tasié, e non faciea niente; per che il fu mandato a la presone.

[Come messer Cane dalla Scala mandò ambasciatori al re d'Ongheria].

Mandò misser Chane dala Schala, prinzipo di Verona, onorevole anbasaria con letere di credenza, la qualle anbasaria aviano andare ala Magiestà del re Lodovigo a oferirgli ogni sua possa, e a pregarlo ch'el ditto re gli volesse comandare, che lui era atto a ubidire.

[Come il conte Stefano signore di Segna venne a Padova].

Venne a dí due di zugno in Padoa il nobelle homo S[t]ivano [1] conte de Viglia e prinzipo di Segna a conpire il matrimonio fatto con madona Chatarina da Charara; e cosí onoratamente fatte le noze liete, come ciaschuno può pensare, si partirono da Padoa il detto conte con la donna sua.

[Come fu prolongata la tregua, ch'era finita].

La domenegha sequente, dí VI de zugno, retornò i nostri anbasadori a Padoa e fu con il signore, diciendo ch'a la Signoria saria di contento d'avere triegua per XX dí oltra quela fatta prima [2]; a la qual volontà il signore asentí, e l'altro dí sequente fu mandà a Venesia a confermare la ditta triegua misser Arzentino e Iacopin Gafarello; la qual pienamente fu fatto.

[Come fu fatta la tregua tra il re d'Ongheria, Genovesi, et il signore di Padova].

Questo propio giorno venne in Padoa misser Valentin, chavaliere, honorevole anbasadore del re d'Onga'ria, il quale venia da Gienoa e avia fatta e fermata ligha chom el comune de Gienoa e 'l suo signore re d'Ongaria e misser Francesco da Carara, signor di Padoa: per la qual cosa fu al signore suma grazia e consolazione; e fu il predetto onoratamente ricieuto nela sua corte.

[E como monsignore de Cinque Giexie tornò alla signoria de Venexia per la sacra maestà del re d'Ongaria].

Tandem die mercurii, VIIII de zugno, el reverendo veschevo de Zinque Chiesie andò a Venesia per anbasadore del re d'Ongaria, e *nichil fecit;* puo' di llí si partíe e andò verso Ongaria da Venexia via.

4. *didascalia* Mur. — 8. *didascalia* Mur. — 13. *didascalia* Mur. — 15. Compita la tregua dei due mesi, la domenica Mur. — 14-15. per un mese per compiere di adattare quelle differenze: la qual volontà al detto signore molto piacque, e fu contento. E l'altro Mur.; XXX dí *hanno anche altri codici e* Andrea *stesso* — 18. *didascalia* Mur. — 19-20. Albertino ambasciatore Mur. — 24-25. *didascalia tolta dal codice Caneva perché mancante nel* Mur.

[1] Era della famiglia Frangipani (Litta, *Carraresi di Padova, op. cit.,* tav. V).

[2] " Bisogna dire, nota il Verci (*op. cit.,* XIV, p. 171, " nota 2), che Galeazzo Gataro, seguito in ciò da suo " figlio Andrea, abbia preso un abbaglio, perché con" traddice a se stesso, nè si uniforma a' documenti. " Alla p. 77 dice che a' 24 di aprile furono fatte le " tregue per due mesi, e ciò si raccoglie anche dal do" cumento di quel dì; e poi, alla p. 87, dice, che a' sei " di giugno si compì la tregua de' due mesi, e che fu " di comune consenso promulgata per un altro mese (*il* " *Nostro dice* XX dí); indi che le palate furono chiuse " a' 29 (*il Nostro dice ai* XXIIII di giugno) ".

[Come Veronesi non poterono aver sale, e come fu preso il Contestabile di Stigiano, e come fu brugiato Trieste].

El seguente dí mandò il signor predetto per alchuni merchadante veronexi, i quale erano stati a Chioza per salle e non n'aviano potuto avere, perché la Signoria avia ordinato che non gli fosse dato alcuna cossa: per che, zonti a Padoa, il signore disse: — Voi sete stati per salle e non ve n'àno voluto dare, ma io, per la grazia di Dio, ve ne posso dare per lo vostro comune e per tutto il terretorio de misser Chan perfino a v anni prosimi, al dispetto di chiunche non volle che n'abiate; quando ve ne piaze, venete a me, ch'io ve ne darò. — E 'n questo propio dí zonse a Padoa misser Arcenti[n] e Iacopin Gafarello, ch'aviano fermata triegua con i Veneziani per xx dí. El dí sequente, fatta la triegua, uno, chiamato Alemanno, conestabelle da pè ne la bastia de Stiglian[1], andò con tri conpagni per suo solazo a Noalle, là dove de presente lui fu prexo e ligato e mandato a Venexia. E a dí xi de zugno venne per novella a Pado[a] ch'Astolfo da Trieste, con alturio de giente del conte Alduino[2], era intrà per mala guarda in Trieste e de quello gran parte avia bruxato.

[Come gli ambasciatori da Venezia e da Padova furono insieme, e niente fecero, e come venne uno ambasciatore del re a Padova].

Sabado sequente se partí di Padoa misser Luixe Forzatè con gli altri anbasadori e andò a Coadevigo[3], per caxon de determenare le deferenzie oltra dette; e in questo die propio zonse in Chioza gli anbasadore de Venexia. E la sira tarda zonse in Padoa uno chavaliere da Zenoa per anbasadore del re d'Ongaria, a notifichare al signore come il re d'Ongaria si dava gran meraveglia, come lui avesse fatto paxe con la signoria di Venexia sanza sua licenzia: ala qualle cossa il signore respoxe, che niuna pacie, né concordia avia fatto con Veneziani, né mai faria sanza sua lizenzia. E l'altro dí sequente zonse in Padoa misser Luixe de Forzatè con gli altri anbasadori, diciendo che nonn avia fatto niente dela terminacion c'avia a fare, né con gli anbasadori da Venexia avia parlado, perché non gli avia achatadi.

[Come madonna Catarina da Carara andò a marido a Segna].

Eodem vero die zonse in Padoa el nobelle cavaliere misser Stivano, conte de Veglia e prinzipo di Segna, con molta cometiva de giente d'arme e de suo'' chavalieri e dismontò con magno onore nela corte del prefato signore; e 'l dí sequente con gran festa spoxò per sua mo'gliere madona Chatarina da Charara, figliuola del prefatto signore, là dove in quel dí fu fatte gran giostre, bagurdi, e di balare e festegiare asai, e fu apresentà de solenni e magni doni da infiniti citadini; e in queste feste dimorò perfino a dí xxii de zugno.

[Come madonna Catterina si partì da Padova per andare a Segna].

Pervenuti a questo dí, dobiendo madonna Catarina fare l' ultima partenza di questa città,

1. *didascalia* Mur. — 4. stati per Mur. — 7. Cane al dispetto Mur. — 10. per un mese Mur. - *invece di* Alemanno Andrea *scrive* Aleviano — 12. xii Mur.; *ma* xi *hanno anche altri codici e* Andrea — 13. Alfonso Mur.; *ma* Astolfo *hanno anche altri codici e* Andrea — 13-14. con alturio del conte, ed alcuni altri erano entrati Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 19-20. Padova uno ambasciatore del re Mur. — 25. fare con gli ambasciatori di Venezia. Mur. — 26. *didascalia tolta dalla tavola dei capitoli del nostro codice* — 28-29. cavalieri. Il dì Mur. — 33. *didascalia* Mur.

[1] Stigliano, contrada di Zeminiana (Massanzago) in prov. di Padova (*Agri Antiqui Patav. Chorog.* cit. p. 114).

[2] Di Duino?

[3] Codevigo, in destretto di Piove verso la laguna.

fu con sua dilletta madre, madonna Fina Buzacharina, e da ley con molte e infinite lagrime tolta sua benidizione e dategli gli ultimi abraciari e con vocie irocha da conpasione da ley tolta licenzia, si fu rivolta con le sorelle [1] e lagrimoxamente tutte abraciate e a le' recommandatesi con molti strenzersi di mane, puo' rivolta a' parenti e amixi, e tuti per ley centi con soe tremante brace: puo', fatte tute queste cose, asiughatosi gli umidi ochy, fu montata su uno nobelle destriero choverto tuto di samito bianco, con molti nobilli cavalieri a regiere il schiumante freno de quello, e sovra d'esse era uno reale baldachino di panno d'oro fodrato d'armelini, portato da infiniti nobilli zitadini. E così stante fu dal signore suo padre con l'altra moltitudine de nobilli signori, e chavalieri, e zitadini, con molti stromenti e festa di bagordanti aconpagnada perfino al Portello, che va verso Venexia; e, disessa in tera del palafreno, rivolta al charo padre con gli ochi invedriati per lo molto lagrimare, e da lui lagrimante per dolcieza tolti gli ultimi abraciari e sua benedicione, fu montata nel buzentoro per ley stato asiato per lo sposso, e per simille intrate tute sue donzelle e famiglia. Po' fu molti abraciari tra 'l signore e 'l conte di Segna, suo zenero; e montato i' navillio di brigata di misser Luixe di Forzatè e l'altra baronia e famiglia, fu dato de' remi in acqua, e quella sera perveneno in Venexia, là dove non con tropo onore fu recetatta; e la matina sequente andarono a suo viagio per l'alto mare, là dove a' XXVII de zugno rivarno a Segna, dove con infinita festa e alegreza fu rezietata e per tuti i citadini fatte gran feste.

[Come la Signoria fece serrar le sue palate].

c. 29 r MCCCLXX[II] Finita la trionfante festa, i giorni sequente, XXIIII de zugno *, fu fatto per la duchale Signoria asarare le suo' palade e levare ogni boletta de merzemonia ch'avesse venire verso Padoa; e questo fu fatto, perché tra l'una parte né l'altra non potté esere d'acordo. Per che, sentendo questo, misser Francesco, signor di Padoa, ordinò che ciascuno da Venesia che vegnise a Padoa fosse apresentado come ciaschun altro forestiero, ma le suo' palade non volse far sarare. El dí seguente fu per novella chiara in Padoa che'n Venexia era stà squartà uno suo viniciano, chiamato Grataria [2], con tri altri veniciani su la piaza di San Marco, i qualli era incolpà che loro, a posta del signor predetto, dovea alçidere molti zentilomeni de Venexia **.

---

6. coperto di catassimito Mur. — 6-7. cavalieri; e sopra Mur. — 8-9. E così accompagnata dalla moltitudine delle persone, nobili signori Mur. — 12-13. per lei apparecchiato Mur. — 14-15. genero. E partito da Padova, quella sera Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 20. *il cod. B. P. 725 della Com. di Padova a c. 40* r *dice:* Finita la triegua fata, *concordando con la lezione di Andrea* - XXIX Mur., *ma è errore; XXIV hanno anche altri codici* — 21-22. mercanzia; e questo Mur. — 26. chiamato Zaccheria Contarini et altri Mur.

* Andrea *scrive* 6 di luglio, *ma questa data è errata, come rilevasi dai documenti* (*cf.* Verci, op. cit., *XVI, docc. 1661, 1662, pp. 78, 79*). Andrea *forse fu tratto in errore da* Galeazzo, *il quale dice che a' 6 di giugno si compì la tregua dei due mesi fatta a' 24 d'aprile e che fu di comune accordo prorogata per un altro mese. Il 6 giugno la signoria di Venezia aveva consentita una tregua di un mese; patto che essa poi non mantenne, perché il 24 dello stesso mese fece chiudere le palate. Cf. in proposito la frottola di* F. Vannozzo, "Perdonime ciascun" *edita dal* Grion, A. Da Tempo, op. cit., *p. 322, e* A. Medin, La storia della Rep. di Venezia nella poesia, *Milano, 1904, p. 94.*

** Andrea *a questo punto ha il seguente capitolo:* "La signoria di Venetia havea sentito come certi brighenti "erano stati mandati per il signor di Padoa messer Francesco da Carrara nella città di Venetia per caggione "con bel modo uccidere alchuni gentilhuomini, quali erano delli stretti et secreti consilij et che piú procura-

[1] Cioè Carrarese, che fu moglie di Federico conte di Oettingen, e Ziliola maritata prima con Venceslao duca di Sassonia e poi con Ermanno conte di Cilla. Aveva Francesco il Vecchio anche due figlie naturali, nate da Giovanna da Brazzuolo, di cui una forse chiamavasi Anna e si maritò con un Capodivacca (Litta, *op. cit., Carraresi di Padova,* tav. V).

[2] Bartolomeo Grataria di Mestre, secondo Gian Iacopo Caroldo (*Historie venete dal principio della città fino all'anno 1382,* cod. MC-107 della Com. di Padova, c. 323 *v*) fu arrestato il 2 luglio. Intorno a questo fatto cf. Lazzarini, *Storie cit.,* pp. 14 e 15.

[Come ritornarono gli ambasciatori Padovani dal re d'Ongheria].

El luni sequente, a dí v de luio, zonse in Padoa Francescho da Lion, el quale era andà con misser Bonafazio Lovo in Ongaria per anbasadore del prefato signore: avea lasato in 'Alemagna, in Bolza', misser Bonafazio Lovo, i' quale ensenbremente s'avia achatadi con el 5 nobelle cavaliere misser Zuane Susban[1] conte e signore di Giara e dela Corvatia, a requisicion del re, e con misser Valentin anbasadori del re d'Ongaria. El qual misser Bonafacio aspetò de venire con i predetti: per che i seguente dí vii de luio, con cercha lxxx chavagli d'Ongari bene armati, pasò il Trivisano, e vene in Padoa, dove dal signore fu onoratamente recietati in corte. E, reposatesi alchun giorno, a' dí xi del predito, chavalcarono i 10 predetti anbasadori ongari a Verona, e fu a parlamento con miser Chan da la Schala, per savere di chiaro per parte del re sua intenzione. Ala quale subito misser Can rispose, eser ad ogni ubidienza del re e a servisio del signor di Padoa. Udita cotalle resposta, subito preseno licenzia da misser Can e vene verso Padoa, là dove, a' xiiii del dito, in l'ora de nona, v'arivò, e ogni cosa per ordene al signor notificò. E in questo propio dí, xiiii de 15 questo, arivò sul tardi in Padoa misser Aluixe Forzatè, el quale venia di Segna per la via d'Arimeno e da Ferara, e con il signore ogni cosa narò de l'o[no]re e fessta fatta per li contadini e zitadini di Segna a onorare madona Catarina da Charara.

Mur., 93

Come gli anbasadori del re d'Ongaria andarono a Venexia.

c. 29 v
MCCCLXXII

Prexo alquanto riposo, i predetti anbasadori a dí xvi del presente andarono a Venesia,

Mur., 95

1. *didascalia* Mur. — 2. Il giorno seguente giunse Mur. — 2-3. Lion da Ongheria, et aveva lasciato in Alemagna messer Mur. — 23. Francesco Forzatè, *ma è errore* Mur.

" vano, che si facesse la guerra contra il detto signore: et quelli tali mandati, gionti che furono a Venetia, si " ridussero a stantiare in casa di una gobba merciara da Tripoli, che haveva un figliuolo, et stanciava dietro 5 " S.° Marco. Il capo di questi era detto Nicolò Tignoso, et l'altro il Grattacia. Il Tignoso era da Ferrara, et " il Grattacia del Mestrino, quali havevano con essi loro sino al numero di 9 compagni, quali una notte furon " presi buona parte in casa di detta gobba et di suo figliuolo per li signori di notte, et parte ne fuggiro, et " quelli presi forono condotti nel palazzo; et per havere chiara informatione di tal cosa, fu promesso per la Si- " gnoria di scappolare la vita a quel Nicolò Tegnoso, se lui senza tormento confessava ciò che lui con li suoi 10 " compagni volevano fare: il quale confessò tutto quello che era vero, et poi dimandati quelli altri presi, ogni uno " dà per sé, mostrando volerli tormentare, ogni uno di loro disse essere vero quello che havea detto quel Nicolò " Tegnoso. La mattina seguente furono condennati tutti nel modo, che qui adietro intenderete. Quel Nicolò da " Ferrara detto Tegnoso fu condannato per anni 10 stare nella priggione forte di Venetia, et scapollò della vita. " Il Grattacia con altri tre compagni fu strascinato per Venetia, et poi condotto in meggio le due collone, 15 " ove furono amazzati et squartati et posti nel meggio delle lagune. Il figliuolo della detta gobba fu apiccato " in meggio le due collone di S.° Marco per haverli alloggiati in casa sua, et essere andati insieme a mostrarli " et darli a conoscere quei gentilhuomini, che volevano uccidere, che cercavano il danno del signore messer Fran- " cesco da Carrara. Doppoi furono trovati delli altri, quali furono apiccati per la gola.

" Havendo la Signoria scoperto il maneggio sopranominato, cominciò grandemente a dubbitare, et ogni uno 20 " di quei gentilhuomini de' stretti consigli menavano con loro insieme delli huomini armati, et armaronsi an- " cora le sue persone, et subbito fecero armare in Venetia molti ganzaroli, et mandòli a Cavarzare, et per tutti li " altri fiumi, che andavano da Padoa a Venetia, acciò che per quelli fiumi barchette alcune del Padoano non " potessero andare in furto a fare danno nelle acque salse di Venetia; et dette ordine che ogni notte fossero fatte " guardie per tutte le contrate per le decine delli huomini delle dette contrate con li Signori di Notte, et per 25 " li capi di sestieri spiando et guaitando per tutta la città, perché temevano, che l'acqua de' pozzi non fossero " attosicate et guaste, havendo quelli giustitiati confessato che havevano comissione di fare ancora questo altro " effetto „ *cc. 39 v-40 r. La narrazione di Andrea coconrda con quella del Redusio* (Mur., RR. II. SS., *XIX, col. 746*).

[1] Giovanni Chus (cf. Mitis, *op. cit.*, pp. 81 e 96) fu bano della Croazia e della Dalmazia dal 1354 al 1358. 30 La *Storia ms. cit.* lo chiama in piú luoghi Zuanne Chuy, *per innanzi stado ban della Dalmacia*. Per le varie forme di questo nome nei diversi scrittori cf. Mitis, *op. e pp. citt.*

là dove fu onora[ta]mente ricievuti; e menati nel magiore consiglio del duchalle dominio propuosono *ex parte domini regis* sua anbasiata, in questa forma: ch'el re era disposto a savere ed eser cierto se loro volea fare pace con misser Francesco da Carara, signor de Padoa, e che di ciò loro di presente gli desse resposta. Per che, audita il serenisimo duxe tale inbasiata, di presente con suo' consiglieri rispoxe, che mai nonn avrirebbe sue palade né avrebe 5 buona pacie col signor di Padoa, se prima lui per suo dominio non fosse chaciato di signoria di Padoa, e che di questo gli era disposti; ma che loro non credia ch'el re di ciò se volesse inpaciare: se loro o sua anbasiata non aldisse al re dire cotale parolle, e che sovra ciò mandería sua anbasiata al re; e così di presente l'ordinò. Tolta adunche licenzia, i diti anbasadori per la via da Miran veneno a Padoa, e ciò ch'era fato conferí con el signore. El 10 sabado sequente, a' xxvi di luio, se partí gli anbasadori da Venesia per andare in Ongaria ala magiestà del re a savere, per parte de la duchale Signoria, de soa intenzione. I nomy di quale anbasadori sono questy:

Anbasatori *.

Misser Pantalom Barbo [1] } gentilomini di Venexia. 15
Misser Iacomo Contarim }

[Come messer Valentino Onghero ambasciatore del Re tornò in Ongheria].

In questo propio giorno, xxvi de luio, se partí da Padoa el nobele chavaliere misser Valentin Ongaro e andò verso Ongaria per dire al re l'anbasiata recievuta dala Signoria e l'animo suo crudele ch'egli ànno contra il signore di Padoa; e per dirli, che se lui à in 20 animo d'alturiare e socorere il suo fedelle signore di Padoa, che di presente lui gli mande socorso d'infinita giente, perché la Signoria à fatto e fa sua possa d'esercito per ofendere *armatta manu* al signore di Padoa, e come loro ànno giurato di disfarllo e guastare la cità di Padoa; e che di ciò lui per parte del signor di Padoa l'à a pregarllo e recomandargliello assai **. 25

c. 30 r
MCCCLXXII

Consiglio dil signore di Padoa.

Esendo rimaso in cotanti affanny il magnifico signore e principo di Padoa, misser Fran-
Mur., 97
cesco da Charara, e abiendo chiaro sentito il grande esercito 'ch'era per la signoria di Ve-

1-2. ricevuti, e proposero Mur. — 2. esparte.... reghis Cod. — 5-6. rispose: che mai non farebbe pace Mur. — 17. *didascalia* Mur. — 19. Ubertino Mur. — 20-21. a l'animo Cod.

* *In* Andrea *mancano qui i nomi degli ambasciatori, che sono ricordati poco appresso: vedi qui sotto.*

** Andrea *a questo punto aggiunge quanto segue:* "Partiti che forono li ambasciatori del re d'Ongaria da
5 "Venetia, la Signoria et suo consiglio ellesse ambasciatori per mandare di presente in Ongaria al detto re per "sapere la sua intentione di quanto fu detto di sopra, li quali forono questi: messer Giacomo Moro, et messer "Pantaleon Barbo da S.° Barnaba. Armata una galera vi montorono sopra, et furono buttati a Segna, et da "ivi in là andarono per terra con cavalli sino in Ongaria, ove trovorno stantia da stare longamente per essere "appresso il re, et ogni giorno con nove lettere et avisi solicittando la raggione della Signoria, si presentavano
10 "al conspetto di esso re; et il signore di Padoa dalli suoi amici et proprij cortigiani del re del tutto era "avisato, et quelli stessi procuravano et solicitavano le cose del signore di Padoa con il suo re, oltra li con- "tinovi ambasciatori che erano per suo nome appresso il detto re, quali erano ogni giorno a contradire a quelli "de' Venetiani per sostentare le raggioni del suo signore" *c. 40* v.

[1] Su questo Pantaleone Barbo, che fu uno dei pa-
15 trizi veneziani presi di mira dal Carrarese nelle congiure di cui vedi a p. 60, e che fu uno dei cinque commissari della Repubblica per la determinazione dei confini col comune di Padova (vedi p. 52 sg.), cf. Cicogna, *Iscrizioni veneziane*, VI, 94 sgg. (Venezia, 1853).

nesia stato fatto, e che di churto dovea chavalcare il Padovan, fra sé deliberato di fare gienerale consiglio e in quello prochurare con suoy consiglieri di quelle cosse che fusse di bisogno per la città, e a quelle dare ordene, e prochurare e vedere dove se potesse avere brigate, e per tuti i suoi dubioxi passi dovere mandare buone guarde e prochurare che molti
5 spanditi retornasse: fatta adunque tale diliberacione, ne fu ordinato consiglio, nel qual consiglio fur questi e altri nobilli asai, i quali non discrivo per piú brevità:

Misser Francesco da Charara, principo de Padoa.
Misser Lodovigo da Valonga da Bresa [1], podestà de Padoa.
Misser Simon Lovo da Parma [2], cavaliere, fatto citadin de Padoa lui e i fradelli.
10 Misser Ugholin Scrovegno [3] da Padoa, cavaliere.
Misser Archuam Bugiacharin, cavaliere e chugnado del signore.
Misser Bonafazio Lovo
Misser Antonio Lovo [4] } fradelli de misser Simon, cavalieri.
Misser Luixe Forzatè, barba del signore, cavaliere.
15 Misser Zanin da Peragha, cavaliere, chugnado del signore.
Misser Rizardo, conte da San Bonifazio [5], citadin di Padoa, cavaliere.
Misser Manno Donati da Fiorenza, cavaliere, fato citadino.
Misser [Nicolò da Cortaruolo, cavaliere] [6].
El nobele Bernardo di Scolari [7]
20 El nobele Rainiero di Scolari } fratelli, padoani.

1-2. cavalcare in Padovana, deliberò col suo consiglio di far tutte quelle cose MUR. — 4. a prochurare COD. — 11-14. Arcoano Buzzacarini, Bonifacio Lovo, Antonio Lovo e Alvise Forzatè *om.* MUR. — 18. *le parole tra parentesi quadrata nel codice parigino sono abrase*

[1] Cioè Federico Lavellongo, podestà dal 1° settembre 1371 a tutto agosto 1373 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 65; II, mm. 1372, 19 marzo; 1373 luglio, agosto, settembre, ottobre ecc.). Piú avanti lo stesso Bartolomeo corregge il nome.

[2] Simone di Guido Lupi, marchese di Soragna, fu podestà di Padova dal 1° settembre 1364 a tutto febbraio 1368 e dal 6 novembre 1384 al 10 gennaio 1385, ultimo della sua vita. Fu precettore di Francesco Novello. Il suo ritratto si può vedere fra quelli dei dieci marchesi di Soragna che l'Altichieri dipinse sulla parete di sinistra dell'oratorio di san Giorgio presso la chiesa di sant'Antonio a Padova; procedendo da destra verso sinistra è il terz'ultimo. È seppellito nella parete meridionale del chiostro del Capitolo presso la chiesa di sant'Antonio (GONZATI, *op. cit.*, II, p. 43; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 64, 67; II, mm. 1364, 20 dicembre; 1368, 31 gennaio; 1384, 17 novembre, ecc.; E. LEVI, *I maestri di Francesco Novello da Carrara* cit., p. 17 sgg.).

[3] Figlio di Enrico; fu podestà di Belluno negli anni 1361, 1362, 1369, 1370, 1371, capitano del popolo a Firenze dal 12 febbraio 1374 al 15 giugno 1375, e dal 1376 al 1390; abitò, se non sempre, certo parecchio tempo a Padova nel palazzo paterno in contrada dell'Arena, e morí esule a Venezia (GLORIA, *Il territorio padovano illustrato*, parte IV, p. 130; LO STESSO, *Monum. cit.*, II, mm. 1376, 20 gennaio; 1386, 15 dicembre; A. MEDIN, *Maddalena degli Scrovegni e le discordie tra i Carraresi e gli Scrovegni*, in Atti e memorie della R. Accademia di Scienze lettere ed arti in Padova, vol. XII, disp. II, p. 246).

[4] Vedi L. I. GROTTO DELL'ERRO, *Lovati, Lupati, Lovi, Lupi*, in *Cenni storici sulle famiglie di Padova e sui monumenti dell'Università*, Padova, 1842, pp. 148-149; GONZATI, *op. cit.*, II, p. 43.

[5] Figlio di Guerra o Vinciguerra, veronese, conte palatino, podestà di Padova dal 5 maggio 1375 al 6 maggio 1382 e dal 10 agosto 1390 al 6 aprile 1392; morí dopo il 20 ottobre 1394, data del suo testamento. Cf. GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 66, 120; II, 1385, 19 giugno; 1386, 13 maggio; 1388, 3 agosto; 1394, 20 ottobre ecc.

[6] Figlio di Enrico. Si legge in un doc. 14 aprile 1387 ch'egli portava il titolo di conte delle Zumelle e di Cesana; viveva ancora nel giugno 1387 ed era già morto nel marzo 1390 (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1379, 13 novembre; 1387, 14 aprile, 30 giugno; 1390, 9 marzo ecc.).

[7] Forse figlio di Zupo, da Firenze, che nel giugno 1385 fu uno degli ambasciatori del Carrarese a trattare una lega con Gian Galeazzo Visconti, Nicolò d'Este, e Francesco Gonzaga (GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 313, II, mm. 1372, 28 dicembre; 1385, 24 giugno). Fu uno dei maestri di Francesco Novello, come si vedrà piú innanzi, prese parte al combattimento del 16 marzo 1373 che ebbe luogo fra Agna e San Siro, essendo egli alla guardia di Pontelongo, poi a quello contro la bastia di Buonconforto (ai primi di luglio 1373) e rimase prigioniero dei Veneziani. Cf. E. LEVI, *I maestri di Francesco Novello da Carrara cit.*, pp. 17, 18, 21.

I nobilli { Iacomo Scrovegno[1] / Rigo Scrovegno } figliuoli di misser Ugolin.
El nobele Negro de Nigri[2], Padoam.
El nobele Iacopin Gafarello, Padovan.
El nobele Checho da Liom / Nobelle Francesco da Liom } Padoan. 5
El nobelle Frucierin Chavodevacha, Padovan.
Misser Arcentin da Forlí / Misser Iacomo Turcheto } dotori.
Misser Zuane dal Relogio, dotore in medesina. 10
Misser Paghanin da Salla[3] / Misser Bonaccorsso[4] } Padoani, dotori e chavalieri *.

[COME FURONO CHIAMATI TUTTI I BANDEZATI DAL PADOVANO].

c. 30 r
MCCCLXXII

Fatto tale consiglio, e quele cose dette dinanzo ed altre asai proposte, asai ne fu otegnude, e sovra ciò proveduto come fu a' sbanditi che ritornasse; come fu a prochurare che 15 la cità fusse abondante di merchadantia e altre cose, come qui aparerà. E prima fu prochurato e fatta grida sul palacio dil comun di Padoa e nele piaçe maistre, c'ognuno sbandezià sí per debito, condanato per omicida, potendo avere da' suoi nimizi buona pacie, è asolto e, o de che condizione se volesse, potesse venire a stare a Padoa e servire il chomune per tre mexi, era d'ogni condanasone asolti; e questo fu a dí VII d'avosto. 20

[COME ANDARONO DUE AMBASCIATORI AL CARDINALE A BOLOGNA, E COME CONDUSSERO LA COMPAGNIA DE I BIANCHI].

[L']altro dí sequente fu fatti e cosí partisse per anbasadore el nobelle chavaliere misser Bonafacio Lovo e 'l famoso dotore misser Arcentin da Forlí insembremente anbasadori al gardinale di Bologna, a narrarli le fadighe del signore di Padoa e del comune; i quali andò 25 e furní sua facienda. E fato ciò, il nobelle chavaliere misser Bonafacio Lo[vo] si partí di Bologna e chavalcò verso Toschana, per levare a soldo del comun de Pado[a] la Conpagna Biancha[5], ch'era giente inghelexe; e cosí fecie, e sanza dimora la condusse a Padoa. El ditto misser Arzentino rimaxe a Bologna.

ANBASATORI DA PADOA CH'ANDÒ A GIENOA, A PISA E A FIORENZA. 30

I[n] questo propio giorno fu elletti due nobilli e famosi citadini merchadanti per anbasadori dil comune di Padoa, i nomi di quale: Galiazo di Gatari e Marsilio Turcheto, i quali insenbremente avesono andare a Genoa, a Ferara, a Fiorenza e a Pissa, e da questi inpe-

13. *didascalia* MUR. — 17-18. spbandezia COD. — 21. *didascalia* MUR. — 33. andare a Ferrara, a Bologna, a Fiorenza, e Pisa MUR.; *nel nostro codice* Genoa *fu aggiunto da altra mano e fu cancellato il nome di* Bologna

* ANDREA *aggiunge* Marsilio Turchetto.

[1] Fu vice podestà di Belluno nel 1370 (VERCI, *op. cit.*, XIV, doc. 1642, p. 56). 5

[2] Figlio di Gerardo (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1374, 24 marzo).

[3] Figlio del giudice Corrado; fu giudice del comune e professore delle leggi, ebbe sepoltura nella chiesa di sant'Antonio, secondo il Portenari (*op. cit.*, p. 247) 10 nella tomba stessa della moglie; a detta dello Scardeone invece (*op. cit.*, p. 160), nel chiostro del capitolo col padre e col fratello Daniele. Cf. GONZATI, *op. cit.*, II, p. 88; GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 318 sgg.

[4] Bonaccorso Naseri di Giovanni di Boniverto, da 15 Montagnana, dottore delle leggi, e dal 1370 consigliere del principe (GLORIA, *op. cit.*, I, § 499).

[5] Per questa *Compagnia bianca* vedi RICOTTI, *op. cit.*, II, p. 138, sgg.

trare per partte del signore di Padoa e dela università' i suoi passi liberi e speditti, che d'ogni merchatantia, che venisse per suo' passi per andare a Padoa, non pagasse dacii, né gabelle, né fondi; e che abuta sua intenzione di ciò ch'avesse dimandato da le ditte signorie, dovesono andare a Gienova, e lí furnirsse di ciò che fusse utilità ala cità di Padoa. Fatta cotale 'lecione e datogli gran quantità di danari, andarono a suo viagio a dí VIII de luio molto onorevolemente aconpagnati di belle e 'norate famiglie, e dal marchese di Ferara [1] e gardinale di Bologna onoratamente ricietati; e conpita ogni sua volontà, andarono a Firenza, là dove con solenne onore fu ricievuti. E conpita sua intenzione e per simille da' Pisani e da misser Piero Ganbachurta [2] *tanquan domini* de' Pissa, fu fati contenti d'ogni sua volontà: per che, lasati i loro chavagli a Pissa, montarono in una ghalea sotile e andarono a Gienova per mare, là dove dala signoria di Gienoa fu onoratamente recieuti. E adinpita ogni sua volontà, i predetti anbasadori retornarono verso Padoa, e ogni cossa per loro fata notificò al signore; per che di ciò n'ebbe gran contento: e trovòsi andare di spessa ale dette merzemonie soldi II per libra de nostra moneta, non pagando i ditti dazi come è detto.

Mur., 99

MCCCLXXII *Furnimento d'al-* [illegible]

[Come il signore di Padova procurò di fornire le sue fortezze].

Possa fu per lo signore predetto proveduto con suo' consiglieri ale forteze piú dubiosse, e a dí X d'avosto fu mandà el nobelle chavaliere misser Archuam Buzacarin con moltta giente d'arme da chavallo e da pè per chapetanio e retore de Basan e del suo desstrecto.

[Di Solagna].

Dopo questo fu mandà a Solagna il nobelle omo Francesco da Chastel Tealdo [3] con cercha L chavagli e C fanti da pè a guarda d'una bastia che faciea fare il signore, misser Francesco da Carara, dinanzo ale tore da Solagna.

[Delle Gambarare].

Dopo questo fu mandà a dí XIII dicto el nobelle chavaliere misser Antonio Lovo con cento chavagli e dosento fantti da pè molto bene armati ale Ghanbarare in guarda del saraio da Sant' Elàro e de la bastia ch'era stà fatta per comandamento del signore.

[Del Castello di Mirano].

In questo propio dí, dopo quel detto di sovra, fu mandà il nobelle chavalieri misser Zanin da Peragha in guarda al chastello di Miran con dosento homeni d'arme a chavalo e tresento fanti da pè molto asiatamente d'arme.

[Di Campo San Piero].

Seguí dopo chostui, a dí XVIIII de avosto, che fu per lo prefatto signore mandà in guarda il nobelle chavaliere misser Simon Lovo al chastelo de Chanposanpiero con dosentto homeni

3. fondi di nave Mur. — 5. agosto Mur., *e cosí altri codici e* Andrea — 15. *didascalia* Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 20. da Tealdo Mur. — 23. *didascalia* Mur. — 24. XII Mur., *e cosí altri codici e* Andrea — 25. da piè alla guardia Mur. — 27. *didascalia* Mur. — 31. *didascalia* Mur. — 31. XIV Mur. *e cosí altri codici e* Andrea

[1] Nicolò II, detto Zoppo.

[2] Capitano e difensore del popolo dal 21 settembre 1369, assassinato da Iacopo d'Appiano il 21 ottobre 1392.

[3] *La Storia ms. della guerra del Carrarese cit.*, c. 26 *r*, lo chiama Francesco da Castebaldo, e dice che era della contrada di Valsugana, suddito di Francesco da Carrara "homo acto et destro ai facti d'arme".

d'arme a chavallo e con dosento fanti da pè, armati d'avantagio; e chosí nelgli altri luoghi dove fu di bisogno. E, fatto questo, fu fatto coloro che aviano a vedere e prochurare i saragli de Padoa; e cosí stante, pure aspetando' ciò che dovea seguire, perché ogni giorno spetava d'esere disfidato dala signoria di Venesia *.

Mur., 101

[Come messer Tadeo Giustiniano, capitano della signoria di Venezia cavalcò a Solagna]. 5

c. 31 v
MCCCLXXII

Messo, come abiamo detto, ogni sua forteza in ordine, ed aspetante pur ciò ch'avia a venire, seguí nel predito mese ch'el nobelle chavaliere misser Tadio Iustignan [1], gienerale chapetanio di tutta la giente d'arme de la signoria di Venexia, chavalcò con mille e zinquezento chavagli e septeciento fanti da pè, non faciendo niuna disfidasone, secondo la consuetudine degli antichi signori ch'avieno insenbre discordie, anzi *armata manu* chavalcò col predetto oste verso Solagna, a una bastia [2] che facía fabricare il segnore, e ive con bataglia 10

5. *didascalia* Mur. — 10. vii mila Mur.; *ma* vii^c *hanno anche altri codici* — 11. discordie, eglino si difidavano. Ma questa Signoria non fece così; anzi Mur.

* *Dopo questo capitolo* Andrea, *d' accordo col Redusio, scrive quanto segue:* " Come havemo detto inanti, " erano stati mandati ambasciatori dalla signoria di Venetia al re d'Ongaria messer Giacomo Moro et messer 5 " Pantaleon Barbo, quali dovessero stare alla persona del re continovamente a diffendere le raggioni della sua " Signoria; et essendo quel messer Giacomo Moro uno delli maggiori et piú sapienti huomini, che fosse al suo " tempo nella città di Venetia, parve alla Signoria, che messer Pantaleon Barbo fosse sufficiente et bastevole di " restare solo appresso il re a fare quanto è detto di sopra, et revocò messer Giacomo Moro, et lo fecce ritor- " nare a Venetia per adoprarlo in altri suoi bisogni, quale arivò di settembre in Venetia.

10 " Vedendo la signoria di Venetia, che a volere mettere campo fuora era di bisogno a provedere di buona " quantità di gente d'armi, et massime che vedeano, che 'l signore di Padoa facea tutte le provisioni a lui pos- " sibili di ogni sorta, chiamò per suo capitano generale un gentilhuomo senese, chiamato messer Rinieri di " Voschi a quel tempo grande et famoso nell'arte della guerra, et mandò per lui, et cominciò ad assoldare gente " todesca et italiana in quella quantità che poterô, et feccero uno vice capitano sino alla venuta del sopradetto 15 " suo generale, et feccero li suoi proveditori et ministri del campo.

Vice capitano messer Domenico Michele.

Messer Andrea Zeno Messer Taddeo Justiniano	Proveditori.
Messer Zanino Contarini Messer Lucca Valleressi	Mareschalchi del Campo.

20

" Et tutti gli Officiali soprascritti del mese di settembre 1372 uscirono della città di Venetia, et si ridus- " sero a Mestre, ove stettero sino che hebbero asunnato et riddotta insieme buona quantità di gente, et ingrossati " di sorte che non temevano le forze del signore di Padoa; et ritrovandosi forti con bono ordine di tutte le cose " pertinenti et bisognose alla guerra, si levorno da Mestre, et andorno sul territtorio trivisano in un luogo di piè 25 " di monte chiamato Romano, ove con gran numero di guastatori diedero principio a levare una bastia grandis- " sima et forte con un terrazzo sul monte di Romano, che già gran tempo inanzi non gli era stata fortezza al- " cuna. Et questo feccero perché la veniva ad essere di danno et nocumento al castello di Bassano, che era ivi " appresso, et del territtorio padoano. Et quelli proveditori havevano con essi loro messer Girardo da [Camino], " et assai altri gentilhuomini venetiani, che saria longo a contarli, ma per brevità li taccio.

30 " Ancora fu provisto in questo tempo per la signoria di Venetia di mettere tutte le castelle del Trivisano, " che guardavano verso Padoa, in buona guardia. Et prima mandorno messer Alban Capello nella bastia di " Romano fatta di novo, messer Zuane di Priuli nella bastia di Castelfranco, messer Piero dalla Fontana nel " castello di Novale, et in breve fu rimosso et messo in suo luogo messer Nicolò Dolfin del Doge, messer Gia- " como Querini nel borgo di Mestre: quale messer Piero dalla Fontana fu tratto del Castello di Novale, perché 35 " la Signoria lo volse adoprare in maggiori suoi bisogni.

" Essendo ridotte le cose nelli termini sopranarrati, ciascuna delle parti stava in sé, come suole essere fatte " nell'occorentie delle guerre; et già cominciava ad approssimarsi il tempo del verno, et non quasi piú atto a " campeggiare: quando messer Thadio Justiniano proveditore ecc. „ *c. 42*.

[1] Uno dei cinque commissari della Repubblica di 40 Venezia per la determinazione dei confini (*Anonimo Foscariniano*, c. 202 *r;* cf. Verci, *op. cit.*, XIV, p. 164; Lazzarini, *Storie cit.*, p. 12).

[2] Scrive il Caroldo (*op. cit.*, c. 328 *v*), che quella bastia si chiamava *Coron*.

manuale fu con Francescho da Chasteltealdo, capetanio de quela, ale mane[1]: per la qual cosa multi da una parte e da l'altra ne fu morti, perché Francesco arditamente con soa pocha brigata facía gra[n]de difessa. Ed esendo tra loro mescolato, fu da suo' conpagni abandonato; per che vogliendo di ciò repararsi, fu da due lanze crudelemente ferito, e convenne
5 eser presone lui e gran parte de sua brigata. Sí che la dita bastia e 'l borgo di Solagna fu da la giente de la Signoria sotoposta a loro duchale dominio; e quella de presente fatta conpire e fornire de municione e di buona brigata di giente d'arme e di ciò che gli era di bisogno, la lasiarono in guardia, e di presente si partirono. Sentito ciò, il signore fu molto dolente, e mandò a pagare la taglia di Francesco da Chastelotealdo, che fu ducati II^c^XXX
10 d'oro; e cosí il predetto Francesco venne a Padoa: e questo fu a dí III d'oto[b]re 1372 *.

[Come messer Zanino da Peraga e' compagni che erano dentro di Mirano corsero a Noale e a Treviso, e presero molte persone e bestiame].

Pochi dí dimorante, VI de oto[b]re, i nobilli cavalieri misser Zanin da Peraga e messer Simon e misser Antonio de Luvi, insenbremente con suoe brigate da pè e da chavallo, usí
15 fuora de Miran e cavalcò verso Noalle. E puo' cavalcò perfino su la porta Trivisana, e lí fe' sonare de molti stromenti per dimostrare sua possa; e ivi circhustante preseno infiniti Veniciani e Trivisani e gran quantità di bistiame, e molta ocisione vi fu di giente che volse esere a difesa. E, fatto ciò, retornarono con i presoni e la preda de bestiame in quantità verso Miran con grande festa; e quilli presoni mandò a Padoa a inpresonare, e ciaschaduno
20 tornò a sua guarda **.

Come i Padoani perse la speranza di la pacie.

c. 32 r
MCCCLXXII

Ogni speranza, ogni baldeza che avesse mai abuta i Padoani fu di presente vachua, d'avere da la signoria di Venexia pacie né buona concordia, sentendo che da una parte e da l'altra s'aviano corso a dosso e danegiate sí in le loro charne e ne l'avèresse rubato: per che di pre-
25 sente i poveri contadini d'oltra Brenta si' mesono a fugire con loro figliuoli e con loro arnixe, quale in Padoa, quale nel Piovado de Sacho; e cosí come meglio potté s'andàno aloghando ***.

Mur., 103

10. *in* Mur. *manca la data* — 11. *didascalia* Mur. — 13. 17 de septembre *cod. B P 725 della Com. di Padova;* XVI di settembre Mur., *e cosí anche altri codici* — 19-20. imprigionarli, e tutti in prigione. Mur. — 24. danneggiato su le sue, carni morti, e rubati Mur. — 26. s'andàno aloghando *om.* Mur.

* *In* Andrea *quest' ultima parte del capitolo è alquanto diversa:* " Corse di poi al borgo di Solagna, et quello
5 " sacheggiò et brugiò, che era tutto fabricato di bellissime case di muro. Fatto questo, fecce compiere la detta " bastia di Solagna, et la messe in fortezza et sotto buona guardia per la signoria di Venetia; et tentò di ha- " vere la torre, ma non poté fare niente, perché era troppo forte et fornita di ciò che aperteniva alla sua dif- " fesa; et però rimase in guardia del signore di Padoa la torre, et la bastia alla signoria di Venetia, l' una ap- " presso l'altra, che ogni giorno combattevano insieme. Et sentito tal fatto per il signore di Padoa, scrisse una
10 " lettera al predetto messer Thadio Justiniano, come tal atto non era stato da leale capitano di guerra havere " assaltato le sue genti et tolti li suoi luoghi come per furto senza disfida, secondo l'ordine solito della guerra; " et che di questo ne scriveria in ogni luogo et a tutte le signorie del mondo, et lui si era forzato a diffen- " dersi dalli suoi nemici, et quelli offendere potendo, tenendosi escusato con tutti; ma messer Thadio Justiniano " poco conto fecce di tali parole. Et fatto quanto è detto di sopra, tornò con quelle sue genti a Romano a fare
15 " compire quella bastia; et quando fu compita, cavalcò et messe campo intorno a Bassano „ *cc. 42* v, *43* r.

** Andrea *chiude cosí:* " Li priggioni furono 1280 tutti da taglia; il bestiame senza conto; et furono man- " dati a Padoa alli giorni 6 di ottobre 1372 „ *c. 43* r.

*** *Questo capitolo e i cinque successivi mancano in* Andrea.

[1] Francesco Vannozzo nella frottola cit. dice:
20 *Questo si fa palese;*
promettestili un mese
dappoi tua sfidasone,
e con muta cazone
a battuto spirone
con de persone a piedi e a cavallo
25 *uscisti del ballo e rompesti a Solagna.*

Cf. Medin, *La storia della Repubblica di Venezia nella poesia* cit., p. 94.

[Come le genti della Signoria corsero al passo di Mazzacavallo].

I giorni sequente, a dí 8 de oto[b]re, infinito tumulto di giente d'arme di quella di la signoria di Venesia cavalcò per lo Trevisan e venne sul Padovan per lo passo de Mazachavallo [1], e venne molto danegiando e robando e pigliando de molti presoni. Le qual cose sentendo Rainiero di Scholari, ch'era su la guarda dil saraglio con quella pocha di giente ch'era 5 con lui, corse al ponte di Mazacavallo per devedarli il passo, e lí fe' molto conoscere sua magna potenza; e in efetto, non potendo sostenere lui e soa pocha brigata, convene esere presone e fu menato dala dita giente perfino a Noalle, e per simille asai contadini del paese. Due dí sequenti, s'apresentò molti ganzaruolli a Sant'Elàro e arditamente con molti balestrieri mostrava sua possa; ma misser Antonio Lovo vigorosamente trasse a difessa e molti 10 di loro danegiò, e colloro che dismo[n]tò a terra fu tuti presi, e con grive danno di ganzaruolli convene tornare a Venesia. In questo propio dí, viii de questo, molti sbandeza' del Trivisan, con altri solda' da pè e da cavallo, venne in Padovana, in la villa de Vigonza e de Peragha, e presse de molti presoni e bestiame: le qual cose sentí il valoroso cavaliere misser Zanin da Peraga, e con sue brigate trase a difessa, e in 'fetto molti di loro 15 tagliadi con grive ocisione, e, tuto il residio di loro presi, quilli mandò al chastello de Miran, e tuti inpresionati furono; e la preda, ch'avia fatto, quella fu restituitta a coloro, de chi la erano.

[Come Padovani furono alle mani insieme una notte non conoscendosi l'un dell'altro]. 20

c. 32 v MCCCLXXII

Le cose andavano da una parte e da l'altra grivemente, e quasi niuno giorno era che l'uno e l'altro non danegiasse i suo' tereni: per che un giorno, xi de oto[b]re, Zuane da Sant'Orso [2], chapora' del signore de Padoa, con molta giente da pè e da cavalo, chavalcò sul Trivissan, e presse di molto bestiame e presoni; e vegnendo per l'ora tarda, che già era zercha ore iii de notte, con i detti presoni verso Miran, enscontrose in molta fa[n]taria da pè, ch'era 25 per simille soldati del signore; e l'una parte e l'altra dicieva: — da' 'l nome! —, e pure niuna parte volea prenzipiare a dare suo nome. Avenne ch'uno presone disse: — *San Zorzi* [3], e *viva San Marcho!* — Udendo cotal nome, la fantaria da pè niente tenne loro vocie basse, anzi gridò: — *Santo Antonio*, e *Viva il Caro!* —; e l'uno e l'altro trasse ale spade e feciero insenbre gra[n] ferita. E in efetto ognuno si conosé, e i presone tuti schaparono, e loro ve- 30 nero pacifici verso Padoa.

[Come messer Uguzone da Tiene venne a Padova ambasciatore del Papa].

In questo propio dí venne in Padoa misser Ugocion da Tiene per anbasadore e legato del somo pontificho [4] al signore de Padoa, e da lui volere savere que intenzione è la sua,

1. *didascalia* Mur. — 2. seguente infinita moltitudine di gente Mur. — 9. Il dì seguente Mur., *e così altri codici* — 12. spbandeza Cod. — 16. tagliati a pezzi con molta occisione e tutti coloro presi, e quelli mandò Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 21. in uno giorno Cod. — 22. giorno Giovanni Mur. — 24. prigioni, e dimorarono tanto, che l'hora era tarda Mur. — 27-28. San Giorgio, et uno disse San Marco Mur. — 29. gridò alto. Antonio aveva 5 il Carro Mur. — 32. *didascalia* Mur. — 33. In questo principio venne Mur.

[1] Contrada di Zeminiana (Massanzago) in provincia di Padova (*Chrog.* cit.).

[2] Giovanni da Sant'Orso morí il 14 giugno 1391 e fu seppellito nel chiostro inferiore del Duomo di Pa- 10 dova (Salomonii, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, p. 31).

[3] *San Giorgio* era il nome di parecchie compagnie di ventura (G. Temple-Leader e G. Marcotti, *Giovanni Acuto, Storia d'un condottiere*, pp. 42, 43), Firenze, 1889.

[4] Gregorio XI. 15

se lui vole pacie con la signoria di Venesia o sí o no: per che di presente il signore respose, che per ogni modo' lui volea pacie. Audite tale parole, misser Ugocion andò a Venesia e ala Signoria, diciendo come per parte dil papa lui era venuto per tratare pacie tra 'l signore di Padoa e 'l comun di Venexia. Audite talle parole, il consiglio subito resposse, 5 che may col comune de Padoa né col signore faria pacie, e che per ciò lui non stesse a sinestro: per che di presente lui venne verso Padoa, e tuto ciò ch'avia fatto conferí col signore, e, fato questo, riposato alchuno giorno, cavalcò per esere a Roma.

Mur., 105

[Come venne rumore nel campo della Signoria].

A quindexe de oto[b]re fu tra l'oste del comun de Venesia grandisimo erore, diciendo 10 che loro volea paga dopia e mexe conpío per la bastia da Solagna che loro aveno tolta; e molti di loro andarono a Venesia a domandare questo: per che a loro fu data cativa resposta, e fatogli tornare al canpo, e possa fu partiti per le chastelle del Trivisano.

[Come messer Simone e messer Antonio Lovo corsero per infino su le porte di Treviso].

15 Esendo ciò sentito, come le giente dela signoria di Venesia erano sparse per le castelle e forteze del Trivisan, el nobele e famoxo chavaliere misser Simon Lovo, insenbremente con misser Antonio Lovo, vene volontà di cavalcare, e, fatte asunare suo' brigate da pè e da cavallo, usí fuora de Miran, e cavalcò sul Trivisan perfino su le porte de Treviso con le bandiere dal Caro. Per che de presente usí fuora de Treviso di grossa giente d'arme molto 20 piú cha i nostri, e fato lí durisima bataglia; e in efetto nostri erano al di sotto: ma 'l poderosso e nobelle chavaliere misser Stivano de Polonia, soldato del signore di Padoa, trato fuora di la bataglia, comoto di furore, comencià riguardare el dimenare de suo' brigate, e presse una grosisima lanzia, e, driciatosi sule staffe, iratamente si caciò nela pressa, e 'l primo, secondo e terzo con soa propia lanza fe' con grieve ocisione andare a terra; e trato fuora sua spada, fe' 25 de sua persona tanta potenzia, che loro i nemisi con grieve suo danno caciò dentro ala porta di Treviso, e fu di botto sarata la portta. La qual cosa vedendo misser Simon Lovo e misser Antonio Lovo andarono a misser Stefano, e di ciò molto lodatollo, diciendo: — per vostro brazo siamo ogii vitoriosi —; e di lí partitesi, venne su per lo Trivisan rubando e pigliando d'enfiniti presoni e molto bestiame. El giorno sequente, xviiii de otobre, intrarno 30 in Padoa con molta festa, e inpresonarno i detti presoni.

c. ??
MCCCLXXII

[Come vennero a Padova ambasciatori di Baviera, e di Austorica, i quali avevano disfidato messer Cane dalla Scala].

Nel predetto mese, a' xxii, venne in Padoa anbasadori dey duxe de Baiviera [1], dei duxe de Storicha, del duxe de Charentana [2], i quali venia da Verona da desfidare misser Cane 35 dala Schala [3] a peticione de i predetti duxi, ed erano venuti a Padoa per caxon di domandare el passo al signore di Padoa per la via di Valasugana, per caxon d'ofendere a misser Canne

---

8. *didascalia* Mur. — 9. rumore Mur.; *altri codici* orrore — 13. *didascalia* Mur. — 22. battaglia, con molto furore cominciò a gridare, e chiamare le sue brigate Mur. — 31. *didascalia* Mur.

[1] Duca di Baviera era Stefano l'Affibbiato, figlio di Lodovico il Bavaro.

5 [2] Reggevano i ducati d'Austria e Carintia Alberto la Treccia e Leopoldo il Valoroso, figlio di Alberto II il Saggio.

[3] Il Verci dubita di questo fatto (*op. cit.*, XIV, p. 182).

con soe giente, e condure sua mobillia a ogni suo buon piaxere. Audite tale parolle, il signore misser Francesco da' Carara molto gli fu in dispiacere che misser Cane dovesse aver guera, e di presente respose, che non era disposto a dare passo a persone che volesse ofendere misser Cane nel suo paexe *.

Mur., 107

[Come fu brugiato il campo della Signoria a Castelfranco]. 5

c. 33 v
MCCCLXXII

Mandò il signor misser Francesco da Carara, a dí XXII de otobre, secretamente giente nel canpo dila signoria di Venesia intorno Chastelfranco, i qualli loro dovesse ardere el dito canpo, e cosí fu fatto**.

[Come giunsero a Padova lettere d'Ongheria, nelle quali si conteneva del soccorso che gli mandava]. 10

Recievé, a dí XXVIIII de otobre, letere il segnore dal re d'Ongaria, le quale contegnía come ne quî dí dovea giongiere infinita cometiva di giente d'arme d'Ongari [1], i quali lui mandava in suo socorso, e come a quel dí loro dovea eser in Trivixana sovra Piave: le quale letere vedute, con grande alegreza le mostrò al pòvollo, per le qualle tuti n'ebbe consolazione.

[Come venne il podestà di Chioza e di Cavarzere in Padovana con ganzaruoli e molte genti]. 15

Del mexe de novenbre, a' quatro dí, venne el podestà e chapetanio de Chioza insenbrementte col podestà de Cavarzere, con molti ganzaruoli armati de molti balestrieri e de bonbarde [2], per conbatere la bastia de Borgofortte del Padoan destretto; e, fati de subito desendere a terra zente d'arme con loro guarnimenti de tre ganzaruoli per caxon de tagliare l'arzere, a ciò che giente da Padoa non potesse sogorere la bastia, e già mesosi in ordene di 20

5. *didascalia* Mur. — 9. *didascalia* Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 20. di ganzaruoli Mur.

* *A questo capitolo* Andrea *premette le ragioni che determinarono l'ambascieria al Carrarese:* "Havendo li signori Venetiani sentito il danno grande dato sul Trevisano per le genti del signore di Padoa, si imaginò di "volerli aggiongere maggiore fastidio et maggior guerra, che non era quella principiata con loro; et havendo "per cosa certa, che messer Cane dalla Scala signore di Verona si era offerto con il re d'Ongaria alli servitij "del suo regno et del stato del signore Francesco da Carrara signore di Padoa, procurò con li duchi di Ba-"viera et di Hosterich che provocassero guerra addosso al detto messer Cane dalla Scala signore di Verona: "li duchi sopradetti, per compiacere alla signoria di Venetia, mandorno suoi ambasciatori al signore messer Cane "dalla Scala signore di Verona a dimandarli Riva di Trento per li duchi suoi signori, et non volendo darla lo "sfidavano di presente alla guerra. Fu risposto alli ambasciatori per il signore messer Cane, che per li suoi am-"basciatori daria presto risposta di sua volontà alli duchi detti di sopra: partirono li ambasciatori havuta che "ebbero la risposta dal signore messer Cane dalla Scala, et vennero a Padoa et adimandò al signore il passo "di Valsogana per parte delli signori suoi duchi per potere da quella parte condure le sue genti d'arme, et le "sue carrette da monitioni per andare alli danni del signore dalla Scala. Il che udito dal signore messer Fran-"cesco, li fu di molta noia, et rispose alli ditti ambasciatori non volerli dare passo alcuno volendo fare danno "et guerra al signore messer Cane dalla Scala, perché con lui havea stretta et buona amicitia; et che ancora lui "era collegato con la maestà serenissima del re di Ongaria suo signore; et questo fu alli 22 di ottobre 1372" *c. 43* r.

** *In* Andrea *manca tanto questo quanto i due capitoli successivi.*

[1] "Questo gran numero di genti d'armi, scrive il "Verci (*op. cit.*, XIV, p. 184 n.), alla fine si riduceva "ad ottocento cavalieri", e pubblica in prova il doc. 1665 (*ivi*, p. 81): "Per altro" continua "il Gataro soggiunge "più a basso, che erano mille e dugento cavalieri". Il Bonifaccio scrive invece che erano ben dodici mila cavalli sotto il comando di Benedetto Unghero (*op. cit.*, lib. X, p. 403).

[2] Le bombarde si usavano anche prima del 1344. Cf. Muratori, *Antiq. Ital.*, II, coll. 514-515.

tagliare, sovragionsse da Padoa el fortisimo Enrigo Gallo todesco con molti cavalari e fanti da pè per sovraguarda dil saraglio, e di subito gridando: — *ala morte, ala morte e viva il Caro!* —, cominciò a ferire tra costoro da Venesia, e intra loro fatta grossa bataglia, el podestà de Chioza cogli altri, sesi a terra, cominciò a strenzere molto nostra giente. Per
5 che di presente usirono alchuni fanti di la bastia di Borgoforte, per lo qual socorso nostri furono venzitori: per che messi i Veniziani in fuga con grande suo danno. Ma Enrigo Gallo, tratto avanti, presse el podestà di Chioza, diciendo ch'el si rendesse: lui, non volendo, si caziò a difessa, e in efetto fu forte ferito, e convenesi rendere al detto Enrigo Gallo; e cosí fu presone lui e LXXII [1] balistrieri, e fu menati a Padoa. Il nome del podestà era misser
10 Moretto da Chanalle [2], el quale fu mandato su una sbara a Padoa.

COME LA SIGNORIA FE' SUO CAPETANIO MISSER RAINIERO DI MAREMA. *c. 34 r* MCCCLXXII

Al preditto dí, IIII de novenbre, zonse in Treviso [3] el nobelle chavaliere misser Rainiero, conte de Marema [4], el qualle fu instituito e fatto chapetanio gienerale de tuto l'esercitto de la signoria di Venexia; la quale cosa sentendo misser Hotto' d'Alemagna, mareschalco del canpo Mur., 1..
15 del signor de Padoa, diliberò d'andare a vedere il deto capetanio. El dí sequente, montato a chavallo con molti altri condutieri, chavalcò sul Trivisan e presse di molto bestiame e presoni de giente Viniziani e Trivixani, e fra gli altri prexe XXVI cavalieri, i quali tuti insenbremente menò presoni sanza niuna contexa nel chastello di Miran. Le qual cose sentendo eser fatte, misser Rainiero de Marema, con tuto l'oste de' Viniciani cavalcò sul Padoa[n] oltra Brenta,
20 a Cortarollo, e per quelle altre ville, e lí prese di molto bestiame e presoni, e puo' brusò Cortarollo e de molte altre ville del Padoan. Ma sentando questo el signor misser Francescho da Carara, fato sonare la tronbetta per la cità; per la qual cosa tuto il povolo s'armò e corse ala piaza: fatto questo, il signore mandò fuora di la tera misser Simon Lovo, fatto gienerale chapetanio dela giente dil signore con tuta la soa soldaria da chavallo e da pè,
25 in quela parte dove fu piú di bisogno; e parte de i citadini messe in guarda ala piaza e parte per le porte dela tera; e cosí ordinatamente ordinò suo' fatti. El dí seguente mandò il signore di Padoa a butare per terra il ponte de Cortaruolo [5], per chaxon che la giente dila Segnoria non pasasse su per quello: e questo fu per conseglio de misser Simon e misser Antonio Lovo; e cosí fu fatto *).

2. per sua guardia MUR. — 5. molti fanti MUR. — 10. *il cod. B P 1126 della Com. di Padova lo chiama* Poretto; *il cod. B P 2170 della stessa bibl.* Peretto; *il* MUR. Piero da Canale, *e cosí pure i codici B P della com. di Padova 725 e 1591* — 26-27. ordinatamente mandò il signore MUR.

* *A questo punto* ANDREA *ha i due capitoli seguenti, nei quali si accorda col Redusio:* "Alli giorni 23 gionse
5 "a Venetia messer Rinieri de' Voschi da Sciena, che dovea essere capitano generale delli signori di quella "città, et hebbe tutte quelle informationi che fu di bisogno del volere delli detti signori et del modo che si "haveva a governare la guerra; et a dí 28 detto fu con processione et sollenità cantata una messa sontuosa nella "chiesa di S.° Marco, et quella fornita, il detto messer Riniero fu sacramentato per la Signoria et doge, con la "presenza di gran moltitudine di popolo, et data la bandiera in mano capitaniale di S.° Marco: et cosí fu
10 "fatto capitano generale il detto messer Riniero.
"Il giorno primo di novembre, che fu quello di Ogni Santi, si partí il detto messer Rinieri dî Voschi da

[1] La *Storia ms. cit.*, c. 28 *r* dice: *trenta.*

[2] La *Storia ms. cit.*, c. 28 *r*, e l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 203 *r* scrivono: *Pietro Giustiniani;* il
15 CAROLDO, *op. cit.*, c. 329 *v* *Piero da Canal.*

[3] ANDREA GATARI ed il REDUSIO dicono invece che giunse a Venezia, non già a Treviso, il 23 ottobre 1372: pare però piú esatta la notizia di GALEAZZO e di BARTOLOMEO.

20 [4] Rainiero Vasco da Siena. La *Cronica Sanese* di NERI DI DONATO (*RR. II. SS.*, XV, coll. 232, 281) lo chiama: *Ranieri da Monte-Merano.*

[5] Ponte di pietra, eretto nel 1217 dalla repubblica padovana attraverso il Brenta, che interseca la via diretta a Cittadella non lungi dalla chiesa di Curtarolo. 25
Cf. *Mantissa* al *Chronicon Monachi Patavini, RR. II. SS.*, VIII, col. 736 *a*; *Annales Patavini*, in BONARDI, *Rolandini Patavini Chronica*, App. II, *RR. II. SS.*, tomo VIII, parte I, p. 261 (Città di Castello, S. Lapi, 1907).

[Come messer Rainiero capitano della Signoria venne alle Brentelle e come messer Simon Lovo capitano del signore di Padova si difese].

Dopo alchuni dí seguenti, a' xiii de novenbre, passò la Brenta a Cortaruollo misser Rainiero, conte di Marema, con i proveditori da Venexia e tuto l'oste suo. I nomi dî proveditori sono questi: misser Domenego da cha' Michielle [1], misser Andrea da cha' Zen [2], misser Pollo Loredan [3], nobilli da Venexia: e venne verso le Brentelle con le bandiere del comun de Padoa, e questo fegli per caxon de posere intrare dentro da le Brentelle per giente del signore di Padoa, e andò verso la villa de Piazuola e a Trimignon e a Toledo [4] e a Vacarino, e lí messe chanpo; ed esendo già per lo signore ogni cosa sentito, avedutamente con suo consiglio avia proveduto ove era di bisogno. La qual cosa sentendo misser Rainiero, subito si levò di canpo, e cha'valcò verso san Michielle [5], e i Taii [6], e a Villafrancha, andando e brusando e pigliando presoni a piú non posso, e venne perfino a le Brentelle, e lí fe' testa. El seguente dí, xvi di novenbre, con suoi artefici e balestrieri cominciò a conbatere le Brentelle, e con molti ponti e pavesade infinite e molta de soa giente d'arme disessa a pè cominciò fortivamente conbatere in piú parte. Ma misser Simon Lovo, gienerale chapetanio, messe dov'era piú di bisogno suo' brigate, e in piú parte dov'era il bisogno messe honorevolli huomini: ciò fu misser Luixe Forzatè in una parte a far difesa, ne l'altra misser Rachuan Buzacarin, ne l'altra misser Fedrigo da Valonga, podestà di Padoa, ne l'altra el conte Manfreo [7] de Sanbonifacio insenbremente con Nicolò da Gazzo [8]. Puo' lassò ne le bandiere misser Francesco Novello [9], figliuolo del prefato signore, insembremente con gran parte del pòvollo. Poi il predetto misser Simon Lovo andava sovravegiando ov'era i gran bisogni e confortando suo' brigate a buona ' difessa; i qualli gaiardamente se difendea, e l' una partte e l'altra con balestre e dardi e freze ferendosi crudelemente e moltipicando la bataglia. Nostri padoani, quasi vinti dala moltitudine de l'oste da Venesia, voleano dare volta; ma misser Simon Lovo, tolte dele brigate ch'era ale bandiere, e messi sul saraglio, de' grande socorso: per che, presa baldeza, arditamente mostrò nostri zitadini sua magna posanza; e, mandato a Padoa misser Simon Lovo per bonbarde infinite, le quale vene di presente, e queste metute ov'era nizizità, e scargate nel canpo de' Veniziani con grive suo' danni e con molti di loro morti e feriti in quantità, convenne tirarse in disparte; e fugli feritto misser Fedrigo Toesco, suo marescha' da una bonbarda, per muodo che pocho passò che convenne morire. E cosí degli

c. 34 v MCCCLXXII — Mur., III

1. *didascalia* Mur. — 5. Ca Zane Mur. — 8-9. avendo preso la via di Piazuola, e Tremignon, e Telo, e cavalcarono, e lì Mur. — 12. prigioni. Non passò per fino Mur. — 13. *in* Mur. *manca la data* — 16-17. bisogno de i più honorevoli huomini alla difesa, cioè uno per ponte e pavesada. Il primo fu misser Mur. — 26. arditamente mossero i cittadini padovani sua Mur.

"Venetia, et andossene a Mestre con gran quantità di gente d'arme che l'havea condotto con lui et ivi stette "tre giorni, poi si levò et andò in campo, quale era a Bassano come fu detto inanti; et gionto a Bassano et "visto non li potere nuocere a modo alcuno, si levò da campo, et venne a S.° Giorgio de Bosco, et passò la "Brenta, et ivi si accampò. Nel tempo che 'l campo era stato sotto Bassano messer Otto Todesco et messer "Zuane da Peraga, soldati del signore di Padoa, erano cavalcati con buona quantità di soldati a piè et a ca"vallo ben armati, et erano andati sino su le porte di Treviso, havendo havuto per certo, che in quella città non "vi era gente alla guardia, che li potesse nuocere, et feccero grandissima preda di bestiame et preggioni utili, "et il tutto condussero a salvamento nel seraglio di Mirano" *c. 43*.

[1] Capitano di Trieste (Caroldo, *op. cit.*, c. 328 *r*).

[2] Capitano di Treviso (Caroldo, *op. e c. cit.*; Bonifaccio, *op. cit.*, lib. X, p. 404).

[3] Podestà di Treviso (Bonifaccio, *op. e p. cit.*).

[4] Toleo, contrada del comune di Piazzola, in provincia di Padova.

[5] Per San Michele di Villafranca vedi *Antiqui Agri Patav. Chorog.* cit.

[6] Altrove Taglí e Taglidi, vale luogo già boschivo poi tagliato, nel comune di Villafranca, che si trova ricordato anche con le forme, Teié, Taié, Taggié, Teggié, e Teggí.

[7] Cioè, Rizzardo.

[8] Vedi Scardeone, *op. cit.*, p. 348; Portenari, *op. cit.*, p. 179.

[9] Nato il 29 maggio 1359, contava allora tredici anni.

altri asai da una parte e da l'altra; e tra gli altri di nostri Padoani fu feritto grievemente il conte Manfreo da San Bonifazio d'un veretone e Nicolò da Gazo simillemente. E aprosimandosi la notte, misser Rainiero e i provededore del canpo dela Signoria, sonata ricolta e tratesi in partte sechura, quella notte passò con bona guarda; e per simille fe' fare misser Simon Lovo, gieneralle chapetanio, insenbremente con misser Francesco Novello da Cara[ra], buona guarda sul saraglio di le Brentelle. E, fatta l'alba, il predetto misser Rainiero con tuta sua oste tornò a Vacharino e a Cortaruollo, e ive fecie testa, e prese riposo perfino a luni a' XXII de [no]venbre; e a questo dí si levâr di canpo e cavalcò verso Vesentina, e passò la fossa da San Martin da la Vaneza[1] con molto danno di nostri che volson fare difesa, e trasse a Revolon e a Teolo, e puo' venne verso Abano, el quale trovò ch'era stà tuto brusà per comandamento del signore. E vedendo ciò eser fatto, trasse a Praia e lí fermò sue bandiere; ma sentendo questo il signore misser Francesco, fu con misser Simon Lovo e tuti gli altri suo' consigli[e]ri, e prese parte di mandare gran parte de suo' brigate de giente d'arme con alchuni nobilli citadini su per la riviera per guardia di quella; e cosí fu fatto. I nomi di qualli sono questi: misser Luixe Forzatè, misser Archuam Buzacarin, misser Bonafazio Lovo, misser Lodovigo da Valonga, podestà[2], Iacomo Scrovegno, Enrigo Scrovegno, figliuoli de misser Ugolin Scrovegno*.

MCCCLXXII

[Come il signore di Padova fece far molti spalti per difesa della terra].

Fatto tuto ciò ch'è detto, ordinò di presente il signore che fusse fatto uno spaldo da Sant'Agha' sovra il fiume perfino ala Sarasinesca e fino a Santa Croxe e da Santa Croxe al Basanello e puo' da l'altra parte fino al Portello d'Ognisanti[3], che va verso Venesia[4], e a questo fu universalemente tuto il povolo di Padoa a lavorare. 1372 del mexe de novenbre**.

Mur., 113d

[Come messer Rainero hebbe lettere dalla Signoria degli Ongheri che venivano].

Dí ultimo de novenbre recievé letere misser Rainiero da la signoria di Venesia, come holtra Piave, nela contra' de Venzo[n] era una gran guantità d'Ongari che venia in socorso dil signore, perché di zò lui fosse avisado ***: per le qualle letere, misser Rainiero subito levò

1. Padoaani Cod. — 8. Venezia Mur.; *ma* Vesentina *hanno anche i codici della Com. di Padova B P 725, 1126, 1591, 2170* — 10. Tello Cod.; Atelo Mur. - verse Cod. - Albano Mur. — 11. Peraga Mur., *e cosí anche i codici della Com. di Padova B P 725, 2170; ma tutti tre questi ultimi nomi nel* Mur. *sono errati* — 12. sendendo Cod. — 13. presa Cod. — 18. *didascalia* Mur. — 20. Santa Maria *cod. B P 725 della Com. di Padova;* Sant'Anna Mur., *e cosí altri codici; nel* Mur. *dopo le parole* fino alla *della col. 111* d *avvenne uno spostamento: tutto il brano che segue i puntolini della col. cit. fino alle parole* alcuni giorni il signore *della col. 113* d *va trasferito alla col. 115* d *dopo le parole* dì primo di dicembre il signore. *Questa trasposizione si riscontra nel solo cod. seguito dal* Mur. — 23. *didascalia* Mur.

* *Questo capitolo è alquanto piú breve in* Andrea, *il quale ci informa che nella battaglia al Serraglio delle Brentelle, in confronto dei Padovani, morí il quadruplo dei Veneziani, perché combattevano scoperti e al basso, mentre i Padovani erano sull'alto e coperti. Aggiunge inoltre, che Francesco il vecchio pose ventimila persone a piedi e a cavallo in difesa della riviera da Monselice al Bassanello.*

** Andrea *aggiunge che furono fatti gli spalti, perché ancora in quelle parti non erano le mura attorno i borghi di Padova. Alla costruzione delle mura si diede opera nel 1374, come si vedrà più innanzi in questa cronaca.*

*** *In luogo di questo periodo in* Andrea *si legge quanto segue:* "Vedendo messer Rinieri de' Voschi, capitano "generale delli signori venetiani, non potere fare nel maneggio della guerra come era la sua volontà, né cosa "alcuna eseguire senza il volere et consiglio de' provveditori che aveva appresso di lui, stante l'obligatione

[1] In quel luogo sorgeva un castello che diede nome alla contrada di Castel San Martino della Vaneza in prossimità al Bacchiglione, non lungi dal villaggio di Trambacche (Salomonio, *op. cit.*, p. 188; G. A. Rizzi Zannoni, *La gran carta del Padovano*, foglio IV).

[2] Cioè, Federigo Lavellongo.

[3] Il Portello d'Ognissanti diede nome ad una contrada che, nonostante alla cangiata nomenclatura delle vie e delle demolizioni, lo conserva ancora fra il popolino (V. Gloria, *Monum. cit.*, m. 1400, 9 luglio, *Padua in contrata Portelli omnium Sanctorum*).

[4] Vedi Scardeone, *op. cit.*, p. 284.

suo canpo e venne versso Pedivenda[1], e trase in Vesentina. Puo' trasse verso Arlesega[2] e da la Tore dil Corso[3] del Padoan; puo' andò in Mestrina e ivi ordinò suo canpo per ordine, e di quelle cose che gli era di bisogno s'aconciò, e dimorando in questo, pure spetando altra letera dala Signoria.

[COME MESSER GIOVANNI ONGARO FU PRESO DA ZACHARIA, E LA DIFFERENZA CHE FU FRA LORO, E COME VENNE LETTERE A PADOVA DI NUOVA GENTE D'ONGARI CHE VENIVA].

c. 35 v
MCCCLXXII
MUR., 115

Al predetto dí, come spesso adiviene, esendo su le scaramucie, fu presso il nobelle cavaliere misser Zuane Ongaro[4] con alchuni altri Ongari da Zacharia da Modena[5], mareschalco del canpo de la Signoria, e condotto misser Zuane al canpo con tuti i suo' Ongari; e a quelli tolto le arme e i chavalli, di presente lo lezinziò: per che misser Zuane Ongaro, andato al capetanio di la Segnoria e a' proveditori, e dolendosi di ciò che gli avia fatto Zacaria contra ogni ordene de' fatti d'arme e ciaschuno buon omo d'arme, ché mai no fu usanza di tuore arme né cavalli un omo d'arme a l'altro: le qual cose udendo Zacaria, respose a misser Zuane: — Io non ò fatto ciò che dovea fare, ma se per aventura io vi piglio piú, o voi o niuno altro Ongaro, io dico il piú minimo che vi sia, e a ciaschuno secondo sua possa, porò taglia, e al meno ch'io porò sarà ducati diexe d'oro, e quando i ditti ducati verà, io sono desposto che i sia bolati dil propio suzello del re d'Ongaria; e quando questo non sarà, io farò gitare i ditti o 'l ditto Ongaro ad anegare in Brenta, sí che da mo ananti vi guardate da me —. Udendo il detto misser Zuane sí desoneste parole, rispose: — Io non posso respondere per gli altri Ongari; ma io dirò per mia parte, se l'avene ch'io ti possa pigliare, io farò propio di te che tu di' di fare d'altri —. E in queste e altre parole venero asai, e tra l'altre venero a disfidacione, e gitati loro chapuzi di testa in tera l'uno e l'altro disfidato, presente il capetanio, si partí e vene verso Padoa con suoi Ongari a le pedane. Il predetto giorno zunsse a Padoa un ongaro, messo del re d'Ongaria, con letere del nobelle cavaliere misser Benedetto[6], nevode del gran conte d'Ongaria, nele quale si contenia, come lui era zunto in

5. *didascalia* MUR. — 21. far di me MUR. — 23. partì il detto messer Giovanni e i compagni, e venne MUR., *e così hanno anche alcuni altri codici*

" che havea con il commune di Venetia, cognosé non potere riuscire con honore nell'impresa cominciata, havendo " li sopracapi, come è detto; et conoscendo il signore messer Francesco da Carrara signore di Padoa pruden- " tissimo, et molto esperto nel mestiero dell'armi, et solecito et pronto a pigliare li partiti delle occorenze con- " tinove della guerra, venne in discordia con li Proveditori, in modo che lui disse non volere essere piú capi- " tano, né capo delle genti del commune di Venetia, anzi del tutto le reffiutava, et ne fu scritto alla signoria " di Venetia autenticamente; et questo del mese di novembre del detto millesimo.

" Continovamente il signore messer Francesco da Carrara teneva avisata la maestà del re di Ongaria di " quanto ogni giorno occoreva da una parte, et dall'altra circa le cose della guerra; et fu avisato il signore che " il detto re li mandaria in soccorso messer Benedetto Ongaro, nepote del gran conte di Ongaria, con molta quan- " tità et grosso numero di soldati Ongari, tutti a cavallo: la quale cosa fu ancor scritta alla signoria di Ve- " netia; onde subito scrisse al suo capitano messer Rinieri de' Voschi, che messer Thadio Iustinian et messer " Girardo da Camino con bona scorta di gente d'arme dovesse levarsi del campo et andare ad alloggiare a Cor- " dignan, quale è luogo appresso a Sacile di messer Guitelon da Camin, et tutti quelli da Camin erano in lega " et colleganza con la signoria di Venetia: onde li detti andorno a fare le sue stantie a Cordignan, come hebbero " comissione, con assai genti d'armi a cavallo tolti dal campo, come fu detto inanti, et molti fanti a piè fatti del " paese; et questo fu fatto, acciò che da quella parte li detti Ongari non passassero al servitio del signore di " Padoa, perché credevano che dovessero passare la Livenza in quella parte " *c. 44*.

[1] Con questo nome s'intendeva tutto il territorio ai piedi del Venda che è la cima più alta dei Colli Euganei.

[2] Paese all'estremità del Padovano verso il Vicentino.

[3] La Torre del Corso sorgeva sul fiume Ceresone, ad ovest di Padova (vedi *Chorographia cit.*).

[4] La *Storia ms. cit.*, c. 29, lo chiama *Zuanne de Polisna schiavo*, l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 203 *v*, *Zuane dalmato de Poliza*.

[5] Zaccaria Fredo da Modena (*Storia ms. cit.*, cc. 29 *r*, 30 *v*, 39 *r*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 203 *v*).

[6] Conte Tesinese o Temisiense, già Bano di Bulgaria. Cf. *Storia ms. cit.*, c. 29 *v*, 30 *r*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 203 *v*; CITTADELLA, *op. cit.*, I, 319.

Friulli e ch'el vendere sequente lui saria sul Trivisan per pasare la Piave: per le quale letere il signor predetto fecie gran festa, e quelle *coram popullo* le mostrò; donde ciaschuno citadino fecie festa asai *.

[Come messer Giovanni Ongaro fu chiamato dal signore, e quello che ne seguì].

5 Dimorante il canpo dela Signoria come è detto, avenne che el sequente dí, marti primo de dezenbre, ch'el nobelle chavaliere misser Zuane Ongaro sovra detto,' per caxon di fare sua vendetta, comoto da furore, con molta chometiva de' suoi Ongari 'cavalcò verso il canpo dela Signoria, e nela villa di Ciervarese [1] per su' propria ventura achattò Zacharia da Modena con molta de sua brigata, e 'vi virillemente cominciò tra l'uno e l'altro grosa ba-
10 taglia; ma in afetto misser Zuane prexe Zacharia, e a mal suo grado convene eser presone lui e molti de' suo' conpagni: per la qual cosa misser Zuane Ongaro contentisimo voltò verso Padoa con Zacharia insenbremente presone, e, conduto in Padoa, quello nele presone dil comun di Padoa inpresonò, e suo' conpagni con bona conpagnia l'altro dí lecienziò. Queste cose sentí misser Francesco, signore di Padoa, per che mandato per misser Zuane volse da
15 lui a parolla a parola ogni cosa audire; le quale cose tute con amiracione dil signore gli disse, e mandato per Zacharia' da Modena, volse da lui savere se ciò ch'avia udito da misser Zuane era vero; le qual cose tute Zacharia dinegò: per che il signore, iscrito al canpo a misser Rainiro, conte di Marema, chapetanio, che di tuto ciò ch'era stato tra misser Zuane Ongaro e Zacharia da Modena, suo merescalco, gli piaciesse avisarlo. La qual cosa misser
20 Rainiero tuto ciò ch'avia detto misser Zuane iscrisse, e sogilata la letera di suo sugiello: venuta tale letera, il signore mandò per Zacharia, e disse: — Guarda ciò che scrive il tuo capetanio a mi; pare che tu abi torto —. Per le qual cose vedendo il detto Zacaria volse romanere contento di tuto ciò che fesse il signore, e cosí per simille misser Zuane Ongaro. Udito il prefatto signore talle parolle, fecie per sua sentenza, ch'el detto Zacharia dovesse dare per
25 taglia a misser Zuane ducati mille d'oro, due corsieri di prexio de ducati II^c^ e II peze de veludo de grana. A le qual cose Zacharia tute asentí, e pregato misser Zuane che gli desse licenzia per otto die d'andare al canpo a potere trovare le ditte cosse, per che misser Zuane fu contento, dando lui bona sicurtà, e cosí fecie; e partitosi cominciò a 'sercitarsi di trovare la dita taglia e con grieve fatigha l'achatò, al termene dato de dí otto, e, non venendo a Pa-
30 doa al dí posto per sua gran facenda, i dí sequente a l'alba fu in Padoa al conspetto de misser Zuane Ongaro con la taglia; la qual cosa vedendo misser Zuane disse: — Zacaria, tu à' falato di tua fede; io non voglio averti promeso, né voglioti oservare niuno pato —; e fello di presente inpresionare in presone.

Mur., 111 d — c. 36 r MCCCLXXII — Mur., 113

[Come messer Rainiero venne alle Brentelle per entrare nel Serraglio].

35 El secondo dí di deciembre retornò el conte Rainiero di Marema su le Brentelle per pasare nel saraglio di Padoa; ma nostre giente mostrò sua magna posanza per tale forma, che l'esercito veniciano convenne con suo danno voltare le spalle e retornarsi a suo' 'lozamenti.

c. 36 v MCCCLXXII

[Come messer Giovanni Unghero andò contra messer Benedetto per condurlo in Padova, e quello che ne seguì].

40 Come abiamo detto dinanzo dela letera ricievuda del socorso mandato dal re d'Onga-

4. *didascalia* Mur. — 5. detto o Cod. — 25. Giovanni Onghero due corsieri Mur. — 34. *didascalia* Mur. - 38. *didascalia* Mur.

* *Questo capitolo e i due successivi mancano in* Andrea.

[1] Cervarese Santa Maria, a nord-ovest di Padova.

ria, e come ne la cità ne fu presa consolacione, pasati alchuni giorni, il prefatto signore 'invochato misser Zuane Ongaro diciendo, che lui con sue brigate dovesse cavalcare oltra Piave, e trovare misser Benedetto Ongaro con sue brigate e quello condure in Padoa a salvamento: udito misser Zoane tale parolle, contentisimo, con cercha LXX de suo' Ongari cavalcò sul Trivisan, e sanza nullo inpedimento passò la Piave, e trovato il detto misser Benedetto con mille e dosento Ongari, intra i qualli gli era di nobilli cavalieri, ciò fu misser Stivano [1] e misser Lodovigo Ongari e altri asai; e queli condutti su la Piave, e a loro disse cotalle parolle*: — Nui siamo qui, e, a consigliare il meglio, io diria che di queste giente se faciese due parte, e l'una dovese pasare il guado da l'Ospedalle, l'altra il guado da Nervessa; perché di là da Piave è il nobelle chavaliere misser Tadio Zustignan, chapetanio di III^{c} lanze e di II^{m} fanti da pè, per la Signoria mandati qui a difessa di nostro pasare. Sono asai cierto che loro faranno solamente una guarda, perché se una di nostre brigate sarà molestata dai ditti, 'l'altra ligieramente paserà e potrà socore' l'altra —. Fu molto lodato tale consiglio, e fato ciò ch'era detto, andò a pasare misser Benedetto con VI^{c} Ongari, e misser Zuane andò a Nervesa. Domentre che fu talle ordinamento, zunsse sovra Piave per mezo l'Ospedalle misser Tadio Zustignan, capetanio gieneralle, con misser Girardo da Chamin, Rizolin de Iacon [2], Federigo Tadio, nobilli de Trevixo, con III^{c} lanze e II^{m} fantti a difessa del passo, e veduto gli Ongari da l'altra parte, fecie sue schiere, e ognuno messe in bataglia, ciascheduno con sue arme in mano per ferire: le qual cose vedendo misser Benedetto Ongaro, chiamati tutti insenbremente suo' Ongari, cosí disse:

(Mur., 115 d; Mur., 117)

c. 37 r MCCCLXXII

Conforto che fa misser Beneto Ongaro a sue brigate per pasare la Piave.

— Amici cari, che sette in dubiosso a fare? Mandati dal nostro signore re Lodovigo, re d'Ongaria, con esso me insenbremente venuti nel presente passo, poco di conforto chredo abiate bisogno; ma tutavia, per una anticha e bona usanza servare, m'ascolterette. In voi nostro signore re prese grande isperanza, e però fu contento di mandarvi di qua a difensione di quello, che piú cha niu[n]'altra cosa ama, cioè misser Francesco da Carara, principo di Padoa, come suo fedele figliuolo e unico amico; e come voi sapete, quanto luy asai vi racomandò suo stato. Dunche, per Dio, la vostra virtute ogi si mostri davante gli ochi di nostri nemici, i quali noi podemo vedere di là dal fosso, con loro arme nude in mano per noi ofendere a

---

11. CC fanti MUR. — 12-13. molestata dal detto messer Giustiniano, l'altra parte potrà sovvenire ed aiutare. Onde fu molto MUR. — 15. Piave messer MUR. — 17. CC fanti MUR.

* *Questo capitolo fino a questo punto, salve alcune differenze di forma, è uguale anche in* ANDREA, *che però dopo l'ordine di Francesco da Carrara a Giovanni Unghero di andare oltre la Piave nel territorio trivigiano, soggiunge:* "et "andasse a Brognara loco delli conti da Porcile intrinseci amici et servitori al detto signore che dariano il passo "per chi volesse per suo nome" *c. 44* v. ANDREA *poi omette il discorso di Giovanni Unghero, e in fine chiude il capitolo col brano che segue, alquanto diverso da quello corrispondente di* GALEAZZO: "In questo tempo era stato fatto "intendere a messer Thadio Iustinian et messer Rizardo da Camin, che erano a Cordignan, come li Ongari erano "gionti sopra la Piave; quali vennero subbito in un loco detto l'Ospedale, loco habile a passare, aspettando ivi "fermi. Quando messer Zuane Zotto hebbe ristretti tutti quelli capi di Ongari con messer Benedetto insieme a "consiglio circa il passare, li fecce avertiti come di qua dalla Piave erano messer Thadio Iustiniano et messer Gi-"rardo da Camin con 300 lancie et 2000 fanti da piè alla diffesa, et per oviare il passo, che non passassero, et "che già erano all'Hospedale, loco di passo habile. Onde per messer Benedetto, capitano delle genti di On-"garia, fu chiamato messer Stefano, messer Ludovico suoi cappitanij, et messer Zuane Zotto, et di tutta la sua "gente fecce due squadre, et con una lui in persona venne al passo dell'Hospedale, l'altra mandò con messer "Zuane Zotto al passo de Revessa α, con ordine che, come messer Benetto fosse con la sua compagnia entrato in "battaglia con li nimici, lui passasse et desse nelle spalle de' nimici" *c. 44 v.*

[1] Stefano, conte, maestro della corte di re Lodovico. Cf. *Storia ms. cit.*, cc. 30 *r*, 33*r*.

[2] Rizzolino degli Azzoni. Cf. *Storia ms. cit.*, c. 29 *v*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 204 *r*; BONIFACCIO, *op. cit.*, lib. X, p. 404.

α *cioè* Nervesa.

caxione di vetarne che noi non pasiamo questa corente aqua. Dunche, che fa piú bisogno a dire? Io sarò primo a cotanto afanno, bene che voi potresti dire: che giova a noi il vostro primo ferire? Già non saremo ristorati de' nostri danni! E che per ciò non vi movesse animo al ferire. Muòvivi, adunche, amore e fede a sostenere nostro onore, ricordandovi per chuy
5 siette quivi mandati e chi fu i vostri primi pasati, e chi voi siete ancora vi vogliate redure in vostre memorie: possia, come vi pare, v'adoperate nela bataglia [1] —. Fatto tale confortacione, ognuno confortato prestisimamente aconciaronsi de sue arme, e tuti d'una volontà gridando: — *carne!* — chaciaronsi ne l'acqua con loro arme preste dil ferire *.

Come misser Tadio Justignan è a difesa dela Piave.

10 Era misser Tadio Giustignan con gli altri nobilli di Trevixo posti con sue schiere ordinatamente sovra Piave, e vedendo già gli Ongari posti al guado per pasare, diliberarono di lasiargli pasare, e cosí feciero. Per che, pasati, furono ala bataglia; e gli Ongari ardittamente se difendendo e con sue sagitte danegiando crudelemente l'oste de' Viniciani, e traendo cosí a' cavagli come agli omini, e asai di loro molto guastando. Le qual cose vedendo mis-
15 ser Girardo da Chamin con molti balestrieri e fantaria da ppè cominciò a ferire negli Ongari, e con le balestre molti di loro danegiando; e tutavia misser Tadio Zustigna[n] con la spada in mano giva ferendo e ucidendo di loro nemici e confortando sue brigate al ben ferire, per forza chaciarono gli Onghari a voltare le spalle con grieve suo' danni. *Tandem* era pasato a Nervexa il nobelle chavaliere misser Zuane Ongaro con l'altra cometiva di giente
20 d'arme, e vedendo di sua brigata sí malmenare, iratamente rivolto a sue giente, diciendo: — Qui non è bisogno a confortare dil ben ferire, perché, vogliamo o no, ne conviene diffendere, se noi non vogliamo vituperosamente morire —. Ditte cotale parolle, comoto di furore, tolta sua lanzia e con sue brigate ferí ale spalle de' Veniciani e crudelemente di loro ferendo e gridando: — volta, volta, e fugitivi! — Ongari, sentendosi socorsi, voltarono loro vixi e
25 cominciarono a mostrare sua possa, e, cominciata la bataglia piú grosa, e l'una parte e l'altra molto danegiârsi. Ma misser Tadio Zustignan co' loro seguazi molto virillemente defendendosi e molti degli Ongari abatendo, ucidendo, e quasi romanea vencitore. Ma misser Zuane Ongaro gaiardamente con sua spada in mano fortisimamente se difendendo, e mostrando sua magna posanza per defensione de sé e de' suoi Ongari; ma pure la posanza de l'esercito de
30 misser Tadio Zustigna[n] metea gli Ongari in greve danno: la qual cosa vedendo il fortisimo chavaliere misser Stefano Ongaro, abandonato il saetare e la redena dil cavalo, con grande ira trata sua spada dil fodro e quella ad anbe mane pigliatta e con furore trasse a ferire misser Enrigo Todesco de l'esercito veniziano, e quello ferito sul bacinetto, e quelo con suo colpo averto in doe parte e la testa fino ale spale, messe suo brando, e morto a terra il
35 caciò dil cavalo. Il quale colpo vedendo el conte Lodovigo Ongaro, invagido di farne uno sifatto, con grande animo trase a ferire misser Girardo da Chamin, e con la spada in due mane mostrando la punta verso il ciello per colpire misser Girardo; ma Iddio, che difende ciò che volle, volse a ciò far riparo, che, disendendo del brazo del conte Lodovigo, cotale colpo disese al collo dil cavallo di misser Girardo, e quello tuto perfino ale spalle mandò
40 a terra: per che misser Girardo trovossi pedon; ma irato per vendigare suo chavallo, trata

MCCCLXXII
Mur., 119

4. ricordandomi Cod. — 7. accostano in se sue arme Mur., *ma è errato* — 24. e non fuggite Mur. - socorso Cod. - voltaronsi a' loro nemici, e Mur. — 30. mostrò agli Ongheri imperfetto danno Mur. — 33. Todesso Cod. - sub bacinetto Cod.

* *Questo capitolo manca in* Andrea.

5 [1] La citata *Storia ms.* ha un'*arenga* di Benedetto Ongaro diversa da questa: ciò che, del resto, è ben naturale, dal momento che simili discorsi sono dovuti ai cronisti stessi.

c. 58 r MCCCLXXII sua spada, cominciò cosí pedone a fare gran taglio. Misser Tadio 'Zustignan, vedendo cotalli colpi, dubitando ch'uno cotale non tochasse a lui, cominciò a voltare le spalle, e tuti metersi in fugha con gli altri Trivisani e sue brigate; e gli Ongari loro perseguendo. Ma misser Tadio Zustignan, fugiando, passò la Piave; ma gli Ongari perseguendollo lui presse in sue forze[1], e per simille misser Girardo da Chamin, e Rizolino degli Azon, e Federigo 5 di Tadio, ed altri asai gientilomeni e forestieri; e, rotto il suo canpo e prese le bandiere di San Marcho, con tuti i presonieri cavalcò a Citadella, e, impresonati tuti i presoni da taglia, (e) gli omini d'arme, secondo soa consuatudine, lasarono a[n]dare a sua posta. El dí seguente, x de dezenbre, venero verso Padoa, dove dal signore fu onoratamente ricievuti, e portatte le bandiere di San Marco dentro da Padoa per terra, e con quelle e i presoni andò a l'archa 10 di santo Antonio dal Santo, e quelli oferí: possa fu ritornati e messy in presone. E misser Benedetto bano, Ongaro, cogli altri piú notabilli Ongari s'alogiarono nela corte dil prefatto signore, dove da lui fu con somo diletto ricieuti; e questo fu a dí xi de dezenbre 1372 *.

[Come si levò il campo della Signoria del Padovano et andò in Trivisana].

Mur., 121 Le qual cose abiendo sentito misser Rainiero de Marema, subito si levò di canpo del padoan 15 e cavalcò in Vesentina verso Camixan, e rubando e danegiando infino a Chartiglian[2], passò la Brenta e vene sul Trivixan, e andò a metere suo chanpo a Chastellofranco ove era in prima **.

---

1. grande battaglia — 5. Rizolino de' Garzoni Mur. — 7. tutti i prigioni, e data loro la taglia Mur. — 11. e quelli forestieri poscia furono ritornati Mur. — 14. *didascalia* Mur.

* *La descrizione di questa battaglia in* Andrea *è alquanto piú breve.*

** *In luogo di questo e del capitolo successivo* Andrea *ha quanto segue:* "La signoria di Venetia, havendo 5 "sentito che 'l suo campo non poteva passare il Seraglio delle Brentelle per il gran riparo, guardia et provi- "sioni fatte per il signore messer Francesco da Carrara, et che era nata discordia tra 'l suo capitano et prove- "ditori, et quello havere reffiutato il governo del suo campo, et del tutto haverne scritto et dato pieno aviso alla "detta Signoria, provide di havere un messer Giberto da Coreggio cavaliere et huomo savio et intelligente delle "cose di guerra, et quello per il consiglio fu elletto; et con lettere gliene diede aviso, et dimandollo a tale 10 "impresa, quale messer Giberto accietttò; et cosí alla Signoria con sue lettere rispose.

"Fu ancora fatta provisione dalla signoria di Venetia vedendo, come disopra è detto, il suo campo non "potere passare alle Brentelle, di volere passare in altro luogo ogni modo in quel seraglio di Padoa α, et fecie "armare molte piatte et burchij con x gallere con manganelli suso et ponti disnodati et altri edifficij: capitano "di quelli ser Michele da cha' Dolfin. Le quali cose sentite per il signore di Padova, con ogni diligenza si 15 "misse a provedere a tutte le sue fortezze, che havia sopra li fiumi che andavano verso Venetia, et quelle messe "in fortezza con bonissime guardie con pallate et altre ottime provisioni, et massime la torre del Curam, che "è discosto a Santa Maria di Lugo, perché dubbitava il signore piú di quel passo, che d'altro, essendo quello "in maggior danno del Padoano che li altri, se 'l passo fosse stato come poi fu.

"Stando ogni una delle parti a provedere chi ad offendere et chi a diffendere, si imaginò la signoria di 20 "Venetia movere novo fastidio al signore di Padoa, et mandò al duca di Hosterich ad offerirli gran somma di "denari se lui con grossa gente voleva venire alli danni del signore di Padoa et volea che 'l duca Leopoldo "di Hosterich venisse, overo mandasse le genti su per la via di Feltre et Cividale, che a quel tempo erano del "signore di Padoa, et sotto la sua signoria di messer Francesco da Carrara, acciò che il detto signore havesse "campo da due bande, et mandò a farli tali offerte, alle quali il duca Leopoldo consentí, et promesse di fare 25 "ogni cosa che la Signoria li dimandava.

"Sentita per lo signore di Padoa la proposta fatta dalli signori Venetiani al duca Leopoldo di Hosterich, "et dubbitando non potersi diffendere da dui campi che lui havesse contra in una botta, tenne modo di offerire "lui stesso al duca Leopoldo Feltre et Cividale di Belluno, et che il detto duca non venesse et non mandasse "gente contra di lui, né si impazasse in cosa alcuna in tal guerra: et fatta tale proposta, il duca accettò, pro- 30 "messe et fu d'accordo.

"La signoria di Venetia essendo certa che a volere in tal guerra fare qualche buona operatione bisognava "provedere di piú numero di soldati che non haveva et di qualche altro bon capo, onde condusse al suo soldo "alcuni huomini intelligenti et sappienti della guerra, che in breve furono in Venetia alli suoi servitij, quali "forono questi: messer Francesco delli Ordelaffi signore di Forlí, messer Lodovico della Rova, che era in To- 35 "scana, messer Zuane del Garzo, che era in Toscana" *c. 45. Anche in questo passo* Andrea *concorda col Redusio.*

[1] Cf. Verci, *op. cit.*, XIV, doc. 1665, p. 81.

[2] Villaggio del bassanese, a tre miglia da Bassano.

α *Il cod. della cronaca di Andrea di cui si servì il Muratori legge piú esattamente:* di volere in ogni modo passare in altro luogo quel serraglio di Padova. 40

Quando chade il ponte di San Lunardo.

A dí dodexe dicenbre 1372 chazí il ponte di San Lunardo [1], il quale era di pria, come quello di ponte Molin; e caxone fu che l'era fatta una rosta di sovra da quello per tignire l'acqua grossa di fuora, e disfaciandosi la ditta rosta l'acqua venne con fuga a disendere nel ponte, e percosse in quello; per la qual cossa il ponte andò in l'acqua con molte persone, ch'era a vedere, dele quale molto se n'anegò e molte se ne danò nela persona.

[Come messer Michel Dandolo, capitano della Signoria, venne alla torre del Curame, e quella per forza hebbe].

Dopo questo, a dí xv de dicenbre, ne l'alba dil die, vene a la tore dil Churan [2] molti ganzaruoli armati con molti nobilli da Venexia e molti balestrieri e giente d'arme e con doe galie armate, e su ciaschuna di quelle uno belfredo a tre bataglie; sui quali belfredi 'dimorava di molta giente d'arme e balestrieri, i quali sovra avanziava gli argieri dila fossa. Eragli II alberi per galea con una chabia artificiata di grandeza, che su quella dimorava VI omeni per una, i quali con dardi e chiavarine [3] ofendea coloro che dimorava in zima la torre per difessa. Puo' era sule dette galee due ponti snodati per çitare a terra. Aprosimandosi adunque la detta armata da Venexia verso la detta torre dal Churan, nostre brigate tute se metereno in punto ala difessa: per che, venuti apreso terra, una dile galee gittato suo ponte sovra l'arzere, e quello molto da nostre giente contrastato; ma in efetto il belfredo, sovravanzando i nostri, portava gran danno; per la qual cosa convenne redursse sul ponte di la torre, e lí fu durisima bataglia manualle: per che, acostatasi la siconda galea ala tore, molto gaiardamente gitarono l'altro ponte sul ponte dila tore, a malgrado di chi faciea difessa: il capetanio dila tore, virillemente se difendendo con bonbarde, schiopi [4], balestri, e mostrando sua possa, e in efetto per sua difesa caciato fuocho nel ponte di la galea, quello insenbremente con quelo dila tore bruxò, e tiratissi dentro e come meglio poteano si difendea. Ma quilli ch'erano innele chabie dile galee, traendo dardi giú in la tore, molto danegiava coloro che erano a difessa. Questa cotale bataglia durò perfino a nona, e saria fenitta, se non fosse che sovragionse misser Michielle Dandollo, chapetanio dela ditta armada con tre galee, in su le quale era artificiosamente fatto manghani, i quali di presente cominciò a manganare nela tore, e molta di quella gran parte gitava a terra. E divenne che parte dil muro dela tore cascò sul brazo al chapetanio, e quello in due parte divisse con suo grieve dolore, ma nonistante lui, come meglio potea, confortava sue brigate a difenderse. Il remo're era già stato sentito da misser Antonio Lovo, chapetanio di tuto il saraglio, e con sua giente d'arme trato ala bataglia e non sanza dubio di se medesimo intrato nela torre, e conpreso non potere esere difessa alchuna, fatto il capetanio usire fu[o]ri e salire a cavallo, e per simille l'altra famiglia, e lasiata la tore,' venne verso Padoa. Misser Antonio Lovo chavalcò

c. 37 r MCCCLXXII Quando fu preso la tore dil Churam

MUR., 123

c. 39 r MCCCLXXII

1. chede Cod. — 4. ad offendere nel Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 16. dal Alchuran Cod. — 22. schioppetti Mur.

[1] Questo ponte, costruito originariamente intorno al 1140, fu riedificato in pietra nel 1283 durante la podesteria di messer Vieri de' Cerchi (Bonardi, *Annales Patavini* cit., pp. 204, 209 sg., 262; Ongarello, *op. cit.*, all'anno 1283; Gennari, *Dell'antico corso dei fiumi in Padova e ne' suoi contorni*, p. 12, Padova, 1776.

[2] Rocca ai confini del territorio padovano presso Oriago, soggetta alla podesteria di Piove di Sacco (Gloria, *Il territorio padovano*, III, p. 323; *Chorog. cit.*).

[3] Armi in asta lunga circa un metro col ferro largo, corto e tagliente.

[4] Il Verci (*op. cit.*, XIV, p. 163) che reca un documento del 2 aprile 1372 dice: "è forse la prima volta, "che si sentono nominare quest'armi micidiali da fuo-"co", e soggiunge poi: "nessun documento a mio giu-"dizio indica l'uso degli schioppi e questo da me pro-"dotto è per avventura il primo, che ne faccia menzio-"ne". Cf. Muratori, *Antiquitates*, II, col. 515.

verso Pieve e fu a parlamento con misser Luixe Cavodevacha [1], ch'era podestà di Pieve, e mandato comandamento che di presente ognuno del Piovato fosse con sue armi al saraglio di Lugo [2]; e cosí fu fatto. Misser Antonio Lovo subito venne verso Padoa, e parllò con 'l prefatto signore misser Francesco: per che di subito il signore fe' chavalchare sua giente d'arme a Santa Maria di Lugo e a Lova, e lí fe' 'dificbare due bastie, una a Lugo e l'altra a Lova [3]; e cosí fu fatto. Le qual cose sentento misser Michielle Dandollo, capitanio di l'armata navalle, messa in forteza la ditta torre e scritone a Venesia dove ne fu fatto gran festa, con LX nave andò per conbatere la bastia da Lova, dove con danno d'una parte e di l'altra convenne tornare sanza nulla vitoria verso Venesia: per le qual cose il signore fe' fare comandamento ch'ognuno dil Piovado dovesse le cose sue redure versso Padoa; e cosí fu fatto *.

[COME IL CAPITANO DELLA SIGNORIA SI LEVÒ DA CASTELFRANCO E VENNE A TREVISO].

El dí sequente misser Rainiero di Marema con misser Andrea Çeno, misser Pollo Loredam, misser Domenego Michielle, misser Horsato Zustignan, proveditori dil chanpo, si levò da Chastelfranco con tuto suo exercito, e andò nel borgo di Trevixo a dimorare, aspetando letere dala Signoria **.

[COME SI COMBATTÈ LA BASTIA DI LUGO].

La domenega sequente, XVIII de dezembre, vene piú gientilomeni da Venesia con molte

---

1. Antonio Cavodivaeca MUR. — 2. ala COD. — 3. Lugo, et a Lova, lì fece edificare due bastie e così fu fatto MUR. — 6-7. La qual cosa messer.... due navili messe in guardia alla detta torre MUR. — 8. con LX fuste di ganzaruoli, burchi, barche, fuste per combattere la bastia di Lova, et andolli molto bene in punto, dove MUR. — 11. *didascalia* MUR. — 16. *didascalia* MUR.

* *Questo capitolo è riassunto in poche parole da* ANDREA *la cui narrazione concorda con quella del* REDUSIO. *È da notare che ambidue questi cronisti dicono che il capitano dei Veneziani era Michele o Micheletto Dolfin da Santa Giustina, in luogo di Michele Dandolo.*

** *In luogo di questo e dei quattro successivi* ANDREA *ha il capitolo seguente:* "In questo tempo gionse in "Venetia messer Francesco delli Ordelaffij con li altri gentil'huomini di guerra novamente chiamati al soldo "delli signori sopradetti, et all'hora quelli di Venetia mandorno per tutta la sua gente che era ridotta in Trivi-"sana, et quella subbito si ridusse in Venetia insieme con messer Rinieri de' Voschi capitano generale, che al-"l'hora rinontiò il governo che l'havea ricevuto con la bandiera di S.° Marco alla Signoria; et tolta licentia "con la sua gente cavalcò, o altramente andò nelle sue contrade, et la signoria di Venetia poi fecce carcare "tutta la sua gente d'armi et cavalli dentro de' burchij et nelle barche di Venetia fornite di ballestrieri vene-"tiani; et in quel tempo havea fatto venire gran numero di Greci et Morlachi tutti arcieri, quali andorno con "la detta armata; et li detti arcieri erano venuti di Candia alla torre del Curam et ivi smontorno in terra per "forza, et fermorno una bastia in quel luogo fortissima con gran quantità di lavoratori, che havevano con loro, et "maestranze, di modo che in x hore fu fornita et ferma con 17 baltresche, et un grosso fosso con 10 piè di acqua "dentro. Tutta fiata combattendo con le genti del signore di Padoa che era un gran numero, perché già alquanti dí "inanti havea il detto signore ivi in quel luogo fatto cavare un largo fosso, et fatto un terraglio alto, con un "alto et forte sieve, et a quello si facevano gran guardie dalla parte di fuora al detto fosso. Era il terreno "gettato suso palludoso, et di quel terreno il commun di Venetia affirmò la sua bastia in un luogo chiamato "Gorgo Honarij: capitano di Venetiani oltra il fiume, che si disse la Montata, messer Giacomo Moro procuratore "di S.° Marco; governatori et consiglieri del capitano: messer Francesco delli Ordelaffij da Forlí, messer Gioanni "di Garzoni da Fiorenza, messer Ludovico dalla Rova. Essendo messo quel luogo per Venetiani in fortezza, "ogni dí li mandavano vittuarie et altre cose neccessarie con li burchij et barche di Venetia; et questo fu alli "giorni 28 decembre 1372" *c. 46* r.

[1] La *Storia ms. cit.*, c. 31 *r*, e l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 204 *r*, scrivono *Alvise Paradiso*, che fu pure della famiglia Capodivacca, e che nel 1382 e 1384 fu fattore del Carrarese (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1382, 20 novembre; 1384, 8 gennaio, 10 novembre).

[2] Antica fortezza fabbricata dalla repubblica padovana verso la palude (SALOMONIO, *op. ci..*, p. 336).

[3] Rocca nelle paludi salse sul confine del territorio padovano ad oriente, soggetta alla podesteria di Piove di Sacco. A detta bastia era a quel tempo preposto Alvise Forzatè (*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 204 *r*; SCARDEONE, *op. cit.*, p. 18; PORTENARI, *op. cit.*, pp. 63, 85; SALOMONIO, *op. cit.*, p. 333; GLORIA, *Il territorio padovano illustrato*, parte III, p. 323).

nave armà e charche di giente d'arme per conbatere la bastia di Lugo; e desmontati a terra, furono ale mane con Francesco da Lion da Padoa e con la soa cometiva, ch'era in guardia ala ditta bastia de Lugo; e po' durò talle bataglia, che in effeto Francesco da Lione con sua brigata si portò sí valentemente, che molti de quilli da Venesia fu presi, e qual morti;
5 e tra gli altri fu prexi VIII Veniziani, i quali fu mandà per presone a Padoa.

[Come tutto il campo della Signoria andò a Venezia].

E[l] luni sequenti, xx de dizenbre, si levò tuto il canpo dela signoria di Venesia con el capetanio e proveditori, e vene verso Merghara[1] e lí, montato tuto il canpo in navilio, venero in Venexia. El giorno sequente venero a dismontare con tuto il canpo a Lova, e
10 con molti gientilomini da Venexia dismontarono a tera, e dimorò piú dí, tutavia ogni giorno badalucando insenbre.

[Come il detto campo si fermò a Lova].

Marti, dí XXVIII di dezenbre, venuto l'esercito de' Veniciani a Lova, e ala contraria parte dila bastia ch'avia fatta fare il signo[r] n'edificò una bella e grande in manco de III
15 ore nela contra' di Gorgo Onari[2] oltra il fiume, che se chiama la Motaella, e distese su per lo fiume uno spaldo di legname per defensione degli altri dala bastia, e, fatto ciò, corse di suo dil canpo perfino a para del padoan distreto; e robò e pigliò molti vilani. E in questo propio dí fe' il signore edifichare due bastie a Buvolenta, e fe' mete[re] il ponte di Buvolenta in forteza, e da Buvolenta ala Coagnolla[3] fe' spaldare, e cosí verso il Piova' dei Maserà.

c. 39 v
MCCCLXXIII
Mur., 125

20 [Come quelli del campo della signoria di Venezia si accordarono con sacramento di non partirsi l'uno dall'altro].

Ultimo di dezenbre fu nel canpo dila signoria di Ve[ne]sia nuova discordia in questa forma, che Nicolò da Boscaredo, merescalco dil canpo, fu insenbremente con tuti i Taliani, e con loro ordinò che se la Signoria o el capitanio o proveditori ne volesse una parte o due
25 o in tre di noi separare, che noi nol faziamo, anzi senpre vogliamo andare insenbremente; e di ciò sagramentatissi tuti, che furono a tale sagramento III^{m} Taliani: le qual cose sentí il suo capitani[o] e di tuto il fato iscrisse a Venesia, perché la Signoria avesse a provedere. Abute tale letere, la Signoria iscrisse di presente a Nicollò da Boscharedo, che vedute le presente letere fusse in Venexia; ale quale lui subito v'andò, e di presente fu inpresonato
30 lui e uno suo figliuollo[4].

---

6. *didascalia* Mur. — 11. baladucando Cod.: *ma altri codici esattamente* badalucando; balucando Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 13. XXIIII *cod. B P 725 della Com. di Padova;* XXIX *cod. B P 2170 della stessa bibl.;* XXIX Mur.; *ma* XXVIII *hanno anche altri codici, ed è esatto* — 15. Matolda Mur. — 16-17. bastia, e fece così fino al canton per fino Mur.; *tanto il nostro cod. quanto il* Mur. *e tutti gli altri codici da noi esaminati in questo luogo sono guasti: si*
5 *deve leggere sicuramente:* corse di fuori del campo per fino a paro del ecc. — 18. in ponte Cod. — 18-19. bastie una a Buvolenta, e l'altra alla Coagnuola Mur.; *cosí tutti gli altri codici da noi veduti, eccetto il nostro, che dà la vera lezione* — 20. *didascalia* Mur. — 23. Bossaretto Mur. — 26. sagrametto Cod. — 26-27. Italiani, i quali consentirono. Il suo capitano tutto scrisse a Venezia Mur. — 28. Bossaretto Mur.

[1] Cioè, Marghera, presso Mestre; Mergara però si
10 legge anche nella cit. *Chorographia.*

[2] Nella *Storia ms. cit.*, c. 32 *r* è detta *Vado di Onaro.*

[3] Cioè, Cagnola nel distretto di Conselve.

[4] Troviamo che Nicolò signore di Buscaretto era già morto nel 1398 e che il figlio di lui, Sforzo, era fra gli aderenti alla tregua di dieci anni conclusa il 30 set- 15 tembre di quell'anno fra il duca di Milano e Venezia e i loro collegati ed aderenti (Predelli, *op. cit.*, III, lib. IX, § 139).

[Come il signore fece fare una bastia a Corte].

Cinque di zenaro fe' fare il signore una bastia ala villa de Corte per riparo dela giente di Viniciani, che alchuna volta venia a danegiare sul Piovado, e ivi andò molta giente da pè e da cavallo.

[Come messer Uguzone da Tiene venne a Padova ambasciatore e legato di Bologna]. 5

In questo propio dí venne in Padoa misser Uguzon da Tienne, anbasadore del chardinalle di Bologna, per casione di tratare la paxe tra 'l comun di Venesia e 'l signor di Padoa; e in questo propio dí sovra sira zonse in Padoa il conte Stefano d'Ongaria, anbasadore dil re, per tratare la ditta paxe; e parlato con il signore, e saputa sua volontà di fare buona pacie, diliberarono insenbremente[1] andare a Venexia; e cosí andarono e furono col serenissimo duxe e col ducale consiglio a parlamento. Exposta misser Ugocion per lo somo pontifico sua anbasiatta, e simillemente fatta quella del re molto ponderosa, fu risposto a' ditti anbasadori, ch'a questo voleano termene a rispondere; e cosí rimaxino alchuni [dí]. Puo' vene verso Padoa l'anbasiatore del re d'Ongaria, e rimaxe quello dil somo pontifico in Venexia *.

c. 40 r
MCCCLXXIII

10

[Come messer Giorgio Ongaro venne a Bassano in soccorso del signore di Padova]. 15

Mur., 127

A' septe dí di gienaro zunse in Baxan il nobelle chavaliere misser Zorzi d'Ongaria[1] con mille e seicento Ongari in so conpagnia, mandà dal re d'Ongaria al servisio dil signor di Padoa; i quali misser Rachuan[2] Buzacharin onorevolemente ricievette. A' dí viiii del ditto andò gli Ongari da Zitaella a trovare in campagna misser Zorzi, e insenbremente chavalcò a Montello sul Trivixan, e lí prexe de infinitti presoni e ciercha vii^{c} chavi de bestie grosse, e ogni cosa a salvamento condusse a Basam, e niente dil Trivixan non bruxò. Puo' venne alchuni dí drieto a Padoa, dove dal signore fu onoratamente recievuti: puo' il sequente dí andò con le sue giente a Chamin[3] al canpo, e ivi s'alozò. E molte corarie sul Trivixan fu fatte, e per converso ne fu fatte sul Padoan per quili dala bastia da Gorgo Onari, e prexi di molti preson' e bestiame, e mandà a Venexia. 20 25

[Come il Signore con le sue genti uscì di Padova per essere a parlamento con messer Benedetto Ongaro].

Vintiuno de gienaro usí di Padoa misser Francesco da Carara, signor di Padoa, insenbremente con misser Simon Lovo e misser Luixe Forzatè con le suo' bandiere gieneralle e

1. *didascalia* Mur. — 3. anando Cod. — 5. *didascalia* Mur. — 6. in Padoa in Padoa Cod. — 6-7. ambasciatore cardinal Mur. — 8. sera il signore giunse in Padova, e il conte Mur. — 11. colsiglio Cod. — 12. ponterosa Cod. — 15. *didascalia* Mur. — 17. mcc cavalli Ongheri Mur. — 18-20. detto mese vennero i detti messer Giorgio, e quelli che erano a Cittadella, a trovarsi in campagna per cavalcare in Trivisana; e cavalcò verso il M. Mur. 5 — 20. viii cento Mur., *e cosí altri codici* — 26. *didascalia* Mur.

* *Il testo di questo capitolo in* Andrea, *per quanto un po' piú diffuso, nella sostanza non differisce di molto. Solo dobbiamo notare due errori commessi da* Andrea (*e la lezione edita dal Muratori è identica a quella degli altri codici*), *là ove dice che il papa Urbano avea commesso al cardinale di Bologna,* " che aveva nome messer Uguzzone da Thie- " ne ", *di trattare la pace con la signoria di Venezia in favore del Carrarese. Ora, come nota anche il Verci* (op. cit., 10 *XIV, 195*), *papa Urbano V era morto fino dal 19 dicembre 1370, e gli era succeduto Gregorio XI; e Uguccione da Tiene era, non cardinale legato di Bologna, ma, come dice il nostro testo, ambasciatore del cardinale di Bologna, Pietro d'Estaing, andato a Bologna il 17 gennaio 1372* (*vedi p. 45, nota 4*).

[1] Giorgio Zudar (*Storia ms. cit.*, c. 33 *r*).

[2] Cioè, Arcoano, come si è visto di sopra: questo nome si troverà anche in seguito scritto scorrettamente. 15

[3] Camino, terra nel suburbio, ad est di Padova.

con molti stromenti, e andò al canpo per eser a parlamento con quilli signori Ongari, cioè il conte Benedetto bano, misser Zorzi, misser Stivano, misser Zuane Zoppo [1], e misser Zuane Ongaro, misser Fedrigo da Manteloro, i quali tuti era mandà dal re d'Ongaria a servixio dil signor di Padoa; e cosí tuto quel dí stette a parlamento; e puo' la sira i' ore XXIIII tornò in
5 Padoa con alcuni gientilomini Ongari. El dí sequente si fe' il signore uno onorevole disnare ai diti, puo' ritornò al canpo quando gli parsse. E in questo propio dí fu prese due barche charche di scharlato [2], le qualle era venude a lavare in Brenta, e per simille gli omini ch'era venuti conn esse *.

[COME GIUNSE IL DOSE DI AUSTORICA SUL TRIVISANO IN SOCCORSO DELLA SIGNORIA].

10 Vintitrí de gienaro zunse sul Trivisan il duxe de Storicha con mille dosento chavagli al servixio dila signoria di Venexia, e alogiosse a Montello, e quello tuto robò, e per simille alchune altre ville dil Trevisan tute robà, diciendo che da puo' ch'era fatto beffe di lui, lui faria d'altri; e cosí ivi lui dimorò piú dí; e dí XXVI de zenaro chavalcò l'esercito di Viniciani sul Piovà de Sacho, e quello ardando, brusando, robando a ogni suo buon piaxere [3].

c. 40 v
MCCCLXXIII

15 [COME FU BRUGIATA LA BASTIA DI LOVA].

Ultimo di gienaro fu per mala guarda bruxà la bastia da Lova dil signore di Padoa e prexi molti presoni del Padoan; e vene quí da Venexia fino a Chanpagna [4] e a Piazuolla rubando e brusando oni cosa.

MUR., 129

COME FU CASSO MISSER RAINIRO DI MAREMA.

20 Primo di fevraro fu chasso per la signoria di Venexia il conte Rainiero di Marema suo chapetanio, e fu instituitto suo chapetanio gienerale il nobelle chavaliere misser Giberto da Coreggio, e cosí lui alegramente aciepttò. Questo propio dí fu prexo Alexio da Vigonza [5] da zerte barche del signore di Padoa, il quale Alesio da Vigonza andava per servisio dila Signoria in alchuna parte, sí come suo soldado, e fu condotto a Padoa: per la quale prexa lui venne
25 in devisione com uno forlan e conbaterono a corpo a corpo sul Pra dala Valle; e in efetto Alesio da Vigonza fu vencitore, e fu fatto, adosso il forlan, chavaliere per mane de misser Zanin da Peraga.

[COME FU FATTO UN TRATTATO DELLA BASTIA DI LOVA].

Domenega, VI de fevraro, misser Simon Lovo, gienerale chapetanio di l'esercito del si-

---

7. cariche, e discaricate, le MUR. — 9. *didascalia* MUR. — 15. *didascalia* MUR. — 17. Compagnia MUR. — 22. *in* MUR. *la frase* e così egli allegramente l'accettò *è spostata, cioè segue alle parole* Maremma suo capitano — 28. *didascalia* MUR.

* *La materia contenuta in questo e nel precedente capitolo è piú brevemente riassunta da* ANDREA, *il quale non*
5 *parla della presa delle due barche.*

[1] Vedi nota 2 a p. 74.

[2] Scarlatto o scarlattino, panno rosso di lana.

[3] Il dubbio del Verci (*op. cit.*, XIV, pp. 195, 201 n.) che, a cominciare da questo capitolo fino a tutto
10 il primo capitolo a p. 84, il testo di GALEAZZO GATARI sia guasto per colpa degli amanuensi non regge, perché concorda con quello di BARTOLOMEO.

[4] Ora Campagna Lupia, comune in provincia di Venezia, distretto di Dolo; in quel tempo era sotto la
15 podesteria di Piove (GLORIA, *Il territorio cit.*, III, p. 323).

[5] Scrive il Caroldo (*op. cit.*, c. 334 *v*) che il cavaliere Alessio di Vigonza era stato mandato dalla Signoria alle bastite con cavalli dieci e che gli furono assegnati ducati cento al mese; si trova pure nominato in un documento del 12 agosto 1371 — deliberazione 20
presa da Nicolò Orio podestà di Trieste, da Andrea Zeno ivi capitano, e da Pietro Mocenigo ecc., savi deputati alla fabbrica d'un castello a marina a Trieste, udito il parere di Nicolò conte di Veglia, di *Alessio da Vigonza* ecc. — (PREDELLI, *op. cit.*, III, lib. VII, § 635). 25

gnore di Padoa, secrettamente tratò com uno todesco ch'era a soldo de la Signoria in la bastia di Lova nela contrà di Gorgo Onari, che se lui volea brusare la ditta bastia, lui gli daria ducati mille e zinqueciento d'oro: ala qual cosa il toescho asentí, e la note sequente brusò tuta la bastia e monecion' e piú di III^c chavagli: fato ciò, venne al canpo, e misser Simon Lovo gli de' 1500 ducati d'oro, e in questi dí erano su l'acordo di la paxe: per che la Si- 5
gnoria molto si turbò, e pensò di domandare miglior patti.

[Come messer Zanin da Peraga con molti Ongheri cavalcò sul Trivisano].

Misier Zanin da Peraga con molti nobilli Ongari chavalcò sul Trivixan con cercha IIII^m
c. 41 r MCCCLXXIII cavagli verso Chastelfranco, e inscontrose con Zacharia con cercha v^c lanze dela signoria di Venesia, e tra loro furono grave bataglia; e in efetto convenne Zacharia voltare le spalle, e 10
fu di loro conpagni molti presi. Cosí vitorioso misser Zanin cerchò molte ville del Trivixan, e robò di molto bestiame, e prexe molti vilani, e puo' venne verso Padoa; e una parte la sira s'alozò a Stiglian, e l'altra parte a Miran; e 'l dí sequente retornò al canpo.

[Come la gente della Signoria corse sul Padovano].

In questo simille giorno misser Giberto da Coreggio [1], gienerale chapetanio dil comum 15
di Venexia, fe' molte di sue brigate chavalchare sul Padovan, come fu a Santa Malgarita [2], a Caxale de ser Ugo [3], a Legnaro [4], e parte verso Paluelo [5] e a la Mira, pigliando gran quantità di presony da taglia e di bestiame grosso; e tra gli altri presoni fu preso il nobelle omo Guidon da Vigonzia, il quale era in guardia su per la Brenta con molti compagni: i quali tuti fu menà [a] la tore dil Churan e puo' mandà a Venesia. 20

Mur., 131

Come se tratava la pacie.

Come ciascheduno sa e può esere çierto che in sul tratare dile pacie ciascheduna parte e l'altra s'asforza di dimostrare sua potenzia, a chaxione d'esere l'uno per l'altro temudo, cosí, per simile, era dala Signoria di Venesia e da misser Francescho da Charara il simille tra loro fato; e chi domandasse quale parte era con disavantagio, ciascheduno sia cierto che 25
per lo doppio avia disavantaggio il signore di Padoa, siché da lui era inquerita la pacie. Per la qual cosa, come abiamo detto dinanzo, era rimaxo in Venesia misser Ugocion da Tienne, anbasadore dil somo pontifico, per tratare acordo e pacie tra l'una parte e l'altra; e senpre con grande solecitudine avía solecitato cola Signoria che volesse la pacie, con ciò sia cosa che misser Francescho, principo di Padoa, era presto a volere tuto ciò ch'era di piaxere 30
ala duchale Signoria; e di ciò volesse vederne prova, che loro si deliberasse di domandare que' patti volesse dal signore di Padoa, che sanza dubio loro l'avrebono, tutavolta dimandasse cose licite e oneste a dovere fare. Le qual cose udendo la Signoria, furono piú volte a consiglio, e deliberarono di domandare gl'infrascritti patti; e, fatto suo anbasadore, il mandarono con questi a Padoa *. 35

---

7. *didascalia* Mur. — 14. *didascalia* Mur. — 17. Casale di Santo Ugo.... Legnano.... Pavelo Mur. — 31. veder prima, che Mur. — 34. isfrascritti Cod.

* *In luogo di questo e dei sei precedenti capitoli* Andrea *ha il brano che segue:* "Stava di continovo il si- "gnore messer Francesco da Carrara a pensare qualche buon meggio, col quale potesse havere la pace con la

5

[1] Scrive il Caroldo (*op. cit.*, c. 339 *r*), che Giberto da Correggio era giunto in campo col due provveditori Lodovico Dandolo e Pietro della Fontana.

[2] Forse Santa Margherita di Calcinara in riva al Brenta nel distr. di Piove di Sacco, prov. di Padova.

[3] Villaggio a cavaliere della strada da Padova a Bovolenta. a sud-est di Padova. 10

[4] Villaggio nel distr. di Piove, a sud-est di Padova.

[5] Villaggio allora sotto la podesteria di Piove di Sacco, ora nella prov. di Venezia, poco discosto dalla Mira.

PATI DI LA PAXE.

c. 41 v MCCCLXXIII

PATTI CHE DIMANDA LA SIGNORIA DI VENEXIA A MISSER FRANCESCHO DA CHARARA, PRINCIPO DI PADOA E AL COMUNE DI PADOA INSENBREMENTE: DÍ VIII DE FEVRARO 1373.

Prima, volle ch'el prefatto signore confesse avere falado a fare litte come la duchale
5 Signoria, e che di ciò lui si chiami in colpa e pregare la Signoria che gli perdony.

Secondo, vole che lui per sua letera iscriva al sumo pontificho avere contra il duchale dominio fallato, e che di ciò lui n'è dolente.

Tercio, vole ch'el prefatto signore per simille muodo detto di sovra iscriva a Charlo imperadore e 'l re Lodovigho in Ongaria, e sugielata di suo sugiello.

10 Quarto, volle dal predetto (che) per suo danno e interesso dila guerra duchati tresento milia d'oro, i quali se dibia pagare in piú termeni, cioè ducati XX^m per anno, perfino che l'è conpido ala soma de III^c millia.

Quintto, volle ch'el prefatto signore non possa né ardischa metere in Padoa né in lo Pavan distretto né ghabella, né dacio nesuno per asunare denari.

15 Sesto, volle ch'el prefatto signore ogn'ano in soa vitta oferischa un palio d'oro di presio di ducati III^c d'oro su l'altaro di San Marcho in Venesia nel dí di l'Asensione.

Septimo, volle che ciascheduno da Venesia possa condure in Padoa e nel Padoan distretto salle e venderla sanza contradicion del prefatto signore, e di ciò non pagare niuna gabella.

20 Optavo, che ciascheduno Padoan possa trare di Padoa ogni sua mercimonia sanza gabella e portare a Venesia e ivi vendere non pagando nulla gabella.

Nono, che la bastia di Stiglian e 'l chastello de Miran e 'l chastello d'Orghiago, Chastellocaro, la bastia di Borgoforte 'debia esere insenbremente dirupà per terra, per muodo ch'el sia trati sovra terra tutti i fondamentti e che ne i ditti luoghi non possa esere mai piú
25 'difichà niuna forteza per lo prefato signore.

c. 42 r MCCCLXXIII

Decimo, vole che le torre de Solagna, le quale il prefatto signore avia reschatà, debia eser' restituí ala signoria di Venesia, sí come cosa sua.

MUR., 133

Undecimo, ch'el chastello di Basam con ogni sua forteza e pertinenzia debia pervenire sotto il duchale dominio; e che le sovradette cose sia ferme e ratte.

30 Duodecimo, volle elegiere quatro gientilomini di Venesia, i quali abiano a difenire e aconciare i termini dele confine del Padoan al Venician, e che se i ditti gientilomeni non

7. falto COD. — 14. nissuno più dell'usato per MUR. — 17-19. Padovano di tutta sorta di mercanzia, e quella senza dazio alcuno, e senza contradizione di nissuna persona. MUR. — 24-25. tratta la terra di sopra i fondamenti; e che detti luoghi non si possano mai più edificare per MUR. — 26. la torre.... aveva rifatta MUR.

"signoria di Venetia, et ogni giorno piú gli crescevano li affanni, sentendo che li suoi cittadini cominciavano
5 "a mormorare della guerra, per la quale ogni dí veniva danneggiato et robbato il paese et territorio padoano, "senza le altre gravezze: le quali cose davano gran disturbo et molto da dubbitare al detto signore. Per il che "si messe a solicittare li ambasciatori, che tentassero con ogni honesta conditione la pace con la signoria di "Venetia. Ma tutta fiata facendo bona guerra pure il signore sempre era alla perdita, perché haveva la metà "manco gente che non havea la Signoria, quale possedeva la miglior parte del Padoano. Solicittando li am-
10 "basciatori antedetti la pace, li fu risposto per la Signoria, che se il signore di Padoa voleva osservare et "sottoscrivere alli capitoli, che la Signoria li porse, poteva havere la pace; altramente no. Quali capitoli sono "li sottoscritti, et porti alli ambasciatori, che li portassero al signore a Padoa; quantunque alli ambasciatori pa- "ressero detti capitoli dishonesti et fuora di ogni giustitia et equità, li tolsero, et con quelli vennero a Padoa "a conferir col signore. Et gionti mostrorno li detti capitoli al signore, cittadini et popolo padoano; et da
15 "tutti sentite le cose inique, ingiuste et vergognose in tanto danno al popolo et republica padoana addiman- "date, subito con animo irato et furioso risposero ad alta voce, che era molto meglio ad ardere et rovinare il "resto del Padoano loro stessi, che lasciarsi serrare et reggere con li ordini contenuti in quelli capitoli; et "non dare altramente risposta, ma procurare con ogni modo et meggio che si potesse con animo valoroso di "diffendersi contra ogni uno; et questo alli 8 del mese di febraro 1373" *cc. 46-47*.

podesse eser acordo, ch'el prefatto signore elegie uno padoan insenbremente coi ditti da Venesia a difenire le dette confine *.

[Come il signore di Padova fece leggere i sopradetti capitoli al Consiglio].

Le infrascrite cose fu tute nel gienerale consiglio del prefatto signore di Padoa proposte ed a' suoi baroni lette e rilette con grande amiracione di tuti; e molte cose esendogli corse 5 per le teste, fra loro diliberarono col prefatto signore di non volere niuna di queste cose fare, né a ciò dare niuna resposta; ma subito furono ad altri consigli.

[Come furono mandati ambasciatori al Dose di Austorica da parte del signore di Padova].

Fu adunque presa parte di consentimento dila magiestà dil re d'Ongaria di mandare 10 ai duxe di Storicha a doma[n]dare socorso, prometandoli il signore di Padoa le 'nfrascrite cose qui di sotto. E fatti anbasadori sovra ciò, con letere di credenza i mandarono ai duxe di Storicha; i nomi di qualli sono questi: misser Fedrigo da Mantelor, misser Bonaccorso da Montagnana, dotore [1], i qualli insenbremente andarono al duxe di Storicha e fu da lui onoratamente ricievuti, e datali sua letera di credenza, fu per lo duxe resposto, che proponesse 15 sua anbasiatta, e chosí feciero. E prima naratogli che ciò ch'el farà sarà al re d'Ongaria somo piaxere; e puo' ditoli come e a che muodo stava il suo signore e come loro domandava *ex parte' regis Ungarie e dominorum Padue* suo aiuto e socorso, e che a ciò asentendo il prefatto signore di Padoa volea le i[n]frascrite cose ai duxe oservare [2] **.

c. 42 v
MCCCLXXIII

Pati che dimanda il signore ai duxe de Storica. 20

Primo, ch'el prefatto signore di Padoa volle dare sotto il dominio del serenisimo duxe de Storica Cividale e Feltre e tuta Vallasugana con ogni sua pertenenzia, sí veramente che dai predetti duxe sia disfidà il comum di Venesia, e che per ogni suo passo sia levate le bolette che mercimonia niuna non vada d'Alemagna in Venesia, e per simille se intenda che i merchadanti da l'oro e da l'argiento non possa né ardischa di quello portare né mandare 25 a Venexia, sotto pena de perdere quello che gli sarà chatado.

Secondo, vole che i serenisimi duxi tengha al servizio suo mille lanze de buon'omini d'arme, domentre che sarà divisione tra lui e 'l comun di Venexia.

Tercio, vole prefatto signore di Padoa dare ai serenisimi duxi duchati centomillia d'oro in gli terminy che gli sarà asignà, dando de quisti' proprii danari a quelle mille lanze che 30 sarà dai duxe mandà, s'el farà bisogno.

Mur., 135

Quarto, volle il prefatto signore che se pacie tra lui e 'l comum di Venesia fusse fatta, che i ditti duxe d'Ostorica sia tenuti a dare e a randere al signore di Padoa Cividale e Feltre

3. *didascalia* Mur. — 8. *didascalia* Mur. — 15. li dosi Mur. — 16. ciò che faranno essi Dosi, sarà Mur. — 18. es parte reghis Cod.

* Andrea *fa uno solo dei capitoli II e III. Alla fine del X capitolo, che corrisponde all' XI del nostro testo,* Andrea *aggiunge:* " pagando la Signoria tutte le monitioni che in quello al presente si ritrovano, et il resto delle 5 " paghe di quelli soldati, che sono dentro al presente „ *c. 47 r.*

** Andrea *riassume brevemente questo e il precedente capitolo, ripetendo alcune cose già dette a c. 47 r. Aggiunge solo, che il Carrarese mandò copia dei capitoli al Papa, all'Imperatore e agli altri baroni e principi italiani e al re Lodovico d' Ungheria.*

[1] Cioè, Bonaccorso Naseri già nominato. [2] Cf. *Storia ms. cit.*, c. 32 r. 10

e Vallasugana con tute sue pertinenzie, sí veramente dandogli il signore per quelle duchati sesantamilia d'oro[1] *.

[Resposta che fece lo serenissimo duxe al magnifico signor de Padoa].

Le qual cose udite il serenisimo duxe d'Estorica, a tutte consentí diciendo, che per 5 amore dil re d'Ongaria e dil signore di Padoa volea la ditta guerra tuore sovra di sé propio, e che lui era presto a ogni sua possa di fare ciò che dimanda. Per che gli anbasadori subito scrisse a Padoa ed ebe la risposta; sí che per i ditti anbasadori fu ordinato insenbre con i duxi di dargli le sovraditte forteze; e cosí fu fatto come quivi per ordene dichiarerò a parte a parte ordinatamente.

10 Quando i duse d'Estorica tolse Cividale e Feltre.

c. 43 r MCCCLXXIII

Dopo questo fatto, a' xi de febraro, il serenisimo duxe d'Estoricha mandò a tuore le tenute de Cividale e de Feltre[2], le qualle gli fu dà per lo famoxo dotore misser Zuane da Feltre[3], gienerale vicario del signore, e per Francesco Turchetto[4], ref[e]rendario dil prefato signore. Abute le ditte forteze, mandò a Padoa per ostaxi di sua promexa il nobelle chavaliere misser Righo figliuollo dell'Offemastr[5] e misser Zuane figliuolo d'Avogaro de Viem, 15 i qualli vene a Padoa per stare perfino ch'el duxe avesse fatto suo debitto[6].

[Come i dosi mandarono a tuor la tenuta di Valle Sugana e il figliuolo in ostaggio].

El dí sequente mandò il detto duxe a tuore la tegnuda di Valesugana, la qualle gli fu dà pienalitermente per i messi del signorre di Padoa. El dí seque[n]te questo, xiii de fevraro, 20 zonse in Padoa uno figliuolo[7] di duxe d'Estoricha per ostaxe, il quale fu onoratamente re-

---

3. *didascalia tolta dal cod.* Caneva — 6. posta Cod. — 15. Rigo figliuolo del famoso messer Giovanni di Avogaro Scieni Mur. — 17. *didascalia* Mur.

* *Del primo patto* Andrea *ne fa due, aggiungendo però, che il duca d'Austria doveva togliere alla Signoria la città di Treviso, e omettendo in quella vece che i mercanti d'oro e d'argento non dovevano portare la loro merce a Ve-* 5 *nezia, sotto pena di perderla.* Andrea *ha inoltre un patto, il terzo, che manca nella nostra cronaca:* "Che se alli detti "Duchi farà di bisogno spetie per loro, o per li suoi sudditi, il signore le vuole dare per quel pretio, che correrà "a Venetia, mettendo la spesa suso de quello le montarà a tuorle a Venetia" *c. 47 v. Nel patto IV* Andrea *dice che il Carrarese darebbe 100 000 ducati d'oro a condizione che i duchi mettessero* "il suo campo intorno la città di "Treviso, quale vuol dare a quelle genti, che saranno in quel campo sul Trivisano, ogni mese la rata sino un 10 "anno, intendendo che le lanze mille ditte inanti non s'intendano di quelle del campo di Treviso" *c. cit. I patti V e VI di* Andrea *sono riuniti nel IV del nostro testo.*

[1] Queste condizioni discordano alquanto da quelle indicate nei documenti pubblicati dal Verci, *op. cit.*, XIV, pp. 82, 83 dei documenti. Cf. dello stesso Verci, 15 *op. e vol. cit.*, p. 194, n. 3, e *Storia ms. cit.*, c. 32 *r*.

[2] L'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, cc. 204-205, scrive che il possesso di Feltre fu dato il giovedí 10 febbraio e quello di Cividale il sabbato 12 febbraio.

[3] Giovanni Salgardi da Feltre, figlio di Francesco 20 detto Buono, vicario del Carrarese dal 1370 al 1372 (Verci, *op. cit.*, XIV, doc. 1621, p. 35; Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 61, 303).

[4] Figlio di Antonio, padovano, fu poi anche consigliere del Carrarese; nel 1374 aveva tentato insieme 25 con Gerardo di Aimerico da Trambacche di assassinare Marsilio da Carrara ed alcuni suoi famigliari (Gloria, *Monum. cit.*, I, § 62; II, mm. 1373, 22 gennaio; 1387, 14 gennaio; Lazzarini, *Storie cit.*, p. 29).

[5] Cioè, *Hofmeister*.

[6] In proposito di questi nomi confronta il passo 30 seguente che si legge sulla fine del doc. 1667 pubblicato dal Verci (vol. XIV, p. 85): *Et nos Ulricus Advocatus de Amaria* (la *Storia ms. cit.* legge *Amacia*) *comes in Bulchepergh* (la *Storia cit. Chilchpergh*), *Handericus* (la *Storia cit. Hardenrigo*) *de Marsore* (la *Storia cit. de Meissoro*) 35 *provincialis marescalcus Austrie, Iohannes de Liechtenstain* (la *Storia cit. Liethstain*) *prefati domini mei Ducis Alberti magister Curie, Fredericus de Graiffenstain, Henricus de Botenburg* (la *Storia cit. Rotemborgh*) *magister Curie Tyrolis, et Henricus de Valle de Aneso* (la *Storia cit. Hamrigo de Valse de Anesso*). 40

[7] Il Cittadella (*op. cit.*, I, p. 326), seguendo Andrea Gataro, scrive che al Carrarese capitò in ostaggio Ernesto figlio del duca Leopoldo: ma come può essere ciò se nel 1373 non era ancor nato, essendo morto nel 45 1424 in età di 46 anni?

cietato dal prefato signore, e fu da lui aconpagnato al suo 'logiamento ai fra' minore dal Santo, i qualle lui e sua famiglia a grand'asio s'alozò *.

[Come le genti padoane corsero in Trivisana].

El luni sequente il nobelle cavaliere misser Fedrigo da Valonga, onorevole podestà de la nostra città, insenbremente con il gieneroxo misser Zanin da Peraga, asunati di molti no- 5 billi citadini dela terra, diliberarono di chavalchare verso il Trivisan; e con suo' cometive di giente convocharono infinity Ongari, i quali volentiera con loro chavalcò verso Citaella e puo' a Baxan; e convochato l'aiuto de miser Arcuan Buzacarin, onorevole capetanio di Baxan, il quale volontiera gli de' sue brigate, dove insenbremente chavalcarono sul Trivixan, verso Montello, e ivi prexe moltti prexoni e infinito bestiame, e quella preda sotto bona guarda 10 mandò verso Citaella. Puo' passò di llà da Piave sul vescovado di Ceneda, e quello tuto rubò d'ogni suo mobelle e tanto bestiame che saria inumerabelle a scrivere, e di presoni piú de doa millia, i quali tuti a salvamento verso Padoa rimandò. Puo' tuto il vescova' di Zeneda con Montello, Val de Marin e Chavaxe [1] fu arso e destruto ogni sua abitacione e fugli Mur., 137 c. 43 v MCCCLXXIII fatta grande ocisione d'infinite giente; e' chiunche agli Ongari non voleano rendersi, 'era 15 da loro grivemente ucixi. E cosí venero verso Padoa con grande suo onore: nostri nobilli citadini comosi da piatà lecienciarono tuti i presoni, ch'a loro tochò in botino; e questo fu a dí xiiii de fevraro [2].

[Come messer Arnaldo uscì dalla bastia di Lova, e come fu preso].

El sequente dí, xv de questo, misser Arnoldo Todesco, soldà di la Signoria, usí con molta 20 cometiva di soa giente dila bastia da Lova de' Veniciani, e cavalcò verso Chastellocaro e vi cominciò a robare. Per la qual cosa di Castellocaro usí di molta giente d'arme, e furono con i predetti ale mane, e poco durò cotale bataglia, perché fu presso il dito Arnoldo con molti suo' conpagni e altri se ne fugí. I conpagni d'Arnoldo, secondo consuetudine, furono lasiati, e lui fu mandà sotto bona guarda al signore a Padoa. E la caxione fu, che quanti 25 Pavani pigliava il detto Arnoldo a tuti lui per sua mimoria tagliava una sua rechia, o veramente gli cavava un ochio; il quale come il segnore il vide, il mandò di presente a suo nome a stare in le presone di Padoa. E in questo propio giorno si partí di Padoa il nobelle cavaliere misser Zuane Susban [3] conte di Zara e *dominus* de la Corvatia, il quale era stà per anbasadore dil re d'Ongaria per tratare la pacie tra 'l signore e la Signoria e non 30 l'avia potuto fare, perché la Signoria nonn avia voluto niuna pacie, e però lui ritornava in Ongaria per fare al suo signore tal relacione.

[Come il signore fece fortificar Pieve].

Vinti di fevraro, fe' misser Francesco da Carara principo di Padoa fare intorno Pieve una bastia e grande e con molto belle fosse, e la cità di Pieve tutta spaldare di boni spaldi. 35

---

3. *didascalia* Mur. — 6-7. e con loro genti cavalcarono infiniti Ongheri, i quali volentieri cavalcarono. Andarono verso Mur. — 8. Rachun Bucacarin Cod. — 19. *didascalia* Mur. — 20. Arnaldo Mur. — 23-24. alle mani; e quello durò lungamente per modo che in tale battaglia fu rotto il detto messer Arnaldo, e fu preso con molti altri soldati. Mur. — 24. e altri se ne fugí *om. in* Mur. — 29. e Dose della Croazia Mur. — 33. *didascalia* 5 Mur. — 35. Mur. *aggiunge* e quella fortificare per tutto intorno

* Andrea *fa tutt'uno cosí di questo e del precedente capitolo, come delle due spedizioni degli ostaggi.*

[1] Cioè, Cavaso, nel distretto di Asolo, a nord-ovest di Treviso.

[2] Cf. *Storia ms. cit.*, c. 34 *v*, ove si legge: "et durò "tra l'andar, el star e 'l tornar la dicta cavalcada ben 10 "viii zorni".

[3] È Giovanni Chus già ricordato alla p. 61, n. 1.

[Come le genti padovane andarono in Trevisana e diedero la battaglia ad Asolo].

Pasati alchuni dí, misser Fedrigo da Valonga, misser Zanin da Peraga, con molti nobilli Ongari e citadini da Padoa diliberarono di fare nuova chavalcatta, e, asunae sue cometive, cavalcarono sul Trivisano e tirarono verso la montagna e tuta perfino Asllo cavalcò, e apre-
5 sentatisi al borgo d'Asllo, ov'era i molini per diruparli e rubare il borgo. Ma 'l podestà di Asllo comandò a sue 'gienti d'arme ch'usisono fuora d'Asllo per difessa dil borgo; per che, fatto suo comandamento, furono ala difesa, e principiata durisima bataglia da l'una parte e l'altra, e i citadini d'Asllo con molti balestri ofendeano molto nostre brigate; per che gli Ongari, ciò vedendo, comossi d'ira, cominciarono a saetare con loro archi, faciendo
10 inumerabile ucisione. Misser Zanin de Peraga, vedendo da questa parte non potere contra loro, usito con molte giente fuora dila bataglia e chavalcato da l'altra parte dil borgo e tirate le sbare a terra, intrarono dentro dal borgo, e arditamente ferito ale spale de' Veniziani con grande ocisione di loro, e tolti di mezo, cominciarono a loro dare grieve morte. 'Nostri Ongari con loro archi, tirendo le coche di sue saete perfino a l'orechie, lasiavano an-
15 dare: per che chi da quelle era ferito, se non moriva, era poco vivo. Morti e presi gran quantità di loro, fu fenita la bataglia, e rubato d'ogni mobelle il borgo d'Asllo e arsollo, e dirupato tuti i molini, e presi di molti presoni da taglia, tra i qualli vi fu prexo il nobelle cavaliere misser Tomaxo da Chastellonovo con L lanze dela sua brigata e molto bestiame grosso in gran quantità; e con questa vitoria vene verso Padoa. È da savere perchè non si note a
20 punto a punto ogni scharamuza: podé molto bene credere che gliene fu infinite e da una parte e l'altra e gran disavantazo; ma pure chi domandasse qual era il pezo, siate ognuno che legie giertisimi, che nostri Padoani erano al pezo, per molte raxione, le quale forsi inel finire dila guerra ne discriveremo sotto brevità *.

c. 44 r
MCCCLXXIII

Mur., 159

[Come il re d'Ongheria mandò una lettera al signore di Padova].

25 Sabado sequente, XXVI di fevraro, venne in Padoa uno messo di la magiestà dil re d'Ongaria, il quale aportà una letera con pendente sizillo al signor di Padoa; la qualle letera lui graciosamente ricievette, e quella con festa asai ala soa università di Padoa fe' legiere. E non pure sí fatta letera scrisse il re al signore, ma per l'universo dila cristianità ne mandò le copie fate, come propia questa, che porí legiere, e sugielate de suo sugiello **.

30 Copia dila letera del re d'Ungaria.

c. 44 v
MCCCLXXIII

Lodovichus Dey gracia rex Ungarie, Polonie et Dalmacie etc. — Universis et singulis Christi fidelibus, quibus expedit salutem in eo qui regibus dat triumphum. Noverint universi, ad quorum noticiam presentes pervenerint, quod cum pro sedanda questione et discordia exorta inter dominum Padue colegatum meum ex una parte, et ducem Veneciarum seu Venetos ex

---

1. *didascalia* Mur. — 3. asuane Cod. — 4. Asolo Mur.: *la forma* Asllo *si riscontra pure due volte nei* Monumenti *del* Gloria, *II, 1402, 11 maggio e 1403, 13 marzo* (*nel monum. 2070 dell'anno 1399, 3 ottobre, è ricordato un* Liberale q. ser Rizardi de Asilo). *Cf. anche* L. Biadene, Origine dell'ospedale di Asolo (*Asolo, 1903*), *p. 19, ov' è ricordato all'anno 1441 un* Ser Lorenzo de Aslini, *della cui famiglia si hanno notizie fino dal secolo XIV; e* Aslini
5 *non può essere se non una riduzione di* Asilini *o* Asolini — 7. furono alle disfide, e principiata Mur. — 18. de le Cod. — 19-20. a punto a putto Cod. — 24. *didascalia* Mur. — 34. meum, et ducem Mur.

* *Questo capitolo in* Andrea *è alquanto più breve.*

** Andrea *riassume in poche parole così questo capitolo come la lettera seguente.*

altera, sepe et pluries nostros solepnes ambasiatores misimus ad eosdem et ipsum dominum Paduanum eos, licet nos, confederatum nobis ofenderint graviter nullo iuris ordine subsecuto, invitantes affecius a[d] pacis concordiam et amorem, ne, quod pietatis nostre tocius haberemus visceribus, inhumana sequeretur effuxio sanguinis christiani: cunque prefati Veneti divine obliti potencie — infelices! — que deposuit potentes de sede et exaltavit humiles, se magis extolerent in ampoloxam superbiam, quia ad pacem [numquam se] humiliaverint reformanda[m], quam quidem ipsimet elati in spiritum superbie violarunt, quod disimulare non valemus ulterius, cum eisdem regibus et principibus tere potestas divinitus detur, ut oprimant superbos, sulevent et opressos; contra predictos ducem Venetorum et comune Venecie nostre emulos magiestatis et perversores iusticie, quam ex debito illesa[m] conservare tenemur, tam per mare quam per teram, celesti nobis suffragante brachio a quo nostre celsitudinis gladius sumpsit vires, belicosa nostre potencie vexilla ad flagielandum iamdudum inveteratam superbiam destinare proponimus, ipsos et ipsorum confinia et quelibet bona et res tanquam inimicorum iusticie et nostrorum cum ingenti exercitu ostiliter invadentes. Quo circha, nos Lodovichus rex de chulmine maiestatis nostre damus et concedimus, imparty'mus, asentimus, largimur omnibus et singulis volentibus ipsos Venetos et ipsorum bona danifichare, suripere et predari per mare et portus in galeis, barchis, barcosiis et navigis quibusqunque plenam libertatem, omnimodam licenciam et liberam potestatem deinceps posint et valeant ipsos Venetos et ipsorum bona et res quaslibet in mari et in portibus ubilibet dapnificare et ofendere, predari, capere et aufere in galeis, barchis, barcoxiis et navigiis quibuscumque, res bonaque omnia ipsorum per eos ablata et abrepta vendere et distribuere et in suum usum convertere et profectum pro se, si videbitur, obtinere: omnes vero portus in Dalmacia ad nos pertinentes sint eis aperti et patentes, ita quod, quandocunque voluerint et necesitas exigerit, possint intrare libere ipsos portus, et in ipsis stare et exire quandocunque voluerint, et preterea volumus et asentimus [ad] presens, ut licitum ipsis sit desendere in'teram et ire ad castra, civitates, opida, locha et villas quaslibet in Dalmacia cauxa habendi refrigerium et refrescandi se, ut moris est equoreis navigantibus fatigatis, victualia quoque oportuna ipsis posint habere et emere pro eorum pechunia in omnibus civitatibus, castris, opidis, villis et lociis, quibuscumque libet nobis in Dalmacia subiectis. Et hec omnia et singula suprascripta volumus esse firma et rata usque ad guerram finitam, vel quousque ipsi a nobis habebunt, aliut in mandatis, in quorum omnium testimonium concesimus presen[te]s nostri sigilli maioris autentici appensione solidatas.

Datum in Visigrado die VII *mensis februarii, anno domini MCCCLXXIII*[1].

Mur., 141 — c. 45 r MCCCLXXIII

1-2. eosdem, conquerentes, quod ipsum Dominum Paduanum, licet adeo consideratum a nobis Mur. — 3. invitantes enixius,.... carius habemus Mur. — 4. sanguinis Christi Mur. — 5. infelices *om.* Mur. — 6. quam Cod.; *le parole messe fra parentesi quadra furono tratte dal* Mur. — 7. spiratum.... violarent Cod. - valentes Mur. — 8. idem Cod. - ut comburant Mur. — 9. duce venetos Cod. — 9-10. Venetiae procedentes tam per mare Mur. — 11. brachia.... supersit Cod.; supplex petit Mur.; *ma doveva essere scritto* sumpsit *perché nella traduzione volgare si legge:* ha recevuda — 12. bellicoso nonime potentiae Mur. — 12-13. distrahere.... in pios, et in piorum Mur. — 13-14. inimicorum, eosdem Venetos cum ingenti Mur. — 14-15. de crimine Mur. — 15. in party mite Cod.; in parte mitte.... largitiorem Mur. — 19-20. portibus quilibet damnificare et offendere, prendere, capere, et praedari in galeis Mur. — 21. apceta Cod. - vendere et in suum u. convertere Mur. — 22-23. pro se sui debitor obtinere omnes nostros portus.... pertinentes sinceris aperti Mur. — 24-25. voluerint qualiter concedimus et assentimus, ut Mur. — 26-27. more crepatores navigantibus victualia Mur. — 29. volimus Cod. — 30. habuerint Mur. — 31. concessimus pro nostri Mur. - aprensione Cod.

[1] Questo documento fu pubblicato, oltreché dal Muratori, anche nei *Monumenta Hungariae historica* vol. III, p. 50 sg. (Budapest, 1876). Il testo dato dal Muratori, sebbene piú scorretto, è conforme a quello dei *Monumenta cit.*, ma il nostro è certo piú esatto e concorda con la traduzione volgare che di esso si legge nella *Storia cit.*, c. 33 *v*, e che reputiamo opportuno di riferire integralmente:

"Lodolgo per la gratia de Dio re de Hongaria, "de Polonia et de Dalmacia etc., a tucti et singuli fide- "li de Xpo ai quali è de bisogno salú in colui el qual "dà trionfi ai ri. Conzosiaché, per remover una discor- "dia nassuda intro el signor messier Francesco da Car- "rara coligado de la nostra rial maiestà da una parte, "el duse et la signoria de Venesia da l'altra, nui habia' "spesso et assai fiade mandadi nostri sollemni amba- "xadori a la dicta Signoria, et ella, no habiando re- "specto algun a l'ordene de la rason, habia da poi piú

El tratà che fu in Basan.

Come spesso adiviene che tra un signore e l'altro, ch'è in disacordo, che l'uno e l'altro trata sua disfacione, o per uno muodo o per un altro, adivenne che la signoria di Venesia trattò e secretamente cercò con uno, ch'avia nome Zaffaro da Fiorenza [1], il quale era cone-
5 stabelle a una porta di Basam, che se lui gli volea dare la intrà dela porta di Baxan, loro gli daria ducati IIII^m d'oro, e a soa vitta senpre a lui e a suo fradelo due bandiere. Ale qual cose il detto Zaffaro male disposto consentí; e mandatogli a dire che quando vedesse sue giente fuogo in Baxano, che loro s'apresentasse, che gli daria la intrata, e questo saria a dí XXVIII de fevraro [2]. Dato cotale ordine, il detto Zaffaro secretamente con V altri cone-
10 stabilli ordinò il detto tratado, e venuto il dí datto, chaciarono fuocho inel borgo dil Maciaruolo in piú parte; ma il nobelle homo Frugierin Chavodevacha, podestà e chapitanio di Basan, fatte armare sue giente corse la piaza, e mandato di presente nova guardia ale porte, stete saldi perfino al dí chiaro; per la qual cossa né Zaffaro né i conpagni non potté conpire sua volontà. Per uno dî conpagni discoverto tale tratato al podestà, per che di pre-
15 sentte fatto pigliare Zaffaro con gli altri suo' conpagni conestabilli e mesogli in presone e iscrito al signore in Padoa e abuta la risposta, ne fecie talle giustizia, come quivi discriverò.

6. IIIC MUR.; tremila *altri codici* — 8. che allora lui si appresentasse MUR. — 9-10. ordine del detto trattato MUR. — 15-16. prigione et esaminati alla tortura, e da loro avuta pienamente la verità del trattato, subito scrisse tali cose al MUR.

" offeso nui e 'l nostro predicto colligado; i quali nui
5 " cosí affectuosamente invidavamo ad concordia et amo-
" re, azò che elli no fosse fuori de i affecti de la nostra
" pietà, la qual abhomina la effusion del sangue cri-
" stian. Et i dicti veneciani, no hablando a mente la
" divina possanza, la qual sole deporre α de sezzo i β
10 " superbi et exaltar i umili, habia levado la testa in piú
" superbia et audacia assai piú ch'a la pase; et che da
" Dio sia dada la possanza ai ri et ai principi che elli
" opprima et castighi i superbi et alze et solevi quilli
" che è oppressi. Contra i predicti venetiani nemisi de
15 " la nostra maestà et perversori de la iustisia, la qual
" per debito nui semo tegnudi de servar senza damno et
" de no lassar perire cosí per terra como per mare, siando
" in nostro alturio el brazo de l'alto Dio, dal qual la
" spada de la nostra celsitudene ha recevuda et receve
20 " forza contra i predicti; nui se proponemo [destinar] le
" belicose rial bandiere de la nostra possanza a flagellar,
" inimigar et abbacter la invechiada soa superbia, voian-
" do da mo inanzi assaltar et offender elli et le soe terre
" et luogi, soe cose et beni col nostro hostile et possente
25 " exercito como nemigi et emuli de la iustisia et nostri:
" per la qual cosa da l'alteza de la nostra maiestà nui de-
" mo, concedemo et impartimo per ogni modo, licencia
" et piena et libera podestà a tucti et singuli che voia
" damnificar i dicti veneciani, usurpar, tuor et robbar i
30 " soi beni per mare et per i nostri porti con galie, bar-
" che et zaschun navilio, che da mo inanzi elli i possa
" damnificar in mar et in tucti i nostri porti, in ogni
" luogo mectudi socto la nostra dicion, et i predicti of-
" fender et piare et licitamente robare i soi beni, i quali
35 " elli possa convertar in so uso et de quilli far ad ogni
" bon piaser de soa volontà. Ai quali tucti et singuli
" volando far como de sovra è dicto, nui volemo che
40 " sia patenti et averti tucti i porti i quali ne apartene
" in Dalmatia. Et cosí comandemo ai nostri fideli et
" subditi che debia mandar ad execucion sí che da mo
" inanzi i predicti, i quali como de sovra è dicto vorà
" far contra i predicti da Venesia, possa intrar, star et
45 " insir de i dicti nostri porti ad ogni so bon piaser,
" et che andar i possa seguramente ad ogni altro no-
" stro luogo per soa provision et usij de victuaria, vo-
" iando che le presente nostre lectere dure et habia ef-
" ficacia et cosí inviolabilmente sia servade fin che du-
50 " rerà la presente guerra. Dada la presente lectera a
" Visigrado a dí VIJ de fevraro del millesimo anno de
" Cristo septantatre (*sic*) ".

α Il cod. *De ponte*.
β Il cod. *ed*.

[1] Zaffaro con quattro bandiere, a detta dell'*Anonimo Foscariniano* (*ms. cit.*, cc. 204 *v*-205 *r*), era stato
55 mandato in soccorso del Carrarese dal nipote Pileo da Prata; e il trattato sarebbe avvenuto, anche secondo la *Storia ms. cit.* (c. 37 *v*), d'accordo con Leonardo Dandolo, che era a Castelfranco. " È credibile, scrive il Verci, " che questo accordo fosse fatto col capitanio veneto,
60 " che era nella guarnigione di Romano, tre picciole " miglia distante da Bassano sopra un'eminenza molto " opportuna a scoprire il foco, tanto più che la porta " del Mazzarolo è quella, che corrisponde a Romano. " Per altro l'*Anonimo Foscariniano* racconta, che quella
65 " trama fu ordita col presidio di Asolo " (*op. cit.*, XIV, p. 202).

[2] Il Verci (*op. cit.*, XIV, pp. 201-206) osserva in nota, a questo punto, che da GALEAZZO GATARO col. 129 (anche qui seguito da BARTOLOMEO, p. 83), par che si
70 raccolga come Giberto da Correggio fosse venuto all'esercito nel febbraio, mentre si ha dal Redusio (*op. cit. RR. II. SS.*, XIX, col. 748) ch'egli venne a prender lo stendardo del generalato a' 20 di aprile. Cf. *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 205 *v*.

Zaffaro da Fiorenza
Zuane da Siena } conestabilli: questi insenbremente furono arostidi in Baxan e le suo' carne fu da' ai chani;'

c. 45 v
MCCCLXXIII
MUR., 143

Bertolazo di Romagna fu manghanà' nela chazuola dil mangano, il quale gitato in aere nel disendere percose sovra una chaxa di Baxan e sfonderò i copi, perfino sul solaro di- 5 sese; puo' così né morto né vivo fu tolto e squartà e apichà in quatro parte di Baxan;

Maxino da Forlí
Bergognolo di Romagna } conestabili fu tanagliadi suso uno charo per spazio de sie ore, e puo' fu dadi ai puti, i qualli con le priede fu amaciadi e dati i suo' corpi ai lui a mangiare. Quatro di suo' conpagni di le suo' bandiere, ch'era nel tratato, fu mandà a Citaella 10 apichare, e altri quatro fu mandà a Pado[a], i qualli suso uno caro fu atenagliadi con tenaglie ardente tre volte intorno le piaze, puo' perfino al Pra dala Valle, e ivi fu amazadi e sopelidi: e cosí fu chi fallà punidi per corecione degli altri [1].

[Come fu casso di capitano messer Simon Lovo, e fatto messer Antonio Lovo].

A dí due di março fu per lo prefatto signore di Pado[a] disfatto e privato di l'onore 15 dil bastone dela chapitanaria l'onorevole e nobelle chavaliere misser Simon Lovo da Parma, onorevole citadino di Padoa, e fu instituitto vice chapitanio misser Antonio Lovo.

[Come fu fatto capitano messer Rizardo conte di S. Bonifacio].

Çobia sequente fu in Padoa per lo prefatto signore ne la sua corte, dí III di marçο, instituitto gienerale chapitanio di tuto l'oste dil signore il famoxo e nobele chavaliere misser 20 Rizardo conte di San Bonafacio, onorevole citadino de Padoa, il quale lui lietamente ricievette, e di presente, dopo disnare, con la sua famiglia cavalcò al canpo insenbremente con misser Francesco Novelo da Carara con molti cavalieri e gientilomeni, e con molti stromenti andarono verso Pieve; e intrato in oficio instituí chapitanio di Pieve misser Antonio Lovo, e lui nel canpo rimaxe gienerale capitano dil canpo. Il dí sequente misser Francesco Novello 25 retornò a Padoa e al signore suo caro padre conferí ciò ch'era fatto, e come in questo propio dí giente di Viniziani erano corsi perfino al ponte de San Nicolò [2], e ciò ch'era stà fatto per ordine gli narò.

[Come quelli della Bastia di Lova corse e prese messer Antonio Lovo].

c. 46 r
MCCCLXXIII

Luni, VII di marzo, infinite giente dila signoria di Venexia usí fuora dila bastia da 30 Lova [2] e cavalcò sul Padovan nela villa di Sandon, e ivi achatò molti sacomani, ch'erano andati a charchare feno e paglia per suo' bisogni per condure in Pieve; e costoro cominciarono a dargli adosso e' sacomani a fugire. Il romore fu grande, per tanto che misser Antonio Lovo volse dare socorso, e, montato a chavallo, con cercha L cavagli, trasse ala zuffa, e ivi fu grosa meschia e spargimento di molto sangue de' christiani; ma la giente de' 35 Viniziani era piú grossa, ebbe piú possa cha nostri Padoani: per che, toltogli di mezo, con-

MUR., 145

venne molti di nostri eser presoni, tra' qualli fu prexo il ' nobelle chavaliere misser Antonio Lovo con XVII di suo' compagni, e condutti ala bastia e con molto bestiame e presoni da taglia: el dí sequente i mandarono a Venexia.

5-6. solaro; così morto fu MUR. — 7. Massimo MUR. — 8. chiaro COD.; suso uno charo *om.* MUR. — 14. *didascalia* MUR. — 15. marco COD.; gennaro MUR. — 18. *didascalia* MUR. — 29. *didascalia* MUR.

[1] I Bassanesi grati per questo fatto a Frizzerino Capodivacca, cui tribuivano il merito di aver salvata la 5 patria, fecero dipingere, in ricordanza di lui, le sue insegne in varii luoghi di Bassano (VERCI, *op. cit.*, XIV, p. 204).

[2] Ponte che attraversa il canale di Roncaiette a sud-est di Padova.

[Come le genti Padovane corsero sopra Sile e rubò il Trevisano].

Vendere, xi de marzo, el nobelle cavaliere misser Benedeto Ongaro, chapitano gienerale di tuti gli Ongari, insenbremente con misser Zanin da Peraga, con molta cometiva di giente d'arme cavalcarono sul Mestrino su per Sille verso Traviso, e ivi pigliò v nave charghe di vituarie e gli omini ch'era dentro da Venexia, e le nave sfonderà tute con la vituaria; e chavalcato verso Trevixo e pigliati di molti presoni e bestiame grosso, tornarono a salvamento a Padoa.

[Come quelli della Signoria corsero sul Padovano, e furono rotti e presi molti di loro].

Sentendo ciò misser Iacomo Moro, chapitanio per la Signoria in la bastia di Lova, e vogliendo vendicare suo tereno, segretamente a dí xvi di marzo fatto montare in nave III^c^ chavalli e III^c^ fanti da pè e quilli mandati per la via di Chioza in una contrà, che se chiama Conchadalbaro[1], e desmontati a terra, cavalcò verso Angna e verso San Siri[2] sul Padoan, e pigliati de molti presoni e bestiame e quilli conduciea a suo' navillij. Intanto suo romore fu sentito per lo nobelle Bernardo di Scolari, il quale stava in guarda a Pontelongo, e de presente mandato a Padoa a notificare ciò al signore, e un altro messo mandato a Pieve al capetanio dil canpo, misser Rizardo da San Bonafacio, il quale, come sentí cotale novella, fe' subito sonare la trombeta e armare il canpo. Ma Bernardo di Scolari subito fate armare sue brigate, ch'era c cavalli e cl fanti da pè e con molti altri vilani dil pa[e]xe, trasse al remore, e con grandenisimo strepido ferito in costoro da Venesia, tantosto i(n) 'mesero a voltare le spalle, e non con pizola ucisione sua gl'inchalciarono perfino ale suo barche; e molti di loro ne furono prexi, tra i qualli d'alchuni ne farò notizia quivi di sotto:

c. 46 v
MCCCLXXIII

Misser Arnolfo todesco, mareschalco del canpo Misser Zuane dala Penna Misser Hoctto di l'ordine di fra' da Rodi Misser Francesco Bergognon Misser Ranoardo da Monte Varcho	chavalieri presoni
Nobilli: Iacomo de Medesina[3] Francesco da Ferara Nicollò da Fiorenza	condutieri da cavallo
Deserto da Urbin Bastardo da Pissa Antonio da Sena Zeno da Verona	conestabilli da pè

I qualli tuti furono mandati a Padoa, e a dí xi de marzo fu tuti impresonati nele presone di Padoa; e cosí dimorò in presone fino a dí vi de zugno; e puo' vene a una compusicione, che i predetti fesse venire tuti i soldati ch'era in prexone a Venesia, e loro andaria per i suo' fati, dove volesse. E cosí fu fatto, che tutti i soldati dil signore di Padoa, ch'era

1. *didascalia* Mur. — 4-5. carve Cod. — 8. *didascalia* Mur. — 16-17. messo mandato al campo al Capitano Mur. — 23. Andolpho Mur. — 27. Rinaldo Mur. — 38 sg. soldati, e delli altri Mur.

[1] Villaggio ad occidente di Chioggia.

[2] Cioè, San Siro, poco distante da Agna nel distretto di Conselve, a sud di Padova.

[3] *Iacobus de Medicina bononiensis* (Redusii, *op. cit.*, *RR. II. SS.*, XIX, col. 749 *b*). Cf. *Storia ms. cit.*, c. 35 *r*; *Anonimo Foscariniano*, *ms. cit.*, c. 206 *v*.

a Venesia, venero a Padoa, e tuti i sovrascriti e digli altri solda' da Venesia andarono a Venesia a questo dí di zugno.

[Come messer Benedetto Ongaro corse su quello di Collalto et a Conegiano].

Deseotto di marzo, misser Benedetto Ongaro chavalcò versso Colalto [1] e verso San Salvadore [2] e altre castelle e ville dil conte da Cholalto, e tute le rubò e prese di molti presoni: 5
Mur., 147 le qual cosse sentendo il conte da Colalto, per suo messo 'notificò a misser Benedetto come lui era amigo e fedelle dil signore di Padoa e che di ciò lui si faciea maraviglia. Misser Benedetto, udendo sí fatta cosa, comandò che di presente fusse ogni cosa restituito, e cosí fu fatto; e puo' chavalcò verso Coneglian e per lo circhonstante e prese MV^c cavi de bestie e IIII^cLXII presoni; i qualli tuti a salvamento condusse a Citaella, e 'l dí sequente verso Padoa. 10

[Come il campo della Signoria corse in Padovana, e quelli di Padova corsero in Trivisana].

c. 47 r MCCCLXXIII I giorni sequenti fu da una parte e l'altra gran fatti secondo usanza di guerra; e tra gli altri fu, ch'el nobelle homo Nicollò di Scolari, con cercha CL cavagli cavalcò su(l) quel de Trevixo e intrò nel borgo de San Lazaro de Trevixo, e quello tuto bruxò e robò, e venne 15 verso Padoa con de molti presoni. E cosí per lo simille adivenne che dil canpo dela Signoria corse molte giente sul Padoan, e rubò e danezò in piú parte il Padoan; e cosí per simille in piú parte bruxò.

[Come venne una lettera del Re d'Ongheria al signor di Padova].

Luni, quarto d'avrille, venne in Padoa Nicolò Sdalffo [3] da Padoa con letere dil re d'Ongaria, le quale venia al signore di Padoa: la quale letera fu *coram populo* letta con grande gaudio di tuti; la quale letera è questa quivi di sotto iscritta *: 20

Copia dila letera, che mandò il re Lodovigo d'Ongaria.

Lodoicus Ungarie, Polonie et Dalmacie rex etc. Notum tibi facimus per presentes, quod choligati sumus cum nobile Alberto duce Austrie et fratre eius ad destrucionem, vituperium, verecundiam, et omnis sanguinis efuxionem, et mortem comunis et domin[or]um Venetorum omniumque eorum benivol[or]um et amicorum omnium eisdem prestancium auxilium aliquod consilium vel favorem. Et omnes qui ausilium eisdem prestaverint, ut superditum est, corone regalis Ungarie intendimus esse rebeles. Omnibus namque concedimus per portus nostros subditis mandavimus et amicos supliciter deprecando, quod omnes dictos Venetos offendentes, depredantes, derobantes, ocidentes vel aliquo modo eisdem dapnum inferentes, liberum arbitrium habere posint et reductum, et amici senper deinceps corone Ungarie teneantur; contrafacientes vero pro rebellis corone predicte semper et continue teneantur subiectionem nostram et di- 25 30

3. *didascalia* Mur. — 5-6. Collato; l'uno de' quali per suo messo Mur. — 9. cavalcò per le ville circostanti, e prese Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 15. e intorno il borgo di San Lorenzo Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 20. Stalpi Mur. — 30. subditos.... amicorum simplicitati deprecando Mur. — 31. alico Cod. — 33. continue sibi cessionem nostram Mur.

5 * *Andrea, come fece per l'altra lettera del re Lodovico, riassume anche di questa in due parole il contenuto, dicendo che in essa si leggeva l'esortazione e la promessa di soccorso alla guerra coi Veneziani.*

[1] Frazione di Refrontolo presso il fiume di Soligo, in provincia di Treviso.

[2] Contrada presso Collalto.

[3] Nicolò Sdalfs, poi famigliare del Carrarese (*Storia ms. cit.*, c. 34 *r;* Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1383, 27 maggio). 10

strictum nostrum senper caveant pervenire, quod de ipsis vindictam mortaliter sumeremus. Ad quas iusimus nostro pendenti sigillo ab uno literarum capite permuniri, ab allio literarum capite signum nobilissimi Alberti ducis Austrie cum pendenti sigilo fuit inpositum. In medio dictorum sigillorum fuit imposita cira in modum sigilli pendentis principis Paduani. Et
5 *si pacta predicta eidem placerent, in dicta cera pendenti suum sigillum debeat facere sigillary, alioquin responsionem cum presentibus literis sibi redat. Quam ceram in medio literarum illorum principum de suo sigillo secreto fecit subito sigilari, dicens se contentum 'esse* c. 47 v MCCCLXXIII *de hiis, que dominus suus Ungarie rex gessit et sit gessurus que litere coram omnibus civibus Paduanis fuerunt' pubilicate, omnia que grata eisdem fuere et omnia laudaverunt benefa-* Mur., 149
10 *cta, senper regraciantes Ungarie regis maiestatem et eius fidelitatem amicorum. Qui Paduani cives protestati fuerunt se amplius non timere. Alia autem pacta prefati scripserunt, quod ipsi erant aliter coligati, quod unus, secundus, nec tercius pacem vel cuncordiam aliquam nec in aliquo vel aliquo modo comitere posit, asque licentia predictorum omnium ligatorum, dummodo non sint insimul de hoc facto totaliter concordati*[1].

15 [Come il Signore andò con molta gente a fare una fossa et una bastia].

Per alcuno deliberato partito ussí dila cità di Padoa misser Francesco da Carara, principo di Padoa, insenbremente con misser Lodovigo Forzatè, misser Zanin de Peragha[2], misser Fedrigo da Manteloro e misser Fedrigo da Valongha, misser Simon Lovo, misser Bonafacio Lovo e con molti altri nobilli citadini, in soma M^e^VI^c^ armadi come propii San Zorzi; e
20 tuti insenbremente fuora di la terra trovatisi con misser Benedeto Ongaro, capitano degli Ongari, e con misser Steffano suo merescalco de l'oste e tuti insenbre adunati, cavalcarono verso Chanpagna, là dove achatò quatro millia guastaori con zaponi, bailli, e altre cose a loro nezesarie. E di presente fatto il signore cominciare una fossa com uno refosso, la quale cominciava al Churan versso la tore, arente il fiume che va al Cornio, e da l'altro cavo venia in
25 lo fiume del Curam. Da puo' fu fatta una bastia a Lova grandenisima; le qual cosse tute fu conpide in VII giorni, e senpre vi dimorò il preffato signore con sue brigade perfino che le dite cose fu conpide e messe in guarda; e puo' venne a Padoa, e questa fu fatta a dí VI d'avrille *.

[Come il Signor andò con sua gente a desinare alla sua bastia].

30 Dopo alcuni giorni sequenti, dí XI de avrile, il prefatto signore con molti nobilli citadini cavalcò dove era stà fatta la ditta fossa, e ivi con quelli nobilli ongari e nobili Padoani di sua conpagnia disnò, e disnato, fatto armare suo canpo, usí fuora di la fossa e cavalcò fino ala bastia de' Veniciani, dov' era tuto il suo canpo, e lí fatto sonare molti stromenti per spazio

---

1-2. caveantur.... sumere valeamus, ad quam insignis nostro Mur. — 3. nobilisisimi Cod. — 4. singulorum Cod. — 7. fiat subito sigillari, dit.... Mur. - contentus Cod. — 8. ghiessit, et sit ghiessurus Cod. — 10. fideliter Cod.; fidelium Mur. — 11. pacta *om.* Mur. — 11-12. scripserunt pro ipso et taliter Mur. — 13. aliquo vel alio - absque praesentia Mur. — 14. simul duae factiones totaliter Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 17. Forzatè *om.*
5 Mur. — 21. adornati Mur. — 22. Campo Nogara Mur. — 29. *didascalia* Mur. — 31-32. Padoani disnò di compagnia Cod. — 32-33. armare tutto suo campo, e dapoi fatto sonar Mur.

* *Alla fine di questo capitolo* Andrea *riassume in poche parole il capitoletto successivo.*

[1] Il documento originale doveva terminare alla parola *premunîri* (l. 2 di questa pag.): tutto quanto segue
10 deve essere stato aggiunto da un cancelliere padovano.

[2] Tanto Galeazzo, nella redazione pubblicata dal Mur., quanto Andrea scrivono Lodovico e Zanino da Peraga, facendone cosí due fratelli o congiunti. Ma mentre si hanno notizie di Zanino di Filippo da Peraga come vivente fino al 15 luglio 1375 (Gloria, *Monum. cit.*, 15 II, § 1385), non si trova invece alcuna memoria di un Lodovico da Peraga; onde errarono Galeazzo e Andrea.

c. 48 r MCCCLXXIII de un'ora, né mai niuno de quili da Venesia non n'usí fuora di sua bastia; per che vedendo ciò il signore, con i suo' chapitani diliberò di partirsi; e cosí fe', e venne verso suo oste, e lasato il canpo venne verso Padoa, dove in l'ora di vespro ve pervenne.

[Come i Veneziani furono alle mani co i Padovani su la fossa nuova].

Sabado santo sequente, xvi d'avrille, il nobile misser Giberto da Corezo con molto di 5 suo exercito da Venexia, usito fuori di sua bastia di Lova, cavalcò verso la fossa fatta di novo per lo comun di Padoa, e pervenuti lí, furono con nostri Padoani *armata manu* ala bataglia, e durante la bataglia fu per due volte nostri Padoani rotti e molti di loro morti. Ma intanto il poderoxo e nobelle Zuane Ongaro Zotto sopravenne, e intrato con sua brigata in la bata- Mur., 151 glia non altramente, come faxieva il buono Achille per secorere suo' Grezi che non morisse 10 da colpi del potentisimo Etore, cosí con sua grosisima lanzia el primo e segondo e terzo crudelemente inavrati gitati a terra, rotta sua lanza, abandonata la breglia dil cavallo, con due mane strengiendo sua spada, comoto d'ira, ferendo e abatendo e molti di loro nemici ucidendo, convenne che per sua forza l'esercito viniziano voltasse le spale; e messi in fuga con grande suo danno e molti di loro prixi e morti e feriti; nei quali s'achatò lii di loro 15 morti, e xl prexi, e di nostri Padoani fu trovati morti vii e prexi viii de nostri Ongari, i quali fu di presente mandati a Venexia. El dí sequente, che fu il dí di Pasqua grande, iiii degli Ongari fu mandati a Lido in sachi a negare, e quatro fu tra mezo le colonne scorteghà, e per tale muodo gli Ongari fení i suo' dí dolorosamente *.

[Come fu gittata giù la bastia de' Veneziani a Rosara, e fattane una per Padovani]. 20

Le quale cose i dí sequente fu nel canpo del prefato signore tute sentite: per che misser Benedetto dito Vaivoda fu con tuti suoi Ongari, e fra loro ordinato che quanti Veniciani sia per loro prexi, tuti sia di presente crudellemente morti, e questo sia sanza niuno fallo; e chi di questo falerà sarà condanato per lo Vaivoda ala simille pena; e ordinato fra loro con tuto l'esercito ch'el giorno sequente ognuno su l'alba sia armato, e cosí fu, e ischiratamente chavalcò verso la bastia di Roxara [1]; e, zunti sula fossa, quella con grandi danni di 25 c. 48 v MCCCLXXIII Veniziani tuta aterrò, e ivi con molti maestri, ch'e'ra venuti con 'l canpo e con molti guastaori, per mezo la ditta fossa instituí una bastia molto grande; e, fata una grossa e larga fossa in la contrà che se chiama Beveraria [2], el die sequente fu messa in guarda d'ogni cosa neciesaria; e questa non fu fatta sanza grande confusione tra una parte e l'altra. Ma piú 30 danno fu de l'oste viniciano, che tanti e tanti ne fu oribelle e crudelemente morti de' Viniziani e de suo' soldati, che a me ne sa conpasione pure al scriverllo; sí che però mi rimarò di dinotare talle chrudelità per piú onestade per i tempi che à a venire **.

[Come li Signori di Austorica vennero a campo sul Trivisano].

Vintiuno d'avrile, il nobele cavaliere misser Alberto duxe d'Ostoricha con molta come- 35

2. compagni Mur. — 4. *didascalia* Mur. — 16. ix delli Ongari Mur. — 18-19. annegare; e quattro altri fece morire. Mur. — 20. *didascalia* Mur. — 22. Ongari a parlamento, e deliberorono che Mur. — 23-24. morti; e chi di questo Mur. — 24-25. a quella pena medema, ch'è ordinata fra loro. Hora con tutto Mur. — 34. *didascalia* Mur.

* *La narrazione di questo episodio è in* Andrea *un po' abbreviata.*

** *In* Andrea *il capitolo termina con le parole:* "et il giorno sequente la messe in buona guardia per il Si-"gnore di Padoa" *c. 50 v: il resto manca.*

[1] Contrada del Piovado di Sacco verso la laguna. [2] Contrada del Piovado, come sopra.

tiva di giente d'arme [1] cavalcò su la chiusa di Querro e per tuto il circhonstante dil Trivixan, robando e pigliando di molti presoni e bestiame, e quello convertí in suo usso; e ivi fe' testa e fermò suo oste.

[Come fu messo fuoco nel campo del Signore di Padova].

5 Quessti sequenti giorni, xxiiii d'avrille, fu per alchuno vianda[n]te da Venexia messo focho nel canpo dil prefatto signore di Padoa, intro qualli logiamenti si brusò quilli de misser Bonafacio Lovo, de misser Zanin da Peraga, de misser Fedrigo da Valonga, de misser Rachuan Buzacharin et altri asai, intro qualli era ogni sua armadura che tuta si bruxò. Le quale cose vedendo quilli dala bastia da Saraporzi [2], *armata manu* trasse con molte brigate 10 di gente d'arme a ferire ne' nostri Padoani, dove d'una parte e da l'altra fu grande ocisione: ma misser Stefano, marascalco dil canpo degli Ongari, fatte armare sue brigate, socorsse nostri Padoani; per che l'esercito di Viniziani convene con poco suo onore ritornare a sua bastia.

'Come misser Marsilio fu fato conte di Canpagna.

Mercore, xxvii de avrille, venne in Padoa misser Marsilio da Carara, fradelo dil signore, 15 il quale venia dal sonmo pontifico e da lui era stato instituito conte di Canpagna di Roma [3]: e zunse in Padoa in l'ora di nona con molta chometiva di nobilli huomini in socorso dil signore suo magiore fradello, e per caxione di defendere la sua patria: là dove, come ciaschuno può pensare, fu onoratamente dal prefato signore onorato e lietamente ricievuto, e per lo simille da ciascheduno citadino [4].

20 [Come la Signoria di Venezia fece provisione in Treviso e per lo Trivisano, che chi non aveva da vivere per un anno andasse fuori della terra].

Vintiotto d'avrile fu fatto in Trevixo e per tute le forteze di terra ferma dila signoria di Venexia, per parte del duchale dominio, comandamento espresso a tuti i suo' retori di quelle, che dovesse per le sue tenute cerchare tute le masarie ch'era per un ano fornite di 25 vituaria, quelle dovesse, nele sue forteze resalvare, e quelle o quilli che non era per lo dito anno fornidi, dovesse eser messi fuora dile forteze. E cosí fu fatto per la zità di Trevixo e per tuto il trivisano destretto: per la quale cosa infinite famiglie con loro figliuoli capitarono a Padoa, le quale tute per lo comun di Padoa fu bene vedude e tratade. Seguí per

4. *didascalia* Mur. — 17-18. patria fu honorevolmente ricevuto. Mur. — 20. *didascalia* Mur. — 24. massarie, che non era Mur. — 24-26. fornite dovesse esser metuti fuora delle fortezze Mur.; *allo stesso modo dicono anche altri codici, ma la lezione del nostro è certo la piú corretta*

[1] Scrive l'*Anonimo foscariniano* (*ms. cit.*, c. 205 *v*), 5 che le genti del duca d'Austria erano circa millecinquecento tra feltrini, bellunesi e della Valsugana.

[2] La bastia di Serraporci, presso Campagna, già sotto la podesteria di Piove di Sacco, verso la laguna, fu fatta costruire dal Carrarese nella settimana del- 10 l'olivo di quell'anno (*Storia ms. cit.*, cc. 34 *v*-35 *r*; *Anonimo foscariniano, ms. cit.*, c. 205 *r*; Gloria, *Il territorio padovano*, parte III, p. 323).

[3] Cf. Cortusii, *Additamentum secundum* (*RR. II. SS.*, XII, col. 983 *b*); *Storia ms. cit.*, c. 38 *v*; Ceoldo, 15 *Albero della famiglia Papafava*, pp. 56, 58.

[4] Né la *Storia ms. cit.*, c. 38 *v*, né l'*Anonimo foscariniano, ms. cit.*, c. 205 *v*, accennano a questo onorevole ricevimento fatto a Marsilio da Carrara, che sembra venisse a Padova per tutt'altro scopo che per aiutare il fratello, come si vedrà piú avanti. Tanto 20 la *Storia* quanto l'*Anonimo* scrivono, che egli quando giunse andò a cenare separatamente col nipote Francesco Novello. Francesco il Vecchio, che era "en la soa Cancellaria de socto con molti del so conseio", quando seppe la venuta di Marsilio "subito se ne andò 25 ale camere de sovra" (*Storia cit.*, ivi).

lo duchale dominio, dí ultimo d'avrile, che la bastia, ch'era fata e forte intorno Castelofranco, fu per suo comandamento fata citare per terra e per simille muodo quela da No[a]lle; e questo fu fatto per manchamento di vituarie *.

[Discordia fra i nobili vecchi e giovini di Venezia].

Questo proprio dí fu nel consiglio di Venesia masima discordia tra i nobili vetrani e i nobili giovani; e in efetto fu prexa parte, che niuno da xxx anni in giú non osase intrare in consiglio soto grosisima pena inpostagli: per la qual cosa tuti i nobili giovani di consiglio fu in grandenisimo strepido. El giorno sequente, esendo i nobili antichi intratto in consiglio e di tuto ciò ch'era per loro a fare ordinatto, usirono di consiglio, là dove nel palazo achatarono tuti i nobilli giovani, ch'erano stati messi fuora dil consiglio, e di presente fu tra una parte e l'altra grande parole e tra l'altre diciendo: — noi sapiamo e siamo ciertisimi, che voi volete tratare e cierchare pacie con il signore di Padoa, e questo volete fare sanza noi giovany, e dite che per noi mancha a venire ala pacie: ma sapiate, che per noi non mancha, né che voi né 'l signore di Padoa non pò fare pacie sanza licenzia del re d'Ongaria, il quale infiniti suoi anbasatori n'à mandati qua, né mai non à abuto buona risposta dal nostro consiglio, sí che ciò vedendo, lui e il signore s'ànno insenbremente ligati —. E con queste altre asai ingiuriose parole fu dette: le qual cose udendo gli antichi gientilomini si ritornarono in consiglio, al serenisimo suo duse diciendo ciò ch'avia detto i giovani, diciendo, che loro diciea che bene sariano savî, se loro savrà ripa[rare] agl'infortuni che glie percore adosso. Le qual cose udendo il duxe 'e suo' consiglieri, di presente ne feciero pigliare tre de quili giovani gientilomini c'aviano usate tale parole, e quili fati di presente metere in le presone forte di Venexia; gli altri, ciò sentendo, usirono di palazo e andarono ale loro chaxe.

c. 49 v
MCCCLXXIII

[Come la Signoria mandò due ambasciatori al re d'Ongaria, e come quelli di suo ritorno fecero le bugie alla Signoria, e però furono impiccati per la gola].

Mur., 155

Primo de mazo per lo duchale domi[ni]o fatto due nobilli anbasadori, i quali dovesse andare al re d'Ongaria e lui per parte de la soa Signoria dovesse umilemente pregare, che lui non volesse dare niuno socorsso né aiuto a misser Francesco da Carara, principo di Padoa, notificandolli che da lui e dal comun di Padoa la Signoria avia recievudo molto obroprio e ingiurie asai, e però loro con iusta raxione erano mossi contra lui ala guera; e per tanto loro anbassadori per parte dela sua Signoria dovesono, come meglio potesono, a[l] re suplichare che di la ditta guerra non se voglia intrometere. Andati adunche i ditti anbasadori in Ongaria e fata sua proposta al re d'Ongaria, né da lui niuna risponsione avendo, di presente retornaro a Venexia, e dinanzo da 'l suo consiglio redisse come el re d'Ongaria avia detto e promesso di non mandare piú niuno socorso al signore de Padoa. Le qual cose udendo il duxe e so' consiglieri con amiracione disse: — come può eser tale resposta che noi sentiamo eser tuto il contrario? —. Per che gli anbansadori rispoxe: — se ciò che noi abiamo detto non trovate eser vero, nui se obligemo d'eser inpichati per la golla —. Udendo i consiglieri tale

---

4. *didascalia* Mur. — 8-10. in consiglio là dove è il palazzo, trovarono tutti Mur. — 13-14. sappiamo, che detto Signor non la può fare senza Mur. — 15-16. consiglio, sichè sono insieme collegati Mur. — 16. queste e altre Cod. — 18. consigno Cod. — 19. inforortuni Cod. — 23. *didascalia* Mur.

* *Per ciò che riferisce alle vettovaglie* Andrea *si accorda con* Galeazzo *nella redazione del* Mur.: *quanto al resto non vi sono altre differenze.*

parole, glie de' piena fede; e durante la guerra e da una parte e l'altra esere molti gran fatti e venendo pur socorsi d'Ungaria, e 'l re di ciò pure inpaciarsi a largo muodo, questo sentendo la signoria di Venexia, fatti sostenere i detti anbasadori ch'andonno in Ongaria, e molte cose a loro dette e astretoli a dire la verità, quelli tramezo le colonne *coram po-*
5 *pulo* per asenpio degli altri fecieno inpichare per la gola; e per questo muodo fenirono chativamente la so vitta *.

[Come venne messer Stefano Vaivoda a scambiare messer Benedetto].

Questo predetto dí passò la Piave il nobile e potente misser Stivano, conte e Vaivoda, con infinita cometiva d'Ongari, i quali mandava il re d'Ongaria in socorso del pre'fatto signore, c. 50 r MCCCLXXIII
10 e per difendere la republica dil comun di Padoa e per dare schanbio a misser Benedeto Ongaro, che potesse con suo' Ongari ritorna' a suo paexe. I quali Ongari non sanza danno passò: perché in quel ponto era la Piave grosisima, siché molti se n'anegò in lo passo de Nervesa. Pasati adunche, pervenero ala villa di Goegho [1] sul Trivisano, e ivi s'alozò sanza niuno inpedimento de persona. El giorno sequente venero a Citaella, dove da misser Bene-
15 deto Ongaro fu onorevolemente recieudo, e vi dimorò per quello dí fuora da Citaella **.

---

7. *didascalia* Mur. — 8. de Vaivoda Cod. — 10. replubia Cod. — 14. da persona Cod.

* Andrea *racconta gli stessi fatti con maggiore abbondanza di parole.*

** *In luogo di questo capitolo* Andrea *scrive quanto segue:* " Havendo tra li altri prencipi et signori del mondo " ricevuti il serenissimo re Ludovico di Ongaria li ingiusti et vergognosi capitoli, le acerbe, odiose et inique
5 " dimande fatte per la signoria di Venetia al Signore di Padoa suo fidelissimo servitore et amico, et con stupore " letti, visti et con stupore considerati, et considerato che per quello la Signoria havea mossa la crudelissima guerra " contra al predetto suo servitore, il Signore di Padoa; tutto turbato subito chiamò alla sua presenza un suo ba- " rone chiamato il gran Vaivoda et a quello comandò che subito si mettesse ad ordine con duemila cavalli de' suoi " Ongari, et venisse al soccorso et alla diffesa del stato del Signore di Padoa. Oltra di questo fecce dare combiato
10 " di suo stato, di sua corte et di sua signoria a messer Pantaleon Barbo, che era ambasciatore appresso il detto " re per la signoria di Venetia a trattare le cose pertinenti a quella: onde, havuta tale licenza, lui si partí, et " gionse a Venetia alli 19 di aprile del detto millesimo.

" Ogni giorno era fatto et si faceva qualche danno tra le parti et signori sopradetti, come si costuma tra " soldati soliti a fare guerra, onde intervenero estorsioni di popolo, perdite di molti beni, angarie non consuete
15 " et molte altre cose quali accadevano ancora tra le dette due Signorie; ma certo è da considerare, et certamente " credere, che era molto maggiore il danno che riceveva il Signore et popolo nostro di Padoa, che quello che " riceveva la Signoria, perché la massa di tutta la guerra era alle spalle del Padoano, sí delli amici, come quasi " *etiam* delli nemici; et certo se non fosse stato il continovo soccorso, che mandava ogni giorno il serenissimo " sopranominato re di Ongaria, non erano bastevoli le forze del Signore et commune di Padoa da diffendersi
20 " contra la signoria di Venetia piú potente che lui. Stavano adonque cosí temporeggiando una parte et l'altra, " aspettando il tempo piú habile a campeggiare, et fare l'incominciata guerra impedita dall'inverno, pure qual- " che danno corseggiando per li paesi hor per una parte hor per l'altra si facea.

" Alli giorni 20 del mese d'aprile gionse in Venetia il valoroso messer Giberto da Coreggio con un suo " figliuolo, et con una bellissima famiglia, et lui dovea essere capitano generale del campo di Venetiani in luogo
25 " di messer Rinieri de' Vaschi già partito inanti, et il giorno di S.° Marco d'aprile alla Messa grande fu sagra- " mentato per la Signoria secondo l'ordine suo il detto messer Giberto, et per il doge di Venetia datali la ban- " diera di S.° Marco generale con solennità, et festa grandissima: et, fatto questo, alli 2 del mese di maggio si " partí di Venetia, et andò al suo campo a Lova, et li furon dati per la signoria di Venetia dui Proveditori " appresso di lui gentil'huomini Venetiani, l'uno messer Lunardo Dandolo da S.° Lucca cavaliere, l'altro messer
30 " Piero dalla Fontana da S.ta Maria Zobenigo, con li quali andorno molti gentil'huomini della città di Venetia, " et gran quantità di balestrieri, et benissimo in ordine con animo di volersi mettere a passare per forza il se- " raglio, che havea fatto il Signore di Padoa, et gionti che forono alla bastia di Lova messer Giacomo Moro, " che era ivi capitano, ritornò in Venetia.

" Appropinquandosi il tempo comodo di guerreggiare, passò nella Marca Trivisana il serenissimo duca di
35 " Hosterich, con grandissimo essercito di gente d'arme al servitio del Signore di Padoa et alli danni della si- " gnoria di Venetia, passò per la Chiusa di Querro, et corse per tutto il Trivisano, et quello robbando, et fa- " cendo molti mali come si può pensare, affermò il campo al Montello sul Trevisano, osservando la fede promessa " al Signore di Padoa, il signore Francesco da Carrara; et questo alli 21 d'aprile 1373 " (*c. 52*).

[1] Godego, villaggio presso il fiume Musone ad ovest di Treviso. 40

[Come giunse a Padova, e le parole che furono fra il vescovo di Siena per parte del papa e messer Stefano Vaivoda].

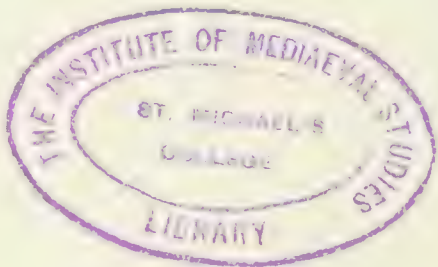
Marti, III de mazo, il predetto misser Stivano detto Vaivoda con soa cometiva, ch'era doamillia Ongari, cavalcò verso Padoa, dove su l'ora dil desnare pervenne, e disnatto con suoi nobilli Ongari con 'l prefato signore, con quello onore che ciascheduno si può pensare, 5 e insenbremente con lui disnato il nobile e onesto religioxo misser lo vescovo di Sena de l'ordine di fra' minore, legato e anbasiadore del somo pontifico, e con molti altri nobili citadini da Padoa; e dopo il magnifico e onorato disnare, esendo molte cose dette, fu ' per lo detto vescovo di Sena proposto al nobelle Vaivoda per parte del somo pontifico, e per parte di tuti i chardinalli, suplicando e umilemente pregando, che lui i' niuno atto non volesse dare 10 né conciedere né consiglio né socorsso, né mandare de' suoi Hongari i' niuno favore del potente e famoso principo misser Bernabò Visconte, signore di Milano, perché lui è plubico eretico e rebello di Santa Chiesia, e che le ditte parole lui gli diciea per parte di papa, perché a lui era sta' fatta noticia di sua venuta da Padoa, e perché ciertisimo era che lui era di Santa Chiesia benivollo e lealle. Le predette cose, sicome perfetto christiano, a lui avia 15 fatte dinotare per me, sicome a suo anbasiadore. Le qual cose udite l'animoxo e nobelle Vaivoda e bene tute conprexe, subito rispoxe *coram populo*, e cosí disse: — *Reverendissime domine, primo et ante omnia s[c]ire vollo* se 'l somo pontifico con tutti i suo' chardinalli vole esere a socorsso e sostegno del mio signore re d'Ongaria e del signore di Padoa, overo vole esser con la signoria di Venesia, e questo voglio savere persino a pochi giorni e puo' vi darò 20 risposta, avisandovi ch'io ò pieno mandato di potere [di] queste nostre' brigate fare tuto nostro volere; e però infino adesso vi dicho, che se voi non mi date presto risposta, io manderò de questi nostri Ongari al signor misser Bernabò Visconte, tanti e sí bene a ordine, che lui si porà molto bene defendere dal papa e da suo' chardinalli. E sapiate, che io ò piena raxione già di farllo e d'esere contra al somo pontifico, sicome nimico di la corona d'Ongaria 25 e dil signore di sta cità di Padoa; e la chasione è, che a noi è chiaro ch'el comun di Venexia à levate a suo soldo tute le giente d'arme ch'è in Bologna, e questo di volontà dil cardinale di Bologna; e queste giente ànno tolte solamente per ofendere il signor di Padoa, dove mai il cardinale di Bologna non dovea consentire —. E, detto questo, niun'altra cosa disse, se non che presto gli desse risposta, e poi di presente si tacque. Udite tale parole, il vescovo 30 di Sena altro non disse; ma due dí sequentte da Padoa si partí e andò a suo viagio, e cosí per simille, a' quatro de questo, il Vaiovoda, montato a chavallo, andò verso Citadella per dimorare con suo' Ongari ala ditta guarda *.

Mur., 157

c. 50 v MCCCLXXIII

1. *didascalia* Mur. — 4. duecento Mur., *ma* duemila *hanno anche altri codici* - ovra Cod. — 7-8. Frati Minori di Padova Mur. — 10. che egli nè alcuno de' suoi dovesse dare Mur. — 14. a Padova Mur. — 16. dinotare, promesso come Ambasciatori Mur. — 33. dimorare su i Borghi alla Mur. - ditti Cod.

* *Dopo questo capitolo in* Andrea *si legge:* "Haverete a sapere, che al tempo che l'imperatore partí di Italia 5 "et tornò in Alemagna lasciò cura al pontefice di acconciare et assettare assai differenze che lui havea con al- "cuni signori d'Italia et vicarij dell'imperio, et massimamente una di messer Bernabò Visconti signore di Mi- "lano, et questo dell'anno 1368 α, et piú et piú volte papa Urbano Quinto havea voluto mettere fine a quella "causa, et sempre il detto messer Bernabò si scostava dalla volontà del papa, il perché non lo scrivo per essere "stata in altre opere et da altri scrittori scritta. Ma in questo tempo erano in termine che Fiorentini guerreg- 10 "giavano con Sanesi, il signore messer Bernabò Visconte ausigliava Fiorentini, et papa Urbano Quinto Senesi "con Pisani et Luchesi; per il che il papa fecce rompere guerra al signore Bernabò alla città di Parma, che era

α Il codice erroneamente ha 1378, nel quale anno pontificò Urbano VI. Non sappiamo a quale fonte abbia attinto Andrea. Il fatto che segue è narrato negli *Annales Mediolanenses* (*RR. II. SS.*, XVI, col. 800 sg.), che lo riferiscono al tempo di Innocenzo VI, 15 il quale pontificò dal 1352 al 1361: cf. C. Rosmini, *Dell'Istoria di Milano*, II, 104 sg. (Milano, 1820). La *Cronaca Riminese* (*RR. II. SS.*, XV, col. 911) lo narra in modo del tutto diverso. Probabilmente il racconto è leggendario, e lo troviamo narrato anche nel più diffuso dei tre lamenti poetici di Bernabò (A. Medin-L. Frati, 20 *Lamenti storici dei secoli XIV-XVI*, vol. I, p. 120 sg. (Bologna, 1897).

[Come fu fatto una bastia a Bogion per lo Signore di Padova].

Era senpre, come ciascheduno può credere, nostro signore sugli avixi a rechuperacione di sua città e di suo' citadini, il come loro potesse riguardare da l'esercito de' suo' nimici, e per utile consiglio abiendo preso di fare alcuno saraglio nela villa di Boiom[1], diliberò con 5 suo oste cavalcare, e mandato suo messo a dí vi de mazo al Vaivoda a Citaella, notificandolli che 'l sia con sue brigatte ne la villa di Boion, perché a questo propio dí lui con sue giente vi va per caxione di 'dificare una forteza a riparo de quilli da Venexia. Fatto adunche sonare la tronbetta ch'ognuno s'armasse a seguire le banderie, per lo quale sonare ognuno *armata manu* s'apresentò ala cortte, montò adunche a cavallo il prefatto signore insenbre- 10 mente con misser Marsilio e Nicolò da Chara[ra] suo' fradelli, misser Bonifacio Lovo, misser Lodovigo Forzatè, misser Zanin da Peraga, misser Rachuan Buzacharin, misser Fedrigo da Valonga, onorevole podestà, con' molti altri nobili citadini di Padoa, usirono fuora di la porta d'Ognisanti dale nave[2]' e andarono in la villa di Boion, e lí messe suo canpo. El giorno sequente vi çonze il Vaivoda con la soa cometiva, e tantosto, conpreso ciò ch'era a fare per 15 le parole notate dal signore, ordinò prima che ciascheduno suo Ongaro avesse una sopravesta biancha con la crose rossa, e lui prima se ne fecie fare una; el simille fe' il signore una s[o]pravesta biancha con la croxe rossa e ciaschuno quarto uno caro rosso; puo' ordinò che tuti i soldati dil signore tolesse dale loro lance via loro penelli per eser conosuti da quilli da Venexia, e che ciaschuno sopra l'arme portasse la ditta croxe rossa: dove di presente cosí 20 fu fatto. Questo propio giorno zunse in Boiom infiniti guastaori, dove di presente cominciò a lavorare in la fossa[3]: per che, principiata la dita fossa, il signore con suo' fradelli ven' a

Mur., 159 MCCCLXXIII

1. *didascalia* Mur. — 10. Marsillo Cod.

" sua, et per questo naque grandisimo odio tra l'uno et l'altro, et il signore Bernabò cercò di fare ribellare al " papa Bologna, et altre terre assai di Romagna, et continovando tali insidie mandò il papa sino a Milano un " cardinale chiamato messer Belforte et con lui l'abbate di Farfa a scomunicare il signore messer Bernabò con 5 " la scommunica bolata in breve, con comissione, che non volendo consentire messer Bernabò alli comandamenti " del papa, lo scommunicassero. Andorono li sopradetti a Milano; furono molto accarezzati, et esposta la sua " comissione et volonta del pontefice, il tutto fu negato da messer Bernabò signore di Milano. All'hora dal " cardinale et dall'abbate di Farfa li forono presentate le bolle della scomunicatione, tolsele messer Bernabò, et " quelle lette, et con diligenza viste, stette con silentio sino al partire di detti ambasciatori, li quali, quando a 10 " loro parse, tolsero licenza per partire, et il signore Bernabò li fecce compagnia; et cavalcando insieme per la " terra, quando furono gionti sul ponte del naviglio, il quale va per Milano et è acqua che esce dal Tesino, il " signore Bernabò si ritenne sopra il detto ponte con li dui ambasciatori, et all'hora adimandò: — Signori, prima che " di qua sia vostra partita terminate di due cose farne una, o vogliate mangiare, o vogliate bere —. Udito questo " li detti ambasciatori tiratisi alquanto da parte, et insieme consigliati dissero, che meglio parea dimandare da 15 " mangiare, che da bere, perché adimandare il bere era appresso troppo grande acqua, et al mangiare era qualche " piú rispetto. Però non potendo fare altro li ambasciatori, prima dette parole assai amorevoli et di piacere, si " rivolse a qualche minaccie; ultimamente dissero volere inanzi mangiare che bere. Allora si trasse il signore " Bernabò di seno, et disse: — togliete, mangiate le bolle della mia escomunicatione, né mai di qua sopra questo " ponte sete per partire, se prima non le havrete mangiate —. Il cardinale, che era uomo di grandissimo animo, 20 " disse: — veddi, Signore, tu ci hai nelle tue mani, ma sappi, che tu non offendi noi, né la Santità del papa, " ma offendi Iddio quale è Signore di lui, et di te, né mai le vendette sue furon fatte tardi —. Et convenne alli " dui ambasciatori di mangiare al tutto, et rodere con denti le piombate bolle, et la carta di capretto, col le- " game di seta, prima che di quel luogo partissero. Alla quale ingiuriosa offesa fatta all'omnipotente Iddio era " corso gran parte del popolo di Milano, dubbitando li antichi padri che loro figliuoli non ne patissero affanno

25 [1] Presso il Cornio, non molto distante da Lova, formava parte del pievato di Sacco, ora sotto la provincia di Venezia. Cf. Verci, *op. cit.*, XIV, p. 210.

[2] Fu poi detta Porta Portello, ora Porta Venezia. Ebbe il titolo " dalle navi " forse perché presso quella 30 porta era il ridotto delle barche padovane. Cf. Portenari, *op. cit.*, p. 60.

[3] La fossa era lunga un miglio, e sovr'essa furono fatti " bitifredi de legno lonzi l'un da l'altro una torna " con ponti levadori in li luoghi bisognosi " (*Storia ms. cit.*, c. 35 *r*; cf. *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 205). 35

Padoa, e di presente mandò al canpo quatrociento carri carchi di vituaria, e per guarda di ciaschuno carro due omini armati: dove dal Vaivoda e da tuti fu molto commendato sí fatto aparechio: el dí sequente fu la ditta fossa e refosso e forteza conpida e fatta al no[me] di Boion; dove dal Vaivoda fu molto commendati nostri contadini per buoni e presti lavoradori *.

[COME IL VESCOVO DI STRIGONIA VENNE IN SOCCORSO DEL SIGNORE]. 5

MUR., 163 La dominegha sequente, VIII di mazo, sanza niuno inpedimento passò la Piave in la contrà di Nervexa il nobelle e reverendo vescovo de Stregon con doamilla e zinque ciento Ongari mandati dal re d'Ongaria in socorso del signore di Padoa, i quali a bon'ora arivò a Citaella, e ivi piú dí per suo riposo dimorò **.

[COME MESSER BENEDETTO E MESSER GIORGIO ONGARI TORNARONO IN ONGARIA]. 10

Nove di mazo, il nobele Benedeto Ongaro, capitanio gienerale degli Ongari, con misser Zorzi Ongaro e altri nobilli Ongari, fu fora di la nostra città anconpagnadi dal signore con grande trionfo e onore, perché i predetti andavano con sue brigate inn Ongaria, perché dal suo signore re gli era mandato iscanbio; il quale era gionto a Citaella, e con loro menarono suo' presoni, ciò fu misser Tadio Zustignan, misser Girardo da Camin, Rizolino degli Azon, 15 Fedrigo di Tadey, nobilli Trivixani. E per uno pezo aconpagnadi fuora dila città tolseno c. 51 v MCCCLXXIII licenzia, non sanza pochi abraciarj' si partirono e andò verso Coneglian con le sue brigate, dove dal capetanio di Coneglian [1] fu arsaltato per caxone di tuorli misser Tadio Iustignan e i conpagni: le qual cose vedendo misser Bendetto Ongaro con suo' conpagni si messe a difessa, e in efetto fu roti quilli da Coneglian e molti di loro morti e prexi, e condutti per 20 forza al castello de Secille in Friulli, dove tuti quilli ch'era solda' fu dispoglià e descalzi [2] e lasà venire dove voleano; e gli contadini di Coneian con alcuni da Venesia menò con loro infino in Ongaria, dove dal re fu llietamente veduty ***.

[COME IL SIGNOR DI PADOVA ANDÒ CON IL CAMPO A BOGIAN].

Marti, dí x de mazo, usí di Padoa misser Francesco da Carara, principo di Padoa, con 25 misser Marsilio e Nicolò da Carara suo' fradelli, e con Francesco Novello da Carara suo

1. ccc MUR. — 3. fossa in refosso compita MUR. — 5. *didascalia* MUR. — 10. *didascalia* MUR. — 14. iscanpio COD. — 15. Rizolino di Garzoni MUR. — 19. messa COD. — 24. *didascalia* MUR.

" della nova vendetta. Compita l'obbrobriosa esequtione, partironsi li ambasciatori, et ritornarono a Roma al " sommo pontefice, et a lui narrato ogni loro fortuna, et accidente occorso, che fu al pontefice et collegio de' 5 " cardinali di grandissimo dispiacere, et di qui naque una crudelissima guerra in Italia " (*cc. 52 v-53*).

* *Il racconto di questi fatti in* ANDREA *è alquanto abbreviato.*

** *A questo punto in* ANDREA *si legge:* " Il martedí sequente cavalcò il prefato Signore con li fratelli contra " il detto Arcivescovo con bellissima compagnia di Cittadini, et condusse le genti al campo del Vaivoda, et " l'Arcivescovo fecce accompagnare a Padoa. Dall'altra parte la signoria di Venetia havea fatto principiare una 10 " fossa a Lova, che andava sino al Curam, et a quel luogo era data gran molestia per il Signore di Padoa a " quelli, che lavoravano con le genti sue, che sempre combattendo li facea gran danno, né lasciava fornire " l'opera [α]. Ma era tanta la buona custodia del suo capitano messer Giberto da Coreggio, che con bonissima " scorta delle sue genti che sempre era alla diffesa, che se bene si combatteva, non si stava continovamente di " lavorare, ancora che si facesse con qualche dubbio, perché il Prencipe Vaivoda era desideroso di insanguinarsi 15 " nelle carni delle genti Venetiane et suoi nemici " (*c. 53 v*).

*** *Questo capitolo e il successivo mancano in* ANDREA.

[1] Giovanni Contarini (VERCI, *op. cit.*, vol. XIV, p. 210).

[2] Cf. VERCI, *op., vol.* e *p. cit.*

[α] Questa notizia della fossa scavata nel Piovado di Sacco si 20 trova anche nel testo di GALEAZZO e BARTOLOMEO al principio del capitolo: *Come la Signoria mandò x galie a fare una fossa sul Piovado* (vedi pagina successiva).

figliuolo, e gieneralemente con tuti suo' parenti e amici, con bandiere e stindardi ale suoe arme e divixe, e con molti stromenti andarono a Boion e ivi, fitte travache e paviglion', vi dimorò in canpo, dove a sua persona per guardia il nobelle Vaivoda vi messe v[c] Ongari, che senpre la note vi stava a guarda di la persona dil prefatto signore.

5 [COME LA SIGNORIA MANDÒ X GALIE A FAR UNA FOSSA SUL PIOVADO].

Era per la signoria di Venexia stà principiata una fossa molto grande e nociva a tuto il padoano nel piovado di Sacho, la quale fossa era prinzipia' nei paludi da Lova e andava perfino al Churan: e molto spesso i pioveghadori di quella danegiadi da' nostri Padoani era sí, che molto spesso convenía per forza i poveri huomeni lasare i[l] lavorare; le quale cose 10 tute era chiaro in Venesia. Per che adivenne, che molti gientilomini di Venexia l'uno con l'altro rasionando di ciò, e riparo vogliando trovare, e sovravenendo molti gientilomini a tale rasionamento, e tra loro venero a conposicione di volere servire la signoria di Venexia ciascheduno di loro a suoe spexe con hotto ba'liestrieri, perfino che la ditta fossa fosse messa in forteza e in guardia conpitamente; ed esendo ognuno d'acordo, guardarono il conto di 15 loro, il quale s'achatò eser c° nobilli çientilomini, e andati insenbremente ala Signoria, e fata tale promisione, fu di presente dal duxe e da' suoy consigliery lietamente ricieuta, e pregatogli che a ciò fusse' di presente aparechiadi, dove di botto cosí fu fatto. E aparechiato x galee che dovesse i preditti portare, e su giascun di diti gientilomini fato uno di loro capitano, e puo' di tute diexe galee instituito un chapitanio gienerale, il nome dil qualle magiore capi- 20 tanio fu il nobelle e gieneroxo gientilomo:

MUR., 165

c. 93

MCCCLXXIII

Capitani dele galee.

Misser Michielle Dolfino, gienerale capitanio di x galee.
Misser Luixe Sovranzo, capitanio di la segonda.
Misser Nicolò Dolfino, capitanio di la terza.
Misser Micheletto Contarin, capitanio di la quarta.
25 Misser Piero Sovranzo, capitanio di la quinta.
Misser Nicolò da Cha' Zem, capitanio di la sesta.
Misser Marco Badoero, capitanio di la septima.
Misser Pollo Faliero, capitanio di l'otava.
Misser Andrea Contarin, capitanio di la nona.
30 Misser Marin Capello, capitanio di la decima *.

[COME GIUNSE LE GALIE A LOVA, IL GIORNO SEGUENTE LAVORANO ALLA FOSSA].

Muntati adunque ciaschuno su sua galea con il nome dil 'vangielista Marco, con molti strumenti, tuti con sue brigate di balestrieri, in numero VIII[c], fato dare de' remi in acqua, usirono dil porto, e con buono vento conpirono suo viagio, e buona ora pervenero a sua ba- 35 stia, dove con gran festa fu da tuti benignamente ricievuti. El giorno sequente su l'alba tuti armati andarono a fare la scorta a' ditti piovegadori, e per dimorare con loro perfino che la ditta fossa fosse chavada e messa in bona guardia; e cosí per quello giorno lavorarono sichuramente ognuno di guastaori per la buona scorta detta di sovra **.

---

5. *didascalia* MUR. — 11. e a riparo COD. — 31. *didascalia* MUR. — 36. Piovededori MUR. — 38. buona sopra detta di sovra COD.: *abbiamo corretto col cod. B. P. 1591 della Comunale di Padova*

* *Il testo che precede l'elenco dei capitani delle dieci galee è più breve in* ANDREA, *il quale dice che ognuno dei cento gentiluomini aveva armato dieci, non otto, balestrieri.*

5 ** ANDREA *riassume in poche parole questo e il capitolo successivo.*

[Come il Signor messer Francesco da Carrara e il Vaivoda andò a vedere la fossa].

Sentendo il forte aparechio ch'era fatto a guarda dila detta fossa, misser Francesco da Carara, e vogliendo eserne ciertisimo, armato e fatto armare il Vaivoda con molti nobilli gientilomini d'Ungaria e da Padoa, andarono a sovravedere la ditta fossa, e di tuto ciò conprexe quello che questa fossa nocieva al signore e al suo teretorio. Per le qual cose ben 5 conprexe, rivolto suo vixo il Vaiovoda al signore, cosí disse: — Signore, niuna altra cosa vedo né conprendo a rechuperacione di vostro stado e a danno di nostri nemici se n'una, la quale è questa: che noi mostramo nostra magna potencia con 'sanguinoxa bataglia sopra di loro; e se ciò non è fatto, che cierto sono che noi, per la raxion che abiamo da nostro lado, saremo vitorioxi con l'aiuto di Dio e di Santo Antonio nostro protetore. Credo molto e re[n]- 10 domi cierto, che voi starete in grieve danni, voi e tuti i vostri e 'l comune di Padoa —. Udendo ciò, il signore tuto consentí, e, ritornati al canpo, tacitamente ordinarono c'ognuno da pè e da cavallo sia il dí sequente [1] su l'alba armati per pigliare la bataglia; e cosí fu fatto. Mandato possa di presente c'ogni contadino sia su l'alba nel canpo con suoi bailli, zape, vange e suo' merzemonie aparechiade; e cosí fu di presente, e per quela notte, che 15 fu xiii di mazo, il signore e 'l Vaivoda un pocho si ripossò.

c. 52 v MCCCLXXIII

Qui principia la bataglia che fu fata con la signoria di Venexia.

Pasate le noturne tenebre, le quale el sole con suoi razii inlustrando la terra chazava, quello escielente e prodo omo, cioè il nobelle Vaivoda, retore e ducha di l'Ongario esercito, e stando solicitamente a fare suo recimento, con memoracione dil beato san Vetore e di san 20 Bonafacio martere, chiamato il fortisimo Zuane Zoto Ongaro e con vii^c Ongari comandò ch'andasse sovra la ffossa di l'esercito' da Venexia a dare principio a l'ovra bataglioxa: il quale di presente, usito di Boiom, andò con soa cometiva dove gli era inposto. Fatto questo, il Vaivoda ordinò tantosto de' suoi Ongari due schiere, e la prima fu mille e cinqueciento Ongari, e di quella ne volse esere retore, datoli sua bandiera con sua arma, ch'era uno dragone 25 d'oro in canpo azuro. La seconda schiera fu doamilia Ongari, e in quella instituí ducha il nobelle cavaliere misser Tomaxo Ongaro, e a questo donò in guarda il stindardo del re d'Ongaria, il quale era in doe parte divixo, inela mità di quello era l'arma di la cha' di Franza, perché il re era nato di quella chaxa, ne l'altra meza era l'arma dil reame d'Ongaria: e fato ciò, volsse il prefato signore di Padoa, che 'l Vaivoda instituisse de suo' soldati e citadini 30 como gli paresse, il quale acieptò di fare volentieri. E fate due altre 'schiere, e una data a guidare al conte Rizardo da sam Bonafacio, ch'era gienerale chapitanio dil Cararexe esercito, il quale ebbe sotto soa bandiera doamillia e sieciento cavalli tra soldati e nobilli citadini. L'arma di costui era uno stindardo azuro con una stella d'oro in mezo quello, la banda di sovra era a binde bianche e negre. La quarta schiera guidò il magno signore di Padoa con 35 tuto il resto di nobilli da Padoa, intra i quali gli era i fratelli [2] e 'l figliuolo con le reale bandiere dil re d'Ongaria e del comune e dil signore di Padoa. Fatto ciò, comandò il Vaivoda ch'ognuno s'avesse di presente fatto girlande di foglie sopra le teste per eser meglio co-

Mur., 167

c. 53 r MCCCLXXIII

1. *didascalia* Mur. — 6. Voltò il Signore suo viso verso il Vaivoda, e così disse: Nissuna Mur. — 9. lor esercito; e per la ragione Mur. — 10-12. Protettore. E ritornati Mur. — 14. c'ogno Cod. — 21. cc Mur. — 23. uscito volendo con.... imposto, andare. Fatto Mur. — 26. *tanto il nostro* Cod., *quanto quello del* Mur., *e tutti gli altri da noi veduti dopo le parole* in canpo azuro *aggiungono:* e quella dè in guarda a portare a Tomaxo Ongaro; 5 *parole certo aggiunte per una confusione avvenuta col periodo seguente* — 35-36. Signor di Padova, fra' quali era il figliuolo Mur. — 38. ghirlanda di fiori sopra Mur.

[1] 14 maggio (Verci, *op. cit.*, XIV, p. 211). [2] Cioè Marsilio e Nicolò.

nosuti: il quale cosí fu fatto. Lassò il Vaivoda v° Ongari arcieri in guarda dila persona del signore di Padoa, e a quili comandò c'avesse cara come propia quella del suo signore re d'Ongaria.

[Come andava la fanteria da piedi].

5 Finide le ditte schiere, ordinò il signore tuta la fantaria da pè, ch'era per numero cercha fanti seymillia: quelli sotto due penoni mandò fora dil saraglio su la pradaria per mezo loro nemici. Nel primo penone era il cimiero dil Sarasino nel canpo verde; soto quello la targa bianca con el caro rosso: questo seguiatava tuti gli arcieri e balestrieri e pavesari: capitano de questi era misser African degli 'Nselmini [1] insenbremente con piú conestabelle. La se-10 conda bandiera era biancha con l'arma dil caro dentro quella; e drieto questa venía tuti i provisionadi e contadini da lanze longhe: capitanio di questi fu misser Zanin da Peraga. Drieto a costoro andò tanti guastaori con baille e suo' zape e vanche, che saria inposibile a dinotare: puo' drieto questi seguí tute le schiere dila giente d'arme, i qualli per mezo loro nemici si mesono in bataglia. Fato questo, usí de soa schiera el magnifico signore di Padoa 15 per dare conforto a tute soe brigate, e rivolto verso sue schiere con un pocho d'alta vocie a parlare si mosse e cosí disse *:

[Come il Signor conforta tutta sua gente a ben ferire].

— Signori, io credo che ciaschedono sentito abia il certo, il perché tra la dugale signoria di Venexia e me sea nata cotale quistione, la qualle perfino a questo dí con grieve danni d'una 20 parte e de l'altra è durata; e in questo giorno, per nostra forte ventura, convense gran parte con sanguinoxi ferri difenire. Per la qual cosa per oservare l'an'tica usanza mi muove il darve con'forto e a priegarvi che vogliate mostrare vostri valori e forze contra nostri nemici, i quali voi tuti potete vedere. Pensate adunque quanti reguardanti sono quivi, e che persone sono in questo locho, e chon chiunche voi avete mostrare e far vostre prove. Li 25 quali se voi siete di loro vincitori, comm'io credo, magiore gloria ve ne fia che non sarà avere vinto giente ville. Quivi dila parte aversa sono gran parte pur nobili di Venexia [2], per che sopra di loro vi sarà dopia vitoria, la quale senpre vi sarà fama e memoria eterna, dicho, da' nostri suciedenti, che ancora non sono ingienerati. Dunche, per Dio, le vostre virtute ozi si mostri davanti costoro, aciò ch'io prenda de quela salvacione che fu il fine 30 che qui vinire vi fecie; non vogliate risalvare lo vostro ben ferire né la morte al bisogno per l'amico, cioè me, il quale da morte a vita mi rechate, e per vostro in eterno mi potete ubligare. Puo' potete vedere ch'io ò rasione di tale bataglia, onde il favore sono cierto che nui avremo da Marte dio de le bataglie; e 'l cuore mi dicie eserne vincitore, però che piú volte ò voluta la pacie, e loro senpre con animo crudele l'ànno dinegata, donde per questo 35 ciertisimo mi rendo che l'altisimo Iddio ne darà sovra loro piena vitoria: però sicuramente ognuno sia prodo e valente al ben ferire —. Ay bey signori chi l'avesse veduto fare tale conforto, e com' egli era lietto ne l'aspetto e armato e dritto su le staffe, con una di le mane

Mur., 169
c. 53 v
MCCCLXXIII

2. Padova come quella propria del Mur. — 4. *didascalia* Mur. — 17. *didascalia* Mur. — 23-24. e che prigioni Mur. — 33. di amare Dio. Di tale battaglia il Mur. — 36. A voi belli Signori Mur.

* *Insignificanti sono le differenze che nella rassegna di queste schiere si riscontrano in* Andrea.

[1] Africano di Bartolomeo Enselmini, cavaliere. 5 Cf. Gloria, *Monum.*, II, m. 1390, 16 maggio ecc.

[2] Il tenore dell'orazione che si legge nella *Storia ms. cit.*, c. 36 *r*, è ben diverso in questo punto. Ivi è detto: "De vero se vui considera' chi è quisti homini "d'arme con li quali vui doví combacter, una grande "anzi tucta la speranza de la victoria me par nele vo- 10 "stre man, ché elli no è gente d'arme, anzi per la maor "parte quisti cosí facti soldadi di veneciani è gente "nove tracte dale stazon et de mercenaria....„.

regiendo il suo chavallo perverso che anitrava sanza trovare alcuna posa, ne l'altra mane un groso bastone a dimostrazione ch'era ducha e principo dil canpo. E finite tale parole ognuno con tanti cridi cridò: "Carne, carne, carne sia di costoro che ci vole disertarne!"; e in questi stridi ritornò a sua schiera.

[Per lo magnifico Vaivoda exordio feçe a' soi Ongari al ben ferir]. 5

Egli avea detto il nobelle Vaivoda ancora con alte vocie a sue giente, che ben ferire doveseno, e quanto potea molto gli pregava, che loro a grandi onori volesono pervenire; là dove una parte e l'altra, cioè gli Ongari e Taliani, da nostra parte, sí per lo dire di due signori se regojava, che a pena niuno volea spetare: tanto disiderio gli avea i predetti messo nei petti di bene ferire. E aspetante pure di ponzere suo' cavalli, stavano su l'avixo *. 10

[E qua si fa principio dell'aspra e crudel zuffa tra la Signoria de Venexia e 'l Signore de Carrara].

c. 54 r
MCCCLXXIII

Il gieneroxo e nobelle chavaliere misser Giberto da Corezo, gienerale chapitano di tuto l'oste dil comun di Venexia, vedendo la multitudine grande dil cararexe esercito, fatto chalare il ponte di sua bastia, *armata manu* con trea millia cavagli usí di sovra per dare so- 15 corso ai nobilli di Venexia, ch'erano su la fossa armati come propii chavalieri, e in soa conpagnia mille balistrieri Veniziani, ch'era per scorta di coloro che lavoravano nela fossa. E usito fuori, messe tute sue giente in bataglia in doe parte, e la soa fantaria da ppè ne un'altra; e cosí dimorante, cominciarono nostri fanti da ppè con suoi a badalucare e balestre infinite schrochare da una parte e da l'altra. Le qual cose vedendo il nobelle Vaivoda, animosa- 20 mente con soa schiera trase ala bataglia, e brocato suo cavallo degli sproni, con una grosa lanza ferí un nobelle taliano e abatèllo morto da chavallo; el simille per suo forte colpo [primo] secondo e terzo cazati a terra, rota sua lanza, caciò mane ala spada, e tra loro nemici comoto di furore si caciò. Giente Viniziana mostrava suo magno potere e 'ferendo e ucidendo de molti Ongari, e con suo' balestrieri molto danegiava nostra giente: per che con 25 forza fè a' nostri Ongari voltare le spalle, e alcuni di loro morti e prexi e menati a sua bastia. Le qual cose vedendo il conte Rizardo, iratamente mosse con soa schiera, e ferendo e abatendo fortemente rescattò il canpo, e molto danegiando giente Viniziana, che per forza si rechularono. Per che misser Giberto da Corezo convenne con soa schiera, dar socorsso, e animossamente con sua lanza faciendo soma potenzia, astrense molto nostri Padoani, per 30 tanto che degli Ongari fu prexi quatro cavalieri; tra qualli vi fu uno nepote dil Vaivoda, i quali fu mandà tantosto ala bastia per presone, e XII Ongari fu morti [1]; multi de' nostri Padoani fu crudelemente feruti. Per che per forza convenne intrare in la bataglia misser Tomaxo Ongaro con soa schiera, e tra nemici ferendo, cominciò tra loro mesedarsi. Misser Zanin de Peraga, misser Africhan degli 'Nselmini con sua fantaria facieva gran mazello. In 35 pocha d'ora tuti furono insenbremente mescolati e senpre mostrava Viniziani eser vinzitori.

Mur., 171

1. per verso che intrava senza timore alcuno, poscia nell'altra Mur. — 5. *didascalia tratta dal cit. cod. Caneva* — 6. E già aveva il Nobile Mur. — 9. ringoregiava Cod.; *abbiamo corretto col cod. B. P. 1591 della Comunale di Padova;* si ragionava Mur. - aspettar l'altro: tanto Mur. — 11. *didascalia tratta dal cit. cod. Caneva* — 19. baladucare Cod. — 24. si cacciò nella gente Mur. — 25. occidendo assai. Ma il prode Cavaliere messer Giberto con 5 suoi balestrieri Mur. — 28. fortemente, e tenuto il Capitano molto danneggiava Mur. — 31. quattrocento Mur. — 33. intrare alla bastia. Entrò messer Mur.

* *Questo e il precedente capitolo mancano in* Andrea.

[1] La *Storia ms. cit.*, c. 36 *v*, scrive che degli Ungheri e degli uomini d'arme cinque furono morti e preso uno!

Il Vaivoda, usito fuora di la meschia, e pigliata una grosa lanza, e punto il suo cavallo, inscontrò misser Annes Todesco e ferillo sovra la targha, e quella e la coraza oltra la schina piú di mezo brazo passò, e caciollo morto dil cavallo. Puo', aban'donata la brenna del suo cavalo, trata fuora sua spada con due mane, di loro nemici faciea gran taglio: per che il signore, ciò vedendo, fatto intrare i fratelli e 'l figliuollo in la bataglia, chi avesse veduto misser Francesco Novello da Carara, con una sopravesta di veluto bianco tuta piena di carri vermigli, fare di sua persona maraviglia sopra il sangue de' suo' nemici, era somo diletto a vedere sua gioventute provare; e cosí per simille Nicolò da Carara, Iacomo e Rigo di Scrovegni, Francesco Dotto, Negro di Nigri, Boscarin Buzacharin ed altri asai: faciendo meraviglia di sue persone, tanta era la distrucione di loro Veniciani, che saria inposibille a dinotarllo. Ivi era infinito strepido dile arme; ivi era gridi crudelisimy, che uno né l'altro non s'entendea; ivi fu strazio dil sangue viniziano, ch'a me propio ò conpasione a dinotarlo. Misser Giberto da Corezo, vedendo non potere resistere, fato sonare ricolta, con quelle giente che potté fugí oltra il ponte; e quello per dubito che non gli fosse tolto, fatto levare, e intratto in la bastia, in quella si resarò molti Viniziani, e altri si çitavano in la fossa per suo scanpo. Nostri piovegadori con loro baille i sofegava sotto terra, e qualli si zitavano a l'aqua, intro i qualli s'acatò esere anegadi e sofegadi quatrociento e morti su la canpagna di Veniziani propii zercha v^{c}, de prixi III^{c}XXXVII, di nobilli gientilomini fu morti sesanta, de prexi XXXIII, d'altra giente [de'] suo' soldati fu inumerabellemente morti. Era la canpagna tuta sanguinoxa per lo molto sangue ch'era di nostri christiani crudellemente spanto e scalpestrato con grande vituperio da chavagli; molti morti e braze e teste era su la canpagna che remasieno cosí in esillio: pigliadi tuti i presoni e messi sotto bona chustodia, fu fatto sul sanguinoxo prato molti chavalieri, i qualli volse il prefatto signore ch'el Vaivoda faciesse di sua mane; i nomi di quali sono quisti qui di sotto*:

MCCCLXXIII

Misser Francesco Novello da Carara ditto Ongaro, figliuolo dil signore.
Misser Nicolò da Carara, fradello del' prefatto signore.
Misser Iacomo } figliuoli di misser
Misser Rigo } Ugolin Scrovegno.
Misser Boscharino di Buzacharinni.
Misser Francesco di Dotti.
Misser Negro di Nigri.
E questo fu di sabado XIIII de mazo MCCCLXXIII.

Nomina nobilium paduanorum, qui ad dignitatem millicie pervenerunt.

Mur., 175

[Il nome delli nobili veneziani che furono presi].

Questi sono gli infrascriti gientilomini che furono menati a Padoa per presoni e messi in chaxa de misser Bertholamio Piasentino [1], che fu vicario dil signore, la quale chaxa è sovra la piaza dil signore; i nomi di quali qui di sotto discriveremo:

MCCCLXXIII

2. la corazza perfina fuori alla schiera Mur. — 3. abbandonatamente del Mur. — 5. in chi Cod. — 10-11. dir è narrarlo. Li erano infiniti strepiti di carne Mur. — 14-15. dubbio non fosse levata e tolta la bastia, fatto levare, e stretto nella bastia Mur. — 21. vituperio. Cavalli molti Mur. — 33. *didascalia* Mur.

* *La descrizione della battaglia in* Andrea *è alquanto piú breve, e termina con le notizie seguenti, che mancano nel nostro testo*: "messer Giberto da Correggio vedendo.... quasi presa la bandiera di S.° Marco, che fu salva "per il valore di Franceschino dalla Torre Milanese che la teneva et hebbe tante percosse, che nel spatio di "otto giorni morí, fecce sonare a raccolta di sua gente, passò il ponte et entrò nella bastia, et nell'entrare hebbe "grandissima furia, et di sua gente ne furono morti et presi assai, et alla fine furono forzati li soldati del Si"gnore di allontanarsi dalla detta bastia, et per la furia grande delle bombarde, et ballestre ritirarsi verso il "seraglio tornando a rastello di prigioni Venetiani et di soldati, che erano rimasi di qua dal ponte, et quelli "menati sul detto seraglio della villa di Bogion" (*cc.* *54* v-*55* r).

[1] Bartolomeo di Rolando Piacentini parmigiano. In Padova, di cui nel 1367 aveva già acquistata la cittadinanza, fu assessore del podestà, professore, giudice e vicario del Carrarese, come qui è detto, negli anni

Michielle da cha' Dolfino.
Nicholò da cha' Dolfino.
Luixe, Piero } da ca Sovranzo.
Andriolo, Marcho } da cha Capello.
Almirotto, Piero } da cha Minotto.
Maffio, Piero } da ca' Michiele.
Michielle, Nicholeto } da ca' Contarini.
Piero da ca' Badoero.
Nicoleto da ca' Zem.
Biancho da ca' Barbo.
Iacomo da ca' Bertoldo.
Lunardo da ca' Donado.
Piero da ca' Segredo.
Bertolamio da ca' Mare.
Pollo da ca' Dente.
Iacomo da ca' Baffo.
Catarin da ca' Longo.
Guielmo da ca' Querino.
Pollo da ca' Faliero.
Francesco da ca' Emo.
Piero da ca' Veniero.
Tartarin da ca' Caom.
Marcho da ca' Morexin.
Misser Lunardo Dandolo.
Misser Iacomo da ca' Diedo.
Misser Iacomo da ca' Lion.
Misser Nicollò da ca' Vialle. } Questi tri morirono in prexone e fu portati a sopelire ala chiesia di santo Agostino ai fra' predicatori in Padoa.

[I NOMI DELLI PRIGIONI VENEZIANI DI POPOLO SONO QUESTI QUI SOTTOSCRITTI].

c. 55 r MCCCLXXIII

Quivi notificherò quili che fonno prexi, cioè huomini da Venexia de povolo, i quali fu menadi a Padoa, e messi in presone in piú parte dela terra; perché le presone del comun de Padoa era tute d'altra giente piene: i nomi di quali qui di sotto discriverò:

---

1. Michel Dandolo MUR. — 11-12. Messer Piero e Nicolò Contarini MUR. — 13. Messer Michel Badoer MUR. — 19. Bartolomeo Marin MUR. — 26. Messr Anselmo e Pietro Venier MUR. — 27. Messer Catterin Salamon MUR. — 30. de' quali quattro ne morirono, i quali furono Messer Lunardo Dandolo, Messer Giacomo Diedo, Messer Giacomo Lion, e Messer Nicolò Vital, e furono sepelliti alla MUR. — 32. *nel nostro codice la lista dei prigionieri veneziani è piú completa che nel* MUR., *dove alcuni nomi si trovano anche disposti in altro ordine* — 33. *didascalia* MUR.

1356, 1363-1370. Nel 1356 fece costruire la cappella ora detta di sant'Antonio abate nella Cattedrale di Padova. A questo tempo la casa del Piacentini doveva essere disabitata (GLORIA, *Monum.*, *cit.*, I, §§ 61, 290 sgg.; cf. PREDELLI, *op. cit.*, III, lib. VII, §§ 500, 634).

Piero Michielle.
Gasparin dale Candelle.
Domenego Trivixam.
Rolando sartore.
5 Domenego di Candia.
Domenego barcarolo.
Zuane da Bologna [1].
Michiele batioro [2].
Antonio barcaruolo.
10 Marcolin da i organi.
Zanin drapiero.
Nicoleto dale nave.
Piero varotero.
Matio feraruolo.
15 Iacomelo sartore.
Nicolò marangon [3].
Zuane barcarolo.
Iacomello da Triest.
Tomaxo samitàro.
20 Zanin da Venexia.
Nicoleto chalaffà.
Piero di Becarini.
Tartarin Tantalon.
Daniele lanaro.
25 Manfreo barcaruolo.
Piero da le balestre.
Lunardo Bozero.
Grigolo de Romania.
Nicolò Gandia.
30 Nicoleto orevexe.
Marin Zorzi mesetto.
Marco dala nave.
Piero batioro.
Nicoletto batioro.
35 Piero de Iacomo.
Dono da ca' Porzi.
Francesco zuparo.
Andrea butinaro (*sic*).
Piero Canziam.
40 Benerando schiavo.

---

1. *il* MUR. *e gli altri codici da noi veduti non hanno che questi nomi:* Pietro Michel, Nicolò Marangon, Marin Giorgio Messeto, Pollo Denti delli Margariti, Gasparin delle Candele, Giovan Barcaruolo, Marco delle Navi — 33. bataro COD.

[1] Zuane Calegaro di Antonio da Bologna (*Storia,* 5 *ms. cit.,* c. 36 *v*). L'elenco in questa *Storia* è assai diverso dal nostro.

[2] Michiele batioro *in quadrio de Zanin* (*Storia ms.* e *c. cit.*).

[3] Nicolò marangon de Tucio da Trane (*Storia ms.* 10 e *c. cit.*). Nella stessa *Storia* troviamo pure indicati cogli stessi nomi, ma con l'aggiunta della paternità: "Antonio barcarolo di Bartolomeo", "Marcolin da l'organo di Bartolomeo", "Iacomelo di Domenego sartore", "Nicoleto calafado di Piero", "Daniele lanaro di Giacomo", "Nicoleto Orese di Ser Piero", 15 "Nicoleto batioro di Zanin".

Zuane schiavo.
Iacomo schiavo [1].
Andriolo sartore.
Lunardo Donà.
Pollo Dolfin. 5
Piero Negro.
Nicoleto Contarin.
Pollo Dente de Malgarita.
Iacomello Bolffo.
Franceschin Guion. 10
Franceschin Emo.
Donà da Porto.
Nicoleto so figliuolo.
Venturin balestriero *.

Questi erano tuti abitanti in Venexia e omini da taglia, e furono de quili balestrieri che 15
venero ala difessa de la fossa dinanzo detta.

[LI NOMI DI TUTTI LI GENTILUOMINI FORESTIERI CONTESTABILI E CAPORALI].

c. 56 r
MCCCLXXIII

Quivi dinoteremo i nomi de tuti quilli gientilomini forestieri, cioè caporali o conestabelle, e altri condutieri di giente d'arme, i quali fu prexoni e menati a Padoa e tratadi sicome l'ordine consuetto: i nomi di quali sono questy: 20

Demaldo di Grimaldy caporale.
Ugolin da Pesaro conestabele.
Guielmo da Forlí, conestabelle.
Marco inghelexe [2].
Bonafazio Boiardo [3]. 25
Antonio da Caxale maore.
Bartolo da San Quiricho.
Angnolo da Asllo conestabele [4].
Piero da Francolin, caporale.
Francesco da Fano. 30
Francesco di Chumi conte.
Baietto Francho da Lucha [5].
Francesco Crivelo da Milan.
Nicolò da Milam.
Nicolò da Bologna. 35
Iacomin da Mantoa.
Alberto da Pexaro.

---

8. MUR. delli Margariti — 17. *didascalia* MUR. — 21. Grimaldo MUR. — 25. Gugiardo MUR. — 27. S. Clemente MUR.

* ANDREA *dichiara espressamente di omettere i nomi dei popolari fatti prigionieri.*

[1] "Iacomo Schiavo de messier Orzo da cha' Pa- 5 "scalin" (*Storia ms. cit.*, c. 36 *v*).

[2] Marco di Angelo da Orvieto (*Storia ms. cit.*, cc. 36 *v* e 42 *r*).

[3] Bonifacio di Matteo Boiardo (*Storia ms. cit.*, c. 36 *v*).

[4] Angelo da Assisi (*Storia ms.* e *c. cit.*). 10

[5] Biondo di Franco da Lucca (*Storia ms.* e *c. cit.*).

Danielle da Valle.
Guido da Faenza.
Nicollò de Fiandra.
Luixe da Rimeno.
5 Andromaco da Roncha de Pesse [1]
Nello da Siena [2].
Bonaventura da Verona.
Bernardo d'Alemagna.
Marcoardo dala Rocha [3].
10 Giberto de Can'dia. Mur., 175
Nicollò d'Alemagna.
Nicolò da Verona.
Bardo conestabelle.
Pasqualin da Legnago.
15 Zuane de Navarra.
Bertholamio, conestabelle.
Mello da Bergamo [4], conte.
Bernardo d'Alemagna.
Andrea da Civitella, conte.
20 Gabel Coiom.
Francesco da Vicenza.
Pelegrin dal Cardo da Mantoa.
Tenciexio de' Reberti, conte.
Iacomo Manzon da Verona.
25 Iacomello de Zorzi buffo.
Luixe da Rimeno.
Francesco todesco.
Zacharia da Parma.
Armano d'Alemagna.
30 Piero Pollo, toescho.
Antonio da Pavia.
Prandelin da Bagnacavallo.
Franceso da Firfene.
Anechin d'Ogniben, toesco.
35 Prandello de Turberto da Bagnacavallo.
Malpetro da Sansoverino *.

---

4. *questo nome è ripetuto a l. 26* — 5. Ronca da Pisa Mur. — 20. Sabello Covin Mur. — 22. da Leardo Mur. — 23. Tencieso de' Ruberti Mur. — 24. Manzo Mur. — 33. da Frisan Mur. — 35. Brandolo di Ruberto Mur.

* Andrea *non ricorda che* Maldo Grimaldi caporale, Ugolino da Pesaro, Guglielmo da Forlí, Moro Magali, Bonifacio Bojardo, Antonio da Casale Maggior, contestabili.

5 [1] Andronico di Silvestro dalla Rocca di Pisa (*Storia ms.* e *c. cit.*). Il suo nome si legge nell'elenco dei prigionieri dell'esercito di Antonio dalla Scala nel combattimento alle Brentelle del 25 giugno 1386 (*Chronicon Estense, RR. II. SS.*, XV, col. 513).

10 [2] Meo da Siena (*Storia ms. cit.*, c. 36 *v*).

[3] Marquardo di messer Lodovico dalla Rocca (*Storia ms.* e *c. cit.*). È quello che il Tronci (*op. cit.*, IV, all'anno 1389, p. 154) chiama Marco Ubaldo, contestabile di Pisa, che nel 1389 fu al soldo della repubblica senese, a capo di centotrentadue cavalieri. Nella stessa *Storia ms. cit.* (c. 36*v*) troviamo ricordati coi medesimi nomi, talora anche con la paternità: "Guglielmo di Andrea da Forlí "conestabile da pè", "Antonio da Casal maggiore", "Franceschin di Piero da Fano", "Franceschin di Cri- "velli da Milano", "Daniele di Polo da Valle", "Ni- "colò di Fiandra", "Bonaventura da Verona". 15 20

[4] Melin di Gasparino da Bergamo (*Storia ms.* e *c. cit.*, ove sono pure nominati Zaccaria da Parma, Antonio da Pavia, Traverso de' Roberti).

[Come vennero le bandiere di San Marco dentro da Padova].

La domenega sequente vene le bandiere de San Marco dentro da Padoa, da matina a bon'ora, e in questo dí, ch'era xv de mazo, in la festa de San Danielle, per segno d'alegreza, se faxiea una solene procesione ed eragli tuto il povollo. El marti sequente venne il signore dentro da Padoa con tanto trionfo, che non se poría iscrivere; e avea ordinato che in quella 5 parte dove voleva la Signoria fare la soa forteza, ch'el Vaivoda e misser Simon Lovo ne faciesse fare una per lo signore.

[E como per l'aspra perduta in quela batagia fo in Venecia intolerabili dolori, poi fece pensiero a ripararsi].

c. 56 v MCCCLXXIII Come ciascuno può pensare, fu in Venexia intolerabille dolore e furono sugli avixi a 10 procurare e vedere a suo' ripari, e molte cose tra loro ordinarono, come di punto qui drieto si porà chiaro vedere *.

[Come messer Pietro Ongaro passò la Piave in favor del Signore].

Alchuni dí sequenti, xviiii de mazo, passò la Piave el nobelle cavaliere misser Piero Ongaro con v^{c} Ongari in auxillio e socorso del prefato signore. El giorno sequente, xx del predito, 15 vene al canpo, dov'era il suo capetanio, a Lova, dove gaudioxamente fu ricievuto: dopo alchuni giorni, xxviiii de questo, ussí di Padoa il prefato signore con molti stromenti e andò al canpo, e lí fè fare una crida, che ciascheduno soldà dela Signoria potesse venire in lo so canpo con arme, con cavalli solti e seguri, e potesse andare dove volesono fuora del destreto del Padoam **. 20

[Come le genti della Signoria di Venezia facevano un trattato alla bastia di Ruosa in Valle].

Çiascheduna parte dimorava sugli avixi per l'uno e l'altro potere danegiare: per che adivenne, che misser Giberto da Corezo secretamente tratò con alcuni soldati dil segnore de Padoa, che gli dovesono dare la bastia da Roxanvalle [1], é che lui gli daria 'na quantità di 25

1. *didascalia* Mur. — 8. *didascalia tolta dal cod.* Caneva — 13. *didascalia* Mur. — 14. xviii Mur. — 19. salvi e sicuri Mur. — 21. *didascalia* Mur.

* Andrea, *in luogo di questi due ultimi capitoletti, ha il seguente:* "Come è detto adonque, fu la fortuna "favorevole al Signore messer Francesco da Carrara et Signore di Padoa il giorno antedetto, et fatta la descri- 5 "tione prima si trovorno prigioni 337, morti et annegati 400, de' morti nel luogo della battaglia 500, alli quali "fu data sepoltura con quelli del Signore di Padoa, che furono circa 250; li altri priggioni furono menati a Pa- "doa insieme col Signore tutti legati inanti a lui et alle magnifiche et vittoriose bandiere, et con solenne pro- "cessione et canti andorono alla chiesa del glorioso S.^{to} Antonio de' frati minori cantando *Ossana*, et questo "fu la domenica sequente 15 di maggio, la quale cosa fu nella città di Venetia di grave dolore et dispiacere. 10 "Doppo la gloriosa vittoria si partí da Padoa messer Benetto et messer Zuane Ongari con certa parte "de' suoi soldati, et tornorno in Ungaria, quali soldati erano a Bassano et Cittadella, et menorno con loro "messer Thadio Justinian et messer Girardo da Camin et quelli altri gentil' huomini fatti prigioni in Friuli come "havemo detto inanti „ (*c. 55*).

** Andrea, *non parla della grida ai soldati della Signoria di Venezia: dice invece, che Francesco il vecchio fece* 15 *dare paga doppia e mese compiuto ai soldati di Pietro Unghero, a ducati tre d' oro per cavallo; e ciò contro il volere del Vaivoda, che diceva di averli già ben pagati.*

[1] La bastia di Rosinvalle fu fatta costruire dal Carrarese presso Corte, nel distretto di Piove, provincia di Padova (*Storia ms. cit.*, c. 32 *r*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 204 *v*). 20

danari: per la qual cosa, come a Dio piacque, fu discoverto, e fu prexi XIIII per lo capetanio del canpo, i quali fu mandà a Padoa, e, messi ala tortura, s'acatò eserne solamente quatro incolpadi, i qualli fu condanati e conduti al canpo, e per tuto il canpo con tenaglie ardente tanagliadi e puo' di loro fato in quatro parte, fu apichadi su per gli albori, per modo che 5 de lí a pochi giorni le bestie salvadege le devorò; e questo fu a dí VI de zugno.

[COME VENNERO MOLTI GANZARUOLI DA VENEZIA E TAGLIARONO L'ARGINE A BORGOFORTE].

Questo proprio dí multi ganzarolli e barche armate vene da Venexia e apresentòsi a Borgoforte, e desmontati in terra tagliarono il teraglio d'Anguilara [1] verso Chioza in due parte, per tale muodo che l'acqua de l'Adexe afondò piú ville del Padoan, tra le quale vi fu la 10 villa de San Siri, la villa d'Agna, la villa de Cona, Bagnoli de soto e Bagnoli de sovra e altre asai [2].

Mur. 177

[COME GIUNSERO I TURCHI IN CAMPO DELLA SIGNORIA DI VENEZIA].

Vendere XXV [3] de Zugno zonse ala bastia de la signoria di Venexia zinque millia Turchi in socorso de la Signoria, armati con arme longe perfino a meza ganba, e portava in testa capelli lungi, e tale portava un archo e' tale una rudeletta al brazo e la samitara; e 15 quando loro s'apresentava, faciea maraviglia di suo' persone dil saetare; e quando aveano fuga coreano co' 'l diavolo, non churando loro armadure; longamente e piú volte in piú parte s'apresentò ale scaramuze, e molto nostri Padoani danegiava. Ma il forte Zuane Ongaro Zoto tolsse quisti in caza, e di loro tagliava a fusone; ma niente giovava, che parea che sti 20 diavolli ogni zorno multiplicasse, ma pure piú volte loro aviano il pigiore.

c. 57 r MCCCLXXIII

PARLAMENTO CHE FA MISSER GIBERTO DA COREZO A SUO GIENTE.

Dimorante le cose nela forma di guerra, misser Giberto da Corezo, capitanio gienerale dil comun di Venexia, insenbremente con misser Piero de Fontana, provededore, con gli altri provededori viniciani dil canpo, fatto fare comandamento a tuti suo' soldati da pè e da 25 cavalo, cioè a' condutieri de suo' brigate, e a loro dire che tantosto a dí XXVI de zugno ognuno fusse ala bastia grande apresentà a udire ciò che volea dire il suo capitanio. Dove di presente ognuno vi fu: per che misser Giberto a parlare cominciò, e cosí disse: — Nobilli e amadi signori e fradelli, con ogni reverencia e suportacione e amendacione de quisti miey signori proveditori, dirò soto brevità alcune cose di la 'ntenzione dila nostra Signoria. Co-30 me voi saviti quanto danno e ingiurie abiamo recieuto da l'esercito padoano, e però è di bisogno di fadigarssi a volere fare nostre vendette, aciò che noi non remagnamo senpre con queste vergogne; e a ciò che noi abiamo piú core e ardire e piú vigore a fare nostre vendette, volle e promette di darne la nostra Signoria paga doppia e mexe compido, e oltr'a ciò ducati LX milia in quanto noi vogliamo pasare per forza nel Piovado di Saco e pi-35 gliare overo dirupare la bastia del signore di Padoa. E però a questo so confortare ognuno di voi, che arditamente pigli tale impresa per piú respeti, e io a ciò m'oferisco d'esere il primo feridore —. Alora tuti risposeno ch'erano aparechiadi a ogni suo bon piaxere, e che di zò comandase come li paresse.

---

6. *didascalia* MUR. — 10. Agna, Bagnoli MUR. — 12. *didascalia* MUR. — 13. XV MUR. — 17. longe niente COD. — 18. Zuane Zuane COD. — 19. tagliava senza numero MUR. — 26-27. appresentato, e così fu fatto. Di che messer Giberto MUR.

[1] Terra in riva all'Adige ai confini della provin-5 cia di Padova.

[2] Fra queste ville il CAROLDO, *op. cit.*, c. 339 *v*, nomina *Spessedo*, ed aggiunge: "la qual villa è diventata valle piena di canelle".

[3] In quell'anno il 25 giugno cadeva di sabato.

[Come la Signoria fece la bastia di Buonconforto].

Mercore, xxviiii de zugno, misser Giberto da Corezo con i proveditori ordinò una fossa dala soa bastia' grande verso Roxenvalle, bastia dil signore, e su quella fossa fermò un bastione, il quale loro chiamò Bonconforto [1], e fu 'l dito bastione in una note messo in bona guarda; le qual cosse tute fu pernoto al signore di Padoa.

Mur., 179

[Come il signor di Padova voleva buttar giù la bastia di Buonconforto].

c. 57 v
MCCCLXXIII

Tute le antidite cose erano notorie al prefato signore de Padoa, e sovra ciò piú consigli avia tenuti a riparacione de suo' fatti; e abiendo col Vaivoda e misser Simon Lovo e con i fradegli e con el conte da San Bonifacio e con altri nobili citadini otenudo che fosse il migliore andare con suo isforzo a dirupare la nova bastia di Bonconforto con la fossa, aciò che piú 'nanzo non potesono venire: presa adunque sí fata diliberazione, ordinarono che sequente giorno, aparente l'alba, ognuno con suoe arme fusse aparechiado: le qual cose tute fu fate *.

Sconfita ch'ebe il comun di Padoa.

Partite le tenebre dela notte e aparendo l'alba per gli radii solarii che facieno suo corso, corendo il detto milesimo e a dí vendere primo de luglio, era nostre volontarie giente già tute armate e montate sopra loro cavagli, e in ogni parte dil canpo infiniti strumenti sonando, e tuta via refreschate tute le brigate, aspetando licenzia: le quale cose ciò vedendo il segnore, montato sopra 'n nobelle destriero di pelo morello, e per lo canpo sovra vegiendo, chiamato il Vaivoda, ordinò tre schiere, la prima de' al Vaivoda con tuta la soa cometiva d'Ongari, intro la quale messe per conpagnia misser Bonifacio e misser Antonio Lovo, misser

1. *didascalia* Mur. — 4. e sul detto bastione in una notte mosse in Mur. — 6. *didascalia* Mur. — 8. suo stato Mur. — 15-16. alba, al primo di luglio Mur.

* *In luogo di questo e dei cinque precedenti capitoli* Andrea *ha solo il seguente:* " Come ogniuno può pensare, " da ciascuna delle parti si faceva tutte le provisioni possibili alla guerra, affine di essere superiore al nimico. " Per la signoria di Venetia fu mandato al Turco per soccorso, quale li mandò 5 mila Turchi de' confini di " Ongaria, perché all'hora erano inimici il re col Turco, quali Turchi erano tutti arcieri a piè, et gionsero al " campo de' Venetiani alli 15 giugno. Ancora vi gionsero molte genti d'armi a cavallo, che vennero d'altri luoghi, " et da piè. Trovandosi forte il sagace suo capitano messer Giberto da Coreggio con suoi proveditori piú volte " consigliò, che si dovesse passare nel Pievado di Sacco, inanzi che le biade si raccogliessero, et dare il guasto " a tutto il Padoano; né a fare questo vi era altro ostacolo, che la bastia di Rosseinvalle, la quale per forza " si sarebbe tolta di mano de' Carraresi, et pasariassi il seraglio di Bogion, et poi haveria tutto il Padoano in " libertà. Piaque ad ogniuno la proposta del capitano, et vedendo quelle contrade asciutte, et senza aqua, che " erano paludose, si misseron ad ordine con tutto il suo sforzo, et passorno di capo al seraglio, che haveva fatto " il signore di Padoa verso li paludi, et ivi in quel luogo con gran quantità di guastatori, che havevano, affermò " una bastia, et messeli nome Medicina, perché un Giacomo da Medicina bolognese fu causa che quella si facesse. " Mentre che tale bastia si faceva, in tutto quel giorno furon fatte gran scaramuze per tutte due le parti, che " fu alli 30 di giugno: il che fu al signore di Padoa in grandissimo dispiacere; et di questo ne fu a gran par- " lamento col Vaivoda, et con li altri capitani a varij consigli, concludendo che se li nimici si facevano forti " in quel luogo, tutto il paese era in pericolo, et feccerono deliberatione la mattina seguente *armata manu* di " assaltare il campo dì nemici, et la bastia di Medicina, et dirupare la fossa, et ogni altra sua fortezza; et dato " ordine occultamente, persino all'alba riposorno „ *cc.* 55 v-56 r.

[1] La *Storia ms. cit.*, c. 35 r, il Redusio, *op. cit.*, col. 749 e l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 206 v, si accordano con Andrea dicendo che la bastia fu chiamata *Medicina* dal suo costruttore Iacopo da Medicina di Bologna, mentre quella edificata da costui era un'altra, come si vedrà piú avanti.

Zanin da Peraga, el conte Rizardo da San Bonafazio, misser Negro dî Nigri con tute le sue famiglie; ay quale, per conpiaxere al volenteroxo e potente Vaivoda, de' licenzia che cavalcasse verso la bastia nova dî Viniziani. Puo' di la seconda schiera volse lui esere capitano, nela qual fu ogni soldato che lui avesse a sua provixione e 'l resto de suo' citadini. Puo' fe' la terza schiera di la fanteria da pè, intro la qualle messe piú citadini, ciò fu Bernardo dî Scolari e so fradello, Bonzanello da Vigonza [1], Francesco da Rustega, Chechin Sangonazo. Ai quali tuti, con memoracione di san Prodocimo e santo Antonio protetori dila nostra cità, mandò fuora dil saraglio drieto gli altri: puo' ordinatamente con tute le bandiere gienerale lui seguitò le pedate degli altri, dove tantosto pervenne al doloroxo luogo.

[E COMO LO PROBO HOMO MISSER GILIBERTO DA COREZO, CAPITANO DE' VENICIANI, FECE DUI PARTE DE SUE BRIGATE, SEPARÒ QUELI DA PÈ DA QUELI DA CAVALO, ED EBENO VITORIA].

Il sagacie e nobele capitanio misser Giberto da Corezo, che già di tuto era avisato, avia a sua grande bastia fatte de sua giente due parte, cioè in una quili da cavallo, ne l'altra tuta la fantaria da pè, intro i quali era piú de mille balestrieri e piú di quatro millia Turchi arcieri, i quali lui mandò in prima oltra per feritori verso la bastia di Bonconforto; e drieto quisti seguia la giente d'arme con sue bandiere e stindardi. Zonti fuora di soa bastia di novo, in luogo stretto, e messi in bataglia, il Vaivoda iratamente con soa cometiva trase a ferire in costoro, e multi di loro ucidendo e ferendo: ma la multitudine de' Turchi con sue sagite feriano' intro i cavagli e omini con tanta quantità di freze per entro fianchi e le teste de cavagli, che per forza cascavano i cavalli poco vivi a terra. La bataglia era durisima a vedere, ma pure il Vaivoda, vogliendo fare prova di sua persona, piú volte avia scanbiato cavallo, e con grande ira faciea meraviglioxo taglio sopra Turchi, tagliando capelazi infiniti. Pure ala fine i Turchi con spalle de misser Giberto fecie con forza agli Ongari voltare le spalle: per che, fugiendo, non potendo per le ferute c'avia suo' cavalli regiergli, percosse con furia entro nostri Padoani, e per si instessi rotta e sparta quella schiera e tuta messa a rotta *. Ma tuta volta giente Viniziana, 'sendoli su le spalle el loco, dove era stretto, e d'ogni parte grossi paludi, *tandem* il nobele cavaliere misser Neri d'Alemagna, soldato dila Signoria, per forza di suo posente cavallo caciatosi nele nostre bandiere e pigliata la bandiera dal Caro dil signore, per forza la portò a sua bastia; dove per quella gli fu dato ducati mille d'oro. Misser Francesco degli Ordelaffi, pigliata per forza la bandiera dil Vaivoda, quella con poco onore portò ala dita bastia, dove de presente ebbe ducati mille. Misser Francesco da Carara, signore di Padoa, vedendo andare sí malle la cosa, cominciò dare a terga, e cosí per

---

2. per compassione e per compiacere MUR. — 7. con il nome di messer San Prosdocimo MUR. — 9. seguì le prescritte tosto al luogo doloroso MUR. — 10. *didascalia tolta dal cod. Caneva* — 13. quelli verso da cavallo MUR. — 20. cacciavano MUR. — 24-25. reggerli, così per furia introrono li Padovani MUR. — 26. sentendoli MUR. — 27. Rainier MUR. — 30. Ordolefi MUR. — 32. simil cosa cominciò a dire alla fortezza MUR.

* *La seconda parte di questo periodo, alquanto confusa, è chiarita dal testo di* ANDREA, *il quale dice:* "ciò vedendo, le genti de' Venetiani si messero arditamente fra li Ongari feriti la maggior parte, quali per loro stessi si miseron in fuga, et andorno a dare nell' altra ala, dove era il Signore, tuttavia cacciati da' Turchi, et molti feriti et da' ballestrieri venetiani, di sorte che per disordine, piú presto che per forza, andorono rotti et messi in fuga" *c. 56* r.

[1] Di Bonzanello di Giordano da Vigonza scrive lo Scardeone (*op. cit.*, p. 166), ch'era uomo facondo ed esperto nelle arti della pace e della guerra; che fu illustre in Padova e dovunque, per le molte ambascerie presso re e principi, e specialmente per l'amicizia di Francesco Petrarca, cui era congiunto da tanta intrinsichezza, da essere ricordato da lui nel testamento. Fu sepolto nel vestibolo della porta meridionale della chiesa di sant'Antonio di Padova. Cf. GONZATI, *op. cit.*, II, p. 81 sgg., che ne riporta l'epitafio; GLORIA, *Monum.*, II, mm. 1343, 5 agosto; 1369, 8 maggio.

simille multi altri citadini e forestieri, chi se cazava al paludo e chi ala strada, la quale era stretisima; e tutavia senpre abiendo l'encalzo ale spalle, nostri Padoani remanea pure per presoni chi non vollea morire a mala morte; chi era bene a cavallo, potea eser contentisimi, pure molti n'era morti da zente dila Signoria.' Le qual cose dolorose vedendo il fortisimo misser Zanin da Peraga, volendo pure difendere sua patria, con alcuni fecie testa, e con la spada in mano faciea maraviglia di sua persona, e pure tanto sostenne, ch'el signore sanza niu[n] pericolo zunse a Roxenvale, e intrato dentro fecie testa; il calco grande, che venne adosso a misser Zanin, il fecie per forza rechulare, e se non fosse il buon cavallo remanea presone. Fuzendo adunche messer Zanin tuta volta con l'incalzo drieto, pervenne al restello di la bastia de Roxenvalle e ismontà dil suo cavallo, e pigliata una grosa lanza montò sul ponte e lí faciendo gran difessa. Vedendo questo, la zente da Venexia non potere avere sua intenzio' di la bastia, dierono volta, faciendo ricolta del resto de' Padoani, ch'era rimaxi al canpo, e di loro ucidendo e ferendo, che saria inposibille a dinotare, e pigliendo e batendo, tuto il canpo fu vinto, e d'ognuno fatto ristello a sua bastia nova condusse; e, fatta sua discrecione, de presoni furono inumerabille quantità, entro i qualli vi fu molti nobilli Hongari e molti nobilli Padoani, i nomi dî quali Padoani quivi di soto dinoteremo *:

c. 58 v MCCCLXXIII

Misser Stievano Ongaro, conte e Vaivoda, con XIIII nobilli Ongari.
Misser Bonafacio } Lovi.
Misser Antonio }
Misser Rizardo conte di San Bonafazio vice capetanio.
Misser Negro dî Negri.
Misser Zuane di Longara, todesco.
Misser Lanzaroto d'Alemagna.

Nobilli { *Prcxoni.*
Bonzanello da Vigonza da Padoa.
Francesco da Rustega da Padoa.
Bertholamio dei Zachi da Padoa.
Chechin Sangonazo da Padoa.
Nicolò da Poiana da Padoa.
Nicolò Sdalffo da Padoa.
Bernardo dî Scolari da Padoa.
Rainiero dî Scolari da Padoa.
Nasinben da Teolo da Padoa.
Lion de Lazara[1] da Padoa.
Nicollò dî Becari[2] da Ferara, marescalco dil canpo.

[COME A VENEZIA FU FATTA SOMMA ALLEGREZZA].

c. 59 r MCCCLXXIII Mur., 183

Abuta cotale vitoria, fu in Venexia fatta grande festa[3] e a suo' soldati data paga dopia

7-8. Il carico era grande, e fece voltare Messer Giovanni per forza; e se MUR. — 17. de Vaivoda COD. — 23. Lanzuoto da Bologna MUR. — 24. Bonzanello da Vicenza MUR. — 33. dalla Zara MUR. — 35. *didascalia* MUR. — 36. et assai soldati attesa la promessa data MUR.

* *La descrizione di questa battaglia in* ANDREA *è assai più breve.*

[1] Figlio di Bernardo; era capitano di cavalleria del Carrarese (G. RASSINO DA BELFORTE, *Albero overo genealogia de' signori Lazara*, p. 43, Padova, 1650).

[2] Fratello del poeta Antonio, poeta egli pure ed erudito, fu maestro di Francesco Novello. Cf. E. LEVI, *op. cit.*, pp. 15 e 19, e dello stesso, *Francesco di Vannozzo e la lirica nelle corti lombarde nella seconda metà del secolo XIV*, pp. 74, 80 sgg. e 101 n. 1, Firenze, Galletti e Cocci, 1908.

[3] Il governo veneto dichiarò con parte del Maggior Consiglio, che il 1° luglio, giorno di san Marziale, fosse solenne per tutti gli anni avvenire (CAROLDO, *op. cit.*, c. 341 *v*; VERCI, *op. cit.*, XIV, p. 217; LAZZARINI, *La seconda ambasceria di Francesco Petrarca cit.*).

e mexe conpido e ducati LX^m. Puo' fu mandà a Venexia tuti i prexoni [1]: per la qual cossa a tuti forestieri fu fatto per suo sagramento zurare de non venire contra il stato dela Signoria per fino a III mexi prosimi, e a dí VIII di luio fu lezenziadi in bona ora, e cosí venero verso Padoa. A' citadini da Padoa fu posto taglia grosisima, la qualle fu pagada de lí a pochi 5 giorni, e cosí nostri zitadini che pagarono veneno a Padoa. El gior[no] sequente che fu la crudelle bataglia, cioè il sabado dí II de luio, in piú parte dele forteze del Pavan s'apresentò la zente dela signoria di Venesia, né però da niuna parte ebe sua intenzione.

[Come fu fatto un badalucco da Ongari a' Turchi].

Quantunque fusse l'animo e 'l disiderio gra[n]de ala vendeta, che avea gli Ongari di 10 fare del suo capitano e retore, cioè dil nobelle Vaivoda, ciascheduno che ame suo onore il può pensare: per che, disposti pur di vedere se poteano a ciò trovar riparo, el luni sequente, IIII de luio, molta cometiva d'Ongari, insenpre con misser Zanin da Peraga, cavalcarono verso la bastía de Bonconforto dela signoria di Venexia, e ivi acatarono infiniti Turchi e Morlachi, e con loro furono ale mane, e pigliatine piú di tresento, quilli tuti a taglio de la spada 15 messe per tale muodo che de quilli non scanpò persona, e fecie il prato tuto di loro sangue rosso. Possa misser Zanino da Peraga, con molte rixa, di ciò fatto sonare ricolta, venero verso nostro canpo, e aportarono alchuni de quî chamisoni de quî Turchi, con le magiore risa dil mondo i mostrarono per tuto il canpo.

[Come messer Giberto si ammalò e fu portato a Venezia].

20 Septe del mexe de luio, per li molti affanni c'avia portato su la bataglia misser Giberto da Corezo, gienerale capitanio di tuto l'oste dil comun di Venexia, infermò sua persona, e per tale informacione a questo dí si fecie aportare sua persona a Venexia, dove in so scanbio fu per vize capitano elleto il gieneroxo cavaliere misser Francesco degli Ordelaffi, signore dila cità di Forlí *.

25 [Come messer Giorgio Ongaro venne in soccorso del Signor di Padova].

El sabato sequente, VIIII de luio, passò la Piave nel passo de Nervexa il poderoxo cha-

6. XI Mur.; *ma è esatta la lezione del nostro cod.* — 8. *didascalia* Mur. — 19. *didascalia* Mur. — 25. *didascalia* Mur.

* *In luogo di questi tre ultimi capitoli* Andrea *ha solo il passo seguente:* "Perché li luoghi ove erano fatte " le dette bastie erano acquosi et paludosi, con cattive cuore, eravi sempre aere cattivo et corrotto, et perciò " molti di quelli dî Venetiani si infermorno et morirno, che furono assai, tra quali fu il valoroso cavaliere mes- 5 " ser Giberto da Coreggio capitano generale, messer Francesco delli Ordelaffij da Forlí, messer Ludovico dalla " Rova in quel luogo infermati, et morîrno in Venetia, et tutti sepolti con grande honore, et fu fatto capitano " generale il figliuolo di messer Giberto detto inanti, et messer Piero dalla Fontana suo consigliero, et messer " Ludovico da S.to Agottano α, marescalco del campo per la signoria di Venetia et suo commune.

" Quale et quanta fosse la tristitia et paura all'antica nostra città di Padoa per la vittoria antedetta 10 " havuta per la signoria di Venetia, conoscere chiaramente si poteva nella faccia di ciascuno dubbitando ancor " maggiormente delle cose future, quando che ritornato il nostro signore dal campo con la faccia ridente dimo- " strò al popolo suo quello che dentro di lui era il contrario, confortando tutti a futura et bona vittoria, si messe " alla ricuperatione de' suoi cittadini presi, pagando le taglie sue; in breve ritornorno a Padoa. Fu in Venetia ri- " tenuto solo il gran Vaivoda et quello in honesto luogo messo con honorevole compagnia ben guardato " *c. 56* v.

15 3. paludosi, con aria cattiva e corrotta Mur.

[1] I prigioni ungheresi furono posti nei magazzini di San Biagio; al Vaivoda fu data una stanza nel palazzo e furono deputati alla sua guardia Pietro Marin e Giberto Basegio (Caroldo, *op. cit.*, c. 341 *v*).

α Il Redusio, *op. cit.*, col. 750 lo chiama Lodovico di Exen, 25 l'Anonimo Foscariniano: Lodovico de Exu Agontano. Probabilmente sarà: Lodovico di Essen o Hessen, Agontano, cioè di Innichen o di Toblach.

c. 59 v MCCCLXXIII

valiere misser Giorzi Ongaro [1], nevode del Vaivoda, con piú de mille Ongari, i qualli mandava il re d'Ongaria in socorso del prefato 'signore; e questo dí con tuta soa somaría e carette e con molto bestiame e prexoni dil Trivixan chapitò a Citaella, e vi si ripossò perfino al luni; puo' venne verso Padoa e andò alogiarsse al canpo, dove dal signore fu onoratamente recieuto *. 5

[Come vennero ambasciatori dal papa a Padova].

Çobia, xiiii de luio, vene in Padoa el reverendo aba' de San Nicolò de Lido [2] insenbre con misser Simon [3] da Tiene, anbasadori del papa, i quali era stà a parlamento con la signoria di Venesia sovra fati di fare la paxe, ed era venuti per caxone di savere la 'ntenzione dil signore; ala quale saputa, retornò a Venexia per la via d'Orghiago **. 10

[Come misser Giberto da Correggio finì sua vita].

Mur., 185

Desesepte de luio, misser Giberto da Corezo, ch'era capitano dela signoria di Venexia, per la infermità che l'avea, compí i suo' dí e *ivit a[d] patrem,* dove onoratamente gli fu fato il suo osequio; e puo' di presente fu rifermato per capitanio gienerale misser Francesco degli Ordelaffi ***. 15

[Come fu fatto una fossa in una notte per quelli della Signoria di Venezia].

Vintioto de luio, Francesco degli Ordelaffi, gienerale capitanio di la signoria di Venexia, fe' principiare una fossa, la quale prinzipiava da la soa bastia, la quale era chiamà la Medesina, e venia la dita fossa per fino a l'altra soa bastia grande, ch'era intro i paludi; e quela note fu conpida di cavare. Il dí seque[n]te fu messa in forteza, e 'l sabato, 30 de luio, gli 20 principiò una bastia molto bella e grande.

1-3. Vaivoda con quelli, che mandava il Re in soccorso di Padova, e con tutte sue some, e carrette, Mur. — 6. *didascalia* Mur. — 8. Nicolò da Tiene Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 16. *didascalia* Mur. — 20-21. fortezza, e fatta una bastia bella Mur.

* Andrea *dopo aver detto che Giorgio Unghero era venuto con 1500 cavalli in soccorso del Carrarese, soggiunge:* 5 "et già havea sentita la nova del barba prigione, né per quello hebbe tema, o paura alcuna, ma con grand'animo "alla vendetta cavalcò, et essendoli fatto contrasto per le genti Venetiane nel passare, pure per forza passò et "si ridusse al campo del signore, dal quale fu honorevolmente et amorevolmente ricevuto, et di gran conforto "fu la venuta sua a tutti della città di Padoa" *c. 56* v.

** *Questo capitolo corrisponde al passo di* Andrea *che nel* Mur. *si legge alla col. 186* d.

10 *** *La notizia della morte di Giberto da Correggio, come s'è veduto,* Andrea *la riferisce anche più succintamente in antecedenza.*

5. prigione, e per quello hebbe Mur. — 6. genti Venetiani Cod.

[1] Giorgio Zudar (?), figlio di Andrea Vaivoda (*Storia ms. della guerra del Carrarese cit.*, c. 38 *r*).

15 [2] Raimondo, divenuto poi vescovo di Padova, nunzio della S. S. in Lombardia, e collettore delle decime apostoliche nelle provincie d'Aquileia, Grado, Zara e Milano (I. Cavaccio, *Historia coenobii divae Iustinae,* Patavii, 1696, lib. IV, p. 174 sgg.; F. Dondi dall'Orologio, *Dissertazioni sopra l'istoria ecclesiastica di Padova,* 20 Padova, 1802-1817, VIII, p. 115 sgg.; Predelli, *op. cit.*, III, lib. VII, §§ 591, 612, 735).

[3] Cioè Uguccione. Cf. Orologio, *op. cit.*, VIII, p. 113.

[Come le genti padovane vennero a dirupare la detta bastia].

Ultimo di luio. Il nobelle misser Zuane degli Obizi[1], capitanio gienerale di l'oste cararexe, insenbremente con misser Zanin da Peraga, misser Rachuan Buzacarin, Francesco da Carara, il fortisimo Zuane Zoto Ongaro, con 'memoracione del be[a]to martere san Dionixo, 5 con molta e grosa cometiva di giente d'arme, con molte bonbarde e balestre, andarono ala ditta bastia nova dil Medesina, e ivi quela cominciò a conbatere. Giente viniziana arditamente se difendea, e con bonbarde e balestre d'una parte e dal'altra era tanto romore, che a pena non se intendea persona. Molti d'una parte e del'altra fu giente ferita e guasta e morti, entro i quali da nostra parte fu ferito d'una bonbarda nela ganba al conte Rizardo 10 da San Bonifazio, Antonio Dotto fu ferito da vereton in la man destra, Nicolò da Cara[ra] fu ferío nel brazo.' Ma misser Zuane degli Obici e misser Zanin da Peraga, arditamente suo' brigate confortando e faciendo virillemente di persona, per forza gitarono uno ponte sopra la fossa. Misser Zanino, Zuane Zoto con molti altri, dismontati a piè, salirono sul ponte con loro lanze in mano, e per forza astrense a caziare zoso di la guarda quî da Venesia, 15 dove la moltitudine de' nostri Padoani pasarono la fossa, e maziando e pigliando molti presoni era incredibille. Pigliata la bastia con el capitanio e molti altri presoni da taglia, caciarono foco dentro e fecieno a suo' guastaori aterare la fossa: pigliarono presoni III^c^L, cioè todeschi e 'taliani, soldati morlachi e turchi; amazarono forsi II^c^ e XXX; presoni da taglia sono quisti quivi di soto scritti, i quali fu menati a Padoa:

c. 60 r MCCCLXXIII

20 Nicoletto Dolfino, capitano dela dita bastia.
Zanin Bianco }
Bianco da cha Bianco } da Venexia.
Lorenzo Baffo.
Grigollo da Forlí, ingiegnero dil comun di Venexia*[2].

1. *didascalia* Mur. — 3-4. Francesco da Lion Mur.; *e cosí altri codici* — 10. Nicolò da Lion Mur.; *e cosí altri codici* — 13. dispontati Cod. — 14. Varda di Venezia Mur. — 21-22. *in* Mur. *mancano il secondo e il terzo nome*

* *In luogo di questo e del precedente capitolo* Andrea *ha quanto segue:* " Ritornati li nostri cittadini, et altri, " che erano stati presi, come è detto di sopra, pagate le sue taglie per il signore, parve che da quelli stessi cit- 5 " tadini fosse contaminato messer Ludovico da S.to Agottano marescalco del campo de' Venetiani, quale in pochi " giorni si partí dal campo con circa 300 lancie da cavallo, quali condusse con lui a Padoa, et di poi si partí " et andò nelle sue contrade; et fu detto che l'istesso messer Ludovico ricevé bona quantità di denari dal signore " di Padoa messer Francesco da Carrara, et questo affine che disolvesse con tal meggio il campo de' Venetiani, " quale rimase con assai pochi huomini d'arme, essendo detto messer Ludovico homo nottabile et la piú bella 10 " compagnia, che havesse il campo de' Venetiani. Et vedendo la Signoria che il detto messer Ludovico era partito " in quel modo, subito lo fecce dipingere a S.o Marco et a Rialto attachato con un piè in suso, armato con la sua " sopravesta et cimiero con un breve, che faceva a tutti noto il nome suo.

" Doppoi la partita di messer Ludovico da S.to Agottano, et compita la bastia di Medicina, fu deliberato " per li Signori Venetiani farne un'altra piú inanti sul terreno fermo, et li pose nome Rossa-in-vale; ma, 15 " inanti, che fosse compita, furno assaltati dalle genti del signore di Padoa quelli che facevano scorta a quelli che " lavoravano, et fulli la fortuna favorevole, ché combattendo furno rotti et messi in fuga, et presi 300 guasta- " tori di Trevisana et marangoni venetiani, et molti balestrieri da Venetia, et in fine disfecero tutto quel lavoro " che era stato fatto, et a Venetiani fu grandissimo danno.

" Havuta che hebbero quella bastia, subito con gran forza messero campo a torno la bastia di Medicina dî 20 " Venetiani, et per forza de mangani, balestre et bombarde, con battaglia da mano hebbero quest'altra bastia a " patti, salvo l'havere et le persone di tutti quelli di dentro Christiani. Ma li Turchi et Morlachi tutti furono " tagliati a pezzi; onde tutte le genti del commune di Venetia si ritirorno nella sua bastia di Lova, quale era

[1] Figlio di Alemanno da Lucca. Nel 1363, essendo capitano del campo carrarese, presiedette alla resa nelle 25 mani di Francesco il vecchio del castello d'Ivano nel Trentino (23 settembre). Cf. *Cronaca I Carrarese*, ms. Biblioteca Marciana, Cl. X lat,, cod. CCCLXXXI, c. 13 *v.* (Gloria, *Monum.*, II, m. 1371, 26 febbraio ed altri).

[2] Per Gregorio da Forlí cf. anche *Storia ms.* cit., c. 35 *r*; E. Levi, *Francesco di Vannozzo*, p. 16. 30

TRATATO CHE FACIEA MISSER MARSILIO DA CARARA DE FARE UCIDERE IL SIGNORE SUO FRADELLO.

Niuna altra cosa potea agiongere magiore pena al' i[n]tollerabille dolore del prefato signore di Padoa, misser Francesco da Carara, se no questa, la quale con piú brevità porò dinoterò, tutta volta non esiendo fuora di la virità. Fu adunque negli anni di Christo mille 5 tresento setanta tri, dí ultimo di luio, per la sua malla ventura e danno e perpetuale vergogna di tuta la cha' da Charara, che per diabolicha inspirazione, Dio non avendo nela mimoria, misser Marsilio da Carara, fradello del prefatto signore, fe' in Padoa uno onorato convivio de nobille persone, intra i quali vi fu misser Piero Pollo dî Crivelli [1], dodore nostro padoan, Ni'colò de Pregalea [2], Musaragno dî Musaragni [3], Marco Ingelexe [4], Zacaria di Freo 10 da Modena [5], il quale era sta' marescalco dil canpo dî Viniziani, e al 'presente era a soldo del signore e amico intimo fatto de misser Marsilio. Rivato adunque il convito e di loro gran parte lecienciati, rimaxe misser Marsilio con el predetto Zacharia da Modena, e menatollo in una camara dela soa caxa, con lui cominciò tale parole, e cosí disse: — Zacharia, quanto io sia tuo amico, tu il puo' sapere. Io vedo che tu sey puovero gientilomo e però io 15 mi so' moso a conpasione di te, e in quanto tu vogli tenerme segreto e fare ciò ch'io te dirò, io ti farò richo, per muodo che ti e tuo' suciedenti saranno senpre richi —. Ale quale parole Zacharia rispose: — Signor mio, niuna cosa sí grande poria eser ch'io non faciesse per voi se mille vite gli dovesse andare; comandate, ch'io sono disposto a ubidirvi —. Udito mis-

Mur., 187 — c. 60 v — MCCCLXXIII

10. Museragno, Marco Mur. — 12. amico ultimamente Mur.

" molto bella et con gran circuito. Quelli di Venetia furono mandati a Padoa priggioni con gran molestia del " suo commune, li nomi de' quali sono questi: messer Nicolò Dolfino capitano della detta bastia, ser Lorenzo " Baffo Proveditore, Zannino Bianco Cancelliero, il Bianco massaro della monitione, Gregorio da Forlí ingegnero. 5 " Fu questo gran conforto a' Padoani, però che quella fossa era di gran danno a tutto il Pievado, et di poi con- " seguí assai altre cose in suo favore col meggio del valoroso capitano generale del signore messer Zuane delli " Obizi, che ricuperò al signore assai cose perdute in varij luoghi, et tolsele dalle mani a' Venetiani; et questo " fu al principio del mese di agosto.

" Vedendo il signore Francesco da Carrara signore di Padoa havere havute le dette bastie, et in bona parte 10 " asicuratosi il suo seraglio, havendo ricullati li nimici fuora della sua fossa, di novo deliberò, et con suo sforzo " cavalcò una notte con ogni sorte di gente da piè et da cavallo, con gran somma di guastatori, con una bastia " fatta et carcata sopra li carri, con bombarde, mangani et ogni sorte di edifficij neccessarij, et andò per met- " tere et fermare quella bastia sul fiume che va a Venetia, di sotto della bastia di Lova dî Venetiani, acciochè " li detti non potessero mandare soccorso nè vittuaglie alla detta bastia di Lova. Onde, sentita tal cosa dal com- 15 " mune di Venetia, subito a voce di popolo si armorno molte barche di balestrieri, non aspettando l'uno l'altro " per andare contra il detto signore di Padoa, che lavorava alla sua nova bastia, quali assaltando con tanto " furore di bombarde et balestre, che era cosa spaventevole a sentire. Et da altra parte erano venute le genti " d'arme della bastia di Lova, et similmente le sue barche armate, che continovamente stavano ivi alla guardia " a contrastare che la bastia principiata dal signore non si fornisse di fare. Et fu attacata una grandissima bat- 20 " taglia tra una parte et l'altra, et tanta fu la coppia de' verettoni et bombarde, che quelli del signore di Padoa " con molto suo danno furon forzati a ritirarsi indietro habilmente, et non poté affirmare la detta bastia con " morte di molti huomini di una parte et dell'altra, ma piú di quelli del signore; et convenne abbandonare quel " luogo et lasciarli qualche parte de' suoi edifficij antedetti „ *cc.* 56 v-57.

[1] Pel Crivelli cf. GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 500, 25 II, mm. 1368, 28 giugno; 1391, 17 maggio, 27 settembre. Fu procuratore del Carrarese per la pace, che non ebbe luogo, col Visconti (ivi, m. 1397, 17 giugno).

[2] Fu uno dei cinque eletti nel 1404 a sindacare l'operato del 1403 di Benedetto da Siena, vicario del 30 podestà di Padova Andrea Vettori. A lui rivolge il discorso in un sonetto diretto a Francesco Vannozzo lo stesso Marsilio da Carrara (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1390, 2 settembre; 1404, 15 novembre; A. TOLOMEI, *Scritti vari*, p. 20, Padova, 1894); E. LEVI, *Francesco Vannozzo* ecc., p. 100 sgg. 35

[3] Figlio di Giovanni, famigliare di Marsilio da Carrara (*Storia ms. cit.*, c. 42 r).

[4] Già ricordato fra i prigionieri fatti dai Padovani nella battaglia presso il serraglio di Boion (vedi piú sopra a p. 110). 40

[5] Era stato fatto prigioniero da Giovanni Unghero presso Cervarese l'anno precedente (vedi qui addietro p. 75).

ser Marsilio sí largamente Zacharia parlare, fidatamente disse: — Zacharia mio, io sono dil tuto disposto di dovere alzidere il signore mio fradello, perché lui mi trata molto male, e cosí per simile tratta suo' citadini; per che ligieramente io me ne farò signore di Padoa con le spalle di la signoria di Venexia, e però a questo fatto voglio che tu per cierto gli sey —.
5 Zacaria disse: — Ma che sarà dil figliuolo? —. Misser Marsillio rispoxe: — Sarà come dil padre —. Zacharia in tuta sua possa s'oferí d'esser aparechiado ad ogni suo comandamento, e de lí partito e lassò misser Marsilio a chaxa sua, e la notte sequente Zacaria si de' sul pensare ad ogni utilità de misser Marsilio; e, pensato che sollo volea il signore e 'l figliuolo ucidere, el come tuto narò a misser Marsillio.

10 [Come fu discoperto il trattato e quello che ne seguì].

De questa cotale sua intenzione Zacharia iscritto una letera a misser Can dala Scala, e in quella messa uno brieve, il quale andava ala signoria di Venexia, ch'el deto misser Can dovea mandare a Venexia, e chiamato uno suo segreto famiglio [1] e datoli la ditta letera e molto recomandatella, e che di zò si guardasse di dirlo con persona, mesollo suso uno buon
15 cavallo, il mandò via. Partito il messo e già esendo fuora dil ponte dala Brentella, fra sí stesso cominciò a pensare: — Questa letera ch'io porto per cierto de' portare grieve peso —; e tolta la letera in mane e su quella non vedere niuno sugiello, si pensò d'avrirlla, e cosí fe'; e quella letta, e vegiendo il grieve tradimento contra il signor di Padoa, tantosto ritornò a Padoa, e atrovato il signore e datalli la letera e 'l brieve, e quello letto con grande amira-
20 zione, comandò che di presentte fusse prexo Zacharia da Modena, il quale fu di presente fatto, e mesollo, overo fato metere in presone in cortte soto bona chustodia; le qual cose tute fu di presente notorie a misser Marsilio: per che, sentendo eser preso Zacharia, fatto di presente armare sua famiglia, cavalcò verso Canponogara, ov'era il canpo dil segnore e con lui menò misser Piero Pollo, Nicollò de Pregallea, Musaragno dí Musaragni e Marco Ingelexe,
25 i qualli s'achatò con lui esere in chaxa a parlamento de questi fatti. El mercore sequente, III d'avosto, il predetto misser Marsillio, fatto armare tuta sua brigata da pè e da cavallo, ch'era asa' bona quantità, e lui armato come propio paladino mo[n]tò a chavallo, e con suo' brigate cavalcò verso Anguillara, e passato l'Adesse andò verso Venesia, e a IIII^or d'avosto pervenne in Venesia, dove con tanto trionfo ed onore fu recievuto dala Signoria, che fu
30 inposibille, e fatolli molti prexenti e gran moltitudine di danari gli apre'sentò, e con lui per i giorni sequenti erano ogni dí a streti consegli * [2].

c. 61 r MCCCLXXIII

Mur., 1[illegible]

7. partito, la notte Mur. — 8. ogni sua volontà di Messer Mur. — 10. *didascalia* Mur. — 15. fuori della porta Mur. — 27. era a sua guardia, e lui Mur.

* *La narrazione di questa congiura non presenta nessuna notevole differenza in* Andrea, *il quale però non parla del banchetto, e attribuisce a Marsilio stesso (che par piú probabile) l'idea di mandare la lettera a Cansignorio della Scala.*

5 [1] Giovanni da Carpi (*Storia ms. cit.*, c. 38 *v*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 207 *v*).

[2] *La Storia ms. cit.*, narra la congiura con maggiore abbondanza di particolari specialmente per ciò che s'attiene alle cause che la determinarono: tuttavia
10 le sole due cose nuove che essa, in confronto della nostra cronaca, ci offre, sono il breve di Zaccaria dal Fredo al doge di Venezia e la lettera patente del doge Contarini a Marsilio da Carrara, trovata, come dice la *Storia*, nel cesso della casa del giudice Pier Paolo Cri-
15 velli, uno dei congiurati: "et do' chi era la dicta casa "ad un luogo remoto, o' che era un necessario, el qual "guardando vede su la bocha del dicto necessario una "bolla de piombo et dentro dal buso pendea una lec- "tera de la signoria de Venesiá apichada ai spagi de "la dicta bolla, la qual letera con la dicta bolla de 20 "piombo el trovadore apresentò al predicto signor "messier Francesco, et contigniase in quella como mes- "sier Marsilio havea composto con quilli da Venesia" (c. 39 *r*).

Riferiamo qui il breve di Zaccaria dal Fredo: 25 "Sapiadi, signor mio, che io ho longamente cercado "com' io possesse servire ala vostra Signoria et destru- "zer l'inimigo vostro, ço è el signor de Pava, et mo "ho trovado el modo de quello ch'io digo. Ma ello "me farave luogo per mi et per i compagni o' che io 30

[Come il signore di Padova stava in grande affanno].

Credo c'ognuno creda ch'el povollo di Padoa credese [1] ch'a misser Francesco da Carara, principo di Padoa, fosse grieve fadiga d'animo la prestisima fuga che fecie misser Marsillio da Carara: ma, pur non potendo altro farne, si de' a pensare ali altri fatti che potesono avenire; e abiendo già sentito, come dala signoria di Venexia era stato onorato e che ogni giorno erano a stretti consegli con lui, i quali tuti erano contra suo stato, pe[n]ssò a ciò come meglio potesse riparare con onesti mody.

[Molte robarie sul Padoano e Trivixano].

Per questi tenpi, cioè per fino a XXVII d'avosto, fu per lo Padoano e Trivisano molti fatti d'arme e robarie, e prexe de presoni infinite, e da una parte e l'altra, secondo usanza di guerra, de gran danni; entra gli altri danni fu ch'el bastione ch'era fatto verso la fossa dil Curan, fu in tuto rotto e guasto con gran danno de nostri Padoani *.

Cominciamento di la pacie.

Sabato, vintisepte d'avosto, el reverendo misser ..... patriarcha di Gra' [2] de l'ordine dî fra' minore vene in Padoa per anbasatore di la signoria di Venesia, dove dal signore fu onoratamente ricievuto, e parlato col signore per 'parte dela Signoria sovra fatti de la pacie, e, da lui abiendo abuta resposta, l'altro sequente giorno retornò a Venexia **.

c. 61 v MCCCLXXIII

1. *didascalia* Mur. — 6. consigli, e sapeva tutti quelli, che era contra Mur. — 8. *didascalia tolta dal cod. Caneva, perché il* Mur. *ha la seguente:* Narratoria generale, *che certamente è errata* — 9. XXVI Mur.; *ma* XXVII *hanno anche altri codici*

* *In luogo di questo e del precedente capitolo* Andrea *scrive:* "Di poi [Marsilio] fu a stretto consiglio con "la detta Signoria narrando li secreti del signore, il modo et meggio che l'havea di sostenere la guerra, et tutto "in danno del signore messer Francesco da Carrara signore di Padoa; quali cose furno tutte aperte per il detto "messer Marsilio alla Signoria: che fu di grand'affanno, molestia et dispiacere al detto signore, et massime che "dubbitava per li mormorij che facea il popolo, che anco li altri fratelli con altri cittadini non fossero in "qualche mala opinione per desiderio ogniuno di dominare, parendo bella cosa a tutti l'essere signore. Et come "spesso accade, che la nova cupidità caccia l'antica, passò il signore di quel pensiero, et tutto si diede a cercare "et volere la pace con la signoria di Venetia, et in tutto a quello si messe" *c. 58 r.*

** *In* Andrea *questo capitolo, che si trova piú innanzi con la data 17 agosto 1374, è preceduto dal brano se-*

"dovesse far questo XXV^{m}, o XX^{m} ducati d'oro. Et sí "voio apresso per mia provision in mia vita cento du"ca' d'oro al mese; et sí voio che de questi pacti me "sia mandada la bolla de San Marco. Et se la vostra "Signoria me vole far quello ch'io domando, io voio "complir el facto fra XV dí. Et mandami una bolla "per vigore de la quale io possa vignir con quatro com"pagni de dí et de nocte per tucti i vostri passi a Ve"nesia, la qual bolla fra VJ dí me sia mandada a Ve"rona per sufficiente messo o ver a Viçença a casa de "Bartolomio dele Donne, perché lí serà un sufficiente "mio fameio per tuor la resposta. Io per dar ordene "al facto mal me posso partire: per mo altro no ve "scrivo se no che a complir la cosa me convignirà es"ser con vui. Et quello chi cercho de fare no ve co"sta alguna cosa se io nol faço. Ma sapia che vivo "o morto io el voio destruçere. Dada a Pava al dí "primo d'agosto". *Op. e c. cit.*

[1] Probabilmente è una reminiscenza del verso di Dante, *Inf.*, c. XIII, v. 25.

[2] Fra Tommaso da Frignano, che fu generale dell'ordine e cardinale de' SS. Nereo ed Achilleo dal 28 settembre 1378 al 1381, di San Lorenzo in Damaso dal settembre (?) al dicembre 1378, e in quest'ultimo anno vescovo di Toscolano; l'anno seguente ebbe da papa Gregorio XI ampia facoltà di visitare i monasteri di tutti gli ordini regolari della sua provincia, specialmente dei Cisterciensi. L'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 207 *v*, e il Caroldo, *op. cit.*, c. 344 *v* lo chiamano *Tommaso Querini*, e lo dicono ambasciatore del papa, cosí pure la *Storia ms. cit.*, c. 41 *v*. Cf. G. B. Mittarelli e A. Costadoni, *Annales Camaldulenses* (Venetiis MDCCLXI), VI, p. 138; Ceoldo, *Memorie dell'abbazia di San Stefano di Carrara*, p. 192; Predelli, *op. cit.*, III, lib. VIII, §§ 5, 116; Cristofori, *op. cit.*, p. 75.

[Come fu sentenziato Zacharia da Modena a morte].

Retornando ala lasiata parte inanzo detta sovra fatti de Zacharia da Modena, il quale il signore avia dato nele mane del podestà di Padoa, e che lui con la sua corte ne prociedesse quello che ne desse la raxone: per la qual cosa, abiendo il detto Zacharia dinanzo al
5 vicario del podestà e del suo giudexe da malificio oni cossa perseverado di verità, presente tuta la corte del malificio fu, a dí xxviiii^or del mexe d'avosto, *coram popullo* in arengo suso il palazo dela Rasone condanà in questa forma: ch'el dito Zacharia fusse ligado per i piedi ala coda d'un asino, e per questo muodo strasinà intorno ale piaçe de Pava, e puo' infino a Canposanto al luogo dila iustizia diputà, e ivi gli fusse tagliato il collo [1], per muodo che
10 la testa si partisse dal busto e che l'anima si partisse dal corpo; dove oni cossa de presente fu fatto. El corpo dil qualle tolse i Batú dala Morte [2] e sopelillo nela chiesia di Canposanto, perché l'era gientilomo di Modena: e cosí per sto muodo finí la soa vita *.

---

1. *didascalia* Mur. — 5-6. Vicario, e de i Giudici del maleficio a dì xxviii d'agosto Mur. — 8. piace Cod. — 11-12. seppelito, perchè era Mur.

guente: " Vedendo il commune di Venetia, che per la partita di messer Ludovico da S.^to Agottano et delle sue " genti d'arme il campo suo era rimaso quasi nudo di huomini d'armi, et che le sue bastie ogni giorno veni-
5 " vano tolte et dirupate dalle genti del signore di Padoa, assoldorno gente d'armi in Lombardia, la quale si " armò a Mantoa, et per la Signoria mandati messer Giacomo Moro, et messer Marsilio da Carrara a Mantoa " per condure le dette genti nel campo de' Venetiani sul terreno padoano, credendo il popolo di Venetia con " quelle disfare tutto il territtorio padoano, dicendo messer Marsilio era ben voluto da tutto il popolo di Padoa; " et essendo messer Giacomo Moro et messer Marsilio da Carrara in Mantoa per condure le dette genti, tro-
10 " vorno il signore di Mantoa disposto non volere dare il passo per il suo paese alla detta gente, che venisse " alli danni del signore di Padoa, né mai li volse consentire, et bisognò che lasciassero stare, et donorono certa " quantità di denari alle dette genti, et ritornorno a Venetia alli 8 di settembre.

" Stando il Prencipe Vaivoda in Venetia prigione, come fu detto, continovamente visitato da gentil' huo- " mini, raggionando con lui di molte cose, seppero et vennero a conoscere certo, che 'l detto Vaivoda era uno
15 " delli primi baroni di Ungaria, et havea fratelli et parenti assai, che potevano molto con gran parte del Regno " d'Ungaria, quali seppero questo Vaivoda essere stato preso da' Venetiani per servitio del signore di Padoa, " et si messero tutti insieme, fratelli, parenti et amici, et andorno inanti il conspetto del suo re Ludovico di " Ongaria, dicendo: che non volevano loro, che 'l Vaivoda a modo alcuno stesse nelle pregioni di Venetia, et " che tal guerra non era ad utile di esso re, anzi del signore di Padoa; et che se 'l re non teneva modo che
20 " il suo fratello uscisse delle pregioni di Venetia, che loro col suo potere, et con li suoi amici erano disposti " venire contra, et alli danni del signore di Padoa, non guardando ad honore o dishonore che ne potesse ve- " nire al detto signore: il che fu fatto per instigazione de' Venetiani, con meggio tenuto con detti parenti et " amici del Vaivoda. Sentite tali cose dal re di Ongaria, et cognosciuto donde il fatto veniva, et forse dub- " bitando di qualche moto nel regno suo, subbito scrisse al signore messer Francesco da Carrara, che tenesse
25 " ogni meggio di pace, con quelli migliori patti et conditioni che a lui paresse meglio, pure che 'l Vaivoda fosse " tratto delle prigioni et mani dî Venetiani. Il simile fu scritto al signore per molti suoi amici di Ongaria, " che per ogni modo tenesse meggio di pace con Venetiani pure che 'l Vaivoda uscisse di pregione, havendo " questi tali veduto et sentito quanto era stato fatto dalli fratelli, parenti et amici del Vaivoda inanti il re.

" Essendo la signoria di Venetia del tutto informata dell'essere del Vaivoda, et sentito per certo quello
30 " havevano operato li suoi parenti col re di Ongaria, et che erano disposti ad ogni modo volerlo fuora di pri- " gione, hebbe la Signoria grandissimo piacere; et essendo trattata la pace col signore di Padoa stavano molto " in sé, et fecce formare certi capitoli et dissero: se 'l signore volea la pace con quelli, la poteva havere: al- " trimente non voleva lei pace alcuna " *c. 58.*

* Andrea *riassume questo capitolo in pochissime parole, e dice che Zaccaria fu impiccato, anziché decapitato.*

35 [1] Zaccaria Fredo doveva subire la pena dei traditori, cioè essere appiccato per la gola, ma per intercessione del patriarca di Grado suo parente, gli venne commutata e gli fu mozzato il capo (*Storia ms. cit.*, c. 42 *r*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 207 *v*).

40 [2] La compagnia dei Battuti della Morte, che prima risiedeva fuori della porta di San Giovanni a mezzo il Guasto, presso l'ospitale detto del Camposanto, fu nell'aprile 1363 ridotta nella contrada dei Colombini, presso l'ospitale di san Giovanni Evangelista, per opera del priore di questo, frate Antonio da Perugia (Portenari, *op. cit.*, p. 493). 45

La morte de misser Fedrigo da Valonga.

I grandy e molti afanni, che le guere danno agli ominy mortali, ispesse volte multi ne conduchono ale infermità dî corpi; per la qual cosa il simille adivenne a l'espetabelle e gieneroxo cavaliere misser Fedrigo da Valonga da Bressa, onorevole podestà di Padoa, che per lo molto sulizitare le fadighe di la guerra per mantenerè e sostenere l'onore e 'l stato dil si- 5 gnore e dil comun di Padoa, se infermò sua persona e convenne porse su letto a ghiaciere, dove non sanza pocha faticha dimorò piú dí. Ma Iddio, nostro signore, che volle ciò che volle, piaque a lui di richiamare l'anima sua a lui, e cosí abuto tuti gli ordini sacri di Santa Chiesia rendé l'anima sua a Christo e lassò il corpo, dove con grande e magno onore di molte bandiere e cera fu portato a sopelire ala chiesia dil Santo dai fra' minori, e fu acon- 10 pagnato il corpo per lo signore e per li nobili di Padoa fu aportà la chassa con grande onore dí xxx de avosto * [1].

[Come messer Benedetto Ongaro passò la Piave in soccorso del Signore].

c. 62 r MCCCLXXIII Mur., 191

Primo de setenbre. El nobelle e famoxo cavaliere misser Beneto Ongaro passò la Piave con v^{m} Ongari mandà per lo re d'Ongaria in socorso del prefato signor di Padoa, i quali 15 venne su per lo Trivixan, robando de molto bestiame e pigliando de infiniti presoni, e quilli condusse a Citaella. El giorno seguente cavalcò il segnore a visitarlo e con lui dimorò a streto parlamento, e puo', tolta licenzia, venne il segnore a Padoa e lassò misser Beneto a riposarsi. El mercore che seguí, vii de setenbre, il prefato misser Beneto con tuta la soa cometiva scorsegiò el Trivixan e verso Coneglia', robando e pigliando dî contadini e bru- 20 sando sicome a propii inemixi * *.

[Come la compagnia del Vaivoda ch'era in campo scorseggiò il Trivisano].

La giobia sequente, viii de setenbre, gli Ongari ch'era venuti col Vaivoda, ch'era in canpo in lo Piova' di Sacho, tuti di [con]cordia cavalcarono sul Trivixano, e messe suo canpo a Asllo, e ivi il borgo d'Asllo e tute le ville circunstante messe a fuogo e a fiama, e, presi 25 de molti vilani e bestie grose, cavalcò verso Montello, e ivi danezò il simillemente e prese di molti cari di formento, e la sira pervenne alogiarsi a Citaella * * *.

[Come il Patriarca tornò a Padova per la pace].

Dopo alcun' dí, che fu xii di setenbre, el reverendo omo misser lo patriarcha di Gra' inanzo detto retornò a Padoa in l'ora di vespro; e, fatto sua proposta per parte de la sua 30 Signoria al signore, tantosto ritornò a Venexia, prometando di non tornare piú verso Padoa, che con lui l'aporterave i patti dela pacie.

---

2. A grandi - affari Mur. — 12. xxv Mur.; *e cosí anche i codici P B 1591 e 2170 della Com. di Padova;* x *cod. B P 1126 della stessa biblioteca* — 13. *didascalia* Mur. — 22. *didascalia* Mur. — 25. Asolo, et a Borgo con tutte Mur.; *per la forma* Asllo *vedi questa cronaca* p. 89 — 28. *didascalia* Mur. — 30. verspro Cod.

* *Manca in* Andrea.

5 ** *In* Andrea *questo capitolo termina cosí:* ".... ritornò il sighore subbito a Padoa; et fecce cavalcare tutto "il resto de' soldati Ongari a Cittadella, et mandò poi il bestiame a vendere a Padoa" *c. 59* r.

*** *Manca in* Andrea.

[1] L'epitafio scolpito nel monumento esistente nell'atrio che dalla chiesa di sant'Antonio di Padova conduce al primo chiostro, dà il 1° settembre come data 10 della morte. (Vedi Gonzati, *op. cit.*, II, p. 73).

[Come andorono due ambasciatori da Padova a Venezia].

Dexeotto de setenbre. Fu per lo signore e per la università di Padoa elletti misser Arzenti' da Forlí e misser Paganin da Salla, dotori, i qualle fu presti mandà a Venexia a savere dila 'ntencione dila signoria di Venexia sovra fatti di la concordia dila pacie.

5 [Come il Patriarca tornò co i patti della pace].

La notte del dí sequente, che fu xviiii^or de setenbre, el reverendo patriarcha di Gra' con i sovra scritti anbasatori retornò in Padoa con i patti dila pacie, i quale volea la signoria di Venesia dal signore di Padoa: i qual 'patti il prefatto signore mo[s]trò al suo consiglio, le qual cosse fu per lo meglio laldà che se faciesse ciò che dimandasse la Signoria: per che 10 di presente retornò nostri anbasatori a Venexia a confermare in persona del signore i ditti patti che qui di sotto discriveremo.

[Come fu fatto consiglio a Padova e letti tutti i capitoli].

Marti, xx de setenbre, fu fatto in Padoa gienerale consiglio sul palazo degli Anziani, dove fu il segnore e tuta l'università di Padoa, e in quello fu plubicate letere de la pacie 15 e dito come il segnore ai ditti patti prometa per lui e per suoi eredi de oservare, sostenere.

[Come fu gridata la pace].

Mercore xxi de setenbre, in la festa de san Matio apostollo, fu nela cità di Venexia e per lo suo distreto [1], e in la cità di Padoa e per lo Pavan distreto, cridà la pacie perpetuale tra la signoria di Venexia e 'l signore e 'l comun di Padoa, oservando i sotto scritti patti, 20 e chi a questi contrafaciesse, pervenisse ala pena [2], la qualle che se contene nei patti qui di sotto * * *:

Chapitoli di la pacie [3].

Primo, che la Signoria volle ch'el prefatto signore de Pado[a] debia andare a Venesia, e dinanzo dal doxe e del suo gienerale consiglio zurare per suo sagramento, che la guerra che 25 l'à fatto con la signoria di Venesia lui à fatto contra ogni debita raxone.

1. *didascalia* Mur. — 5. *didascalia* Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 21. *in* Mur. *il capitolo* Come fu gridata la pace *si trova dopo i patti della pace*

* * * *Questo capitolo e i quattro che lo precedono sono riassunti da* Andrea *piú brevemente. Alla fine aggiunge:* "et furno aperte le palate, che andavano da Padoa e Venetia. Et in questo proprio giorno venne a Padoa il 5 "nepote del prencipe Vaivoda, messer Benedetto Ongaro, et insieme con messer Arcoano Buzacharini, messer Fran-"cesco Dotto, messer Giacomo Scrovegno, Iacopino Caffarello andarono a Venetia per ostagi sino al ritorno di "messer Thadio Iustiniano, che era pregione in Ongaria, secondo li capitoli della pace" *c. 59* r.

[1] Scrive il Caroldo, *op. cit.*, c. 345 *v*, che la pace fu pubblicata il giorno seguente a ore 20 sopra le scale 10 di San Marco e di Rialto, e il giorno 24 alle ore 20 fu fatta la stessa pubblicazione nell'esercito e nei luoghi del Trevisano e del Cenedese.

[2] Di centomila ducati, secondo la *Storia ms. cit.*, c. 42 *v;* di duecentomila secondo l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c.208 *v.* 15

[3] Nella *Storia ms. cit.*, si leggono le trattative corse tra la Repubblica e il Carrarese per addivenire ai patti della pace (cc. 41 *r*-42 *r*).

Secondo, che tuti i soldà che à 'l signore in lo canpo e per le sue forteze sia chassè e mandate fuora dil Pado[a]n destretto, e questo sia di presente.

Tercio, che tute le bastie e forteze ch'è fatte per questa guerra a chaxione di defendere la replubicha dil comune di Padoa sia tute dirupà e guaste.

Quarto, ch'el signore di Padoa facia *onino* ch'el re d'Ongaria romagna in buona pacie col comun di Venexia, sí come l'era in prima 'nanzo la guerra. 5

Quinto, ch'el prefatto signore debia dare ala signoria di Venexia duchati tresento e zinquanta millia[1] per lo so danno e in 'interesso recievuto dela guerra, e che di presente vole ducati sesanta milia[2], e che del resto lui debbia pagare in x anni prosimi che de' venire, e che per premio di ditti danary lui debia pagare ogn'anno ducati tresento d'oro, e questi à portare sul'altaro di San Marcho in lo dí di l'Asensione ogn'ano. 10

c. 63 r MCCCLXXIII

Sesto, volle che la tore del Churan remagna in tuto sotto il dominio de la signoria di Venesia.

Septimo, volle ch'el castello d'Orghiago, Castellocaro, le tore sovra Brenta sia dil tuto rotte e guaste perfino ai fondamenti dirupade. 15

Otavo, ch'el signore non possa fare edifichare niuna forteza a septe meglia sovra le aque che va verso le pallade da Venexia e da Chioza.

Nono, che la Signoria vole de' suoi gientilomini elezere quatro, e quilli sagramentare su l'Ostia sagrata che per suo sagramento loro avesse a difenire i termini del Padoan, e che in questo non se dovesse inpagiare niuno padoano, e che ciò che faciesse i ditti suo' gientilomini voleano ch'el signore laldasse, e che dele ditte cose ne fosse fatti buoni instromenti. 20

Decimo, volle che s'el nobelle conte Vaivoda pervene in Ongaria, lui faza relasare di presone misser Tadio Iustignan, misser Girardo da Camin, Rizolin degli Azon, Federigo dî Tadey, i quali era presoni de misser Beneto Ongaro inn Ongaria.

Undecimo, che la Signoria conciede di grazia ch'el signore possa vendere e far vendere in Padoa e nel Padoan disstreto salle a ogni muodo ch'el voglia, che mai piú non s'avia per soa propia volontaria vendua. 25

Duodecimo, vole che se Cividalle né Feltre vegnisse piú sotto il dominio dil signor di Padoa, il prefato signore sia tenuto a dare, e dare debia, sotto il dominio dela Signoria la chiussa di Querro, e 'l passo di la Ca'-mata. 30

Tresdecimo, c'ogni Viniciano possa in Padoa e nel Padoan distretto condure e tratare ogni sua merciemonia sanza pagare niuna cosa, come 'prima soleano fare soto la signoria di la bona memoria di misser Iacomo da Carara, padre del prefatto signore misser Francesco da Carara.

Mur., 195

c. 63 v MCCCLXXIII

Quatuordecimo, volle ch'ogni rendeo dele posesione de misser Marsillio possa vegnire a Venexia sanza inpedimento del signore, overo del figliuollo; e questo s'intenda sanza niuno daçio né gabella. 35

Quintodecimo, che per segurtà degl'infrascritti patti volle IIII^or cientilomini di Padoa per ostaxi, domentre che misser Tadio Iustignan e gli altri gientilomini di Venexia e di Trevixo sarà venudi d'Ungaria. I nomi dî quali gientilomini che gli andò a Venexia per ostaxi son questi: 40

3. Perciò Mur. — 7-8. Signoria prima ducati LX mila e CCC e LX mila ducati per lo suo danno Mur. — 9. dobbia Cod. — 23. Rizolini de' Rozolini Mur. — 24. prigioni in Ongaria, e messer Benedetto Ongaro Mur. — 26-27. non s'aveva potuto, nè mai persona hebbe questa libertà. Mur. — 31. trarre Mur. — 33. Carrara, per aiutare il prefato Mur.

5 [1] Duecentocinquantamila scrive la *Storia ms. cit.*, c. 42 *v;* cf. Verci, *op. cit.*, XIV, p. 218.

[2] Quarantamila, scrive la *Storia ms. cit.*, c. 42 *v.*

Misser Archuam Buzacharin chugnado del signore.
Misser Iacomo Scrovegno figliuollo de misser Ugolini. | Cavalieri.
Misser Francesco dei Dotti [1].
Il nobelle Iacopin Gafarello *.

5 [Come si levò il campo del Signore di Padova].

Sabato sequente, xxiiii de setenbre, se levò il canpo del prefatto signore gieneralle-mente tuto con le bandiere gieneralle, e venne in Padoa con molti stromenti e fu a tutti dato secondo suo stato suo logiamento.

L'anda' de misser Francesco a Venesia.

10 Marti, xxvii de setenbre, usí di la cità di Padoa il nobelle chavaliere misser Francesco Novello da Carara, figliuollo del prefatto signore de Padoa, mandato per comandamento de suo padre a Venexia a laldare e retificare in persona di suo padre i sovra scriti patti [2]. Il quale sul tardi pervenne in Venexia con molti suo' citadini aconpagnato, dove dala signoria di Venexia fu onoratamente recieuto, e ivi si dimorò alchuno giorno. La domenicha se-15 quente, dí ii de otobrio, ne l'ora di terza, audita con el serenisimo duxe la messa solenne, andarono nel Magiore Consiglio; dove, sentato il duxe nel duchalle dominio, esendogli tuto il gieneralle consiglio dî nobilli di Venexia, misser Francesco Novello da Charara, gitato con i gienochi in terra dinanzo dove sedea il serenisimo duxe, e ivi per suo sagramento giurò i' nome del padre e suo d'ogni cosa sopra detta sustenere e mantenere *usqua at mortem.* Le 20 qual cose fatte, fu di presente fatto venire il nobelle Vaivoda con gli altri nobili Ongari [3] e zitadini di Padoa, e dati a misser Francesco Novello. Fato questo, rendute quelle gracie ch'era convenevolle, tolta licenzia dal doxe e dala Signoria [4], 'venero a suo ostello, e dopo il disnare montati in barcha venero verso Padoa, dove la sira rimaxe a ciena a Orghiagho, e la matina venero verso Padoa con il Vaivoda e altri nobilli Ongari e misser Negro dî Ni-25 gri, Bonzanello da Vigonza e altri nobilli citadini, ch'era in presone in Venesia. Le' qual

MCCCLXXIII

Mur., 197

5. *didascalia* Mur. — 6. xxiii Mur.; *ma è errore* — 6-7. signore, e venne in Padova, e fu Mur.

* *In* Andrea *i patti sono identici, salvo queste piccole differenze: alla fine del cap. V* Andrea *dice che il signore di Padova avrebbe dovuto pagare ogni anno ducati 30 mila. Nel cap. XI aggiunge:* " intendendo che 'l debba " tuore del sale da Chiogia per il prezzo che el si vende ad altri per li salnitri „ *c. 59* v. *Manca il XIII. Il* 5 *XIII di* Andrea, *corrispondente al XIV del nostro testo, in principio dice:* " Che tutti li beni di messer Marsilio da " Carrara fratello del prefato signore mobili et immobili rimangano, et essere debbano del detto messer Marsi-" lio, come per inanti che 'l si partisse da Padoa, et di quelli et suoi renditi ecc. „ *c. 60* r. *Dopo l' ultimo patto in* Andrea *mancano i nomi degli ostaggi, perchè già da lui ricordati innanzi.*

4. per gli salinari Mur.

10 [1] Figlio di Paolo, fu consigliere di Francesco il vecchio e del Novello negli anni 1387, 1394; podestà di Bologna nel 1378, di Firenze per sei mesi dal 10 aprile 1380 e per altri sei mesi dal 1° agosto 1395. Fu seppellito nella chiesa degli Eremitani nell'arca dipinta 15 da Iacopo Avanzi a pochi passi dalla cappella degli Ovetari. Cf. Salomonio, *Urbis patavinae inscriptiones,* p. 232; Gloria, *Il territorio Padovano illustrato,* parte IV, p. 129 e *Monum. cit.,* I, §§ 61, 117; E. Levi, *Francesco di Vannozzo e la lirica* cit., p. 56.

20 [2] A Francesco Novello si accompagnò fra gli altri Francesco Petrarca per fare innanzi al Senato veneto l'orazione, che fu pubblicata dal Lazzarini, *La seconda ambasceria di Francesco Petrarca a Venezia* cit.

[3] Secondo il Caroldo, *op. cit.,* c. 346 *r* il Vaivoda (cui sarebbero stati donati dalla Signoria 800 ducati in 25 tanti gioielli e robe, e 200 ducati prestati dal Vaivoda stesso ai prigionieri) venne rilasciato insieme agli altri Ungheri dopo la ratifica della pace per parte dei sindaci e procuratori del re d'Ungheria; ai prigionieri furono assegnate tre galere di Candia per condurli a 30 Segna o a Zara.

[4] Il Caroldo, *op. cit.,* c. 346 *r* aggiunge che Francesco Novello al suo partire ebbe in dono dalla Signoria trecento ducati.

cose abiendo il segnore tute sentite, montò a chavallo e andò incontra con molti nobilli citadini al nobelle Vaivoda e al figliuolo, dove con molto onore i menò a logiare in la soa corte. El giorno sequente fu tuti i presoni da Venexia ch'era in Padoa relasati, e ciascheduno andò a suo viagio. El luni sequente, III de otobrio, fu averte le palade per muodo ch'ognuno potea andare a suo buon piaxere *. 5

PARLARE DI L'AUTORE.

O quan durum est Paduanno principi urben regiam[1] *Paduanam sic viriliter Venetis subiugasse! Nam multi de partibus predictis in presenti tempore et futuro ex subiugacione predicta crudelisima nece peribunt. Non enim pax bona in dictis urbibus facta est, set nequisima et crudelisima discordia in dictis comunibus fuit comissa. Non enin pro pace facta fuit* 10 *gabella aliqua relasata in civitatem Padue nec in vilis diocesis Paduane, set quedam alia salis imposicio taliter facta fuit. Nam quilibet colompnus pater-familias habitator in districtu Paduano pro quolibet habitante in domo sua acipere teneatur quarterium medium salis in quatuor mensibus pro quoque valoris s. xij den. vj pro quolibet mezeto salis, non tamen gabellas aliquas in aliquo relaxando.* 15

[COME ENTRÒ PODESTÀ MESSER GIACOMO RANGONE].

Primo de novenbre, venne in Padoa per podestà il famoxo cavaliere misser Iacomo Rangon da Modena[2], i' quale con tuta la soa fameglia fu onorevolemente aconpagnato per lo signore e per suo' citadini al palacio, dove con suo piaxere a suo muodo si riposò.

[COME MESSER TADEO GIUSTINIANO CO I COMPAGNI TORNÒ D'ONGARIA]. 20

Diexe de novenbre, capitò in Venexia misser Tadio Iustignan con i altri nobilli di Trevixo ch'era in prexon in Ungaria; e in questo giorno propio fu dato licenzia a misser Rachuan e ai co[n]pagni, che venisono a Padoa a suo buon piaxere.

[COME IL SIGNORE DETTE LICENZA A MISSER ONGARO ZOTTO].

c. 61 r MCCCLXXIII Esendo per la ubigacione constreto ad oservare quello ch'egli avea promesso, fe' adunque chiamare il nobelle e provido e fortisimo Zuane Zotto Ongaro, il quale tantosto venne, 25

9. bonam COD. - in Venetis Urbibus MUR. — 10. indictionis communibus facta est; commissarium enim MUR. — 10-13. fuit. Nam quilibet habitans in domo sua MUR. — 11. diocesis Paduani COD. — 13. quarterium hovium MUR. — 14-15. mezato salis notam gabellis ad quartum in ap. relaxando MUR. — 16. *didascalia* MUR. — 19. ala COD. — 20. *didascalia* MUR. — 24. *didascalia* MUR.

5 * ANDREA *aggiunge in fine le notizie seguenti*: "Tutti quelli gentilhuomini Ongari per alcuno giorno si "riposorno, dapoi tolsero licenza dal signore, havendo longamente parlato insieme, et dati li suoi ordini nec- "cessarij alle cose sue partirono, et con la pace di Dio tornorno in Ongaria.

"Cassò il signore tutte le sue genti d'arme, quali furno debbitamente pagate et contente; parte andò al "soldo del papa, et parte al soldo di messer Bernabò Visconte signore di Millano, che a quel tempo faceano guerra 10 "insieme, come inanti fu scritto; et il signore sempre osservò intieramente li capitoli fatti di tal pace" *c. 60* r.

[1] Cf. G. GENNARI, *Sopra il titolo di città regia dato a Padova* (pubblicato per nozze Pappafava-Polcastro, Padova MDCCXCV).

[2] Giacomo Rangoni fu podestà di Padova, dal 5 novembre 1373 al 5 maggio 1375 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 66; II, mm. 1374, 6 maggio; 1376, 10 maggio, ed altri). 15

ed esendo dinanzo dal prefato signore, cominciò il signore con molte conpasionevole parolle a dire: — Zuane, quanto tua benignità e cortesia m'abia lialisimamente servito per me non si potria redire; ma, come tu sai che di tute mie cometive convegno eser vodo, non te increscha e non ti para duro se io te e tue brigate siparo da me; ché cierto rendite sichuro che
5 con grande mio incargo il cometo; ma dove tu senpre sia, abi per ciertisimo di potere nui senpre chiamare per tuo unico amico —. E, detto questo, fatto venire molti richi doni, gli donò a Zuane Ongaro, e fato questo si tacque. Zuane alora cominciò a parlare, e cosí disse: — Magnifico signore mio, io vaglio poco, e poco v'ò servito, ma io cierto vorey per amor vostro avergli lasiata la mia poca vita ed avere potuto farvi vincitore de' vostri nemici;
10 ma dove io mi sia senpre mi potrete ubligare a' vostri piaxeri —. Molte parole fu ditte e in efette pigliada licenzia, esendo d'ogni provisione sua pagato, con sue brigate andà al servixio del signore misser Bernabò Visconte, che faciea guera col papa e con i chardinalli e con Santa Iesia; e per simille fu cassi tuti gli altri soldà da cavallo e da pè, e cosí per simille fu osservato tuti gli infrascriti pati ditti dinnanzo.

15 [Come la Signoria di Venezia domandò la Chiusa di Quero ai dosi d'Austorica, e quello che ne seguì].

Fata la pace e plubicata, come è detto, per tuta l'università, fu in Venexia nel suo consiglio presa parte di mandare anbasatori al duxe d'Estorica, che gli piaciesse volere rendere e dare soto suo dominio la chiussa di Querro conn altre ville, le quale era dil Trivixa[n]
20 e che lui otenia sotto suo dominio, le quale ville per la guerra lui avia prexe e tenia. Fatti i ditti anbasatori, andarono del dito mexe di novenbre ai predetti duxi, e suplicarono sua anbaxiata. Udita tale anbasiata, subito i duxe rispoxe, che tuto ciò ch'egli avia guadagnato con le arme loro il voliano difendere, e la [ch]iussa di Querro e l'altre ville loro voleano per suo dominio. Gli anbasatori, udite talle parolle, subito si partirono e venero a
25 Venexia e suplicarono al duse e la Signoria la risposta dî duxe d'Estoricha. Le qual cose udite la Signoria, subito in Venexia e per lo suo distreto fecie gridare c'ognuna persona da Cividale e da Feltre avesse vudato il suo teretorio soto pena di l'avere e di la persona perfino a uno mese prosimo dal dí fatta la grida, e che se persona da Venexia o da Treviso 'abitasse in Cividale o in Feltre, dover il simille usire de i ditti luogi e venire a Ve-
30 nexia soto pena d'eser chiamati rebelli del comun di Venexia. E fu fata la dita crida in lo dí de santo Andre', dí ultimo di novenbre *.

Mur., 199 — MCCCLXXIII

[Come furono per la Signoria eletti IV gentiluomini a mettere le confini].

Nel predeto mexe fu per lo duchalle dominio eletti quatro nobilli di Venexia, i quali avesono a difenire i termini del Padoan e a fare dirupare le forteze che nei patti di la pa-
35 cie se contiene; i qualli eleti venero, e ogni cosa mandarono a 'sequizione, secondo sua volontà: i nomi dî qualli eletti son questi:

5-6. con gran mia vergogna lo convengo di venire a fare: ma sempre sarò tuo buon amico Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 19-20. le quali per la guerra egli aveva preso Mur. — 21. esplicarono Mur.: *tutti i codici però hanno* suplicarono Mur. — 24-25. partirono, e tutta dinotarono alla Signoria la risposta Mur. — 26. Venenexia Cod. — 28-30. grida e per lo simile se niun da Venezia o da Treviso fosse in detti luoghi debba uscire. E fu
5 fatta Mur. — 32. *didascalia* Mur. — 35-p. 130, l. 4. *in* Mur. *mancano le ultime parole del capitolo dopo* 'sequizione *nonché i nomi; altri codici hanno, come il nostro, solo il primo nome*

* *Questo e i quattro precedenti capitoli mancano in* Andrea.

Misser Antonio Faxuolo da Chioza
Misser . . . .
Misser . . . .
Misser . . . .

[Come furono sagramentati i quattro eletti]. 5

I quali eletti il dí sequente, ditta la messa, fu sagramentati su l'Ostia sagrata, che dovesono per suo sagramento fare quello che gli paresse che fosse licito ed onesto per lo comun di Venexia e per lo comun di Padoa, avisandolli che se loro faciesse cossa che fosse contra loro onore, il quale tornasse contra il stado del comun di Venexia, che gli avesse per cierto che loro gravemente saria puniti *. 10

[Come il Signore si manda uno con due dardi in mano].

Come abiamo detto de la pacie fatta per gli ordeni oservadi digli antiditti patti, esendo quasi al fine di novenbre, venne a misser Francesco da Charara, signore di Padoa, nuova opinione, la quale fu questa, che l'ordinò che senpre quando l'usiva di corte egli andava inanzo un omo, ch'avia nome il Turco [1], con due dardi in mano molto grandi e ponzenti, ed 15 era inpenati come s'inpenna le frecie, e se andava il signore per la tera a solazo, il Turco andava a piè e se 'l signore usiva fuora di la terra, costui andava a cavallo pure con i dardi in mano senpre * *.

c. 65 v
MCCCLXXIII

Tratato de misser Marsilio da Carara.

Stante cosí la cosa, che da una parte e l'altra coreva i camini, adivenne che per alchune 20 facende s'acatò eser in Venexia misser Iacomo calonego, figliuolo del Checo da Lion, e misser Iacomo de Papin de l'Emo [2] e misser Tebaldo Rognon [3], e fu a parlamento con misser Marsilio da Charara sovra piú e piú facende, intro le qualle venero a parlare de' fatti dil signor di Padoa, e digando che i citadini tu[tti] si lamentava e specialemente piú i suo' parente cha gli altri, entro i quali misser Luixe e Filipin Forzatè [4], e questo n'era gran ca- 25

---

5. *didascalia* Mur. — 9-10. honor e debito, perchè sariano puniti Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 16-18. freze, e dove andava il Signore, andava il Turco, e sempre co i dardi in mano Mur. — 22. Papin dall'Elmo - Tibaldo Dragon Mur.

* *In luogo di questo e del precedente capitolo* Andrea *ha il seguente:* " Fu per la signoria di Venetia fatta 5 " elettione di quattro gentilhuomini del suo consiglio, et a quelli dato sacramento di andare a vedere et met" tere li termini alli confini tra il signore di Padoa et la sua Signoria, quali partiron da Venetia et comin" ciorno fermare li confini; né guardando tuore informatione dalli huomini piú antichi di quei luoghi, o altro, " pigliorno meggia la villa delle Gambarare, et verso Oriago messero li suoi confini ivi a quello appresso; et " dalla parte del Trevisano messero li suoi confini per il detto di ciascuno di quelle parti molte pertiche den10 " tro il Padoano, li quali confini furono fatti di marmo tutti inarpesati et molto fondati sotto terra, et erano " alti 7 passa tutti quadri, nelli quali era scolpito un S.º Marco grande „ *c. 60* v.

* * *Manca in* Andrea.

[1] Il Turco, cosí chiamato probabilmente dal suo modo di vestire secondo le foggie orientali, era un giul15 lare del Carrarese. Vedi E. Levi, *Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, p. 89.

[2] Giacomo Grasso, figlio di Papin da Montagnana, che era figlio di un prete antico servitore della Casa da Carrara, cf. *Storia ms. cit.*, c. 44 *r.*

[3] Figlio di Giovanni lanaiuolo veronese, che in 20 un documento dell'8 agosto 1368 sta in compagnia del dottore delle leggi Iacopo Turchetto; costui avea per moglie una concubina di Marsilio da Carrara, figlia di Gregorio Capanacto (*Storia ms. cit.*, c. 44 *r;* Gloria, *Monum. cit.*, I, § 1091; II, § 1278). 25

[4] Filippo Forzatè, figlio di Enrico, fratello di

xione misser Rachuan Buzacarin per lo bofetto' recievuto da misser Luixe Forzatè, e che loro pensava che se misser Luixe se la vedesse destra', lui faria dele cose che forssi non torneri' destre al signore. E in efetto molte cose dette ordinarono di scrivere a misser Nicollò da Charara, fradello dil signore e de misser Marsilio, che volese esere con i ditti, e con misser Luixe e Filipin Forzatè e tratare la morte de misser Francesco da Carara, signore di Padoa, sapiando che lui avia bone spalle dal comun di Venexia[1]. E scrite e sugielate le dite letere le de' a misser Iacomo da Lion, prometandolli di farlo veschevo di Padoa. Aute letere, venero a Padoa e datelle a misser Nicollò da Carara, e conferito con lui sovra i ditti fatti, mandarono tacitamente per misser Luixe e Filipin Forzatè e per misser Bonifacio da Carara, abate del monistero da Praglia[2], e tuti esendo insenbremente si sagramentarono per suo sagramento d'esere inpronti ala morte e distruzione del signore misser Francesco da Carara e del figliuollo: i qualli sagramentati sono quisti quivi di sotto iscriti con sua vergogna e danno e vituperio di tuta caxa sua:

Misser Nicholò da Carara, fradello del ditto signore.
Misser Bonifacio da Carara, abate del monistero da Praia.
Misser Luixe Forzatè sovra dito da Montemerlo, barba del signore.
Filippin da Montemerllo, nevode de misser Luixe.
Misser Iacomo da Lion calonego, figliuolo del Checo da Lion.
Misser Tebaldo Rognon, dotore.
Misser Iacomo di Beroardi dotore, figliuolo di Papin di l'Emo *.

[L'ordine d'ammazare il Signore].

Sagramentati tuti, diliberarono il muodo sovra a dare la dita morte al prefato signore; e piú e piú muodi andatoli per le teste, uno solo ne otenne, il quale fu questo,' che misser Nicolò da Carara disse: — Io so che 'l signore tene una fantte a soa posta nela contra' de San Piero, e ive va di note molto spesso e con pocha famiglia; el piú che con lui va è III o IIII: dove questo ne posso venire a savere quando lui gli vada. Questo è il migliore muodo dil mondo a darlli la morte —. Dove tuti a questo s'acordarono e diliberarono di tenerllo in posta, e sanza niuna misericordia arsaltarlo e ferirllo per muodo che l'anima sua si partise dal corpo; e questo ordine fu dí XXIII di dizembre * *.

---

3. ordinò di essere con Messer Mur. — 12. sasgramentati Cod. — 19. Tibaldo Dragon Mur. — 20. Beroaldin Mur. - dell'Elmo Mur. — 21. *didascalia* Mur. — 22. modo si aveva a Mur.

* *La narrazione di questa congiura in* Andrea *è più diffusa, ma senza alcuna aggiunta di nuovi particolari, salvo che Nicolò da Carrara, quando gli venne mostrata da Giacomo da Lion la lettera di Marsilio, impallidì, mostrando di non voler acconsentire, e anche appresso partecipò alla congiura di malanimo.*

* * Andrea *dopo la linea 6 ha in più quanto segue:* " — tenimolo in posta, et uccidemolo con li famiglij, per " che si dirà per la città, che li parenti della donna l'habbiano morto, essendo, come sapete, di bona et potente " famiglia —. Piaque questo modo a tutti: ma messer Giacomo da Lione saviamente disse: — Poniamo che costui " sia morto: in che modo ucciderassi il figliuolo? —; et a questo tutti rimaseron sopra di sè, et deliberorno di " trovare modo, che l'uno et l'altro si facesse in un tempo: et per all'hora non si vide ordine " *c. 61* r.

Lodovico o Alvise (Ongarello, *Cronica ms. cit.*, cap. LXVIII). Secondo l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 209*r*, Filippo da Montemerlo o Forzatè partecipò alla congiura per vendicarsi del Carrarese che lo aveva privato della podesteria di Feltre.

[1] Scrive il Caroldo, *op. cit.*, c. 343*v* che la congiura era stata ordita con intelligenza del senato veneto, e più avanti accenna al trattato fra Marsilio e la signoria di Venezia per togliere Padova a Francesco da Carrara.

[2] Figlio naturale di Iacopo II e fratello di Francesco il Vecchio (Verci, *op. cit.*, X, p. 129; Litta, *Carraresi di Padova*, tav. IV, in *Famiglie celebri italiane*, fasc. 22). I *Monumenti* pubblicati dal Gloria lo dichiarano abate di Santa Maria di Praglia (badia benedettina nei colli Euganei, fondata sulla fine del secolo XI o sul principio del XII) già nel 1363 e poi nel 1364, 1370, 1371, 1372, febbraio 1373, e la prima volta dottore dei decreti nell'ottobre 1373: abitava in contrada di Sant'Urbano di Padova (Gloria, *Monum. cit.*, I. § 654; II, nun. 1363, 1 ottobre; 1364, 22 marzo; 1370, 11-15 novembre; 1371, 23 ottobre; 1372, 25 gennaio, 18 aprile; 1373, 18 febbraio, 6 ottobre, 28 novembre).

[Come messer Giacomo da Lion mandò Pietro de' Salamoni].

Tra tuti esendo d'acordo di volere il detto umicidio cometere e oni cosa dil muodo a tenere sopra a ciò dato discreto ordine, si partirono e andarono ale loro chaxe, entro i quali de questi ciò fu misser Iacomo da Lion. Chome a Iddio piacque, che non volse cometere ai predetti tanta di la soa grazia che loro ancora tolesse la vita cosí tosto a misser Francesco da Carara, perché a lui non parea che l'ora soa fosse cosí tosto; ma volsse per molti respetti questo ciesare, e in questa forma ciessò, ch'el fe' che misser Iacomo da Lion mandò uno suo famiglio per Piero di Salamon [1], il qualle era suo intimo e cordialle amico, il quale Piero di Salamon, auditto il messo, di presente venne, e fu dinanzo a misser Iacomo, dicendo: — Che vi piaxe? voi aví mandato per me —. Al quale misser Iacomo cominciò tale parole, e cosí disse:

[Come messer Giacomo sagramentò Piero de' Salamoni].

— Piero, quanto io t'abia amato ed ame, credo che pocho sia di bisogno a dirloti, perché cierto mi pare che tu per molte cose ne debi eser cierto, e a volerti ancora piú mostrarti la feducia ch'io ò in te, m'à fatto nel presente mandare per te. Ma prima che niuna cosa ti digha, voglio che per tuo sagramento mi giuri e prometi di tenere segreto ciò che io ti dirò, e d'esere con esso meco a quello, ch'io vorò —. Piero, audite tale parole, disse: — Messer Iacomo, io sono vostro in avere e in persona; comandate, io sono per ubidire —; e giurato per suo sagramento sopra uno libro ch'era 'lí presente d'eserli lialle ad ogni suo gran fatto e che diciesse ciò che volesse, ch'egli era atto a ubidire: per che udendo sí misser Iacomo a parlare cominciò e cosí disse:

Mur., 205

[Come messer Giacomo di Lion disse tutto il trattato a Piero de' Salamoni e come Piero lo disse al Signore].

c. 66 v MCCCLXXIII

— Piero, nuy abiamo tratato con misser Nicolò da Carara e con misser Luixe Forzatè e Filipino d'amaciare il segnore e suo figliuolo e di fare signore di Padoa misser Marsilio da Carara —; e ditoli tuto il fatto per ordine e come lui dovea eser veschevo di Padoa, e che tuti sariano richi, e che lui il faria richo, e ch'el si pensasse ciò ch'el volesse, che luy l'avrebe. Piero, udite sí fatte parolle, tuto si tramutò nel vixo, né no fecie lieta resposta, anci con vocie rocha disse esere aparechiato: per che a misser Iacomo parve avere male fatto averli ditto alcuna cosa, e come meglio sappe il licenciò, e mandato a tener mente dove andasse, sentí ch'era ito in corte. Per che misser Iacomo di presente mandò per misser Tebaldo Rognon e per misser Iacomo dî Beroardi, i quali fu subito a lui, e montati a cavallo andarono, *insalutato hospite,* per lo passo d'Anguilara verso Ferara e da Ferara a Venesia, e ivi dimorò con misser Marsilio. Piero, quando fu in corte, come piú tosto poté, fe' dire al signore volergli parlare; per che il segnore, fatolo intrare in camara, dimandò ciò che volea dire: per che Piero di Salamon disse: — Tosto il sarete —; e per tale muodo a parlare cominciò:

1. *didascalia* Mur. — 4-5. che non si commettesse per gli predetti tanto male, ma concedette tanto della sua grazia, che loro ancora non tolesse Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 19. sopra una lettera Mur. — 22. *didascalia* Mur. — 31-32. Di che messer Giacomo di Beroaldi Mur.

[1] In un documento del 1397 troviamo Pietro di Salamone sindaco delle monache di Santa Maria della Misericordia di Padova (Gloria, *Monum. cit.*, II, § 1963).

[Come Piero disse il trattato al Signore].

— Magnifico signore mio, io mi parto di luogo pocha ora fa, che grande conpasione di voi e di vostro figliuollo m'à mosso a venire quivi da voy. E di punto in punto oni cosa reditagli, come era a lui ditta, el muodo che dovea seguire di la sua distruzione tuto gli narò.
5 Le qual cose udendo il signore con grande stup[ef]acione con rigido vixo disse: — Piero, guarda non mi fare buxia, ch'io te ne farò portare la pena —. A chuy Piero rispose: — Signor mio: el è la verità per cierto —. Retenuto il segnore Piero di Salomon e fatollo riponere inn una chamara, cominciò sovra di ciò molto a pensare, e fato piú pensieri per fino ala note, cosí dimorò perfino a ore vii di note *.

10 [Come fu preso messer Nicolò da Carrara e i compagni].

Pasata parte di la note mandò il segnore per misser Nicollò so fradello e per l'abate da Praglia e per Filipin Forzatè, i qualli, venuti subito, gli fe' pigliare e meterlli in presone in corte, ciaschuno separato da l'altro.

[Come fu preso messer Alvise Forzatè].

15 Venuto il dí sequente e sentito come gli anti ditti erano fugiti di Padoa, ancora piú suspettò, e non volendo credere che misser Luixe Forzatè fusse nel detto tratato, non volsse farlo sostenere; ma alchuni giorni pasati, abiendo il segnore parlato con misser Nicollò e da lui comprexo eser vero di misser Luixe, ordinò che le porte dela città non fusse averte. El vendere sequente, vii del mexe di zenaro, in l'ora di terza, per molti provisionati fato
20 pigliare misser Luixe Forzatè e Zua'ne e Iacomo, so figliuolo, quelli fecie menare in corte; e di presente fu Iacomo so figliuolo bastardo mandato ale prexon del comun di Padoa. Fatto questo, fu misser Luixe e suo figliuolo messo in prexone in corte e le porte dela città stette perfino a l'altro giorno sarate. Pasati quatro dí, il segnore mandò per misser Luixe e per Filipin suo nevode, e fatolli metere ala tortura, confessò di presente la verità, come loro
25 doveano eser con misser Nicollò, suo fradello, a sua distruzione, de consentimento de misser Marsillio. Esendone il segnore cierto, da loro sanza dirgli altro si partí, e lassò i ditti sotto buona chustodia * *.

c. 67 r MCCCLXXIIII

Mur., 207

[Come messer Alvise e messer Filipino furono mandati al Podestà].

Dexesepte di zenaro, in lo dí de santo Antonio de Viena, fu menato misser Lu[i]xe e

1. *didascalia* Mur. — 10. *didascalia* Mur. — 14. *didascalia* Mur. — 26. senza dar loro altro tormento si partì Mur. — 28. *didascalia* Mur.

* Andrea *alla fine del capitolo soggiunge:* " imaginando che contra il fratello et contra il barba messer Alvise Forzatè bisognasse procedere, non potendo quasi credere, che 'l barba nelli ultimi anni della sua vita havesse potuto comettere tradimento, essendo sempre stato de i piú leali cavalieri del mondo " *c. 61* v.

** Andrea *afferma, e certo in questo luogo la sua narrazione è piú esatta, che tanto Nicolò da Carrara quanto gli altri imprigionati interrogati la prima volta risposero negando il fatto. Allora Francesco il vecchio fece venire a Padova con un salvocondotto Tebaldo Rognon fuggito a Venezia con Giacomo da Lion, e da lui seppe la verità. Messi alla tortura i congiurati, questi finalmente confessarono. Al Rognon il Carrarese dette facoltà di rimanere a Padova, ma questi invece ritornò a Venezia. Come si vedrà, Galeazzo e Bartolomeo fanno venire a Padova senza ragione il Rognon quando già i congiurati avevano confessato ed erano stati giudicati.*

Filipin Forzatè in le mane del nobelle cavaliere misser Nicolò Rangon, podestà de Padoa [1], per parte dil segnore, e che ne faciesse quello che ne vollesse la raxione. El podestà, udendo tale comesione, li mandò ala prexone l'uno e l'altro sotto bona guardia.

[Come messer Alvise e Filippo Forzatè ratificò alla stanga].

La giobia sequente, xviiii de zienaro, il podestà comandò a misser Vetore da Cividale [2], suo giudicie, asesore al malificio, che mandasse per misser Luixe e per Filipin e fargli perseverare ala stangha secondo la raxone. Il quale cosí fe' di presente; e fatoli venire al suo banco, a parola a parola ogni cosa confessò avere comesso: le qual cosse tute per lo nodaro fu iscrite e dinotà, presente multi testimonii; e fatto questo gli rimandò ala prexone. 5

La morte de misser Luixe Forzatè. 10

El luni sequente, xxiii di gienaro, il podestà, fato sonare arengo, con tuta la soa famiglia armato e con ciercha ciento provisionati armati con le spade nude in mano, venuto sul palazo e montato nel suo luogotenente, fato usire de presone misser Luixe e Filipin Forzatè a guisa de malfatori vestiti con panni bruni, lunghi perfino a terra, fu' menati dinanzo dala rengiera dil podestà, dove di presente fu letto di punto in punto lo suo tradimento che voleano fare, e condanati a eser tagliatogli il collo via da le spalle per muodo che morisse, e senpre quando la condanasione era letta, dicie misser Luixe al nodaro, che legiea: — Tu menti per la golla! —. Compita adunque di legiere la sua condanasione, fu tolto misser Luixe Forzatè e menato sovra la piaza dala biava de chavo dala scalla dila iustizia che va verso i feraruoli [3], dove ivi era distexa una stuora con l'artificio dila iusticia, e fatto misser Luixe ponere sovra dita stura distexo, gli fu per magistro Iacomo da Bologna, manigoldo, tagliato il collo via dal busto, per muodo che l'anima si partí dal corpo. Puo' fu tolto Filipino Forzatè e menato dal'altro cavo dila scalla, che va giuso ai daci; e per lo simille gli fu tagliato il collo dale spalle, per mudo che morí: i corpi dî quali fu portati a sopelire nele sue arche a Santo Agostino [4] non con tropo onore. La casione il perché fu tagliata la testa sul palazo ai ditti, fu perché era gientilomini; la casione perché vi fu i provisionati armati, fu perché il signore dubitò non pote[r] fare la iustizia, perché il popo[lo]' menuto l'amava mollto, e sí perché fu molto buona e utille persona per la università di Padoa *. 15 20 25

c. 67v MCCCLXXIIII — Mur., 209

[Come furono bandizati gli altri fina in terzo grado].

Dopo questo, fu sbanditi gli altri innanzo detti, perfino a terza gienerazione; e che se 30

1. male Cod. - Giacomo Rangone Mur. *esattamente* — 3. il mandò Cod. — 4. *didascalia* Mur. — 11-12. corte e famiglia Mur. — 15. eletto Mur. — 19. scala verso Mur. — 21. Bologna maestro della giustizia gli fu tagliata Mur. — 25-26. honore, benchè erano Gentiluomini. Mur. — 29. *didascalia* Mur.

* *In* Andrea *la narrazione di questo e dei due precedenti capitoli è assai piú breve.*

[1] Cioè Giacomo Rangoni modenese, vedi p. 128.

[2] Vittore di Beroardo Doione di Belluno fu giudice ed assessore del podestà la prima volta dal 1° settembre 1364 a tutto febbraio 1368, poi dal 1° settembre 1371 a tutto agosto 1373 e dal 5 novembre 1373 al 6 maggio 1382 (Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 64-66; II, mm. 1364, 20 dicembre; 1369, 1° maggio ed altri).

[3] Di questa scala dei ferraruoli (una delle quattro scale per le quali si accedeva alla sala della Ragione) il Da Nono nella sua cit. *Visio* cosí scrive: " *Secunda nominabitur schala ferrorum, quia ex opposito eius et sub palacio potestatis Pad. vendentur ferra fabricata cuiusque generis. Fient etiam per iudicem aquile super illam hencantantiones per commune Padue vendendarum rerum, que pro bannis vel alia justa racione erunt accepte Patavis* ". Cf. Gloria, *Intorno al salone di Padova, cenni storici con documenti*, doc. XXVI, p. 65 (Padova, 1879).

[4] Cf. Salomonio, *Urbis patavinae inscriptiones*, p. 61, nota 104.

mai venisono a Pado[a] fusse strasinadi perfino al luoco di la iustizia e ivi apigadi per la golla, e i suo' beni fu confischadi in comun, e per simille fu i suo' figliuoli danati fuora di la cità*.

[Come messer Nicolò da Carrara fu mandato a Moncelese, e gli altri a Castelbaldo].

La notte sequente fu mandà soto bona guarda misser Nicolò da Carara in presone ne la 5 rocha de Monzelexe [1]. Zuane Forzatè, figliuolo che fu de misser Luixe, insenbre con l'abate da Praglia, fu mandà in presone a Chastelbaldo e ivi ciascheduno finí sua vita**.

[Come fu fatto salvocondotto a Tibaldo Rognon].

Fatto questo, mandò misser Francesco da Carara uno salvo conduto a Venexia per misser Tebaldo Rognon, il quale subito vene dal signore, e parlato di sto fato con lui il modo tuto, 10 volse il segnore che lui remanesse a Padoa e perdonogli ogni sua colpa, e ritenello per amico domentre che vivè***.

[Come vennero lettere che il papa aveva fatto cardinale l'arcivescovo di Ravenna, e il vescovo di Padova fatto arcivescovo di Ravenna].

Nel dito mese venne letere al signore dal somo pontifico, come misser Piglio arzivescovo *c. 68 r* MCCCLXXIIII

1. strascinati a coda di cavallo, come traditori del suo signore perfino Mur — 3. *didascalia* Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 9. muoto Cod. — 9-10. modo tutto tenuto e narratoli tutto, il Signore gli perdonò Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 14-p. 136, ll. 1-2. come per lui era stato eletto messer Pietro arcivescovo di Ravenna e messer Elia vescovo di Padova. Mur.

5 * *Dopo questo capitoletto* Andrea *continua:* "Era stato preso et messo nelle prigioni Cecho da Lione et "Lucca et Polo suoi figliuoli per inquirere, se loro erano colpevoli del tradimento ordinato da messer Giacomo; "et trovati innocenti, subbito furono liberati dalle carceri, et data licentia di andare alle case loro. Cecho, "dubbitando molto dell'ira del signore, cercò lui di darli il resto de' figliuoli dinanti, et cosí li venne fatto, et "dimandolli gratia et misericordia, che a loro perdonasse, ma non all'altro, quale non voleva mai piú per figliuolo. 10 "Il signore udito il Cecho, et intese le lagrimose parole, mosso a pietà disse: — Checho, tu ti puoi ricordare "la tua miseria et servitú, et quello che per la bona memoria di messer Nicolò da Carrara fosti ritratto dal grege "et ridotto alla città per suo famigliare, et questo solamente per la tua virtuosa solicittudine, la quale è fuori "de' costumi delli altri villani et servi; ma vedendoti libero di negligentia et di pigritia, dapoi ti diè alli ser-"vitij della bona memoria del signore nostro padre, con il quale sei ridotto di famigliare a libertà civile, et 15 "con noi ancora ti ritrovi con li honori della nostra Corte, con de i beni della fortuna et da piú nostri con-"gionti invidiato, forse molto meglio di te meritevoli. Ma quale si sia la cagione non potemo imaginarci che "il traditore di tuo figliuolo habbia voluto commettere contra di noi l'homicidio per farsi vescovo di questa "nostra città, non havendo havuto alcuno pensiero delli infortunij et oppressi accidenti, li quali a Dio non è "piaciuto di comportare. Ma va, ché le lagrime tue et li anni et la pietà delle tue antiche et bone operationi 20 "mi fa essere di te pietoso; ma fa che questi altri tuoi dui figliuoli non rasomiglino quello, né li antichi suoi "avoli intricati nel grece de' villani. Io liberamente ti perdono, et nel tuo officio ti perdono et ti confer-"mo —: il quale officio era gastaldo sopra tutti li gastaldi delle possessioni del prefato signore, che mai nis-"suno non fuggí per debbito" *c. 62.*

** Andrea *afferma che tanto Nicolò quanto Bonifacio da Carrara, abate di Praglia, furono mandati a Monselice* 25 *il 5 gennaio 1375 (leggi 1374).*

*** *Vedi il confronto a p. 133. In* Andrea *le notizie contenute in questi due ultimi capitoli di Galeazzo e Bartolomeo precedono il brano qui sopra trascritto al segno * e la condanna dei vari congiurati.*

21-22. uffizio ti confermo Mur.

[1] Ove finí i suoi giorni nel 1394 dopo ventun anni 30 di prigionia; il suo cadavere fu prima depositato in Carrara, e il 4 febbraio dello stesso anno fu trasportato nella Cappella maggiore della chiesa di sant'Agostino di Padova, presso il fratello Carlo Ubertino (vedi Ceoldo, *Albero della famiglia Papafava*, pp. 58-59; Litta, *Carraresi di Padova*, tav. IV, e G. Mazzatinti, *L'obi-* 35 *tuario del Convento di S. Agostino di Padova*, Estr. dalla *Miscellanea*, S. II, tomo II, della *R. Deputazione Veneta di Storia Patria*, p. 12, Venezia, 1894).

di Ravena era fatto per la Dio grazia in Santa Sabina chardinalle, e misser Ellia[1], vescovo di Padoa, era fatto arzivescovo di Ravena per lo somo pontificho.

[Come fu fatto vescovo di Padova l'abate di San Nicolò da Lio].

Pochi dí sequenti venne letere dal somo po[n]tifico al signore, come per lui era sta' elleto vescovo di Padoa misser Iacomo da Lion, figliuolo dil Checo da Lion: ale quale letere il signore non fe' risposta; per che il somo pontifico si maravigliò. E pochi giorni sequenti vene a sentire il delito ch'el avia fatto contra il signore di Padoa, dove di presente il privò di quella dignità e onorò al vescovado di Padoa misser Raimondo de Proenza[2], ch'era abate di San Nicolò di Lido*. 5

[Come fu fatto il portello per andare a Venezia]. 10

Nel dito milesimo era stà lavorà e fati i muri d'Ognisanti perfino al Portello dale nave, e fata quella tore con quî dui muri e 'l ponte levaduro dal Portello e messo in forteza con buona guarda; fu finito, dí sabato, xi de fevraro, e in questo dí fu averto, cioè calato e levato il ponte.

[In questo tempo nacque un vitello con due teste]. 15

Mur., 211 A dí vendere, x del mexe di marzo, parsse in Padoa uno miracoloxo segno, cioè che d'una vacha naque uno vedello con due teste, l'una grande come l'altra, e da tute due mangiava. Questo cotale vedello vivè molti e molti giorni; ma il buon omo, che l'avea in caxa, per lo molto fastidio che gli era dato da citadini de Padoa ad andarlo a vedere, lo fecie ucidere il deto vedello. 20

[Come furono messi i termini del Veneziano al Padovano di concordia].

Era per gli eletori di Venexia difinite le coirenzie dî termini dal Viniciano al Padoano, e avia diliberato tra loro, che i termini fusse apresso le palate d'Orgiago, ove era Villanova dinanzo detta, e mandarono al signore di Padoa a dire che venisse o mandasse a laldare e retificare le dite cosse. Per che, fato consiglio in Padoa, fu eleto il famoxo dotore misser Guielmo da Cortarollo e Avanciero noaro per sindichi dil comun, i qualli subito andò a dí xii de marzo versso Orgliago e ivi laldò e retificò ogni cosa ch'avea fato i diti Viniziani per 25

3. *didascalia* Mur. — 5. Padova figliolo Mur. — 8. Rainieri Mur. *erroneamente* — 9. Mur. *aggiunge*: della qual seconda elezione il Signore molto si contentò. — 10. *didascalia* Mur. — 11. Nel detto mese Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 16. Maggio Mur. *erroneamente* — 17. nanque Cod. — 21. *didascalia* Mur.

* *Questi due ultimi capitoli sono da* Andrea *riuniti in un sol brano.*

5 [1] Forse della famiglia Beaufort, notaio apostolico, congiunto di Gregorio XI papa, eletto prima del 23 gennaio 1371. Entrò nella sede di Padova dopo il 15 gennaio 1372 e la tenne fin oltre il 1° dicembre 1373 (Orologio, *op. cit.*, Dissertaz. VIII, pp. 112-113; Gloria, *Il* 10 *territorio padovano illustrato*, parte I, p. 195, e dello stesso, *Monum. cit.*, I, § 165.

[2] Fu consacrato a Venezia nel febbraio 1374; assunse il vescovado nel 25 marzo 1374, e lo rinunciò nella fine del 1386 (Orologio, *op. cit.*, dissertaz. VIII, pp. 115, 128, 130; Gloria, *Il territorio padovano*, parte I, 15 p. 195, e dello stesso, *Monum. cit.*, I, §§ 166, 332; II, mm. 1374, 24 marzo; 1386, 24 settembre, 7 dicembre ed altri. Come già vedemmo a p. 118, nel luglio dell'anno precedente era venuto a Padova, quale ambasciatore del papa, per trattare la pace coi Veneziani. Scrive il Ca- 20

nome del comun e del signore di Padoa. E a dí XIII di marzo fu fitto uno termine grande di pria apresso le 'palade d'Orghiago, ove era Villanova, e per similli andarono a metere negli altri luogi, ov'era di bisogno: le qual cose tute fu per nostri sin[di]chi laldate e retificate, e puo' venero verso Padoa, e le dite cose conferí col signore.

MCCCLXXIIII

5 [Come il vescovo di Padova venne al suo vescovado].

Sabado XXV de marzo si partí di Venexia[1] il nobelle e saputo omo misser Raimondo di Proenza, per venire al suo vescovado in Padoa, dove la sira dismontò a Santa Maria di Fistonba[2], fuora di la porta d'Ognisanti; e la domenegha sequente, XXVI de marzo, in l'ora de sexta montato a chavallo venne in Padoa, dove dal signore fu onoratamente recievuto e 10 aconpagnato al Domo e al suo vescovado, esendolli venuto incontra tuta la chierexia de Padoa*.

La 'dificacione del chastello.

Marti, dí VIIII de mazo, col nome di l'altisimo Dio e di santo Prodocimo, san Danielle, santo Antonio, santa Iustina, protetori di questa cità di Padoa, dita una solenne messa, fu principiato il castello dila cità di Padoa, che da San Tomaxo è apresso la tore de misser 15 Ecelin; ala quale edificacione fu a farllo il provido omo maestro Nicollò da la Belanda[3], ingiegnero dil prefato signore, e in questo dí promesse di darllo conpido d'ogni raxone fortificò perfino a IIII^or anni prosimi futuri, non gli mancando le cose oportune per quello[4].

[Come furono fatte le mura da Ponte Pedocchioso al Portello].

En questo medesimo mexe fu comenzate e fenite le mure da ponte Pio'chioso perfino 20 al Portello d'Ognisanti, e fu realzate le mure di Porziglia perfino ala porta di Coalongha, ch'era prima basse e malforte**.

Mur., 213

— 2. pallade di Oriago, e lì laudato e ratificato ogni cosa che avevano fatto, dove prima era Villa nuova, Mur. — 4. confermò Mur. — 5. *didascalia* Mur. — 6. Rainiero Mur. — 12. Mur. *erroneamente* XXIX marzo — 14-15. Messer' Arelino Mur. — 16-17. fortissimo Mur.; *e cosí tutti i codici* — 18. *didascalia* Mur., *il quale ha erroneamente* Monte *in luogo di* Ponte

5 * *Questo e i tre precedenti capitoli mancano in* Andrea.

** Andrea *riassume in uno solo questo e l'antecedente capitolo, premettendovi le parole:* "Dubitando il signore "messer Francesco da Carrara, signore di Padoa, della vita sua, et massime per li casi occorsi due volte, deli"berò di assicurarsi al piú che potesse: et fecce pensiero di fare un castello forte nella città di Padoa ecc. ". *Poi aggiunge:* "quale castello fu fatto de' beni delli cittadini di Padoa, perché cosí volse il signore; et secondo 10 "la conditione et qualità delli huomini erano tassati i pagamenti: cosa non solita et molto molesta a tutta la "città ". *Chiude con la notizia;* "et anco fecce fare la torre col girone al Bassanello " *c. 62* v; *notizia che pur si legge in Galeazzo e Bartolomeo, ma piú innanzi, a p. 145.*

roldo, *op. cit.*, c. 349 *r* che Paolo Foscari, vescovo di Castello, aveva cercato di permutare il suo vescovado 15 con quello di Padova.

[1] Dove era stato consacrato vescovo.

[2] Ivi era un monastero doppio di monaci e di monache, che Alessandro IV con bolla 23 giugno 1260 divise, ponendo i monaci presso la chiesa d'Ognissanti, 20 e lasciando a Fistomba le monache. Cf. Portenari, *op. cit.*, p. 59; Orologio, *op. cit.*, dissertaz. VIII, doc. 124, in cui sono descritte tutte le cerimonie di questo ingresso; Gloria, *Il territorio padovano*, parte I, p. 10; parte II, pp. 100, 144.

[3] O della Bellana, figlio di Ognibene di Verona, che 25 abitava in Padova nella contrada della Rovina (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1378, 4 settembre).

[4] Cf. Cortusii, *Additamentum secundum ad chronicon*, *RR. II. SS.*, XII, col. 984 *a*.

[Come fu fatto il ponte di San Tomaso].

Primo di luglio, fu comenziato a fare il ponte da San Tomaxo [1], che prima non gli era ponte, e fu fato per la università dili omini del centenaro de san Tomaxo, i qualli pagò s. II per libra perfino ch'el dito ponte fu fenito; e da puo' in qua senpre l'à tenuto inn aconço a suo' spexe *. 5

c. 69 r MCCCLXXIIII

La morte de misser Francesco Petrarca [2].

Negli anny dil nostro Signore mille tresento satanta quatro, dí marti XVIII de luio, piaque a l'altisimo Iddio di richiamare a sé l'anima benedetta del reverendo ed escielente corpo de misser Francesco Petrarcha, laureato poetta, la chui fama e onesta e santa vita non bisogna ch'io discriva, perché la è plubicha per l'universo mondo. Ma dinoterò dove il detto 10 corpo finí i suo' ultimi dy. Morí adunque nela villa d'Arquà sula montagna del tereno di Padoa, dove ad onorare fu il dito corpo a sopelire misser Francesco da Carara, prinzipo di Padoa, con quanti arcivescovi, vescovi, abadi, priori, munixi e universalemente tuta la chieresia di Padoa e dil padoano disstreto, e cavalieri e dotori e scolari, ch'era in Padoa, andarono tuti ad onorare il detto corpo; il quale fu aportato dala sua caxa d'Arquà sopra una 15 sbara di panno d'oro, con uno baldachino d'oro fodrado d'armelini: la ditta sbarra fu portata da XVI dotori per fino ala chiesia d'Arquà, e fògli fatto uno reale sermone per misser fra Bonaventura da Peraga [3], che fu possa fatto cardinalle. Dopo la mor[te] del deto misser Francesco Petrarca trovòsi avere fati multi libri, i nomi dî quali sono quisti scriti quivi di sotto **:

La nome de i libry. 20

De remediis utriusque fortuna (sic).
Sine nomine.

1. *didascalia* Mur. — 9. fama, come si sa, di santa vita Mur. — 11. corpo fu messo in villa in un'archa su la Mur. — 16. fodardo Cod. — 16-17. portata adì XVI d'ottobre per fino Mur. — 18. Cardinale fece detto sermone. Da poi la morte Mur. — 20-p. 139, l. 14. *in* Mur. *manca l'elenco dei libri*

* *Questo capitolo manca in* Andrea.

5 ** Andrea *dopo aver detto che fra Bonaventura da Peraga fece il sermone, soggiunge;* "et pronuntiò 24 volumi di libri composti per il detto messer Francesco Petrarcha. Doppoi a poco tempo li fu fatta un'archa di pietra rossa all'anticha, et messo dentro, et l'archa sopra quattro collone, et messa sul sacrato di detta chiesa, ove sino al presente si ritrova" *c. 63* r.

[1] Questo ponte era di legno e fu ricostruito in 10 pietra con un bellissimo arco l'anno 1531, essendo podestà di Padova Giovanni Badoer e Giovanni Moro Capitano (Portenari *op. cit.*, p. 112); è il ponte ora detto di Sant'Agostino.

[2] Questo capitolo si legge anche nel cod. Vatic. 15 3197, parte I, a c. IV, trascritto da P. Capodivacca (secolo XV) e fu pubblicato su questo codice da *La regia Accademia Petrarca di Arezzo. A Francesco Petrarca nel sesto centenario dalla sua nascita* (Arezzo, tip. G. Cristelli, 1904) p. 100 sg. La lezione di questo codi- 20 ce è però meno corretta della nostra.

[3] Bonaventura Badoero da Peraga, padovano, frate domenicano, chiamato dal Petrarca lume dell'*agostiniana religione*: in un documento del 4 aprile 1368 è detto *professore della sacra pagina,* cosí in altri del 27 ottobre 1373 e 2 marzo 1377, e nel febbraio 1373 si trova nel 25 monastero di sant'Agostino col titolo di *doctor sacre pagine.* Si crede nato nel 1332, che abbia studiato ed ottenuto la laurea teologica in Parigi, e, secondo altri, che abbia anche insegnato teologia in quell'Università; che indi sia passato a Bologna per tenervi pure scuola. 30 Ebbe il generalato dell'ordine agostiniano nel 1377 o 1378; fu creato cardinale di Santa Cecilia nel 1378: morí nel novembre 1381 in Roma e fu trasferito il suo corpo a Sant'Agostino di Padova nella cappella di san Nicola da Tolentino in uno splendido sepolcro (Scar- 35 deone, *op. cit.*, p. 148; Portenari, *op. cit.*, p. 390; Salomonio, *Urbis patavinae inscriptiones*, p. 254; Ceoldo, *Mem. della ch. ed abbazia di S. Stefano di Carrara*, p. 189 sgg.; Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 1073-1075; II, mm. 1368, 4 aprile; 1373, 5 febbraio, 27 ottobre; 1377, 2 marzo). 40

Inventuarium.
Rerum similium (sic).
Inventuarium.
De conflictu curarum suarum.
5 *Rerum vulgarum.*
La *Bucolicha* — stilo di poesia.
Hotio religioso.
Liber ordinarium.
Liber solitarium.
10 *Liber rerum familiarium.*
Liber epistolarum metrice.
Liber rerum memorandarum.
Liber septen salmorum.
Liber nominato: Trionphy *.

15 [Come fu fatta una casa di muro alla palada].

Eodem milesimo, dí' primo di luio, fu pressa parte nel consiglio di Venexia di fare edificare un stanzia di muro, ove solea eser le palade dil comun di Padoa [1], la quale diliberazione mandò in efetto; e fata la ditta caxa, gli fe' fare una raxionevole fossa intorno e nela ditta caxa cominciò per buon parere a tenere ostaria.

c. 69 v MCCCLXXIIII°r

20 La morte de misser Zanin da Peraga.

Mercore, xxv de luio, morí l'espetabelle e gieneroxo e nobelle chavaliere misser Zanin da Peragha; per la qual cosa di lui si potria iscrivere come iscrive il gran Titu Levio padoano nele sue storie dech[e] dil buono Ponpeo, che per difendere la replubica di Roma n'aquistò la morte [2]. Cosí adivenne al fortisimo misser Zanin, che in la guerra innanzo detta 25 portò tanti afanni e tanto prodemente provò sua persona, che cierto io posso ischrivere ch'el fusse a quisti tenpi un altro Ponpeo, che di sua persona mai non fecie sparagno a difendere la replubica e la patria padoana. E chiaro si può dire, ch'el re d'Ungaria e la persona di misser Zanim da Peraga fusse quilli che fecie aspra e dura guerra contra il comun di Venexia. Molte di sue prodeze si potria avere ischrite, ma per non fare fastidio ai letori 30 mi sono rimaso. Ma domentre ch'el visse fu il piú magnifico e cortexe chavalieri ch'avesse tuta la Lonbardia; e in lo suo estremo il volsse ancora mostrare, ché per suo ultimo testamento ordinò, che qualunche persona gli dovea dare, fusse d'ogni raxione esolto, e trovossi dovere 'rescotere piú di LX millia livre tra in Padoa e nel padoan disstreto. E oltra ciò ordinò che tuto il suo mobile di caxa fosse dato per l'anima sua a' poveri de Christo, e 35 instituí sui erede suo' nevodi, i quali fu questi quivi di sotto iscritti:

Mur., 215

12. verum Cod. — 15. *didascalia* Mur. — 19. *probabilmente sarà da leggere* per non parere, *cioè* per dissimulare; Mur. *ha* per più pareri — 25-27. prudente animosa e gagliardamente. provò sua persona che si può assomigliare ad un altro Pompeo. E chiaro Mur. — 35. in Mur. *manca tutto quello che segue alla parola* nevodi.

* *Questo elenco manca in* Andrea.

5 [1] È probabilmente la località chiamata anche più tardi *palada* presso Santa Margherita di Calcinara, indicata con tal nome nella *Carta dell'antico Padovano* disegnata da Annibale de Madijs nel 1449 (*El sizillo grande d'arzento che al presente è in la Canzellaria della* 10 *Communità de Padova con el quale se sizillava per nome de Padovanj quando la terra se governava a populo*) il cui originale conservasi presso la Bibl. Ambrosiana di Milano. Cf. *Chorographia* cit.

[2] Veramente questo non si legge nell'epitome del lib. CXII, ove si parla della morte di Cn. Pompeo Ma- 15 gno per opera di Achilla (48 a. C.): " *Cn. Pompeius*

Zuane da Peraga
Zelemia da Peraga
Albertin da Peraga } fradelli.
Bertholamio ditto Peragin
Iacomin da Peraga 5

[Come fu sepelito messer Zanin da Peraga e l'esequio che gli fu fatto.]

c. 70 r MCCCLXXIIII°r Fu adunque il detto corpo portato a sopelire con quello onore che ciascheduno si può pensare, cioè ala cassa coverta di panno d'oro fodrato di varo. Infiniti fu i dopieri che arsse dinanzo e di drieto la cassa, xxiiii cavagli covertati tuti ale sue arme e divixe, con piú ciminieri e bacinitti, elmi da giostra, da turnieri, da bataglia, e con tanta giente di nero 10 vestita, ch'era una grande conpasione pure il vederlla la moltitudine de' citadini ch'erano drietto ala barra dil suo corpo tuti d'intolerabille dolore ochupati. E cosí, levata la ditta barra dove era il corpo de misser Zanino per molti cavalieri, il portarono ala chiesia dî fra' 'Rimitani, dove fu a onorarlo il signore e 'l figliuolo e tuta la chieresia di Padoa e parte dil padoano, e tuti universalmentte ne fu di cotale morte molto dolenti; e cosí lasiarono il 15 corpo dove nela ditta chiesia nele suoe arche fu sopelitto *.

La morte de misser Can e de Polo Albuin dala Scala.

Del mexe de 19 otubrio, esendo l'inpio e malvaxio Cansignore, principo di Verona, amalato a morte suso il suo letto, chiamato alcuni su' famigliari i pregò istretisimamente che gli piaciesse d'andare a Peschiera dove era Pollo Albuino [1], suo fradello, e quello di pre- 20 sente ucidere, sanza nulla misericordia. Il quale comandamento fu tantosto fatto; e questo fello, perché la signoria romanesse a misser Antonio e a misser Bertholamio dala Scala suo' figliuoli bastardi; il quale, fato questo, de questo propio mexe morí [2] e instituí suo' eredi e signori i preditti suo' figliuolli bastardi; e cosí dominarô un tenpo la signoria, come per adrieto forsi vi discriverò soto brevità * *. 25

6. *didascalia* Mur. — 8-9. doppieri e davanti e da dietro xxiv Mur. — 9-12. divise con arme da giostre e da battaglia, e molta gente di negro vestita con multitudine di cittadini d'intolerabil Mur. — 14-16. la chieresia di Padova per honorarla et in detta Chiesa fu sepolta. Mur. — 19. suoi figliuoli, e pregolli che Mur.

* *Questo capitolo e i due precedenti mancano in* Andrea.

5 ** *Questo capitolo in* Andrea, *comincia cosí:* " Nel detto millesimo messer Cane dalla Scala giovene, et si- " gnore di Verona, essendo infermato della vita, et sentendosi al fine, et appresso la morte, scrisse al signore di " Padoa messer Francesco da Carrara, quale era meglio a lasciare la signoria a Polo Alboino suo fratello legi- " timo, quale lui teneva prigione, overo lasciarla a' suoi figliuoli bastardi: al quale rispose il signore, che se " lui lasciava la signoria al fratello, che l'aquistava in questo mondo honore grandissimo et nell'altro la gloria; 10 " et che ancora alli figliuoli poteva lasciare la signoria di Vicenza et altre cose, confortandolo sempre a fare " del bene al fratello. Havuta che ebbe messer Cane la risposta del signore di Padoa, subito chiamò quattro fi- " datissimi suoi, et disseli: „ *ecc., e finisce:* " et per comissario suo lasciò il signore di Padoa al governo de' suoi " figliuoli; li quali, mentre che furono piccioli, li governò con lieto et pacifico riposo di sua signoria et stato, " li nomi de' quali l'uno Antonio, l'altro Bartholomeo. Morí messer Cane detto alli 19 di ottobre del sopradetto 15 " millesmo „ *c. 63* r. *Cf.* G. De Stefani, Bartolomeo ed Antonio della Scala *(Verona-Padova, 1884), p. 9, nota 1.*

" *quum Aegiptum petiisset, iussu Ptolemaei regis pupilli,* " *auctore Theodoto praeceptore, cuius magna apud regem* " *auctoritas erat, et Pothino, occisus est ab Achilla, cui id* " *facinus erat delegatum, in navicula, antequam in ter-* 20 " *ram exiret.* „ (T. Livii, *Epitomae librorum deperdito-rum,* lib. CXII).

[1] Paolo Alboino, ch'era prigioniero a Peschiera, secondo T. Saraina (*Le historie e fatti de Veronesi nelli tempi d' il popolo e Signori Scaligeri,* Verona, MDXLII lib. II, c. 41 *r*), non pare sia stato trucidato dopo il 15 ottobre, 25 calcolati i tre giorni nei quali Cansignorio non poté ordinare l'uccisione del fratello, perché aveva perduta la favella. Cf. Cipolla, *op. cit.*, pp. 200 *n*, 312 *n*, 313 *n*.

[2] Cansignorio morí il 19 ottobre 1375, secondo l'iscrizione sepolcrale. Vedi Cipolla, *op. cit.*, pp. 300 *n*, 30 312 *n*, 527; cf. Conforti Pulicis, *op. cit.*, col. 1243 e De Stefani, *op. cit.*, p. 18. Il solo Verci dice che morí il 18 ottobre (*op. cit.*, XV, p. 20).

[Come furono fatte tutte di muro le case della piazza di corte].

Anno dominy mille tresento setantasie, fu comenciade del mexe di gienaro a fare di muro tute le chaxe ch'è su la piaza di la corte dî signori; li quale prima tutte erano di parede, e fu conpide in brieve giorni. E felle fare a suo' spexe misser Francesco da Carara, principo di Padoa, e fu finide per tuto il mexe di mazo: la qual cosa piaque a tuta l'università di Padoa *. MCCCLXXVI

5

[Come molte terre della Chiesa ribellò alla Chiesa].

En questo tenpo fu per novella in Padoa come moltte cità e castelle di la chiesia si revellò per ovra dil comun di Fiorenza; le qualle tute si ridusse a libertà: tra le qualle fu alcune cità dila Marcha, dela Romagna, del Patrimonio, come fu Peroxa, Orbin, Todi, Sixe, Ghubio, Forlí, Fermo ed altre asai; e fu questo 1375, dí VIII de avosto [1] **. c. 70 v MCCCLXXV

10

1. *didascalia* Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 8. casteste Cod. — 8-9. rebellò, le quali tutte Mur.

* *In luogo di questo capitolo* Andrea *ha il seguente:* "Alli 28 del detto mese venne in Verona messer Ga-"leotto de' Malatesti da Rimino a tuore sua sorella, quale era stata mogliere al detto messer Cane dalla Scala, "et li fu fatto grandissimo honore „. *c. 63* r.

5 ** *In luogo di questo breve capitolo* Andrea *ha i tre seguenti:*

"Come papa Urbano andò per ricuperare Avignone.

"Come habbiamo detto inanti, era tra il papa et messer Bernabò Visconti signore di Milano guerra et "grandissimo odio, et messer Bernabò era sopreso dall'assedio del papa: onde messer Bernabò provide et hebbe "meggio con certi mercatanti grossi fiorentini, che erano nella città di Avignone, et con trattato del re di In-"ghilterra et duca di Borgogna, che con bona quantità di genti mandate in piú volte secretamente di Borgogna "corresse la terra, et li successe che quando hebbero gente a bastanza corsero la terra, et andorno al palazzo "del legato del papa, et non poterolo havere perché serrato dentro col favore di alcuni cittadini mantenne il "palazzo salvo: et subito scrisse et il tutto fecce noto al pontefice a Roma. Il che udito dal papa con suoi car-"dinali subito deliberò partirsi di Roma per andare alla ricuperatione di Avignone, et fecce gridare che ogniuno "seguisse le bandiere di S.ta Chiesa: si misse ad ordine per partirsi: Romani corsero all'hora tutti in arme al "palazzo del papa con gran gridare a non volere che 'l si partisse di Roma. All'hora il papa, dubbitando di "qualche disordine, doppo molte parole promisse lui col Colleggio de' cardinali, che subbito che havesse messo la "città di Avignone in pacifico stato et liberato il legato, di ritornarsene a Roma: et data la sua fede, subbito si "partí del mese di ottobre del detto Millesmo: et pervenuto alla città di Avignone con poca difficoltà entrò in "quella, et intrato rimisse et assetò in breve tutti li disordini et quella misse in pacifico stato per la S.ta Chiesa: "et seppe come la cosa era passata per le mani de' Fiorentini, et con che spalle lo feccero, subbito scomunicò "tutti li Fiorentini in Avignone et oltra quelli monti, et tutti li loro beni fecce mettere a saccomano, et robati "tutti, et banditi di tutte le terre dalla Chiesa, et qualunque persona li desse agiuto et favore fosse scomunicato: "perciò che tutti li Fiorentini convennero fuggire di qua da i monti battuti robati et nudi con grandissimo "suo danno, et vennero in Toscana a ripatriare alli loro antichi alberghi.

"Come Fiorentini ritornorno in Toscana.

"Ritornorno tutti li Fiorentini doppo la scomunica del papa di qua da i monti, et oso dire in tanto numero "et quantità, che havrebbe fatta un'altra grossa città di popolo, et pervenuti in Toscana et nella città di Fiorenza "furno con il suo commune a piú consiglij, aggravandosi del papa che indebitamente li havea tolto il suo et "data infamia per tutto il mondo, et con scomunicatione cacciatili delle loro case, et che tali cose erano infa-"mia del commune, et che ogni fiorentino dovria raggionevolmente spendere del sangue suo et dî figliuoli per "fare vendetta di questo contra la maligna turba pretesca, né comportare che da loro sia machiata et vitupe-"rata la piú bella parte d'Italia, nonché il commune di Fiorenza, che tra l'altre città pure suole da tutti essere

[1] Perugia, Assisi, Gubbio ed Urbino si ribellarono nel dicembre 1375. Di quest'ultima nel 1377, riacquistò il dominio Antonio di Federico conte di Montefeltro, che ne fu il sesto signore. Rinaldo da Monteverde si fece signore di Fermo dal 22 dicembre 1376 al 25 agosto 1379, in che Fermo gli si ribellò (*Cronaca Riminese, RR. II. SS.*, XV, coll. 914, 922; Muratori, *Annali d'Italia*, all'a. 1375; F. Ugolini, *Storia dei Conti e Duchi d'Urbino*, Firenze, 1859, I, 156 sg.; Predelli, *op. cit.*, III, lib. VIII, §§ 65, 67).

Quando madona Tadia venne a marido MCCCLXXV[II].

Mur., 219 Fu adunque dopo molti fati conchluxo il matrimonio de misser Francesco Novello, figliuolo de misser Francesco Vechio da Carara, signore de la cità de Padoa. Il muodo del so venire fu in questa forma, che misser Francesco Novello, dí xxviii del mexe di mazo, con molta cometiva de gientilomini usí di la cità di Padoa e chavalcò verso Ferara [1], dove el sabato vi zunse, e fu dal marchexe Nicollò, suo soxero, onorevolemente recievudo, e la domenega sequente, ultimo de mazo [2] spossò il detto misser Francesco Novello madonna Tadia [3] marchexana con grandenisimo onore; e 'l drio disnare fu fatto uno realle torniero, e luni fu fata una giostra, e puo' si partí da Ferara, e venne verso Padoa; dove, a dí vendere v de zugno, si partí di Padoa moltte nobelle donne e andò verso Monzellexe, e aspetò madonna Tadia, 'la qualle zonze el sabado vi de zugno. Mur., 221 Per che, sentito ciò, misser Francesco Vechio il sabato propio andò incontra la dita madona Tadia perfino a Monzelexe; e la domenegha sequente, vii de zugno, venne in Padoa, esendogli andà incontra vi brigate grosse de

---

" riguardata, et che si dovevano pigliare li ferri contra quella prava insatiabile turba pretesca, odiata da Dio et " dal mondo, et che sempre procura li danni di questa nobile Italia. — Ché, come noi sapemo, tutti li beneffcij et " officij grandi sono in loro preti oltramontani mandati di qua a robbare il nostro havere dotato da nostri " avoli d'Italia, et loro ce lo robbano vituperando tutti noi Italiani. Noi habbiamo qui appresso questi nostri " fratelli et vicini Bolognesi, quali si ritraranno volontieri dalla sogetione del Cardinale per ridursi a libertà: " ancora tutte queste altre terre di Romagna, et Perugia, et tutti li altri luoghi lo faranno, quali, se noi li diamo " agiuto torranno le loro città in sé, et regerannosi in commune per havere libertà, et collegarannosi con noi, " et faremoci forti; et se ciò faciamo, certo vederete tutte le terre ribellarsi et torsi di sotto la tirannide " di questi lupi rapaci, dell'haver nostro insatiabili —. Tali cose dette per quelli nelli suoi conseglij, che gran " mormorij suscitorno per tutta la città, et in pochi giorni presero la parte di fare vendetta contro il papa, et " assoldata gente assai feccero una bandiera vermiglia con lettere dentro, che diceano: " *libertas* „; oltra di questo " feccerono ribellare gran parte delle terre della Chiesa, come fu Bologna, che scacciò il Cardinale di S.to Angelo, " et ogni suo havere messe a saccomanno, Faenza, Imola, Forlí et Perugia et nella Marca piú terre et in Campagna et nel Patrimonio, Urbino, Ascisi, Agobio et molte altre che per brevità le taccio.

Come papa Urbano mandò uno cardinale in Italia detto prete Zillio con gente assai.

" Erano tutte le cose predette note al papa, et volendo provedere alli beni di S.ta Chiesa, ellesse uno de' " suoi cardinali di natione spagnolo, detto prete Zilio, huomo animoso ardito et di gran prestezza, et quello " fecce legato in Romagna contra Fiorentini et ogni altro ribello della Chiesa, quale passò di qua da' monti " con circa 10m cavalli Bertoni et Spagnuoli, et con denari asoldò altri cavalli italiani et fanti a piè, et " fecce fare una bandiera bianca con lettere che dicevano: *Hor si vedras chi puoda mas, o los Berton, o libertas,* " et per forza passò in Italia et pervenne a Roma, et cominciò a guereggiare con modi buoni, a tale che in poco " tempo raquistò molte cittadi, quale per amore, quale con patti et quale per forza, et similmente si pacificò con " Perugini et con altri piú vicini a Roma, et in gran parte riconciliò li ribelli di S.ta Chiesa, salvo che Bologna " et alcune altre città di Romagna, come fu Urbino, Faenza, Imola, Forlí. Messa adonque la Chiesa di Dio in " bono asesto et pace, scrisse al sommo pontefice in Avignone, quale ne hebbe sommo piacere insieme col collegio de' cardinali, et scrisseli indietro che seguisse l'impresa con prosperità vigorosamente, come si sperava dal " valore suo „. *c. 63* v *64* r. *Intorno a questi fatti cf.* F. T. Perrens, Historie de Florence (*Paris, 1883*), *V, lib. X, cap. I.*

[1] Scrive il Caroldo, *op. cit.*, ms. c. 365, che il doge di Venezia mandò a Padova due ambasciatori per congratularsi col Seniore delle nozze del figlio e per accompagnare lo sposo fino a Ferrara.

[2] " Da alcuni „, (nota il Verci, *op. cit.*, XV, p. 46) " vengono riferite queste nozze al 1375 ingannati da' " Gatari, non perchè essi abbiano fatto errore, ma per " non averli bene intesi „. Infatti basta consultare il calendario per rilevare che i giorni ricordati dal Gatari corrispondono all'anno 1377, nel quale furono celebrate le nozze. Però il capitolo è fuori di posto. Cf. Cortusii, *Additamentum secundum*, col. 984; *Chronicon Estense*, *RR. II. SS.*, XV, col. 501.

[3] Taddea era figlia del marchese Nicolò il Zoppo e di Verde dalla Scala, che nasceva di Taddea da Carrara. Con questo matrimonio vennero quindi ad unirsi i Carraresi e la famiglia Scaligera con doppio vincolo di parentela (Cortusii, *Additamentum secundum*, XII, col. 984; Muratori, *Antichità Estensi ed Italiane*, Modena, 1717, P. II, p. 150; Verci, *op. cit.*, XV, p. 48). Scrive a questo proposito G. Gennari, *Degli usi de' Padovani de' tempi di mezzo ne' loro matrimonj*, p. xxxiii (Venezia, 1800), che Taddea portò in dote diciotto mila ducati d'oro.

citadini bagordanti, i quali era una nobelle cosa a vedere; e per questa fu fatte giostre, turneri e belle feste. *

Quando i duxe de Storica corse sul Trivixano.

c. 71 r
MCCCLXXVI

Per l'odio dinanzo deto, ch'era tra i duxi d'Estoricha e la signoria di Venexia, e per
5 altro novamente ocorso, adivenne che 'l duxe Rodolffo d'Estorica corse sul Trivixano [1], e quello ardendo e bruxando e pigliando de molti presoni e bestiame, e puo' tornò in suoe contrade a dí xv de mazo. A dí xxv de mazo [2] misser Iacomo dai Chavagli [3], capitanio dela giente dil comum de Venezia, con tute sue brigate cavalcò verso la chiussa di Querro, e ivi edificò una bastia molto grosa, e pochi dí sequente tolse la chiussa di Querro per forza
10 com un'altra bastia dî duxe d'Estoricha, e cosí dimorò piú dí in questi termini * *.

1-2. vedere fatto fu, e molto belle giostre, e belle feste. Mur. — 4. Per lo detto dinanzi per la differenza, che era Mur. — 6-7. tornò sul Contado. Adì xv di maggio messer Mur. — 10. in Mur. *mancano le parole dopo* Estoricha

* *Trascriviamo anche la narrazione di* Andrea *perché molto diversa:* " Nel detto Millesmo alli 28 di maggio " venne a marito a Padoa madonna Tadia, figliuola del marchese Nicolò signore di Ferrara, con molto honore,
5 " accompagnata da molti signori et altra sorte di gentilhuomini vestiti di zendado, et di taffetà et di altre " sorti di sete, con li cavalli coperti al simile, facendo continovi bagordi con bandiere in mano, con le aste tutte " divisate l'una dall'altra; et cadauna compagnia havea li suoi instromenti inanti, et con questo modo venneron " sino su la piazza, et ivi si schierò l'una parte da un lato, l'altra parte dall'altro della piazza; et in tanto venne " et gionse la sposa sopra un cavallo coperto di porpora bianca, et la donna similmente vestita di detta porpora
10 " con carri ricamati di coralli per sopra, con un baldachino simile foderato di varij et portato da gentilhomini, " et sei cavalieri havea atorno, che reggevano il cavallo, et tutti li dottori inanti vestiti di bianco con li suoi " bavari et venivano a piedi, che mai fu vista donna andare a marito con simile honore bastevole certamente ad " una imperatrice. Gionta sula piazza vide tutte quelle brigate con quelle divise bagordare in diversi modi in- " sieme. Andò la donna a smontare su la sala, ove andò una compagnia di quelli vestiti su per le scale et
15 " atorno li poggioli, et poi entrorono in sala inanti il tribunale, ove era la sposa con tutte l'altre donne, et ivi " si squarciorno d'intorno tutte quelle sopraveste di sete, et bandiere, et coperte da cavalli et le gittorno in " preda a chi ne potè havere, et quelli rimasi in gonelle meggie di scarlatto et meggie di divisato agiuro; et " fatto questo, vennero giú per la via del Traghetto α. Questi tali furno la compagnia de' mercatanti, speciali et " drapieri, et fu di molto piacere a tutti et giudicata una bella cosa, cosí rimaserono le donne a danzare sino
20 " all'hora di cena, quale fu magnifica et abbondante di tutte le vivande, et coppiosa di instromenti di ogni cosa. " Fornita la cena, andorno a riposare sino all'altro giorno, che si fecce un richo et abbondantissimo disnare, " et desinato ch'hebbe ciascuno, fu fatto uno sontuoso torniamento, ove fu gran coppia di cittadini et gentil'ho- " mini forestieri, et il terzo giorno fu fatta una bella et honorevole giostra: la quale fornita, furono dati belli " et sontuosi pretij a tutti colloro che li meritavano. „ *c. 64* v.

25 N. B. *A questo punto, per tutta la guerra di Chioggia, il nostro confronto con la cronaca di* Andrea *deve essere limitato a quei soli passi in cui i due testi si accordano tra loro, accennando a quelli che furono omessi da* Andrea: *perché, come avvertimmo,* Andrea *inserì nella sua tutta la cronaca di Daniele Chinazzo dalla col. 709* c (Mur., *XV*), *con aggiunte che troviamo pure nel* Redusio, *vol. XIX, col. 752* d *sgg. Il Mur. alla col. 227 della cronaca di* Andrea, *dice veramente che questi copiò dal Chinazzo al cominciare della guerra di Chioggia, ma in effetto egli risalì invece al-*
30 *quanto più sopra, cioè alle cause che determinarono detta guerra.*

** *Cf.* Andrea, *col. 222* e *e* Chinazzo, *col. 709* c.

α Il *Traghetto* era un viadotto pel quale il signore di Padova passava a cavallo dal palazzo alle mura della città.

[1] Scrive il Redusio, *op. cit.*, col. 752, " *Leopoldus " dux Austriae per Clusam Queri descendit Tarvisium cum*
35 *" tribus millibus armatorum equitum. De cujus adventu " nil ante cognovit regimen Tarvisii ecc.* „, e a col. 753: " *Post quae in Venetiis omnes mercatores Theotonici in fon- " tico capti sunt, et quotquot ex eis districtuales vel cives " dicti ducis Austriae reperti sunt, carceribus coniecti man-*
40 *" serunt* „. Cf. Caroldo, *op. cit.*, c. 354 *r*.

[2] 22 giugno, scrive l'*Anonimo Foscariniano ms. cit.*, c. 210

[3] Iacopo Cavalli da Verona, cavaliere, è tra i più noti condottieri dell'ultimo periodo scaligero. Nel 1367, 14 settembre ebbe per grazia dalla repubblica di Ve-
45 nezia il privilegio di cittadinanza interna. Nel 1373 impedí che il castello di Marostica cadesse nelle mani del Carrarese, il quale vi aveva un trattato segreto a mezzo di certo Montenario di Breganze. Introdottosi il Cavalli di nascosto nel detto castello nella notte dal
50 15 al 16 luglio assalí con molte lancie il Montenario uccidendolo, mentre i suoi compagni furono presi ed impiccati. Vedi Conforti Pulicis, *op. cit.*, col. 1240. Per la guerra di Chioggia fu iscritto nel libro dei nobili (1381). Morto in Venezia nel 24 febbraio 1384, fu
55 sepolto in San Giovanni e Paolo, dove gli fu eretto il

[COME IL SIGNOR DI PADOVA TRATTÒ CON LA SIGNORIA DI FAR LIGA].

Pasati multi dí, fu nel palazo dil comun di Padoa fatto uno gieneralle consiglio, intro il quale fu misser Rizardo conte di San Bonifazio, podestà di Padoa [1]: e fu eletto in lo ditto consiglio III prochuradori per lo comun di Padoa: ciò fu misser Bonafacio Lovo, misser Arzentino da Forlí, misser Antonio dî Cieschi [2], onorevole vicario dil signore, i qual procuradori dovesono andare a Venexia, per fare con la signoria di Venexia cierti patti, i qualli erano piú dí stà menadi, cioè per fare una liga col comun di Venexia e alcuni signori; e questo fu XVIII de lujo.

[COME I DETTI AMBASCIATORI TORNARONO A VENEZIA PER ESSER CON ALCUNI ALTRI].

Dopo alchuni dí, che fu X de avosto, i sovrascriti anbasatori andarô a Venexia, e furono con la ducale signoria e con li anbasatori dî signori dala Scalla e con quilli del marchexe di Ferara, e tuti insenbremente tratarono e ordinarono una liga [3] insenbre per zinquanta anni futuri, con quisti patti: che se persona volesse fare guerra a niuno dî predditti, che ciascheduna signoria sia tenuta a pagare la quarta parte 'dela guerra; e questo s'entendesse, che niuno dela ditta liga non debia eser contra la volontà del re d'Ongaria; e cosí tuti s'ubligarono, e fune trato solenne instromenti. E fato questo, nostri anbasatori venero a Padoa, dove il signore fe' di subito di sue brigate cavalcare in servixio di la Signoria versso Feltre: el simille fe' quilli da la Scalla e 'l marchexe Nicollò da Ferara.

Mur., 223

[COME LA SIGNORIA FECE TREGUA CON QUELLI D'AUSTORICA].

Nel dito milesimo, del mexe de otore, tratò la liga, cioè la signoria di Venexia, triegua con i duxe d'Estoricha per due anni, e cosí fu fatta; ma sul tratare de questa triegua fu da una parte e l'altra una grossa bataglia [4], e sparsso di molto sangue; e in efetto ebbe il pegio quilli da Vene'xia, ché di loro fu molti prexi, entro i quali fu misser Girardo da Camin, uno figliuollo de misser Iacomo dai Cavagli e uno suo nevode e piú altri Trivixani [5], e questo fu [su] quello di Feltre.

c. 71 v MCCCLXXVI

1. *didascalia* MUR. — 3-4. Podestà di Padova, e Messer Bonifacio MUR. — 5. Antonio di Fischi MUR. — 6-7. andare a Venezia per far certa lega con la Signoria et altri signori; MUR. — 9. *didascalia* MUR. — 16-17. instrumento. E subito il Signor di Padova fece MUR. — 19. *didascalia* MUR. — 20. mexe de de COD. — 23. Venenexia COD.

monumento sepolcrale eseguito dallo scultore Paolo di Iacomello nel 1394. Cf. E. M. CICOGNA, *Delle iscrizioni veneziane* (Venezia, MDCCCXXXIV), IV, p. 103; PREDELLI, *op. cit.*, III, lib. VII, § 388; C. CIPOLLA, *op. cit.*, pp. 119, 120 nota, 230 e nota. Per notizie biografiche intorno al Cavalli si può anche consultare G. G. ORTI MANARA, *Di alcuni antichi veronesi guerrieri che fiorirono a' tempi della scaligera dominaz.*, pp. 33, 34 (Verona, 1842).

[1] Dal 5 maggio 1375 al 6 maggio 1382 e dal 10 agosto 1390 al 6 aprile 1392 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 66, 120).

[2] Cioè Antonio Cecchi o Zecchi di Emmanuele da Moncalieri, prima vicario di Federico Lavellongo, bresciano, podestà in Padova dal 1° settembre 1371 a tutto agosto 1373, poi vicario di Francesco il vecchio da Carrara. Fu auditore imperiale nelle cause civili, conte palatino, consigliere dell'imperatore e professore di diritto civile nell'Università di Padova (GLORIA, *Monum cit.*, I, §§ 61, 65, 182, 331; II, mm. 1373, 22 aprile, 2 ottobre ed altri ivi).

[3] "Potrebbe" osserva in nota il Verci (*op. cit.*, XV, p. 35), "confondere il cronista colla lega fatta fra il "re d'Ungheria, il patriarca d'Aquileia, il Carrarese? "Di questa lega veneta non ho trovato alcun indizio "certamente, e le cose che seguirono me la rendono im-"probabile". Vedi doc. pubblicato dal MURATORI, *Antiquitates medii aevi*, III, col. 1223.

[4] Qui si accenna alla presa della torre di San Boldo per mano degli Austriaci, avvenuta il 20 ottobre 1376. La tregua fu fatta dal novembre fino alla Pentecoste dell'anno successivo, e poi dalla Pentecoste per un anno intero (*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 211 *r*; CAROLDO, *op. cit. ms.*, c. 363 *v*; cf. BONIFACCIO, *op. cit.*, lib. X, p. 550; VERCI, *op. cit.*, XV, pp. 41-43).

[5] "in tutto cento cavalli, li quali spogliati del-"l'arme et cavalli furono relasciati con promissione "d'appresentarsi a Trento tra giorni XV" (CAROLDO, *op. cit. ms.*, c. 363 *v*).

[Come il Papa andò a Roma e riconquistò molte terre].

Eoden millesimo, del mexe de otore, il reverendo e somo pontifico papa Grigollo undecimo venne in Roma [1] e cantò la messa in Santa Santorum, e questa fo la soa prima messa detta in Roma. Pochi dí sequenti fe' molte de sue giente d'arme cavalcare in lo Patrimonio, e
5 rescatò piú e piú cità e castelle, le quale era revelade a Santa Chiessia: *tande[m]* il nobelle conte de Canpagna cavalcò verso Ascolli e quella presse e rubò e fecie dentro grande ocisione.

[Come il Signor di Padova fece fare alcuni muri alla terra].

Del mexe di marzo fe' misser Francesco da Carara, principo di Padoa, fare le mure de la tera da Santa Sofia perfino in Porziglia, e cosí per simille da Santa Sofia perfino a Ponte
10 Piochioxo, e da ponte Piochioxo perfino ala riva de la salle [2], e cosí il muro da Ognisanti persino a Porziglia. Pocho tenpo drieto, fu fatto la torre dil Basanello [3] con il ziron e puo' fu fatto il muro da Santa Croxe verso la Saraxinescha, e fu per lo dito milesimo conpito di fare *.

MCCCLXXVII.

Una vitoria ch'ebe el re d'Ungaria sopra infedely.

15 Nonistante ch'io escha fuora d'Itallia, non è però da darmi reprensione, perch'io vi retornerò. Fu adunque nele parte d'Ongaria una grandenisima bataglia tra la santa maghiestà del re Lodovigo e Radano, prinzipo di Bulgaria, infedelle; cioè che da una parte e da l'altra fu quaranta milia persone per parte, e fugli una grande ucisione de infedelli e christiani, ma piú de 'nfedelli, e fu quasi per eser el re quasi rotto da infedelli: e la caxione fu
20 perché la Signoria donò agli infedelli x^{m} armadure da cavallo, i quali x^{m} armati cargò sovra la persona del re Lodovigo e quaxi fu per eser prexo; ma l'auxillio di Dio sopravenne, e de' forteza e vitoria al re Lodovigo, per muodo che tu' gli 'nfe[d]elli fu rotti e grande quantità morti e prexi; dela quale vitoria il re d'Ongaria ne scrisse al signore di Padoa, perché l'era cierto che d'ogni sua vitoria ne saria gaudioxo: la letera che scrisse il ditto re holtra
25 qui è la coppia [4] **:

Copia d'una letera del re d'Ungaria. c. 72 r MCCCLXXVII

Lodoicus dey gratia rex Ungarie, Polonie et Dalmacie etc. Amice honorande, revera cognoscimus vos de nostri[s] *successionibus audire et iocunda* (sic), *minime dubitando, quum de nostris onoribus sicut de vestris propriis gaudetis et lectatis, vobis ut amico indubitato signi-*

1. *didascalia* Mur.: *l'ordine di questo e del successivo capitolo è nel* Mur. *invertito* — 3-4. e cantò la sua Messa prima, e de lì a pochi giorni fece Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 8. maggio Mur. — 9-11. terra da Santa Sophia fina al Ponte peochioso, e la Riva del sal, e per fina in Porcia e dapoi da Santa Sophia et ogni Sante e la Torre Mur. — 12. Sarasinesca nel 1377. Mur. — 18. presone Cod. — 28. *forse* iocundare

5 * *Questo e i quattro precedenti capitoli mancano tanto in* Andrea *quanto in* Chinazzo.
** *Il contenuto di questo capitolo, che manca in tutte le altre redazioni di* Galeazzo, *è riassunto brevemente in* Andrea, *col. 231* c d.

[1] Partito da Avignone nel settembre dell'anno antecedente, com'è noto, giunse a Roma il 17 gennaio di
10 quest'anno.

[2] Cosí chiamata forse perché ivi avranno approdato le barche che portavano il sale dalle saline lungo la Brenta vecchia, ora canale di Pontelongo, e quindi per il fiume vecchio.

[3] Questa torre fu gettata a terra l'anno 1388 da 15 Francesco da Carrara, durante la guerra che fece coi Veneziani e col Visconti (Portenari, *op. cit.*, p. 65), com'è detto piú innanzi anche nella nostra cronaca, c. 168 *v* del codice.

[4] Cf. Cortusii, *Additamentum secundum*, col. 984 *d*, 20

ficamus pro gaudio, quod nos, auxiliante Domino, qui suos prospere dirigit, inimicos nostros, Crucis et Christi infideles, signantur (sic) *Gregorium de Belssa* [1] *ducem conculcavimus et ipsum de toto suo ducatu exclusimus, et castrum Belin, castrum Chelin* [2] *et chastrum de Barza* [3] *manu forti et potenti recepimus ab eodem, de quo v^c minas habentes in ducatu Ruxie sevi, quoddam castrum nostrum contulimus bonum, ubi residenziam facere debebit personalem, et ipsum receipimus in nostrum servitorem.*

Item, Codor magni Olgordi summi principis Lituanorum [4] *primogienitus, qui more et consuetudine principum deberet sucedere dominio dicti Olgordi, qui noviter obiit, se una cum duobus filiis nostre subiecit maiestati; quorum unum ex filiis suis iuniorem nobis pro obside dedit et iam in nostra curia manet, qui plurima habet fortissima castra, cui pro sui rexidencia in Polonia certas contulimus civitates et villas, ad quas suos contorales et pueros duceret moraturos.*

Item, domini Alesander e Borris [5], *duces Podolie, obtulerunt et asirguerent* (sic) *in manibus nostris ducatum Podolie cum xj castris, aplicuerunt coronam regni Ungarie et receperunt in feudum a corona dicti regni et tenebuntur in perpetum recipere, et eidem cum eodem servire contra universos, nullis exceptis.*

Item, Lunardus, dux Lituanorum, factus est vasalus et homagialis noster cuy contulimus ducatum nostrum Lodomerie in feudum, et tenebitur nobis servire personaliter contra omnem hominem duntaxat sanguine suo.

Item, filium [6] *Chestudi* [7], *ducis Lituanorum, captivavimus et captivum habemus et teneri faciemus. Non sunt aliqua nova nostre amicicie parcium istarum insinuanda, petentes vos de novitatibus Longobardie nos informare.*

Datum Bude, die penultima setenbris MCCCLXXVII, indictione xv^a **.

c. 72 v
MCCCLXXVIII

QUANDO MORÍ PAPA GRIGOLO XI; PER CHE DA PUO' DISESE LA SCISMA.

Sotto brevittà trateremo de' fatti di Santa Chiesia, e prima diremo la morte dil somo pontifico, papa Grigolo undecimo. Rendé adunche papa Grigollo l'anima sua a Christo nel mille trexento setanta otto, dí XXVI de marzo; la quale morte fu grande danno a tuta la christianità. Morto adunque, fu onoratamente sopelito in la chiexia di San Piero in Roma. Sopelito il detto corpo, tuti i Romani, comoti di furore, cominciarono a cridare: — Papa romano o 'taliano vogliamo! —. I signori cardinalli, per dubio di se stessi, risposeno: — Voi l'avrette —. E fatto per i sequenti dí tuto ciò che comanda Santa Chiesia al dito corpo morto, fecie dire la messa del Spiritto Santo per entrare in conclavi; e cosí intrarono, tuta voltta abiendo i Romani corsso diciendo: — fatte papa romano o italico! —; le qual cose furono promesse, e intrarono in conclavi in l'ora dil vespro. Intrati adunque in conclavi, per quel dí non fecie altro: venuto l'altro giorno, cominciarono a prochurare chi fusse buono a regimento di Santa Chiesia, e fra loro signori cardinalli non potendo esere d'acordo, esendo tuti squintinati, e niuno non potere otenere il papatico per grande erore ch'era fra loro, e tuta volta ogni dí il popolo di Roma

2. *forse* signanter — 7. Lutuanorum COD. — 8. consuetudinem COD. - obuit COD. — 13. Podelie obtulerent COD. - *forse* assignarunt COD. — 14. Podelie COD. - coronem COD. — 15. tenebitur COD. — 17. Lutuanorum COD. — 23. penultime COD.

** *Questa lettera manca in tutti gli altri codici di* GALEAZZO *e in quelli di* ANDREA.

[1] Belza, *Belz*, è una città della Polonia russa.

[2] Chelm è pure una città della Polonia russa.

[3] Forse Varsavia.

[4] Guedimino, principe di Lituania, nella divisione della sua eredità aveva assegnato al figlio Evnuti Vilna ed il principato di Lituania. L'altro figlio Olguerd aveva sottratto queste provincie ad Evnuti con l'aiuto del fratello Kestuti nel dicembre 1345.

[5] Boris, succeduto a suo padre Costantino ne' principati di Suzdal e di Nijni Novogorod, poi spodestato da Vassili Dimitrovichz nel 1392, morí nel 1393.

[6] Forse Vitold, ch'era ancora vivo nel 1408.

[7] Kestuti fu assassinato dai proprî ufficiali nel granducato di Lituania (1389).

stasiea ala porta dil conclavi per vedere che papa avieno: per che i signori cardinalli, per dubito di se stessi, diliberarono, per contentare il popolo romano, d'elegiere il reverendo homo misser Francesco di Tebaldeschi, chardinalle di San Piero, in dubito; cioè, che loro diria o faria dire al popollo: — papa romano avette, monsignore di San Piero —. Alchuni disono: — Questo
5 non è ben fatto, perché Romani voranno ch'el sia vero papa, e se sentono ch'el sia fatto in dubito, loro, come huomini crudeli, n'arsalirano, e stiamo in pericollo d'esere tuti robati e forssi in pericolo dile persone nostre; ma altro remedio ci è a ripararsse da' loro furori: da puo' che fra noi cardinalli non posiamo acordarsi di fare uno di noy nuovo pastore, noi abiamo in nostra corte misser Bertholamio [1] arcivescovo di Barri ed è di nacione napolitano, il quale è buona
10 e santa persona e suficientisimo saria a chustodia e regimento di Santa Chiexia: posiamo questo elegiere e onorare per nuovo pastore, faciendo in questa forma: nui meteremo in pontifichalle sedia monsignore di San Piero, il quale è persona anticha e per la sua antichità puoco può parlare; Romani veranno con strepido' a onorarllo, e lui per poca vocie da loro non sarà intexo, e tuta volta nui faremo venire l'arciveschevo de Bari e se[n]tarllo apresso
15 lui: possa, usiti che saremo di conglavi, provederemo come meglio ne parà, cioè che se 'l detto arciveschovo di Barri non sarà suficiente, arbasata la furia dî Romani, nui faremo co' meglio ne parà —. Talle consigli[o] fu subito otenuto, e chiamato l'arcivescovo di Bari, lo instituí tuti i cardinali per papa e l'ordine di sovra detto tuto gli narò, e lui in tuto promisse. Fatta adunque sonare la canpana e tolto monsignor di San Piero e portatollo con festa e
20 canti sula pontificalle sedia, diciendo a' Romani: — Papa romano avete! —, ognuno l'andavano a onorare secondo la consuetudine di Santa Chiesia, e tuta volta monsignor di San Piero piano piano per la grande debilità dicieva: — Non sono papa eo, anzi è questo di qua —; e mostravagli l'arcivescovo di Bari; ma nonn era intexo per lo gran strepido, ch'era dî Romani. Fatto questo, fu tolto e portato nel palaxio di San Piero, e ivi per quel dí si dimorò
25 con tuti i cardinalli. I Romani corsono a chaxa di monsignor di San Piero e tuta la robò, perché la usanza è sí fatta. Venuto l'altro giorno, fu monsignore di San Piero aconpagnato a chaxa; e confermato vero pastore a ghovernare Santa Chiesia l'arcivescovo di Bari e incoronato e chiamato papa Urbano sesto; e cielebrata la messa e comunichato suo' cardinalli, secondo l'ordine consueto di Santa Chiesia, e ciascheduno a sua incoronacione presentatto
30 suo' rotolli, e dal somo pontifico spazati secondo sua volontà; da puo' hordinato che tuti i cardinalli scrivesono per l'universso mondo dela sua elicione, e cosí feciono. Scrisono adunque tuti i cardinalli come l'arcivescovo di Bari era eletto per somo pontifico sicome buona e onesta e santa persona e suficientisima al stato di Santa Chiesia, sicome pastore che da San Piero fusse in qua; dove per tuta la christianità fu celebrate a sua laude messe secondo l'ordine
35 di Santa Chiesia. Regiendo adunche il somo pontifico nel pontificalle stato come propio e vero pastore de' christiani, e vedendo *.....

c. 73 r

Abiamo partichularmente sotto brevità tochato de' fatti de Santa Chiexia, sí che per adesso lasierò per ritornare a' nostri fatti bataglioxi, e a luogo e a tenpo retorneremo a dire de' fatti di Santa Chiesia, secondo come per essa seguirà. Fu adunque nel ditto mi-

c. 74 r MCCCLXXVIII

---

35. andunche Cod. — 36. *dopo la parola* vedendo *nel codice segue una pagina bianca.*

* *Questo capitolo, che manca in tutti gli altri codici di* Galeazzo, *si trova alquanto mutato in* Andrea, *il quale dice che dapprima era stato proposto di eleggere il cardinale Francesco Tebaldeschi, ma che poi, abbandonato questo progetto, il conclave decise di nominare l'Arcivescovo di Bari. Cf.* Sozomeni, Specimen Historiae, RR. II. SS., *XVI, 1105*
5 *sgg., che, al pari di* Andrea, *non parla dell' inganno ordito dai cardinali ai Romani, di cui dà notizia il solo codice nostro.*

[1] Bartolomeo Prignano, pisano d'origine, arcivescovo prima di Acerenza, e dal 1377 di Bari (Ughelli, *op. cit.,* VII, col. 45, XLVII, col. 644, XLIII). Fu eletto papa l'8 aprile e consacrato il 18 aprile in Roma.

lesimo, a dí xv d'avrille, per hovra de misser Bernabò Bisconte, signor di Melano, che per odio ch'era tra lui e misser Bertholamio e misser Antonio dala Scala signori de Verona, venne sul teretorio veronexe misser Zuane Aghu', el conte Lucio e misser Iacomo dai Cavagli con molta cometiva de Bertoni e Todeschi e 'Taliani e ivi danezò molto, cioè che prexe de molti prexoni e bestiame; e cosí dimorò piú giorni, perfino che piaque al signor 5 misser Bernabò *.

Come la signoria di Venexia scrisse a misser Zuane Agudo e al conte Luzo, che volesse cavalcare sul Padoan.

Mur., 235 Le qual cose tute era notorie ala signoria di Venexia; il perché era che la signoria di Venexia pagava la terza parte dele sue page per alchuna conposicione ch'egli avea con 10 misser Bernabò Visconte: donde, dimorando le ditte brigate sul veronexe, la Signoria iscrisse a misser Zuane Aguto e al conte Luzo che gli piazesse volere chavalcare sul Padoan con sue brigate a starvi xv giorni; e se questo volea fare, loro gli volea donare ducati xxx m d'oro, e per ogni giorno oltra i xv che lui vi stesse con sue giente loro gli daria ducati mille per dí. Abute misser Zuane Agu' cotalle letera dala Signoria, tolse termine a dare risposta, e 15 de presente mandò la ditta letera a misser Francesco da Carara, signor di Padoa, perché molto era fatto suo amico: le qual cose vedendo il signore, ciaschuno può pensare se di ciò usò cortexia onestamente.

Come il signore tacitamente si provedete contro i Viniciani.

Sentendo e vedendo chiaramente il signore di Padoa che a forza convenia far nuova 20 guerra con la signoria di Venexia per gli muodi che contra lui loro adoperavano, e dil tuto avendo iscrito al re d'Ongaria, e con lui ligato e con i duxi d'Istoricha, con Gienoixi, col c. 74 v MCCCLXXVIII Patriarcha di Friulli [1] e i signori dala Schalla, e tacitamente con tuti fer'mamente ligati a distruzione dil comun di Venexia [2]; e abiendo in questo mezo il signore tratato segretamente d'avere di molta giente d'arme, e quella asunata sul Padoano, e questo in poco termine le- 25 vatelle (*sic*) e già avendone molta quantità asunata perfino a dí xii di mazo: le qual cose tute era notorie al comun de Venexia, e per volere eser cierta la signoria di Venexia di tanto esercito, diliberò di mandare anbasadori al signore in Padoa per chiaro savere di sua intinzione quelo ch'el volea fare di tanto esercito, e cosí mandò * *.

10-11. parte per promissione che l'aveva fatto a messer Bernabò Visconte, la Signoria scrisse Mur. — 13. sue genti d'arme, e se questo Mur. — 21-22. del tutto avvedendosi, e scrivendo al Re Mur. — 25-26. d'arme, e quelle assunate per fino a xii Mur.

* *Manca in tutti gli altri codici di* Galeazzo. Andrea *soggiunge a questo capitolo:* " Le quali cose molto di- 5 " spiaquero alli detti signori, et con ogni suo potere rimediorono alle cose sue, et con le spalle et meggio del " signore di Padoa, messer Francesco da Carrara, che per loro si interpose, furono pacificati col detto signore " Bernabò Visconti, et cosí si aquettò „ *c. 70 v.*

* * *Le notizie contenute in questo e nel precedente capitolo si leggono nel* Chinazzo (*col. 712 sg.*) *e quindi anche in* Andrea, *i quali asseriscono che Francesco da Carrara cercò di guadagnarsi il favore dei signori italiani e stra-* 10 *nieri, mostrando loro come i Veneziani volessero procacciarsi stato in terraferma per soggiogare poi tutta l' Italia; e che*

[1] Cioè Marquardo di Randeck, bavarese, patriarca d'Aquileia fino dal 23 agosto 1365.

[2] Il N. cerca di scusare Francesco da Carrara della taccia di avere pel primo rotta la pace stabilita coi 15 Veneziani, mentre i fatti provano il contrario. Dal trattato concluso il 16 febbraio 1378 fra il re d'Ungheria e il doge di Genova, col quale il primo prometteva il suo concorso alla guerra contro la Signoria in favore del signore di Padova, apparisce come il Carrarese avesse già determinato di aprire le ostilità contro i 20 Veneziani. Vedi L. A. Casati, *La guerra di Chioggia e la pace di Torino* (Firenze, 1866), p. 16 sgg.

Vene in questo dí li anbasatori viniciani in Padoa. Mur., 239

Venne adunque in Padoa, dí vendere xiiii de mazo, misser Piero Faliero e misser Marco Iustignan, misser Nicoleto Morexino per anbasatori dila Signoria al signore di Padoa per proponere al signore alcune cose per parte dela soa signoria di Venexia; e pervenuti 5 in Padoa, fu onoratamente dal signore recietati nela sua corte, et la domenega sequente, xvi de mazo, fu i prediti anbasadori a parlamento col prefatto signore, digando come la Signoria si faciea grande amiracione de l'aparechio di giente d'arme che faciea, e che volientiera sapria dove e in che parte volesse cavalcare e quando, e che s'egli bisogna niuno aiuto, la Signoria s'ofería a volergline dare. Uditte il segnore tale parolle, subito cosí a parlare 10 si mosse, e cosí disse:

Resposta che fè il signore agli anbasadori Viniciani.

— Signori Viniciani, io vi farò resposta di presente; niuna cosa m'à fatto e farà farmi esercitto di giente d'arme se non la vostra iniquità, la quale mi vi fa temere; e che questo sia vero vil dimostrerò per piú raxone. Voi vi poté ricordare che noi dopo la nostra guerra 15 femo bona pacie, e dopo la pacie fecie liga insenbremente, e per quella me credetti stare senpre con voi in buona concordia: ma voi per alcun modo non volette avermi tenuto per

---

mentre praticava tali cose, il Carrarese cautamente cavò di Chioggia sale per cinque anni e spezie da Venezia in buona quantità. In Andrea *poi si legge quanto segue:*

"Come molte ambasciarie andorno a Roma a Papa Urbano VI, et messer Otto marito della regina "Gioanna di Puglia, et messer Nicolò da Napoli.

5 "Di tutti li luoghi de' Christiani andorno a Roma ambasciarie a dare obbidientia et rallegrarsi con papa "Urbano novo pontefice per nome de' suoi prencipi, communi et signorie; et molti apportorno nobili et richi doni, "alli quali generalmente il pontefice fecce gran carezze, et molto li honorò, offerendosi a tutti di quanto poteva "con le forze sue alli signori, prencipi et communi, che li mandavano. Fra li altri vi andò, per parte della "regina Gioanna di Puglia, messer Otto di Bransvich et il famoso dottore messer Nicolò da Napoli, quali por-10 "torno bellissimi et richi doni al papa, a' quali fecce il papa grandissime feste et carrezze, et molto honorò "messer Otto da Bransvich. Tali cose nondimeno erano con molta noia del colleggio de' cardinali, quali di-"cevano fra loro: — Costui con simili modi si fa molti amici, et si fortifica assai nel Papato —; et cosí fra loro "mormoravano. Et prima che messer Otto partisse da Roma, li dette il papa un sontuoso disnare a lui et a "messer Nicolò da Napoli con molti cardinali et altri prencipi et ambasciatori, et secondo il grado loro furono 15 "assettati alle tavole; et tra loro era assetato in loco molto honorevole messer Nicolò da Napoli; et con rag-"gione, perché era ambasciatore d'una regina; seconda, perché era de' piú famosi dottori del suo tempo; terza, "perché era di nobilissima casata di Napoli. Il papa, che da lui era stato offeso nella corte di Roma, litigando "in alcune cause, inanti che fosse papa, si volse vendicare con lui, et li fecce fare un atto, che fu piú presto "da biasimare, che altro; et fu di tal sorte: chiamò il papa il mastro della sala et fecce levare dalla mensa il 20 "detto messer Nicolò da Napoli, et feccelo sedere a piú basso loco, che fu vergogna all'uno et all'altro. Messer "Nicolò sdegnato dentro, di fuori mostrò lo contrario et si stette contento, et fu nella sala grandissimi mor-"morij per tal cosa. Et doppoi il mangiare partissi messer Otto con messer Nicolò, accompagnati, come è il "costume de' signori, per alcuno cardinale, quali confortorno messer Nicolò a patientia, et che vi era del tempo "a venire; a cui messer Nicolò disse: — Io ho un corpo et due anime; una darò a Dio, l'altra a chiunque la 25 "vorrà —. Et doppo alcun giorno si partirno messer Otto et messer Nicolò, et tornorno a Napoli.

"Come molti cardinali si partirono da Roma.

"Rimase il popolo di Roma contento del pontefice; et già cessato il festeggiare per tutta la città, molti "cardinali si partirono da Roma con licentia del papa, quali andando legati in diversi luoghi, quali fingendo di "andare a riposo, con ordine fra loro di trovarsi qualche luogo sicuro, ove potessero trattare della elletione 30 "del pontefice, secondo l'ordine dato nel conclave, et piú volte in Roma, quando si trovavano insieme, vedendo "i modi che teneva il papa, dubbitando molto di ciò che li intravenne. Et cosí si partirono, et massime li "Oltramontani et alcuno Italiano, andando chi in un luogo, et chi in un altro; et si scrivevano spesso di pro-"curare per cadauno di havere qualche luogo sicuro alla elletione detta; et cosí ogniuno di loro rimase in tale "pensiero „ *c. 71.*

vostro; e che questo sia vero, vil voglio mostrare: voi avete di nuovo iscrito al nobelle chavaliere misser Zuane Aghudo e al conte Luzo, che voglia con sue brigate cavalcare sul mio teretorio e stargli xv giorni; e voi gli volevi dare ducati xxx^{m} d'oro e per ogni giorno, oltra i ditti che stasiea sul Padoano, ducati mille. E che questo sia vero 'vil voglio mostrare —. E mostrategli le letere ch'avia mandate con suo pendente sigillo a misser Zuane Aghudo, disse: — Echo una de le nostre prove; possa oltra questo m'avete fatto per vostre ovre perdere due città, cioè Feltre e Cividalle, e nonistante questo m'avete per due volte tratato adosso di farmi ucidere, e per mane de' nostri fradelli e parenti e amixi, e contra loro m'avete fatto eser crudelle. Possa senpre ciercate di tuorme la signoria e di sottometere Padoa sotto vostro dominio: la qual cosa s'io potrò, non sarà may domentre ch'io arò vita —.

c. 75 r MCCCLXXVIII

[Come si partirono gli Ambasciatori e tornarono a Venezia].

Udite cotale parole, i prefatti anbasadori non con tropo buona licenzia si partirono, e a' suo' piedi andarono ale barche, e per sua famiglia carcate loro valixe, montarono in nave e andorono verso Venexia a loro viazo; dove quella notte vi zonse, e fatto il dí, che fu xxi de mazo, tuto ciò, ch'è inanzo detto, ala sua signoria ridisse *.

Mur., 243

Anbasadori da Padoa.

Il prefatto signore di Padoa, vogliendo prima pechare in misericordia cha in crudilità, diliberò di mandare misser Bonifacio Lovo e misser Arcentino per anbasatori a Venesia a savere di sua intinzione, se voleano eser suoy boni amici o sí o no; i quali andarono e fecìono sua proposta, e di presente gli disse che non volea fargli resposta, e che per questo non stesse a sinestro. Nostri anbasatori tornaro di presente a Padoa, e questo fu a dí xxvi de mazo; e questo dí levarono le bolete, che vene da Venexia a Padoa: per che le cose da una parte e l'altra rimaxe pur cosí di grosso **.

Quando il signore fe' misser Zuane degli Obizi cavalieri suo capitano.

Era per questi dí andato u[n] nostro citadino a Chioza per conprare salle, il quale fu a dí iii di zugno sostenudo e con cierta quantità di danari fu mandato a Venesia: le qual cose sentito il prefatto signore, fecie comandare la mostra di tuta sua giente d'arme e con grande onore onorò per suo gienerale capitano misser Zuane degli Obicii e dègli il bastone e feciello con tuto l'oste cavalcare verso Orghiago, e ivi lasò bona parte di sua giente verso Castelcharo e Borgoforte, e in tute parte lasò bona guarda perfino a l'altro giorno.

c. 75 v MCCCLXXVIII

Quando il signore fece fare Orgiago cioè el castello.

Per diliberacione nei dí 'nanzo fatta, e vogliendo quella mandare a 'sechuzione, ordinò il signore a dí iiii^{or} de zugno che a Orghiago fusse refatto il castello, e a quello lui in persona v'andò con tanti maistry d'ogni raxone, e legname, e pre', e calzina, che 'n otto dí il fu fatto cosí bello come mai, e meso in guarda e fornito d'ogni munizione; e fu questo uno gran fatto a eser fato cosí tosto.

6. vostre prove Mur. — 6-7. oltra di questo con vostre malizie mi avete per due volte Mur. — 9. ti Cod. — 11. *didascalia* Mur. — 26. iv Mur.; *ma* tre *hanno anche altri codici* — 28. basto Mur.

* *La materia contenuta in questi tre ultimi capitoli si trova anche piú prolissamente esposta in* Andrea. *Il* Chinazzo *invece se ne sbriga con poche parole* (*col.* 713).

** *Manca in* Andrea.

Castelcaro.

Nel preditto dí ordinò c'andasse, e consí andò, a refare Chastelcaro, e fu quello fatto come per forza, perché molti de quilli da Ioza con molti ganzaruolli gli daxea inpazo; ma pure fu fatto e messo in bona guarda.

5 La bastia di Gorgo.

A questo propio dí fu mandà a fare la bastia di Gorgo, e fu fatta molto grande e forte e ben fornida d'ogni raxone ch'egli fosse mestiero, e a questa fu mandà la munizion molto grossa.

La bastia da Lova. Mur. 245

10 A dí sie de zugno fu mandà a fare la bastia da Lova, la quale fu fatta molto bella e forte; e a dí viii fu mandà a fare quella da Chona, la quale fu fatta, e tute fu fornide di solenne munizione.

La bastia de Lugo.

A dí viii fu fatta, cioè comenzada, la bastia di Lugo, e fu fatta grande e bella e forte 15 e be[n] fornida di tutte quelle cosse che fu neciesarie a niuna forteza, e andogli il signore in persona a sovra vedere.

La bastia da Solagna.

Le qual cose fu tutte sentí da Veniziani, e asunata una grande giente, mandò, a dí x di zugno, a fare la bastia da Solagna, e prinzipiolla. Ma 'l signore, esendo di questo bene 20 informato, mandò molta giente da pè e da chavallo versso Basan, e tolti molti de quî Basanexi, andò versso Solagna, dove fu tra nostri e Viniziani una grande zuffa, e in efetto molti ne fu prexi e morti, e tolto la soa bastia prinzipiata e conpitalla a nome e guarda dil prefatto signore e fornita di buona giente e forte munizione, e i presoni ch'aviano prixi condusse verso Basan, e da Basan a Padoa sotto bona guarda.

25 Quando fu fata la bastia da Sant'Elaro. c. 76 r MCCCLXXVIII

A tre[de]xe de zugno fu prinzipiata la bastia da Sant'Elaro, e fu fatta grande e forte e bella e messa sotto bona custodia con bona munizione, e cosí fu mandà a fare quella da Conchadalbero e altre asa' ove era di bisogno *.

La disfidaxone che fe' il re d'Ungaria a' Viniziani.

30 In questo propio dí capitò in Trevixo uno messo [1] del re d'Ungaria con una sua letera [2] con xi sizilli; e con quella andava a Venexia; dove il podestà di Trevixo gli tolse la letera e mandolla a Venexia e ritene il messo. La Signoria avrí la ditta letera inela quale

5. d'Horlago Mur. — 6. di Horiago Mur. — 10. x Mur. — 18. fute Cod. — 27-28. far et altre assai Mur. — 30-31. sola lettera Mur.

* *Questo e i sette precedenti capitoli si trovano riassunti tanto in* Andrea *quanto in* Chinazzo.

[1] Stefano di Pietro de Agnes di Ungheria (Verci, 5 *op. cit.*, XV, doc. 1698, p. 12).

[2] Datata da Buda, 26 maggio 1378 (Verci, *op. e pag. cit.*).

se contenía come il prefatto re d'Ongaria era signore di quelle XI provenzie, di chi era quilli XI sigilli, e che le ditte proenzie 'lo avea acquistate con la spada in mano e ch'egli era disposto d'aquistare il duodecimo sigillo, cioè quello di Venesia e 'l suo teretorio con la spada in mano. Letta la ditta letera, la Signoria la mandò al podestà di Trevixo che la rendesse al messo, e che lo lasiase andare dove volesse; per che il detto messo, recievuta 5 la letera, la riportò a Venexia per suplire sua anbasiata, e giu[n]to in Venesia, fu dinanzo al duxe e ala Signoria gli de' la ditta letera e per parte del re d'Ungaria gli desfidò da quel dí perfino ai XV prosimi, con ciascheduno viniziano: e fato questo, vene versso Padoa.

QUANDO GLI ANBASADORI DEL RE, DEL PATRIARCA E DIL SIGNORE ANDÒ A VENEXIA PER DISFIDARGLI. 10

Quatordexe di zugno, il reverendo homo misser lo vescovo de V chiesie, anbasadore dil re d'Ongaria, el nobelle cavaliere e dotore misser Acelin[1], anbasadore del Patriarcha de Friulli, el famoxo dotore misser Arçentin da Forlí, 'anbasadore del signore di Padoa, tuti tre insenbremente a questo dí capittò in Venexia, e ciascheduno per la sua signoria disfidò il comun con tuta la signoria di Venexia; e fatto questo ciaschuno venne verso Padoa, e 15 parlato con 'l signore, andarono a suo viagio; ma non però ch'el signore faciesse corere sue giente sul tereno de quili da Venexia in niuna parte, e cosí per simille non fecie quilli da Venexia correre sul Padoano *.

Mur., 247

c. 76 v
MCCCLXXVIII
Mur., 249

COME IL VAIVODA PASSÒ LA PIAVE CON V^{m} ONGARI.

Stante pure cosí la cosa, a' XXIIII^{or} de zugno in lo dí di san Zuane Batista, il poderoxo 20 e nobelle Vaivoda, e 'l nobelle cavaliere misser Zu[a]ne bano, con altri nobilli cavalieri Ongari, con V milia Ongari passò la Piave e vene a la villa de Godego[2] sul Trivixano, e in niuna parte danegiando; e a dí XXVI de zugno i predetti capitò a Limena[3] sul Padoan, dove il prefato signor di Padoa in quella parte gli aspetava e con loro fu a parlamento; e puo' il Vaivoda con alcuni altri nobilli com el signore vene in Padoa **. 25

COME IL SIGNORE COMINCIÒ A CORERE ADOSSO AI VINICIANI.

La domenicha sequente, XXVII de zugno, molta giente da pè e da cavallo cavalcarono sul Trivixano e in piú parte rubò di molto bistiame, e prexe de molti prexoni, e quilli condusse a Padoa. E in questo propio dí tutto il canpo degli Ongari *armata manu* cavalcò a Chastelfrancho, e ivi fermò suo canpo intorno quello ***. 30

12. Anzelino MUR.; *ma è* Azzolino — 22. Gorgo MUR. *erroneamente* — 30. asserrò MUR.

* *La narrazione dei fatti contenuta in questi due ultimi capitoli è diversa da quella che ne dà* ANDREA, *il quale si attiene al* CHINAZZO, *ampliandolo assai: entrambi questi due cronisti asseriscono che fu una sola l'ambascieria del Carrarese, del Re d' Ungheria, di Genova e del Patriarca d'Aquileia a Venezia; mentre* GALEAZZO *e* BARTOLOMEO *parlano* 5 *di due distinte ambascierie, l'una del 26 maggio* (*cf. la p. 150*); *l'altra del 14 giugno.*

** *Per questo capitolo cf.* ANDREA *in* MUR., *col. 250* a b, *dove sono dette su per giú le stesse cose attinte dal nostro testo e dal* CHINAZZO. *Cosí s' intenda anche in seguito, dove si rimanderà pel confronto con* ANDREA *all'edizione del* MUR., *senza aggiungere parola.*

*** *Cf.* ANDREA *in* MUR., *col. 250* b.

10 [1] Azzolino o Ecelino figlio di Gombertino Gombertini o de' Gubertini da Udine che, come scrive il Gloria, deve aver tenuto scuola in Padova, poiché essendo forestiere conseguí la sua iscrizione al collegio padovano dei dottori giuristi. Fu uno degli ambascia- 15 tori inviati dal comune di Udine al patriarca Giovanni di Moravia nel 1388 per pregarlo d'affrettarsi a porre la sua sede in Udine (GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 179, 349; II, mm. 1364, 19 ottobre; 1375, 10 settembre; G. COGO, *Il Patriarcato d'Aquileia e le aspirazioni de' Carraresi al possesso del Friuli*, estratto dal Nuovo Ar- 20 chivio Veneto, tomo XVI, parte II, Venezia 1898, app. doc. VI, p. 100).

[2] È posta sul Musone, sopra Castelfranco, verso Bassano.

[3] Villaggio a cinque miglia da Padova. 25

Come il canpo cavalcò intorno Mestre.

Alchuni dí sequenti, dí v di luio, il nobelle cavaliere misser Zuane degli Obicii da Lucha, gienerale chapitanio di tuto l'oste dil signore dil Padoa[n], fecie sonare la tronbetta, c'ognuno seguisse le gieneralle bandiere, cioè l'arma dil comun di Padoa, l'arma di la ca' da 5 Carara e l'arma dil capitano, ch'era uno realle penone a binde bianche e agiure: e cosí fata la grida ognuno seguí *armata manu* dove andò le bandiere, le quale per quel dí s'alozò a Carpaneo per mezo el castello di Mestre, e lí fe' testa. Cosí per simille gli Ongari questo dí levò suo canpo e cavalcò sul Trivixano versso Trevixo, e in molte parte rubò de molto bestiame. *Tandem* II^c Bertoni, ch'era in Trevixo, usí di fuora e fu con gli Ongari ale mane, 10 e fu una grossa meschia, e in efetto fu il pezo de' Bertoni, ché XIIII ne fu morti e XXXVII prexi e multi ne fu feriti. E fatto ciò, gli Ongari mandò suo' prexoni e bestiame infinito a vendere a Padoa, e 'l dí sequente cavalcò verso Mestre, e lí fe' testa e afermò suo canpo, aspetando di fare altro *.

Come misser Girardo da Camin revelò al comun di Venexia.

c. 77 r MCCCLXXVIII

15 Adivenne ch'a dí VIII de luio misser Giarardo da Camin e Rizardo [1] so fradello e Guicelon [2], so nevode, per alchun caxo revelò al comun di Venexia, e usiti di Trevixo con alcune sue brigate molto danezò il Trevixano e forssi de piú de L millia fiorini tra ch'el trasse di Trevixo e robaria ch'el fe' sul Trivixano, e puo' andò ale sue castelle **.

Quando s'Àve il borgo de Mestre.

20 El seguente giorno, VIIII de luio, nostri Padoani conbatté il borgo di San Lorenzo de Me'stre, e quello tolsse per forza e robollo e bruxollo tutto: e in questa bataglia fu fatto chavaliere il nobelle homo misser Sico da Caldonazo; e con questa vitoria e di molti prexoni ch'ebe nostri Padoani per quel dí si rimaxe, e i presoni mandarono a Padoa sotto bona chustodia ***.

Mur., 251

25 [Come Baldo de' Galuzzi corse in Friuli a una fiera, e quello che ne seguí].

Dopo questo, x de luio, Baldo dî Galuzi da Bologna, capitano per Viniziani in Chuniglian con C. lanze, chavalcò a una fiera che se fa in Friulli a San Pollo, e ivi molte giente e bestie infinite prexe; le qual cose sentí misser Girardo da Camin, e con sue brigate e con V^c Ongari, i quali gli avia manda' il signore, subito con questi cavalcò verso Choneglian: e trova- 30 tossi con il dito Baldo, fu tra loro una grossa e ria meschia, pertanto ch'el dito Baldo dî Galuzi fu morto e presi de suo' brigate cerca L cavagli; e rescatatti i presoni ch'egli avea, ognuno lecienziò: e 'l ditto misser Girardo retornò a suo castello ****.

---

5. Capitano fatta a binde Mur. — 6. si alzò Mur. — 9. due mila Mur., *ma* duecento *hanno anche altri codici* — 14. Bernardo Mur. — 15-16. fratello e fu per alcun caso, loro uscirono insino da Treviso Mur. - Givicelon Cod. — 17-18. Trivisano di cinquanta milia ducati che trasse da Treviso per rubarie che fece Mur. — 25. *didascalia* Mur. — 28-29. c Ongari cavalcò Mur. — 31-32. prigioni che loro avevano pigliati, e messer Ghirardo Mur.

5 * Andrea *per questo capitolo segui il* Chinazzo (*col.* 5. *714* d.).
** *Manca in* Andrea.
*** *Cf.* Andrea *in* Mur. (*col. 250* c d), *dove segue il* Chinazzo (*col. 714* d) *e il* Redusio (*col. 763* e *sg*).
**** *Manca in* Andrea.

[1] Figli di Tolberto IV (Litta, *Da Camino della* 10 *Marca di Trevigi,* tav. III, in Famiglie celebri Italiane).

[2] Figlio di Gherardo VI e quindi cugino in secondo grado, non nipote dei precedenti (Verci, *op. cit.,* VIII, p. 108 sgg.; Litta, *Da Camino,* tav. cit.).

[Come Nicolò da Galerano soccorse Mestre].

Seguí, a dí xv de luio, che uno Nicollò de Galeran [1] con tresento balestrieri e pavesari entrò in lo castelo de Mestre e andò per mezo il canpo dil signore, sí veramente ch'el portò uno penon dal caro, e tuti i diti balastrieri aviano la grosse come portava quilli del nostro canpo, sí che falsamente il ditto intrò in Mestre. La note sequente molti di ditti fanti entrò 5 in lo nostro canpo per robare, intro i quale ne fu prexi cerca xl dagli Ongari, i qualli tuti fu tagliadi a peze *.

[Come vennero molti ganzaruoli a Castel-franco].

c. 77 v MCCCLXXVIII Desnove del mexe de luio infiniti ganzaruoli e barche armate con molti balestrieri e giente d'arme venero a conbatere Chastelcaro; ma 'l poderoxo e nobelle Zuan Parexin dí 10 Meziconti da Padoa, il quale era capitanio di Castelcaro con suo' brigate trasse a difessa, e in efetto fu una grossa zuffa, e tuti quilli ch'era desmontà in tera fu prexi; e cosí ebe vitoria **.

La bataglia che fu fata intorno Mestre.

Penultimo de luio ussí di la cità di Padoa misser Francesco Novello da Carara, figliuollo del prefato signore, e andò albergo a Orghiago per la matina sequente eser ala bataglia 15 de Mestre, e cosí la matina su l'alba v'andò. Esendo adunque la domenicha venuta, e giontovi misser Francesco Novello con molta cometiva di giente d'arme de' citadini da Padoa, fu con misser Zuane degli Obizi e ordinò di dare la bataglia, e tirate de molte bonbarde, e con gatti e ponti s'apresentanno ale fosse de Mestre, e cominciò durisima e mortale bataglia. Ma quilli de Mestre era su per le mure, faciendo bona difesa, ed intorno intorno Mestre era 20 grande bataglia; e aprosimadi nostri citadini con misser Francesco Novello da Carara al restello de Mestre e quello per forza tirato a terra, tuta volta quilli dala tore di Mestre con molti sassi e balestre e dardi danegiava nostri Padoani, e fato venire fuogo, caciatolo nel ponte, ma la grande difessa de' Mestrini reparò che 'l non si bruxò. E in questo mezo fe' misser Francesco Novello da Cara[ra] ivi sul restello de Mestre cavaliere misser Iacomin 25 Cavodivacha; e in efetto convenesse per forza trare nostri Padoani indietro, e tratò con misser Zuane degli Obizi per fare citare i ponti ala fossa, e cosí misser Zuane fe' mostra di volere farllo. Ma 'l forte Nicollò di Galegan usí fuora di Mestre con grande moltitudine di Mur., 253 balestrieri, e faciendo contra nostro canpo gran danno,' e gli Ongari con suo' sagite faciea maraviglie. Ma misser Zuane degli Obizi, fata sonare ricolta, trasse con tute sue gientte 30 indrietto con grande sua vergogna; per che da puo' fu chiara novella che l'avia recievudo molto premio dal comun di Venexia, e che per quello lui nonn avia lasiato fare quello che se poria aver fatto, perché con lui era a canpo xxx^{m} [2] persone. Trati adunque indrieto, fu c. 78 r MCCCLXXVIII trovati de' nostri Padoani xxii boni ominy' mortti, e tra Padoani e giente forestiera de' nostri s'achatò esser feriti piú di v^{c}, intro i quali Padoani fu ferito misser Simon Lovo, Fran- 35

1. *didascalia* Mur. — 4. stendardo Mur. — 4-5. Croce rossa in campo bianco, che parevano quelli del campo carrarese, non li conoscendo li lasciò andare sichè il detto Nicolò entrò in Mestre Mur. — 8. *didascalia* Mur. — 11. capitainio Cod. — 14. L'ultimo Mur. — 19. moltale Cod. — 22. quelli della terra con Mur. — 26-28. a dietro. Il Conte Nicolò da Galeran Mur.

5 * *La narrazione è diversa in* Andrea (*col. 250* d e) *che attinse al* Chinazzo (*col. 714* e) *e al* Redusio (*col. 764* a b).
** *Manca in* Andrea.

[1] *L'Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 214 *r*, lo chiama Nicolò de Galicano da Lucca, il Redusio, col. 764 *a*, *Nicolò di Galengano*, il Chinazzo, col. 714 *e*, e Andrea 10 Gataro, col. 250 *e*, *Nicolò da Galega*, cui aggiungono Becco da Pisa, entrambi conestabili.

[2] Crede il Verci (*op. cit.*, XV, p. 62, n. 2) che a tanti non ascendessero i componenti l'esercito del Carrarese, e reputa piú conforme al vero il numero indicato dall'*Anonimo Foscariniano* (*ms. cit.*, c. 213 *v*) di 16000 uomini. 15 Il Redusio, col. 763 *e*, scrive 17000 paghe.

cesco da Rustega, Galeazo da Vigatollo, Iacomo da Porcille[1], il quale per la ditta ferita morí: de quilli de Mestre se trovò esser morti XXVIII e cercha c° de feriti; e cosí seguí per questo dí. Nostro canpo si remaxe sul Trivixano perfino che piaque al signore *.

QUANDO MISSER ZUANE DEGLI OBIZI FU DISFATO PER CAPITANO.

5 Molti fatti fu da una parte e l'altra fatti, cioè in scaramuzare e in barche che s'apresentò in piú parte; le qual cose dà le guerre che se faza. E in questo mexe d'avosto fu privato de l'onore del bastone capitanesco misser Zuane degli Obizi, e fu fatto vice-chapitano il nobelle misser Girardo da Manteloro, che prima era merescalco dil canpo, nel quale soto suo regimento si portò molto magnifichamente * *.

10 COME IL VAIVODA DI CONSENTIMENTO DIL SIGNOR DI PADOA ANDÒ VERSO VERONA IN SERVIXIO DI SIGNOR' DALA SCALA.

Pochi dí sequente fe' il signore gran parte de sue brigate alogiare per le forteze; e perché misser Bernabò Visconte era entrato in liga con la signoria di Venexia e volea fare guerra con i signori dala Scalla, il signore, questo sentendo, perché il signor misser Ber-15 tholamio dala Scalla venne a parlamento col prefato signor di Padoa perfino Arlesegha, e fu a questo parlamento el posente Vaivoda, e in efetto deliberarono con alcuni patti che promesse misser Bertholamio dala Scalla al Vaivoda, che 'l dovesse andare con misser Nicollò e misser Zuane bano con parte dei suoy Ongari a stare a Verona ai piaxeri e servixi del signor misser Bertholamio e misser Antonio da la Schalla; e de questo ne pregò molto 20 il signor di Padoa il Vaivoda: per lo quale priego il Vaivoda conpiaque a tute le partte e con III^m de' suoy Ongari chavalcò con misser Bertholamio da la Scalla verso Verona, dove fu onorata[mente] ricievutto; e questo fu a dí XV de 'vosto * * *.

---

2. Mestre ne morirono XXIX MUR. — 5-7. tra l'una e l'altra parte parendo al signor venir all'invernada, e non volendo capitano fin a tempo nuovo cassò messer MUR. — 14-17. sentendo questo messer Francesco da Carrara e messer Bartolomeo dalla Scala i quali furono a parlamento insieme e con il possente Vaivoda, et in effetto deliberò che il Vaivoda con lui dovesse andar MUR. — 21. IV mila MUR.

5 * *Per la narrazione di questa battaglia* ANDREA *si giovò del* CHINAZZO (*714, sg.*), *del* REDUSIO (*764* b d), *e come pare, anche di un'altra fonte che ci è ignota. Trascriviamo il brano, che par tolto da quest'ultima:* "Dall'altra parte messer "Federico da Monteloro fecce tirrare dui gatti entro le fosse, sopra li quali li soldati combattevano valorosa-"mente; et quelli di dentro di Mestre, solicittando con grand'animo la diffensione con lancie da posta et all'in-"contro, spianorno [parte] del palancato per meggio dove erano i gatti et ponti messi per quelli di fuora a 10 "tanto che sopra detti ponti combattevano quelli di dentro et quelli di fuora, di continovo trahendo bombarde, "verettoni, et dardi in grandissima quantità. Et vedendo questo messer Francesco Novello da Carrara con mes-"ser Federico da Monteloro, andorono da messer Gioanni delli Obizzi Capitano, et dissero ciò che 'l faceva, "che non gettava tutti li ponti, gatti et altri edifficij alle fosse, essendo l'hora tarda per compire la battaglia; "et che quelli di dentro erano strachi; et che buttandoli, certo si otteneria vittoria di quel loco. All'hora si 15 "mosse il predetto Capitano, et fecce atto di fare buttare il resto de' ponti et gatti nelle fosse, ma non ne fecce "niente. In questo tempo Nicolò da Galega et il Becco suo compagno, capi de' soldati di Mestre, combattendo "con quelli di fuora sopra i ponti et gatti, li ruppero et gettoronli in bona parte nell'acqua, et molti ne abru-"giorno con vergogna et danno de' soldati del signore di Padoa et della lega. Il che visto per il Capitano, "fecce sonare a raccolta; et questo sentito per messer Francesco Novello da Carrara, si aggravò molto del mal 20 "governo di messer Gioanni delli Obizzi, et li disse di gravi parole; ma messer Giannino da Peraga et messer "Antonio Lovo missero messer Francesco Novello in silentio. Et a questo modo passò la battaglia di Mestre: "che veramente, se non havesse mancato messer Gioanni delli Obizzi di governo, si prendea quella terra, ove "pericolò molta gente per sua colpa" *c. 75* r.

* * *Cf.* ANDREA *in* MUR. (*col. 254* d e).

25 * * * *Per questo capitolo* ANDREA (*col. 260* b c) *si giovò piú del nostro testo che non del* CHINAZZO (*col. 716* a).

[1] Capitano delle genti del patriarca d'Aquileia (BONIFACCIO, *op. cit.*, lib. X, pp. 551, 564).

[Come il Signore di Padova mandò il resto degli Ongari a Verona].

Nele fine d'avosto per letere, che recievé il magnificho signore di Pado[a] dai signori dala Scalla e dal Vaivoda, fe' il prefatto signore chavalcare il residio degli Ongari ch'era rimaxi sul Padoano versso Verona, e per sue letere iscrisse ai ditti signori che, se piú gli bisognasse, lui gli manderia il figliuollo con molti de' suo' citadini, — perché' con la gracia di Dio mi posso asai bene difendere da nostri nemici con l'aiuto dil mio signore re d'Ungaria —.

c. 78 v MCCCLXXVIII

Come il Vaivoda cavalcò sul Bresan e messe iii bastie intorno Bressa.

Abiendo il Vaivoda tute sue brigate apresso di sí, per consiglio del signor misser Bertholamio e misser Antonio dala Schala ed altri suo' consiglieri, cavalcò sul teren de Bressa, dove era misser Zuane Agudo con tuto il canpo del signor misser Bernabò Visconte e con suo isforzo condusse il detto Vaivoda il canpo del signor misser Bernabò molto ala stretta, e asidiollo in la valle.....', possa ordinò il Vaivoda che fosse fatte tre [1] bastie intorno Bressa, e cosí fu fatte belle e fortte e fornide d'ogni municione, ch'era neciesarie; e cosí dimorò piú dí in quella parte con suo canpo.

Mur., 255

Quando il re d'Ongaria mandò a presentare al signore di Padoa iii carete carche de piastre d'oro e d'argiento, perché 'l faciesse bona guerra.

Diexe del mexe de setenbre zunsse in Padoa il nobelle cavaliere, cioè il gran conte maistro dela corte dela magiestà del re d'Ungaria con vi^c Ongari e con due carette carche de piastre d'argiento e una carcha de piastre d'oro; le quale tre charette il predetto gran conte per partte del re d'Ungaria presentò al magnifico signore di Padoa, diciendo: — Signore, il serenisimo mio signore, re d'Ungaria, vi fa questo presente di questo oro e argiento, a ciò che voi faciate buona guerra ai vostri e suoi nemici e che non vogliate di loro far niuno contto —.

[Come il Signore ordinò che del detto oro et argento si facesse moneta].

Il signore con debita reverenzia ricievette il magno e gran presente fatogli e con quelle parole diciendo c'ognuno può pensare; e questo volsse che fusse manifesto per tuta la cità, e mostratolle a tuti i citadini con grande amirazione di tuti, el dito arçiento e oro consignò a quatro suo' citadini ch'avesse del ditto metallo a fare monetta, i qualli fu questi:

Checo da Lione, masaro dil texauro dil signore.
Francescho Turchetto, refrendario del signore.
Ghaliazo Gatari, texoriero del dito signore.
Brochardo [2] canbiadore maistro di la ciecha.

c. 79 r MLCCCXXVIII

Quando fo batú i mezi duchati e le cararexe e i cararini.

I quali citadini oltra detti ordinarono di prexente moneta di tre sorte: la prima fu una

1. *didascalia* Mur. — 17. xvi Mur. — 22. vostri nemici, e che non vi lasciate far oltraggio. Mur. — 23. *didascalia* Mur. — 24-25. fattone grandissimo honor, e volle che questo fosse Mur. — 32. Cararesce e le Cararexe e i Cod.

[1] Il Chinazzo col. 716 *b*, e Andrea Gatari, col. 260 *d*, dicono quattro.

[2] Giovanni Brocardo di Pietrobono Scostato, di Piove di Sacco; abitava in prossimità della zecca (*domus a moneta, olim domus rubea*) in contrada del Braido o del Falaroto, ora via del Zabarella; teneva il suo banco in capo alle scale del palazzo del Comune, ed era senza dubbio anche incisore (J. Brunatii, *De re nummaria cit.*, p. 140 sgg.; Gloria, *Monum. cit.*, II, m., 1377, 7 agosto; L. Rizzoli iunior e Q. Perini, *Le monete di Padova descritte ed illustrate* (Rovereto, Grandi, 1903), p. 58.

monetta d'oro, la quale valea [et] era spexa per mezo ducato: il conio di questa era da una di le par[t]e uno charo, d'atorno quello era scritto: *Franciscus de Cararia,* da l'altra parte era in un conpasso san Prodocimo perfino al mezo, d'atorno questo era scrito: *Protetore Padue.* La siconda moneta fu Chararexe, che ciascheduno valia soldi IIII. Il conio di
5 queste era da una parte il charro, d'atorno quello scritto: *Francisci de Cararia;* da l'altra parte era san Danielle martere; intorno quello *Santus Danielle.* La terza moneta era Chararini, da una parte era il carro, intorno: *Francisci de Cararia;* da l'altra parte tuto un sam Prodocimo, intorno quello: *Santus Prosdocimus;* e uno de questi valeva soldi II [1]: le quale monete fu per tuto il detto mexe fatte di bono e perfetto argiento e abondantemente senpre
10 se n'achatò ch'el vivette *.

Quando i soldi Viniziani fu sbandí.

Esendo le ditte monede adunque ordinate, ordinò il prefatto signore a dí XIIII de setenbre che fusse fatta una grida sul palazo e a tute le IIII scale, che piú non si spendesse i soldi che faciea batere il comun di Venexia per piú de X dinari l'uno, e cosí fu fatto ** [2].

15 ## [Come le genti padovane corsero in Trivisana].

Pasati alchuni dí, misser Girardo da Manteloro, capitanio dela giente dil signore, e misser Rachuan Buzacharin con molta giente d'arme cavalcò verso Trevixo e bruxò i molini de Trevixo, e prexe molto bestiame e cercha CL prexoni Trivisani, e puo' venne versso Padoa; e questo fu dí XXIIII de setenbre ***.

20 ## Quando misser Bertholamio dala Scala fe' triegua.

Ultimo di setenbre, fe' triegua misser Bertholamio dala Schala e 'l fradello con misser Bernabò Bisconte per XLV dí [3], con questi patti, ch'el mandava a savere dal re d'Ongaria se l'era contento che la triegua fosse, e se 'l non fusse contentto, volea che la triegua fosse fenita, zonto il messo, e per simille volsse ischrivere al signore di Padoa: de le qual cose misser Ber-
25 nabò fu contento, e cossí i ditti signori dala Schalla iscrisse al re e al signore in Padoa ****.

MUR. 257

5-6. dall'altra parte San Daniel. La terza MUR. — 7-8. intorno scritto, *Sanctus Prosdocimus* MUR. — 15. *didascalia* MUR. — 17-18. Treviso, et al molino di Treviso MUR.

* *Cf.* ANDREA, *col. 269* b e, *che si giovò certo, oltre del* CHINAZZO, *col. 717* d e, *anche di questi tre ultimi capitoli. A questo punto però soggiunge:* " Solicittato havea Monsignore di Mongioja con li Reali oltramontani di havere
5 " soccorso per venire in Italia a favore di papa Clemente contra papa Urbano et, quello havuto, passò in Ita-" lia, et andò in Puglia, ove cominciò a fare guerra contra papa Urbano verso le sue cittadi del Patrimonio, " et quello in breve tempo soggiogò et vinse, et parte di Campagna. Et per la sua virtú et opere degne tutti " quei popoli l'amavano: che a papa Urbano et alla Corte era grave et molesto. Et provide di havere al suo " soldo il gran conte Alberico da Barbiano con la Compagnia di S.° Giorgio, et molti altri Italiani, et cercava
10 " come meglio potea ripararsi dalla potentia delli Oltramontani, che già di loro dubbitava assai, et massime per " le spalle, che havevano dalla regina Gioanna, et altri Prencipi, et huomini grandi di Italia, che li davano fa-" vore, come la Casa de' Visconti, che li dava passo per Lombardia, et altri. Et, cosí passando le cose, andavano " guerreggiando l'uno contra l'altro Papa con sanguinose battaglie, et con processi, et scritture. Fuggivano li " Prelati l'uno dall'altro ribellanti molto spesso „ *c. 80* v.
15 ** *Manca in* ANDREA.
*** *Manca in* ANDREA.
**** *Cf.* ANDREA, *col. 260 sg. e* CHINAZZO, *col. 716* b. *Dopo questo in* ANDREA *segue il capitolo:* " *Come molti cardinali partirono da papa Urbano et andorno a Fondi città della regina Gioanna.* "Inanti fu scritto della creatione di papa Urbano, et con quale conditione fosse elletto Sommo Pontefice:

20 [1] Per queste monete cf. L. RIZZOLI iunior e Q. PERINI, *Le monete di Padova cit.,* p. 35 sgg.
[2] I Veneziani, di ricambio, bandirono dalle proprie terre le nuove monete padovane, specialmente i carrarini (VERCI, *op. cit.*, XV, p. 79 e L. RIZZOLI, *Nuovo contributo alla numismatica padovana,* doc. I, p. 27).
25 [3] Andrea Gatari, col. 262 *a,* dice " per tre mesi, " anzi fino a gennaio „, così pure il Chinazzo, col. 716 *b,* e che fu cominciata il 1° settembre. Cf. VERCI, *op. cit.,* XV, p. 70.

MCCCLXXVIII

Quando morí madona Fina Buzacarina.

Adivenne, come naturalemente ispesso ocore, che la nobelle donna madona Fina Buzacharina, mognere del magnificho signore di Padoa, a dí IIII^or de Otobrio passò de questa vita

2. *in* Mur. *questo capitolo è ristretto nelle parole seguenti:* " A dí IV ottobre fu sepelita Madonna Fina Bu-" zacarina moglier del signor messer Francesco da Carrara signor di Padova, e madre di messer Francesco no-" vello da Carrara, la qual fu messa con grandissimo honore nel battisterio del Domo ".

" però dico che molti Cardinali si partirono da Roma, chi per una cosa et chi per un'altra; et tutti ad un tempo
5 " si trovorno a Fondi, città della regina Gioanna di Puglia data a loro α. Quali radunati piú volte insieme,
" deliberorno mandare una lettera cittatoria a Roma al Papa, et alli altri Cardinali, che li piacesse di andare a
" Fondi ad attendere quanto nella sua creatione havea promesso in Conclave in Roma; et cosí scrissero del mese
" di settembre. Havuta il Papa la lettera, rispose a quelli signori Cardinali, che lui non poteva all'hora andare
" per gran facende che li occorevano per beneficcio di Santa Chiesa; ma se loro volevano operare cosa alcuna
10 " con lui, se ne venissero a Roma, ove era la debbita Sede Appostolica sicura et libera a tutti, et che ivi fareb-
" bero quello che di ragione comanda la Santa Madre Chiesa; et con tale risposta partí il messo da Roma, et
" ritornò a Fondi. Vista per gli signori Cardinali la risposta di papa Urbano, conobbero che lui non voleva
" rinontiare, ma rimanere Papa; et fra loro detterminorno mandarli ambasciatore il Cardinale di Venetia, messer
" Gioanni Piacentino, che con salvocondotto del Papa andò a Roma et, ingenochiato alli piedi del Pontefice,
15 " li raccomandò tutti li fratelli Cardinali, pregando sua Santità essere contenta di andare a Fondi, accioché la
" Santa Chiesa potesse havere suo debbito fine secondo l'ordine dato fra loro nel Conclave, et nel Santo Sinodo;
" et questo li piacesse di osservare, et essere lí a primo dí del mese di ottobre. Udita il Papa la proposta del
" Cardinale di Venetia, subbito senza altro consiglio comandò una lettera cittatoria a tutti quelli Cardinali et
" Prelati che erano a Fondi, che sotto pena di scomunicatione, che per tutti li 25 di settembre presente dovessero
20 " essere a Roma presentati inanti a lui; et fatta la lettera, la diede al detto Cardinale lui proprio, et li com-
" messe che la dovesse portare alli altri Cardinali a Fondi. Accettò la lettera il Cardinale di Venetia, et nel
" partire che fecce replicò al Papa, che al tempo detto del primo d'ottobre dovesse essere a Fondi, altramente
" che si farebbe provisione contra lui et delli altri Cardinali cittati, non comparendo a tempo; et cosí con licentia
" del Pontefice tornò a Fondi alli Cardinali. Quali vista la lettera del Papa, restorno molto amirativi, et sopra
25 " ciò ogni giorno facevano grandissime dispute, et consiglij. Mandorno per messer Nicolò da Napoli, famosis-
" simo dottore, et con esso consultorno il caso con grandissime dispute, il quale mostrò con raggioni alli Car-
" dinali, che essendo il Papa fatto con conditione, come dicevano, non poteva scommunicare, né comandare a'
" Cardinali, se prima non osservava la fede del suo giuramento in mano del Colleggio de' Cardinali. Et cosí
" stando, né curando di quella frust[r]attoria scommunicatione, stettero ad aspettare il tempo e termine dato delli 25
30 " giorni sopraditti dal Papa.

" Passato il sopradetto termine dato per papa Urbano Sesto al Colleggio de' Cardinali di Fondi, subbito fu
" col resto de' suoi Cardinali a consiglio, e deliberorno fra loro di fare altri Cardinali, e ne creò 28 di piú
" nationi, ma la maggior parte Italiani, tra' quali ne fecce dui Francesi, dui Inglesi, dui Spagnuoli, uno Ongaro,
" quattro Romani, quattro Fiorentini, tre Venetiani, un Padoano, un Perugino, dui Lombardi et sei Napolitani β.
35 " Et tale elletione fu fatta in Roma con gran processione et festa per tutto il popolo, et il simile per tutte le
" terre della Chiesa; et questo fu alli 29 di settembre del detto Millesimo. Sentite le dette cose dalli Cardinali
" di Fondi stettero molto sopra di loro admirativi, et consigliati piú fiate tra loro, ne conferirno con la regina
" Gioanna, et scrissero lettere a tutte le università de' Christiani et nelle città di studio, et mandoronli le cose
" in scrittura procedute nel Conclave al tempo della creatione di papa Urbano. Et chiamorono a Fondi per piú
40 " dichiaratione altri Prelati assai, quali andorno et furno insieme a piú consiglij.

" Come habbiamo detto di sopra havea papa Urbano Sesto creato 28 Cardinali in Roma, et privati et scom-
" municati quelli di Fondi; et per tale causa quelli di Fondi con molti altri Prelati si messero insieme nel Santo
" Sinodo, et con gran disputatione sopra ciò fatte, pro et contra allegando, terminorno potere fare novo et vero
" Papa. Et fatte le debbite orationi et solite cerimonie, ellessero per novo Pastore della Santa Fede et Chiesa
45 " di Cristo il Cardinale di Geneva et chiamaronlo papa Clemente Settimo, et per lui fu fatta ogni sollennità
" et cerimonia, che al Papato si richiede; et subbito hebbe obbidienza dalla regina Gioanna di Puglia, et questo
" fu alli 16 del mese di ottobre del detto Millesimo. Cominciò procedere papa Clemente contra Urbano con
" processi ordinariamente, et Urbano contra Clemente con solenni scritture et scommuniche, et similmente uno
" contra l'altro secondo l'ordine di Santa Chiesa. Ma tutto era nulla, che la giustitia di Dio, o la potentia
50 " mondana dovea conoscere quale delli due haveva migliori raggioni nel Papato. Essendo adonque la Chiesa
" di Dio divisa, cosí erano gli animi de' Christiani del mondo. Clemente Settimo deliberò di partirsi da Fondi,
" et andò con tutta la sua Corte a stantiare in Anagnia, città della regina Gioanna, et ivi stette tanto tempo,

51. chiusa, *così* Cod. — 52. Angnia Cod.

α Cf. Sozomeni Pistoriensis, *Specimen historiae*, *RR. II. SS.*, XVI, col. 1106.

β Cf. *Chronicon Estense*, *RR. II. SS.*, XV, col. 503.

e andò a l'altra, dove fu al prefatto signore grandenisima malanconia; il corpo dela quale fu posto sopra una sbarra coverta di panno d'oro, e 'l corpo per lo simille era vestito e uno baldachino di pann[o] d'oro fodrato d'armelini, fu portata intorno le piaze con tanta cira, che Dio misericordia, e fu portata a sopelire in lo batisterio dal domo [1], esendogli tuta la chie-
5 resia di Padoa e dil Padoan, e fu messa in una archa realisimamente bella, la quale archa era sovra la reza che va soto i pozuolli dil domo, i quali pozuolli va d'intorno quel cortille dove è 'l pozo. Sotto la ditta archa era scritti a sua laude alchuni verssi, i quali qui di sotto dinoteremo * [2].

[Come furono rotte le genti padovane, essendovi il Signore in persona, e fu a
10 Noale].

Pasati alchuni giorni, misser Girardo da Manteloro, chapitanio gieneralle del signore di Padoa, fatto molti vilani del padoano asunare per andare a vendemare tutte le ville ch'è intorno Noalle, e cosí luy andò per fargli la scorta: le qual cose tute fu sapute a Trevixo, e mandà la notte segretamente tute sue giente d'arme a Noalle per aspetare quilli da Padoa;
15 i qualli zonti, cominciò a fare vendimare. Le qual cose vedendo quilli da Noalle usí di fuora, e *armata manu* con gran giente cargò adosso a' nostri Padoani; e in efetto gli fu una grande meschia e grande mortalità da una parte e da l'altra; e in efetto fu prexo misser Girardo' da Manteloro con molti de' nostri Ongari e villani ed altra giente da pè e da cavallo; e chi potté fugire, fuzí, e redusesse co' meglio i potté sul Padoano. MCCCLXXVIII

20 [Come messer Armanno corse su quello da Noale e quello che ne seguì].

Alchuni dí sequenti sentí misser Armanno toesco, conpagno de misser Girardo da Manteloro, come a dí XII del predeto dovea eser menà a Venexia messer Girardo, il qualle tra lui avixò de volere rompere la ditta scorta e rescatare il suo compagno; e tolta molta cometiva di giente d'arme, chavalcò verso Noalle. Ma quilli dentro tuto era a loro per noto,
25 e usiti fuora, sanza misser Girardo, fu con nostri ale mane, e cominciossi dura bataglia, per muodo che da una parte e da l'altra fu morti infinite persone; intro i qualli, per soa forte ventura, fu morto il nobelle homo Antonio Dotto: ma in efetto, per la morte del ditto, nostre

---

9-10. *didascalia* Mur. — 18. da pè e da pè Cod. — 20. *didascalia* Mur. — 22-23. come il predetto messer Ghirardo dovea esser mandato a Venezia; e messer Armanno si avvisò Mur. — 24-25. dentro da Noale tutti erano usciti fuori per aver sentito la cavalcata di messer Armanno, et erano usciti senza messer Ghirardo e furono alle mani con messer Armanno, e cominciò Mur.

5 "che hebbe risposta dell'obbidienza di tutti li Reali et Signori Oltramontani, eccetto che dell'Alemagna bassa "et alta, il re di Boemia et re Ludovico di Ongaria, quali quattro nationi rimasero con papa Urbano 6°. Ha- "vuta papa Clemente l'obbidienza dalli Oltramontani, subito mandò suoi legati a dimandare soccorso al re di "Francia, al re di Inghilterra, al re di Spagna, et ad altri Prencipi et Signori di gente d'arme da piè et da ca- "vallo, et cominciò ad assoldare gente quanto piú poteva per il Legato di Avignone; et a tutte le dette cose
10 "provedeva Monsignore di Mongioia, nepote al detto Papa, e si messe molto bene in ordine per passare in "Italia a' danni de' ribelli di papa Clemente" cc. 77-78 r.

* *Cf.* Andrea (*col. 264 sg.*). *Anche per questo capitolo* Andrea *si giovò del nostro testo, perché il* Chinazzo (*col. 716* b), *accenna solo alla morte.*

[1] Il battistero del Duomo, dedicato a san Giovanni
15 Battista, fu cominciato l'anno 1260, e compiuto nel 1376 dalla stessa Fina Buzzacarini. L'arca era di marmo rosso sorretta da quattro colonne, due delle quali poggiavano sopra due grifi, le altre sopra due leoni, ed era sormontata da un arcale che ancor rimane al posto.
20 I grifi ed i leoni sono conservati presso il civico museo di Padova. L'epitafio piú non esiste, né se ne trova memoria presso il Salomonio (*Urbis patavinae inscriptiones*). Cf. Orologio, *op. cit.*, *Dissertazione*, VIII, pp. 117, 135, 136; Cittadella, *op. cit.*, I, p. 353, P. Selvatico, *Guida di Padova*, Padova, 1869, pp. 127, 128. 25

[2] Nel codice una lacuna in luogo dei versi, che mancano.

giente, comote da furore, iratamente feria tra giente Viniziana, e in pocha d'ora rupe il suo canpo, e molti di loro morti e prexi venne su per lo Trivixano pigliando de molti presoni e bestiame, e venne verso Padoa con vitoria.

Come Nicolò da Galegan fu prexo.

Tute queste cose era venute a 'rechie al sagacie Nicolò da Galegan; e la note sequente, 5 usito di 'Mestre con quatro ciento buon' fanti da pè e montato in barca, venne per vendichare i danni sovrascriti, e fatossi aportare versso la tore dal Curan e desmontatto in terra, venne su per lo piovado, pigliando d'enfiniti presoni, e cosí venne perfino a San Bruxon per pigliare il nobelle Zelemia da Peraga [1] con tuta la soa compagnia; e, nol trovando, venne perfino a Brazuollo, dove li fe' testa, e chaciò fuogo in Brazuollo. *Tandem* il remore fu 10 grande per tute le circhustante ville, c'ognuno trasse il fuogo, e per simille il nobelle Zelemia da Peraga, ch'era in la villa di Canpagna con soa brigata, ch'era cercha XXX cavagli e CL fanti da pè usatti, e con gli altri circhustanti dele ville trasse al ditto fuogo, e iscontratosi col dito Nicolò da Galegan, chi grida: "Carro, Carro!" e chi grida: "Marco, Marco!". E fu tra loro cominciata la ciuffa molto crudelle e dura, per talle muodo che i nostri dele 15 ville non tolea persona arendu'; e inn e'fetto il nobelle Zelemia da Peraga se inscontrò con Nicollò da Galegan, e l'uno con l'altro fe' dura meschia; ma pure ala fine Nicollò fu presone di Gielemia da Peraga. Prexo adunque il detto Nicollò, tuti i suo' fanti fu in rotta, e ciaschuno che fu prexone de i vilani tuti fu taglià per peze, che fu per numero morti II°XLIII, e i prixi fu CXXXII. E inel vero era una grande conpasione a vedere tanto sangue per la 20 terra, e tanti corpi morti, che possa i ditti vilani i carchò suso i charri e portògli a gitare zoxo per Brenta, digando: — Andate a Venexia a tuore le vostre page —: i quali corpi cosí andò perfino a le palade de' Viniciani: gli altri prixi con Nicollò da Galegan fu menati per Zelemia da Peraga per presoni a Padoa, e dinanzo dal signor presentati e puo' fu inpresonati in le prexone di Padoa *. 25

Quando fu prexo misser Monte da Ravenna.

Nel principio di novenbre, esendo il nobelle misser Monte da Ravenna [2], capitanio gienerale per la signoria di Venesia, a Asllo con molta giente da pè e con cercha cinquanta chavagli, e faciendo scorda per suo diporto a coloro d'Assllo che vendemava, e sovra quisti gionto cento Hongari, e tra loro feritti, e con pocha bataglia prexe misser Monte da Ravenna con tuti quilli L cavagli, e quilli menò a Citaella, e da Citaella a Padoa; dove dal 30 prefato signore fu bene recieuti; puo' fu mandà ala presone con onesta maniera misser Monte, a posta e a petizione de quigli nobilli Ongari * *.

Mur., 334 — MCCCLXXVIII

---

2. persone Mur. — 4. Galeran Mur. — 5. erano ridotte al signor Nicolò da Galeran Mur. — 8. Piovego.... persone Mur. — 9. Celmin Mur. — 11-12. Celmin Mur. — 14. Galeran Mur. — 16. persona nissuna per prigione Mur.; persona per rendua *cod. B P 1126 e così tutti gli altri codici* — 21. terra; e tolti li corpi morti su li carri portolli Mur. — 23-24. Veneziani, e Nicolò da Galeran fu menato a Padova con li altri prigioni, e Celmin da 5 Peraga andava dinanzi e furono menati dal Signore et a lui furono appresentati Mur. — 30. Ongari e subito furono alle mani, i quali subito prese Mur. — 32-33. prigioni di Padova, i quali furono messi a requisitione degli Ongari. Mur.

* *Per questi ultimi tre capitoli cf.* Andrea, *268* b c, *il quale attinse, amplificando, dal* Chinazzo, *717* b d.
** *Cf.* Andrea, *269* a b, *che seguì il* Chinazzo, *717* d.

10 [1] Cioè Geremia, figlio di Marino da Peraga. Fu uno dei tre cavalieri che in nome del signore di Padova accompagnarono a Mantova Chiara di Taddeo Azzoguidi, allorchè andò sposa a Febo Gonzaga nel novembre 1381 (Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1375, 5 settembre; 1384, 8 gennaio ed altri; P. L. Rambaldi, *Le nozze di Febo, figlio naturale di Lodovico Gonzaga con Chiara Azzoguidi*, 17 novembre 1381 (per nozze Pieri-Giuffrida IV giugno MDCCCXCVI), doc. 4, Padova, Gallina, 1891). 15

[2] Cioè Monte da Polenta, signore di Ravenna.

[Come quelli da Castelfranco furono rotti].

Sule fine del detto mexe il nobelle Zanin de Vedam [1], capitanio dila giente d'arme de Chastelfrancho, usí fuora del dito castello con xxxiii conpagni a chavallo armati d'avantazo: chavalcò versso Citaella, e, danegiando molto quel paesse, fu di prexente sentito per gli Ongari che stava in Citaella, e alchuni di loro, usiti fuora de Citaella, fu con i preditti ale ma[n]; in efetto, scaramuzando per uno buon pezo, non ne schanpò persona de quî de Zanin, e Zanin che non fosse presso, e conduti in Citaella *.

Quando fu roto l'armata prima de' Viniziani.

c. 81 r
MCCCLXXVIII

Mur., [illegible]

Del mexe di dezenbre, esendo l'armata dele galee dila signoria di Venesia in mare, e chapitano di quella misser Vetore Pisano, era questa armata fatta per defensione del so golfo da l'armata de' gienoexi, ch'era in mare con soe galee per aiutare nostro signore. Esendo adunque misser Vetore Pisani con la sua armata in mare, trasse con sue galee al portto di Traú per caxione d'ofendere al detto porto, e dismontato con sue brigate a terra, e quel paexe danegiando: le qual cose fu sentite da quilli di Traú e da Spalatro e da Ongari, ch'era ivi per lo re mandati in suo aiuto; i qualli corse a sua difexa, e cominciarono a fare dura bataglia; la quale fu tanto dura e crudelisima, che 'n poca d'ora fu morti da una parte e da l'altra infinite persone. Ma trovàsse eser morti de l'armata Viniziana piú di vi^c persone, e de' feriti piú di vii^c, i qualli tosto per quelle ferite morirono; ent[r]o i qualli fu morto misser Nicollò Pisani da Venexia: chi piú presto potia, salia sopra sua galea; e in efetto, spanto molto sangue de' christiani da una parte e da l'altra, fu fenita la bataglia. Per che misser Vetore Pisani con sua armata se trasse a mare, e cosí finí per que' dí **.

Quando fu fenita la triegua dai signor' dala Scala a misser Bernabò.

MCCCLXXIX^o

Finita la triegua innanzo detta tra il signor misser Bernabò Visconte e i signori dala Scalla, adivenne ch'a dí viii di zenaro miser Zuane Agudo, il conte Luzo, misser Tebaldo dala Scala, misser Iacomo dai Cavagli, con le sue cometive, a posta di misser Bernabò, cavalcò sul Veronexe e passò l'Adexe e venne in Valpulisela, e ivi robò tuta la valle, e cosí per piú dí vi dimorò; e al ditto pasare non gli fu fata contradicione, esendogli misser Zuane dî Mangiatori da Fiorenza con ii^c lanze a guarda del detto fiume. Le predite cose fu manifeste in Verona; per che il nobelle Vaivoda e misser Bano [2] di Bosina con suoi Ongari e infiniti citadini di Verona cavalcò sul Bresan e sul Cremonexe, e per quel pa[e]xe faciendo gran danno e pigliando d'infiniti prexoni, e di molto bestiame. E con quella preda venne su per lo Mantoano, e ivi fu fata la discrecione del botino, ch'è mvii^c prexoni e xx milia cavi de bestie grosse; e puo' trete chi a Peschiera e chi a Verona: le qual cose sentendo misser Zuane Agudo, con suo' conpagni deliberò con quello ch'egli àvi guadagnato d'usire

---

1. *didascalia* Mur. — 2. Venda Mur. — 6-7. di quelli di Zanin, che non fossero prigioni, Mur. — 9. decembre l'armata Mur. — 9-10. Venezia, Capitano Mur. — 11. Colffo Cod. — 13. di difender quel porto Mur. — 14-15. che erano nelle rive per Mur. — 19. poteva montar su la sua galia aveva vantaggio ma in effetto Mur. — 21. per quel giorno, ma delli Ongari e delli Schiavoni ch'erano in terra, ne furono trovati morti MDCXLIII. nelli quali furono molti nobili Ongari. Mur. — 25. Giacomo delli Caugi Mur. — 31. infinite persone Mur. — 32. vi cento prigioni Mur. — 33-34. cose messer Mur.

* *Manca in* Andrea.

** Andrea (*271 sgg.*) *parla di un altro fatto, attingendo dal* Chinazzo (*718 sg.*) *e dal* Redusio (*764 sg.*).

[1] Il Bonifaccio, *op. cit.*, lib. X, p. 554, lo dice *Giovannino di Vonda.*

[2] Cioè Giovanni (Verci, *op. cit.*, XV, p. 80; Cittadella, *op. cit.*, I, p. 371).

c. 81 v 'di Valpulisella, e cosí fecie; ma fu dagli Ongari nel so partire molto danegiadi, e sul pasare di l'Adexe molti ne fu prexi e asa' se ne negò in l'Adexe [1] *.

De Nicolò da Galegan.

A dí vi de zenaro fu fatto canbio per misser Girardo da Manteloro per Nicolò da Galegan, sí veramente Nicollò da Galegan promesse al signore d'oservare alchuni patti, i qualli non ne fe' niente per quello che si rasionò * *. 5

Mur., 263 [Come la Signoria fece gente in Istria].

Fu del mexe di fevraro per la signoria di Venexia fato in l'Istria mille fanti da pè e doxento cavagli, i qualli, volendo venire per danegiare il Friulli, fu per lo patriarca sentito, e, asúnata molta di soa giente, andò a catare i ditti mille fanti, e cosí gli acattò; e in 10 efetto parrà stranio a legierllo, ma pur il vero fu cosí, che niuno de quisti mille fanti non scanpò che non fusse morto: quilli da cavallo, sentendo ciò, de' luogo a l'ira.

Del predetto mexe l'armada gienoexa con molte galee capitò in l'Istria e prexe la cità di Caorle e 'l porto di Grado, e quello tuto bruxò e robò e prexe de molti prexoni e infinito bestiame * * *. 15

[Come messer Francesco Novello e messer Ghirardo andarono a scalare Treviso].

Pasati molti dí, misser Francesco Novello da Carara insenbremente con misser Girardo da Manteloro, gienerale capitano di l'oste cararexe, e misser Rachuan Buzacharin cavalcarono tacitamente sul Trivixano, e la notte sequente scalarono il muro, e 'l deto misser Girardo fu 'l primo che scallò e saltò sul muro di Trevixo con molti altri Padoani; ma volendo disendere in la cità, volseno rimetere le scale dentro, ma per sua forte ventura fu le 20 scale curte, sí che non poté disendere in la terra, e, vodi di suo pe[n]siero, tornarono donde gli [e]ra venudi, sanza niuno strepido: e fu questo di marzo [2] * * * *.

1-2. passar dell'Adice molti di loro si annegarono. Mur. — 3. Cambio di messer Ghirardo da Monteloro con Nicolò di Galerano. Mur. — 4-5. Monteloro con Nicolò da Galerano Mur. — 5. propesse Cod. - patti, delli quali Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 8-12. Mur. *ha il seguente capitolo:* Fu del mese di febraro che la Signoria di Venezia mandò li suoi messi in Istria, e lì condusse molti contestabili per li quali loro menò seco più di mille 5 fanti da piedi ben in punto, come si diceva, et in quel numero ne furono cc cavalli. — 12. che che Cod. — 13-15. *questo capitoletto manca in* Mur. — 14. Carolle Cod. — 16. *didascalia* Mur.

* Andrea *aggiunge:* " E furono forzati a lasciare ogni bottino guadagnato per salvare il resto delle genti. " Il gran Vaivoda col guadagno et prigioni, con le sue genti ritornò salvo a Verona, et con grandissimo suo " honore, et fu honoratissimamente ricevuto dalli predetti signori fratelli dalla Scala " *c. 80* v.

10 * * Andrea *dice che i patti furono che Niccolò doveva per un anno non portare armi* " contra il Signore di " Padoa, né offendendo, né diffendendo luoghi assediati per le sue genti. Et similmente messer Girardo da Mon- " teloro si obbligò con giuramento per un mese di non andare a nessun danno della Signoria di Venetia " *c. 81* r. *Cf.* Chinazzo, *718* b.

* * * *Per questo e per il precedente capitolo cf.* Andrea, *276* a b; Chinazzo, *720* c.

15 * * * * *Manca in* Andrea.

[1] Secondo il *Chronicon Estense, RR. II. SS.*, XV, col. 503 *d*, la stessa Regina della Scala, moglie di Bernabò Visconti, marciò verso Brescia alla testa di 1400 lancie. Cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 80.

[2] Cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 94, nota; Bonifaccio, *op. cit.*, lib. X, p. 555. Secondo il Caroldo (c. 380 *r*) la scalata " fu scoperta da alcuni soldati che erano " sopra le mure ". 20

Del Morenzan.

Sey dil mexe d'avrille Cirmixon [1] e Maxuollo, capetani de tuta la fantaria da pè dil signore, caminò versso il Morenza' [2], e quella bastia conbaté, e d'una parte e da l'altra morí piú persone; e in efetto fu Ciermixon vitorioso, e prexe la dita bastia a nome dil signor di 5 Padoa *.

[Come alle Bebe furono presi molti mercatanti veneziani].

Dí undexe d'avrille Piero dî Cortuxi, Cora' dî Luvi, Pollo da Bologna, Albertin da Valancon con molti altri tra citadini e solda' da pè e da cavallo, e andò versso le tore dele Bebe [3] e ivi acattò molti mercatanti, chi da Venexia e chi de lunzi parte; e chi andava e 10 chi venía, i quali tuti fu per loro prexi e menati versso Padoa [4] **.

c. 82 r MCCCLXXIX

Quando il canpo andò a Roman.

A questo propio dí misser Girardo da Manteloro con misser Rachuan Buzacarin cavalcò verso Roman, e ivi messe suo canpo fuora dil castello; e cominciò a robare, pigliare chiunche i potea, e piú che loro guastò ogni artefícío de una fontana, la quale daxea per III parte 15 l'aqua al castello de Roman. Ma senpre el capitanio de Roman, ch'avea nome Iacomo de Medexina, gaiardamente sé difendendo, ma pure per forza nostre giente entrò in lo borgo e quello tuto robò. In questo tenpo dimorante adivenne che uno chonestabelle, ch'avea nome Becho, intrò in Roman e andò per lo nostro canpo strafegurà, cioè che 'l portà una bandiera con il caro, e con quella con L fanti entrò in lo castello senza niuno inpazo; e per 20 forza prexe in questa anda' Zuane da Montorzo, ch'era al servixio del prefato signore. El dí sequente usí de fuora di Roman con II^c fanti e arsaltò alchune dele nostre bandiere de' fante da pè; e, in efetto fatta una gran bataglia, il detto Becho prexe V dele bandiere del canpo, çoè di fanti da pè, e molti prexoni, e quilli con quelle condusse in Roman***.

Quando il signore recevé letere dela rota de' Viniciani a mare.

Mur., 265

25 Dexeotto d'avrille misser Francesco da Carara prinzipo de Padoa recievé una letera, come del mexe di marzo era stà mandà per la signoria di Venexia tre choche per levare carco di formento e aportarllo in Venexia, perché gli era grande carestia; e con quelle per

---

1. Come fu presa la bastia di Morenzan. Mur. — 6. *didascalia* Mur. — 7. Coran de Lui Mur. — 7-8. Valangon Mur. — 12. Arcoan Mur. — 13. campo; e cominciò Mur. — 14-15. dava l'acqua Mur. — 16-17 borgo. E quello così dimorando avvenne Mur. — 19-21. impazzo. Il giorno seguente Mur. — 22. fante da me Cod. — 25. Nel detto mese di aprile Mur.

5 * *Cf.* Andrea, *276* c.
** *Cf.* Andrea, *276* d.
*** *Cf.* Andrea, *276* d e.

[1] Cioè Bartolomeo detto Cermisone di Antonio da Parma, familiare del Carrarese (Gloria, *Monum. cit.*, 10 II, mm. 1376, 10 giugno; 1387, 31 agosto).

[2] Pel Moranzan vedi *Agri patavini chorografia*, in Orsato, *Istoria di Padova*, p. 114, Padova, 1678. L'originale, di cui questa corografia è la fedele riproduzione, trovasi presso la Biblioteca civica di Padova. Vedi *Bol-* 15 *lettino del Museo Civico di Padova* (Anno IX [1906], p. 4).

[3] Castello situato nel mezzo delle valli, che si traversavano col mezzo d'un canale detto di Valle, per cui si andava al porto di Brondolo. Cf. *Chorographia cit.*, C. Silvestri, *Istorica descrizione delle Paludi Adriane* p. 95 e disegno d'avviso, p. 212 (Venezia, 1736). 20

[4] Questo episodio della guerra con Venezia è ricordato anche nel sonetto del Vannozzo che comincia "Ad "un pogetto doloroso e tristo ", ove il poeta ricorda il ricco bottino " de fiorini dieci milia " " di robba di moneta e de prixoni ". Cf. E. Levi, *Francesco di Vannozzo e la lirica nelle corti lombarde ecc.*, p. 49. 25

scorta avia mandà VI gallee armate carche di molta giente da bataglia versso Venexia. Inscontrosi con XX galee de Gienoexi, le qualle di prexente gli arsaltò, e fu insenbre ala bataglia; e ale fine, esendone morte asai da una parte e da l'altra, convenne per forza le choche con le VI galeė de' Veniziani essere prexe de Gienoexi *.

MCCCLXXIX

LA BATAGLIA CHE FU IN MARE TRA VINIZIANI E GIENOEXI. 5

MUR., 279

Fu per novella a Padoa, a dí x de mazo, come misser Vetore Pixan, gienerale capitanio di tuta l'armata navalle ch'era in mare per lo comun di Venexia, ch'esendo nel porto di Barletta con XXII galee e con III choche, e abiendosi charcati di formento per venire versso Venexia, adivenne che per alchuna difirenzia venne misser Vetore Pisan in discordia con quelli di Barletta, e furono grievemente a le mane, per modo che molti ne morirono. Misser Vetore Pisan, sicome discretta persona, diliberò di levarsi, e, abiendo bon vento, fato vella, si caciò per l'alto mare, e consí andando a suo viacio con le ditte III coche carche, adivenne che per sua forte ventura fu vedute da quatro galee sotille di Gienoexe, in le qualle era il nobelle e poderoxo Luciano Doria, chapitano gieneralle di tutta l'armata dil comun di Gienoa; e con queste quatro galee animoxamente trasse arsaltare le XXII veniziane, e cominciò con loro la meschia. Ma pure fu grievemente molti gienovexi feriti e morti: per la qualcosa, come meglio potté, se ne fugí versso Giara, e trovata tuta sua armata, e fatto sonare la tronbetta c'ognuno fusse in galea, e con tuti fatto consiglio dele galee e III coche di Viniciani, e ditogli come lui con queste quattro gli avea arsaltati, diliberarono di sequirlli, e fatte aconzare XXII galee dile sue, se misse per l'alto mare con prosperoxo vento: per la Dio grazia acatarono nel porto di Puolla l'armata Viniciana, e vigoroxamente arsaltatallo e con loro cominciatta navalle bataglia, e butatte i fieri e chi l'una con l'altra incadenatessi e fieramente l'uno l'altro ucidendossi. Ma il sagacie misser Vetore Pisan, confortando suo' brigate come usanza porta a marinescha bataglia, grande fu il strepido de bonbarde, balestre, lanze e dardi, che da una parte e l'altra era molti morti, e infiniti feriti caschava per forza nele saline acque. Esendo la bataglia forte e dura, misser Luciano gieneralle capitano de Gienoexi, con una azetta in mano, salito sopra una galea de' Veniciani, e di loro faciendo crudelle strazio, fu per uno armiraglio Viniciano [1] pasato con uno dardo; per la qualle ferita pocho vivette, che l'anima sua andò tra l'altre famoxe e meritevole di gracia. Ma gli altri Gienoexi non fu però negligienti per avere persso suo capitano, ma, comoti di furore, redoppiò sua forza, e faciendo meraviglie di sue persone per vendichare la morte dil suo capitano, di niuno avia misericordia, anzi tuti convenia mori[r]e. Misser Vetore Pisano, vedendo sí male andare sue galee, fatto sonare ricolta, con VII galee usí fuora dil porto di Polla, confugazemente andò versso Chioza. L'armata gienoexa rimaxe con XV galee e con III coche di Viniziani per presoni, intro le qualle fu VII millia omini per presoni, e formento LVI millia stara viniciano, i qualli tuti fu menati a Giara per prexoni; entro i qualli vi fu piú nobilli di Venexia: il qual carco di furmento fu su le tre coche e su IIII galee, le qualle fu menate a Giara; e fu la ditta bataglia di zuobia, v de mazo, in la festa di santo Ilario vescovo **.

MCCCLXXIX

1-2. gente, le quali essendo per venir in Puglia, e venendo verso Venezia scontrossi con dette galie MUR. — 16. gravemente i genovesi MUR. — 18-19. galia, e detto come lui aveva assaltato quelle galie de' Veneziani delibcrorono MUR. — 22-23. incadenossi e finalmente ammazandosi... Pisani affrontando sue MUR. — 24. portò amarissima battaglia MUR. — 25-26. feriti, ciascuno per forza nelle salse aque MUR. — 27. mano, si gittò sopra MUR. — 29. altre. Ma MUR. — 30. Genovesi prima negligenti MUR. — 32. tutti dall' una parte e dall'altra conveniva morire. MUR. — 33-34. con fuga andò MUR. — 35-36. prigioni e VII mila stara veneziani MUR. — 36-38. gentiluomini veneziani. Le navi carghe di frumento cioè quelle tre mandate a Zara MUR.

* *Manca in* ANDREA. *Ma cf. in proposito dello stesso* ANDREA (*274 sg.*); CHINAZZO (*719* c e).

** *Cf.* ANDREA (*275-282*); CHINAZZO (*720* a); *e* REDUSIO (*757 sg.*); *dove è detto, invece, che le navi cariche di frumento giunsero a salvamento a Venezia.*

[1] Donato Zeno (VERCI, *op. cit.*, XV, p. 97). Secondo qualche storico (REDUSIO, col. 768) il Doria sarebbe stato ucciso dal Pisani stesso (cf. MITIS, *op. cit.*, p. 123).

Questo dí, che fu questa novella a Padoa, fu in canpagna di Roma sconfitti e prexi MV^c Berton', ch'era al servisio di l'antipapa, e perdé il Castel Sant'Agnollo ch'è in Roma, e àvello sotto suo chustodia papa Urban, e fu la ditta giente rotto da sua giente d'ello.

[Come fu fatta una processione in Padova].

5 Il dí sequente, XI de mazo, fu fatto in Padoa una solenne procesione, e andò il signore con tuto il povollo con la procesione a santa Iustina, e puo' venne al Domo, cantando e regraziando Idio di tanta vitoria sovra Viniziani: puo' fu ditta per lo vescovo la messa con molte laude; drio disnare' fu fatte giostre, bagurdi e molte belle feste per la cità, sonare di canpane: la sira molti fuogi, lumiere per la tera e per tuto il padoan distretto *.

10 [Lamento della morte di Luciano Doria].

L'altro dí sequente, fatte cotante feste per la vitoria auta sopra il canpo veniziano, fu in Padoa magno dolore per novella che venne dila morte dil nobelle e poderoso Luciano Doria [1]; per che il signore gli fe' fare in Padoa uno solenne osequio, e fugli il vescovo di Padoa a farlo, e 'l signore con il popollo a onorarllo, e fu per piú so onore fatte V bandiere 15 e ofertte ala messa mortura ditta per l'anema sua.

Exenplo dela letera che mandò il duxe di Gienoa al magnifico signore misser Francesco da Carara, signor de Padoa, notificandogli per cierto eser vero la novela dela vitoria auta contra l'armata di Gienoexi, la quale letera cosí stete suo tenore.

MCCCLXXIX

20 *Letera de Gienoexi.*

" *Magnifico et potenti domino domino Francisco de Cararia Padue et districtus impe-*
" *rialli vicario gieneralli. Magnifice domine noster et excelse. Nuper in aurora cum galeis*
" XX^ti *de nostris et duabus de Jadra et Raguxio intravimus in portu Pole. Omnes illas ga-*
" *leas nostrorum hostium (?) et finali[ter] scribendo breviter, quod tempus non habemus, cum ipsis*
25 " *vitoriam obtinuimus, nam de ipsis capimus galeas* XV *cum omnibus hominibus in ipsis exis-*
" *tibus. Nobilis et egregius capitaneus noster ad bellum de uno gladio in facie fuit percussus,*
" *ex qua percussione ab hoc seculo transmigravit: alius nominatus non fuit mortuus. Consiliarii*
" *et omnes de galeis sani sunt et salvi, et secundum condicionem paucum dapnum habuimus: non*
" *scribimus vobis quantitatem carceratorum, quod non numeravimus adhuc eos: dicebatur quod*
30 " *erant chapte* XVIII *galee; invenimus quod sunt tantum* XV. *Set videndo mortem vitorioxi et*
" *egregii capitaney nostri subrogavimus loco ipsi[u]s dominum Anbroxium de Aurea suum*
" *consanguineum, donec quod per ipsi[u]s domum victoriam fuit optenta: et hoc fecimus de*
" *conscilio patronum nostrorum usque ad vestrum mandatum* ".

Data Pole di[e] V *maii.*

1-3. *il brano contenuto in queste linee manca in* Mur. *e anche nella cronaca di Andrea, né si trova in nessun altro codice* — 4. *didascalia* Mur. — 7-8. detta la messa per il vescovo e dietro desinare Mur. — 8-9. molte solenni feste, e la sera fuochi grandi per tutto il Padovano. Mur. — 10. *didascalia* Mur. — 11-12. fatto costante feste per la vittoria avuta, poi fu in Padova Mur. — 15. detta per lo nome suo. Mur. — 16. *questa lettera, nonché il* 5 *capitoletto successivo e l'altra lettera dei cardinali che si leggerà subito dopo col brano che segue fino alla l. 5 della p. 167 mancano in* Mur. *e in tutti gli altri codici della cronaca di Galeazzo* — 18. *leggi* l'armata di Veneziani — 22. nostre Cod. — 23. omnis ilas Cod. — 25. actinuimus Cod. — 26. nostre.... belum.... glavio Cod. — 27. secelo Cod.

* *Manca in* Andrea.

[1] Un breve elogio del Doria si legge nello Stella (*op. cit.*, col. 1110), il quale narra che gli eredi di lui furono rimunerati dal pubblico erario.

Nonistante che io escha di proposito de nostra guera, vi retornerò a ora; ma perché questa novella fu per chiaro a Padoa, alcuna cosa ne dinoterò sotto brevità, aciò che quello ch'i'ò scritto innanzo a c.....[1] abia qualche efeto de so seguire. Come abiamo detto innanzi de l'Antipapa fatto a Fondi per gli cardinalli fugitti, adivenne, che l'antipapa fecie piú brigate, e quelle mandò in piú parte di terra di Roma, ed era magior parte giente Bertona, 5 per la qualle molti luogi di Santa Chiesia riciercò. Ora adivenne, che sendo su quello di Roma, fu fatta una grive rotta intro giente de l'antipapa, cioè ciente Bertona, e molti ne fu prexi, secondo che scrisse i cardinalli da Roma al signor di Padoa; la copia dela qualle letera, che venne da corte in Padoa' a dí x de mazo, stete il tenore in questa forma, come propia questa scrita qui di sotto: 10

c. 84 r MCCCLXXIX

Letera che mandò i cardinali da Roma d'una vitoria ch'egli ebe contra l'antipapa.

" *Magnifice et excelse, ut ex felicibus et prosperis suciessibus Sante Romane Ecclesie nuper* " *occursis plenam iocunditatem recipiatis, significo vobis quod die* XXVIIII *aprilis prosime pre-* " *teriti post liberam consignationem Castri Sancti Angelli de Urbe in manu domini nostri pape* " *Urbani, comes Albricus capitaneus societatis Italicorum sancti Giorgi, que est stipendiata* 15 " *ad servicium populi romani et prefati domini nostri pape ivit versus Castrum Mareni*[2], *distans* " *a Roma per* XII *miliaria, ubi societas Bertonum convenerat dapnificando romanos et teretoria* " *eorum enormiter. Bertones hec sencientes, exierunt dictum castrum cum* MVIII[c] *equis bene* " *armatis et, positis insidiis, ingressi fuerunt primam aciem Italicorum et demum cum durisimo* " *prelio eam expugnarunt, et in ea erat vexillum Sancti Giorgi: insultati, ex vitoria putaverunt* 20 " *dicte societatis florem expugnasse: dunque hac ipsi et preda avidi versarentur, supervenit agmen* " *societatis ei[u]sdem robust[i]us et ordinatius primo et senciens conflictum sociorum, festinanter* " *irruit in dictos Bertonos et animose ac fere multis interitis, devulneratis omnes in miserabilem* " *redigit captivitatem, captivis Italicorum restitutis pristine libertati et ad botinum fuerunt* " VIII[c] *equi Britonorum et captivorum numerus valde grandis, inter quos est dominus de Monte* 25 " *Gaudii, idest* monsignore di Mongioglia, *nepos antipape, dominus Beroardus de Sala*[3], *do-* " *minus Silvester de Unda*[4], *dominus Petrus dela Sagra, Vidal Blanchus, Bastardus de Toriada* " *et multi alii*[5]; *preterea in dicta pugna ex italicis multi fuerunt militari(i) baltheo insigniti,* " *videlicet dominus Albrichus comes de Barbiano, capitaneus canpi, dominus Azo de Pepollis* " *et multi allii*". 30

Data Rome primo maii.

Rotti adunque i Bertoni, coloro che potenno fugire se n'andò ala cità de Angna[6], dov'era l'antipapa: le qual cose sentí il conte Albrigo, e fatto armare suo canpo, con tuto gineralmente si mose e andò a metere canpo intorno Angna[7], e cosí piú dí vi dimorò. L'antipapa per dubio' di sua persona con suo' cardinali una note segretamente usí d'Agna, e 35 andò bene aconpagnato a Napoli, dove dala raina Zuana solennemente fu ricieuto in Napolli. Il popollo napoletano, vedendo eser gionto l'antipapa, corsse a romore diciendo ch'el non potía eser due papi, e che questo non era vero papa, e volendolo dil tuto ucidere: ma

c. 84 v MCCCLXXIX

21. hac ispe Cod. — 23. animese at ferre Cod. — 24. et at Cod.

[1] 83 *r*, p. 165.

[2] Cioè Marino.

[3] Cioè Bernardo o Bertrando de la Sale, capitano 5 di ventura bretone, marito di Riccarda figlia naturale di Bernabò Visconti. Nel 1360 era condottiere dei cosí detti *Tards-venus.* Morí in Francia nelle fazioni civili degli Armagnacchi (Litta, *Visconti di Milano*, tav. V; Ricotti, *op. cit.*, II, pp. 137, 161, 175, 177, 187; Temple-Leader e Marcotti, *op. cit.*, pp. 10, 100, 166, 167, 175; 10 e questa cron. piú avanti ove parla dei figli di Bernabò).

[4] Salvestro Buda, scrive Neri di Donato *Cronica Sanese*, *RR. II. SS.*, XV, col. 263; cf. Ricotti, *op. cit.*, II, p. 161.

[5] Cf. Neri di Donato, *op. e col. cit.*; *Chronicon* 15 *Estense*, col. 503; *Cronica Riminese*, col. 920 sg.

[6-7] Cioè Anagni.

la raina Zuana, usita di fuora di Napolli con l'antipapa, andò al Chastello de l'Ovo, e ivi entrò dentro. Napoletani la perseguirono perfino al dito chastello, diciendo: — Nui [non] vogliamo questo antipapa! —. La raina per dubito di sua persona, con bona conpagni' aconpagnò il detto antipapa perfino Anvignon: le qual cose fu notorie al nobelle e gieneroxo 5 Charllo dala Paxe, e per volere oviare la tornata dela raina Zuana, andò in Ongaria al serenisimo re Lodovigo, e le dite cose gli notificò; le quale a luogo e a tenpo discriverò *.

---

* ANDREA, *in luogo di questo capitolo, della lettera dei Cardinali e del brano che la precede, ha quanto segue:* "Sentivasi ogni giorno qualche cosa nova per essere l'Italia tutta in guerra per mare et per terra; però hebbe "nova il signore di Padoa, come il vittorioso Monsignore di Mongioia per papa Clemente suo barba havea "posto l'assedio ad un castello nominato Castel Marino appresso a Roma a 12 miglia, et ivi era passato per 5 "quasi tutto il mese d'aprile con danni grandi di tutto il paese, che non era per Papa Clemente; et il popolo "Romano, impatiente di tanto oltraggio, piú volte havea provocato papa Urbano a fare cavalcare le sue genti in-"sieme con quelli del popolo di Roma contra le genti di papa Clemente per liberarsi di tale fastidio. Et cosí "papa Urbano, vedendo il grand'animo et volere del popolo romano, un giorno chiamò il conte Alberico da "Barbiano, suo generale capitano, et, datali sua beneditione, li comisse che andasse a trovare suoi nimici in-10 "sieme col popolo romano. Il Conte volontaroso subbito fecce mettere ad ordine tutte le sue genti, et col "popolo quella sera medesima uscí della città di Roma, et andò ad alloggiare appresso li nimici; et la mat-"tina seguente, fatta l'alba, fecce sonare la tromba, et mettere tutte le genti in battaglia, et di tutte fecce due "squadre; l'una tolse per sé, l'altra diede a Galeazzo de' Populi. Monsignor di Mongioia, vedendo li nemici in "ordine per combattere, fecce ordinare tutte le sue genti, et ne fecce tre squadre; una tolse per sé, la seconda 15 "diede a messer Beroaldo da Sala, la terza diede a messer Piero dalla Sagra; et postasi l'una parte et l'altra "in battaglia, cominciorno ad apicciarsi insieme, et crescendo sempre con grandissimo impeto il furore, uc-"cidevansi crudelmente. Et cosí combattendo, la prima squadra di Galeazzo de' Populi della parte di papa "Urbano fu rotta; alla quale soccorse il valoroso conte Alberico, et nel primo assalto prese messer Beroaldo "da Sala, et ruppe la sua squadra et la seconda, et diede nella terza et nelle bandiere di Monsignore di Mon-20 "gioia, et quello ruppe et per forza misse a terra, et volendo Monsignore di Mongioia fare resistenza fu a "battaglia col conte Alberico, et alla fine fu vinto et fatto prigione con tutto il restante delle sue genti fu-"gato, et prese le bandiere, et messe a terra con grandissima vittoria di papa Urbano. Et cosí furono con-"dotti dentro la città di Roma, nella quale trionfò il conte Alberico, et fu fatto cavaliere lui et messer Ga-"leazzo dì Populi per mano di papa Urbano alli 29 d'aprile del detto Millesimo con grande honore suo, et di 25 "tutta Casa sua; et furono fatte per tutta la città di Roma grandissime processioni et feste. Et dipoi questo "cavalcò il magnifico conte Alberico con gran quantità di gente da piè et da cavallo verso Agnia, ove facea "residenza papa Clemente, quale sentita la nova delle sue genti rotte et prese, pauroso et in dubbio della vita "sua subbito mandò alla regina Gioanna che li mandasse bona scorta per levarsi di quel loco et andare a "Napoli; et per quella li fu mandata gran quantità di gente, et levatolo di Agnia con tutta la corte de' suoi 30 "Cardinali, et condotto a Napoli a salvamento. Et sentita per Napolitani la sua venuta, corsero tutti all'arme "et volsero tagliare a pezzi il Papa con la Corte, dicendo non volere dui papi. Ma subbito la regina Gioanna, "dubbitando del Papa et della propria vita, si ridusse con lui al Castello et si feccero molto forti. All'hora "il conte Alberico per comandamento di papa Urbano si misse con le sue genti al riscatto delle cose perse "et che erano in mano de' nimici, et in poco tempo ridusse molte terre et castelli all'obbidienza di papa Ur-35 "bano et di S.ta Chiesa.

"Durante la detta guerra fra li dui papi erano a Roma li ambasciatori de' Fiorentini, che continova-"mente praticavano gran facende con papa Urbano, quale li ricommunicò et assolvé, dappoi entrorno in lega "stretissima col detto Papa, et da lui ottennero quanto seppero addimandare et in Fiorenza si fecce gran pro-"cessione et festa, et a soccorso di S.ta Chiesa il detto Commune donò al Papa ducati 50m et il tutto fu di 40 "gran contento al detto Commune.

"Essendo stato papa Clemente nel Castello di Napoli per molti giorni insieme con la Regina et suoi Car-"dinali, diliberò andare in Avignone per mare: però fecce la Regina armare tre bellissime gallere, et missele "benissimo in ordine di quanto fu bisogno, et montorno sopra quelle il Papa, la Regina, Cardinali et tutta la "Corte, et con prospero vento navigorono tanto, che a salvamento gionsero ad Avignone, ove fu con grandis-45 "sima consolatione ricevuto da Oltramontani, et a lui andorno molti prencipi, duchi et marchesi ad inchi-"narsi et darli obbidienza: et similmente feccero alla regina Gioanna grandissimo honore, et specialmente fu "honorata et presentata di richi doni dal Duca di Angiò, et cosí riposato alquanto, papa Clemente fecce con-"vocare tutto il Collegio de' dottori di Parigi et molti altri huomini sappienti, et a loro dati li processi et "scritture fatte l'uno Papa contra l'altro, et le cose processe nel Conclave et delle ellettioni, fu terminato per 50 "il collegio di Parigi papa Clemente essere vero Papa, et Urbano sismatico, et per questo tutti li Reali Oltra-"montani diedero di novo obbidienza vera, et il Re d'Aragona con tutto il suo Reame: et veduto papa Clemente

26. Anagnia MUR. — 29. Anagnia MUR.

[Come messer Ambrogio Doria venne a San Nicolò di Lio].

Retornando ala dita guerra, adivenne che a dí xvi de mazo fu per la novella chiara come misser Anbroxo Doria, capitano de l'armata gienoexa, corsse tutta la marina e pervenne al porto di san Nicolò di Lido, e ivi pigliò tre galee carche di formento, le quale veni' per intrare in Venexia; le qual galee il deto misser Anbroxo menò con lui a suo' porti. 5

[Come il campo Carrarese andò a Roman].

Questo propio dí usí di Padoa misser Girardo da Manteloro, misser Rachuan Buzacarin e molti altri nobilli citadini con tuto il canpo e con molte bonbarde, mangany e altri artificî bataglioxi, andò a metere canpo intorno Roman, e piú dí conbatutollo; e non potendo 10 avere sua intenzione, diliberò di partirssi; e, fatte carchare bonbarde e mangani e suo' merzemonie per venire verso Padoa, zonse intro il canpo mandà per lo signore a sovra vedere il saputo homo nominato Faxuolla[1] de Val de Lamon, il qualle era perfetto ingiegnero. Pergiunto e conprexo ogni cosa, disse al capitanio e a misser Rachuan: — Fate scarcare oni cosa, che in pochi dí vi vo' dare sto chastello —. Aldendo ciò, il capetano e misser Racuan 15 fecie di botto scarcare oni facienda loro: per che 'l dito maistro Faxuolla cominciò a fare lavorare suo' artificii per conbatere il detto castello come per adrieto discriverò.

c. 85 r MCCCLXXIX

Chopia di la letera che mandò misser Anbroxo Doria capitanio di l'armata gienoexa in mare, de' prexoni e galee prexe, e 'l carco di quelle, e 'l modo tenudo, come per essa aparerà; la qualle venne in Padoa al prefato signore dí xx de 20 mazo; il tenore di la quale cosí disse:

Magnifico et potenti domino domino Francisco de Cararia Padue et distritus inperiali vicario gienerali.

" *Magnifice et potens domine. In dey nomine et victoria* (sic). *Per presentes vestre ma-* " *gnificencie duximus notificandum, quemadmodum die tercio mensis instantis de portu civi-* 25 " *tatis Iadre reciessimus cum* xxii *galeis, in quibus erat una de Iadra et allia de Raguxio,* " *et navigavimus versus culfum sequendo ilas* xxiiii^{or} *inimicorum que de Apulia cum frumento* " *veniebant; et die* v^{o} *mensis presentis aplicuimus iusta Polan et misimus nostras galeas duas* " *antiguarde ad discoperiendum portum predictum, et invenerunt quod dicta armata ibi erat* " *et redierunt ad nos in numero* xxi, *in quibus erant tres arciles magni, in quibus era[n]t be-* 30 " *latores* ii^{c}l *pro quoque, et super galeas erant similiter belatores in quantitate, et specialiter*

1. *didascalia* Mur. — 2. a dì venerdì xvi Mur.: *ma è errore perché il 6 di maggio 1379 cadde di venerdì.* — 3. corse con tutta l'armata genovese tutta Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 11-12. mangani per venire Mur. — 12-13. sopravedere un nobile mastro nominato Mur. — 14. Lui giunto compose ogni Mur. — 15-16. Arcoan Buzacharino e fatto discargar Mur. — 17. *il testo del* Mur. *finisce con la parola* castello — 18. *da questo punto fino* 5 *al capitolo:* Quando fu bruxà Poeglia e Malamocho e Chioza grande (*p. 170*) *manca in* Mur. — 27. eum Cod.

" che ancora vi era speranza di havere qualche favore et soccorso, creò dodici Cardinali appresso quelli che " havea alla sua Corte.

" Essendo stata la regina Gi[o]anna, come habbiamo detto inanti, molto carezzata, et presentata lei et tutta " la corte sua dal Duca di Angiò, et volendo mostrare a tutti non essere scortese, né ingrata, et massime tro- 10 " vandosi sola et senza alcuno herede, deliberò di donare il suo Reame doppo la morte sua al detto Duca; et " cosí fecce la donatione con l'autorità del Pontefice sí come feudetaria del Papa et della S.^{ta} Chiesa: et di " ciò ne fu fatta solenne scrittura secondo l'ordine debbito nel detto Millessimo " *cc. 84, 85.*

[1] L'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 216 *v*, lo dice *Ingeniario de Estor de Faenza nominado Fasuol;* cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 102. 15

" çurma XVIIII banderiarum stipendiariorum existencium ad custodiam dicte civitatis, et etiam
" zurma omnium suorum bonorum hominum reliquarum trium galiarum restancium ad nume-
" rum XXIIII. Nam tunc ipsas investire non deliberavimus, ne homines dictarum galearum
" non se proicerent in mari, quia nimis prope eorum terra erat, sed ostendimus tunc recusare
5 " bellum et vogare foras. Ille sequebantur continue nos, et quum ipsas esstrassimus de portu
" per miliaria tria, et quod comode tunc fugere non poterant ziravimus versus eas et viriliter
" investivimus, taliter quod in minori spacio unius ore et dimidie victoriam optinuimus. Ve-
" rum est quod ille dominus Victor Pisanus, capitaneus cum VII galeis, a manibus nostris
" evaxit cum maximo dampno suarum gencium, et de ipsis XXI galeis optinuimus, XV cum omni-
10 " bus patronibus nobilibus et hominibus ipsarum galearum; et sic habuimus carceratos II^{m}IIII^{c}
" et ultra, in quibus XV galeis era[n]t tres arciles honusti grano et carne salata et habe[ba]nt
" minas VI^{m} grani et ultra. Et certe ultra dictos carceratos de inimicis, ut credimus, mortuy
" fuerunt homines a setingenti[s] in octingenti[s], tam ad belum quam in sumergendo se in
" mari; et optenta victoria predicta, extrasimus omnes galeas tam captas quam nostras et
15 " misimus sex ex nostris Polam ad videndum si posent habere reliquos arciles restantes ibi de-
" sarmatos, et invenerunt quod sub muris traversati erant, tamen ceperunt ibi ad quandam in-
" sulетam unam magnam galeam subtillem, cum minori parte furmenti suorum, quam ad gre-
" mium nostrum conduxerunt.' Et habemus in summa galeas XVI ex suis, et quod habuimus
" aliquos percu[s]sos et eramus propter magnum calorem armorum non modicum fatigati,
20 " deliberavimus cum tocta preda Iadram redire; et veniendo invenimus unam cochinam sici-
" lianorum, que de Mexina venniebat et ibat Venecias et honustam carne salata, sepo, pice et
" seta et aliis quam in continenti cepimus, et ipsam amarinavimus ut huc venire(n)t, et apli-
" cuimus die VIIII dicti mensis Iadram cum XXVIII galeis, et certo ad illud bellum non reman-
" serunt de nostris a XV in XX ".

C. 8 a; MCCCLXXIX

25 Data Iadre VIIII d[i]e maii.

" Nomina captivorum Venetorum nobilium sunt, ut inferius cuntinetur, qui per nos fue-
" runt capti:

Piero Sovranzo.
Zanin Sovranco.
30 Nicoleto de Cha' Vedore.
Nicollò Bragadin.
Nicolò Querin.
Lunardo Donà.
Bartolamio Benbo.
35 Nicolò Sovranzo.
Donado Valaresso.
Zanin Veniero.
Andrea Michielle.
Marin Capello.

Marin Dandolo.
Piero Zem.
Donà Zem.
Matio Vedore.
Francesco Sovranzo.
Marco Pasqualigo.
Zanin Capello.
Domenego Polani.
Pollo Benbo.
Nicoleto Veniero.
Tixo da ca' Magno.
Piero Merchà.

40 " Dum autem Iadram pervenimus, de consensu principum nostrorum et condutorum exer-
" citus, omnes forenses stipendiarii Venetorum, qui per nos erant ducti captivi super Venetorum
" galeas, fecimus decolari et ipsorum corpora in mare iactari, qui numero fuerunt VIII^{c} et ultra ".
Ambroxius de Auria.

Data, Iadre, VIIII maii *.

5. esstrassimus portum Cod. — 9. galea Cod. — 19. colorem.... unum modicum Cod. — 43. Ambroxiun Cod.

* Questa lettera, che manca nel testo di Galeazzo, si legge anche, con poche differenze, in Andrea, ma con aggiunte di notizie derivate dalla precedente lettera del doge di Genova; e poiché entrambi queste lettere mancano nel Chinazzo, certo Andrea si sarà qui giovato della cronaca di Bartolomeo.

c. 86 r
MCCCLXXIX

Quando fu bruxà Poeglia e Malamocho e Chioza grande.

Trenta de mazo, misser Anbroxo Doria con l'armata gienoexa pervenne a Chioza grande e parte de quella bruxò; e cosí venne bruxando verso Chioza pizolla e a Pelestrina, e Povegli[a] e Malamocho tuto bruxò; e puo' venne verso San Nicollò de Lido, e acatò una cocha carcha di banbaxo e di vit[u]aria, la qualle entrò il porto de San Nicollò de Lido: quella bruxò. Le qualle cosse misser Anbroxio Doria tute notificò al signor per sua letera. 5

Come se conbaté Romano.

Io vi lasciay oltra inanzi, come maistro Faxuolla ingiegnero era intorno il castelo di Romano e avia fatto suo' lavorieri in questa forma: che prima abiendo fatto uno gato, il quale andava sotto coloro che lavorava ala fossa, la quale fossa era sotto la torre de l'antra' del borgo; e fatta la dita chava soto la torre, e messolla in ponta perché la non chadesse, disse' a misser Girardo da Manteloro e a misser Rachuan Buzacarin: — Io vi posso dare la 'ntrata dil borgo quando volette —, e mostrògli come: per che misser Rachuan diliberò con misser Girardo di volere chiamare il capitanio del castello e mostrargli quello che potea fare; e fatollo chiamare con salvocondotto, venne in lo canpo; e veduta la chava e la tore pontelata e che altro non volea a farla cadere, cha ficare fuoco in lo legname de i pontelli; per che ciò ben veduto, retornò in lo castello e salito con sue giente su le mure, faciendosi strazio e beffe di la veduta fossa e con gridi iscridando nostro canpo, nostro capitano con misser Rachuan, comoti d'ira, fecie ponere fuocho ne i pontelli, per che consumati di brusare, la torre con il muro gran parte tuta ruinò per terra: per la qual cosa nostre brigate tute con furia intrarono nel borgo, e quello messo a sacomanno tuto e infiniti presoni prexi; le donne tute fugirono al muro dil castello, le qualle vi romaxe per tuta quella notte. Venuta l'alba misser Andriollo Moresino, capitanio dil castello, caciò fuora dil castello cercha C femene, le qualle venne a nostro canpo. Il capitano con misser Rachuan tute le fe' tornare dentro a pena d'esere manganate in lo chastello; le quale tute gridando a quilli dentro misericordia che per Dio le ritolesse, e cosí fu tolte. Questo fu dí II di zugno. 10 Mur., 83 15 20 25

c. 86 v
MCCCLXXIX

Come il castello de Roman se messe a patti.

Septe de zugno. Il sagacie ingiegnero maistro Faxuola diliberò di principiare un'altra cava soto la rocha dil castello, e cosí cominciò a fare cavare, e abiendo fatta la fossa infino sotto la torre, acattò alchuni neciesarii, i qualli conduxea tanta puza, che per niuno muodo i lavoradori non potea lavorare per quella sozura, donde per forza convenne lasare stare di lavorare. Non però che loro mostrasse che per quello si restesse, anzi fecie misser Girardo da Manteloro e misser Rachuan Buzacarin armare tuto il canpo in guixa de volere conbatere la rocha: le qual cose vedendo misser Andriollo Morexin, capitano dil castello per la duchal Signoria, mandò suo messo al canpo cararexe, cioè a misser Girardo capitano gienerale e a misser Rachuan Buzacarim, digando ch'el volea dare il castello al signor di Padoa overo a loro che ripresenta sua persona, perfino a x dí proximi, con questi patti: ch'el sia salvo l'avere e la persona. Audite nostro capitanio con misser Rachuan e gli altri consiglieri tale parolle, a tutte lietamente consentí, ma disse al messo che volea di zò boni ostaxi; per che il mesazo ritornò con tale risposta dentro e oni cosa redisse a misser Andriollo. Le qual cosse udendo, fatto calare il ponte, fu a parlamento con nostri padoani; 30 35 40

3-4. Palestrina, et a Malamoccho Mur. — 11. potta Cod. — 18-19. facendosi beffe della detta cava che lui aveva veduto gridando: fatevi indietro, non vi curo uno bottone. Messer Arcoan mosso da ira fece metter fuoco Mur. — 26. 3 di giugno Mur. — 37. Padova et a loro Mur.

e cosí dati buoni ostaxi di ciò fecie nostro capitanio trare il canpo indrieto, che già avieno cominciata la bataglia intorno il castello. Tirato adunque il canpo indrieto, ciascheduna parte e l'altra esendo fidata andava dentro e fuora come se volea. Gli ostaxi fu mandati per quilli x dí a Baxam, e cosí stetero perfino al termene dato.

5 Venuto il termene dato, cioè dí xvii di zugno, in xxii ore, misser Andriollo, capitano dil castello di Roman, non vedendosi né auxillio, né socorso venire, fecie chiamare misser Girardo de Manteloro e misser Rachuan Buzacarino diciendo, che volea dargli a suo bon piaxere la 'ntrata; per che, udendo sí,' fatta sonare la tronbetta, fecie armare il canpo, e cosí con le bandiere gienerale del re d'Ungaria e con le bandiere del signor dal car[r]o 10 intrò dentro, e intra'ti dentro dal castello gli fu date le chiave d'oni forteza: e asignatali ogni forteza, tolse licenzia e con sua mobillia usí dil castello; il qualle misser Rachuan il fecie onoratamente conpagnare perfino a Asllo. Fu messa la bandiera dil re d'Ungaria in cima la piú alta rocha che vi fosse. L'altre bandiere dal car[r]o fu messe per l'altre torre dil castello. Fatto ciò, fu fatto capitanio dil castello Maxuollo da.... [1], il qualle era lialle 15 famiglio al prefato signore di Padoa, e asegnatalli ogni municione dil castello e oni segno, gli lo recomandò per parte del signore.

Mur., 285

MCCCLXXIX

[Come fu presa una nave nel porto di San Nicolò di Lio].

Nel predetto dí, xvii de zugno, il nobelle messer Anbroxo Doria, chapitano de l'armata navalle gienoexa, ordinò che tre de le sue galie armate con ogni fornimento bataglioxo an- 20 dasse versso San Nicollò de Lido, le quale andò e inel porto di San Nicollò, trovò una chocha, e quella non con pocha faticha sotomesse sotto suo dominio, e pigliati i presoni caciò fuoco in la cocha, la quale era carcha de banbaxo e carne salata, con altre cose che la portava d'Alesandria e formagli sallà, la quale di porto avia levado. Partendosi le ditte iii galee acatò nel porto de Godegoro viii nave grosse che venia da Mantoa charche di 25 vituarie, le qualle nave sanza niuna misericordia brusò tute, prima avendo gli omini prexi; e fato ciò, navicò a suo capitano, e cosí andò per quel dí *.

[E lo capitano del Signore de Padoa del 1379 messe canpo intorno Novalle].

Vinti de zugno, misser Girardo da Manteloro, gieneralle capitano, con misser Rachuan Buzacarin levò suo canpo da Roman e conn ogni sua merciemonia andò a metere canpo in- 30 torno il castello di Noalle; e cosí fitte ogni sue travache e paviglioni e tende, e ivi dimorò perfino a dí xxv de zugno; e cosí levò a questo dí suo oste, e mandò gli Ongari alogiarssi a Citadella e parte a Baxan, e altri a Miran e a Stigliam e a Canpo San Piero, e secondo ch'a lui parsse fare il meglio: puo' misser Girardo con misser Rachuan intrò in Padoa con le bandiere e suo' stindardi, i qualli onorevolemente portarono a corte del prefato signore nostro **.

3-4. volevano. I Padovani hebbero li ostaggi, e mandolli per Mur. — 4-5. per fino al termine dato cioè fino adì xvii Mur. — 7-8. li voleva dar la terra; messer Ghirardo subito fece sonar Mur. — 8-11. e così con le bandiere del signor del Carro intrò dentro del castello, e subito li fu date le chiavi d'ogni fortezza. Tolse licenza messer Andriolo con sua Mur. — 11. al Cod. — 12. honoratamente per fina al Sille accompagnare. Mur. — 5 12-13. Ongaria perfina la cima la più alta torre della Roccha Mur. — 14-15. capitano del detto castello maestro Faxuolla ingegnero, et assegnatoli Mur. — 17. *didascalia* Mur. — 19-20. armate andassero — 23. formaggio, qual di Candia aveva Mur. — 27. *didascalia tolta dal cod. Caneva* — 29. Roman e con ogni sua gente andarono a Mur. — 32. Murano Mur. — 34. stendardi, et appresentossi al suo signore. Mur.

* *Manca in* Andrea.

10 ** *La narrazione del fatto contenuta in questo capitolo e nei precedenti intitolati:* Come se combaté Romano; Come il castello de Romano se messe a patti *fu da* Andrea (*col. 288*) *riassunta in poche parole.*

[1] Di un Mazuolo, capitano della fanteria carrarese, parla questa cronaca piú sopra a p. 163.

c. 87 v MCCCLXXIX

Ordine che fu posto in Venexia.

Plubicha fama è quanta sia la posanzia e l'altareza di nobilli di Venexia, e però non la discriverò, bene che molti la potria laldare e comendare; e la rasione è inpronta aciò, cioè ch'ognuno è tenuto a fare oni cosa per difendere la replubicha sua. Molti potria dire questo esere vero, ma pure il meglio era a ripa[ra]re a tanti malli quanti fu come abiam detto, 5 cioè in mare, per terra eser morte tantte persone, bruxate e dirupate tante proencie e abitacione sanza quelle che nonn è iscrite, le qualle furono asai. Che se loro avesono voluto ubidire quella santa parola che dice: *qui se umiliat se exaltat;* ma non volsono, anzi presono a rechuperacione e a difensione dela replubicha sua nuova inmaginazione, cioè che mesono parte nei suo' consigli, e cosí optenne tre cose: la prima, che ciascheduna persona sí teriera 10 com[e] forestiera, che tenesse o volesse tenere in chaxa sua schiavo o schiava dovesse oni mexe per quello o per quella e sí per ciascheduno pagare libre tre de sua moneda d'argiento a comun; seconda, comandò che' ciascheduna persona, maschio o femena, sí teriera come forestiera, (Mur., 287) sotto pena dela testa avesse apresentà agli avogaori di comun ogni argiento e oro, che loro avesono in caxa d'ogni raxone, argiento e oro c'avesse, salvo che le donne debia resalvare 15 apresso di ssè le anelle con que le fu spoxade: terzo, volsse che ogni oficialle ch'avesse il comun di Venexia debia fare il suo oficio sanza niuno salario dal comun de Venexia, digando ch'el dito oro e argiento voleano per fare moneta per caxione di potere risalvare sua libertà e per puotersi ripa[ra]re dagli obrobrii dal re d'Ungaria, da' Gienovexi, da misser Francesco, principo di Padoa, non abiendo niuno respetto ala grande potenzia del re d'Ungaria 20 che avea intorno loro per mare e per terra; ch'esendossi sul primo con luy umiliatessi nonn avía autti de talli obrobrii.

Le quale cose come ciascheduno può pensare fu optenute non cum picolli mormorii tra la chomunità menuta; le quale cose fu grande conforto a tuti i suo' nemicii, e dénogli piú vigore e forza cha da prima: fu la ditta diliberacione del mexe de luglio *. 25

c. 88 r MCCCLXXIX

Come misser Piero Doria usí dil porto di Gienoa con l'armata.

Qum autem il nobelle e sachacie misser Piero Doria [1], armiraglio e capitano gieneralle di tuta l'armata navalle di Gienoa, per la qualle sua institucione comandò e ordinò che sue galie e choche, nave, barchuzi ognuno fusse al sono dila tronbetta asunate per navichare; e quando a lui parve ora e tenpo fecie l'ordine consueto di salire a nave: per che esendo 30 ognuno armato e in ordine su suo navillio, con memoracione de l'onipotente Iddio usí dil porto di Gienoa e felicemente con buon vento con tuta sua armata pervene in l'Istria, e ivi piú dí vi dimorò, e alchune chastelle ch'era di Viniciani, quelle per forza tolse in suo dominio, e tuti gli omini pizolli e grandi prexi e messi in presone,' e a loro inpoxe grosse taglie. (Mur., 289) Abute le dite castelle, tuti disesono a terra, e pigliarono suo diporto per alchuno dí; puossa le 35 ditte castelle donarono al patriarcha di Friulli. E fatto ciò, fecie misser Piero Doria sonare la tronbeta c'ognuno fosse a suo navillio per navicare: per la qual cosa cosí fu ognuno aparechiato. La nome dele castelle sono queste:

il castello de Roegno [2];

il castello de Gumago [3]; 40

1. Ordine fatto a Venezia sul fatto di schiavi e dell'argento del pagamento delli offizii. Mur. — 4. per difendersi. Mur. — 9. difensione publica Mur. — 15. avesse in salvo, e che Mur. — 19-20. Ongaria, e del Signor da Carrara, non Mur. — 23-25. *in* Mur. *manca tutto questo periodo* — 28. instutucione Cod. — 33. vininiciani Cod. — 35. suo porto Mur.

5 * *Manca in* Andrea.

[1] Figlio di Dorino e fratello di Luciano (Stella, *op. cit.*, col. 1111; Bonifaccio, *op. cit.*, lib. X, p. 557).

[2] Cioè Rovigno.

[3] Cioè Umago.

il castello de Caorlle, in lo qual era per poestà misser Marco Badoero;
il castello de Grado;
le tore de Boaria *.

[Come messer Pietro Doria venne in mare con l'armata].

5 Venuto prosperoxo vento, dato de' remi in acqua, usirono dil porto istriano, e caciati in l'alto mare ciascheduno fecie vella: per la qualcosa misser Piero Doria, vogliendo vedere su[a] armata, esendo in alto mare, fecie suo' navilli tuti çirare e con sua galea tuti sovra vegiendo, fecie sua discrizione, e trovò gallee tute armate e ben fornite d'uomini da bataglia in numero LXXIIII^or, coche armate a bataglia tre(xe), barcille per si[mi]lle armati II, bar-10 caci ed altri navilli armati realmente a bataglia CXXI, sí che furono in tuto navilli II^c: per la qual cosa, vedendo il gieneroxo misser Piero Doria sí bella armata, con sua galea scorsegiò l'armata marinescha confortando sua brigate, ch'ognuno sia prodo e vallente, che sua intenzione è di venire a Venexia: per che col nome di Dio con prosperoxo vento si misse a navicare per l'alto mare [1] **.

15 Come i Viniziani andò in guarda sul Lido. MCCCLXXIX

Era tute le antiditte cose per chiaro e manifesto per tutta la cità di Venexia, per che tuti loro temendo il giudicio di Dio che contra loro non venisse, si dispuoxe di fare suo magiore consiglio, e cosí fecie; e in quello ordinò di mandare ciascheduno povolaro a Lido per defensione e guarda di quello, e cossí prexa la parte, fecie il comandamento fare che sotto 20 grieve pena ognuno n'andasse con sue arme. Per la qual cosa il povolario viniziano, comoti d'iniquità, corsono con sue armi a romore ala piaza di San Marco, digiendo, che non era disposti a[n]dare al Lido, se i gientilomini non vi vegnisse insenbremente con loro: quando non volesono venire ala ditta guarda: "Viva il popollo e mora i gientillomini!". Le qual cosse, vedendo i gientilomini e parendogli eser male aparati, si disposono d'andare con il po-25 pollo in guarda al Lydo, e cosí v'andò, e con grosse chadene fecie inchadenare il porto, e fecie navichare nel porto II choche e tre galee armate a bataglia e carche de buoni huomini d'arme per defensione e guardia del detto portto. Puo' fecie un'altra chocha grossa perfondare nel porto di Chioza, in su la qualle fecie edifichare una grossa e forte bastia per guarda de Chioza. Puo' mandò per chustodia e difesa di Chioza il poderoxo Nicollò da Ga-30 legana, e chapitano dela bastia messe il nobelle Balbo dî Galuzi da Bologna; puo' ordinò infiniti ganzaruolli ch'andava in su e in zù per lo Lido e per l'alto mare scorsegiando; puo' loro texono suo' travache e 'loziamenti su per lo Lido, perfino a San Nicollò, e con buona chustodia faciea loro guardia. Le quale cose tute furono ordinate e fate del mexe di zugno ***.

1-2. Cavorle, Grado Mur. — 4. *didascalia* Mur. — 7-8. galia sopravenendo fece Mur. — 8-10. d'huomini, e di brigata fu in numero LXXIV galie e coche armate tra arcili armati, due barchosi Mur. — 10. realmente CXX.... tutto coche e galie ducento Mur. — 24. esser a mal partito, si Mur. — 26-27. battaglia per difensione del Mur. — 28-29. bastia per forza di Chioza Mur. — 29-30. Galeran Mur. — 30. Baldo Mur.

5 * *Cf.* Andrea, *288* e *290*; Chinazzo, *722* d e.
** *Cf.* Andrea, *290* b d; Chinazzo, *723* a.
*** *Cf.* Andrea, *290* d e, *292* d; Chinazzo, *723* b.

[1] In questo tempo (29 giugno) per la prima volta il Friuli apprestò provvigioni di derrate alimentari alla 10 flotta genovese. Tali derrate dovevano essere condotte a Marano per cura di Francesco Savorgnano, Rinaldo da Vicenza e Rolandino de Bonanni. Cf. P. L. Rambaldi, *Appunti friulani per la storia della guerra di Chioggia*, estratto dal N. Archivio veneto, N. S., vol. XV, parte I (Venezia, 1908), pp. 9, doc. *a*, 12. 15

Mur., 291

[Come messer Ambrogio Doria prese ix galie veneziane].

Venticinque de zugno, misser Anbroxo Doria sente che VIIII^or galee de Veniciani con giente armata e carche di vituarie venía de Puglia per venire a Venexia; per la qual cosa fecie suo consiglio, e in quello diliberò di mandare XI dele sue galee per contrariare a quelle, e cosí fecie. Le qualle andò e achatò le dite VIIII^or galee Viniciane, e quelle con 5 vitoria prexe e condusse soto sua chustodia dinanzo da misser Anbroxo con tutti gli omeni ch'era su quelle, i qualli tuti furono inpresonati, e la vituaria teneno per sua chustodia, e le ditte VIIII galee mandarono a Giara per casione di riarmare, se bisogno faciesse *.

MCCCLXXIX

La mostra che [fe'] il signore di suo' ganzaruolli a ponte Piochioso.

Marti, XVIIII de luio, fecie il magnifico signor nostro la mostra gienerale de C ganza- 10 ruolli armati e forniti de balestrieri e d'ogni cosa neciesaria; la quale mostra fu fata nel fiume vechio che va verso Chioza, e chapitano di quilli instituí il nobelle Rafaello de' Rorini da Gienoa; la qual mostra fatta, i fecie remanere i ditti ganzaruolli a ponte Piochioxo **.

Anbasadore che venne a Padoa per Veniziani.

Vintiuno del predetto, il reverendo e religioxo misser fra Benedeto [1], gienerale di fra' 15 minori, venne in Padoa per ambasiadore del comun di Venexia e fu a parlamento col signore, e con benigne e dolce parolle pregando la magnificenzia del signor, che se volesse per sua benignità indure a volere fare buona pacie col comune di Venexia, notifichandogli che 'l comune di Venexia era disposto di fare cose che gli fusse di piaxere, ed eser senpre suo' bony amici. Audite il signore tale parolle, subito rispoxe: — *Reverendisime domine,* non è ancora 20 tenpo di domandare alcuna cosa, né di fare pacie —, né piú altro disse. Abuta tale resposta il prefato anbasiadore, tolta licenza, andò verso Ungaria, e fu con la santa magiestà del re Lodovigo d'Ungaria, divotisimamente suplicando al re che gli piaqua in ovra di misericordia per sua benignittà volere far fare e fare luy bona pacie col comune da Venexia, e per simille indure Gienoexi e' l magnifico principo di Padoa e 'l patriarcha di Friulli in pacie 25 con Veniciani, a ciò che piú non mora da una parte e da l'altra piú cristiani, ch'asay n' è morti e ch'el sangue de' christiani piú non si spanda sopra terra, e con altre molte lusingevolle e buone parolle asai disse: ale qualle il re rispose: — *Carisime domine,* io nonn intendo di fare may pacie con Veniciani, se prima loro non lasano quello che i de' lasare di rasone —. Nè altra risposta gli de', per che l'anbasadore con quelle retornò versso Venexia 30 e ogni cosa suplicò ala Signoria ***.

Quando i ganzaruoli si partí da Padoa.

A dí due del mexe d'avosto il nobelle Rafaello dî Roverini da Gienoa, armirarlglio de tuti i ganzaruolli del signore di Padoa, usí dil porto di Pa'doa, con molti Padoani armati su quegli, e con molti strumenti andarono per fiume vechio verso Castelcaro ****. 35

Mur., 293

1. *didascalia* Mur. — 6. messer Pietro Mur. — 7-8. imprigionati, e le dette Mur. — 11. armati a battaglia, e d'ogni cosa necessaria finiti intieramente, la qual mostra Mur. — 14. Ambasciatori che vennero da Padova a Venezia. Mur. — 26-27. altra, perchè tutti sono cristiani, e che il sangue della cristianità più non si spanda; e con Mur. — 31. cosa riferì alla Mur.

5 * *Cf.* Andrea, *290* e, *292*; Chinazzo, *723* b c.
** *Cf.* Andrea, *292* b c; Chinazzo, *723* c.
*** *Manca in* Andrea.
**** *Cf.* Andrea, *292* c; Chinazzo, *723* d.

[1] Secondo un codice della Marciana (Romanin, *op. cit.*, III, pp. 270-273), questo ambasciatore si chiamava Lodovico Donato, frate francescano. Cf. Mitis, *op. cit.*, p. 124.

[Come Genovesi brugiarono una nave de' Veneziani].

Vendere, dí v d'avosto, il nobelle e sagagio misser Piero Doria, con misser Anbroxo Doria, armiralgli e capitani di tuta la gienerale armata gienoexa, venne versso il porto di Chioza e de llí mandò vi galee armate verso il porto de San Nicollò de Lido, le quale ivi conbaté una chocha; e non potendolla a loro dominio sotometere, in quella gli cittò il fuogo dentro, e cosí tuta con gli omini ch'era suso la bruxò; e tanto fu il calore di quella, che le dite galee non poté intrare in porto *.

Quando nostri ganzaruoli gionse a Ioza.

Sabado, sei d'avosto, in le v ore de notte, fu presentà letere al signore, in le quale se contenía come tuta l'armata Gienovexa in questo dí era zunta al porto di Chioza: per che questa propia notte fe' sonare la tronbeta per la cità di Padoa, c'ongnuno con sue arme fusse a conpagnare il signore; e cosí con sue bandiere usí di la terra e cavalcò verso Castelcaro, dove la matina, in su l'ora terza, vi zonse, e fata cominciare la fossa per i paludi per potere mandare la soa armata di ganzaruolli verso Chioza: e lavorandosi con forza in la ditta fossa, conprese il signore non potere eser fatta a ora ch'andasse i detti ganzaruolli a Chioza, per che subito comandò c'ognuno fusse a terra di ganzaruolli, i quali di presente cosí fu. Dismontati adunque ogni persona in tera, fecie il signore pianare la canpagna, e con soge e forza tirare i ganzaruolli a terra, e feciegli tragetare su per la canpagna quaxi mexo miglio, perfino in lo fiume che va verso Chioza; e fu i detti ganzaruolli per numero c.º Esendo adunque nostri ganzaruoli zitati in acqua co' buona ventura, nostro armiralglio fe' dare de' remi in acqua, e navicò verso la tore d'Ilazi, la quale era de' Veniciani, e quella conbaté e àve per forza; e questo fu dí viiii de avosto; e questo propio dí andò nostra armata de ganzaruolli a catare quella de Gienoexi, dove per misser Piero e misser Anbroxo Doria fu molto comendata e onorevolemente e con buona ciera ricietata; e cosí per alcun dí dimorò tutavia per l'alto mare, mo in qua mo in là, nostri ganzaruolli con le bandiere da l'arma carrarexe scorsegiando e talora perfino al Lido scharamuzando con i ganzaruolli Viniciani; e cosí ogni giorno erano al badalucare marineschamente [1] * *.

[Come le armate andarono a campo a Chioza].

Riposati alcuni dí Gienoexi deliberarono di volere intrare in Chioza, e, fatto misser Piero Doria metere in ponto tuta sua armata, e per simille quella dil signore, andarono verso Chioza, e combaterono il primo ponte e quello per forza prexe con molto danno d'una parte e da l'altra. Prexo il ponte, quello tuto dirupò, puo' con sua armata trasse ala bastia che Veniziani avia fatta suso la cocha c'aviano fondata nel porto, sovra la qualle fecieno grevisima bataglia di bonbarde, balestre, dardi e con mangani e da una parte e l'altra molti morti e feriti ne furonno: perché nostri Padoani con molte bonbarde daneçiò molto quilli

1. *didascalia* Mur. — 16-17. di presente tutti dismontorono: fece il signor Mur. — 18-20. tragettare: per la quale campagna quasi mezzo miglio intorno il detto fiume, e poscia montorono tutti, l'armirario fece Mur. — 21. de' Lazi Mur.; *e cosí anche* Chinazzo; Andrea *ha* de' Luzzi — 27. baladucare Cod.; erano alle mani insieme. Mur. — 28. *didascalia* Mur. — 34-35. battaglia, e da una parte e dall'altra ne morirono assai, et assai ne furono feriti Mur. — 35. deneçiò Cod.

* *Manca in* Andrea

** *Cf.* Andrea, *292-294*; Chinazzo, *733* d *sg.*.

[1] Cf. *Caroldo*, c. 386 *v*.

dala bastia. E cosí durò questa bataglia perfino ala sira; per che, venendo la note, misser Piero Doria con nostri Padoani traseno a mare, e cosí con buona guarda tuta la note si ripossò; e questo fu a dí 13 d'avosto *.

Mur., 295

[Come il campo carrarese venne a Chioza].

Venuto l'altro giorno, misser Piero Doria, armirarglio e capitano gienerale de l'armata, notificò a misser Francesco da Carara, come a dí xvi de questo volea dare ordinata bataglia a Chioza: per che di zò lo pregava che gli piacesse con suo' brigate esere per tera a far quel che potea. Per la quale letera ricieuta, mandò il signore misser Girardo da Manteloro, suo capitano, misser Rachuan Buzacarin, Zelemia da Peraga, Zuane da Sant'Orsso e Zermixon da Parma, ciascheduno con suo' brigate versso Chiozia, e pasati Chastelcaro e la tore d'Ilaci, fe' il signore per i suo' ganzuori traghetare tute sue giente d'arme en sul lido de Chioza pizolla e suo' chavagli rimandare a Castelcaro, e 'l signore vene verso Padoa con alchuni de suo' citadini * *.

[Consiglio di dar la battaglia].

Gionte tute giente del cararexe exercito sovra il lido de Gioza, volsse misser Piero Doria eser con suo' consiglieri, con nostro capitano e con misser Racuan Buzacarin a consiglio; e chiamati tuti i patroni di l'armata e condutieri di nostra giente d'arme, e a loro mostrato quello che per lo dí sequente era da fare, furono a streto consiglio, e diliberarono che la giente dil signore fusse per lo lido versso il ponte e la bastia conbate[n]do, e che l'armata fusse per acqua il dí sequente ognuno aparechiado * * *.

MCCCLXXIX

Quando s'Àve Chioza, dí xvi d'avosto.

Mur., 299

Lasate le tenebre dela notte, aluminando Phebo con suo' razi l'umida terra e l'alba già tutta luciente, per la qual cosa il sagaze e provido misser Piero Doria, fatta sonare sua tronbetta, messe tuta l'armata navale in bataglia, cioè la gienoexa e padoana. E prima ordinò che le sue choche e gli arcilli andasono versso la sua bastia, e con loro cominciasse la bataglia; puo' ordinò, che parte di sue galee andasse versso Chioza grande, dove era tuta l'armata viniziana per terra; puo' ordinò, che l'armata padoanescha con alchune galee scorsegiasse per l'alto mare con ganzaruolli e brigentini de' Viniziani ch'era in mare per sochore la bastia e sua giente da Chioza. Cosí per simille avía fatto misser Girardo da Manteloro de sua giente chararexe iii partte: e ne la prima se fecie retore de ii^{m} omini d'arme, e con lui era Zelemia da Peraga e misser Giorgio todesco; de la segonda schiera fecie retore e ducha misser Rachuan Buzacarin, e con lui messe Squarzamarza [1], Francesco dî Schizi da Fiorenza e Francesco da Peraga; puo' ne la terza messe la fantaria da pè: retori de quella fu Zuane da Santo Horsso e Zermixon da Parma, la quale fu per numero iii^{m} fanti usati. Fatti adunque sue schiere, con memorazione del beato San Lunardo, dí marti xvi d'avosto,

1-2. perchè vedendo messer Pietro Doria la notte con li Padovani Mur. — 4. *didascalia* Mur. — 9. Celmin da Peraga Mur. — 10. Chastelcarco Cod. — 11. de' Lazi, fu subito li ganzaruoli del signor, i quali traghettarono tutte Mur. - suce Cod. — 14. *didascalia* Mur. — 18. tresto Cod. — 20. apparecchiato adì xvi agosto. Mur. — 25. le sue navi a largana andassero Mur. — 30. prima fece Mur. — 30-31. arme Celmin da Peraga Mur. — 32. Squarzamazza, e Francesco de Scritti Mur. — 34. cd fanti Mur. — 35. Santo Bernardo Mur.

* *Cf.* Andrea, *298* c d; Chinazzo, *725* d.
** *Cf.* Andrea, *298* e, *300* a b; Chinazzo, *725* d e.
*** *Cf.* Andrea, *300* b; Chinazzo, *725* e.

[1] Cf. *Storia, ms. cit.*, c. 27 *r*, ove è chiamato Squarzmarz. Era uno dei tanti capitani di ventura.

cominciarono la bataglia, ed esendo l'armata nostra a bataglia con sua bastia, e l'uno e l'altro fieramente danegiando, e' nostri Padoani andando versso il ponte di Chioza, e fieramentte con giente Viniziana faciendo dura bataglia, e parendo a' nostri non potere pervenire a otenere vitoria per la grossa e grande difessa ch'era sul ponte di Chioza, fecie misser Girardo
5 e misser Rachuan fare una grida nel canpo, che qualunche persona brusasse il ponte di Chioza loro gli daria ducati CL d'oro: per la qual grida uno gienoexe subito dispogliato nudo intrò in una barchetta con chane e paglia e pegolla e polvere da bonbarda, e cominciò a vogarsi inversso il ponte, e quando quassi vi fu presso, caciò fuoco nela paglia e gitossi ne l'acqua, e notando spinciea la navizella versso il ponte, e tanto la spinsse e tente soto il dito
10 ponte, ch'el ditto ponte s'agiesse tuto di fuogho, non potendo giente Viniziana fare difessa alchuna. Per la qual cosa, vedendo non potere fare difexa e 'l fuocho eser inpreso nel ponte, tuti si mesero in fugha verso le parte piú sechure', e abandonarono il ponte: tutavolta giente gienoexa faciea dura bataglia ala bastia, e molte giente da una parte e da l'altra era ferite e morte: per la qual cosa nostri Padoani prexono dopio vigore e cominciarono a gar-
15 'gare adosso a' loro nemixi. Quilli dala bastia, vedendo il ponte aciesso, abandonarono loro balestre e ogn'altra lor cosa e cominciarono a fugire su per lo ponte inprexo; per che Gienoexi e Padoani, persequendolli con fugha e danno loro, gli aconpagnò perfino alla pi[a]za di Chioza [1], e ivi fu grande distruzione e strazio di giente Viniciana; ivi era strepido grande di gridare: "Carro, carro!", che le vocie s'udiano intonare per l'aere; ivi era la piaza rossa
20 per lo moltò sangue de' christiani sparsso con grieve e crudelle ozisione de giente Viniciana e Chiogiexa, ma pur fu di nostri asa' feriti e morti; intro i quali fu ferito nel vollto, e per quella ferita morí, il nobelle chavaliero misser Giorgio todesco. Chaciati ognuno giú dila piaza, messe tuta la città di Chioza a sacomano e presono infiniti presoni: in suma trea millia e ottociento; de morti s'achattò per la terra VIIIcLX: de nobilli fu prexi gli infrascriti
25 Viniciani:

MCCCLXXIX

Mur., ...

Misser Piero Emo, podestà de Chioza [2].
Misser Tadio Zustignan, capitano dila giente d'arme.
Misser Nicoleto Contarin, capita' dela bastia.
Misser Nicolò Loredan, armirarglio de ganzaruolli ch'era llí.
30 Misser Matio Fasuollo da Chioza.
Antonio, so nevo' [3].
Forestieri solda':
Misser Baldo dî Galuzi da Bologna.
Nicollò d'Alegan [4], capita' dila fantaria da pè.
35 Becho da Pissa.

Finito il strepido dila terra, fu mandato per lo magnificho signore di Padoa, il quale era a Chastelocaro con moltto de suo' nobilli citadini: ciò fu misser Simon Lovo, misser Bonafacio Lovo, misser Africhan degli Enselmini, misser Iacomo, misser Rigo Sgrovegni, misser Iacomin Sangonazo e altri asai innumerabillemente, i qualli come ebbe talle novella andarono

---

1-2. con la bastia del porto; e l'una parte e l'altra danneggiandosi forte, e Padovani MUR. — 6. ducati cinquanta MUR. — 9-10. sotto il ponte, che l'impiò tutto MUR. — 10. pontendo COD. — 11-12. fuoco che era nel ponte MUR. — 15-16. loro bastie e MUR. — 20-21. sparso da una parte e dall'altra, tra i quali MUR. — 26. Piero Memo MUR. — 31. Antonio Sanudo MUR. — 34. Nicolò di Galeran MUR.

5 [1] Piazza di San Domenico (CHINAZZO, 726 *c*).

[2] Scrive il Caroldo (c. 387 *v*) che l'Emo "poco da- "poi fu liberato con taglia di ducati IIIm et per al- "trettanto di valuta gli fu tolto di beni mobili".

[3] Fu uno dei quattro gentiluomini eletti dalla
10 signoria di Venezia a determinare i confini nella pace del 1373. Vedi questa cronaca a p. 130.

[4] Scrive l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 319 *r*, che Baldo de' Galluzzi e Nicolò da Galerano vennero nelle mani del Carrarese per mezzo di due Genovesi che glieli cedettero per denaro. 15

versso Chioza. Da puo' fe' dare misser Rachuan Buzacharin ducati CL d'oro al gienoexe che bruxò il pontte *.

c. 91 v

QUANDO IL SIGNORE ANDÒ IN CHIOZA.

MCCCLXXIX

Aúta misser Francesco da Carara principo di Pado[a] talle e sí vitoriosa novella, subito con sua cometiva fu messo in viazo, dove questo propio dí XVI d'avosto, in ore XXII, vi gionze in Chioza; dove esendo con suo navillio 'rivato a terra per dismontare, fu da innumerabille nobilli Gienoexi prexo e portato di pexo per tuto Chioza, che mai non tochò terra. Po' fu portato su la piaza con tanta festa e trionfo, ch'io per me nol saprey dinotare. Posto adunque in piaza, misser Piero Doria, misser Anbroxo e gli altri armiraglli Gienoexi, presente tuta quella università ch'era nel presente in Chioza, fecie misser Francesco da Carara predetto signore di la cità di Chioza e donoglilla per parte dela chomunità di Gienova. Ricievuto il prefatto signore lietamente talle dono grazioxamente gli rengraziò, e da puo' volsse fare molti cavalieri, e cosí fecie; intro i qualli fè VIII Gienoexi e misser Francesco Schizi e misser Squarza Marz toescho. Trovossi de corpi morti sula piaza de giente Viniziana per numero zinqueciento e trenta septte [1].

[COME MESSER FRANCESCO SCRISSE QUESTA VITTORIA ET ALLEGREZZA A TUTTI I SUOI AMICI].

Prexa adunque lietamente cotal signoria, ordinò il magnifico signore di Padoa leterre in piú parte de sua vitoria, e prima a misser Francesco Novello da Carara suo figliuollo, puo' al marchexe Nicollò da Ferara, puo' ai signori dala Schalla, puo' a misser Iacomo Spano [2] e a misser Beneto Ongaro e, infra gli altri, iscrisse al figliuollo che notificasse agli altri suo' subditi ed amixy: per le qual letere fu fatto in Padoa per consolacione e festa giostre, bagurdi, fuo'ghi, precisione infinite, regraziando, glorificando l'onipotente Iddio di talle vitoria **.

MUR. 303

DILIBERACIONE CHE FE' VINIZIANI.

Veniciani, vedendosi la fortuna rivoltasi adosso, e temendo il giudicio di Dio, e vedendo a niuno suo bisogno non potere trovar rimedio, se non pacificarsi col signor di Padoa, pensò e diliberò nei suo' magior consigli de iscrivere al prefato signore, che gli piacese di vole[re] audire suo' anbasatori; e, presa tale diliberacione, iscrisse e délla a suo mesazo; il tenore dila quale letera cosí disse, come quivi oltra iscrito.

c. 92 r
MCCCLXXIX

COPIA DI LA LETERA DELA SIGNORIA [3].

MUR. 305

Magnifico et potenti domino domino Francischo de Cararia Paduc et districtus imperialli vicario gienerali.

Andreas Cuntareno, Dey gratia dux Veneciarum et cetera. Rogamus magnificenciam vestram quatenus mitere placeat literas vestras Mestre salviconductus veniendi ad presenciam

1. ducati L MUR. — 7. non non COD. — 12. lealmente MUR. — 16. *didascalia* MUR. — 17. lialmente MUR. — 25. suo buon servizio non MUR. — 32. gr. dominus. V. MUR. — 33. litteram vestram nostri MUR.

* *Per questo e per il precedente capitolo cf.* ANDREA, *300, 302;* CHINAZZO, *726.*
** *Cf.* ANDREA, *304;* CHINAZZO, *727.*

[1] Caroldo (c. 387 *v*), certo per attenuare il danno della Signoria, dice che dei Veneziani furono numerati nella piazza centotrentasette morti.

[2] *Spano* deriva dalla parola *Gespann* che vuol dire capo o capitano. Vedi F. POLIDORI, *Due vite di Filippo Scolari detto Pippo Spano,* in Archivio Storico Italiano, serie 1ª, tomo IV, pp. 130, 157 nota.

[3] Cf. *Additamentum secundum* ai Cortusii (*RR. II. SS.*, XII, col. 985 *d*), che riporta tradotta in volgare questa lettera, ma col nome del doge sottoscritto, anziché preposto.

magnitudinis vestre, standi et rede[*u*]*ndi libere infrascriptis anbaxiatoribus nostris de nostra intencione plenissime informatis.*

Nomina anbaxiatorum sunt infrascripta:

Dominus Petrus Iustiniano, procurator.

5 *Dominus Nicoletus Mauroceno, procurator.*

Dominus Iacobus de Priolis.

Data in nostro duchali palacio XVIII *mensis agusti* *.

Resposta che fe' il Signore ala letera.

Il portadore de questa venne versso Chioza, e ivi nel conspetto dil prefatto Signore s'apre-
10 sentò, e nele sue propie mane gliel'apresentò, dove il Signore tantosto la lesse, e letta si rivolse al portadore de quella, e disse: — Ritorna ala tua Signoria e digli, che mai non aldiremo suo' anbasarie, se prima non faciemo inbrenare i cavagli, ch'è sovra la regia di San Marcho [1] —. Udito il mesazo talle parolle, subito si partí e venne versso Venexia, e la ditta resposta conferí con la sua Signoria.

15 ### [Come la Signoria mandò a raccomandarsi a messer Pietro Doria].

Venuto il messo e fata sua resposta, la Signoria ne stete in grande malinconia de responsione sí fata, e pensò di mandare a misser' Piero Doria e a lui ricomandarsi; e chiamato uno de suo' segreti cangielieri gli disse: — Tu te n'andaray a Chioza, e per nostra parte tu presenterai questi VII nobilli Gienoexi a misser Piero Doria armiraglio de l'oste Gienoexa,
20 i quali VII Gienoexi pigliasemo piú dí fa in mare, e or per suo amore gli abiamo trati di presone e vogliamoli donargli a lui; e oltra ciò priegha sua benignità che volglia avere di noy misericordia, e che' gli piaza volere aldire nostri anbasadori de nostra intencione —. Il messo, montato in uno ganzaruollo con i predetti Gienoexi con bonaza e buon vento rivarono a Chioza, e dinanzo da misser Piero Doria s'apresentò con i predetti Gienoexi, e con
25 benigne e dolcie parolle propuoxe sua dicieria, e donogli i VII presoni, e finito ch'ebbe aspetò la risposta, la qualle il gieneroxo misser Piero Doria fecie in cotal forma, e cosí disse: — A la ffè de Die, mise[r], e' non sono mandatto dal mio chomuno quivi per avere di voi né di vostra Signoria niuna misericordia; anci ò di comisione di privarvi di vostre maxone, come ò fatto di questa, puo' di chaciarvi dil mondo, s'io potrò, e però ritornate a Venexia, e me-
30 nate questi nostri prexoni con voi, ch'io non i voglio, perché non sarà tropi giorni ch'io verrò contra oni volere dila vostra Signoria perfino in Venexia, e questi e gli altri presoni mal vostro grado cacierò fuora dile prexone vostre —; né piú altro disse, e a luj voltò le spalle e ivi lasiollo. Il mesazo con suo' Gienoexi montò in ganzaruollo e fe' dare de' remi in acqua, e fu in Venexia XVIII d'avosto e con la Signoria conferí sua resposta **.

Mur., 307

c. 92 v

MCCCLXXIX

Resposta che fe' misser Piero Doria a' Veniciani.

35 ### [Come messer Pietro Doria mandò parte dell'armata a Cavarzere e al porto di San Nicolò di Lio].

Prexo alquanto di ripoxo in Chioza tuta l'armatta, fu il signore con misser Piero Doria e con misser Anbroxo e con tuti gli altri nobilli a stretto consiglio, e diliberarono di man-

---

7. XVII Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 26-27. Araffe Cod. — 35-36. *didascalia* Mur. — 38. a secreto consiglio Mur.

* *Per questo capitolo* Andrea *si giovò tanto del* Chinazzo *quanto di* Galeazzo *e* Bartolomeo.

** *Per questo e per il precedente capitolo cf.* Andrea, *306 e 308 sg.;* Chinazzo, *727 sg.*

[1] Secondo il cit. *Additamentum secundum*, col. 985 *e*, il Da Carrara non volle rispondere alla lettera del doge. Giusta il Chinazzo (col. 727 *d*) fu Pietro Doria che uscí in queste espressioni. Cf. Muratori, *Annali d' Italia*, all'anno 1379; Cittadella, *op. cit.*, II, pp. 385, 474, 475, nota 51).

dare il dí sequente due armate fuora dil porto di Chioza, l'una versso Venexia, l'altra al chastello di Cavargiere: per che, pasata la schurità dila note e aparente l'alba, misser Piero Doria fecie intonare sua tronbetta c'ognuno fusse a galea; per che tantosto fu obedito; e cosí elesse XXII galee fornite di fiorita giente da bataglia, puo' elesse XL ganzaruolli[1] de quilli del signore de Padoa; e comandò a tute c'ognuno ubidisse misser Anbroso Doria, e a lui inpuose ch'andasse versso San Nicollò de Lido a provare sua ventura. Il quale di presentte fatto dare de' remi nele salate acque, in pocha d'ora' fu su per lo Lido e fecie suo isforzo di volere intrare nel porto; ma il popollo di Venexia era su per lo Lido, e mostrò vigoroxamente sua bona difessa[2]: fu molto da una parte e da l'altra feriti e morti piú persone: l'armata cararexe era ale mane con ganzarolli dila Signoria ch'era per guarda dil Lido, e fieramente conbatendo e l'uno con l'altro ispesso inchiavandossi, ma ale fine le galee nostre con nostri ganzaruolli convenne dar terga, perché la sira non gli achogliesse ala discoverta; e cosí quel dí, che fu XXII d'agosto[3], tornarono verso Chioza *.

c. 93 r MCCCLXXIX

Quando s'àve Cavarzere e Loredo.

Questo propio dí, XXII d'avosto, andò VII galee con la giente dil signor di Padoa intorno Ca'vargiere e quello conbatté per forza, e non con pocha faticha il conquistò, e quello messe sotto il dominio dil signor da Carara; e cosí, pochi dí sequenti, andò Gienoexi intorno Loredo e àvello per forza **.

Mur., 309

Discordia che fu tra il signore e misser Piero Doria.

Dimorando adunque cosí la cosa, adivenne che tra il prefato signor di Padoa e misser Piero Doria nacque discordia in questa forma: che misser Piero disse al signore, che da puo' che la cità di Chioza era sua, loro volea che tuto il sacomano ch'avia fatto Padoani fusse restituito a Gienoexi, e oltra ciò vollea tuto il salle e 'l formento ch'era in Chioza, e se le dite cose il signor non volea fare, gli dovesse dare ducati tresento millia per partire tra sue giente. Le qual cose udite il signore, comoto un poco d'ira, disse: — Misser Piero, io mi credia che quello che mie' Padoani con sua faticha e perigolo s'abia guadagnato dovesse eser suo; e altro per adesso non vi rispondo —; e datosi a altri fatti, chiamò il nobelle e savio omo Marsillio de Costabbi[li], el nobelle Ugolino dî Gislieri da Bologna, el nobelle Zuane da Bolparo da Padoa[4], e a tuti tri insenbremente lassò il suo luoghotenente dila cità di Chioza, e con la sua cometiva, a dí XXIIII d'avosto, usí di Chioza e venne verso Padoa.

c. 93 v MCCCLXXIX

Come il canpo dil signore si levò di Chioza.

Venendo il prefatto signore versso Padoa mandò prima a dire a misser Girardo da Man-

1. armata Cod. — 4. XII galie ben fornite, et elesse Mur. — 11-12. fine convenne far tregua, perchè Mur. — 21. Doria disse al detto signor Mur. — 28. messer de Castaldi Mur.

* *Questo capitolo fu riassunto da* Andrea *in poche parole,* 310 d, *avendo sott' occhio anche il* Chinazzo, 728 b, *e tanto l'uno quanto l'altro attribuiscono il fatto al 24 agosto.*

** *Cf.* Andrea, *319* e *sg.*; Chinazzo, *728* b c.

[1] Sotto il comando di Marsilio de' Costabili ferrarese (Verci, *op. cit.*, XV, p. 126; Cittadella, *op. cit.*, I, p. 387).

[2] Le genti venete erano sotto il comando di messer Giacomo di Cavalli (capitano), "con messer Giacomo Dolfin, messer Piero Mocenigo et messer Bertuci Contarini Proveditori" (Caroldo, c. 388 *v*).

[3] Chinazzo, col. 728 *b*, scrive *24 agosto*; cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 126.

[4] Francesco da Carrara creò Ugolino Ghislieri podestà di Chioggia; a Marsilio de' Costabili ed a Giovanni di Antonio da Volparo diede il comando delle genti (Chinazzo, col. 730 *b*; Andrea Gatari, col. 316 *c*; cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 130). Del Volparo si sa che nel 1367 abitava in Terzolano distretto di Verona; che in quell'anno, quale procuratore del Carrarese ricevette dal vescovo di Vicenza, che trovavasi in Verona, l'investitura della decima di Tremignon, di Toleo, di Vaccarino,

teloro e a misser Rachuan che con sua giente levasse canpo e venisse a Padoa; il qualle de subito cosí fe'. Giunse adunque il signore in Padoa a dí xxv d'avosto, e in questo dí propio arivò in Padoa anbasadori Gienoexi, i qualli venia da Gienoa con informacione dal so comune de ciò che gli avea a fare e con pieno mandato sovra ciò; i qualli gionti fu onora-
5 tamente ricievuti e conpagnati per misser Francesco Novello a suo' lozamen[ti]. Riposati perfino ala sira, dopo cena venero a corte e fu col prefatto signore a parlamento di ciò ch'era di bisogno: fatto ciò, andarono a riposarsi, e, venuto l'altro dí, xxvi d'avosto, zunse misser Girardo da Manteloro e misser Rachuan in Padoa e lassò il canpo fuora di Ponte Corbo e fu a parlamento il signore con gli anbasadori da Gienoa e da Giara e con misser Girardo
10 e misser Rachuan, e ordinarono che per lo dí sequente ognuno dovesse cavalcare e metere canpo intorno Trevixo *.

Quando il canpo andò intorno Trevixo.

Pasate le tenebre dela note e già 'parente la Diana, ognuno fu con soa brigata adasiatto: per che misser Francesco da Carara principo di Padoa con gli anbasadori Gienoexi
15 e da Giara e con misser Girardo, capetano gienerale e tutto il canpo con le reale bandiere, usirono di Padoa per la porta dela Ternità [1] e andarono verso Trevixo, e ivi in piú parte del Trivixano scorsegiò. Puo', a dí xxviii d'avosto, andarono verso Treviso ala villa de Quinto [2], e lí messe e fermò suo canpo gieneralle. E in quel dí fu misser Girardo da Manteloro per sua volontà privà d'eser capitano, e fu onorato al dito oficio misser Rachuan Bu-
20 zacarin. Fatto ciò, ocorsse per la fatica ch'avia durata il signore alcuno suo acidente, che per quello con soa grieve fadiga de stomago convene partirssi e vene a stare per quella notte a Canpo San Piero, e ivi si dimorò per suo piú destro **.

La venuta de misser Carlo dala Pacie.

Mur., 315

Era pur disposta la santa magiestà de serenisimo re Lodovigo, re d'Ungaria, che del
25 tuto fusse 'basatta l'altereza dela signoria di Venexia; parendo a lui che' tropo dimorasse, deliberò di mandare su quello di Trevixo uno suo' nipote, il quale fu il sagace misser Carllo dala Pace, con x millia Ongari, e a lui comandò che mai non se levasse de 'torno Trevixo, se prima non l'avesse tolto di manne dela Signoria e datollo a misser Francesco da Carara. Il quale venne e zunse a ultimo d'avosto sul Trevixano [3], e la sira messe e fermò suo canpo
30 ala chiesia di Santi Quaranta, e ivi zurò di mai non levarsi, se prima non coregiesse il falire de Viniciani, ch'avia fatto contra la magiestà del re e de la ca' da Charara fedelle e sudita del su' signore.

c. 91 r
MCCCLXXIX
Mur., 317

2-3. il signor in Padova ambasciatori genovesi Mur. — 9. il il Cod. — 13-16. Ritornato l'altro giorno, messer Francesco da Carrara con gli ambasciatori genovesi e da Zara e con messer Ghirardo capitano generale con le reali bandiere uscirono di Padova et andarono verso Treviso Mur. — 20. acidende Cod. — 20-22. Fatto questo occorse per la gran faticha che aveva durata convenne venir per suo riposo a Campo San Pietro. Mur.
5 — 26. il quale si faceva chiamar messer Mur. — 31. salire Cod.

* *Per questo e per il precedente capitolo cf.* Andrea, *310* a d, *316* c d; Chinazzo, *728* a b, *730* b.
** *Cf.* Andrea, *316* d e; Chinazzo, *730* b c.

di Perolo e loro pertinenze (Istromento 1367, 22 marzo, notaio Mondo di Domenico, Arch. Savonarola, Tomo
10 Savonarola Decima, V, c. 10). Ricordasi infine ch'egli fu uno dei tre cavalieri i quali in nome del Carrarese accompagnarono a Mantova Chiara di Taddeo Azzoguidi, che andò sposa a Febo Gonzaga il 17 novembre 1381. Cf. P. L. Rambaldi, *Le nozze di Febo figlio naturale*
15 *di Lodovico Gonzaga con Chiara Azzoguidi*, 17 novembre 1381 (per nozze Pieri-Giuffrida, 4 giugno, MCCCCXVI), doc. 4. Padova, Gallina, 1891.

[1] Cosí era anche chiamata la Porta Codalunga, ora Barriera Mazzini, perché ivi presso sorgeva la chiesa della Trinità (Gloria, *Il territorio padovano illustrato*, 20 parte II, p. 131).

[2] A tre miglia da Treviso.

[3] Il Chinazzo (col. 730 *c*) scrive che Carlo giunse a Treviso il 21 d'agosto; l'*Anonimo Foscariniano*, *ms. cit.*, c. 221 *r*, il 6 settembre; il Verci (*op. cit.*, XV, p. 130), 25 il 30 agosto; Andrea Gatari (col. 318 *a*), scrive che il 31 agosto giunse sul territorio padovano.

Come misser Fra[n]cesco Novello andò a visitare suo padre a Canpo San Piero.

La notte sequente misser Francesco Novello, figliuollo del signore, andò per vixitare suo padre a Canpo San Piero e trovollo asa' agravado, ma molto se conforttò per la venuta dil figliuollo, e ivi subito fu fata una sbarra e aconzà, come si può pensare, a quatro palafreni si fecie aportare a Padoa, e comandò al figliuollo ch'andasse versso il canpo sul Trivixano 5 e prese[n]tasesi a l'ilustro e potente misser Carllo dala Paxe e a lui narase il suo acidente, e disesegli come intolerabille dolore gli era non poterlo esere a vixitare; ma, come fusse migliorato, lui tantosto sarìa a sua magnificenza, e cosí il signore, non con tropo famiglia, venne sula ditta sbarra a Padoa, dí primo de setenbre, e questo propio dí misser Francesco Novello pervenne sul Trivisano e ala presenza de lo ilustro misser Carlo dala Paxe se pre- 10 sentò, e fatto sua debita reverentia, fecie l'anbasiata dil padre; ala qualle misser Carllo prima molto si dolse dela fadiga dil signore, puo' benignemente ringraciò misser Francesco Novello di sua vixitacione, e cosí stete per quî dí nel canpo *.

Come la Signoria sentí la venuta de misser Carlo dala Pacie.

Plubica vocie era nela faticoxa cità di Venexia la venuta de lo ilustro misser Carlo da 15 la Pacie e de sua cometiva, e sapea il suo streto comandamento e 'l pien mandato suo ch'egli avea dal re d'Ungaria: per la qual cosa la duchal Signoria pensò di mandargli an- basadori per tra'tare con sua magnificenza, che lui per sua binignità se volesse indure ala pacie, cioè intrametersse di volerlla far fare. Fatta sua diliberacione, mandò a lui per lo salvoconduto per mandarglli III anbasadori, il qualle subito ebbe, e de presente mandarono 20 suo' anbasadori a narargli per dolzi modi le sovradette cose e piú asai, le quale non dinoto. I nomi degli anbasadori sono questi:

c. 94 v MCCCLXXIX

Misser Iustignan [1] } procuratori.
Misser Nicollò Morexin }
Misser Iacomo di Priolli [2]. 25

Come gli anbasadori dela liga s'apresentò a misser Carlo dala Pacie.

La quale venuta sentí tute le anbasarie ch'era in luogo tenente dela liga nel canpo, le quale tute s'apresentò a l'ilustro misser Carllo dala Paxie per volere sapere ciò ch'andava faciendo i ditti anbasatori Veniciani, e prima s'apresentò: per lo serenisimo re d'Ongaria:

El reverendo e somo padre misser lo vescovo de Cinque Chiexie [3]. 30
Misser Giorzi da Udene vicario del patriarcha per lo suo signore patriarca s'aprexentò.
El marchexe dî Spinolli, over dal Fiesco, per lo suo comun di Gienova s'apresentò.

2-11. La notte seguente avuta la novella, come il signor suo padre era andato a Campo San Pietro, subito il detto messer Francesco Novello cavalcò a Campo San Pietro, e trovò lì, come li era detto che il suo signor padre era infermo, e subito fece fare una sbarra, e portatolo a Padova, il detto messer Francesco Novello subito cavalcò a Treviso, et appresentossi a messer Carlo dalla Pace per parte del signor suo padre, e fatta sua rive- 5 renza Mur. — 20-21. ambasciatori a narrarli per dolci modi Mur. — 23. Messer Pietro Giustiniano Mur. — 32. *om.* Mur.

* *Per questo e per il precedente capitolo cf.* Andrea, *316* e, *318* a; Chinazzo, *330* c.

[1] Pietro Giustinian. Vedi Galeazzo Gatari, colonna 317 *d*.

10 [2] L'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 221 *r*, invece dice che gli ambasciatori dei Veneziani erano: Nicolò Morosini dottore, Giovanni Gradenigo e Zaccaria Contarini da San Cassiano. Gli ambasciatori indicati dalla nostra cronaca sono quelli stessi pei quali la Signoria aveva chiesto salvocondotto al Carrarese per trattare 15 la pace. Vedi retro a p. 179.

[3] Cioè Valentino, dottore dei decreti, poi cardinale di Santa Sabina, dal settembre 1379 al 1410 (Predelli, *op. cit.*, tomo III, lib. VIII, §§ 257, 358, lib. IX, § 309; Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1381, 8 agosto, Cristofori, *op. cit.*, p. 128). 20

Misser Paganin da Salla, dotore e cavaliere, per lo magnifico signore di Padoa s'apresentò. Misser Ghirardo da Camin personalemente per lui s'apresenttò.

[E COME CADAUNO DE LI SOPRA DITI AMBASADORI PRODUSSE SUE RAXONE DAVANTI MESSER CARLO].

5 I qualli tuti presentati, ognuno produsse per iscritto ciò che voleano dire e domandare; ale quale scrite l'ilustro misser Carllo tolsse rispetto a rispondere. Moltte e ingiurioxe parole fu tra le parte per gli capitolli produtti; e in efetto tuti domandavano che la Signoria gli rifacesse suo' danni con altre cose asai, le qualle non dinoto per piú brevità. Rimasiono adunque su questo tuti gli anbasadori dele parte, aspetando il termine tolto a' dar risposta. Mur., 319
10 Fu dí III de setenbre.

DISONESTÀ CHE FE' MISSER CARLO DALA PACIE. c. 95 r MCCCLXXIX

Chome la cosa andasse per piú onestà non il denoterò; ma a buono intendidore parole puoche. Pure adivenne che lo ilustro misser Carllo dala Pacie per alcuna conposicione ch'ebbe con gli anbasadori Viniciani glie lasiò furnire di vituarie la cità di Trevixo e tute
15 le sue castelle in questa forma: che di ciascheduno cavo de bestia boina loro dovesse pagare ducati due d'oro per testa, vogliandolo condure sul Trivisano; de ciascheduno castron soldi quaranta per testa; d'ogno staro de formento, al star viniciano soldi trenta per staro: d'ogni centenaro d'olio, di formaglio, di carne salà ducati uno d'oro per ogni centenaro di pexo: e per questo muodo la Signoria furní Trevixo e le sue castelle di vituarie.

20 COME MISSER FRANCESCO NOVELO SE LEVÒ DI CANPO DA TREVIXO.

Queste cose sentendo e vedendo misser Francesco Novello da Carara e, parendogli innorme e malfatte, subitto comandò che tuto il suo canpo se levasse, e cosí fu fatto. E a dí [V] de setenbre si levarono e venero con le bandiere versso Padoa; e giunti a Padoa misser Francesco e misser Rachuan e gli altri anbasadori dela liga conferirono le sovra dite
25 cose col magnifico signor di Padoa, le quale a lui parsse molto malfatte, e disse: — Cierto questa non è ovra dil re d'Ongaria, né non gli piaxerà quando lui il sarà —. E di presente, fatto iamare misser Guielmo da Cortaruollo che si metesse in punto per andare in Ungaria, gli comandò e fatogli dare letera con suo sugiello di credenza, e dela ditta materia di sovra informatollo ciò c'avesse a dire al re, il licienciò con buona ventura, e cosí andò*.

30 COME ESTORE DA BAGNACAVALO CON LA CONPAGNA DA LA STELLA FU ROTO SU LA RIVIERA DI GIENOVA.

Dimorante cosí le cose, e parendo pure a' Viniciani d'esere male aparati, diliberò di tuorssi dil fuoco da dosso e mandarlo altrove, e asoldò la conpagna da la Stela [1], ch'era IIII^{m} e II^{c} cavagli e M^{o}V^{c} fanti, e chapitano di questa era Estore da Bagnacavallo [2], la quale

1-2. *om.* MUR. — 3-4. *didascalia tratta dal cod. Caneva* — 6. alle quali cose l'illustre MUR. — 10. settembre MCCCLXXVI. MUR. — 14. lasciò finire MUR. — 17-18. e per ogni libra d'olio MUR. — 19. finì MUR.

* *Per questo e per i quattro precedenti capitoli cf.* ANDREA, *318* b e, *320* a b; CHINAZZO, *730* c e, *731* a.

[1] La *Compagnia della Stella* era composta di 600
5 lancie e 2000 fanti raccozzati sul Parmigiano tra fuorusciti e venturieri bolognesi e romagnoli (STELLA, *op. cit.*, col. 1112; RICOTTI, *op. cit.*, II, p. 178).

[2] Cioè Astorre Manfredi, signore di Faenza, la cui famiglia ebbe già la signoria di Bagnacavallo. Morí il 28 novembre 1405 decapitato sulla piazza di Faenza, 10
essendo stato accusato dal Cardinale legato di Bologna Baldassare Cossa di volergli togliere a tradimento la terra di Faenza, di cui esso legato era signore. Fu sep-

c. 95 v MCCCLXXIX conpagna ordinò la Signoria che fusse levada a suo soldo, e cosí fu fato;' e quella ordinò c'andasse su quello di Gienova: per lo qual ordine il predeto Estore con tuta la conpagna chavalcò sula riviera di Gienova, e per quella andò brusando e pigliando d'enfiniti presony; e cosí venne perfino su le porte di Gienova, ucidendo de infiniti Gienoexi. Le qual cose vedendo Gienoexi, parendogli questo mal gioco, fra loro diliberò d'usire di fuora; ma prima 5 mandarono vii galee al passo, donde la ditta conpagna era intrata, a ciò che piú non potesse fugire; puo', armato tuto il popolo, usirono fuora di Gienova, e crudelisimamente ferito in loro nemici e cominciò la dura bataglia, per tanto che in pocha d'ora, come piacque a l'altisimo Iddio, il comune di Gienova fu viturioxo; ma prima fu innumerabille quantità d'una parte e da l'altra morti, ma il dopio piú dela brigata dala Stella: per che speciatte e rotte 10 sue bandiere e prexo Estore suo capitano, fu tuta la conpagna in rotta; e in efetto ne fu prexi M°V°LXXII, intro i qualli vi fu Estore da Bagnacavalo [1] e II figliuolly de misser Bernabò Visconte e molti altri nobilli, i qualli non dinoto nel presente; e cosí sequí dela conpagna dela Stella in la valle di Besagna, del mexe de setenbre [2] *.

QUANDO NICOLÒ DA GALEGANA FU APICHÀ. 15

Septe del mexe di setenbre, fu Nicollò da Galegana menato fuora di prexone ala rengiera dil podestà, e lí fu sentinziato in arengo per lo espetabelle e gieneroxo cavaliere misser Rizar[d]o conte da Sanbonafacio, onorevole podestà di la cità di Padoa [3], d'esere menato su la Piaxa dala biava, e llí presso ala berlina sule forche eser per la golla inpichato, per tal muodo ch'el dito Nicollò morisse; la quale condanasone e sentenzia fu per 20 lo so cavaliere e conpagno mandata a 'sequicione. E aciò che non para strano la morte del predetto, come e perché volse il signor ch'el morisse, io il denoterò per onore e schusa dil prefato signore. Fu adunque, la prima volta ch'el ditto Nicollò fu prexo [4] nel suo usire di prexone a convincione col prefato signore di Padoa di mai non venire sul suo teretorio, né usire con arme da difessa, né da ofendere contra niuna bandiera dal Caro, fosse in qual 25 c. 96 r MCCCLXXIX parte si volesse: le qual cosse lui, presente molte persone,' promesse e giurò di non contravenire, e se a ciò contravenisse, volerne ricievere morte; sí che di zò il signore gli il volsse atenere per lo suo contravenire ala sua armata a Chioza **.

[COME L'ARMATA GENOVESE E PADOVANA PRESE PER FORZA LA BASTIA DI SIOCO].

Sabado, XV del mexe di otubrio, l'armata dil signore de Padoa, ch'era a Chioza, con parte 30 di quella di Gienoexi andarono verso Malamoco e conbaterono una bastía ch'era a Siocho [5], e quella ebbe per forza: possa andarono alogiarsi in Malamoco e in Poeglia, e ivi ristette ***.

---

10. speciette COD. — 29. *didascalia* MUR. — 31. bastia, che era alla bocca del canal di Sioco MUR.

* *Cf.* ANDREA, *320* b, CHINAZZO, *731* b, *i quali accennano a questa battaglia con poche parole. Vedi* STELLA, Annales *cit., col. 1112.*

** *Manca in* ANDREA.

5 *** ANDREA (*col. 320* e), *anche per questo fatto, attinse dal* CHINAZZO (*col. 731* d), *non dai due* GATARI.

pellito a San Francesco. Vedi B. DELLA PUGLIOLA, *op. cit.*, col. 589; cf. H. DE FORLIVIO, *Chronicon Foroliviense*, *RR. II. SS.*, XIX, col. 875, che lo dice decapitato il 17 ottobre, e PIETRO DI MATTIOLO, *Cronaca Bolognese*, pubbli- 10 cata da Corrado Ricci, nella Scelta di Curiosità letterarie inedite o rare dal secolo XIII al XVII, Dispensa CII, p. 178 (Bologna, 1885), secondo il quale l'esecuzione capitale sarebbe avvenuta il 29 novembre. Cf. CIPOLLA, *op. cit.*, pp. 196 nota, 137 e nota.

15 [1] Secondo il *Chronicon Estense*, col. 505, il Manfredi, promessa una certa quantità di danaro a due genovesi, fuggí in abito da contadino. Cf. STELLA, *op. cit.*, col. 1112; L. BONINCONTRII, *Annales*, *RR. II. SS.*, XXI, col. 34.

[2] Il combattimento ebbe luogo il 24 settembre pres- 20 so il Bisagno, appiè delle colline di Albaro. Cf. STELLA, *op. cit.*, col. 1112; RICOTTI, *op. cit.*, II, p. 178.

[3] Rizzardo conte di Sambonifacio fu podestà di Padova la prima volta dal 5 maggio 1375 al 6 maggio 1382 e la seconda dal 10 agosto 1390 al 6 aprile 1392 25 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 66, 120).

[4] Vedi questa cronaca alla p. 162.

[5] Anticamente *Seuco*, fiume che attraversa il distretto di Piove di Sacco, presso Castelcarro a Santa Margherita (GLORIA, *Il territorio padovano*, parte III, 30 pp. 307, 317, e *Chorographia cit.*).

CONSIGLIO CHE FU FATO IN PADOA.

La domenega sequente, XVI de questo, fu fatto in Padoa, in su la salla degli Anciani nel palazo, gienerale consiglio, inel qualle fu il magnifico signore di Padoa, e montato in rengiera propuoxe sua diceria, e in questa forma disse: — Nobilly e amadi citadini, nuy per
5 la Dio gracia persino a questo dí siamo stati contra nostri nemici vitorioxi; e però per questo non si volle levarsi in superbia, né eser ingrato dil benificio che Iddio per sua gracia n'à conciesso, anci si volle ricordarsi della parolla che disse Christo agli apostolli: *Qui se umiliat se esaltat.* Cosí faremo adunque noy che, umiliandosi contra nostri nemici, Iddio ne exalterà di bene in meglio. Nostri inimici dimandono a noi la pacie, e di ciò n'à fato pregare
10 per lo illustro misser Carlo dala Pacie, il qualle' ripresenta la magiestà dil re d'Ungaria; ma a ciò niuna risposta ò voluto dare sanza vostro consiglio; e se di questo voy sete contenti di fare pacie, ciascheduno dicha suo volere —: e detto questo, si taque. Alora i sindichi e gli Anziani dil comune di Padoa per tuta la universittà risposse, ch'erano contenti di ciò che fusse a lui di piaxere: per che il signore, audite tal risposta, ordinò che fusse
15 eletti quilli ch'avesono a ciò tratare e andare ala presenzia delo ilustro misser Carlo dala Pacie, i qualli furono eletti e furono quisti iscriti qui di sotto:

Misser Paganino da Salla, dotore e cavaliere.
Misser Iacomo Turchetto, dotore in legie.
Il nobele Michielle da Rabatta [1] *.

Mur., 321

20 [COME I DETTI AMBASCIATORI ANDARONO DA MESSER CARLO DALA PACE].

Fatta l'elicione, a dí XVII de questo, si partí i predetti anbasadori e andarono ala prexenzia delo ilustro misser Carllo, e ivi era tute le anbasarie dela liga e quilli de' Viniziani, e furono piú volte a parlamento insenbre, né mai si potté acordare; e cosí dimorò piú dí.

MCCCLXXIX de otubrio

QUANDO FU BRUXÀ MALAMOCO E POVEGLIA.

25 La marinescha armata inanzo detta, che nui lasiasemo nei porti di Poeglia e Malamoco, a' XXVIIII de otobrio si levò di canpo per venire verso Chioza; ma prima arsse e dirupò ogni casamento, ch'era nele ditte contrade, e puo' si partí: nostri Padoani rimaxeno in Chioza, e' Gienoexi con XXV galee andarono verso l'Istria per provare sua ventura.

QUANDO LO ILUSTRO MISSER CARLO DALA PAXE VENE IN PADOA.

30 A dí cinque del mexe de novenbre intrò in Padoa misser Carlo dala Paxe, e fu con grande onore dal magnificho signore ricieuto e aconpagnato ala corte del vescovado alogiare, e ivi si dimorò piú dí. E in questo propio dí cavalcò il canpo dil signor di Padoa con molti Ongari verso Borgoforte e Cavargiere, per noticia ch'avia aúta il signore ch'e' Viniciani volea venire per riscatare Cavargiere e dismontare in terra per venire sul Padoano **.

17. Paganin da Scala MUR. — 18. dodore COD. — 20. *didascalia* MUR. — 21. VII d'ottobre MUR. — 26. XXVIII MUR., *e altri codici* — 26-27. ogni cosa, mentre che la stette nelle dette MUR. — 31. dalla corte nel vescovato MUR.

* *Questo capitolo e i due successivi mancano in* ANDREA.
** *Cf.* ANDREA (*col. 320* c) *che attinse tanto da* GALEAZZO *e* BARTOLOMEO, *quanto dal* CHINAZZO, *col 731* b c.

5 [1] Figlio di Antonio di Vanni di Mingozzo, da Firenze; fu consigliere di Francesco Novello da Carrara negli anni 1393, 1398, 1402, 1403 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, 114; II, mm. 1388, 15 novembre; 1403, 23 luglio ed altri; G. COGO, *Il patriarcato d'Aquileia e le aspirazioni de' Carraresi al possesso del Friuli*, estratto dal N. Archivio Veneto, tomo XVI, parte II, p. 21). 10

Mur., 333

Quando Veniciani volse riscatare la città di Chioza, chapitano misser Vetore Pisany.

Abiendo la duchale signoria di Venexia per chiara novella, che l'armata navalle de' Gienoexi e de' Padoany era levata da Poveglia e andata verso Chioza, e come di Chioza era partitessi galee xxv armate e fornite d'enfinite giente per andare in l'Istria, furono a ciò a stretti consigli, e per piú di loro proposto, che ligiermente se potria rescatare Chioza, perché 5 di raxione la dee eser male fornita di giente, con ciò sia cosa che si sa eser partita parte de l'armata gienoexa e gran parte dela padoana: per che, cierto faciendo nostro podere con l'aiuto del nostro 'vangielista san Marco, avremo vitoria e reavremo la città di Chioza. Messa la ditta parte, fu otenuta, e di boto ivi nel consiglio eleseno il capetano di l'armata, il qualle fu il nobelle e prudentisimo homo misser Vetore da cha' Pixani, e a luy de' pieno 10 albitrio che comandasse tuto ciò che gli paresse.' Acietò adunque lietamente misser Vetore Pisani l'oficio dila capetanaria, e ordinò di volere II^c ganzaruoli armati, e cosí ebe, e molte altre barche armate. Fornita l'armata, l'altro dí sequente, 'parendo l'alba, montò in navilio misser Vetore Pisani e con sua armata si caciò per l'alto mare e con magno gaudio, con buono e prospero vento arivò fuora dil porto di Chioza, e ivi fe' girare sua armata, e come 15 discreta persona confortò a eser valenti suo' brigate *.

c. 97 MCCCLXXIX

La bataglia intorno Chioza.

Era la ditta armata viniciana per l'alto mare stata vedutta dale vedette de misser Piero Doria: per la qual cosa lui per tuta la cità di Chioza avia fatto intonare la tronbetta c'ognuno con sue arme fusse a galea e a suo navillio: per lo qual comandamento ognuno era a suo 20 oficio inposto, esendo ognuno a sua galea, e misser Piero montato in galea, e scorsegiata la sua armata e la cararexa, e tuta vedendolla in punto, fecie sonare la tronbetta c'ognuno andasse a sue guarde diputate; per che subito cosí fu fatto. Intanto s'aprosimava verso il porto l'armata viniciana per intrare; per la qual cosa misser Piero Doria mandò in bocha dil porto una galea grossa, armata e fornita de IIII^c balestrieri; puo' mandò sul porto per terra per 25 guardia dela ditta galea infinita giente con II^e pavesari. Fato ciò, comandò che ognuno arditamente difendesse la sua replubicha. Misser Vetore Pisani con sua armata fecie vista d'arsaltare, e compreso non potere alcuna cosa ofende[r]gli, fecie zirare indrieto e navichò verso Brondolo, e dismontò a terra su le saline, e ivi era VI belfredy con le bandiere dal Caro, e persona niuna non le guardava, le quale fu tolte e fatone strazio. Fato ciò, misser 30 Vetore Pisani, messe tute sue giente in ordine per terra, andò verso la porta di Chioza su per Brondollo via, e pervenne al[a] porta de Chioza e ivi cominciò a conbatere fierisimamente, ma il nobelle e provido Ugolino dei Gislieri, ch'era in la cità di Chioza, trase ala porta con II^c balestrieri e con molta altra gien'te d'arme, e usiti fuora fu con i nemici ale mane e cominciò dura pedale bataglia. E in efetto Veniciani cominciò a fugire verso suo' 35 ganzaruolly, ma Ugolino dei Gislieri con Gienoexi e Padoani perseguivali perfino a lor montare; ivi ne fu molti morti e prexi, intro i qualli ne fu prexi XXXIIII da taglia e XXII ganzaruolli e alcune barche. E cosí gli altri che ' fugirono andarono con gran suo danno verso il castello di Montalban. Fu questa bataglia dí VI de novenbre.

Mur., 335

c. 97v MCCCLXXIX

4. partite xxv galie per andare Mur. — 5. di loro preso, che Mur. — 6. mal finita Mur. — 12. capetenaria Cod. — 13. Finita l'armata Mur. — 15. fece restare sua Mur. — 18. veduta dalle vele Mur. — 20-21. ogni huomo correva a suo officio Mur. — 21. essendo ogni huomo montato in galia Mur. — 33. Ugolino delli Angelieri Mur. — 36. Ugolino delli Angelieri Mur. — 37. xxxviii Mur.; *ma* xxxiiii *hanno anche altri codici*

5 * *Per questo capitolo e per i quattro successivi la narrazione di* Andrea *si scosta affatto, derivando direttamente dal* Chinazzo.

QUANDO I CHIOGEXE FU CAZIÀ DI CHIOZA.

Septe de novenbre, misser Piero Doria gienerale capitano de Gienoexi insenbremente con il nobelle Marsilio dî Costabi[li], Ugolino dî Gislieri, Zuane da Bolparo, ch'era in Chioza per luogotenente dil signore, fecieno fare una crida che ciascheduna persona nata di Chioza 5 in questo dí vudasse la cità soto pena di perder l'avere e la persona, per la qualle grida ognuno si partí.

[COME MESSER CARLO DALLA PACE ANDÒ VERSO ONGARIA].

A dí x de novenbre si partí di Padoa lo ilustro misser Carlo dala Paxe con tuta la soa cometiva, e andò verso le parte d'Ungaria, perché la magiestà dil re avia mandà per lui, e 10 era fieramente con lui turbato per caxione dei patti che l'avia fatto con Veniciani e per gli fornimenti di vituarie che gli avia lasiato fare.

[COME L'ARMATA DE' GENOVESI E PADOVANI ANDÒ IN CORBOLA E QUELLO CHE FECE].

Undexe di dezenbre, il poderoxo Rafaello dî Roverini da Gienoa, capitano di l'armata cararexa, usí dil porto di Chioza con molti ganzaruolli padoani e gienoexi e andò verso Fe- 15 rara, e con lui altressí xi galee, e pervenne a Corbolla di sotto, e ivi acatò xl nave grosse di Lonbardia carche di formento e carne salata e formaglio, e con molti merchadanti, i qualli veniano per andare a Venexia; le quale nave tute a man salva ebbe e quelle condusse a salvamento perfino a Chioza. Dopo alchun' dí, che fu xiiii de questo, il deto Rafaello ebe per noticia come xiiii navilli grosi mantoani carchi di vituarie venia verso Venexia; per che 20 subito con sua armata n'andò incontra e trovò i ditti navilli al porto di Magnavacha, e quilli tuti a man salva ebe a suo duminio, e con loro i conduse a suo stallo, e pervenuti che furono, vogliendo partire il botino, nacque tra' nobilli gienoexi e i povolari grande discordia, per muodo che furono insieme con l'arme in mano e molti di loro fu feriti e morti, ma Ugolino dî Gislieri intra loro messe buono acordo.

25 QUANDO IL DUXE VENNE INTORNO CHIOZA DÍ XXIII DE DEZENBRE.

c. 98 r MCCCLXXIX

Era la ditta discordia inanzo detta chiara per tuta l'armata de Viniciany, per la qual cosa il serenisimo duxe, misser Andrea Contarino, le dite cose sentendo, chiamò misser Vetore Pisano, chapitano di l'armata, e misser Iacomo dai Cavagli, chapitano dela giente d'arme, e con loro diliberò d'andare verso Chioza, e cosí fe' comandare per tuta la cità di Venexia 30 c'ognuna persona che possa portare arme debia andare a galea, dove è in persona misser lo doxe. Montati ognuno in galea, con memoracione del 'vangielista san Marco, usí dil porto de San Nicolò de Lido misser lo doxe con tuta l'armata, che fu galee xxxvi, ganzaruolli lx, cocha una armata, barche e barchuzi, per numero in tutte navilli iiii^{c}, e con questa armata andarono verso Chioza, e zunti lí tuta la circondò; e acostatesi a Chioza pizola, messe il 35 Becho da Pisa, capitano dela sua fantaria da pè, in tera sul lido de Chioza pizolla con fanti viii^{c}, e per simille tuti disesero de l'armata e andarono a terra e cominciaro a fabricare una bastia fortisima. Alora il nobelle misser Piero Doria, ciò vedendo, fecie intonare la tronbetta, per la quale ognuno fu armato; e, fato ciò, comandò c'ognuno sia valente a difendere la replubica sua e a chaciare lor nemixi di Chioza pizolla. Dite tale parole, ognuno

MUR., 339

5. in questo giorno dovessè aver veduto Chioza, sotto MUR. — 7. *didascalia* MUR. — 11. finimenti MUR. — 12. *didascalia* MUR. — 13. Adì xii dicembre MUR. — 13-14. armata genovese MUR. — 15. altre sei galie MUR. — 20. didi COD. — 21. hostello MUR. — 23-24. Ugolino delli Angelieri MUR. — 33. una una COD. — 35. fantaria de in COD.; *si corresse con l'aiuto di altri codici;* da piedi entrò sul Lido MUR. — 36. fanti viii MUR.

armato[1] usirono di Chioza e pasarono el ponte e ivi fu una grande e crudele bataglia, ivi fu una grande ucisione e spargimento di sangue de christiani; ivi era stridi crudelisimi, da una parte e l'altra molta grande ucisione de corpi, vi fu feritti infinite giente d'ogni parte. Chusí durante la bataglia fu tra i nostri del canpo mossa un'alta vocie, la quale tut'i nostri Padoani seguirono, cioè disse: "dà 'l becho, dà al becho!": per la qual vocie il Becho da Pissa tuto se spaurí, credendo che per luy fuse tal motto fatto, e subito per tema di sua persona si misse in fuga; e volendo salire suso una galea, montò sovra il ponte ch'era in terra d'una galea, e venendo su per quello tuta volta abiendo incalço quelo dala galea per dubito di sua galea zirò; per la qual zirare, il ponte con el Beco da Pissa cascò in mare, e 'l deto Becho cosí armato s'anegò. Morto il detto Becho, ognuno fu in rotta, e chi piú tosto poté sallí a suo navillio: fu molti prexi e morti 'nanzi che poteseno salire su suo' navilli: fu trovado eser morti piú de VI^c persone; la bastia ch'era principiata fu tutta dirupà e guasta.

c. 98 r
MCCCLXXIX

Séguisse pure di Chioza.

Redutti con grieve dani adunque ognuno che poté a suo navillio, il serenisimo duxe misser Andrea Contarino comandò che tuta sua armata circondasse Chioza. Puo' fecie la chocha armata intrare nel porto di Chioza; e, zitate l'ancore e' fieri in terra per far sua sosta, calar le velle, e di boto cominciarono con grande solicitudine a fabricare su la ditta cocha una grande e forte bastia. E fermata adunque la cocha, il serenisimo duse misser Andrea Contarino per suo sagramento giurò sule alze dela sua spada di mai non tornare in Venexia, che lui con suo isforzo rimeterà la cità di Chioza sotto il suo duchalle' dominio. Tuto il dí con la note perfino a l'altro giorno, che fu XXIIII di dezenbre, se lavorò in la ditta bastia sula cocha; le qual cose tute misser Piero Doria sapea, e sempre diciendo: — Lasiàti fare, che ciò ch'i faranno inn uno giorno io disfarò in un'ora —; e questo dí con sua armatta, cioè con VII galee fornite de molti omini da bataglia, venne a conbatere la ditta cocha: ma gli omini ch'era suso, vedendo dopo gran difessa fatta non potere sustignirlla, la sfonderarono e abandonaronla. Gienoexi alora, multi di loro prexi, caciarono fuocho nela bastia, la quale tuta s'arse perfino su l'acqua, per che la cocha sfonderata era tuta andata sotto acqua, per muodo che fu chiave e palada che mai da quella bocha Gienoexi non poté usire di Chioza; sí che quella fu sua disfacione. Il duxe con misser Vetore Pisano ordinò in questo dí propio, che XIII galee dele sue andasse a Brondollo a stare e ivi fare buona guardia, che niuna galea non insisse né intrasse in la cità di Chioza, e sí per custodia e scorta ale nave che vignisse di Lonbardia per andare a Venexia con vituaria. Le dite cose avia sentite misser Piero Doria come nel porto di Brondolo si faciea forte l'armata viniciana; per che di subito cum susidio de' Padoani tenne muodo sifatto, che niuna de quelle galee, cioè dile XIII, non si potté partire, anzi fu tute prexe, ma non si potté trarlle di llí: per che, ciò sentendo il serenisimo duxe di Venexia, per secorere le XIII galee ne mandò tre in verso Brondollo, le qualle con tute le gientte ch'era suso rimaxe come era fatte le altre; ma pure non li potté trare di porto per quello giorno, ma degli omini ne fu la magior parte prexi *.

Mur., 341

2-4. da una parte e dall'altra. Così durante.... messa un'altra voce Mur. — 8-9. per dubbio di due galie girò Mur. — 10-12. tosto poteva salire a suo naviglio fu molto contento et inanzi che potessero salir tutti in nave molti ne furono presi e morti, fu trovato Mur. — 14. naviglio scampò. Il serenissimo Mur. — 16. per far sua susta Mur. — 22-23. che quello che si farà, io lo disfarò Mur. — 25. vedendo dapoi fatta grande battaglia non Mur. — 27. Genovesi allora prese ciascuno del fuoco e messe nella detta bastia Mur. — 28. chiave di palada Mur. — 32. *in* Mur. *il capitolo finisce con la parola* vittuaria; *e così in altri codici. Il brano aggiunto del nostro ms. si legge anche nel cod. B P 1591 della Com. di Padova.*

* *La narrazione contenuta in questi due capitoli concorda con quella di* Andrea *(coll. 340 e 342), il quale però, come al solito, attinse direttamente dal* Chinazzo *(col. 740 sg.).*

[1] Scrive il Caroldo (c. 395 *v*) che i combattenti erano diecimila.

[Come fu fatto il ponte da Brondolo adì vii di gennaro 1380].

Fu a dí septe di gienaro conpido di fare il ponte ch'andava da Brondollo a Chioza, per muodo che se potea pasare sanza nave, che prima ognuno se convenia fare tragietare con navillio; e questo fe' fare il signor di Padoa *.

5 ### Quando Viniciani ebbe Loredo per dinari.

Dopo questo, che fu xiii de gienaro, ebbe Viniciani il castello de Loredo per ducati vi millia d'oro da uno gienoexe ch'era dentro per capitanio; sí che il predetto fu traditore dela sua patria. Gli solda' ch'era entro, chi fu prexi, chi fu merité e chi fu morti; e cosí andò per quel dí **.

10 ### La morte de misser Piero Doria.

Come che la fortuna cosí voglia, o ch'el sia per destinacione di cielli non so, adivenne c'un giorno, a dí xxv di gienaro, il nobelle misser Piero Doria, gienerale capitano de l'oste gienoexa, era in Brondollo per difendere la sua replubicha contra l'armata viniciana, e con loro faciendo dura bataglia, e molti da una parte e da l'altra n'era morti e feriti, ocorse per 15 sua mala ventura che volendo misser Piero Doria trarse innanzi per fare piú vigore a suo' brigate ch'una prieda usitta con fuga d'una bonbarda il percosse nela cossa dritta [1], per la qualle ferita fu ciesata la bataglia, e poco stette che, ricieuti gli ordini di Santa Chiesia, rendé l'anima sua a Iesu Christo: e 'l corpo fu onoratamente sopelito: la quale morte fu la disfacione dela cità di Chioza: pena inestimabille ne porttò misser Francesco da Carara, 20 principo di Padoa ***.

Come Napulion dî Grimaldi fu fato capitano.

Dopo la morte de questo fu per suo luocotenente eletto per gli nobilli armiragli e patroni Gienoexi onorato per suo chapitano gienerale il comen[da]bille gientilomo Napulion de' Grimaldi da Gienoa; e, datogli il bastone, lui benignamente tale uficio ricievette, prometendo, 25 iusta sua possa, tutto quello ch'a lui parrà che sia utilità e onore di suo comuno ****.

Quando fu fato il castello di Pieve de Saco.

Per tuto il mexe di gienaro fu conpido di fare il castello de Pieve, il quale era stà principiado nel altro milesimo, cioè nel 1379, e fu conpido nel 1380 *****.

---

1. *didascalia* Mur. — 2. andava al Brondolo per fino a Mur. — 6-7. ducati seicento Mur.: *ma* vi milia *hanno anche altri codici* — 15. trasse Cod.; Doria pace inanzi Mur. — 17-18. che ricevette morte, e rendè Mur.

* *Manca in* Andrea.

** *Cf.* Andrea, *col. 358* c, *che attinse dal* Chinazzo (*col. 753* c d) *il quale afferma che Loredo* (*oggi Loreo*) *si* 5 *arrese per forza d'armi* (*vedi* Verci, op. cit., *XV, 167*).

*** *Cf.* Andrea, *360* b; Chinazzo, *753* d e, *che come al solito si accordano.*

**** *Cf.* Andrea, *362* e; Chinazzo, *754* e.

***** Andrea, *358* a; Chinazzo, *753* b. *Il primo, alla narrazione del secondo, aggiunge il nome del podestà di Piove di Sacco, Africano degli Enselmini.*

10 [1] Nel doc. 1723 pubblicato dal Verci, *op. cit.*, XV, p. 34 si legge: *È da notar che desparando la Galia de Trivisani una artelaria, over bombarda contro le mura de Brondolo dette nel Campanile del Pallazo, il qual fracassò, et cascando mezo dette su la testa a Pietro Doria.... il qual allora era su la piaza da Brondolo, et rasonava cum li suoi* 15 *soldati de le ordenanze, che havevano a observare ne la classica armata contra Veneciani, per la qual ruina subito ditto Piero Doria cascò morto in terra....*

c. 99 v
MCCCLXXX

Come a Balbo dî Galuzi fu taglià la testa.

Fu a dí quatro de fevraro il nobelle Balbo dî Galuzi da Bologna [1] al luogo di la giusticia di Padoa tagliatogli il collo, per muodo che la testa si partí dale spalle, e questo che, 'sendo in presone in Padoa, lui sparllò contra il stado dil magnifico signore di Padoa; e 'l prefato signore per asenpio degli altri volse ch'el fusse coretto *.

[Come venne messer Agabito per far la pace].

Dexeotto de fevraro, misser Agabito, chardinale dala Colonna [2], venne in Padoa per tratare la pacie, e niente non potté fare; sí che a' xxv del detto si partí e usí con grande onore fuora di Padoa **.

Come i Gienoexi fu rotti a Brondolo.

Questo sequente giorno, che fu la domenega, xviiii de questo, volendo misser Napulion dî Grimaldi con suo' Gienoexi conbatere una forteza de' Veniciani ch'era fatta in Brondolo, usí di Chioza e passò il ponte che vene a Brondolo, e ivi se inscontrò con Veniciani, e fu tra l'una parte e l'altra grande bataglia; e vedendo Veniciani non poter sostenere, voltò le spalle; Gienoexi i perseguiva, e cosí perfino ale sue gale[e] i caziò, e piú che gli bruxò x dele sue galee. Misser Iacomo dai Chavagli socorse con sua brigata i Veniziani e con sua giente trasse ala bataglia che per forza fe' a Gienoexi voltare le spalle, caciògli perfino al suo ponte di Chioza. La chalcha e 'l carco grande degli omini ch'era sul ponte fecie dirupare il ditto ponte [3]: multi Gienoexi s'anegò, multi ne fu morti, prexi ne fu cercha vii^{c}. Holtra ciò ebe Viniciani viiii galee de Gienoexi per prexe, e quelle al suo canpo condusse.

Da puo' la rotta dil ditto ponte non potté mai piú aver niuna vitoria Gienoexi né Padoani, ch'era nela cità di Chioza, contra giente de' Veniciani, anzi andò ogni giorno di male in pezo ***.

Mur., 361

[Come le genti padovane presero alcune piate Mantovane].

A dí xii del mexe d'avrille misser Squarza Marz todesco con la soa cometiva cavalcò verso Foxon, e ivi in lo porto catò viiii piatte mantoane carche de vituarie, e quelle con i mercadanti prexe, ma le ditte piate sfonderò e gli omini, che fu per xliiii, menò con loro per prexoni a Padoa ****.

---

1. *questo capitolo manca in* Mur. *e in tutti gli altri codici* — 6. *didascalia* Mur. — 7. Adì xix di febraro Mur.; *ma* xviii *hanno anche altri codici* — 11. xxix Mur. *e così i codd. B P. 1126 e B P 2170 della Com. di Padova;* xxvi *ha invece il cod. B P 1591 della stessa biblioteca, ma la data del nostro codice dev'essere la esatta, perchè il 19 febbraio di quest'anno cadeva appunto di domenica* — 14. potendo Cod. — 16-17. con sue brigate trasse alla battaglia che per forza fece cessare, Genovesi indietro voltare le spalle Mur. — 18-19. La calca fu grande, e cargò molto il ponte, molti Mur. — 24. *didascalia* Mur. — 26. e lì in ponte accatò Mur. — 27. xlix Mur.

* *Manca in* Andrea.
** *Cf.* Andrea, *362* c d; Chinazzo, *754* d.
*** *Cf.* Andrea, *364 sgg.;* Chinazzo, *755 sgg., nei quali la narrazione è assai più particolareggiata.*
**** *Questo e il capitolo successivo mancano in* Andrea.

[1] Il Galluzzi era uno dei prigionieri fatti nella presa di Chioggia il 16 agosto dell'anno precedente (vedi più addietro a p. 177).

[2] Detto di Lisbona, cardinale prete del titolo di Santa Prisca (dicembre? 1378-1388?) cf. Stella, col. 1116 *b;* Predelli, *op. cit.*, tomo III, lib. VIII, § 176; Cristofori, *op. cit.*, p. 108.

[3] Il crollo del ponte di Chioggia è ricordato in un documento in data 23 agosto 1382, pubblicato da L. A. Casati, *La guerra di Chioggia e la pace di Torino,* Firenze, 1866, p. 130, ove si legge: ....*aliqui cives Ianue.... affugerunt de civitate (Clugia) praedicta, quum scilicet ibi pro fractione unius pontis data fuit una rupta, deserentes et relinquentes civitatem ipsam et reliquos Ianuenses qui tunc in eadem constantissime remanserunt in maximum damnum, preiudicium et periculum totius reipublice Ianuensis....*

[Come furono cavate di Treviso le persone disutili].

Era la cità di Trevixo pure forte messa ala stretta per lo canpo cararexe, per tanto ch'entro la cità era grande charestia; e fu dentro presa parte per lo podestà e capitano di mandare fuora di la terra quelle persone, le quale non fusse de utilità per fare la guardia: 5 per là qual cosa mandarono fuora di Trevixo III^c femene vechie, vedoe [1], le quale venero nel canpo dimandando misericordia: per che misser Rachuan Buzacarin comandò che le vegnisse a Padoa; e cosí venne a dí XV d'avrille.

MCCCLXXX

Quando fu prexo il nobelle Zuane da Bolparo.

Questo propio giorno il nobelle omo Zuane da Bolparo, il quale era in Chioza per luo- 10 gotenente del signore, sentendo ch'e Gienoexi facie' poca chura d'una palata che faciea Veniciani al passo di Brondollo, fra ssé diliberò in tutto quella volere dirupare; e chiamati alchuni Gienoexi e con loro acordatosi de venire a dirupare la dita palada, fecieno armare V barche, e con quelle venne con alcuni Gienoexi verso la palada: per la qual cosa Veniciani, ciò vedendo, mandarono incontro la dite barche, VI ganzaruolli dela guarda, e con 15 le dite barche furonno a l'incontro. Gienoexi, ciò vedendo, si mesono in fuga, e lasiarono la barcha dove era il nobelle Zuane da Bolparo, sí che quel dí rimaxe presone e fu mandato a Venexia *.

Quando misser Andre' Contarino duxe di Venexia si sprezurò.

A dí vintiuno d'avrille il serenisimo duxe misser Andrea Contarino si ronpé il suo sacro 20 sacramento ch'avia fatto di mai non tornare a Venexia se prima non metea la cità di Chioza soto il suo ducale dominio [2]; sí che a questo propio dí con V galee retornò a Venexia, e rimontò in dugha'; sí che di lui si può dire che 'l fusse manchadore di sua fè **.

[Come andarono molti Padovani al campo per sovenzione di quello di Treviso]. Mur., 369

A dí XXIIII d'avrille usí di Padoa tutto il resto di solda' dil signore con alchuni Ongari 25 e fantaria da pè, e andarono versso Trevixo: capitano di queste fu misser Simon Lovo, e con lui andò molti citadini: ciò fu misser Iacomo Scrovegno, misser Rigo so fradello, Pollo [3] e Lucha [4] da Lion ed altri ***.

---

1. *didascalia* Mur. — 5. III Mur. — 7. XX Mur.; *ma* XV *hanno anche altri codici* — 23. *didascalia* Mur.

* *Cf.* Andrea, *379* c; Chinazzo, *760* c, *i quali raccontano in modo diverso la cattura del Volparo* (Verci, op. cit., *XV, 179*).
** *Manca in* Andrea.
5 *** *Cf.* Andrea, *col. 370* a; Chinazzo, *758* a.

[1] Nessun altro storico all'infuori di Galeazzo e Bartolomeo e del Bonifaccio (*op. cit.*, lib. X, p. 561) accenna a questa uscita della gente inutile da Treviso. Il Verci (*op. cit.*, XV, p. 176, nota) la pone in dubbio.

10 [2] Vedi piú addietro a p. 288.

[3] Figlio di Francesco, detto Checco, fu consigliere di Francesco Novello da Carrara negli anni 1393, 1394, 1402, 1403, ed erede di Matteo Leone di Bartolomeo. Scrive lo Scardeone (*op. cit.*, p. 319), che fu anche ca- 15 pitano e consigliere del duca di Milano, creato conte dall'imperatore Roberto con molti privilegi, capitano dei Veneti contro gli Ungheri, e che al suo funerale Pietro da Monte veneziano pronunciò un'elegantissima orazione. Nel 1413, ai 15 d'agosto, essendosi scoperte in uno scavo fatto presso il monastero di santa Giustina 20 entro una cassa di piombo le credute ossa di Tito Livio, il Lion fu uno dei dodici cittadini che si offersero di portare sulle proprie spalle quella cassa per collocarla nella cancelleria del comune. Cf. Ongarello, *Cronaca ms. cit.*, parte I, c. 13; Portenari, *op. cit.*, p. 223; Glo- 25 ria, *Monum. cit.*, I, § 115; II, mm. 1388, 13 febbraio; 1393, 26 maggio; 1400, 17 giugno; 1402, 7 luglio; 1403, 23 luglio ed altri.

[4] Figlio di Francesco, fu consigliere di Francesco

[COME GENOVESI E PADOVANI DIRUPARONO LA BASTIA DI VIGNALI, CHE ERA DELLA SIGNORIA].

MCCCLXXX La zuobia sequente, XXVI d'avrille, i Gienoexi con i Pavany usirono di Chioza e venne versso i Vignalli, e andarono intorno una bastia ch'avea fatto Veniciani, e quella per forza conquistò e possa la derupò e chaciò fuoco dentro, e prexe ciercha XL omini Viniciani ch'era in quella *. 5

[COME FU ROTTO MESSER TADEO GIUSTINIANO IN MANFREDONIA].

Nel preditto mexe fu misser Tadio Zustignan con VII galee rotto in Manfredonia, e fu preso per lo nobelle misser Giorzo Spinolla, e con quelle VII galee àve XI nave carche di formento, e quelle condusse soto sua custodia **.

[COME PADOVANI CON BARCHE PRESERO UNA GALÌA]. 10

A dí III de mazo la giente dil signor di Padoa con molta vituaria andava per socore Chioza con molte barche, e inscontrosse in una galea di Viniciani, e con quella fu ale mane, e per forza la prexe e con tuti gli omeni ch'era su quella e 'l capitano di quella, ch'era misser Dardi Zorzo, e quello condusse a Padoa e la galea bruxò: non potté portare la vituaria, perché da l'altra armata fu sentiti, sí che con quella ritornò verso Padoa. 15

[COME MESSER GIOVANNI ONGARO PRESE I SOMIERI IN TRIVISANA].

A dí quatro de mazo il nobelle cavaliere misser Zuane Ongaro presse sul Trivixano VIII^c somieri carchi da vituaria, che andava in Trevixo, quilli condusse versso il Friulli a sua chustodia.

MIRACOLO CHE NACQUE IN PADOA. 20

Fu nela nostra cità di Padoa, a dí VIIII del mexe di mazo, divino e miracholoxo segno, cioè che a questo dí nacque uno putto, il quale come ebbe conpido XXX dí parllò cose incredibille e mirachuloxe in prexenzia de piú persone e del padre e dila madre, le quale cose non dinoto per piú onestà.

[COME IL CAPITANO DE' GENOVESI PRESE ALCUNI NAVIGLI DI VITTUARIE DI LOMBARDIA]. 25

Domenega, XIIII de mazo [1], in lo dí de Pasqua roxata, lo ilustro Napulion dî Grimaldi, Mur., 371 capitano' di l'armata Gienoexa, con XXXIIII galee e XX brigentini forniti e bene armati a ba-

1. *didascalia* MUR. — 6. *didascalia* MUR. — 10. *didascalia* MUR. — 16. *didascalia* MUR. — 18. VIII MUR.; *e cosí anche altri codici e il* CHINAZZO — 21. XIX MUR. — 25. *didascalia* MUR. — 26. X MUR. — 27. XXIII galie MUR.

* *Manca in* ANDREA.

** *Cf.* ANDREA, *col.* *370* d, *372*; CHINAZZO, *758* c *sg.*, *nei quali la narrazione è molto più lunga.*

5 Novello da Carrara nel 1394, ed erede di Ugolino, figlio di Arsendino da Forlí. Fu ambasciatore del Carrarese presso la signoria di Venezia nell'anno 1402 e nel 27 luglio 1403 mandatario per trattare lega col cardinale di Sant' Eustachio, Baldassare Cossa legato apo- 10 stolico, col comune di Firenze, con Niccolò d'Este marchese di Ferrara, con Carlo de' Malatesti di Cesena, con Alberico da Barbiano conte di Cunio e coi loro collegati (G. D. O. [Galeazzo Dondi Orologio], *Lettere di Francesco Novello da Carrara*, per nozze Giusti-Cittadella, Padova, 1863; Arch. di Stato di Modena, 15 *Canc.^a Ducale*, Stato, documenti *ad ann.*; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 116, 283; II, mm. 1388, 23 novembre; 1392, 12 settembre; 1394, 5 febbraio ed altri).

[1] Cioè 13, in cui appunto cadeva la domenica di Pentecoste. 20

taglia, venne verso il porto di Chioza e acatò nel porto de Foxon[1] XIIII navillii grossi di Lonbardia carchi di formento, e quilli con tuti gli omini si prexe, con loro menò.

[COME MESSER ZANIN MORESINI FU PRESO AL BAGNO].

Adivenne che a dí XVIII de mazo capitò stravestito al bagno di Montigroto[2] misser Zanin Morexino vestito a muodo di tauzelander[3], e con fameglia toesca, e senpre parlava per toesco, infingiendosi de non savere 'taliano, ed era lí venuto per venire possa a Padoa per spiare ciò che faciea il segnore. Fu il dito conosuto e fu preso e menato a Padoa, e pagò di taglia ducati MV^c per lo so bello savere toeschare *.

[COME VENEZIANI E GENOVESI FECERO UNA GRANDE BATTAGLIA NELL'ALTO MARE].

A dí quatro di zugno il nobelle Napulion dî Grimaldi con sua armata venne verso Chioza per secorerlla, e fu a crudelle bataglia con l'armata Veniciana in l'alto mare: ivi fu grande ucisione de christiani da una parte e da l'altra. E cierto, se 'l non fosse venuta la schurità dila notte, Gienoexi erano vincitori e socoreano Chioza; ma la scurità e le tenebre dela notte non lasiavano l'una parte da l'altra conoscere; sí che per forza ciaschuno sonò sua tronbetta a ricolta, e l'armata Gienoexa si caciò per l'alto mare. E inel vero fu da una parte e da l'altra morti piú VIII^c persone **.

[COME IL CAMPO SI LEVÒ DI TORNO TREVISO].

A dí VI de zugno, per comandamento del prefato e magnifico signore nostro, misser Francesco da Carara, se levò misser Rachuan Buzacharin, capitano gieneralle, con tuto il canpo di torno Trevixo e venne alogiarssi a Canposanpiero, e ivi dimorò ***.

CONSIGLIO FATO IN PADOA.

A dí VIIII de zugno fu in Padoa fatto plubico e gieneralle consiglio dil fatto dela pacie, se l'era utille o sí o no; e fu vinta la parte a tuore la pacie e fu eletti dui sindichi ch'avesono a esere con nostri anbasadori a tratare sovra ciò, e retificare tuto quello che fusse fatto in nome del prefatto comune di Padoa; i nomi di qualli sindichi son questi:

Misser Iacomo Turchetto
Misser Ghuielmo da Cortaruollo } sindichi per lo comun. ****

1. accattò navigli grossi MUR. — 3. *didascalia* MUR. — 9. *didascalia* MUR. — 16. ottocento MUR. — 17. *didascalia* MUR. — 24. essere ambasciatori padovani di trattar MUR.

* *Questo e i quattro precedenti capitoletti si trovano riassunti in* ANDREA, *col.* 374 a, *che attinse al* CHINAZZO, *col.* 759 b c.

** *Manca in* ANDREA.

*** *Manca in* ANDREA.

**** *Manca in* ANDREA.

[1] Porto o Bocca di Fosson è il punto dove l'Adige sbocca in mare (cf. SILVESTRI, *op. cit.*, pp. 31, 39, 95).

[2] Villaggio nel Padovano fra i colli euganei.

[3] Cioè *Teutschländer* (tedesco). Il *T* iniziale, in luogo del *D*, durò a lungo in Germania anche nelle scritture, ed è pronuncia del mezzodí. Il Caroldo, *ms. cit.*, c. 399; dice ch'era travestito da uccellatore; l'equivoco si spiega con la errata lettura del vocabolo tedesco ta uzelander.

[Come tutte le ambascierie andarono a Cittadella per trattar la pace].

c. 101 v MCCCLXXX

L'altro sequente giorno[1] i nobilli omini che representava la persona dil re d'Ungaria, cioè il reverendo veschovo de Zinque Chiexie, misser Iacomo Spano, misser Bendeto Ongaro[2], con misser Giorzo de Friulli, vicario e anbasatore' del patriarcha d'Aquilea, e col fradello del duxe di Zenoa[3], e gli anbasadori di Ziara, e con misser Antonio di Piamontte[4], vicario dil prefato signore, e misser Bonafacio Lovo, misser Iacomo Scrovegno, misser Paganin da Salla, e con i sindichi oltra ditti andarono insenbremente a Citadella per eser sul tratare dila pacie con gli anbasadori da Venexia[5], e cosí andarono e furono insenbre a parla'mento sovra ciò, e di niente potté eser d'acordo; e cosí dimorarono perfino a' xiii de zugno: puo' ciascheduno andò a suo ostello, e a' xviii del ditto retornò a parlamento, né però non furono ad acordo de niuna cosa *.

[Come furono prese quaranta barche di Genovesi].

Mercore, xx de zugno, lx barche carche de Gienoexi usirono di Chioza per fuzire per la fame ch'era dentro, i qualli tutti furono prexi e condutti a Venexia sotto bona guarda **.

Mur., 385

Come la città di Chioza si rendé a patti al comune di Venezia.

Era la città di Chioza per lo fortte asedio dei Viniciani in tanta esstretta messa, che per forza gli omini ch'era dentro vogliendo vivere avia manzati loro chavagli, e chi avia manziati i cani e le gatte, e, piú, che véneno in tanta estremità, che biato quello che potea pigliare i sorzi per potergli mangiare: non gli era né pane, né vino: la sua vitta era molto istretta; avia molti disasii e sinistro conportati Gienoexi e Padoani per posere sostenire suo onore. E pur vedendo che né socorso né aiutorio non gli venia da Padoa, né da l'armata Gienoexa, ch'era in mare, e saviano che piú volte s'aviano fa'ticati di socorergli, e niuna volta non gli era andata la ventura prospera; anzi conosendo di chiaro che la fortuna gli era fatta matregna e che l'onipetentte Iddio a ciò non prochurava; ala qual cosa i nobilli homini ch'era per luocotenente dil prefato signor di Padoa, cioè Ugolino dì Gislieri da

1. *didascalia* Mur. — 10. ciascheduno cod. — 12. *didascalia* Mur. — 16. tanta estremità Mur. — 20-21. sostenere assai senestri. Mur. — 25. Angelieri Mur.

* *Cf.* Andrea, *374;* Chinazzo, *759.*
** *Manca in* Andrea.

[1] Il notaio Bandino de Brazzi nella sua relazione della prima adunanza che gli ambasciatori delle potenze belligeranti tennero in Cittadella, nota che gli ambasciatori veneziani giunsero da Castelfranco a Cittadella il venerdì, 8 giugno, alle ore 18 e che furono introdotti in casa del vescovo di Cinquechiese, dove trovarono gli ambasciatori dei collegati (vedi V. Lazzarini, *Due documenti della guerra di Chioggia,* Venezia, 1896, estratto dal N. Archivio Veneto, tomo XII, parte II, p. 7).

[2] Secondo il notaio Bandino de Brazzi, rappresentavano il re d'Ungheria Valentino vescovo di Cinquechiese, Paolo Horváthy vescovo di Zagabria e il conte Iacopo de Scepus giudice regio (Lazzarini, *Due documenti cit.,* pp. 2, 7; cf. Mitis, *op. cit.,* p. 131).

[3] Un documento del 1380, 7 agosto, contiene la nota della spesa di 2 marche di denari dati all'oste Tibaldo del fu Rodolfo da Udine in compenso del vitto del fratello del doge di Genova e di certi suoi compagni e familiari, per due giorni (Rambaldi, *Appunti friulani cit.,* p. 8, reg. 5). Questo ospite del comune di Udine potrebbe essere il fratello del duca di Genova qui ricordato, di cui però si ignora il nome. Il Rambaldi avanza l'ipotesi che possa trattarsi di un Gaspare Andorno; cf. Andrea Gatari, 407 *e.*

[4] Cioè Antonio Cecchi, o Zecchi, da Moncalieri (vedi questa cronaca a p. 144).

[5] Zaccaria Contarini e Andrea Gradenigo, cui poi fu aggiunto ser Giovanni Gradenigo. Errano il Chinazzo, col. 759 *d,* e Andrea Gatari, col. 374 *c,* dicendo che gli ambasciatori dei Veneziani erano i procuratori di San Marco, Pietro Giustinian e Nicolò Morosini e l'avogador Giacomo de' Priuli (vedi Lazzarini, *Due documenti cit.,* pp. 2, 7, 9).

Bologna, Marsillio dî Costabbi[li] da Ferara da necisittà constretti per vi[v]a forza, diliberano, per sua vitta scanpare, di rendere la città di Chioza soto il ducale dominio de' Viniciani con cierti patti, e mandarono suo an'basiatore al nobelle homo misser Vetore Pisani, gienerale chapitano dela sua armata Viniziana. Il quale con el ditto a convincione
5 e patti venne di dargli la cità di Chioza, sí veramente che ciascheduno forestiero solda' fusse salvo, suo avere e le persone; ale qual cose misser Vetore Pisani con gli altri proveditori promesono d'otenere; e ciò promesso, il deto anbasiatore ritornò in Chioza e conferí con Ugolino dî Gislieri e Marsilio dî Costabi[li]: per che audito talle parolle mandarono per misser Vetore Pisani che venisse a tuor la cità, e cosí glila de' con i patti innanzo
10 detti. Fatta l'armata Viniciana la intrata de la cità di Chioza, che fu a dí XXII del mexe di zugno [1], mandarono tuti i Gienoexi e' Padoani per presoni a Vinexa, che fu per numero ciercha II^m; e 'l nobelle Ugolino dî Gislieri con Marsilio dî Costabi[li], con gli altri forestieri licinciarono ch'andasse a suo piaxere, i qualli, come a lor piacque, venero verso Padoa *.

c. 102 r MCCCLXXX

QUANDO IL PATRIARCHA ÀVE TRIESTE.

15 Dopo questo, a dí XXVI de zugno, ebbe il Patriarcha d'Aquille' la cità di Trieste con auxillio d'alchune galee de' Gienoexi, che veneno per alturiarlo, e cosí per la Dio grazia la messe sotto sua patriarchalle signoria * *.

[COME GLI AMBASCIATORI VENNERO A CITTADELLA PER IL FATTO DELLA PACE].

Mur., 395

A dí zinque del mexe di luio fu tutti li anbasadori de la liga in Cittadella a parla-
20 mento con quilli da Venexia per tratare la pacie, e di ciò non potté eser d'acordo, e cosí si partirono in disacordo l'uno da l'altro * * *.

[COME FU PRESO IL SOCCORSO CHE ANDAVA IN CAPO D'ISTRIA].

A dí VIII de luio fu prexe IV galee con XXIV navilli carchi di formento, i quali andava per socorere Cavodistria, e fu prexi da l'armata gienoexa e condutti in le forteze dil pa-
25 triarcha d'Aquilea * * * *.

A questo dí passò la Piave lo ilustro misser Carlo da la Paxe [2], nevo de lo re d'Ungaria, con piú di X^m Ongari, e passò a Citaella, e andò sul Veronexe per gueregiare col signor di Mantoa, e cosí piú dí vi stete, e con lui guerizò e scorsegiò il suo teretorio [3] * * * * *.

1. costretti per vivere per forza MUR. — 2. scampare rendere MUR. — 4-6. detto ha convenuto, et a patti venne di darli Chioza che sicuramente ciascuno soldato fosse salvo MUR. — 6. presone COD. — 7. promessero di osservarli tutto quello che dimandavano. Il detto MUR. — 8. Ugolino delli Angelieri MUR. — 9. così vi andò con li patti MUR. — 10. detti, tirata l'armata - Chioza fecero, che fu MUR. — 12. Ugolino degli Angelierí MUR. —
5 14-17. *questo capitolo manca in* MUR. *e in tutti gli altri codici* — 18. *didascalia* MUR. — 22. *didascalia* MUR. — 23. tre galie MUR. - XXXIIII navilij *codd. B P 1126, 1591, 2170 della Com. di Padoa*

* *Cf.* ANDREA, *390* c *sgg.;* CHINAZZO, *766 sgg.*

** *Cf.* ANDREA, *393* d e; CHINAZZO, *768* b.

*** *Cf.* ANDREA, *396* a; CHINAZZO, *768* e; ANDREA, *scrive* 5 di giugno.

10 **** *Manca in* ANDREA.

***** *Manca in* ANDREA.

[1] Prima della resa di Chioggia si tentarono soccorsi in favore degli assediati, non solo da parte del Carrarese, ma anche della Patria del Friuli. Un docu-
15 mento del 1380, 17 giugno, contiene la nota della spesa (100 ducati) pagata dal camerario del comune di Udine a Federico di Savorgnano in sussidio delle gravissime spese di lui per apparecchiarsi ad andare con gran comitiva a Chioggia (RAMBALDI, *Appunti friulani cit.*, pp. 8, 19).

[2] Carlo della Pace era stato richiesto da papa Ur- 20 bano di venire in Italia per detronizzare la regina Giovanna di Napoli, fautrice dell'antipapa Clemente, ed acquistare quel regno che a lui giuridicamente credeva dover appartenere (SOZOMENO, *op. cit.*, col. 1115; VERCI, *op. cit.*, XV, p. 189 sg.). 25

[3] CONFORTI PULICIS, *Fragmenta historiae vicentinae*, *RR. II. SS.*, XIII, col. 1252, dice che le genti di Carlo

c. 101 v
MCCCLXXX

Quando i Gienoexi àve Puola.

A dí xvi de luio andò l'arma' de' Gienoexe, con susidio dil Patriarcha d'Aquilea, intorno Polla, e quella prese per forza e robolla tuta e prexe de molti prexoni, e puo' caciò fu[o]co in piú parte di la cità, per muodo che gran parte se ne dirupò *.

Come la Conpagna del signor misser Bernabò fu rota su quel di Gienova.

Nel predetto mexe fu per chiara novella come la giente di messer Bernabò Visconte era sta' rotta e pressa su la riviera di Gienoa, e come infiniti di coloro erano stati morti e feriti la magior parte: per numero fu de prixi cercha iii millia persone.

[Come il campo Carrarese andò a Treviso].

A dí [v] d'avosto cavalcò tuto il canpo dil prefato signore di Padoa intorno Trevixo e ivi messe sua tenda, e ivi fe' fare una torre per lo luogo de Santo Anbroso [1] per tuore il passo che vituaria non andasse in Trevixo; e cosí fecie, e cosí dimorò per fino a dí xxiv di setenbre.

[Come si levò il campo da Treviso et andò a Noale].

Possa, per comandamento dil Signore, se levò il canpo de 'torno Trevixo e andarono a meter canpo intorno il castello di Noalle [2], e llí con molte cose da 'dificio, conbaté piú volte il deto castello, né ma' non poté di quello avere sua intenzione; ed esendo dimorati piú giorni in quello luogo, e sapendo il Signore che di ciò si perdea tenpo, mandò a fare levare il canpo; e cosí, a dí xxviii [3] d'otore si levò l'osto cararexe d'intor' Noalle e venne verso Padoa **.

Quando fu prexo Guicelon da Camin a Porto Buffoledo.

Mur., 413

Dimorante cosí le cose da una parte e da l'altra, era fatti moltti obrobrii, e molto era la città di Trevixo in estremo e bisognente di vituarie; per la qual cosa segrettamente i retòri di Trevixo avia cierchà con il nobelle omo Guizelon da Camin [4], il quale era in liga col prefato signore di Padoa, che lui li mandava vituaria in Trevixo segretamente, che 'l signor di Padoa non se ne avidía: ma pure le cosse non può eser tanto segrete fatte, che pur venne a noticia dil magnifico signor nostro: le qual cose lui di presente conferí con il reverendo vescovo de Zinque Chiesie, e pregandolo ch'a ciò provedesse. Auditte talle parolle, mon'signore de Zinque Chiesie cavalcò verso Citadella, e conferí con misser Iacomo Spano e gli altri anbasadori di la liga le parole audite dal signore di Padoa: per che tuti

c. 102 r
MCCCLXXX

9. *didascalia* Mur. — 14. *didascalia* Mur. — 16-17. cose et edificj da combattere il detto castello si misero a può d'averlo, e mai di quello non potè aver Mur. — 25. mandasse Mur. — 26. avveda Mur. — 28-29. Chiese, cavalcò Mur.

* *Cf.* Andrea, *398* a b; Chinazzo, *770* b.
** *Questo e i due precedenti capitoli mancano in* Andrea.

della Pace entrarono nel distretto mantovano il 18 luglio, *ipsum comburentes, atque Seravallem praedantes, et omnia nefanda et enormia absque mensura turpiter committentes, de eorum impetu Mantuanis non praevisis.*

[1] La grossa torre in forma di bastione non lungi dalla chiesa di santa Sofia, di contro la porta di Santa Maria Maggiore, venne fabbricata con le pietre ricavate dalla demolizione di una casa di Bonsembiante da Vonigo (*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 229 *v*).

[2] Il 30 settembre (Chinazzo, 774 *a*; *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 230 *r*).

[3] 24 ottobre scrive l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 230 *r*; cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 204.

[4] Figlio di Gerardo VI (Litta, *Da Camino*, tav. III).

furono d'acordo ch'a ciò si provedesse, e che a ciò il detto monsignor si provedesse: per che di subito montò a cavallo con misser Valentino dotore e cavaliere, vicario dil re d'Ungaria, con molta cometiva de giente d'Ongari cavalcò al castello di Porto Bufoledo, dove il detto Guicelone dimorava, e, intrato in quello, non esendo tenuto sospetto, di pre- 5 sente prexe il detto Guizelone, e tolta la tenuda del Castello e degli altri per nome del re d'Ungaria, faciendoli guardare; puo' sotto bona chustodia mandò il detto Guigielone da Camin in Ungaria ala presenzia del re; e questo fu del dito mexe di novenbre [1] *.

Quando il magnifico signore di Padoa ebe Castelfranco.

Stante così le cose, e da una parte e l'altra la guera ingrosando, e pure il teretorio tre- 10 vixano stare in grieve dubio per la grande nicisità di vituaria, come che a collui ch'è fatore dil tuto piacque, adivenne che per alcuna letera dela Signoria che andò a Castellofranco a misser Francesco Dandollo podestà di quello: per la quale letera ricieuta il detto podestà convocò tuta la Universittà di Castelfranco, e quella evidentementre mostrò a tuti i citadini; il tenore di la quale era in questa forma: che 'l dito podestà con buono muodo 15 dovesse tute le biave del dito castello retrare in uno e quelle metere in uno in salvo a suo requisicione; e di ciò farlo presto e avisare la ditta sua Signoria di la quantità di' quella. Abiendo adunque il detto podestà mostrata e letta la ditta letera ala sua università di Castelfranco, cominciò a parlare, e così disse: — amadi citadini, io per me prima vi so confortare e pregare che sia buona cosa e utille a ubidire i nostri superiori, perché ubidendo 20 si pervene nela grazia, e qualunche persona è in grazia si può dire eser asolto: siché per venire a queste due cose vi priego umillemente che vogliate benignamente e pacientemente tute le nostre biade aportare al castello nostro, aciò che la nostra' Signoria si possa di voi lodare —. I citadini, udendo tale parlare, l'un con l'altro sovra ciò mormorigiando, comoty tuti di furore, cominciarono a dire che questo non volíano fare, e che quelle poche di biave 25 ch'elli aviano le volíano per loro, e subito cominciarono a gridare: "viva il popollo!"; e caciato mano a l'arme furono contra la famiglia dil podestà, e per alcune contradicione che vi fu ne fu morti quatro ch'era di solda' del podestà, e possa prexo il podestà e da lui voluto le chiave del castello e la intrata di quello c' a sua posta vi messe dentro de loro citadini; possa il dito podestà messe in presone in l'ora del vespro a dí XIX di dizenbre: e, fatto 30 questo, prexe molti viniziani, i qualli era venuti per chustodia a guardia del dito chastello il dí dinanzo.

Mur., 415

c. 103 v
MCCCLXXX

Come Iacomo da Porcile entrò in Castelfranco.

Fatto adunque come avette udito, feciono di boto infra loro consiglio, e di loro elesse due sindichi per lo comune regiere: fatti i diti sindichi, diliberarono di mandare a Citadella 35 per socorso, e così feciero; e mandarono uno messo il quale in sul tardi zunse in Citaella e presentòsi al capitano, cioè al nobelle homo Iacomo da Porzille; e a lui disse come la università di Castello-Franco volea dare la terra e 'l Castello al signor di Padoa, e che di ciò loro il pregava che la volesse socorere: le qual cose udite, il detto Iacomo da Porzille, con una grande cometiva da pè e da cavallo quella notte intrò dentro da Castello-Franco, 40 tutavolta volsse la intrata a suo dominio **.

1-2. provedesse, il detto Monsignor montò a cavallo Mur. — 4-5. Guizelon aveva tolta la tenuta del castello Mur. — 11. leterera Cod. — 11-12. Castel-Franco Dandolo Mur. — 27. soldati del podestà e da lui Mur. — 38-40. Porcile tutta volta volse l'intrata del suo Mur.

* *Cf.* Andrea, *406* e *sg.;* Chinazzo, *778* a b.

5 ** *Per questo e per il precedente capitolo cf.* Andrea, *407* b c; Chinazzo, *778* b c.

[1] 3 novembre (Chinazzo, 778 *b;* Verci, *op. cit.,* XV, 208).

Come i sindichi di Castelfranco mandò al signor di Padoa.

I preditti sindichi, prima che 'l ditto Iacomo da Porzille vi giongiesse, mandarono dua di loro citadini a Padoa, a notificare il detto caxo al Signore e che loro gli volía dare Castelfranco, sí veramente i citadini volea ducati sie millia d'oro: ale qual cose il Signore consentí; e, fatta l'alba, mandò il prefato Signore il provido homo Zuane da Lion suo sescalco con i diti ducati con molta giente a tuore la tenuta di Castello-Franco; e giunto lí vogliendo darlli i ditti danari, la università non volsse, ma disse: — nui vogliamo dal Signore tuti i Viniziani che sono qui e la soa divi'cia in nostra balía —. Per la qual cosa il detto Zuane da Lion tuto gli consentí, e cosí in persona dil Signore acieptò la signoria di Castello-Franco, e su per le tore vi misse le bandiere dal Carro in piú parte [1], e in su la tore maistra la bandiera con l'arma dil serenisimo re d'Ungaria [2]; e questo fu dí xx di dezenbre *.

[Come fu fatta una solenne processione di questa vittoria].

Dopo questo, a dí xxvii de dizenbre, fu in Padoa fatta una solenne procisione, in la 'quale gli fu il vescovo con tuta la Chieresia di Padoa, e 'l Signore e tuto il popollo, laldando e ringraziando la soma potenzia di Dio che gli àve datto il ditto castello sanza niuno strepito, né con 'fusione di sangue de' cristiani; e cosí, audita la episcopalle messa, tutti andarono a casa a riposarssi **.

Come Frugierin Cavodevacha andò per podestà

Seguí dopo questo, ch'a dí xxviiii del ditto fu mandà per lo magnifico signore di Padoa il nobelle homo Frugierin Cavodivacha a Castello-Franco per podestà de quello; e cosí lui andò, e a dí xxx lui onorevolemente entrò in suo regimento, e fu da quella università con grande onore ricieutto ***.

[Come il campo del signor di Padova andò ad Asolo].

Stava le cose, sicome far suolle, che da una parte e da l'altra era i tereni danegiadi, ma molto piú il teretorio viniciano; e già pasato l'inverno e tutti i prati era rivestiti di novella erbetta: per che al Signore nostro parve di mandare di nuovo suo canpo a canpegiare sul Trivisano; e cosí comandò che andasse a metere canpo al castello de Asllo, e che loro asidasse ogni villa: per la qual cosa cosí fu fatto; e, come piacque a la divina potenzia, ebbe a patti sanza strepido il borgo de Asllo a dí x [3] de marzo; e cosí per piú dí si dimorò aspetando d'aver meglio ****.

11. xv Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 23. *didascalia* Mur. — 28. loro affidassero Mur.

* *Manca in* Andrea.
** *Manca in* Andrea.
*** *Manca in* Andrea.
**** *Manca in* Andrea.

[1] "Et la congiura di dare la terra al signor di "Padoa fu fatta da xiii. Quelli missero lo stendardo "da Carrara furono: Pre Angelo d'Arsiè, et Pre Gioanni di Salion da Liadol, Alberto da Salvarosa, Giacomino della Bettola, Giacomo d'Almerigo et Girardo "suo fratello, Piero Bon, Giacomo di Capellin, Bartolomeo di Vala, Andes Oliviero figlio di Benetto di "Campretto" (Caroldo, c. 407 *r*).

[2] Per lo stemma di Lodovico d'Ungheria consulta N. de' Claricini Dornpacher, *Lo stemma dei Da Onara o Da Romano*, Padova, 1906, p. 32, nota.

[3] Il Chinazzo, 784 *a* e Andrea Gatari, 422 *b* dicono invece che fu l'11; cf. Verci, *op. cit.*, XV, p. 221.

Come gli anbasadori di la pacie ritornarono a parlamento.

Come dinanzo abiamo detto che gli anbasiadori dila liga con quilli de' Viniciani erano piú volte stati a parlamento e mai non erano stati d'acordo de' loro patti che dimandavano, e ora per la ducal Signoria era fatta sua diliberacione de' patti che voleano laldare e reti-
5 fichare' ala ditta ligha, e di ciò avia formato tutti i capitolli, che voleano retifichare, ed esendo in Citadella tutti insenbremente le anbasarie, mostronno i signori anbasiadori Viniciani loro chapitolli con loro riportati, diciendo: — questi capitolli è la signoria di Venexia disposta d'oservare ala liga ed avere buona pacie, e in quanto i non vi piagia, la Signoria nostra proveder à a' loro fati come meglio potrà — *.

c. 104 v MCCCLXXXI

10 [Tutte le ambassarie].

Prima dinoterò tuti le anbasarie dela liga, che furono in Citadella ad aldire i capitolli produti per gli anbasiadori pro Veniciani; po' dinoterò tuti i capitolli per ordine. I nomi degli anbasadori dela magiestà del re d'Ungaria son questi quivi di sotto:

Anbasadori del re d'Ungaria.

15 El reverendo monsignore de Zinque Chiesie.
El nobelle cavaliere misser Iacomo Spano.
El famoxo dotore e chavaliere misser Valentin, vicario gieneralle dil re.

Anbasadori del patriarcha d'Aquilea.

Misser Acelino [1], dotore e chavaliere.
20 Misser Giorzo [2] da Udene, dotore, vicario del patriarcha.

Anbasiadori Gienoexi.

El marchexe dal Fiescho [3].
El fradello del duxe di Gienoa [4].

Anbasadori dil signor di Padoa.

25 Misser Tadio degli Arcighelffi [5] da Bologna, dotore e cavaliere.
Misser Antonio de Piamonte, vicario gienerale dil signore.
Francesco Turchetto, refrendario del signore.

Sindichi e anbasiadore del comun de Padoa.

Mur., 395 d

Misser Iacomo Turcheto, dotore.
30 Misser Guielmo da Cortaruollo, dotore * *.

10. *didascalia* Mur. — 12-13. i nobili ambasciatori Mur. — 19. Anelino Mur. — 22. Il marchese dal Carretto Mur. — 23. Gieona Cod. — 25. Taddeo da Bologna Mur.

* *Cf.* Andrea, *col.* 407 d; Chinazzo, 778 c.
** *Cf.* Andrea, *col.* 407 *sg.*

5 [1] Cioè Azzolino o Ecelino Gombertini o de' Gubertini da Udine; vedi p. 152.
[2] Giorgio de Torti, perito in ambe le leggi, decano della Chiesa d'Aquileia (Verci, *op. cit.*, XV, doc. 1759, p. 74).
10 [3] Ugolino dal Flisco, scrive Andrea Gatari, 407 *e*.
[4] Vedi p. 149, nota 3.

[5] Cioè Taddeo di Maccagnino degli Azzoguidi (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1384, 23 agosto, ed altri fino al 1387, 30 marzo). Per qualche altra notizia intorno a Taddeo degli Azzoguidi cf. oltre le cronache 15 del tempo: G. Ghirardacci, *Della Istoria di Bologna ecc.*, parte II, Bologna, 1657, lib. II, pp. 349-394 e P. L. Rambaldi, *Le nozze di Febo Gonzaga con Chiara Azzoguidi cit.*

Tutti gl'infrascritti anbasiadori s'acatarono eser in Citadella ad aldire i signori anbasiadori Veniciani ciò che voleano dire: i nomi de quilli da Venexia sono quivi oltra:

c. 105 r
MCCCLXXXI

ANBASADORI VINICIANY.

Misser Piero Iustignano, prochuradore.
Misser Nicholò Moresino, prochuradore. 5
Misser Iacomo dî Priolli.

[CAPITOLLI DELA PACIE].

MUR., 409

Esendo adunque tute le anbasarie insenbremente condotte, prima i signori Veniciani produsse i capitolli, che volleano oservare ala magiestà del re Lodovigo, re d'Ungaria e de Giara e dela Dalmazia e dela Corvacia. 10

PATTI DEL RE D'UNGARIA.

Primo capitullo, volle il re d'Ungaria dal comun di Venexia duchati cinqueciento millia d'oro per dinari, i qualli lui ne la ditta guerra à spexi; ala quale dimanda fu la Signoria contenta, sí veramente dandogli di presente ducati dosento millia, e del residio volle la Signoria termine VI anni, dandogli per anno ducati L millia, perfino ch'i sara pagady. 15

Secondo, volle il prefatto re dal comun di Venexia alchuna quantità di danari per danno e suo interesso, nonn avere posudo mandare salle e altre merciemonie fuori dila Dalmacia, come era per antico suo costume; ala quale dimanda il comun di Venesia risponde eser contenti di ciò che ne farà il marchexe di Ferara e il signor di Padoa.

Tercio, volle il perfato re che la dita signoria di Venesia dismenuisca i suo' dacii e gabelle per le sue terre, a ciò che quilli dela Dalmacia e da Giara non paghe piú di quello che solía fare quando Giara era dil comun di Venexia; al quale capitollo la Signoria risponde eser contenta. 20

Quarto, volle il prefatto re che la Signoria gli renda alchune castelle dela Dalmacia, le quale loro gli à tolte per la ditta guerra; al qualle capitollo la Signoria retifica e lalda. 25

Quinto, volle il prefatto re che 'l conte di Segna per le sue cità non sia tenuto di levare piú le bandiere di san Marco, e che 'l ditto per questo non perda niuna sua rasione de quelle che l'àe dal comun di Venesia, il quale ultimo capitollo la Signoria lalda e retificha d'eser contenti.

c. 105 v
MCCCLXXXI

PATTI DEL COMUM DI GIENOVA. 30

Primo capitollo, vole il comun di Gienova, che la signoria di Venesia non se intrometta de l'isolla de Zipro *directe vel indirecte*, né ochultamente né plubichamente.

Secondo, vole il comun di Gienoa che Viniciani facia dele tre cose l'una, cioè che 'l castello di Tenedo loro il debia rendere a colui da chi loro l'ebbe, o volgliallo dare alo inperadore de Costantinopolli, o voglialo dare a colui de chui loro dise che l'è so; e se niuna di queste tre cose non vole fare, rimetello in mane del re d'Ongaria, e che lui ne facia e dispone come a lui piaxe. 35

Tercio, vole che 'l comun di Venexia gli dagha quella quantità di danari, che dirà il magnifico signor misser Francesco da Carara, principo di Padoa, per lo danno che loro ricieve ala restitucione di Chioza. 40

1-6. *manca in* MUR. — 7. *didascalia tratta dalla tavola del codice* — 9. osservare, e mandolli alla MUR. — 16-17. perdendo il suo MUR. — 20. regoli i suoi dazj MUR. — 26-27. levale COD. — 40. restuticione COD.

[E come la signoria de Venecia se contentò di tuti li infrascriti pati].

Dele qual cose fu la signoria di Venexia contenta di laldare e retificare sí veramente, che volea ch'e Gienoexi destradisse e fesse a loro restituire tute le sue mercadantie ch'è intradite in Famagosta, in Costantinopolli, e a Pera e in tutti gli altri luoghi per lo simille.

Patti che dimandò misser Francesco da Carara.

Mur., 411

Primo, volle il magnifico signore di Padoa, che i termini dele confine, i qualli fu messi per la guerra de MIII^c^LXXII sia trati fuora di terra, e che 'l rimagna in soa libertà di metergli ove il vorà; ala quale rispoxe la Signoria che son contenti che i sia missi dove gli era in prima e piú in là dove vorà, e se 'l fosse cosa che fosse oltra l'ordine loro, è contenti che 'l marchexe Nicollò da Ferara debia di ciò aconciare la diferenzia.

Secondo, volle il signore che de i patti e convencion che fusse stà tra la dita Signoria e luy in la prima guera de 1372 e di rendii de le posesion di citadini e di monestieri de Venexia, i qualli rendii fu aportà sul Padoan nel tenpo de l'antidita prima guerra, volle che di ciò n'abia a conoscere il marchese da Ferara.

c. 106 r MCCCLXXXI

Tercio, volle il prefatto signore che i capitolli oltraditti, cioè di rebelli e asasini e condanati ch'è da una parte e l'altra dy ditti comuni, sia revochati e anulati e cassi e messi per oblio.

Quarto, volle non eser ub[l]igato, né tenuto a restituire niuna cosa che l'abia recievudo da' lavoradori, livelari, fituarii de' citadini, overo monestieri da Venexia, né da' debitori che dovesse aver dato a' Veniciani, i qualli lui o altri per lui avesse rescossy; e questo perché gli avia in piú persone conciessy.

Quinto, volle il prefatto signore che ciascheduno livelario o abitaore, i qualli lavorasse o tenisse da' citadini e monestieri dil comun di Venexia, sia tenuto a fare ogni facione, secondo gli altri contadini; e questo per levare ogni scandollo che potesse venire.

Sessto, volle il prefatto signore che i danari, che avea madona Fina Buziacarina soa mogliere in Venexia agl'inprestii, gli sia dadi e restituidi per tuto uno mexe, e cosí per simille ogn'altro dinaro dela ditta donna che fesse il signor fede che fusse in Venexia.

Septimo, volle il prefatto signore che tuti gli instromenti e carte che fu fatte nel MCCCLXXIII per l'altra guerra sia tagliade e casse e anulade, per muodo che piú non si ricordi.

Octavo, volle il prefatto signore che gli sia da' e restituito la tore dil Churan con le sue raxon, secondo che l'avia innanzo la prima guerra.

Nono, volle il prefatto signore, che 'l comun di Venesia danne e anulle e casse la condanasone che i fe' de Franciesco Turcheto, per muodo che 'l possa andare e stare per Venexia come solea innanzo el ditto dellitto comesso [1].

Decimo, volle il prefatto signore che gli sia da' e conciesso per i suo' danari, pagando il dacio usado, salle a suficienzia per le sue cità e castelle e de quello volle poserne fare secondo suo albitrio per i suo' teretorii.

c. 106 v MCCCLXXXI

Undecimo, volle il prefatto signore, che tuti i danari ch'è agl'inprestii al salle, al formento, che fosse de' citadini, overo abitanti da Padoa, ch'a quilli sia datto il suo utille e pro del tenpo ch'è a venire e che loro possa goderlli sí come faxiea prima che fosse la guerra.

---

1. *didascalia tratta dal Cod. Caneva* — 3-4. Genovesi facciano restituir tutti i suoi mercadanti, che erano interdetti in Famagosta, e Costantinopoli, et operi in tutti li altri luoghi Mur. — 10. debba conzarlo. Mur. — 19. fruttuarj Mur. — 29. MCCCLXXII Mur. — 38. arbitrio, e de' suoi Rettori pareranno. Mur. — 39-41. *il patto undecimo manca in* Mur.

[1] Cf. questo articolo nelle proposte definitive in Casati, *op. cit.*, p. 197.

Duodecimo, volle il prefato signore dala signoria di Venexia la cità di Trevixo, e 'l castello e le altre chastelle, bastie, forteze del Trivisano con le sue pertenenzie che tene e dominia la dita Signoria, e oltra volle la città di Mestre, con le castelle e bastie e forteze, comm ogni sua rasione; e, oltra, volle il vescovado di Ceneda sotto suo dominio con le sue pertenenzie; e le preditte cose vole sanza niuno inpedimento. 5

[E tuti li sopraditi capitolli fono dala signoria de Venecia laudati e retificati].

Tutti gli infrascritti capitolli fu laldà e ratifichà dagli anbasadori Viniciani e promesso di mandargli tuti a 'sequicione, vogliendo il signore fargli alchuni patti a loro, i qualli dinoterò quivi di sotto:

Mur., 413

Patti che volsse la signoria di Venexia. 10

Primo, volle la duchalle signoria di Venexia per esere securi d'alchuni capitolli che quivi di sotto si contiene, che 'l prefatto signor di Padoa mande suo figliuolo misser Francesco Novello a Ferara per ostaxo di suo' capitolli, prima abiendogli loro dato la tenuta de Trevixo e del Trivisano; e, se sovra ciò fusse alchuna difirenza, è contenti ch'el ditto marchexe la riconoscha. 15

Secondo, volle il ditto comun di Venexia che, abudo il signore di Padoa Trevixo e le castelle e la cità di Mestre, che 'l prefatto signore àvere le sue palade e strade e vie, che ciascheduno possa andare e venire con sue mercadantie su per lo Padoano e Trivisano, pagando loro dacii consuetti; e questo volle che 'l prefatto signore di Padoa prometta d'oservare.

c. 107 r MCCCLXXXI

Tercio, vole la signoria di Venexia, che 'l prefatto signore di Padoa revoche tuta la 20 giente che l'à in socorsso da' Gienoexi, e questo sia quando l'arà abuto la cità di Trevixo; al quale capitollo fu subito resposto che ['l] signor saria contento di fare questo, quando suo figliuollo fusse da Ferara ritornato.

Mur., 423

Quarto, volle che 'l prefatto signore, iusta soa possa, se ingiegna di pacificargli in buona pacie col serenisimo re d'Ungaria, con Gienoexi e col patriarcha d'Aquilea; e se questo 25 non potesse fare, volle che 'l prefatto signore prometta di non dare ai preditti alturio, né favore nisuno, né consiglio, né alcuna vituaria, né ochultamente, né tacitamente, né *directe vel indirectte*.

Quinto, volle dal prefatto signore che gli renda lo chastello de Cavargiere con le sue pertenencie, secondo che loro lo tenía innanzo la ditta guerra. 30

[Resposta fata fo per li sindichi e per li ambasadori del signore di Padoa].

Ai qual' capitolli fu risposto per gli anbasadori e sindichi del signor di Padoa, che in tuto il signor di Padoa, iusta sua possa, s'afadigeria; e in quanto che 'l dito signore acordasse la ditta Signoria col comun di Gienova e col patrîarcha, volea dala ditta Signoria hotanta quatro millia e quatrociento [1] ducati d'oro, i qualli lui dovea avere dal patriarcha, i 35 qualli lui gli avia dadi per indurllo ala ditta guerra; e possa volea ducati vintizinque millia d'oro, i qualli lui avia dato a l'armatta Gienoexa a Chioza per caxon dela ditta guerra *.

---

6. *didascalia tratta dal Cod. Caneva* — 23. *nel* Mur. *fra il terzo capitolo e i successivi sono interpolati i capitoli che nel nostro codice si leggono a pp. 196-1199*; *e così come nel* Mur., *anche in molti altri codici* — 31. *didascalia tratta dal cod. Caneva*

* *Per tutti questi patti cf.* Chinazzo (*col. 778 sgg.*) Andrea (*col. 410 sgg.*).

5 [1] Il Chinazzo, 781 *e*, seguito dal Verci (*op. cit.*, XV, p. 266, nota) dice lxxxiv mila e Andrea Gatari, 414 *e*, 80 mila.

[Come si ridussero a parlamento tutte le ambassarie a Cittadella].

Furono universalemente tute le anbasarie sovra ciò a praticare le dite faciende; e molte e asa' parolle tra tutti gli anbasadori furono; e però in tuto non si pottè difinire suo' faciende; ma, fatti molti ragionamenti, anbasiadori viniciani tolseno licenzia e venero versso
5 loro parte de Venexia, dove dala sua Signoria fu benignamente ricieutti; e dopo alcuno spacio furono a suplicare con la Signoria tuto ciò ch'aviano fatto e detto e pro e contro, e que e come aviano in tuto e per tuto fatto: per che rimaxono sovra ciò a procurare il meglio.

[Il tempo che stettero a disputare].

Era adunque state le preditte oltra scrite anbasarie in praticha sule ditte faciende oltra
10 dette da quatro dí d'avrille perfino a dí xxi [1] del predetto, e come avette auditto per niente concluxeno.

c. 107 v MCCCLXXXI

Come il signore ebe il castello de Asllo.

Come a l'onipotente Iddio piaque e al beato san Pietro martere, adí xxviiii [2] del mexe d'avrille ebe la giente del signore di Padoa il castello di Asllo per forza, e capitano dela
15 giente del signore fu il nobelle homo Ugolino dî Gislieri; ma pur la rocha ancora si risalvò *.

Quando i duxe d'Estorica ebe la città di Trevixo.

Letore, io credo che tu per simille chrezi che nonn istante che la ducale signoria di Venexia cierchasse e praticasse col prefatto nostro signore di Padoa acordo e patti con luy per avere la pacie, che non era però che loro non praticasse la ditta facienda con altre
20 persone; e intro le qualle ne fu l'uno il nobelle ed ilustro prinzipo duxe Liopoldo d'Estoricha, e con luy a una conclusione venne di dargli la cità di Trevixo con quelle raxone che loro gli avea: sí veramente il ditto duxe Liopoldo gli dovea socorere e gueregiare col prefatto signor di Padoa. E in efetto, vegiendo la signoria di Venexia non avere posuto eser stà d'acordo con' la liga, diliberò di dare la cità di Trevixo al duxe Leopoldo d'Estoricha [3];
25 e cosí gliela de', e lui gli mandò sue giente a tuore la intrata a dí due del mexe di mazo, e cosí l'ebe dagli retòri Veniciany **.

Mur., 425

[Come il campo carrarese si levò di torno Treviso].

Sentí le preditte cose il magnifico signore di Padoa, e di ciò ne portò pena asay, e di presente iscrisse a misser Rachuan Buzacarin, ch'era capitano gieneralle che se levasse di
30 canpo di torno Trevixio, il quale era alozà per mezo la porta di San Tomaxo: per che, ricieuta la letera l'altro sequente dí su l'alba, a dí vi de mazo, si levò suo canpo e andò alogiarsse a Pionbino, e ivy dimorò piú dy ***.

1. *didascalia* Mur. — 5-7. Signoria tutto quello che avevano fatto le contarono et in tutto come erano rimasti sopra questo come parerà il meglio. Mur. — 8. *didascalia* Mur. — 15. Ugolino dalli Angelieri Mur. — 27. *didascalia* Mur. — 32. *il capitolo in* Mur. *finisce col nome* Piombino

* Andrea, *422;* Chinazzo, *784.*
5 ** Andrea, *416;* Chinazzo, *782.*
*** Andrea, *436* a; Chinazzo, *798* e.

[1] Il Chinazzo, 781 *e*, dice che gli ambasciatori ritornarono a Venezia ai 20 d'aprile, cosí il Verci, *op. cit.*, XV, p. 217.

[2] Il Chinazzo, 784 *a*, e Andrea Gatari, 422 *c*, dicono ai 28 d'aprile. 10

[3] Cf. Caroldo, c. 409

[Come le genti carraresi presero messer Pantaleon Barbo con il presente].

c. 108 r CCCLXXXI Era nela cità di Venexia per chiara novella, come a dí viiii^or de mazo lo ilustro principo duxe Liopoldo d'Estoricha con la Dio grazia dovea fare sua gienerale intrata dela cità di Trevixo; per la qual cosa la duchal Signoria pensò di onorarllo con molti presenti; e cosí ellesse il nobelle omo misser Pantalon Barbo con molti altri gientilomini Viniciani, i qualli 5 insenbremente i mandò per esere un dí ananzo in Trevixo con i presenti di la Signoria. Esendo adunque misser Pantalon Barbo e i conpagni co ii carette carche de panni d'oro, d'argiente, veluti di piú sorte, panni di setta ed altre riche gioglie, s'acatarono su la strada con la giente dil signor di Padoa: per la qual cosa, come a Dio piaque, non con tropo fadiga, misser Pantalon Barbo con soa conpagnia e le carette venero in Padoa per presoni, 10 dove il predetto misser Pantalon fu dal signore molto caramente ricieutto e sotto buona chustodia si rimaxe *.

Mur., 433 [Come quelli di Austorica combatterono con la torre di Sant'Ambrogio fuori di Treviso].

Come abiamo detto, il duxe di 'Storicha dovea a viiii^or giorni fare la intrata, la quale 15 cosí fe' con ciercha v milia cavagli: l'altro giorno sequente mandò il duxe d'Estoricha molta di la soa giente per conbatere la tore ch'avia fatta fare il signore di Padoa cercha la chiesia di Santo Anbroxo, in la quale era per capitano il poderosso Zuane Chavallo de Mantoa con molti conpagni. Zunto adunque l'esercito Todesco, cominciarono con suo' artificii a conbatere fieramente la ditta torre. Il sagacie Zuane Cavallo con suo' conpagni reallemente si difendea 20 con balestre, dardi, bonbarde, fieramente danegiando giente todescha; e de loro infiniti morti e feriti, per forza convenne levarsse con grande suo danno e redursse a Trevixo **.

[Come il dose di Austorica mandò ambasciatori a Padova].

Per diliberato consiglio il predetto duxe d'Estoricha mandò a Padoa al signore suo' anbasiadori [1], notificandolli come si dava amiracione che per la sua giente ch'era stà fatto gran 25 danno ala tore di Santo Anbroxo; ala qual cosa il signore rispose di ciò non savere alcuna c. 108 v CCCLXXXI cosa, ma che lui pagava le sue giente perché le faciesse buona guerra' e buona guarda. Audita tale risposta, i prefatti anbasiadore, tolta licencia, andarono verso Trevixo al suo signore a redire ciò che gli avia aúto per risposta; e questo fu a dí xi de mazo.

Come il signore ebbe Noalle. 30

Domentre che le cose stava in questi termeni, nostre giente andavano scorsegiando il Mur., 435 teretorio Trivixano, e aviano' messo l'oste intorno il castello di Noalle, e piú volte gli avia dato abatimento. E in efetto, come [piacque] a coluy ch'è dil tuto benifatore, si rendè a patti; e cossí nostre giente d'arme a dí xiii de mazo intrarono dentro dal dito castello di Noalle [2], osservandolli ogni suo patto ***. 35

---

1. *didascalia* Mur. — 13. *didascalia* Mur. — 17. Padova, dove aveva fatto fare cerca Mur. — 28. *didascalia* Mur. — 33. *il* [piacque] *fu aggiunto da noi, togliendolo dal* Mur., *ma non si legge in nessuno dei codici da noi esaminati*

* Andrea, *439* e; Chinazzo, *794* b.
** Andrea, *440* c; Chinazzo, *794* d.
5 *** *Cf.* Andrea, *424* a, *440* b; Chinazzo, *784* c.

[1] L'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 235 *v*, ci tramanda il nome di uno degli ambasciatori, Pandolfo.

[2] Si legge in Andrea Gatari, 424 *a*, che Arcoano Buzzacarino ebbe l'entrata del castello di Noale il 13 marzo; a col. 440 *b* si legge che quelli del castello 10 di Noale si resero alla signoria del Carrarese il 13 mag-

Quando la rocha d'Aslo s'àve.

Del predetto dí il duxe Liopoldo d'Estorica per volere socorere la rocha d'Asllo mandò v^c de suo' cavagli e mille fanti da pè [1] con molta vituaria: le qualcose il nobille homo Ugollino dî Gislieri, capitano in Asllo, fatto armare suo' brigate, fu con i preditti Todeschi a
5 l'enscontro, e con loro fecie dura zuffa; e lí fu grande ocisione da una parte e da l'altra; e ale fine fu Ugolino dî Gislieri superiore dei Todesschi; e questo fu per vertú del so brazo. Rotti adunque i ditti Todeschi, quello capitano dela rocha d'Asllo la rendè nele mane de Ugolino dî Gislieri [2]; e 'l capitano dela ditta rocha era Lorenzo Baffo; e fu su la ditta rocha messa l'arma del re d'Ungaria *.

10 ### Come il Signore ebbe porto Bufoledo.

A dí primo de luio [3] per comisione dela magiestà del re d'Ungaria, fu dà al magnifico signor di Padoa per misser Zuane Bano dala Serena [4] porto Bufoledo sotto suo dominio, il quale luy benignamente ricievete prima con grande reverenzia, referendo gracie al suo signore re d'Ungaria **.

15 ### [Come venne in Padova il Cardinale di Lanzon].

Del predetto, a dí xi, venne in Padoa il reverendo cardinalle de Lanzon, misser Filipo di la ca' di Franza [5], il quale fu con grande trionfo recietato dal magnificho signore misser Francesco da Carara. Puo' andò in Friulli per farsse Patriarcha, e cosí fe' ***.

La morte de misser Bertholamio dala Scala, signore di Verona.

c. 109 r
Mur., 415

20 Corendo gli anni del nostro Signore Iesu Christo mille trexento otanta uno, a dy dodexe de luio, fu morto la buona memoria del magnificho signore misser Bertolamio dala Scala [6], principo dila cità di Verona, e amaziallo suo fradello misser Antonio dala Schalla per odio e per invidia dela sua signioria: el muodo de la sua morte fu, che dovendo andare misser Bertholamio dala Scalla una note a una sua conchubina [7] per prendere amoroxo diletto, il

---

3. fatti da pè Cod. — 3-4. Ugolin delli Angelieri Mur. — 8-9. capitano della detta Rocca messe l'arma Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 20-21. xi luglio Mur. — 24. concubina, il Mur.

* *Cf.* Andrea, *437*; Chinazzo, *792* c.
** *Cf.* Andrea, *442* e; Chinazzo, *796* c.
5 *** *Cf.* Andrea, *444* b; Chinazzo, *797* a.

gio 1381. Quest'ultima data dev'essere esatta, perché la troviamo pure in Galeazzo, 435 *a*, e nel Chinazzo. Il Carrarese mandò podestà a Noale Ubertino da Grompo (Bonifaccio, *op. cit.*, p. 422).

10 [1] Il Chinazzo, 792 *c*, scrive che i Trivigiani mandarono in soccorso della rocca d'Asolo cinquecento fanti sotto le insegne del Duca d'Austria.

[2] La resa della rocca avvenne il 22 maggio. Cf. *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 236 *r*; Chinazzo, 15 792 *d*; Andrea Gatari, 437 *d*; Verci, *op. cit.*, XV, p. 243.

[3] 18 giugno, scrive l'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 236 *v*; 12 giugno, il Chinazzo, 796 *c*; 21 giugno, Andrea Gatari, 442 *e*, e aggiungono che la cessione av- 20 venne pel correspettivo di 4000 ducati.

[4] Giovanni dalla Croce, nipote del priore della Vrana, unghero (*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, cc. 231 *r*, 236 *v*). Anche altri codici hanno Giovanni dala Serena (*sic*). Cf. Bonifaccio, *op. cit.*, p. 424.

[5] Cioè Filippo d'Alençon de Valois, cardinale 25 prete del titolo di Santa Maria in Trastevere (1378-1390) poi cardinale vescovo di Sabina (1390-1392), anticardinale d'Ostia e Velletri (1392, dicembre-1397, 15 agosto), succeduto a Marquardo nel patriarcato d'Aquileia (1381, 11 febbraio-1387). Cf. Predelli, *op. cit.*, tomo III, lib. VIII, 30 §§ 99, 104 ecc.; Cristofori, *op. cit.*, pp. 5, 34, 55.

[6] Cf. Saraina, *op. cit.*, lib. II, c. 41 *v*, il quale dice che Bartolomeo fu ucciso nel proprio letto.

[7] Scrive il Saraina (*op. cit.*, lib. II, c. 41 *v*) che costei era una giovane leggiadra ed onesta figlia di 35

detto misser Antonio il tenne in posta con più conpagni, dove esendo per sua forte ventura il deto misser Bertholamio zuntto, in quella partte misser Antonio suo fradello con i conpagni[1] l'arsaltò con animo diabolico, sanza nulla misericordia il tagliarono per peze, lui e uno suo paçio[2]. Fatto ciò il lasiarono lí per megio la caxa dela ditta sua fantina. La matina sequente fu trovato il detto corpo mortto; per la qual cosa misser Antonio dala Schala mostrò di farne grande querimonie per tuta la cità, ma molto legiermente per lo dí sequente se ne passò: la quale morte sarà distrucione e danno di tutta la progienia di la cha' dala Schalla *. 5

Come la signoria di Venexia ricercò la paxe.

Nonistante che la Signoria avesse conciessa e data la cità de Trevixo al duxe d'Estoricha, non stette però di pradicare la ditta pacie, vedendo che 'l duxe d'Estoricha non era a ciò potente a contrastare il ditto signor di Padoa, e prometendo in iscanbio di Trevixo eser contenti d'eser condanadi i' danari; e di ciò loro si conprometea nel re d'Ungaria, nel conte de Turim[3] e nel conte de Sabina[4] e nel marchexe de Ferara, che in tuto, che i prediti faciesse de pechunia, dele confine, di termini loro, per cierto ne saria contenti; e oltraciò che di patti, i qualli se contenia nei capitolli produtti del mexe d'avrille, loro era contenti quilli atendere e oservare, secondo come per i capitolli se contenia, salvo il capitollo di Trevixo e de Mestre; negli altri tuti loro s'ubligava a fare buony; e di ciò dava per segurtà il comun di Fiorenza. Per la qual cosa ai sovra ditti praticamenti dela pacie era in Padoa venuti gli anbasadori Viniciani, quilli del conte de Turin, quilli del conte de Sabina e quilli del marchexe Nicolò da Ferara; e molto sovra ciò aviano' col prefato signore di Padoa e con misser Iacomo Spano, il quale representava la magiestà del re d'Ungaria, le fraditte cosse proposte per tratare e confermare la dita pacie. Per la qual cosa, esendo fatto da tute le anbasarie silenzio, misser Francesco da Carara, principo di Padoa, cominciò a parlare, e cosí disse: — Signori anbasiadori, io voglio che non v'increscha a darmi sovra ciò due giorni rispetto a rispondervy: voi vi rimarete quivi a prendere diletto e solacio nela città perfino a dí XX d'avosto, e ogi n'è XVIII, sí che rimarette per questi due giorny —. Ale quale cose tutty furono contenti, e da lui tolta licenzia, ciascheduno andò a suo ostello, e po' come gli piacque. 10 15 20 25

c. 109 v MCCCLXXXI

Come il signore si de' a far consiglio dela dita pacie.

Partite le infrascrite anbasarie, rimaxo adunque il prefatto signore misser Francesco da Carara con misser Simon Lovo, misser Bonafacio, misser Rachuan 'conn altri asay suo' nobilli citadini ai ditti fatti cominciarono a rasionare: per che prima il signor disse: — Io vedo 30

Mur., 447

7. fu destruzione Mur. — 13-14. tutto i partiti facesse de' danari Mur. — 18. detti patti chiamati Mur. — 23. ambassarie sollicitudine e silenzio Mur. — 27-28. licenza andò ogni huomo, dove li piacque. Mur. — 31-32. Recoan, e messer Francesco Turchetto, et altri gentilhuomini assai et alli detti Mur.

* *Cf.* Andrea, *446*; Chinazzo, *797* b.

5 Antonio Nogarola, al cui amore inclinavano Bartolomeo della Scala e Spineta Malaspina; ch'essa abitava nella corticella di Santa Cecilia; e che per coprire il misfatto e farlo credere compito per atto di gelosia dal Malaspina, questi fu preso e i due corpi furono trasportati la stessa notte innanzi la casa del Nogarola. Cf. Cipolla, *op. cit.*, pp. 222, nota, 246, nota. 10

[1] I compagni erano Giovanni de Insula, Cortesia da Serego e Benedetto da Malersano. Giorgio Sommariva, il noto letterato veronese del secolo XV, citato dal Cipolla, vi aggiunge Giacomo Eredità ed Antonio del Gaio (vedi Cipolla, *op. cit*, pp. 103, nota, 246). 15

[2] Galvano da Poiana, segretario di Bartolomeo della Scala (*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 236 *v*; Saraina, *op. cit.*, c. 41 *v*).

[3] Amedeo conte e principe di Savoia, duca d'Aosta e del Chiablese. 20

[4] Il d'Alençon futuro patriarca d'Aquileia, forse cosí chiamato perché dal 1390 al 1392 era cardinale vescovo di Sabina? Il patriarcato d'Aquileia, allora vacante, era rappresentato da Federico conte di Porcia come visdomino di tutta la Patria del Friuli (Verci, *op. cit.*, XV, p. 257). 25

e conosco che la magiestà dil re d'Ongaria e' Gienoexi sono contenti e d'acordo de suo' patti ne i capitolli preciedenti, e volontiera loro faria la pacie. Possia è fatto nuovo patriarcha in Friulli, e malle posso ancora conprendere soa volontà. Ed oltra sono disposto a volere Trevixo e convignerò al tutto fare nuova guerra col duxe d'Estoricha, sí che del tuto a me
5 pare che sia buono e utille nostro e di tuta la universittà a fare buona pacie con la Signoria di Venexia; e però vi priego che ciascheduno dicha suo volere —; e, dito questo, si taque. Posto adunque silencio, misser Simon Lovo cominciò a parlare diciendo: — Magnifico signore, io lodo e confermo oni vostro detto, e cierto io per me vi conforto ala pacie, perché a me pare che voi avette buoni e utille patti per voi e per lo comune di Padoa, e senpre ne sa-
10 rette onorato, voi e tuta la chaxa da Charara —; al quale detto tutti s'acordarono: per la qual cossa il signore ordinò che 'l dí sequente xviiii d'avosto fusse fatta una solenne precisione, e fusse cantata per lo veschevo la messa del Spirito Santo.

Come il signore fecie fare precisione.

c. 110 r
MCCCLXXXI

Pasate le noturne tenebre dela notte e fatta l'alba tuta chiara, fu ne la chiesia di domo
15 tutta la chieresia di Padoa, vescovi, abadi, priori, monexi, gli ordini e tuto il resto di prevedi di Padoa, con le reliquie e andarono in precisione intorno le piaze; ala quale precisione fu il signore con gli anbasiadori inanzo detti, tute le arte de Padoa con i suo' confaloni, puo' tuto il popollo dila cità, e oltra ciò vi fu tuti i nobilli Viniciani ch'erano in presone in Padoa, ch'era per numero lxxii, i qualli andarono ala ditta precisione e ala ditta
20 messa; ala quale precisione fu senpre cantà laude a Dio, e umille e divotamente pregandollo, che metta pacie e acordo entro le parte, che già lungo tenpo àno abuto discordia e fatto tanta guerra insenbremente. Ditta adunque la ditta messa del Spirito Santo, fu ritornati tuti i presoni Veniciani in prexonne.

Come il signore rispoxe ali anbasadori ch'era contento dila pacie.

25 Esendo trapasato questo dí e la notte, e venuto l'altro giorno chiaro per gli razi solari che facieano suo corsso, esendo già il prefatto signore sulevato de l'ocioxo letto e datosi per la sua cortte ad alchuno diletto, e già venuta l'ora dil disnare, mandò per le predite anbasarie, e disnato ch'ebbe andarono tutti insenbremente nel giardino dil prefatto signore, e postissi tuti a sedere su per le banche a l'onbria de molti lauri ed altri odorifiri fructti,
30 cominciò il magnifico signore a parlare, e cosí disse e *breviter:* — Signori Viniciani, e voi altri nobilli anbasadori, io sono disposto a vo[le]re buona pacie con la signoria di Venexia, e però andatte e aconciate le deferenzie, che sono oltra i capitolli produtti, ch'io per me sono contento di ciò che farette —. Ditto questo, il prefatto signore s'abraciò e baciò con gli anbasadori Veniciany; e, fatto questo, fu chiamato Bandino dî Brazi [1] nodaro e fu dino-
35 tado il conpromesso che faciea il Signore e li anbasadori Veniciany, in gli oltra ditti signori ch'aveano a ciò dovere conoscere, e nel ditto conpromesso fu dinotado il pieno mandato ch'aviano aportato col pendente sigillo d'oro i prediti anbasiadori Viniciani dala sua signoria

---

12. *dopo* Spirito Santo Mur. *aggiunge:* in questo proprio dì xix d'agosto come è detto fu fatta una solenne procession, e cantata la Messa dello Spirito Santo a laude e gloria di Dio, e della Vergine Maria, e di tutta la Corte celestiale. — 13-23. *Il capitolo contenuto in queste linee manca in* Mur., *ma è un' amplificazione fatta da Bartolomeo delle ultime linee del capitolo precedente testé qui riportate, che mancano nel codice parigino* — 25-27. que-
5 sto giorno, e levato il signore di Padova l'altra mattina andò per la Corte, e già venuta Mur. — 29. sedere all'ombra Mur. — 35. in altri detti signori Mur. — 36. conoscere, il detto .... pieno mantenimento Mur. — 37. apportato il pendente sigillo di loro .... veneziani la libertà che loro avevano dalla signoria Mur.

[1] Figlio di Angelo di Bandino, padovano; nel 1395 fu cancelliere di Francesco Novello da Carrara (Verci, *op. cit.*, XV, doc. 1759, pp. 74, 112; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1384, 23 agosto; 1395, 20 aprile). 10

di Venexia. Fatto questo, il dí sequente, xxi d'avosto, con grande alegreza andarono a Venesia tute le oltra ditte anbasarie e quelle dil signore di Padoa.

c. 110 v MCCCLXXXI

Come tute le anbasarie retornò a Venexia con Padoani a referire dela dita pacie.

Gionti, adunque, per la Dio grazia tute le anbasarie tratatrixe dela pacie in Venexia con gli anbasadori Viniciani e Padoani, furono gaudioxamente dala Signoria ricieutti, e pervenuti 5 nel gieneralle consiglio, presente il serenisimo duxe, misser Andrea Contarin, e tuta la Signoria di Venexia, conparsse nel suo conspetto il gieneroxo cavaliere misser Simon Lovo e misser Antonio de Piamonte, vicario general dil signore di Padoa per lo prefatto suo signore di Padoa, 'laldando e ritificando buona pacie tra 'l signore di Padoa e la dita Signoria per (Mur., 449) la diferenza dela ditta guerra; e cosí voleano aldire sua intencione dela ditta Signoria: per 10 la qual cosa il serenisimo doxe per tuti plubicamente risposse, di volere col signore di Padoa pacie e buona concordia, e pigliatigli fra le braze tuti duy gli baciò per segno di piú carità, e cosí il conpromesso laldarono e retificarono; e subito comandò, che tuti i prexoni Gienoexi e Padoani ch'era in presone fusse lasiadi, ma a loro fatto comandamento che non usisono di Venexia, se prima non era gridata la pacie *. 15

[Come furono lasciati li prigioni a Padova].

Le quale cose tute ebbe il signore per letera da suo' anbasiadori dil modo tenuto: per che di presente fecie il simille trare fuora di prexone tuti i Viniciani e Chiogiesi e altri presoni de Gienoexi, e a loro comandare che non usisono fuora di la cità, se prima quilli che sono a Venexia, cioè Gienoexi e Padoani, non vengono a Padoa; e questo fu a dí xxiiii 20 d'avosto, in lo dí di santo Bertolamio **.

Quando fu gridà la pacie tra 'l comun di Venexia, e 'l signore di Padoa, a dí primo de setenbre 1381.

Dico adunque, che per le antiditte cose praticate da i preditti anbasadori, corendo gli anni dil nostro Signore Iesu Christo MCCCLXXXI, fu nela città di Padoa, abondantisima 25 sicome niun'altra italicha, fu plubichamente cridà sul poçiollo dil palazo dala raxione buona e perpetuale pacie tra la serenisima e ducale signoria dy Venexia e tra lo ilustro e magnifico principo misser Francesco da Carara signore di Padoa e del distretto; e questo fu a dí domenega, dí primo de setenbre; e cosí per simille fu plubicamente cridà in Venexia ***.

[Come furono licenziati tutti li prigioni a Venezia, et a Padova]. 30

c. 111 r MCCCLXXXI

Dopo la pacie fatta, a' due de setenbre fu licienciati i presoni ch'era in Padoa c'andasse a suo viazo in bona ventura; e cosí per simille fu fatto in Venexia: per che in questo dí propio gran parte zunse a Padoa di Gienoexi, ch'era per presoni in Venexia, i qualli andarono a Gienova per terra ****.

[Come furono aperte le palade]. 35

È da savere che cosí fu per simille la pace cridata in Ungaria e a Gienova e in Friulli,

---

16. *didascalia* Mur. — 30. *didascalia* Mur. — 33. gran quantità di prigioni Genovesi e Padovani, i quali erano per prigioni Mur. — 35. *didascalia* Mur.

* *Questo e i quattro precedenti capitoli mancano in* Andrea.

5 ** *Cf.* Andrea, *448 sg.;* Chinazzo, *797*.

*** *Cf.* Andrea, *452;* Chinazzo, *799* d.

**** *Cf.* Andrea, *451* d; Chinazzo, *799* b.

come fu in Venexia, e da ciascheduno fu intriegamente oservato li suo' capitoli, secondo come per inanzo abiamo detto: fu possa, a dí III de setenbre, da una parte e da l'altra avert[e] tute le palade, per muodo ch'ogni mercadantia corea come per antico solea fare *.

[Come tutte le ambassarie vennero a Padova e fulli mostrate i confini].

5 Fu possa, alcuni giorni sequenti, che venne in Padoa universalmente tute le anbasarie anttidette e andarono possa a vedere con i Padoani tuti i termini e confine dil Padoano, e fugli mostrate le carte del comune di Padoa per antico come dovea eser i termini dele confine: per la qual cosa ciascheduno anbasadore tolsse per notizia oni cossa, per mostrare a suo' signori c'aviano a ciò aconciare: per che, quando a loro parve, ciascheduno andò a suo 10 signore per le inscrite cose sovra dette con loro conferire **.

[Come le genti Carraresi andarono alloggiare per le castelle]. Mur., 457

Fatto e conpido la ditta pratica dela pacie, ordinò il Signore che tutte le sue giente del canpo ch'era sul Trivixano s'andasse alogiare per le castelle e forteze de sul Trivixan e del Padoano, ma che tuta volta loro faciesse buona guerra a' Todeschi: per lo qual coman-15 damento misser Rachuan Buzacari[n], gienerale capitano de l'oste cararexe, messe tute sue giente per lo paexe, per le forteze; possa misser Rachuan Buzacarin venne in Padoa a dí XXIIII de novenbre.

[Come molte volte sono appizzati Padovani e Todeschi].

Erano piú voltte la giente del prefatto signore di Padoa con quelle de i duxe d'Esto-20 richa azufatesi insenbre, sí come far si suolle per le guere, e ora l'una parte e ora l'altra ne romania al di sotto.

[Come fu fatto nuovo compromesso a compiacenza del marchese di Ferrara].

Domentre che le cose stavano su suoi termeni, fu il marche' Nicollò di Ferara in Vene- c. 11 v MCCCLXXXII xia, e di novo volse che fusse fato conpromesso dentro le parte, che di ciò che gli antidetti 25 signori e lui faciesse, fusse fatto: per che il signore di Padoa avia suo' anbasiadori mandaty a Venexia per fare il ditto compromesso con questi patti, che per tuto il mexe de mazo prosimo fusse determinado le ditte confine: per la qual cosa tuti rimaxono d'acordo.

Quando fu conpido di metere i termini de le confine.

Furono adunque il marchexe piú volte con gli anbasadori sovra ciò a procurare e a ri-30 vedere le ditte confine, e piú volte andarono a conferire col marchexe; e pur, come a Dio piacque, i predetti anbasadori con quilli da Venexia e quilli dil signor di Padoa s'acordarono d'aconziare de metere i termini per buono muodo, e conpirono con bona ventura di fare ogni cosa a dí VIII del mexe de zugno; e fatto questo, tuti insenbremente venero a Padoa a con-ferire col prefato signore: per le qualcose lui in tuto ne romaxe contentisimo; possa andarono 35 a Venexia, e per simile conferí con la Signoria, dove universalmente loro tuti ne remaxe d'acordo de ciò c'aviano fatto; e cosí possa rimaxe le coxe ***.

---

4. *didascalia* Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 12. Andato e compito.... del paese ordinò Mur. — 15. tute tute Cod. — 18. *didascalia* Mur. — 22. *didascalia* Mur. — 29. più volte alle mani con Mur. — 32. buona vittoria Mur.

* *Cf.* Andrea, *451* c; Chinazzo, *799*.

** *Manca in* Andrea *e nel* Chinazzo.

5 *** *La materia di questo e dei tre capitoli precedenti è riassunta in* Andrea *alla col. 458, dove però aggiunge quanto*

Come s'Àve la Serra Cararexe.

Dopo alcuni giorni il prefatto signore di Padoa, solicitando pure d'avere sua intenzione fornidamente, tratò segretamente col capitano di la Serra Cararexe, che fu a confine del Trivisan, che gliela volesse dare per danari: per la qual cosa il detto capitano fu contento,

---

segue: " Conclusa et stabilita la pace, come è scritto inanti, tutti li mercanti et arteffici si diedero alle loro mer-
" cantie et essercitij, di modo che in pochi giorni tuta la città di Padoa fu ripiena di gaudio et allegrezza, né altro
" si desiderava continovamente da tutti, se non l'accordo et pace col Duca di Osterich della guerra principiata
" per la città di Treviso, et suo territtorio. Et certo intenderete per vero, che la detta guerra non fu dannosa
" niente al comnune e cittadini di Padoa, anzi utilissima et di grandissimo beneficio: perché ogniuno era richo 5
" et pieno di oro per il maneggio delle mercantie et vittovarie che venivano spedite nel felice essercito del signore
" di Padoa, et li soldati spendevauo largamente, perché guadagnavano in grosso sí di paghe, come di bottini,
" che facevano nel paese trivisano " (*c. 156* v). Andrea *poi dalla col. 458* d *fino al termine della col. 465 narra i seguenti fatti estranei:* " Dissi inanti come papa Urbano era ridotto a Nocera, et ivi assoldava gente quanto po-
" teva per fare di novo guerra al re Carlo; et conoscendo poterli fare poco danno, consoltò molte volte con 10
" messer Raimondo dal Balzo il caso suo, et doppo molti consiglij diliberò et concluse che il papa dovea partire
" et andare alla città di Genova, et massime per meglio provedere all' armata di papa Clemente che a quel tempo
" dovea passare in Italia, et alli trattati che sentiva essere tra molti suoi cardinali contra di lui di volerlo pren-
" dere et darlo nelle mani di papa Clemente, overo a re Carlo un' altra fiata, et stando in quel luogo a tali cose
" non potea provedere, et cosí deliberò partire, et fatte preparare sette gallere benissimo in ordine con buona 15
" scorta di gente con la sua corte sopra quelle montò, lasciando a messer Raimondo dal Balzo tutte le sue genti
" d'arme a fare la guerra contra re Carlo et andò alla via di Genova: et arivato con solenne honore da quel
" commune fu ricevuto, et accarezzato, et ivi assettato cominciò inquirere contra li suoi cardinali di modo, che
" venne di certo in lume che 4 di loro trattavano contra il suo stato et contra la sua vita con grandissimo
" pericolo et danno di Santa Chiesa, qualli fecce venire alla sua presenza, et del suo Colleggio, et di tutto il 20
" popolo di Genova, et confessorono tutti 4 et manifestorno il fatto per vero: et cosí li fecie amazzare con
" una manara a terrore delli altri. Morti in quel modo li 4 cardinali li fecie sallare, et messi a seccare nel
" forno, et mettere poi in certe valigie, quali faceva portare inanti di lui quando cavalcava sopra li muli, con
" quattro capelli rossi sopra le valigie, ad amonitione di qualunque altro che havesse o havesse havuto cattivo
" animo contra di lui. Messo l'animo suo alquanto in quiete, si diede a provedere contra re Carlo, et mandò 25
" ambasciatore al Duca di Angiò a praticarlo et esortarlo a venire in Italia contra il detto re, promettendoli
" agiuto et favore et di coronarlo del reame di Puglia restando lui feudettario alla Chiesa Romana et collegato
" con lui.

" Volendosi papa Urbano vendicare delle offese fatteli da re Carlo, cercò di acconciarsi col Duca di Angiò
" et di farlo venire in Italia, promettendoli coronarlo del reame di Puglia, et a ciò darli ogni favore et agiuto 30
" che li fosse bisogno, et che potesse con certe conditioni et patti fra loro occulte et palese, a tale che furono
" d'accordo: per il che il Duca d'Angiò fecie suo apparato con favore et soccorso del re di Francia, del Duca di
" Borgogna, et di quello d'Orliens et di molti altri suoi consanguinei et amici: et, adunato un essercito di circa
" 30m persone da piè et da cavallo, passò in Italia, et per Lombardia, per le terre di messer Bernabò Visconte, con
" sua licenza, pagando tutto quello che toglieva per suo vivere et altro senza danno delli habitanti: et quieta- 35
" mente passò in Toscana et Campagna, et arivò a Norscia: et alla fine di agosto 1382 andò a mettere campo
" alla città dell'Aquila, et sempre era percosso dal conte Alberico gran Contestabile et soldato del re Carlo et li
" dava grandissimo danno nelle sue genti: ma pure per forza espugnò et ottenne la città dell' Aquila et molte
" altre terre et luoghi del regno di Puglia, et andò a stantiare a Barletta, sempre continovando la guerra contra
" re Carlo: et certo il Duca fu mal trattato da soldati italiani del re Carlo per rispetto de suoi tramontani, 40
" quali forono tutti distrutti, et fu forzato a soldare Italiani, se volse fare la guerra con il favore di messer
" Raimondo dal Balzo et altri baroni.

" Essendo il Duca d'Angiò passato in Italia, come è detto, notifficò il tutto a papa Urbano alla città di
" Genova, et perciò messe il papa in acontio le sue facende con la communità di Genova, con li signori Visconti
" di Millano, et con Fiorentini, Pisani, et Senesi montò in gallera, et con buon vento navigò, uscendo fuora del 45
" porto di Genova, lasciata la sua santa beneditione alla città, et a tutto il popolo, verso la sua città di Roma,
" ove in pochi giorni con gran contento di tutti li Romani a salvamento gionse et fu molto accarezzato: et
" subito gionto cominciò a soldare gente contra re Carlo a favore del Duca d'Angiò, continovamente avisandolo
" et dandoli speranza di certa vittoria contra il detto re Carlo: et cosí non mancava di ogni solicittudine in
" tutte le cose a lui possibili a favore del detto Duca d'Angiò. 50

" Mancavano di giorno in giorno le genti oltramontane al Duca d'Angiò, et questo per il valore delle genti
" italiane: et dubbitando di lui medemo scrisse in Francia al figliuolo et parenti, che facessero provisione di man-
" darli soccorso: et cosí fu il Sire di Cosí con cavalli 8m et, per quelle stesse vie che havea fatte il Duca, venne
" in Toscana, ove sentí che era gran discordia fra Guelfi et Gibellini, quali Gibellini erano raccomandati a re

e per una cierta quantità di pechunia gliela de' a dí VII d'avosto: per la qual cosa il detto signore la mandò a fornire com'era di bisogno a tale forteza, e in quella mandò buono capitano con buona gientte per difessa di quella; puo' fe' che 'l dito capitano che gliel'avia datta venne a Padoa, e datogli suo' danari lo lezinciò in buona ventura.

"Carlo: per il che il Sire fecie favore alla Parte guelfa et hebbe vittoria contra Gibellini, et hebbe la terra di "Reggio di Toscana et, in quella entrato, deliberò di passarsi et stettevi piú mesi a godere, poco curandosi di "soccorrere il Duca d'Angiò; et di poi un certo tempo per pratiche et solicittudine che hebbero Fiorentini col "detto Scire, li vendé la detta città di Reggio per ducati 30^m d'oro: et poi senza altramente soccorere il Duca 5 "d'Angiò ritornò oltra monti alle sue stantie.

"Per meriti grandi che [si era fatto] messer Giacomo de' Cavalli delle fatiche et affanni patiti nella passata "guerra, sí a Chiogia come in ogni altro luogo che fosse stato bisogno, volse la signoria di Venetia fare con "lui qualche segno di remunerarlo in questo modo: prima lo fecie gentilhuomo et del suo consiglio lui et tutti "li suoi descendenti et in oltre provisionato di ducati 1000 all'anno in vita sua, stando con la sua persona ove 10 "paresse et piacesse a lui.

"Dopoi partite tutte le ambasciarie da Turino per la pace conclusa, il Duca di Savoia mandò a Venetia "un suo gentilhuomo et comissario quale dovesse essere portato per Venetiani sino a Tenedo, quale havea nome "messer Boniffacio de Piozaschi cavaliere, et consignarlo a lui in nome del detto Duca: quale gentilhuomo gionse "in Venetia alli.... di ottobre con una bellissima compagnia di gentilhuomini et soldati, quali dovevano andare 15 "con lui alla costodia di Tenedo, secondo il patto concluso et affirmato nella pace, et fu ricevuto amorevolmente "dalla signoria di Venetia et fatteli molte et grandi carezze.

"Gionto il sopradetto comissario del Duca di Savoia, la signoria di Venetia provide subito all'andata sua "et fecie armare una gallera, patron ser Rigo Dandolo di Candia: et oltre di questo fecie Bailo a Constantinopoli "messer Pantaleon Barbo da S.° Barnaba, quale dovesse essere portato con quella gallera, che era la sua via di- 20 "ritta, sino a Tenedo, et poi andare a Constantinopoli: al quale dette comissione, come ambasciatore della Signoria, "che facesse dare Tenedo al comissario del Duca di Savoia dal capitano che era dentro per Venetiani, quale "havea nome ser Zanachi Mudazzo di Candia, et era stato per tutto il tempo della guerra detta nella terra per "nome de' Venetiani: oltre di questo diede la predetta Signoria a messer Pantaleon ducati 5^m d'oro da pagare li "soldati per suoi resti.

25 "Fatte le provisioni antedette per la Signoria, messer Pantaleon col comissario di Savoia et tutti li sol- "dati et altri, che dovevano andare insieme al viaggio di Tenedo, montorono a gallera et con le comissioni "sue, come è detto, si missero al camino, et navigando gionsero a Tenedo et hebbero ancora in sua compagnia "un comissario genovese quale voleva essere presente all'esequtione delle cose che si facessero secondo il patto "della pace: et, gionti a Tenedo, forono molto accarezzati dal capitano detto ser Zanachi, et furono condotti 30 "nella fortezza di Tenedo messer Pantaleon, messer Bonifatio di Savoia, il comissario di Savoia et ser Rigo "Dandolo patron della gallera, solamente quelli con le sue persone: et quel giorno il detto ser Zanachi li dette da "cena, et il giorno seguente l'istesso ser Zanachi seppe tenere modo che il detto messer Pantaleon li dette li "ducati 5^m per le paghe de' soldati nelle sue mani: et havendo havuti li denari si levò grandissimo romore in "Tenedo tra tutti gli huomini della terra, et tra soldati, quali gridavano tutti: — Viva il capitano nostro 35 "messer Zanachi Mudazzo —. Et subito mandorono fuora tutti li Venetiani della terra, li comissarij, et tutti "quelli, che erano andati per la tenuta di Tenedo, alli quali fu detto: — Andate con Dio, che noi non pretten- "demo che Tenedo vadi altramente nelle mani del Duca di Savoia, et che a posta de' Genovesi in capo di "due anni sia destrutto; ma lo volemo per noi —.

"Udito et veduto il romore suscitato in Tenedo per tutti quei gentilhuomini, messer Pantaleon Barbo 40 "subito montò sopra un'altra gallera di quelle, che erano ivi, et andò disteso al suo regimento in Constantino- "poli. Ser Rigo Dandolo rimase fermo in Tenedo con la sua gallera, et quelli altri sindici et soldati stettero "fermi per quattro giorni a vedere se quelli di Tenedo si fossero mutati d'oppinione. Ma passato il tempo, et "vedendo che stavano fermi, deliberorno di tornare a Venetia a denotare alla Signoria il fatto di Tenedo. Et cosí "partirono col comissario genovese insieme con li soldati et tutti, et giunsero a Venetia il primo di marzo.

45 "Ritornata la sopradetta gallera da Tenedo in Venetia col comissario et soldati del Duca di Savoia et "col comissario genovese, si presentorno alla Signoria, facendo rellatione a punto di tutto il fatto occorso a "Tenedo et del castellano: et subito la Signoria provide, et dette ordine di fare ambasciatori al Duca di Savoia, "che avessero a dimostrare sí a lui, come al commune di Genova tale mancamento non essere cagionato dalla "signoria di Venetia, ma per volontà propria di quelli del loco di Tenedo.

50 "Alli 3 di marzo furono fatti ambasciatori che andassero al Duca di Savoia et al commune di Genova per "la causa sopranarrata: quali furono messer Gioanni Gradenigo et messer Michele Morosini al commune di Ge- "nova, messer Zaccaria Contarini al Duca di Savoia. Et partirono da Venetia alli ij di marzo con bellissima "compagnia, et con loro andò il sindico genovese, il quale haveva a caro molto, che si conoscesse che la cosa "di Tenedo fosse stata fatta per ordine de' Venetiani et per malitia et volontà sua. Messer Bonifatio sindico 55 "del Duca di Savoia rimase fermo in Venetia con tutta la sua compagnia di soldati, dicendoli la Signoria che

6. Cf. MUR., 462 *b*.

c. 112 r
MCCCLXXXII

Quando il signore si mandò il canpo sul Trivixan.

Mur., 459

Dimorante adunque cosí le cose, il prefatto signore de Padoa per diliberacione del suo consiglio mandò tuta la sua giente d'arme a canpo sul Trivixano, e chapitano gienerale instituy di tuto suo oste lo spetabelle e famoxo cavaliere misser Simon Lovo: per la qual cosa, a dí VIIII^or d'avosto il predeto misser Simon Lovo messe le sue bandiere fuora dila porta di Trevixo, e ivi dimorò per fino a l'altro giorno. Per che, aparente l'alba, fata sonare sua tronbeta, fe' levare suo canpo, e andò sovra Piave in la contrà de Nervexa, e ivi sovra Piave fe' edificare una grossa e forte bastia; e cosí ivi dimorò piú dí con tuto il suo oste, tuta volta scorsegiendo il teretorio.

[Come i Todeschi vennero a Rustega e prese di molti prigioni e bestiame].

Le qual cose sentendo il conte Alduino [1], ch'era capitano in Trevixo per lo duxe d'Estoricha, comandò che sue giente cavalcasse sul Padoano per casione di far levare misser Simon Lovo con tuto suo oste de sovra Piave: per che, fato il comandamento, subito cavalcò

2-3. per deliberare il suo conseglio Mur. — 4-5. Lovo, messe Mur. — 10. *didascalia* Mur.

“ aspettassero lí in Venetia, che havrebbono le sue provisioni et paghe, sí come fossero andati a Tenedo, et lui “ rimase contento d'aspettare con la sua compagnia, che era molto bella.

“ Partiti li sopradetti ambasciatori, subito la Signoria fecie armare sei gallere a dovere andare a guardia “ del golfo, et mutare quelle che erano, et portare messer Carlo Zeno a Tenedo, mandato come ambasciatore al “ capitano ser Zanachi Mudazzo, et comandarli in nome della Signoria, che lui dovesse in ogni modo consignare “ Tenedo: altrimenti la provederia contro di lui a' suoi danni, di modo che li rencrescerebbe. Et fatto capi- “ tano delle dette gallere ser Gioanni Miani, subito partirono et andorono alla via di Tenedo.

“ Gionto messer Carlo Zeno a Tenedo, fu molto accarezzato dal capitano et castellano di Tenedo, che era “ messer Zanachi Mudazzo, et da lui adimandato ciò che andava facendo: onde messer Carlo Zeno rispose l'am- “ basciata sua per comissione viva voce, in presenza di tutte le genti di quel luogo, commettendoli la deditione “ di Tenedo per nome della Signoria. Ma poté dire a posta sua, che il popolo, et lui mai si volsero inclinare, “ rispondendo che poiché il commune di Venetia volevano abbandonare quel luogo, loro per alcuno modo non “ si volevano mettere sotto altra Signoria per essere destrutti a posta de' Genovesi per alcuna conventione, o “ patti, che havessero fatti Venetiani. Et vedendo messer Carlo Zeno la sua ferma oppinione, chiamò il suo “ cancelliero, che dovesse fare carta del tutto del detto del popolo, et di ser Zanachi Mudazzo, al quale protestò “ in nome della Signoria, et li messe taglia 10^m perperi a chi lo desse vivo nelle forze de' Venetiani, et 4^m a “ chi l'amazzasse; et sappi, che ogni perpero è mezzo ducato.

“ Udito ser Zanachi Mudazzi mettersi taglia, et prottestarsi in nome della Signoria, chiamò tutto il popolo “ di Tenedo, et gli fecie dire in sua lingua greca ciò che si faceva contra di lui per la Signoria; et addiman- “ dandoli ciò che doveva fare, et ciò che li pareva, onde tutto il popolo et li soldati risposero et gridaron ad “ alta voce: — Viva ser Zanachi Mudazzo, signore nostro —; et il portorono di peso dentro di Tenedo, et dis- “ serono contra messer Carlo Zeno, che facesse rellatione alla Signoria che se havesse messo taglia tutto il suo “ stato a ser Zanachi Mudazzo, non erano per haverlo né vivo né morto nelle mani; et che loro non volevano “ darsi al Duca di Savoia a posta de' Genovesi, ma che loro stessi si volevano tenere ad honore, et commodo “ della signoria di Venetia. Ma che quelli che havevano consigliato et erano di volere che Tenedo si rovinasse, “ erano traditori, et che in tal caso mai volevano obbedire la detta Signoria. Et finito il parlamento, ser Za- “ nachi con il popolo diede licenza a messer Carlo Zeno, che in ogni modo si dovesse partire et andare per li “ fatti suoi. Et cosí messer Carlo Zeno lasciò messer Gioanni Miani con 4 gallere nelle parti di Tenedo a “ guardia, che non entrasse vittovaria dentro, et a farli quanto danno poteva, sino che la Signoria provedesse “ di mandare gente per mare, et per terra per combatterlo et tuorlo per forza; et poi si partí et ritornò a “ Venetia.

“ Giunto messer Carlo sopradetto a Venetia, fecie la rellatione alla Signoria sopra il fatto di Tenedo, che “ fu in grandissimo dispiacere di tutti, bisognando havere spesa di mandare a tuore Tenedo per forza, et oltre “ di ciò dubbitavano, che Genovesi non cominciassero a rompere la guerra, non attendendo al patto della pace; “ et subito cominciorno ad armare gallere, e fare gente d'arme da piè et ballestrieri per mandare a Tenedo con

[1] Cioè Ugone di Giorgio, signore di Duino (Verci, *op. cit.*, XVI, docc. 1767, 1769, 1773, 1778, 1789; A. Hortis, *Giovanni Boccacci ambasciatore in Avignone e Pileo da Prata cit.*, p. 60).

vi^c fanti da pè con mille cavagli versso la bastia da Rustega sul Padoano, e quella con piú sforzo conbaté, e non potendo avere sua intenzione, scorsegiò il tereno; e fatta grosa preda di presoni e bestiame, ritornò verso Trevixo a dí XIII d'avosto.

[Come messer Simon Lovo fece la bastia di Nervesa, e poi andò a campo a Treviso].

5 Fatta e messa in forteza e buona guarda la ditta bastia da Nervexa, misser Simon Lovo, a dí XX d'avosto, levò suo oste e chavalcò con tuto versso la chiusa di Querro, e lí edificò un'altra bastia molto grosa, e, messella in bona guardia, ritornò verso Trevixo e messe suo' paviglioni e tende intorno Trevixo, e le gienerale bandiere del signor di Padoa con le sue messe ala chiessia de Santi Quaranta; e cosí lí si dimorò, e senpre e tuta volta il teretorio 10 robando e danegiando, e per simille piú volte scorsegiò il tereno de Feltre e de Cividalle.

[Come fu fatto tregua fra le parti].

Esendo da una parte e da l'altra fatti de infiniti danni, ma molto piú era danegià i duxe d'Estoricha: per la qual cosa i serenisimi duxi chieseno triegua al prefatto signor di Padoa a dí primo de otore de 1382 perfino a santa Maria de Março de 1383 prosimo ven- 15 turo[1]: per' che i' signore volse a ciò respetto, e aúto bon consiglio, diliberò di fare la dita

c. 112 v MCCCLXXXII

4. *didascalia* — Mur. — 8. e tenne intorno Mur. — 8-9. Padova quelle messe Mur. — 11. *didascalia* Mur. —

" animo di tuorlo per forza et mostrare a tutto il mondo, che tutto ciò che havea fatto ser Zanachi Mudazzo " di tenere Tenedo in lui, non era stato con consenso della signoria di Venetia. Et cosí attesero ad armare, " et feciero capitano generale messer Fantino Zorzi di mare et di terra, et montorono sopra le gallere, et ando- 5 " rono all'espugnatione di Tenedo in questo modo.

" Alli 14 d'agosto 1382 si partí da Venetia messer Fantino Zorzi, capitano generale dell'essercito del com- " mune di Venetia, per andare a mettere campo et assediare Tenedo con gallere 6 et 2 galledelli et huomini da " arme lancie 200, tutti a piè et pedoni, in tutto 1000 ballestrieri, 200 Venetiani et Lombardi con bombarde et " altre cose neciessarie. Et gionse a Tenedo del mese di settembre alli 7 giorni, et ivi si fermò, et lí messe campo 10 " a torno; et cominciorno a fare grandissima guerra et crudele insieme. Et quelli che si pigliavano si appicavano " tutti per la golla, et si gittavano con li mangani uno all'altro, et ogniuna delle parti gridava: — S.° Marco —, " et chiamavasi traditori del commune di Venetia. Et cosí facendo ogni giorno la guerra con tal modo, Tenedo " si veniva assediando, non potendo andarli vittuaria da banda alcuna per tale via. Ché, conoscendo ser Zanachi " Mudazzo non potere havere soccorso da nissuno, et da loro non si potere tenere, fecie consiglio tra soldati 15 " et con li huomini della terra con lui insieme, vedendo la Signoria disposta di volerlo, di rendersi con certi " patti et salvo l'havere et le persone; et preso il partito, si resero a patti il giorno 18 d'aprile 1383.

" Reso Tenedo, messer Fantino Zorzi, capitano del campo de' Venetiani, entrò nella terra con 200 balle- " strieri venetiani et due bandiere da piè; il resto delle genti rimandò a Venetia, et gionsero il mese di giugno; " et gionti loro, la Signoria mandò per capitano in Tenedo messer Zuane Nanni, et mandollo con una bellissima 20 " compagnia a stantiare ivi sino che la Signoria facesse deliberatione altramente di quel luogo: et partito, gionse " a Tenedo alli ij di luglio, et messer Fantino sopradetto partí da Tenedo con la sua compagnia alli 22 del " detto mese, et tornò alla via di Venetia, dove gionse l'agosto sequente a salvamento.

" Il modo et patti con li quali si rese Tenedo et ser Zanachi Mudazzo col popolo furon questi: et primo " che ser Zanachi fosse salvo della persona sua con tutta la sua robba, et il stabile che li havea tolto la Signoria 25 " li fosse intieramente reso, sí in Venetia come in Candia et in altri luoghi, con reffecione di ogni sua spesa et " danni patiti sino a quel tempo; et cosí fu. Ancora, che a tutti li huomini di Tenedo fosse dato in Candia " tante case, possessioni et vigne quanto che havevano in Tenedo, ciò è a quelli che volessero stantiare in Can- " dia et *etiam* a chi havesse il suo sopra l'isola di Tenedo, quale volgie 18 miglia, et a quelli che non volessero " andare a stantiare in Candia la Signoria li pagasse il suo havere et quelli potessero andare a stantiare, ove a 30 " loro paresse meglio con le famiglie sue, et chi a Constantinopoli et chi in altre parti andorono a stantiare, et " cosí Tenedo rimase vacuo di tutti li suoi beni: et per mantenere la pace con Genovesi fu bisogno in quel " tempo, per vigore della sententia, che Tenedo restasse spianato, et rovinato, come fu, et cosí hebbe fine et ese- " quutione la sententia di Tenedo " (*cc. 156* v-*159* v).

[1] Il Verci (*op. cit.*, XVI, p. 36, nota 2) dubita che 35 vi sia errore di data, essendosi proseguite le ostilità, per testimonianza di documenti irrefragabili.

triegua; e cosí con i ditti duxi d'Estorica fecie triegua dal primo d'otore perfino a santa Maria de Marzo 1383.

[Come si praticò la pace, e niente fu fatto].

Durante la ditta triegua fu molto pratichà da una parte e da l'altra la pacie, né mai si potté venire a buona concordia: per che, non potendo venire ad acordo, cosí si rimaxe aspetante che la dita triegua fenisse. 5

Mur., 461

[Come il dose Leopoldo disfidò il Signore].

MCCCLXXXIII

Finita la triegua, ciascheduno de i prefati prinzipi si mise in aconzo di sua guerra, e mandò i predetti duxi da 'Storica a desfidare il signore di Padoa per III so cavalieri: per la qual cosa il signore ne mostrò buona ciera e disse, che molto gli era a caro; e, presente i 10 ditti anbasadori dei duxe, ordinò al conte Zuane da Barbiano che cavalcase sul Trivisano con dosento de suo' lanze che l'avia a soldo del signore. Per che il predeto conte Zuane da Barbiano subito rispoxe ch'era presto, perché mai non avia temuta giente todescha; e di presente fata sonare sua tronbetta, che suo' brigate s'armasse: per che, armate, subito cavalcò su per lo Trivisano, e andò versso Feltre e Zividale; e robando e pigliando d'enfiniti 15 prexoni, venero versso Padoa a salvamento.

[Come il campo andò a Robogan sul Trivisano].

Dopo questo, a dí ultimo de marzo, mandò il magnifico signore misser Francesco da Carara, principo di Padoa, il suo canpo a sstare sul Trivixano, e chapitano di quello onorò misser Simon Lovo, e con luy mandò Bernardo dî Scolari con infinita giente da cavallo e da 20 pè. E cosí a primo d'avrille andò alogiarssi sul Trivixano a una villa che se chiama Robego, e ivi dimorò piú giorni, danegiando per lo Trivisano a buon muodo; possa, a dí XIIII [1] d'avrille, misser Simon Lovo levò suo oste e andò alogiarsi a Muchian, e lí fecie edificare una bastia per caxon che non potesse da quella parte andare vituaria a Treviso: per che, fatta e messa in bona guarda la ditta bastia, il detto misser Simon Lovo anandò con tuto l'oste 25 cararexe alogiarsi a Pionbino, e ivi molti giorni si riposò.

Mur., 475

[Come furono presi molti Padovani che erano andati alla strada].

c. 113 r
MCCCLXXXIII

Vendere, XXII de mazo, misser Giorzo Ongaro, misser Iacomo Todesco, Peragin da Peraga, el Trapolin da Rustega con cerca C chavagli cavalchò sul Trivisano, e lí fecie una grande e grossa preda, e ritornando se inscontrò in cercha III^{c} cavagli de giente de i duxi 30 d'Estorica; e in efeto furono ala bataglia, la quale pocho durò, ma convenne per forza nostri Padoani rimanere per presoni [2]; e cosí fu menati a Trevixo i sovrascriti con piú de LX cavagli de nostre giente.

[Come il dose Leopoldo soccorse Treviso].

In questi propii dí per letere ch'avia scrito il conte Aduino ai duxe d'Estoricha, come 35

3. *didascalia* Mur. — 7. *didascalia* Mur. — 8. di sua guardia Mur. — 9. Padova, per la Mur. — 17. *didascalia* — 21-22. Rubegano Mur.; Robegano *è la vera forma del nome di questo paese* — 23. Moglan Mur.; ora Mogliano — 27. *didascalia* Mur. — 28. XXIII Mur., *ma è errore* — 31-33. battaglia, alla quale i Padovani rimasero prigioni circa LX cavalli e furono menati a Treviso. Mur. — 34. *didascalia* Mur.

5 [1] Ai 13 aprile, si legge nel doc. 1799 pubblicato dal Verci (*op. cit.*, XVI, p. 55). Cf. Andrea Gatari, col. 473 *c*.

[2] L'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 243 *v*, dice che furono presi Giacomo de Sise, Giovanni suo compagno e Trapolino da Rustega con cinquanta cavalli. 10

la cità di Trevixo era a grande nicisità di vituaria, zunse il duxe Liopoldo con VIII^m cavagli de giente todescha e con infinita fantaria, con molte carete carche di vituaria sovra Piave, e quella passò ligieramente, perché le acque erano molto basse; e cosí venero a Trevixo a salvamento a dí XXIII de mazo [1] e forní la cità di Trevixo di ciò ch'era di bi[so]gno gran parte.

5 [Come si levò il campo carrarese da Treviso].

Fu a noticia di messer Simon Lovo, gienerale capitano del Cario esercito, la venuta de' Todeschi: per che volse eser a consiglio col conte Zuane de Barbiano, con Bernardo de i Scolari marescalco, con Felipo da Peraga e molt'altri suo' condutieri; e in efetto deliberarono di levarsi di canpo e redurssi in parte piú sichura. Fata tale diliberazione, fecie 10 sonare la tronbetta, c'ognuno seguitasse le bandiere, e cosí si levarono e venero alogiarssi al castello di Noalle a dí XXVIII de mazo.

[Come il dose Leopoldo hebbe la bastia di Nervesa]. Mur., 477

Marti, a dí due de zu[gn]o, ebbe lo ilustro duxe Lipoldo d'Estoricha per ducati III^m d'oro la bastia da Nervexa, la qualle avia fatta fare il signore di Padoa, e quella di subito fecie 15 bruxare e tuta dirupare; e a questo propio giorno usí di la cità di Padoa un quartiero dil popollo per chustodia e guarda dil saraglio da Miran e da Stiglian e perfino a Cortaruollo; e cosí dimorò piú dí.

[Come si praticò la pace e fu fatto tregua per un mese].

Era, come abiamo detto denanzo, piú volte pratichà la pace tra i serenisimi duxi e 'l c. 113v MCCCLXXXIII 20 prefato signore di Padoa, per che ancora sovra ciò pratichava; e adivenne che 'l signore mandò per anbasadore al duxe Liopoldo per caxione di tratare la dita pacie perfino a Trevixo misser Bonafacio Lovo, misser Paganin da Sala, i qualli andarono e per niente furono d'acordo; e ivi dimorò da VI de zugno perfino a dí XXVI del dito: per che non potendo concludere la pacie, fermarono triegua per uno mexe prosimo; e cosí a dí XXVII de zugno 25 Bandi' dî Brazi nodaro ritornò a Padoa con la triegua fatta per uno mexe e rimaxino a Trevixo nostri anbasadori per esere ancora sul fatto.

A dí XXVI del mexe de zugno nacque de la magnificha et ecelssa donna madonna Tadia marchexana e de misser Francesco Novello da Carara suo marito uno figliuollo maschio, il quale fu anominato al batesmo....[2].

30 [Come andorono a Noale il dose Leopoldo e messer Francesco Novello da Carrara per trattar la pace].

Ultimo de zugno, il nobelle e gieneroxo cavaliere misser Francesco Novello da Carara, per comandamento de suo padre andò a Noalle, insenbremente misser Stizelino e misser Otto

4. XXIV Mur. - giò Cod. — 5. *didascalia* Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 13. XI Mur., *ma è errore forse causato da sbagliata lettura del numero II* - ducati quattro mila Mur. — 18. *didascalia* Mur. — 22-25. i quali andorono e fecero tregua per un mese, e lì dimorò da VI di giugno per fino XXVIII di giugno. Bandin di Braci Mur. — 27-29. *om. in* Mur. *e in altri codici e in* Andrea — 30-31. *didascalia* Mur. — 32. A dì XXIX Mur., *e così altri codici;* 5 A dí XXVIII *cod. B P 1591 della Com. di Padova*

[1] Il Duca entrò in Treviso, non già il 23 maggio, ma il 1° giugno. Vedi C. Pulicis, *op. cit.*, col. 1258 *d;* cf. Verci (*op. cit.*, XVI, p. 49).

[2] Francesco III primogenito. Cf. Cortusii, *Additamentum secundum*, col. 986 *e*, che ne riportano la na- 10 scita al 28 giugno, e *Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 244 *v*, che la fissa al 27 giugno. Bisogna quindi correggere la data degli altri storici, 28 giugno 1377, in cui avvennero invece le nozze, come leggesi anche in questa cronaca a p. 142 (vedi *Dissertazione anonima* del Papafava, p. 218; Verci, *Notizie dei signori da Carrara*, in Storia della Marca Trivigiana, X, p. 140). 15

todeschi anbasadori del duxe d'Estoricha, per eser a parlamento con il duxe Liopoldo; e cosí furono, e de niente fu concluxo. Partito adunque il duxe Lipoldo da Noalle, misser Francesco Novello con i predetti anbasiadori ritornò a Padoa, e conferí oni facienda fatta col signore suo padre. Fatto ciò, non esendo però d'acordo i predetti anbasadori, ritornò verso Trevixo al suo signore, a dí v de luio. 5

[Come fu fatto la pace].

MCCCLXXXIV Mur., 479 b

Longo saria a dinotare partichularemente ogni cosa che seguisse per la ditta guerra, ma, finita la triegua, cominciarono a fare i fatti belicoxi; né mai perrò potté giente todescha salire a meter canpo sul Padoano; e durante la guerra perfino ala mexe di zienaro de 1384 si cominciò a praticare nuovamente acordo; per muodo che, come a Dio piacque, se concluse 10 buono acordo e pacie tra l'uno principo e l'altro con cierti patti, entro i quali fu che 'l duxe

c. 114 r MCCCLXXXIV

Liopoldo d'Estoricha dava la cità di Trevixo con ogni sua raxone e per'tenenzia, ch'avesse nela cità di Trevixo e del Trivixano disstretto; sí veramente che lo ilustro misser Francesco da Carara, principo dila cità di Padoa, gli dava ducati cento millia [1] per caxione dela municione de Trevixo e d'altre spexe, le quali lui avea fatte nela cità di Trevixo e per le 15 castelle, le qualle evidentemente si potea conoscere * [2].

2. de mente Cod.; domente Mur. *e altri cod.* — 6. *didascalia* Mur. — 10-11. piacque, che condusse a buon Mur.

* *In luogo di questo e di tutti i precedenti capitoli, in cui è narrata la guerra col duca d'Austria,* Andrea *ha quanto segue:* "Scrissi inanzi, che partito il Duca di Osterich della città di Treviso, la guerra procedé lentamente "per tutta l'estate seguente, et ancora l'altro inverno sino al luglio del 1382: che il signore di Padoa in un 5 "subbito fecie tutto lo sforzo suo di gente da piè et da cavallo, tratti fuora della sua città; et in oltre mandò "a Bologna et Ferrara, che era collegato in quel tempo con quei communi, et mandò tutto il detto suo sforzo "a Bassano et Cittadella.

"Sentito per il commune di Treviso il grande apparato che faceva il signore di Padoa di tante genti, et "altre provisioni atte alla guerra si dubbitò, che 'l volesse andare sul territtorio trevisano, et alla sua città: 10 "pure il Signore non havea fatta disfida alcuna, come era solito et consueto in quel tempo ogni prencipe nel "principio che volesse fare guerra, anzi si lavorava per il paese, et territtorio: né si credeva mai che si dovesse "per il detto Signore principiare altra guerra se 'l Duca di Osterich non principiava prima lui come patron della "città di Treviso et territtorio trevisano, del quale molti castelli li havea tolti il prefato signore, et al Duca "toccava a ricuperarli: pure il Signore diede principio a ragunare soldati et gente d'arme assai. Il commune 15 "di Treviso mandò dui ambasciatori a Padoa al Signore per sapere sua intentione, et fecie consiglio, et ellesse "ser Hengenolfo de Hengenolfi et ser Gioanni dal Muro notario, quali mandò al Signore a Padoa.

"Alli 6 d'agosto si partirono li detti ambasciatori et vennero a Padoa al Signore, et presentati a lui li "feciero l'ambasciata commessa dal suo commune: alla quale rispose il Signore essere vero che lui assunnava "gente et soldati assai con altre provisioni da guerra, et quelle per fare li fatti suoi, et che ben conosceva, che 20 "il Duca di Osterich li teneva Treviso contra giustitia et raggione, et se era suo amico o no, et che il Trevisano "era suo sino alla Piave, et che ne haveva buoni privileggi dall'Imperatore, né voleva dare cosa alcuna del "Trevisano a prencipe o signore del Mondo: anzi voleva affidare tutti di ville et castelli, che si volessero dare "a lui, et farli buonissima compagnia, et che ben sfidaria la guerra quando li paresse tempo: et sentita la ri-"sposta li ambasciatori con licentia si ritornorno alla sua città.

25 "Alli 8 di agosto tutto l'essercito del signore di Padoa cavalcò sul Trivisano et andò a mettersi a Narvesa: "et in quel luogo subito fu fatta una grida che tutti del territtorio trivisano havessero termine tre giorni a ri-"dursi dove a loro piacesse; et il termine tanto corto fecie che molte cose rimaseron per le ville, che quelli del "paese a pena si levorno con le famiglie, bestiame et biade, et il restante delle sue massaritie rimase tutte

[1] Secondo Andrea Gatari, 488 *a*, sessantamila; 30 secondo il *Chronicon Estense*, 508 *d*, duecentomila, ma come osserva il Verci (*op. cit.*, XVI, p. 63, nota 1) può essere errore del copista, che vi avrà aggiunto un *C*. I Cortusii, *Additamentum secundum*, 987 *a*, scrivono centodiciottomila. Il Redusio, 780 *b*, dice, invece, 35 che il prezzo per la cessione della città e distretto di Treviso fu di 80 000 ducati, e 20 000 furono dati in compenso al mediatore, Conte di Duino.

[2] Si legge nell'*Anonimo Foscariniano, ms. cit.*, c. 246 *v*, che Giacomello Zancani, tesoriere della camera fiscale di Treviso, tornato dal parlamento di Valsugana, disse 40 di aver inteso dal governatore generale del Duca d'Austria, Vanglier, che la cessione di Treviso e del suo territorio era stata il patto della promessa di matrimonio di Giliola, figlia di Francesco Novello da Carrara, col figlio di Leopoldo d'Austria. Cf. *Chronicon* 45 *Estense*, 508 *d*; Verci, *op. cit.*, XVI, p. 63.

QUANDO LA PACIE FU GRIDÀ DAI DUXE D'ESTORICA AL SIGNORE.

Con memoracione del beato san Zuane Grixostemo, a dí vintisie del mexe de zienaro [1], fu nela cità di Padoa, sotto il dominio del magnifico signore misser Francesco da Carara,

" andorno alle mani de' soldati, et le persone, chi in Treviso, chi in Vicentina et chi in altri luoghi come " meglio potero. Era capitano del campo del Signore, il marchese di Sovrana messer Simone Lovo, et havea " circa lancie 5^{m} et pedoni 1500 con molti balestrieri.

" Gionto il campo del Signore a Narvesa, subito cominciorno a fare forte il monasterio et fare una gran " bastia con recetto appresso, da tenere gente da cavallo dentro con stantie assai, et la feciero di legname che " trovorno in zattare lí a Narvesa, quale era de mercanti trivisani: et il campo stette fermo lí giorni 30, et " compita la bastia si levò di quel luogo, et andò disteso a Treviso ad accamparsi a Santi Quaranta.

" Vedendo il commune di Treviso essere assaltato dall'essercito del signore di Padoa cosí all'improviso, " et esserli dato cosí poco tempo a provedere alle cose sue, molto li parve di strano, et subbito ellessero messer " Gioanni dal Muro, quale dovesse andare in Osterich al Duca con farli intendere il subito caso dell'essercito " del signore di Padoa, messo alli danni della città et territtorio di Treviso; et alli 9 d'agosto partí, et andò " in Osterich al Duca, et alli 15 del detto mese vi gionse, et il tutto narrò in nome del commune di Traviso, " raccomandandoli la sua città et territtorio, et pregollo che volesse provedere alli suoi danni come prencipe " et suo signore; alle quali parole rispose il Duca, che in ogni modo provederia alli suoi bisogni, et in scrittura " li fecie risposta da portare al suo commune, et alli 26 d'agosto gionse in Treviso con la risposta del Duca: " et quella fu publicata nel consiglio di Treviso sopra il palazzo; quale era che senza dubbio alcuno in breve " tempo sariano sul Trivisano genti et baroni in tale quantità che sariano bastevoli a diffenderli da ogni inco- " modo, et che la sua persona veneria dietro per fare conoscere a' Trevisani quanto desiderava di compiacerli " et farli cosa grata.

" Alli 12 di agosto si hebbe nova in Treviso come Trieste si era dato al Duca di Osterich, et questo perché " Triestini si dubbitorno che la signoria di Venetia havesse a male, che quelli di quel luogo nella passata guerra " si ribellorno da' Venetiani: et, per occasione di salvarsi per l'avenire, si diedero al Duca, come è detto, perché " il Duca trattava benissimo li suoi sudditi di ogni cosa, et li faceva giustitia et buonissima compagnia.

" Ancora del detto mese d'agosto, essendo le genti del signore di Padoa a Narvessa, ne fu mandata gran " parte a Querro, et gionti ivi feccero fermare una grossa bastia sul canale, poco di sotto dalla chiesa vechia " de' Venetiani: la quale bastia in pochi giorni fu compita, et con quella venne ad essere serrato Castelnovo, " che era del Duca et era sopra il detto canale che andava a Feltre: et ciò fu fatto, acciò che non potesse venire " da quella parte gente di Osterich in soccorso di Treviso senza impedimento: et, havendo saputo tal cosa, il " commune di Treviso fecie subito un ambasciatore al Duca, quale havea nome messer Feregino de' Iagel, che " andasse a fare sapere al Duca, come il signore di Padoa andava serrando tutte le bocche et luoghi, per dove " poteva andare soccorso in Treviso, et che havea serrato il detto canale: et cosí partí il detto ambasciatore et " andò a trovare il signore suo, il Duca in Osterich.

" Havendo compita la bastia di Narvessa, il magnifico Capitano dell'essercito padovano si levò, et venne " alla città di Treviso, et si fermò col campo a' Santi 40, et fecce fare un ponte che traversava il Sile tra meggio " Santi 40 et Santa Maria Mater Domini, per potere correre sino alla porta Altilia per piú suo comodo: et messe " molti pezzi di bombarde dietro il monasterio di S.° Gieronimo, quale tutto dirupò et guastò et quello di " Santa Maria Mater Domini per fare li suoi casoni; et quelle bombarde tiravano per tutto il borgo, et ogni " notte facea fare bonissima guardia a 50 lancie d'huomini d'arme, et molti fanti a pié et ballestrieri, perché " quelli di Treviso ancor loro havevano piantate molte bombarde, tirando entro il campo, et havevano spaldato " il borgo con pallanche attorno attorno et fatto forte, scaramucciando ogni giorno insieme l'una parte et l'altra.

" Era in quel tempo capitano in Treviso il conte Aldosimo et podestà messer Nicolò da Fano, il quale " era entrato alli 21 di luglio passato per il Duca di Osterich.

" Alli 16 di settembre gionsero in Treviso lancie 50 da cavallo della compagnia del Conte da Zille, quali " vennero per la via di Villacco et Pordenone, et ser Ferugino era rimaso in Osterich, appresso il Duca, a soli- " cittare continovamente che mandasse gente al soccorso di Treviso, perché il bisogno era grande.

" Alli 28 di settembre a hore due inanzi giorno arivorno in Treviso lancie 150 di bellissima gente della " compagnia del Conte di Zille et vennero per la via di Villac et Pordenone come li altri soprascritti, capo di " quelle messer Gioanni d'Antelburg et messer Corra' de Port' nan' di Patoina, et gionsero a salvamento; et tale " cosa intesa dal campo del signore di Padoa che era a' Santi Quaranta cominciorno a stare piú stretti et in " migliore guardia che prima, et non si allargavano cosí alle scaramuccie come prima.

" A dí soprascritto venne novella in Treviso come il serenissimo re di Ongaria era morto, et per quello " si credeva che 'l signore di Padoa dovesse cessare dalla guerra contra Trevisani per havere perso un appoggio,

2. Soragna MUR. — 41. Aldoino MUR. — 47. Porto Naone MUR.

[1] La festa di san Giovanni Grisostomo si celebra il 27 gennaio. Andrea dice invece che fu il 29.

cridà sul palazo di Padoa buona e perpetualle pacie tra lo ilustro duxe Liopoldo e i fradelli duxe d'Estorica e misser Francesco da Carara e 'l comun di Padoa, con questi patti: che i

1-2. Carrara signore di Padova, e della città di Treviso e Trivisano MUR.

" come era il predetto re; ma per quello non restò il Signore di continovare la guerra piú vivamente che prima, " come seguendo si vedrà. Morto il Re d'Ongaria, come ho detto, rimase doppo lui la Regina sua moglie con " due figliuole femine; la maggiore era data in vita del padre per moglie ad un fratello dell'Imperatore, et la " seconda era data ad un figliuolo del Duca di Osterich. Alle quali due figliuole rimaseron tutti li reami et 5 " signorie del Padre, benché la madre come Madona riceveva et deliberava col suo consiglio tutte le facende " pertinenti al stato suo, et si credeva che 'l signore di Padoa *etiam* dovesse ritrarsi dalla guerra per li parentadi " fatti et detti di sopra.

" Sino che 'l campo del signore di Padoa stette intorno a Treviso fermo, ancora stette gente grossa del " detto signore in Pè di monte, a Roveré et Castel Luco et in Possagnio per assediare et vincere le dette for- 10 " tezze, capitano delle dette genti messer Arcoano Buzaccarino da Padoa, che per assedio et per forza tolse " Castel Luco a Tabarino da Col de Muson, et tolse Roveré ad Artuso et Modesto di chi egli era, et tolse la " bastia di Possagnia alli huomini del paese, che si erano fatti forti in quel luogo, et subbito furono affidate " per il signore di Padoa tutte le genti di detti luoghi. Fatto questo, le dette genti andorno all'assedio attorno " Crispignana, che era dell'Avogaro di Treviso, et con bombarde, et mangani la combatterno per otto giorni 15 " continovi, et in capo a detto tempo si rese per bisogno di acqua, che fu alli 26 di settembre; et il giorno " adietro gionse a Treviso ser Francesco dalla Parte detto il Guercio, il quale era stato capitano in Crespignana " per il commune di Treviso con tutta la sua famiglia, inanti il borgo di Santi Quaranta, essendo il campo del " signore di Padoa in quel luogo, et ivi pregò quelli di Treviso, che lo volessero tuore dentro, et li fu risposto " per il Capitano et Antiani che loro havevano deliberato di non tuorlo nella città, ma che lui dovesse andare 20 " con la sua brigata, ove meglio li paresse, et non potendo il detto havere gratia di entrare lui et la sua brigata, " se ne andò con salvo condotto del signore di Padoa a stantiare nella città di Vicenza, la quale era sotto la " signoria di messer Antonio dalla Scalla, per non essere sospetto al suo commune di Treviso.

" Alli 4 di ottobre gionse in Treviso messer Gioanni Metun con lancie 25, quale fu mandato dalla parte " di sopra per essere in loco del Capitano che era amallato di grandissima febre quartana, il quale era huomo 25 " savio; et, subbito gionto, disse a' Trevisani, che stessero di buon animo, che dietro a lui veneria il fiore del- " l'Alemagna con grosso essercito per levare il campo del signore di Padoa d'intorno a Treviso.

" In questo tempo il signore di Padoa trattò et tenne meggio col Patriarca d'Aquileia, che li desse la for- " tezza di S.° Polo per denari, et hebbela in suo potere alli 7 d'ottobre: et subbito la forní di vittovarie, bom- " barde et monitioni a sufficienza et di bonissima gente da diffesa; et detta fortezza era molto dannosa ad Uderzo 30 " et Conegliano, che erano del commune di Treviso, et similmente alle fortezze et castelli de' Conti da' Camino, " quali erano in lega col Duca et Trevisani.

" Sentito il signore di Padoa per certo come veneva gran gente d'arme dalle parti di sopra, et che il campo " suo non saria stato sufficiente a resistere a quelle, standó intorno a Treviso, et havendo per certo le dette genti " essere hormai appresso il Friuli, subbito scrisse et fecce avisato il suo Capitano del campo che si dovesse levare 35 " col campo d'intorno a Treviso; et cosí alli 18 d'ottobre si levò il detto campo, abbruggiando tutti li allog- " giamenti, et si ridusse in Padoa, ove il detto Signore cassò gran gente delle sue per l'inverno, et il restante " dispensò per le castelle et sue fortezze.

" Alli 23 di ottobre gionse in Treviso messer Falch con il Com' Mast' del Duca d'Osterich con 50 lancie, " il quale sentendo che 'l campo del signore di Padoa era levato, ne hebbe grandissimo dispiacere, perché dietro 40 " a lui veniva la gente grossa et sperava che le genti del Signore dovessero aspettare et essere alla battaglia " insieme, et per il gran numero delle genti essere vincitore.

" Alli 27 detto gionse in Treviso messer Ugo da Monteforte, quale era barba del duca Leopoldo et capitano " generale di tutta la gente del detto duca, che era partita dalla banda di sopra, et con lui venne il Lof Mastro " del Caldaro con lancie 500 di bella gente d'arme et gran quantità di cavalli. Erano in quel tempo in Treviso 45 " lancie circa 1900 da cavallo, quali furono compartite tutte nella terra per li monasterij, et per l'ostarie, et in " alcune case vuote, et in casa de' cittadini, che havevano stantie atte per il bisogno.

" Alli 2 di novembre il detto messer Falch Zimberg et messer Ugo con molti altri baroni si messeron ad " ordine, et fecceron una cavalcata, et messeron insieme fra carri et carrette in numero 250 vuoti, et uscirono " di Treviso con 800 lancie per scorta alli detti carri, et andorono dirittamente a Cittadella et a Bassano, et 50 " preseron molto bestiame et abbrugiorno assai ville; et a Bassano presero un cavallaro todesco con 8 com- " pagni, et poi si aviorono sotto Romano, et entrorno in Piè di Monte, et preseron S.° Zenone et Musolento, " et tolseron in quei luoghi gran numero di bestiame, buoi et carri in tanta quantità, che con li primi furono " caricati sino alla somma di carri 200 di biade, vino, mobili di casa di ogni sorte; et piú n'havriano caricati, " se buoi et carri havessero havuti. Et facendo per li detti luoghi questi danni, la voce si sparse per le castella 55 " del Padoano et Trevisano, che teneva il signore di Padoa; onde tornando indietro le genti del Duca, la scorta

39. Comor Mastro MUR.

ditti duxi d'Estorica dava al signor di Pado[a] la cità di Trevixo col Trivixano, con ogni sua raxione, sí veramente, che 'l prefato signore dava ai ditti duxe ducati cento millia d'oro per convincione abuta insenbre [1].

" fu assalita dalle genti del Signore, che erano a Castel-Franco, di modo che poco mancò che non fosseron
" messe in rotta: ma a gran fatica sostennero la battaglia, tanto che la voce et il romore andò verso due altre
" squadre, che li detteron soccorso, et riscattorno alcuni Todeschi già fatti prigioni; et lasciorno tutto il bottino
" in guardia delli fanti da piè, et con lo sforzo de' cavalli caricorno sopra le genti di Castel-Franco, et me-
5 " scolati con quelli passorno molte sbarre; et furon morti di quelli huomini 24 da Castel-Franco, presi 36 et
" molti feriti. Della gente del Duca fu preso un Gioanni todesco, che corse in Castel-Franco insieme con
" quelli del detto luogo, et un altro morto con una lancia alle sbarre, et feriti dui de' verettoni, de' quali uno
" fu messer Cerra da Reteffan, et li altri gionsero in Treviso a salvamento alli 5 di novembre.

" Al giorno detto andò nova in Treviso, come un Vendramuzo, capitano di Fregognia per messer Girardo
10 " da Camino, havea tolto quel luogo in lui et che lo voleva dare al signore di Padoa per denari, che doveva
" havere di sue paghe dal detto messer Girardo. Onde, sentendo quelli di Seravalle tal cosa, subito andorno a
" torno la detta fortezza, che gli era appresso a tre miglia, et tennero modo di contentare il detto Vendramuzo
" di quanto doveva havere da messer Girardo; et oltre ciò li feciero altro vantaggio, tanto che hebbero la for-
" tezza in mano; et egli andò a fare li fatti suoi; et quelli di Saravalle, con volere del Duca, restituirono il
15 " castello di Fregonia a messer Girardo da Camino, et esso li rimborsò li dinari pagati per lui.

" Stetteron le genti, che erano in Treviso, tutto il mese di novembre senza fare novità alcuna sul territ-
" torio padoano; solamente facevano scorta a vittovaglie et grasse: onde gionse in Conegliano gran quantità
" di carri, quali furono caricati di biade et altre robbe et condotte a Traviso; et similmente condussero per la
" via di Mestre gran quantità di vini foresteri d'ogni sorte, carne salata, formaggio et olio, sale, speciarie et
20 " drappi d'ogni sorte, che era di bisogno, tratte tutte le cose di Venetia; et cosí stettero tutto novembre, che
" le genti del signore di Padoa non comparsero in loco alcuno.

" Nel detto mese ancora andò una grossa gente fuora di Treviso con gran quantità di carri sino alla Piave
" verso Conegliano, ove caricò gran quantità di biade et grassa, che era gionta ivi, et la condusse a Treviso
" et con quella scorta era il Vescovo di Sansput con 50 lancie, il quale era huomo di guerra; et li parse molto
25 " strano, che tutti quelli baroni fossero stati tanto tempo, et non havessero proceduto in altro modo contra il
" Padoano; onde si terminò di mettere campo attorno la torre, che era sul Sile per meggio La Fiera, guardata
" dalle genti del signore di Padoa. Furon avisati tutti li soldati et cittadini che si mettessero ad ordine; et
" fatto in Treviso quell'apparechio che si poté, di bombarde et di ogni altro edifficio et monitione bisognosa a tale
" impresa. Il giorno 3° di dicembre uscirono di Treviso tutte le genti d'armi che vi erano con gran parte de'
30 " cittadini, et messeron campo intorno la detta torre, et affermossi messer Falch con gran parte de' Todeschi a
" S.to Ambrosio, et tutti li Trivisani dall' altra parte di qua fra la torre et il terraglio; et fermorno una bom-
" barda grossa, detta la Trivisana, che portava una pietra di 100 libre alla grossa, quale tirava nella detta torre
" con altre bombarde meggiane, che molto rovinava la detta torre. Et cosí stettero per tre giorni, et il signore
" di Padoa mandò ambasciatori a Treviso al conte Aldoino, che era capitano della città et con messer Ugo et
35 " con il Comor Maestro del Duca. Et fu levata voce in Treviso et nel campo, che era fatta triegua fra le dette
" parti; et cosí, per comandamento del conte Aldoino, si levò il campo dalla torre et si ridusse in Treviso con
" le bombarde et tutte le altre cose. Et, come ho detto, ogniuno credeva, che fosse fatta triegua; et, passati dui
" giorni, si trovò non essere triegua alcuna, né altro accordo; per il che il popolo di Treviso hebbe gran sospetto,
" che li sopradetti baroni, che feciero levare il campo, non havessero havuti denari dal signore di Padoa. Et
40 " per tutto si diceva, che se quelle genti stavano altri tre giorni fermi, che la detta torre si saria havuta; tanto
" era il danno, che facevano quelle bombarde, et massime quella Trivisana. Et, cosí tornati in Treviso, non stettero
" molti giorni, che cominciorno a partirsi delle dette genti et cavalli assai Todeschi, et andare nel suo paese:
" il che vedendo il popolo di Treviso, subbito protestò a messer Ugo, a messer Falch et alli altri baroni, dicendo,
" che loro andavano via et lasciavano la città di Treviso in travaglio grandissimo; et che, se occoreva sinistro
45 " alcuno, esso popolo saria scusato appresso Iddio et il mondo; et che, sino che havesse vita, non mancaria del
" suo debbito, ma, quando non potesse, si scusava con tutti. Onde li detti baroni stettero sopra di loro udendo
" il prottesto fatto dal popolo, et con le loro persone rimasero: ma la maggior parte delle genti andò in suo
" paese, et dissero contra li Antiani della città et contra il popolo, che non dubbitassero, che certamente loro
" non partiriano di Treviso, che metteriano tale ordine che 'l popolo et tutta la città rimaneria sodisfatta.
50 " In questo tempo il Duca di Osterich spesse volte scriveva al commune et popolo di Treviso scusandosi
" non essere venuto in persona per certi suoi importanti impedimenti, che erano stati di pacifficare certi prencipi

8. Refetan **Mur.** — 24. Salspurch **Mur.** — *vedi la carta del territorio Trevigiano nella storia del* Bonifacio.

[1] Riguardo alle gravezze imposte ai cittadini per le spese della guerra, leggiamo a cc. 22 *v* e 23 del Cod. 55 statutario della Fraglia degli Speziali (B. P. 940 della Com. di Padova), che nel 15 febbraio 1384 quella sola fraglia dovette pagare ducati 300 e nel 26 luglio 1387 ducati 600. Galeazzo Gatari nella prima tassazione doveva pagare ducati 20, nella seconda ducati 33. Cf. Gloria, *Monum. cit.*, I, p. 36, nota 1. 60

Quando il Signore fè la intrà de Trevixo.

Mur., 487 Primo de fevraro, mille tresento otanta quatro, usí di la cità di Padoa misser Francesco da Carara principo de Padoa con molta cometiva de citadini per andare a tuore la te-

---

" che guerreggiavano insieme et per mettere ordine all'esequtione del matrimonio di suo figliuolo, che havea tolta " una figliuola del Re di Ongaria in moglie, et che a detto suo figliuolo toccava parte di quel reame, essendo " morto il Re, affirmando in tutte le sue lettere, che a tempo novo lui sarebbe in Treviso in persona con bo- " nissima quantità di gente, et massime che l'Imperatore li daria soccorso di gente, essendo di novo collegato " con lui et col Duca di Baviera, che li faria gran favore a vendicare tutte l'ingiurie et danni fatti per le genti 5 " del signore di Padoa, et tutte queste lettere si leggevano et mostravano nel consiglio et al popolo di Treviso, " che colla speranza ogni giorno piú si consumava.

" Stettero messer Ugo, barba del Duca di Osterich, et messer Falch con il Camor Maestro con li altri baroni " in Treviso per tutto il mese di decembre et di genaro 1383, et nello entrare di febraro, con la gente che li era " rimasa, partirono et andorno in suo paese, promettendo al popolo et communità di Treviso a tempo novo essere 10 " con la persona del loro signore il Duca antedetto in quella città, dicendo a quelli volere solicittare il Duca " che piú presto che fosse possibile venesse a liberare quella città et vendicarsi contra il Padoano, et con cosí " fatte promissioni partirono da Treviso, lasciando tutti mal contenti, et rimase fermo il conte Aldoino capitano " in Treviso con 100 lancie in tutto et pochi pedoni, et stettero cosí per tutto marzo, che non fu proceduto " altramente nelle cose della guerra, salvo in alcune cavalcate leggiere et di poco momento, che si facevano di 15 " giorno in giorno. In questo tempo il Capitano et li Antiani di Treviso hebbero molte lettere dal Duca, che " prometteva a tempo novo di essere personalmente in quella città et che provederia a tutte le cose bisognose " a vendetta de' danni ricevuti dalle genti del signore di Padoa.

" Al primo d'aprile gionsero in Treviso lancie 800 da cavallo et dissero che in Allemagna si faceva pre- " paratione per il Duca di Osterich di gente da cavallo et da piè, per venire in soccorso della città di Treviso, 20 " et similmente gran quantità di gente Boema veneria col detto, la quale li daria l'Imperatore suo collegato.

" Alli 4 del detto entrorno di notte molti fanti a piè nel borgo di Santi Quaranta, il quale veneva lasciato " senza guardia, essendo quello per la maggior parte vacuo et non habitato. Il Borgo era tutto con pallamento " intorno et ponti levatori et, entrati nel detto borgo, messeron fuogo in tutte le case, delle quali se ne abbru- " giorno circa 12 et ne sacheggiorno quattro: preseron ancora la porta di Santi 40, ma feciero poco danno, non 25 " essendo il borgo habitato et partirono, et nel partire tagliorono li ponti levatori del borgo et vi messero fuoco " dentro acciò le genti di Treviso non li andassero dietro: et questi tali fanti havevano gran scorta di cavalli " di quelli del signore di Padoa messi a S.° Gieronimo. In Treviso corse tutto il popolo a romore, et dato " all'arme corsero alla piazza parte et parte andò alle porte, ma niuno uscí della città.

" Alli 8 di aprile, giorno di mercore, cavalcorono fuora della città lancie 150 et pedoni 250 et andorno a 30 " Narvessa, et gionti inanzi giorno si messero in aguato appresso la fortezza; et la mattina ad un'hora di giorno " si scoperseron, per modo che quelli della bastia di Narvessa, che era del signore di Padoa, uscirono fuora, et " quelli di Treviso li dettero l'incalzo, di modo che quelli di Narvessa si ritirorno nel ricetto suo, che era fuora " della sua bastia. Et quelli di Treviso seguittandoli entrorno nel fosso, et andorno al palancato; et quelli di " dentro, vedendo non lo potere tenere, l'abbandonorno et entrorno nella loro bastia. Et la gente di Treviso 35 " subbito entrò nel detto ricetto et abbassò li ponti, che tutta l'altra parte delle sue genti entrò dentro; et poco " mancò, che non entrassero nella bastia insieme con quelli del signore di Padoa. Et un Trivisano, che si chia- " mava Mattheo dalla Porta, si appigliò alle catene del ponte, tenendosi tanto forte, che quelli di dentro non lo " potevano levare: pure con le lancie li furono tanto contra, che lo giettorno in terra et levorno il ponte. Et, " ciò vedendo, la gente di Treviso affogò il ponte, et tutto il ricetto, et molte biade, vini, bestiame et altre cose 40 " assai; et presero cavalli 18 di alcuni Ongari, che stantiavano in detto luogo, et para 26 di bestie bovine, et " un prigione; et di loro molti ne foron feriti; di quelli di Treviso solamente 10 et da' verrettoni, tra' quali fu " un Bonaventura dalla Seta da Treviso nell'occhio destro, quale perdé per la ferita, et un Contestabile da Trieste " in una cossa, il quale morí in Treviso poco tempo di poi: il restante andò a Treviso con la preda a salva- " mento et li feriti guarirono. 45

" In questo tempo il signore di Padoa attendeva ad assunnare et mettere insieme le sue genti a Noale et " Castel-Franco, et ingrossare il suo campo di gente sí da piè come da cavallo.

" Alli 13 d'aprile in giorno di luni tutto il campo del signore di Padoa da piè et da cavallo si ridusse " sul territtorio di Treviso, et si fermorno a Mogiame tra Treviso et Mestre, sopra il terraglio per meggio la " Chiesa, et scavezzorno il detto terraglio, facendo un grosso bastione et forte, quale fornirono di ballestrieri et 50 " altre cose neciessarie al luogo per buona guardia, acciò che vittovaria non potesse piú andare da Mestre a Tre- " viso, né con scorta, né senza scorta: et feciero forte il monasterio et campanile di Mogiame, et dall'altro lato " havevano fatto, come ho detto, il fortissimo bastione: et ivi stette il campo fermo et alloggiato sino alli 25 " di maggio, che poi si levorno.

nuta de Trevixo; e cosí per quel dí andò alogiarssi a Canposanpiero; l'altro sequente andò al castello di Noale, e ivi dimorò perfino a III de fevraro, e in quello dí per le sue giente

---

" A dí 22 aprile uscí di Treviso una grossa compagnia di gente da cavallo, la quale si messe in aguato " alla torre per meggio La Fiera, che teneva il signore di Padoa: et un'altra compagnia da cavallo pur di Treviso " si messe in aguato verso il terraglio, et stette cosí sino a meggia terza: et quelli di verso li terraglio si scopersero et corsero sino nel borgo della porta Altilia, et presero certo bestiame bovino, mostrando di essere 5 " gente del signore di Padoa del campo di Mogiame, et feciero mostra di volersi ridure verso la torre con il " detto bestiame: onde quelli di Treviso da piè et da cavallo dettero fuora a malitia, mostrando volere riscuotere " il detto bestiame, et questo era ordine dato insieme, et ciò per trappollare quelli della torre: li quali, vedendo " quelli che havevano il bestiame andare verso la torre, crederno certo che fossero genti del signore di Padoa " et quasi tutti ad un tratto uscirono fuora per soccorere colloro dal bestiame, et, quando furono slontanati al- 10 " quanto dalla detta torre, l'altra cavalcata dall'aguato presso la torre si scoperse et si accostò piú vicino alla " detta torre che poté, et cosí serrorno in meggio li detti usciti della torre, quali furono in numero 21, che si " messero galiardamente alla diffesa: ma poco li valse tra tanti che gli erano all'incontro che di loro ne furono " presi 16 et morti 5, et li detti presi tutti feriti et condotti in Treviso; tra quali erano dui fanti forestieri che " havevano continovato sempre nella detta guerra a pigliare donne, metterli taglia, et svergognarle: alli quali 15 " dui fu tagliata la mano destra, cavati tutti dui li occhij et castrati su la piazza della Berlina di Treviso, et " poi li furono appicate le mani et li occhij con li coglioni in un sachetto al collo a cadauno et scorti fuora " della porta di S.° Thomaso, quasi sino appresso la torre, tanto che quelli di detta torre vennero a tuorli et li " mandorno a Padoa, ove in termine di 8 giorni morirono: il resto de' prigioni furno incarcerati in Treviso, et " per l'avenire non furono piú prese femine per quelli della torre; il nome delli dui castrati, uno Gioanni da 20 " Crema, l'altro Gioanni da Milano.

" Sempre in tal tempo stette il campo del signore di Padoa fermo a Mogiane, et il duca Leopoldo ogni " giorno aggiongeva forze al suo essercito per venire a Treviso, et con la persona sua si ridusse ad alloggiare " a Bolgiano, ove fecce la massa delle sue genti.

" Havendo l'Imperatore sentita la nimicitia et guerra fra il signore di Padoa et il Duca di Osterich, col 25 " quale si era collegato, si messe in animo di vedere, se con qualche modo li poteva ridure a pace, et mandò un " suo barone, quale era vescovo di Praviper, con sua comissione a tentare se poteva fare accordo fra li detti " dui prencipi: et cosí fu terminato che 'l parlamento sopra tal cosa fosse fatto in Arsiè, et fu mandato a Padoa " al Signore a farli intendere che mandasse suoi ambasciatori in detto loco per trattare detto accordo et pace, " et furono mandati alcuni baroni del Duca di Osterich a Treviso a fare intendere alla communità che mandasse 30 " ancor lei suoi ambasciatori in Arsiè sopra tale accordo a favorire le cose del Trevisano; et subbito li Antiani " et Consiglio di Treviso ellessero dui ambasciatori per andare al detto parlamento, et partirono alli dui di maggio.

" Partiti che furono li detti ambasciatori del commune di Treviso, che forono messer Franceschino di Ri- " naldo dottore di legge et il nobile huomo Giacomo delli Azoni, con una bellissima compagnia gionsero in " Arsiè alli 4 di maggio in giorno di luni, et il mercore seguente dalla mattina per tutto il giorno furono in- 35 " sieme, et la giove sequente tutti quelli che havevano da trattare la pace overo accordio, et non fu modo alcuno di " accordo, et cosí in discordia partirono tutti l'altro giorno et li ambasciatori trevisani si ridussero a Conegliano.

" Non cessava però il Duca di Osterich, essendo a Bolgiano, di mandare continovamente gente a Treviso, " quale gente faceva la massa a Conegliano per non andare in Treviso a consumare la vittovaria che vi era, non " essèndo ancora tanto grossi, che havessero potuto andare per il Trivisano, et massime a Musestre, dove che 40 " era assunata gran quantità di biade vini et altra sorte di grassa per mandare a Treviso, perché il campo del " signore di Padoa era, come è stato detto, a Mogiame. In questo tempo gionse a Conegliano messer Corra' " Craggien con 400 lancie dell'Imperatore, quali erano boemi tutti et ben in ordine prestati dal detto Imperatore " al Duca per essere collegato con lui.

" Alli 22 di maggio, giorno di venere, andò in Treviso messer Corra' sopradetto con lancie 700, et con lui 45 " erano messer Guicellone et messer Girardo da Camino con molti pedoni et gran quantità di carri carichi di " biade, vini et altra grassa condotta seco in Treviso: et gionti si disarmorno nell'hora della cena, nella quale " hora corsero sopra Spineta circa 80 lancie delle genti del signore di Padoa, che erano del campo di Mogiame, " et presero molti cavalli di alcuni sacardi di Treviso, 15 para di buoi et gran quantità di pecore, et, prima che " havessero fatta la assunnata della preda, messer Corra' detto inanti fu sí presto con la sua gente ad armarsi et 50 " correre fuora della città, essendo anco quelli del signore di Padoa tratenuti tanto che messer Corra' sopra- " gionse, et furono alle mani et dalla soverchia gente li detti del signore di Padoa furon rotti poco di sopra " di S.° Gio: Decollato di Spineta; et il capo di quelle genti era Trappolino da Rustica gentilhuomo padoano " et un Bartholomeo da Monte Cuccolo et molti altri soldati da cavallo, quali furono prigioni con li suoi trom- " betti in numero circa 40 et circa 10 ne furon morti, quali tutti forono condotti in Treviso et sepolti li morti 55 " honorevolmente, et cosí fu riscattata tutta la preda: assai ne scapporno verso Fontanè, altri verso Carbonara " et altri verso Melma, a tale che loro stessi non sapevano dove andare, come spesse volte occore nelli casi di " fuga, et li vittoriosi ritornorno in Treviso.

" Il sabbato seguente, che fu alli 23 di maggio, si partí di Treviso il detto messer Corra' con tutta la sua

fu fatta la intrata per tute le forteze del Trivixano, che tenia i duxe d'Estorica; e cosí pagò il Signore in quello propio dí ducati cento millia. L'altro sequente giorno di giobia, quatro

---

" gente d'arme, et menò seco tutti li carri vuoti che poté havere sí di fuora come nella città di Treviso, et andò " a caricare vittovaria, che era assunnata a Conegliano, et cosí andò et caricò tutti li carri, che era gran quantità " di diverse sorti di vittovarie et quelle condusse in Treviso a salvamento alli 24 di maggio; et il Duca di " Osterich gionse a Cividale con la sua persona et resto delle genti per andare a Conegliano.

" Alli 25 di maggio si levò il campo del signore di Padoa da Mogiame, et andò a fermarsi a Quinto oltre 5 " il Sile appresso la Chiesa di S.° Giorgio, ove si fecie forte grandemente di fossi et sbarre, havendo qualche " tema delle genti del Duca gionte in Treviso, che erano in maggior numero di loro, essendo solamente li detti " del signore di Padoa circa 800 lancie et 2000 fanti in tutto.

" Alli 30 del detto mese si partí il Duca da Conegliano con tutta quella gente che lui si trovò havere " insieme seco, che fu intorno a mille lancie da cavallo et mille pedoni, et con quelli passò la Piave: et cavalcò 10 " quel giorno sino a Lembraia, che è per meggio S.° Palladio di Spineta et S.ta Maria della Carità, et ivi si " fermò, conducendo seco 250 carra di vittovaria, cavata del Friuli et delle terre et luoghi de' Signori da Camino " et Conti da Collalto. Erano in compagnia del Duca messer Corra' Craggien, messer Corra' da Rotestan, messer " Falch et il Vanglier, che era ministrattore di tutto il potere del Duca, et messer Guicellone et messer Girardo " da Camino, et stette il campo del signore di Padoa sempre fermo a Quinto. 15

" All'ultimo di maggio si levò il Duca di Osterich da Lembraia, et col campo suo andò a Medma ferman- " dosi ivi oltre l'acqua, et in quel giorno proprio cavalcò il Conte di Aldoino fuora del campo del Duca con " lancie circa 50 da cavallo et 100 pedoni, et andò a sopravedere un bastione fatto per quelli del signore di " Padoa sopra la riva del Sile, circa un miglio di qua dal Casale verso Treviso: et eranvi al detto bastione dui " grandissimi fossi, quali tenevano dal fiume del Sile sino entro il bosco, per scavezzare et serrare la strada da 20 " Treviso a Mestre che tenevano Venetiani, acciò che non andasse vittovaria di sorte alcuna per detta strada a " Treviso: et gionto il conte Aldoino al detto bastione, li parse di mettersi al rischio di combatterlo di volontà " et consenso di tutti, che erano con lui, et cosí fu terminato. Onde alcuni fanti a piè et caporali da cavallo " si appresentorno al detto bastione, et si callorno nei fossi affassinando et rampandosi sino al piè del bastione, " et quelli di dentro facendo gran diffesa con bombarde, ballestre, pietre et pali di rovere che era cosa mirabile 25 " a vedere, pure alla fine per forza di battaglia il capitano dentro fu neciessitato a rendersi con 14 compagni, " et alcuni scapporno per la parte di dietro di detto bastione et andorno a Casale, ove era un'altra bastia del " signore di Padoa; furono feriti de' soldati da ciascuna delle parti, et morto un contestabile da piè di quelli " del Duca da un verettone tratto da un gangiaruolo che era nel Sile del signore di Padoa, che dette grande " impaccio alla gente del Duca nel tempo della battaglia. Havuto il detto bastione il conte Aldoino, subbito lo 30 " messe in fortezza sotto buona custodia et guardia in nome del Duca di Osterich.

" Fatta l'impresa del bastione sopradetto, andò la nova con li prigione al campo del Duca a Medma, che " fu di molto piacere a tutti essendosi dubbitato tale impresa essere piú difficile di quello che riuscí, havendosi " a tuorè tale bastione per forza, et molto maggiore disturbo a fare altro camino per schiffare quel luogo et " convenire andare a Musestre per li gran boschi che erano in quelle bande: et cosí subbito fu comandato che 35 " tutti li carri che si trovassero in Treviso di qualunque loco dovessero essere ad ordine la notte seguente a " Medma al campo del Duca, per andare a Musestre a caricare di assai sorte di vittovarie et diverse sorti di " robbe tratte di Venetia et ridotte lí per condursi nella città di Treviso; perciò forono messi insieme et ridotti " al campo carri circa 500.

" Al primo di giugno in giorno di lune il Duca Leopoldo si messe ad ordine con la maggior parte del 40 " campo suo, et fecie levare tutti li carri ordinati, et con la persona sua fecie la scorta, et andorno a Musestre, " ove furono caricate tutte quelle sorti di robbe ivi ridotte, come habbiamo sopranarrato, cioè formenti, spe- " ciarie, merzarie, et grassa di ogni sorte, et caricate si messero a ritornare verso Treviso, et quando furono " al bastione poco inanti aquistato feciero caricare tutte le bombarde et altre monitioni, mettendo fuoco dentro " il bastione, et facendo rovinare le fosse al meglio che si puoté, et mandorno li carri a Treviso salvi, et il Duca 45 " con le genti si ridusse al campo a Melma.

" Alli 2 detto il campo del signore di Padoa, che era fermato a Quinto, sí per havere inteso che 'l Duca " havea fornito Treviso, sí *etiam* per essere perso il bastione antedetto, dubbittandosi che 'l Duca non andasse " a farli danno, si levò da Quinto et andò a fermarsi a Rubegano sotto Noale.

" Alli 4 di giugno fu comandata gran parte del popolo di Treviso che andasse a spianare et serrare li fossi, 50 " che erano rimasi attorno il bastione detto inanti, tolto per forza dalle genti del Duca, acciò che per li Pa- " doani non fosse ritornato in maggior fortezza che prima senza gran fatica, et cosí andorno et fu fatta un'altra " cavalcata con grandissima quantità di carri, et andorono a ricaricare a Musestre robba come inanzi, et in " quel giorno ritornorno a salvamento a Treviso insieme col popolo, che era andato ad atterrare le fosse.

" Il venere seguente, alli 5 del detto, si levò il Duca di Osterich col campo da Melma, et andò a fermarsi 55 " intorno la torre che era per meggio La Fiera, tenuta per quelli del signore di Padoa, et subbito lí piantò gran " numero di bombarde, et tra l'altre quella, grossa detta la Trivisana, et fu messa non molto lontana dalla torre, " che trahendo li faceva gran danno, et rovinava le case de' soldati dentro del ricetto di detta torre ma alla

di fevraro, su l'alba, cavalcò il prefatto signore di Padoa con tute le sue giente d'arme verso Trevixo per fare la intrata dela tera; e, zunto ala porta di Trevixo, achatò lo ilustro dus

---

"torre faceva poco danno, perché era stata investita, et.... doppia di legname intorno intorno, che, si toccava, "ben dannifficava l'investitura: oltre di questo fu levato un mangano quale si guastò inanzi che fosse ad ordine "per trare, et fu fatto un castello di legname molto alto et bello di dui sollari con sei ruote, quale fu fatto "per un ingiegniero, nominato Massimo da Bologna, et fu condotto fuora di Treviso sopra certe zattare per il 5 "Sile, et fermato per meggio la torre, ove fu messo a terra, et ivi dirizato, et messo insieme in termine di "giorni 8, lo condussero sotto la torre ad uno tirare di pietra, et quelli della torre continovamente, trahendoli "bombarde, feciero assai danno alle genti che 'l guardavano, che erano lancie 50 di continovo, et cosí aspettava "di combattere la torre, et quello condure nel fosso, et affogare il palancato di essa torre.

"Stando il detto castello sotto la torre, come è stato detto, et essendoli di continovo alla guardia le genti 10 "et compagnia del conte Aldoino, uscirono fuora di detta torre circa 60 fanti da piè benissimo ad ordine et "huomini valorosi, quali andorono al detto edifficio con fuoco per ardere et brugiare quello: et ciò visto per "quelli che vi erano alla guardia furono alle mani, et a battaglia insieme, et per un poco di tempo si diffesero "valorosamente et li venne soccorso: nondimeno persero un capo de' Todeschi, che fu ferito da quelli della "torre gravemente, i quali feciero tanto sforzo, che abbruggiorno il detto castello prima che dal campo li ari- 15 "vasse il soccorso: et, quello venuto, fu riscattato il prigione capo de' Todeschi et l'edifficio rimase destrutto "con grande honore di quelli della torre, che senza danno con vittoria in quella ritornorno. Erano in quel "tempo nella detta torre circa 100 buoni fanti, la maggior parte ballestrieri, et quella ben fornita di bombarde "et vittovarie, con un buon capitano dentro, che giorno et notte solicittava et procurava a fortifficare di sorte "che non temevano li nimici; molti furono feriti di quelli del Duca alla battaglia dell'edifficio, che fu alli ij di 20 "giugno, et perciò il detto Duca et il suo campo con la città et popolo di Treviso ne hebbero grandissimo di- "spiacere et vergogna, perché speravano che con quello si dovesse tuore la torre per forza.

"Havendo il Duca di Osterich havuta la vergogna et danno sopradetto all'impresa della torre, et visto "non la potere havere, si determinò di abbruggiare l'investitura di fuora via di quella, et alli 12 di giugno ad "un'hora di notte fecie che tutti li suoi ballestrieri del campo furono ad ordine, et si apresentorno alla detta 25 "torre, et con sforzo grandissimo di battaglia li tirorono assaissime rochette affuogate dentro, et non poteron "farli offensione alcuna, perché quelli di dentro si ripparorno valorosamente et tirorno tanti verettoni, che era "un stupore con bombarde et pietre. Erano andati li pedoni del Duca sino al rastello, et quello abbruggiorno; "vi fu morto un fante vallentissimo et molti feriti et maculati da pietre, a tale che per forza furono necies- "sitati a ritirarsi al campo suo et in Treviso.

30 "Vedendo il Duca non potere con modo alcuno havere quella torre, et non volendo mettere li suoi baroni "et soldati a pericolo per haverla per forza, deliberò nel suo consiglio di passare col campo suo sul Padoano "alli danni del Signore. Havea in quel tempo il Duca dui notabili cittadini padoani per prigioni, l'uno era "Peraghino da Peragha, l'altro era il Trappolino, quali si fecie venire dinanzi, et con loro disse et parlò molte "cose, tra l'altre li disse: — Il vostro Signore non ha voluto pace con me, o vero accordo; certo si pentirà —. 35 "Il Trappolino huomo di grandissimo animo et di accutissimo ingegno subito rispose: — Serenissimo Signore, "egli è colpa o de' vostri, o suoi, che trattano tale maneggio, che non vorebbono che pace o accordo se con- "cludesse: ma certo io so che 'l Signore mio vorebbe accordo et pace con voi —. All'hora il Duca fu contento "che 'l Trappolino andasse a Padoa al Signore con fede di tornare et trattare accordo di novo fra li detti "prencipi; et cosí sopra la sua fede con buona licenza si partí, et venne verso Padoa, ove col Signore lunga- 40 "mente parlò, et concluse il Signore di mandare messer Boniffacio Lovo et messer Paganino da Sala a Treviso "sopra il maneggio dell'accordo, quali andorno et molte cose parlorno, et poi insieme con messer Stezellione "et messer Otto Todeschi, ambasciatori del Duca, ritornorno a Padoa a parlamento col Signore: et, con lui fatti "diversi colloquij, deliberò di venire a parlamento col Duca personalmente, et con questo ritornorno li amba- "sciatori dell'una et l'altra parte, et detteron ordine per il trovarsi insieme de' prencipi loro, et cosí andorno 45 "al castello di Noale. Il Duca, gionto al detto loco, trovò il valoroso messer Francesco Novello, figliuolo del "signore di Padoa, et con esso lui si condusse a parlamento, et, longamente insieme raggionato, non poteron "concludere cosa alcuna che fosse per sigillo di accordo et pace, et ciò per non esserli denari, che forsi dove- "vano correre per la pace; ma conclusero fra loro di fare una triegua, et cosí feciero dalli 15 giorni per tutto "il mese di giugno, et il Duca ritornò a Treviso, et il signore Francesco Novello a Padoa.

50 "Essendo ritornato il Duca in Treviso, buona parte delle genti del suo campo se ne ritornò al suo paese, "et cosí quelli di Treviso erano mal contenti conoscendo, che 'l detto Duca si era governato male a non pro- "cedere alla guerra contra il signore di Padoa con migliore ordine di quello che avea fatto havendo tanta bella "gente, et era stato il cattivo consiglio de' suoi, che lo haveva indotto alla triegua sopranarrata per caggione "di accordo o pace.

55 "Vedendo il Duca di Osterich non si essere potuto accordare col signore di Padoa, havendo alli 3 di luglio "mandato un novo suo comesso al detto Signore a tentare l'accordo, il quale alli 5 ritornò senza conclusione "alcuna, et essere partito il sforzo delle genti sue et andate in suo paese, deliberò di partire ancor lui, promet-

1. incamisciata Mur.

Liopoldo aspetante il Signore: per la qual cosa, chom'era ordinato, l'espetabelle e famoxo cavaliere misser Simon Lovo, gienerale capitano de l'oste cararexe, mandò prima per la porta

" tendo alla communità di Treviso di ritornare alla festa di S.º Michele di settembre con gente d'arme in tanta " quantità che vendicarebbe tutte l'ingiurie et danni di quella città contra il signore di Padoa; et, questo sen- " tendo, il popolo di Treviso restò molto di mala voglia, conoscendo che 'l Duca veneva ingannato, havendo " poca speranza in sue parole.

" Il marte seguente, alli 7 di luglio, il Duca di Osterich si partí da Treviso con tutto il restante de suoi 5 " Baroni et genti, eccetto 100 lancie da cavallo et 400 fanti et vittovaria che lasciò in Treviso a bastanza sino " a S.º Michele, come havea tolto termine a tornare; et tutti li Trivisani rimasero sconsolati, conoscendo che " alla fine del detto mese di luglio la triegua finiva, et che 'l signore di Padoa li haverebbe messo campo sino " su la porte.

" Partito il Duca di Osterich della città di Treviso, subbito Trevisani feciero uno sforzo per fornirsi di 10 " vittovarie et ogni altra sorte di robbe, che havessero bisogno nella sua città, facendo con li denari del com- " mune monitione separata: altri per bisogno di casa sua con denari et con pegni, ogniuno cercò di accomodarsi " inanti il tempo che la triegua finisse, facendo grosse investite di vini, biade et altra grassa tratta di Venetia, " per modo che tutto quel mese di luglio il camino del terraglio da Zero e da Musestre et di Friuli correva " tanto che dí et notte era pieno di carri; et oltra ciò in Venetia furono investiti in formaggio et vini du- 15 " cati 4^m d'oro, quali lasciò il Duca di Osterich al suo partire per sovegno della città, acciò si potessero so- " stentare sino alla tornata sua; onde Treviso si forní quel mese quasi per un anno di ogni sorta di vittovaria " et altre robbe li erano di bisogno.

" Adí primo d'agosto cominciorno le parti ad essere disfidate et fuora di triegua; et il detto giorno la " mattina il signore di Padoa fecie cavalcare gran parte delle sue genti sul Trivisano, et fermoronsi appresso 20 " Fontané, distanti da Traviso un miglio solamente, capitano generale di quel campo del signore di Padoa il " conte Gioanni da Barbiano; et in quel giorno proprio quelli della Torre della Fiera cominciorono a bombardare " dentro di Treviso pietre, che giongevano in piazza del Duomo et sul Palazzo di Treviso et nella Loggia de' " cavalli nella chiesa di Santa Maria delle prigioni, et in assai altri luoghi, continovando molti giorni, che fe- " ciero grandissimo danno nelle case, ma senza offendere le creature. 25

" Il giove a' dí 6 agosto si levò gran parte delle genti del signore di Padoa, et passorno la Piave con " molti carri di vittovarie et bombarde et altri instromenti da combattere, et andorno a mettere campo intorno " a Cordignano, et quello cominciorno a combattere, circondandolo tutto a torno; et il secondo giorno l'hebbero " per forza: quale luogo era della giurisditione di messer Guizellone da Camino signore di Porto Buffoletto; et " la presa di tal luogo fu di gran danno et dispiacere de' Trevisani per la vittovaria che andava del Friuli, 30 " da Saravalle, da Ceneda et Conegliano a Treviso. Fu fornito il detto Castello di gente da piè et da cavallo " da quelli del signore di Padoa, li quali correvano spesso alli luoghi sopranarrati, facendo grandissimi danni " et prede.

" Havuto che hebbero Cordignano, et fornitolo di gente, come ho detto di sopra, tornorono le genti del " Signore a Fontanè al campo suo; et per tutto il mese d'agosto non feciero altro che dare il guasto atorno a 35 " Treviso, tagliando miglij, sorghi et viti, che erano cariche di uva, che era compassione a vedere tanta rovina; " et tal guasto fu fatto per tre miglia lontano, atorno atorno di Treviso, facendo ogni giorno qualche scara- " muccia con quelli della terra; ma poco frutto feciero, perché erano pochi et non potevano contra quelli del " signore di Padoa, et però restavano sempre superati et vinti con gran danno et vergogna.

" Dato il guasto intorno a Treviso, alli 23 d'agosto in giorno di domenica, si levò il campo del signore 40 " di Padoa da Fontané et andò ...., et il giorno adietro gionse ad Uderzo et accampossi attorno li borghi, " et quelli cominciò a combattere, et al dispetto delli diffensori vi messero fuoco dentro, di modo che per forza " di fuoco quelli di dentro abbandonorno l'impresa, essendo la maggior parte delle case coperte di paglia; et il " gran calore li fecie ritirare. Si consumò assai quantità di massaritie et fornimenti di case per volere diffen- " dersi la terra; et cosí tutti furono prigioni, eccetto 5, che furono ricevuti nella rocha, nella quale era un ca- 45 " pitano todesco. Tolti i borghi, subbito il capitano del campo del signore di Padoa fecie presentare alla rocha " certe bombarde grosse et tirare gran coppia di pietre dentro, facendo fare cave attorno et dandoli contino- " vamente battaglia da mano, di modo che il capitano dentro, considerato non si potere tenere, si rese a patti, " che tutti li Todeschi fossero salvi et potessero andare con le sue robbe, ove a loro piacesse, et li Italiani fos- " sero prigioni; et cosí hebbero Uderzo, ancorché fosse detto che fosseron dati denari a quel capitano todesco, 50 " che lo diede.

" Havuta la fortezza di Uderzo, et quella messa in buona guardia a nome del signore di Padoa, il capitano " dell'essercito con le genti si levò et cavalcò verso la Motta, et ivi si fermò dando subbito ordine di combattere " quel luogo per terra et per acqua, ove erano venuti alcuni castellani nemici di messer Girardo da Camino, " cioè quelli da Medduna, quali havevano armate alcune gangiarie in Livenza, et venuti a favore del Signore, 55 " et dovessero quelle dare la battaglia per acqua, quando quelle da terra cominciassero a combattere, et cosí il

in la cità di Trevixo sotto uno' penon verde col cimiero dal Saraxino e con la targa dal Caro mille buoni balestrieri, e condutori de questy fu Cirmison da Parma: puo' drieto a costoro

c. 114 v MCCCLXXXIV

"capitano cominciò ad accostarsi alla Motta con sue pavesate, et quella cominciò arditamente a combattere con "furia di bombarde et verettoni, et con atterrare le fosse, et quelli di dentro, essendovi ridotto messer Girardo "da Camino, ordinando quanto poteva tutte le cose, valorosamente si diffendevano combattendo: et, mentre che "da terra si facevano tali fatti, quelli dalle gangiare per acqua rompevano lo spalto della Motta, et, quello rotto, 5 "entrorno dentro. Andò la nova a messer Girardo, come quelli intravano per forza nella terra, et lui si levò "dalla diffesa, dove era: et, volendosi ritirare nel girone della Motta, fu ferito da dui verettoni, gravemente com-"battendo con quelli che erano entrati: nientedimeno cosí ferito si ridusse nel girone et, entrato, sopragionsero "quelli del campo del signore di Padoa et quelli dalle gangiare, entrando nel ricetto del girone, ove tolsero "tutti li cavalli, biade et vini di messer Girardo et di alcuni suoi distrettuali, che erano ridotti lí dentro, et 10 "oltre ciò fu robbato tutto il borgo della Motta, ove era grandissima quantità di robba. Et essendo ridotto "messer Girardo da Camino nel girone, come è detto di sopra, et non havendo il modo da tenersi, né meno "speranza di alcuno soccorso, deliberò di rendersi a' patti di andare con la persona sua a Padoa nelle mani del "Signore, et che la donna sua potesse ridursi con suoi figliuoli in Lorenzagha, et condure con lei carri 6 di "robba carichi di quel migliore che a lui piacesse; et cosí fu fatto: onde il conte Girardo da Camino consignò 15 "il girone in mano del conte Gioanni da Barbiano, et lui fu mandato sotto buona costodia a Padoa al Signore, "dal quale subbito gionto fu fatto mettere in prigione, et fatto trattare non troppo bene. La Motta fu messa "in buona guardia et riconciata tutta. Si levò il campo del Signore dopoi fatta ogni provisione al detto luogo, "et andò verso Conegliano. Alli 12 di settembre il campo del signore di Padoa gionse a Conegliano, et sub-"bito vi messe l'assedio intorno, et il capitano di quel luogo mandò a Treviso per soccorso: il detto capitano 20 "era un Nicolò da Fama de' Conti da Pozenigo, figliuolo di messer Andrea, podestà in quel tempo di Tre-"viso. Udita tal nova Trevisani subbito per li Antiani et per li Rettori, si provide al soccorso di Cone-"gliano, et chiamorono un Nicolò de Cocho da Trieste, contestabile da piè, et li consignorono 50 fanti "benissimo in ordine, fra' quali erano ballestrieri 36 et lancie 18 da cavallo, quali partirono tutti da Treviso, "et passorno la Piave, andando di modo che la notte seguente, a hore 8 di notte, entrorno in Conegliano a sal-25 "vamento, senza essere pure sentiti, non che visti, dalle guardie del campo del signore di Padoa, che fu sua "gran vergogna. Essendo il campo del signore di Padoa attorno Conegliano, gionsero in Treviso alli 20 di "ottobre lettere del Vanger, governatore generale di tutto il stato del Duca di Osterich, quale stantiava et era "a quel tempo a Civitale: nelle quali lettere si conteneva come lui doveva essere a parlamento con li ambascia-"tori del signore di Padoa in una terra chiamata Bissen, la quale è posta in Valsogana, circa la compositione 30 "della pace, et che sperava che l'accordo seguirebbe con honore del suo signore il Duca di Osterich, et che "lui darebbe aviso di quanto seguirebbe alla città et huomini di Treviso. Et il parlamento fu fatto, et non "poté seguire accordo alcuno, et cosí alli 5 di novembre gionsero altre lettere del detto Vangher, che l'accordo "non era seguito altramente fra le parti, et pregava la Communità che li dovesse mandare tre huomini valenti "et savij sino a Civitale, con quali lui voleva conferire sopra certi negotij.

35 "Alli 6 di novembre forono elletti per il consiglio de' 40 in Treviso tre cittadini che dovessero andare "al Vangher, quali furono messer Franceschino de' Rinaldi giudice, messer Giacomo Petoin de' Azoni et il di-"screto messer Marco di Bavaria notario, quali furno approbati il doppo disnare per tutto il consiglio, et si "messero in punto per andare al suo viaggio, et la notte seguente si partirno con buona scorta et andorno al "Vangher alli 7 di novembre.

40 "Nel tempo che le cose sopradette si facevano, il campo del signore di Padoa, che era attorno Conegliano, "con ogni ingegno et potere si sforzava di tirarlo ad obbidienza del detto suo Signore, facendo molte cave "sotto il muro della terra: gran parte ne feciero cadere, et continovamente bombardando feciero gran danno "nelle habitationi di dentro, dandoli battaglia ordinata tre volte da tre bande in un tratto solo al castello: "mettendo scale alle mure montorno sopra, ma tanta fu la costodia et valore di quelli di dentro, che valen-45 "temente si diffendevano con balestre, pietre et bombarde, che a tutte tre quelle battaglie stettero saldi con "grandissimo danno di quelli di fuora, che furono astretti per forza ritirarsi indietro malmenati con morte di "molti de' suoi et feriti circa 500; et sempre quelli di dentro andavano rinforzando con muro secco le sue dif-"fese, et con steccati tanta parte, quanta havevano rotto quelli di fuora. Era capitano nella rocha Nicolò da "Faño, et nella terra Guidotto da Fontanelle marescalco di tutte le genti da cavallo et da piè forestiere.

50 "Vedendo il capitano del campo del signore di Padova non potere havere la sua intentione di Conegliano, "alli 13 di novembre si levò con tutta la sua gente dall' impresa di detto luogo et passò la Piave, fermandosi "quel giorno sotto il Montello, et l'altra mattina cavalcò sul territtorio padoano, et il Signore all'hora com-"partí le dette genti in tutte le fortezze del padoano, havendo lasciate le fortezze aquistate ben fornite et con "buona guardia.

55 "In questo tempo li ambasciatori sopradetti del commune di Treviso erano andati et stantiavano nelle "parti di Trento, ove trattavano la pace o di altro accordo, et non potero havere conclusione alcuna, perché "il consiglio del Duca si aderiva et contentava di dare Treviso al signore di Padoa con tutto il Trivisano, et "ciò volevano fare occultamente et senza saputa et consenso di Trivisani: però tennero modo di dare com-"biato a quelli suoi ambasciatori che erano lí, dandoli buone parole, che a tempo novo il Duca con gran quan-

20. *sarà da leggere:* Nicolò da Fanna de' Conti da Polzenigo

sequí Pollo da Bologna con piú de doamillia fanti da pè sotto uno penone dal Carro; puo' seguitava il nobelle capitano misser Simon Lovo con le gienerale bandiere e stindardi aconpagnate de gientte gioconde; puo', drieto a queste giente d'arme, seguí il magnifico signore di Padoa a paro del duxe Liopoldo d'Estorica [1]: e zu[n]to su la porta di Trevixo, il prefato signore di Pado[a] si trase di testa una beretta di grana con III penne di papagallo dinanzo e baciò la 5 intrata di la porta [2], con uno segno di groxe che si fecie prima; possa benignamente acieptò dal duxe Liopoldo le chiave di quella intrata. Puo' andò su la piaza, e ivi in tribunalle acieptò la signoria e 'l dominio di la cità di Trevixo; e, fatto questo, il detto duxe Liopoldo, tolta licencia, andò a suo viazo in bona ventura, e 'l magnifico signor nostro ni romaxe signore *.

8. signoria il dominio MUR. — 9. *il cap. in* MUR. *finisce colla parola* ventura.

" tità di gente sarebbe in Treviso contra il signore di Padoa, et vendicarebbe tutti li danni fatti al Trevisano: " et con questo li ambasciatori del commune di Treviso si partirono di quelle contrade, et vennero alla via " della patria sua, et gionsero in Treviso un giorno di giove nell'alba, che fu alli 23 di decembre; nel qual 5 " tempo sempre quelli del Padoano continovavano la guerra col Trivisano.

" Alli 20 di genaro 1384, la mattina, in giorno di mercore, gionse in Treviso un commesso del signore " di Padoa con un salvo condotto a ser Giacomello Zancani, il quale era in Treviso, sopra tutta l'intrata et " la spesa della terra per il Duca di Osterich, il quale dovesse andare in Valsogana a presentarsi al Vangher, " il quale era a Bessen; et il giovedí seguente si partí il detto Giacomello con quel salvo condotto et scorta 10 " di 30 cavalli, et andò in quelle parti, et per l'andata di collui tutti quelli di Treviso imaginorno che il Duca " dovesse dare la città al signore di Padoa, come fecie.

" Alli 28 di genaro, essendo alcuni fanti di Treviso a scaramucciare con quelli della torre, che teneva il " signore di Padoa, gionse un messo alla detta torre, mandato da Padoa, che li disse per certo il Duca di Oste- " rich havere dato Treviso con tutte le sue giurisditioni al signore di Padoa et che la pace era fatta et stabi- 15 " lita fra loro; et alcuni di quelli pedoni della torre corsero a quelli di Treviso menando li suoi capuzzi, pi- " gliando al badaluco, et anontiorno come la pace era fatta et Treviso dato al Signore, come è detto; et in " questo modo andorno le novelle di tal fatto per li detti suoi fanti in Treviso. Il giorno stesso, a hora una " di notte, gionse Iacomello Zancani antedetto in Treviso, che certifficò essere vero che 'l Duca d'Osterich havea " dato Treviso con le sue giurisditioni al signore di Padoa, et fatta pace, et fermato et stabilito accordo insieme.

20 " Il venere poi alli 29 di genaro, a hore due di giorno, si congregò il consiglio delli Antiani et popolo " di Treviso col Podestà et Capitano, ove furono lette le lettere del Duca di Osterich al signore di Padoa per " causa della pace et dell'alienatione di Treviso: et cosí in quel giorno fu gridata et publicata la detta pace, " et ciascuno cominciò andare dentro et fuora sicuramente a fare li fatti suoi, et foron aperte tutte le pallate et " passi che erano serrati, sí alla torre per meggio La Fiera, come in ogni altro luogo serrato per il signore di Padoa.

25 " Alli 3 di febraro arivorno le genti del signore di Padoa nel borgo di Santi Quaranta per fare l'entrata " di Treviso, et non poteron quel giorno haverla, perché messer Corra' da Rotergan, capitano all'hora di Tre- " viso, non havea ancor havuta la lettera di dare la città al detto signore di Padoa: però fu sospesa l'intrata " a quelle genti, quali stettero tutto quel giorno et la notte seguente alloggiati nel detto borgo, con provisione " del suo vivere et dormire preparatale dalla communità di Treviso secondo il bisogno; et subbito fu mandato 30 " un cavallaro verso Trento per la comissione della città che fosse data: et cosí la sera stessa gionse a' Santi 40 " Traverso da Monfine con la lettera del Duca, che Treviso fosse dato liberamente senza indugio alcuno in mano " del signore di Padoa „ (*cc. 159* v-*169* r).

* In ANDREA *si trovano aggiunti i particolari seguenti:* " ma prima [dell'entrata in Treviso delle genti del Si- " gnore] furon contati ducati 60^m^ d'oro a messer Corra' da Rotestan et al Podestà di Treviso, quali li riceverno 35 " in nome del duca Leopoldo „. *E piú innanzi:* " entrò il magnifico signore di Padoa sopra un bellissimo ca- " vallo portante bianco, vestito d'un mantello di citanino azurro fatto tutto a mondi d'oro α, foderato di armel-

26. Rotestan MUR.

[1] Il Verci *(op. cit.,* XVI, p. 67, nota 1) crede che qui i copisti abbiano omesso la parola *Podestà* o *Capi-* 40 *tano* del duca Leopoldo, mentre si sa di certo che il duca non si trovò in Treviso in quella occasione: noi crediamo, invece, che si tratti di un errore dei due cronisti, Galeazzo e Bartolomeo; errore, come si vedrà nella pagina seguente, corretto da Andrea.

45 [2] È tradizione che anche Ezzelino, circa un secolo e mezzo prima, facendo l'ingresso nella città di Padova in nome dell'imperatore, baciasse la porta del Prato della Valle " *MCCXXXVIJ, die quarto exeunte februa-* " *rio.... multi tunc viderunt quod cum Eçerinus intraret* " *per portam a Prato Vallis capirone proiecto in tergum de* 50 " *palafredo ad portam se aplicuit et osculum dedit porte* „ (DA NONO, *De hedificatione urbis Padue,* cod. B P 1239, XXIX, della Com. di Padova, c. 14; cf. ONGARELLO, *Cronaca, ms. cit.,* parte III, cap. III). Tale fatto è ricordato in un'epigrafe di Carlo Leoni scolpita presso il 55 Ponte delle Torricelle (vedi anche C. LEONI, *Epigrafi e prose edite e inedite,* Firenze, 1879, p. 6, nota 10).

α *I mondi d'oro* furono l'insegna anche di Francesco Novello. Cf. A. MEDIN, *I ritratti autentici di Francesco il Vecchio e di Francesco Novello da Carrara, ultimi principi di Padova,* in Bollet- 60 tino del Museo Civico di Padova, Annata XI, fasc. 4-5, luglio-ottobre 1908, p. 103; Padova, Tip. Cooperativa, 1908.

[Come il signor di Padova messe mala consuetudine nelli beni delli morti]. Mur., 477

Letore, io voglio che tu e chiunche altri legierà, overo aldirà legiere, sia cierto, che questa dominacione che abiamo detta dela cità di Trevixo fu molto piú nocievolle cha utille a misser Francesco da Carara e a tuta la sua progienia. E forssi che perfino a qui tu te
5 ne fai amiracione; ma per non ti lasiare in questa, ti la dischiarerò. Voglio adunque che tu sapi, che per la predita guerra il predetto signor di Padoa usò ne la città nuovi costumi, per i quali fu caxione de innimigarssi con il popolo suo; e fu costumi sifatti, che se persona niuna moriva, e fosse qualunche si volesse, volea il decimo dila sua roba; e se gli eredi di ciò si dolea, i faciea con suo' chautelle privare de la 'redittà. E al dito uficio avia posto
10 IIII^or^ suo' famigliari, i qualli prima a ciò l'avea indutto; i nomi di qualli sono questi: prima, misser Rigo Galetto [1], Nicollò da Cortarollo, el priore dale Garzere [2], Matio da Ferara [3]; e nonistante che i ditti uficialli faciesse pur questo, facievano ancora pegio, ché come al Signore era di bisogno danari, loro mandavano per i citadini a uno a uno, e dicieva con rigido vixo: — Piero, o Zoane che si fusse, il bisogna che' tu presti al signore cento o II M. CCCLXXXIV Mur., 479
15 o III^c^ duchati —, e questi dimandava secondo la qualità dile persone; e se per caxo venia, come adiviene, che niuno rechusase, subito uno di loro dicieva: — Vedi, tale, se tu parli piú e che tu non fazi quello che t'è domandato, perfino a tal giorno, tu pagheray il dopio de quello che t'è stà dimandatto —; e se per sua disgrazia niuno falava il termene, gli era atexa la promessa sanza niuna misericordia: e de questi cotali costumi s'usò a catare ducati cento millia
20 a pagare a Trevixo. Per che, dove in Padoa si dovea fare gaudio e alegreza, gli omini di Padoa stavano in mormorii per li loro danari, che se vedíano con inganni e forza tuore: per gli qualli mormorii nacque odio e mala volontà tra il popollo e 'l signorre de la cità di Padoa [4]*.

[Come il Signor si volse a bene volere in Treviso prestando denari].

Signorigiando misser Francesco da Carara la cità di Trevixo, e in quella e per tute le Mur., 487 e
25 forteze abiendo messo boni uficialli, e volendo aquistare l'amore di quella università, a molti

---

1. *didascalia* Mur. — 2. Lungo saria Lettore, ma voglio Mur. — 3. dominazione che noi diremo della Mur. — 4-5. et a tutta l'università. E perchè tu credi, ti dichiarerò. Mur. — 16. gridasse o lamentasse, subito Mur. — 19. costumi se ne accattorono Mur. — 20. pagare quello si doveva prometter di Treviso Mur. — 23. *didascalia* Mur.

" lini con le code nere, con spolette d'oro, aperto sulla spalla, con una beretta in testa foderata di dosso, con
5 " uno fornimento d'oro, con un rubino dentro maraviglioso, et di grandissimo pretio et con due penne di pa- " pagallo, et era il Signore tra meggio messer Andrea de' Conti da Pozenigo podestà di Treviso all'hora et " messer Corra' da Rotestan capitano con molti gentilhuomini Padoani, che seguitavano in compagnia " (*c. 169*).

* *Manca in* Andrea, *che ha invece quanto segue:* " Era già sparsa la fama della pace fatta tra li Prencipi " detti inanti, per il che venne tanta robba nella città di Treviso da diversi luoghi, sí del Friuli, come da Padoa,
10 " Venetia et d'altronde, che nel termine di 3 giorni si trovava il formento a lire 6 il staro venetiano, et tutte " l'altre cose callorno in quel tempo li dui $^1/_3$ di quello che valevano prima " (*c. 169* v).

[1] Cioè, Enrico Galli giudice, padovano, figlio di Oliviero, consigliere di Francesco Novello da Carrara (Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 114, 528; II, mm. 1395, 13 lu-
15 glio; 1398, 1° giugno; 1403, 23 luglio ed altri). Nel doc. 13 ap. Rizzoli e Perini, *op. cit.*, p. 104, è detto fattore del signore di Padova.

[2] Il Priore di Santa Maria delle Carceri, nel distretto di Este, era fra Pietro da Montagnana, licenziato
20 in diritto canonico, vicario vescovile, priore di San Salvatore presso Montagnana nel febbraio e dicembre 1378 (Gloria, *Monum. cit.*, I, § 672; II, mm. 1378, 26 febbraio; 1378, 1° dic., ed altri fino al 1391, 7 febbraio).

[3] Forse Matteo di Iacopo di Prurei o dei Priori da Ferrara, maestro di calcolo e di ragioneria di Fran-
25 cesco il vecchio, che troviamo presente nel palazzo del principe il 14 aprile 1387 (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1387, 14 aprile; cf. R. Cessi, *Il malgoverno di Francesco il vecchio signore di Padova*, estratto dagli Atti del R. Ist. Ven. di sc., lett. ed arti, anno accad.
30 1906-1907, tomo LXVI, parte II, p. 6 sg.; Rizzoli e Perini, *op. cit.*, doc. 13, p. 99 sgg.).

[4] In proposito cf. R. Cessi, *Il malgoverno cit.*

buoni mercandianti prestò danari [1] a ciò ch'aveseno casione di refarsse de suo' danni abuti per la guerra; e d'altri molti avantazi [2] fecie a tuti, come fu di dacii, gabelle e d'altre cose [3]: per le qual cose venne in tanto amore e benivolenza de tuti, 'ch'era somo diletto al prefatto Signore. E cosí solicitando pure ala cità di Trevixo a farlli utille e danno a Padoa, come abiamo detto di sovra, discovriva un altaro e covrivane un altro *.

[Come il Signore rihebbe Porto Buffoledo].

In questi giorni avia mandà il prefatto signore di Padoa molta quantità di giente d'arme da cavallo e da pè per riscatare porto Bufoledo, il quale per i signori da Chamin gli era stà ritolto; e capitano di la sua giente avia onorato il conte Zuane da Barbiano: per che andato e ivi dimorato molti giorni, come a Dio piacque, il conte Zuane riebbe Porto Bufoledo per forza, a dí x de marzo, e mesello sotto il dominio di la cha' da Charara, e possa ritornò a Padoa al piaxere dil signore **.

MCCCLXXXIV

La morte del duca d'Angiò.

Fu per chiara novella a Padoa, come nel mille tresento otanta quatro, a dí xxi de setenbre, era stà sconfitto il ducha d'Anziò [4], ch'era in Puglia contra re Carllo [5] per disfarllo, e fu prexo e morto con piú de xxx millia persone: fu sopelido ne la cità di Bari [6] ***.

6. *didascalia* Mur. — 11. xi marzo Mur., *e così tutti gli altri codici della cronaca di Galeazzo da noi veduti* — 13-16. *om. in* Mur.

* *In questo capitolo* Andrea *è alquanto piú ricco di particolari di poco conto.*

** *Manca in* Andrea.

*** Andrea *fa la seguente narrazione dei fatti qui solo accennati:* "Lievi sono state le mie fatiche dello scri- "vere sin'hora rispetto a quelle che l' instabile fortuna al presente mi apparechia. Come havete sentito inanti "la guerra che si faceva nel reame di Puglia, et cosí come nella Marca è seguita la guerra sopradetta, cosí nel "Reame era stato per il Duca d'Angiò tolte molte terre, et tratte di sotto il dominio del re Carlo et messe a sua "signoria, et molti baroni del regno ribbellati a re Carlo, et ciò con morte di assai gente del Duca d'Angiò per "il valore et sagacità del Co: Alberico gran contestabile, il quale sempre seguiva il Duca con astute provisioni, "et solicittudine ad impedire l'esequtioni del detto Duca, il quale mai havria potuto provedere alle attioni di "tale capitano, né con forza, né con ingegno, a tale che essendo ridotto il Duca ad un passo che non poteva "altramente fare, o con vergogna et dubbio del suo stato fuggire, o tuore col nimico sanguinosa battaglia, de- "liberò con parole se poteva impaurire il Co: Alberico et farlo a sé benevolo; et subbito li mandò un suo "barone a pregarlo, che confidentemente volesse essere contento di andare solo senza compagnia a parlare con "lui, et che il Duca molto desiderava farli piacere: et cosí, fidatisi l'uno et l'altro, andorno nel meggio delle loro "osti armati tutti, eccetto il capo, a parlarsi insieme, ove feciero molti et varij parlamenti l'uno all'altro, né "mai con meggio alcuno poté il Duca tirare il conte Alberico al suo volere, ove con irato animo cosí li disse: "— Conte, una cosa ti voglio dire che non sai, né meno forsi te lo pensi: se io ti vinco, di certo io ti ucci- "derò et havrò liberato me da un odioso nimico, et piú aquistarò la gratia con la tua morte di molti pren- "cipi et baroni del regno, quali niente piú desiderano del tuo fine, vedendoti appresso il re Carlo inalzato piú "di loro; però inanzi che tale pericolo ti avenga, discendi alla mia volontà —. Il conte Alberico, essendo huomo "valoroso et di grandissimo animo, mostrando all'hora la virtú del suo core, rispose: — Il mio costume fu "sempre et è di presente di diffendere lo stato di chi ho servito, et hora del re Carlo, né solamente è l'animo "mio di diffenderlo, ma di accrescerlo et farlo maggiore con quello di ogni suo amico —. Et con questo le- "vossi dal Duca, et andò all'essercito suo, che l'aspettava in arme.

[1] Era nelle abitudini di Francesco il Vecchio di prestar danaro, evidentemente con mire politiche, come in questo caso; cf. V. Lazzarini, *Un prestito di Francesco il Vecchio da Carrara al comune di Trieste*, estratto dalla Miscellanea di studi in onore di Attilio Hortis, Trieste, 1910, p. 229 sgg.

[2] Scrive il Bonifaccio (*op. cit.*, lib. X, p. 575) che a quelli che venivano ad abitare in Treviso o nel contado il Carrarese concedeva assoluta franchigia per dieci anni.

[3] Si legge in Redusio, 780 *e*, che il Carrarese aveva donato denaro e frumento ai cittadini di Treviso per seminare e migliorare le loro possessioni incolte. Il Bonifaccio (*op. cit.*, lib. X, p. 575) scrive, che egli diede molti danari a' macellai, acciocché potessero tenere buone carni, e ad onesto prezzo fornirne la città.

[4] Cioè Luigi I duca d'Anjou, figlio di Giovanni II re di Francia.

[5] Cioè Carlo della Pace.

[6] Cf. *Chronicon Estense*, col. 508, il quale dice che il corpo del duca con una nave fu trasportato nella sua patria. La *Cronaca Riminese*, *RR. II. SS.*, XV, col. 926, dice invece che il duca morí l'11 settembre nel castello di Bari, dopo sette giorni di malattia; i *Giornali Napolitani*, *RR. II. SS.*, XXI, col. 1052, il 10 ottobre a Bisceglie pei grandi travagli sofferti nell' impedire alle sue milizie di saccheggiare quella terra.

Qui principierà la guerra de Friulli.

MCCCLXXXV

Ò perfino a qui dinotà le quatro guerre [1] inanti dette con alcune altre cose intro queste ocorse: tuta volta ò scrito senpre la pura verittà, secondo che per le scriture de mio padre oltra ditto ò trovato per iscritto: hora dinoterò sotto piú brevità ch'io potrò la quinta guerra, 5 la quale fu tra lo ilustro magnifico signor misser Francesco da Carara vechio contra parte del Friully, la quale guerra fu danno e desfacione de misser Francesco Vechio e de suo figliuollo e di tuta la progienia di la chaxa da Carara, secondo come qui adrietto partichularmente aparerà: e però caramente priego lo immenso eterno Iddio che presti e done e mandi al mio concepto tanta di la sua lume e grazia, ch'io possa dare fine a questo mio 10 principio, a ciò che ciascheduno letore, che legierà, prenda asenpio di quello che adiviene per le maledette guerre nele città e ne i citadini di quelle, e che con quelli esenpii prenda quella miglior partte che piú sia utilittà a l'anime sue, quando se partiranno, e consolacione sia di corpi, domentre che loro dimoreranno in questo *.

1-13. *om. in* Mur. — 8. caramento Cod.

" Gionto il Conte alle sue genti, che erano in ordine et armate, subbito ordinò le schiere et assaltò il campo " del Duca d'Angiò, quale per quel giorno non aspettava di essere altramente a battaglia; pure li' fu forza di " combattere, et cosí per l'una et l'altra parte si diede principio con grandissimi stridi et ulluli di voci de' mor- 5 " tali, che pietosamente chiamavano agiuto da Dio: la terra si faceva rossa et humida di sangue de' Christiani: " ivi si vedeva calpestare da cavalli li corpi tra la vita e la morte, altri feriti riversarsi a terra. Il Duca per il " suo campo havea maravigliosa solicitudine confortando le sue genti alla vittoria, le quali per il valore delli " Italiani et per la forza erano già messe alla fuga. Turbato il Duca si dispose piú tosto perdere la vita, che " vilmente abbandonare le sue genti; andava per il campo, confortando ogni uno a sostenere lo sforzo et im- 10 " peto de' nimici, vedendo spesso inanzi a lui cadere delle sue genti morti da cavallo; et quale feriti se li avi- " cinava, l'anime de' quali lui raccomandava a Dio lagrimando. Quel giorno morirono a lui dui cavalli sotto, " et rimontato il 3°, golloso di havere vittoria, pareva insatiabile del sangue italiano; et certo della sua persona " fecie maravigliose operationi, abbattendo molti nimici a terra di sua mano; et fu lui quel giorno offeso da " cinque ferite nella persona, dalle quali uscí molto sangue, ma l'animo suo grande lo faceva forte et valoroso. 15 " Dall'altra parte il prudente et animoso conte Alberto con le sue genti Italiane seguendo la battaglia con spe- " ranza di certa vittoria, facea gran danno nelle genti Francesi: et spesse fiate li dui principi et capitani nella " battaglia si scontrorno et dieronsi di molti colpi di armi l'un l'altro per mettersi al dissotto; ma cadauno " da' suoi famigliari era soccorso. Pure le genti del Duca, non potendo sostenere l'empito et forza delli Ittal- " liani, si messero in fuga et abbandonorno il suo Signore. Et già era gionta la sera, et il sole andato oltre 20 " a' monti, quando l'affannato Duca già indebolito per lo tanto sangue uscito dalle ferite, si vide dalle sue " genti rotte abbandonato con alcuni suoi cavalli et baroni, che sempre nella battaglia l'havevano seguito; an- " cor lui abbandonò l'impresa, et si salvò nella città di Barú. Le reliquie dell'esercito suo, rimase senza capo, " andorno in rovina, chi preso, et chi morto da' soldati Italiani, come dava la sorte. Et cosí fu seguita tutta " quella notte la vittoria contra Francesi, a tale che pochi, o nessuni rimasero vivi, o che non fossero ridotti 25 " dalli soldati Italiani alla servitú.

" Rimasa la vittoria del campo et della preda al valoroso conte Alberico et alli altri conduttieri Italiani, " furono fatte per tutto il reame grandissime feste per le parti di re Carlo; et lui stesso fecie fare giuochi et feste " assai ne' suoi luoghi. Rimase il conte Alberico col suo felice essercito all'assedio della città di Barú, ove " era l'infelice et sfortunato duca d'Angiò, il quale, sentendosi l'assedio attorno, sí per l'affanno ricevuto, sí 30 " per il sangue sparso dalle ferite, era molto indebolito della vita sua; pure, continovamente visitato da soffi- " cienti medici con diverse sorti di rimedij et liquori, non poté tanto l'arte adoperare, che rimediasse alla sa- " lute sua; onde fu forzata l'anima sua seperarsi dal corpo, et morí alli 21 di settembre. Fu al corpo suo data " honorevole sepoltura, secondo il potere de' cittadini della città di Barú; et per la sua morte re Carlo si vestí " di bruno con tutta la sua Corte per 30 giorni continovi, et li fecie fare nella città di Napoli un solenissimo 35 " esequio. Passati li 30 giorni si rivestí li panni festevoli et allegri, et con la sua persona si dette alla ricu- " peratione delle terre, da lui ribbellate nel Reame, et gran parte di quelle riscattò, et messe sotto l'ubbidienza " sua. Rimase del duca d'Angiò herede doppo la morte sua un figliuolo maschio legittimo detto Luigi, del " quale secondo l'opere sue si scriverà dalli viventi „ (*c. 170*).

* *Manca anche in Andrea.*

40 [1] Prima guerra fra Mastino della Scala e la signoria di Venezia (an. 1337), p. 17 sgg.: seconda guerra del re d'Ungheria contro la signoria di Venezia (an. 1357), p. 32 sgg.: terza guerra tra la signoria di Venezia e il

[Come il Signore soccorse il cardinale Patriarca di Friuli].

c. 116 r MCCCLXXXV Mur., 493

Fatta la pacie con i Veniciani, mediante l'arbitrio e comisione che fo fatta in lo Conte di Savoia [1], e fatta la pacie con el duxe Liopoldo de Ostorich [2], come è ditto dinanzo, stavan le cose quiette e in gaudio, né piú nela cità di Padoa non si raxionava di guerra. Ora, siando la Chiesia di Roma in sisma sotto il papa Urban sesto, e morto el patriarca Marcoardo de Friully [3], fo conciessa e dà la Chiesia d'Aquilea in comenda a misser Philipo de Lanzon, cardinale de Sabina, al qualle, per reverenzia del somo pontifico, Cividale con alcuna parte del Friulli era ubidiente al dito cardinale, Udene con alcun'altra del Friulli non volea ubidire il deto cardinalle, per alcune oposicione, le qualle loro usavano: per la qual cosa la Patria de Friulli era divisa in doe parte; unde ne seguí de molti malli, de' quali non è da meraveiarssi, perché ogni paesse in sé diviso per loro medesmi si convien guastare.

[E como monsignor de Lanzon per suzacare lo Patriarchato, che da quello era [r]espinto, se racomandò a molte potencie e nihil fecit, e 'l signore da Padoa lo tolse per ricomandato].

Dico adunche, che monsignor cardinale di Lanzon, vedendo e conosendo che per sí medesimo non potea sogiogare la dominacione del sovra detto patriarcha', a lui conciesso e dà per lo somo pontifico, diliberò di domandare socorso a madonna la raina d'Ungaria [4]; e cosí personalmente a ley andò, e da ley ebbe buone parole in pagamento e non fatti. Poy, ciò vedendo, si redusse a' Veniciani, i quali volea da lui tante cose che monsignor cardinale non avea da suplire; possa si redusse al papa, e a lui dimandò susidio: per la qual cosa il papa subito per sue letere e anbasarie pregò il magnifico signore misser Francesco da Carara vechio, che volesse e dovesse alturiare misser di Lanzon; per le qua' letere e anbasarie il prefatto signore, como ubidiente figliuolo di Santa Chiesia, se 'ntromisse a dare alturio e favore di sue giente [5], a monsignore cardinalle di Lanzo'.

[E durante la ditta guera quelli de Friulli se bisognò sotometterse al Patriarchato].

c. 116 v MCCCLXXXV

Durante la ditta guerra adivenne che per alcuno tratamento da una parte e l'altra convenne quili da Udene con i suo' seguazi sotometersi al detto cardinale' con patti e convincione, ch'ebbe insenbrementte, d'eser contenti d'una parte e l'altra de ciò che ne faciesse il magnifico signor misser Francesco da Carara; e cosí d'acordo si compromisono per plubichi instromenti [6] in lo prefatto signore, che di raxione e di fatto lui ne faciesse tuto quello che

---

1. *didascalia* Mur. — 7. di Santa Sabina Mur. — 7-8. Pontefice con alcuna Mur. — 8. Cardinale, onde con Mur. — 10. cosa il patriarca di Friuli Mur. — 11. si convenne guardare. Mur. — 12. *didascalia tolta dal Cod. Caneva* — 16. non si poteva sovvenire la Mur. — 25-26. *didascalia tolta dal Cod. Caneva, perché quella in* Mur. *e in altri codici non corrisponde esattamente al capitolo* — 27-28. per molte mezanità dell'una parte e dell'altra furono trattate assai cose; ma convenne Mur.

signore di Padova pei confini (an. 1371-1373), pp. 42-128; quarta guerra tra la signoria di Venezia, il signore di Padova e la repubblica di Genova (an. 1378-1380), p. 147 sgg.

[1] Vedi questa cronaca, p. 206 sgg.

[2] Vedi questa cronaca, p. 216 sg.

[3] 3 gennaio 1381.

[4] Cioè Elisabetta vedova di re Lodovico, figlia di Stefano Bano di Bosnia.

[5] Nella *Narrativa di guerre fra il signor Francesco da Carrara signor di Padoa et il signor Antonio dalla Scalla signor di Verona cominsando nell'anno 1384*, cod. B P 733, parte II della Com. di Padova, che è derivata direttamente dalla nostra cronaca, a p. 19, si legge: " il signore di " Padova mandò in Friuli 800 cavalli ben armatti et " mile fanti sotto il governo de missier Simon Lovo " marchese di Soragna, con il qual mezzo il Patriarca " dede molti danni a' suoi nemici, et li costrinse a com" promettersi di fatto et de razon in lo signor di Padova ".

[6] Di tale compromesso è cenno nella lettera di Francesco da Carrara alla comunità di Cividale del 9 luglio 1384 (Verci, *op. cit.*, XVI, doc. 1820, p. 76).

la sua consienzia gli paresse per una parte e per l'altra. Fatto adunque il preditto conpromesso, il prefatto signore de' sua sentenzia [1] secondo come a sua consienzia parve; la qual sentenzia in tuto fu oserva' per quilli de Cividalle, e parte fu per quilli da Udene; e rechusando alcuni capitolli non volere quilli oservare a monsignor di Lanzon cardinalle, tuta 5 volta senpre monsignor cardinale dicendo a quili da Udene, che voleseno eser ubidienti ala sentenzia; ma loro senpre con iniqua volontà richusando quella sentenza [2], dolendossi senpre dil prefatto signor de Padoa, che da lui era stati maltratati.

[COME NACQUE DISCORDIA TRA UDENE E CIVIDAL]. Mur., 495

Saria forssi alcuni che diria: — perché era questa divisione tra quilli da Cividale e da 10 Udene? — Fu nel vero, che nel tenpo che 'l patriarcha Marcoardo vivea, e dopo la sua morte ancora quilli da Udene promisse de tuore e volere per suo patriarca messer de Elfestanz [3]. Ma quilli da Cividale erano contenti di tuore per patriarca quello che volea il somo pontifico, sicome senpre ubidienti a Santa Chiesia; e per questa caxione quilli da Udene furono inobedienti e rebelli.

15 [COME IL SIGNORE PRATICÒ CHE UDENE FOSSE D'ACCORDO CON IL PATRIARCA].

Moltte voltte fu fatte requisicione e exposicione per leterre e anbasarie per parte del magnifico signor misser Francesco vechio da Carara a quilli da Udene e a suo' seguazi, che gli piaciesse e volesse mandare a 'xechucione la sentenzia per lui datta, e che con reverenzia dovesono obedire a monsignor chardinale di Lanzon suo patriarcha: ala qual cosa loro 20 rispondía, ch'erano contenti' vogliando monsignor cardinale renunciare il capello ed eser patriarcha e remanere in Friulli; e in quanto questo non volesse fare, non gli volía dare ubidienza; e cosí con queste dure e pertinaze resposte si romaníano. E ciercò d'acordarssi con Veniciani per avere da loro susidio da difendersi: per la qual cosa il prefato signore da Carara fu constreto per letere dil Santo Padre, che dovesse fare mandare a 'xechucione 25 la sentenzia per lui data, e fare ubidire li inobedienti: per le quale letere il prefatto signore cominciò ad alturiare il predetto cardinale, e cossy nel MCCCLXXXV del mexe de mazo aparechiò sue giente e di quelle onorò per suo capitano gieneralle il conte Zuane da Barbiano [4]; e datolli il bastone, il mandò, con memorazione di santo Antonio protetore di la nostra cità di Padoa, ai servixi del predetto cardinalle *.

c. 117 r MCCCLXXXV

---

5. Cardinale dimandò a quelli MUR. — 8. *didascalia* MUR. — 9. era stata divisione MUR. — 11-12. messer Tristan MUR. — 15. *didascalia* MUR. — 20. volendo il nostro signore il cardinale MUR. — 26. marzo MUR.; *ma* mazo *hanno tutti gli altri codici della cronaca di Galeazzo da noi veduti*

* *Per questa guerra del Friuli, ricordata in questo e nei precedenti capitoli, la narrazione di* ANDREA, *sebbene al-* 5 *quanto amplificata, è identica a quella del nostro testo, dal quale si discosta solo in due luoghi: il primo, sul principio, ove tace che il cardinale d'Alençon abbia chiesto soccorso alla regina d'Ungheria, e il secondo verso la fine, dove aggiunge:* Francesco il vecchio "conoscendo il partito che habilmente li poteva venire fatto, cioè di farsi signore della "Patria del Friuli, et fare fare messer Conte da Carrara patriarcha, quale era suo figliuolo naturale, huomo di "illustrissima virtú, et consigliato con suoi cittadini, deliberò di tuore l'impresa, non considerando a ciò che 10 "poteva avenire, et che Venetiani lo havriano havuto a male, né l'havriano comportato, et di novo si sareb-"bono fatti nemici: il che con molte raggioni nel Consiglio fu mostrato et ricordato al predetto Signore da "molti suoi cittadini, quali desideravano la quiete del stato suo. Pure il Signore stette nel suo proposito, et "deliberò di tuore la guerra, rendendosi fermo che Venetiani non dovessero romperli la pace, né la fede sua,

[1] Pronunciata il 31 luglio (VERCI, *op. cit.*, XVI, 15 doc. 1822, p. 77 sgg.).

[2] Da un documento pubblicato dal Verci (*op. cit.*, XVI, doc. 1823, p. 81) appare, per converso, che anche gli Udinesi il 6 agosto 1384 giurarono obbedienza e fedeltà al cardinale d'Alençon.

[3] Cioè Lodovico di Helfinstaing, protetto anche da 20 Lodovico re d'Ungheria (cf. COGO, *op. cit.*, p. 13).

[4] Il signore di Padova mandò in soccorso del patriarca duemila cavalli (*Narrativa di guerre cit.*, p. 20).

La prexa del signore misser Bernabò Visconte.

Mentre che queste predite cose si fevano per lo excelsso magnifico signore misser Francesco vechio da Carara, principo di Padoa, adivenne, che negli ani di Christo MCCCLXXXV, a dí vi del mexe de mazo [1], misser Zuane Galiazo, conte di Vertú, nato de misser Galiazo Viscontte, fradello de misser Bernabò Visconte, signore di Milano, insenbremente, tolse il predetto conte di Vertú lo sta' dila signoria di mano a misser Bernabò Visconte, suo barba, e quello prexe e fe' metere in prexone: circha le qualcose observò e tenne questo muodo, çò è ch'ello, come ipocritto mostrando una per un'altra e abiendo in anemo di far male e quello suo iniquo proposito posere meglio mandare ad efetto e piú segretamente posesse adinpire la sua volontà, finse e simullò esser diventà catolico e rilizioxo e mostrò de dispre-xiare le ponpe mondane, e tuto se de' a contenplacione, orazione, degiunii e astinenzie, lassando le diletevole cose e tuti adornamenti e lle belle vestimente, e cominciò a vestirsse di veste beretine [2], a ciò che la soa mente ascosa e piena di tradimento soto vesta d'agnello posesse inganare chiunche di lui si fidasse, e specialmente el barba non avisà de questo; con malicia lupina ancora simulatamente mostrò desprixiare le cose tenporale, essere dato tuto a Dio, tegnando senpre sego dí e notte in camera e ala tavolla quando manziava frati e religiosi, i quali con sego celebrasono lo divino oficio; e cosí bon tenpo astutamente visse, e molti ne inganò sotto questo colore e falacie, credando che cosí, como mostrava da' la' de fuora, portasse dentro dal core; e speciallemente so barba, il signor misser Bernabò, tanto era credullo a questo che mai non s'acorsse de tal tradimento. Solicitando adunque cotal' cose, il deto Conte di Vertú, disideroxo di mandare ad efetto quello che s'avía inmaginà, palesemente fe' vodo e promesione de volere andare a visitare per sua divocione una divota chiesia de Santa Maria in Monte da Como [3]; e cosí fecie voxe e nominanza de questo vodo: ma perché quella Santa Maria era in luogo lontano e remoto, a ciò che seguramente posese andare, finse di volere menare sego gran giente, dela qualle ne condusse molta da pè e da cavallo; e questo non fe' tanto per conpire quello vodo, como per mandare a 'xechucione il suo malvaxio proponimento contra del barba, cioè di pigliarllo o in l'andare overo in lo venire quando gli venisse incontra. Dato finalmente ordine d'andare a fare conpimento al vodo, el dito Conte di Vertú con le sue giente armate [4], come se dovesse tuore sanguinoxa bataglia, se partí da Pavia, dela quale lui n'era signore, e prexe suo camino versso Milano: la mità dila ditta città di Milano era sua e a suo nome si guardava. El barba, aldu' la soa

1. *tanto il capitolo seguente, quanto i successivi, in cui si parla dei figli legittimi e illegittimi di Bernabò Visconte, mancano in* Galeazzo — 8. co e Cod.

"stanti le spese, danni et altri mali patiti nella guerra inanti, et un capitolo compreso in detta pace, quale "era, che rompendo alcuno capitolo o patto, compreso dalli capitoli del signore messer Francesco da Carrara, "si intendesse essere rotta la guerra anco con Genovesi. Et con tale speranza tolse il signore l'impresa del "Friuli antedetta; et fatto chiamare il conte Giovanni da Barbiano, gli commesse l'impresa della guerra et "honorollo del bastone generale in quella Patria, et lo mandò in Friuli al cardinale, et questo alli 5 d'agosto "1385. Andò il Conte con le genti et si presentò al cardinale, et da lui molto accarezzato, diede principio "alla guerra con la parte aversa, et sempre riportando vittoria contra suoi nemici. Quelli di Udine cercorno "con Thedeschi et con Venetiani di havere soccorso; et il signore era avisato del tutto, et certamente seppe "come Venetiani li davano soccorso di denari secretamente, et Todeschi largamente di gente; et perciò il Si-"gnore non si rimase niente dalla guerra, anzi valorosamente seguitò l'impresa, perché già haveva intelligenza "col Papa del Patriarchato per il figliuolo" (*c. 172*).

[1] Cf. *Annales Mediolanenses*, *RR. II. SS.*, XVI, col. 784.

[2] Cioè di colore bigio.

[3] È il celebre santuario del Sacro Monte sopra Varese del quale "i Visconti e gli Sforza furono co-"stanti benefattori", non escluso Bernabò (*Annales Mediolanenses*, col. 784; cf. Cipolla, *op. cit.*, pp. 157, 158).

[4] Quattrocento lancie di buoni uomini scelti armati (Io. De Mussis, *Chronicon Placentinum*, *RR. II. SS.*, XVI, col. 543; *Annales Mediolanenses*, ivi, col. 784). Più di cinquecento, scrive G. Morelli nella sua *Cronica*, p. 292 (Firenze, 1718).

venuta, diliberò d'andarli incontra; e prima, chiamaty due suo' figliuolli [1], a loro comesso che andasse incontra a suo giermano, misser lo Conte de Vertú, e quando s'aprosimasse ala terra glilo notifichase, perché gli veniria incontra anche lui; e chiamato uno' suo camarlengo, nominato il Medesina [2], e a lui comandò che con i figliuoli andasse, e possa, quando tenpo gli paresse, venisse a Milano, perché lui monterebe a cavallo. Le qual cose cosí fu fatte: per che, gionti i predetti figliuolli dil signor misser Bernabò al conspetto di misser lo Conte di Vertú, e tochatisi con falsso rixo le mane, il predeto Conte disse a suo' giermani che non gli fusse di ricrisimento di dovere andare per uno spacio a riposarssi ale bandiere domentre che 'l fusse dispaziato da suo' consiglieri: per la qualcosa i predeti rimasino ale bandiere, tuta volta esendo a loro fatto cierchio di giente d'arme. Possa il predetto Conte di Vertú chiamò misser Iacomo dal Verme e misser Antonio Porro, tratatori e cometitori di questo delitto, e andanti insenbremente in la canpagna e molto infra loro raxionato, chiamarono alcuni di le loro brigate: le qual cose vedendo il sovra detto Medexina ritornò verso Milano, e disse al suo signore: — Signore mio, io non voría far fallo contra la magnificenzia vostra, ma io per me ve sarey consigliare che voi vi vorssa' restare d'andare incontra vostro nevode, perché a me pare che 'l non vada per tuore perdonanze, anci va per fare bataglia, tanta giente d'arme à con esso lui, e a me per cierto à parsso aver preso onestamente vostri dui figliuoli ed àli messi ale bandiere —; e contògli per ordine tuto il fatto ch'era tenuto in quel portto. Il magnifico signor misser Bernabò surisse e di ciò si fecie beffe, e disse al Medesina: — Tu se' poco savio, io t'avixo ch'io conosco mio nevode —; e montato sopra una sua mulla spagnuolla andò verso il nevode, il qualle già s'aprosimava verso di la cità, e secho menò poca giente e disarmata. De questo tradimento non savia alcuno altry cha 'l traditore de misser Iacomo dal Verme e de misser Antonio Porro ai qualli, come suoy segretari, il detto Conte di Vertú avia a loro comeso che foseno i primieri che metesse mano a pigliare il sovra detto suo barba, e domentre che 'l barba e 'l nevode s'azunseno insieme, e già l'uno e l'altro avia tochà le mano' e recieutisi con alegra faza: ma quelli a chui era comesso tal dilitto stavano atexi; per che quando il Conte di Vertú 'disse per todesco: "*Stichier!*" [3], alora uno cavaliere todesco, che se chiamava misser Corado Trutinger, caciò mane ala spada e andò adosso al signor misser Bernabò per ferirllo, e, volendogli dare, una vocie gridò: — Non gli dare! —, per la qual vocie si restete. Ma misser Iacomo dal Vermo, caciatosi inanzo per forza, tolsse la bacheta di mano al signor misser Bernabò [4], diciento: — Non fa mestiero tanti signori! —. Misser Otto da Mandello [5] gli sstrepò la brena di mano e tirolla fuora di la testa di la mulla; ma misser Bernabò s'atacò con le mane a l'arçone di la sella. Possa misser Guielmo Bivilacqua [6]

[1] Alvise o Lodovico e Rodolfo (*Annales Mediolanenses*, col. cit. e questa cronaca a p. 235).

[2] Cioè Cristoforo di Leuterio da Corbetta di Milano, detto Medicina, *vir facetus valde*, che nel 1398 abitava in Padova, in contrada del Duomo, non lontano dal palazzo dei Carraresi, e qui trovò pace e ricchezza commerciando in coralli, gioielli e pietre preziose con maestro Giovanni da Como. Un'altra prova della fedeltà di questo cortigiano riferisce il De Mussis, *op. cit.*, col. 544, dicendo che il Medesina, dopo la cattura di Bernabò, condusse Mastino, figlio di Bernabò, che allora contava nove anni, dal castello di Desio, ove si trovava, alla città di Brescia che gli era stata dal padre assegnata (cf. Morelli, *op.* e *pag. cit.*; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1398, 28 febbraio, 13 settembre; Cipolla, *op. cit.*, p. 157; E. Levi, *Medesina da Desio cortigiano di Bernabò Visconti, appunti e notizie*, in Archivio storico lombardo, anno XXXIV [1907], serie 4ª, fasc. 16°, p. 475).

[3] Forse "Stichle hier" = pungi qua, ferisci.

[4] Secondo il Marzagaia (*De modernis gestis*, ap. Cipolla, *Antiche Cronache veronesi cit.*, p. 160), la bacchetta sarebbe stata gettata a terra dal Conte di Virtú. Il Novati (vedi Cipolla, *op. cit.*, p. 514) sospetta però che Gian Galeazzo gettasse a terra non la bacchetta di Bernabò, ma la propria, dando cosí ai suoi il segnale convenuto.

[5] Ottone di Mandello da Milano, cavaliere, viveva ancora nel febbraio 1400, trovandosi presente quale testimonio ad una procura fatta da Gian Galeazzo Visconti in Pavia per concludere una pace con Venezia e coi confederati di essa. Trovavasi pure presente alla solennità della nomina a duca di Milano del Conte di Virtú il 5 settembre 1395 in Milano (*Annales Mediolanenses*, col. 812; Predelli, *op. cit.*, III, lib. IX, § 173).

[6] Guglielmo di Francesco Bevilacqua, nel 1354 in età di vent'anni combatté col padre in favore di Can Grande II contro Frignano, acquistandosi il titolo di cavaliere. Fu consigliere e governatore dei soldati e fortezze sotto Cansignorio, dal quale ebbe confermata

con uno coltello gli tagliò la ci[n]tura dala spada, e tolsigli la spada dal lato. Fatto questo, il Conte de Vertú diè volta e andò a uno monistero che si chiama l'ospedalle de Santo Anbroxo, e 'l signor misser Bernabò fu menato per lo muodo sovra detto per presone al castello di Porta Zuobia in Milano, il qualle era dil Conte di Vertú, e lí piú dí dimorò; possa il mandò al castello di Trezzo su la riviera d'Adda, e lí lo tenne mexi VII, e con lluy per sua conpagnia stette una sua fante, chiamata la Porina [1], a cui volea il meglio dil mondo, e uno suo chamerlengho, chiamato Perino da Lodi, e con lui dimorò mexi sie. Possa da lui î separò e tolsegli la credenza, e per tre voltte il detto conte di Vertú lo fecie avelenare, ma lui purre con triaqua e fregarssi il suo petto con una toaglia di lino si riparò per quelle fiade, ma pur l'ultima volta fu sí fiero il veleno, che non potté suportare la faticha dil corsso dila natura: per che, tolti gli ultimi oficii di Santa Chiesia, come a Dio piacque, lui passò di questa vita e andò l'anima sua dal corpo, dove per lo onipotente Iddio fu distinatta per i suo' meritti; e cosí morí nel ditto milesimo, a dí XVIII [2] di decenbrio, e lassò dopo la morte sua trenta figliuolli, tra maschi e femine e legitimi e naturalli, i qualli io soto brevità dinoterò di loro alchune cose *.

---

* ANDREA *narra gli stessi fatti amplificandoli: soltanto sul principio aggiunge alcuni particolari che non si leggono nel nostro testo e nemmeno negli* Annales Mediolanenses: "Messer Bernabò era molto lui et li figliuoli temuto in Lombardia per molte crudeltà comesse et tiranniche operationi. Et mentre che in cosí fatto essere dimoravano signoreggiando insieme, contrassero matrimonio, dando messer Bernabò una sua figliuola per sposa al conte Gio: Galeazzo detto, quale era figliuolo di un suo fratello, con dispensatione del Pontefice, et quello fecce con animo di tradirlo et prenderlo, per essere solo nel stato et dominlo, et quello pervenesse alli suoi figliuoli, quale signoria era la metà di Milano, Piacenza, Pavia, Lodi, Como, Allessandria, Novaria, Asti et piú altre terre, castelli et fortezze di là da Adda. Fatto il matrimonio, et mandata la figliuola a marito, con la quale il padre haveva intelligentia, et dato ordine all'occulto tradimento, lei essendo stata un certo tempo et praticata col marito, li pose cordialissimo amore, di sorte che ogni suo ordine et intelligentia, che col padre havea per l'occulto trattato, a quello scoperse et rivellò, acciò che il marito si havesse a guardare, ma non affine che facesse la crudele esequtione, che fecce, come intenderete " (*c. 172*).

la giurisdizione di Bevilacqua, Minerbe, San Zenone e luoghi annessi, e ricevette la facoltà di portare per ornamento dell'arma gentilizia due cani rossi affrontati che sostenevano l'ala d'argento. Cansignorio nel suo testamento 17 ottobre 1375 raccomanda ai figli di seguire i consigli del Bevilacqua, cui lasciò in legato 2000 ducati d'oro oltre ai beni che teneva dai suoi predecessori. Il Bevilacqua impedí che Bernabò Visconti nel 1378 s'impadronisse di Verona. Spogliato di tutti i suoi beni da Antonio dalla Scala, si rifugiò alla corte di Galeotto Malatesta signore di Rimini, e di poi a Milano presso il Visconti, che lo nominò suo consigliere. Con diplomi 16 e 22 luglio 1385 ebbe in dono da Gian Galeazzo il castello e villaggio della Macastorna o Belpavone, i feudi di Corno giovane e Corno vecchio, le tenute di Melito, Lardaria, Cavarizia e Canneta coi molini, passi, decime ed altri diritti a quei feudi inerenti. Il 29 settembre 1385 ebbe la cittadinanza ereditaria di Cremona, e il 15 febbraio 1386 quella di Milano. Ebbe pure la cittadinanza di Pavia il 7 febbraio 1391 per rogito di Bartolomeo Isembardi notaio, e quella di Genova. Cooperò, come si vedrà piú innanzi, all'acquisto di Verona per parte del Visconti (18 ottobre 1387) e di Vicenza (21 ottobre). Fu incaricato di varie ambascierie, fra le quali di una al marchese Nicolò Zoppo signore di Ferrara per distoglierlo dal tentare di pacificare il comune di Padova col Carrarese, e d'una al Carrarese stesso per persuaderlo ad acconsentire che le sue ragioni sopra Vicenza fossero esaminate dal consiglio di Gian Galeazzo. Nell'ottobre 1389 fu uno dei rappresentanti del Visconti nell'atto di federazione con Firenze, Bologna, Perugia ecc. e nello stesso anno era a Firenze nunzio di Gian Galeazzo. Sulla fine del 1391 fu spedito ambasciatore a Genova per riconciliare Gian Galeazzo coi Fiorentini. Fu procuratore del Visconti per contrarre lega con Teodoro marchese di Monferrato (3 maggio 1394). Negli accordi del 14 ottobre 1393 tra Gian Galeazzo e Mastino figlio di Bernabò, e del 30 dicembre 1394 tra il Visconti e i duchi di Baviera, s'incontra il Bevilacqua fra i consiglieri del Signore di Milano. Il 3 gennaio 1396 intervenne all'istromento di dote costituita ad Elisabetta figlia di Bernabò sposa ad Ernesto duca di Baviera. La dote consisteva in fiorini 75 000, pel quale prezzo il 26 gennaio 1396 furono vendute le ragioni ereditarie di essa Elisabetta al Bevilacqua stesso. Ebbe due mogli, la prima fu Francesca di Guglielmo di Castelbarco da lui sposata nel 1350 (?) morta nel 1372; la seconda fu Taddea figlia di Masso Aretino signore di Pietramala e del Casentino ecc., che sopravvisse vent'anni al marito. Morí il Bevilacqua il 28 novembre 1398 nella villa di Poiano (Pavia) e fu sepolto nella chiesa dei Frati Minori di San Francesco di quella città (T. SARAYNA, *op. cit.*, c. 43: FRIZZI, *Memorie storiche della nobile famiglia Bevilacqua*, p. 24 sgg. (Parma, 1779); CIPOLLA, *op. cit.*, pp. 264-266 nota, 278 nota, 521, 524-525).

[1] Donnina di Leone Porro giurisperito e nobile milanese, dalla quale ebbe i due figli nominati a p. 236, Palomede e Donnina, che fu moglie dell'Acuto (*Annales Mediolanenses*, col. 786; LITTA, *Visconti di Milano*, tav. V).

[2] XIX si legge nel *Chronicon Bergomense* di Ca-

La descricione dî figliuolli del signore misser Bernabò Visconte.

MCCCLXXXV

Dopo la pressa del signore misser Bernabò Visconte e la sua morte, lasiò gl'infrascritti figliulli, i quali qui dinoterò: ma prima i quatro maschi legitimi e nove femine legitime e XVII naturalli. Il primo fu misser Aluixe Visconte [1], il quale dopo la morte dil padre avea 5 anni XXVIII: questo fu prixone com el padre. Il segondo fu misser Charllo Visconte [2], il quale non fu prexo [3], e avea anni XXIIII^or. Il terzo fu misser Redolffo Visconte [4], il qualle fu pregione com el padre: avea anni XXII. Il quarto fu misser Mastino Visconte [5], avea anni X e non fu prixione, perché era in Bressa; e cosí fugí per buon muodo: questi fu i figliuolli legitimi del signor misser Bernabò. Qui per adrieto dinoterò le figliuolle legitime. 10 La prima fu madona Verde di Visconte, e fu mogliere del duxe Leopoldo d'Estorich: la seconda fu madona Tadia di Visconte, e fu mogliere del duxe Stefano de Baiviera, de la quale nacque la raina di Franza; la terza ebbe nome madona Varenza, e fu mogliere del re Piero di Cipro *; la quarta fu mogliere dil Conte di Vertú, ed ebe nome madona Catarina [6]: la quinta avea nome madona Antonia Visconte, e fu moglie del conte de Vitibergo d'Alemagna [7]; 15 la sesta avia nome madona Madalena, e fu moglie del duxe Fedrigo de Baiviera: la septima avia nome madona Ixabetta di Visconte, e fu mogliere [di] Ersene di Baiviera [8]: la hotava avia nome madona Inghellexe [9], la qual fu promesa di dare al fradello del re Piero di Cipro e mai non gli fu da'; la nona avia nome madonna Lucia Visconte [10], e fu promessa per ispossa al re d'Inghilterra; l'ultima legitima avia nome madona...... [11], e fu mogliere 20 del signore misser Francesco da Gongiagha, signore di Mantoa. I qualli figliuolly e figliuolle legitimi fu figliuoli dil signor misser Bernabò Visconte e di ma'dona Raina dala Schalla [12]

Mur., 500

* Andrea *scrive inesattamente che Valentina fu* "moglie del re Pietro di Cipro et all'hora del detto Gio: "Galeazzo conte di Virtú" (*c. 173* r).

stello de Castello, *RR. II. SS.*, XVI, col. 854. Fu sepolto in Milano nella chiesa ora soppressa di san Gio- 5 vanni in Conca dietro l'altar maggiore, in una tomba alta, sulla quale era scolpita in marmo la sua effigie a cavallo (Io. de Mussis, *op. cit.*, col. 544; *Annales Mediolanenses*, col. 800). Questo splendido monumento attualmente trovasi nel civico museo Brera di Milano 10 (Cipolla, *op. cit.*, pp. 82 nota, 115 e nota).

[1] Tenne la signoria di Lodi e Cremona; morí nel 1404 nel castello di Trezzo (*Annales Mediolanenses*, col. 800; Cipolla, *op. cit.*, p. 213 nota).

[2] Tenne la signoria di Parma, Borgo San Don- 15 nino e Crema; postosi ai servigi del Carrarese, morí in Verona il 28 aprile 1404. Il Marzagaia, *op. cit.*, ap. Cipolla, *op. cit.*, pp. 55, 186, 214, segue poi l'opinione che sia stato fatto morire dal Carrarese in occasione di una cena. Cf. *Annales Mediolanenses*, col. cit.; 20 Delaito, *op. cit.*, col. 997; e *Cronichetta di Verona*, ap. Verci, *op. cit.*, XVIII, doc. 2025, p. 57.

[3] Trovavasi in Cremona (Andrea Gatari, col. 499 *d*).

[4] Tenne la signoria di Bergamo e Soncino; morí 25 nel castello di Trezzo il 3 gennaio 1389 (*Annales Mediolanenses, col. cit.*; Cipolla, *op. cit.*, pp. 82 nota, 106 nota).

[5] Mastino o Gian Mastino teneva la signoria di Brescia, che dovette cedere a Gian Galeazzo il 17 maggio 1385. Il 1° novembre 1404 Leonello Visconti prese 30 possesso di Bergamo a nome di Mastino, cui era stato concesso in feudo da Gian Maria Visconti. Morí il 19 giugno 1405 (De Castello, *op. cit.*, coll. 854, 963, 971; Cipolla, *op. cit.*, p. 107 nota; cf. la nostra nota 2 a p. 233).

[6] Caterina, che fu sposata in seconde nozze da Gian Galeazzo nel 1380, morí il 17 ottobre 1404 e fu 35 seppellita nella basilica di San Giovanni in Monza; cf. Cipolla, *op. cit.*, pp. 207, 208.

[7] Cioè Eberardo conte di Würtemberg (Litta, *op. e tav. cit.*).

[8] Elisabetta, detta Piccinina, già promessa ad Az- 40 zone Visconti figlio di Gian Galeazzo, fu moglie di Ernesto duca di Baviera (*Annales Mediolanenses*, col. 798; Litta, *op. e tav. cit.*).

[9] Cioè Angleria, le cui nozze con Federico burgravio di Norimberga si sciolsero nel 1393; nel 1379 45 si erano trattate inutilmente le sue nozze con Federico marchese di Misnia (Litta, *op. e tav. cit.*). Andrea dice inesattamente che fu moglie del fratello di Pietro re di Cipro (col. 499).

[10] Lucia moglie prima di Federico landgravio di 50 Turingia, marchese di Misnia e poi di Edmondo Holland conte di Kent fratello uterino di Riccardo II re d'Inghilterra (Litta, *op. e tav. cit.*).

[11] Agnese (Litta, *op. e tav. cit.*).

[12] Per notizie intorno a Beatrice detta Caterina e 55 Regina vedi Cipolla, *op. cit.*, note alle pp. 35, 45, 84, 154, 170, 185, 241, 258, 270-271, 332 e pp. 346, 481, 510. Morí il 18 luglio 1384. Il suo mausoleo, al quale era apposta una iscrizione in versi da lungo tempo perduta, e che è riportata negli *Annales Mediolanenses*, col. 778, 60

figliulla che fu del signor misser Mastino da la Scalla e di madona Tadea da Charara inanzo detta, figliuolla che fu de lo ilustro ed ecielsso magnifico signore misser Iacomo grande da Charara, principo di Padoa inanzo detto.'

c. 119 v MCCCLXXXV

QUIVI DISCRIVERÒ I FIGLIUOLI E LE FIGLIUOLE BASTARDI DEL SIGNORE MISSER BERNABÒ VISCONTE. 5

In questo traterò de i figliuolli naturali del signore messer Bernabò Visconte. Il primo fu Sagramoro [1], il quale fu prexo col padre; avia anni XLVIII quando fu prexo; ebbe per mogliere la sorella de Zuane degli Ordelaffi da Forlí; poi, quando parve al Conte di Vertú, lo fecie lasiare di prexione.

Secondo ebe nome Ghaleotto Visconte [2] avia anni XXXV quando fu prexo col padre, e 10 poi al piacere dil Conte di Vertú fu lasiato di prexone.

Terzo ebbe nome Lionello Visconte [3], avia anni XXVIIII; questo fugí con suo fradello misser Mastino e senpre con lui dimorò domentre che visse.

Quarto ebbe nome misser Estore [4], avia anni XXVIIII; questo era con misser Mastino Visconte suo fradello, e con lui se ne fugí. 15

Quinto ebbe nome Palamides Visconte [5], il quale fu preso con misser Bernabò suo padre, il tenpo non ti descrivo [6], perché non 'l sapi di cierto.

La prima figliuolla naturale ebbe nome madona Beroarda, e fu moglie de misser Zuane Suardo da Bergamo.

Seconda ebbe nome madona Donina [7], e fu moglie de misser Zuane Aguto [8] Ingelexe, il 20 quale fu de i piú valentti e savi cavalieri ch'avesse la Cristianità de giente d'arme.

Terza ebbe nome madona Ixabetta, e fu moglie del conte Luzo di Lando [9], capitano di giente d'arme in Itallia e gran signor in Alemagna.

Quarta ebbe nome madona Ricarda, e fu moglie di misser Barnardo dala Sale di Guascogna, chapitanio di giente d'arme e gran castelano [10]. 25

c. 120 r MCCCLXXXV

La quinta ebe nome madona Issolta [11], e fu moglie di misser Charllo da Foglian [12] signore

---

7. anni anni COD.

trovavasi, come quello del marito, nella soppressa chiesa di san Giovanni in Conca: fu rimosso da san Carlo Borromeo nel 1570 e nel 1864 venne collocato nel Mu- 5 seo Archeologico di Milano; cf. VERCI, *op. cit.*, VII, p. 105.

[1] Sagramoro, nato da Montanina de' Lazzari, fu incarcerato nel castello di Monza il 10 maggio (*Annales Mediolanenses*, col. 785 sg.; LITTA, *op. e tav. cit.*).

10 [2] Galeotto nato da Caterina di Cremona fu incarcerato col fratello Sagramoro nel castello di Monza il 10 maggio; morí il 19 agosto 1406 in Palazzolo, essendo signore del castello di Cologno (*Annales Mediolanenses*, col. 786; DE CASTELLO, *op. cit.*, col. 974; LITTA, 15 *op. e tav. cit.*).

[3] Nato da Muzia Figini (LITTA, *op. e tav. cit.*).

[4] Estore, o Nestore, nato da Beltramota o Beltramola de Grassi, essendo prigioniero in Monza, fu fatto signore di quella città dai Ghibellini l'8 aprile 1407 20 (DE CASTELLO, *op. cit.*, col. 975; LITTA, *op. e tav. cit.*; L. OSIO, *Documenti diplomatici tratti dagli archivj milanesi*, Milano, 1864, vol. I, p. 306, n. 214).

[5] Nato da Donnina di Leone Porro (LITTA, *op. e tav. cit.*).

[6] Aveva venticinque anni (ANDREA GATARI, col. 25 500 *b*).

[7] Nata da Donnina Porro (TEMPLE-LEADER e MARCOTTI, *op. cit.*, p. 100).

[8] Le nozze ebbero luogo nel 1377 in Milano (*Annales Mediolanenses*, col. 763). 30

[9] Questo matrimonio sarebbe stato contemporaneo a quello di Donnina coll'Acuto (*Annales Mediolanenses*, col. cit.).

[10] Vedi nota 3 a p. 166 di questa cronaca. Aggiungiamo che Bernardo de la Sale era già stato uno de' 35 capi nella famosa vittoria riportata a Brignais nel 1361 dalle compagnie al soldo del marchese di Monferrato. Nel 1376 insieme con Giovanni di Malestroit e con Silvestro Bude comandava le schiere di Brettoni e Guaschi che papa Gregorio XI aveva mandate a domare 40 la Romagna e la Toscana. Nel 1387 in compagnia di Rinaldo Orsini aveva guerreggiato nell'Umbria e nella Toscana; cf. C. RICOTTI, *op. cit.*, II, pp. 137, 161, 187.

[11] Cioè Isotta.

[12] Carlo, figlio di Guidosavina da Fogliano, fino 45 al 1406 fu aderente e provvisionato del marchese d'Este insieme con Tommaso degli Obizzi di Lucca; tenne al

de piú de xx castelle su quello di Rezo. Le altre non dinoto, perché il Conte di Vertú mai non le volsse maridare, e però mi llasso di scrivere di loro fati piú per caxon de ritornare a' nostri primi [1].

Lo remore che si levò contra il principo marchexe da Est Nicolò da Ferara.

5 In lo preditto milesimo, a dí vi de mazo [2], el povolo di Ferara con gran furore corsse a remore contra misser Tomaxo [3], vicario delo ilustro signore de Ferara, marchexe d'Este, e quello in tuto volse dal marchexe Nicollò predetto, il quale per volere salvare il suo sta' glilo die' contra ogni sua volontà. Il quale misser Tomaxo fu di presente in quello furore tagliato in mille pezzi [4]; e la chagione fu che 'l ditto misser Tomaxo consigliava e per sua 10 ovra astringiea il marchexe Nicollò che metesse gabelle, dazii, colte sovra il povollo di Ferara, le quale era fuora di l'ordine consuetto. Morto adunque il predetto misser Tomaxo, fu messa la sua caxa a sacomano e quelle sue scriture tute arsse; e domentre che le ditte cose era in quisti termeni, il predetto marchexe per piú letere e messi notificò al magnifico signore misser Francesco da Carara vechio che gli mandasse dele sue giente d'arme per dubio di 15 suo statto: per le qual letere e messi il prefato signore, ubigato a questo, subito s'apariglió di mandare sue giente, e cosí di presente gliene mandò. La caxione de l'ubigazione era, che 'l gieneroxo chavaliere misser Francesco Novello avia per isposa madona Tadia marchexana, figliuolla legitima dil deto marchexe Nicollò, sí che misser Francesco da Carara vechio, sicomo buono parente, gli mandò susidio grande per caxione e difexa dil stato del marchexe 20 Nicollò; per lo quale susidio convenne sovrastare di mandare piú giente in Friulli in socorsso di monsignore chardinalle, sí che convenne induxiare, domentre che 'l marchexe Nicollò fu in suo libero arbitrio, e coretti quilli ch'aviano 'contra la sua dominacione falato [5]: per che, fatto questo, diliberò le preditte giente che dovesse ritornare a Padoa al suo signore. Retornate adunque le ditte giente dil mexe d'avosto, il prefato signor misser Francesco da Ca- 25 rara vechio per letera papalle constretto di fare sua sentenza a 'xechucione, diliberò di metere gran parte de sue giente in ordine d'andare in Friully; e cosí, asunata sua giente da pè e da cavallo, onorò per suo gienerale capitano l'onorevole e famoxo homo Zuane d'Azzo degli Ubaldini [6] insenbremente con Bernardo dì Scolari, i qualli, a dí due de setenbre, andarono

MCCCLXXXV

2. non non Cod. — 4. sgg. *anche questo capitolo manca in* Galeazzo

fonte battesimale Meliaduce Nicolò figlio naturale di Nicolò III d'Este e di Catelina di maestro Taddeo medico di Ferrara, nato la notte del 3 marzo 1406. Sede 5 principale della sua signoria era la terra di Dinazzano nel contado di Reggio, che gli venne tolta dal marchese d'Este il 24 marzo 1409. Le nozze di Isotta con Carlo da Fogliano ebbero luogo nel 1373 (Sagacii et Petri de Gazata, *Chronicon Regiense, RR. II. SS.*, 10 XVIII, col. 82; Delaito, *op. cit.*, coll. 1037, 1038, 1059, 1062).

[1] Pei nomi dei figli di Bernabò Visconti cf. Litta, *op. e tav. cit.*

[2] 1° maggio scrive il *Chronicon Regiense cit.*, col. 91; 15 3 maggio dice invece il *Chronicon Estense*, col. 509.

[3] Tommaso da Tortona giurisperito, che dalla carica di giudice del palazzo del comune salí il 4 gennaio 1374 a quella di vicario generale del marchese e di vicepodestà di Ferrara e finalmente di giudice dei 20 Savi nel 1377 (*Chronicon Estense*, col. 498; *Chronicon Regiense cit.*, col. 91; A. Frizzi, *Memorie per la storia di Ferrara*, p. 331 sgg., Ferrara, 1793).

[4] Dicono gli *Annales Mediolanenses*, col. 787, che in quella ribellione furono uccisi tre famigliari dei marchesi d'Este. 25

[5] Gli Estensi insieme con le genti del Carrarese fecero uccidere cinquecento uomini e piú del popolo minuto (*Annales Mediolanenses*, col. 787 *e*).

[6] Cioè Giovanni di Azzo degli Ubaldini, chiamato dal Ricotti (*op. cit.*, II, p. 188) il capitano piú sperimentato dei suoi dí, la cui morte, avvenuta in verdis- 30 sima età, nel 1390, venne attribuita a veleno per opera dei Fiorentini; cf. Della Pugliola, *op. cit.*, col. 545. Il Gloria riporta una fideiussione prestata da Iacopo Turchetto a nome del Carrarese in favore dell'Ubaldini, 35 ch'era allora al soldo del Conte di Virtú (*Monum. cit.*, II, n. 1387, 13 aprile). Giovanni Collino nella sua monografia: *La preparazione della guerra veneto-viscontea contro i Carraresi nelle relazioni diplomatiche fiorentino-bolognesi col Conte di Virtú* (1388), in Archivio storico 40 lombardo, anno XXXIV, serie 4ª, fasc. 16°, pubblica alcuni importanti documenti relativi all'Ubaldini, tratti dall'Archivio di Stato di Firenze, che caratterizzano la figura di *quel fiero ladrone* non dissimile dagli altri capitani di ventura. 45

versso Trevixo con le gienerale bandiere di la ca' da Carara, dove atrovò a Trevixo monsignor cardinale di Lanzo' e con lui insenbremente andò verso il Friulli contra quili da Udene, e lí piú dí dimorò, *tandem* che per forza d'arme ebbe Savorgnan, e molti altri luogi redusse sotto sua signoria a ubidenza, nonostante che la signoria di Venexia con ogni sua resistenza con loro giente d'arme si meteson contra *[1]. 5

---

* *Manca in* ANDREA, *il quale parla, invece, dei fatti d'Ungheria:* "Havete a sapere, che vivendo la chiara "memoria del re Lodovico di Ongaria, quale al tempo suo fu il piú potente prencipe del mondo fra Christiani, "et il piú temuto re da Infideli, che fosse, o sia stato doppo la morte di Carlo Magno imperatore; et questo "soggiogò IJ regni d'Infideli et rubelli della Santa Fede Christiana, et fu quello che abbassò et annullò l'al-"tezza et vanagloria della signoria di Venetia, dell'impero di Romania, Dalmatia et Croatia, et privolla della 5 "città di Zarra, come appare nelle istorie scritte dal mio genitore, et fecceli abbassare il titolo suo, che era *Dux* "*Venetiarum, Dalmatiae et Croatiae, et totius imperii Romaniae,* et volse che in altro modo fosse ridotto ciò è *Dux* "*Venetiarum etc.* Costui adonque venne personalmente in Italia, et condusse con lui 60m cavalli all'assedio "della città di Treviso, et fecce li patti soprascritti con messer Giovanni Dolfin doge di Venetia, et altre cose "assai, come appare in questo libro dell'anno 1357, ancora che pare in quel luogo essere scritto il nome del re 10 "Ludovico, ma l'equivoco è colpa de scrittori. Costui adonque fatte le cose sopranarrate ritornò in Ongaria "et guerreggiò contra Infideli, ottenendo grandissime vittorie et prosperando sempre in grandezza, si ritrovò "nudo d'heredi maschij, havendo solamente due figliuole femine, quali deliberò maritare inanti la morte sua: "una fu chiamata Maria, l'altra Ludovica Maria; prima promesse per sposa al Marchese di Brandeborgo chia-"mato Sigismondo figliuolo che fu di Carlo imperatore, Ludovica promise al duca Guglielmo di Osterich, quali 15 "dui sposi esso teneva nella corte sua honorati come proprij figliuoli, et quelli stettero sempre appresso il re "sino alla morte sua, che fu del 1382; et doppo la morte del detto re loro partirono dalla corte et ritornorno "alle loro patrie, rimanendo la costodia del Reame et la cura et governo d'Ongaria alla primogenita, che era "regina Maria, con la madre et la sorella Ludovica, et fu per li baroni del Regno data obbedienza et altri "sudditti alla detta. Doppo un certo tempo, come spesse volte accade, naque odio fra li baroni del Regno, et fu 20 "una parte che con ogni suo ingegno si imaginò di disturbare li matrimonij sopra narrati; et questi furono il "vescovo di Segabria, et il conte Nicolò da Zarra, et messer Nicolò da Canisa insieme con certi altri, che cer-"corno di dare la regina Maria in sposa al re Aloise figliuolo del Duca d'Angiò, et mandorno a lui ambascia-"tori in Francia, quali oprorno di modo che affirmonono et conclusero il matrimonio. Le quali cose sentite "per messer Stefano Vaivoda et dal conte Gioanni Bano et dal priore di Lavrano, per oviare che tale matri- 25 "monio non havesse effetto, subbito scrissero all'Imperatore in Boemia, che dovesse mandare il fratello Sigi-"smondo marchese di Brandeborgo in Ongaria, narrando a lui la caggione del fatto; et acciò che il detto potesse "venire sicuro lui li andaría incontra, per farli scorta con 10m cavalli di huomini d'arme. Et cosí scritto, sub-"bito andò alla scorta sopradetta, et tolse Sigismondo sopra di lui, et lo condusse a Visgrado, dove era la re-"gina Maria con la madre et molti baroni del Reame, et andandoli in contra et giontisi insieme sopra una cam- 30 "pagna, tesero molte trabache et padiglioni, et con piacere et consolatione di cadauna delle parti Sigismondo "sposò la donna regina Maria, et sposata andorono a coricarsi sotto ad una tenda di veluto, in un richissimo "letto, ove stettero tutto quel giorno et la notte seguente, dandosi insieme amorosi piaceri; et cosí consumorno "il matrimonio. L'altro giorno, fatta l'alba tutta chiara, levati li sposi sopradetti uscirno della tenda, et pre-"sente la madre et molti baroni ambidui li sposi giurorno essere compito et consumato il matrimonio di vo- 35 "lontà et consenso di ciascuno. Per il che a Visgrado et per tutto il paese furono fatte solenni allegrezze et "feste: le quali cose sentite per il vescovo di Segabria et li altri antedetti, subbito scrissero in Francia al re "Aloise, che non si movesse, perché il matrimonio non poteva haver luogo fra lui et la regina Maria, perché il "marchese di Brandeborgo con lei havea consumato et stabilito il matrimonio. Il re Luigi, che già era mosso "con piú di 15m cavalli, si ritenne et mal contento volse fare tagliare la testa al conte Nicolò da Canisa, che 40 "era andato per condurlo in Ongaria; ma vinto se medesmo, con buona licenza lagrimando lo rimandò in On-"garia, et le cose rimaseron nelli termini antedetti.

"Havrete a sapere come per tutte le parti del mondo era nota la chiara et splendida bellezza della sopra "narrata regina Ludovica di Ongaria, figliuola del re Ludovico; et se quella dal padre non fosse stata promessa "al duca Guglielmo di Osterich, da molti altri prencipi saría stata per moglie richiesta, ma per non fare ingiu- 45 "ria al detto Duca soprastavano. Ma pure volendo Iddio provedere alla perdita di molte anime con la sua sa-"lute, fecce che 'l conte di Littoa infedele et signore di Rossia, figliuolo che fu di Sadoch re di Pollonia, vinto "et morto da Ludovico re di Ongaria antedetto, et sottomesso al suo Regno, della regina Ludovica si inamorò "sentendo solamente commemorare le sue divine bellezze et costumi di modo, che altro bene, o gaudio non "haveva, che sentire parlare di detta regina: onde piú fiate per messi et lettere notifficò alla madre, che volendo 50 "darli sua figliuola in sposa lui, il fratello con tutti li suoi popoli si sarebbono fatti buoni et veri christiani. "La regina Margherita mai non havea parlato con alcuno, né con la detta regina Ludovica di tal fatto; ma

4. XI MUR. — 7. et quartae partis totius MUR. — 10-11. 1357 Costui MUR., — 25. dell'Ucrana MUR. — 47. Littuania MUR.

[1] Cf. *Chronicon Estense cit.*, col. 509 sg.

Come Viniciani ciercò di far liga con misser Antonio da la Scala.

Mur., 595

Siando le cose in questi termini e durante la liga tra Viniciani e quili da Udene [1], la signoria di Venexia eciandio cierchà di far liga con misser Antonio da la Schala signor di

" hora vedendosi dismessa del stato et del potere col Vaivoda et suoi collegati, secretamente si intese col ve-
" scovo di Segabria, et col conte Nicolò di Zarra, et Nicolò da Canisa di dare la regina Ludovica al conte di
" Littoa et farlo christiano, et darli il reame di Pannonia in dote et farlo re, et questo per havere piú spalle
" et potere nel Regno. Quelli subbito consentirono et laudorno l'oppinione, et confortorno che con ogni soli-
5 " cittudine si desse effetto a tale matrimonio, avertendo la regina Margarita, che fosse amorevole alla disposi-
" tione di tal fatto con la figliuola, acciò non si facesse ritrosa a consentire a tuore un infidele per marito.
" L'alta regina all'hora con grandissimo animo et amorevoli parole si messe alla mirabile impresa, et tolse
" il tempo atto con bel modo a dimostrare alla figliuola quanto bene seguittarebbe se ella alla sua volontà con-
" sentisse et quanto a Dio sarebbe grato, se per suo meggio tante anime perse si ricuperassero, et si facessero
10 " salve venendo al Santo Battesmo tante migliara et migliara di creature; oltre di ciò quanta gloria et laude
" aquistarebbe appresso il Sommo Pontefice et tutti li baroni et prencipi christiani, ricordandoli quanta faticha
" havea fatta il padre con sanguinose battaglie a vincere il re di Pannonia, et quante migliara di huomini
" erano morti per sottometterli alla Fede Christiana, né li era potuto venir fatto; et già per quello era morta in
" battaglia tanta gente, come havea detto, et hora lei con honore et volontà di Dio potea vincere colui che
15 " havea dati tanti affanni, et travaglij al padre, mostrandoli con efficaci raggioni che senza dubbio a tale benef-
" ficio dovea consentire.
" Mostrato che hebbe la regina Margherita alla figliuola con tutte quelle amorevoli raggioni che a lei furon
" possibili, che lei dovea consentire al novo matrimonio et lasciare il primo già promesso per il re, si messe
" in silentio et taque. La regina Lodovica all'hora, considerando il benefficio che era alla Christiana Fede, la
20 " gran laude fra le genti del mondo, et come si dee credere inspirata da Dio, senza contraditione alcuna, a tale
" cosa consentí. Che diremo donque di costei felice di nascimento, splendida di ornamento, et di tanta bellezza,
" et sí virtuosi costumi, che non che ella eguagliasse, ma che di gran longa le si potesse approssimare, perché
" era tale, che da ciascuno era giudicata cosa celeste et non mondana? Et data alla madre risposta amorevole,
" scrisse di sua mano una epistola al duca Guglielmo di Osterrich suo primo sposo ornata di divine parole, da
25 " lui togliendo licenza di rimaritarsi con il conte di Littoa per beneffizio et accressimento della Christiana
" Fede. Onde inteso che hebbe il duca Guglielmo quanto è detto, senza contraditione alcuna humanamente con-
" sentí, et con sua risposta alla regina Lodovica lo notifficò. O maraviglioso animo di due prencipi, o cosa
" degna d'eterna memoria nel mondo!
" La regina Lodovica havendo havuto la mirabile risposta et gratissima licenza dal duca Guglielmo ma-
30 " rito promesso in vita del padre, subbito non avendo a schifo li vituperosi costumi, la varietà del vivere de'
" barbari, le scostumate leggi de' Infideli, anzi con grandissima speranza di indurli a buoni et christiani esempij,
" animosamente scrisse al conte di Littoa, che a lei venesse con sua gente a Battesimo, che ella l'aspettaría in
" Pollonia con suoi baroni; et poi batteggiato lei lo toría per marito et incoronarebelo del regno di Pollonia,
" dandoli quello per dote. Et cosí in brevi giornate lui venne, et con quell'ordine che volseron le Regine, il
35 " tutto fu esequito. Et divolgato tutto il fatto, molto dispiaque alla regina Maria et al marito con tutti li
" baroni della contraria parte. Ma batteggiato il conte di Littoa et fatto re di Pollonia, et il fratello con gran-
" dissima quantità de' suoi prencipi et baroni, et fatti veri et buoni christiani per il vescovo di Segabria, la
" regina Ludovica scrisse et mandò suoi ambasciatori al Sommo Pontefice, pregando Sua Santità, che ciò che
" ella havea fatto in augumento et utile della Santa Fede di Cristo, fosse contento di laudare, et con dispensa
40 " dichiarare, che fosse stabile et ben fatto. Et cosí andorono li oratori dal Sommo Pontefice con grandissima
" amorevolezza ricevuti; intesa la mirabile opera et il valoroso animo delle regine, il tutto approbò ottima-
" mente per benissimo fatto, et a confirmatione del tutto mandò per legato in quelle parti il reverendissimo
" cardinale fra Bonaventura della nobile prole di quelli da Peragha della citià di Padoa, huomo in quel tempo
" di ottima et santa vita, et di grandissima dottrina, il quale fu dal re et dalla regina di Pollonia con ferma
45 " fede et divotione ricevuto; et in nome del pontefice confirmò il matrimonio, et quanto era fatto. Et poi in
" tutto il paese messe assai huomini di santa vita ad amaestrare quelli, che erano fatti christiani nella fede di
" Cristo, altri a battegiare quelli che mancavano; et bateggiossi tutta Russia, Littoa et Pollonia, che da quel
" tempo in qua sono state sotto il regimento et obbidienza della Sacrosanta Romana Chiesa. Fecce il detto
" cardinale in quelli paesi molti vescovati, abbazie, priorati et altri beneficij, quali celebravano il santo officio
50 " di Dio. Doppoi questo il detto cardinale riconciliò insieme le due sorelle regine et Sigismondo con tutto il
" paese, et ivi stette sino che piaque al papa „ (*c. 173* v-*175* v).

3. Littuania Mur. — 12. Polonia Mur. — 25. Littuania Mur. — 36. Littuania Mur. — 47. Littuania Mur.

[1] L'istromento della lega fu stipulato l'8 febbraio 1385 nell'isola di Grado (Verci, *op. cit.*, XVI, p. 85).

Verona e di Vicenza: le qual cose tute di presente il magnifico signor misser Antonio dala Scala notificò al prefato signor misser Francesco vechio da Carara, digando che questa liga non volea apcietare, e simulando non avere dismentigà i benificii da lui recieuti, quando il signore misser Bernabò Visconte e madona la Raina personalmente posen canpo a Verona con suo exercito, il susidio d'Ongari che lui gli mandò, per lo quale susidio si tene avere 5 il su' stato confermà: e ancora quando, non siando a Verona misser Can-rabioxo [1], che 'l Fregnan ochupé la signoria del detto misser Can [2], che s'aricorda quello che il detto Signor Vechio s'adoperò in suo servixio; ed oltra, quando Cansignore, padre del deto misser Antonio, abiando morto Chan-rabioxo [3], optenne la signoria con l'alturio e susidio del magnifico signor da Carara. Fatte le preditte 'espossicione, l'anbasiatore di misser Antonio dala Scala disse 10 eciandio piú oltra, che con ciò sia cosa che misser Antonio fusse astretto ad intrare in questa liga, perché molto era stimolato da misser Cabrielle Emo da Venexia, il quale era podestà di Verona [4], che lui mai non acieterebe di fermo, se prima non lo notificasse al detto misser Francesco vechio da Carara *.

c. 1?? r MCCCLXXXV

Qui cominza la guerra di signor dala Scala con misser Francesco veio da Carara. 15

Mentre che monsignor patriarca canpegiava con le preditte giente del magnifico signore da Carara sul teretorio de quilli da Udene inobedienti a sua dominacione, misser Antonio dala Scala, del mexe de 'tore, mandò a Marostega [5] Benedeto da Margiesena [6] con grossa cometiva de giente d'arme, e lí fecie testa, faciendo adunacione e multipicacione di giente

10. *dopo* Carrara *in* Mur. *si comincia un nuovo capitolo col titolo:* La scusa che fece l'ambasciatore. — 11-12. astretto e stimulato da messer Gabriel Memo Mur.

* Andrea *premette a questo capitolo il brano che segue:* " Come fu detto inanti, il signore di Padoa havea " tolta la guerra in Friuli, et mandate le sue genti: il che era in gran dispiacere della signoria di Venetia, che 5 " conosceva in ogni modo, che alla fine tutta la Patria del Friuli conveniva essere sotto il dominio del signore " di Padoa, se altra provisione non si faceva. Procurò adonque la Signoria di mandare secretamente a Verona " al signore messer Antonio dalla Scala, et mostrarli quello, che cercava di fare messer Francesco da Carrara " per essaltare la sua grandezza, et abbassare il potere di tutti li suoi vicini, dicendoli, quando lui havesse vinto " il Friuli, vorría altro, essendo insatiabile et impatiente sí del suo, come dell'altrui riposo; et che 'l detto si- 10 " gnor Antonio si dovesse guardare inanti, che di leggiero tal cosa li potrebbe avenire, che 'l signore messer " Francesco forsi potria volere raquistare Vicenza, che già anticamente fu della città di Padoa, et dipoi Verona. " Et che non senza caggione la Signoria li mostrava et li dava tali ricordi, perché già il signore di Padoa havea " contratta amicitia con molti castellani confinanti al Veronese. Ma se 'l signore dalla Scala volea collegarsi " con la signoria di Venetia contra il detto signore di Padoa, volea contribuire alla spesa, et molte altre offerte, 15 " come è solito de' signori; confortando però il detto messer Antonio a fare la guerra contra il signore mes- " ser Francesco da Carrara. Il signore messer Antonio, intesa tale proposta, stette alquanto sopra di sé, dipoi " rispose, che per suoi ambasciatori farebbe risposta alla Signoria; et cosí l'ambasciatore partí, et tornò a Ve- " netia " (*c. 175* v). Andrea *continua poi a narrare gli stessi fatti che sono nel nostro testo, ma con ordine alquanto diverso, aggiungendo in piú i patti della lega tra la signoria di Venezia e lo Scaligero, i quali erano: che la signoria* 20 *di Venezia dava ad Antonio dalla Scala ducati 25 mila d'oro al mese, e tutto quello ch'egli acquistasse doveva essere suo, eccetto la città di Treviso e il territorio trevisano.*

[1] Can Grande II fratello di Cansignorio (vedi Cipolla, *op. cit.*, p. 197).

[2] La rivolta di Fregnano avvenne nel febbraio 25 1354; in essa lo stesso Fregnano restò ucciso mentre, essendo in riva all'Adige, voleva entrare in una nave, martedí 25 di detto mese per mano di Galeotto Malaspina, Federico tedesco e Giovanni dalla Scala (P. de Cereta, *op. cit.*, col. 654; Cipolla, *op. cit.*, pp. 229 nota, 30 258 nota, 314 nota).

[3] Can Grande II fu ucciso il 14 dicembre 1359 (Cipolla, *op. cit.*, p. 94 nota).

[4] Dall'agosto 1384 al febbraio 1389 (V. Fainelli, *Podestà e ufficiali di Verona dal 1300 (secondo semestre) al 1405 (primo semestre)*, Verona stab. tip. lit. Franchini, 35 1909, p. 45).

[5] Castello dello Scaligero nel Vicentino; cf. *Narrativa di guerre cit.*, p. 22.

[6] O da Malcesine? Ed è forse tutt'uno con quel Benedetto da Malersano, che prese parte all'uccisione 40 di Bartolomeo dalla Scala. Il Malcesine morí insieme a Canfrancesco di Antonio dalla Scala il 18 ottobre 1390, avvelenato da Bartolomeo da Sacco in Ravenna (vedi *Annales Mediolanenses*, col. 782; Cipolla, *op. cit.*, pp. 246 nota, 235 nota). 45

d'arme da pè e da cavalo. Misser Francescho da Carara vechio, sentando questo, non dubitando in tuto per le parole che misser Antonio dala Scala gli avea mandato a dire, né però in tuto fidandosi per quelo che vedea fare, e conoscendo i suo' vicii, comandò ale sue giente [1] che cavalcasse ale frontiere de Citadella e de Basano, e de quelle instituy capitanio
5 il nobelle cavaliere misser Archuano Buzacarin, e a lui comandò che fosse contra le giente de misser Antonio dala Scala, se vedesse o sentisse che danegiasse il tereno padoano. Il qual misser Archuano subito cavalcò ala predita guarda. Ma 'l signore misser Antonio dala Scala faciea fare questa adunanza di sua giente a Marostega per caxone che 'l signor di Padoa faciesse ritornare le sue giente de Friully verso Padoa, a ciò che monsignor cardinale
10 non potesse avere suo contento.

[Come messer Antonio dalla Scala mandò a dimandare il passo al Signor di Padova].

Dimorante le ditte giente del signore misser Antonio dala Scala in questi termini, mandò misser Antonio da la Scala suo anbasiadore a domandare i' passo al signor misser Francesco da Carara per le sue giente ch'erano a Marostega, a ciò che quelle potesse andare in Friulli
15 in alturio 'e susidio de quelli da Udene, coi quali ello era in liga insenbremente con i Viniciani, digando el dito anbasadore, che misser Antonio non potea fare comeno d'alturiare quilli de Friuli contra ciaschuno dil mondo; sí che questa è la fede che se può avere in le parole inanzo dette. Per la qual cosa il magnifico signore misser Francesco da Carara vechio rispoxe, non volergli dare il passo, anzi disse: — questa non è la fede del signore misser An-
20 tonio ch'io chredea, ma per lo avenire sarà come a dDio piaxerà —; e con quella risposta il detto anbasadore andò a suo viagio [2]. Possa il signore refortí il canpo de misser Archuano Buzacarin, e a lui fecie scrivere che difendesse che non pasasse le giente del signor dala Scalla, e, se bisogno fosse, con loro tolesse bataglia.

Mur., 597

c. 127 v
MCCCLXXXV

Lo ingrato signore misser Antonio dala Scalla, deschognosente de' benificii recieuti, lui
25 e la sua progienia, dala caxa da Carara, non lagando la sua iniqua volontà, tuto 'l giorno si pensava e aparechiava di volere gueregiare contra il signore di Padoa, e molte giente d'arme a suo servixo conduciendo e fornendosi di municione e di tute cose neciesarie ala guerra, e faciendo fare saragli, intro i quali fe' la fossa da San Bonifazio: le qual cose sentendo il signor di Padoa, per non eser trovato discoverto, mandò per sue giente ch'era in Friulli e
30 ridusile sul Padoano.

Come monsignor cardinale disfidò misser Antonio dala Scala.

Vedendo monsignore cardinale di Lanzo' che queste cotal cose fatte per lo signor misser Antonio dala Schala gli tornava in suo prociudicio, diliberò di volerllo per sue anbasarie pregare, che gli piaciesse volere resstarsi di sua inprexa; per la qual cosa misser Antonio dala
35 Scala richuxò: unde monsignor cardinalle il mandò a disfidare [3] per sua parte, luy e tuti i suo' choligadi; e cosí per sue giente il daneziò in piú parte.

1-2. questo, dubitava Mur. — 2-3. dire non poteva in tutto fidarsi per quello Mur. — 4. alle fortezze di Mur. — 21. refortificò Mur. — 23 sg. Mur. *non fa alcuna divisione di capitolo* — 30. ridisule Cod. — 36. e corse con sue genti Mur.

[1] Mille cavalli, scrive Andrea, col. 508 *b*.

5 [2] A questo punto si legge nella *Narrativa di guerre cit.*, p. 23, che il Carrarese mandò di nuovo tutta la fanteria a Bassano sotto Cermisone da Parma e il nobile Africano degli Enselmini.

[3] Cf. Cortusii, *Additamentum secundum*, col. 987 *c*, ove si legge che la sfida ebbe luogo il 21 dicembre. 10 Nella *Narrativa di guerre cit.*, p. 23, si legge che la sfida partí dallo Scaligero.

c. 122 r
CCCLXXXV

Come il canpo de misser Antonio dalla Scala cavalcò sula scorsia di Montagnana.

Domentre che le cose stavano in questi termeni, misser Antonio da la Scala fecie levare il canpo suo da Marostega, e quello fe' cavalcare verso il Ponte dala Tore [1] per volere pasare, ma lí vi fu gran resistenza: per che, vedendo Beneto da Marciesena non potere pasare, diliberò di levarsi di canpo, e venne su per la scorssia [2], quella robando e pigliando de molti presoni, e quilli condusse con buono custodia sul Veronexe; le qual cose fu grande danno a tuta la scorsia da Montagnana e deverso Merlara e Castelbaldo *.

Mur., 509

Come il signore di Padoa mandò a dolersi de misser Antonio dala Scala.

Le qual cose sentendo misser Francesco da Carara, principo di Padoa, per suo anbasiadore mandò a dire al signor misser Antonio da la Scalla, che molto si maravigliava che le sue giente gli fusse venute sul suo teretorio a danegiare e rubare, e che questa non era buona ussanza, né buom costume di niuno buon principo arsaltare niuno suo aversario, se prima da lui non era disfidato. Per la qual cosa luy avia caxone senpre de dolerssi di luy; ma che inistantemente volea suplicare e pregare la magnificenzia sua che gli piaciesse di volere rimanere in buona e amorevolle pacie con luy, perché senpre luy e la ca' da Carara à servito iussta sua possa la cha' dala Scalla, come lui può per cierto sapere e aver saputo per li suo' antichy. Le qual cose intexo ch'ebe misser Antonio dala Scalla, mostrò di ciò non savere niente, ma disse: — cierto di ciò sono molto malcontento, che 'l mio padre misser Francesco da Carara abia recieuto alchuno danno, e però vi voglio pregare e gravare che di ciò me vogliate al vostro signore schusare; che di ciò non è stato mio difetto, ma bene è vero che alchune giente d'arme, le quale sono so soldati dila signoria di Venexia, ai quali io die' parolla che nele mie terre si scrivesse e andesse in qual parte volesse, pure che non danegiasse il mio teretorio. Ma inel vero molto mi duole che 'l signor misser Francesco abia ricieutto alcuno molesto né danno. Ma sovra il fatto dila pacie direte al signor vostro, ch'io per me sono ubligato e ligato con la signoria di Venexia e con quili da Udene, sí che per al presente non rispondo altro —. Questo savía tuto il signor di Padoa, e come la Signoria gli dava ogni mexe duchati XV millia, tenento le sue giente nel Padoano; ma, tenendole sul Veronexe, gliene dava pur ducati VI milia d'oro per mexe. L'anbaxiadore ritornò con talle risposta al suo signore a Padoa, e quella tuta al signore retificò per ordene, come avia uditto **.

(c. 122 v MCCCLXXXV)

11. danneggiare, e dirupare Mur. — 27. otto mila Mur.

* *Tanto in questo quanto nei quattro precedenti capitoli la narrazione di* Andrea *diversifica solo nella forma.*

** *Sul principio di questo capitolo* Andrea *aggiunse quanto segue:* "Et cosí [il signore di Padova] mandò il "magnifico cavaliere messer Francesco Dotto suo cittadino a Verona, il quale condotto alla presenza del signore "Antonio, propose l'ambasciata del suo signore, quanto piú humilmente poté, dolendosi del disordine occorso "sopra il territtorio di Montagnana, dimostrando, che per quello il suo signore havea mandato, et che ben si "sapeva et conosceva, che tali cose procedevano dalli Signori Venetiani, quali cercavano di mandare in rovina "tutti li suoi vicini potentati per dominare loro l'uno et l'altro; et che la Casa dalla Scala con quella da Carrara "insieme si rovinassero per potere tuore di meggio, et in un tratto tuore la signoria di Verona et quella di "Padoa alli detti Signori. Et con molte vive raggioni il nobile ambasciatore mostrò al signore (di) Antonio, "quanto era di utile et comodo al suo stato la quiete et pace col signore Francesco da Carrara signore di Pa-"doa, mostrandoli ancora, che quando quelli dui stati fossero uniti insieme, tutto il resto d'Italia non li po-"teva offendere; et con molte raggioni potentissime cercò messer Francesco Dotto di tuore l'occulto odio del "cuore indurato dello sfrenato et indomabile signore; et finita la sua proposta ambasciata si taque, aspettando "dal detto signore la risposta" (*c. 176* v).

[1] Piccolo castello un miglio distante da Este sulla via di Montagnana, sull'acqua proveniente dal lago di Vighizzolo (*Antiqui Agri Patavini Chorographia cit.*).

[2] *Scorsia,* forse l'antica *Scodesia,* nome che abbracciava l'intero odierno distretto di Montagnana e parte dell'Estense; onde un villaggio di quella regione si

Come il signore di Padoa fe' cavalcare le sue giente sul Vexentino e come misser Antonio si mandò a dolere vilanamente.

Mur., 511

Audita tale resposta, il prefatto signore di Padoa segretamente messe sue giente d'arme in asetto, e quelle dil mexe di dezenbre mandò in due parte divise sul Vexentino, parte per lo 5 Ponte dala Tore e parte su per la stra' d'Arlesega; le quale andò e ciercò il Vexentino a suo buono piaxere, pigliando, robando e insenbremente agiuntesse venne verso Padoa, dove in lo dí de santo Tomio apostollo, a' xx de dezenbre [1], zunse a Padoa con inumerabille quantità de prexoni e bestiame, il valore del quale fu inestimabille; le quale giente, domentre che scorsegiarono il Vesentino, gridavano: "Viva il patriarcha!". Le preditte cose fu notorie a mis- 10 ser Antonio dala Scalla: per che subito lui mandò a dolerssi al signor di Padoa dicendo, che luy avía fatto come mala persona, e che per cierto lui convegneria vedere se uno cane giovene cacieria una bolpe vechia, e che se Verona e Vigenza si dovesse spendere, lui ne faría vendetta manifesta. Ale qual cose il prefatto signor di Padoa con buone e umille parole si richuxava, dicendo non eser colpevole di tale cose, conciosia cosa che quelle giente ch'avia 15 corso il Vexentino non era sue, ma era giente dil patriarcha di Friulli, ai quale lui inel vero avia data licenzia c'andasse dove volesse, a ciò che le ditte giente non stesse sul Padoano a consumare il suo teretorio: per che il messo ritornò con la risposta * * [2].

[Come le genti Carraresi andarono per correre il Visentino, e non poterono passare].

20 Partito il predetto messo del signore misser Antonio dala Scala, il prefato signor da Carara ordinò che parte dele sue giente dovesse ca'valcare sul tereno vesentino e specialemente sula riviera di Barbaran, e quella tratare secondo buona guerra; con la quale cavalcha' andò tacitamente misser Francesco Novello da Carara, figliuollo del prefato signore, dove pervenne al passo dil ponte, il quale era su la Liona [3]; quello trovò eser rotto: quella 25 propia note era stà taglià, il perché non potté pasare e convene ritornare verso Padoa.

c. 125 r MCCCLXXXV

Mur., 513

[Come le dette genti corsero un'altra volta e furono alle mani con Cortesia da Serego].

Dopo questo, nel milletresento hotanta sie, del mexe de fevraro, retornò la ditta giente Chararesse per volere pasare, e cosí passò sula reviera di Barbaran, dove acatò Cortesia da 30 Sarego [4], chapitano di misser Antonio dala Scalla con molte giente. Ma il nobelle Zuan d'Azo,

MCCCLXXXVI

3-4. secretamente fece sue genti d'arme cavalcare, e quelle mandò Mur. — 4. parti differenziate Mur. — 12. dovesse perdere Mur. — 18. *didascalia* Mur. — 25. il perchè non si potè sapere Mur. — 26. *didascalia* Mur. — — 28. de de Cod.

* *La narrazione di* Andrea *concorda esattamente con quella del nostro testo in ogni parte di questo capitolo, ad* 5 *eccezione di un solo punto, sul principio, dove dice che il Carrarese comunicò al cardinale di Alençon la notizia dei danni procuratigli dallo Scaligero, e che il cardinale consigliò quello di mandare genti sul Veronese prima che lo Scaligero si facesse più forte, perché si era saputo che su quel di Mestre si accumulava gente per passare nel Friuli* (*c.* 177 r).

chiama ancora Casale Scodosia (vedi Gloria, *Il territorio padovano*, II, p. 290; cf. lettera 28 maggio 1402 di- 10 retta dal Novello a Tommaso da Mantova suo podestà in Montagnana, in E. Pastorello, *Nuove ricerche sulla storia di Padova e dei principi da Carrara al tempo di Gian Galeazzo Visconti*, p. 310, n. 87, Padova, 1908).

[1] La festa di san Tommaso cade il 21 dicembre.

15 [2] Si noti l'analogia tra questa risposta di Francesco il Vecchio e quella che nel capitolo precedente gli aveva data lo Scaligero; analogia certo voluta dal Carrarese per rimbeccare l'avversario.

[3] Liona o Elna, piccolo fiume che scorre fra Barbarano e Sarego, scende fra Orgiano e Sossano, quindi 20 presso Campiglia ed Agugliaro nel territorio vicentino, e sbocca nel canale Bisatto presso Vò di Este.

[4] Intorno al noto cortigiano scaligero Cortesia di

chapitano dile giente cararexe, convenne per forza eser ala bataglia, e in efeto vi fu una grossa meschia; ma pure la giente dil signore da Carara ebbe vitoria e prexe de moltti presoni e bestiame, e con quello venne verso Padoa *.

---

* *In luogo di questo e del precedente capitolo* ANDREA *scrive:* "Messer Francesco da Carrara, udita la superba "et fiera ambasciata, mostrò nel sembiante molto dolersi dell'accidente occorso, scusandosi, che quelle genti "non erano sue, ma di monsignore reverendissimo patriarca di Friuli, col quale lui era collegato, et acciò che "lui conoscesse, che non era desideroso di tuore guerra col signore Antonio, che quando lui volesse, farebbe 5 "pace o triegua seco per trent'anni, et si offeriva di pagarli tutti li suoi danni, desiderando in tutto la pace et "benevolenza del detto signore; però che la guerra fra loro conosceva, che alla fine sarebbe la rovina dell'uno "et dell'altro, et gaudio, utile et contento delli vicini nemici, mostrando all'ambasciatore tutti li pericoli sotto "li quali soggiacevano li stati suoi, continovando la guerra; et esortandolo a pregare il suo signore a condescendere et consentire alla pace, ricordando quanti utili et servitij lui havea fatto al padre et all'avo suo, et 10 "a lui proprio, nel tempo che messer Bernabò Visconte li mosse guerra. Et con dolcissime parole confortò "l'ambasciatore a fare quanto è stato detto. Et con quelle tolse il detto licentia, et ritornò a Verona al suo "signore, al quale fecce la risposta havuta dal signore di Padoa, per la quale piú che prima si eccitò e fecce "crudele il superbo signore messer Antonio dalla Scala; et non conoscendo il suo pericolo, incitato et spinto "da messer Gabriele Emo ambasciatore venetiano, che di continovo stantiava appresso di lui in Verona per 15 "meglio solicittarlo alla sua propria rovina, et cosí contra la fortuna deliberò di tuore l'odiosa guerra, et "ordinò che le genti sue cavalcassero sul padoano a' danni del signore, sino che giongessero quelle di Friuli "per fare piú fatti. Et similmente ordinò il signore di Padoa ciò che puoté a sua provisione per diffendersi, "et fare danno al suo nimico nello stato suo, quale ognora dalle genti Carraresi veniva superato et offeso con "suo inestimabile dolore, pure sempre attendeva a farsi forte di gente. Per il signore Antonio dalla Scala sentito il danno et grandissimo bottino fatto, come è stato detto inanti, per le genti del patriarcha di Friuli, "fecce venire Ostasio da Polenta a Venetia, et da Venetia a Mestre, ove erano anco gionti Gioanni delli Ordelaffij, et Gualtiero Borgognone con 300 lancie da cavallo, ballestrieri 400, pedoni 400 tutti ad ordine, delle "quali genti Ostasio ne era capitano; et gionto terminò partire da Mestre, et andare in Friuli, et alli 5 d'aprile "1386 partirono, et per la via di Quinto traversorno la campagna, et quella notte si fermorno a Spesiano.

25 "A dí 16 detto, giorno di Luni, si levorno le dette genti da Spesiano, et tennero la via diritta verso Sacile; et havendo saputo il capitano di Treviso, come le dette genti passavano, mandò circa cento lancie dietro, "acciò che al passare che facessero, dessero nella coda et li facessero quanto piú danno potevano; et cosí andorno, et furono tardi, che quasi tutti erano passati; pure furon presi circa 30 prigioni da piè armati tutti "con corrazine, con li quali prigioni ritornorno indietro a Treviso a meggio giorno.

30 "Passati che furono la Piave quelli del signore dalla Scala, come è detto, si messero in ordine, et feccero "schiere, havendo dubbio d'essere assaltati nel camino dalle genti del signore di Padoa, che erano a Conegliano; "et cosí schierati andando non gionsero a meggia strada dalla Piave a Conegliano, che scopersero le genti del "signore di Padoa, che andavano ad assaltarli et tuore battaglia con loro, et erano in numero lancie 250, pedoni 150 da Conegliano et Sarravalle, et circa 30 Ongari. Capitani di dette genti erano Ugolino de' Gislieri, 35 "Antonio Balestrazzo et Bartholomeo da Prato, quali presero il partito di assaltare le genti dalla Scala. Et "cosí gionti gridando forte: "battaglia, battaglia!„, ferirono in quelle con grandissimo impeto, et entrati ruppero la squadra delle genti da cavallo, et presero Gualtiero Borgognone capo di una squadra, et uno Bichino "Tiepolo gentilhuomo venetiano et capo di 30 lancie, et il conte Andrea da Savorgniano con circa 15 caporali "da cavallo, ragazzi assai con 200 cavalli. Et cosí quelli del signore di Padoa attesero tanto alla preda, che 40 "quelli di Ostasio, cioè li fanti si riffecero, et feccero testa alla battaglia, et pressero messer Bartholomeo da Prato "et Lorenzo da Pisa con altri soldati assai da piè et da cavallo, et fu morto un Donato Donati da Fiorenza "capo d'alcune lancie con 6 huomini di conto, li altri si salvorno verso Conegliano, ove trovorno el restante, "che erano andati con li prigioni fatti inanti al primo assalto, et trovorno che messer Gualtiero Borgognone "era morto fatto prigione, et cosí l'una parte et l'altra si licentiò come era usanza di buona guerra, et quelli 45 "che non erano soldati si riscattorno con denari, et la gente di Ostasio andò a Sacile.

"Alli 17 di aprile si partirono di Marostega lancie 800 del signore Antonio dalla Scala et passorno la "Brenta andando verso le compagnie, et quel giorno passorono la Piave et gionsero alla Teggiuola, ove stettero quella notte, et il giorno seguente, che fu di Mercore di mattina, si levorno, et distesi verso Sacile li fu "dato dietro per quelli da Conegliano, et presero delli detti dalla Scala circa 40 huomini d'arme da cavallo, et 50 "li altri tutti andorno a Sacile, ove feccero la sua massa et deliberorno quanto dovevano fare sopra la guerra. "Alli 22 di aprile, giorno di domenica, si partí da Sacile tutta la gente del signore Antonio dalla Scala, signore

24-25. *cioè* Spresiano

Bonifacio da Serego, che fu uno dei sicarii di Bartolomeo della Scala, cf. P. DI SEREGO-ALLIGHIERI, *Dei Seratico e dei Serego-Allighieri, Cenni storici* (Torino, 1865); CIPOLLA, *op. cit.*, specialmente a pp. 201 nota, 225-226 nota, 246 nota; G. DE STEFANI, *op. cit.*, p. 54 sgg., ed E. LEVI, *Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, pp. 140, 147, 179.

Come fu tolte l'acque del Bachichion, che venia a Padoa.

Domentre che da una parte e da l'altra era fatti danni in quantità, il signorre misser Antonio dala Scalla fecie asarare le acque del Bachiglion [1] ale tore di Longara [2], per muodo che di quella non ne disendeva a Padoa; per la qual cosa i saragli di Padoa era mal forti, e 5 oltra di ciò non si potea maxinare dentro dala cità: per la qual cosa il Signore fecie con piú modi d'acque, cosí fu la Texena [3], ridure al canale dil Bachiion con roste per quello in lo qualle fortificò davantazo, e trovò muodo di far che si potea maxinare. In questi termini non era però che l'una e l'altra dominacione non mostrasse sue mirabille posanze e varie victorie, ma per le giente d'una parte e da l'altra era fatti nei teritorii infiniti danny *.

10 Come il signore misser Antonio dala Scala mandò a disfidare il signore misser Francesco da Carara volendo con lui conbatere a corpo a corpo e la risposta che seguí.

c. 123 v MCCCLXXXVI Mur., 517

Mentre che le cose stavano come far suole nele guerre, il magnifico signore misser Antonio dala Scala, comotto da furore e da materiale stulticia, per suo propio anbasiatore e letere mandò a disfidare il signore misser Francesco vechio da Carara, dicendo che in tuto 15 volea con lui a corpo personalemente conbatere. Ala quale proposicione era l'espetabelle e famoxo cavaliere misser Francesco Novello da Cara[ra], dove, trattosi avante con debita riverenzia, disse: — Ilustro e magnificho signore mio padre, quando ala excelssa (e) potenzia vostra piaciesse, considerando la vostra vetusta qualità, io per voi volontiery farey cotale bataglia con il signor misser Antonio aversario nostro —. Ale qual cose il Signore vechio da Ca- 20 rara dinegò cotale inprexa, ma disse, presente l'anbasadore de misser Antonio: — Figliuollo, non è licito, né onesto che io né tte, che siamo nati di nobelle e ligitimo matrimonio, conbatesse con uno vilisimo bastardo, nato d'uno ventre d'una vilisima fornara —; e, detto questo, prexe l'anbasiadore per la mano, e disse: — dirette al vostro signore, misser Antonio dala Scalla, possa ch'io vedo e chonosco che la sua iniquità e ingratitudine è tanta versso di me, 25 e che per niuno muodo non vole con noi la pacie e che cierto nuy meteremo nostro stato

---

6-7. per quello fu fortissimo d'avanzo Mur. — 7-8. fare che in Padova si macinava in questi termini, perochè Mur. — 8. dominanacione.... birabille Cod.; sue possanze Mur.

"di Verona, et quelle che erano assunate a Mestre, che furono lancie 1500 con molti Ongari et assai pedoni et "ballèstrieri, et passò la Piave alloggiando quella sera ad Archade et disotto il Montello, et nel fare del giorno 5 "si levò et andò distesa verso la Brenta, et quella passata tutti si ridussero a Marostega, ove era il signore di "Verona che aspettava, et ivi si fermorno „ (*cc. 177-178*).

* *A questo punto* Andrea *soggiunge:* "Havea il signore di Padoa in quelli giorni tolto al suo soldo messer "Zuane d'Azio conte de' Ubaldini con 2m cavalli, et l'havea fatto capitano generale delle sue genti di qua; et "appresso lui havea piú altri huomini valorosi nell'armi a quel tempo, tra li quali Cermison da Parma con 10 "2m fanti provisionati, et tutti benissimo in ordine all'armi. Et come ho detto, havevano cavalcato le dette "genti sul territtorio vicentino sino su la riviera di Barbarano, ove trovorno Benetto da Marcesana et Cortesia "da Sarego, capitani delle genti dalla Scala venuti di Friuli; et ivi ritrovatisi insieme furono all'armi, et a "battaglia, in modo che grossamente combattendosi da una parte et l'altra, Cortesia da Sarego fu forzato con "le sue genti darsi alla fuga con grandissimo danno et vergogna sua; et rimase la vittoria a messer Zuane 15 "d'Azio, che con molti prigioni de' soldati, et contadini della Riviera, et bestiami si ritornò con le sue genti "verso Padoa; et ogni giorno l'una et l'altra parte correvano li territtorij con danni et rovine del paese et delli "habitanti „ (*c. 178* v.).

[1] Scrive il Pulice (*op. cit.*, col. 1263) che ciò avvenne il 22 dicembre 1385. Nella seconda aggiunta ai 20 Cortusii, col. 987, si legge che fu nel febbraio 1386.

[2] Il Pulice (*op. e col. cit.*) chiama questo luogo Novata, altri autori Novaggia o Novaglia: erano ivi una o piú torri dette torri di Novaglia, situate circa tre quarti di miglio sopra la chiesa parrocchiale di Longàre tra il Bacchiglione e una collina di casa Scroffa 25 (vedi *Antiqui Agri Patavini Chorographia cit.*).

[3] Affluente del Bacchiglione presso Trambache.

in pericollo, ma per cierto disfaremo il suo — ; e piú altro non disse: e dato licenzia a l'anbasiadore, ch'andasse a suo viagio a riportare la risposta; e cosí fe': siché in questo milesimo e mexe di marzo, il signore misser Francesco vechio da Carara profetegiò *.

[Come Cortesia da Serego si apresentò al Serraglio di Cortaruolo].

Dopo queste cose dette, Cortexia da Sarego, chugnado di misser Antonio dala Scala [1] e chapitano suo gienerale, con tuto lo esercito suo s'apresentò al saralglio di Cortaruollo per volere pasare, dove a l'incontro trovò Zuan d'Azo, chapitano di l'oste cararexe, al quale prodamente fe' buona difexa: le qual cose era notorie a Padoa; il perché misser Francesco Novello vi volse andare sanza licenzia dil padre: per che di subito vi fu manda' a dire che ritornasse per parte de suo padre. 10

[Come messer Antonio dalla Scala messe campo a Montagnana].

c. 124 r MCCCLXXXVI Aprosimandosi il mexe d'avrile, misser Antonio dala Scala personalmente con sue giente d'arme e con quelle insenbremente de' Viniciani e da Udene andà a metere canpo intorno Montagnana e con molte bonbarde e altri fornimenti da conbatere; ma lí di subito fu fato cavalcare misser Zuane d'Azo con molta dela sua giente d'arme, e piú volte fu con loro 15 ale scaramuze; e vedendo misser Antonio non avere vantazo, si levò di canpo con le sue giente dil mexe di mazo, e venne su per lo Vexentino, e andò acanparsi a Revollon [2] e ivi edificò una bastia molto grande e forte, e quella forní d'ogni cosa neciesaria; per la qual Mur., 519 bastia le montagne Padoane portò molto danno. Fatto ciò, ri'tornò Cortexia da Sarego, capitano gienerale del signor misser Antonio dala Scalla, sul padoano a fermare suo canpo [3]. 20

Quando il signore di Padoa ebe per acordo dai duxe d'Estoricha Feltre e Cividalle.

In questo milesimo, a dí XVIIII de mazo, ebbe il prefatto signore misser Francesco da Carara vechio Feltre e Cividalle dai duxe d'Estorica per ducati LX millia [4], per acordo e ubigacione ch'altre volte aviano abute insenbre per l'altra guerra prima de' Viniciani **.

Come la giente del signore misser Antonio dala Scala passò in lo saraio dale Brentelle. 25

Com'abiamo detto, era venuto sul Padoano il nobelle homo Cortexia da Sarego con le gienerale bandiere dela cha' dala Scalla e con tute le sue giente da cavallo e da pè e con careazi e suo' bonbarde e ponti per volere pasare i saralgli di Padoa, e in piú parte avia

---

4. *didascalia* Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 28-29. da piedi, e bombarde Mur.

* *La forma di questo capitolo in* Andrea *è assai piú diffusa, ma il contenuto è identico: la sola differenza consiste in ciò, che* Andrea *dice essere l'ambasciatore partito da Padova il 23 d'aprile, anziché di marzo, come affermano* Galeazzo *e* Bartolomeo (*c. 179*).

5 ** *Manca in* Andrea.

[1] Cortesia da Serego sposò Lucia, sorella di Antonio dalla Scala.

[2] Cioè Rovolone a sud-ovest di Padova, presso il confine colla provincia di Vicenza.

10 [3] La relazione di questo fatto d'armi venne pubblicata da L. Suttina (*Per la storia della guerra fra Scaligeri e Carraresi nell'anno 1386*, in Memorie Storiche Cividalesi, Cividale del Friuli, 1907). Con questo documento sembra di poter fissare al maggio l'uscita dello Scaligero da Verona. 15

[4] Il Bonifaccio (*op. cit.*, lib. X, p. 430) seguito da E. Calderio (A. Carrerio) *De origine et gestis Patavinorum*, cronaca del secolo XVII (*ms. B. P. 987 della Com. di Padova*, lib. VII, cap. LXV) dice quarantamila. Il Verci (*op. cit.*, XVI, p. 118) scrive settantamila; cf. Cittadella, *op. cit.*, II, p. 39. In una *Cronica breve di Pava* 20

fatto di potenzia per volere pasare. Ale qual cose il signor avia abudo provedimento in questa forma, che tuta la sua giente ch'era a Montagnana avia fatto venire, e quella avia manda' dov'era misser Zuan d'Azo con le bandiere cararexe a Tengaruola [1], e avia manda' misser Iacomo da Carara suo figliuolo naturalle con molta cometiva de zitadini e de giente
5 d'arme al passo dela fornaxa de Sarafin, perché molto si rasionava' a Padoa che Cortesia da Sarego volia per quello passo intrare in lo saraglio de le Brentelle [2]. Dimorando adunque su la dita guarda misser Iacomo da Carara, adivenne che misser Zuan d'Azo mandò misser Broya [3] al canpo de quilli dala Scalla con cercha cento homeni d'arme, a ciò ch'avesse a sovra vedere como i dimorava nel canpo, e che alquando lui dovesse con el dito canpo
10 intrometersse ala scaramuza. Misser Broglia andò con i ditti conpagni e non acattò persona, salvo che per uno contadino gli fu dito: — il canpo va ala Brentella —; per la qual cosa misser Broya ritornò a Tencaruola e conferí con misser Zuan d'Azo, e puo' di presente fu manda' a dire a misser Iacomo da Charara che di zò fusse avixato. Misser Iacomo da Carara andò verso la Brentella, dove, partito che fu Cortexia da Sarego con tute le sue
15 giente, passò il fiume de qua da Brugigana [4] per mezo la fornaxa de Sarafin, e andò con tute le bandiere e chareazi e bonbarde perfino ai Taglí; e questo fu a dí sabado XXIII de zugno, la viziglia di san Zuane, e ivi dimorò perfino al lunidí vigniente.

c. 124 v MCCCLXXXVI

Il danno che fu fatto per le giente dil signore misser Antonio dala Scalla non è bisogno ch'io il discriva, perché ciascheduno può pensare, che gli omini erano ancora nele loro caxe, e
20 cosí rimaxino presoni loro con i figliuolli e bestiame e suo' beni mobilli ed inmobilli: per le qual cose il signore misser Francesco vechio da Carara mandò per misser Pagan da Ro [5], ch'era a Cortaruolo con mille cavalli,' il quale venne e andò ale Magdalene, dove era misser Zuan d'Azo, e lí' dimorò: possa, per comandamento dil signore misser Zuan d'Azo, diliberò seguire gli nemixi, e cosí i perseguitò puoco lungi l'uno da l'altro: ma la domenicha sequente
25 fu uno malisimo tenpo di pioze molto grande; il perché nostre giente fu per forza azstrecte a dovere restarssi d'arsaltare gli nemixi, e cosí dimorarono l'una parte e l'altra. Le feste grande che fu fate a Venexia, a Verona, a Vicenza per misser Antonio dala Scala non è bisogno ch'io il dinote, perché ciascheduno il può pensare *.

Mur., 525 — Mur., 565 — Mur., 567

4. comitiva di gente Mur. — 5. ala passo Cod. — 15. Ravegnana Mur. — 17. *dopo questa linea in* Mur. *vi è la seguente didascalia:* Come quelli dalla Scala presero molti prigioni, e bestie, e le feste fatte. — 21. Paganin da Ronco Mur. — 22. *dopo la parola* cavalli *nella ediz. del* Mur. *si nota uno spostamento, saltandosi senza alcun nesso, a ciò che nel nostro testo è detto alla c. 136* r *del cod. parigino fino alla fine del capitolo. Il brano invece che*
5 *dopo la parola* cavalli *segue ordinatamente nel nostro cod., comincia in* Mur. *dalla penultima linea della col. 565 e segue nella colonna successiva: perché il copista del codice muratoriano confuse insieme il capitolo della rotta alle Brentelle con quello della rotta al Castegnaro.* Cf. A. Medin, *Cronaca di Bartolomeo Gatari secondo il cod. 262 della Nazionale di Parigi,* p. 28.

* *In luogo del brano compreso nelle ll. 18-28* Andrea *ha quanto segue:* "Affirmato il campo del signore dalla
10 "Scala a i Thegí, come è detto, scrisse Cortesia della vittoria al suo signore a Verona, et come era corso sino "su le porte de Padoa con grandissimo suo honore, et utile de' suoi soldati: del che a Verona et Vicenza ne

(*Cod. B. P. 3. 149,* parte II, c. 76 *v* della Com. di Padova) si legge che la cessione di quelle due terre avvenne per ducati 7600, e che tosto furono chiusi i passi
15 della Piave *per non lassar andar piú legnami a Venetia.*

[1] Tencarola, contrada a sud-ovest di Padova, fuori porta San Giovanni, lambita dal Bacchiglione.

[2] Ora ponte di Brentelle di sopra a nord-ovest di Padova; cf. Gloria, *Annua festività de' Padovani per la*
20 *grande vittoria avuta nel 1386 sulle armi di Antonio della Scala,* Padova, Sicca, 1850.

[3] Broglia da Chieri nel 1396-1397 fu al soldo degli espulsi dalla città di Perugia. Nel 1398, partito dagli stipendi del duca di Milano, passò per un mese a
25 quelli di papa Bonifacio per far guerra ai Perugini. Finito il mese, i cittadini d'Assisi insorsero, e scacciato Ceccolino de' Michelotti loro signore, elessero il Broglia in luogo di lui. I Fiorentini gli assegnarono una provvisione annua di 2000 fiorini, a condizione che, se ne avessero bisogno, fosse obbligato di venire 30 col suo esercito agli stipendi ordinari. Morí di peste ad Empoli il 15 luglio 1400, e fu seppellito nella Chiesa maggiore di Firenze (*Annales Mediolanenses,* col. 830; Sozomeni Pistoriensis, *op. cit.,* colonne 1166, 1170; Muratori, *Annali,* all'an. 1398; Ricotti, *op. cit.,* II, 35 p. 205).

[4] Brusegana, villaggio in riva al Bacchiglione, a sud-ovest di Padova, da cui dista circa un miglio.

[5] Pagano da Rho nel novembre 1401 fu governatore degli Ospedali di Milano (Brolo). Vedi L. Osio, 40 *op. cit.,* vol. I, p. 366, doc. 1401, novembre 6 e 7.

LA ROTTA CH'EBBE IL SIGNORE MISSER ANTONIO DA LA SCALA DENTRO DALE BRENTELE DAL MAGNIFICO SIGNORE MISSER FRANCESCO DA CARARA.

c. 125 r MCCCLXXXVI

Era la città di Padoa piena di molti affanni per le antiditte cose, ciascheduno citadino considerando il suo grieve caso, per la qual cosa il magnifico signor misser Francesco vechio da Carara, ciò sentendo, montato sopra uno texalicho destriere e sopra l'arme avia uno manto di panno d'oro lavorato a sua divixa, cioè uno bue giasendo, conn uno brieve in bocha, che diciea: *Memor*, il qual manto era d'armelini fodrati: in testa uno chapello, sopra il qualle era uno richo fermaglio con III penne di papagallo [1]: in mane abiendo una bachetta bianca per segno di dominacione ciesoriale. Dopo lui montò il Checo da Lione conn alchuni altri famigli per la cità, confortando suo' citadini che venisono con le arme sue ala piaza, dove ognuno per suo meglio lietamente vi venne; fu messa la piaza in bona guarda: 'dopo questo, mandò il prefatto signore al suo canpo el luni matina [2] grande quantità di chari carchi di pane e di vino, tra malvaxie, ribuolle [3], tribiani [4], e vini montani, e lanze infinite a presentare al canpo: fatto questo, messe buone guardie de suo' citadini ale porte, e chiunche volsse andare al canpo suo conciedette licenzia; puo' mandò suo figliuolo misser Francesco Novello ala guarda dil castello, puo' a suo comando tenne tuta la sua famiglia: Francesco Turcheto, Lucha da Lione, Francesco da Rustega, Zuane Parexino [5], e chosí si dimorava sperando senpre che, se l'altisimo Iddio non provedea a ciò, erano per esere sotto suciugacione dela cha' dala Schala e de quilli da Venexia. Holtra di ciò avia fatto il prefatto signore andare su per le Brentelle XL ganziaruoli armati di balestrieri e bonbardieri. Giunto al dito canpo la grande moltitudine di charechia' charca di vituaria, misser Zuane d'Azo gienerale capitano di l'oste cararexe la fecie metere a sacomanno, dove ognuno a grande suficienzie n'ebe. Era già per lo nobelle Cortexia da Sarego messe tute sue giente d'arme in ordine per volere tuore sanguinoxa bataglia con l'oste cararexe, ma altro non 'abiendo a fare cha ferire in loro nemixi, misser Zuan d'Azo avia fatto disendere tute sue giente d'arme de' loro cavagli ed era posto con tute sue giente a giasere sopra l'erba, e mangiavano poco luntano da l'argiere di la Brentella, nela contra' di Taglidi. La fantaria da pè, con Cirmixon, era in un'altra parte e ivi si rifrescavano, tuta volta aviano buo[na] guarda a loro infortunii. Costoro erano piú di sovra dala giente d'arme; il residuo dila giente da pè, cioè gli omini contadini, erano

Mur., 569 — c. 125 v MCCCLXXXVI

6. buee COD. — 7-8. e sopra aveva un ricco fornimento con un Nobile formagietto con tre MUR. — 9-10. altri, et andava per la Città MUR. — 18-19. che l'Altissimo Dio per lui proveda, acciocchè non vada sotto la judicazione di quelli dalla Scala MUR. — 28. fortuni MUR. — 29. sussidio delli fanti da piedi MUR.

" furono fatte grandissime feste, et fuochi per tutto il stato del signore Antonio, che del tutto hebbe grande " allegrezza, e si messe in ordine per venire al campo suo et aquistare la signoria et intrata di Padoa, fondato " su le vane preditioni di un astrologo chiamato maestro Pretio di Monte Altino, che li havea detto, che le " sue genti dovevano entrare in Padoa; et perciò si preparava di venire con molti suoi cittadini, tenendosi certo " di tale vittoria. Ma la fortuna, che mena li fatti del mondo molto lontani dalli desiderij humani, et spesse " volte fa piangere in ultimo a chi da principio rideva, volse in altro modo disporre " (*c. 181* v).

[1] Vedi il ritratto di Francesco il Vecchio vestito come qui è detto in E. LEVI, *Francesco di Vannozzo e la lirica* cit., A. MEDIN, *I ritratti autentici* ecc. cit. e nella tavola qui riprodotta.

[2] 25 giugno.

[3] Ribuolle, vino spumante dei colli dell'alto Friuli, dove si chiama anche *ribuele*.

[4] Cioè i rinomati *trebbiani* che non mancavano nei grandi conviti.

[5] Giovanni Parisino di Mezzoconte dei Mezziconti da Este, consigliere di Francesco II da Carrara. Di lui vivente parlano molti documenti dal 19 giugno 1370 al 3 novembre 1402, che è la data del suo testamento. Morí il 3 dicembre 1402, e fu seppellito nel sacello già degli Apostoli e poi detto di Santa Rosa presso il convento di sant'Agostino, che fu da lui beneficato; " *a quo ipso vivente habuimus mille libras* ", come si legge a p. 42 del *L'Obituario del convento di S. Agostino* cit. edito dal Mazzatinti; cf. SALOMONI, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, pp. 24, 44 sg., che ne riporta l'epitafio, e GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 117; II, mm. 1370, 19 giugno; 1390, 30 aprile; 1394, 6 aprile; 1402, 3 novembre ed altri.

piú verso la strada, cioè di sotto da tute altre giente d'arme. Domentre che le cose cosí dimoravano, il nobelle Cortesia da Sarego, non vedendo altre giente ca contadini e parendo a lui gientaglia, fatto intonare sue tronbette, fecie mossa con sue giente versso i predetti: per la qual cosa vedendo i ditti nostri contadini Padoani con alchuni citadini venirlli il canpo
5 contra, tutti ispaventati cominciarono a fugire verso Padoa per la strada da Santa Maria Nuova [1]. Vedendo ciò, Cortesia cominciò co sua giente gridando: "Schalla, Schalla!", a perseguire nostri Padoani, e di loro faciendo chrudelle hocisione. Lungo sarebe a dire d'in ponto in ponto ciò che fu fato, ma esendo rimaxo Cortesia da Sarego ale sue bandiere con puoca giente, e tuta l'altra perseguendo nostri contadini perfino sopra il ponte dela Savona-
10 ruolla, e abiendo fatto nobelle e richa preda de grande quantità de citadini ch'erano usiti per eser ala bataglia; le quale cose erano in Padoa notorie, e al signore portata la doloroxa novella, come il suo canpo era rotto e prexo ognuno, e che perfino suso il restello era statto Fazin Cane e avia prexo moltti presoni: per le quale novelle il prefato signore pieno d'intolerabille dolore s'avia piú volte di capo tratto per ira il capello e di quello datto sopra la
15 sega di la logia, dove è la cangielaria [2], dentro da corte e con i denti rodando con isdegno, bavando la ditta bachetta ch'avia in mano. 'Lasiamo cosi adunque el signore, e ritornamo al sagacie e probo misser Zuane d'Azo ch'avia sentito il tumulto grande dil canpo dala Scala, e come era rotti e prexi i contadini Padoani: per che, salito sopra uno suo cavallo baio, e quello ferito coi sproni, si trasse ina[n]zo e vide Cortexia da Sarego ale bandiere rimaxo con
20 puoca giente; per la qual cosa rivolto, 'fecie intonare sua tronbetta c'ognuno fusse a cavallo: possa chiamò misser Pagan da Ro e a lui disse di volere ferire ale bandiere dala Scala; poi fatta tuore la gienerale bandiera dal Caro, quella de' a misser Antonio dî Pigli, poi con il bastone fecie signo c'ognuno seguisse stretti le bandiere; e, tratosi piú ananti, chiamò Cirmixon capitano di mille e otto'ciento fanti da piè, e a lui comandò che venisse a ferire in
25 una schiera ale bandiere dala Scala, prima dando il nome: "Mongioia, Viva il carro!". Alora ognuno con alte vocie gridando forte: "Carro, carro!"; alora il nobele Cortexia da Sarego, che seguiva le pedate de sue giente ritenne le brenne de' suo' cavagli e fecie testa. Alora Pollo Dotto usí fuora dila schiera tocando degli sproni il suo cavallo, con una lanzia grossa ferí misser Francesco da Sasuollo, il quale era 'nanzo gli altri, per lo quale colpo l'abaté
30 per forza zuso dil cavallo, e cosí fecie dil segondo; puo', rota sua lanza, caciò mane ala spada e caciose tra i nemici: drieto a lui andò il Conte da Carara sopra un chiarmontexe cavallo, e con sua lanzia ferí con forza Hotaviano dala Brancha, il quale avia la bandiera dala Scala: per lo quale colpo tuto si piegò sul forte cavallo, puo' abandonò sua lancia, e, trato fuora sua spada, si caciò con molti conpagni ala bandiera, e per forza tirò Hotaviano da cavalo e
35 tolsigli la bandiera. Intanto zunse i previsionadi e, ferito in costoro, tuti i discavalcarono e pigliarono Cortexia da Sarego con tuti i suo' conpagni, ch'erano ale bandiere: misser Zuan d'Azo '*armata manu* con le sue giente isstrete venia su per la strada, dove se incontrò con loro nemici c'aviano roti e presi i contadini Padoani; per le qual cose vedendo i predetti soldati dala Scala prexe le bandiere e Cortesia da Sarego suo capitano, ognuno fu in rotta,
40 e lasiando presoni cominciarono a fugire, ma niente gli giovava: per la qual cosa in mancho

c. 120 r MCCCLXXXVI

MUR., 527

MUR., 529

c. 120 v MCCCLXXXVI

9. perseguitando li Padovani perfino MUR. — 11. notorie e portata MUR. — 15. sedia della loggia MUR. — 18. cavalco COD. — 20. *anche in questo luogo in causa di ciò che si disse alla p. 247, l. 3 si ha nel* MUR. *un notevole spostamento: per trovare il seguito della narrazione dopo la parola* rivolto *bisogna retrocedere alla col. 526* e — 21. Paganin da Rodo MUR. — 22. Pighi MUR. — 24-25. venisse loro in una schiera MUR. — 27. le bandiere de' suoi cavalli
5 MUR. — 28. Polo da Lion MUR. — 31. un Chiaramonte cavallo MUR. — 38. Cittadini Padovani MUR.

[1] A Santa Maria Nuova era dedicata una chiesa (ora Chiesanuova) fuori di Porta Savonarola, fatta edificare da Simone degli Statuti, cittadino padovano, eretta in parrocchia dal vescovo Raimondo il 21 febbraio 1383
10 (OROLOGIO, *Dissertaz. cit.*, VIII, p. 125 e doc. 135, p. 263 sgg.; GLORIA, *Il territorio padovano cit.*, parte II, p. 99).

[2] Le cancellerie erano due, una vecchia, che si trova ricordata in molti documenti, ed una nuova. Vedi GLORIA, *Documenti inediti intorno al Petrarca cit.*, p. 13 e doc. 6.
15

di due ore fu rotti e prexi tuti loro con suo' careazi, travachi e paviglione, e molti se ne anegò in la Brentella per volere fugire. Questa novella andò a Padoa al signore, dove lui molto ne divenne gaudioxo e montò a cavallo nel modo prima deto, e venne ala porta dila Savonaruolla *. Rotto adunque il canpo dil signore misser Antonio dala Scala fu fatto alchuni

* *La narrazione della battaglia in* ANDREA *è, come si vedrà, più ricca di particolari e in qualche parte diversa:* "Era la città di Padoa, come credere si può, piena d'affanni per la vittoria havuta de' nemici, et l'affannato "signore con suoi cittadini amorevoli procurava di riparare et diffendere la terra, acciò che maggiore discontio "non patisse. Da ogni parte si vedevano contadini fuggire alle fortezze et luoghi, ove potevano essere sicuri "cacciati da' nemici, benché molti erano ridotti dentro de' serraglij et andorno in preda. Il che vedendo il va- 5 "loroso signore, attendeva a confortare tutti con buona speranza di ricuperare il perduto et vincere li suoi "nimici con l'agiuto del suo popolo et cittadini; et già haveva il signore fatto venire messer Zuane d'Azo suo "capitano con l'essercito suo ad alloggiare alle Madalene fuora della porta di Santa Croce, et havea fatto ridurre "messer Arcoano Buzaccarini da Montagnana a Padoa con altri mille cavalli, et gionse la sera delli 24 giugno "in giorno di domenica. Stava il valoroso messer Zuane d'Azo sempre in armi con le genti et campo suo, et 10 "sempre alle spalle de' nimici, quali per il gran bottino fatto et che di continovo facevano, erano et stavano "molto disordinati: il che vedendo messer Zuane d'Azo, di continovo avisava il signore, che li mandasse quel "maggiore numero di gente che potesse, ché senza dubbio li daría rotti li disordinati nimici con una bella vit- "toria. All'hora il signore montato a cavallo con certi suoi cittadini famigliari, ciò è Iacopino Gaffarelli, il "Cecho da Lione, Biasio da Lovetano et molti altri, et andò per la città confortando tutti, che con l'armi sue 15 "andassero alla piazza, che in poco tempo fu piena di molta gente concorsavi. Visto il signore il popolo suo "in arme alla piazza, fecce fare la descritione del loro numero, et vi trovò in tutto persone 17^{m}, tra i quali "furono d'armati di arnese in numero di 5^{m}. Confortossi il signore et rallegrossi in vedere il buon volere "della sua città; et quelli compartí parte alla piazza, parte alle mura et parte nella terra, et il restante mandò "al campo a presentarsi al capitano suo messer Zuane d'Azo: et cosí andorno volontieri sperando la vittoria 20 "contra li nemici.

"Tutti li cittadini et gente della città andavano volontieri al campo con speranza di vittoria, però che "per tutto era fama, che messer Boniffatio Pellacani da Parma grande astrologo havea detto al signore et a "molti cittadini, che se si tolleva la battaglia contra le genti del signore dalla Scala, di certo si haveria la "vittoria et tutte sariano menate prigioni in Padoa: et cosí ciascuno andava volontieri al campo. Fornita la 25 "terra di gente, mandò il signore suo figliuolo messer Francesco Novello da Carrara a stantiare nel Castello di "Padoa con 400 huomini d'arme, la maggior parte cittadini. Doppoi comandò a Lucca da Lion, et a Francesco "da Rustega, et a Zuane dall'Oio di caricare quanti carri potevano di pane et vino et quelli fare condurre al "campo. Dippoi fecce caricare dieci carrette di lancie, pavesi, verrettoni et freccie, et mandò al campo a pre- "sentarle al suo capitano da oprarle secondo il parere suo: et fecce navigare su per la Brenta 40 gangiaruoli 30 "benissimo armati, et forniti di ballestrieri per diffesa dell'argine, che non fosse tolto contra il suo campo. "Gionta la monitione et vittovaria nel campo del isgnore, et presentata al capitano messer Zuane d'Azo, parte "ne fecce mettere a sacco, et parte ne salvò alla mattina seguente, e veniva ad essere li 25 giugno. Il giorno "della domenica era stato il cielo carico di grandissimi novoli, accompagnati da superbi venti, et per ogni parte "ascoso il sole. Il giorno seguente fatto chiaro da ogni parte, quando ogni capitano delli nemici esserciti, 35 "sentendo l'apparechio l'uno dell'altro, si erano messi in armi, et da tutte le parti sonando varij instromenti, "inanimendo li suoi soldati alla battaglia. Et rinfrescate le genti del signore da Carrara con le vittovarie ri- "mase dal sacco della sera inanzi, et il medemo fecce anco delle lancie et altre armi un novo saccomano, con "voce a tutti di paga doppia et mese compito. Dipoi il valoroso messer Zuane d'Azo capitano messe tutte le "dette genti in ordine, et di quelle fecce otto schiere da cavallo, lasciando fanti 1800 in una schiera sotto la 40 "costodia di Cermisone da Parma; li altri fanti, che erano cittadini et in numero 6^{m} ne fecce 6 schiere sotto "diversi capi. Et cosí ordinato il suo campo, come buon capitano andò confortando tutte le sue genti, et con "mirabili et dolci parole, a mostrare il valore di Padoa a' nemici, promettendo col piacere di Dio menarli, non "a dubbiosa, ma a certa vittoria, se tutti facevano il debbito suo.

"Dall'altra parte il nobile Cortesia da Sarego, già provisto delle sue genti d'armi, havea fatto 14 schiere, 45 "et tre delli fanti a piè: et similmente confortava li suoi alla battaglia, mostrandoli certa speranza di vittoria, "essendo due volte tanti, quanti erano li Carraresi. Et cosí fornite le schiere, messer Zuane d'Azo comandò, "che tutti li ragazzi et.... si tirassero indietro verso la strada di Brusegana, di poi fecce andare tutte le "sue squadre verso l'argine della Brentella. Cermison da Parma dignissimo capitano con li suoi provisionati "saltò sull'argine verso i Thegí et piú verso i nemici. Il restante delle fanterie, che erano li contadini verso 50 "la strada di Santa Maria Nova con alcuni cittadini, che erano usciti quella mattina della città per andare alla "battaglia, et da ogni banda et in ogni luogo sonavano piú sorti d'instromenti gridando il nome del suo "campo, quando l'animoso Cortesia da Sarego uscito delle sue squadre, et sopravedendo il campo del signore "di Padoa, et quello a suo modo speculato, ritornò nelle sue bandiere: et all'hora comandò a Facino Cane et a "messer Francesco da Sassuolo, che con le sue squadre fossero li primi ad afferrare li nimici, quali subbito 55

15. *cioè* B. dall'Ovetaro — 23. Padova MUR. — 53. ragazzi, e gente inutile si MUR.

cavalieri per mane dil nobelle e gieneroxo chavalieri misser Pagan da Ro, intro i qualli fu il primo:

Misser Zuane d'Azo conte degli Ubaldini, capitano gienerale.

Misser Princivalle dala Mirandolla,	
5 Misser Zuane conte de Elchim,	
Misser Turcasas Todesco,	chavalieri.
Misser Tringinardo Springer,	
Misser Nicollò da Cortaruollo da Padoa,	

5. Conte di Chichin Mur. — 6. Turco Todesco Mur. — 7. Sprigier Mur.

" mossi si attaccorno con la prima squadra de' contadini del signore, li quali quantunque fossero male ad or-" dine d'arme, per la virtú di Rigo Trapolino loro capitano, gran spatio sofferscro la battaglia; ma Cortesia " da Sarego li mandò sopra Benetto da Marcesana con la sua schiera, che li contadini fecce ricullare; ma per 5 " soccorso li sopragiunse Peraghino da Peraga con le sue genti, et della sua vita fecce cose maravigliose, soste-" nendo valorosamente la battaglia, et per forza buttò per terra Benetto da Marcesana. Ma messer Ugolino dal " Verme et Marcoardo dalla Rocca li dettero soccorso con le sue squadre, et lo rimessero a cavallo, facendo " molto ricullare le genti del signore prime alla battaglia. Pure Zannino Sangonazzo li soccorse, ma insieme " con li altri fu ributtato per forza alla strada per favore et soccorso d'Ostasio da Polenta et Gioanni dalla 10 " Scala capitano della fanteria de' nemici, che per forza et ardire grandissimo si messe fra' cittadini et conta-" dini padoani, gridando: " Scala, Scala! „, facendo grande occisione de' nostri. Quali non potendo sostennere " la battaglia, in rotta si messero alla fuga per la strada di Santa Maria Nova verso Padoa. Cortesia da Sarego " vedendo tal gente in rotta fuggire, li messe lor dietro 5 altre squadre di sue genti, cioè Frignon da Sesso, " messer Princivale da Ro, messer Manfrino da Sassuolo, messer Raimondo Resta, messer Zuane da Garzo, mes-15 " ser Zuane Seroit fratello del re d'Inghilterra, quali seguittorno la vittoria sino alle porte di Padoa.

" Come inanzi è stato detto, li nimici cacciarono quelli di Padoa primi entrati alla battaglia sino su le " porte della città, facendo gran quantità di prigioni et occidendo molti, gridando sempre ad alta voce: " Scala, " Scala! „. Alcuni cittadini di Padoa di quelli che fuggirno, entrorno nella terra et a tutti dicevano: — Il " campo nostro è rotto et prese le bandiere —; et tale novella fu riportata alle orecchie del signore messer Fran-20 " cesco da Carrara, che quella udendo tutto stupeffatto essendo in corte sotto la loggia col suo Consiglio, per " gran dolore interrí nel viso, et subbito riffatto montò a cavallo et andò in piazza a confortare suo popolo " et cittadini. Era nel campo del signore dalla Scala grandissima allegrezza; et già Cortesia da Sarego, vedendo " il primo assalto vinto et li nimici in fuga, si mosse con le bandiere dalla Scala. Il che vedendo il valoroso " capitano messer Zuane d'Azo, cavalcò verso le sue, et comandò a due delle sue squadre, che fu messer Pagano da 25 " Ro et messer Giacomo da Carrara, che dessero dietro a quelli, che seguivano li Padoani primi, che erano riti-" rati verso la città; et il detto messer Zuane d'Azo del resto delle sue squadre fecce due ale et andò a dare nelle " genti di Cortesia da Sarego, ove erano le bandiere; et comesse a Trappolino et a Polo Dotto che fossero li " primi ad entrare nella battaglia verso le nimiche bandiere; et cosí fu obbedito. Poi comandò a messer Conte " da Carrara, che mostrasse il suo valore, il quale essendo sopra un ardito e forte cavallo arestò una grossa 30 " lancia et andò adosso ad uno Ottaviano Bravea, il quale teniva la bandiera dalla Scala, et ruppe la lancia et " tutto lo piegò, et quasi lo mandò a terra; et rotta la lancia cavò la spada, et tanto strinse col favore di Pat-" taro et Francesco Buzaccarini, et il Trappolino, che il detto Ottaviano fu forzato andare per terra insieme " con la bandiera dalla Scala. Et già una delle ale havea rotta la schiera di Cortesia da Sarego, et Cermison " da Parma con suoi provisionati si era mosso, et dato alle cinghie de' nimici, et rotta la schiera del signore 35 " Antonio da Valle, et preso il stendardo di Cortesia da Sarego. Et cosí in poco spatio di tempo fu rotto " tutto il campo dalla Scala, et presi tutti quelli che prima erano vincitori, et loro medesimi rendendosi prigioni. " Era per piú messi, mandati inanzi da Cortesia da Sarego, stato avisato il signore Antonio dalla Scala verso " Vicenza come il campo del signore di Padoa era rotto et presi gran parte de' suoi.

" Per tali avisi et grande allegrezza il signore Antonio era mosso da Vicenza con circa 400 cavalli, et con 40 " gran festa veniva verso Padoa; et già nella città di Vicenza si era cominciato a fare festa grande, et della " vittoria scrittone a Verona et ad altri luoghi, che ne facessero allegrezza. Il Trapolino, il quale havea havuto " il maggior pezzo della bandiera generale dalla Scala, all'hora che si trovò quell'Ottaviano con la detta ban-" diera a terra da cavallo, col detto pezzo venne correndo verso Padoa, et entrato gridando: — Carro, Carro, vi-" toria, vittoria: havemo vinti tutti li nimici, et tutto il suo campo! —; et presentatosi al signore col pezzo della 45 " bandiera stracciata, li racontò et diede la certa nova della vitoria; la quale udita il signore nella faccia " mostrò grandissima allegrezza, standо buon spatio che non poteva parlare. Et intrato in corte, subbito si " rivestí di panno d'oro con un mantello affibiato sopra la spalla, longo sino alli piedi, habito proprio cesariale, " et con molti gentilhuomini cavalcò verso la porta della Savonarola.

" Andando il signore messer Francesco da Carrara verso la porta della Savonarola, incontrava molti de'

50 12. sei.... Frignano Mur. — 14. Sochuit Mur. — 30. *leggi* Branca

Questi furono quilli che meritarono l'onore dila cavalaria e che fur fatti sopra il sangue veronexe il dí di la vitoriosa bataglia, la quale fu a dí luni a dí xxv de zugno[1], e cosí andarono con onore e vitoria nela cità di Padoa, ma prima andò Cirmixonne con mille e VIII^c fantti tuti a cavallo dentro da Padoa, puo' venne il nobelle capitano misser Zuan d'Azo a paro con Cortexia da Sarego, dove all'incontro gli si fe' sula porta il signore misser 5 Francesco vechio da Carara, diciendo: — ben vegna il capitano! —; poi rivolto a Cortesia da Sarego, dise: — Voi fate grande nostro onore a venirci a visitare, ma le gracie 'e' meritti rendiamo a misser lo chapitano nostro —. Alora Cortesia da Sarego rispoxe: — Magnifico signore, el è usanza di guerra —; e con queste e con molte altre parole andarono a dismontare ala corte dil prefato Signore ne l'ora di le XXII ore. Adunque cosí intrati nela cità tuti 10 i prexoni e soldatti, fu ordinato per lo Signore che fusse fatta buona guardia ala terra per quella notte; e cosí fu fatto. Ma aparendo l'alba, levato che fu dele ocioxe piume il prefato Signore volsse savere la discricione dela rota del dito canpo, e chiunche era prexo, e di tuto il careazo e municione dil canpo; per la qual cosa cosí ebbe come per ordene qui di soto discriverò, prima i prexoni, cioè gli omini da comendare a nome a nome, possa gli altri 15 meterò in suma, e careazo e municione di groso in suma dinoterò, tuta volta discrivando la pura veri'tà; e prima comincierò da' prexoni, come per lo primo qui di sotto aparerà, e primo il capitano gienerale e chugnado del signore misser Antonio dala Scalla:

c. 127 r MCCCLXXXVI — MUR., 531

Cortesia da Sarego[2].
Staxe da Polenta figliuolo del signore di Ravena[3].
Benedeto da Marciesena,
Antonio Conte,
Bolognino[4], marescalchy.
Misser Tutinger dodesco[5].
Misser Manfrin da Sasuolo.
Misser Francesco da Sasuolo. 20
Misser Ugolino dal Verme[6].
Misser Zuane Sodroit fradello del re d'Ingilterra[7] naturale.
Misser Raimondo Resta.
Misser Zuane da Garzo[8]. 25

5-7. Serego, al quale il Signor disse: Voi fate grande vostro MUR. — 13-14. descrizion e munizion MUR. — 19 sgg. *questi nomi sono disposti in altro ordine nel* MUR. — 20-22. Polenta signor di Ravenna, suo figliuolo del detto signor Benedetto MUR. — 20. Francesco da Sasuolo *om. in* MUR. — 24. Rosta MUR. — 25. Truginger MUR.

" suoi vittoriosi con prigioni, et gionto alla detta porta vedeva il vittorioso suo capitano messer Zuane d'Azo
5 " con le felici bandiere da Carrara et le vintè dalla Scala venire restellando per la strada tutti li nimici, ha-
" vendo prima messa buona guardia alla bastia delle Brentelle con ordine che non si lasciasse passare persona
" alcuna " (*cc. 181* v-*183* v).

[1] Il Gloria nell'*Annua festività ecc.* pubblica uno statuto, traendolo dal foglio 105 del *Codice statutario* 10 *carrarese*, che piú non si trova nel *Codice riformato dell'an. 1420*; ond'è chiaro, osserva il Gloria, p. 9, che, cessato il governo dei Carraresi, finí anche quell'annua festività.

[2] Il Serego riuscí a riscattarsi, ma nel viaggio di 15 ritorno morí a Budellono, tra le paludi del Ferrarese: cf. E. LEVI, *Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, p. 148.

[3] Ostasio da Polenta morí il 14 marzo 1396 ed ebbe sepoltura in San Francesco di Ravenna (CIPOLLA, *op. cit.*, p. 525).

20 [4] Il Levi (*op. cit.*, p. 48) sospetta che il Bolognino marescalco possa essere Bolognino dei Papazzoni, ricordato piú innanzi in questa cronaca.

[5] Uno *strenuus miles dominus Urceus Totinger Theutonicus*, sotto il quale erano tutti i Tedeschi che mili- 25 tavano nelle file dell'esercito della Chiesa collegata col conte di Savoia contro i Visconti di Milano nella guerra del 1373 presso Piacenza, Parma e Reggio al di là del Po, è ricordato nel *Chronicon Placentinum*, col. 515, negli *Annales Mediolanenses*, col. 753, e nel *Chronicon Estense*, col. 513. All'arresto di Bernabò Visconti prese 30 parte anche un Corrado Trutinger cavaliere tedesco. Vedi a p. 233 di questa cronaca.

[6] Per Ugolino dal Verme, veronese, cavaliere agli stipendi del signore di Verona vedi R. CESSI, *Prigionieri illustri durante la guerra fra Scaligeri e Carraresi* [1386], 35 estratto dagli Atti della R. Accademia delle scienze di Torino, vol. XL, pp. 9, 18, Torino, 1905.

[7] Il cronista edito dal Simonsfeld (*Zur deutschen Geschichte aus Venedig in Forschungen zur deutschen geschichte*, vol. XXI [1881], cap. IV, p. 517) legge: *M. Zuan* 40 *Sudron fradelo del re di Ongaria.*

[8] Cioè Giovanni de' Garzoni da Pescia: podestà di Verona dal luglio 1369 al luglio 1370: essendo nunzio dei Veneziani per fare le paghe agli stipendiarii, fu nell'aprile 1387 arrestato dal capitano della Piave pel 45 Carrarese (VERCI, *op. cit.*, XVI, doc. 1883, p. 135: cf. E. LEVI, *op. cit.*, p. 198; FAINELLI, *op. cit.*, pp. 38, 69, § 8).

Antonio dala Rocha [1].
Marcoardo dala Rocha.
Checho da Modena.
Vaym dala Rocha.
5 Frignan da Sesso [2].
Palmiero da Sesso.
Zuane da Ro.
Princivale da Ro.
Chinello da Ro.
10 Phelipo Sbuga [3].
Lodovigo Cantello [4] e 'l fradelo.
Facin Chane [5], Felipo Chane [6], fradelli.
Zuane da l'Agnolo [7].
15 Zuane da Sasuolo.
Lovatto da Verona.
Biachin Trepello.
Galiazo da Parco.
Iacomo da Medexina.
20 Ghirardo da Corezo.
Uberto da Vaire.
Monego da Piasenza.
Vivaroto da Verona.
Fedrigo dî Cipriani [8].

Nicolò Giabareli da Verona [9].
Zuane Lanfranchin da Verona.
Zuane da Ixolla capit. dela soa fantariada pè [10].
Negro Verlato, Iacomo Verlato, Franceschin Verlato, vexentini.
Piero da Pisa.
Rigo de Polla toesco.
Tebaldo da Verona.
Maghaia.
el Basso.
Francesco de Ranbaldo.
Fantino da Verona.
Ricardo da Ponponesco.
Christofano da Carchem.
Balsarino da Cremona.
Antonio Rosso.
Zuane da Sale.
Vaitoro da Verona.
Paxino da Bressa.
Domenego da Turan [11].
Antonio da Castebarco [12].
Zuane Primarco.
Colcedrom [13].

MCCCLXXXVI

1. N. de Gabrielli MUR. — 2. Zuane Lanfranchin da Verona *om. in* MUR. — 4. Vaym dala Rocha *om. in* MUR. 5. Iacomo Verlato *om. in* MUR. — 8. Princivale da Ro *om. in* MUR. - R. di Pollo MUR. — 9. Chinello da Ro *om. in* MUR. — 11. Lodovico Cancelliero, Magalia suo fratello MUR. — 15. Cristano da Charchen MUR. — 20. Pisano da Brescia MUR. — 21. Uberto da Narco MUR. - Domenico da Turino MUR. — 23. Zuane Primarco *om. in* MUR. — 5 24. Colcedrom *om. in* MUR.

[1] Il cronista edito dal Simonsfeld (*op. cit.*) legge: *Andronico dala Rocha.*

[2] Forse quel Fregnano da Sesso vicentino, che insieme al fratello Giberto era stato preso nell'assalto 10 dato da Bernabò Visconti alla città di Verona nel 1378; il 10 giugno 1404, essendo capitano di Bassano, consegnò alla signoria di Venezia il dominio di quella terra coi suoi fortilizii e castelli (C. MIARI, *Cronaca bellunese* [1383-1412], pp. 114, 140, Belluno, 1873; CIPOLLA, *op.* 15 *cit.*, p. 257 nota).

[3] Filippo Sbuga, ferrarese, nel 1399 era capitano della gente d'arme del marchese Nicolò III d'Este, dal quale nel dicembre 1400 fu spedito in soccorso di Giovanni Bentivoglio signore di Bologna (DELAITO, *op. cit.*, 20 col. 956; FRIZZI, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, p. 376).

[4] Lodovico Gabriotto de' Cantelli da Parma nel 1403 era famigliare di Pandolfo Malatesta (H. CAVRIOLO, *Historie bresciane*, p. 162, Brescia, 1585; RICOTTI, 25 *op. cit.*, II, p. 345; cf. *Chronicon Estense*, col. 513). È forse quell'*eloquentissimus vir*, i cui *carmina et cantilena elegantissima* sono conservati nel cod. bol. univ. 1739, c. 110*v*. Vedi E. LAMMA, *Rime inedite di Malatesta de' Malatesti* (1370-1429) ne L'Ateneo Veneto, serie 18ª, 30 vol. I, fasc. 1-4, p. 21.

[5] Facino Cane, nato in Casal Monferrato da un Emanuele del borgo San Martino, dell'antica stirpe de' Cani. In proposito di lui cf. G. GOZZADINI, *Nanne Gozzadini e Baldassarre Cossa poi Giovanni XXIII*, racconto storico, pp. 208, 213 e 214, Bologna, 1880, ed E. 35 GALLI, *Facino Cane e le guerre guelfo-ghibelline nell'Italia settentrionale (1360-1400), Ricerche e documenti*, estratto dall'Archivio Storico Lombardo, anno XXIV, fasc. 14°, Milano, 1897.

[6] Di Filippino Cane, cavaliere, si sa che nel 1395 40 militava al servizio di Enguerrando di Coucy conte di Soissons (GALLI, *op. cit.*, doc. 18, p. 127 sg.).

[7] Forse Giovanni dell'Agnello, nipote del signore di Pisa, che fu fatto decapitare da Giovanni di Gherardo Gambacorti, creato signore di quella città nel 1405? 45 Cf. *Cronica Sanese*, coll. 222, 223; *Chronicon Estense*, col. 513; SOZOMENI, *op. cit.*, col. 1186 *e*.

[8] Un Federico de' Cipriani di Nicolò da Verona abitava in Padova, in contrada San Pietro, nell'aprile 1399, e viveva ancora nell'aprile 1401. Trovavasi tra 50 i ribelli veronesi, cui da Gian Galeazzo Visconti furono tolti i beni (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1399, 20 aprile; 1401, 12 aprile; CIPOLLA, *op. cit.*, p. 505).

[9] Il cronista edito dal Simonsfeld (*op. cit.*) legge: *Nicolò di Zachareli.* 55

[10] Giovanni da Isola, uno dei tre compagni di Antonio dalla Scala nell'uccisione di Bartolomeo dalla

(*Vedi note 11, 12, 13, a pag. seg.*)

Questi tuti furono gli omini notabilli condutieri da far mencione. Holtra questi fu prexi nove millia quatrociento e sesanta homeni d'ogni condicione [1].

Dopo questi fu trovato esere di loro morti sul canpo ala bataglia, conputa' quilli che s'anegò, che fu ritrovadi nela Brentella, v^c^xxi, i qualli corpi morti tuti ebbe sepoltura per quelle chiexie circustante.

Possa fu trova' per prexe e in Padoa condute per grande festa ii^c^xi putane ch'era per abondanzia nel canpo: charette e carri ch'era venute col canpo del signore dala Scala per numero ccxl; paviglioni e travache e logie tra di panni grossi e di lino e di fustagni per numero lxxii logiamenti; chavalli de prexoni per numero, fata la discrecione in Padoa, fu atrova' in tuto sie millia tresento zinquanta tre cavagli; e cosí di tuto fu per vero dinota' *.

[Come messer Antonio dalla Scala hebbe buone novelle e puo' cattive].

MCCCLXXXVI

Domentre ch'era la dura bataglia, e prima per la rotta fatta de' nostri contadini per le giente del signore da la Scala, era in quello corsso alchuni versso Vicenza per portare la vitorioxa novella al suo signore misser Antonio, e quello alchuni de quelli avia trovato e a lui detto: — Signore, voi avette ogi vitoria contra il vostro nimico, perché tuto il suo canpo è rotto e prexi tuti ed è corso ognuno de' vostri perfino su le porte di Padoa, e credo che siano intrati dentro da la città, sí che ogi, per la Dio grazia, voi ne sete signore —. Misser Antonio, ch'avia dil[a] pegoragine, se ne rendia ciertissimo per' alchuni suoi astrolixi che gli diciea, che di cierto Cortesia da Sarego col canpo suo entreria quel giorno in Padoa, e

Mur., 553

---

2. quattromilia trecento sessanta Mur. — 6. per persone Mur. — 8. centoquaranta.... travache, e logiamenti Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 18. del pecorazzo Mur.

* *Questi ultimi particolari relativi ai morti e ai prigionieri in* Andrea *sono alquanto diversi:* "Doppoi li so- "prascritti furon trovati soldati prigioni da piè et da cavallo in somma 4460

"Item prigioni di bassa conditione, oltre quelli che furon trafugati et riscossi 3450

"Item furon trovati huomini morti, et annegati, che volevano fuggire, a' quali tutti fu data sepoltura per "comandamento del signore nostro. 821

"Item huomini mercatanti, che seguivano il campo con loro mercantie 120

"Item carri carichi di monitione, computate le carrette trovate 240

"Item bombarde prese et trovate grandi et picciole. 32

"Item trabacche, tende et padiglioni in tutto 172

"Item cavalli, che erano stati d'huomini d'arme et presi 6350

"Fu preso un prete Dal Naso, che andava brugiando le case di padoana, il quale fu cavato di mano alli "soldati per forza dalli putti, et fu strassinato per tutta la terra, doppoi tagliato in pezzi, et quelli gettati "nell'acqua.

"Item puttane, che erano in campo, numero 211, le quali tutte furon mandate dentro della città di Padoa "con grandissima festa: et ogniuna di quelle havea un mazzo in mano con una ghirlanda fresca in capo; et "cosí ordinatamente tutte andorno a Corte, et li fu fatto fare collatione alla camera del signore" (*c. 184* v).

Scala ed altro dei ribelli veronesi, di cui si parlò nella nota 8 (Cipolla, *op. cit.*, pp. 103 nota, 246 e 505; vedi anche nota 1 a p. 206).

[11] Il cronista edito dal Simonsfeld (*op. cit.*) legge: *Domenego da Torin.*

[12] Forse figlio di un altro Antonio, il cui sigillo, un leone rampante fra le lettere gotiche A. T. entro uno scudo, venne illustrato da Q. Perini (*Il Sigillo di Antonio Castelbarco di Lizzana* negli Atti Acc. Agiati, XIV, 1908), ed è riprodotto nell'altra monografia dello stesso Perini (*I Castelbarco signori di Nomi*, 1266-1494, estratto dalla Rivista "San Marco", anno I, nn. 1-2, Rovereto, tip. U. Grandi, 1909, p. 6). Ebbe in moglie Elisabetta dei Da Correggio (Q. Perini, *Contributo alla genealogia Castrobarcense*, estratto dalla Rivista "San Marco", anno I, nn. 3-4, Rovereto, tip. U. Grandi, 1909, p. 3).

[13] Questa lista si completa con quella dell'autore del *Chronicon Estense*, col. 513, e con quella del cronista edito dal Simonsfeld (*op. cit.*, cap. IV, p. 517).

[1] Il *Chronicon Estense* dice, che i prigionieri furono *MCX et ultra* (sic). Il Verci (*op. cit.*, XVI, p. 124 nota) crede piú esatta questa cifra. Il cronista pubblicato dal Simonsfeld (*op. cit.*, cap. IV) scrive: *4460 homeni di bassa condicione prexi senza quelli che fono trasfugadi.*

questo vediano per astrologia; per la qual cosa messer Antonio dala Scala credea fermamente tute le cose dette e con forza s'afaticava di venire verso Padoa, e i messi con quelle buone novelle mandava verso Vicenza e Verona, e luy viazamente cavalcava, e tanto cavalcò, ch'ebe pasata Arlesega, ch'è sul Padoano, dove acattò uno famiglio di Cortesia da Sarego, il quale
5 subito si ritenne e disse: — O signor mio, ove andate voi? Cortexia con le bandiere è rotto, e prexi ognuno, e io per mia forte ventura con grande fatiga sono quivi reduto, e credo che per vostro scanpo Iddio mi v'abia mandato: pochi altri chredo che mi segua, perché ognuno è preso, e chi non è presone conviene per forza morire —. In questo istante ne zunsse uno altro retificando questo: per le qual cose il signore messer Antonio con grandi suffii e sospirii
10 voltò suo cavallo, e con sua brigata, ch'era forssi cento cavalli, con grande fuga quel dí e la notte mai non si retenne, che fu a Verona, dove acatò tuti i citadini per le prime novelle avutte fare per alegreza fuochi e feste grande; per la qual cosa misser Antonio fecie con amiracione di tuto il popollo ciesare 'e anulare la ditta festa e comandare c'ognuno andasse MCCCLXXXVI a riposarssi: dove cosí fu fatto. Po' la matina seguente si sepe la dolorosa e fortunata no-
15 vella, dove a tuta la università di Verona fu intolerabille dolore.

Come i soldati fu legienzia'.

Pasati alcuni giorni dopo la dita vitoria, il magnifico signore di Padoa fecie dî soldati presoni quello ch'è per antico costume usato senpre, e chi a suo soldo volsse venire e remanere fu da lui lietamente ricitato, e molti ve ne rimaxe; intro i qualli vi fu Fazin Chane,
20 al quale il signore di Padoa de' buona conduta, e lui mandò in Friulli ai servisii de monsignor cardinalle di Lanzo', e fecie ritornare a Padoa misser Ugoloto Biancardo [1], il quale era in Friulli. De i citadini veronexi e vexentini lassò fare a' soldatti dele loro taglie a suo modo, come il meglio li parea; dove una gran quantità di danari venne in Padoa per le taglie inposte *.

25
Come il Conte de Vertú mandò anbasaria a Padoa.

Era per lo excielsso e magnifico signore misser Zuan Galiazo, conte di Vertú, principo di Milano e di Pavia e di gran parte dile cità di Lonbardia, tutte le antidette cose notorie, dove per sua anbasaria notificò a misser Francesco veio da Carara di la sua vitoria eserne molto contento, oferendosi molto a lui, e che se ala magnificenzia sua diletasse, lui volentiera
30 saria conn esso in liga contra il signor misser Antonio dala Scalla. E prima dolosamente e fraudevolmente avia mandato suo' anbasadori a Verona a dolersi dil suo infortunio del signor

---

1-2. Scala fermamente per tali cose dette si fatigava Mur. — 3. aspramente cavalcava Mur. — 9. con grandi fuste Mur.

* *L'ultima parte di questo capitolo in* Andrea *è diversa:* " tra' quali Facino Cane et Fillippino suo fratello. " Ad altri diede buona licenza, che andassero, ove a loro piaceva con termine di dui mesi di non potere tuore
5 " armi per andare contra il signore: et partendo quelli facessero la via di Ferrara, per andare a Verona al suo " signore per maggiore sua spesa. Et cosí feccero quelli, che andorono, ove furono benignamente raccolti dal " suo signore, et secondo la conditione loro riffermati et riscossi con le loro taglie: et cosí ogniuno attese a " provedersi di armi, cavalli et altre cose per essere ad ordine di nova guerra, passato il termine delli dui mesi " (*cc. 184 v-185*).

10 [1] Ugolotto Biancardo da Parma, cavaliere, capitano di ventura, fu uno dei quattro notabili nominati nel testamento dell'anno 1397 da Gian Galeazzo Visconti che dovevano costituire, insieme con la vedova di lui, il consiglio di reggenza del figlio Filippo Maria Vi-
15 sconti: fu capitano di Verona sotto la podesteria di Spineta Spinola di Lucullo da Genova dal giugno 1397 al gennaio 1400 e maresciallo generale sotto la podesteria di Tilio degli Upecingi da Pisa; vedi Verci, *op. cit.*, XVII, doc. 1915, p. 21; L. Osio, *op. cit.*, vol. I, p. 329, n. 223; Fainelli, *op. cit.*, pp. 53, 55. 20

misser Antonio oferendosi, se bisogno gli era, di sue giente a sua vendetta contra il signore di Padoa, ché lui gliene darebe a suficienzia. Siché il detto Conte di Vertú giugava con due mantelli, ma da uno e da l'altro ebbe buona risposta *.

c. 120 r
MCCCLXXXVI

Come il signore mandò suo anbasadore a Verona.

Mur.

Nonistante la vitoriosa bataglia aver vinta e vederssi dala fortuna benivollo contra il suo aversario, il prefatto magnifico misser Francesco veio da Carara per sua anbassaria notificò al signore misser Antonio dala Scala che gli volesse eser di piaxere di volere buona pacie con lui, e che domandasse, che l'era presto a fargli buoni e utille patti. Misser Antonio senpre ala ritrosa rispondendo a l'anbasadore di Padoa, dove il detto ritornò a suo signore con la risposta**. 5 10

[Come quello da Carrara tolse la bastia di Revolone a quello dalla Scala].

Vedendo il signore misser Francesco da Carara non potersse umilliare con costui, ordinò a suo capitano misser Zuan d'Azo, che con sue giente cavalcasse versso la bastia di Revolon, dove misser Zuan d'Azo cosí fecie, e quella basstia per forza tolse dil dominio dalla Scalla e messella sotto quel da Carara [1]. Poi cavalcò sul Vexentino ale tore di Longara, e quelle per forza di bataglia ebbe, e aversse e dirupò le botte e roste che tenia l'acqua del Bachiglion, che venia a Padoa. 15

9. sempre rispondendo alla orgogliosa Mur. — 11. *didascalia* Mur. — 16-17. averse le botti, e roste, e dirupò giù ogni cosa che teneva, la qual del Bachiglione Mur.

* Andrea *nomina gli ambasciatori: Guglielmo Bevilacqua mandato a Padova e Galeazzo Porro a Verona; e aggiunge che Gian Galeazzo avrebbe dato aiuto al Carrarese e* " pagate le due parti della spesa, assentendo che Verona " acquistata fosse del detto Conte, et Vicenza col vicentino del signore di Padoa " (*c. 185* v). 5

** *In luogo della narrazione contenuta in questo capitolo* Andrea *scrive quanto segue:* " Era il signore Antonio dalla Scala in gravissimi affanni et molto da diversi pensieri travagliato doppo la rotta et perdita delle " sue genti, et ogni giorno era a gran consiglij con suoi cittadini, et la maggiore parte lo consigliava, che lui " si dovesse accordare et fare buona pace col signore di Padoa. Altri lo consigliavano all'opposito, allegando, " che la signoria di Venetia se manteneva quanto che havea promesso, lui si poteva riffare alla guerra, et vincere il " suo nimico, et aquistare la signoria di Padoa come era conventione et patto fra loro: cioè che Treviso fosse " de' Venetiani, et Padoa del signore Antonio dalla Scala. Et cosí lo persuadevano a non fare accordo alcuno, " dicendo che mai piú li verría occasione di impadronirsi della signoria di Padoa, come haveva all'hora. Et " quelli tali, che davano simili consiglij, erano partiali della signoria di Venetia et nimici della sua patria, " facendo come spesse fiate fanno li medici, che danno contrarij rimedij all'infermitade. Da un'altra parte era " mostrato al signore Antonio per li antiani et sappienti huomini la fortuna essere instabile et varia, ricordandoli il senno, il valore et la possanza del signore di Padoa passare et avanzare di gran longa tutti li altri " prencipi d'Italia; et che messer Cane suo padre ne teneva buon conto, et che alla morte sua lo fecce conoscere a tutti, lasciandolo al governo del suo stato, et di lui et del fratello; et come da lui fu il tutto " costodito et governato con amore et pace di tutti; et con molte raggioni mostrandoli, che in ogni modo lui " dovea cercare di stare in quiete, et pacifficarsi col signore di Padoa. Ma in ogni parte vincono piú tosto i " consiglij delli huomini rei, che quelli de' buoni: però fu ottenuto nel Consiglio di Verona, che la guerra seguittasse contra il signore di Padoa: del che fu avisato il signore, che molto se ne dolse, et deliberò di novo " mandare ambasciatori a Verona al signore Antonio; et cosí mandò messer Piero Scrovegni ed Alberto da " Peragha, promettendoli di pagare ogni danno et interesse, che lui havesse patito per causa della detta guerra " ante scritta. 10 15 20 25

" Andorono li nobili ambasciatori a Verona al signore messer Antonio dalla Scala, et esposta la sua ambasciata non potero ottenere cosa alcuna, et questo perché fu impedito dalli ambasciatori, che erano da Venetia arivati prima, et fermatisi in Verona appresso il signore Antonio, et havevano portati seco ducati 60^{m} " d'oro, acciò che 'l detto signore potesse rescrivere gente d'arme, promettendoli maggiore soccorso di quello " che si comprendeva nelli primi capitoli et patti della collegatione. Però li detti ambasciatori del signore " ritornorno a Padoa " (*c. 185*). 30

[1] Ciò avvenne nell'agosto; vedi *Cronica breve di Pava, ms. cit.*, c. 77 *r.*

[Come messer Antonio dalla Scala condusse il conte Luzo].

Parendo al signore misser Antonio dala Scalla esere male aparato, e vedendosi astringiere dale giente di quello da Carara, diliberò di far giente in quantità e cosí mandò asoldare il conte Luzo con cinqueciento lancie, e quello a suo soldo condusse e venne da Venexia
5 per la via da Mestre con tuta sua cometiva su per lo Padoano e passò sul Vesendino, esendo tuta volta al passo misser Francesco Novello da Carara per difendere dal conte Luzo che non pasasse per lo saraglio da Cortaruolo: ma lui andò per l'altra parte, e andò a metere canpo ale tore di Longare, e quelle per forza riebe e messelle soto buona custodia *.

Dico adunche, che prociedendo le cose pure a la guerra, per diliberacione dil prefato MCCCLXXXVI
10 signore, volse che partte dele sue giente cavalcase oltra l'Adesse a' danni dil signore misser Antonio dala Scala, e con quelle andò misser Zuan d'Azo. Partita la dita giente per pasare, e pasò come fu sua intenzione, il prefatto signore da Carara, per dubito dil conte Luzo, mandò misser Francesco Novello suo figliuollo insenbremente con misser Bernardo dî Scolari a Canposanpiero con molta giente d'arme per guardare il saraglio; e cosí andò e governò di-
15 ligientemente con bona custodia e guardia. Dimorando su la dita guarda, fu voxe in lo canpo de misser Francesco Novello come il conte Luzo avia passà i saragli ed era per pasare la Brentta; le qual coxe intexe ch'ebbe misser Francesco Novello da Carara, fato intonare la tronbeta, co' poca di sua giente cavalcò tanto che fu a Limena, e lí acatò il conte Luzo che volia pasare, ma per industria e forza de misser Francesco non potté otenere sua in-
20 tenzione; dove convenne ritornarsse, dov'era prima partiti, in sul Vexentino. Fu in questo dí per novella a Padoa come il detto misser Francesco era stato presso dal conte Luzo, ma, per la Dio grazia, non fu vero; anzi, come è detto, rimaxe vitorioxo **.

---

1. *didascalia* Mur. — 2-3. male parato, deliberò Mur. — 7-8. a mettere alle Torri Mur. — 9. Et ecco ancora che procedendo Mur. — 11-12. d'Azzo e menò la detta gente, e passò Mur. — 15. custodia ogni guardia Mur. — 22. non fugirono; anzi Mur.

* Andrea *fa precedere a questo capitolo le notizie seguenti relative ai prigionieri:* " Rimase in prigione a Padoa
5 " Cortesia da Sarego cognato et capitano del signore Antonio dalla Scala con molti altri Veronesi et Vicentini, " quali tutti si riscattorno con denari. Ostasio da Polenta signore di Ravenna fu lasciato andare per gratia, " essendo lui cugino della donna del figliuolo del signore di Padoa. Cortesia da Sarego andando per contra- " cambiarsi, overo riscatarsi con denari, morí, essendo debole et molto infermo, et morí a Moncelise prima che " li danari giongessero da riscuoterlo " (*c. 185* v).

10 ** *A questo punto* Andrea *inframmette tutto il lungo brano seguente:* " Doppo la morte del re Carlo di Puglia " et novo re d'Ongaria, come per noi inanti è stato scritto, come è cosa da credere, andò il Reame tutto in " parti et divisioni piú che prima, però che messer Gioanni Bano et il Priore della Vrana con molti altri baroni " si levorno dalla devotione della Regina, e ribbellandosi comossero tutto il Reame all'armi, et con grandissimo " numero di gente feccero guerra alle Regine, et per ogni luogo l'inquiettavano, togliendoli sempre del paese. Per
15 " il che dette Regine convocorno il consiglio suo, ove fu il vescovo di Cinque Chiese, il vescovo di Segabria, et " il conte Nicolò da Zarra con molti altri baroni del Regno, che tenevano la parte sua, et fatto tale consiglio " deliberorno di fare un essercito quanto piú forte potevano, et andare a trovare quello di messer Gioanni Bano, " et arischiarsi alla battaglia, tentando la fortuna di vincere. Et cosí congregorno un forte et potente essercito, " col quale si mosse personalmente la regina Maria con le antiche bandiere del padre, con le quali havea otte-
20 " nuto tante gloriose vittorie, et animosamente si messe alla campagna in armi contra il detto messer Gioanni " Bano. Et di giorno in giorno facendosi l'uno et l'altro essercito assalti et correrie con diversi danni hora " dell'uno, hora dell'altro, sempre combattevano insieme. Volse la sorte un giorno, che seguendosi l'uno con " l'altro essercito sopra la campagna di Grado, venessero a generale battaglia, et con grand'animo di tutte le " parti insieme si attaccorno, et combattendo gran spatio del giorno dispensorno con grande occisione di tutte
25 " due le parti; onde all'ultimo, come la fortuna volse, ottenne messer Gioanni Bano la vittoria et mandò rotto " in fuga il campo della regina Maria, quale era in somma di 30^m persone, delle quali gran quantità ne morí. " Et fu presa la regina Maria con la madre, et col conte Nicolò da Zarra, et insieme sopra una carretta le due " Regine condotte alla presenza di messer Gioanni Bano, che con altiero sguardo et minaccievole viso le ricevé,

12. Ucrana Mur. — 15. prese. Il vescovo di Segabria Mur. — 24. disputarono Mur. — 25. vigoria Mur.

Mur., 539

[Come il signor di Padova condusse a suo soldo messer Giovanni Aguto].

Sentendo e vedendo il prefatto e magnifico signore, misser Francesco Veio da Carara, el signor misser Antonio dala Scalla ogni giorno si faciea piú fortte di giente e, come è detto, avia levato il conte Luzo, diliberò di fare il simille, e cosí a suo soldo levò e conduse a Padoa il facondo e nobelle cavaliere misser Zuane Agudo con tuta la sua cometiva, a quelo 5 giorno il piú famoxo e avanteza' capitano che fusse in tuta Itallia, e 'l piú experto e probo in fatti d'arme. Dopo questo, condusse Zuane da Petramalla con mille cavalli. Conduti

c. 130 r MCCCLXXXVI

adunque tutti a salvamento, fecie fare il signore la 'discrecione di tuta la sua giente d'arme, e in tuto s'achatò ad avere hotto millia cavalli, conputando in questo numero chavalli mille, i qualli era in Friulli con Fazino Can e con misser Antonio Balestrazo, i qualli era per lo 10 prefato signore a servixio di monsignor cardinale.

---

1. *didascalia* Mur.

" Et in quel medemo tempo essendoli anco condotto il conte Nicolò da Zarra in presentia delle dette Regine, " et per mozarli le speranze, li fece subbito tagliare la testa insieme con molti altri baroni, che erano collegati " delle Regine, et erano stati caggione della morte del re Carlo. Fatto questo, con gran vittoria gran parte del " Reame aquistò et ridusse a sua obbidienza. Un giorno essendo in campagna fecce il detto messer Gioanni 5 " Bano morire la regina vechia madre della regina Maria, ad essa presente: alla quale morte la regina Maria " essendo, et con gli occhij fissi mirando la crudele et non meritata morte della madre, senza gittare pure una " lagrima, rivolta al conte Gioanni Bano disse: — Conte, io mi trovo testimonio alla morte di nostra madre, " né per questo nel nostro petto potrai mettere alcuno punto di paura, per la quale noi ci moviamo a pregarti " di nostra salute, né a negarti, che noi et la Corona nostra non sia di te capitali nimici. Noi siamo nelle 10 " forze tue: l'ingiuria et la vergogna che ne fai, è di tutto il reame d'Ongaria. Ma se noi campiamo fuora " della tua prigionia, et che 'l Reame nostro torni a suo stato faremo la vendetta —. Le quali parole messero " nel petto a messer Gioanni Bano pensieri grandi, et conobbe che la regina Maria, quantunque fosse donna " et giovinetta, il grandissimo suo animo et il valoroso cuore la faceva in quel modo parlare; et temendo che " li baroni del regno, che erano con lui, et stati contra le dette Regine, per la pietà, che nelle loro facie mo- 15 " stravano di havere delle parole dette dalla regina Maria, non si movessero contra di lui, si levò dalla presenza " della regina Maria, et ordinò, che lei fosse mandata in pregione nelle sue terre in Dalmatia in Castello a Ma- " rina, et alla guardia sua mandò il Priore della Vrana.

" Fatto questo messer Gioanni Bano seguitò molto tutti quelli, che erano stati nel trattato et conseglio " della morte del re Carlo, et a tutte le cose consentiva il Vaivoda; et pure sosteneva lo stato della regina Ma- 20 " ria, et piú volte havea scritto et mandato in Boemia a Sigismondo marchese di Brandeborgo, essortandolo che " passasse a raquistare il regno d'Ongaria, promettendoli soccorso, consiglio et ogni altro suo potere. Ma Si- " gismondo mai non volse venire, havendo sentita la morte della regina vechia sua socera, et la presa della re- " gina Maria sua donna, né havea potuto ancora pacifficarsi col conte Gioanni Bano: però non si fidava. Pure " tenne opera il Vaivoda, che in breve tempo condusse Sigismondo con grandissima gente de Boemi in Ongaria, 25 " et con sue spalle entrò in Buda, et diede principio al riscatto del Regno, riconcilliando li popoli con buona " speranza di riscuotere la regina Maria, guerreggiando sempre con messer Gioanni Bano, che mai non volse " pacifficarsi, né meno fidarsi di lui, dubbitando che il detto Sigismondo non facesse la vendetta della regina " vechia sua suocera. Ma continovando la guerra aquistò molti luoghi del Regno, et quelli con spalle del Vai- " voda governò sotto titolo di vice-re pacifficamente. 30

" Per le discordie antedette del regno d'Ongaria, la signoria di Venetia provide et fecce una buona armata " in mare per andare al riscatto di ogni parte della Dalmatia, la quale altre volte era stata possessa da loro Ve- " netiani, et tolta a quelli dal re Ludovico del tempo della guerra di Treviso et Zarra, come in questo è stato " scritto: armate gallee 24, capitano di quelle messer Giacomo Barbarigo, animosamente andò all'impresa, et " per suo valore tutto il perso riscattò et messe all'obbidlenza della signoria di Venetia con grandissimo osta- 35 " colo fattoli dal Priore della Vrana, et altri Dalmatini. Intese messer Giacomo Barbarigo, come quel Priore " teneva in prigione la regina Maria d'Ongaria per comandamento del conte Gioanni Bano, per il che deliberò " messer Giacomo di mettere la Dalmatia ricuperata prima in buona quiete et pacifico stato, di poi procurava " di liberare la Regina di prigione; et cosí si diede alla cura della Dalmatia.

" Debbo ricordare, come doppo la rotta, che hebbe il signore Antonio dalla Scala signore di Verona, si 40 " provedeva quanto piú poteva col favore et agiuto della signoria di Venetia a fare il suo campo grosso di " gente in Verona et a Mestre; et a Sacile armava gente, che veneva di Alemagna a favor suo, del Commun di " Venetia et di quelli luoghi di Friuli collegati insieme per ingrossarsi, di modo che si potesse ridure con

18. Ucrana Mur. — 36. Ucrana Mur.

[Come il signor di Padova cercò di levare il conte Luzzo da messer Antonio].

Era adunque per li magnifici e potenti signori molte cose per loro adoperate per ofensione e a' danni d'una parte e da l'altra, e ciascheduno era forte; per la qualcosa il prefato signor, misser Francesco da Carara, venne considerando che potendo lui isminuire la potenzia 5 del suo unico aversario, lievemente saria posibille ad eser viturioxo contra lui; e sovra ciò pensando, diliberò di scrive[re] al conte Luzo perché finiva la ferma sua; che, volendo lui pasare di là da Po sul Mantoano e prometergli di stare VI mexi di non tornare sul Veronexe, lui gli vollea dare ducati diexe millia d'oro, quando lui e la sua cometiva di giente fusse oltra Po sul Mantoano: per che, fata cotalle letera, quella per suo segretto la mandò al 10 conte Luzo, dove quella ricievette e lesse, e, data licenzia al famiglio, diciento: — Torna a Padoa, ch'io per mio messo li farò risposta —; dove il messo cosí fecie.

Mur., 551

1. *didascalia* Mur. — 5. di di Cod.

" quelli di Verona; et cosí, assunate le genti, si ridussero tutte a Marostega. Il signore di Padoa, intendendo et " vedendo tutte le cose et provisioni fatte per li nimici, et havendo lui havuta la bastia di Revollone et la torre " di Novaia, compartí tutte le sue genti per le sue fortezze all'incontro et a fronte de' nimici, et si stava aveduto.
5 " Alli 12 di settembre messer Gioanni degli Ordelaffij da Forlí capitano delle genti del signore di Verona, " che erano assunate a Marostega, sentendosi forte, si messe a passare la Brenta, et cavalcò sino al Montello, " stando la notte a Narvessa, et la mattina seguente passò la Piave et andò diritto a Sacile, mettendosi insieme " con quelle genti assunnate lí, che furno in tutto lancie 1500 da cavallo, pedoni 700 et ballestrieri 200.
" Alli 14 detto nell'hora di terza si levò romore di genti italiane et todesche, che erano dentro di Sacile, 10 " in modo che li Italiani si messero addosso a quelli Todeschi con tanta furia, che molti ne tagliarono a pezzi, " et oltre di ciò sacheggiorno tutte le armi et cavalli, et ogni altro havere de i detti Todeschi, a tale che si " messero alla fuga salvandosi per le castelle vicine a Sacile, rimanendo li Italiani ivi in Sacile sino al giorno " 20 del detto mese di settembre, che si partirono con certi Ongari et Forlani et altri pedoni, che erano lí " assunati.
15 " Doppo che li Todeschi si furono salvati nelli luoghi sopradetti, si ridussero oltre il Tagliamento verso " Civitale, che era all'obbidienza del signore di Padoa, et feccero fra loro un capo, scrivendo subbito al Signore, " che se li fosse piacciuto, l'havriano fedelmente servito alla guerra lí in Friuli. Et subbito vista la lettera, il " Signore li condusse con paga di ducati 6 per lancia, et quella compagnia in poco spatio di tempo si fecce " molto grossa, et tolse l'acqua a Udine, che va tra Savergnano et Udine, facendo molti altri gravissimi danni 20 " in quel paese; avendosi condotta gran quantità di vittovarie da Civitale, che era contra la Communità d'Udine.
" Alli 20 del detto, giorno di Giove, tutta la gente antedetta del signore dalla Scala ritornò indietro et " passò la Piave, andando acosto il Montello, brugiando tutte le ville; et la sera si fermò a S.° Villi, et per " Monte Belluna, et passò la Brenta andando in Vicentina ad alloggiare: che furono lancie 1500 da cavallo, " pedoni 1700, ballestrieri 400, Ongari 500, che erano tutte quelle genti in Friuli.
25 " Arivata la detta gente in Vicentina, cominciorono ad invidiarsi, havendo saputo che 'l conte Luzo es- " sendo a Mestre dovea essere capitano generale di tutta la gente del signore di Verona, essendo todesco. Et " perché la maggior parte della gente di Vicentina era italiana, et pochi giorni inanti havendo fatta quella ta- " gliata di Todeschi, come ho scritto, non li parve di rimanere nel campo del signore di Verona, et sotto l'ob- " bidienza del conte Luzo, per dubbio che havea di lui. Et si partirono del campo del signore di Verona alcuni 30 " capi et soldati italiani, quali furono li sottoscritti (ma prima erano provisti d'un salvocondotto secreto dal " signore di Padoa, et andorno distesi a Castel Franco, luogo del territtorio Trivisano, et ivi si messero in stantia):

" Antonio Conte.
" Brunoro.

" Questi dui capi havendo sotto di loro cavalli 300, li quali chi havea dieci lancie, et chi ne havea venti; 35 " onde il campo veronese ne ricevé gran danno; ma pure rimase grosso di gente, et ogni giorno il signore " messer Antonio dalla Scala si sforzava di farlo piú forte, di modo che potesse passare la Brenta, et entrare " nelli serraglij di Padoa. Havendo io detto brevemente qui inanzi, come il conte Luzo fu condotto per il " signore messer Antonio dalla Scala signore di Verona a suo soldo, ma non detto li fatti, che alla suo venuta " nel principio fecce (il che è stato per dimenticanza) hora per non lasciare tali cose a dietro le dirò.
40 " Dico che alli 6 di ottobre, essendo tutto il campo del signore di Verona assunnato a Marostega, passò la " Brenta, et cavalcò disteso sul territtorio Trivisano, non essendo avisati li Trivisani, ma sproveduti; et corsero " sino al Borgo di Santi 40 alle 4 hore di notte et presero gran quantità di prigioni et bestiame assai, perché " ogniuno stava senza sospetto a fare la sua vendemia delle uve; et cosí andorono battendo tutte quelle strade

[COME IL CONTE LUZZO APPRESENTÒ LA LETTERA AL SIGNORE MESSER ANTONIO DELLA SCALA].

Abiuta cotale letera, il predetto conte Luzo, come buona e liale persona, quella portò al suo signore messer Antonio dala Scala, diciendo: — Signore, voi zaro potete vedere quello ch'io posso avere, e però voglio pregare la magnifica signoria vostra che sovra ciò a' miey fati voglia provedere, a ciò che io né le mie brigate non rimanga al discoverto —. Messer Antonio rispose, e disse: — Conte, nui vogliamo rispetto a darvi risposta, perfino a domatina; verete per essa, che nuy vi la faremo —. Venuta adunque l'alba, e già esendo pasata terza, 5

1. *didascalia* MUR. — 4. aver da messer Francesco da Carrara; e MUR. — 4-5. ciò a me vogliate fare provedere, acciò che io nelle MUR. — 7. verrete per esser con noi, e sì ve la MUR.

" quella notte: et la mattina seguente andorono a certo distretto di Mestre a levare il conte Luzo con la sua " gente. Era capitano delle genti assunate sul Veronese Gioanni delli Ordelaffij da Forlí, che erano Italiani et " parte Ongari. 5

" Gionto che fu a Mestre Gioanni delli Ordelaffij, presentò subbito il bastone di capitano generale di tutto " l'essercito del signore di Verona al conte Luzo per nome del signore Antonio dalla Scala, quale ricevuto per " il conte Luzo, subbito affirmò Gioanni delli Ordelaffij capitano generale delle genti italiane, et fecce marescal- " chi del campo per governare Todeschi et parte Italiani.

" Alli 11 di ottobre di mattina si levò tutto il campo del signore di Verona da Mestre, et andò verso Mi- 10 " rano, conducendo con quello gran quantità di gratizzi per passare certe paludi, et andare verso la Brenta, et " passare sul Piovado di Sacco; et andati trovorno, che il sappiente signore di Padoa havea provisto di gran- " dissimi fossi, buona guardia di gente, et ripari assai: onde vedendo essere fatte tante provisioni et tanti impe- " dimenti, furono forzati a ritornare indietro; et cosí il giovedí et il venere ritornorno, et alloggiorno a.....

" Alli 13 detto si levò del detto campo del signore di Verona una compagnia pagata di gente et passò il 15 " Sile, et corse intorno a Treviso alla traversa delle ville sino a Fontanè et una parte corse sino alla Spineta, " et presero sino a 200 capi di bestiame et feccero molti prigioni, perché in quel tempo era poca gente in Tre- " viso per il signore di Padoa, perché lui teneva lo sforzo delle sue genti alla fronte de' nimici, et alli passi " importanti, et cosí li prigioni, et bestiame fu condotto a.... per le genti antedette del signore di Verona.

" Alli 14 di ottobre in giorno di domenica si levò il campo del signore di Verona da.... et passò il Sile 20 " ordinatamente con le sue bandiere, et schierati andorono a passare a Quinto, et a traverso la campagna, et " andorno quella sera ad alloggiarsi ad Istrana, et in quelle altre ville vicine.

" Alli 15 detto si levò il medesimo campo del loco detto di sopra et cavalcò, et andò ad alloggiare la " sera a Ciam et su quella riviera della Piave sino a Vonigo, et la mattina sequente messe campo intorno la " bastia di Vonigo tenuta per le genti et huomini di Pè-di-rubba, et di altri luoghi vicini, et era la detta bastia 25 " piena di biade et bestiame con pochi soldati ma assai huomini della villa alla guardia. Era il campo del si- " gnore di Verona lancie 2500 da cavallo, pedoni 2000 et molti arcieri Ongari et ballestrieri con gran quantità " di carri et tutti ben forniti.

" Alli 17 del detto mese, giorno di mercore, si rese la detta bastia di Vonigo alla gente et campo del si- " gnore di Verona con picciola battaglia et meno bombarde: ma perché li era poca gente usata all'arme dentro 30 " si convenne rendere salve le persone solamente, et cosí tutte quelle genti furono licentiate, parte de' quali andò " ad Asolo et parte a Treviso, le biade et bestiame furon partite fra le genti del campo del signore di Verona.

" Et lo stesso giorno andò una grossa compagnia da cavallo del detto campo, et passò la Piave, et parte andò " nella valle de Balde, et parte cavalcò di longo sino su le sbarre del castello di Collalto, ove si fermò per dui " giorni facendo grandissimi danni di fuogo, ma di prigioni et bestiame feccero poco danno, essendo ridotte le 35 " genti et bestiami per la maggior parte alle fortezze et poi la detta compagnia alli 19 detto ritornò al campo.

" Alli 19 di ottobre il conte Luzo, di volontà di tutto il suo consiglio, fecce affuogare la sopradetta bastia, " conoscendo certo quella non essere di utile a tenerla, cavato prima tutto quello che a loro parve di bisogno, " et d'utile suo, mettendo fuoco nel resto: tra l'altre cose che si brugiorno fu gran quantità di biade, et fatto " quello nel proprio giorno si levorno tutti, andando parte nella valle di Cavasse, et parte nella valle di Cal- 40 " zino, le quali erano benissimo acasate, ma le persone col bestiame erano ridotte in una bastia di Cavasse, quale " era benissimo fornita di gente d'arme da diffesa mandate dal signore di Padoa, et cosí era in altre bastie di " quella valle, et cosí in Roverè et Asolo; et conoscendo non potere avanzare niente, con quelle andorno abbrug- " giando, et facendo ogni sorte di altri danni che potero dentro le valli predette, ma di pregioni potero fare " poco, perché ciascuno col bestiame era nel forte: feccerono bene alcune correrie quel giorno sino ad Asolo et 45 " Bassano.

" Alli 26 di ottobre, giorno di Venere, si levò delle contrade di Bassano tutto il campo del signore di Ve- " rona, et passò la Brenta andando di longo a Vicenza; et l'ultimo dí del detto mese si levò da Vicenza con

14. a Zero MUR. — 20. da Zero MUR. — 24. *cioè* Cion — 24-25-29. Onigo — 40-41. *cioè* Cavaso

c. 131 v
MCCCLXXXVI

il conte Luzo andò per la risposta: al quale misser Antonio dalla Scalla 'cosí disse: — Conte, nuy siamo diliberati che voi togliatti i danari, e cosí volesse Iddio che voi porssa' torgli il resto, ma tuta volta torete questi: la casione è nui vignemo in lo inverno, e poremo molto bene fare sanza di voy per questi VI mexi —. Il conte alora disse: — Signore, ponete mente 5 a vostro stato, che cierto voi vedrete, com'io sarò partito, voi avrete l'oste cararese adosso,

" ogni suo sforzo di bombarde et mangani, et andò a mettere campo fermo alle torri di Nuovaglia, tenute per " il signore di Padoa, et cosí andati feccero intorno a quelle grandissime fortezze di fossi et argini per assediarle, " et le messero in isola.

" Sentendo il signore di Padoa essere partite le genti del signore di Verona di Friuli, terminò di mandare 5 " in quei luoghi Facino Cane, Fillippino suo fratello, Antonio Conte et Brunoro, quali havevano tolto ferma " col signore per un certo tempo in raggione di ducati 6 per lancia, tutti in compagnia, dovendo stare in Friuli " et danneggiare li nimici del signore di Padoa; et furono cavalli 500 tutti in ordine et huomini valenti nel- " l'armi, et partirno da Castelfranco l'ultimo giorno d'ottobre, andando quella sera a Treviso et alloggiando " nel borgo di Santi Quaranta et nelli monasterij di fuora della città.

10 " Facino Cane partí da Treviso il giorno primo di novembre con tutta la sua compagnia et con lui andò " Ugolino de Gislieri capo di molte lancie che stantiavano in Treviso, et furono in tutto cavalli 600, bonissimi " soldati di guerra, et andorno quella sera ad alloggiare a Perro di Breda, et la mattina sequente andorno a " passare il ponte della Piave riducendosi appresso Sacile tre miglia.

" Alli 3 di novembre il detto Facino Cane con la sua compagnia assaltò una bastia picciola che era ap 15 " presso la porta di Sacile, et la combatté tanto che la prese per forza et la bruggiò, trovando lí dentro gran " quantità di bestiame et assai prigioni, et poi si partí di quel luogo andando verso Prata, bruggiando molte " ville, et fermossi a Prata, et quella combatté; et li huomini vedendo non si potere tenere, vennero a patti di " dare alli soldati di Facino Cane certa quantità di denari, di modo che restorno di combattere il detto luogo, " alloggiando pure nella detta villa di Prata: et in quel tempo provide Facino Cane di havere certi gangiaruoli, 20 " et quelli messi in ponto, andò una notte alla Medana, et quella robbò che niuno non se ne accorse, et tutta " la saccheggiò, prendendo huomini et donne, et svergognò donzelle con gran crudeltà; et il signore tutti fecce " rellassare, de' quali molti ne rimasero in casa del detto Signore et altri andorono altrove: in quello instante " li huomini di Prata si feccero forti di gente et altre cose per bisogno delle sue diffese, et non volsero osser- " vare la promessa de' denari offerti a Facino Cane et suoi compagni, onde li detti soldati messero a fuoco tutte 25 " le vicine ville di Prata dando il guasto alli arbori et alle viti.

" In quello tempo stesso il campo del signore di Verona, che era andato alle torri di Novaglia, le havea " strette di modo che quasi erano alla fine di potersi tenere, perché non li erano dentro huomini a bastanza per " diffesa, essendone assai stati feriti et morti in certe battaglie date da nimici, da bombarde, manganelle, veret- " toni et freccie et polvere di bombarde. Il che sapendo il signore di Padoa, deliberò et provide di darli soc- 30 " corso, essendo quel luogo di grand'utile alla città di Padoa per l'acque che facevano macinare li molini, et " dette torri erano le chiavi.

" Havendo il signore di Padoa deliberato al tutto di soccorrere le torri di Novaglia, fecce alli 25 di no- " vembre uscire di Padoa la sera tutte le genti d'armi sue, capo di esse messer Zuane d'Azo, et con lui messer " Pagano da Ro, Ugolotto Bianzardi, Bernardo dî Scolari, Ugolino Gislieri venuto di Friuli con lancie 1000 in 35 " tutto, menando con loro tre carrette cariche di verettoni, polvere da bombarda, et certa altra sorte di arme da " diffesa, et sopra un'altra caretta una barca, giongendo alle 3 hore di notte alle torri di Novaglia che il campo " del signore di Verona non sentí niente; et gionti, subbito giettorno la barca nel fiume caricandola della detta " monitione, et mandandola oltre il fiume, di dove ritornò et tolse 50 fanti a pié che havevano con loro, et li " messeron dentro, et quelli entrati cominciorono a gridare ad alta voce: " Carro, Carro, battaglia, battaglia! „; 40 " et quelli del campo del signore Antonio dalla Scala subbito si messero all'armi sonando trombe et tamburi, " et facendo gran strepiti, et all'hora quelli delle torri cominciorno a tirare nel campo gran quantità di bom- " barde, et quelli del campo tirare nelle torri; et inanzi che 'l campo de' nimici fosse ad ordine, non si volse " arrischiare nissuno ad uscire fuora delle sue fortezze essendo di notte; et le genti del signore di Padoa ritor- " norno, et il Lune sequente, havendo esequito ciò che era bisogno, ritornorno a Padoa.

45 " Li capitani del campo del signore di Verona furono la mattina seguente tutti insieme, et viddero che " nelle torri era entrato soccorso; et se lo tennero a gran vergogna et scorno, che per mala guardia fosse tale " soccorso entrato; et deliberorno di fare doppie guardie et adoprare le bombarde, serrando li passi con fossi " et argini, con darli grandissime battaglie, non cessando mai dí et notte di bombardare, di sorte che spiano- " rono le torri sino su li fondamenti; et quelli di dentro stantiavano nelle cave sotto terra. Et non vedendo 50 " altra provisione di soccorso, furono astretti a tuore termine di rendersi, con patto d'essere salvi l'havere et " le persone: et cosí spirato il tempo, alli 7 di decembre si resero, et erano feriti assai et guasti dalle bombarde, " molti dî quali morirno, et fra li altri un Mattiazzo Trivisano molto valoroso nell'armi. Era capitano del " campo veronese il conte Luzo, et con lui Ostasio da Polenta come ho detto inanti. Il capitano delle dette

20. *cioè* Meduna — 34. Biancardo MUR.

e questo sarà sanza fallo —. Misser Antonio rispoxe: — nui avremo bene da difenderci, se questo avenisse: tolete pure i danari, che tanti n'arà meno a suo' bisogni —. Il conte aloro disse: — Cosí farò —; e rispose eser contento al signor di Padoa, conpita sua ferma; e per lo passo d'Ostiglia pasato il fiume di Po, ebe di presente da Francesco Turcheto ducati x millia d'oro; e cosí andò a suo viazo *. 5

---

3. farò; e subito spazato un messo al Signor messer Francesco da Carrara, come era contento di far la sua volontà, compita la ferma MUR.

" torri era un Zannettino da Miane, Trivisano, quale si ridusse con la maggior parte de' suoi compagni a Padoa " appresso il Signore.

" Alli 18 decembre la gente del campo veronese tolse per forza il Covollo, il quale era sul canale della 5 " Brenta, andando verso Feltre et Val Sogana; quale fortezza era del signore di Padoa di sopra da Solagna, et " havendole messe molte bombarde oltra la Brenta per meggio detto Covollo, con tanta forza et impeto tiravano " dentro, che quelli furono forzati a darsi. Era all'hora il campo veronese tanto grosso, che le genti del signore " di Padoa convenivano stare alla guardia de' serraglij della Brenta, et non erano bastevoli ad incontrare le " genti veronesi. 10

" Vedendo il signore di Padoa in quel tempo che nel suo campo rispetto al nimico era poca gente d'arme, " subbito mandò messer Zuane d'Azo nelle parti di Faenza a condure a suo soldo messer Gioanni Aguto, huomo " vechio et molto sappiente nell'arte della millitia, et molto sagace et esperto con lancie 100 et con lui il stre- " novo capitano Gioanni da Pietramala con 1000 cavalli, che havea in sua compagnia: andò messer Zuane d'Azo " a trovare li predetti capitani et da quelli hebbe la ferma in nome del Signore, et con quella ritornò a Padoa et 15 " rispose haverli affirmati, et che solicittavano a mettersi in ordine, et che in breve sariano spediti venendo alla " via di Padoa, che fu di gran contento al Signore.

" Alli 22 di decembre uscí di Treviso Ugolino de' Gislieri, che doppo la fattione del soccorso delle torri " di Novaglia era tornato in Treviso con 100 lancie et 100 provisionati, mandati da Padoa con 4 carrette che " portorono l'armi di detti provisionati, et andò quella sera ad alloggiare a Conegliano; et alle 3 hore di notte 20 " si partí di lí, togliendo ivi certi altri soldati da piè, et da Saravale andando verso Sacile. Et nel fare del " giorno assaltò il Borgo di Sacile, et quello prese per forza, et entrò dentro mettendolo a sacco, et tutto rob- " bandolo; et poi vi mise fuoco dentro, di modo che tutto ardeva. Sentito il romore et danno per quelli della " terra, si messero in armi, et uscirono fuora contra li fanti a piè antedetti, che ancora andavano disordinati " robbando; et quelli con gran furia assaltorno, di modo che 3 ne ucciseron, et 15 ne furon fatti prigioni, et il 25 " restante cacciato fuora del Borgo per forza; ma tutto quello rimase arso et abbruggiato, massime dalla parte " verso Conegliano. Il restante delle genti del signore di Padoa partí et ritornò a Treviso, ove morí un Litoino " da Zucareda, huomo valentissimo nell'armi, ferito al detto Borgo d'un colpo sopra la testa.

" Alli 8 genaro 1387 andò nova certa in Treviso, come la compagnia di Facino Cane havea preso nel ter- " ritorio di Udine 137 carrette di Todeschi cariche di mandole, pepe, zaffarano et altre speciarie et mercantie 30 " di varie sorti, come panni d'oro, d'argento, velluti, rasi et seta in gran coppia, per somma et valore di du- " cati 80^{m}, et gran parte di quelli drappi squarciati per terra, come si può pensare; le dette carrette erano in " viaggio per andare in Osterich, luoghi dell'Imperatore: oltre questo bottino, li soldati presero quel giorno al- " cune fortezze di pallancati et spinete, ove si feccero tutti richi, ma maggiormente li capi come è cosa conve- " niente; et con tale bottino si ridussero la maggior parte a Civitale a vendere, et quelli della terra ne com- 35 " prorno gran quantità, et si dava il pepe a misura una quarta al ducato, et parte fu condotto a Treviso et dato " a bonissimo mercato, come è solito delli bottini di guerra fra soldati; et non era sí tristo fra loro, che non " fosse vestito d'oro o d'argento, velluto o altra sorte di seta: fu giudicato quello uno delli maggiori bottini, " che mai fosse stato fatto in queste parti, et fatta la descretione del danno de' mercanti di piú di ducati 120^{m}, di " modo che essi mercanti furon forzati a fuggire. 40

" Alli 17 detto sapendo quelli da Prata, come tutta la compagnia et soldati di Facino Cane erano nelle " parti di Udine, ma tenivano le stantie alla Meduna, feccero un sforzo, et tolsero gente di alcuni luoghi vicini, " che ubbidivano alla Communità di Udine, et la notte andorno alla Meduna, et con certe barche quella assalto- " rono et presero, non vi essendo rimase genti bastevoli alla diffesa, et, di poi presa, la messero a sacco et a fuoco, " a tale che tutta abbruggiò eccetto la rocca, et, fatto questo, subbito partirono. Alli 20 del detto mese li soldati 45 " di Facino Cane, havendo sentito la presa della Meduna con perdita delle sue robbe, subbito ritornorno al detto " luogo et, ritrovato il danno delle sue robbe et perdita di molti cavalli abbruggiati, per dispetto messerono fuoco " nella rocha, et in alcune case rimase, et tutta la spianorno, che rimase destrutta; et questo circa l'uscita di " genaro, et d'all'hora indietro sempre la compagnia di Facino Cane andò campeggiando dalla Livenza nella con- " trada del Friuli, parte di qua dal Tagliamento, et parte di là, facendo sempre gravissimi danni „ (*cc. 186* r-*190* v). 50

* *A questo luogo* ANDREA *aggiunge:* " Come inanti fu detto, havea il signore di Padoa condotto a suo soldo " il valoroso capitano messer Gioanni Aguto et messer Gioanni da Pietramala con le loro compagnie, quali,

13. 500 MUR.

COME IL CONTE LUZO SE PARTÍ DAI SERVIXII DEL SIGNOR DALA SCALA.

Partito, come è detto, il conte Luzo da Verona dai servixii del signor misser Antonio dala Scala, il prefato e magnifico signor di Padoa diliberò che sue giente d'arme cavalcasse oltra l'Adexe a' danni del suo aversario; e questa cotale inpresa inpuoxe a messer Zuan
5 d'Azo, suo capitano: fata la diliberacione, ciercò dal marchexe Nicolò d'avere il passo dala Passiva [1], dove quello per onesto muodo gli fu dinegato: ' la qual cosa sentendo, misser Francesco Novello da Carara andò dal signore suo padre, e disse di volere per buono muodo condure le ditte giente per lo dito passo con volontà dil marchexe Nicollò. Queste parole diciea con baldeza, il perché il deto marchexe era suo suoxero, cioè padre di madona Tadia,
10 mogliere del dito misser Fr[a]ncesco Novello da Carara. Udendo adunque il prefato signor suo padre la sua grande volontà, questa asentí; il perché tantosto 'cavalcò, e otenne il ditto passo e passò a suo buon piaxere, e quelle giente condusse oltra Castellobaldo, e passò la Fossa Inperialle tuta volta con forza, perché la giente de misser Antonio dala Scala, ch'era ala bastia dil Castegnaro, moltto gli contradisse, per tanto ch'ebbe molto da fare a condursi
15 a salvamento; ma il buono consiglio di misser Zuan d'Azo i tenne senpre sicuri sul Veronexe *.

Mur., 553

c. 131 r MCCCLXXXVI

[COME MESSER GIOVANNI AGUTO ANDÒ PER PASSARE IN VERONESE].
MCCCLXXXVII DEL MEXE DI GIENARO.

Dimorante adunque le dite giente sul tereno di Verona, e quello discorendo e rubandò e pigliando de infinitti prexoni, adivenne che, per comandamento dil prefato signore misser
20 Francesco Veio da Carara, misser Francesco Novello si partí dil canpo e lassiò misser Zuane d'Azo capitano gienerale dil canpo cararexe e venne verso Padoa; e pervenuto che fu a Monciellexe, acatò il nobelle e famoxo cavaliere misser Zuane Agudo con la soa cometiva; con i quali era misser Rigo Galetto, manda' per lo prefato signore a dire a misser Francesco Novello, che per comandamento di signore suo padre dovesse misser Zuane Agudo con le
25 sue giente [passare] oltra la Fossa Inperialle e condurlo con l'altre giente dil canpo sul veronexe. Alora il gieneroxo cavaliere misser Francesco Novello, atrovatosi con misser Zuane Agudo e fattogli quel debito recieptto che meritava, e con molte feste deliberaro di cavalcare verso Castelbaldo, nonistante le grande pioze ch'erano in questi dí; e tanto cavalcò, che zu[n]se al passo, e quello trovò esere male a ordene per le barche ch'era state per li
30 nemixi prexe: per la qual cosa misser Zuane Agudo diliberava de retornarsi a Padoa; ma misser Francesco Novello, diciendo: — nuy potemo pasare a guado —, dove ognuno dinegava: alora misser Franceso Novello fecie uno suo ragazo tastare il guado, il quale di presente passò; dopo lui pasò misser Francesco Novello da Carara, e per simille misser Zuanne 'Agudo

c. 131 v MCCCLXXXVII

8-9. volontà del Marchese che era suo suocero MUR. — 15. d'Azzo tenesse esser sicuro MUR. — 16-17. *didascalia* MUR. — 25. *l'aggiunta necessaria del verbo* passare *ci fu suggerita dalla lezione del cod. B. P. 2170 della Com. di Padova (c. 62 v), la quale dice:* dovesse esser con messer Zuan Agudo con le sue zente a quelle fare passare oltra la fossa imperiale ecc.

5 " prima che 'l conte Luzo partisse del Veronese, erano gionti in Padoana, et li suoi soldati alloggiavano in " quello di Montagnana, ma li loro capitani et persone nobili andorono a Padoa a presentarsi al magnifico si- " gnore messer Francesco da Carrara, et da lui honoratamente ricevuti et di molti doni presentati, alloggiorono " nella città, riposandosi per alcuni giorni: di poi furono piú volte a parlamento il Signore et messer Gioanni " Aguto, pregandolo che li piacesse cavalcarre con le sue genti in Veronese, et ritrovarsi insieme col figliuolo,
10 " quale era passato oltre l'Adese con le genti sue d'armi insieme con messer Zuane d'Azo; quale messer Gioanni " Aguto rispose essere parato " (*cc. 190 v-191 r*).

* ANDREA *riassume in poche parole la materia di questo capitolo.*

[1] Contrada di Carmignano d' Este.

con tuta la soa cometiva de giente d'arme. Non vo' però che niuno creda che pasaseno cosí di ligiero: ché, domentre che pasarono [1], era grande giente de misser Antonio da la Scala di là da l'Adexe per domentre che potèno a divedare che non pasaseno; ma vedendo non potere otenere la guarda del ditto passo, si riduseno ala bastia dil Castegnaro, ch'era dil suo signore misser Antonio. Sentendo questo, il gieneroxo e probo cavaliere misser Zuan d'Azo, 5 gienerale capitano dil charario exercito, come era zunto misser Francesco Novello da Carara insenbremente col famoxo misser Zuane Agudo, de presente gli mandò incontra il nobele omo misser Bernardo dî Scolari con piú parte de sua giente d'arme, il qualle di presente venne e con i prefatti sovra detti s'achatò, e con quelli, sanza alcuno inpedimento, pervenero in Ceretta, dov'era misser Zuane d'Azo gienerale capitano con le magnifice bandiere; e cosí 10 per quella notte si riposarono chome me'glio potté, tuta volta con grandenisimi fredi *. Mur., 555

Diceria che fecie misser Francesco Novello da Carara a' suoy capitani ne l'oste.

Il giorno sequente, pasate le noturne tenebre dela note, e l'alba già aparendo, e giesate le nuovolle di guaziare la morbida e umida terra, e già ognuno per tuto il canpo era levato, e tuti i condutieri magiori redutti al logiamento di misser Francesco Novello da Charara per 15 volere eser a parlamento dele cose c'aveano a seguire; e tuti esendo posti a sedere apresso uno buon fuogo, aspetando quello che misser Francesco Novello vollesse in soa rengiera inporre. En questi esendo el nobelle capitano misser Zuan d'Azo, misser Zuane Agudo, misser Archuano Buzacarino, misser Broglia, Zuane da Petramalla [2], misser Ugolloto Biancardo, Bernardo dei Scolari, Iacomo da Carara, il Conte da Carara [3] e molt'altri; e cosí stante il 20 predetto misser Francesco Novello da Charara, sulevato a parlare, cominciò, e cossí disse: c. 132 r MCCCLXXXVII — Magnifici e potenti capitani, con ogni reverenzia e amen'dacione e suportaciom vostre io per me dirò alchune cose soto brevità, e quello che a me pare dovere seguire. Come voi sapete, piú dí fa che le bandiere con le giente nostre stanno quivi, niente fanno, sí che però a me pare comprendere che perdiamo il tenpo nostro: dunque, per me vorey dire e conclu- 25 dere, quando a voi paresse, che noi con nostre giente vorsamo vedere piú del tereno di l'aversario nostro; e però qui fo fine, e prego ognuno di voy che diga sua volontà come il meglio gli pare ** —.

2-3. Scala dell'Adese Mur. — 8. Francesco di Scolari Mur., *ma è errato* — 9-10. pervenero dove era Mur. — 12. Bizzarria, che fece Mur. — 13-14. tenebre apparendo l'alba del giorno, e già per tutto Mur. — 14-15. campo erano levati tutti li Conduttori Mur. — 20-21. Conte da Carrara, fu sulevato Mur. — 26. genti vorriamo veder Mur. — 27. pregò ogni huomo di voi Mur.

5 * *Poco differisce questo capitolo nella redazione di* Andrea, *che però anche in questo luogo è più breve.*

** *In* Andrea *questo capitolo è preceduto dal brano che segue:* "Se in questo tempo nel Veronese et Padoano "si faceva guerra, né anco in Friuli si stava in pace. Anzi alli 2 di marzo la compagnia di Facino Cane, quale "era in quei luoghi per il signore di Padoa, entrò per forza nelli borghi di Pozenigo, et quello prese, et sacheg- "giò; et cosí ogni giorno andava abbruggiando et rovinando le ville et contrade del Friuli" (*c. 191* r). Andrea, 10 *oltre ai nominati nella nostra cronaca, nel capitolo successivo ricorda anche questi altri capitani intervenuti all'adunanza:* "Albertino da Peraga, Filippo da Pisa, Prosdocimo de' Negri, Geremia da Peraga, Pattaro Buzacarino, Trapo- "lino da Rustega, messer Antonio Balestrazzi, Enselmino degl'Inselmini, Rogato de' Rogati, messer Antonio "Lovo, Pietro de' Zacchi, il Negro Dotto, Francesco Buzacarino, Peraghino da Peraga, Zannino Sangonazzo, "Andrea da Cortaruolo, Giacomo de' Cortusi".

15 [1] L'esercito padovano passò l'Adige a' 9 di febbraio (Pulice, *op. cit.*, col. 1265).

[2] Giovanni Tedesco da Pietramala, celebre condottiero di ventura, che nel 1390 combatté al soldo dei Senesi. Morto ad Orvieto nel 1394, fu portato a Siena 20 e sepolto con grande pompa nel Duomo, ove gli fu eretta una statua equestre di legno dipinta, la quale fu tolta nel 1404 (*Annali Sanesi, RR. II. SS.*, XIX, col. 393; Cipolla, *op. cit.*, p. 119 nota).

[3] Conte da Carrara nacque da Giustina Maconia, nobile matrona padovana. Canonico della Cattedrale di 25 Padova negli anni 1381, 1382, 1384, dal 1385 sostituí quale arciprete del Duomo Angelo da Castiglione Aretino, ufficio da lui rinunziato nel 1388. Fu poi cava-

Come misser Zuan d'Azo non volsse portare bastone da capitano, perché volea che misser Zuane Agud fosse capitano.

Finita misser Francesco Novello da Carara sua rengiera e postosi a sedere, e aspetante le utile resposte, e niuno non faciendola, anzi stavano ognuno in silencio e l'uno a l'altro 5 guardando che faciesse la risposta, e pure ognuno quietti: per che misser Zuane Agudo disse a misser Zuan d'Azo: — Misser lo capitano, che non date voi resposta? —. Per la qual cosa misser Zuane d'Azo se levò ritto, tuta volta abiendo in mano l'onorato bastone, e cosí cominciò versso misser Francesco Novello da Carara: — Magnifico e facondo cavaliere, io non fo risposta, né sono per farlla, né ardirey per mio onore a dire prima cha 'l mio signore 10 misser Zuane Agudo, nonistante ch'io perfino a qui abia aúto l'onorato bastone dila dominacione di l'oste cararexe vostro. E però quivi nela vostra magnifica presenza rifudo questo onorato bastone, perché da mo ananti io per me non ardirey aportarllo dove fosse il mio signore misser Zuane Agudo. E però a lui datello, che sia lui ducha e gubernatore e capitano di l'oste vostro, e io intendo d'eser con lui ad ogni sua presta ubidienza —. E, detto 15 questo, messe zuso il bastone, con silenzio si puoxe a sedere. Dove alora misser Zuane Agudo, con molte e molte efetuoxe parolle dette, s'ofersse al ditto regimentto durare ogni fatica e acieptò il detto bastone, ma pure 'astrinse misser Zuane d'Azo con lui insenbremente a portare il bastone; e cosí fecieno. Dopo questo, misser Zuane Agudo laldò e asentí la ditta proposta fata dal signor misser Francesco Novello da Carara, e cosí deliberarono 20 quelo giorno di cavalcare verso Verona; e cosí 'fecie. [Per] la qual cosa il signor misser Antonio dala Scala fe' cavalcare 'Staxe da Polentta e Zuan degli Ordelaffi con le sue giente senpre ale spalle del canpo cararexe, tuta volta l'una parte e l'altra mordandossi e dandosi di molte ponture; ma, nonistante questo, misser Zuane Agudo, misser Francesco Novelo, misser Zuan d'Azo con le bandiere cavalcarono perfino ai muri di Verona, e possa passò l'Adexe, 25 descorendo gran parte il teretorio veronexe, come fo a Gusolengo[1], a Chavaiom[2], e fu per pigliare il ponte de Gusolengo per intrare in Valpulisella; ma misser Bernardo dî Scolari a questo molto divedò, asignando piú raxone; ma ultimamente fenno di molti danni sul detto teretorio per le neciesità del tenpo.

c. 132 v MCCCLXXXVII

Mur., 557

Come il canpo cararexe fu manco di vituarie.

30 Mentre che lo exercito cararexe discorea il teretorio di Verona, ocorse infortunio caxo, cioè che gli mancò le vetuarie, e steteno piú de xx giorni sanza pane e carne, ma mangiavano ligume e rave e alcuni coxeano di loro cavalli per la grande neciesità. Longo saria a dire di punto in punto le loro fadige, ma tuti si conportavano, vedendo misser Francesco Novelo da Carara dimorare in tale oprobrii, e ciertamente per tuti quili capitani e condu-

4. le ultime risposte Mur. — 11. vostra Magnificenza e presenza Mur. — 14. hoste nostro Mur. — 25. a Solengo, e fu Mur. — 31. xi giorni Mur.

liere e si distinse nelle armi; ebbe due figli: Obizzo ed Ardizzone. Nel 1413 da Ladislao re di Napoli 5 ebbe la contea di Ascoli, che gli fu confermata nel 1414 dalla regina Giovanna II; e alla sua morte, avvenuta nel 1421, o 1422, gli successe nella signoria il figlio primogenito Obizzo (Papafava, *Dissertazione cit.*, p. 112 sg.; Verci, *op. cit.*, X, p. 137 sg.; Orologio, *Dissertazioni*, VIII, p. 125; *Serie cronologico-istorica dei canonici di Padova*, p. 54, Padova, tip. del Seminario, MDCCCV; Ceoldo, *Memorie della Chiesa ed Abbazia di santo Stefano di Carrara*, p. 199; Litta, *op. cit.*, *Carraresi di Padova*, tav. V; Predelli, *op. cit.*, III, lib. IX, §§ 90, 122, 135, 136; Gloria, *Monum. cit.*, II, pp. 149, 15 155, 171, documenti degli anni 1381, 1382, 1384 e p. 180, documento del 1385, 29 maggio ed altri; Cogo, *Il patriarcato d'Aquileia cit.*, p. 18 e nota, e doc. 1, p. 89).

[1] Cioè Bussolengo (Cittadella, *op. cit.*, II, p. 58).

[2] Cavaion, comune in distretto di Caprino ve- 20 ronese.

tieri ch'erano stati in piú fatti e molte cose aviano vedute, dicieano non ricordarssi, né mai aver visto canpo né conpagna di giente d'arme in tanto disasio, né giente che cosí pacientemente si comportasse tanti incomodi e desaxi, quanto avieno fatto questi, ch'erano stati oltra l'Adexe XLV giorni con misser Francesco insenbrementte.

[COME MESSER ANTONIO FINSE MOLTE COSE PER TENERLI A BADA]. 5

c. 133 r MCCCLXXXVII Esendo adunque in sifatti termeni la giente dil prefatto signor da Carara, e piú volte esendo manda' messi che venisse verso Padoa a notificare al signore i desaxi del canpo, e tuti i predetti messi erano stati prexi dale giente dil segnore misser Antonio dala Scala, e quelli sostegnudi [e domandati] el che e 'l come, de l'esser del canpo informato e de suo grande neciesità, n'ebbe misser Antonio gaudio e consolacione asai. Ma da l'altra partte il 10 signore misser Francesco Veio da Carara stava in grande pena ed angustia, il perché non avea novela dil canpo suo, e per simille stava misser Francesco Novello, che non vedea venire resposta dele cose mandate a notificare al signor suo padre; e cosí l'uno e l'altro in talle africione dimorava. Ma il sagaze signore misser Antonio dala Scala, sapiendo la neciesità dil canpo e quella volendo ancora piú condure ad estremità, fraudevolemente mostrò 15 volere buona pacie, questo faciendo per tenerlli a baio, e che la fame gli dovesse indebelire, e per tanto mandò uno suo segretario famiglio, iamato Poliano, a misser Zuane Agudo e a misser Zuane d'Azo, pregandogli che dovesse pregare misser Francesco Novello, che lui e loro insenbremente pregasse il signor suo padre, che volesse buona pacie con luy; e questo solamente faciea per tenerlly a baio, e sí per vedere se poteva acordarssi e colegarsse col 20 Conte de Vertú, perché piú voltte l'aveva richesto de volerllo aiutare ed eser contra la cha' da Carara. Ma nel presente sentiva come il detto Conte di Vertú ciercava d'acordarssi col signore misser Francesco Veio da Carara a' danni dela ca' dala Scalla: per che, parendo a Mur., 559 misser Antonio dala Scala che 'l detto Contte di Vertú giu'gasse con due mantelli, fra ssí diliberando di discovrirgli con suo avantagio, e però mandò il detto Puliano al canpo per 25 vedere con questa sua arte se potea risentire alcuna cosa sovra ciò di la intencione dil Conte di Vertú.

APARECHIO DI MISSER ANTONIO DALA SCALLA.

c. 133 v MCCCLXXXVII Come abiamo detto, Puliano era al canpo cararexe andato e ritornato, e poco avia potuto conprendere dagli antiditi capitani de' fatti del Conte di Vertú; ma del canpo il suo 30 disasio grande tuto avia conpresso, e le ditte cose tutte avia conferite col signore misser Antonio dala Scala: per le qual cose misser Antonio dala Scala fecie uno grande aparechio per caxione di venire arsaltare loro nemixi; per che prima fu col nobelle Zuane degli Ordelaffi, con 'Staxe da Polenta, con Benedeto da Marciesena suo' capitani e consiglieri ala guerra, e con loro diliberò a suo' ripari: prima, che tute le giente, che potesse arme porttare, 35 che stesse nel teretorio veronexe, dovesono venire al canpo; per la qual cosa cosí fu fatto: possa, hordinò tre carette, le qualle ciaschuna era arma' a tri solari l'uno sopra l'altro. Era ciaschuno di diti solari posti in quadro e per ciascheduno quadro era XII bonbardelle fitte fortisimamente, le quale ciaschuna dele dite bonbarde gitava una pria di grandeza d'uno huovo di galina; sí che per ciaschuno solaro era XLVIII bonbarde, ch'era in suma per ca- 40 retta CXLIIII[or] bonbarde: su le ditte carette per ciaschuna stava III homini, l'uno avia a trare le dite XII bonbarde per faza, le quale tute gitavano inel metere del fuoco in uno trato,

---

2. capitano nè compagnia MUR. — 5. *didascalia* MUR. — 9. *l'aggiunta delle parole* [e domandati] *fu suggerita dalla lezione del cod. B P 2170 della Com. di Padova* (*c. 63* r), *la quale dice:* e quelli sostenuti e domandati el che el como del esser del campo ecc. — 26. vedere questa MUR. — 34. suoi compagni e consiglieri MUR. — 41. CXXIV bombarde MUR. — 42. per forza MUR.

possa per artificio conposto girava il detto solaro, cioè in volta, e, quelle trate, voltava verso gli altri due suo' conpagni; possa lui dovea trarre l'altra faza, e cosí per ssimille faciea di tutte: possa, trato tute le quatro faze del primo solaro, saliva piú alto al sicondo, e i conpagni di sotto dovea le bonbarde trate carchare; e cosí andavano faciendo fino al terzo
5 solaro: per ciaschuna dele ditte carette era quatro grandi destrieri grossi, covertti tuti di cuoro cotto, e sopra quello aviano le barde d'azalle: sopra ciaschuno dei diti destrieri era uno gientille schudiero tuto armato, e con una mane avia a riegiere il freno e con l'altra s'avia a difendere con una acietta; e a quessti era comesso, che quando fusse che le schiere de loro nemici fusse fatte, i predetti con le ditte III carete 'si doveano caciare nele schiere MCCCLXXXVII
10 di loro nemici, e fare trare le ditte bonbarde, ch'era senpre a uno trato XLVIII; e questo facíano per ronpere e dividere le schiere cararexe e per potere pigliare le loro bandiere. Oltra ciò ordinarono molt'altre bonbarde grosse; possa ordinò grande quantità di aze di pionbo, le quale furono aporta' per dare a ognuno che ne volea, per caxione d'amagiare tuti quilli di l'oste da Carara: possa hordinò grande quantità di vituarie, che venisse al suo canpo:
15 e cosí fu fatto come abiamo detto di l'aparechio *.

[Come il campo carrarese si levò, e dove trovò il vino attossicato].

Stante adunque, come abiamo detto, il carario hoste nela neciesità grande di vituarie, diliberarono in tuto di levarssi e venire versso Castelbaldo; il perché ancora avia sentito l'apa'rechio grande dil signor misser Antonio dala Scala, e fatto misser Zuane Agudo into- Mur., 561
20 nare sua tronbetta, c'ognuno seguisse le bandiere, fu ognuno montato a chavallo, e charcato sue travache e tende e ogni merciemonia, venero versso Cirea, e ivi per rifrescarsi si fermò, dove acatò che tuti i vini e i pozi era sta' avelena'. Ma misser Zuane Aghudo con uno suo anello a ciò riparò [1], possa si levarono per venire verso Castelbaldo **.

[Come il campo di messer Antonio seguiva quelli da Carrara].

25 Sentendo questo il signore misser Antonio da la Scalla, comandò a Zuane digli Ordelaffi, a 'Staxe da Polenta, suo' gienerale capitani, che seguisono le giente dil signor da Carara; dove alora fecie i capitani intonare sue tronbete, c'ognuno da chavallo e da pè dovesse seguire suo' bandiere: per la qual cosa tuti i contadini di Verona vi furono volentieri e fu una grande moltitudine. Per che vegnendo e fra loro diciendo: — Costoro sono afamati;
30 loro abandonerà le sue bandiere per andare a Castelbaldo per torsi la fame; nuy ligieramente gli ronperemo —. E con questi e molti altri raxionamenti cavalcavano drieto le pedate

3. quattro facciate dello solaro Mur. — 3-4. secondo con li compagni di sotto, dove erano le bombarde tratte quelli caricava Mur. — 8. quando vi fossero delle schiere Mur. — 10. tratto; e questo Mur. — 16. *didascalia* Mur. — 21. verso Padova Mur. — 22. vini erano stati Mur. — 24. *didascalia* Mur. — 28-29. cittadini di Verona e di Veronese fecero molto volontieri, per modo che furono una grande quantità e moltitudine Mur.

5 * Andrea *dà in più i particolari seguenti:* "Doppoi ordinò 12 cavalli grossi tutti coperti d'arme con uno "valenthuomo per cadauno armati con lancia in mano, et ferri composti et pieni di fuoco inestenguibile; et come "quelli ferri pongevano l'inimico, usciva il fuoco, et si attaccava per tutto; et questo ancora per mettere le genti "in disordine, et rompere le schiere carraresi. Doppoi fecce caricare 10 carra di mazze piombate, quali dovevano "essere tolte in mano per li contadini, et con quelle amazava quanti potevano dell'hoste carrarese senza alcuna
10 "misericordia, eccetto li capitani. Oltra di ciò caricorno molte carra di monitione, et altre cose neccessarie per "tuore la battaglia con li nimici" (*c. 192* v).

** *In luogo dell' ultimo periodo* Andrea *dice:* "Intendendo tal cosa messer Gioanni Aguto, che seco havea "un alicorno, il quale io viddi, et con le mie mani toccai, di longhezza di piedi 5, quello fecce callare ne' pozzi, "et rassato in molti ne gittò, et dettene a bere a chi era offeso, et cosí provide al maladetto pensiero de' ni-
15 "mici" (*c. 193* r).

[1] Cf. in proposito Temple-Leader e Marcotti, *op. cit.*, p. 156.

dil cararexe exercito: saria a me di cierto non picolla fadicha a dinotare la grande moltitudine di la gientaglia dil signor misser Antonio dala Scalla; e però per piú mio riposo mi rimarò.

c. 131 v MCCCLXXXVII Come il canpo del signore da Carara venne verso Castelbaldo e ciò che seguí e i consigli dei capitani a misser Francesco Novelo. 5

Domentre che misser Francesco da Carara come i suoy capitani e condutieri veniano verso Castelbaldo per adenpire suo volere, cioè di avere vituaria, dela quale era molto neciesarii, molte brigate de giente d'arme abandonarono le bandiere e venero versso Castelbaldo e lasiarono le bandiere malle aconpagnate, non abiendo rispetto a niuno suo onore né infortunio, che potesse ocorere: per la qual cosa fu a misser Zuane Aghud e a misser Zuan d'Azo 10 grande fadicha d'animo: piú volte si dolsse con misser Francesco Novello da Carara; ma sovra ciò misser Francesco non potea riparare per la grande volontà ch'aviano d'esser a pigliar vituaria; e cosí stante diliberarono di fermare le bandiere; e cosí fecie, e per quella notte rimaxe oltra l'Adexe le bandiere con misser Zuane Agud e misser Zuan d'Azo male aconpagnadi: e cosí stante, giunsse piú messi, i quali dicievano come il canpo dil signor 15 dala Scala ly perseguiva ed erano disposti a tuor bataglia. Le qual cose udendo misser Francesco Novello da Cara[ra], montò a cavallo e venne a Chastelbaldo per far tornare tute sue giente ale bandiere e per tuore danari e far portare vituarie al suo campo: perché, giunto a Chastelbaldo, trovò che le vituarie ch'era sta' apareia' per x giorni erano già sta' dispacia' gran parte; ma il resto lui fecie aportare versso il canpo, e pregando ognuno ch'andasse ale 20 bandiere; ma suo' priegi era nulla. E cosí stando e solicitando, a Castelbaldo venne vocie come il canpo dala Scala era vegnudi arsalire le bandiere di misser Zuane Agud; le qual Mur., 563 cosse 'sentendo misser Francesco Novello da Carara, con la sua famiglia montò a cavallo, e di fuga cavalcando verso il canpo, e cosí andando acattò misser Guielmo da Cortaruolo che venia dal canpo, il quale gli disse la simille novella e molto il confortò che non an- 25 dasse, diciendo come ale bandiere era puocha giente, ed oltra dicendo come gli enemixi veniano molto grossi, ch'erano piú di quatro tanti cha loro. Misser Francesco alora disse: — Misser Guielmo, io sono disposto d'andare al canpo, e voi andate a Castelbaldo, e fate asavere a quella giente d'arme com'io vado al canpo e che loro mi vogliano seguire, per- ch'io sono disposto al tuto, ché, se vorano la bataglia, io mi difenderò gaiardamente —. 30
c. 135 r MCCCLXXXVII 'Misser Francesco Novello da Carara cavalcò verso il canpo e poi misser Guielmo a Castelbaldo atento a fornire sua facienda. Era già tuta l'alba dil giorno fatta chiara per gli lustrori dil sole, quando il gieneroxo e probo cavaliere misser Francesco Novello giunse entro il canpo, dove prima andò a dismontare ale bandiere dov'era misser Zuane Agudo, misser Zuan d'Azo gienerale capitani, ed erano a consiglio con gli infrascriti per pigliare ripari 35 a l'infortuni che poteano ocorere. E primo misser Archuan Buzacharino, misser Ugolotto, misser Antonio Balestrazo, misser Broglia, Biordo [1], Zuane da Petramalla, Boço da Ganberara, Fellipo da Pisa [2], Bernardo dî Scolari, Iacomo da Carara, il Conte da Carara, figliuoli naturali

1. Saria come è di certo Mur. — 7. cioè era di aver vittoria della Mur. — 11. si volse Mur. — 31. per misser Cod. — 36. Archuna Cod. — 37. Bozo da Gamara Mur. — 38-p. 269, l. 1. conte da Carrara, Francesco Buzacarino Mur.

[1] Biordo de' Michelotti da Perugia, noto capitano 5 di ventura, s'era insignorito di Todi, d'Orvieto, d'Assisi e di Nocera già soggette alla Chiesa. Nel 1390 fu al soldo del comune di Siena. Fu ucciso dall'abate di San Pietro, dal fratello di lui e da alcuni Guidalotti suoi consanguinei, nel marzo 1398, si crede per consenso 10 del papa, quando era giunto ad essere quasi signore della città di Perugia; cf. Sozomeno, *op. cit.*, coll. 1150, 1153, 1157, 1165; *Annali Sanesi*, col. 393; *Cronaca di* Pietro Minerbetti, *RR. II. SS.*, Appendice II, coll. 290, 302 ecc.; Muratori, *Annali*, all'an. 1398; Ricotti, *op. cit.*, II, cap. I, p. 182 sgg.; G. Gozzadini, *op. cit.*, 15 p. 279 nota.

[2] Questo Filippo, detto anche Tibertelli da Pisa,

dil signore Vechio, Pataro Buzacarin, Francesco Buzacarin [1] e molti altri condutieri. Dismontato adunque misser Francesco Novelo, cominciarono a rasionare dele cose dette. Possa misser Zuane Agudo, misser Zuane d'Azo, misser Ugoloto Biancardo, tirati in disparte, chiamarono misser Francesco Novello da Carara e a luy disono, che animo era il suo e che volea fare: misser Francesco rispoxe: — 'Nanti ch'io dicha altro, voglio aldire vostri consigli —; e puo' si tacque. E cosí stante, tuti quatro in silenzio, misser Zuane Agudo disse a misser Zuan d'Azo: — Dixí, misser Zuane, vostro parere —. Misser Zuan d'Azo disse che non volea dire, che disese luy. Alora misser Zuane Agudo disse: — Io dirò —; e disse: — Misser Francescho da Carara, parlando presto, non esendo voy qui, io direy di tuore bataglia; ma la vostra persona porta molto pexo: ché, se caxo avenisse che per disgrazia forsamo perdenti e voi prexo, il statto vostro saria in grande dubio; ma toglia Iddio questa disaventura! Io per me, consí lodo e consiglio, che voy, misser Francescho —, che si dovesse partire e andare a Castelbaldo e loro remaria a difendere le bandiere; e possa tacque. Misser Francesco rivolto a misser Zuan d'Azo disse: — E voi che dite? —. Misser Zuan d'Azo rispose: — misser Francesco, cio ch'à detto il mio signore, misser Zuan Agud, quello confermo, e digo che se cosí non fate, la cosa è molto dubioxa. E perché noi forsiamo rotti, che non sarà, a' nostri fati sono mille remedii; ma al vostro non gli ne saria niuno; e 'però fate ciò ch'à detto misser Zuane Agudo, retore e capitano vostro; ché se voi sarete a Castelbaldo, nui faremo con piú animo nostra difesa —: e, ditto questo, fecie fine. Misser Francesco, rivolto a misser Ugoloto disse: — E voy che ditte? —. Aloro misser Ugoloto risposse: — Io non fugi' mai per villani; io sono quivi: chi mi vorà caciare sarà gagliardo —; e scorlando la testa si tacque. Udendo misser Francesco Novello tale risposta, disse: — Non voglia adunque Idio ch'io mi parta: fate rasione ch'io sia uno sacardello? Io sono disposto in tuto d'eser ala bataglia —. Vedendo alora misser Zuane Agudo sua volontà, disse a misser 'Zuan d'Azo, che ordinasse le soe schiere: per che misser Zuan d'Azo richuxò di farlo, e in tuto volse che misser Zuan Agudo ordinasse; dove alora misser Zuane Agudo disse: — Cosí farò —. Ma prima fecie asavere c'ognuno si rifrescasse, e di presente armati fusse ale bandiere; dove per tal comandamento ognuno si cominciò a prochurare, e per simille Ciermison da Parma, capitano di la fantaria da pè, si messe con suo' provixionadi in asetto per esere ala bataglia.

c. 135v MCCCLXXXVII

Mur., 565

Le schiere dil signor misser Antonio dala Scala.

Domentre che l'oste cararexe si refrescava, giunse piú e piú messagieri che dicieano: — gli enemixi sono quivi e veneno schirati! —, e cosí era il vero: ché il nobelle Zuane degli Ordelaffi avia fatto di sue giente vi schiere, e la prima avia tolta per lui con mille cavalli, avia misser Ugolino dal Verme; la siconda guidò il nobelle homo 'Staxe da Polenta, e con lui fu Martin da Bezuzolo con mille cavalli; guidò la terza il conte d'Anchre, con lui Mar-

7. dite messer Gio:, e messer Gio: d'Azzo Mur. — 9. qui, eramo deliberati di tuor Mur. — 12-13. consceglio a voi messer Francesco che voi vi dobbiate partire e andare a Castelbaldo, e noi rimarremo a Mur. — 27. faccio a sapere Mur. — 34-35. cavalli; la seconda aveva messer Ugolino dal Verme, e Stasio da Polenta Mur. — 36. da Bottesello con mille e cinquecento cavalli.... il conte da Colle Mur.

era già stato mandato dal Carrarese nel marzo 1386 a Conegliano, insieme con Bartolomeo da Prato, forte di sessanta lancie e venti Ungheri per danneggiare i nemici. Nel 1394 combatté in favore di Azzo d'Este. Consigliere del march. Nicolò d'Este, fu suo governatore in Modena nel 1408. Morí in Ferrara il 26 luglio 1414 e fu sepolto in San Domenico con pompa degna del suo grado (Verci, *op. cit.*, XVI, p. 113 nota; Frizzi, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, pp. 373, 392, 402).

[1] Pataro e Francesco Buzzacarini, erano cugini di Francesco II da Carrara, perché il loro padre, Arcoano, era fratello della madre del Novello (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1392, 5 giugno; 1393, 28 febbraio; 1402, 7 luglio ed altri). Pataro morí il 29 giugno 1397 e Francesco il 2 marzo 1408, e fu seppellito nella cappella di santo Stefano, nella tomba del padre, presso la chiesa di sant'Agostino; vedi G. Mazzatinti, *L'Obituario* cit., pp. 16, 29.

coardo dala Roca con VIII^c cavalli; la quarta ebbe in suo governo Bendetto da Marciesena, con luy Dino dala Rocha [1] con VIII^c cavalli; la quinta misser Tadio dal Verme con Andronico dala Roca, ed ebe soto loro VI^c cavalli; la sesta e ultima schiera guidò Lodovigo Chantello con molti gientilomini veronexi, e rimaxe per guarda ale bandiere con cercha mille cavalli di la piú fiorita brigata, che gli fusse: Zuane da Riva, capittano dila fantaria da pè, 5
MCCCLXXXVII ordinò sue giente, le quale funo inestimabille, cioè di citadini di Verona e di contadini, e inel vero erano tanta moltitudine, ch'era per piú de siey cotanti cha quilli da Padoa. Possa ordinò Zuane degli Ordelaffi e 'Staxe da Polenta quello ch'aviano a fare quilli dale carette dale bonbarde: come è detto dinanzo, erano armate a tri solari, e per ciaschuno solaro avia XLVIII bonbarde, ch'era in soma per careta CXLIIII bonbarde; e in soma de tute tre carete 10 bonbardelle quatro ciento e trenta due. Fornita adunque ogni sua facienda, ognuno si mosse ordinatamente per venire versso l'oste cararexe *.

Le schiere del signore misser Francesco da Carara.

Mentre che la sovra ditta giente d'arme veniano versso il canpo del magnifico e potente signore, misser Francesco Veio da Carara, fu a misser Zuane Agudo manifesto come era 15 vero; per che tantosto armato e montato sopra un tesalico destriero, e fatto intonare sue tronbette, dove di presente ognuno fu a suo bon comando, misser Zuan d'Azo riguardò non vedeva nela folta misser Francesco da Cara[ra]: per che tantosto brocò il suo corsiero degli sproni, e andò cosí armato di tute arme, con una capelina coverta di perlle in testa e suo bastone in mano, perfino al logiamento ov'era misser Francesco, el quale disnava. Alora 20 misser Zuan d'Azo disse: — Misser Francesco, è quest'ora di disnare? Gli enemixi sono quivi! Salite tosto a cavallo —. Alora misser Francesco, ch'era tuto armato di buone arme, sopra quelle si messe uno giaco di veluto bianco con uno caro rosso dinanzo e di drieto,
Mur., 525 nel qual giaco era una buona panciera: possa in testa si misse il suo bacineto 'sopra il quale era il cimiero dal Saraxino con due alle d'oro; puo' montò sopra un suo corsiero pugliexe, 25 e di presente andò a presentarsi ai capitani, dove alora misser Zuan Agudo ordinò tre schiere; e la prima fu lui retore, e fu in quella V^c homeni d'arme e V^c arcieri ingelexi; puo' la seconda guidò misser Zuan d'Azo con mille cavally, e con questi fu Zuane da Petramalla, Filipo da Pisa, Bozo da Ganbera; puo' die' la terza in guarda a misser Francesco Novello da Carara, e per conpagni misser Ugoloto Biancardo, misser Antonio Balestrazo, misser 30 Broglia, Biordo, e holtra ciò vi fu Iacomo, el Conte da Carara suo' fradelli naturalli; e sopra l'arme portava giachi di veluto roso e biancho: in questo diviso era un caro mezo roso

2-3. Androco Mur. — 3-4. cavalli con molti gentilhuomini Mur. — 4. gentilomilli Cod. — 10. CXXXIIII bombarde Mur. — 10-12. carrette quattrocento due bombarde fornite, et anco ogni sua facenda ad ogni huomo ordinatamente commessa per venir Mur. — 18. nella colta Mur. — 24. *per effetto dello spostamento già notato altrove, dopo la parola* bacinetto *in* Mur. *si ripiglia la narrazione della battaglia delle Brentelle, onde per trovare il seguito di quella della battaglia del Castegnaro si deve retrocedere a col. 525* c — 25. era un cimiero con due Mur. — 27. V huomini.... V arcieri Mur. — 29. Lozo da Gambara Mur. — 32-p. 271, l. 2. In questa divisa era un Carro mezzo 5 rosso, e per lo simile era nel rosso il bianco Mur.

* Andrea *della cavalleria fa dodici schiere, alle quali prepone, oltre ai capitani qui nominati delle sei schiere, anche Francesco da Sassuolo, Francesco Visconte, Giovanni dal Garzo, Raimondo Resta e Frignano da Sesso; della fanteria dice:* "[Giovanni degli Ordelaffi] dette ordine a Gioanni da Isola capitano delle fantarie, che quelle compar- 10 "tisse lui in squadre; et cosí ordinò due schiere di pavesate di fanti circa 1000, di poi ordinò in una schiera sotto "un pennon rosso con un mastino dentro bianco, ballestrieri et arcieri tra forestieri et cernite del paese 1600. "Posia ordinò sotto il suo pennone dalla Scala il resto della fantaria, che fu stimata essere in numero di 16^m "persone et piú. Et cosí tutti venivano ordinatamente per soggiogare et struggere l'essercito affamato et debole "Carrarese, che del tutto era di punto in punto avisato" (*c. 194*). 15

[1] Dino della Rocca da Pisa fu podestà di Verona dal giugno 1392 al giugno 1393 e assunse la podesteria di Bergamo il 15 maggio 1395 (*Chronicon Bergomense cit.*, col. 889; V. Fainelli, *op. cit.*, p. 49).

e mezo bianco, cioè nel 'bianco era per lungo mezo il caro roso e per consequente era nel rosso il bianco; e ancora con la soa schiera era suo' giermani chusini, cioè Pataro, Fra[n]cesco Buçacarini e Bernardo dî Scolari, i qualli erano in summa mille e quatrociento cavali. In questo istante avia Ciermisone sotto il penon dal caro fatta una schiera de VIII^c privisionati fioriti e sotto un penon rosso come il cimiero da l'ala dentro col caro nela targa avia posto IIII^c balestrieri con molti pavesari. Fenite le ditte schiere, venia per la chanpagna tanta giente ch'era incredibille a credere che fusse vero: per la qual cosa tute nostre giente molto dubitò, e da nuovo misser Zuan d'Azo pregò asai misser Francesco che volesse pasare l'Adexe e andare a Castelbaldo e far venire le sue giente, e a questo a pregare fu tuti i baroni dil canpo; ma tuto era nulla, ché misser Francesco era disposto di vedere che fine doveva fare le sue giente. Vedendo adunque la sua volontà tuti i baroni, ognuno taque. Alora misser Zuane Agudo de' la gienerale bandiera dal caro a misser Antonio di Pigli e a guarda di quella mésse(r) misser Archuano Buzacarino come il residio de l'altra puoca giente come alcuni nobilli citadini padoani, ch'era in tuto per nu'mero forsi II^c omeni d'arme. Da puo', fate tute le schiere e tuta volta premendo le schiere de' loro nemici versso loro, misser Francesco Novello da Carara volse fare alchuni cavalieri, a ciò ch'avesono a sua buona difesa piú vigore e gagliardia, i quali cavalieri sono quisti qui di soto iscriti, e primo:

c. 136 v MCCCLXXXVII

Mur., 527

Misser lo Conte da Carara		cavalieri.
Misser Iacomo da Carara		
Misser Pataro Buçacarin	figliuoli di misser Archuan	
Misser Francesco Buçacharin		
Misser Bernardo dî Scolari		

Ai qualli cinque chavalieri padoani fu calza' i speroni per gli nobili capitani misser Zuane Agudo e misser Zuan d'Azo: dopo questi fe' misser Zuane Agudo molti cavalieri forestieri per segno di vitoria. Fatto questo, misser Zuane Agudo die' il nome dil canpo, cioè che nel ferire ala bataglia ognuno gridasse: "Carne, carne!". Puo' fecie ognuno disendere da cavallo sotto suo' penoni; puo' i pazi con i cavalli tirargli indrietto verso la 'basura dila canpagna, esendo adunque ognuno diseso a piè e aspetante di tuore sanguinoxa bataglia; e per simille avia fatto Zuane degli Ordelaffi ognuno di sua brigata disendere da chavallo, e già esendo ognuno in l'anpia canpagna l'una e l'altra giente per mezo l'altra. Era la canpagna grande e larga, e da una de le parte era l'argiere di l'Adexe, da l'altra era il paludo, per mezo la ditta canpagna era una fossa larga forssi VI over VII piedi, la quale partia la ditta canpagna in doe parte: l'una di le teste dela fossa metia nel paludo, l'altra andava a fenire a l'argiere di l'Adexe, e da quella parte avia misser Zuane Agud fatta aterare e spianare de la ditta fossa cercha XX piedi per passo da pasare oltre, se fuse sta' bisogno. Ciermisone avia fatto salire su l'argiere una schiera di previxionati: per la qualcosa misser Ugoloto Biancardo cominciò a dire, che quela schiera de previsionadi stava in pericolo, perché se armata navalle venisse per l'Adexe, poria molto ofendere ai ditti provisionadi; le qual cose fu notorie a misser Francesco e a' capitani, e quelle conoseno eser vero: per che deliberarono di provedere *.

c. 137 r MCCCLXXXVII

3. Bucacarini Cod. - IV mila cavalli Mur. — 4. VIII provisionati Mur. — 5-6. pennon rosso col Saracino con la targa di sotto con il Carro dentro nella targa aveva questo quattrocento balestrieri Mur. — 15. volta per la mente le loro schiere degl'inimici loro verso cargando messer Mur. — 20. Bucacarin Cod.— 21. Bucacharin Cod. — 27. poi pazi li quali tirati indietro Mur. — 30. nella piana campagna Mur. — 34-35. affermare e spianare Mur. — 39. Francesco con li compagni Mur.

* Andrea *dice che l'esercito Carrarese era diviso in otto schiere: per il rimanente le differenze tra le due redazioni sono quasi di nessun conto.*

La bataglia che fu al Castignaro sul Veronexe tra i magnifici e potenti signori misser Francesco Veio da Carara e misser Antonio dala Scala signo[r] di Verona e di Vicenza.

Facieva già il sole versso l'umida terra il suo velocie viagio, e già era le xxi hora pasatte, quando da una parte e l'altra i probi capitani s'apresentarono al fosso ognuno con sue schiere ale pedane, e sonando da una parte e da l'altra infinite tronbette, e l'una parte e l'altra ferirsse di loro lanze nei petti; misser Zuane Agudo con la soa schiera era al passo sovra detto e con suo' arcieri saetavano tanta quantità di freze che parea che piovesse da ciello; a l'incontro di lui era Zuan degli Ordelaffi, faciendo meraviglioxa prodeza di sua persona. La schiera de' fanti da piè per comandamento di misser Ugoloto disese di l'argiere e andò ala fossa: 'da l'altra parte era il conte d'Anchre, dove al suo incontro era misser Zuane 'd'Azo, faciendo di sua persona miracoloxe prodeze; 'da l'altra parte trasse con sue schiere sovra il fosso 'Staxe da Polenta, Benedeto da Marciesena e cominciò aspra bataglia con la schiera de misser Francesco Novelo da Carara; il quale misser Francesco e misser Ugoloto pareano draghi che gitasse vanpi con tanta forza feriano loro nemixi; e nel caciare che si fecie misser Francesco Novello fu da molte lancie percoso nel petto, e quasi che non cascò: ma l'animo e la sua forza grande il sostenne, e pur disposto di far di sua persona memoria eterna, si caciò per pasare la fossa per afrontarssi con suo' nemici, e con lui senpre era i suo' cavalieri novelli: quivi si potea vedere qual era pro' e gagliardo; parea le ponte dile lanze, che percotea, martegli ala fuxina: molti nobilli omini cascarono nela fossa, entro i quali cascò misser Francesco Buzacarino, e fu con una lanza molto fortte feritto. Alora con licenzia di la parte aversa fu trato fuora dila fossa: misser Francesco Novello da Carara, irato, per vendicare suo carnale cusino, con sua lanzia ferí nel petto a 'Sataxe da Polenta, e per lo forte colpo sanza alcuno malle cascò roversso a tera, ma tosto fu socorso. Alora uno famiglio di 'Staxe da Polenta con una ghiavarina trasse per forza di suo brazo a misser Francesco Novello, e quella ficò nel fianco pasando giaco, scoso, coraza e andò perfino ala carne, e quella tuta fecie negra; ma altro malle per la Dio grazia non gli fecie: di sotto da questi era misser Tadio dal Verme, Lodovigo Cantello con moltti altri nobilli omini, faciendo mortalisima bataglia con Cirmisone e suo' provisionati; e cosí durante la mortale bataglia misser Zuane Agudo, usito di soa schiera, lasiando i' suo pè Zuan de Petramalla, e lui e 'l suo ragazo venne per sovra vedere le sue schiere; e giunto ov'era misser Francesco da Carara, e vedendo che 'l carco degli enemixi gli cargava adosso, per la qual cosa misser Zuane Agudo, ch'era montato a cavallo, si caciò ananzi, e chiamato misser Francesco il fecie rimuovere, diciendo c'andasse al passo dela dita fossa con sue giente: per che tantosto misser Francesco ubidí il suo capitano, e fu di presente ala bataglia con suo' nemici; e cosí esendo ala bataglia sovraçionse messer Bernardo dî Scollari, gridando forte: — Signori capitani, constringiete misser Francesco 'da Carara che se ne vada e che monti a cavallo e abandoni il canpo —; ma lui rivolto a misser Bernardo disse ch'era in tutto disposto di rimanere persino ala fine di la bataglia. Aloro misser Zuan d'Azo montò a cavallo e molti altri baroni dil canpo, e tuti reduti con misser Zuane Agudo fecieno chiamare misser Francesco e lui istrettamente pregavano che se partisse e andasse a Castelbaldo; ai quali messer Francesco, comoto di furore, rispose che per cierto non è atto a partirssi, se cierto ne dovesse morire. Alora misser Zuane Agudo gridò e gitò via il bastone c'ognuno torni ala bataglia, e, trato

Mur., 569
Mur., 571
c. 137 r
MCCCLXXXVII

c. 138 r
MCCCLXXXVII

4-5. e girava le xxi passate Mur. — 11. *per la solita confusione, già notata più volte qui addietro, nel testo del* Mur., *dopo la parola* fossa *per trovare il seguito della narrazione bisogna saltare a col. 569* e; conte da Colle Mur. — 13. Polenta, e Ugolino dal Verme, e Benedetto Mur. — 18. e così sempre Mur. — 19-20. qual era più gagliardo alle punte delle lanze che batteva, che pareva martelli Mur. — 21. quali si accattò messer Mur. — 26. passando il sajo, e scorse alla corazza Mur. — 37. che non vada Mur. — 43. bastone, e tornò alla battaglia Mur.

fuora la tagliente spada, si caciò nela pressa e sovra il passo con un grande romore, inpetto e asaltò gridando: "Carne, carne!". Quivi gran voxe d'omeni, qui tanto strepido di stromenti e di tronbette, che resonava tuto l'aire, e cierto non si saria oldu' i troni da tanti strepidi. Alora Zuane degli Ordelaffi con la sua cometiva si caciò adosso di misser Francesco per
5 pigliarllo, ma quello per forza con le spalle dil Conte da Carara, di misser Broglia, di Biordo, di misser Pataro e di misser 'Ugoloto gli ricaziò per forza con grande suo danno indriedo; e cosí faciendo mortale bataglia e molti da una parte e l'altra feritti e morti, e già la terra faciendose vermiglia per lo molto sangue che usiva dele chrudelle piage: durante cosí la mortale bataglia, era tanta la calcha dela giente dala Scala, che per forza alchuni pasarono
10 il fosso. Alora misser Francesco con misser Ugoloto, el Conte da Carara, vegiendo caciare suo giente, abandonarono le spade iniquitosamente, abiendo ciaschuno prexo in sue proprie mano signentre aze si caciarono adosso loro nemixi e di quelli chrudelmente ucidendo, in tanto ognuno prexe ardire, e con sue magne potencie otenero il passo a danno de' suo' aversari; cosí per simille facieva misser Zuan d'Azo, misser Antonio Balestrazo, Felipo da Pisa
15 ed altri insenbremente, conbatendo e abatendo e ferendo d'una parte e da l'altra morendo ala canpagna: in questo mezo il probo e astuto cavaliere misser Zuane Agudo, profondisimo condutore in fatti d'arme, condusse da lado de drieto alcuna frota di giente d'arme e provisionadi e i suo' arcieri, e a quelli comandò che feriscano da coste e caciassi virillemente adosso lo'ro nemixi; i quali di presente cosí feciono. Adunque cosí chonbatendo misser (c. 129 v, MCCCLXXXVII)
20 Francesco da Carara da lado dinanzo con le sue cometive e rechulando con forza loro nemixi, cioè le schiere di Zuane digli Ordelaffi, di 'Staxe da Polenta, le quale era insenbremente condute dov'era misser Francesco Visconte[1] con le gienerale bandiere; *tandem* i provisionadi con gli arcieri de misser Zuane Agudo, con l'altre giente d'arme, con misser Zuane insenbremente per forza astri[n]sse loro nemixi, e chaciatissi per forza le bandiere e
25 chaciato misser Francesco Visconte da cavallo e toltagli la bandiera e gitatalla per tera, ed esendo in mezo di la giente di misser Francesco Novello da Carara sarati in brieve ora, fu tuti prexi e rotti e fu prexone 'Staxe da Polenta, Zuan degli Ordelaffi dil prefatto e magnifico chavaliere misser Francesco Novello da Carara, e molt'altri nobilli gientilomini rimasiono per presoni del ditto misser Francesco da Carara. Il conte d'Ancre, vedendo rotte le bandiere,
30 con Benedetto da Marciesena, misser Ugolino dal Verme si misono a fugire con piú de VIII^{c} cavalli versso Porto Lignago[2]; ma misser Zuan d'Azo, Biordo, misser Broia, Felipo [d]a Pissa con molta cometiva di giente d'arme i perseguirono, e quilli agiunsse e per sua forza gli fe' remanere tuti presoni e redusegli al canpo, dov'era le gienerale bandiere dil carario esercitto: niun'altra cosa restava a vingiere, salvo Zuane da Isolla con la sua fantaria da pè
35 ed alcuni altri dil destretto ch'era innumerabille quantità; il qualle Zuane da Iisolla s'avia reduto in uno pratello posto piú alto cha la strada, ed era intorno intorno rafosato. Alora misser Francesco da Carara, misser Zuane Agudo mandò a dire a Zuane da Isolla che gli dovesse piaxere di volerssi rendere, da puo' che l'altre giente erano rotte e prexe, e che non volesse fare morire né guastare christiani a diletto. Il messo andò e ritornò con la risposta,
40 diciendo che Zuane da Isolla era disposto a sostegnire suo honore. Alora misser Francesco da Carara comandò gran parte de sua giente ch'andasse con lui per conquistare Zuan da Isolla, e, tolta lui instesso la bandiera dal 'Caro, si caciò inanzo e per forza si caziò nel (c. 130 r, MCCCLXXXVII)

1-2. impeto alto gridando MUR. — 8. sangue de' feriti, e de' morti, durante MUR. — 11-12. tolto in mano una accetta MUR. — 12-13. intanto che ogni huomo ardire MUR. — 14. Filippo da Peraga MUR. — 19. Adunque così facevano, adunque così combattendo MUR. — 22. condotto, era MUR. — 26. gente messer MUR. — 29. conte da Colle MUR. — 31. IX cavalli - Legnazo MUR. — 34. a venire MUR.

5 [1] Francesco Visconte veramente era stato confinato in Ferrara dopo la presa di Bernabò (6 maggio 1385) fino al luglio 1403, in cui venne richiamato in patria (*Annales Mediolanenses*, col. 784; CORIO, *Storia di Milano*, parte IV, all'an. 1402).

[2] Cioè Porto e Legnago. 10

ditto prado e cominciò la dura e mortale bataglia: nostre giente cararexe feriano a' contadini
Mur., 575 'ch'era male armati, e di loro tagliando e uzidendo e pigliando gran quantità, la folta grande gli premea adosso, ed erano tanti e in sí stretto luogo, che per niuno muodo i nimixi non potea adovrare sue lanzie, e per la pianura tanti morti e feriti pocho vivi cascati, c'ognuno s'intonpava in l'altro e trabucavano; le lanze rotte erano tante in terra che copriano i corpi. 5 Corea per la pianura il vermiglio sangue de' christiani; ivi era stridi crudelisimi di chiamare Idio, chi santi, ch'avesse piattà di l'anime e chi dî corpi; e cosí prosimandosi ala sera ognuno provedea a suo iscanpo; chi si gitava in l'Adexe, chi se rendeva: per la qual cosa Zuane da Isola si rexe a mal suo grado, e fu presone lui con tuti gli altri, e cosí fu vitorioxo misser Francesco Novello da Carara per industria dil profondo cavaliere misser Zuane Aghudo de 10 piú de XIIII^m persone da cavallo e da pè; e fu nel mille tresento hotanta septe, a dí undexe dil mexe di marzo *[1].

Come finita la bataglia misser Francesco mandò a notificarlo al signore suo padre.

Avea già 'l solle la benda umida e negra involta sopra l'umida terra, quando in tuto s'ebbe l'ultima vitoria dela vitorioxa bataglia e che tuta la università dil canpo dala Scalla fu prexoni 15 di l'espectabille e magnifico cavaliere misser Francesco Novelo da Carara. Ma il perché ch'ognuno rimaxe presone dil dito misser Francesco fu, perché prima che cominciasse la bataglia avia misser Francesco da Carara fatto gridare nel canpo pagha dopia e mexe conpido; e cosí stando in tal vitoria misser Francesco si spogliò il giaco di veluto bianco col caro rosso, il quale era tuto fora' e frasstaglia' per gli molti colpi recieutti, e quello die' a 20 Zuane Cantarino suo famiglio, e a lui comesse che venisse a Padoa a notificare al signore suo padre la grandioxa vitoria, e fatogli dare uno buon cavallo e sopra quello di presente fato 'l montare, lo lecienciò; e cosí venne con grande pressa: tuta quella notte tanto cavalcò,
c. 130 v MCCCLXXXVII che giunse nel fare del giorno 'a Padoa e arivò ala porta di Ponte Corbo, e chiamato il capitano disse che 'l faciesse avrire, ch'era messo di misser Francesco Novello da Carara, 25 e che volia parlare al Signore. Il capitano alora mandò ala corte a notificare questo agli

2. La frotta grande Mur. — 3. adosso sì che loro erano in stretto Mur. — 4-5. feriti, che ogni huomo in loro capavano e trabucavano Mur. — 8. a suo campo Mur. — 12. mazzo Cod. — 14. Sole tratto a monte, et era già la negra sera, quando Mur. — 16-17. da Carrara, il perchè ogni huomo rimase prigione del tutto. Messer Francesco Mur.

* *Eccettuate poche differenze di nessun conto la narrazione di questa battaglia è simile anche in* Andrea, *il quale* 5 *però premette alcune notizie che mancano nel nostro testo:* "Dall'altra banda li capitani del campo del signore An- "tonio dalla Scala vedendo esserli tolta la speranza di potere [adoperare] la sagacità et astutia sua, comandò il "signore Gioanni delli Ordelaffij che tutte le sue schiere dismontassero da cavallo, et che ogni uno si sforzasse "di passare quel fosso, dicendo con grandissime esortationi quello essere il giorno che ogni uno dovea aquistare "honore et gloria immortale, argomentando et facendo maggiore la gloria et stato del signore Antonio dalla Scala 10 "et tutti farsi richi, perché la maggior parte dell'essercito Carrarese erano cittadini padoani de' piú richi, et che "erano manchi assai di loro, stanchi et lassi per la fame, et loro essere freschi et potenti, et che però al nome "del divoto S.° Giorgio ognuno attendesse animosamente a vincere l'inimico per l'utile suo, et gloria, et augu- "mento al stato del loro Signore.

"Dal benigno et honorato signore messer Francesco Novello da Carrara, mentre che per il suo campo an- 15 "dava animando il valore di tutte le sue genti, fu gridata paga doppia et mese compito, et già il sole, mentre "da tutte due le parti si facevano tali cose, havea trapassato le due parti del viaggio suo del giorno, quando "il solicitto capitano signore Gioanni delli Ordelaffij spinse al fosso sei delle sue battaglie dalla Scala all'in- "contro delle tre Carraresi, ove si diede principio ad uno crudelissimo assalto urtando, et facendo uno contra "l'altro con crudelissimo impeto romori et gridi alti et spaventevoli in ogni parte si sentiva" (*c. 195* r).

20 9. augmentando Mur.

[1] Secondo L. Bonincontro, *Cronaca*, *RR. II. SS.*, XXI, col. 50, la battaglia del Castegnaro fu vinta dopo quattro ore di incerto combattimento, per opera della cavalleria mandata dal Visconti in soccorso del Carrarese. La *Cronica breve di Pava ms. cit.*, c. 77 *r*, antecipa di 25 un giorno questo combattimento, fissandolo al 10 maggio.

oficialli diputa' sovra ciò. Alora gli oficialli mandarono di presente le chiave ad avrire la porta e cosí intrò dentro in Padoa. Fu da molti domandato: — che novelle? —, e lui senpre dicieva: — io ò di comandamento da misser Francesco Novello ch'io non le diga a niun'altra persona ch'al Signore suo padre —; ma pur quilli dil Consiglio, dubitando che non fusse
5 malle novelle disse: — A' tu buone o rie novelle? —. Zuane Cantarin rispoxe: — Io aporto novelle che può asai bastare —; e, salite le scale dila Corte, intanto sonò la canpana dal dí, quando giunse a l'usso di la camara dil Signore, dove achattò Biaxio da l'Ovetaro[1], portenaro ala camara dil magnifico signore misser Francesco Veio da Carara, e a lui disse: — Io vorey parlare al Signore per parte de suo figliuollo —. Biasio da l'Ovetaro alora chiamò
10 uno camarlengo dil Signore e disegli: — Di', e fa savere al Signore come Zuane Cantarino è venuto dal canpo e bisogna parlargli adesso adesso —. Il camerlengo questo disse al Signore, dove molto suspettò che non fusse rie novelle, perché piú e piú giorni non avia aúta novella: ma subito disse: — Fa 'l venire 'dentro —. Dove il dito Zuane Cantarin intrò in camara e trovò il Signore levato e sedere su la cariolla. Alora Zuan Cantarino si gitò in
15 ginoioni dinanzo da lui, e disse: — Magnifico ed ecielsso Signore, il vostro figliuollo con i vostri capitani 'eri conbatté con gli enemixi vostri, i quali per sua virtú sono sta' sconfitti e prexi: la giente d'arme da pè e da cavallo e tutti i contadini dil Veronexe e le bandiere dala Scalla sono rotte e prexe con tuti i suoi capitani. Questo è 'l giacho in lo qualle conbaté vostro figliuolo; ponete mente se la pangiera ch'avia indosso abia posudo sostenere tanti e
20 sifatti colpi: de', piaciesse a Iddio che voi forssa' stato a vedere 'la prodeza e la vigoria de misser Francesco Novello, che se ciò fuse stato, non dubito punto che con l'altisimo Idio ve saresti gloriato e rengraciatollo d'uno tanto figliuollo —. Alora il magnifico signore, misser Francesco Veio, dimandò il detto Zuane come stava i suo' capitani e gli altri baroni e gientilomini dil canpo e se molti di sua giente era feriti o morti. Ala quale dimanda Zoane disse:
25 — Signor mio, tuti per la Dio grazia son sani e pocha di vostra giente sono feriti e manco mortti, ma molta gran quantità de' vostri nemixi sono feriti e mortti, come per piú chiara novella avrette —. Dopo questo, domandò il Signore come era stato ubidiente el Conte da Carara a misser Francesco: al quale Zoane rispoxe: — molto bene —; né che may lui non s'avea partito dale spalle de suo fradello; — e àllo fatto cavaliere luy e misser Iacomo da Charara e misser
30 Pattaro e misser Francesco Buzacarini e misser Bernardo dî Scolari. Ma misser Francesco Buzacarin nel pasare dela fossa fu molto ferito, ma non à male de perigollo, e cosí fu Biordo per simille ferito; tuti gli altri sono sani e stan bene. Misser Francesco, vostro figliuollo, nel tuor di la bataglia fe' gridare paga dopia e mexe conpido. E fu il meglio, ché l'è prexo tantti citadini, i qualli sono vostri presoni che pagerano le paghe —. Alora il Signore sorixe, e disse:
35 — Questo è 'l manco; Idio ci mande pure ogn'ora d'este vitorie —. — E piú, Signore, voglio che sapiate ch'a la bataglia non fu la mità dile vostre giente —. Il Signore disse: — Perché? —. Zuane rispoxe: — Perché l'erano venute a Chastelbaldo per vetuarie —. Queste e molt'altre parolle fu ditte, e intantto fu chiamato tuto il Consiglio dil Signore, al quale Zuane Cantarin recontò la cosa, e dicendo come misser Francesco Novello s'avea porta' laudabille e glorioxa-
40 mente. Finite le parole, el magnifico signore ordinò che fusse fatta una solenne precisione e referire grazie al signor Idio e ai patroni di questa città di Padoa, e cosí fu fatto. Da puo' seguí che 'l Consiglio dil Signore fecie aparechiare il trionpho a misser Francesco Novello,

Mur., 577

MCCCLXXXVII

13-14. Cantarino si gettò Mur. — 24-26. gente erano feriti e manco morti, ma molta quantità Mur. — 29. lui, e Messer Nicolò da Carrara Mur. — 35. vittorie. Disse Gio: Cantarino poi Signore Mur.

[1] Cioè il nobiluomo Biagio di Nicolò degli Ovetari da Cittadella, che piú tardi, quando Francesco 5 il Vecchio perdette la signoria di Padova, ne divenne uno degli accusatori. Morí il 16 ottobre 1391 e fu seppellito nella cappella dei SS. Iacopo e Cristoforo nella chiesa degli Eremitani; cf. Gonzati, *La Basilica di sant'Antonio*, I, p. 197, nota 3; Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1383, 26 maggio; R. Cessi, *Il malgoverno di Francesco* 10 *il Vecchio signore di Padova*, estratto dagli Atti del Reale Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, anno accademico 1906-1907, tomo LXVI, parte II, p. 7 sg.

sí come per antico si solea fare a' Romani. Le qual cose sentí misser Francesco Novello vegnendo verso Padoa,[1] e di presente mandò ananti a dire che per niuno modo non volea questo trionpho, perché la ditta vitoria non conosea esere stata per luy, ma la conosea da l'onipotente Iddio e dala industria e vigore dei gieneroxi e sagazi cavalieri, misser Zuane Agudo e misser Zuane d'Azo, suo' retori e magiori capitani e degli altri baroni e cavalieri e cometive ch'era stati ala bataglia; sí che per questo fu ciesato di fare il trionpho; e cosí giunse a Padoa a dí xv de marzo; dove a l'incontro perfino ala portta andò lo eccelso e magnifico signo[r] misser Francesco Veio da Carara, dove ala porta preditta acattò il suo diletto figliuolo e quello con grande tenereza abraciò; puo' per simille misser Zuane Agudo e misser Zuan d'Azo e misser Archuano, e cosí i figliuoli naturalli e ognuno suo condutiero. Possa pigliò per 'mane Zuane degli Ordelaffi e 'Staxe da Polenta, e a quilli disse: — Vo' siate ben venuti, io vi vedo volontieri —. Alora rispose Zuan degli O[r]delaffi: — Questo non faciamo nuy, già voi; ma vada come piaxe a Dio! —. Possa il magnifico signore hordinò che le bandiere dala Scala andasse ananti e che le non fosse porta' per tera, ma che le se portasse un poco stravolte sule spalle, e cosí fu fatto. Dopo questo andò gli prexoni notabilli, ciò fu gl'infrascritti qui di sotto, e primo *:

Zuane degli Ordelaffi } capitani gienerali di l'oste dala Scalla.
'Staxe da Polenta }
El conte d'Ancre.
Benedetto da Marciesena.
Martino da Berzuzollo.
Misser Ugolino dal Verme.
Misser Francesco Visconte.
Misser Tadio dal Verme.
Dino dala Rocha.
Marcoardo dala Rocha.
Andronico dala Rocha.
Fantin da Verona.
Lodovigo Cantello.
Zuane da Ixolla, capitano dei fanti da pè.
Hotaviano dala Branca [1].
Princivale da Ro.
Misser Francesco da Sasuollo [2].
Biachin Trepello.
Misser Raimondo Resta.
Frignan da Sesso.
Zuane da l'Agnollo.
Misser Manfrin da Sasuollo.
Misser Zuane da Garzo.

7. XIII di marzo MUR.; mazzo COD. — 12-13. Ordolaffi: mal volontieri veniamo noi, ma vada MUR. — 15. questo ordinò i prigioni MUR. — 19. conte da Colle MUR. — 21. Martino da Polizuolo MUR. — 27. Andronico dala Rocha *om. in* MUR. — 34. Bianchin MUR. — 35. misser Raimondo Resta *om. in* MUR. — 36. Frignan da Sesso *om. in* MUR. — 37. Zuane da l'Agnollo *om. in* MUR. — 39. *dopo i nomi in* MUR. *si legge la didascalia seguente:* Come entrò in Padova Messer Gio. Aguto, e i compagni con li prigioni

* *Tutto questo lungo brano manca in* ANDREA, *il quale dice solo che il Novello mandò Giovanni Cantarini a informare il padre della vittoria* (*c. 196* v).

[1] Ottaviano della Branca era *familiaris domini Antonii de la Scala* (CIPOLLA, *op. cit.*, p. 506).

[2] Francesco di Sassuolo anche nel 1373, quando militava nelle file di Bernabò Visconti contro la Lega guelfa, era stato fatto prigioniero dall'Acuto (TEMPLE-LEADER e MARCOTTI, *op. cit.*, p. 61).

Seguí dopo costoro la giente gioconda, ciò fu il magnifico e potente signore misser Francesco Veio da Carara, intramezo de misser Zuane Agudo e de misser Zuan d'Azo, puo' il suo ilustro figliuolo con l'altra baronia, con tanti instromenti che paria che l'aire risonasse: ma innanzo i ditti signori, dopo gli instromenti, andava le magnifiche bandiere, com'era la bandiera dil comune di Padoa, cioè la croxe vermiglia e nei quartti era un carro e una grose, puo' la bandiera grande dal Caro, puo' il stindardo di misser Francesco Novello, ch'era in quello uno bue d'oro nel canpo cielestro con uno brieve in bocha, che dicea: *Memor* [1], pu[o'] la honorata bandiera de misser Zuane Agudo com el suo stindardo, la quale era bianca e azura a striche: intro quelle divixe alchune cappe, cioè di quelle che porta i pelegrini sopra i capelli [2]; puo' la bandiera de misser Zuan d'Azo com el suo stindardo, la qual bandiera era azura, entro quella era due corne di cervo bianche, nel mezo de quelle una stella d'oro; e cosí intrò nela abondantte città di Padoa con tanti corsieri destrieri e buo' cavalli, bacinetti, capeline carche di perlle e qual d'argienti, ch'io non credea, che 'l mondo piú n'avesse. Cosí pervenero sul Prado dala Valle, dove su quello era tuto il popollo di Padoa, grandi e pizolli, gientilli e borgexi, ed era con i magni confaloni dile artte dil comune di Padoa. Dove pervenuto lí il magnio signore, cominciò il popolo a gridare con tante vocie e stridi dicendo: “ Carro, carro! ”, che paria che 'l mondo dovesse pericolare. E cosí con tanta festa e alegreza venero con i confaloni perfino su la piaza dil magnifico signore; e intratto in corte lecienciò ognuno, ch'andasse a riposare ale sue stancie aparechia', per che l'ora era tarda. Ma tuti i capitani e condutieri cienarono quella sira ala magna Cortte dil prefatto Signore; con i quali fu i notabilli presioni inanzo detti. Le feste ed alegreze de' fuochi ed altre cose non bisogna ch'io scriffa (*sic*), ché quella notte tuta durò i fuochi pure dele roche delle femene; e queste ognuno può pensare eser vero *.

c. 141 r MCCCLXXXVII

La descricione dila rotta dil canpo dal Castignaro.

c. 141 v MCCCLXXXVII

Pasate le noturne tenebre di la notte e già l'alba per la diana fatta tutta chiara, e per la abondevole cità di Padoa già disscorea la moltitudine dele giente teriere e strane, quando de l'ocioxo letto era sulevato il magno e potente Signore e datosi per sua consolacione a vedere gli presoni, che furono prexi e l'altre mercimonie del canpo e la rota e mortalittà che gli fu, e questa tuta per ordine ebbe; e prima, per consolacione de' letore de questo, dinoterò pur la quantità d'ogni cosa ocorsa per non adinpire i fogli di scritura e per non dare tedio a chiunche legierà, e prima fu:

Mur., 58

Prexoni da taglia, ciò fu veronexi e del contado in numero III^{m}II^{c}LXXXIIII^{or};

5-6. quarti bianchi era un Carro rosso, et una croce rossa; poi la Mur. — 10-11. poi la bandiera era azurra Mur. — 19. stanze; Ma tutti Mur. — 29. per ordine buona, e prima.... consolazione delli Rettori Mur.

* *Ai nomi dei condottieri fatti prigioni* Andrea *aggiunge i seguenti:* Giacomo da Thiene vicentino, Pietro dei Gazi da Pisa e Pietro Verlati da Vicenza, *ma omette* Andronico dalla Rocca; *e di piú dice che Artuso Conte portava la bandiera del Comune di Padova, Antonio de' Pii quella del Carro, e Pagano Capodivacca quella di Francesco il Vecchio da Carrara.*

[1] Scrive il Bonifaccio (*op. cit.*, lib. I, p. 3, lib. X, p. 434), che questa era l'antica insegna della città di Treviso, e che Francesco Novello [leggi Francesco il Vecchio] l'aveva assunta, sí per mostrare il suo dominio sopra quella città, e sí per gratificare i molti Trevisani che militavano nelle sue file. Il 13 settembre 1387 fu deliberato dal consiglio di Cividale di far dipingere questa divisa nella piazza di quel Comune (V. Joppi, *I Carraresi ed il Friuli, Nuovi documenti raccolti*, per Nozze Cittadella-Saluzzo, Udine, tip. Patronato, 1888, p. 16); cf. E. Levi, *Francesco di Vannozzo ecc.*, p. 9 sg., che distingue il toro (arma di Treviso) dal bue (insegna privata di Francesco il Vecchio, e poi anche del Novello).

[2] L'arma dell'Acuto recava un cavriolo di nero, caricato di tre conchiglie da pellegrino, sormontate da una croce, come si vede nel suo monumento dipinto in Santa Maria del Fiore a Firenze. La bandiera azzurra sulla quale erano dipinte due corna di cervo bianche con in mezzo una stella d'oro era appunto l'insegna degli Ubaldini; cf. Temple-Leader e Marcotti, *op. cit.*, pp. 66 nota e 160 nota.

Homeni d'arme, in tuto per numero IIII^m^VI^c^XX;
Entro questi conputa' alcuni che fu presoni di misser Zuane Agudo, il quale era a soldo in atto di conpagna;
Le III carette inanzo dette con ogni suo guarnimento;
Morti s'achattò su la sanguinoxa canpagna VII^c^XLII; 5
Contadini dil Veronexe feriti a grive caxo, i quali per conpasione il signore fe' lezienciare, numero VIII^c^LVI * [1].

COME IL SIGNORE FECIE PAGARE PAGA DOPIA E MEXE CONPIDO.

Seguí che dopo questo fatto il prefato signore misser Francesco da Carara, principo di Padoa e di la città di Trevixo e Feltre e Cividalle, per suo esprexo comandamento fu a tuta 10 la soldaria da cavallo e da pè datto pagha doppia e mexe conpido, secondo ch'avia fato gridare il suo figliuollo nel canpo; ed oltra fecie donare de' nobilli e richi doni a suo' capitani e condutieri di giente d'arme, secondo loro condicione e portamento.

COME IL SIGNORE MANDÒ POLLO DA LIONE AL CONTE DI VERTÚ A MILANO.

Avea in questi giorni pasadi il prefatto signore di Padoa mandato a Milano al Conte 15 di Vertú Polo da Lione, suo segretario, per tratare con lui ligha a' danni dil signor misser Antonio dala Scala con alchuni chapitoli, nei quali se contenia che la confermacione dela MCCCLXXXVII *c. 142 r* 'liga fusse, che se il stato dil signore misser Antonio dala Scala perigolasse, la città di Verona con il suo distretto dovesse esere del Conte di Vertú e la cità di Vicenza col suo destretto dovesse esere dil prefatto signore di Padoa; e in caxo che 'l ditto conte di Vertú 20 volesse la cità di Vicenza, dovesse dare al ditto e prefato signore di Padoa ducati cento millia d'oro, e dovesse il detto Conte di Vertú tenere il canpo suo intorno la città di Verona, e 'l prefatto signor di Padoa tenere suo canpo intorno la città di Vicenza; e in su questi praticamenti stavano i magnifici e potenti signori, e da l'una e l'altra parte era anbasarie in Padoa e in Milano * *. 25

---

1. due mila e seicento venti MUR. — 5. settecento sedici MUR. — 6. Veronese, e de' feriti, quali MUR. — 7. ottocento quarantasei MUR. — 18. se *om. in* MUR.

* *I particolari del numero dei morti e dei prigionieri in* ANDREA *sono alquanto diversi:* "Huomini d'arme soldati "da cavallo in tutto n.^ro^ 4620. Provisionati et soldati da piè in tutto n.^ro^ 840. Carri et carrette con pane et 5 "vino cariche n.^ro^ 384. Carrette cariche di mazze piombate n.^ro^ 40. Carrette dalli tre solari con le bombarde "n.^ro^ 3. Bombarde picciole et grandi n.^ro^ 24. Carri con ponti, bastie et ferramenti n.^ro^ 20. Huomini morti in "campagna et nella fossa n.^ro^ 700" (*c. 198* r).

* * *In luogo di questo capitolo* ANDREA *ha il brano seguente:* "Il crudelissimo odio secreto et palese, che portava "la signoria di Venetia al signore Francesco da Carrara signore di Padoa nel passato et nel presente tempo, si 10 "può comprendere dalla caggione et dalli effetti: però havendo sentito li Venetiani la gran rotta del campo "del signore Antonio dalla Scala suo collegato, et la vittoria del predetto signore di Padoa, subbito fecceron "un ambasciatore, ser Michiele Stem, et lo mandorno a Verona a dolersi del danno del campo, et ad offerirsi "di denari et agiuto confortandolo a rescrivere gente d'arme. Et all'hora li detteron ducati 40^m^ et dipoi sino "alla somma di ducati 100^m^, con li quali il prefato signore Antonio cominciò a rescrivere gente d'arme assai, 15 "sdegnandosi ogni hora piú contra il signore di Padoa. Il che sentito per il detto signore di Padoa, subbito "scrisse humanamente a Verona al signore Antonio, che volesse hormai et li piacesse conoscere quanto la fortuna "conduce le cose del mondo molto lontane dal volere et desiderij de' mortali; et lo pregava a volere con lui "pace a conservatione et quiete de' suoi popoli, et riposo de' suoi stati, non degenerando, né dimenticandosi la "gloria di vincere se medesmo, et conoscere il suo pericolo, come havevano sempre fatto li suoi progenitori. 20 "Ricevuta la lettera il signore Antonio et lettala, rimandò il messo subbito senza alcuna risposta a Padoa al Si-"gnore, et del tutto conferí con li ambasciatori de' Venetiani.

"Vedendo il signore Francesco da Carrara signore di Padoa non havere potuto havere risposta alcuna da

[1] Il *Chronicon Estense,* col. 514, dice che furono piú di duemila, il Saraina *op. cit.,* lib. II, c. 43 *r* oltre duemila i morti e piú di tremila i prigionieri. 25

Anbasadori delo inperadore al signore di Padoa.

Stante adunque le cose remote e quiete, che piú nela cità di Padoa non si rasionava di corarie, né di cose inportune di guerre, adivenne che [ne]la città di Padoa venne el conte de Oloch e messer Corado Grager, anbasadori per lo ilustrisimo inperadore [1], per tratare e fare e confermare buona e perpetuale pacie tra misser Francesco Veio da Carara e mis-

Mur., 585

Mur., 587

3. opportune Mur. — 4. Holeche Mur.

"messer Antonio dalla Scala signore di Verona della sua lettera mandata a dimandare pace; anzi vedendolo osti-"nato, gonfio et insoperbito, conobbe onde la caggione veniva, sí come per inanzi ancora havea sempre cono-"sciuto. Per il che diliberò di batterlo prima che si rimettesse; et trovandosi ad ordine et grosso di gente, ne "mandò gran parte a Moncelese, che per la via di Montagnana entrò in Veronese, passando per forza il Serraglio "di Soave, il quale teneva con una fossa molte miglia; et le genti carraresi gettandosi animosamente all'acqua "quella passò, et spianorno il steccato di detta fossa, et presero gran parte delle genti del signore di Verona, "che erano alla guardia di quel Serraglio. Et passati che furono, subbito affirmorno li ponti a traverso la detta "fossa per havere il passo libero a posta sua; et corsero le genti del signore di Padoa sino alla porta del Ve-"scovo a Verona abbruggiando tutte le ville del Veronese a quella banda sino a Montorio. Et con le dette genti era "la persona del signore Francesco Novello da Carrara, et figliuolo al signore di Padoa, messer Gioanni Aguto, "messer Gioanni d'Azo con tutti li altri suoi capitani nominati inanzi. Et per il passare fatto dalle genti so-"pradette furono fatte grandissime feste per tutto lo stato del signore di Padoa, et questo alli giorni 3 d'aprile.

"Il giorno medesimo delli 3 d'aprile Facino Cane con la sua compagnia in Friuli entrò per forza in Aqui-"legia, et quella messe a sacco, pigliando huomini et donne, grandi et piccioli, et con grandissima crudeltà robbò "le chiese di preti, frati et monache di paramenti, et spogliò li altari, commettendo molte cose scelerate in "grandissimo dispiacere prima di Dio et poi del signore di Padoa.

"Haveva sentita il Conte di Virtú la vittoria havuta dal signore di Padoa contra il signore Antonio dalla "Scala signore di Verona, et subbito mandò per suoi ambasciatori a dolersi della gran fortuna et caso occorso, "dicendo al signore Antonio, come a Pavia era Francesco Turchetto ambasciatore del signore di Padoa per col-"legarsi seco a' danni di esso signore Antonio, et li proponeva Verona col Veronese; ma che lui non voleva "esserli contra, anzi se li offeriva di ogni susidio et favore; et che presto dovesse prendere partito, perché lui "era astretto di rispondere in breve al signore di Padoa.

"All'hora fu astretto il signore Antonio dalla Scala a rispondere al Conte di Virtú, et disse ringratiarlo "assai del suo buon volere, et che presto per suoi ambasciatori faria risposta al Conte. Et sopra ciò stette a "colloquio con gli ambasciatori Venetiani, li quali a Venetia scrissero il tutto alla Signoria, et che dovesse "rispondere della sua intentione. La quale rispondendo laudò grandemente et confortò il signore Antonio dalla "Scala, che in ogni modo dovese accordarsi col Conte di Virtú a rovina et destruttione del signore di Padoa; et "per tale risposta subbito il signore Antonio mandò a Pavia messer Stefano dî Pivardi suo oratore a trattare "la ruina del signore di Padoa.

"Era venuto a Padoa ambasciatore messer Spinetta Malaspina in nome del Conte di Virtú a rallegrarsi col "Signore della vittoria havuta contra al signore Antonio dalla Scala, offerendosi assai, et dicendo, come la si-"gnoria di Venetia lo molestava assai a doversi collegare col signore di Verona a rovina del stato di esso signore "di Padoa con grandissimi comodi et suoi vantaggi: la quale cosa egli non havea voluto fare, né promettere "cosa alcuna, havendo prima havuta pratica con Francesco Turchetto suo ambasciatore; quantumque le cose fos-"sero menate in longa, pure era anco venuto per abbreviare la cosa, pregando esso Signore, che li piacesse di "darli risoluta risposta.

"Il signore di Padoa, prudentissimo, conoscendo et vedendo la pratica et arte del falsissimo Conte di "Virtú, con buone parole dava speranza all'ambasciatore, et pure con ogni meggio cercava di quietare l'ostinato "animo del signore Antonio dalla Scala per indurlo a fare pace con lui. Et mentre stava il Signore su queste "pratiche, fu avisato da certi suoi boni amici da Venetia, da Milano, da Pavia et da Verona, come la signoria "di Venetia havea mandato a Pavia messer Carlo Zeno al Conte di Virtú a procurare contra del stato suo; per "il che cominciò molto a dubbitare, considerando il gran pericolo, in che lui si poteva trovare, né modo a "potersi riparare et diffendere contra tanti et sí potenti avverssarij.

"Sentendo il signore messer Antonio dalla Scala signore di Verona, come il Conte di Virtú teneva sempre "in Padoa suoi ambasciatori a solecittare il signore messer Francesco da Carrara di collegarsi con lui a' danni "suoi, et come di novo li havea mandato messer Spinetta Malaspina, et sapeva ancora come a Pavia era messer "Francesco Turchetto ambasciatore del signore di Padoa, che praticava le predette collegationi appresso il Conte

[1] Venceslao VI re di Boemia e imperatore, figlio dell'imperatore Carlo IV e di Anna di Schweidnitz, nato il 26 febbraio 1361, re di Boemia dal 1363, eletto re dei Romani a Francoforte il 10 giugno 1376; incoronato ad Aix-la-Chapelle il 21 luglio susseguente, succeduto a suo padre l'anno 1378.

ser Antonio dala Scala; dove dal prefatto signor di Padoa i predetti anbasadori fu onoratamente nela sua corte ricieutti; ed esendo i predetti anbasadori a parlamento con 'l prefato signor Veio da Carara i' soa diceria producendo e proferendo la pacie al prefatto signore per partte del signor misser Antonio dala Scalla, e di questo per parte delo ilustro e sacrosanto inperadore, suo signore, il voliano gravare e pregare che se dovesse indure ala ditta 5 pacie, e sovra ciò producendo piú raxone con molte efetuoxe parolle; e finita sua rengiera si tacque.

[La risposta fatta per lo signore di Padova alli ambasciatori].

Auditta il prefatto signore da Carara talle proposta e profersione di pacie, prima molte parolle dette per onoranza dilo inperio e per aconzo di suo' fatti, quella pacie profertagli 10 lietamente apciettò, e poi disse: — Magni' signori anbasadori, io molto dubito che 'l signor misser Antonio non faza quello a voi che molte volte à fatto a me, cioè che lui piú volte à saputo che io e 'l conte di Vertú siamo stati in praticha di fare liga insenbremente, e quando à saputto che nui siamo per eser ala conchlusione, lui à meco cierchata la pacie fraudevollemente per interompere nostre volonttà, e io senpre m'ò sottomesso a volere buona pacie 15 con luy, faciandogli grandi e utilli avantazi, e quando siamo per eser sul fato, lui à scrito al conte di Vertú ed àme messo piú volte con luy inn erore; e per lo presente sa ch'io ò mie' anbasadori a Milano per concludere la ditta liga col dito conte di Verttú, e però dubito che dolosamente lui non v'abia quivi mandato per interonpere i nostri fatti; e però divota e caramente priego vostre magnificencie che non me indugate in dubioxe cosse, però 20 che se ciò adivenisse, saria mancamento e forse distrucione di mio stato; però abiate sovra ciò bono rispetto —. Alora uno degli anbasadori rispoxe, e cosí disse: — Ilustro e potente signore, nuy per cierto vi doma[nd]amo la pacie per parte dil signor misser Antonio dala Scala e con volontà dil nostro santo inperadore —. Di che il signor alora abraciatollo disse: — E io graciosamente l'acieptto per ubidire il mio signore inperadore —. Puo' seguí gli anbasa- 25 dori, dicendo: — Signore, a suplicione e conpimento dila ditta pacie piaquavi mandare per-

c. 142 v MCCCLXXXVII

1. signor signor Cod. — 6. procedendo Mur. — 8. *didascalia* Mur. — 10-11. fatti, e per la pace, proferigli lietamente Mur. — 15. sempre mai ho saputo lo inganno. M'ha pur messo sotto a volere Mur. — 16-17. lui sempre ha impacciato al Conte Mur. — 17. et ha messo con lui alle mani, e più volte in terrore, e per Mur. — 19-20. e però dinotate, e caramente Mur. — 26. a supplimento, e compimento Mur.

" di Virtú: et sopra questo con suoi cittadini fatti diversi raggionamenti et consiglij, fu da gran parte di quelli, 5 " che desideravano la sua rovina, consigliato di non fare pace col signor di Padoa, ma tuore la colleganza del " Conte di Virtú con un poco di tempo, dicendoli, che il signore di Padoa tenendo la cosa della guerra in longa " si stracarebbe, et facilmente potria essere vinto, ricordando, che niuna cosa havea fatto piú nocumento ad esso " signore di Padoa, quanto haverlo tenuto alla longa et straccato, come altra volta havevano fatto i Venetiani " nel tempo della sua prima guerra: et che all'hora era piú il tempo che mai da straccarlo, poiché nella sua 10 " città erano generati molti odij contra di lui per le continove gravezze et estorssioni fatte, et che ogni giorno " faceva alli suoi cittadini et popolo con colte et tante prestanze, che lui li metteva, senza le altre angarie, et " molte fatiche et gravezze alli contadini di fuora; le quali cose l'havevano posto in grand'odio a tutto il suo " popolo et suo stato. A questo consiglio condescendeva il signore Antonio dalla Scala, imperoché l'animo hu- " mano et incostante è sempre sobbietto alle passioni. Dall'altra parte erano nel suo consiglio alcuni sappienti 15 " et discreti gentilhuomini desiderosi del ben vivere, et amorevoli al loro signore et alla patria, che, contradicendo, " mostravano la pace essere di grandissimo suo utile et del stato suo, massime potendola havere con honor suo, " et che il signore di Padoa piú volte l'havea dimandata con suo danno, et che di novo la dimandava, et che se " l'havria lasciato costare et pagato anco qualche cosa del suo. Mostravanli ancora quanto alli suoi popoli fosse " grata et utile la pace, essendo tutto il suo paese destrutto et abbrugiato; et confortandolo alla pace li mostra- 20 " rono, che quando bene li venisse fatto di tuore la signoria di Padoa, come altre volte hebbero li suoi, che Ve- " netiani non se lo vederiano volontieri appresso, et saria sforzato col tempo d'havere guerra con loro; ma " volendo pacifficarsi, ancora li saria stato meggio con satisfatione et ristoro de' suoi popoli. Molte cose dette " pro et contra, il signore Antonio per compiacere disse essere contento della pace, ma che lui non la voleva " dimandare; et fu trovato meggio presto, et honesto modo con l'Imperatore, che s'interpose a dimandare, et 25 " volere mettere pace fra li due prencipi " (*cc. 198* r, *199* v).

fino a Montagnana vostri anbasadori, e noi andremo a Verona e fareno venire per similic gli anbasadori del signore di Verona a choncludere e fermare la ditta pacie. Piaque molto queste parolle al signore, e diliberò di farllo, e cosí fecie: gli onorati a[n]basadori con licencia andò verso Verona a conpire sua facenda.

5 Anbasadori Padoani a confermare la pacie.

Partiti adunque i prefatti anbasadori, il magnifico signore elesse due nobille e saputi anbasadori, ciò fu misser Bernardo dî Scolari, misser Guielmo da Cor'taruolo, e a loro data la materia di sua intecione di quello che avesse a praticare a confermacione dila ditta pacie, possa a loro comandò ch'a[n]dasse a Mon'tagnana e di l'andare e stare faciesse quello che 10 gli anbasadori delo inperadore volesse; e chosí per ubidienzia dil suo signore andarono a Montagnana *.

c. 143 r MCCCLXXXVII

Mur.

[Come le tre ambasciarie furono insieme fra Montagnana e la Bevilacqua].

Giuntti che fu gli onorandi anbasadori delo 'nperio ala cità di Verona, furono col signor misser Antonio a lui dicendo, come il signor di Padoa era presto ala pacie e che quella lieta-15 mente avia aciepta', e però eran venuti a luy che dovesse mandare suo' anbasadori, e a quilli di suo intenzione datta buona informacione, i mandarono con gli anbasadori de lo 'nperio; dove giunti che fu ala Bivilaqua [1] si ritenero e rimaseno gli anbasadori dala Scala lí; quî delo inperio venero a Montagnana e conferí con gli anbasadori Padoani. Puo' mandò suo messo ala Bivilaqua per quilli da Verona. Andatto il messo e fatta sua proposta agli anbasadori, 20 quilli alora mostrò di turbarssi, dicendo che non volea venire a Montagnana per non mancare l'onore dil suo signore e che non volea andare nele tere de suo' nemixi, non considerando ch'andavano ala presenza degli anbasadori delo 'nperio. Il messo tornò con tale risposta a Montagnana, e quella suplicò. Per la qualcosa gli anbasadori delo 'nperadore convenne esser insieme con le due ditte anbasarie ale confine de l'una parte e l'altra. Esendo adunque 25 tuti insenbremente congiunti, gli anbasadori de misser Antonio disputarono del luogo dove se doveva tratar la ditta pacie. Abiendo in prima ditto misser Antonio di volere la pacie sanz'altre cose recapitolare ed oltra produsse in soa rengiera quilli da Verona, come il suo signore avea conpagni, cioè la dugal signoria di Venexia, el comun de Udene, e che sanza loro non si pò concludere la ditta pacie. Misser Bernardo dî Scolari, audite tale parole, 30 voltòsi' agli anbasadori delo 'nperio, e disse: — Signori, vedette se questo è quello che ve disse il mio signore, che costoro non andava per la via dretta? —. Alora el conte de Oloch si turbò fieramente, e disse: — Questo non è quello che ne fu promesso, né che n'à fatto pasare d'Alemagna in Italia: il signor misser Antonio dala Scalla ne falla di suo promessa —; e in disacordo hognuno partito, ognuno andò a sua provenzia, ed oltra fu moltte cose prati-35 cate, ma in efetto rimaxino in disacordo **.

c. 143 v MCCCLXXXVII

8-9. praticare, poscia Mur. — 9. e dell'andare, e ratificar quello Mur. — 12. *didascalia* Mur. — 15-16. Ambasciatori a Montagnana ad ottenere quello, che aveva promesso, sapendo che gli Ambasciatori Padovani erano a Montagnana. Allora messer Antonio rispose esser presto, e fatto suoi Ambasciatori, et informatoli di sua intenzione, e mandatoli con gli Ambasciatori Mur. — 18. in inperio Cod. — 23. e quel subito disse alli Amba-5 sciatori Imperiali: per la qual cosa Mur. — 25. dispartirono di luogo Mur. — 31. Holeche Mur.

* *La materia contenuta in questi tre ultimi capitoli è molto più breve nella redazione di* Andrea, col. 586 *e* sg.
** *In questo capitolo la redazione di* Andrea *presenta solo alcune poche differenze formali.*

[1] Castello posto nel territorio veronese ai confini del Padovano e poco lungi da Legnago, vicino all'acqua chiamata Rabbiosa; vedi A. Frizzi, *Memorie storiche della nobile famiglia Bevilacqua cit.*, pp. 10, 12. 10

Come il signore ebbe letere da Pavia da Francesco Turcheto.

In questi giorni avea il magnifico signore misser Francesco Veio da Charara aútta letera da Pavia da Francesco Turchetto suo anbasadore al Conte di Vertú, come Francesco Turcheto era stà richesto dal detto Conte de Vertú (el qualle astutamente s'avea posto in animo de sogiugare le signorie de questi due signori, il qualle con sua artte era stato principale casone de fare che fosono piú mortali nemixi del mondo, dando a l'uno e a l'altro signori buona speranza di favore e' alturio, ed oltra piú ello divedò la paxe, la qualle i diti signori oltra inanza voleano fare, finzando il detto conte di volersse intreporre a beni e utilittà de l'uno e de l'altro segnori, e questo abiendo lui richiesto non esendo domandò; e se 'l detto Conte di Vertú fusse stato buono e liale persona poteva i ditti signori ponere in acordo, ma ello, il qualle avea dolosamente semina' e odiati i ditti signori, non ciercava che facieso[no] pacie, anci di metergli piú in guerra per potere adinpire la sua iniqua e traditrice volontà; e cosí senpre giorno e notte pensava); esendo adunque Francescho Turchetto richiesto dal Conte di Vertú, a lui mostrò di volere conpire la liga principia' già fa due anni, digando il deto conte a Francesco, che scrivesse a Padoa al suo signore e che non faza alchuna paxe con misser Antonio dala Scala, perché lui sente che 'l cierca di farlla, e a ciò s'entromete lo 'nperadore; e questo àllo pur chiaro da misser Antonio dala Schala,' e come di ciò lui molto si maraviglia e àssi a dolere un pocho del suo signore misser Francesco da Carara: Francesco Turchetto avea iscritto a Padoa al suo signore. Holtra a ciò giungiendo nela sua letera, che'l signore si guardasse con chi parlasse de questa pacie, per che da due parte il detto Conte di Vertú avia ogni cosa per chiaro, cioè dal signor di Verona e da Padoa. Ed oltra guardasse come piú tratasse paxe con misser Antonio dala Scala: perché se 'l Conte di Vertú il sentisse, se colegherave con misser Antonio, il qualle molto per suo' anbasadori a Pavia cercha questo fatto, e, piú, che molti dil so consiglio il cercha per amor del signor misser Antonio dala Scalla.

[Come il Signore rispose a messer Francesco Turchetto].

Recieuta il magnifico signor misser Francesco Veio da Charara quella, molto lo misse in amiracione, considerando ale parole dette di sovra, ma subito iscrisse a Francescho Turchetto averlo bene intexo, ma che lui fusse con Pollo da Lione, e ciercasse e vedesse di concludere la ditta liga, e di ciò desse ispaçamento. Fatta la letera, mandò via il messo, il qualle forní suo viagio in pochi dí.

Come misser Antonio mandò suo anbasadore a Pavia.

Ebbe in questi dí il prefato signore da nuovo, quaxi a ultimo di marzo, come misser Stefano de' Picardi[1] anbasadore per lo signor misser Antonio dala Scala avea presenta' al Conte di Vertú per parte de misser Antonio uno robino de valore de ducati xv millia d'oro, el quale el Conte di Vertú avia liettamente ricieuto, e come avea detto che quello ricievea come da propio figliuollo, ed oltra oferendossi ad ogni suo favore e utilità e sostignimento

---

4. Virtù, per la qual richiesta astutamente Mur. — 6. dando ajuto all'uno Mur. — 7. più li divietò.... pace, li quali detti Mur. - di diti Cod. — 8. fare, dicendo il detto Mur. — 10-11. ma egli dolosamente simulava et odiava li detti Mur. — 17-18. si meravigliava del Signore da Carrara Mur. — 18. adolore Cod. — 26. *didascalia* Mur. — 30. ispacamento Cod. — 30-31. il qual subito l'aggiunse. Mur. — 33. nuovo a dì xxx di marzo Mur.

[1] Stefano dei Piccardi trovasi nominato in un documento attinente alla città di Trieste del 12 agosto 1371. Fu podestà di Vicenza per Antonio e Bartolomeo dalla Scala dal novembre 1380 al dicembre 1382 (Pulice, *op. cit.*, col. 1255; Predelli, *op. cit.*, lib. VII, § 635).

d'ogni suo stato, e ch'era disposto ad aiutarllo come suo propio figliuolo. Alora misser Stefano rispoxe con debita reverenzia: — De questa vostra bona volontà è cierto il mio Signore, ma inel vero luy riceve molte molestie da quilli del suo consiglio, i quali dicono che cierto voi fatte liga col signore di Padoa contra lui ed ogni suo stato —. Alora el Conte sança
5 Vertú disse: — Questo non è vero, né voglia Iddio, ch'io il faciesse —: oltra piú digando: — come potre' io inmaginarmi 'a ofendere chi m'ama con perfetto amore? E cosí cierto amo luy con dilicione e amor paterno: cierto questo non potria esere' —. Misser Stefano disse: — Signore, se ala magnificenza vostra piacesse per contenplacione del mio signore, saría molto contento porsere portare di vostra buona intencione per vostre leterre, a ciò che quelli
10 del suo consiglio posono vedere la vostra magnifica e buona volontà —. Alora il conte di Vertú disse: — Misser Stefano, come do io farvi far letere, che voi non me ne avette a me portate ed òvi cretto ciò che m'aví detto? Cosí magioremente vi de' credere coloro che si fidano di voy e che v'à quivi mandato. Ma per adinpire vostro contento, vi farò fare letere di gredenza —. Misser Stefano, non vedendo poter aver altro, quella tolsse e con licenzia
15 con quella se n'andò verso Verona, ed ogni cosa per lui praticata col suo signore conferí.

c. 144 v MCCCLXXXVII

Mur., 593

[Come il Conte di Virtù mandò per Francesco Turchetto, et ogni cosa li disse].

Partito misser Stefano de' Picardi, mandò per Francesco Turcheto il Conte di Vertú e disegli quello che misser Stefano gli avea detto e per quale muodo lui gli aveva dato spaçamento, e ciò ch'aveano a parola a parola insieme rasionato, e come gli avea dato la letera
20 di credenza, dicendo: — che se mai se dicesse ch'io avesse ditto queste parolle nuy diremo non eser vero; e però gli avemo fata la letera di credenza, oschusanto noi con altre parolle —. Le qual cose tute Francesco Turcheto notificò a Padoa al suo signore.

La liga che fe' il Conte di Vertú col signore di Padoa.

Abiendo Francesco Turchetto recieuta la letera del suo signore, che dovesse eser con
25 Pollo da Lione al Conte di Vertú a concludere la dita liga, i quali per quella furono insieme piú volte col Conte di Vertú, e in efetto concluxeno e fermarono la liga tra il detto Conte di Vertú e misser Francesco Veio da Carara, principo di Padoa di Trevixo e di Cividalle e de Feltre, contra il signore misser Antonio dala Scala, principo dila cità di Verona e di Vicenza. E oltra a ofensione de ciascheduno, che volesse ofendere i diti due signori, overo l'uno de quilli
30 con molti altri patti e convencione,' fra i quali si contenne, tra l'altre cose, che in ogni muodo che se vinçesse lo sta' del signor misser Antonio dala Scala, la cità di Verona con el suo destreto debia esere del Conte di Vertú, e la cità di Vicenza con il suo destreto debia esere e remanere al signore di Padoa; e se avenisse che l'uno de questi due signori coligadi venzesse il deto sta' del deto signor misser Antonio dala Scalla, e quello avesse,
35 over questo, misser Antonio in sua podestà over destretta, no instante s'entende che la ditta divixione dele ditte città se debia fare per lo sovraditto muodo. E se caxo eciandio venisse, che Verona solamente cagiesse e pervenisse nele forze del signor di Padoa, quello subito la debia dare e consegnare al Conte di Vertú, overo alcuno che per lui a[n]dasse e representasse sua persona, e tanto tenpo durasse la guerra che la cità di Vicenza se conquistasse, e
40 quella fusse da' nel dominio dil signore di Padoa; e cosí, per conversso, se la cità di Vi-

145 r MCCCLXXXVII

4. sanca Cod. — 4-5. il Conte di Virtù Mur. — 6. come potrebbe imaginarme Mur. — 7. amor filiale.... potria fare. Allora Messer Mur. — 9. lettere qualche cosa, acciochè Mur. — 12. hovvi accettato, et accettarò quello, che Mur. — 16. *didascalia* Mur. — 18-19. spacamento Cod. — 29. a difesa di cadauno Mur. - didi Cod. — 29-31. Signori: la qual Lega, patti e conventione delli detti Signori si era fra li altri che ad ogni modo Mur.
5 — 35. Antonio avesse in.... distretto, non obstante, che la detta Mur.

cenza capitasse nele forze del Conte di Vertú, quella lui debia asignare e dare al signore di Padoa: e cosí per questa forma fu concluso liga insenbremente, e di questa fu fatto plubichi istromenti e da' a l'una parte e l'altra.

[Come il signor di Padova consentì messer Giovanni d'Azzo al Conte di Virtù].

Mur., 595 Concluxa e ferma' la ditta liga tra i ditti due potenti e magnifici signori sovradetti a' danni e destrucione del signor di Verona, ordinarono infra loro el dí el qualle se dovea fare la disfidasone, e quello per le letere del detto conte fu notificato al signor di Padoa. Tuta volta il detto Conte di Vertú dava buona speranza a misser Antonio dala Scala e a suo' anbasadori a Pavia. Possa mandò il Conte di Vertú suo anbasadore a Padoa a pregare il signore misser Francesco Veio da Carara che gli conciedesse misser Zuane d'Azo a suo soldo [1], il quale gli fu conciesso; la quale conciesione despiaque molto ai buoni amixi dil signore. La caxione, perché misser Zuane d'Azo era di lialli cavalieri e solicito e proveduto e pro' e sagacie in fatti d'arme ch'a quî giorni s'acatasse. Levado adunque misser Zuan d'Azo ai servixi del Conte di Vertú con tuta la sua cometiva, a lui iscrisse che adí xxix^or d'avrile c. 145 v MCCCLXXXVII choresse sul tereno Veronexe a peticione dil Conte di Vertú.' Dopo questo gli de' buona prestanza, secondo la consuetudine, di giente d'arme, e con questa aspetava il termene dato. Seguí dopo questo, ch'el detto Conte di Vertú mandò a disfidare il suo figliuolo misser Antonio dala Scala. Il tenore dela disfidasone scriverò qui di sotto come disse *:

4. *didascalia* Mur. — 6-7. loro il giorno, che doveva esser la pubblicazione Mur. — 6. fare da Cod. — 14-15. xxiv coresse Mur. — 18. Scala siccome proprio nemico Mur. - Il tenore dela disfidasone scriverò qui di sotto come disse: *om. in* Mur.

* *In luogo di questo e dei cinque capitoli precedenti* Andrea *ha quanto segue:* " Mandò subbito il Signore di " Verona a Pavia per affirmare lega col Conte di Virtú, et il conte subbito conferí con Francesco Turchetto et " mostrolli come l'ambasciatore di Verona era tornato per affirmare lega con lui contra il suo Signore, et a ciò " era molto pregato dalla signoria di Venetia; et che sino all'hora non havea promesso cosa alcuna tenendoli " sempre sospesi, ma che era sforzato di rispondere all'hora, et non potea piú fuggire né scusarsi; et che il tutto " havea voluto conferire con lui, acciò che mai il suo Signore non si potesse dolere di lui. All'hora Francesco " Turchetto molto ringratiò il Conte di Virtú, et lo priegò indugiare la risolutione sino al termine di 15 giorni, " però che a lui era venuto un secreto famigliare del suo Signore, quale era Polo da Lione, che subbito spedi" rebbe et mandarebbe a Padoa, et presto si havrebbe la risposta. Piacque et fu contento di soprastare al Conte " di Virtú sino al detto tempo. Però Francesco Turchetto subbito scrisse a Padoa al Signore, et mandato Polo " da Lione con la lettera restò a Pavia aspettando la risposta. Il quale Polo gionto a Padoa si presentò al Si" gnore messer Francesco da Carrara con la lettera di Francesco Turchetto, nella quale si comprendeva tutto quello, " che li havea detto il Conte di Virtú circa la collegatione col signore di Verona, et il termine tolto a ri" spondere, et come il conte havea saputo dalli ambasciatori dell'Imperatore venuti per trattare la pace, et che " lui era stato caggione, oviando che la non seguisse, et che certo il conte era mal amico dell'uno et dell'altro, " et che il tutto scriveva, acciò che sua signoria prudentissima li provedesse.

" Letta che hebbe il signore Francesco da Carrara la lettera di Francesco Turchetto, stupido et con grande " amiratione restò; ma sicome lui era di constante animo, cosí era di presto consiglio; et rivolto a molti suoi " che ivi erano, disse: — Habbiamo preso partito, quale al presente indugiaremo, ma non lasciaremo —. Et " subbito chiamato Nicolò da Capo d'Istria suo Cancelliero, a lui ordinò una lettera, nella quale interpose la " favola d'Esopo del sorcio et della rana, et come il nibbio li prese ambidui; et con ornate et pietose parole " mostrando, quanto la pace era a tutti utile et buona, et non vi essere la maggiore pazzia nel Prencipe, che " pigliare nelle cose dubbie agiuto, né consiglio dal suo antico nimico. Queste parole fecce scrivere il signore " per ricordare, che quando fu preso messer Bernabò Visconte dal Conte di Virtú, messer Antonio dalla Scala " mandò le sue genti d'arme da Verona a Brescia a soccorso di messer Mastino Visconte: il che fu molto mo" lesto al conte, et vinta Brescia ne scrisse a Verona, et molto minacciò, et si dolse col detto signore Antonio " dalla Scala. Fatta cotale lettera il signore la die' ad un suo antico cittadino, dottore et di buona famiglia,

30. al signore Antonio Mur.

[1] Intorno al passaggio dell'Ubaldini al servizio del Visconti vedi Gloria *Monum. cit.*, II, m. 1387, 13 aprile. E. Pastorello, *op. cit.*, p. 21, nota l'inesattezza dei Gatari, i quali pongono fra i patti della lega la cessione al Visconti dell'Ubaldini, mentre essa era già avvenuta da sei giorni, e pubblica per esteso il documento relativo, a p. 144, n. VIII.

Copia dila disfidasone che fe' il Conte di Vertú signore di Milano e di Pavia e dela cità di Lonbardia al signore misser Antonio dala Scala.

Magnifico et potenti domino domino Antonio dela Scala etc. Natura, vir magnifice, in ipso humane productionis articulo, etsi hominem allias miris gratiis exornavit, ipsum, tamen
5 *ad iniuriarum inpatientiam miro libertatis privilegio v[i]serosius armavit. Adeoque placuit*

1. Mur. *ha la seguente didascalia la quale corrisponde alla lettera di sfida, che manca in* Mur. *e negli altri codici:* Come il Conte di Virtù mandò Roan a disfidare suo figliolo il signor messer Antonio dalla Scala del MCCCLXXXVII adì xvi d'aprile — 4. perductionis.... cesi Cod. — 5. userosius Cod.; *abbiamo corretto con la lezione pubblicata da* G. de Stefani, Bartolomeo ed Antonio dalla Scala, saggio storico, *p. 168 sgg. Verona-Pa-*
5 *dova, Drucker & Tedeschi, 1884 che ha* viscerosius; *gli* Annales Mediolanenses *hanno* seriosius; J. Ch. Lünig (Codex Italiae Diplomaticus, *tomo III, p. 354 sg., Francofurti et Lipsiae, 1732*) *e* Andrea, impensius - Adeo quod Cod.

" nominato messer Daniele d'Assolo, et con salvocondotto lo mandò con quella a Verona dal signore Antonio " dalla Scala dicendoli: — Secondo che lui vi farà risposta, et voi li replicate —. Partí il messo, et andò a " Verona, et personalmente presentò la lettera al signore Antonio, il quale era letteratissimo, et letta che l'hebbe
10 " grandemente si turbò et disse: — Il vostro signore si fa beffe di noi, et trattami da putto con mandarmi a " studiare le favole, che già molto tempo havemo viste et lette. Ma per la fede di leale signore, che se noi " habbiamo vita un anno lo mandaremo ragazzo per il mondo —. Messer Daniele, udite tali parole, subbito ri- " spose, et disse: — Signore, io vi debbo fare risposta: il mio signore è vechio, et per il vero voi non lo po- " treste mandare ragazzo, ma all'hospitale forsi; ma guardate voi, che egli prima non vi mandi a saccomanno —.
15 " Et cosí si partí da Verona, et ritornò a Padoa, rifferendo il tutto al suo signore. Stette il detto signore " molti giorni sospeso; et poi rispose a Francesco Turchetto con lettere, et con quelle mandò Polo da Lione a " Pavia, acciò Francesco detto concludesse la lega col Conte di Virtú a' danni del signore di Verona, amico " delli amici, et inimico de' nimici. Ricevuta la lettera Francesco Turchetto fu col conte sopra la conclusione: " il che fu rimesso al consiglio. Piú et piú giorni stette su le pratiche di tal cosa, et il consiglio mostrava
20 " essere grave il condescendere alla conclusione. Francesco Turchetto dicendo: — Il vostro signore ha ricercato " il mio per sino al giorno d'hoggi: come vuolelo mo essere difficile? Però, signori, voi mi avete da spedire " sí, o no —. Il consiglio conferí il tutto della solicita cura di Francesco Turchetto di essere spedito sí o nò, " per potersi levare da Pavia: cosa che fecce dubbitare molto il Conte di Virtú, che 'l signore di Padova non " havesse altra pratica, et fecce chiamare Francesco Turchetto al consiglio, et affirmare la lega in questo modo:
25 " che 'l Conte di Virtú dovesse fare la guerra a Verona et al Veronese a tutte sue spese, et quella col suo " distretto fosse sua aquistandola, et che il signore di Padoa facesse la guerra a Vicenza et al Vicentino et quella " col suo distretto fosse del detto signore, con patto che se 'l Conte di Virtú aquistasse prima Verona fosse " obligato a spese sue con tutte le sue genti agiutare il signore di Padoa sino all'intiero aquisto della città " di Vicenza et suo distretto, et che il signore di Padoa dovesse cassare messer Gioanni d'Azo, et messer
30 " Ugolotto Bianzardo, li quali il Conte di Virtú voleva a suo soldo, et pagarli del suo. Et con tali capitoli, " et clausole fu affirmata la lega; et il conte mandò messer Guglielmo Bevilaqua a Padoa ad affirmarla col si- " gnore alli 19 aprile 1387 " (*cc. 200* r, *201* r).

A questo punto Andrea *seguita a narrare fatti che non si trovano ricordati nelle due redazioni di* Galeazzo *e di* Bartolomeo: " Io inanti vi dissi, come la signoria di Venetia havea fatto in mare una potentissima armata
35 " a ricuperatione della Dalmatia, quale già in grandissima parte havea soggiogata, et messa sotto il suo dominio " per il valore del suo felicissimo capitano messer Gioanni Barbarigo, con danni et angustie grandi di messer " Gioanni Bano, et del Priore dell'Urana, quali erano a Castello sopra la màrina con grosso essercito di gente, " ove tenevano prigione la regina Maria d'Ongaria antedetta. La quale cosa sentita per messer Gioanni Bar- " barigo, ricordandosi l'illustre progenie di detta donna, et l'origine de' suoi predecessori, che hebbe origine
40 " dalli antichi re di Barbaria, volendo aggiongerli nella terra eterna fama in testimonio del vero et perfetto " amore verso quella, deliberò di combattere il detto Castello, et vincerlo et trarre di servitú la regina Maria, " et rimetterla nel regno et stato suo. Fatta la deliberatione, cosí seguí l'effetto: che andò messer Gioanni " detto, et con la potente armata approssimosi a Castello, usando quel modo, quell'arte, quell'ordine che alla " millitia et navale disciplina era conveniente. Inspirata dal sommo Iddio, che volse alla celebre regina pre-
45 " stare favore et buona fortuna, si messe alla battaglia, et quella vinse, et prese con le vittoriose et armate mani " il Priore dell'Urana, col quale rimase in accordo, che la regina Maria fosse tratta di prigione et condotta alla sua " gallea con tutto il suo tesoro, gioie et altre sue robbe; et che il detto priore fosse in libertà. Et levato l'as- " sedio dal Castello, fatto l'accordo, subbito fu condotta la regina alla gallea al vittorioso et pregiato capitano " messer Gioanni Barbarigo con tutte le sue robbe, come erano d'accordo. Et subbito licentiato il Priore, et
50 " levato l'assedio da Castello, si messe con la felice armata in mare, honorando la regina Maria con quelle hu-

37. Verana Mur. — 46. Verana Mur.

nature sic homines dotasse ut beneficii huius gratiam ad muta et inrationabilia animalia instinctu quodam lacessente transtulerit, et quod nota dignum est tela ipsis mutis animalibus diverssaque pugnandi genera paraverit. Unde quedam cornibus arietare docuit, quedam colaphis cedere, quedam morsu et dentibus oppugnare, quedam frontatis spicullis invadere, quedam missilibus offendere, quedam ungulis lacerare, et, ut cetera taceammus, armis ingenita 5 *quedam munivit: quo fit ut et aciem struere et multitudinem cungregare atque disponere ipsa instruente [natura] didicerint. Hominem siquidem tanto prelacius predotavit quanto racione et iudicio cuntra iniuriantes prae ceteris instruxit. Cunsiderantes itaque, vir magnifice, quanta arte quantoque astu quantave machinatione nobis et statu[i] nostro beneficis nostris minime*

1. adiunta Cod. — 1-2. instinctum Cod.; instituto Andrea — 4. mersu.... frontatus Cod. — 7. [natura] *tolta dal testo riferito dagli* Annales - perdidit Cod. — 8. praeceptis Cod., Andrea *e* Lünig - magnifici Cod. — 9. maginacione.... vestro.... vestris Cod.

" manità et grate amorevolezze, che sono solite fra padre e figliuolo. Allargato in mare messer Gioanni Bar-
" barigo, subbito mandò un palischermo con lettere al Vaivoda, et al signore Sigismondo marito della regina 5
" Maria, narrandoli come lui l'havea liberata et tratta di prigione, et che con lei l'armata sua andava verso
" Ongaria. Gionto il messo, per tutta Ongaria fu fatta grandissima allegrezza et festa con fuochi et altri segni
" di consolatione: messer Gioanni Barbarigo andò di longo con la sua vittoriosa armata, et arrivato al porto
" trovò il Vaivoda et Sigismondo, marito alla regina Maria, con gran parte de' baroni del regno che aspetta-
" vano; et con grandissima festa et allegrezza fu la regina accolta dal marito, et da tutti li suoi baroni, et a 10
" messer Gioanni Barbarigo fatti tutti quelli honori et gratiose accoglienze, che a tanto beneficio si convenivano.
" Ove riposato alcuno giorno, con licenza di tutti con la sua armata si partí, et felicemente et con prospero
" vento la condusse con la vittoria della Dalmatia in Venetia, ove fu dalla sua Signoria con allegrezza et hu-
" mane accolienze ricevuto.

" Partito messer Gioanni Barbarigo, Sigismondo et il Vaivoda con molti altri baroni del regno si mes- 15
" sero con ogni potere et forza alla ricuperatione di molti luoghi ribellati per opera di messer Gioanni Bano;
" et fatte molte et diverse imprese, et sommessi assai suoi nimici, pervennero ad Alba Regale; et ivi la regina
" Maria volse coronare Sigismondo suo marito del regno; et fatta cantare una devota et solenne Messa del Spi-
" rito Santo, spoliato nudo Sigismondo tolse la santa ontione, et si communicò, et vestitosi giurò fede alla re-
" publica d'Ongaria; et questo fu fatto con sommo contento, et gaudio di tutto il reame. Tolta la corona, 20
" con gran quantità di gente Sigismondo andò a Buda, et diedesi al governo del regno, operando assai per vo-
" lersi pacifficare con messer Gioanni Bano, né mai poté conseguire il suo volere. Anzi messer Gioanni Bano
" li provocò contra il Gran Turco con grandissimo essercito; per il che il re Sigismondo essendo huomo di consi-
" glio et di grandissimo animo alle gran fatiche, affanni et travaglij suoi hebbe gran patienza, et con maravigliosa
" prudenza ogni sua forza con l'arte della millitia aministrava. Et congregato validissimo et grosso essercito 25
" col vessillo della Santa Croce andò contra a detti Turchi, mirabilmente mostrando il valore et potere del suo
" dominio. Dall'altra parte era il conte Gioanni Bano con grande essercito all'assedio del reame; et contra
" lui cavalcò la regina Maria in arme con grosso essercito, ove in pochi giorni si ridussero ambi li esserciti
" alla sanguinosa et generale battaglia; et dalla forza, senno et ottimo consiglio della regina, col valore de'
" suoi soldati, fu l'essercito di messer Gioanni Bano rotto et posto in fuga et lui fatto prigione et condotto al 30
" conspetto della regina, alla quale mai per modo alcuno non si volse inclinare. All'hora la regina biasi-
" mandolo et riprendendolo della sua iniquità et rotta fede, comandò che subbito fosse fatto morire, et smem-
" brato con quattro cavalli corridori: et cosí fu fatto nella città di Cinque Chiese. Fatta l'esequtione, la re-
" gina ne die' notitia al re Sigismondo, che molto li dispiaque, perché lui desiderava sua amicitia, et molto ne
" riprese la regina; et cosí rimase all'incontro de' Turchi „ (*c. 201*). 35

Terminata la narrazione di questi fatti esterni Andrea *ripiglia il racconto degli avvenimenti che precedettero la guerra contro lo Scaligero:* " Il Conte di Virtú, doppo haver fatta la lega col signore di Padoa et scritto a suo
" soldo messer Gioanni d'Azo et messer Ugolotto Bianzardo, disse all'ambasciatore del signore Antonio dalla
" Scala della lega fatta, scusandosi di non havere potuto fare altramente; et il simile a messer Carlo Zeno am-
" basciatore della signoria di Venetia, licentiando ciascuno. Et messere Stefano de' Piccardi subbito ne scrisse 40
" a Verona al suo Signore: del che restò molto stupido et amirativo, parendoli essere ingannato della speranza
" et di novo con grande instanza cercò volersi pacifficare col signore di Padoa, il quale li rispose non poterlo
" ad alcuno modo farlo, essendo novamente collegato et obligato al Conte di Virtú. All'hora il signore An-
" tonio dalla Scala molto si dolse con li ambasciatori venetiani, dicendoli: — Voi mi havete promesso et in-
" gannato con speranza di oviare a questa lega; et hora rimanemo ingannati —. Et cosí stando dubbioso in 45
" continovo pensiero licentiò l'ambasciatore del Conte di Virtú, il quale si partí, et gionto a Pavia, narrò al conte
" la licenza havuta dal signore di Verona: onde esso conte ordinò subbito che per sua lettera fosse sfidato il
" signore Antonio dalla Scala, et quella scritta fu data ad un trombetta che la portò a Verona, et fu presentata
" al detto signore alli 23 d'aprile dell'antedetto Millesimo „ (*cc. 201* v-*202* r).

victus insidias paraveritis laqueos fideliter incedenti tetenderetis, ac sinuosos anfractus cogitationum vestrarum per ornamenta palliaveritis ratione et iudicio aducti tantarum machinacionum pravitatem bello et armis merito provocamur elidere, ut quod adverssus nos ochulte [et], ut ita loquamur, per silvatrosas insinuaciones moliti estis, destera Domini faciente vir-
5 *tutem aperto marte luatis. Qualia autem sint que contra nos moliri dusisstis, ne ma[r]ginosam papirum ochupemus, pluralitatem eorum, que texuistis, ipsius cause detrimento cunti(n)zientes, aliqua praesentibus scriptis coniecimus esplicare. Inter cietera, non credimus vos de alto pectore obliterasse quales, quantosque tratactus cuderitis adversus statum nostrum, pen-* MCCCLXXXVII *dente obsidionne citadele Brisie, qualia in illo flagello pensaveritis ad subversionem nostram,*
10 *tum premiis, tum subornacionibus atentare, vos ipsi sitis adeo ut non tantum ipsius citadele p[er]icula, verum eciam Brisie tocius[que] comitatus confussionem cuntra nos, ut cum pace vestra dixerimus, pene pepererint artes vestre; quarum dolum congregate giente[s] in Piscería cuntermino loco cu[n]finibus Brisie aduc manifeste [testantur]. Vero non sic cum civitas vestra Verone teritoriumque eius belicis dispendii[s] fatigaretur pro pace vestri et tranquili-*
15 *tate status industriam nostram adegimus, ut vos cum domino quondam Bernabove conciliaremus, quanto cum sudore nostro, quantis vigilliis, quanta solicitudine, quantoque labore illa redigierimus in actum, oppressa quasi civitas teritori Verone vastitas aduc nobilitati(s) vestre reffere deberent. Quod si non alia vos monefacere deberent, condiciones tractate per nos pacis et subseptarum basti[t]arum onus, quod pro salute vestra animo libenti suscepimus, de-*
20 *berent vos aliqua umanitate ex parte movere: ilud preterea non silemus admirati; quod cum nobilitati vestre conscie multo ampliora pro vobis essemus facere sine plica parati, flagrante tanto nostre dilecionis ardore de quanto potuit Cortesia vester dilige[n]cius informare, et cum ad nos parte vestra Placenciam applicuisset, expetantes ex dictis eius inmacula(n)te benivolencie vestre reciprocacionem non ciesaveritis animo intentare peiora, que posterior declara-*
25 *vit evenctus. Pro tanto enim beneficio qualia repe(xe)ndistis accipite: nam, dum inter vos et dominum paduanum pacem ponere efficacibus minist[e]riis amore spiritus noster incalesceret, cuius procinctum ex cogitatis mo(n)di vestra nobilitas inpedivit, pro tanta fide tantique amoris efectu, duces Baiveire in potenti manu, alio simulantes pergere totis conatibus accivistis. Qualia que cum ipsis ducibus dominoque Karulo de Vicecomitibus il[l]is tenporibus intenta-*
30 *stis, infra claustra pectoris discutiatis. Nec inhibi tanti conceptus terminos statuistis, sed, horendum dictu, a quatuor ventis potentes inimicos nostros temeraria simultate animosius invocastis in iacturam non modicam status nostri, si is, que animo roctastis, suchuriset efectus. Et in accessione malorum mercimonia vostra penes Alamannie principes truculenta meditacione sategistis temerare; nec his finis fuit, sed ad descendendum in Italian in fortitudine(m)*
35 *belica quamtum in vobis fuit, obliti beneficiorum nostrorum solitis artibus indusistis: que sin-* MCCCLXXXVII *gula mente verssastis ad demolicionem culminis nostri et cuntumeliam status. Quid(am) tandem! ulteriora dicere pudet: proinde, vir magnifice, tam hostilia in equilibrio nostre consideracionis trutinantes, et obtrectationum vestrarum quominus sentientes aculeos, elegimus, Deo*

1. inscidias.... per avertis.... incedent.... insumosos Cod. — 1-2. quo citacionum Cod. — 2. paliamentis Cod. — 2-3. maginacionum previtatem Cod.; imaginationum p. Andrea *e* Lünig — 4. [et] *tolta dal testo riferito negli* Annales - *in luogo di* silvatrosas *che non dà senso, il testo riferito dagli* Annales *ha* subantrosas, *quelli pubblicati dal Lünig e dal de Stefani e* Andrea Tentatoris — 5. liater Cod. — 8. tratact Cod. — 9. subucionem vestram Cod. —
5 10. ipse.... ut vo tanta et ipsius Cod. — 11-12. ut pacem vestram duserimus Cod. — 12. peperit.... nostre Cod. — 13. cuntra mini.... sich Cod. — 14. fatigeret Cod. — 15. vestram adegiminum Cod. — 15-16. cunciliaremur Cod. — 16. vestro Cod. — 17. vestitas Cod. — 19. hoññes Cod. — 20. ilut.... dilemus admirari que Cod. — 21. nobilitate vestra conscia.... simus plica Cod. — 22. quando.... vestra Cod. — 24. intactare Cod. — 25. acupite Cod. — 26. afficacibus Cod. — 27. pro cintur Cod. — 29-30. intractastis Cod.; tractastis Andrea *e* Lünig
10 — 30. procetionis discenciat.... sede Cod. — 31. bentis Cod. — 32. nun.... vestri Cod. — 33. marcimonia; *gli Annales hanno* matrimonia; *il testo pubblicato dal de Stefani* mercimonia — 33-34. cruculenta medicacionem Cod. — 34. descudum Cod. — 35. oblitus.... vestrorum solitus Cod. — 36. vestri Cod. — 37. provide Cod. — 38. tratinantes Cod.

previo, non faleratam, ut vos, sed manifestam atque iustificatam, invitante iustitia(n), nostram vobis inferre guerram: sperantes, si de divino iuditio spes nostra certa est, quod optima insolenzie vindex rerum umanarum veritas tandem, quid egeritis, amonebit: quapropter, natu maiorum exemplo vos, civitates, opida, castra et suditos vestros hostiliter ac manifeste diffidamus, et, asoluta pace, a vigesima terzia die mensis aprilis in antea, tantarum machinacio- 5 num demeritis exigentibus, consideramus alienos. Quem terminum ideo his nostris litteris induximus, ut subditi vestri interim valeant tutele sue consulere pro libito voluntatis.

Galeaz Viceomitis comes Virtutum, Mediolani etc. imperialis vicaris generalis.

Date Papie, die XVII *aprilis MIII^cLXXXVII*[1].

Come misser Zuane d'Azo corsse sul Veronexe a' danni del signor misser Antonio 10 dala Scala e lí fermò con sua giente canpo a peticion del Conte di Vertú.

Recieuta misser Antonio dala Scala la sovra ditta disfidanza, non sanza grande amiracione e dubitacione di suo statto, e considerando eser tradito e inganato dela fede del suo padre Conte di Vertú, il quale perfino a quel giorno dito di sovra gli avea dato buona speranza[2], e non vedendo avere altro riparo a suo stato cha fare buona guardia, ed oltra no- 15 tificare la ditta disfidacione ala sua signoria di Venexia, con la quale l'era colegato, quella pregando ch'a suo' infortunii volesse avere buono rispetto, e con piú raxone mostrandogli ogni suo chaxo perigoloxo: dala quale sua Signoria ebbe buona e presta risposta. Ed oltra, fu misser Antonio sovra la ditta facienda a pratichare e a pregare che volesse ischrivere' a

c. 147 r MCCCLXXXVII Venexia l'espetabelle e gieneroxo cavaliere misser Chabrielle Emo[3] da Venexia honorevole 20 podestà dela cità di Verona, il quale promesse di farlo; e cosí fecie *. Dopo questo, il dí

---

1. primo - faleranta.... manifestum ad quam iustificanta.... vestram Cod. — 2. vestra Cod.; *gli altri testi,* Anerea *e* Lünig *hanno* ulla — 3. variatas Cod.; *il testo pubblicato dal de Stefani* varietas — 4-5. desideramus Cod. — 5-6. maginacionum Cod. — 6. exgentibus redendum consideracius aliquos Cod.; *il testo edito dal de Stefani ha* redidimus considerantes alienos — 6-7. vestris litteris respondindum ut subditus vestris interum bacet 5 tutule.... quod libito Cod. — 8. V. militum etc. Cod. — 10-11. *in* Mur. *questa didascalia è il principio del capitolo successivo a questo del nostro testo, che manca in* Mur. *e negli altri codici* — 14. dato di Cod.

* *In luogo di questo brano* Andrea *scrive:* "Subbito che il signore Antonio dalla Scala hebbe la rotta del "Castagnaro, come è stato detto inanzi, il signore di Padoa cercò et voleva la pace; ma non la poté havere, "perché l'uno et l'altro procurò di soggiogare il suo nimico, et a provedersi di gente, et di ogni altro biso- 10 "gno alla guerra. Et perché del mese d'aprile si messe insieme a Mestre in nome del signore di Verona et "della lega sua, circa 400 cavalli et 600 fanti a piè (capi di quelli messer Filippo dal Verme da Verona, messer "Guido da Savona, et uno delli Conti d'Urbino) et stando a Mestre facevano molte correrie sul Trevisano, fa- "cendo prigioni huomini et bottini di bestiame, riducendo il tutto a Mestre. Le quali cose sentite dal signore "di Padoa, possessore anco di Treviso, piú volte si aggravò per suoi messi et lettere cola signoria di Venetia, la 15 "quale rispondendo disse non ne potere fare altro, perché il detto luogo di Mestre era stato disegnato al signore "di Verona in pagamento di buona quantità di danari, che lui dovea havere dal Commune di Venetia, et dovea

[1] Questa lettera di sfida si rinviene in parecchi codici, fra i quali l'*Ambrosiano H 211 inf.*, del secolo XV, c. 13 *b*; il *Parigino, Nouv. Acq. Fonds lat. 1152*, c. 47 *b*; 20 *cod. Visconti di Modrone s. s.*, c. 63 *a* con la data "*Papie, die 19 aprilis 1387*". Leggesi poi negli *Annales Mediolanenses* (col. 779); in Corio, *Storia di Milano*, vol. II, p. 331 (Milano, Colombo, 1856); in Lünig, *Codex Italiae Diplomaticus*, tomo III, p. 354 sg. (Francofurti et 25 Lipsiae, 1732); in De Stefani, *op. cit.*, p. 169 sgg., che la trasse dalla cronaca manoscritta Dalle Vacche conservata nell'Archivio comunale di Verona (busta IV, n. 29).

[2] Antonio dalla Scala ricevuta la sfida, anziché 30 passare a parole ingiuriose contro Gian Galeazzo, si diffuse in una risposta piena di giustificazioni e di prove del suo retto contegno. Questa risposta, datata da Verona 21 aprile 1387, leggesi nei citati codici parigino e visconteo, negli *Annales Mediolanenses*, col. 784, in Lünig, *op. e vol. cit.*, p. 355, e venne anche pubblicata 35 dal Biancolini nel suo *Supplemento alla cronaca di Verona del Zagata* e dal Corio nella citata *Storia di Milano*; cf. De Stefani, *op. cit.*, p. 169 sgg. e nota.

[3] Gabriele Emo, detto Bianco, fu, come si disse, podestà di Verona dall'agosto 1384 al febbraio 1386 e 40 nel 1389: mandato da Antonio dalla Scala ambasciatore a Venezia per la lega nel maggio 1385 e nel gennaio 1386; incaricato dalla Repubblica veneta a sopire le discordie e facilitare la pace fra gli udinesi e il pa-

RITRATTO DI FRANCESCO IL VECCHIO E DI FRANCESCO NOVELLO DA CARRARA
NELL'« ADORAZIONE DEI RE MAGI » DI JACOPO DA VERONA

sequente dila disfidaxone, che fu a dí XXIIII d'avrille, misser Zuan d'Azo, gienerale capitano per lo Conte di Vertú, corsse sul teretorio di Verona, quello danegiando come propio nemico, e quello giorno fermò suo oste sul dito teretorio con le bandie[re] dal bisone, arma dila caxa di Visconti; e cosí dimorò faciendo senpre buona guerra.

5 [Come misser Francesco Novello cavalchò per comandamento del signore suo padre a' dani e destrucione de Veronexe].

Seguí dopo questo, che 'l magnifico signore misser Francesco Veio da Carara fu con misser Zuane Agudo, e con lui deliberò di fare cavalcare le sue giente d'arme sul Veronexe e che quelle al tuto pasasse la fossa da San Bonafazio [1], la quale fossa reparava e difendea 10 una gran parte del Veronexe, e mai in quela parte non era sta' fatto danni; ala qual diliberacione ognuno s'acordò: e con questa giente mandò il signore suo figliuollo misser Francesco Novello da Carara. E cosí cavalcarono per lo passo di Montagnana con tute le giente d'arme e pervenero ala dita fossa, dove era buona difessa: per che a misser Zuan Agudo parve non potere pasare, e di zò conferí con misser Francesco Novello, dicendo che molta 15 giente potre' perigollare, né però non s'otegnieria sua volontà, e che meglio era ritornare adrieto. Misser Francesco Novello, c'avia dal padre per comandamento, che in tuto se sfor-

Mur., 5

5. *questa didascalia, mancante anche in* Mur., *fu tolta dal cod. Caneva* — 7. *veggasi quanto si disse in proposito della didascalia del capitolo precedente* — 10-11. Veronexe; et ogni uomo si accordò Mur. — 15-p. 290, l. 7. gente potria morire, confortando, che meglio era tornare a Padova: ma messer Francesco aveva per comandamento, rispose di passare al tutto; e così fecero e passò con danno di una parte e dall'altra, cioè fu che il primo, che passa 5 abbia ducati cento d'oro, il secondo, il terzo, il quarto. Subito fu vose nella gente dalla Scala Mur.

" essere ridotto suo per assunnare et alloggiare le sue genti d'arme. Il Signore di Padoa tacendo si ristrinse " nelle spalle et deliberò di farne vendetta.

" Il giorno 28 d'aprile, che fu di domenica, cavalcorno fuora di Padoa et di Treviso tutte le genti d'armi " con ordine dato dal signore messer Francesco da Carrara, riducendosi alla via di Mestre, et tutte ad un tempo 10 " vi si trovorno, non mancando del detto ordine. Et da dui lati assaltorno quel luogo le genti di Padoa il borgo " di S.° Lorenzo, quelli di Treviso verso il terraglio, di modo che con poca battaglia hebbero per forza li detti " borghi, et presero per forza circa 200 huomini d'arme et cavalli 400 con tutti li suoi arnesi, armi, drapamenti, " argenti et tutte le sue robbe che si trovorno, mettendo fuoco nelli detti borghi et brugiandoli con la villa di " Carpanedo ivi vicina, ora stavano le dette genti in albergo, abbruggiando tutto fino a Margara. Alcuni di 15 " quelli soldati scapporno per li boschi di S.° Martino di Strà, et di Poregian, lassando cavalli, et l'altre sue " robbe. Fatto questo, le genti del Signore di Padoa ritornorno una parte a Traviso et l'altra a Padoa; et li " fuggiti di Verona ritornorno a Mestre, et si feccero forti, giongendovi ogni giorno nova gente per andare al " soccorso del suo Signore a Verona, che già era molestato per il Conte di Virtú; et similmente s'assunnava " gente per il signore di Verona sodetto et per la communità di Udine.

20 " Havendo la signoria di Venetia sentito il sopradetto danno fatto a Mestre, consentí che quelli da Mo- " rano, Magiorbo et Torcello andassero a correre, et fare danno sul Trevisano; et messasi ad ordine una buona " quantità di gente (capo di quella un Polo da Mosto) et alli 29 d'aprile si partí et andò in due parti a Croce, " facendo de' gran danni et pregioni huomini, et bestiame. Li huomini con denari si riscattorno; il bestiame " si perdé, scusandosi pure la signoria di Venetia col Signore di Padoa, che quelli robbatori non erano di sua 25 " gente, né meno havevano fatto il danno con suo consentimento, ma che erano genti pagate dal Signore di " Verona, et facevano la guerra a sua posta et che non si potevano impazare, né comandare loro in modo al- " cuno „ (*c. 203* r).

14. Margana Mur.

triarca d'Aquileia nel 1388; ambasciatore e provvedi- 30 tore di Venezia in Romania nel 1390; podestà di Padova nel 1409 e 1410; capitano in Verona per la Signoria nel 1412; fu anche procuratore del marchese d'Este (Gloria, *Il territorio padovano illustrato,* I, p. 273; Predelli, *op. cit.,* III, lib. VIII, §§ 324, 343, 345, 348; lib. IX, 35 § 276, lib. X, § 11 ecc.; Cipolla, *op. cit.,* p. 364 nota; R. Cessi, *La politica veneziana dalla caduta dei Carraresi al lodo di Genova* (1388-1392) estratto dalle Memorie storiche forogiuliesi, 1909, vol. V, fasc. 2°-3°, pp. 11, sgg. 28; Fainelli, *op. cit.,* p. 45).

[1] " Fossa di Soave „ scrive il *Chronicon Estense,* 40 col. 515. Il Pulice (*op. cit.,* col. 1265 *e*) " fossa di Vil- " lanova „, e ne fissa il passaggio al 30 marzo; " Fossa " di San Bonifacio „ si legge anche in Cortusii, *Additamentum secundum,* col. 988 *a.*

zaze de pasare, respoxe che del tuto era disposto, 'nanti che se partisse, fare alcuna prova; e cosí fecieno, e molti da una parte e da l'altra feriti de balestre convenne rechularsse una e l'altra parte. Vedendo ciò, misser Francesco Novello fecie fare una grida nel canpo, che al primo, segondo, terzo e quarto che passasse la dita fossa, a ciascuno de quilli daria ducati c d'oro: per la qual cosa molti previsonati passò notando sanza l'arme; ma quilli 4 che prima passò fu otesa sua promessa. Passati adunque molti previsionati e sacomani tuta volta conbatendo, fu fato voxe entro le giente dala Scalla, come quilli da Padoa sono pasati, per la qual cosa ognuno fu in fuga. Dopo questo' passò misser Francesco Novello su per una dele botte, overo rosta, con molti previsionadi e omeni d'arme. Pasado adunque Zuan Parexin e Francesco da Rustega, fe' spianare de boto l'arzere, e de presente possa fe' butare el ponte oltra la fossa, per muodo c'ognuno da cavallo e da pè passò oltra. Pasato oltra tuto il canpo, cominciarono a pigliare presoni e bestiame infinita quantità; ma brusare nonn osànno fare niente, perché il Conte di Vertú avia ordina' che 'l tereno Veronexe non se brusasse. E cosí con la richa preda corseno robando e pigliando perfino sule portte de Verona. Fato questo, perché non era tenpo da stare a canpezare, perché el formento non è buon per i chavalli, perch'era a xxviiii d'avrille, diliberarono con quel botino c'avea di tornare a Padoa; e cosí ritornò sani e salvi *.

c. 147 v MCCCLXXXVII

Era in questi dí venuto a Padoa uno famiglio di misser Antonio dala Scala, il quale avea nome Puliano, ed era venuto per ciercare la pacie col signore e cierto misser Antonio nel presente la ciercava; a chui il signor Veio respose: — Puliano, piú e piú volte tu se' venuto per questa pacie e fraudevolemente ài questo cerca' per avere casone di potere venire a sovravedere i canpi nostri, ma perfino a qui te sia perdonato. Ma da mo ananti, se piú ti lassi atrovare su nostri tereni, ti faremo inpicare —. Puliano, dopo molte schuxe fatte, afermò molto che la dita pacie ciercava il suo signore: e inel vero era cosí, al quale il signore Veio respose: — Puliano, io sono ubligato col Conte di Vertú, per muodo ch'io non posso fare piú pacie con luy, sí che torna a Verona e piú non ti lasare acatare a Padoa né sul tereno nostro —. Puliano alora con licenzia si partí e andó a suo viazo**.

Come misser Zuane Agudo andò a soldo de' Fiorentini.

Tornato misser Zuane Agudo a Padoa con le sue giente e abiendo conpito sua ferma, con licenzia dil magnifico signor misser Francesco Veio da Carara,' andò a soldo dil comun di Fiorenza con tuta la soa conpagnia: per la qual cosa il signor Veio, in iscanbio de misser Zuane Agudo, levò a suo soldo misser Andrelin Trot d'Alesandria con tresento lanze di fiorita brigata [1]. Zunto in Padoa il predeto misser Andrelin Trot, esendolli andato incontro misser Francesco Novello e retorna' e andato a dismontare al castello, nel disendere dil suo cavallo a voltare del cavallo trette piú calzi, ai quale per grande disgrazi[a] il detto cavallo percosse misser Francesco Novello nela ganba, e quella molto forte inpiagò, per muodo che misser Francesco Novello convenne piú e piú giorni giaxere sul letto.

c. 148 r MCCCLXXXVII

8-9. fuga. Passato oltra Giovanni Parisino Mur. — 10-11. spianare la detta fossa, per modo Mur. — 12-14. quantità, per fina su le porte Mur. — 15-17. Fatto questo ritornò col detto butino a Padova a dí xxviii aprile Mur. — 18-37. *om.* Mur.

* *Questo capitolo fu assai abbreviato da* Andrea.
** *Manca in* Andrea.

[1] Fino dal 6 febbraio 1387 il Trotto aveva promesso, per mezzo di Paganino da Sala, a Francesco da Carrara di venire a Padova con quella maggior brigata che avrebbe potuto condurre per quindici giorni; cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, § 1637.

Come il contte da Carara in luogo dil fradello caval[c]ò sul vexentino.

Meiorato alquanto, misser Francesco Novelo di volontà del signore suo padre fecie asunare il canpo suo, e cosí cavalcò con le sue giente ale Tore de Novaia per conbaterle o almanco ronpere le roste che tenia l'acqua del Bachiion, e comandò il signore a misser lo
5 conte da Carara che, in luogo del fradello, conduga la ditta giente d'arme; il quale cosí fecie, e conduti ale dite Torre e quelle conbatu', e non potendo otenere sue intencione, ritornò a suo' logiamenti. E adivenne infortunio caxo, che misser lo Conte fu percossa nela ganba da un cavallo, per muodo che per lo dolore in tuto se convenne fare aportare a Padoa, dove in suo luogo fu instituito capita[no] misser Ugoloto Biancardo da Parma di tuto l'oste
10 cararexe. Il qualle volse vedere, esaminare se la dita torre per forza si potea vincere, e in effeto fu dilibera' di no, per caxone dele bastie fatte intorno quella per suo riparo. Ma uno remedio era a rimetere l'acqua del Bachiion in lo so letto, faciendo un'altra fossa, la qualle era forssi uno migliaro; e questa cosí fata intenzione notificò misser Ugholoto a Padoa al signore: la quale molto gli piaque, e cosí iscrisse al figliuollo, il qualle ancora non era gua-
15 rito dela ganba, ma giasea al suo logiamento al canpo, che sovra ciò provedesse de fare fare questa fossa, la quale fu fatta e sarrà le dite Tore, per mudo' che non potté reparare che la ditta fossa non fusse fatta; ma inel vero molto sula prima de lavorare contradisse a gente del signore; ma pure, fatta la fossa, fu messa l'aqua in lo so primo canalle, per muodo che venne versso Padoa secondo soa usanza. Fatta la ditta fossa, misser Francesco Novello re-
20 tornò a Padoa e lassiò misser Ugoloto com el canpo intorno ale ditte Tore, e quelle molto piú volte conbaté. E adivenne un giorno che per la guarda quilli dale Tore usí di fuora e arsaglí il canpo de misser Ugoloto e ingliodaghe una bonbarda grossa, la quale si iamava la Trivixana, e cosí piú volte scaramuzarono. In questo mezzo giunse al canpo misser Francesco Novello da Carara ancora non bene guarito dila ganba, e dimorò in lo canpo piú dí
25 e fe' fare una fossa per caxone de tuore l'acqua ala ditta Tore e prenzipiare una bastia dinanzo ala dita Tore, e domentre che li piovegadori lavoravano, misser Francesco Novello retornò a Padoa *.

Mur., 597 — c. 148 v — MCCCLXXXVII

Il fuoco che se inpigliò in l'ostaria dale carette e quando si bruxò il palazo degli Anciani e la torre dil comun.

30 Retornato misser Francesco Novello da Carara a Padoa, la notte sequente s'enprexe un

Mur., 597

1. Mur. *premette a questo capitolo l'altro che nel nostro codice viene subito dopo* — 2. Cerziorato alquanto Mur. 3-4. genti per combattere, o almanco Mur. — 7-10. caso che messer Ugolotto Bianzardo da Parma il quale volse vedere, e sapere se Mur. — 10. al quale Cod. — 15. gamba al suo Mur. — 17. cente Cod. — 21-22. di fuori, e bruggiòli il campo Mur. — 23-24. giunse il capitano messer Francesco Novello, e dimorò Mur. — 26. detta
5 Bastia, e mentre Mur. — 28. Mur. *ha la seguente didascalia:* Come entrò fuoco nell'Hosteria della Carretta — 30-p. 292, l. 10. Mur. *assai più in breve;* A dì xiii di maggio MCCCLXXXVII fu il fuoco grandissimo, che muzò nell'Hosteria, che si chiamava l'Hosteria delle Carrette appresso la Piazza delle legne appresso la Garzaria, il quale fuoco bruggiò tutte due le Garzarie, il Palazzo delli Anziani, la Torre del Comune, e tutto lì attorno

* *Questo capitolo è più breve in* Andrea, *il quale tuttavia aggiunge:* "Vedendosi il signore Antonio della Scala
10 " signore di Verona li dui potenti prencipi con le sue genti atorno, et con quel modo rovinare, et dannifficare " li suoi paesi, considerando il suo pericolo, per lettere, et per piú mexi, et spetiali ambasciatori si havea man- " dato a dolere alla signoria di Venetia, che non li dava il soccorso, che era di bisogno, et tante volte pro- " messo; et massime essendo per causa sua entrato nella presente guerra, né mai havea voluto uscire, né par- " tirsi da' suoi consiglij et comandamenti; et che piú et piú volte lui havea potuto havere la pace dal signore
15 " di Padoa dimandata con suo gran vantaggio, et pregato dal detto Signore, et che loro mai l'havevano lasciato " condescendere a patto o pace alcuna, promettendoli sempre di diffenderlo et agiutarlo di quanto fosse bisogno; " et all'hora essendo astretto, assediato et combattuto sí dal Conte di Virtú, come dal signore di Padoa, li da- " vano buona speranza di presto soccorso: con la quale speranza il signore Antonio dalla Scala a' suoi danni " rimase " (*cc.* *203* v *204* r).

fuocho in l'ostaria dale Carette [1], drio la pescaria [2], e quella bruxò perfino per mezo l'ostaria dal Bò [3], e salí il detto fuoco nel palazo degli Anziani [4] dil comun di Padoa e quello tutto bruxò di sotto e di sovra, e gran parte ancora bruxò dil palazo dil podestà; ed oltra sallí il detto fuogo in sula ttore dil comune, e quella bruxò con le canpane e homeni ch'era su quella: per la qual cosa fu questo tenuto divino miracollo e male augurio, dove tuta la cità 5 ne stette in grande stupore; e perché per lo presente meglio intendí dove fu il detq fuoco, fu dove è adesso le garçiarie [5] e la raxione di l'arte di la lana [6], e tuta quela strata dov' è le baratarie [7], e per tuto d'intorno dove sono le taverne dale gazuolle perfino al detto sovra MCCCLXXXVII detto' palazo degli Anciani del comune di Padoa; e fu questo nel ditto milesimo a dí XIII de mazo *. 10

COME MISSER FRANCESCO EBBE PER FORZA LA BASTIA DI BEREGA E COME FU FERITO MISSER BERNARDO DI SCOLARI E COME DA PUO' S'EBE LA TORRE DI BEREGA.

MUR., 597 Non istante lo infortunio caso ocorso, misser Francescho Novello da Carara per comandamento del signore suo padre andò a' XXVI de mazo a metere canpo intorno la cità di Vicenza, e prima fermò suo oste sula portta di Beregha, puo' per le sue giente fu prexo il 15 monte di Berega [8]. Alora misser Francesco Novello con Francesco da Rustega con alcuni

---

* *Questo capitolo è assai piú breve in* ANDREA.

[1] L'osteria delle Carrette trovasi ricordata fino dall'anno 1364 (16 novembre) in una descrizione di beni posseduti dalla famiglia Papafava, ms. presso la biblio- 5 teca Civica di Padova. Francesco da Carrara ritorna ad Albertino Papafava i beni del padre e dei suoi antecessori. Tra i casamenti in contrada di san Martino *Bartholomeus Gambonus famullus olim nobilis militis domini Iacobi de Papafavis tenebat unam domum ad affictum* 10 *a dicto domino Iacobo, et dicta domus est Padue in contrata Sancti Martini, coherent ab una parte predicti domini, ab alia via comunis, ab allia hospicium Carrete* (*Documenti Carraresi cod. B. P. 990*, n. 49 bis della Bibl. Com. di Padoa).

15 [2] La pescheria era dove ora è la piazzetta Pedrocchi.

[3] Il palazzo con torre della famiglia Maltraversi, cadente per antichità, era stato ridotto ad osteria sotto l'insegna del *bue*, e tale durò fino al 1493, nel quale 20 anno si adattò ad uso dell'Università, conservando sempre l'antico titolo del bue; vedi GLORIA, *Monum. cit.* [1222-1318], § 241; cf. SCARDEONE, *op. cit.*, p. 305, e I. PH. TOMASINI, *Gymnasium Patavinum*, p. 27 sgg. (Utini, MDCLIV). Dell'importanza di questo ampio 25 albergo, di cui scrive Michele Savonarola (*De Laudibus Patavii*, in questa raccolta, tomo XXIV, parte XV, p. 50) che *nullum in Italia pulcrius aut mdgnificentius extitit*, possiamo formarci un esatto concetto leggendo il documento del 1399, pubblicato da V. Lazzarini e N. 30 Tamassia, per nozze Marchesini-Velo (*L'albergo del "Bo" nel 1399*, Padova, tip. Gallina, 1909). È un contratto di sublocazione di quello stabile con inventario e stima dei mobili, suppellettili, biancherie ecc.

[4] Il palazzo degli Anziani, che prospettava sul cor- 35 tile odierno del Municipio e sulla via del Sale, fu eretto dalla repubblica padovana nel 1285, essendo podestà Guglielmo Malaspina degli Obizzi di Lucca. La torre del Comune era la torre della casa di Tiso da Camposampiero, comperata dalla repubblica padovana nel 1215; la stessa torre fu ricostruita dal 1294 al 1296, ponen- 40 dovi la campana che l'esercito padovano aveva trasportata dalla rocca d'Este; cf. DA NONO, *Visio* in GLORIA, *op. cit.*, p. 59 *Ms.* e *Bibl. del Seminario di Padova*, cod. 11, n. 4, c. 4 *r*; BONARDI, *Annales Patavini cit.*, pp. 205, 230; MURATORI, *Antiq. ital.*, IV, coll. 1128, 1153, 1154; 45 GLORIA, *Monum. cit.* [1222-1318], § 72.

[5] *Garzaria* o *Garzeria* era il luogo dove si cardavano i panni. Le garzerie nuove erano appunto in contrada di san Martino presso l'osteria del Bo. La corte della Garzeria si chiama ora Piazzetta del Teatro Garibaldi; 50 cf. GLORIA, *Il territorio padovano cit.*, I, p. 253 e *Monum. cit.* [1318-1405], II, mm. 1396, 31 maggio; 1399, 22 giugno; R. CESSI, *Le corporazioni dei mercanti di panni e della lana in Padova fino a tutto il secolo XIV*, estratto dalle Memorie del Reale Istituto Veneto di 55 Scienze, Lettere ed Arti, vol. XXVIII, n. 2, p. 54 e doc. 10, p. 89 (Venezia, 1908).

[6] Da queste parole del cronista si rileva che in quel tempo l'arte della lana non aveva ancora trasportato i suoi uffici dalla via San Clemente, ove trovavasi 60 fino dal 1376, alla contrada di san Martino; cf. CESSI, *Le corporazioni dei mercanti di panni cit.*, pp. 50, 54.

[7] L'ufficio delle baratterie (cambii) doveva essere nella piazza delle frutta, presso la scala degli uccelli, come si vedrà piú innanzi in questa cronaca; cf. DA 65 NONO, *Visio cit.*, in GLORIA, *Intorno al salone di Padova cit.*, doc. 26, p. 65.

[8] *Die veneris 23 maii venerunt [Paduani] cum exercitu ad Burgum Berieae, et per vim expulerunt laborantes, et custodes, qui erant in Bastia contra Turrim Sancti* 70 *Petri Montis Bericani, castrametatique sunt in Campello, et contra Pozam pro civitate obsidendo* (PULICE, *op. cit.*, col. 1266 *c*).

provisionadi e suo' citadini andarono per sovra vedere la bastia con la tore di Berega, e'
zunto ivi presente, loro nemixi usirono fuora dila bastia e furono ale mane con misser Fran- Mur., 599
cesco; e durante lo romore molta giente dil canpo trasse ala bataia, intanto che per forza
Vexentini si ridusono a sua bastia, dove per forza di giente padoana, non con picolla fatica e
5 danni di giente d'una parte e di l'altra, s'ebbe la ditta bastia: e cosí per quel giorno ro-
maxo misser Francesco da Carara con vitoria, ritornò a misser Ugoloto al canpo e lasò la
bastia con poca guardia e malle a ordine: per la qual cosa il giorno sequente Vexentini ta-
citamentte molto grosi usirono di Vicenza, e in efetto recovrarono la ditta bastia; dove de
prexente misser Francesco Novello con molta cometiva di giente d'arme trasse ala bastia, e
10 quella per forza con infinito danno e mortalità e prexa de Vexentini riebe misser Francesco
da Carara la bastia; e alla ditta bataglia misser Bernardo di Scholari fu grievemente feritto.
E questo fu a dí xxx de mazo. Alora misser Francesco diliberò di conbatere la torre di
Berega; e cosí messo in ordine a ultimo di mazo cominciarono a conbatere le ditte torre, e
datoli piú e piú bataglie con bonbarde ed altre cose neciesarie a ciò riduseno le ditte torre
15 di Berega a patti, per muodo che a dí due di luglio s'ebbe le ditte torre di Beregha e' in c. 149 v MCCCLXXXVII
quelle fecie l'entrata e puoxe le honorate bandiere dal carro, e posta buona guardia in quelle
e intrato misser Francesco per suo 'logiamento in le dite torre, potea lui e ciascun altro ve-
dere per la cità di Vicenza, e vedeano che per lo borgo di Berega ognuno fugiva in la cità
per riparo de le sue cose inmobille: e questo propio giorno fecie misser Francesco aportare
20 in le ditte tore misser Bernardo dî Scolari, dove la notte sequente, come piaque a quello che
di noi può fare ogni sua volontà, richiamò a sé l'anima sua e quella mandò dove è la ma-
giore partte; per che la matina sequente fu il corpo suo aportato a Padoa e quello honora-
tamente, come meritava, fu sopelito ala chiesia Chatredalle *.

[Come messer Francesco Novello mandò Giovanni Parisino in Vicenza a domandar
25 la terra].

Abiuda, come detto abiamo, la torre di Berega, il prefato misser Francesco Novello
mandò Zuane Parexino in Vicenza a notificare a' Vexentini ch'el gli piacesse volere pigliare
partito, conciosiacosa che dal signor suo padre arebe ciò che volesono adimandare, ed oltra
non volesono fare morire giente cristiana a diletto, per che Iddio non si turbasse con loro.
30 Andato il messo e fatto sua proposta a' Vexentini, furono insenbre e dolosamente risposono
buona risposta, dandogli speranza ed il " bene faremo ". Per la qual cosa parsse a misser Fran-
cesco eser menato a parolle: per che hordinò, che se conbatesse la città, e holtra ordinò, che
coloro dala tore gitasse dile bonbarde per la cità, e non una sola volta, ma molte conbate-
rono la terra, e misser Francesco in persona da una dele parte faciea di potenza e da l'altra
35 misser Ugoloto. E cosí principiata la dura bataglia, e poste scale ai muri, Rabotto todesco
fu il primo che principiò a montare per salire al muro: dopo lui in un'altra parte montò
misser Trusam todesco per salire anche lui, ma Vexentini mostrava sua magna potenza 'per c. 150 r MCCCLXXXVII
muodo che otenero sua volontà, e molto danegiarono giente cararexe, e specialemente Raboto
fu ferito in la gola ed altri molti de' nostri padoani: per la qual cosa misser Francesco No-
40 vello fecie intonare sua tronbeta, che ognuno se reduciesse ale bandiere, dove cosí fu fatto.

---

1. andarono *om.* Mur. — 2. giunti lì si appresentò, loro Mur. — 4. Padovana a fatica Mur. — 10-11. e per forza la ritolse con infinito danno de' Vesentini; e fu ferito gravemente messer Bernardo Mur. — 15. due di giugno Mur.; *e cosí* Andrea — 16-18. Carro suso, e messe messer Francesco suo loggiamento intorno le dette torri, e vedevano per tutto il Borgo Mur. — 19. cose mobili Mur. — 20-23. notte seguente fu il corpo suo Mur.
5 — 24-25. *didascalia* Mur. — 28. padre avrebbe partito che sapessero domandar, et anco non volessero Mur. — 31. buona speranza; dicendo: ben faremo Mur. — 33-34. città molto buone, e combatterono a terra Mur.

* *Questo capitolo è un po' più breve in* Andrea.

Esendo adunque tuti reduti insenbremente, cioè capitano, merescalchi, condutieri, misser Francesco Novello dimandò, che parea a loro che fusse da fare: per la qual cosa misser Ugoloto disse, che se faciesse che da la torre di Berega si gitasse in Vicenza, a'ciò che per quello recrisimento loro s'avesse a rendere: dove ognuno a questo s'acordarono, e cosí ordinaro che si faciesse per piú giorni. In questi cosí fatti dí si tratò per alcuno Vexentino malizioxamente di dare il borgo di Porta Nuova a misser Francesco per casione che ciesasse de citare e di danegiare la cità, dove per questo trato si restò di butare in la terra: ma tuto era nulla *.

Mur., 601

[Come messer Francesco Novello fece dare la battaglia in Porta Nuova, e come fu fato scontro di lanza].

Spetando adunque il signor misser Francesco Novello di mandare a 'xechucione il tratato fatto, e venutto il dí de l'ordine dato, entrò in la cità di Vicenza con molta cometiva di giente d'arme misser Guido da Sciam mandato per lo signor misser Antonio dala Scala: nonistante però fu dato alcuno segno al canpo cararexe di mandare a 'xechucione il detto tratato; per che, pasata la note, esendo ciercha due ore nanti giorno, misser Francesco Novello con misser Ugoloto fecie levare tuto il canpo per circondare la città per caxione di pervenire a Porta Nuova, dove andando, fu molto molesta' dal deto misser Guido e da' Vexentini, e finalmente pure vi pervenne in l'ora de XXII ore e fermò suo canpo sul Bachiglion verso Padoa, e quella notte s'apresentò piú volte a Porta Nuova per vedere se vedeva i signi a lui promissi, ma finalmente non vide altri signi cha bonbarde e saitamento molto, il quale si fia trato per Vexentini: per la qual cosa misser Francesco molto si turbò, e, venuto il giorno, comandò che le sue giente s'armasse per conbatere la ditta porta, dove, sentendo ciò, Vexentini usirono fuora per Porta Nova con misser Guido e furono ale mane con giente cararexe: per la qual cosa misser Francesco Novello comandò a suo' propii provixionati che feriscano negli omini d'arme e ferisca[no] nele gienie a' cavalli, dove cosí fu fatto; per che per forza convenne Vexentini dare volta verso la terra: per che, fatta la note, misser Francescho ancora di nuovo puoxe mente se i segni a lui promessi venia fatti; e cosí perfino al giorno stette, che mai non fu fatto alcuno segno, con ciò sia che tuto era finta e simulla' la cosa: per che, venuto il dí chiaro fu fatta triegua da una parte e l'altra; e questo fu per caxionne che misser Trusam todesco marescalco dil canpo cararexe corsse tre ponte di lanza con Strolin todesco, il quale era con L lanze in Vicenza, sí che per quel dí quasi tuti i buon' citadini di Vicenza, benché 'l glin sia pochi, usirono fuora di la città e steteno nel canpo e fu onorati comme propii amixii da misser Francesco Novello da Carara. E, finite che fu di corere le dite tre punte, e né uno né l'altro non ebe vantagio, misser Francesco Novello convidò tuti i gientilomini di Vicenza al suo logiamento, e quilli tuti fecie fare colacione con molti confetti e vini precioxi, e fu molto honorato da' Vensentini, e ognuno dicea che mai non fu veduta tanta consolacione, e quasi ognuno dil canpo da Padoa prexe

c. 150 v MCCCLXXXVII

3-4. Berga gittasse in Vicenza ogni cosa brutta, acciocché per quello accrescimento loro Mur. — 6-7. Francesco, e questo che si restasse di trar dentro nella Terra Mur. — 9-10. *didascalia* Mur. — 11. Sperando adunque Mur.; *e cosí il Cod. B P 2170 della Com. di Padova* — 13. Guido da Stiam *codd. Caneva e B P 1126;* Guido da Stigian *codd. B P 1591 e 2170;* Guido da Tiene Mur.; Guido da Savona Andrea. *Probabilmente è un Guido da Stigliano, di cui non abbiamo notizie* — 25. feriscano nelli cavalli alle cengie Mur., *e cosí erroneamente anche gli altri codici da noi veduti* — 32. Vicenza uscirono Mur.

* *In luogo di questo capitolo* Andrea, *ha il periodo seguente, nel quale le notizie appariscono alterate:* " Havuta " la sopradetta torre, cominciò il signore Francesco Novello a fare tirare di molte bombarde dentro la città di " Vicenza con grandissimi danni di quella, per li quali cominciorno Vicentini malitiosamente et con finta do- " mandare patti, et questo acciò si restasse di trare le bombarde dentro la terra; et mandorno un Giovanni Pa- " risino de' Meggiconti al maneggio di trattare di arendersi " (*c. 204* v).

buona speranza, non conoscendo la iniquità di Vexentini, i qualli si ponno apropiare al scarpione, il quale va con le braze averte mostrando dolcieza e puo' con la coda a chi di lui non s'agorgie dà il suo perfido veleno: cosí feciero i sopredeti, che domentre che furono al canpo, mostrò buona e lietta ciera, ma tuta volta loro animi erano iniqui e pieni di tradi-
5 menti e tinti d'ogni grande e preversa malicia. Ma pasa'ta l'ora dil vespro e faciendosi sira, tolta licenza ognuno da misser Francesco Novello da Carara, con falssi' abraciari e doloxi rixi andarono a suo viazo versso la loro cità di Vicenza *.

Mur., 603
c. 151 r
MCCCLXXXVII

[Come messer Francesco Novello andò col campo a Lunigo].

Finita la triegua, l'altro sequente giorno misser Francesco Novello fecie levare suo oste
10 e con sue bandiere chavalcò verso Lonigo [1] e llí fermò suo canpo; e piú dí conbaté, ma nulla li valsse: per la qual cosa misser Francesco mandò misser Nicollò e misser Guielmo da Curtaruolo, misser Rigo Galetto a Padoa a domandare bonbarde al signore suo padre per caxon di conbatere lo dito castello di Lonigo; e cosí venero a Padoa e suplicò sua proposta; dove il signore molto a ciò provedè, e in efetto non trovò muodo a poder adinpire la volontà
15 dil figliuollo: per la qual cosa lui scrisse che lasasse il canpo discorere il Vexentino, e lui venise verso Padoa, ma prima faciesse bruxare tuto il formento che si potesse: per che in tuto cosí fu fatto, e lui in persona vene verso Padoa, dove fu dal padre mandatto a Este per caxon di guarire dila ganba; e cosí andò * *.

Quando s'ave Montegalda.

20 Andato adunque misser Francesco Novello ad abitare per sua sanità a Este e lí dimorando, fu per lo signore Veio suo padre ordinato che 'l canpo andasse a Montegalda, e cosí fecie; le qual cose sentí di presente misser Francesco Novello, e tantosto cavalcò perfino a San Martino dala Vaneza e puo' andò al canpo a sovravedere, e a quello ogni dí sovraandava e la notte venia albergare a San Martino per caxionne dila pasione dila sua ganba,
25 dela quale era stà trato un osso molto grande fuora di la ganba; ma in efeto molte bataglie fate [2] s'ebbe per forza il detto castello di Montegalda con provedimento e sagazità di misser Francesco Novello da Carara; e questo fu a dí xxvi de luglio * * * [3].

Come misser Francesco Novello da Carara ebbe le torre de Noaia per forza a dí xvi d'avosto.

c. 151 v
MCCCLXXXVII

30 Era ala ditta bataglia de l'antidetto castello stà grande quantità di giente d'arme feritti e

4-5. tradimenti. E passata Mur. — 8. *didascalia* Mur. — 15. figliuolo, per quella cosa che lui scrisse; ma il Signor lo avvisò, che lasciasse il campo, e lui discorresse il Vesentino Mur. — 17-18. fu dal Padre astretto per guarir Mur. — 24-25. gamba. Ma in effetto Mur. — 29. xxvi agosto Mur.

* Andrea *abbrevia la prima parte di questo capitolo.*
5 ** *Anche questo capitolo è piú breve in* Andrea, *il quale però in principio aggiunge:* " L'altro giorno si levò " il campo dall'assedio della terra per la promessa fatta a Vicentini dal detto signore Francesco, havendo detto " messer Gio: Piero de' Protti, che se il suo signore, il signore Antonio dalla Scala perdeva la città di Verona, " la communità di Vicenza si darebbe liberamente al signore suo padre; et questo strettamente li affermò „ (*c. 204* v).
*** *In* Andrea *questo capitolo è un po' piú breve.*

10 [1] Il Pulice (*op. cit.*, XIII, col. 1267) pone l'andata dell'esercito padovano a Lonigo al 7 giugno.

[2] Nota il Pulice (*op. e col. cit.*,) che dalle bombarde furono lanciate di giorno contro il castello trecentotrentatre pietre, le quali tutte furono segnate sopra un bastone dal custode della torre, senza contare quelle 15 che furono lanciate di notte e che non si poterono numerare.

[3] Cf. Pulice (*op. e col. cit.*,), il quale dice che la resa di Montegalda avvenne il 25 luglio.

morti, intro i qualli feriti fu misser Ugolotto Biancardo, gienerale capitano di l'oste cararexe, Marsilio di Costabi[li], Francesco di Malicia, Biaxio di Cavidevaca e molti altri nobilli gientilomini Padoani e forestieri: per la qual cosa fu misser Ugolotto portato a Padoa, e in suo luogotenente fu messo misser Archu[a]no Buzacarino, il quale rimaxe vice capitano: puo', per comandamento dil magnifico signor Vechio, misser Archuan con le gienerale bandiere mose 5 suo oste e andò acanparssi ale torre di Novaia, dove lí piú giorni dimorò tuta volta con molte bonbarde e mangani conbatendo, e dele torre e di taragli dele bastie molto danegiando e dirupando per lo grande solicitare del trare dile bonbarde [1], e finalmente le condusse a patti; dove questo fu notificado a misser Francesco Novello, il quale era amalato a San Martino dala Vaneza; le qual cose udendo, cosí infermo andò al canpo per fermare i patti; ma 10 quilli dale torre, volendo usire di fuora e andare l'uno dall'altra forteza, ch'erano tre, non potea, tanto era stà dirupa' per le bonbarde, ma pure a grande fadiga usirono e dimandarono termine' tre dí, e cosí gli fu per misser Francesco Novello conciesso e vene gli ostaxi fuora: (Mur., 605) ma venuto il termine, ch'era a dí zobia XVI del mexe d'avosto, e niuno socorso ale torre non venire e andato tuto il sole a terra, fu asignate le torre con ogni forteza a misser Archuano 15 Buçacarin, dove per questo a Padoa ne fu fatte gran feste; puossa andò misser Francesco Novello a Novaia e quelle forteze e bastie tute fe' rifare e fortire. Puo', per comandamento dil magnifico signor misser Francescho Veio da Carara, misser Archuano Buzacarin, honorevolle capitano, levò suo hoste e andò a metere canpo al Chovallo [2], dove lí con piú sforzo di conbatere dimorò combatendo; ma misser Francesco Novello, liberato di sua infermità, 20 andò al canpo, e parendoli la cosa inpugnabille [3], comandò che si levasse canpo e le bonbarde grose mandare a Padoa, e cosí fu fatto, e lui in persona gli fe' la scorta, e lasciò misser Archuam con l'altra giente a discorere il Vexentino *.

Come il Conte di Vertú ebbe il castello di Garda.

(c. 152 r) MCCCLXXXVII Domentre che le giente del magnifico signor Veio da Charara signoregiava il teretorio 25 Vexentino, cosí per lo simile era sul Veronexe le giente d'arme dil Conte di Vertú, le quale per sua forza e industria e con spalle dil sagacie misser Zuan d'Azo ebbe il castello di Garda e piú altri luoghi [4]. Per che, standо adunque le dite giente di due potenti principy acanpadi sui ditti teretorii, e parendo al signore di Padoa per forza non potere ote[ne]re sua

---

3-4. Padovani, et il suo Luogotenente Mur. — 4. Buzacarino. Poi per Mur. — 9-10. San Martino, per le quali cose vedendosi così Mur. — 10-11. patti con quelli delle Torri; e vedendolo uscir fuori, et andare dall'una, e l'altra fortezza Mur. — 12. fatica riuscirono Mur. — 13. termine fra giorni otto, e fulli dato per messer Francesco Mur. — 16. Bucacarin Cod. — 20. combattendo messer Mur. — 21-22. comandò, che le bandiere grosse si 5 mandassero a Padova Mur. — 28. luoghi, poi adunque Mur.

* *Cosí narra con poche differenze di nessun conto anche* Andrea, *il quale però soggiunge:* " Le genti del signore " Antonio dalla Scala, che erano assunnate et stantiavano a Mestre, sapendo che il suo signore era combattuto " da tutte le parti del suo stato, messer Guido da Savona andò in Vicenza, come inanti è scritto, li altri dui " capitani, cioè messer Filippino dal Verme et il Conte d'Urbino, si levorno da Mestre, et per la via di Cero 10 " passorno il Sile a Quinto, andando a passare la Brenta sotto Bassano per andare in Vicentina; et quelli che " erano a Cittadella et Carturo li dettero dietro per metterli in fuga, et furono presi circa 60 pedoni et 10 huo- " mini d'arme. Il resto andò salvo a Marostega, et di lí partendo andorno a Verona al suo signore " (*c. 205* r).

[1] Scrive il Pulice (col. cit.), che i capitani della torre di Novaglia furono respinti per tredici giorni con- 15 tinui dalle milizie carraresi con bombarde e mangani.

[2] Cioè i Covoli di Costozza; cf. Pulice, col. cit., Maccà, *Storia del territorio vicentino,* IV, p. 117.

[3] Scrive il Pulice (col. cit.) che le truppe carraresi vedendo che i Covoli non si rendevano né venivano a patti, fecero grandissimi danni nelle viti e negli olivi. 20

[4] Le milizie viscontee occuparono in breve le fortezze intorno al Garda. Peschiera venne in poche ore espugnata: Bardolino, Garda, Castione, Brenzone, Malcesine, Torre, Rivole e dopo molti giorni di assedio, anche Lazise (18 ottobre) si arresero; cf. G. Cogo, *Il* 25 *patriarcato d'Aquileia cit.,* p. 59.

volontà contra la cità di Vicenza, ma per asedio potea indurlla sotto sua dominacione; per che, cosí deliberado, mandò al Conte di Vertú suo anbasadore, notificandoli, che quando a lui piacesse, al signor di Padoa saria di contento molto potere una parte del suo canpo posto sul Vexentino levare quella e mandarlle in Friulli, perché avea buona speranza d'aquistarllo,
5 tosto dicendo che le giente che 'l laseria in Vesentina saria suficiente a tenere quella cità in asedio. Ale qualle parolle il Conte di Vertú rispoxe a Pollo da Lion, ch'era lo anbasadore, che 'al tuto era contento che 'l signor misser Francesco da Carara faciesse como li fosse di piaxere e che s'egli fusse di bisogno cosa alcuna che per lui si potesse fare o far fare, lui gli serviria molto volontiera: per che, udite talle e molt'altre parolle, Pollo da Lion tolta licenza
10 con quelle, fu di curto ala presenza dil suo signore a Padoa e quelle tute conferí con lui.

Come il signore Veio da Carara mandò suo figliuolo misser Francesco Novello come il canpo in Friulli e come ebbe il castello de Sazille.

Audite il magnifico signore misser Francesco Veio da Carara cotalle parole dil Conte di Vertú, ho[r]dinò (che) misser Francesco Novello da Carara suo figliuollo, com le sue giente
15 d'arme, per ducha e retore in Friulli a conquistare quilli paexi; e cosí a primo di setenbre con le gieneralle bandiere dal carro usirono dila cità di Padoa, con il qualle era misser lo Conte da Carara e molti altri citadini di Padoa; e cosí l'altro giorno sequente rivarono' ala cità di Treviso con infortunio caxo de misser Francescho Novello da Carara, cioè che quella notte l'arsallí una pestifera fievra, per la quale per forza convenne agiachirsse: le qual cose
20 fu di presente notificade al padre, dove lui riscrisse che in suo luogo fusse capitano misser lo Conte da' Carara e col canpo cavalcare in Friulli con bona ventura. Dove alora misser lo Conte, tolto l'onorato bastone, a VIII giorni di setenbre, usí dila cità di Trevixo e cavalcò versso il Friulli con tuto il canpo e municione, e a X giorni giusse a Segille e llí messe suo canpo, e fe' fare fosse e tendere di molte bonbarbe, e in quello trare fieramente; e cosí ul-
25 timamente stati perfino a' XVI de setenbre: prima fate molte bataglie, come fu di piaxere a dDio, a questo dí [1] misser lo Conte da Carara ebe la dominacione de Sacille [2], e in quelo propio giorno s'ebbe il borgo di la Liguenza; puo' l'altro giorno s'ebbe per volontà Caneva [3] e molti altri luoghi. Abiude talle vitorie fu divixo il canpo in due parte, cioè la mità andasse acanparsi intorno Savrogna', e con quelle giente andò misser Iacomo dí Pigli e Andrellin
30 Trot: per la qual cosa quilli da Udene arsallí i predetti, i qualli erano malle avixadi, e in efetto con danno e onta li sconfisse, e quilli messe in fugha, per muodo talle, che per suo scanpo convenne pasare il Taiamento. Ma misser lo Conte da Carara, ch'era andato con Facin Can, con misser Antonio Balestrazo, con Antonio Conte a metere canpo intorno Spilinbergo, per consiglio de questi e de misser African degli Enselmini e d'altri suo' citadini,
35 si levarono di canpo e andarono alogiarssi a Santa Avocha [4]; e tuto ciò ch'era seguido no-

c. 152 v MCCCLXXXVII

Mur., 607

25. settembre, come fu Mur. — 27. *il* Cod., Canera Mur. — 29. Savergnano Mur. — 31. danni contra li sconfisse Mur. — 34-35. Filimbergo Mur. — 34. conseglio di messer Mur. — 35. Santa Vocha Mur.; *e così gli altri codici da noi veduti eccetto il B P 2170 dalla Com. di Padova che ha* Sancta Ocha.

[1] 12 sett.; cf. Verci, *op. cit.*, XVI, doc. 1902, p. 153.
5 [2] Intorno all'occupazione di Sacile vedi Gloria, *Monum. cit.* [1318-1405], II, mm. 1387, 23 settembre.
[3] Caneva si rese al Signore di Padova il 13 settembre (Verci, *op. cit.*, XVI, doc. 1904, p. 155).
[4] Santa Avocha o Santa Avocà o Vochà o Santa
10 Ochà o Sanvochia o Santo Vocà ecc. sono allotropie familiarissime di San Foca, villaggio vicino a Cordenons verso San Quirino, distante da Udine ventotto miglia, tra ponente e tramontana nel distretto di Aviano. Esso fu nel 1626 dai Veneziani investito al ramo dei Maniago, detto Valvason Maniago e con esso ai Por- 15 cía. "S. Avocà sotto Conti Valvasoni a Maniaco et "Conti di Porcia" i quali come Conti di S. Avocà avevano il quarantaquattresimo posto in Parlamento; vedi Marchettani, *Nomi de le Città, Terre, Fortezze, Castelli et Ville de la Patria del Friuli con i giusdicenti,* 20 Udine, MDCXLVI presso Schiratti; F. di Manzano, *Annali del Friuli* (aggiunta all' Epoca VI) vol. VII, Udine, G. B. Dovetti e Soci, 1879, p. 189 sg.

tificò al signore suo padre, aspetando la risposta; per la qual cosa il signore Veio da Carara (ch')era in quisti dí col Conte di Vertú stato a convincione che ciascheduno di loro due signori dovesono la mità di le sue giente chasare perfino a tenpo nuovo, e con il resto dele sue giente scorsegiare e danegiare il Veronexe e Vexentino. Le qual cose il signor Veio
c. 153 r MCCCLXXXVII da Carara avia fatto e 'l Conte di Vertú' no niente; anzi di presente asoldò quelle brigate 5
ch'avia casso misser Francesco Veio da Carara; dove per questo il prefato signor Veio molto suspettò, e di presente iscrisse a misser lo Conte da Carara che col canpo suo venisse a Padoa e prima lasiasse le sue forteze soto buona guardia e chustodia, dove il detto misser lo Conte di presente cosí fecie *.

---

* Andrea *racconta con assai maggiore abbondanza di notizie i fatti accennati in questo capitolo e piú altri ne aggiunge: sicchè è necessario riportare il lungo brano seguente:* "In quel tempo per la communità di Udine collegata "era stato fatto grandissimo sforzo di gente col meggio et braccio de' Venetiani, di sorte che havevano messo "campo et assedio atorno a Savergnano, quale si teneva a devotione del Signore di Padoa, et li havevano fatte "due bastie sino appresso le mura per ridurlo piú presto in assedio, et di continovo lo combattevano; et da 5 "quelli del detto luogo essendo avisato il signore, subbito li provide di soccorso.

"Saputo il signore l'assedio di Savergnano, scrisse a Treviso a messer Giacomo de' Pij, che con le sue "genti andasse al soccorso di detto luogo, quale subbito si levò di Treviso con 200 lance, et molti arcieri per "andare, ove cometteva il signore: et alli 5 d'agosto passò il Tagliamento, ove per certa spia intese che il suo "soccorso non era tanto, che bastasse per andare contra il commune di Udine, et levare l'assedio a Savergnano; 10 "ma si ridusse a Civitale di Friuli, et scrisse il tutto al Signore di Padoa, quale subbito li mandò messer Anderlino Trotto con 300 lancie et molti arcieri, che alli 15 agosto passorno per Treviso andando di longo a "Civitale a congiongersi con il sopradetto messer Giacomo de' Pij.

"Gionto a Civitale messer Anderlino Trotto, le genti di Udine si levorno dall'assedio di Savergnano, la-"sciando ben fornite le due sue bastie di gente d'arme, bombarde, et vittovarie, et il resto si ridusse a Udine: 15 "il che seppero immediatamente messer Giacomo Pio et messer Anderlino Trotto, che erano a Civitale con le "sue genti per il Signore di Padoa, et di ivi si levorono andando a Savergnano, et a prima gionta tolsero "l'acqua ad Udine, et tolsero anco una delle due bastie, pigliandovi dentro gran copia di prigioni, vittovarie et "bestiame; et poi messero campo fermo alla seconda con molte bombarde, non lasciando di soccorrere Saver-"gnano di vittovaglie, et gente fresca da diffesa abbondantemente. 20

"Alli 20 d'agosto si partirno da Treviso molte bombarde grosse et meggiane mandate da Padoa con suoi "cavaletti, et altri fornimenti neccessarij et carri carichi di verettoni et altre monitioni atte al bisogno del com-"battere, andando a Conegliano per comissione del Signore, quale fu d'animo, che le genti sue andassero ad "espugnare, overo assediare Sacile.

"Alli 23 d'agosto gionse in Treviso il signore Francesco Novello da Carrara con circa 60 lancie, quale an- 25 "dava per capitano generale delle genti del padre che di hora in hora giongevano a Conegliano per andare a "Sacile, ove all'ultimo d'agosto si partí Cermison da Parma con suoi provisionati da Treviso andando a Co-"negliano a presentarsi al signore Francesco Novello col resto delle genti d'armi, il quale si ammalò in Treviso, "di modo che fu bisogno farlo portare con buona scorta in una sbarra a Padova ad essere curato di tale infirmità.

"Alli 3 di settembre gionse in Treviso messer Conte da Carrara figliolo del signore di Padoa mandato da 30 "esso in luogo del signore Francesco Novello suo fratello capitano di tutto il campo a quella impresa; et sub-"bito gionto fecce comandamento, che tutti fossero ad ordine per cavalcare la mattina seguente.

"Alli 4 del detto si levò di Treviso l'istesso messer Conte con le bandiere, et marescalchi, con tutta la "gente d'arme, et andò a passare la Piave andando ad alloggiare alla Vazuola, ove stette la notte; et la mat-"tina adietro levandosi andò con tutta la gente sotto Sacile, ove li messe campo fermo attorno; et subbito fecce 35 "fare un ponte sopra la Livenza sopra sandoli et navi picciole mandate da Porto Buffaleto et da Brugnara, che "erano Castella suddite al signore di Padoa. Et in quel giorno gionse in campo Cermison da Parma con suoi "provisionati, et con le bombarde, monitioni et tutto il restante delle cose preparate al campo et alla battaglia; "et subbito furono piantate le bombarde sotto la terra, et dato principio a tirarvi dentro estremamente.

"Alli 6 detto si attaccò una grossa scaramuccia fra le genti del signore di Padoa, et quelli di Sacile dalla 40 "banda del borgo, che va verso Conegliano, quale durò buon spatio: pure alla fine quelli di Sacile si conven-"nero ridure dentro la terra, et abbandonare il detto borgo; et vedendo quello havere perso, messero fuoco loro "stessi nell'altro borgo di Sacile dall'altra parte verso il Friuli per dubbio di non lo potere tenere. Ma presto "tutto il campo del signore di Padoa entrò nel detto borgo, et spinse le bombarde inanti appresso a Sacile ti-"rando di continovo dentro la terra et nella rocha pietre di 500 libre, et altri pesi, in modo che rovinavano tutte 45 "le habitationi et spianavano tutta la terra; et li huomini forono astretti a fare consiglio fra loro di rendersi, "non vedendo modo di potere havere soccorso da Udine, né da altra parte del Friuli, né dalla lega.

"Alli 16 del medesimo mese si diede il detto castello liberamente in mano di messer Conte da Carrara, "quale lo ricevé in nome di messer Francesco vechio suo padre, facendo l'intrata con grande allegrezza. Et "oltre di questo si rese la forteza di Caneva, il castello di Viam, et la bastia di Mogiale col borgo della Li- 50

Come misser lo Conte da Carara tornando di Friulli col canpo suo in su la porta d'Ognisanti cazí la bandiera dal caro di man de Galiazo de Piepolli.

Tornando adunque per comandamendo dil Signore suo padre misser lo Conte da Carara col canpo verso Padoa, e a dí XIIII del mexe de hotubrio intrando in la cità di Padoa per 5 la porta d'Ognisanti, e già esendo misser lo Conte da Carara sula porta, ed esendo Galiazo di

3-p. 300, l. 12. Mur. *assai più in breve:* Come messer lo Conte da Carrara tornò di Friuli col campo suo, e come furono su la porta d'Ogni Santi la bandiera Reale del Carro cadde di mano a Galeazzo de' Piepoli a male suo dispetto, essendo lì molta gente intorno, et avevala fitta nell'arzone della sella, dove per questo segno messer il Conte da Carrara molto si conturbò, e per questo non disse altro, se non che lui andò dal Signor suo Padre, 5 e contolli il fatto di Friuli, e poi venne a dire come la general bandiera del Carro era sulla porta di Ogni Santi cascata in terra. Allora il signor Vecchio con admirazione disse: *Hoc est judicium Dei,* e più non disse altro

"venza, quali luoghi tutti nel termine di 4 giorni furon messi sotto buona guardia con costodia di capitani et "castellani secondo suoi bisogni, il tutto con ordine del Signore, che dí hora in hora del procedere del suo "campo dal figliuolo ne era avisato.

10 "Era in questo tempo un arzizagono di Capo d'Istria, quale stantiava a S.° Stem di Friuli, loco assai "forte, quale li era stato donato per lo patriarca p.° d'Aquilea, quale era amico grande del signore di Padoa, "et spesse volte andava con alcune barche facendo diversi furti verso Venetia, et anco alle volte per la via di "terra per nome del detto patriarca chiamandosi suo viccario et soldato, sprezzando sempre il commune di "Venetia.

15 "Alli 17 di settembre il detto arzizagono di S.° Stem con una grossa compagnia di gente da piè assaltò "la torre vechia de' Venetiani, quale è sul camino diritto della Cale alta per andare ad Uderzo, et quella di "furto prese, et intrò dentro il circoito della detta torre, la quale si ritrovò sí mal fornita di gente da diffesa, "che tolsero termine otto giorni a rendersi non havendo soccorso da Venetia. Et fatto questo l'arzizagono "mandò a Treviso per gente, quale subbito in buona somma li fu mandata. Il capitano della torre mandò sub- 20 "bito a Venetia alla Signoria per soccorso narrando il fatto, et il termine a doversi rendere; et parve alla "Signoria di non fare altra provisione di soccorso alla detta torre, la quale in termine di otto giorni fu con- "signata libera in mano dell'arzizagono, quale subbito cominciò a riffare lo steccato intorno, et le case abbrug- "giate, quando entrò dentro; et li foron mandate maestranze da Treviso con tutte le cose che bisognavano a "conciare la detta torre.

25 "Havendo le genti del signore di Padoa messo quel ordine, che fu neccessario in Sacile, et in tutti li altri "luoghi novamente aquistati, si levorno da Sacile il giorno 17 detto et quello stesso giorno andorno ad al- "loggiare a S.° Vochia, et la mattina seguente si levorno et andorno a mettere campo atorno al castello di Mu- "niago, ove stettero dui giorni fermi, et ove seppero che Spillimbergo era contrario a Muniago; et havendo "Spilembergo, Muniago non valleva niente. Però il campo si levò, et andò all'assedio di Spilembergo con gran 30 "quantità di bombarde, et altra sorte di instromenti da battaglia et cominciorno con grandissima furia a com- "batterlo, di modo che in breve si sarebbe il detto castello convenuto rendere. Ma venne tanta furia di pioggia "et aque soverchie che durorono per molti giorni continovi, che per forza il campo del signore di Padoa alli "3 di ottobre si convenne levare dall'assedio, et anco per altre caggioni.

"Alli 2 di ottobre il commune di Udine assaltò messer Anderlino Trotto et misser Giacomo dî Pij, quali 35 "erano rimasi con le loro compagnie all'assedio della seconda bastia di Savergnano come di sopra fu scritto, et "fu l'assalto con tanta furia et forza che li ruppe et messe in fuga et forono morti molti pedoni et huomini "da cavallo, li capitani et la maggior parte de' caporali si ridussero in Savergnano et quelli di Udine presero "le bombarde et altri fornimenti che erano attorno la detta bastia; et il giorno seguente andò la nova al campo "grande, che era all'assedio di Spilembergo.

40 "Alli 3 d'ottobre si levò il campo del signore di Padoa da Spilimbergo sí per le grandi acque come per "la nova havuta della rotta del Trotto a Savergnano, per dubbio che a loro non accadesse qualche danno per "disordine; et nel levare che fecce il detto campo affuogò molte cose, come vittovarie et altri fornimenti inco- "modi da portare per le cattive strade; et cosí partirono tornando ad alloggiare a santa..., quale è tra "meggio a Spilimbergo et Sacile, et di continovo danneggiavano in contrada di Muniago et Sacile, ove stettero 45 "per alcuni giorni.

"Alli 14 ottobre si ridusse il sopradetto campo et gente del signore di Padoa a Sacile attendendo tutti "di venire verso Treviso per tornare a Padoa secondo l'intentione del Signore; et mentre che stettero a Sacile "forniron Caneva, Aviam, Mogiale di gente d'arme da diffesa et vittovarie et messero in opera gran quantità di "guastatori menati dal Padoano et Trivisano per la Livenza da Sacile verso Caneva al guado delle Cavere et 50 "in altri luoghi di sotto, et di sopra acciò che gente di sorte alcuna del Friuli o che venisse di Allemagna non "potesse a modo alcuno passare la Livenza per andare sul Trivisano, le quali opere et guastatori lavororno in "quelle parti per tutto il mese di febraro seguente: oltra li luoghi detti ancor vi erano Valvasone et Torre che

Piepolli [1] con la bandiera fitta ne l'arcione, e con piú e piú notabilli homini a paro a lui e tuta l'altra cometiva di giente d'arme dopo luy, cascò la ditta bandiera dal caro di mano al detto Galiazo di Piepolli e per forza andò a terra, abiendola piú e piú persone voluta aidarlla e non potere per niuno muodo; dove per questo segno misser lo Contte da Carara molto si conturbò, e per questo non disse altro; ma giunto ala corte fu al signor suo padre, dove con grande tenereza l'abraciò e ricievette, e da puo' dato licenzia c'ognuno a[n]dasse a riposarssi, dove cosí fu fatto. Rimaxo adunque il prefato signore col figliuollo misser lo Conte da Carara e di tute cose adimandatollo dil modo e ordine tenuto e dila rota di sua giente, dove dal figliuolo di punto in punto ogni cosa reditta, il che e 'l come era stato, e come per lo venire a Spilinbergho era stato il pezo, puo' ogni cosa partichularmente redisse; puo' venne a dire come la gienerale bandiera dal caro era sula porta d'Ognisanti caschà in tera. Alora il signor Veio con amiracione disse: *Hoc est iudicium Dey*, e piú altro non disse *.

[Come l'Imperator mandò ambasciatori per trattare la pace].

Mur., 613 *c. 153 v* MCCCLXXXVII

Sentendosi il signore misser Antonio dala Scala dai due potenti e magnifici signori astrengiersi e a sue potencie non potere ripar[ar]e, ed oltra vedendosi che da la signoria di Venexia, la quale gli avea promesso di senpre dargli subsidio, ed ora non farne alcuna cosa,

13. *didascalia* Mur. — 15-16. vedendosi dalla S. di V. non aver soccorso, la quale Mur.

" obbedivano al signore di Padoa et guerreggiavano contra Spilimbergo et Muniago che obbedivano alla com- " munità di Udine.

" Lavorandosi et facendosi nel Friuli le cose soprascritte il signore di Padoa scrisse a messer Conte da " Carrara suo figliuolo, che ritornasse a Padoa et dovesse lasciare le prime genti che erano alla guardia della " Patria, et piú secondo il bisogno: in esequtione della comissione del padre messer Conte lasciò Facino Cane, " Antonio Conte et Anderlino Trotti in Friuli et lui con il resto delle genti ritornò a Padoa a salvamento. " La caggione di fare ritornare le dette genti fu un sospetto che prese il Signore da un atto del Conte di Virtú, " ciò è perché il detto Conte mandò a dire al Signore che li pareva che si dovesse cassare la mettà delle genti " che l'uno et l'altro haveva per quello inverno per semare la spesa, et poi a tempo novo riscrivere, et subbito " il Conte mostrò di cassare, et il Signore cassò liberamente, et nel cassare rimasero d'accordo li dui prencipi " di accrescere a messer Ugolotto Bianzardi sino alla somma di mille cavalli, et pagarlo per mettà, ma rima- " nesse capitano generale del Signore di Padoa et ritornasse sul Vicentino: et cassato che hebbero, subbito il Conte " cominciò a rescrivere, et tutte le rimesse, onde il Signore cominciò a temere et havere sospetto, et tanto piú " che mai l'ambasciatore de' Venetiani si era partito da Pavia, et nel cassare che si era fatto era restato d'ac- " cordo il Conte con Venetiani per solicittudine et meggio del detto ambasciatore.

" Alli 17 d'ottobre l'arzizagono da S.° Stem oltrenominato con molte barche et gente da piè di notte andò " traversando molti paludi, et portava le dette sue barchette in spalla per schivare le torri della Livenza tenute " da Venetiani: et lasciate quelle da banda, messe le barche in un fiume non usato et andò a Caorle inanzi che " fosse giorno; et subbito vi messero fuoco dentro et robborno tutto quello che potero facendo molti prigioni, " quali condussero via con loro in barca a S.° Stem ove ritornorno a salvamento, et li quali prigioni tutti si " riscattorno con denari, et il podestà di Caorli fuggí quella notte in camisia: fu fatto gran sacco, et il luogo " rimase destrutto, et il giorno a dietro andò la nova a Venetia con molto dispiacere della Signoria.

" Sentita a Venetia la nova di Caorli alli 18 detto il Venere di notte mandò la Signoria per la via di Muse- " stre molti pedoni et ben in ordine alla Torre di Piave che avea tolta li giorni inanti l'arzizagono, et subbito " gionti assaltorno il circoito di detta torre, et quello presero non essendo ancor finito di mettere in fortezza, " et vi trovorno alcuni buoi, quali tolsero, et presero certi maestri condotti per compire il pallancato et certe " case abbruggiate al tempo che fu tolta a Venetiani, et con quel bottino si ritornorno nelle contrade di Venetia: " ma presto vi andorno da Treviso assai maestranze et robbe, et fu rifatto et compito il circoito alla torre, et " messa in fortezza con buona guardia.

" Alli 20 d'ottobre il signore messer Francesco da Carrara signore di Padoa fecce spianare la bastia da " Mogiane sul terraglio, quale lui havea tenuta gran tempo in sua guardia, né mai si seppe la cagione se non " fu per semare la spesa di tenerli guardia de' soldati „ (*cc. 205* r, *207* r).

* *Manca in* Andrea.

[1] Il nobile Galeazzo dei Pepoli di Giovanni da Bologna che abitava in contrada Patriarcato (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1394, 21 maggio).

molto di questo disghumentò, e pensandosi le parole dil signor misser Francesco Veio da Carara, le quale gli avea iscrite, cioè la favolla d'Isopo, quella dil sorcie e dila rana e dil nibbio [1], e considerando non potere per lo presente da luy per la colegacione aver piú pacie, e pentendosi molto dila soa ingratitudine e di non averlla fatta la pacie, quando piú volte
5 il signore Vechio la richiedea; pensando adunque molte cose, diliberò mandare alo 'nperadore, lui pregando che se dovese intrometere col Conte di Vertú e col signor di Padoa che gli rendesse buona pacie *[2]: ai qualli prieghi lo serenisimo inperadore asentí [3], e di presente mandò gli antiditi anbasadori, i qualli con la informacione dil signor misser Antonio dala Scala andarono al Conte di Vertú a Pavia, e con luy conferí di la pacie: allora il Conte di
10 Vertú a ciò si mostrò benigno; nientedimeno non la volea, perché la pacie era contra il suo concepto e inmaginamento, il quale avea fatto di tuore le signorie ai due signori, e per mostrarsse ancora piú benigno liberalemente dà la pacie ai ditti anbasadori, dicendo pur che 'l piaqua a misser Francesco Veio da Carara, principo di Padoa e dila cità di Trevixo: gli anbasadori contenti l'uno con la pacie venne verso Verona, l'altro rimaxe. Il Conte di Vertú
15 mandò di presente per Francesco Turcheto e di tuto ciò ch'eri fatto conferí con lui, dicendolli: — Scrivi a Padoa al signore, che per niuno muodo non asenta ala pacie, sapiando ch'io ti so dire che in brieve dí lui e nuy are'mo il stato de misser Antonio dala Scala i[n] nostro dominio; e però scrivigli per nostra parte che per niuno muodo non asenta ala pacie —: per la qual cosa Francesco Turcheto cosí fecie**. Questo facieva il Conte di Vertú a sigurtà,
20 perché mediante misser Guielmo 'Bevilacqua avea uno trata' in Verona da avere la porta de San Masimo, el quale trata' se faciea con homeni de pizola chondicione, entro i quali era questi scriti qui di soto:

Mur., 615

c. 154 r MCCCLXXXVII

Antonio da Lonigo } fradelli.
Ughucion da Lonigo [4] }
25 Lunardo de Guizardini.
Antonio de maestro Bon sartore.
Mauro figluolo de maestro Figari.
Vicenzo da Vicenza.
Corcepto da Piaxenza conestabele.

} Quilli che furono chaxone ch'el Conte de Vertú avesse la cità di Verona***.

1-4. sgomentossi, e molto pentivasi della sua ingratitudine Mur. — 5-6. cose dell'Imperio mandare all'Imperadore, e lui Mur. — 10. Virtú, il quale a questo si mostrò Mur. — 20. perchè Guglielmo Mur. — 25. Guizardoni Mur. — 27. Fegarino Mur.

* Andrea *afferma che Antonio dalla Scala mandò un'ambascieria, prima che all'Imperatore, al Carrarese, il quale*
5 *avrebbe risposto di non poter fare la pace per essere collegato col Conte di Virtú.*

** *A questo punto* Andrea *aggiunge:* "Francesco Turchetto rispose: — Signore, io scriverò tutto quello, che "mi havete detto; ma dubbito che 'l mio Signore non prenda amiratione di tal cosa non scrivendo voi: però "a me pareria, che la Signoria Vostra dovesse scrivere una lettera, et io la manderò con la mia insieme al Si- "gnore —. Piacque al Conte di Virtú l'oppinione di Francesco Turchetto, et ordinò, che il tutto per sua lettera
10 "si notifficasse al signore di Padoa, et cosí scrisse Francesco Turchetto, avisando il signore delle duplicità usate "dal Conte, et che non era huomo da potersi liberamente fidare di lui; et cosí spedirno un messo a Padoa con "le lettere" (*c. 207* v).

*** *Quest'ultima parte del capitolo è svolta con maggiore ampiezza in* Andrea: "Mentre che si stava su queste "pratiche, erano le genti et campo del Conte di Virtú in Veronese, et insieme con le dette era et stavavi messer

15 [1] Per la nota favola del sorcio e della rana caduti vittime del nibbio; vedi ediz. teubneriana di Carlo Halm, Lipsia, 1872, n. 299, p. 147; e Cittadella, *op. cit.*, II, p. 76.

[2] Antonio dalla Scala promise all'imperatore di
20 sottomettergli le due città di Verona e di Vicenza, con patto di esservi costituito vicario imperiale (Corio, *op. cit.*, parte III; Verci, *op. cit.*, XVI, p. 178 nota).

[3] La lettera in data di Praga 13 maggio 1387, nella quale l'imperatore Venceslao assicura lo Scaligero della sua protezione e dell'impegno col quale vo- 25 leva soccorrerlo, venne pubblicata dal De Stefani, *op. cit.*, p. 176 nota.

[4] "Chi sia l'Uguccione da San Giorgio dei due "storici cinquecentisti (Saraina e Dalla Corte)?" si domanda il Cipolla, *op. cit.*, p. 265 nota; cf. De Ste- 30 fani, *op. cit.*, p. 184.

Come il Conte di Vertú ebbe la citá di Verona per tradimento.

Mentre che 'l detto tradato si faciea nela città di Verona, l'anbasadore dil serenisimo inperadore giunse a Verona e fu col signore misser Antonio dala Scalla a conferire la 'ntencione dil Conte de Vertú, ed esendo misser Antonio dala Scala letisimo, pregò il deto anbasadore che venisse a Padoa dal signore; e dato l'ordine che 'l dí sequente venisse a Padoa insenbre com uno anbasadore di misser Antonio, e cosí steteno: ma venuta la notte, per hovra e sagacità di misser Guielmo Bivilacqua i sovra scriti corseno armati ala sovra scrita porta [1] e furono col conestabelle per pigliare il capitano dila porta. Intanto si levò il remore grande, ma tuta voltta era misser Zuan d'Azo capitano gienerale dil Conte di Vertú trato con misser Guielmo Bivilacqua e con el canpo ala porta, quella conbatendo, e in efetto dopo molta bataglia fatta e molti morti, entro i quali gli fu Uguzon da Lonigo e Antonio de maestro Bon traditori, hotenne la ditta portta i sovra deti traditori, e quella per forza aversse, e fecie misser Zuan d'Azo entrare dentro, ma prima entrò misser Guielmo Bivilaqua [2] con molta giente d'arme; e fu questo nel dito milesimo, adí XVIII dil mexe de hotubrio *.

[Come messer Antonio perse Verona, et andò a Venezia].

c. 154 v MCCCLXXXVII

Domentre che 'l ditto romore era ala porta, misser Antonio dala Scala era corsso ala piaza armato per confortare il suo puovolo, ma tuto era nulla: per la qual cosa lui, vedendosi male seguire dal popolo, con la sua famiglia si ridusse in castello [3] e possa diè la si-

6. Antonio. Ma venuta Mur. — 13. Azzo entrar prima entro messer Mur. — 15. *didascalia* Mur. — 18. mal sicuro dal Mur.

" Guglielmo Bevilacqua cittadino di Verona, quale procurava di havere una porta di quella città per mettervi dentro " le genti del Conte di Virtú; et havea pratica di un contestabile della porta di S.° Massimo di Verona nominato Coregiotto da Piacenza, et con certi altri cittadini veronesi, huomini di mala conditione, di havere la " detta porta, et tuore dentro le genti del Conte, come è detto; et havea promesso al detto Coregiotto ducati 5m " et 150 paghe in vita sua, et alli altri ancor promesso denari, et delli honori di Verona, tanto che furono d'accordo. " Et cosí stando su questa pratica hebbe lettere da Pavia dal Conte, che lo solicittavano a mettere presto fine " alle cose principiate, perché l'Imperatore cercava di metterlo in pace lui et il signore di Padoa col signore " Antonio dalla Scala, et che facesse presto con la sua solita solicittudine et prudenza, nella quale lui grandemente sperava. Havuta messer Guglielmo la lettera del Conte, sagacemente cominciò a solicittare, et provedere " all'offizio già fermo et stabilito, et in quell'hora gionse in Verona messer Corado Cangier ambasciatore del" l'Imperatore, che veniva da Pavia dal Conte di Virtù per andare poi a Padoa per la pace del signor Francesco " da Carrara „ (*cc. 207 v 208 r*).

* *La presa di Verona è narrata da* Andrea *con maggiore abbondanza di particolari:* "…. la notte seguente li " infrascritti traditori Antonio da Lonigo, Uguzone suo fratello, Lunardo de' Guizardini, Antonio di maestro Bon " sartore, Mauro di Figari, Vicenzo da Vicenza andorno alla porta di S.° Massimo da Coregiotto contestabile, " et secondo l'ordine dato fra loro messero fuora della porta Antonio da Lonigo et Mauro di Figari, quali an" dorno al campo a trovare messer Gioanni d'Azo et messer Guglielmo Bevilacqua et conferirno insieme; et messer " Guglielmo venne con 300 fanti, et con li antedetti Antonio et Mauro, quali tutti furono tolti dentro per il " Grappo nella terra; et entrati che furono con messer Guglielmo, li fanti dalla porta li sentirno; et già messer " Giovanni d'Azo era venuto con tutto il campo alla porta, et soccorendo quelli, che erano entrati, attendeva " a mandare gente dentro per il portello del Grappo, che già gli veneva gran gente del popolo addosso con furia " gridando: " Scala, Scala! „. Ma il sagace messer Guglielmo Bevilacqua subbito entrato fecce sbarrare la strada, " et messe huomini con manare a tagliare la porta, li levatori, et catene del ponte, et quello callato entrò molta " gente d'arme gridando ordinatamente in schiera: " Galeazzo, Galeazzo! „; et ricacciorno quelli, che li erano " andati contra, et presero la strada et la torre, et andavano a poco a poco pigliando la terra „. (*c. 208 r*).

[1] L'esercito visconteo campeggiante nel territorio veronese repentinamente si avvicinò alle mura di Verona il 17. Nella notte dal 17 al 18 gli fu per tradimento aperto l'adito; cf. Cipolla, *op. cit.*, p. 266 nota.

[2] Il Saraina (*op. cit.*, lib. II, c. 43 *v*) scrive che la porta di san Massimo fu consegnata a messer Spineta e messer Guglielmo Bevilacqua.

[3] Cioè Castelvecchio o Castello di san Pietro. Il Pulice (col. 1269) e il Saraina (*op. cit.*, lib. II, c. 43 *v*) dicono che lo Scaligero, prima di abbandonare Verona, chiese un colloquio a Guglielmo Bevilacqua per ottenere una tregua di dodici giorni, entro i quali intendeva portarsi personalmente da Giangaleazzo, e con lui patteggiare di lasciargli Verona, e ritenersi Vicenza.

gnoria in mane alo anbasadore delo inperadore: possa[1] montò in nave con la sua donna e fameia e andò per l'Adexe a Venexia[2], e niente gli giovò avere lasiata la signoria a l'anbasadore, perché lui per pechunia gliela diè al Conte di Vertú e di consentimento di tuto il popollo; e cosí ebbe la signoria dil castelo e di tuto il teretorio Veronexe *.

5 COME IL CONTE DI VERTÚ EBBE LA CITÀ DI VICENZA LA QUAL DOVEA AVERE MISSER FRANCESCO DA CARARA VEIO.

Abiendo il magno signore misser Francesco da Carara saputo come Verona era dil Conte di Vertú, subito fecie metere sue giente in punto per andarsi acanpare intorno Vicenza; ma perché misser Francesco Novello non era a[n]cora guarito, fu fato capitano gienerale misser
10 lo Conte da Carara, e, messo tuto l'oste in ordine, usí di Padoa a dí XXII de ho'tubrio e cavalcò perfino Arlexega, dove lí incontrò un omo d'arme, il quale disse a misser lo Conte da Carara, come misser Ugoloto Biancardo era stà tolto in Vicenza dal comune di Vicenza. Misser lo Conte alora dubitò di quel che gli avenne, perché misser Ugolotto avea provisione dal Conte di Vertú e dal signor suo padre: ma di presente mandà il deto huomo d'arme a
15 Padoa a parlare a suo padre e con lui mandò misser Rigo Galetto, che gli aportasse indrieto la risposta di ciò che avea per l'altro sequente dí a fare. Giunto il meso a Padoa e conferito col signore Veio del fato, ebe di ciò amiracione e rimandò misser Rigo Galeto al canpo a dire al Conte da Carara, che per sua parte mandasse a misser Ugoloto in Vicenza a savere come e per chi l'era in Vicenza; dove alora misser lo Conte da Carara cosí fecie,
20 e mandogli misser' Baldo da Piombino[3], dove giunto parlò con misser Ugoloto Biancardo per parte di misser lo Conte da Carara; al quale misser Ugolotto rispoxe come lui à recevuda quella cità di Vicenza a nome dil Conte di Vertú[4], e che lui à promeso ala comunità di Vicenza sopra la sua fede di non darla a niuno altro signore ch'al deto Conte di Vertú, e che per questo lui la vole ritenere in sé, domentre che 'l sarà se 'l Conte di Vertú la
25 vole, e quando lui non la voglia, lui la lagerà nele mane di Vexentiny, per quello medesimo stato come loro gliela consegnò ad ello; e in quel medesimo ponto ricevette tuti i segni dele castelle. Alora misser Baldo, audite tale parole, ritornò al canpo a misser lo Conte da Carara e con lui conferí; puo' venne a Padoa al signore e disse ciò che avea aúto da misser

MUR., 617

c. 155 r
MCCCLXXXVII

12. era stato, et aveva tolto Vicenza dal Comune MUR. — 14-15. Padre, e con lui mandò MUR. — 16. risposta di quello, che doveva fare MUR. — 17-18. ammirazione, e di fatto rimandò Rigo Galletto al campo, a messer il Conte da Carrara, che per parte sua mandasse MUR., — 19. come, e perchè MUR.

* ANDREA *non dice che l'ambasciatore dell'Imperatore abbia ceduto al Conte di Virtú il castello e tutto il territorio per danaro.*

[1] Cioè nella notte dal 18 al 19, *nocte sequenti.* Vedi lettera 22 ottobre 1387 di Francesco da Carrara alla comunità di Cividale del Friuli in VERCI, *op. cit.*, XVII, doc. 1907, p. 3.

[2] Allo Scaligero venne poi dalla signoria di Venezia assegnata una pensione annua di ducati 100 al mese; cf. R. CESSI, *Venezia e la prima caduta dei Carraresi,* estratto dal N. Archivio Veneto (nuova serie, vol. XVII, parte I), p. 5 e nota 1.

[3] Baldo de' Bonafazii di Francesco da Piombino, licenziato nell'uno e nell'altro diritto, abitava in piazza del Duomo, consigliere e referendario di Francesco Novello. Sembra morto intorno al 1417, lasciando, con testamento 9 settembre 1410 che si conserva presso il Civico Spedale di Padova, la moglie erede d'ogni sua sostanza (VERCI, *op. cit.*, XVII, doc. 1948, p. 75; A. ANTONELLI, *Cenni storici sull'origine e sulle vicende dello Spedale Civile di Padova e rendiconto morale-economico per gli anni 1872-1883*, p. 11, Padova, Penada, 1885; GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 487; II, mm. 1381, 22 luglio; 1390, 12 ottobre; 1393, 31 maggio).

[4] Vicenza era stata occupata dal Biancardo subito dopo che Verona era venuta in mano del Visconte, e precisamente, secondo il Pagliarino *Cronica di Vicenza,* Vicenza 1663, lib. I, p. 117) " nel giorno delle undeci " milla vergini ", cioè la festa di sant' Orsola e sue compagne martiri, che cade il 21 ottobre. Cf. anche la citata lettera 22 ottobre 1387 di Francesco il Vecchio alla comunità di Cividale ap. VERCI, *op. cit.*, XVII, doc. 1907, p. 3; vedi C. CIPOLLA, *op. cit.*, p. 170.

Ugoloto: per le qual parole il signore scrise a misser lo Conte da Carara, che con il canpo ritornase a Padoa: il qualle per lo comandamento cosí fe', e la note sequente giunse in Padoa *.

[Le scuse che fa il Conte di Virtú della città di Vicenza].

Era misser Francesco Veio da Carara rimaxo in grande afanno per caxo sovrascrito ocorso, e dopo molte cose andatoli per la mente diliberò in tuto volere savere la intencione 5 del Conte di Vertú, e quello che volesse fare in oservare in le cose promesse e specialemente in dargli la cità di Vicenza, e sovra questa imaginazione diliberò mandare in efetto, e cosí mandò suo fidato messo perfino a Pavia a parlargli; al quale messo il Conte di Vertú responde che la cità di Vicenza non vole, anzi vole che la sia dil signor di Padoa e che dil tuto vol che cosí sia, e che per cierto per lui mai nela cità di Vicenza non serà né podestà 10 né capitano per niuno so regimento; e con questa tale proposta tornò il messo a Padoa: per la qual cosa de' molta speranza al signore e al suo consiglio de avere la dita cità di Vicenza, (c. 155 r; MCCCLXXXVII) dicendo che' per suo onore, per la promessa fata, non podea fare con meno di non conciedere e dare la dita cità di Vicenza: ma pure alcuni dinegava questo, digando ch'elo non il faria per la soa chupidità e iniquità e pusillanimità, e però non gli avea speranza, e per altre 15 raxone mostrando, le quale erano chiarisime, cotale parole durarono molto tenpo, senpre il (Mur., 619) Conte di Vertú tenendo pendente la cosa e afermando senpre di non volere la cità di' Vicenza [1], anzi darla con tuto il suo disstreto al signor di Padoa. Finalmente, dopo molte cose fate e pasati piú dí, fu chiara novella in Padoa, come nela cità di Vicenza era intra' podestà [2] e come il Conte di Vertú gli provedea a dar chustodia e ricimento, e cosí per simille per 20 tute le forteze: per la qual cosa il signor misser Francesco Veio da Carara mandò misser Iacomo Turcheto a Pavia al Conte di Vertú a maravigliarsi di ciò, dicendo ch'elo usiva di sua fede **. Ale qual parole il Conte di Vertú responde che sa bene in sua consienza e per la sua promesa che l'è tenudo a dare al signor di Padoa la cità di Vicenza col suo disstretto per gli patti fatti insenbremente. Ma la mogliere [3] e 'l suo consiglio a ciò molto contradixe, 25

---

2. e la notte sequente giunse in Padoa *om.* Mur. — 3. *didascalia* Mur. — 7-8. mandare, et in effetto cosí mandò Mur. — 10. vel Cod. — 13-14. honore non poteva per la promessa fatta far al comune di Vicenza di non dare, nè far dare la città di Vicenza ad altro signor; ma pur se lui non la vuole, che la dovesse restituire alla detta Comunità di Vicenza, ma pure alcuni del Conseglio negavano questo, dicendo Mur. — 15. iniquità; 5 e però Mur. — 16. quali non erano senza ragione. E stettero con tali parole durando molto Mur.

* Andrea *comincia questo capitolo cosí:* " Messer Guglielmo Bevilacqua subbito cavalcò verso Vicenza con li " segnali, et entrò dentro, et fu da quella Communità ricevuto, et datali libera obbidienza in nome del Conte di " Virtú et mandò per messer Ugolotto Bianzardo, che era già appresentato alla terra in nome del signore di " Padoa, et fattolo entrare nella città per li cittadini li fu detto: — Noi liberamente vi diamo la nostra terra, 10 " quale voi guardarete per nome del Conte di Virtú, come suo soldato, sino che noi andiamo, et ritorniamo da " lui; et quando lui non la voglia accettare, voi ne prometerete per la fede di leale cavaliere et capitano di " restituire la nostra città nelle forze del popolo di Vicenza —. Le quali cose messer Ugolotto accettò, et tutte " promesse liberamente, et si hebbero tutte le fortezze del Veronese et Vicentino in quel giorno, che fu alli 21 " d'ottobre " (*c. 208* v).

15 Andrea *dà il nome dell'uomo d'arme incontrato da Conte da Carrara, che fu Pietro da Grompo.*

** Andrea, *abbreviando, fa una sola di queste due ambascerie, e dice che furono mandati Paganino da Sala e Giacomo Turchetto i quali dapprima parlarono con Francesco Turchetto, e questi poi col Visconti.*

[1] I Vicentini avevano chiesto la protezione del Conte di Virtú, con promessa di non concedere a Francesco da Carrara la città di Vicenza, o qualsiasi castello, villa, terra o montagna di quel distretto; e il Visconti rispose in data del 15 novembre 1387 dichiarando essere suo fermo proposito di ritenere per sé la città e distretto di Vicenza (Pagliarino, *op. cit.*, lib. II, 25 pp. 135, 136).

[2] Nel 1387 il Visconti aveva eletto per suo podestà in Vicenza Pietro della Rocca e per suo vicario Andrea de' Forzadura da Bassano (Pagliarino, *op. cit.*, lib. I, p. 117; Verci, *op. cit.*, XVII, p. 11).

[3] Cioè la sua seconda moglie Catterina, figlia di 30 Bernabò Visconti e di Beatrice detta Regina dalla Scala. Come è noto, essa aveva ordinato con suo testamento al marito di fabbricare un monastero con dodici certosini in una villa del Pavese, cioè l'attuale Certosa; cf. Corio, *op. cit.*, p. 111, all'anno 1390. 35

mostrando e produgando piú raxon como ello non è tenudo a darla*: ma in efetto, fatte e dette piú parole, conclude il Conte di Vertú di volere stare a rasione, dicendo a misser Iacomo Turcheto: — Scriví a Padoa, al signor vostro, che mandi suoy anbasadori a Pavia pienamente informa' dela sua raxone, i quali sarà con quili dil mio consiglio, e lí l'uno con
5 l'altro qui si vedrà chi à raxone —; holtra dicendo: — Io sono cierto che 'l signor di Padoa à raxone e otegnerà, e non dubito che cosí sarà ditermina', per caxone ch'io per propia mia promessa sono tenuto a questo: per che, determinato questo che penso che cosí sarà, perché la mia 'maginazione è questa, potrò dare la cità' di Vicenza a misser Francesco da Carara sí come do fare di raxone, e sarà questo sanza niuno mio incargo; e per questo modo se
10 torà via le sinplice molestie e recresimenti dila mia donna e del mio consiglio, i quali s'ingiegna di devedare questo, ma esendo fatto di raxone, non potrano dire il contrario per mio onore di me —. Misser Iacomo Turcheto, audite tale parolle, scrisse a Padoa al signor Veio la 'ntencione del Conte di Vertù e, scrito di presente, le mandò e quelle ebbe il signore misser Francesco Veio da Carara.

c. 156 r MCCCLXXXVII

15 [Come il signor di Padova non volle mandare ambasciatori, e perché ragione].

Poy che 'l gravato signore ebbe lette e rilette le letere ricieute, e sovra quelle molto pensando, in tuto fra sé deliberò de non muovere piú alcuna parolla de questo fatto, perché savea che tute le parole dil Conte de Vertú era fictte e simula', e che non era utille a mandare a Pavia disputare sto fato per aver la sentenzia over zudixio. La caxone, perché il
20 zudixio vole tre persone: prima il zudexe che giudighi drittamente; secondo quello che fa requerire e acietare; ultimo vole quello che si requeri e citta. Hora il Conte di Vertú sarave stà primieramente quello che fa requirere, el se chiama actore, puo' saria stà giudexe, e finalmente quello che si requeri, el qual si chiama reo: siché adunche era il tuto, dove dovea eser la terza persona. E però questa fu la diliberacione che fe' il signore a non man-
25 dare a Pavia per questo fato.

[Come il Conte di Virtú mandò ambasciatori a Padova].

Pasatti molti dí il Conte di Vertú si maravigliò, vedendo che 'l signore di Padova non mandava niuna persona a difendere sua raxone; per la qual cosa non potea mandare a 'xecucione la sua iniqua volontà: ma, pur disposto a conpirla, fe' chiamare misser Iacomo Tur-
30 chetto e a luy disse come era constreto dala donna e dal suo consiglio di mandare a Padoa a misser Francesco Veio da Carara misser Beltrame Rosso e misser Guielmo Bivilacqua, i quali dovesono pregare, domandare al deto signore che conciedesse la cità di Vicenza 'col suo distretto, perché Vesentini si volea dil tuto consentire a luy: per che mandati diti verso Padoa, misser Iacomo Turcheto questo sentí e scrisse a Padoa al signore, che per niuno
35 muodo questo non consenta e che non voglia guastarsi la sua raxone, che senpre tra principi e signori quelle si porà mostrare, ma il Conte di Vertú cercha pure per ogni muodo che 'l può di risalvare il suo onore; ed oltra scrise al signore, che faza ai diti anbasadori aspra risposta e molto si mostre grava' contro loro, che 'l Conte di Vertú non gli faza quello che se contenia nei patti loro.

Mur., 621

c. 156 v

15. *didascalia* Mur. — 20. vuole tre cose, overo tre persone Mur. — 21. requirere, e ricercare.... si require, sia lecito Mur. — 26. *didascalia* Mur. — 29. compire lo fece Mur. — 32. concedesse licenza di Vicenza Mur.

* Andrea *spiega il fatto facendo parlare il Visconti cosí:* "— È vero che sono venuti qua ambasciatori della "Communità di Vicenza ad offerirsi di volermi dare quella città, né per sin'hora li habbiamo voluti udire, però
5 "che la nostra intentione è di quello che habbiamo promesso al signore vostro di Padoa doverlo attendere, perché "noi sappiamo che nelli nostri capitoli è che la città di Vicenza col distretto sia suo, et cosí vogliamo, et questa "è la nostra intentione. Ben è vero che loro Vicentini si sono resi a madonna Contessa et ditto che quella città "fu del padre di madonna Regina sua madre, et che ella succede a quelli beni —„ (*c. 209* r).

[La risposta che fece il signor di Padova alli ambasciatori del Conte di Virtú].

Da puo' sequí che 'l Conte di Vertú fe' chiamare misser Iacomo Turcheto, e a lui disse: — L'è di bisogno che voy andate a Padoa, e dite al signore misser Francesco, che ai nostry anbasadori lui faza rigido vixo e che molto si lamente di me, ch'io non gli dago la cità di Vicenza, e di me diga al pezo che 'l può a ciò ch'io possa dire al mio consiglio, ch'io non 5 voglio cadere in infamia per le parole dil signore di Padoa —. Misser Iacomo Turcheto disse: — Signore, fateme fare di questa vostra volontà una letera che 'l signor di Padoa m'il creda, che vedendo il vostro sugiello lui ne sarà piú certo e farà como io gli dirò —. Il Conte di Vertú alora quella fe' fare e dare a misser Iacomo Turcheto, con la quale lui venne versso Padoa e le predite cose conferí col Signore: per le qual cose audite il prefato si- 10 gnore di Padoa, intexe ch'ebbe cotale parole, per quelle molto stette in amiracione, e come savio e provido quelle considerò, che volea significare e che ne dovea seguire. E aspetanto che gli anbasadori venise, cosí dimorò domentre che venne: dove giunti, fecie sua proposta. Ala quale, come astuta persona, per divedare ogni infortunio, che podesse ocorere ai prefati anbasadori, cosí rispoxe: — Honorandi anbasadori, a responseone de vostra anbasada dico: 15 che la cità di Padoa e di Trevixo e di Feltre e di Cividale ed io in persona e' mie' figliuolli sono ad ogni piaxere dil magnifico signore misser lo Conte' di Vertú, no che pure de con- ciedergli la cità di Vicenza, la quale io spero che la magnificenza e cortexia e grazia dil signore vostro sarà talle chome de raxone debita de' esere e come senpre ò tegnudo che lui debia fare; e però a vostra domanda non digo altro: voi sete savi, e però a buono in- 25 tendatore parole puoche —. Per che, finite da ciascuna parte le rengiere, gli onorandi an- basadori, tolta licenza, andarono a suo viazo al suo signore *.

c. 157 r MCCCLXXXVII

1. *didascalia* Mur. — 8. farò Cod.

* *La materia di questi due ultimi capitoli è in parte diversa e in parte amplificata nella redazione di* Andrea: "Ritornorno al signore di Padoa li sopradetti messi rifferendo la risposta del Conte di Vertú, la quale tenne "un tempo in speranza il Signore, ancorché dal figliuolo fosse confortato a non credere cosa alcuna et il simile "da molti altri del suo consiglio; pure con simile speranza stette per sino al novembre, che in quelli tempi erano 5 "fatti molti errori per quelli da Venetia in dispiacere del Signore, che fu forzato a fare serrare tutti li passi "del Padoano et Trivisano che andavano verso Venetia, mettendo bando et grave pena che alcuno da Padoa né "di Trevisano né di altro suo luogo non pottessero, né dovessero andare con robbe di alcuna sorte, né con le "persone in alcuno luogo de' Venetiani senza licenza sua, et questo ordine fu osservato molti mesi, né perciò "restava il Signore di fare la guerra di continuo in Friuli. 10

"Continovamente per tutto il mese di decembre il signore di Padoa attese a mandare gente in Friuli da "piè et da cavallo, quali andavano da Conegliano a Sacile et si fermavano a S.° Vido. Capo di quella da ca- "vallo era Bertolino de' Zambone da Cremona, et di quelli da piè un.... da Castel Franco, et erano alla "somma di mille, et in quelli giorni le dette genti corsero spesse volte a Muniago et Spilembergo facendo gran "danni di bottini et abbruggiando molte ville ivi intorno. 15

"Alli 2 di Genaro 1388 si levorno da S.° Vido le genti sopradette del signore di Padoa passando il Ta- "gliamento secondo un ordine dato, et andorno a conggiongersi con le genti di Civitale di Friuli che obbediva "al signore di Padoa, et tutti insieme andorno ad un castello detto Pallazuolo, ove era un grosso piè di torre, "con un forte pallancato et ben fornito di gente et monitione da diffesa, et era lontano da Udine 25 miglia "appresso il porto della Tisana cinque miglia, et era un porto sopra l'acqua che va a Venetia, et gionti a quel 20 "luogo lo combatterno con tanto impeto et forza per terra et per acqua che quelli vinsero et hebbero in suo "potere pigliando circa 200 prigioni fra soldati et huomini del contado, et molto bestiame con gran quantità "di carne porcina salata, et drapamenti di diverse conditioni; et cosí havuta tale fortezza col bottino grosso, "tutta la gente ivi si fermò per rinfrescarsi alquanto et regolare le cose sue.

"Si seppe in Udine subbito la presa di Pallazuolo, et seppero anco che la gente del signore di Padoa fer- 25 "matavisi dentro non era molta, però si messero ad ordine molti del popolo con le sue genti d'arme et uscirno "di Udine andando ordinatamente a mettere campo di longo intorno la detta fortezza di Pallazuolo per asse- "diare et prendere quelle genti del signore di Padoa che erano dentro, et quelli di dentro il tutto feccero inten- "dere al detto Signore addimandandoli soccorso: il quale, havuto l'aviso, vi mandò un Squarzamazo Todesco, "huomo valoroso nell'armi, con 300 cavalli et 100 pedoni, quali presto andorno in Friuli, et passato il Taglia- 30 "mento andorno con tanto ordine et silentio, che gionsero a Pallazuolo senza che il campo da Udine ne sappesse

[COME IL CONTE DI VERTÚ GUASTÒ LA PACE CHE SI PRATICAVA A FERRARA, E COME IL SIGNORE MANDÒ SUOI AMBASCIATORI PER INTENDERE LA SUA VOLONTÀ]. Mur., 627

Siando adunque queste cose pendente, lo ilustro signore misser Nicollò, marchexe da Ferara, cerchava e tratava la paxe tra la serenisima signoria de Venexia e quilli da Udene da una dele parte e da l'altra il magnifico signor misser Francesco Veio da Carara (da l'altra); e questo fu nel mille tresento otanta otto del mexe di çenaro. Ed era le anbasarie da ciascuna parte già redute in Ferara per conchludere la dita pacie e praticando la dita paxe, la quale avria abudo effetto: ma il Conte di Vertú, sentando questo, mandò a Ferara misser Guielmo Bivilacqua, el quale, come ebe favella' agli anbasadore Veniciani, subito sovrastette MCCCLXXXVIII

1-2. *didascalia* MUR. — 5-6. da Carrara, e il Patriarca di Friuli; e MUR. *tutti gli altri codici però concordano col nostro* — 6. cenaro COD.

"mai cosa alcuna, ma quelli di dentro, essendone avisati per meggio sofficiente, all'hora che si appressò il soc-"corso cominciorno a gridare: "addosso addosso!„. Il campo di Udine, dubbitando che 'l soccorso non fosse "piú grosso di quello che era, con gran fuga subbito si levò dall'assedio di Pallazuolo, di modo che lasciorno "indietro assai delle sue robbe et quelli di dentro hebbero il tutto, et presero da 100 prigioni soldati; et questo "fu alli 10 di genaro in giorno di venere.

"In quel giorno proprio si levorno le dette genti con Squarzamazzo et andorno a combattere un mona-"sterio di donne monache, il quale era in fortezza in un luogo detto Porzenis, poco lontano da Pallazuolo, et "lo pigliorno per forza, et colloro che erano dentro erano ballestrieri, pochi ne fuggirno, et presero 28 monache, "che ivi dentro furon trovate, mandandole in Aquilegia, di poi sacheggiorno il monasterio con mettervi fuogo "dentro che per tre dí continovi abbruggiò; doppoi cercorno molte ville grosse del Conte di Gori di 100 fuoghi "l'una, et tutte quelle robborno, sacheggiorno et abbruggiorno, riducendosi col bottino a Pallazuolo, ove ab-"bruggiorno la torre con tutta la bastia insieme, et si ridussero a S.° Vido, ove stettero alcuni giorni, et quelli "da Civitale ritornorno a' suoi luoghi, et si erano ridotti insieme a quel tempo cavalli 1500 et pedoni 2m quali "poi vennero tutti verso Padoa.

"Stando il signore di Padoa in continova speranza pure che 'l Conte di Virtú dovesse attendere la pro-"messa circa le cose di Vicenza, et cosí un giorno sentí per certo havere mandati rettori in quella Città, et "tratto fuora messer Ugolotto Bianzardo, per che deliberò di novo mandare a Pavia al Conte, et chiamato Gia-"como Turchetto con spedita commissione lo mandò ad aggravarsi del Conte di Virtú, dicendo che quella non "era la fede tante volte promessa, né l'osservatione de' capitoli convenuti fra loro nella colleganza fatta in-"sieme; et cosí andò messer Giacomo, et gionto a Pavia con li debbiti modi espose l'ambasciata al Conte, il "quale rispose: — certo il vostro Signore ha raggione, et io non ho torto imperò che li officiali che sono an-"dati a Vicenza non sono di mia volontà, ma sono per parte di madonna Contessa, perché questi ambasciatori "che sono qui si sono dati liberamente a lei insieme con la città come cosa sua, et pertinente ad essa, et certo "questo non è di nostra intentione, ma non possiamo piú; ma appresso lei domanda et dice di volere stare a "raggione, et ha chiamato il consiglio, onde a noi pare che perciò voi dobbiate scrivere a Padoa al Signore che "mandi qui suoi procuratori, et mi faccia richiedere al consiglio con le sue raggioni, et si vedrà se io havrò "potuto promettere quello che ho promesso al vostro Signore; delle quali cose non dubbito che 'l Consiglio "non faccia raggione havendo anco rispetto all'honor nostro —. Messer Giacomo Turchetto udendo simili pa-"role, ridendo disse: — Signore, io non scriverla mai queste parole al mio Signore, perché essendo di quel sap-"pere che è non le crederà, né meno che uscissero del petto vostro, et certo io che le odo non le credo, ma "voi con vostra lettera glie ne potete scrivere et dare notitia —. All'hora il Conte disse: — questo non voglio "scriverli, ma se a voi piace scrivete, se anco no, fate il volere vostro —; et detteli licenza. Partito messer "Giacomo dalla presenza del Conte, deliberò scrivere al Signore et avisarlo delli termini usati del Conte, et "cosí scrisse il tutto chiaramente al Signore: et pure messer Giacomo Turchetto si fermò et stette saldo a Pavia. "Hebbe il signore di Padoa l'aviso da messer Giacomo et vista la risposta del Conte, tutto rimase turbato et "mal contento, et passato alcuno giorno, sapendo il Conte che messer Giacomo non era partito, lo fecce chia-"mare, et disseli: — noi habbiamo deliberato mandare a Padoa al Signore vostro per nostri ambasciatori messer "Beltrame Rosso et messer Guglielmo Bevilaqua a dimandarli che non li dispiaccia liberarmi dalla promessa et "fede obligata sopra le cose di Vicenza; però voi avisatelo del tutto dicendoli che lui non lo faccia per niente, "anzi che alli nostri ambasciatori faccia mala risposta aggravandosi grandemente di noi —. Messer Giacomo "Turchetto immediatamente scrisse al suo Signore a Padoa tutto quello havea detto il Conte di Virtú, aggion-"gendovi, come a Pavia erano gionti ambasciatori della signoria di Venetia, et non havea lui potuto intendere "ciò che andassero facendo. Hebbe il Signore la lettera di messer Giacomo Turchetto, et la lesse, et dipoi

51-52. sapere COD.

de praticare la ditta paxe; puo' andò di presente a Venexia, e tanto fe' che in tuto si rimaxe di fare la paxe: per la qual cosa tute le anbasarie in disacordo si partirono da Ferara [1]. Ora il magnifico signore Veio sta e pensa; vede la 'niquità del Conte di Vertú; non sa quello che se faza, perché omai non si può piú fidare in lo ditto Conte di Vertú, conoscendo le soe iniquità e inganni e vezendo la fede rotasi e i patti promessi non oservarsi; ma pure stava in speranza per la liga, la quale dovea ancora durare tre anni; non sa eciandio il prefatto signore tratare li danni e inzurie del deto Conte de Vertú; non sa ancora come possa se defendersi se 'l detto contte cercasse di volergli far guera, come possa difenderse; e in questo mandò suo anbasadore a Pavia, a ciò che' possa sentire la soa intencione, la quale non potea sentire; ma senpre il Conte de Vertú usava bene parole agli anbasadore del prefato signor di Padoa, a loro dicendo che volea dare buono alturio al suo signore, a ciò che possa conquistare la Patria de Friully, e ancora ciò che vorà piú conquistare lui s'ubiga a darlli buono alturio *.

c. 157 v MCCCLXXXVIII

1-2. Venezia, per la qual cosa MUR. — 8-9. difendersi, et in questi pensieri stando deliberò di mandare suoi ambasciatori MUR. — 9. che che COD.

" stette molto aggravato di pensieri aspettando gli ambasciatori del Conte; il quale volse che messer Giacomo " Turchetto si partisse da Pavia, et venisse inanzi li suoi ambasciatori detti a Padoa, quale gionto rifferí di " novo al Signore tutto quello che dal detto Conte li era stato imposto, et che in ogni modo esso Signore si " dovesse aggravare del Conte con messer Beltrame Rosso et messer Guglielmo Bevilacqua con vituperose parole, " acciò che loro potessero rifferire il suo gravame al Consiglio et a madonna Contessa. Udito il signore messer " Francesco da Carrara quello che per messer Giacomo Turchetto fu detto, et quello che il Conte di Virtú vo- " leva che si dicesse, rimase gran spatio sopra di sé pensoso et come mutolo; et del luogo dove lui era si partí " et entrò solo nella sua camera mandando immediatamente per suoi figliuoli messer Francesco Novello et messer " Conte et messer Giacomo da Carrara; et sino che loro andorno rimase solo, sempre pensando alle cose ante- " dette. Pieno di sdegno, ira et cordoglio stava il signore messer Francesco da Carrara sí per le cose dette " come per le passate et future e affannato et pensoso nel conspetto delli carissimi suoi figliuoli obbedientemente " a lui ridotti; et doppo alcuni sospiri cocenti con rauca et tremolante voce a dire cominciò: — Figliuoli miei " dillettissimi, la guerra passata col signore Antonio dalla Scala Signore di Verona, un'altra ce ne apparechia " dentro et di fuora aspra et di maggiore importanza; però che questa persona trista et di mal essere del Conte " di Virtú, come vedete, ci ha ingannato, et inganna et vuole ingannare cercando che noi rimettiamo ogni rag- " gione che havemo nella città di Vicenza, et liberarlo dall'obligatione che lui ha con noi et che ci aggra- " viamo con ingiuriose parole con suoi ambasciatori che hanno da venire per tale caggione a Padoa; et questo " fa per trovare vie honeste da tuore guerra con noi: la quale cosa può fare leggiermente, havendo lui le genti " d'armi in essere, et noi ne siamo sforniti; appresso siamo strachi et vuoti di denari, et dalla maggiore parte di " quelli della nostra città odiati per le gravezze et affanni patiti per noi nelle guerre già molti anni. Ancora " sappiamo che quelli di Venetia hanno pratica col Conte di collegarsi con lui per levarsi noi da presso; et in " oltre con nostri cittadini nella Terra nostra cautamente cerca mettere trattati a rovina et contra il nostro " Stato: onde io non so circa di questo quello che hormai mi faccia —. Et mentre che 'l raggionava sopra tal " cosa, dimostrava nel palido viso la tristezza del cuore, considerando li ultimi avenimenti della fortuna. Et fu " il Signore molto confortato dalli figliuoli, et concluso di aspettare li ambasciatori del Conte et honorarli " facendoli buone et humane risposte.

" Venne, come è stato detto inanzi, nella città di Padoa messer Beltrame Rosso con messer Guglielmo Be- " vilacqua ambasciatori del Conte di Virtú al signore Francesco da Carrara signore di Padoa, quali foron da " lui con grandissimo honore ricevuti, et nella sua corte alloggiati, ove per alcuno giorno si riposorno; et poi " forono col Signore solo a parlamento; et certo molte cose, come si può credere, per li detti oratori foron " dette et massime volendo coprire l'inganno già manifesto del Conte di Virtú. Ma l'ultima conclusione fu " che al Signore di Padoa piacesse liberare il Conte dalla fede et promessa fatta della città di Vicenza et li- " beramente concederla per compiacere a madonna Contessa, offerendosi lui a tutte sue spese aquistare la Patria " del Friuli al Signore, et essere sempre suo buon fratello, ricordandoli come da molte persone era persuaso et " sollicitato ad inimicarsi con lui; et che a questo punto con buon consiglio volesse liberamente compiacere " al Conte di Virtú; et fecce fine. All'hora il signore Francesco da Carrara fecce chiamare li figliuoli, et pre- " senti loro rispose, et disse „ (*cc. 209 r-211 r*). *La risposta è identica a quella del nostro testo.*

* *La prima parte di questo capitolo è uguale anche in* ANDREA; *il quale però dice che l'ambasciatore mandato dal*

[1] Sorge naturale il sospetto che la signoria di Venezia si adoperasse per staccare il Visconti dalla lega coi Carrarese nella supposizione che quegli appoggiasse le mire del Vecchio; vedi F. CESSI, *Venezia e la prima caduta dei Carraresi cit.*, p. 7 e nota 4.

[Come il Conte di Virtú mandò al signor di Padova, che levasse la catena di Castelbaldo].

Durante questi mormorii el Conte di Vertú, per dare fine ala soa iniqua ovra, fe' iamare Francesco Turcheto e a luy disse che vorave ch'el magnifico signor Vecchio faciesse remuovere la cadena da Castelbaldo e che faciesse tuor via il ponte e la pala' de l'acqua. Francesco Turcheto scrisse queste cose al signore di Padoa. Ala qual cosa il signore respose che molto si maraviglia di questa domanda, perché il Conte di Vertú sa ben che quando se tratava la paxe per li anbasadore delo ilustro inperadore tra loro e 'l signor di Verona, entro le altre cose fu domanda' che la dita cadena e 'l ponte e la pala' remanesse in suo luogo, e che di questo el Conte di Vertú ne remaxe contento, e promisse che le dite cose remanesse in suo luogo; e che per lo presente volesse guastare quelle, il signor Veio non potea credere che fusse di soa intenzion né 'maginamento.

[Come il Conte di Virtú domandò al signore Monte Galda e le torri di Novaglia].

Dopo questo, in quey dí fu per lo anbasadore del Conte de Vertú adomanda'' le tore de Novaia, el castello de Montegalda [1]; la qual domanda parve al magnifico signor Veio molto piú innorma: per la qual caxon lui mandò misser Michielle da Rabata a Pavia a parlare al Conte de Vertú sovra ciò molto maravegliandosi. Ma finalmente dopo molte cose trata', pratica', convenne il prefato principo di Pado[a] dirupare il ponte e la palada e tuor via la cadena, e pur le ditte forteze rimaxe indiferente: tuta volta da una parte e da l'altra gli anbasadori praticavano sovra ciò.

Mur., 629

Come il Conte di Vertú, la signoria di Venexia, il marchexe Alberto da Ferara, il signor di Mantoa, quili da Udene fe' liga contra la progenia da Carara.

c. 158 r MCCCLXXXVIII

Durava ancora la guerra tra la dugal signoria di Venesia con quili da Udene contra il magnifico signore Vieio da Carara: per la qual cosa ciesare s'era mossi i Signori Fiorentini e' Signor' Bolognexi e manda' suo' anbaxadori a Padoa e a Venexia per la pacie tratare, e quella praticando del mexe d'avrille fu per lo Conte di Vertú senti': per che di presente mandò a Venexia misser Nicola da Napoli [2] e misser Iacomo dal Vermo [3] a inpaçare la dita

1-2. *didascalia* Mur. — 3. sua iniquità, e cattiva volontà, hor fe' Mur. — 5-6. Ponte alla Pallada, il qual Francesco Mur. — 6. Padova, il signor Mur. — 8. pace, che gli ambasciatori Mur. — 13. *didascalia* Mur. — 16. messer di Rabatta Mur. — 19. in differenza Mur. — 24. cosa si erano messi i Fiorentini Mur. — 27. inpacare Cod.

Visconti a Ferrara e poi a Venezia era Giacomo dal Verme, anziché il Bevilacqua. Quanto alla seconda parte, in Andrea *mancano le considerazioni che fa il Carrarese sulla iniquità del Visconti, e invece si dice, che il Carrarese mandò Francesco Turchetto a Pavia per iscoprire quello che il dal Verme facesse a Venezia, e seppe che il Visconti era collegato con la Repubblica contro il Carrarese. Questi perciò scrisse lettere a tutti gli stati per notificare loro il tradimento fattogli dal Conte di Virtú:* " la quale cosa fu sentita da detto Conte di Virtú, il quale con Francesco Turchetto " molto se ne dolse et cominciò a parlare seco, cercando di intendere li secreti del suo Signore, di modo che " parve che detto Francesco fosse in parte d'accordo con lui, perché nel scrivere suo a Padoa molto confortava " il Signore a togliere la guerra col Conte di Virtú " (*c. 211* v).

[1] Il Visconti domandava le torri di Novaglia e il castello di Montegalda come spettanti alla giurisdizione di Vicenza; cf. Maccà, *Storia del territorio vicentino*, IV, p. 236.

[2] Cioè Nicolò Spinelli da Giovinazzo conte di Gioia, giureconsulto: fu gran cancelliere del regno di Napoli, regnante Giovanna I; e, secondo alcuni scrittori, fu anche consigliere di Galeazzo Visconti: ambasciatore di Innocenzo VI a Bernabò Visconti che domandava pace ad esso papa (novembre 1360?). Si legge nella *Storia della guerra del Carrarese ms. cit.*, c. 27 *r* che egli " tenea tucti i secreti della mente del papa " [Gregorio XI] "; cf. Tiraboschi, *Storia della letteratura italiana*, V, parte I, p. 326; Frizzi, *Memorie storiche della nobile famiglia Bevilacqua*, pp. 29, 36; Gloria, *Monum. cit.*, I, § 306; Cipolla, *op. cit.*, p. 524; G. Romano, *Niccolò Spinelli da Giovinazzo*, Napoli, 1900, p. 366.

[3] Giacomo dal Verme aveva già militato nel 1369

paxe, e in quella tanto adoperò, che in efetto non si fe'; ma loro ciercò di fare liga con i Veniciani e da l'altra parte il suo signore Conte di Vertú: per la qual cosa la Signoria molto si richuxava. Ma la solecitudine dei diti anbasadori con le promesse grande ed altre cose asay, come fu di dargli la cità Trevixo e 'l suo distreto e Sant'Elaro e le torre dil Churam e di dirupare Castelcaro e 'l castelo d'Oriago per terra[1], in efetto la Signori' condesente ala 5 dita liga tacitamente contra il magnifico signor da Carara: le qual cose fu pur notore al prefato signore; per la qual cosa fu vodo di sua speranza d'aver dala Signoria piú pacie, diliberò di rimandare Francesco Turcheto a Pavia, il quale era ritorna' a Padoa, a sentire la 'ntenzione dil Conte di Vertú, dove senpre in parole fu buona e negli afetti malvaxia: ma pur Francesco Turcheto vedea e sentia far grande aparechiamento da oste e vedette far ca- 10 pitano misser Iacomo dal Verme di tuta la sua giente d'arme gieneralmente[2], e ogni dí si solda e bandisse aparechio di municione né per niuno non si parla dove, né in che parte debia cavalcare tanta giente d'arme; ma di tute queste cose Francesco Turcheto notifica al signore, per le quale luy n'era in grande affanni: per la qual cosa fu col figliuolo, e con lui diliberò c'andasse a Pavia; ma prima il notificò al Conte di Vertú come misser Francesco 15 Novello da Carara per sua contenplacione il volea venire a vixitare a Pavia. Il Conte di Vertú alora questo dinegò, tuta volta scrivendo buone e amigevole parole. In questo mezo si fi gridà in Pavia la liga fatta, cioè la dugal signoria di Venesia, el marchexe Alberto da Ferara, il signor di Mantoa, quilli da Udene, insenbre col Conte di Vertú contro la progie- *c. 158 v* MCCCLXXXVIII nia dila caxa da Carara[3]. Audita Francesco Turcheto la ditta grida' subito montò a cavalo 20 e venne a Padoa, e le dite cose conferí col suo signore, per le quale molto si maravigliò, considerando la sua purità ch'era stà contra il Conte di Vertú e quello che per sua industria gli avea fato aquistare, ed oltra considerava che ancora avea con luy liga per due anny: per che sovra ciò stava in grande amiracione; considerando, se ciò adivenisse, suo stato era in Mur., 631 grande dubito, e tuto il dí era a grande consigli con suo' consiglieri, e queste' cose era 25 già notorie per tuta la cità di Padoa. Per le qual cose citadini stavano in grande mormorii, quasi tutti con gaudio aspetanto che ciò avenisse, per eser sotto la dominacione dil Conte de Vertú, il quale falsamentte avea una buona e perfetta fama. Ed oltra ancora, per che piú de XII anni era stati in guerra per ovra di misser Francesco da Carara[4]; per la qual guerra tuti citadin' erano strachi di corpy e dela pechunia, sí che volontiera tuti desidera- 30

5. Oriano Cod. - in effetto i Signori Mur. — 7. fu vota Mur. — 8. il quale era ritorna' a Padoa *om.* Mur. — 9. ma nelli fatti Mur. — 11. Verde Cod. — 11-12. arme, et apparecchiar di molta munizione Mur. — 13. cavalcare, ma tutte Mur. — 17. scrivento Cod. — 17-18. mezzo fece gridar Mur. — 24-25. sopra questo stava in gran dubio Mur. — 25. con suo con suo Cod. — 26-27. mormorj, e quasi tutti aspettavano con gaudio perché 5 questo venisse Mur.

nella guerra del Piemonte, dove nel febbraio del 1370 venne creato cavaliere da Federico II marchese di Saluzzo, e quasi subito fatto prigioniero dalle genti di Amedeo VI conte di Savoia; fu consigliere principale e 10 oratore della Duchessa e del Duca di Milano dopo la morte di Gian Galeazzo; podestà di Piacenza pel duca stesso nel 1408 (Delaito, *op. cit.*, coll. 994 *c*, 1058 *a*).

[1] Il Carrarese aveva tentato, ma invano, di indurre la signoria di Venezia alla pace, e aveva costi- 15 tuito i comuni di Firenze e di Bologna in arbitri delle sue controversie con essa (Gloria, *Monum. cit.*, I, § 105; II, mm. 1387, 30 dicembre, 1388; 31 maggio).

[2] Cf. Verci, *op. cit.*, XVII, doc. 1916, p. 19 e doc. 1917, p. 23.

20 [3] Il 25 aprile Alberto Estense, succeduto al fratello Nicolò II, morto il 26 marzo, nella signoria di Ferrara, accordò con Giangaleazzo Visconti i patti di un'alleanza. Fra altri, il Visconti acconsentí anche a rendergli, ricuperata che fosse, la terra d'Este. L'istromento fu stipulato il 15 maggio da Francesco Ariosti 25 consigliere dell'Estense (Muratori, *Antichità Estensi*, II, p. 152; Frizzi, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, p. 340).

[4] Le guerre cui prese parte il comune di Padova sotto il Carrarese furono sei, per un periodo interrotto di anni nove: 30

I. Guerra detta dei confini contro la signoria di Venezia (1371-1373), pp. 42-128.
II. Guerra di Chioggia (1378-1380), p. 147 sgg.
III. Guerra del Friuli (1385), p. 229 sgg.
IV. Guerra delle Brentelle (1386), p. 240 sgg. 35
V. Guerra del Castegnaro (1387), p. 272 sgg.
VI. Guerra per la presa di Verona e di Vicenza da parte del Conte di Virtú collegato col Carrarese (1387), p. 288 sgg.

vano di mudare signoria per stare in pacie, e sí per la buona fama che corea dil Conte di Vertú. Per che adunche, stando citadini in questi cotali mormorii, era tute queste cose chiare al signor, per le quale luy molto ne dubitava; ed ogni giorno piú moltiplicava la novella di l'apareio di l'oste grande ch'era fatto, e come capitano gienerale del Conte di Vertú era fato
5 misser Iacomo dal Vermo: per la qual cosa il signorre diliberò di far suo consiglio del modo ch'avea a tenere contra tante potencie, e, fata sua diliberacione, l'ordinò che gl'infrascriti suo' consiglieri fuson iamati, e a loro cosí cominciò e disse agli infrascritti:

Misser Archuan Buzacarin.
Misser Rigo dei Scrovegni.
10 Misser Francesco Dotto.
Misser Africhan degli Enselminy.
Misser Paganin da Salla.
Misser Nicolò da Cortaruollo.

Misser Bonacorsso, Misser Rigo Galetto, Misser Iacomo Turchetto, } dotori.
Francesco Turchetto.
Pollo da Bologna [1].
Lucha da Chaxale [2].
Michielle da Rabatta *.

Diceria che fecie il Signore al suo Consiglio.

c. 159 r MCCCLXXXVIII

15 — Cari mey amici, quanto sia stà e per lo presente è la mia benivolenza contra voy, questo potete sapere per le opere che senpre è tra noy ocorse, e però non è di bisogno ch'io di ponto in ponto il vi dimostri né ricordi; ma perché anticho proverbio dice, che nele neciesità gli amixi si conosse, e però io bixognente ricoro agli amici. Voy sapete lo ingano il quale m'è fato per lo Conte di Vertú e l'arte la quale lui cautelosamente à uxata contra
20 noy e tuto 'l giorno uxa e daci buona speranza, e pur noi sentiamo l'oste e l'apareio grande che fa contra noy; e, per quelo che Francesco Turcheto à portato da Pavia, ogni isforzo è fato per metere nostro stato in exillio, al quale priego Iddio nostro Signore che questo ciesse; ed oltra dixe, che 'l Conte di Vertú si dole di noy, perché nuy abiamo iscrito dil suo inganno per tuta Italia, per la Franza, per la Ingiltera, per l'Alemagna e per tuto ad ogni

3-4. moltiplicava l'apparecchio Mur. — 4-5. fatto, per la qual cosa Mur. — 5-6. Conseglio, il modo che lui hebbe a tener con tante Mur. — 12. Pollo da Lione Mur.; *e cosí tutti gli altri codici, nonché* Andrea — 13. Luca da Lione Mur.; *e cosí tutti gli altri codici nonché* Andrea — 14. Michele da Rocha Mur. — 21. noi, per quello, che ha portato Mur. — 22-23. che queste cose non siano. Dapoi si disse Mur.

5 * *La materia contenuta in questo e nei due precedenti capitoli, con lievi differenze di forma, è uguale anche in* Andrea: *il quale però nel principio afferma che il Visconti aveva mandato ambasciatore a Padova Guglielmo Bevilacqua, mentre nel nostro testo si legge che avea dato incarico a Francesco Turchetto di notificare al Carrarese la sua intenzione. Verso la fine poi* Andrea *soggiunge l'osservazione seguente: che la tirannide del Carrarese era* " principiata " per consiglio d'alcuni suoi novi consiglieri et ministri fatti da lui, quali in sé, et non per il Signore, ingol-
10 " lavano il secondo sangue de' suoi cittadini et popoli " (*c. 212* r). *Inoltre afferma, che il Seniore volle che al consiglio, il quale, come il cronista dice*: " parve uno delli consiglij del conte Gano di Maganza ", *non prendesse parte il Novello. Finalmente ai nomi dei consiglieri che si leggono nel nostro testo* Andrea *aggiunge*: *Guglielmo da Cortaruolo, il Priore di San Giovanni di Verdara, Simone di Noventa, Monteroso, il conte Daziaro, Francesco e Tiso da Rustega, Matteo da Ferrara, Giovanni Parisino, Galvano Latuga e Bartolomeo de Lendinara.*

15 [1] Abbiamo veduto che un Polo da Bologna insieme con Pietro de' Cortusi, Corrado Lupi, Alberto da Valangon e con assai altri cittadini, fanti e cavalli, l'11 aprile 1379 prese molti mercanti veneziani alla torre delle Bebbe, e il 4 febbraio 1384 lo stesso Polo,
20 a capo di piú che duemila fanti, sotto un pennone del carro, precedeva Francesco il Vecchio nell'entrata in Treviso. Vedi questa cronaca, pp. 163, 226; cf. Levi, *Francesco di Vannozzo ecc.*, pp. 47-50. Dubitiamo però che qui vi sia errore di nome e che debba leggersi invece
25 Polo da Lione, come infatti in tutte le redazioni della cronaca di Galeazzo da noi vedute e in Andrea.

[2] Troviamo un Luca figlio di Pietro giudice da Casale, della contrada Parenzio, che frequentava la curia del signore di Padova fino dal luglio 1365; fu suo procuratore il 20 aprile 1367, e dettò il proprio testa- 30 mento il 25 agosto 1396 (Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1365, 8 luglio; 1367, 20 aprile; 1370, 31 luglio; 1371, 29 luglio; 1396, 25 agosto ecc.). Ma anche qui è forse da credere errato il nome, poiché tutti i codici di Galeazzo da noi veduti, nonché Andrea, hanno Luca da 35 Lione.

principo dil mondo: questo è vero che noy l'abiamo fatto; ma chi poria contradire che ciò non fosse stato? né però di questo non mi tengo aver fato fallo, anci con iusta raxone ò scrito per devedare le lite e le guerre e che per priegi di quelli il deto conte ne volglia soplire a nostro contento. Ma a voy è di bisogno dire ogni mia neciesità, perché meglio mi potiate consigliare. Prima io mi trovo dala università di Padoa molto odiato per dele cose 5 mal fate, le quale ò oserva', per le quale ne sono dolente; ma dopo il danno non valle il pentire: secondamente conprendo la gran potenzia de il Conte de Vertú, dela dugal Signoria e degli altri signori colegadi; possa non conosco poter avere socorso da Santa' Iesia, perché ancuodí non à stado, né lo 'nperadore, perché 'lo è induto ala volontà de l'aversaro nostro. El re d'Ongaria, a cuy Idio perdone, non ci è piú [1]; li duxe de Ostrelich non si moveria 10 sanza gran pechunia, ed io non ò danari; perché gli abiamo ispexi nela guerra de messer Antonio dala Scala; per la qual cosa guerra non si può fare chi non à inumerabile quantità di danari, ed io non n'ò: donde mi ritrovo' in grande afanno, ed oltra dal comun di Fiorenza, né da quel di Bologna non bisogna ch'io spiere, perché loro non toria contra questi la 'npresa, e pur se la tolese non mi poria socorere, perché i passi sono chiusi per lo mar- 15 chexe Alberto; sí che non bisogna ch'io speri. Adunque, per Dio, consigliatemi del modo a tenere a reparacione di nostro stato, a ciò che nostre persone non chaçia in pericolo —; e, deto questo, puose a sua rengiera silenzio, e puo', aspetando la risposta, si tacque.

Mur., 633

c. 150 v MCCCLXXXVIII

Resposta che fe' il consiglio e misser Francesco Novello al signor suo padre.

Finita il prefato signore sua diceria, fu tra consigliery gran mormorii sovra ciò, e chi 20 una parte e chi un'altra tenendo, e dopo molte parole fate conchluseno, che il meio era, che 'l prefato signore desse sua signoria dila cità di Padoa e di Treviso al Conte di Vertú, e per lui ritenesse Zividale e Feltre con quella parte dil Friuli che avea: tuta volta dimandasse al conte una cierta quantità di danari. Questa ultima parte fu nel consiglio per la magior parte otenuta; per la qual cosa il signore comandò a Francesco Turcheto che andase 25 da misser Francesco Novelo da Carara e la dita dileberacione per l'antidette rasione gli ricontasse: dove cosí fu fatto, come ordinò. Al quale misser Francesco Novelo cosí respoxe, che la risposta di sua intenzione darebe al signor suo padre quando volesse audirla. Il padre alora di presente mandò per lo figliuolo per udir sua volontà, la quale tuta fu contra sua diliberacione. Alora il prefato signore ricontò al figliuolo tute le sue rasione e quelle de 30 suo' consiglieri, ale quale misser Francesco Novello respoxe: — Signor mio padre, dove è la vostra grande inprontitudine che sovravanzava l'altre? Voy ancora nom avete l'oste sovra vostri teretori; voi ancora non sete disfidato. Perché adunque avete tanta padura? Per Dio,' vi priego, prendiate buon conforto e vogliatevi redure in memoria gli antichi reghi, entro i quali, secondo le storie antiche, fu il re Priamo che patti l'oste de Greci x anni intorno 35 sua cità di Troglia [2], e ogni giorno vedea il teretorio suo ardere e dirupare, ed oltra si vide ucidere da suo' nemici crudelisimamente suo' figliuolli, e ancora credo potete avere letto come per la morte del fortisimo Etore, in chuy re Priamo avia posto ogni sua speranza di vitoria, come per quella avesse intolerabille dolore; non fu però ispaventato, anci abiendo già tuti i bianchi pilli tolse le bataglioxe arme, e, finita la triegua, andò ala bataglia e me- 40 raviglioxamente mostrò sua potenza. È da credere che non fu sanza picola fadiga, ma fègli per dare esenpio e buon conforto a suo' Trogliani. D'altri asay se potre' redire, ma recor-

c. 160 r MCCCLXXXVIII

9. oggidí non è stata nell'Imperatore Mur. — 11. gran danari, perché noi li Mur. — 14. non vorriano contra Mur. — 19. Conseglio a messer Francesco Vecchio signor di Padova Mur. — 32. gran prontezza, che sopravanza Mur. — 34-35. memoria, Richi antichi, fra i quali Mur. — 35. xi anni Mur. — 37. suo figliuolo Mur. — 39. vittoria, ma di quella Mur.

5 [1] Morí come è noto nel 1382. [2] Cf. Gorra, *op. cit.*, pp. 40, 249.

davi de' nostri preciedenti padoani che patiron XVII anni la mortalisima guerra dal signor misser Cane grande dala Scala [1], e come puo' per suo retore e ducha Padoani' elesse di nostra progienia e sangue il buono misser Iacomo grande da Carara: redutevi in memoria sue vigorie; puo' dil buono misser Marsilio e di misser Nicolò da Carara, le probe [e le] vitorie
5 che loro ebbe per sua industria, e con quelle caciate fuora dil petto la padura e tolete le arme e difendiamosi; faciamo de nostre gioglie danari, che sarà grandenisima quantità; soldiamo infinita giente, e guardiamo nostri saragli: l'altisimo Iddio domentre provederà —. Molt'altre cose fu per misser Francesco Novello alegate al signor suo padre, le quale già gli avea per piatà mose le lagrime degli ochy, quando teneramente cominciò a dire: — Ca-
10 risimo figliuolo, cierto conosco l'alteza di l'animo tuo esere grande: buono e utile conforto ài porto al mio affanato inteleto e ciertisimo mi rendo che Iddio a ciò provederebe. Ma questi nostri consiglieri in tuto mi consiglia, ch'io renuncii nostro stato al Conte di Vertú, e sovra di ciò mi dà piú raxone, le quale tute nel mio conciepto si conferma di farllo —. Ale qual parole misser Francesco Novelo rispoxe e disse: — Caro mio padre, abiate buon
15 rispeto sovra ciò, perché cierto voi sete da loro fieramentte inganato, ché loro sono stati da me e àmi consigliato ch'io vi prenda e metervi in presone —. A chuy il padre disse piangendo: — 'E tu figliuolo, perché nol fay, se ti pare che 'l consiglio sia utile a sostegno di nostro stato? —. Al quale misser Francesco Novello con rigido vixo disse: — Caro padre, volete ch'io sia traditore e umicidiale di me? Questo non faria mai: togliami Iddio prima
20 la vita ch'io chada in tanto erore, né che di me tra principi de christiani questo si diga —. Queste e de molt'altre parole fu dete; per che esendo fatta la sira il prefato signor conciedete licenza al figliuolo, e lui rimase nela camara aconpagnato de molti afanny, e in tuto per sua diliberacione era disposto a dare suo stato al Conte di Vertú, e per sé ritenere la cità di Cividale e di Feltre con alcune castele del Friuly. Partito adunque misser Francesco
25 Novelo dal signor suo padre e andato ala sua camara mandò per misser Paganino da Sala e per misser Francesco Doto e per misser Nicolò da Cortaruolo, i quali venne e con loro conferí de la 'ntenzione dil padre, ala quale era pur disposto. Molte cose fu dette, ma pure misser Francesco Doto, misser Paganin confermava eser il meio a dare suo statto al Conte di Vertú; ma fate molte e molte dicerie, misser Francesco Novello concluxe, dicendo: —
30 Da puo' che vi pare che per l'odio de' citadini mio padre renuncii suo stato, consigliatilo che luy lo daga e concieda a me, perché penso e credo otegnirlo: la raxone, io pure sono amado da' citadini piú asai cha mio padre; puo' dal comune di Venexia sono asai benignemente amado [2], né al Conte di Vertú non ofixi, may, perché niuno abia raxone de exponer me de mio stato —. Ale qual parole misser Paganin rispoxe: — Misser Francesco, chi non
35 porà batere il cavalo, baterà la sella: le inzurie ch'à fate vostro padre ala signoria di Venexia sono tante, ch'à fatto loro incrudelire contro vostro sangue, sí che per questo non rimarà; ma niente di meno saremo con vostro padre e, iusta nostra posa, faremo di suplire

Mur., 365

c. 160 v MCCCLXXXVIII

1. VII anni Mur. — 3-4. sue ingiurie Mur. — 9. aveva apropriate, messe Mur. — 10-11. conforto al mio Mur. — 13. tutte il mio Mur. — 19. traditor di me Mur. — 27. padre, la quale era pur disposta di dar la Terra al Conte di Virtú. Molte Mur. — 33-34. perché niuna azione abbia da disponere di mio Mur. — 36-37. non rimanerà mai senza stomaco pieno. Ma Mur.

5 [1] La guerra durò dal 1311 al 1328 (vedi questa cronaca, pp. 11-16; cf. Mussato, *Historia Augusta, RR. II. SS.*, X, coll. 361-755).

[2] A conferma di quanto asserisce il Novello è bene ricordare come i rapporti fra esso e la Repubblica
10 di Venezia furono sempre, anche per una fortuita combinazione di circostanze di pura cortesia. Nel 1373 dopo la guerra pei confini, essendo stato inviato alla Signoria per chieder perdono delle offese recatele dal padre in quella occasione, "fu onoratamente recieuto" (vedi questa cronaca, p. 127). In occasione delle nozze 15 di lui con Taddea d'Este (7 giugno 1377) la Signoria inviò due ambasciatori per accompagnare lo sposo fino a Ferrara (vedi p. 142, nota 1).

Nel 1387, quando Francesco il Vecchio ordinò la spedizione di Francesco Novello in Friuli, questi non 20 vi si poté recare a cagione d'una ferita alla gamba, e quindi non potè acquistare sopra di sé un nuovo motivo di odio dalla Signoria, che non vedeva di buon occhio quella guerra (vedi p. 297).

vostro contento —. E di presente si partirono, e andarono al padre, che solo nela camara, e prima confortatolo e dete asai parole nanti che se venisse ale sovra dete, e puo' misser Paganino cominciò e disse la 'ntenzione de misser Fran'cesco Novello da Carara, a quela asignando piú raxone; ale qual may il prefato signor non rispose, anci stava come mutollo, tuta volta tenea in mano una bacheta e quella con i denti rodea quasi con isdegno. Ma, finite le parole, lui respoxe' a misser Paganin, che la note era madre del pensiero, e che per questa note volea pensare sovra e aver sovra ciò buon rispetto, e, dato a ognuno licenza c'andasse a riposarssi, si rimase solo a suo stachullo; e non sanza pochi pensamenti tuta quella notte si ristete; e fata l'alba de l'altro giorno, mandò per suo' consiglieri e a loro disse che gli parea di dare la signoria al figliuolo e che ognuno dicesse sua volontà: alla qual tuti rispose che gli parea ben fatto, e sovra ciò tuti il confortarono ch'elo lo faciesse e presto. E cosí fu ordenato per tuti gieneralemente. Alora il prefato signore mandò per lo figliuolo che venisse, e a lui disse: — Che ti pare di fare a' nostri fati? vo' tu la signoria, o no? Se tu l'avray, io l'arò; se io l'ò e tu l'avray, sí che respondi tua volontà —; e con queste parole si tacque. Alora misser Francesco Novello, trato il padre in parte segreta, cosí disse: — Caro signor mio padre, a me paria e sarebe piú caro e piú utile mi parebe che voy remanesti signore, perché con piú senno e con piú avisamento sarete meglio di me regiere e difendere nostro stato; e se pure voi temete di non potere defendere né mantenire vostro stato per gli dubii nancio detti, sono contento, quando a voi non dispiaqua, di tuore la dita signoria, la quale spero, con la grazia di Dio, potere sostenere. Ma niente di meno a me pare che questi vostri consiglieri cierca e trata di caciarve di vostro stato, e molto magiormente lo farà puo' a me —. Alora il magnifico signor disse: — Figliuolo, credi cierto che nostri consiglieri ne consiglia bene e con buona opinione, e sovra ciò n'à dimostrato piú rasione, come è quelle che per me gli fu proposte de l'odio ch'io ò da questa università, puo' dila potenza dila liga fata contra noy ed altre cose asay, le quale tute mise conferma nel mio inteletto, sí che chiaramente, figliuolo, mi credi che ne consiglia sanamente. E non vezo muodo che nostro stato si posa conservare. Sí che, adunque, saria il meglio adoperarse in atrovare patti di la pacie, cha aspetare la guerra, in la quale noi tuti posiamo perdere le persone e' beni, e tuore dal Conte di Vertú' danari e la sua benivolenza; un'altra cosa ti voglio ricordare: como tu sai, el popolo nostro è stà agrava' di varie e diverse guerre già fa anni XXIIII[1] dalo avenimento delo inperadore in qua, che mai non è stà in paxe; sí che per la lunga guerra loro à speso molti danari, intanto che noi posiamo aver poca speranza da loro, e se noi gli vorsiamo constringiere a cose impossibile e gravisime, andaremo a perigolo de perdere le persone, le quale perdute, nonn è niuna speranza di rechuperare mai piú la nostra cità di Padoa; ma se nui faremo como ti dico, posemo conservare la pechunia e le persone. El Conte di Vertú è pure homo mortale, e ancora po' esere che tu o tuo' figliuoli porà recovrare la nostra cità di Padoa: donde, se ciò non femo, siamo vodi di sta speranza —. Alora misser Francesco Novelo disse: — Signor mio padre, io vi voglio pregare che voi pensadi se ci è altro muodo a conservare vostra cità, che voi il faza, almanco perfino a tenpo, a ciò che non si digha che cosí subitamente e vilmente l'abia dato via —. Il padre alora, quasi piangiendo, disse: — Figliuolo, non t'inchurare di questo; io t''ò deto il nostro meglio e quelo che i mey consiglieri vorebe —. A chuy misser Francesco Novello

Mur., 637 — c. 161 r MCCCLXXXVIII — c. 161 v MCCCLXXXVIII — Mur., 639

1-2. camera stava: e Mur. — 8. ostaculo *cod. BP 1591 della Com. di Padova;* obstaculo *cod. BP 2170 della stessa biblioteca* — 14. se tu l'avrai, e me l'avrò, sicchè Mur. — 16. se sarebe Cod. — 19. stato per li dubbj Mur. — 24. che meglio furono proposte Mur. — 25. conforma Cod. — 30. diverse gravezze Mur. — 31. anni XXIII Mur., *ed altri codici di* Galeazzo — 32. spaso Cod.

[1] La data non corrisponde a quanto i Gatari scrivono alla p. 32, ove è detto che Carlo IV passò per Padova nel 1368: perché, se dal 1388 si retrocede di ventiquattro o ventitre anni, come vogliono altri codici, si arriva al 1364 o 1365.

rispose: — Magnifico signor mio padre, da puo' che vostra disposicione è pur disposta a dare via vostra dominacione, prigovi con reverenzia conse[n]titila a me, ch'io spero nela divina grazia poterla conservare, e quando pur non potrò, non la darò via sanza caxon neciesaria —; e, finito queste, si tacque; ale quale il padre disse ancora da nuovo aver buon rispetto *.

5 [Come il signor Vecchio deliberò andar a Treviso per le parole di Giacomo Turchetto].

Rimaxo il magnifico signore misser Francesco Vechio da Carara negli duri e gravoxi pensieri e dubiosi affanni, e piú dí sovra ciò dimorato, e con suo' consiglieri senpre stato a suo' ripari procurando e senpre negli efetti concordarsi che 'l suo signore renuncii la signoria
10 al Conte di Vertú; e con questa il prefatto si'gnore si rimanea contento: e ogni giorno esendo in queste pratiche per diliberare di mandare al Conte di Vertú anbasadore a tratare questa cotale deliberacione, un giorno, esendo sovra ciò, adivenne che misser Iacomo Turcheto entrò nel consiglio tuto afannato e nel vixo tuto palido e molto ansando, a cui il prefato signor disse: — misser Iacomo, che vole dir questo? che novele avete? il pare ch'abiate chaza —.
15 Ale qual parole misser Iacomo Turcheto rispose: — Signore, pessime e ree: perché i citadini plubichamente mormora contro di voy, e se a ciò non si piglia presto rimedio, voi e 'l figliuolo state in grande perigolo de perdere le persone —. Per che alora fu alchun dil consiglio ** che disse: — Chi è costoro? i se vole fare inpicare —: e chi molto disdisse; e coloro che questo volea, desiderava di caciarlo dil mondo. Alora il prefato Signore disse: — Che
20 debb'io fare? è di bisogno ch'io mi parta per lo meglio —. Al qual misser Iacomo Turcheto disse: — Signor, per anchuò e questa note starete in Padoa, e puo' domatina porete andare a Trevixo, ma prima darí la signoria a misser Francesco Novello —; e cosí questa cotale diliberazione fu otenuta ***.

c. 162 r MCCCLXXXVIII

5-6. *didascalia* Mur. — 8. suoi pensieri sempre Mur. — 10. suo figliuolo rinunzi Mur. — 18-19. impiccar, questi tali diceva per far metter la terra a rumore, per far cacciare il Signor del Mondo Mur. *e cod. B P 2170*

* *Le differense tra questi due ultimi capitoli e i due corrispondenti di* Andrea *sono soltanto formali*: Andrea *omette i ricordi classici, e si diffonde maggiormente nell' imprecare contro i mali consiglieri, nel riferire i vari pareri*
5 *di tutti, e nel fare le lodi del Novello*: "O glorioso animo, o bontà incredibile, o bontà dolcissima del signore "Francesco da Carrara Novello!" (*c. 213* r); *e altrove*: "O nobile et generoso giovene! O pietoso animo et amo- "revole cuore verso il padre et patria sua, degno veramente di eterna lauda a memoria di ogni esempio de' po- "steri!" (*c. 213* v). *Secondo lui*: "Alcuni dicevano che 'l miglior partito era accordarsi col Conte di Virtú in "questo modo: darli la Città di Padoa restando suo amico con tenere Treviso et li luoghi del Friuli; altri di-
10 "ceva: il Conte non farà questo, perché è collegato con Venetiani con il patto di darli Treviso et il distretto, "et ancora ha promesso il Castello di Este al marchese Alberto di Ferrara; et di questa oppinione erano messer "Paganino da Sala, messer Bonacorso Nascetta, messer Giacomo Turchetto et Francesco, Lucca et Polo da Lione; "altri consigliava, che si dovesse dare la Città di Treviso a' Venetiani mostrandoli la raggione che, havendo "loro il Conte di Virtú d'appresso, potriano occorrere delle cose a loro di molto danno, et vedere di accor-
15 "darsi con loro: a questo partito si sarebbe accostato il Signore, ma non credé che Venetiani l'havessero fatto, "perché disse: io — credo, che Venetiani mai mi vorranno per amico, né che si fidino di me, perché manco io mi "fidarei di loro —; altri diceva che 'l mandasse a Pavia il figliuolo a raccomandarsi al Conte; altri diceva che "lo mandasse a Venetia a raccomandarsi alla Signoria" (*c. 213* r).
** Andrea *dice che fu* Rigo Galletto.
20 *** *La chiusa di questo capitolo in* Andrea *è diversa*: *dopo la proposta di Rigo Galletto, che fu respinta, continua*: "Ma subbito [Francesco il Vecchio] mandò per Cermisone da Parma, et comandoli che subbito facesse ar- "mare la guardia, et havesse costodia alla piazza. Mormoravano li cittadini, perché certo desideravano mutare "signoria, perché già sentivano il grande apparechio fatto et mandato a Vicenza per il Co: di Virtú di gente "d'arme et altre sorti di monitione, et nella terra alcuno delli grandi havea trattato col Conte di darli la terra,
25 "et questo il Signore sappeva, et molto dubbitava della persona sua; et però subbito mandò per il figliuolo "messer Francesco Novello, deliberando partire da Padoa et andare a stare a Treviso con lasciare il figliuolo "in Padoa et per procuratore rinontiare la signoria della città in mano al popolo. Fatta la deliberatione sub- "bito l'esequí, imperò che tutto quel giorno et la notte fecce caricare le sue carrette delle cose sue, et quelle "mandò verso Treviso, et insieme mandò due sue figliuole naturali nate di madonna Gioanna da Brozuolo;
30 "doppoi constituí suo procuratore a rinontiare la signoria messer Paganino da Sala dottore et cavaliere con "quelle sollennità neccessarie a tale effetto" (*c. 215* r).

COME MISSER FRANCESCO VEIO DA CARARA RENUNCIÒ LA SIGNORIA DI PADOA, E COME DOPO LUI FU FATO PER LO COMUN DE PADOA MISSER FRANCESCO NOVELLO DA CARARA, SUO FIGLIUOLLO.

MUR., 643 Venuto il giorno chiaro, ch'era un lunydí, a' XXVIIII del mexe di zugno [1], nel dito milesimo mille CCCLXXXVIII, per mandare ad exechucione la deliberacione preditta, esendo 5 nel generale palaxio dila raxone tuto il popollo padoano congrega', e nel conspetto dil detto popollo esendogli il gieneroxo e strenuo e valoroxo cavaliere misser Francesco Novello da Carara, e in tribunale sedendo apresso il conte misser Rizardo da San Bonafacio, onorevole podestà di Padoa [2], da l'altra partte misser Pagannino da Salla, prochuradore dil prefatto signore; per che stando ognuno in silenzio, cominciò misser Paganin da Salla sua rengiera, e 10 dopo quella, sí come procuradore, fecie la renunciacione dela signoria nele' mane degli anciani e sindichi del comun de Padoa, i qual' furono questi quatro anciani, cioè per ciascheduno quarterio uno citadino, e primo il sindico, il qual fu questo: (c. 162 v; MCCCLXXXVIII)

Misser Alvarotto degli Alvaroti, sindico del comun, dotore * [3].
Ser Iacomo dî Zachi, anziano de ponte Altinà [4], 15
Ser Galiazo dî Gatari, anziano de Domo.
Ser Antonio dî Torcholli, anziano di Torexelle [5].
Ser Domenegin dî Descalzi, anziano de Ponte Molin [6].

Puo' questi, insenbremente col podestà, furono nel banco dove si leze la condanaxone, a dare e a confermare signore misser Francesco Novello da Carara, abiendo prima il podestà 20 datolli la bachetta dila signoria; puo' per misser Alvarotto il confalone dil popollo; puo' per ser Iacomo de Zachi datolli il suzello del comune; puo' per gli altri anziani le chiave maistre dela cità di Padoa. Fatto adunque in questa forma signore, fu ne l'ora de la terza aconpagnato ala corte da tuto il popollo con grandenisima festa e consolazione: puo' il drio di-

6. cinerale COD. — 11. la responsione e redizione della Signoria MUR. — 23-24. accompagnato da tutto MUR.

* ANDREA *dice, certo per errore, giacché Galeazzo fu presente al fatto, che Alvarotto degli Alvarotti era gonfaloniere di giustizia e Francesco dalle Api sindaco.*

[1] Erra quindi il Miari (*Cronaca bellunese* [1383-1412], Belluno, 1873, p. 4), scrivendo che Francesco il Vecchio rinunziò al dominio di Padova sul cadere del giorno 5 di giugno; mentre la data del 29 è confermata, oltre che dall'*additamentum II* ai CORTUSI, dal doc. 1942 pubblicato dal VERCI, *op. cit.*, XVII, p. 13.

[2] Non già Rizzardo Sambonifacio era podestà in quel tempo, ma Ugolino de' Preti da Montechiaro bolognese, figlio di Antonio professore di scienza legale. Era cavaliere e dottore delle leggi; fu creato cittadino di Padova il 1° novembre 1388; podestà la prima volta dal 14 maggio 1386 per un anno e la seconda volta dal 27 febbraio al 18 dicembre 1388; nel 1392 capitano del popolo di Firenze (GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 68; II, mm. 1388, 24 settembre, 1, 22 novembre, 10 dicembre; TEMPLE-LEADER e MARCOTTI, *op. cit.*, p. 214).

[3] Alvaroto, figlio di Pietro di Iacopo Alvarotti, padovano, licenziato in diritto civile, aggregato al collegio dei giudici nel 1364, professore delle leggi. Nel 1382 fu vicario del podestà e capitano di Bologna. Morí il 1° ottobre 1389 ed ebbe sepoltura presso la chiesa di sant'Antonio nella cappella di san Giovanni Battista (GONZATI, *op. cit.*, II, p. 85; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 181, 343, 359; II, 1348, 13 giugno; 1364, 26 settembre; 1387, 3 marzo; cf. A. FANO, *Notizie storiche sulla famiglia e particolarmente sul padre e i fratelli di Sperone Speroni degli Alvarotti*, estratto dal vol. XXIII, disp. 3ª degli Atti e Memorie della R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti in Padova, p. 7 sg., Padova, Randi, 1907).

[4] Iacopo Zacco commerciante; cf. RIZZOLI e PERINI, *op. cit.*, doc. 43, p. 136, doc. 44, p. 137.

[5] Antonio di Domenico Torcoli detto Nuoro, cambista, della contrada di Santa Croce nel 1388 gestiva in Treviso pel Carrarese un banco di pegno, che fu saccheggiato dai popolani e rustici nel tumulto di quell'anno (GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1401, 3 gennaio ed altri; R. CESSI, *Il tumulto di Treviso* (1388), p. 16, Padova, Drucker, 1908).

[6] Dominigino di Prando Descalzi, della contrada di San Leonardo commerciante, aveva contribuito alla costruzione delle nuove garzerie. Di lui si sa inoltre che nel 1400 vendette per 28 ducati un tratto di terreno in contrada San Leonardo ad Alvamo, Moisé e Bonaiuto ebrei, che l'acquistarono in nome dei loro correligionari per ampliare il cimitero; cf. A. CISCATO, *Gli ebrei in Padova (1300-1800) monografia storica documentata*, Padova, Società Cooperat. tipogr. 1901, p. 29; RIZZOLI e PERINI, *op. docc. e pp. cit.*, R. CESSI, *Le corporazioni dei mercanti di panni e della lana in Padova*, doc. 10, p. 90.

snare fu per i citadini fatto gran bagordi e zostre e gran fuogi e feste; e cosí per questo muodo fu fatto misser Francesco Novello da Carara gienerale signore dila cità di Padoa e dil destretto.

Come il signore Veio si partí da Padoa e andò verso Trevixo.

Era questo dí stà il magnifico signore misser Francesco Veio da Carara per dubito di sua persona nel castelo [1]: per che, venuto il martidí, ultimo di zugno, montato in caretta, prima ricomandato il figliuolo a suo' consiglieri e al figliuolo comandato ch'a loro credesse, se n'andò verso Trevixo, puo' a Coneglian, puo' a Saravale, e finalmente tornò a Trevixo [2], e lí si fermò, ove dí e note non cesava di cercare in Alemagna e in Italia e specialemente con Fiorentini [3] e Bolognexi per sostegno del sta' del figliuolo; e a questo adoperare fu misser Michiele da Rabata, misser Simon da Noenta [4] e Nichollò' da Montazo [5], i quali, chi in una parte e chi in un'altra, andò adoperarssi per sostegno di prefatti signori, e specialemente andò in Osterich missèr Michiele da Rabata con Nicolò da Montazo, e tanto adoperò con il duxe Alberto de Storich, che con lui concluxe, che lui se obligava a dare ogni susidio che fusse di bisogno ai due prefatti signori da Charara. Entro questo fu alcune convincione, come fu che misser Francesco' Novello da Carara, nuovamente eletto principo e signor di Padoa, dovea dare madonna Ziliola da Carara soa figliuolla per mogliere al figliuollo del ducha Liopoldo de Storich [6], e davalli Zividalle e Feltre, e finita la guerra gli dava alchuni danari in due termine: ma queste cose fu senti' per lo Conte di Vertú, dove luy se intromisse e donò al duxe Liopoldo ducati sesantamillia (e) a ciò non consentisse; e cosí fe'; e per questo muodo non ebbe susidio; e a questo fu per lo Conte de Vertú adoperarssi l'Offmastr.

c. 161 r MCCCLXXXVIII

Mur., 645

Come Francesco Checheio acusò Albertin da Peraga.

Retornando a' ffatti primi che dopo la 'lizione fatta del novo signore nanti detto, la note sequente nanti che 'l magnifico signor Veio si partisse, Francesco Checheglio [7], zitadino di Padoa, fu dal magnifico novo Signore e a lui disse, che dovesse sovra suo' fatti aver buona chustodia, avisandolo come Albertino da Peraga [8] con altri suoy amixi cier-

8-9. verso Treviso, e lí si fermò Mur. — 14. lui condusse, che Mur. — 18. davali in dote Cividale Mur. — 19. e donò e donò Cod. — 21. l'Offmastr *om.* Mur. — 22-p. 318, l. 10. *om.* Mur. — 23. detto che Cod. — 26. a avisandolo Cod.

[1] Si legge nella citata cronaca *De origine et gestis Patavinorum* del Calderio che il Seniore era rimasto sei giorni nel castello.

[2] Il Miari (*op. cit.*, p. 4) il quale, come vedemmo, disse che Francesco il Vecchio rinunziò al dominio di Padova il 5 giugno, afferma naturalmente che egli partí alla volta di Treviso all'ora sesta di notte dello stesso giorno. Aggiunge poi, che il Seniore nel ritornare a Treviso, essendo nella campagna del Campardo, si spogliò nudo e si fece radere e tosare, credendo con ciò di aver soddisfatto ad una profezia, secondo la quale egli doveva uscire da Padova ignudo!

[3] Firenze dalla abdicazione di Francesco il Vecchio in favore del figlio traeva lieti auspicii, bene augurando al Novello con sua lettera 6 luglio (G. Collino, *La guerra veneto-viscontea contro i Carraresi nelle relazioni di Firenze e di Bologna col Conte di Virtú* (1388), in Archivio storico lombardo, serie 4ª, fasc. 21°, anno XXXVI, Milano, 1909, p. 6, nota 1).

[4] Cioè Simone di Manfredo degli Enselmini (o Dalesmanini?) da Noventa, padovano, della contrada di san Bartolomeo, giureconsulto, consigliere del Carrarese negli anni 1394, 1399, 1402 e 1403 (Gloria, *Monum. cit.*, I, § 572; II, mm. 1380, 23 gennaio; 1386, 8 marzo; 1394, 6 agosto; 1401, 5 dicembre; cf. R. Cessi, *Il malgoverno di Francesco il Vecchio cit.*, p. 6).

[5] In un istromento di compravendita di cui ci è dato l'estratto dal Gloria (*Monum. cit.*, II, m. 1402, 3 settembre) trovasi nominato un *Nicolaus de Montacio q. Bindi.* Fu podestà di Cittadella nel 1402 (*Lettere di Francesco Novello da Carrara*, cod. XCIII, cl. XIV lat. della Biblioteca Marciana di Venezia, c. 48 *r*).

[6] Cioè a Federico IV sopranominato il Vecchio, il cui padre Leopoldo II o III detto il Valoroso era già morto fino dal 9 luglio 1386 nel combattimento di Sempach nel cantone di Lucerna.

[7] Francesco Checcheggio era un drappiere, famigliare del Carrarese.

[8] Per Albertino da Peraga figlio di Marino cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1375, 5 settembre; 1388, 1° marzo ecc.

cava di tradirllo e di tuorli suo stato e di darlo al Conte di Vertú: per che, audite il preffato signore Novello tal' parole, fu di subito dal signor suo padre, e queste cose con luy conferí: ma l'uno e l'altro ochupati d'affanni sovra ciò non prociedette; anzi, come abian detto, andò a suo viazo, e lasiò il figliuolo in signoria; e lui, per levare via le male volontà ed aquistare la benivolenza de quî da Peraga, fecie di suo consiglio Gielemia da Peraga e 5 merescalco de l'oste suo Albertino da Peraga sovra detto, a fine che loro e gli altri suo' fradelli e parenti e amixi remanese con lui in buona concordia: ma queste cose non' fu però bastevole che 'l predetto Albertino da Peragha fu pur tolto per colpevolle contra il detto dominio, e fu presso e messo in presone lui ed altri suo' amixi, come fu quel dî Quatromeni, e di loro ne fu fato iusticia come per qui adrieto dimostrerò *. 10

MCCCLXXXVIII

Come due tronbetti l'uno dila signoria di Venexia l'altro dil Conte di Vertú aportà la disfidasone al capitano d'Arlesega.

Nonistante che abiamo detto le sovra ditte cose per chaxone di piú non redirlle, ma per venire a magior' fatti dicho, che 'l martidí, ultimo dil mexe di zugno, partito di la città di Padoa il prefatto signor misser Francesco Veio da Carara, principo dila città di Trevixo e 15 di Zividale e di Feltre e di suo' destretti, fu nela città di Padoa per lo capitanio d'Arlexegha mandata una letera, la quale lui avía recieuta da due tronbetti, l'uno dela dugal signoria di Venexia, l'altro dil Conte de Vertú, la quale letera era la disfidasone fata per le sovra dete signorie al magnifico misser Francesco da Carara Vechio, credendo che ancora fusse signor di Padoa. Ma di subito fu fata la risposta al Conte di Vertú, come misser Francesco 20 Novello era instituito novo signore di Padoa, e che molto si ricomandava a luy; ale qual letere il Conte di Vertú non de' risposta, anci rimaxe nel suo iniquo proposito, come qui adietro sequirò. Ma prima per contenplacione del letore o di chi aldirà legiere, dinoterò la disfidacione che mandò il Conte di Vertú al signore misser Francesco Veio da Carara a Padoa; quela dila dugale signoria di Venexia non discriverò, perché fu fatta pur personalmente per 25 lo tronbetta dila Signoria; la copia dila quale è questa oltra scritta, e quel che seguirà dopo questa soto brevità dinoterò.

Copia di la disfidasone che mandò il Conte di Vertú a misser Francesco Veio da Carara.

c. 164 r MCCCLXXXVIII

Fallimini, magnifice vir, si que in depressionem et excidium status nostri, non in Italia 30 *solum, sed in Germania et Galliis pluribus iam mensi[bu]s, non uno quidem, sed pluribus di-*

13. *le prime parole di questo capitolo fino a* redirlle *tanto nel* Mur. *quanto in altri codici formano parte della didascalia* — 15-16. prencipe di Padova, e della città di Treviso (ma non più di Padova) e di Cividal Mur. — 22-23. come adirato. Or seguirò, ma Mur. — 26. *il capitolo in* Mur. *finisce con le parole* trombetta della signoria di Venezia. *Osserviamo a questo punto che anche* Galeazzo *avea l' intenzione di riportare la lettera di sfida, ma poi non ne fece più nulla: infatti nel cod. B P 1591 della Com. di Padova, che contiene il testo di* Galeazzo, *a questo* 5 *punto è lasciato uno spazio in bianco, che avrebbe dovuto essere riempito dalla lettera seguente*

* Andrea *premette a questo capitolo la narrazione del tradimento di Albertino da Peraga*: "Dovete sapere che "di giorno in giorno, come inanti fu detto, il Conte di Virtú mandava gente d'arme ad alloggiarsi in Veronese "et Vicentina con molte monitione et altre cose neccessarie alla guerra, le quali cose tutte erano note al si- "gnore di Padoa che di continovo teneva le sue genti d'armi fuora alla guardia sopra li serraglij sotto la co- 10 "stodia delli fidatissimi fratelli, li valorosi messer Conte et messer Giacomo da Carrara, et messer Pattaro et "messer Francesco Bazaccarini, et il medesimo Signore sentiva li gran preparamenti che da Venetiani si face- "vano per terra et per acqua a rovina del Padoano et Trevisano, et li dui fratelli, come meglio potevano con "maravigliosa solicittudine procuravano alla diffesa delli dui territtorij. Nel tempo dunque che tali provisioni "si facevano, Albertino da Peraga hebbe intelligenza con messer Ugolotto Bianzardo rimaso al soldo del Conte 15 "di Virtú doppo l'intrata di Vicenza, et con messer Guglielmo Bevilaqua di tradire il Signore di Padoa, del "quale maneggio Albertino parlò con un Francesco Quatr'homini pellattiero, et quello ne conferí con un Fran- "cesco Chechegio suo carissimo amico" (*v.* 216 r).

versis calidis et exquisitis modis accuratissime procurastis, nec minus si que in lesionem nostri honoris protulistis impudenter convitia nostram non creditis ad notitiam pervenisse. Sensimus quidem, etsi non omnia, de pluribus tamen multa horrenda et execranda nimis, que nisi manu palpessemus [nedum per vos fieri vel proferri debere, verum nec etiam excogitari debuisse mi- 5 *nime putassemus], cum talia sint, qualia hostis in hostem, non nisi insupportabilibus lacessitus iniuriis moliri seu meditari deberet. Nos autem quales offensas vobis intulerimus vel iniurias ignoramus, nisi forsitam labentem corruentemque in precipitium statum vestrum tempore illo, quo cum domino Antonio dela Scala concurrebatis accerrimo bello, dum prorsus omni spe alia destitutus ruinam vestram apertis oculis cernebatis, servasse, protexisse et multiplici favorum* 10 *genere sublevasse, ofensas et iniurias iudicetis. Scitis, magnifice vir, nec nos etiam ignoramus, que, quot et qualia inter vos et nos fuerint istis retroactis tenporibus agitata: que, quia sub tanto breviloquio perstringi non possent, quin prolixior scritura, quam nunc res exigat, redderetur; in hoc, reserva(n)tis reliquis suis loco et tenpore, duximus breviter concludendum, quod tutius arbitramur apertum et plubichum, quam simulatum et insidiosum sub amici nomine hostem* 15 *habere, et guerram patentem preferre paci ficte et simulate, nec aliud quam dolos, fraudes, vim et insidias pariture. Proinde bellum vobis lapsa die trigesima huius mensis iunii per presentes indicimus, sperantes in Deo, quod concurrente ad hoc potentia illustris ducalis dominii Venetorum, cum quibus nuper conffederati sumus contra insperatam et indebitam ingratitudinem vestram, iusticie nostre favebit et clamantium ad celum oppressorum subditorum vestro-* 20 *rum, quibus non conpati certe non possumus, voces exaudiet.*

Galeaz Vicecomitis (sic) *comes Virtutum, militis* (sic) *et imperialis vicarius generalis. Data Papie, die* XXI *iunii MCCCLXXXVIII undecima indicione*[1].

Come le giente dil Conte di Vertú andò a meter canpo intorno Basam.

c. 104 v MCCCLXXXVIII Mur., 645

Dopo la ditta disfidasone seguí che 'l Conte di Vertú mandò le sue giente a meter canpo 25 intorno il castelo de Basam; le qual cose sentí il signore misser Francesco Novello da Carara, e di presente mandò misser lo Conte da Carara, con le sue giente d'arme a Cortarollo per guardare quilli saragli; e cosí dimorando le giente del Conte de Vertú, a instanzia d'alcuni Padoani, com'era Albertin da Peraga, merescalco del canpo, il qual notificava ogni cosa a misser Iacomo dal Verme, capitano dele giente dil Conte di Vertú, di tuto l'oste del Conte 30 da Carara e dila guarda che si faxea sul saraio, per la qual cosa misser Iacomo dal Verme sí levò suo oste d'intorno Basan, e venne versso il saraio da Cortaruollo; dove tuto questo fu sentito per lo prefato signore, e di presente mandò misser Romeo dî Piepolli da Bologna[2] con molta giente d'arme al dito saraio, in conpagnia de misser lo Conte da Carara: e cosí dimorante in questi cosí fati termini, zonse a Padoa Francesco Turcheto, el quale vegnia da 35 Pavia, e con lui aportò una scrita, su la quale era 'scrita le condute che avea el Conte de Vertú, ch'era in soma lanze quatro millia, e quella mostrò al prefato signore, dicendo como lui non era posente a difendersi da tanta potenzia, e che suo padre è stà uno savio signore

Mur., 647

1. protulistis Cod., Andrea *e* Lünig: *ma tutte le altre edizioni di questa lettera hanno* procurastis - qua Cod. *e* Chronicon Regiense; *ma è errore* — 4-5. *le parole scritte tra parentesi quadrata, mancanti nel nostro codice, si leggono in tutte le altre edizioni eccetto che nel testo di* Andrea *e nel* Lünig — 10. Satis Cod. *e* Mur., *Antiq. Ital.* — 15. proferre Cod. — 35. le condizioni che aveva Mur.

5 [1] Questa lettera di sfida è pubblicata anche nel *Chronicon Placentinum*, col. 550, nel *Chronicon Regiense*, col. 97. Si legge pure negli *Annales Mediolanenses*, col. 804, ma con la data *xxi iulii*; in Muratori, *Antiq. ital.*, III, col. 1215 sg.; in Andrea, col. 648 e nel 10 Lünig, *op. cit.*, p. 359, doc. XXXVIII, entrambi con la data *29 iunii*.

[2] Romeo Pepoli di Giovanni, cavaliere (Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1378, 8 marzo; 1383, 7 aprile ecc.). Fu uno dei tre cavalieri che, in nome di Francesco il Vecchio, accompagnarono a Mantova Chiara di Taddeo 15 Azzoguidi, che andò sposa a Febo Gonzaga il 17 novembre 1381; cf. P. L. Rambaldi, *Le nozze di Febo Gonzaga con Chiara Azzoguidi cit.*, doc. IV.

a rinunziare la signoria, e che lui dovesse avere sovra suo' fatti buon rispetto; ale qual parolle il prefato signore rispoxe, che in tuto l'era disposto a difendersi perfino che 'l potrà e stare ala speranza dila fortuna *.

Come misser Ugoloto passò i saragli dila Brenta a sancta Fomía.

Come abiamo detto, misser Iacomo dal Verme, capitano del Conte di Vertú, s'era mosso d'entorno Basam e da nuovo finse di fermarsse e di volere al tuto conbatere il castello di Basan; e questo fello a fine che 'l Conte da Carara non avesse dubio, che loro volesse per lo presente pasare il saraio e tenerlo cosí suspexo; e chosí tenendollo, adivenne che misser Ugoloto Biancardo, com tresento lanze, per comandamento dil suo capitano, si levò' d'entorno Basam e celatamente venne sul Padoam, e passò la fossa de santa Efomia[1] verso Citadella, e in tuto ebbe il passo per defetto dil capitano de quela guarda; e cosí entrò dentro dal saraio, sí che tuta la parte de oltra Brenta fu perdua: la qual parte venta con isforzo d'altra giente, passò la Brenta de sovra da Limena e fermò suo canpo tra la Brentella e la Brenta: ma prima ebbe il ponte dela Brentella per industria di misser Ugoloto: per che, dopo questo, cominciò la guerra meraviglioxamente a prociedere e favorevole senpre al Conte di Vertú; e, dove senpre le giente cararexe soleano eser vitorioxe per suo core e gaiardie, per lo presente erano da men degli altri, e dove senpre gli soleano eser fedelle a suo' signori, ora gli erano contrari: per le qual cose, vedendo ciò, misser Francesco Novello, principo di Padoa, si misse a confortare le sue giente e personalmente a solecitarlle, ma niente gli giovava; ché quando ordenava una cavalca' per ronpere le scorte de suo' aversari, i suoy consiglieri il devedavano, digandogli: — Se ronpí le giente del Conte di Vertú, lui se coregierà contra voi —. Ale qual parolle il signor diciea: — Che a noi non è 'l nostro nimico? volé vuy che mi lassa prendere? —. E cosí con queste e altre parole era il signor ritenuto di far sua volontà per difetto de suo' consiglleri, com'era misser Paganin da Salla, misser Iacomo Turcheto, Francesco Turchetto, e a questi mai niun altro non avea ardire de dirli contra. E vero è che se 'l signore avesse prociedu' come l'animo gli dava, le cose sariano anda' per migliore forma, come molte volte andò, come fu, quando misser lo Conte da Carara andò arsalire il canpo a Limena, e lí fu fato meravigliosa bataia e con vitoria di misser lo Conte da Carara; e fu la bataia sí dura, che gli morí molte persone, entro le quale fu morto il figliuolo di misser Zuan d'Azo; e se l'ordine che de' il prefato signorre non fusse stà inpaza', il canpo del Conte di Vertú era rotto. E questo non adivenne pur una sola volta, ma molte, che per non oservare l'ordene per ello dato se discazé di molte vitorie, che saria abude contra nemisi, sicomo fu, quando lui volse arsaltare li enimixi a Noenta[2],' pasando la Brenta,

6. Bassano, e determinatosi al tutto di voler combattere Mur. — 12-13. sforzo della gente passò la Brenta, ma prima Mur. — 16. suo coraggio, e guardia, per Mur. — 21-22. si coruscerà con esso voi Mur. — 24. volontà per diffetto di fare la sua volontà, delli suoi Mur.

* Andrea *fa precedere questo capitolo dalle parole che seguono:* "Ricevuta il signore Francesco Novello la "disfida soprascritta quella subito mandò al Signore suo padre a Treviso, et mandò messer Henrico Scrovegno "a Venetia suo oratore alla Signoria dolendosi gravemente che li volesse fare guerra contra la forma dei capi-"toli fatti nel tempo della triegua per 30 anni doppo la guerra fra quella Signoria et il commune di Genova "et il Signore vechio suo padre et oltre di quello, che lui era novo Signore et che desiderava stare in pace con "tutti, et essere amico suo, et con altre assai humane parole cercò la benevolenza di quella Signoria che tutte "forono frustrattorie, et di nessuno valore, perché già la Signoria havea determinato quello che voleva fare; et "udito messer Henrico Scrovegno li respose, che secondo il tempo le sue navi convenivano navigare, et con "quello li dette licentia, quale ritornò a Padoa al suo Signore, rifferendoli la risposta, per la quale il Signore "rimase turbato et mal contento" (*c. 217* r).

[1] È l'abbazia di santa Eufemia, di Villa del Conte, a nord di Padova, che è bagnata dal canaletto Figara, confluente della Vandura.

[2] Villaggio alla riva destra del Brenta, ad est di Padova.

parte de quilli, siando pasa' e l'altra parte, saria romaxi di là, abiendo roto il ponte; per la qualle raxon era ligiera cosa a vincere la parte passa'; perché il signor avia mille VIII[c] fanti soto Ciermison ed oltra avia III[m] chavalli ' d'omini d'arme, sí che questi sanza fallo podea ronpere: el resto convenia fugire o darsi per presoni al prefato signore. Ma senpre i suo' boni consiglieri questo divedò per caciarlo di dominio, luy e 'l padre: sí che tu, letore, puo' eser cierto, che chativo consiglio conducie l'omo senpre a rio periglio *.

Mur., 756

COME IL CONTE DE VERTÚ TOLSE IL CASTELLO DE LIMENA.

Descorso per piú volte il teretorio padoano nele parte d'oltra Brenta e la Brentella, fu per misser Iacomo dal Verme, capitano gienerale, prexa diliberacione di conbatere il castelo di Limena [1], e cosí fe', e finalmente non con tropa fadiga il conquistò ed ébello nel dito milesimo, a dí XII ** del mese d'avosto; e abiudo questo, sarò la Brentella [2] per muodo che piú non discorse aqua a Padoa per quella via. Puo', presso alcuno riposso, si levò di canpo e lasiò Limena sotto buona chustodia.

COME LE GIENTE DEL CONTE DI VERTÚ EBE LE TORE DE NOAIA PER FORZA.

Levato, come abiamo detto, il canpo de torno Limena, e scorsegiato per piú parte il Padoano, e piú dí su quello dimorando a fine d'avere suo intento, per lo consiglio che in tuto gli avixava, ma vedendo convenire eser la cosa pur lunga, diliberarono andare a metere canpo intorno le tore di Novaglia, e cosí fu fato; e quelle con grande isforzo conbaté e finalmente l'ebbe per forza nel dito milesimo ***, a dí XIIII de setenbrio ****, e abiude queste sararono l'acqua del Bachiglion, sí che per lo presente non venia né Brenta né Bachiglion a Padoa; sí che puoca acqua disendea a Padoa, e quella puoca che venia era la Texena, e a quella provedè il signore con bote a tenirla grosa, a ciò che 'l saraio dila riviera [3] da Mon'celexe se potesse conservare e per li molini de Torexelle [4] che podese maxinare, a ciò che la cità non avesse alcuno sinestro de maxenare.

c. 166 r
MCCCLXXXVIII

2. fatti Cod. — 4. rompere il resto, il resto Mur. — 19-20. queste seccarono l'acqua Mur. — 20. veniva acqua ne a Brentella nel Bachigion Mur.

* *Questo capitolo è piú breve in* ANDREA, *il quale però dice che il dal Verme fece fare una grida che i suoi soldati, pena la forca, non dovessero molestare i contadini del territorio padovano; la qual grida, egli dice, fu la rovina del signore di Padova, perché gli si ribellò tutto il contado.*

** ANDREA *dice:* "alli XXII d'agosto „. *Poi soggiunge:* "Et vennero le genti de' nimici gridando: 'Galeazzo, "Galeazzo!' a longo la strada sino alla porta di Coda-longa di Padoa senza fare molestia a nissuno, anzi assi-"curando tutti quelli che fuggivano; et cosí havendo assicurato il paese messer Giacomo dal Verme fecce ser-"rare l'acqua delle Brentelle, che veneva a Padoa; doppoi scorseggiò tutto il paese da quella parte, et vedendo "che messer Conte da Carrara era ridotto in Padoa, fecce due parti delle sue genti, et mandò messer Ugolotto "Bianzardo con 3[m] cavalli in Vicentina per oviare a Facino Cane et messer Antonio Balestrazzo, quali erano "con messer Giacomo da Carrara, che scorrevano quel paese et facevano de' gran danni „ (*c. 217* v).

*** ANDREA *scrive che Rigo Trapolino e Tommasino da Parma, che stavano a difesa delle torri di Novaglia, dovettero rendersi a patti.*

**** *Il 24 settembre, secondo* ANDREA.

[1] Questo castello, ragguardevole per le sue fortificazioni di mura, fosse, argini altissimi e due rocche, fabbricato dai Padovani per custodia della Brentella, nel 1313, piú non esiste. Lo smantellarono i Veneziani, e ne diedero i materiali per la fabbrica del lazzaretto a Brentelle (SCARDEONE, *op. cit.*, p. 19; SALOMONIO, *Agri patavini inscriptiones*, p. 228; GLORIA, *Il territorio padovano*, II, pp. 101, 128).

[2] La Brentella è un canale che i Padovani allargarono e prolungarono nel 1314, mediante il quale, allorché venivano privati dai Vicentini dell'acqua del Bacchiglione con impedimenti a Longare, prendevano l'acqua dal fiume Brenta a Limena, ivi facendo un taglio nell'argine, per poi scaricarla nel Bacchiglione a Brusegana, d'onde veniva a Padova. Cf. GENNARI, *Dell'antico corso de' fiumi*, pp. 80, 81, e *Annali di Padova*, III, p. 181.

[3] Canale scavato a Longare dai Vicentini nella guerra ch'ebbero coi Padovani l'anno 1141 ovvero 1142, pel quale volsero tutto il corso del Bacchiglione introducendolo nel Sirone, che con le acque della Liona e della Nina, veniva a scorrer per Este, dirigendosi poi a Monselice. Cf. ALESSI, *Antichità di Este*, pp. 268, 532.

[4] Appartenevano al comune di Padova che li aveva

Come le dite giente ebbe la bastia da Peraga.

Tolta l'acqua del Bachiglion e dela Brenta, che niune de queste piú non disendea a Padoa, alora la giente del Conte di Vertú pasò la Brenta e la Tergola [1] e conquistò la bastia da Peraga; puo' si partí de lí e andò contra Miran e Stiglian; ma quilli * che guardava le dite due castelle a ciò provedete e fecie taiare l'acqua dil Muxon [2] adosso al dito canpo de nemixi: per la qual cosa si convenne levare di canpo: puo' andò discorendo quel teren oltra la Brenta, e procurando si podea pasare il saraio d'Arino; e con il deto canpo era senpre l'arciprevede da San Bruxon e molti altri solda' ch'era stà a soldo dî magnifici signori da Carara, i quali saveano tuti i passi, e per de dí e per de note s'afadigava di pasare il deto saraglio; ma misser lo Conte da Carara sovra ciò faciea buona guarda.

La morte de Albertino da Peraga come gli fu taiata la testa dale spalle

Stando le cose come eser suole per le guerre, adivenne, come spesso ocore, che gli uomini fanno dile cose non conmendabille, e questo o per ingiurie recieute, o per invidia, o sí per eser d'altruy induti, o veramente per sua propria iniquità a caxon d'ofendere quilli a cui loro porta odio e mala volontà. Non so adunque qualunque di queste fusse quella la qualle inportasse a cometere il nobelle homo Albertino da Peraga, di sangue e di lignazo gientilisimo padoan e formoxo di corpo e d'altri costumi laudabille molto copioso; ma pure contra la sua replubica al tuto fu stranio e remoso, che fu ardito a tentare contra lo sta' dil magnifico signore misser Francesco Novello da Carara, il qualle lo avea con perfetto chuore onorato e grandito sopra ogn'altro, luy e Gielemia da Peraga, suo fradello, come dinanzo è detto: il muodo in questa forma [1] fu, che 'l detto Albertino da Peraga, esendo merescalco dil canpo cararexe, avia trata' con misser Ugoloto Biancardo da Parma, il quale era solda' dil Conte di Vertú, di dargli il borgho d'Ognisanti, e metere le sue giente nel dito borgo per la fossa de San Marco pizolo [3], da quella parte che [il] luogo fusse piú debile; e lo dito Albertino da Peraga dovea, con certi che 'l seguia, come fu Iacopin suo parente bastardo e [Francesco] [4] de Quatromeni ed altri di vil condicione, corere e pigliare la porta de Santa Sofia, e quela tenere in soa guarda, e per quela metere la giente del Conte di Vertú ne l'altro borgo dela tera, e possa metere a sacomano ogni cosa, ch'era fuora di muri dela citadella; eciandio bruxare alcune caxe d'alcuni suo' nemixi: el qual trata' e delitto senza dubia avria abuto effetto, se la divina providenza e clemenzia di Dio nonn avesse fatto discovrire questo in questa forma: ch'esendo il detto Albertin da Peraga al canpo soto il suo capitano misser lo Conte da Carara, lui piú vol[t]e il botonegiava, e cosí com altri conpagni dil canpo, e spesse volte digando parolle molto suspette contra l'onore e sta' di la ca' da Carara, e piú volte abiendo dette tal' parole, fu riportate al suo capitano; le quale luy iscrisse al signor suo fra-

c. 166 v MCCCLXXXVIII

---

2. Brenta nella Tergola Mur. — 7. di Arian. E Mur. — 9. passi, li predetti sempre si fatigavano Mur. — 11-p. 323, l. 16. *om.* Mur. *e tutti gli altri codici perché aggiunto da* Bartolomeo — 33. suspetto Cod.

* Andrea *dice che furono Andrea da Cortaruolo in Mirano e Giacomo da Sca[l]tenigo in Stigliano che erano d'accordo con Giacomo degli Enselmini, capitano e vicario a Camposampiero.*

costruiti nel 1217 (Muratori, *Antiq. ital.*, IV, col. 1128; A. Bonardi, *Annales Patavini cit.*, fasc. 3° del tomo VIII, parte I, p. 224; Gloria, *Statuti del comune di Padova cit.*, §§ 888, 1119: Gennari, *Dell'antico corso de' fiumi*, pp. 66, 67).

[1] Fiumicello che ha origine presso Cittadella.

[2] Fiumicello che corre verso Camposampiero.

[3] A san Marco s'intitolava un monastero femminile dell'ordine benedettino fuori della porta di Porciglia a destra, rimpetto a quel ramo del fiume (forse la fossa di san Marco qui menzionata) che entrando nella città corre a Santa Sofia. Fu distrutto nel 1509 al tempo dell'assedio di Massimiliano per fare una spianata (vedi Portenari, *op. cit.*, p. 72 e disegno ivi a p. 84).

[4] Il nome si legge in Andrea.

dello, e per quelli gli fu risposto che lo faciesse pigliare, e cosí fu fatto, luy e ciaschun suo fradello e parente e tuti mandati a castello in presone; fu examinato il detto Albertino con la tortura e con puoca.... confessò tuto suo pecatto. Le qual cose il signor vedendo, per mandare a 'xecucione la rasone, il mandò a palazo nele mane dil podestà, che lui ne faciesse quello che comanda la raxon. Il podestà, il qual era bolognexe [1] e discreta persona, volsse il detto Albertino examinare sovra la dita materia, e quello trovò colpevolle e cometitore dela sovra detta facienda; sí che, per sua confesione spontanamente fatta, vogliando il podestà seguitare la raxon e la forma di statuti del comun de Padoa, e a ciò che tal dilito non rimanesse inpunío, e per asenpio degli altri, quello predetto Albertino da Peraga, per sentenzia e plubica condanasone in rengiera, condané a pena capitalle; e cosí fu sul pozuollo dil palazo verso la piaza dala biava tagliatolli' il collo dale spalle, per muodo che l'anima si partí dal corpo. Puo' fu condana' Iacopin suo parente bastardo a eser apicha' per la golla su la piaza dala biava, per muodo che in tuto morisse, e cosí fu fatto; e [Francesco] de Quatromeni fu condana' eser per lo simile apica' su una forca fuora dila cità in Porziglia per mezo San Marco pizolo, per muodo che 'l morisse, e cosí fu fatto; sí che per questo muodo, come è detto, andò a 'xechucion nela raxone e la giustizia a dí....

[c. 167 r MCCCLXXXVIII]

Come i Veniciani tolse la bastia dal Gorzon.

Perché perfino a qui non abiamo parlato in alcuna cosa dila signoria di Venexia, nonn era inperò che loro non se exercitasse per aqua' e per tera a' danni dî magnifici signori da Carara; e venne con suo' barche in quantità con giente d'arme su per Adexe perfino ala bastia del Gorzon [2], e quella ebe per volontà: abuda quella per pasare in l'ixolla de Conselve [3] quel dí propio, che fu a dí XI de settenbre, taiò l'Adexe, ma il signore di presente mandò misser lo Conte da Carara con la giente d'arme da pè e da cavalo a difessa contra le ditte giente, le qual vedendo non potere aver sua intencione, si ritornò ala bastia dal Gorzon.

[Mur., 651]

Come la signoria di Venexia tolsse il castello de Borgoforte sul Padoan.

Ritornati le predite giente a sua bastia, e quella messa soto buona guarda, gran parte di loro si partí, e per comandamento di sua Signoria con molta armata marinesca andarono intorno il castelo di Borgoforte, e finalmente dopo molta bataia quelo conquistò a dí XV de setenbre * nel dito milesimo, e con buona chustodia e guarda il lasiarono e andarono a procurare ad altri fatti per comandamento di sua Signoria **.

Come la giente dil Conte di Vertú passò il saraio de Arin e come ebbe il castello de Stra.

Era da tute partte di la soa cità e distretto l'afanato signore in grande afanni e niuna speranza avendo,' se no la divina providenza di Dio, e in quella sola sperando e tuta volta

[Mur., 655] [c. 167 v MCCCLXXXVIII]

---

23. da piedi per difesa Mur. — 33-34. affanni, e vivea a speranza, avendo Mur.

* *Secondo* Andrea, *il 17.*

** Andrea *scrive che* "andorno per combattere Castel Carro per potere andare nel Piovado di Sacco, dandoli molte battaglie; al quale non potero nuocere niente, essendo fortissimo et ben fornito di valorosi combattenti" (*c. 219* r).

[1] Cioè Ugolino de' Preti, che fu podestà di Padova la prima volta per un anno dal 14 maggio 1386, e la seconda dal 27 febbraio al 18 dicembre 1388; cf. Gloria, *Monum. cit.*, I, § 68.

[2] Il Gorzone è un fiume, in parte manufatto, che ha principio presso Arzignano nel Vicentino; bagna a sud il distretto di Conselve.

[3] Il nome di *Isola* derivò dal fatto che verso il 1147 esisteva un lago nella campagna di Conselve, nel sito detto *Rivola* della contrada *Padelga;* ma prosciu-

sua persona exercitando a suo' ripari, e in una parte e in un'altra abiendo la caza da' nemixi, ed esendo misser lo Conte da Carara partito da Stra per andare a prochurare la giente de' Viniciani non passasse sul padoano, e in suo luogo lasiato misser Archuan Buzacarin, e in quello luy non faciendo buona né utile guarda, volse la fortuna, la quale già àve zirato sua rota contra la potenzia cararexe, che a dí XIII de novenbre passò la giente del Conte 5 de Virtú il saraio d'Arin de sovra dal castelo de Stra [1]; e questo fu per malla guardia. Pasati adunque, venero sovra la Brenta; la qual cosa vedendo la giente cararexe, subito si misero in fuga e venero versso Padoa, e abandonarono il ponte, ch'era fatto di nave sula Brenta, perché l'altro per fuga e piena dila Brenta era diruinato, e però era fato quello de nave, il quale gli enemixi di prexente prexe; e per simile prese il ponte ch'era sula Fossa di Lovara [2], 10 dove per l'uno e per l'altro ponte passò tute le giente dil Conte di Vertú e intrò in lo passo del Piova' de Saco *. Ma in questo propio giorno prima ebbe il castelo de Stra, e degliello il capitanio il quale avia nome Nicollò dale Caxelle [3] nostro Padoano, e degliello per moneta. Era già la pesima novella giunta a Padoa, il perché il prefato signore era già giunto al Portello [4] e reteneva tute sue brigate, e quele confortando per piú modi, a lor dicendo ch'era me- 15 glio far testa e possa ferire adosso nemixi, perché loro andrano robando e le bandiere rimarano solle, come fe' quelle dil signor dala Scala, il perché possa furono rotti. — Cosí mi rendo cierto che nui vitoriosi saremo contro nemixi e aremo il magiore honore di giente d'Itallia —. Questi e molti altri inpronti conforti dava il signore, ma niente gli giovava: ché choloro, i quali doveano esser piú pronti a suo' ripari, dinegò, dicendo non volerssi fare pigliare né 20 amagiare a diletto, e questo fu misser Archuan Buzacarin, e piú che non rimaxe con lui al Portello, anzi andò dentro dala cità ale sue caxe, e per simille cosí fe' degli altri; le qual

c. 168 r MCCCLXXXVIII cose il conpasionevolle signore male aparato, vedendossi con puoca giente,' come meglio potté per quella note o sira si rimaxe ala guarda; e mentre che cosí dimorava, zunse uno messo

---

1-2. avendo la caccia da Venezia, ed essendo MUR. — 4-5. agiurato sua rotta MUR.; zurato sua rota *codd. B P 725, 1126 e 1591 della Com. di Padova;* zurato sua rotta *cod. B P 2170 della stessa biblioteca* — 8-9. Brenta. Per altro e questo per luogo, e per piene della Brenta MUR. — 10. era sul Fosson della Fossa lavorata MUR.

* *Da questo punto fino quasi al termine del capitolo il testo di* ANDREA *è diverso:* " Gionto messer Arcoano Bu-
5 " zaccarini al portello di Ognisanti vi ritrovò il signore che faceva ridure le genti che fuggivano insieme, et sub- " bito visto disse: — Signore, tornate indietro, ché li nimici sono qui, et non è piú rimedio al fatto vostro —, " et cosí tornò indietro, et andò di long[o] a casa sua a provedere a' suoi fatti lasciando l'affannato signore, " quale non poteva rimediare alle genti che fuggivano, quali sempre confortava che si fermassero; et tanto operò " che gran parte ne ritenne tanto che gionsero le bandiere, et si fermorno tutti stando tutta la notte il signore
10 " lí in guardia, tutta fiata essendo confortato da ciascuno del suo consiglio a fuggire, overo accordarsi col Conte " di Virtú, salvo che da Cermisone da Parma, il quale quella notte si ridusse al ponte di Noventa con buona " quantità di fantaria da piè, et ivi si fermò, et ritornò solo con dui famiglij a Padoa al signore; et molto lo " confortò ad essere contento che lui andasse contra le genti del Conte, ché senza fallo li prometteva di darli " tutto quel campo rotto, havendo tutte le genti de' nimici abbandonate le bandiere, andando per tutto il Pio-
15 " vado di Sacco robbando et facendo bottini. Il signore fu consigliato che non facesse tal cosa, perché mag- " giormente sdegnarebbe il Conte di Virtú contra di lui, et che piú presto provedesse all'accordo che all'arme, " et cosí stava il travagliato signore in continovi pensieri. La mattina seguente messer Giacomo dal Verme messe " il campo attorno il castello di Strà, et in quello fecce tirare tre bombarde, delle quale il castellano hebbe tanta " paura, che non aspettando la quarta si diede salvo l'havere et le persone, lasciando quello in potere de' ni-
20 " mici " (*c. 219*).

gato piú tardi divenne terreno coltivabile, di proprietà del comune. Cf. GLORIA, *Il territorio padovano cit.*, III, p. 211 sg.; *Carta dell'antico sigillo di Padova cit.*

[1] " A Strà, scrive il Salomonio (*Agri patavini in-*
25 " *scriptiones*, p. 343) vi era una rocca assai forte le cui " vestigia ancora si vedono, fatta dai Padovani del " 1084, acciò li nemici non potessero divertir l'acqua " del fiume, che da Limena scorre per il ponte di Brenta, " e per qui passa a Lizzafusina ".

[2] Fossalovara, villaggio a sinistra del Brenta ad 30 est di Padova, ed ora sotto la provincia di Venezia.

[3] Un Nicolò dalle Caselle di Aleardo, il quale avea dato in deposito 44 ducati a certo Melle ebreo e a ser Palamidesio de' Vitaliani, trovasi nominato in un mon. 1393, 17 febbraio (GLORIA, *Monum. cit.*, II, 35 § 1846).

[4] Cioè alla *porta* della città cosí chiamata, ora detta *Porta Venezia*.

dil signore Veio suo padre, il quale a boca gli disse per sua parte che, se vedea e conosea non potere conservare suo stato, che prochurasse a sé e suo' figliuoli e famiglia e che considerase il tenpo che à venire, e che di questo il pregava istantisimamente.

[Come il signor mandò Giovanni Parisini a guardar Pieve].

5 Esendo già fatto tuto adorno il cielo de stele e la notte esendo schura, parsse al prefato e magnifico signor doversi partire dal Portello; non vedendo eserli fatta buona conpagnia, diliberò per questo in tuto andare ala sua corte, non però in tuto come huomo abandonato, ma pur come persona che senpre pensava gli remedii che' fusse a onore e sua conservacione; e vedendo la canpagna del Piova' de Saco eser persa, diliberò dî conservare le forteze dil Piova', e a questo iamò il nobelle homo Zuanne Parexino dî Meziconti e a lui inpuose che con ciento lanze cavalcasse al castello di Pieve, e l'ordine c'avesse a tenere lo 'nformò: il qual tantosto per ubidenza di suo signore prestamente cavalcà e intrà in la dita forteza e luogo, la quale atrovà piena de giente fugitiva del circhustante e con infinita quantità di bestiame; le qual cose vedendo e quele considerando, deliberò parte di quele giente e bestiame mandare fuora dila terra de Pieve e mandarle a Padoa, e cosí fe' che per la via da Buvolenta tute a salvamento venero a Padoa, per muodo ch'era una piatà a rivedere le poverete persone fugitive intra' nela cità. Partite dila terra de Pieve le dite giente, Zuan Paresino procurò a fare inpire lo Fimexello [1], ch'era di soto dala bote de Pieve e fe' brusare tute le caxe, ch'era intorno la terra de Pieve, a ciò che gli enemixi non s'acanpasse in quelle, ed oltra tute le caxe over teze ch'avesse strame soto quelle, che fusse in lo Piova', quelle tute fe' brusare, a ciò che ali nimixi mancasse per lor cavalli lo strame: perché, mancando, non porà canpegiare' * [2].

(Mur. 657)

Come il puovollo di Padoa corsse a romore sula piaza contra misser Francesco Novelo da Carara, suo signore.

(c. 168 v — MCCCLXXXVIII)

25 Mentre che l'antidite cose erano state fatte, avia l'afanato signore per consiglio e ovra de suo' consiglieri fatto dirupare la tore e'l po[n]te con la bastia dal Basanello con fuogo: per le qual cose fatte e queste parendo con quelle del Piovado inorme e mal fatte al comune di Pado[a], con animo comoto di furore, ad instanzia d'alchuno consigliero, *armata manu* corsseno a romore ala piaza, digiendo che non volea conportare che 'l suo teretorio 30 si diguastasse con fuogo, né che piú non volea sofrire le guerre: le qual cose fu notorie al signore, e molto di sua persona dubittò **. Ma abiendo lui mandato per misser Bonifacio

4. *didascalia* Mur. — 8-9. pensava agli honori, che fossero a sua conservazione; e vedendo Mur. — 9. la compagnia del Mur. — 13. gente fuggita da circostanti Mur. — 18. dalla bocca di Pieve Mur. — 20. case coperte e teggie Mur. — 21-22. cavalli, peché mancandoli lo strame, non Mur. — 26-27. fuoco, per la qual cosa cosí fece. E questo parendo al Popolo enormi Mur. — 28. animo e moto di Mur. — 30. soffrire l'ingiurie Mur.

5 * *La materia di questo capitolo in* Andrea *è appena accennata.*

** *In luogo di questo primo passo* Andrea *ha il seguente*: "Come è stato detto inanzi, essendo ritornato "messer Arcoano Buzaccarini dal campo con quel modo che fecce molto si turbò il popolo, et di tal sorta si "sconfortò, che tutto solevato corse in arme alla Piazza delle Biave, et mormorava grandemente contra il Si- "gnore et suo stato; et tali cose sentendo lui, fecce chiamare il Consiglio, et pregò tutti, che fossero contenti 10 "di provedere, et quietare quelli tomulti et romori del popolo. Al quale per alcuni fu risposto, che 'l popolo "non voleva guerra piú, però male si poteva provedere, et che troppe gravezze et affanni havevano patito. Et "il Signore all'hora rispondendo disse: — Io son disposto di tenermi, sino che potrò. La terra è fornita di "vittovaglie; li soldati sono pagati per 4 mesi; noi siamo sopra l'inverno; li soldati non potranno campeg-

[1] *Fiumicello* si chiama lo scolo che attraversa il 15 distretto di Piove.

[2] Da ciò il ponte detto *Parisino.* Cf. Gloria, *Il territorio padovano ill.*, III, p. 322 nota 1.

Lovo, il quale già era veio d'anni e di senno profondo e in lialtà e con utile consigli pasato hogn'altro cavalieri, e de' suo' fati con lui avia rasionato e da lui volea a sua conservacione consiglio: sendo adunque tuti due in tal facenda, venne la novella dil popollo, per le qual cose il signor dubitante pregò misser Bonifacio Lovo che andasse in piaza a mitigare le furie popolane: e cosí fe', e con buono muodo rimandò ognuno a suo' stalli, ma a gran fadiga. 5

COME LA BASTIA DA SANTA MARIA DE LUGO SE PERDÉ, E CASTELCARO E LA BASTIA DA BUVOLENTA, E COME PER QUESTO DA NUOVO I CITADINI CON I VILANI CORSENO A ROMORE CONTRA IL STA'.

Ciascheduno che in simelli atti si sono atrovati puo' credere se questa università di Padoa era in dubioxi affanni loro con il suo signore, e loro da una parte e 'l suo signor da l'altra 10 senpre stavano sule pratiche de sue utilità e ripari de suo' danni. Adunque, cosí stando, volse fortuna invidioxa, che in un giorno fu per novella nela nostra cità di Padoa, come la (MUR., 659) bastia di Santa Maria 'de Lugo e Chastelcaro e la bastia da Buvolenta erano prexe, e come tuto il resto del Piovato de Saco ardea a fuogo e a fiama: le qual cose sentendo la moltitudine di vilani, ch'erano in la cità, cominciarono a mormorare e fare di loro gra[n]de asen- 15 biamento; il perché il simile fe' tuti citadini per dubito di sé che vilani non gli coresse ale (*c. 160 r* MCCCLXXXVIII) loro caxe a sacomano: per che fatto tale sunanze de' citadini e contadini tuti ala piaza dala biava gridarono contra il stato, dicendo che colui ch'era colpevole e caxone di questi danni si vorebe lui e sua progienia brusare e non lasare le cose in questi termini; e cosí si ridusse sula piaza dil signore digiendo molte disoneste parolle, ed alchuno fu ch'al signor disse, 20 che Padoa non solamente era chiamata Padoa dentro dale mure, ma eciandio contra ogni suo nimico; ma per lo presente non si può dir cosí, perché l'è per i pecati di suo' retori dala fortuna disgradato. Holdiva lo prefato signor misser Francesco Novello da Carara le dite parole e pacientemente conportava, e dito a suo' citadini quasi piangendo molte parole, quelli fecie rimuovere dila piaza, e lui per provedere a ciò fecie tuti suo' consiglieri chia- 25 mare, e loro dimandò ch'era da fare. Tuti disono, che 'l popollo sparlava contra luy e in suo grande preiudicio, e a lui dicendo: — Voi sete male disposto e puoca cura avete, né a voi né a vostri suciedenti —. Audite il prefato signore tale parole e male parendolli lasare il suo dominio, disse: — A me pare di retegnirsi ancora per uno tenpo e di risalvare con piú si può nostre forteze e luoghi dil padoano e quelle bene guardare e lasiare nostri ne- 30 mixi cavalcare il tereno: noi aprosimemo alo inverno e già gli semo, sí che poco loro gli porà stare —. E questo era consona[n]te; alcuni dil consiglio se opone a questo dicendo: — questo non sarà cosí; la raxon, vostri nemixi ànno d'intorno intorno circondà la terra, in prima, como saví, Viniciani sono venuti in l'isola di Conselve ed ànno lí fatto suo canpo; le giente dil Conte di Vertú sono in lo Piova' e oltra Brenta; voi non aví speranza da niuna parte 35 d'avere alturio; tuti i nostri vexini ve sono incontra, e quasi ciascheduno da per sé poria piú ca voi: che questo sia vero, prima *ante onia* voi non aví danari né dal povolo non posí avere se non con forza, e per questo voi sete male aparato, che già due volte i son corsi; e se voi fate pensiero de spendere i danari che voi avete, non vi durerà mexi VI a far le spexe, che sarà di bisogno a sostegno dila guera; e pure, fato questo, non abiendo alcuna speranza 40

1. vecchio d'animo MUR. — 2. fatti, che lui MUR. — 4. piazza a medicare le ferite, e furie MUR. — 5. a sue mansioni con gran MUR. — 13-14. Bovolenta fu messa a fuoco e fiamma MUR. — 15-16. grandissimo lamento, il perché MUR. — 22-23. perché li peccati delli suoi Rettori sono dalla fortuna disgraditi MUR. — 25. fecero muovere di dolcezza, e lí per provedere MUR.

" giare; li strami sono tutti stati brugiati sul Piovato questa notte, di modo che ancora mi posso tenere benis- 5
" simo 6 mesi. In questo tempo Iddio provederà. Io ho mandato fuora a fornire tutte le fortezze; vadano li
" nimici inanzi campeggiando, se potranno — „ (*c. 219* v).

di susidio e non abiendo danari, como farí? Cierto, il vostro 'fine non può eser se non rio, c. 169 v MCCCLXXXVIII
che certo voi e la vostra famiglia convignerà venire nele man' del vostro nemigo, e se pure
voi scanpa' sarí poveri e converí andare ale merzé d'altru' ed oltra sta' in perigolo dele per-
sone che 'l puovolo non vi taglie tuti a peze, voi e la progienia vostra —. A queste cotale
5 parole il signor rispoxe, e cosí disse: — Signori, voi al tuto pure mi consigliate ch'io mi
parta e lasi il dominio per le raxon sovra dette, ma per vostro avixo vi ricordo ch'io ò in
danari e in argientiere tante che valeno in tuto cercha ducati doxento millia d'oro; che di
questi tali argienti intendo fare danari e pagare nostri soldati e non gravare i citadini d'al-
cuna cosa; puo' non può eser che la intrata dila terra non mi faza le spexe e per lo pre-
10 sente voglio che sia venduto tuto o in parte de le mie cose inmobille, e far da'nari per mio Mur., 661
sostegno —, e a questo fato inpoxe che fuse chiama' i citadini s'alcun volea conprare.

Ditte queste cose fi delibera' di vendere tute le cose inmobille dil prefato signore.
Adivene che l'ordene dato di chiamare alchun citadino per fare le ditte conprede non fu
oserva' per lo modo dato, ma fu comanda' molti citadini, non con buon muodo, anci quasi
15 con dubio per inspaurirlli, a ciò che coresono a romore e consí fu, che 'l puovollo groso
molto inanimati mormoregiando corse. Il signore, ciò sentendo, venne e loro con buone pa-
role pacificò e ordinò il modo ale sovra dite sue vendite, che se avea a tenere; e in questo
tale ordine stante, sopra venne misser Bonifacio Lovo e misser Paganin da Salla con rigidi
vixi scorlando le teste, disse: — Signor, signore, noi ve l'abiamo detto che 'l povolo è incita'
20 contra di voi ed il vostro sta', e per vostro rispeto va a perigollo questa città de andare a
sacomano e ancora di pezo; e cierto se i citadini non v'odiasse né avesse gli animi pregni
contra voi, loro non se moveria a romore. Voi non aldí quello che noi aldemo; tuti mor-
mora contra vostro stato: voi non vedí i perigolli che vi sono sovra, come nuy facemo; e
cierto nui per chia'ro conosemo che voi e la famiglia vostra e noi insieme, che siamo vostri c. 170 r MCCCLXXXVIII
25 servidori, siamo in perigolo di morire, e cierto questo non si può scanpare —; le qual parole
finite, messe il signore in pensiero di ciò c'avesse a fare, e puo' chiamò Pollo da Lione e
Luca da Lione.

Consiglio ch'ebbe il Signore da suo' iniqui consiglieri a sua disfacione.

Tratto in sulitaria parte il signore con Pollo e Lucha da Lion e a loro detto il consiglio,
30 che gli fu dato da misser Bonifacio Lovo e dagli altri e a parte a parte a loro disse oni
cosa a lui reditta; e puo', posto silenzio a sua diceria, disse c'ognuno di lor due desse di suo
parere resposta. A chuy Polo da Lione respose: — Cierto voi podé tenere vostro stato, la
raxon voi avete vituarie asai e cosí tuta la città n'è copioxa; possa aví danari e podíne fare
dele vostre posesione, faciendone convenevole mercato a' vostri citadini e pagare vostri sol-
35 dati, e per sto muodo conservarí vostro stato —. A chui il Signor rispose: — Como deb'io
fare? Tuti dicono ch'io daga la mia città al Conte di Vertú e che dil tuto io il faza presto —.
Alora Pollo da Lion respoxe: — Signor, la non è cosí: parte dixe per lo contrario; manda'
per tuti che siano adunati in uno, e vedrí la verità —. Alora il Signor si confortà alquanto,
e fe' chiamare tuti gieneralmente suo' consiglieri, e adunati tuti, il signor comandò a misser
40 Paganin da Salla che proponesse sua intenzione, il quale per comandamento cosí fe'; e, dito
sua diceria nanti che niun altro proponese, lui fe' risposta, dicendo che a lui parea per certo
eser meio che dovese dare suo stato al Conte di Vertú per le raxone asegnate piú volte. Le
qual parole Francesco Turcheto confermò e disse: — Io ò tema che voi, Signor, siate stato
tropo a darlo —, in ciò mostrando per conpasione di temere dela persona dil Signore e de' suo'

7. tatte Cod. - ducati cento milia d'oro Mur. — 11. fatto li paresse che Mur. — 11-12. volesse le dette cose. Fu deliberate Mur. — 12. mobili Mur. — 16. corsero al Signore. Questo sentendo il Signore venne Mur. — 17. ordinò alli sopradetti suoi, i modi che aveva tenere Mur. — 19-20. iniquitato contra Mur. — 44. troppo a dirli questo mostrando Mur.

quatro figliuoli, digando che 'l Conte di Vertú non gli vorà per presoni, e finite sue parolle. Alora misser Michiele da Rabata con alcuna 'niquità contra Francesco Turcheto contradisse
c. 170 r MCCCLXXXVIII a sua opinione, 'dicendo nonn esere utile né onore al suo signore, e cosí per lo simile disse
Mur., 663 Pollo e Luca da Lion: per la qual cosa Francesco Turcheto trase in disparte il signore, a lui dicendo: — Costoro guarda solamente al fatto so e non al vostro; voi farete vostro 5
onore e saviamente e vostro bene a fare quelo che per la magior parte sete consigliato —. Non savea quello ch'avesse a fare l'afanato signore, in tante angustie si vedea: per che, rivoltosi sospirando e buffando verso misser Bonifacio Lovo, a lui disse: — Misser Bonifacio, voi sete cavaliero de grande nominanza e senpre sete stato lialle e antico cavaliero, e senpre aví mostra' de volere salvare l'onor nostro, e io qui vi riputo e tegno como mio padre; per 10
tanto vi priego che mi consigliati s'io posso far questo co[n] mio onore: perch'io me churo piú del mio onor ch'io non fo del mio sta' —. Alora misser Bonifacio Lovo respoxe: — Signore, io voria che per vostro bene e utile e onore, che vo' già sey mexi aversa da' e renunciato lo sta' vostro al Conte di Vertú, perché niuno mai non pensa che tanto tenpo voi lo potessi conservare; ed oltra vi ricordo che voi sete in le man del vostro nimico da ogni 15
parte con tuti vostri figliuoli e tuta vostra progienia, e se voi con i vostri da Carara cagié in le mane de vostri aversari, mai non s'avrà speranza de posere ricovrare lo vostro stato —. A queste cotale parole era Francesco Turcheto, e piú disse: — Io dubito che mister Iacomo dal Verme non si contenterà di lagarvi partire, né voi né vostra famiglia a salvamento —; e piú ch'elo à intexo che 'l Conte di Vertú non è disposto di lasiargli una spana dil teretorio 20
padoano, né eciandio in altro luogo, e che bene ne staria se ne canpasse la vitta. Per la qual cosa tuti consiglieri furon d'acordo che 'l meglio era renunciare lo sta' al deto conte per le sovra dite raxone, mostrando ancora eserli utilità per le giente d'arme, che dovea
c. 171 r MCCCLXXXVIII avere asa' danari, e loro di quelo soldo mostrava eser malcontenti. — Ed oltra, le 'loro ferme sono conpide, e se da nuovo vorí far guera, queste giente converí rifermare e forsi che non 25
vorano. E se questo avenisse, non avrí via d'avere giente d'altra parte; e pur poniamo, che queste si riferme, voranno la prestanza de molti danari, e, spexi questi, non sarà però abille a sostenere vostro stato —. De queste e de molte altre parole fu ditte e tute era contra lo sta' dil signore: a queste cotalle parole fu gl'infrascriti gientilomini e citadini suo' chonsiglieri scriti qui di sotto *: 30

1. per persone Mur. — 2. Michele da Roano Mur. — 6-7. consegliato, non sapete quello che avrete a fare — 10. vostro honor Mur. — 19. famiglia; e piú Mur. — 20. lasciarvi una fava del territorio Mur. *e cosí i codici B P 725, 1591 e 2170 della Com. di Padova*

* *La materia tanto di questo quanto del precedente capitolo è piú breve in* Andrea, *che però in qualche parte si scosta dal nostro testo*: "I cittadini, che molti di loro attendevano alla rovina del Signore, per intelligenza che "havevano col Conte di Virtú, udite le benigne parole del Signore, et veduto che 'l popolo s' inclinava a quie- 5
"tarsi, dissero: — Noi staremo con queste speranze, et in questo meggio il paese nostro sarà distrutto et arso, "come sarete ancor voi. Le genti de' Venetiani sono passate nel Piovato di Maserato et nell' Isola di Conselve, "et vanno strugendo et rovinando ogni cosa. Et oltra questo cercano di fare a noi et a voi peggio che non "fanno le genti del Conte di Virtú: che se per vostra disgrazia voi li capitaste nelle mani, non sperareste mai 10
"piú d'uscire, et potete pensare ciò che farrano di voi, et di tutta la casa vostra da Carrara facendo tale de-"mostratione, che non ne restasse memoria di nessuno. Ma se voi vi accordate col Conte di Virtú, quale è "misericordioso, benigno, et magnanimo signore, havrete piú gratia et favore che dalla Signoria di Venetia, "et potrete ancora havere speranza di ricuperare a qualche tempo lo Stato et città vostra; et cosí conservarete "voi et casa vostra; et noi et il nostro havere non sarà destrutto —. Volendo il signore partirsi dalla piazza 15
"con l'amore, gratia et sodisfatione del suo popolo, al quale si rivolse et disse: — Io son contento, et voglio "fare tutto quello che voi volete per vostro consiglio, et se alcuno di questa città è che debba havere cosa nis-"suna da me, o dal signore mio padre, io de' miei beni et mie possessioni il tutto voglio satisfare —; et que-"sto disse il signore, sappendo che molti havevano prestati denari, et non erano stati restituiti. Queste parole "molto piaquero al popolo, il quale si messe in quiete, et andò ciascuno a posarsi et a fare li fatti suoi. 20

"Cominciò il Signore a fare molte vendite subbito de' suoi beni et possessioni, et pagare a chi dovea dare "liberamente per i debbiti del padre et suoi, se bene pochi per suo conto ne forrono, di modo che tutti foron "satisfatti, et rimase il popolo in molto amore con esso signore. Ma tali cose dispiaquero a quelli del Consi-

Misser Bonifacio Lovo,
Misser Archuan Buzacarin,
Misser Francesco Dotto, } cavalieri.
Misser Paganin da Salla,
5 Misser Nicolò da Cortaruolo,
Misser Iacomo Turcheto, dotore.
Misser Michiele da Rabata, dotore.
Misser Rigo Galetto, dotore.
Misser Guielmo da Cortaruollo, dotore.
10 Francesco Turcheto.
Pollo da Lion.
Lucha da Lion *.

Finito il sovra deto consiglio, Pollo e Luca da Lione stete in grande amiracion, considerando avere dai sovra diti audite altre parole contrarie dele sovra dette, e fra sí con misser 15 Michiele da Rabata non savea pigliar altro consiglio: per che, stando ognuno in silenzio, il Signore in tuto vedendosi eser cosí consigliato per ultima diliberacione non savia che farsi, e stava come huomo di marmo sovra sé; e, stato alquanto, disse a misser Bonifacio Lovo: — mesere, voi e gli altri qui caldamente mi consiglia' di dare e ch'io dia la mia cità al Conte di Vertú, e a rimedio di me e di mie' figliuoli 'voi siete oferto d'andare a Pavia in ogni mia 20 utilità e destro a pregare il Conte di Vertú, che in alcuna parte mi premie; e questo credete fare 'sanza fallo: ma dimi, misser Bonifacio, per la fede di buon chavaliere, m'è questo d'incargo contra lo mio onore? —. Al quale misser Bonifacio disse: — Signor no; la rasione, voi sete bene difexo e avetivi sostenuto IIII e V mexi piú che non crete mai, sí che avete fato vostro debito; e a questo non è niuno riparo, perché da ogni parte voi sete asidiato e, come 25 saví, vostro padre il volse dare, ma voi non volissi, e forsi che saria stato il meglio —. Queste cotale parole fu confermà per misser Paganin da Sala e per tuti eser vere e 'l so meglio. Alora il prefato signore disse: — Da puo' che cosí è, e che a voi pare, *fiat voluntas vestra,* e a questo me muove i mie' citadini per non agrevarlli piú, e a ciò che se tenpo venisse may loro ricordandosi di questo benificio me ne porà rendere merito —. A questo molti di 30 loro rispose eser vero, salvo Francesco Turcheto che disse, che a ciò non pensasse né avesse l'animo, perché niuno padoan non saría che prosumasse contra il Conte di Vertú, che già da mo tuti lo disideravano, e che lui si guardase contra chi disese tal parola, perché il Conte di Vertú non l'arebbe a bene e potrialli nuoxer molto **.

MUR., 665

c. 171 v MCCCLXXXVIII

13. MUR. *a questo punto ha la seguente didascalia:* Come si terminò di mandare gli ambasciatori — 13-14. considerando nelle sopradette cose udite tali parole contrarie MUR. — 14. e forse come messer MUR. — 15-18. silenzio. Il quale vedendosi in tutto cosí essere consigliato, per ultima deliberazione disse: messer Bonifacio Lovo messer voi MUR. — 18. calidamente MUR. — 19. Virtù, voi vi sete MUR. — 20. mi perdoni; e questo MUR.

5 "glio, che attendevano ad altro, et dicevano fra loro: — Questo non fa per noi; costui aquista l'amore, et si "fa molto grato al popolo, et noi non faremo niente —. Et volendo pure dare fine al suo maladetto et tristo "pensiero, un giorno andorno messer Bonifatio Lovo, messer Arcoano Buzaccarini et messer Paganino da Sala "molto di mala voglia nella camera del Signore, et dissero: — Signore, voi vi havete caro voi, vostri figliuoli "et il popolo vostro. Li nimici sono appresso la terra; et certo o per forza, o per trattato entraranno dentro, 10 "mettendola a sacco prenderanno voi et li vostri figliuoli, et andarete nelle forze loro, che sará la vostra ro-"vina, et del popolo vostro, quale è in gran mormoratione: noi vi consigliamo che pigliate partito, prima che "tale infortunio accada — " (*c. 220* r).

* ANDREA *omette di ricordare Francesco Dotto e Francesco Turchetto, e aggiunge: Bonaccorso Nasetta* (*cioè Naseri*), *Artuso Conte, Bartolomeo da Niero e Montorso.*

15 ** *In luogo di quest'ultima parte del capitolo in* ANDREA *si legge:* "Fatta la deliberatione il Signore fecce "che tutti ad ordine si posero, quali per la maggior parte erano in ferma oppinione et volere che'l signore fosse

8. voi non avete MUR.

Come misser Guielmo da Cortaruollo e Pollo da Lione andò al canpo a catar pati per lo signore com misser Iacomo dal Verme.

Dato fine ale sovra dite parole, lo magnifico signor misser Francesco Novello da Carara, vogliando provare se la cosa era cosí dura como gli era fata da suo' aversari, diliberò di mandare al canpo a savere la volontà di misser Iacomo dal Verme, e a questa cotale fa- 5 cenda mandà Pollo da Lion e misser Guielmo da Cortaruolo, perché piú di loro si fidava, i quali andò e non trovò la cosa cosí grave com'era fatta, e con buona disposicione ritornò a Padoa, e fu col signore digando che misser Iacomo volea savere quello che volia il signore: per la qual cosa il signor fu con suo' consiglieri, e parte tenea una opinione e parte un'altra: qual dicea, che lagasse lo sta' 'e domandase danari; altri dicea, che patigiase con 10 lui d'altre cose, conservando in sí la cità a nome del Conte di Vertú. Ale qual cose il

c. 172 r MCCCLXXXVIII

8. voleva quello Mur.

" cacciato di Padoa et quella dare al Conte di Virtú per l' inteligentia che havevano con lui et con messer Giacomo dal Verme suo Capitano. Et il Signore che del tutto era sciente li diede luogo, et si tolse da loro lasciandoli tutti insieme, andò in camera dalla sua donna et fratelli, quali stavano tutti di mala voglia pensando alli gravi affanni et amare angustie ove tutti si trovavano et al duro partito posto da suoi piú fidati. Gionto 5 il Signore in camara, trovò la donna sua con il minore suo figliuolo nelle braccia strengendolo teneramente. Astretto da pietà con li occhij rossi et pieni d'ardore, non potendoli dire parola, col capo li salutò, et tra loro assettato, stette buon spatio in silentio, pure effendoli alquanto ritornati li spiriti, con voce quasi rauca rivolto alla sua donna disse: — Cara madonna, essendo noi, come vedete, da nostri nimici di fuora assediati et distrutti da tutte le parti, et da questi di dentro assassinati et traditi, et massime da' nostri parenti et piú 10 cari amici reputati, né da alcuno di loro non ho altro conforto che solicittarmi a prendere partito per cacciarmi di questa città per darla loro al Conte di Virtú: per il che ho deliberato andare in persona io sino a Pavia dal Conte di Virtú, et con lui vedere quello che io posso fare, et ciò che posso havere, a benché in questo vi sia qualche pericolo, perché di lui malamente alcuno si può fidare, perché in vero egli è il maggiore traditore che sia hoggi al mondo. Ma se io non faccio et piglio questo partito, so che questi del nostro con- 15 siglio cercaranno di darli questa città, et io sarò a pericolo di andare priggione del Conte o della signoria di Venetia; il che per alcuno modo non vorrei che avenisse, et massime de' Venetiani, perché né di me né de' miei figliuoli haveriano alcuna pietà. Onde conoscendo essere questo, meglio è che lo faccia io che loro traditori, però che il Conte di Virtú havrà pure piú caggione di trattarmi bene et vergognarsi farmi dispiacere, et se anco non mi farà appiacere almeno sarò in libertà, et potrò pigliare qualche partito alle cose mie. Hora 20 mi pare havere detto l'animo mio, voria che fosti contenta ancor voi di farmi sapere l'animo et parere vostro —.

" La donna, quale era di gentile et pudicissimo animo et piena di vero et cordiale amore verso il marito sí nella prosperità come nell'aversità, vero esempio di virtú et puro matrimonio, non degenerando da suoi predecessori, procreata del nobilissimo sangue delli marchesi da Este, non come donna rispose al suo signore et marito dicendo: — Signore mio, io stimo piú santa cosa et laudabile essere il morire liberi, che vivendo 25 languire in soza et brutta servitú et massime de' suoi nimici: imperò io lodo il parere vostro in pigliare prima partito che questi vostri tristi consiglieri vi conducano alla misera servitú —. Et messer Conte da Carrara molto laudò il parere della madona, confortando il fratello a stare di buon animo, ricordandoli che l'animo inconstante sta sempre sobbietto alle passioni, et che a tale non si metta per niente, però che molte volte la fortuna esalta et favorisce con prosperità li consiglij che prendono li virtuosi, prudenti et savij huomini. 30 Non poté il signore dire piú parole per la passione grande che li affliggeva, ma levatosi in piedi col fratello si partí et ritornò al consiglio dimandando a quelli ciò che havevano deliberato.

" All' hora messer Arcoano Buzaccarini suo barba disse: — Signore, il Consiglio è di parere che voi cerchiate in ogni modo l'accordo, ma il parere mio è che voi lo cerchiate col Conte di Virtú, perché siamo certi che lui ve lo darà buono et con denari —. A queste parole il Signore molto si turbò, et disse: — Non voglia 35 Iddio, che mai si dica, che io habbi venduta la mia patria, né che Padoani si possino lamentare di essere stati venduti da me; questa cattività mai voglio usare —. Altri del conseglio diceva, che il Signore domandasse possessioni o qualche castello in Lombardia, et starsene in quelle parti. Altri lo consigliava che andasse a rimettersi liberamente alla gratia del Conte, che era signore di sí fatta sorte, che meglio li faria di quello che adimandasse. Et chi una cosa, et chi un'altra dicendo concludevano, che stava troppo a prendere partito. Il 40 Signore, che conosceva la tristitia et mala oppinione di quelli, disse levatosi in piede: — Io vi ho tutti intesi, et piacionmi molto li consiglij vostri, ma voglio considerare sino a dimane a fare ellettione del meglio — " (*cc. 220* v, *221* r).

9. madre Mur. — 26. sola Mur.

signore disse: — Una di queste non voglio, né l'altra non mi varebe per domandarla; e la prima non voio, perché may non voio che se diga ch'io abia venduto la mia cità, né ubligati mie' citadini soto altrui per pechunia; la siconda non voio che mi vaglia, perché nel patizare abiamo asai provato la fede e l' promesse dil Conte di Vertú, che, come ognuno di 5 voi sa, nui avemo altri patti in plubica forma scriti con testimoni, i quali ancora non era per mancare —, e che tute quelle scriture lui avia oposto con falsi modi e rotti. Ma una terza via gli parea da provare, la quale se non gli giovava era certo che niuna altra gli gioverave; la quale era questa, ch'a lui parea d'andare ala presenzia dil Conte di Vertú con tuta la sua famiglia, e provare se lui poria mitigare la soa ira e apettito, fato e concepto per 10 caxon de usurpare lo so sta'. E se questo non gli giovava, non savea pensare altro remedio. Piaque a tuti i consiglieri' questa opinione e molto lo comendò eser il meio, digando che a ciò procurase presto, ché cierto sua intencione gli andarebe fatto. Fata adunque sua delebiracione, comandò il signore a misser Guielmo da Cortaruolo e a Pollo da Lion che andasse al canpo da misser Iacomo dal Verme e a lui dire como lui volea buona pacie col Conte di 15 Vertú ed esere a sua ubidienza, pur che 'l voia lasiarlo in Padoa e che quela senpre lui la vole ritenere a suo nome ed eserlli sozetto. Costoro andarono e fecieno sua proposta, ala quale misser Iacomo dal Verme respoxe che non avea di comisione de far questo, ma la sua comisione era di non lasciarli pur una caxa sul Padoano. Ma lui volea darlli un buono consiglio, cioè — che 'l signor vostro vada con suo' figliuoli al mio signore, misser lo Conte di 20 Vertú, e con loro se giette nele sue braze e a lui non dimandi niente se non la sua grazia —, digandolli lui è tanto benigno e piatoxo e misericordioxo, che gli darà piú cha quello che 'l tene; né' lui né 'l padre, e che sovra queste cose non faciesse alcuno patto né convincione. Domentre che queste cotal' cose si praticavano, i suo' consiglieri nanzo deti levarono per la cità voxe che l'acordo era fatto, e che misser Zuan d'Azo avia anemo di fare la ven-25 deta dil figliuolo, e questo disono per inspaurire le giente dil suo signore a ciò che fugisse: e cosí feciono che una gran parte dila giente dil signore di Padoa se ne fugí per paura de misser Zuan d'Azo, che non i facesse tagliare a peze per vendeta dil figliuolo che gli fu morto a Limena [1], e fugí le dite giente per la via da Basan e molti ne fu morti: sí che tu, letore, pôi vedere se costoro disiderava la destrucione dela ca' da Carara; per le qual cose 30 il signor ne stete per questo molto in amiracione.

Mur., 667

c. 172 v MCCCLXXXVIII

[Come il Signor mandò a messer Giacomo dal Verme a dire che era contento].

Abiuda la risposta sovra detta da misser Iacomo dal Vermo, Polo da Lione e misser Guielmo da Cortaruolo retorné a Padoa, e al suo signore referí quello che gli avea resposto e deto misser Iacomo predito. Alora misser Bonifacio Lovo disse: — Signore, io credo che 35 misser Iacomo vi consiglia bene, perché mi conosco lui essere sí liale e valente cavaliero e veridico che non vi consiglieria se non bene —. Aloro lo prefato signore rispose: — Questo non voio fare: io sono disposto a sostenere mio onore; io intendo di vendere prima ciò ch'io ò e far danari e difenderne perfino ch'io potrò —. E alora mandò per Naimiero Conte daciaro [2] e Nicolò da Lion, so fatore, e a loro ordinò, che se vendesse tute le suo' posesione e

1. disse: niuna di queste Mur. — 9. l'aspra ira, capito lo fatto Mur. — 17. che aveva commissione Mur. — 28-29. sicchè tutte le Terre per vedere Mur. — 31. *didascalia* Mur. — 33. signore, e rispose quello Mur. — 34-35. credo perocché messer Mur. — 35-36. cavaliere; è vero che Mur. — 37. veder Mur. — 38-39. Rainiero conte da Tiaro Mur.

5 [1] Vedi questa cronaca a c. 165 *r* fine.

[2] Cioè Naimiero di Naimiero Conti; cf. l'illustrazione di L. I. Grotto degli Erri, in Cenni storici delle famiglie di Padova cit., pp. 45, 51. "Alla cura di lui, scrive B. Gonzati (*La basilica di san-* 10 "*t'Antonio di Padova cit.*, vol. II, p. 91), affidarono i "Carraresi i loro poderi, ed ei si condusse con tal ret-"titudine, che Francesco il Seniore gli commise l'esa-"zione di un dazio chiamato *la Dadia*. Trasfuse nei "cinque suoi figli le accumulate ricchezze, spendendone "però alcuna parte nell'erezione della cappella del beato 15 "Luca Belludi (presso la chiesa di sant'Antonio in Pa-

caxe, perché volea che i suo' citadini avesse piutosto le suo' posesione per buon mercato, ch'altri le goldesse, ed oltra avria danari a far la guerra. Dato cotale ordine, per gli afanni e achupacione d'animo andò a riposarssi suso il letto e buona peza dromí; e fato il dí quasi chiaro si levò e non acatò ala camara sua niuno camerlengo, e usito di camara vide i suoy famigli e citadini soto sovra, ognuno robare la corte; e questa era ovra dil so consiglio per caciarlo tosto di signoria: 'le qual cose il signore vedendo, ebe dubio molto di sua persona; e cosí stante e pensando tra sí solo, sovragionse misser Bonifacio Lovo e misser Paganin da Sala molto in pressa dicendo: — Signore, voi sta' in' grieve condicione, e se non forsamo sta', il povolo volea corere a romore. El era meglio aver fato como dixivi prima, che non sarissi stà roba'. Gli altri vostri anteciesori già loro medesimi dèno via la terra e puo' la riscatò; ma per lo presente i vostri citadini darà via la tera e forsi voi e' vostri figliuoli ve ucidera o vi darà per prexone al Conte di Vertú: no vede' voi che tuta la cità è in arme e già ànno roba' e messo a sacomano la caneva dal sale [1] e 'l fontego dala biava? [2] —. Per che alora il signore disse: — Io sono contento e disposto a fare ciò che me dixí —; e cosí da nuovo mandò [3] misser Guielmo da Cortaruolo e Polo da Lion al canpo da misser Iacomo dal Verme a dire como l'era contento d'andare con tuta la soa famiglia dal Conte di Vertú e lasare la cità in man del popolo, e in caxo che si potesse concordare, in bona ventura fosse l'acordo; e in quanto non fosse d'acordo volea e intendeva di ritornare ala soa cità, e quela difendere a suo podere. E di ciò volea da misser Iacomo dal Verme salvoconduto, ed oltra volea che la cità rimanesse in le man dî suoy e fosse libera d'asedio perfino ch'el tornasse o mandasse; e ancora volea che 'l canpo ch'era in lo Piova' de Saco si dovesse partire e andare fuora dî saragli; e ancora volse che misser Iacomo dal Verme prometese che le giente dil Conte di Vertú non danegiasse piú il padoan, e se per caso avenisse che niuna forteza se li volese dare, che non ne tolesse, domentre che 'l predito signore non ritornase o mandasse. Tute queste cose misser Iacomo dal Verme promesse d'eser contento e di fare ogni salvoconduto che fusse bisogno. Ma lui volea ponere intro el castello de Padoa xxv fanti, domentre che 'l signorre andasse e tornasse; e questo volea per soa segurtà, e xx ne volea metere in la tore dela Sarasinescha, tuta volta la guardasse a nome de misser Francesco da Carara. De questo' fu il signore contento, ma volsse che niun'altra giente non intrasse né in la cità di Padoa né in lo castello inanzo lo predito tenpo, e che tute le soe monicione e ben mobile in ogni caxo fosse salve e reserva', cosí di Padoa como de Trevixo e del destretto, e in ciascheduno altro luogo dî suoy; e in caso che lui non si potesse concordare col Conte di Vertú, che 'l ditto misser Iacomo se ubligasse a remetere in lo sta' el prefato signore con quella forma e condicione che lui laserà la terra. De tute queste cose misser Iacomo promisse de fare, dicendo che queste era cose giuste, e de queste cose ne fu fatto asa' chiareze [4]. E con queste cotale cose tornò nostri anbasadori a Padoa e conferí col signore, come misser Iacomo avia promesso di fare ogni cosa e che di ciò gli mandava a domandare, e volsse che i patti fusse plubica' per tuta la cità a suo'

8. molto dicendo Mur. - in in Cod. — 14. che mi dite, gli ambasciatori di messer Giacomo dal Verme; e cosí Mur. — 17-18. concordar in buona hora, et in quanto non fosse d'accordo potesse tornare alla Mur. — 27. signore mandasse o tornasse Mur.

" dova), ove insieme al fratello apparecchiava l'ultima " dimora a sè ed a' suoi discendenti ". Viveva ancora nel gennaio 1402; cf. Gloria, *Monum cit.*, II, mm. 1393, 2 marzo; 1402, 10 gennaio ecc.

[1] La caneva del sale era in contrada San Martino, sotto il palazzo degli Anziani, onde una strada conserva ancora il nome di *via del sale*; cf. Gloria, *Intorno al salone di Padova cit.*, p. 29 e nota, e *Monum. cit.*, II, m. 1402, 7 maggio.

[2] Il fondaco delle biade a San Canciano, presso la Piazza delle Erbe, che fino al secolo XVII chiamavasi Piazza delle Biade.

[3] Ai 19 di novembre; cf. Verci, *op. cit.*, XVII, p. 32 nota.

[4] L'accordo venne stipulato il 21 novembre; cf. Verci, *op. cit.*, XVII, doc. 1916, p. 18. I patti però dell'atto definitivo non corrispondono a quelli che si leggono in Galeazzo e Bartolomeo.

citadini; i quali tuti laldarono e confermarono eser ben fatti; e cosí, su questo stante, mentre che si aparechiava il prefato signore misser Francesco Novelo da Carara sentí como alcuni suo' citadini ciercava d'arsaltarlo e robarlo e amazarlo: ma di questo lui poco si churò, ma solamente atexe a quele cose che piú li parsse utille, cioè di suo' mobilli, d'argiento e panni
5 di suoy e di madonna Tadia sua magnifica spoxa. E queste cotale cose consignò [ad] Artuxo Conte[1] e a Nicolò da Lion suo' famigli, e queste cotale cosse in chasse fecie cargare in nave al castello *.

1-2. confemorono il predetto signor messer Francesco da Carrara, come Mur.

* *Secondo* Andrea, *Guglielmo da Cortaruolo e Polo da Lione furono mandati una sola volta al campo presso Giacomo dal Verme per portargli i patti seguenti*: " p.º Che 'l signore messer Francesco Novello da Carrara signore " di Padoa habbia dal magnifico capitano et locotenente del Conte di Virtú messer Giacomo dal Verme libero
5 " salvocondotto di partirsi dalla sua città di Padoa, et andare lui et la sua magnifica donna, et li infrascritti " suoi figliuoli legitimi et naturali Francesco 3º, Giacomo et Nicolò fratelli, et madonna Giliola da Carrara, et " andare a Pavia al Conte di Virtú, sí per terra come per acqua con nave, carrette, cavalli et tutte le sue robbe, " fornimenti et mobili di casa, come meglio a loro parerà senza alcuno impedimento, o di officiali o altri delle " terre o luoghi o passi del Conte di Virtú, et questo si intenda sí per l'andare come per il stare, et ritornare
10 " alla sua città di Padoa.

" 2º Che ancora per suoi fratelli si intenda il salvocondotto liberamente, et per ogni altro che si chiami " della casa da Carrara, oltre messer Conte, Giacomo, Rodolfo, Ugolino, Pietro, Servio da Carrara, fratelli del " predetto signore messer Francesco Novello, et tutto il restante della sua famiglia, quali fra maschii et femine " sariano in numero 200 boche, con tutte le sue robbe, habbi il beneficio del detto salvocondotto.

15 " 3º Vuole il prefato signore consignare il castello di Padoa a messer Giacomo dal Verme, overo ad " altro suo commesso, et quello stia in sua guardia, tanto che 'l detto signore messer Francesco starà in Lom- " bardia per accordarsi col Conte di Virtú; et non essendo in accordo, il detto messer Giacomo sia tenuto re- " stituire il detto castello a messer Francesco signore di Padoa, fornito sí come a lui sarà consignato.

" 4º Vuole il prefato signore lasciare nella città di Padoa suoi officiali et locotenente perfino che lui
20 " scriverà, overo ritornarà indietro da Pavia, secondo che lui rimanerà in accordo col predetto Conte di Virtú; " et quelli non possino essere molestati dalle genti de' Venetiani, né da messer Giacomo dal Verme, né da " sue genti.

" 5º Vuole il prefatto signore, che partito che lui sarà della città di Padoa, che messer Giacomo dal " Verme col campo suo si habbia da levare via dall'assedio di Padoa, et passare oltre li serraglij, et non offen-
25 " dere piú il territtorio padoano, né il trevisano; et il simile facciano le genti venetiane, sino a tanto che 'l " detto signore sarà in accordo col Conte di Virtú, dichiarando che le genti de' Venetiani che sono nell'isola " di Conselve, debbano ritornare onde sono venute.

" 6º Vuole il prefato signore, che se alcuna fortezza del Padoano o Trivisano si volesse dare a messer " Giacomo dal Verme, overo a' Venetiani, che alcuno di loro non la possa o debba accettare, né a quelle prestare
30 " agiuto o favore alcuno; et il simile si intenda delli signori Venetiani.

" 7º Vuole il prefato signore, che tutte le vendite, donationi et alienationi fatte da lui et da altri suoi " sino a quel giorno siano laudate et confirmate senza alcuna contraditione a' suoi cittadini per tutto lo stato suo.

" 8º Vuole il prefato signore, che messer Giacomo dal Verme prometta sotto sacramento, che quando il " detto signore Francesco Novello da Carrara non restasse in accordo col Conte di Virtú, et che da lui fosse
35 " impedito o ritenuto di non lo lasciare ritornare alla sua città di Padoa et del Padoano, restituendo il castello " consignato al signore Francesco Vechio suo padre, signore di Treviso, o a chi il detto signore suo padre co- " mandarà, et similmente tutte le fortezze del Padoano. Et se il signore Francesco Novello o suoi figliuoli man- " dassero alcuno comesso per tale effetto legitimo, sia obligato il detto messer Giacomo dal Verme metterlo nella " città di Padoa, et renderli il suo castello nel stato et essere, come a lui sarà consignato.

40 " 9º Vuole il prefato signore che stando lui in Lombardia et non in accordo col Conte di Virtú, che mes- " ser Giacomo dal Verme non possi entrare lui né alcuno soldato del Conte di Virtú, né de' Venetiani nella " città di Padoa, né in alcuna delle sue fortezze.

" 10º Vuole il prefato signore, che se la città di Padoa andasse per alcuna caggione a romore fra l'uno " et l'altro cittadino, et che messer Giacomo dal Verme fosse da alcuna delle parti in agiuto chiamato, non possi
45 " impaciarsi né lui né le sue genti in soccorere, o altro per alcuna delle parti.

" 11º Vuole il prefato signore, che rimanendo in accordo col Conte di Virtú, che tutti li suoi beni mo- " bili, che lui lascia nella sua corte, in castello di Padoa, o altre fortezze del Padoano, li siano riservati et re- " stituiti ad ogni suo beneplacito.

[1] Artuso Conte, padovano, fu segretario di Francesco il Vecchio (Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 62, 109). 50

Mur., 673

Come il magnifico signore misser Francesco Novello da Charara, principo di Padoa de' il castello e la cità di Padoa a misser Iacomo dal Verme, chapitano gienerale dil Conte di Vertú, e fu questo a dí xxiiii de novenbre.

Come abiamo detto di sovra dil' afanato signore misser Francesco Novelo da Carara avia

3. xxiii Mur.

" 12° Vuole il prefato signore, che tutte le possessioni dentro et fuora del Padoano, che siano state, o " siano al presente della casa da Carrara, che quelle rimangano al detto signore in sua libertà, et possino essere " per suoi fattori governate et rette con li usufrutti di tutte quelle, come sempre hanno fatto.

" 13° Vuole il prefato signore messer Francesco da Carrara, che rimanendo in accordo col Conte di " Virtú, che tutte le monitioni del castello di Padoa et dell'altre fortezze del Padoano li siano pagate per somma " di ducati 100^{m}, rimanendo la detta città del Conte ".

E poi continua: " Visti li capitoli prodotti per parte del sopradetto signore messer Giacomo dal Verme ad- " dimandò rispetto, et stette con li proveditori venetiani a gran colloquio, a' quali parsero honesti; et quelli " mandorno alla Signoria a Venetia, che quelli laudò et aprobbò liberamente, rimandandoli al campo con la " risposta. All'hora messer Giacomo aprobò, promesse, et giurò tutte le cose contenute in detti capitoli insieme " con li proveditori per nome della signoria di Venetia; et del tutto ne cavò instromento publico di mano di " un Canalino cancelliero del Conte di Virtú, che era nel campo; et mandato al signore in Padoa insieme con " un salvocondotto in bona forma. Le quali cose ricevute che hebbe il signore, provide alle cose sue subbito " dentro la città, et fecce trovare cinque navi grosse, et quelle caricare delle sue cose migliori, et quelle si cari- " corno al castello; et similmente ordinò le sue carette, che dovevano andare con lui; et ad esequire le cose " dette erano deputati Artuso Conte, Gioanni Parisini et Nicolò da Lione suoi cittadini et familiari; et mentre " che tali cose si facevano, da tutte le parti da' suoi officiali il travagliato signore era robbato et assassinato.

" Havendo, come ho detto, il signore Francesco Novello da Carrara signore di Padoa ricevuti li capitoli " et salvocondotto approbati, sottoscritti, giurati et autenticati con obligatione di mantenere tutto ciò, che in " quelli si conteneva per messer Giacomo dal Verme et proveditori venetiani, fecce il detto signore chiamare a " consiglio tutto il suo popolo, et quello ridotto narrò tutto ciò che havea fatto et capitolato con messer Gia- " como dal Verme, et però volea lasciare la terra con tutti li ordini neccessarij, lasciava suoi luocotenenti mes- " ser Bonifatio Lovo et messer Arcoano Buzaccarini et messer Romeo de' Pepoli, comandando a tutti che quelli " havessero ad obbedire. Poi chiamò Cermisone da Parma et li altri capitani delle genti d'arme, et tutti li fecce " giurare nelle sue mani, et similmente il podestà. Et fatto quello, lagrimando con molte humili et pietose pa- " role rivolto al popolo si escusò, se lui havesse mai commesso alcuno fallo contra di loro, pregando tutti che " li volesse perdonare; et molto si raccomandava, dimostrando a tutti mai havere voluto vendere la sua città, " né la libertà de' suoi cittadini; ma li lasciava liberi et franchi, come sempre erano stati. Le quali parole " astrinsero tanto li cuori de' circonstanti, che la maggior parte fu sforzata a lacrimare, et a tutti rincrebbe che 'l " detto signore si partisse; et lagrimando sempre lo confortavano che andasse non potendo fare altro, ma si " governasse col tempo, et che 'l popolo suo sempre si ricordarebbe di lui.

" Tolta licenza da' suoi cittadini, lo sconsolato signore messer Francesco Novello da Carrara signore di " Padoa humilmente da loro si partí, et andò al castello, ove era la sua carissima donna et li altri suoi com- " messi, che caricavano le navi; et mentre le cose sue si caricavano, andò un messo et disse: — Signore, la " camera del sale è stata rotta et messa a saccomanno, et quelli del vostro Consiglio ne sono stati caggione, et " li maggiori che siano: et ancora la Corte comintia ad essere robbata —. All'hora il signore andò alla corte " et trovò ciascuno de' suoi famiglij et officiali a robbare la corte, essendovi presente messer Arcoano Buzacca- " rino, al quale il signore disse: — Voi state a guardare et comportate che io sia robbato? —. Et lui rispose: " — Io non lo posso vietare, né meno mi voglio fare tagliare a pezzi; ma ancora è stato fatto peggio che 'l fon- " daco della biada, quale è sula piazza, tuttavia si robba et mette a sacco —. Et il signore andò verso la piazza " con alcuni suoi famiglij, et incontrossi con Cermisone da Parma, quale disse: — Signore, ove andate? Voi " sete tradito da' vostri piú fidati et delli maggiori che siano; et se voi credeste a me, prima che partiste di " qua, ne fareste appiccare sino a venti di questi traditori, quali non vedono l'hora che siate fuora di questa " città; et se voi mi lasciate fare, io farò tale beccaria che staranno al segno; et già costoro sono andati assai " di loro et ritornati dal campo, et si intendono con messer Giacomo dal Verme et hanno fatto rompere la " porta della camera del sale, et il fontago della biada, et mettere ogni cosa a sacco per mettere la terra a ro- " more; però non andate piú oltre ché la persona vostra porta pericolo —. Stupefatto stava il signore et non " sapeva prendere partito; ma ritornò in corte et per le mura ritornò in castello, et trovò Gioanni Parisino, " Artuso Conte et Nicolò da Lione che havevano fatto caricare le navi, né altro restava se non che la magnifica " madonna sua moglie et figliuoli che montassero in nave; et cosí la fecce montare insieme con li figliuoli aspet- " tando licenza dal signore di andare a suo viaggio " (*c. 221* v-*223* r).

23-24. ordini necessarij, lasciando a tutti Mur.

ad alcune suoe facende dato ordene e fato adasiare le nave, che dovea portare madona Tadia e i figliuolli e chi con loro dovea andare ed ogn'altra cosa oportuna, e già esendo ' adunque le dite nave con buona ventura e rimaxo il prefato signore in molti afanni, mandò

C. 174 v
MCCCLXXXVIII
MUR., 675

3. *certo per mera distrazione* BARTOLOMEO *omise tutto il brano seguente di* GALEAZZO, *ove si narra la resa del castello cui accenna la didascalia di questo capitolo*: "....fatta la notte per quella si riposò, e fatta già l'alba "chiara essendo levato il Signore si trovò abbandonato dalla maggior parte delli suoi famegli, i quali si "erano andati a rubar il resto del mobile del signor, et ancora non essendo uscito dalla camera agiunse un "suo famiglio, il quale era Fantizino, e dimandò di parlare al Signore, e cosí fu subito menato a lui alla ca- "mera, e cosí trovò il Signore, et a lui disse come messer Gio. d'Azzo se li parlaria volentieri con lui, e di "cose che li sariano utili. Allora il Signor per queste parole montò a cavallo con poca famiglia, et andò al "campo a messer Gio. d'Azzo, e dimandò che voleva messer Gio. d'Azzo. Di queste parole si mostrò nuovo "dicendo non aver mandato per lui, le quali cose vedendo il Signor si ritornò a Padova, et accorgendosi essere "stato ingannato, come fu giunto in Padova venne un messo e disse: — Signor, messer Giacomo dal Verme "dice, che vi piaqua esser al castello e darli quello che li avete promesso —, il Signor disse, che li era presto, "e fu tantosto al castello, e fatto calare il ponte della saracinesca a terra per tuor XX fanti dentro come era "detto, e fatti i patti scritti non fu osservato, anzi entrò dentro messer Ugolotto Bianzardo con piú di cento "lanze con trombette e molti instrumenti, et entrò nella saracinesca e nel castello e quello tutto messe a sac- "comano, e quello turbò tutto. Le quali cose parsero al Signore esser mal fatte contra tutti li patti e con- "venzione e niente li giovava a lamentarsi; siché già lui si acorse esserli rotti li patti suoi. Diché fatto mes- "ser Ugolotto l'entrata del castello a suo modo, e quello messo in guarda venne su per il muro perfina a Corte "del predetto signor, e quella rubò del resto, et alla porta di corte erano messi i portonari, quando il Signor "tornò a corte per dare a desinare ad alcuni cittadini e conduttori del campo, che li aveva fatto invitare, trovò "i passi essere intradetti, cioè non poter far quello, che li aveva promesso d'honorar li suoi amici, per la qual "cosa stette in gran malanconia. Ma pur mandò alla cusina a sapere del desinare, e quello trovò che si faceva "da san Lazaro aveva roba. Lui vedendo questo li parve che le cose andassero male per suo stato, e per questo "stette in gran dubio; poi risguardando vide la caneva delli suoi vini esserli messa a saccomano, e per il simile "tutta la sua vittuaria, le quali cose tutte a lui de' manifesto segno di non aver piú nella corte dominazione; "le quali cose vedendo uscí della corte, e venne alla piazza, e lí accattò molta gente d'arme, e lí furono fatti "alcuni cavalieri in segno di vittoria. Poi vide gran parte del popolo, quale armato, quale senz'arme, tutti lí "esser suoi adversarj, e rubar quel residuo, che era nella corte. Poi partito da quella piazza venne su quella della "biava, e lí andò a rubar lo fontego delle biave, e rubato i dazj della caneva del sale. A difensione delle dette "cose, non era altro, che Polo da Lion ma poco li giovò. Fu adunque consegliato il Signor, che ritornasse "al castello a mandare ad esecuzione il residuo delle sue cose e cosí fece, e giunto al castello trovò il vasello "delle biave, che erano nella saracinesca [essere mettute a saccomano: a difesa era messer lo Conte da Car- "rara], il qual stette in dubio di esser della persona sua disfatto *. Giunto adunque al castello il predetto signor

5. Fatizo *codd. B P 1126 e 1591 della Com. di Padova;* Fantizino *cod. B P 725 della stessa biblioteca;* Fantecino *cod. B P 2170 della biblioteca medesima* — 15. *tutti gli altri codici da noi veduti hanno* robò — 18. *tutti gli altri codici da noi veduti hanno* portenari *eccettuato il B P 725 che è identico al testo muratoriano* — 21-22. che Facino da *cod. B P 1126 della Com. di Padova;* che Façeno da *cod. Caneva;* che Facio da *cod. B P 1591 della Com. di Padova; gli altri codici da noi veduti sono identici al testo muratoriano* — 31-32. *le parole fra parentesi quadra mancanti in* MUR. *furono tolte dal cod. B P 1126 della Com. di Padova, ma si leggono anche in tutti gli altri codici da noi veduti* — 32-33. desfato. Vedendo il prefato signore le cose in si fati terminj subito zonto al chastello senza *cod. Caneva*

* *In luogo del brano precedente* ANDREA *ha quanto segue:* ".... gionse un famiglio di messer Giacomo dal Verme, che li disse come "il detto messer Giacomo era gionto alla porta fuora della saracinesca per parlare con lui, et che li piacesse andare a parlare, al quale il "Signore rispose: — volentieri —. Et montato a cavallo con circa 25 cavalli della sua famiglia, andò alla saracinesca, et fatto callare il "ponte uscì fuori appresso la foruace, ove era il capitano messer Giacomo dal Verme; e fattisi quelle accoglienze che convenivano, si toc- "corno la mano. Doppoi il detto messer Giacomo disse essere venuto per tuore l'entrata del castello; et il Signore rispose essere appare- "chiato di darlo ad ogni suo comodo, et quando a lui piaceva, dicendo: — Messer Giacomo, io sempre mi ho liberamente fidato di voi, et "ancora, come si vede, al presente mi fido, tenendo voi la migliore fama di ogni altro leale cavaliere et vero capitano; imperò di novo voi, "presente questo mio padre messer Gioanni d'Azzo, messer Pagano da Rò et messer Ugolotto Bianzardo, mi promettete per la vostra leale "et buona fede d'attendermi et osservare tutte le cose scritte et promesse per gli capitoli —. Et cosi di novo messer Giacomo promisse et "nelle mani del Signore giurò di attendere et osservare tutto quello che havea promesso. All'hora il Signore disse: — Entrate a posta vo- "stra —. Et all'hora messer Giacomo dal Verme andò col Signore sino sul ponte, et fecce entrare dentro Facino da S.° Nazaro con circa "200 fanti ben armati. Doppoi fecce entrare messer Ugolotto Bianzardo con circa 100 lanze, et lasciò la saracinesca in guardia ad un altro "contestabile con circa 50 fanti. All'hora il Signore disse: — Messer Giacomo, mi fu detto che non volevate porre in castello più di "50 paghe: non so che voglia dire tanta gente —. Messer Giacomo rispose et disse: — Signore, per buon rispetto; ma non dubbitate, che "quello che vi ho promesso tutto vi sarà atteso —; et con queste parole si parti dal Signore. Ciascuno può pensare, quale fosse l'animo, "quanto fosse il dolore, quanti fossero li affanni del travagliato Signore, il quale vedendo quel primo atto, molto si attristò et hebbe per "cattivo augurio; oltre di ciò, entrato che fu messer Ugolotto Bianzardo in Castello, subbito mandò fuora tutti li famiglij del Signore; et "tutto quello di suo che era restato, fecce mettere a saccomanno. Il Signore intendendo tal cosa, cominciò a credere come veramente era, "di essere assassinato; et messer Ugolotto dipoi andò per su le mura alla corte del Signore, et anco quella fecce mettere a sacco. Et cosi "parse al Signore, che li patti de' capitoli li fossero rotti si per il sacco, come per le genti d'arme che non dovevano entrare nella terra. "Et trovato Polo da Lione li disse: — Tu che hai fatti li patti, va' al campo a messer Giacomo dal Verme et dilli come messer Ugolotto è "andato alla corte et alla piazza et ha messo a sacco anco il castello; et che queste sono cose contra li capitoli fatti et approbati con la "sua fede a noi promessa —. Subbito Polo da Lione andò al campo, et non poté parlare a messer Giacomo dal Verme, quale si scusò non "li potere attendere; e con quello si ritornò indietro et il tutto riferi al Signore, quale conobbe veramente essere tradito" (*c. 225*).

Come Moncelexe revello e Este.

per Guielmo da Becogem[1], per Tomaxo dal Fogo e per Tomaxo da Mantoa[2], e con questi e col Conte da Carara suo fradello, con forsi cinquantta cavalli, usí fuora dila cità di Padoa per la sarasinescha, a dí XXIIII de novenbre, e cavalcò su per la riviera versso Moncelexe[3], e giu[n]to la note di fuora da Monzelexe trovò la terra eserlli revella', e chiamarsi a posta dil Conte di Vertú, e trovò che le suo' nave non era stà lasa' pasare, anzi sentí che le dite nave era redute nela valle, e già udia Zuan Paresino chiamare. Al quale gridare, il Signore respoxe e chiamollo che venisse a riva, e cosí fecie. Il quale il Signor dimandò che volea dir questo. Zuan Paresino disse: — Questi traditori di Moncelexe non ci à lasa' pasare —. Alora il Signore fecie dismontare a tera misser Michiele da Rabata e madona Tadia e con quella poca giente c'avea, andò ala porta di Monzelexe, e tanto stete lí che tute le nave pasò oltra segure. Puo' con tu[t]e le sue brigade quella note cavalcò a Este, e per simille trovò la terra d'Este eser revella', ma niente di mancho fe' chiamare ala porta che gli avrisse. Fugli risposto non volerlo avrire. A chui il prefato signore disse: — Se voi non avrete, io entrerò per la rocha[4], e farò ardere tute le case de Est —. Alora i citadini dubitanti de questo l'avrí dentro, e cosí lui intrò inn Este, e puo' nela rocha, e lí stette perfino che 'l disnò con tuta soa famiglia. Mentre che 'l prefato signor disnava, uno vilano disse al castelan dela roca: — Io voglio fare con alcuni mie' conpagni metere a sacomano questa roba del signore; vo' tu eser ala parte? —. Il castelan disse: — Io ti responderò —; e queste cotal cose disse al signor. Alora il signor comandò a Piero Arciero e Adan, suo famiglio, che atrovasse il ditto vilan, e quello taiasse a peze, e cosí fu fatto, e può strasinato e zitato ai fossi. Fato

1. G. da Pecogieme MUR. — 6. Paresino a chiamar quello gridar del Signor MUR. — 7-9. fece. Il Signor fece dismontar a terra MUR. — 19. et a un suo fameglio MUR.

" senza piú dimoragione fece montar in nave madonna Tadea Marchesana sua donna con li figliuoli, cioè madonna " Giliola da Carrara, Francesco Terzo, Giacomo e Nicolò da Carrara suoi figliuoli legitimi, poi li bastardi, li " quali furono Ugolino, Gionatas, Stefano, Servio, Andrea da Carrara α; poi alcuni altri suoi fratelli bastardi da " Carrara, e parenti, come fu Rodolfo, Piero β, e messer Giacomo da Carrara, Piero e Brigalino Papafava da Car- " rara et altri molti ch'io non iscrivo per piú brevità. Montati adunque tutti in nave, tutta la progenie carra- " rese per custodia e regimento di questi il signor mandò messer Michele da Rabatta, Gio. Paresino de' Mezziconti, " Filippo da San Vio γ, et a loro lagrimando racomandò che la detta sua donna e li figliuoli li fossero racomandati. " Poi nelli altri navigli dove erano li beni mobili, come erano panni et argentarie, e denari quelli dette in custodia e " guardia ad Artuso Conte e Nicolò da Lion suo fattore, le quali cose valevano molto tesoro. Partite...." (*c. 673 sg.*).

[1] Troviamo un *Gulielmus de Bechonem q. Stacii de Beconem ad presens habitator Padue in contrata Sancti Firmi tutor Marsilii pupilli fil. q. et heredis Marsilii a Morsu*, nominato in un monumento 1394, 27 giugno, che potrebbe identificarsi con quello che è qui nominato (GLORIA, *Monum. cit.*, II, § 1892).

[2] Tomaso di Englesco da Mantova, che abitava in Padova, nella contrada di san Fermo. Ebbe, come vedremo piú innanzi, la podesteria di Montagnana da Francesco Novello nel 1402. Cf. GLORIA, *Il territorio padovano*, II, p. 312 nota, e *Monum. cit.*, II, m. 1394, 2 marzo; E. PASTORELLO, *op. cit.*, pp. 267, 270, 272 ecc.

[3] Pei casi occorsi a Francesco Novello quando andò rammingo lontano dalla patria vedi il poema in terza rima erroneamente attribuito a Francesco il Vecchio e pubblicato nel tomo XVI della *Deliciae eruditorum* Io. LAMII (Florentiae, 1754) col titolo *Capitoli del principio dell'uscita quando il signore messer Francesco perdè Padova, perfino alla ritornata che fè messer Francesco Novello da Carrara quando ricoverò Padova.* Cf. MEDIN, *Il probabile autore del poemetto falsamente attribuito a Francesco il Vecchio da Carrara*, Venezia, 1891. Per la bibliografia ricordiamo S. TICOZZI, *Viaggi di messer Francesco Novello da Carrara signore di Padova e di Taddea d'Este sua consorte in diverse parti d'Europa*, Milano, 1823. L'autore segue la narrazione dei GATARI, ma la presenta in forma di lettere " che " egli dice, " senza scostarsi dalla " più scrupolosa verità istorica, offrono la piacevole " varietà del romanzo ".

[4] Este ebbe da Ubertino da Carrara (1339) nuovo castello, essendo stato il vecchio distrutto dalle guerre; cf. GLORIA *Il territorio padovano cit.*, III, p. 14.

α Cinque figli maschi legittimi ebbe Francesco Novello cioè: Francesco III, Iacopo, Nicolò (morto fanciullo), Ubertino e Marsilio e due figlie: Valpurga (badessa nel monastero di sant'Agata) e Giliola. Ebbe poi quattro figli naturali maschi di cui si hanno notizie: Stefano (che fu vescovo di Padova), Milone, Andrea e Gionata (rammentato qui e dal Cavacio) e una figlia Agnese che nel 1399 si maritò con Ognibene da Mantova; cf. LITTA, *Carraresi di Padova*, tav. V, il quale però afferma che Andrea, abate di santa Giustina, era figlio naturale di Francesco il Vecchio; cf. VERCI, *op. cit.*, X, p. 137, n. 115. Un Servio era figlio naturale di Francesco III; cf. VERCI, *op. e vol. cit.*, p. 140, n. 128.

β Pietro era figlio naturale di Francesco Novello nato da Maria da Curtarolo; cf. VERCI, *op. e vol. cit*, p. 141.

γ Filippo di Bartolomeo giudice di San Vito: cf. GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1367, 21 settembre, 1390, 13 aprile ecc.

questo, volendo il prefato signor andare a suo viagio, sentí come al ponte dela torre [1] era cercha ' III^{c} vilani, i quali voleano contrariare l'andata de misser Francesco. Le qual cose cosí sentendo, con sua pocha brigata usí dila rocha,' e fu ale mane con i diti vilani, e questi per forza con danno di loro caciò fuora dila cità de Este. Puo', come a Dio piaque, con sua
5 famiglia tenne suo viagio verso Montagnana, dove esendo quasi apresso la terra, atrovò molti citadini di Montagnana, che gli venia incontra, e al giungere che feciero insieme con molte lagrime ognuno il ricievete, e con quela conpania cosí fatta fu onoratamente recieuto; ma niente di meno atrovò in la terra gli omini inn arme in dubio di quello che doveano fare, per che molti oteneva il stado da Carara ed altri per l'oposito. Ma pure le cose state
10 quiete, domentre che 'l prefato signor dimorò in la cità di Montagnana; la qual dimoracione fu per quella note, ché, venuto il giorno chiaro, il prefato signore, tolta licenza, si partí di Montagnana.

c. 174 r MCCCLXXXVIII

MUR., 677

COME IL PREFATO SIGNORE SI PARTÍ DA MONTAGNANA.

Partito di Montagnana il prefato signore, la tera tuta di presente corsse a romore e
15 adosso il capitano di Montagnana, il quale avia nome Bertolamio da Montechucolli, e quello con strepido sanza misericordia ucisono. E questi furono alcuni nemixi dila ca' da Carara; e fato questo, tolseno la cità in si medesimi, e finalmente dopo alcune ore si chiamarono a posta dil Conte di Vertú. Chavalcando adunque il prefato signore versso Verona e a quella aprosumandosi, se incontrò nel podestà e capitano di Verona con molta cometiva, i qualle gli
20 venia a l'incontro per honorarlo, i qualle era misser Berteto Visconte e misser Spineta [2], e cosí l'uno con l'antro congionti, s'onorarono con debita reverenza. Puo' cavalcarono verso la cità di Verona, dove sul fare dela note giunseno ala porta dila città *; e cosí giu[n]to, udí sonare infinite canpane per signale di vitoria, e vide molte lumiere aciexe su per le mure dila cità di Verona, e cosí molti fuoghi ' a l'entrare dila cità, su per i borghi: per le qual
25 cose lo preffato signore àve a dire contra misser Spinetta: — Che vole mostrare questi cotanti segni? Che significano alegreza e festa? Sapiadi che Padoa è mia, e in quella ò per me chi-lla regie, e-llo sta' di quella non ò ancora dado a niuno. Ma io ho dilibera' d'andare al Conte di Vertú per vedere s'io porò con lui eser d'acordo; e quando non porò esere con luy d'acordo, son disposto a ritorn[ar]e a Padoa e conservare lo me sta', s'io potrò —. Alora
30 misser Spinetta còmandò che tute queste còtale cosse sòvra dete fusse guaste, e ciessà di sonare le canpane per le parole aldu' da misser Francesco predito. Mentre che 'l prefato signore cavalcava con i sovra ditti per andare al suo logiamento diputa', misser Spineta domandò il prefato signore se la cità di Trevixo era da' in le forze dil Conte di Virtú e que era de suo padre. A chui il signore rispoxe: — Trevixo è de mio padre e de luy credo
35 che sia bene —. Ale qual parole misser Spineta rispoxe: — Misser Francesco da Carara, nui

c. 175 r MCCCLXXXVIII

7-8. ma niente trovò delli huomini d'arme in dubio MUR. — 13. MUR. *ha la seguente didascalia:* Come giunse a Verona il signor Francesco Novello — 20. Bartolomeo Visconte MUR. — 22. porta, aggiunto udite MUR. — 31-32. mentre che le cose guaste fossero, il predetto signor MUR. — 34-35. rispose: io credo, che ne sia bene MUR.

* *Tutto quanto segue in questo capitolo fino all'ultima linea manca in* ANDREA.

5 [1] Sopra il fiume di Este, a un miglio dalla città, si conserva ancora intatta questa torre presso il ponte, che da essa prende il nome e domina la strada che da Este corre a Montagnana (E. NUVOLATO, *Storia di Este e del suo territorio,* Este, 1852, pp. 410, 446).

10 [2] Spinetta di Galeotto Malaspina nel 1381 era stato imprigionato sotto la falsa imputazione di avere ucciso Bartolomeo dalla Scala; s'arruolò tra i capitani di ventura nell'impresa di Carlo di Durazzo contro la regina Giovanna I di Napoli; fu giustiziere e viceré dell'Abruzzo nel 1383. Bandito nel 1387 dagli stati 15 dello Scaligero, passò ai servizi di Giangaleazzo, che lo elesse suo consigliere ducale. Sembra però che nel 1397, per dissensi col Visconti, si avvicinasse ai Fiorentini. Ebbe in moglie prima Giovanna di Pietro Gambacorti signore di Pisa, poi Margherita di Francesco da Bar- 20 biano, nipote di Alberico. Morí nel 1398; vedi LITTA, *Malaspina,* tav. XIII.

abiamo di comisione di non vi lasiare partire di Verona, se la cità di Trevixo non è data in le forze dil Conte di Vertú —. Ala qual s[ci]oca dimanda misser Francesco rispoxe: — Misser Spineta, voi farete quello che vi parà che vi sia di vostro onore: voy sete sagio chavaliere, voi avrete buona providencia e conpasione di noi. Ma una cosa vi ricordo, che quello ch'io non ò non posso dare altruy —; e con queste parolle e molt'altre ' andarono a l'ostello a lui inposto, e cosí si rimaxe a riposare con moltti pensiery e con molte cose per la testa, vegiendo che i patti a lui promissi gli andava tutti per oposito: ma di tute cose laldava con pacienzia l'altisimo figliuollo di Dio.

Mur., [illegible]

Come il prefato Signore era giunto in Verona e aspetava la sua donna.

c. 175 r MCCCLXXXVIII *Come il signore giunse a Bressa, a Bergamo e poi a Milano.*

Stante misser Francesco Novello da Carara in la cità di Verona per aspetare la ilustra sua donna con i figliuoli e la famiglia sua, la quale luy' avia lasata i' nave in viagio a Este, come a Dio piaque la ilustra e magnifica donna, madona Tadia mogliere di misser Francesco Novello da Carara, giunse a Verona, con suoy figliuolli, cioè madona Gilliuolla da Carara, misser Francesco Terzo, misser Iacomò, misser Nicollò da Carara suoi figliuolli, e con tuti i bastardi, e cosí con solene conpagnia di donne veronexe fu aconpagnada ala caxa, dove era misser Francesco Novello suo marido, la quale lui con grande tenereza ricievette. La qual cosa fu a ciascheduno homo e donna non pocha conpasione. Prexa adunque per alcun giorno misser Francesco con la sua donna instancia di riposo, e con seco medeximi consigliatisi in piú modi a tenere, con licenzia dî retori di Verona si partí da Verona con la sua cometiva da cavallo, e-llasiò la gieneroxa e magnifica donna con i figliuoli in Verona, e in scorta e conpagnia sua lasiò suo' fradelli naturali, ciò fu misser Iacomo da Carara, Redolffo e Piero da Carara, e misser Michielle da Rabata e Zuan Parexin e tuta l'altra sua procienia maschi e femine da Carara, e con lui menò misser lo Conte da Carara, e tanto cavalcò che, come a Dio piaque, passò Bressa e Bergamo, dove da moltti e molti citadini bressani dila cità fu onoratamente ricieuto e presentato *, e cosí per lo simille da' citadiny di Bergamo, cioè da' guelffi bresani e bergamaschi, ma da gibelino niuno non fu onorato. Puo' si partí da Bergamo, e finalmente tanto cavalcò, che giunsse a Milano * *, dove con magnifico honore fu recieuto e aconpagnato al palaxio, che fu de l'arciveschevo di Millan, il quale gli era sta' aparechia'. Giunto adunque il prefato signore in Milano, mandò un suo famiglio * * * a Verona per fare venire la donna sua con tuta la famiglia per caxon da presentarssi al Conte

---

13. Cilliuolla Cod. — 13-14. cioè Francesco Mur. — 15. accompagnata alla Sala, dove Mur. — 19. Rettori di Verona con la sua comitiva Mur. — 24-27. Bergamo, e da Guelfi fu accolto honorato, da Ghibellini fu molto mal visto. E tanto cavalcò, che giunse a Milano Mur.

* *Secondo* Andrea *alloggiò in casa degli Avogadri.*

* * Andrea *soggiunge, che il Novello durante il viaggio aveva* "temuto il parlare di messer Spinetta, havendosi accorto che, raggionando, cercava di farlo traboccare et sparlare del Conte di Virtú; ma il Signore sempre si era ritenuto con la lingua, et discretamente et con prudenza havea parlato, sino che gionsero a Milano, ove li venne contra messer Francesco Visconte con gran compagnia di gentilhuomini milanesi" (*c. 224* v).

* * * *Tommaso da Mantova, dice* Andrea, *il quale, invece di tutto quanto segue in questo capitolo, scrive*: "et con questo Tomaso da Mantoa ritornò a Milano, et conferí col Signore, che molto di tale cosa si turbò, et disse: — Hora mi si comincia a rompere il salvo-condotto —, et andò lui, messer Conte, Tomaso da Mantoa et Polo da Lione al Consiglio, narrandoli come havea mandato per la donna et per li figliuoli a Verona, et che quelli Rettori non li havevano voluti lasciare partire, et che molto si maravigliava. Il Consiglio in questo si strinse, et poi li disse che ne scriverebbe a Pavia al Conte di Virtú. Piaque quello al signore assai, et disse: — Se 'l vi piace, scriverò anco io, et mandarò Polo da Lione sino a Pavia —; et contento il Consiglio, il signore scrisse un'humanissima lettera al Conte di Virtú, et la mandò con quella del Consiglio a Pavia per Polo da Lione, quale andò et presentò le lettere al Conte di Virtú; il quale doppo haverle lette fecce chiamare esso Polo da Lione et li disse: — Polo, noi havemo fatto scrivere a Verona, che madonna Thadea non si parta per sino che noi non habbiamo deliberato quello che vogliamo meritare al tuo signore, che forsi non bisognarà che si affatichi in queste parti —" (*c. 225* r).

di Vertú come s'avia inposto di fare. Il famiglio andò e ritornò da Verona, e conferí col suo signore come la ilustra sua donna né i figliuolli non si potea partire sanza licenza. La qual cosa udendo cosí 'il signore, stete molto in amiracione e sovra ciò molto chominciò a pensare; e cosí stante in questi affanni era molto avisittà per li consiglieri dil Conte di Vertú, e cosí da moltti gientilomini di Millano. E durante queste visitacione, fu fata levare una novella, che 'l Conte di Vertú era disposto a tratare bene e grandemente misser Francesco Novello da Carara, e quello avere como figliuolo propio e fare a lui sí fatta utilittà, ch'al mondo universalmente sia manifesto, e questo a ciò che'l si possa laldare piú di luy cha di suo padre, misser Francesco Veio da Carara. Questa cotale novella fu manifesta al predeto misser Francesco, e un poco gli de' speranza: ma vegnendo oltra, considerando che 'l Conte di Vertú non gli parlava, cominciò suspetare. Examinando fra ssí le cose da Padoa e quelle da Verona, eserlli rotti i patti promessy, si vide male aparato. Ma pure diliberò stare quieto e acietare quello onore che da Milanixi gli era fatto, e aspetare quello che la fortuna gli aparechiava, sperando senpre intrare in caxa sua, lui e sua famiglia.

c. 176 r MCCCLXXXVIII

Come il Conte di Vertú mandò misser Spineta e Polo da [Lion] a Treviso a misser Francesco veio da Carara.

Mentre che stava cosí le cose, el Conte de Vertú fecie chiamare misser Spineta, il quale era vignudo da Verona, e Pollo da [Lion] e a loro disse: — Nui siamo disposto che voi due andate a Trevixo al signore misser Francesco Veio da Carara e a lui dire che gli piaqua di volere venire da noy a visitarci, avisandollo che sovra la nostra fede nuy il trateremo come se 'l fosse propio misser Galiazo nostro padre, a cuy Iddio perdone. Ed oltra nui il faremo di nostro consiglio e asigneremo a lui buona e grande provisione, e questo a noi sarà a caro quando acipte —. Fatta fine a sua diceria, disse a' sovra ditti c'andasse a misser Francesco Novello, e a lui dicesse le predite parolle, e che gli fusse in piacere a pregare per sua letera il padre che volesse venire *. I preditti andarono e furono con misser Francesco e con lui conferí dele sovra dite cose. Ai qualli misser Francesco rispoxe: — per ubidienza dil mio signore farò ciò che gli è di piaxere: io vi farò una letera di credenza a mio' padre che quella basterà —. Misser Spineta disse che l'era ben fatto. Da puo' molte parole dette in suo concio, misser Francesco da Carara trasse in dispartte Pollo da Lion e a lui disse che si guardasse di non dire cotal' parole al signor suo padre, né che a ciò il confortasse; al quale Pollo da Lion promisse di farllo: e, tolta da luy licencia, misser Spineta e Pollo da Lion si partirono, e l'altro seguente giorno montarono a cavallo e con sua famiglia venero verso Trevixo, dove in pochi giorni arivò e trovò la cità di Trevixo esere corssa a romore per caxon dele giente dila dugal signoria e dil Conte di Vertú, che quella danegiava[1]. Era per cotalle obrobrii il magnifico signore misser Francesco Vechio da Carara reduto in lo castelo di Trevixo con tuta la sua famiglia. Sentendo questo, misser Spineta e Polo da Lion fecie per suo nuncio notificare al prefato signore sua venuta. Le qual cose sentendo il signore, i tolse in castello. Siando adunqua i prefati anbasadori in lo castello e alquanto preso

Mur., 681

c. 176 v MCCCLXXXVIII

2. signor, che non poteva partire, nè li figliuoli senza licenza Mur. — 8. monto Cod. — 10. ma vedendo oltra, così che Mur. — 18. *il nome* Lion *nel cod. è abraso* — 26-28. rispose: Io vi farò una lettera Mur. — 27. MCCCLXXXVIIII Cod. — 28-29. parole dette messer Francesco Mur. — 33. Treviso; e trovarono che la terra era corsa Mur. — 38. tolse in castello, alquanto preso Mur.

* Andrea *afferma che Spinetta doveva per commissione del Conte di Virtú consigliare il Novello ad esortare suo padre perché cedesse Treviso a Giacomo dal Verme:* "et tutto per suo bene, acciò non capittasse nelle forze de' "Venetiani: il che di leggiero potrebbe accadere, facendoli conoscere che la Signoria non desidera altro" (*c. 225* v).

[1] Il Redusio (*RR. II. SS.*, Tomo XIX, col. 789), nemico dei Carraresi, scrive: "*Populus autem Tarvisinus, numquam amicus Carrigerorum, sciens Paduam redditam esse, in arma prosiluit, et terram cucurrit in vigilia beati Andreae apostoli*". Cf. R. Cessi, *Il tumulto di Treviso cit.*, p. 14.

riposso e fate quelle reverencie ch'era debito dinanzo al prefato signore, messer Spinetta notifichò a quello per parte del suo signore misser lo Conte di Vertú, confortandollo prima con grate parolle, puo' con gran e magne proferte a lui il suo signore in ogni suo servizio, quello pregando che gli fusse a grato di venire in Lonbardia a visitarllo, che sovra tute altre cose questo saría a lui caro, e lui volea onorare e tratare come propio padre e de misser 5 Francesco Novello far come di propio e carnale figliuolo, cosí d'ogni suo gienito, e che cierto l'effeto seguirebbe le parolle; e questo sí schungiurava, afermando misser Spinetta che Mur., 683 cosí sa'rebbe *. Puo' sí puose silencio a sua diceria. Ale qual cose il prefatto signore, carcho di dubioxi afanni, non dava a cotal' parole niuna resposta, anci rodea per segno de crudelle ira la bachetta di legno con i denti [1]: puo' levato da sedere, andò piú volte in su e 10 c. 177 r MCCCLXXXVIII in giú per una sua salla bavando per isdegno; puo' alquanto stato in sti affanni, chiamò' in disparte Pollo da Lion e lui dimandò se quello ch'avía detto misser Spineta era vero. Al quale Pollo rispose: — Signor mio sí, l'anbasiata del Conte di Virtú sta in la forma che voy aví oldu' —: per la qual cosa il signor disse: — Vedi, Pollo, prima ch'io faza alcuna resposta a misser Spineta, io sono disposto d'aspetare Zelemia de' Surelli, nostro fedelle zitadino, il 15 quale ò manda' al canpo a parlare a misser Iacomo dal Verme e ad altri nostri amixi; e, venuto lui, vi farò la resposta —: puo' si trasse a parlamento con i detti sovra d'altri fatti, ma pure sovra sua materia **.

Come il signor Veio mandò esendo a Trevixo in lo castelo Zelemia al canpo a misser Iacomo dal Verme. 20

Era, come abiamo detto, per parte del suo signore, Zelemia sovra detto andato al canpo

6. proprio fratello, e così Mur. — 15. Zelemia tesoriero nostro Mur.

* *Il discorso di Spinetta è molto piú diffuso in* Andrea, *ma crediamo inutile riportarlo. Secondo* Andrea, *Francesco il Vecchio, prima che col Malaspina, avrebbe parlato con Paolo da Lion, il quale, contro all'ordine del Novello, lo esortò a dar Treviso al Dal Verme.*

** *In luogo di queste ultime linee* Andrea *dice che, dopo il discorso del Malaspina, il Vecchio soggiunse:* — " Io 5 " conosco sino a qui di essere stato piú fortunato ad acquistare, che a possedere; ma la fortuna, che conduce le " cose del mondo a diverso fine delli giuditij et voleri di noi mortali mi fa considerare alle cose per voi dette " presenti et future, et massime al grande odio, et superbo volere delli signori Venetiani, il quale mi constringe " a dispormi di venire al tutto in Lombardia alla gratia del vostro signore, sperando che tutte le cose dette da " voi per suo ordine, debba a me confirmare et mantenere, con patto però che mi siano concessi et osservati 10 " questi capitoli —, et tacque:

" p.° — Io voglio dal signore Conte di Virtú, et altri per lui, fida della mia persona et sempre salvocondotto " di andare, stare et ritornare dove io vorò con tutte le mie robbe et arnesi che di qua portarò, quando il si- " gnore vostro non mi attendesse quanto mi promettete voi per suo nome.

" 2° Voglio che messer Giacomo dal Verme et voi insieme mi promettiate che tutto quello che io debbo 15 " havere in questa città da certi gentil'huomini, che sono circa 28^{m} ducati d'oro mi siano dati fra termine di " sei mesi; et quando loro non me li diano che la Camera del signore vostro me li dia.

" 3° Voglio che le monitioni tutte, che sono in questa città et nelle fortezze del Trivisano, mi siano " pagate come la giustitia et equità porta per la somma di ducati 50^{m} d'oro.

" 4° Voglio che messer Giovanni d'Azo sia dato a mia scorta con quella quantità di gente d'arme che 20 " sarà conveniente sino che io sarò gionto alla città di Pavia al vostro signore Conte di Virtú.

" 5° Voglio che messer Giacomo dal Verme non possa né debba fare alcuna mutatione della città di " Treviso, né del paese, se non 30 giorni doppo che io gliel' haverò consignato, et per venti giorni doppo che 'l " signore Conte di Virtú m'havrà data audienza —.

[*Quanto segue corrisponde nel testo ai primi periodi del capitolo seguente, la cui materia fu però da* Andrea *assai abbreviata*]. " Visti per messere Spinetta li sopradetti capitoli disse: — Queste mi paiono honeste dimande —; 25 " et piú havría detto per satisfare al tradimento ordinato dal suo signore, et che quello faría molto piú che " non si dimanda. Et subbito scrisse a messer Giacomo dal Verme, quale era alloggiato a Vigo d'Argere, scri- " vendo similmente il signore Francesco, quale li mandò i capitoli per Geremia dalle Paghe. Quale messer " Giacomo, viste dette lettere et capitoli, del tutto contentò il signore; et non potendo mandare messer Gioanni 30 " d'Azo, mandò messer Ugolotto Bianzardo et Giacomo Spinellozzo con 400 lancie sino a Treviso con tutte " quelle chiarezze et salvi-condotti che seppe addimandare et volse il signore „ (*cc. 226* v-*227* r).

[1] Cf. p. 249, ll. 15-16, p. 314, l. 5.

a parlare a misser Iacomo dal Verme, il quale atrovò a Vigodargiere al canpo sul Padoano alogiato in la caxa del Trapollino [1], e, giunto dinanzo a sua magnificenza, prima fecie suo debito d'onorarllo: puo' teneramente lui pregò per parte dil suo signore ch'alquanto in disparte lo volesse audire. Misser Iacomo alora comandò ch'ognuno usisse fuora di caxa, e
5 cosí anbidue solli rimaxon in caxa. Esendo adunque loro due solli, Zelemia predetto cosí cominciò: — Magnifico e potente signore e capitano, il mio signore a voi molto s'arecomanda divoto e umilmente, pregando la vostra ilustra magnificenza si piaqua di dignare ad anulare ogni ingiuria e parole iniquitose tra voy e lui dette, ed oltra da voi vorebbe quello che mai non vi domandò, cioè servixio e grazia, la quale è questa: che di sua persona vi piaqua
10 avere providimento sifatto, che non capitti nele mane de' suoy aversari, cioè nele forze dila dugal signoria di Venexia, avisandovi che 'l mio signore è disposto d'esere huomo dil signore messer lo Conte di Vertú da puo' che 'l figliuolo e la sua famiglia è da lui andato; ed oltra questo volle da voy magiore grazia, che da puo' che ve avrà data la cità 'di Trevixo, che quella a peticione di misser lo conte vostro signorre dobiate tenere giorni xxx, e puo' d'essa
15 farne vostra volontà overo quella del signor vostro —. Dopo questo, il detto Gielemia disse molte parole in aconcio dil prefatto signore misser Francesco Veio da Carara: ale quale parole misser Iacomo dal Verme rispoxe, quasi mosso da conpasione, e disse: — Fradel caro, senpre al tuo signore ò aúto riverenzia e senpre sono disposto d'averlla e a lui portare cordialle e perfetto amore e a lui potray dire, che di niuna cosa se dubitti, né di sua persona,
20 né di suo avere, che a lui darò sifatta conpagnia, che di niuna persona arà a dubitare, e a lui me oferiray in tuto mio podere esere per luy apareyado —. Gielemia, audite cotal' parole, disse: — Signore, il mio signor fu senpre cierto di questa vostra buona volontà, ma in quanto a voi piaxese, lui aría a caro che mandaste a lui per sua conpagnia Zuan d'Azo —. Misser Iacomo alora rispoxe: — Perfino a quatr'ore nuy provederemo a ciò, datti per lo canpo e
25 puo' ritorneray a me —. Gielemia cosí fecie, e per lo canpo par'llò con alcuni amixi dil suo signore, come fu con misser Zuan d'Azo ed altri asai. Venuta l'ora inpostali, ritornò a misser Iacomo dal Verme, dove atrovò misser Ugolotto Biancardo con IIII^c lance apareiado e con luy di brigata Iacomo Spinalozo, il quale come fu giunto disse: — Gielemia, questa è la brigata che verà a Trevixo con ti per conservacione dil tuo signore —; e di presente salirono
30 a chavallo e caminarono verso Trevixo, e gionti apresso la cità di Trevixo, che già era l'ora tarda, Gilemia intrò prima in Trevixo per lo castello, e al signore disse come misser Ugoloto era di fuora per intrare in la cità per lo Conte di Vertú. Alora il signore lo fecie intrare in Trevixo con tuta la giente d'arme e per tuta quela note fecie buona guardia. Messa la giente in guarda, misser Ugoloto intrò solo in castello per parlare col signore, il quale acattò
35 in çamara molto affanato; e come a luy fu giunto, si gitò in ginochioni dinanzi al signore, e piangiendo forte disse: — Signore mio, se mio padre avesse cretto che may' per alcun tenpo io vi fosse stato aversario vostro, cierto lui me avria degolato; e però, signor mio, io sono quivi venuto, che di me faciate quella iusticia che vi piaxe —. Il signore alora il fecie levare in piedi e abraciollo teneramente e con lui molto raxionò de suo' fatti; e fatto il
40 giorno chiaro, che quella note puoco si riposò, de' tuta la cità di Trevixo e 'l castello in mano de misser Ugoloto, prima abiendo fra ssí considerado lui eser asidiato da tute parte, in tanto che se volesse scanpare non poría, e a lui paría iaro conprendere ch'al tuto convenia eser in Lonbardia, perché già tuto il Friulli gli era rubelato e in molte parte sentía esergli

(margin, l. 13) c. 177 r MCCCLXXXVIII
(margin, l. 25) MUR., 655
(margin, l. 36) c. 178 r MCCCLXXXVIII

9. cioè nè servizio, nè grazia MUR. - sua sua COD. — 13. MCCCLXXXVIIII COD. — 20-21. avere dee dubitare, et a lui m'offerite MUR. — 24-26. andate per il campo, e parlate con alcuni amici del vostro signor MUR. — 28. Giacomo Spinazuolo MUR. — 32. di Virtù con tutta la gente d'arme. Allora il signore MUR. — 36. padre fosse certo, che MUR. - MCCCLXXXVIIII COD. — 41. avendo forse considerato MUR.

5 [1] Cioè Trapolino da Rustega, che lo Scardeone (*op. cit.*, p. 307) chiama *militaribus studiis mancipatus, et in armis strenuus, Franc. Carr. principi intimus et admodum gratus semper extitit.*

posto aguaitto. Sí che, come costretto, al tuto diliberò d'andarsene; e chiamato Galvano Latugha [1] e a lui comandò che faciesse cargare ogni suo bene mobelle e tuto il penere che l'avía in castello; e cosí fu fatto, e andò il detto Galvan Latuga con le nave perfino a Verona. Fatto questo, il signore fecie chiamare misser Spinetta e a lui disse che le municione del castello volea che gli fusse pagade, e cosí gli altri beni mobilli ch'era romaxi e i danari 5 che lui dovea rescuotere in Trevixo, ch'era cerca XXVIII migliara di ducati, i quali lui avea prestati [2], volea podere riscuotere. Misser Spineta, come mandato che avia dal suo signore, promisse al signore che tuto ciò che dimandava gli saría oservato: per le qual parole il prefato signore rimaxe contento. Puo' mandò Gielemia con i segni dele altre castelle, che se resalvava dil Trivixan e de Cividalle e de Feltre, a darle al Conte di Vertú: fornita ogni 10 facienda, si diliberò partirssi.

Come il magnifico signor Veio da Carara de' la cità di Trevixo al Conte di Vertú.

Avea l'affanato signore non con picola sua fatigha spaciate le tribulate faciende di Trevixo e fatto comandamento a tuta sua famiglia che fusse a chavalo tantosto, e cosí fu fatto; 15 la qual conpagnia era cercha chavalli quatro ciento, conputa' in questi cercha centto cavagli de' nostri cientilomini padoany, i qualli era col signor in Trevixo, e lui aconpagnò in Lonbardia: e cavalcando il' prefato signore [3] trovò Ca'stelfranco esergli rebelatto, ma pure ivi di fuora disnò: puo' cavalcò versso Citadella e Basiano, e quelle per lo simille trovò eser revelate; puo' arivò a Vicenza, dove cognosé non esere recievudo como padre del Conte di 20 Vertú, come detto gli era statto per misser Spinetta, ma come huomo suspetto fu tratato: per la qual cosa ne stette in amiracione, e pure ivi dimorò due dí a soe spexe; puo' diliberò partirssi, e cosí fecie, e chavalcò versso Verona, dove arivò la sira, e lí a l' incontro gli venne i retori di Verona con molta cometiva de gientilomini Veronexi, e cosí l'aconpagnarono, dov'era la ilustra donna madona Tadea marchexana sua nuora, la quale era in la caxa di 25 misser Guielmo Bivilacqua. Dismontà con i figliuolli e ivi, come ciaschuno può pensare, teneramente pianciendo abraciò il signore sua nuora e puo' i nevodi tuti a uno a uno, le qual' cose mosse quella università de' citadini ch'erano lí presente a tanta conpasione, c'ognuno fortisimamente piangiea: la qual cosa era una piattà a vedere. Finalmente il preffato signore disse a Pollo e a Luca da Lione, che rengraciasse quilli signori citadini per sua parte e darli 30 licencia; e cosí si rimaxe con la sua famiglia per quella notte. L'altro giorno fu da molti Veronexi visitato, ma non per parte dil Conte di Vertú. Ivi in Verona dimorà piú dí, pure a suoe spexe, dimandando licenza di partirssi per andare in Lonbardia a presentarssi al conte, ma may non potté partirsi, e cosí si dimorò perfino a l'ottava dila natività dil figliuollo

c. 178 v
MCCCLXXXVIII
Mur., 697

1. aguato, sicome discreto deliberò Mur. — 2-3. tutto quello, che aveva Mur.; e tutto il perché l'havia *Cod. B P 1126 della Bibl. Com. di Padova;* e tutto perché lui havea *Cod. B P 1591 della stessa bibl.* — 14. non piccola fatica, spazato la tribulazione et affannate facende Mur. — 18. MCCCLXXXVIIII Cod. — 20. ricevuto come huomo del Conte Mur. — 23. sera, ma all'incontro Mur. — 24. comitiva di gente, et huomini veronesi Mur. — 31. famiglia; 5 e quella notte, e l'altro giorno Mur.

[1] Galvano di Bartolomeo Latuga, ufficiale soprastante alla fabbrica e riparazione della chiesa di sant'Antonio di Padova (17 giugno-20 ottobre 1405), fu inoltre uno dei commissari di Sibilla de Cetto, vedova 10 di Baldo de' Bonafari, nominati con suo testamento 20 novembre 1421, notaio Francesco Polentone, per la continuazione e compimento della chiesa, del monastero e dell'ospedale già incominciato da lei e dal defunto marito in Padova nella contrada di Santa Margherita e dedicato a san Francesco. Cf. Gonzati, *op. cit.*, docc. 28-30, pp. XXVIII-XXXVIII; Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1392, 4 marzo ecc.; Antonelli, *op. cit.*, p. 11. 15

[2] Quando egli ne era divenuto signore; vedi questa cronaca, p. 228.

[3] Francesco il Vecchio uscí di Treviso il 15 dicembre; cf. Verci, *op. cit.*, XVII, doc. 1918, p. 24. 20

di Dio nel mille CCCLXXXVIIII [1] sanza niuna visitacione del Conte di Vertú, con tuta la famiglia cararexe, con molte fatiche d'animo *.

Ma lasiamo un poco chostoro riposare e ritorniamo ala nostra città di Padoa, la qual lasiamo in grande affanni, ed alcuna cosa sotto brevittà diremo d'essa, come sequí suo regie-
5 mento con pacie e concordia di tuti sanza niuno spargimento di sangue.

Quivi trata degli ordeni che oservò il comune di Padoa partito che fu il suo signore misser Francesco da Carara e come elesono i signori anciani e podestà. c. 179 r MCCCLXXXVIII

Humana cosa è a ciascheduno a credere che la cità dî Padoa, la quale era rimaxa vedova dî suoy mariti e signory, dovesse esere in grandi affanni rimaxa: ed oltra conside-
10 rando che nuovo partito era di prendere nuovo ispoxo a rigimento d'essa e de' suoy figliuolli padoani, i qualli ogni giorno stavano con l'arme indosso ala guarda dila piagia, a ciò che danno non ocoresse tra loro, come suole già eser a mutacione de' regimenti dele cità, come forsi alcuno à già veduto chi a cotali faciende s'à ritrovato. Ch'è adunche a dire, se non che stando nostri citadini ne l'arme, e quali contenti delo 'nfortunio ocorsso, e quali doloro-
15 sisimi? E la magior parte, come ciaschuno può pensare, eran questi mal contenti. Partito adunque, come dinanzo abiamo detto, il preffato signore misser Francesco Novello da Charara con tuta la suo progienia cararexe e sua famiglia, e già per tuta la cità sentito c'ognuno armati nela piagia furono i magiori a consiglio, e tra loro diliberarono di lasciare la cità, cioè la piacia soto buona guardia, sotto quatro capitani, uno per quartiero, e cinquanta per
20 quartiero fusse eletti andare in palazo a consiglio a procurare il regimentto dila città, domentre che l'altisimo Iddio gli mandasse il messo ch'aspetavano dal Conte di Vertú. Le qual cose furono di presente fatte; e prima quatro capitani, ciò fu, di Domo: Freo di Malicia; di Torexelle: misser Girardo dî Nigri [2]; di ponte Altina': Gielemia da Peraga; di ponte Molino: Lion Lenguazo, ai quali quatro nobilli citadini furo dati gli onorati bastoni di
25 capitanaria e a loro comanda' che la piaza e la guarda di la città avesono in buona guardia: puo' zinquanta per quartiero andarono su la maistra salla dil palaxio e mandarono per lo

1. MCCCLXXXX Mur., *e cosí pure tutti gli altri codici di* Galeazzo *da noi veduti* — 3. *tutto quello che segue da questo punto fino al capitolo:* A proposito de misser Francesco Novello da Carrara, *a p. 358, manca in* Mur. *e in tutti i codici a noi noti di* Galeazzo, *ma non doveva mancare nella redazione originale di* Galeazzo, *perché le prime parole del capitolo onde i codici ripigliano la narrazione* (Credo sotto brevità avere assai detto de' fatti del nostro
5 Commune ecc.) *lasciano intendere che la lacuna non è dovuta al cronista.* Bartolomeo, *solo fra tutti i trascrittori dell'opera di suo padre, ne trasmise dunque il testo nella sua interezza* — 6. MCCCLXXXVIIII Cod. — 9. e rimaxa Cod. — 21. messo che ch' Cod.

* *Secondo* Andrea *il Malaspina gli avrebbe detto:* " — Signore, questi rettori di Verona dicono, che il signore " nostro Conte di Virtú ha scritto, che non vi lascino andare piú oltre, ma che del vostro giongere subbito " l'avisino, et da lui aspettino risposta. Già loro hanno scritto, et questa notte mandaranno via il cavallaro —.
10 " Questo secondo segnale molto piú dispiaque al signore; ma con messere Spinetta mostrò di tuore ogni cosa " per bene " (*c. 227* v).

Un po' piú innanzi Andrea *dà quest'altra notizia mancante nel nostro testo:* " Il signore Francesco detto " mandò Polo da Lione con sue lettere di credenza a Pavia al Conte di Virtú, il quale andò et al suo termine " ritornò a Verona; et riferí al signore, come era stato a Pavia, et non havea potuto parlare al conte, ma che
15 " un certo messer Bartholomeo Piacentino suo viccario in nome di esso conte li haveva detto cosí: — Dirai al " tuo signore, messer Francesco Vechio da Carrara, che non li rincresca per sino passate le feste di Natale; però " che il signore Conte di Virtú proveder à di modo alle cose sue, che li sarà di sommo piacere —. Queste parole " aggionsero molto piú sospitione che non era al cuore del signore, et dimandò a Polo da Lione se lui a Mi- " lano havea veduto messer Francesco Novello et messer Conte da Carrara, et raggionato con loro: al quale
20 " rispose Polo che sí; et che loro mai non erano partiti da Milano, et che messer Francesco Novello stava di " mala voglia, ma che pure aspettava di andare a Pavia et che molto si dubbitava " (*c. 227* v).

[1] Cioè MCCCLXXXVIII.

[2] Gerardo dei Negri, podestà di Cividale nel 1361 e nel 1363 (Portenari, *op. cit.*, p. 208; *Cronaca I Carrarese*, cod. Marciano, cl. X lat., CCCLXXXI, c. 12 *v*). 25

podestà, il quale era misser Ugolino dî Pretti da Bologna, il quale venne, e fugli detto che renonciasse suo regimento, il quale di presente cosí fecie; prima dato l'ordine di pagarllo, puo' gli de' licenzia ch'andasse ove volesse. Puo' cominciarono a prochurare di nuovo podestà, e tantosto elesero uno notabille citadino, il quale a que' di era dî famoxi dottori ch'avesse nostra città, il qualle fu misser Zuane Porcelino [1]; e datoli la bachetta dila podestaria [6] de Padoa, e fato che per lo sindico dil comune gli fu dato sagramento corporalle, che oserverebbe i statuti e gli ordeni dil comune di Padoa: il quale cosí giurò, iusta sua possa, d'oservare. Fatto questo, prochurarono a fare i signori anciani, e fecieno VIII signori, ciò due per quartiero, uno nobelle e uno di povollo, i qualli furon questi scriti qui di sotto:

c. 179 v MCCCLXXXVIII

QUESTI SONO I SIGNORI ANCIANI.

Misser Luixe dî Cortuxi, dotore nobelle [2] } Ponte Altina'.
Bertolamio dî Zachi di povollo }
Misser Bertholamio Cavodevacha, dotore nobelle [3] } Torexelle.
Zuane da Bolparo di povollo [4] }
Francesco dî Cavidelista, nobelle [5] } Domo.
Ser Hotonello dî Paxini di povollo [6] }

6. MCCCLXXXVIIII Cod.

[1] Porcella o Porcellini Giovanni di Uberto, professore delle leggi, dottore, fu rettore dell'arte della lana saltuariamente fra il 1367 e il 1395. Ascritto nel 1371 al collegio dei giudici, ne fu gastaldo, nel 1403, e con molta probabilità anche prima. Giudice delegato dal principe piú volte fra gli anni 1386 e 1403; giudice arbitro, consulente e vicepodestà dal 21 giugno al 10 agosto 1390; consigliere del principe negli anni 1394, 1399, 1400, ebbe da lui vari incarichi nel 1391 e fu suo procuratore. Ascritto al collegio dei dottori giuristi, ne fu priore l'anno 1403. Morí forse poco dopo il 1405, anno in cui fece un'aggiunta al suo testamento (GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 117, 120, 169, 183, 388; II, mm. 1368, 28 ottobre; 1371, 17 maggio; 1372, 16 aprile; 1386, 5 febbraio; 1389, 10 luglio; 1390, 2-8 agosto; 1391, 6 maggio-12 dicembre; 1392, 12 giugno; 1394, 16 maggio-3 luglio; 1395 circa; 1403, 14 luglio; 1405, 1° agosto). Errano i GATARI dicendo che fu eletto podestà il Porcellini. Nella serie dei podestà pubblicata dal Gloria (*op. cit.*, I) non si incontra né a questo tempo né mai il nome del Porcellini fra i podestà di Padova. Nè avrebbe potuto esserlo, perché vi si opponevano gli statuti del Comune repubblicano, richiamati in vigore durante il governo provvisorio, essendo il Porcellini cittadino padovano. Cf. GLORIA, *Statuti del comune cit.*, § 5, p. 8; BONARDI, Recensione a R. CESSI, *Il malgoverno di Fr. il Vecchio ecc.*, in Bollettino del Museo Civico di Patria, XI, nn. 1-2, p. 31 e R. CESSI, *Le corporazioni cit.*, p. 50, nota 4, p. 105.

[2] Lodovico, detto anche Loiso, Cortusi, figlio di Giovanni, il cui avo paterno fu quel Guglielmo giudice che si crede autore della cronaca padovana fino all'anno 1358. Fu dottore in ambe le leggi, aggregato al collegio dei giudici, di cui fu gastaldo nel 1406; giudice all'ufficio dell'orso, a quello dei procuratori e della volpe, giudice arbitro e giudice delegato dal principe, consulente, vassallo del vescovo ed investito da esso di un feudo, ascritto al collegio dei dottori giuristi e professore. Fu erede di Cunizza, figlia di Marsilio il Grande da Carrara; fece il suo testamento il 1° febbraio 1412, morí il 17 luglio 1418 e fu seppellito nella chiesa di santa Sofia (SALOMONII, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, p. 275; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 186, 415-420; II, mm. 1389, 9 agosto; 1393, 17 novembre; 1406, 29 maggio; 1412, 1° febbraio ecc.).

[3] Bartolommeo Paradisi Capodivacca di Francesco, professore, fu ascritto al collegio dei giudici nel 1350, addetto agli uffici giudiziari nel palazzo comunale fin dall'anno 1352. Fu piú volte giudice arbitro, giudice delegato dal principe e consulente. Aggregato al collegio dei dottori giuristi, ne fu priore nel 1355. Il 28 marzo 1397 fece il suo testamento, e morí fra il 1397 e il 1399 (TOMMASINI, *Gymnasium Patavinum*, p. 233; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 169, 178, 336-340; II, mm. 1350, 19 novembre; 1352, 20 agosto; 1377, 14 gennaio; 1397, 28 marzo; 1399, 10 gennaio ecc.).

[4] Il Volparo, come sappiamo, ebbe da Francesco il Vecchio il comando delle sue genti a Chioggia nell'agosto 1378, insieme con Marsilio de' Costabili, e fu fatto prigioniero nell'aprile 1380 (vedi questa cronaca a p. 180).

[5] Francesco di Perino Capodilista nel 1397 fu uno degli ufficiali deputati alla riparazione e conservazione delle chiese: abitava a Santa Lucia (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1397, 13 luglio; 1401, 15 ottobre; 1404, 12 dicembre).

[6] Ottonello di Vinciguerra Pasini, speziale e lanaiuolo, abitava in piazza delle biade, cioè a San Canciano. Fu massaro della fraglia degli speziali negli anni 1386 e 1387 e gastaldo della stessa fraglia negli anni 1387 e 1390 (*Statuti e matricola della fraglia degli speziali, Cod. B P 940 della Bibl. Com. di Padova*, cc. 22 r, 26 v, 28 v, 29 v; GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1389, 24 aprile, 1405, 11 aprile).

Ser Bonzanino dî Musatti, nobelle[1] } Ponte Molin.
Ser Francesco Pinbiollo di povollo[2] }

Fatto i magnifici signori, fu per l'oniversità dil consiglio di Padoa comandato al podestà che dovesse eser con i signori insenbremente a procurare gli onori a utilità dela terra, il
5 quale disse eser apareiato. Puo' fu dato a' ditti signori e podestà libero e gieneralle albitrio che faciesero tuto quello dila cità che a loro consienza paresse in onore di sua città, e che se deliberasse di mandare al Conte di Vertú sua anbasiata dela 'ntencione dil povollo; e molte altre cose fu dette in onore e utilità dila cità. Ma esendo già fatto la notte, fu per gli signori ordinato suoi capitani ale porte dila cità di Padoa, e quilli mandati ale porte con
10 buona conpanía: puo' fecieno uno capitano gieneralle dil povollo, il quale avesse a chustodire tuta la giente d'arme e fusse sovra i quatro capitani sovra detti, e a quelli comandare come a suo' marescalchi; il quale capitano fu misser Bonifacio Lovo marchexe de Soragna da Parma, per antichità, ma credo per nacione, overo per lunga ettà ch'era abitta' in Padoa, era chiamato citadino: la quale capitanaria acieptò e a lui per i signori fu comandato che
15 con sue arme [e] famiglia andasse ala piagia: il quale tantosto disexe dil palaxio e ubidí il comandamento' fatogli per gli suo' signori: puo' fu dato licenza a tuto il consiglio, che per quella notte s'andasse a riposare e ogn'altro dí sequente dovesono a ora di terza e di XXII hore eser a palazo a consiglio a procurare l'utilità di sua città: e fu ordinato che ogni quartiero per sequente note a uno a uno tocasse la loro guardia col suo capitano, tolendo prima
20 licenza da misser Bonifacio Lovo, suo capitano gienerale; le quale cose tute erano fatte come ordinato era.

MCCCLXXXVIII c. 180 r

È da savere che i predetti ordeni furono prexi per utilità e onore, stato dila città di Padoa, ché, come dinanzo abiamo detto, misser Iacomo dal Verme, capitano gienerale de l'oste del Conte de Vertú, avea aúto convencione e patti, e quilli promessi d'oservare con
25 misser Francesco Novello da Carara, de non tuore mai la cità di Padoa in sí per lo dominio dil Conte di Vertú, se prima il detto misser Francesco non fusse con lui d'acordo, o veramente ricevesse dal detto misser Francesco da Carara letere che tolesse la ditta città de Padoa per lo Conte di Vertú; sí che per questo il comune nostro se provedette, ma niente di meno il canpo ch'era a Vigodargiere andava e venía a Padoa come volía, e
30 cosí Padoani al canpo sanza niuno inpedimento: sí che per fino da mo era rota la fede di misser Iacomo dal Verme, che non dovea mandare niuna sua giente in Padoa, né dele cose mobelle del signore inpacciarsse, le quale lui fecie tute rubare e tuti i fontachi dale suoe biave fe' metere al sacomanno, e molt'altre cose fecie contra sua promesione; sí che per questo nostri citadini stavano dubioxi, e ogni giorno stavano a consiglio a provedere le loro utilità,
35 e diliberarono i signori e 'l podestà col Consiglio di mandare anbasadori al Contte di Vertú a narargli la 'ntencione de l'oniversità di Padoa: su le qual cose piú e piú dí dimorati concluseno e diliberarono di fare dodexe anbasadore, i quali avesono andare al Conte di Vertú, e in questi fusse d'ogni condicione citadini, cioè cavalieri, doctori e mercadanti dî piú saputi dila città di Padoa: ma prima diliberarono de elegiere VIIII citadini che fusse con i signori, e 'l
40 podestà' a fare i ditti XII anbasadore e a formare i capitoli [ch]e avessono con loro a portare.

MCCCLXXXVIII c. 180 v

16. MCCCLXXXVIIII Cod.

[1] Bonzanino di Nicolò Mussato fu uno dei cinque eletti dal consiglio del principe a sindacare la podesteria di Rizzardo conte di San Bonifacio (Gloria,
5 *Monum. cit.*, II, 1392, 1-8 aprile).

[2] Francesco di Pimbiolo Pimbioli, cambista, conduttore della zecca di Padova qualche anno prima del 1370, era nello stesso tempo governatore del fondaco dei panni (R. Cessi, *Nuovi documenti sulla zecca padovana dell'epoca carrarese*, in Bollettino del Museo 10
Civico di Padova, anno X [1907], n. 5, p. 147 sg.; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1382, 30 giugno; 1390, 3 novembre).

Questi sono i ditatori che furo- [illegible] per lo consiglio i quali doveano fare gli anbasadori e i capitolli per andare al Con- [illegible] Vertu.

I quali VIIII citadini che fu eletti sovra a ciò diputa' furono questi iscritti qui di sotto:

Misser Bonacorsso dî Nasieri
Misser Nicolò da Trento [1] } doctori.
Misser Alesandro dî Dotori [2]
Misser Alberto d'Aproin, procuraore [3].
Frugierin de Cavi de Vacha } nobilli.
Ubertin da Gronpo [4]
Iacomo dei Zachi
Iacomo da Vacarin [5] } mercadanti.
Piero Maxenente [6]

Eletti i sovrascritti citadini, fu per la universittà di Padoa a lor detto che fuseno coi signori e podestà a fare la 'lecione degli anbasadori e a formare i capitolli e diliberare le vestimente e la spessa che avesse a fare gli anbasadori, e che guardasse a fare per sifatta maniera che non gli fusse di vergogna, e che ogni cosa fusse magnamente fatta a ciò che fusse senpre d'onore dela cità di Padoa, e che al Conte di Vertú paresse anbasata realle, a ciò che lui l'avesse a grata; i quali tuti promisse cosí de fare iusta sua possa.

Come i ditatori elesono gli anbasadori ch'aviano andare al conte e con que ordine del vestire.

Dico adunque, ch'esendo la sovra dita elecione fatta, era nostri signori e podestà con i sovra ditti ditatori ogni giorno a consiglio a procurare per la elecione de l'anbasatta, e piú

---

[1] Nicolò Tanucci di Iacopo di Levico, trentino, professore di arte notaria e di leggi. Dottore in arte notaria dal 1386, ascritto al collegio dei giudici nel 1388, cittadino di Padova dal 1390, dottore delle leggi dal 1391; piú volte giudice arbitro, consulente, giudice di cause d'appello; nel 1390 fece il suo testamento e morí fra il 31 marzo e il 23 giugno 1400 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 187, 406, 407, 1019; II, mm. 1385, 30 ottobre; 1386, 2 maggio; 1388, 4 marzo-23 ottobre; 1390, 6 gennaio-30 settembre; 1391, 14 aprile-4 agosto; 1399, 4 novembre; 1400, 31 marzo-23 giugno ecc.).

[2] Alessandro Dottori di Benedetto, dottore, aggregato prima al collegio dei giudici, poi a quello dei dottori giuristi. Fu consulente del principe, tenne il vicariato del podestà in Belluno nel 1387 e la podesteria di Serravalle e Ceneda. Nel 1399 fu eletto vicario del principe-vescovo di Trento, succedendo a Giovanni Lodovico Lambertacci. Fu uno dei cittadini che nel 1413 si offersero a portare sulle proprie spalle la cassa che conteneva le credute ossa di T. Livio dal convento di santa Giustina, ove furono dissotterrate, alla cancelleria del comune, ove furono deposte (PORTENARI, *op. cit.*, p. 223; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 190, 475; II, mm. 1380, 7 giugno; 1387, 14 marzo; 1388; 1389, 11 marzo ecc.; A. SEGARIZZI, *La corrispondenza familiare d'un medico erudito del Quattrocento* (*Pietro Tomasi*), estr. dagli Atti dell'I. R. Accademia di scienze, lettere ed arti degli agiati in Rovereto, serie 3ª, vol. XIII, fasc. 3°-4°, anno 1907, pp. 13, 14, Rovereto, 1907).

[3] Alberto Aproino, giurisperito, nel 1° gennaio 1369 era stato costituito procuratore del comune di Padova per denunciare ad Ansedisio da Loirano Bolognese la sua elezione a podestà di Padova per sei mesi. Fu procuratore legale ed arbitro; sindaco dell'ospedale della Casa di Dio il 3 luglio 1398. Nel gennaio 1403 venne iscritto nel *Liber modularum in quo scripta sunt omnia nomina notariorum civitatis Padue* (*Cod. B P 1349 della Bibl. Com. di Padova*). Morí l'8 ottobre 1409 e fu seppellito nella chiesa di santa Sofia, ove si leggeva questa iscrizione: *Quod bene clausum est, bene promittitur* (SALOMONII, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, p. 280; GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 703; II, mm. 1373, 5 luglio; 1393, 10 giugno; 1398, 3 luglio ecc.).

[4] Ubertino di Nascimbene da Grompo fu, come già si disse, mandato dal Carrarese podestà a Noale nel 1381; il 21 gennaio 1384 era nel palazzo del principe. Nella pace del 28 gennaio 1392 tra i Fiorentini, il Marchese d'Este, Francesco da Carrara, i Bolognesi e i loro confederati da una parte e Gian Galeazzo Visconti e suoi confederati dall'altra, venne riammesso al possesso dei propri beni insieme cogli altri partigiani del Visconti, che vennero con lui compresi in detta pace (SCARDEONE, *op. cit.*, p. 328; VERCI, *op. cit.*, XVII, doc. 1941, p. 54; GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1379, 14 novembre; 1384, 21 gennaio).

[5] La famiglia da Vaccarino, fra cui un Iacopo padre di un Lodovico, ebbe la propria sepoltura nella chiesa di san Daniele (SALOMONII, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, p. 454).

[6] Pietro di Nicolò Masenente, della contrada di Santa Lucia, era un *telarolo*, cioè un venditore di pannilini. Fu nominato commissario testamentario e tutore dei propri figli dallo speziale Luchino di Bragazzo

e piú dí sovra ciò stati, diliberaro gli anbasadori che doveano andare al Conte di Vertú, e messo ducati v^c d'oro pena a chiunche la rifutasse; puo' elesse il cangieliero ch'avesse andare con la preditta anbasaria; puo' il seschalco, puo' il spendaore, puo' il proveditore ch'avia andare innanzo a pigliare il logiamento e a procurare le loro neciesittà; puo' deliberarono la spessa, ciò fu che ciascheduno anbasadore avesse uno mantello e una pelanda di scarlatto, i quali mantelli e pelande, quelle dei cavaglieri e dotori, fusseno di varo fodrate, e quelli dî mercadanti fuseno fodra' de dossi di varo: il cancieliero, sescalco, spendaore, proveditore fusse vestiti di panno morello iaro di grana, e che ciascheduno anbasadore avesse due famigli vestiti a uno intaglio, cioè mezo rosso e mezo verde, e fusse belo panno; puo' diliberarono che ciaschedun cavaliere e dotore potesse menare VI cavalli per ciascuno, e ciaschun mercadante per uno IIII cavalli, puo' III pifari, due tronbetti vestiti di panno vermiglio; che fusse in soma cavalli LXV, i qualli tuti andasono a spexe di comune. Concluxa questa sua intencione, la plubicarono in consiglio gienerale a tuta la università, la quale molto a tuti piaque: i nomi dî qualli anbasadori son questi:

MCCCLXXXVIII

Misser Henrigo Scrovegno, Misser Affrican degli Enselmini — cavalieri.
Misser Zuane Luixe dî Lanbertaci [1], Misser Alvarotto degli Alvarotti, Misser Bonacorso dî Nasieri, Maistro Zuan Michiele di Manardini medigo [2] — doctori.
Misser Francesco de Rainy, sindico di comun [3].
Ser Nicollò dal Rio [4], Ser Galiazo Gatari, Ser Michielle Canpanato [5], Ser Zuane dî Zachy, Ser Francesco dî Limiciti — merchadanti.

10. canvalli COD.

con testamento 1400, 13 settembre notaio Oliviero dei Lenguazzi, al quale atto presenziava Galeazzo Gatari (Arch. Notarile di Padova, Uliverii Lenguatii, not.[1] 1396 usque 1402, 59, c. 259).

[1] Giovanni Lodovico o Giovanni Loiso di Pietro Paolo Lambertacci, detto Corvo, ascritto al collegio dei giudici nel 1372, dottore del diritto civile nel 1378 e del diritto canonico nel 1382, gastaldo del collegio dei giudici, giudice di liti in appello, giudice delegato, arbitro e consulente, fu uno dei Sapienti del Maggior Consiglio; eletto in compagnia di Francesco Zabarella da Pileo da Prata cardinale governatore del collegio di scolari da lui istituito, aggregato al collegio dei dottori giuristi, di cui fu priore negli anni 1372, 1382, autore nel 1382 di alcuni statuti deliberati da quel collegio e delle due matricole dei dottori dello stesso collegio, professore delle leggi dal 1379 al 1401. Sotto la signoria di Gian Galeazzo Visconti fu deputato "*supra venditiones immobilium*"; vicario del principe-vescovo di Trento fino al 1399. Fece il suo testamento l'8 dicembre 1400; ritiensi morto il 22 maggio 1401, e fu sepolto nella chiesa della Casa di Dio (SCARDEONE, *op. cit.*, p. 168; GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§, 108, 127, 170, 174, 177, 183, 255, 260, 396-402; II, mm. 1372, 6 ottobre; 1378, 6 settembre; 1381 circa e 4 luglio; 1382, 4 gennaio; 1384, 20 aprile-10 giugno; 1385, 23 marzo-7 settembre; 1390, 30 marzo; 1394, 7 ottobre ecc.; E. PASTORELLO, *op. cit.*, p. 47, nota 4).

[2] Giovanni Michele di Lodovico o Luisio Mainardini o Menardini o Mainardi, professore delle arti e medicina, quale arbitro pronunciò sentenza insieme col dottore delle leggi Michele da Marostica il 13 febbraio 1391. Fece il suo testamento il 16 agosto 1395 e morí avanti il 5 maggio 1396 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§, 108, 775, 776; II, mm. 1386, 9 novembre; 1387, 11 maggio; 1391, 13 febbraio; 1396, 5 maggio ecc.).

[3] Francesco Raini, figlio di Giovanni pittore, giurisperito. Fu procuratore legale, particolarmente nel 1377 di Verde della Scala consorte del march. Nicolò da Ferrara, arbitro e sindaco del comune. Morí fra il giugno e l'ottobre 1390 (GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 702; II, mm. 1374, 2 ottobre; 1377, 10 novembre; 1383, 18 settembre; 1389, 13-17 agosto; 1390, 3 giugno-21 ottobre).

[4] Nicolò di Prosdocimo da Rio, cambista, che teneva il suo banco vicino alla scala degli uccelli presso il Palazzo della Ragione. Di lui parlano i monumenti fino al 7 aprile 1405 (GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1373, 12 dicembre; 1397, 13 agosto; 1405, 7 aprile ecc.).

[5] Per Michele di maestro Giorgio Campanato; cf. GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1391, 16 gennaio-16 marzo.

Cancieliero: Uliviero Lenguazo [1].
Sescalco: Sarafin d'Arquà [2].
Luchin da Milan, spendaore [3].
Bernardo de Lazara, proveditore [4].'

c. 181 t MCCCLXXXVIII Diliberato per i magnifici signori e ditatori l'antideta elicione e spexa che s'adovea fare, fu per loro nela mastra salla dil palaxio plubicata a tuto il popollo, la quale a tuti piaque, e chiamati a uno a uno gli antidetti anbasadori, quegli feciero acieptare: puo' loro sagramentaro che farebe tuto quello che fusse onore, utilità a regimento di sua città; i quali tuti cosí promisse: puo' diliberarono quando si dovea partire; puo' fu ognuno leçinciato, e rimaxono i signori e 'l podestà con i ditatori a formare i chapitolli che doveano nostri anbasadori Padoani aportare al Conte di Vertú; e quilli per spacio d'alcun' dí ferono come meglio a lor parve. Formati e fatti i ditti capitoli, quilli datti fu agli onorandi anbasadori, che con essi andasono a lor termine datto; ma prima a loro fu detto, che con sue vestimente a loro date per comune venisero a tuore licencia dai signori; e cosí fu fatto: la quale richa mostra fu per ognuno che loro vide magnificamente lodata. E cosí esendo dinanzo dale magnifi-

11. aportara Cod.

[1] Oliviero di Giovanni Lenguazzi notaio (Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1390, 9 agosto; 1391, 6 gennaio).

[2] Serafino di Benvenuto di Arquà nell'aprile 1405 appartenne alla milizia addetta alla difesa del principe (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1405, 11 aprile).

[3] I *Monumenti dell' Università* pubblicati dal Gloria ricordano piú Luchini da Milano contemporanei, fra i quali uno di cognome Carentani, figlio di Giovanni o Giovannolo, che abitava in contrada Rovina (mm. 1374, 18 aprile; 1404 19 agosto).

[4] Bernardo (IV) Lazara, figlio di Antonio, nacque l'anno 1313, e dicesi fosse estratto dal ventre della propria madre morta, di nome Antonia di Antonio Malfatti, nobile padovana. Fu ricco e per la facoltà paterna e per lè sostanze degli altri congiunti Lazara che si concentrarono in lui. Molto amato dai Carraresi, particolarmente da Francesco il Vecchio che lo infeudò di un palazzo con torre a Santa Margherita (11 gennaio 1373 not. Salimbene Zennari); fu ambasciatore del principe al re d' Ungheria ed alla Repubblica di Venezia per i confini nell'anno 1384, e nel 1385 fu esentato da qualsiasi gravezza. Trattò, a nome pure del principe, negozii importanti col cardinale Filippo d'Alençon patriarca d'Aquileia e con Ubertino signore di Spilimbergo per le differenze che vertevano fra lui e Rizzardo signore di Valvasone. Ebbe 5 figli: fece il suo testamento il 12 giugno 1395, morí l'anno 1399, e fu sepolto nell'antica cappella della famiglia dedicata a Cristo Risorgente nella chiesa di sant'Antonio. Cf. G. Rassino da Belforte, *op. cit.*, pp. 37-38; Verci, *op. cit.*, XVI, pp. 27-29 e doc. 1829, p. 88.

Fra gli atti del notaio Francesco Beccari o dai Gamberi si trova un documento in data 1388, 18 dicembre, nel quale sono narrati l'ingresso delle genti del Conte di Virtú in Padova, l'ambascieria mandata dai Padovani ad esso conte in Pavia, ed altri particolari, come il dono di un cavallo fatto dal comune di Padova a Iacopo dal Verme e la venuta del nuovo podestà e capitano visconteo. Data l'importanza di tale documento d'uno scrittore sincrono, crediamo utile riportarlo qui in nota. L'originale in pergamena trovavasi presso l'archivio notarile di Padova, a c. 262 *v* del libro II degli istrumenti di quel notaio, ma ora piú non esiste; se ne conserva però presso la biblioteca comunale di Padova una copia per esteso fatta dal conte Roberto Papafava (*Documentorum summaria ex chirographis in Patavino tabulario existentibus excerpta*) cod. *B P, 928, II*, c. 206 *v.*

1388, 18 dec. hora 17, c. 262 t.° (in pergamena).

Gentes d.ni Comitis Virtutum Vice-Comitis Mediolani intraverunt cum magno triumpho Civitatem et eius possessionem nomine d.ni Comitis predicti sub regimine potestarie d.ni Ugolini de Presbiteris de Bononia tunc potestatis Pad. Et nobilis miles d.ns Iacobus de Verme acepit vexillum Civitatis Padue in Palatio nomine d.ci d.ni Comitis, et commune Pad. eidem d.no Iacobo donavit destrarium copertum de scarlatino.

Et d.ns Bertetus Vicecomes de Vicecomitibus de Mediolano venit pro Potestate Pad., et d.ns Luchinus de Ruschonibus pro capitaneo civitatis Pad.

Et ambasssiatores comunis Pad. infrascripta die iverunt Papiam ad d.nm Comitem, videlicet:

D. Africanus de Henselminis } *milites.*
D. Henricus Scrovegnus
D. Bonacursius de Montagnana } *doctores legum.*
D. Alvarotus de Alvarotis
D. Iohannes Lodovicus de Lambertaciis doctor legum.
M. Iohannes Michel doctor Phisice.
D. Franciscus de Raynis procurator in Palatio.
Nicolaus a Rido campsor } *mercatores.*
Franciscus de Limicetis
Nicolaus Campanatus
Galeatius specialis
Iohannes de Zachis
D. Uliverius not. ivit pro not. eorum.
Ser Serafinus a Lignamine ivit pro pincerna.

Die autem veneris 13 novembris proxime elapsi inter nonam et vesperas, quasi circa horam Vesperarum gentes domini Comitis Virtutum intraverunt seraleum in Plebatu Sacci (pro) prope Castrum Strate, et hora 22 vel circa habuerunt Castrum Strate, ut mihi de hora dixit Nicolaus de Caselis, qui erat capitaneus in dicto Castro tunc prout ultra notavi etc.

cencie de' signori, fu detto per lo podestà a misser Zuane Luixe dî Lanbertazi per parte dei signori, che i capitoli a loro dati una volta esponesse lí presente a l'università Padoana, e che cosí voleano; e loro a luy comandavano, che dinanzo alo ecelsso e magnifico signore, messer lo Conte di Vertú, per lui altamente esponese come meglio a lui paresse: le qual
5 cose dette il podestà puose fine a sua diceria, e fatto fine, misser Zuane Luixe sovradetto su levò rito. Prima acieptatto il deto comandamento, rengracià come meglio seppe di tanto onore i suo' signori per parte de suo' conpagni e sua, puo' cominciò a legiere i capitolli a lor datti, i quali sono qui oltra iscriti, come si può iaro vedere per iscritura.'

Il tenore dei capitolli che aportò gli anbasadori al Conte di Vertú a Pavia. MCCCLXXXVIII

10 *Tenor ambassiate misse domino Comiti Virtutum tempore quo ipse dominavit in civitate pro parte comunis Padue, cuius quidem ambassiate ultrascripti novem fuerunt ditatores, videlicet ubi incipit dominus Bonacorsius a c. 182* [1].

Primo quod fiat pulcrum exordium.

1.

15 *Item ex necessario quod ambasciatores vel aliquis eorum de factis propriis seu alienis privatis nil dicere audeat vel presumat, propter quod efetus capitulorum eis datorum vel alterius eorum quoquomodo impediant, et omnia et singula in dictis capitulis contenta secreta habebunt et tenebunt, et omnia et singula in dictis capitulis contenta bene et suficienter explanabunt et declarabunt; et ultra ambassiatam eis iniunctam et capitula sibi in scriptis data se nullatenus*
20 *extendent, nisi in declaratione capitulorum prout sciunt esse de intentione corun et conscilii; et si quoquomodo ultra vel infra plus vel minus dixerint, perpetue subiaceant infamie et rebelles comunis censeantur, videlicet bonis suis confiscandis et aliis penis subiciendis, quibus rebelles subici debent et posunt.*

2.

25 *Et ambassiata debet tria continere: primo gaudium immensum de talis et tanti principis adventu, qui nos de servitute ad libertatem, de tenebris ad lucem, de morte duxit ad vitam.*

3.

Secumdo, quomodo et qualiter omnes et singuli sibi mente et corde fideles cives sui Padue et districtuales Padue se ei recommendant.

30 4.

Tertio, illusstrissimo principi nostro Virtutum Comiti suplicetur devotissime pro parte dominorum, ancianorum, consciliariorum et tocius comunis Padue hunanimiter et concorditer pensancium et consideranciium stragem dicte civitatis Padue, tam ex [s]poliis et voracitate preteritorum dominorum de Cararia, quam ex aeris imtemperie, que multos peremit, quam eciam
35 *ex diutina guera diucius et quasi continua a xx annis citra habita intus et extra, cuius seu quorum causa dicta vestra civitas Padue adeo inanita et depressa est, quod nisi vestra inmenssa'* MCCCLXXXVIII *liberalitas et misericordia in gratiam illam suscipiat recomissam, in cassum rueret, quod non putant predicti fore intentionis vestre; ymo de vestri summa benignitate afectuoxe presumentes sperant, quod dictam civitatem sic laceratam et per vos compassionis motu(m) dumtaxat recupe-*
40 *ratam, refficere velitis et augere et cunctis suffragiis relevare. Ideo predicti ad clemencie vestre pedes humiliter provoluti, et nos ipsorum legati magnificencie vestre atencius suplica-*

3. a loro Cod. — 10 sg. *per la correzione dei capitoli ci siamo serviti del testo di* Andrea — 15. et necessario Cod. — 17. impendiat Cod. — 22. cesseantur Cod. — 31. supliciter - propter Cod. — 35-36. quibus seu quorum Cod. — 36. adeo in avita Cod. — 37. per gratias illam - cassem Cod. — 38. efectuose Cod. — 39. compassione Cod.

[1] Cioè c. 180 *v*.

mus, quatenus de gratia speciali, quas snplicationes iustissimas, ut putamus, admitere velitis et dignemini. Que omnia putant predicti et nos legati ad grandem celsitudinis vestre decorem laudemque peremnem et ad restaurationem, augmentum statumque pacificum dicte civitatis vestre spectare. Has igitur preces nostras pio et alacri corde suscipite, ut sic civitas Padue de vobis dicere valeat quod scribitur 'Iudit' *nono: " semper humilium et mansuetorum tibi placuit " deprecatio.... Exaudisti, Domine, te deprecantes et de misericordia tua presumentes ". Hec ille: hunc nanque die nobis colendum perpetuo prestare fidelibus tuis paduanis gratanter concedere dignetur tuum nomen iam ad yma mundi decursum* (sic) *ut sic cum grandis cordis leticia dicere valeamus: " in die bona venimus " ad te, " inveniant autem fideles tui gratiam in " oculis tuis " [sicut] scribitur* 'Regum' *xxv capitulo. Et hic narentur capitula.* 10

5.

Consideranda sunt principaliter duo, quia, aut illustrissimus princeps et dominus noster, dominus Comes Virtutum dominus Padue etc., vult regimen civitatis et iurisditiones Padue in se retinere, aut vult nobis regimen civitatis et districtus dimitere pro certo et erili censu sibi dando, et de hoc debemus strictissime suplicare: si ipse vult nobis dimitere regimen et administrationem certo censu sibi dando singulis annis, ad quod debemus devotisime anclare propter nostri maiorem comoditatem et utilitatem, et tunc debemus eidem [de] infrascriptis humiliter suplicare: 15

6.

Primo, quod omnes potestarias, vicarias, seu vicariatus et certa officia et regimina civitatis 20
c. 183 r MCCCLXXXVIII *sue et districtus Padue predicti principis onore et dicte sue civitatis civium et districtualium comodo et utilitate suis civibus Padue relinquere velit et dignetur, exceptis capitaneatu et potestaria Padue et certis capitaneatibus castrorum et rocarum districtus sue civitatis Padue, et exceptis clavibus quarumque portarum et fortiliciarum civitatis Padue et districtus sibi principi in signum veri domini[i] et subiectionis reservatis, potestatibus tantum et alliis officialibus ad quecumque officia deputatis, seu per ditos cives paduanos deputandis in manibus sui gieneralis capitanei vel alterius ad hoc per dictum principem deputati prius fidelitatem iurantibus.* 25

7.

Item, quod capitaneis suis et potestatibus civitatis Padue et castrorum districtus satisfaciemus et solvemus in omnibus et per omnia prout et secundum quod idem dominus noster dominus Comes taxaverit et imposueri(n)t et secundum ordines et consuetudines civitatis Padue et districtus hactenus observatas. 30

8.

Item, quod eidem domino nostro singulis annis redemus certum et herilem censum in omnibus et per omnia, prout et secundum quod idem dominus noster inposuerit et eidem videbitur convenire, pro introitu et augmento camere sue et pro solutione et satisfactione stipendiariorum officialium et aliorum sumptuum ocurrentium; et hoc prius per dictum principem consideratis lang[u]oribus, conditionibus et gravaminibus insuper et paupertatibus retroactis et subiugatis ratione guerarum longis temporibus habitarum, quam ratione illicitarum extorsionum predicto principi, ut non dubitamus, bene notarum, adeo quod vix peles tegere valent ossa cum corpora, corda et facultates nostras libere ponimus ad pedes clementie et voluntatis dicti nostri principis. 35 40

9.

Item, quod omnia bona mobilia et inmobilia, iura et actiones comunis Padue, quoquomodo aplicata et aplicanda, dacia, gabelas et omnes introitus dicte sue civitatis Padue et districtus,

2. vestri Cod. — 3. laudamque. Cod. — 3-4. vestre etc. Has Cod. — 7. die die Cod. — 25. reservatus Cod. — 30. nostre Cod. — 32. observatis Cod. — 35. nostre Cod.

tam colectos quam coligendos, certo et herili censu sibi singulis annis dando, nobis civibus suis relinquere velit et dignetur ita et taliter quod inponere, colligere et exigere possimus prout utilius et comodius comuni suo Padue videbitur convenire.

10.

5 *Item, quod omnes et singuli officiales et quelibet alia persona qui de munitionibus aliquibus fonticis bladorum, farine et alliorum omnium, vel de denariis daciorum, vel aliquorum aliorum introituum comunis Padue abstulerint, amoverint seu quoquomodo habuerint, ad dictarum rerum restitutionem seu in integram satisfationem precise conpelantur et quod inteligantur eciam quiqui sciverint et non denunciaverint.* c. 183 r MCCCLXXXVIII

10 11.

Item, quod per illustrem principem et dominum nostrum asignetur nobis unus ex consiliariis suis, quem ipse dominus duxerit eligendum, qui in curia dicti domini nostri sit nobis protector et conductor et nostrarum literarum receptator et nostrorum agibilium in dicta churia gubernator, disceptator et concluxor, cun iusti asignatione salarii, et hoc pro comodo et utilitate 15 vestri comunis Padue, et ne cives vestri propter loci distanciam grandem [in expensis et dispendiis consumantur].

12.

Item, quod omnia et singula nobis utilia vel necessaria, in omnibus et singulis capitulis sequentibus et positis sub menbro et parte sequenti, locum habeant in ista parte, eciam et re-20 petita inteligantur et roboris firmitatem obtineant, et in hac parte executioni mandentur.

13.

Si vero prelibatus princeps et dominus noster vult in se retinere regimen et administrationem Padue et districtus et iurisdictiones, tunc debemus eidem de infrascriptis humiliter suplicare:

25 14.

Primo, quod civitates, castra, opida, suburbia, iurisdictiones et districtus empti, empte, empta per dominos de Cararia vel aliquem eorum vel allium suo nomine, sint et inteligantur esse ipso iure et facto civitatis et iurisdictionis Padue, et per consequens predicti illustrissimi principi[s] et domini Comiti[s] Vertutum, tanquam predicta omnia et singula empta de pecunia, 30 bonis et rebus civitatis Padue et civium, et si aliquo modo dentur restitua[n]tur vel consignentur, seu dari, tradi, restitui contingat alicui alteri quoquomodo, detur et restituatur dicta pecunia civitati Padue et civibus a quibus accepta et extorta fuit, seu omnibus dicta causa mutuantibus.

15. c. 184 r MCCCLXXXVIII

35 *Item, quod civitas Padue cum toto suo teritorio, distritu et iurisditione sit et esse debeat libera et francha et nulli conditione servituti[s] modo, universitati, colegio, vel persone subiecta, nisi soli prelibato principi et domino nostro domino Comiti Vertutum, cui et in que[m] libere et sponte et cordis afectu concedimus et transferimus civitatem Padue et distritum et omnia iura, iurisditiones et honorancias et confinia dicte civitati(s) et comuni quocumque [modo] spectan-40 tes et spectancia; que omnia et singula dictus princeps possit et debeat dicto comuni et sibi manutere, defendere, protegere et per allios tenta et amissa recuperare et maxime confinia Plebatus Saci, que sunt claves, non solun districtus Padue, sed ipsiusmet civitatis.*

---

5. omines Cod. — 15-16. *le parole fra parentesi quadra, qui e altrove, furono tolte da* Andrea — 22. nostre Cod. — 32. aliquibus Cod. — 35. debeant Cod.

16.

Item, quod omnes habentes, tenentes et possidentes, seu colentes et laborantes aliquas possessiones vel aliqua allia bona immobilia in Padua, vel paduano districtu, teneantur et subiecti sint ad substinendum et solvendum cuncta honera, fationes et gravamina cum comuni Padue vel cum villis Paduani districtus secundun iuris ordinem. 5

17.

Item, quod venditiones, donationes, alienationes vel allii contractus facti vel facte per dominos de Cararia, vel alterum eorum, vel aliquem eorum officialem de rebus, bonis, honoribus, vel iurisdictionibus aliquibus, spectantibus vel pertinentibus quoquomodo ad fiscum seu comune civitatis Padue ipso iure nullum aferant vel inducant (in) preiudicium dicto comuni Padue, non 10 *obstantibus aliquibus laudationibus, ratificationibus, vel etiam alienationibus factis per sindicum vel sindicos comunis Padue, non obstante aliquo decreto per iudicem aquile*[1] *interposito, maxime quia cum dominus Franciscus Iunior de Cararia vidit et perpendit, quod se in dominio retinere et conservare non poterat, multos et plurimos [contractus] in grande dapnum et preiudicium comunis et singularum personarum inivit et celebravit inique*[2]. 15

18.

Item, quod omnia et singula statuta et reformationes statutorum honera et fationes civitatis Padue et districtus, sive sint realia tantum, sive personalia tantum, sive mixta, reducantur ad illum et eundem modum vel simile(m) statutum, quo, quibus et qualiter erant tempore, quo dicta civitas Padue regebatur sub dominio dictorum Marsillii magni et Ubertini de Cararia. 20

c. 184 v
MCCCLXXXVIII

19.

Item, quod in civitate Padue, vel alio loco ipsi civitati subiecto, nullus cuiuscumque [conditionis] ac status existat et sit, audeat vel presumat quoquomodo se intromitere in aliquo iure cognoscendo vel determinando nixi dominus potestas Padue, eius iudices et ceteri iudices et officiales comunis Padue et palacii qui sunt et ponuntur in matricula sive colegio iudicum et 25 *advocatorum civitatis Padue deputatorum seu deputandi ad discos exteriores comunis Padue secundum formam statutorum et solitum more[m] civitati[s] Padue, salvo senper more potestatum et vicariorum districtus Padue sibi dato et atributo a statutis antiquis civitatis Padue*[3].

20.

Item, quod omnes et singuli consiliarii, notarii, gastaldiones, procuratores, sindici, actores, 30 *factores et aliter officiales dictorum dominorum de Cararia, vel alicuius eorum cuiuscumque conditionis ac status existant vel fuerint, illi omnes et singuli sindicentur cum efectu, ut sic eorum bona et mala opera in lucem deveniant, et his sola, mera, pura facti qualitate et iuditio, non iuris rigore inspectis, nec plenis probationibus. Et quod malorum hominum pervicacia*

---

14. plurimos reditus Mur. — 15. personarum alienavit inique Mur. — 23. statuti - et set Cod. *L'aggiunta della parola* conditionis *e le due correzioni delle parole successive furono suggerite da quanto si legge nel principio del capitolo XX* — 27. vestre potestatem Cod. — 28. et hec sola Cod. — 29. provicacia Cod.

[1] I tredici uffizi del tribunale, le cui origini risalgono al periodo repubblicano, portavano le insegne dell'orso, del pavone, del porco, dello stambecco, del lupo, del camello, della dolce, del griffo, del bue, del cervo, del leopardo, del drago e del cavallo. A ogni uffizio era assegnato un giudice estratto a sorte ogni quadrimestre. Talvolta si assegnava un giudice a due uffizi. Vi erano inoltre i giudici dell'aquila, della volpe, dell'unicorno, del sigillo, dei malefici, delle vettovaglie e dei procuratori. Il giudice dell'aquila trattava la materia dei dazi (Gloria, *Statuti del com.*, p. 27, § 61, I; e *Intorno al salone*, p. 33; Cessi, *Il malgoverno di Fr. il Vecchio*, p. 3, nota 3 e p. 6; *Statuta notariorum Padue*, ms. memb. del 1420 *cod. B P 339 della com. di Padova, cc. 20-21*).

[2] Cf. pp. 327, 331.

[3] Per questo ritorno a vecchi ordinamenti cf. R. Cessi, *Il malgoverno cit.*, pp. 1, 6. A proposito dei giudici ed ufficiali di palazzo inscritti nella matricola cf. M. Roberti, *Le corporazioni dei giudici di palazzo*, estratto dal fasc. 1° dell'Ateneo Veneto (Venezia, 1903).

purgetur maxime, quia officiales, consiliarii, familiares et fonticarii post motum domini Fra[n]cisci Iuniori[s] de Cararia omnia ad Comunis munitiones et ad fondicum singula spectancia acceperunt et derobaverunt[1], *de quorum aliquibus notum est, ita quod omnes et singuli bonorum arctentur rendere racionem cum residuorum consignatione et reliquorum prestacione, quos propter bonum comune et utille non iscribo.*

21.

Item, pro conservatione perpetua felicis dominii prelibati principis nostri et succesorum et pro utilitate comuni ac reservatione pacifici status sue regie[2] *civitatis Padue, quia non videtur nobis quod civitas Padue possit pacifice vivere nisi de medio tolantur aliqua mala semina, que totam civitatem corrumperunt et corumperent, petimus quod maxime omnes infrascripti exulent et baniantur modo et forma infrascriptis, vel alliis prelibato domino nostro placitis et magis arduis, quia merentur maioribus esse, quia fuerunt dictorum dominorum de Cararia nuperrime preteritorum officiales, familiares et consiliarii crudelles, horidi, perfidi, et heterne salutis prorsus immemores, carnem comedendo et devorando,' sanguinem bibendo eclesiarum Dey et monasteriorum ad Dei cultum dedicatorum, pupilorum, viduarum, mercatorum et aliorum pauperum et miserabilium civium Padue dilacerando et profundendo, in tantum quod singulorum vertitur stomacus talium luxione*[3].

c. 155 r MCCCLXXXVII

22.

Primo, quod predicti milites et domini de Cararia, videlicet dominus Franciscus antiquior et iunior de Cararia, quondam domini nostri, cum omnibus eorum ascendentibus et desendentibus et trasversalibus, in perpetuum et infinitum exulent et exbanniantur et exbanniti sint et inteligantur, et exbanniti in voluminibus Statuti Padue redigantur et describantur, omnibus eorum bonis confiscati[s], que supersunt, satisfatione prius facta omnibus quoquomodo habere debentibus et quod omnis civilibus eorum memoria omnino tolatur, excepto nobile viro domino Albertino q. domini Iacobi de Papafavis[4] *et descendentibus suis, et certis de dicta domo, dum tamen in signis et arm(at)is suis non portent plaustrum.*

23.

Item, quod dominus Aricoanus de Buzacarinis, cum omnibus filliis et ex eis desendentibus usque ad quartum gradum incluxive, a civitate vestra Padue et ci[u]s districtu irrevocabiliter exulent et exbanniantur et exbanniti ipso facto et iure inteligantur et sint, bonis ipsis domini Aricoani veris patrimonialibus tantum sibi et ex eis descendentibus reservati[s]; ceteris bonis per ipsos quoquomodo ocupatis seu de cetero restituendis, seu relasandis hiis a quibus extorta fuerint seu ad quos spectare videbuntur, allii[s] comuni Padue: ceteris mansellis tantum de dicta domo Buzacari[n]orum relegandis, quod nulatenus in teritorio Padue stare, intrare vel venire

3. bona Cod. — 24. libris civilibus Mur.; *ma nei codici a noi noti di* Andrea *manca la parola* libris — 31. certis Cod. *e* Mur. — 32. occupatis seu detentis *Codd. B P 1370, 1490 e* Mur. - hiis aliquibus Cod. — 33. certis Cod. *e* Mur.

[1] Vedi p. 332.

[2] Vedi p. 128, nota 1.

[3] In proposito di queste violenze commesse da Francesco il Vecchio cf. R. Cessi, *Il malgoverno di Francesco il Vecchio cit.*

[4] Albertino Papafava era stato rinchiuso col padre nella Rocca di Pendice nel 1345, e credesi vi sia rimasto fino al 1364. Ebbe a moglie Catterina de' Schinelli da Rovolone. Fece testamento il 2 agosto 1395, a rogiti del notaio Rizzardo di Giovanni Lenguazza, ordinando di esser sepolto presso la chiesa di sant'Antonio nella tomba di famiglia, che fu poi demolita. Morí dopo il 6 ottobre 1396 e non piú tardi del 30 ottobre 1398. L'esclusione dal bando di Albertino Papafava trova forse la sua ragione nel fatto che egli discendeva da quel Marsillietto Papafava che venne ucciso da Iacopo II da Carrara per usurparne la signoria, e si riteneva non potesse perciò esser amico dei Carraresi. Cf. Ceoldo, *Albero della famiglia Papafava*, pp. 97 sgg., 102; V. Lazzarini e N. Tamassia, *op. cit.*, p. 12 sg.

presumant seu audeant, sub ipsorum bonorum confiscatione et exilio perpetuo, vel in allios transfere debeant, et teneantur vere et non ficte usque ad biennium in pena et sub pena confiscationis dictorum bonorum, que pena extendatur eciam ad dictorum bonorum acceptatores simulatos.

c. 157
MCCCLXXXVIII

24.

Item, quod domini Nicolai de Curtarodulo memoria[1] *perfida indapnata et ex eo ascendentes et descendentes, si qui sunt, a Padua et eius districtu exulent et exbanniti ipso iure et facto inteligantur, suis bonis prorsus confiscandis tanquam ossibus et sanguine ecclesiarum, monasteriorum, pupilorum, viduarum, civium vestrorum et alliarum miserabilium personarum in civitate vestra Padue degencium per predictos enormiter extortis et abbominabiliter derobatis.*

25.

Item, quod dominus prior simulatus sancti Iohannis de Verdaria[2] *quondam predictorum dominorum de Cararia factor, derobator, a civitate Padue et eius districtu perpetue exule(n)t et exbanniatur, bonis suis dicto monasterio penitus aplicandis, quia fuerunt per eum ut supra proxime abhominabiliter extorta. Et idem in omnibus et per omnia inteligatur de abate Sacilongi, nunc priore sancte Marie de Vancio de Padua*[3].

26.

Item, quod magister et operarius scelerum dominus Henricus Galetus, cum omnibus eius descendentibus et ascendentibus usque ad quartum gradum incluxive, a civitate Padue et eius districtu irrevocabiliter exulet et exbaniatur, ipso iure exbanitus inteligatur et sit, et omnia et singula eius et eorum bona confischentur et confiscata inteligantur, tanquam bona extracta ut supra de ossibus et sanguine eclesiarum, miserabilium personarum.

27.

Item, quod Matheus de Feraria et Bertholomeus de Lendenaria[4] *et eorum fillii et ceteri descendentes a civitate Padue et eius districtu [i]rrevocabiliter perpetuo exulent et exbanniantur, bonis omnibus et singulis cuiuslibet eorum omnino confiscandis, tanquam bona per eos ut supra turpisime et devorabiliter acquisita.*

28.

Item, quod Iohannes Parisinus, incendiarius[5] *et derobator tocius Paduani districtus, nec non homicida, perpetuo et irrevocabiliter a civitate Padue et eius districtu exulet et exbanniatur, bonis suis omnibus confiscandis tanquam abhominabiliter ut supra extortis et acquisitis.*

---

1. exilii perpetuy Cod. — 9. Padua Cod. — 17. seclerum Cod.

[1] Nicolò da Curtarolo è morto dopo il 30 giugno 1387. Cf. questa cronaca a p. 63 e Cessi, *Il malgoverno di Francesco il Vecchio cit.*, p. 5.

[2] Il monastero di san Giovanni di Verdara sorse nel 1221. Fu priorato dei monaci di san Benedetto, ed estinta la loro congregazione passò in commenda. Da Antonio Correr cardinale, e da Eugenio IV ultimo commendatario fu rassegnato nel 1436 ai Canonici lateranensi, che nel 1450 cominciarono ad edificare il tempio ed il cenobio. Cf. Scardeone, *op. cit.*, p. 90; Salomonii, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, p. 177.

[3] Il monastero di Santa Maria di Vanzo, per la rinuncia di fra Filippo da Bergamo, eletto vicario generale dal vescovo di Padova Raimondo, era stato da esso vescovo concesso in commenda a vita a fra Michele abbate di Santa Maria di Saccolongo, il 13 ottobre 1377 (Orologio, *op. cit.*, *Dissertaz.*, VIII, pp. 117, 118, doc. 128, p. 249 sgg.; Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1389, 25 giugno).

[4] Bartolomeo d'Altegrado da Lendinara, ufficiale del Carrarese, se pure fu bandito, nel 1389 però era a Padova. Vedi R. Cessi, *Il malgoverno di Francesco il Vecchio cit.*, p. 6 e *Un processo Carrarese del 1389*, in Memorie Storiche Cividalesi, anno II, fasc. 2, p. 34 sgg. (Cividale del Friuli, MDCCCCVI); cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1396, 31 maggio ecc.

[5] Aveva fatto ardere le case del Piovato. Vedi p. 325.

29.

Item, quod Comes Daciarius[1], *tercia parte suorum bonorun inmobilium cy et filliis suis relicta, a civitate Padue et eius districtu perpetuo exulet et exba[nn]iatur, reliquis duabus suorum bonorum partibus comuni Padue omnino aplicandis, tanquam bona de Comuni et causis proxime dictis 'acquisita; quam quidem terciam partem sibi reservata[m] vendere seu alienare vel in alium vel in allios transfere vel alienare debeat, et teneatur vere et non ficte usque ad biennium, in pena et sub pena confiscationis dictorum bonorum; que pena extendatur et ad dictorum bonorum acceptatores simulatos.*

c. 186 r

31.

Item, quod dominus Iacobus et Franciscus et Iohannes Turchetus fratres, tanquan lupi rapaces a civitate Padue et eius districtu perpetuo et irrevocabiliter exulent et exbannia[n]tur, ypso iure et facto exbannitti inteligantur et pro exbannitis habeantur, tercia parte suorum bonorum inmobilium sibi reservata, quam quidem terciam partem sibi reservatam vendere seu alio modo in allium vel in allios allienare seu transferre debeant, et teneantur vere et non ficte usque ad bienium, sub pena confiscationis suorum bonorum; que eciam pena extendatur ad dictorum bonorum acceptatores simulatos: ceteris quoquomodo super existentibus penitus confiscandis, eo quod omnia per eos possessa et quemlibet eorum detenta, abhominabiliter dolo, vi et metu, ut supra, rapta et extorta; allii autem de domo predicta ab omnibus officiis et beneficiis comunis Padue non priventur *.

32.

Item, dominus Paganinus de Sala, milles et doctor,
Dominus Franciscus de Dotis, milles,
Dominus Guiellmus de Curtarodulo, doctor,
Paulus, Nicolaus, Lucas de Leone, fratres,
Franciscus, Tixo de Rustega. Isti omnes et singuli, propter pacificum statum civitatis Padue, a dicta civitate et eius districtu perpetuo exulent et exbanniantur, bonis tamen suis patrimonialibus, seu possessis per eorum parentes, tempore sue vite et mortis conservatis sibi; ceteris confiscandis et plubicandis seu restituendis dampnum passis; et ceteri(s) de eorum domibus seu stirpe a cunctis officiis, beneficiis comunis Padue prorsus exclusi(s) in vita eorum exulum hoc ultimum habeant locum.

33.

Item, quod Galvanus Latuga, presul artificum, operariorum et plaustrariorum, exbanniatur perpetuo et privatus inteligatur, et bona sua omnia confischentur et publicentur, tanquam bona per eum indebite extorta et extracta de ossibus et sanguine pauperun, operariorum et districtualium vestre civitati[s] Padue.

c. 186 v
MCCCLXXXVIII

34.

Item, quod Antonius q. dominorum de Cararia expenditor[2], *tanquam maleficus, omnino exbanniatur, omnibus suis bonis confiscandis, tanquam per eum quesitis et extortis de ossibus, medulis pauperum, civium et mercatorum comunis Padue.*

8. similatos Cod. — 12. ymo iure Cod. — 16. certis Cod. — 27. sed possessis Cod. — 32. *il nostro Cod. ha l'abbreviazione* plao4: *i codici della redazione di* Andrea *leggono* plaustrorum, *ma questo deve essere un sostantivo personale, onde noi interpretammo* plaustrariorum — 33. privati Cod. — 35. nostre Cod.

* *Nel testo di* Andrea *si legge, al contrario:* " de domo predicta ab omnibus officijs et beneficijs civitatis Padue non perveniant " (*c. 232* r).

[1] Naimiero di Naimiero Conti ricordato a p. 331. [2] Antonio Pavanello. Vedi nota 8 a p. 392.

35.

Item, quod Montursius[1] *exbanniatur perpetuo, bonis suis confiscandis, prius restitutione facta dampnum passis.*

36.

Item, quod Iacobus de Milano, Milanus eius fillius, Franciscus Alegro de Florentia[2], *de civitate Padue et eius districtu omnino exulent et exbannia[n]tur et pro exbannitis ipso iure et facto habeantur; et quod omnia bona cuiuslibet eorum in civitate Padue vel distritu quoquomodo existencia publicentur et confischentur, et pro publicatis et confiscatis ipso facto habeantur, eo quia omnes omines et mercatores comunis vestre civitatis Padue derobaverunt et denudaverunt et dictam civitatem vestram in comuni et speciali quodammodo bonis omnibus spoliaverunt et spoliatam et denudatam dimiserunt, prius tamen de dictorum bonis habere debentibus satisfactione facta.*

37.

Item, quod Avancerins[3] *prevaricator et perfidus achusator exbaniatur.*

38.

Item, quod dominus Simon de Noenta[4] *ab omnibus officiis et beneficiis comunis Padue exbaniatur et privatus intenlligatur ipso iure, bonis tantum suis veris patrimonialibus tamen sibi reservatis, ceteris confiscandis.*

COME GLI ANBASADORI USIRONO DI PADOA E COME CAVALCANDO TROVARONO IL SIGNOR VEIO.

Plubicati e letti i sovra detti capitolli, formati e fatti per nostri signori e i ditatori oltra scriti, a qual fu chi molto ispiaque e specialemente agli anbasadori, i quali aveano a profferire talle anbasiata, e molti di loro disono sua volontà contra i signori, a lor dicendo nonn eser onesti alcuni de' deti capitolli. Ma a loro anbasadori fu detto che oservassi i comandamenti inpostogli, e chiunche non volese oservare, pagassi la pena de ducati v^c [5] e sarebbe asioltto; ma pure ognuno parendoli la pena grave, diliberàno 'al tuto oservare il comandamento inpostogli, e a loro asignato il dí che se doveano partire. Quello venuto, che fu a dí XXVIII de dezenbrio, usirono dila cità di Padoa con molta cometiva de citadini, i quali gli aconpagnarono alcune miglia fuora dila cità: puo' i lasiarono andare a lo[r] viazo cum buona gracia e aventura. Cavalcarono nostri anbasadori piú giornate, pasiarono Vicenza, Verona, e su quello de Bressa sula canpagna atrovarono misser Francesco Veio da Carara con cerca cavalli III^c in conpagnia, ed era lui supra una careta, e per uno suo familiario fecie

(margin: c. 187 r MCCCLXXXIX)

6. exbannitus COD. — 9. nostre COD. — 19. *questa didascalia nel codice si trova erroneamente anteposta al capitolo successivo*

[1] Montorso di Guglielmo Montorso di Modena, era famigliare del Carrarese. Nell'aprile 1401 era vicario di Conselve. Dei benefizi avuti dal Carrarese Montorso ci conservò memoria in una iscrizione (riportata dal Salomonio, *Urbis Patavinae Inscriptiones*, p. 533) posta sulla parete della sua casa, da lui stesso fatta costruire, e pervenuta poi alla famiglia da Rio. Cf. COLLE, *Storia dello Studio di Padova*, III, p. 169; GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 855 sg.; II, mm. 1380, 19 marzo; 1401, 6 aprile ecc.

[2] Francesco di Allegro Allegri da Firenze, fu ufficiale deputato all'ufficio della fattoria del Carrarese. Nel 1369, 18 aprile, ebbe privilegio di cittadinanza veneziana interna ed esterna; nel luglio 1388 fu plenipotenziario del Carrarese a Firenze. Vedi PREDELLI, *op. cit.*, III, lib. VII, § 492; GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1387, 28 novembre, 1388 1° giugno; cf. R. CESSI, *Il malgoverno di Francesco il Vecchio cit.*, p. 11, nota 2; G. COLLINO, *La guerra veneto-viscontea cit.*, p. 25, nota 1.

[3] Forse Bartolomeo Vanzerio, notaio, giurisperito nominato a p. 51, nota 2 di questa cronaca.

[4] Cioè Simone Enselmini (o Dalesmanini?) giureconsulto ricordato piú addietro a p. 317.

[5] Vedi p. 347, l. 2.

pregare gli anbasadori ch'el gli piacesse volerli parlare: al quale famiglio fu onestamente risposto, che con suo onore non gli poteano parlare, perché la sua comisione dal suo chomune nonn aviano, e però lui pregavano che non gli fusse grave. Il famiglio disse: — Voi parlate saviamente; io farò vostra risposta; ma pure v'avixo che pur potevi a lui parlare, perché di sua brigata è III famigli dil Conte di Vertú, i quali aconpagnono il signore a spexe dil conte —. Gli anbasadori rimason pur di suo volere, e ciascheduno andarono a suo viagio. Lasiamo cavalcare nostri anbasadori, e diremo soto brevità de'-ffati e di l'andare del magnifico signor Veio.

Dopo la dita partita degli anbasadori, il magnifico signor misser Francesco Veio da Carara fu conduto per due famigli dil Conte di Vertú perfino a Cremona; hove lí fu onoratamente recevudo e datoli una stancia e fatogli le spexe, perfino a tanto che fu conduto a Como a dí XXIII de fevraro del M^lle^CCCLXXXVIIII, ove lí dimorò a sue spexe con una provisione datali dal Conte di Vertú de duchati doxento d'oro al mexe, a lui asignata perfine a tuto il mexe d'avrile del deto milesimo. Possa il mexe di mazo sequente el Conte di Vertú mandà il suo siniscalco, chiama' Breventonne' da Casale-salvatico, e tolsse tute le monede, tute le cosse d'oro e d'ariento e perle, zoglie e zeme precioxe, che avea lo magnifico misser Francesco Veio da Carara, le qual tute cose sanza le vestimente eranno di valore de zercha duchati XLV millia. Puo' dil mese di zugno sequente fe' il Conte di Vertú metere il deto signor Veio in presone in la rocha della citadella de Como [1]. Possa de-llí lo stramudò e mandollo soto buona guardia a San Colonbano; da puo' lo trasse e mandollo al castello di Monza [2], in llo quale visse perfino a M^lle^CCCLXXXXIII, o' in martidí, a dí VII del mexe de hotubrio [3], morí: il corpo dil quale fu onorato in Monza come propio d'un magno signore a spexe sue di lui: puo' fu mandato a Padoa, come per adrieto seguirà l'onor che gli fu fato; e in Padoa intrò a dí marti, a dí XXIIII de novembre [4]; in lo qual dí Padoa era pervenuta in le man del Conte di Vertú, e in martidí consegnò il detto signor Veio al figliuolo la signoria de Padoa. Visse il detto magnifico signor misser Francescho Veio da Carara anni sesanta otto, e nacque del M^lle^CCCXXV a dí penultimo di setenbre *.

Come nostri anbasadori fu a parlamento col Conte di Vertú e la risposta ch'ebbe dal Conte.

Sotto brevità abiamo detto de' fatti del magnifico signore misser Francesco Veio da Carara. Hora ritorneremo a' nostri anbasadori, i qualli lasiamo di sovra cavalcare; e tanto per loro giornate cavalcarono, che rivarono a Milano, dove fu onoratamente per i retori e 'l consiglio di Milano recevuti, e a loro fu detto che 'l signore misser lo Conte di Vertú era a Biagrassa. Dimoraro per due dí in Milano nostri anbasadori, puo' andarono dov'era il Conte di Vertú con loro onorate vestimente e con la sua famiglia vestita, e a conloquio furono con lui e plubicarongli gli antidetti capitolli; i quali furono plubicati per lo famoxo dodore misser Zuane Luixe dî Lanbertazi in camera del deto Conte di Vertú, non esendogli altri cha 'l deto conte e due sue consiglieri. Finita nostri anbasadori sua 'diceria, furono dal Conte di Vertú ciascuno con tanta amorevoleza abraciati, quanta si potre' dire, e a uno a uno dimandò di suo nome. Fato questo gli lecinciò, c'andasse a suo ostelo, dicendo: — nui manderemo per voi quando voremo darvi risposta —. Tolta adunque nostri anbasadori licenza, furono

3. disse disse Cod. — 27. sesanta otot Cod.

* *Questo capitolo manca in* Andrea.

[1] Cf. Verci, *op. cit.*, XVII, p. 77, ove si legge invece, che da Cremona Francesco il Vecchio era stato tradotto al castello di Como il 24 luglio 1389.

[2] Ai primi d'agosto del 1390.

[3] All'anno 1393 si leggerà in questa cronaca che Francesco il Vecchio morí il 6 ottobre, giorno di lunedí.

[4] Cioè XVIII novembre, che era appunto un martedí. Cf. questa cronaca all'anno 1393.

da' piú nobilli aconpagnati a suo logiamento *. Puo', quando al Conte di Vertú parve, mandò per loro e dègli talle risposta, che lui acieptava la cità e 'l distreto di Padoa, e che a quella gli manderia buoni e suficienti retori, e che Padoani volea tuti per figliuoli, e che di loro farebe comme de' propii suo' congionti. De' capitoli sovra i citadini da sbandigiare, a quigli provederebbe per muodo, che saria utelle a tuta la cità di Padoa: dele forteze dil padoano, 5 le quale tenia Veniciani e tene, — a quelle vi rispondo: non sarà longo tenpo che, se Iddio ne presta vitta, nui faremo, che quî due comuni, cioè il comun di Venexia e quel di Padoa, starà aguale, che né l'uno né l'altro non poteran invidiarse —; e molte altre cose gli disse, ed a uno a uno parlò in segreto dele utilità dila terra: puo', fato fine, gli lecinciò, ch'a sua posta ritornasse verso Padoa, e cosí, tolta licenzia, venero versso Padoa, e quello ch'ebbono a 10 conferire conferí con i signori anciani e al consiglio, e per cosí si rimaxono aspetando ciò che dovea seguire. Adunche sovra ciò non è piú a dire, ma è di bisogno ritornare a'-ffatti cararexi, ciò che seguí come qui per adrieto seguirà **.

Mur., 703

A proposito de misser Francesco Novello da Carrara.

Credo sotto brevità avere asay detto de' fatti del nostro comune ciò che di quello per- 15 fino a sto dí è pervenuto; e però a me pare che onesto sia a ritornare dove prima lasiamo in Milano lo ilustro cavaliero misser Francescho Novello da Carara, il quale con affani e ochupacione d'animo si riposava, perché sentía che 'l padre e la mogliere con i figliuolli stavano sostenuti in Verona, ed oltra lui' medesimo si vedea soto guardia e vedeassi ogni giorno dare buone parole, e pure non vedea seguire niuno effeto ale promesse che gli era 20 fatte: e cosí stando e rimanendo in istante le cose, fu in Milano levata una novella che 'l Conte di Vertú vole dare la cità di Lode a misser Francescho da Carara, e alcuni diceano che gli volea dare la cità di Crema; la qual novella fu notoria al deto misser Francesco da Carara, e per quella un poco si confortò: po' vide che gli era date parole, e in questo istante fu per alcuni secretarii e familiarii del Conte di Vertú detto a misser Francesco da Carrara, 25 consigliandolo che lui consignasse al Conte di Vertú Padoa con tute le sue pertinencie del destreto [1]; le qual cose audite il deto misser Francesco da Carara, sovra ciò considerato quelo che gli era in Padoa adivenuto contra le promisione fategli e quello che gli fu fatto in Verona e per lo presente in Milano, e come audito avea il tratamento dil padre, de' figliuolli

c. 188 v
MCCCLXXXIX

8. porteran Cod. — 19. si vedeva solo guardato, e vedevasi Mur. — 28-29. promissioni, e fattogli quello che li fu fatto in Verona, per lo paese in Milano Mur.

* Andrea *invece scrive che il Conte di Virtú nel licenziare gli ambasciatori aveva loro detto che andassero a Pavia, perché ivi avrebbe loro dato risposta.*

5 ** Andrea *aggiunge quanto segue:* "Ritornati li ambasciatori di Padoa a Milano, et smontati al loro allog- "giamento, il suo nobile compatriota et cittadino et già suo signore, il signore Francesco Novello da Carrara, "havendo sentito il suo ritorno andò a visitarli nell'hora che cenavano; et gionto al suo conspetto con riverenza "inchinato li diede la buona sera. Li ambasciatori tutti levati in piedi, humilmente et con grandissima humanità li "resero doppio saluto. All'hora il signore Francesco disse: — Signori, io vi lascierò cenare, et poi doppo cena 10 "verò a stare un poco con voi —. Et perché per debbito della gravità toccava a messer Alvarotto, esso rispose: "— Signore, andate con la buona notte, et piacciavi non affaticarvi altramenti a ritornare da noi, acciò che né "a voi, né a noi la materia del vostro venire generi sospetto in chiunque potria; et questo non vi aggravi —. Al- "l'hora il signore Francesco da loro tolse combiato, stringendo le mani a ciascuno, et lagrimando da loro rac- "comandandoseli partí. Li ambasciatori cenorno, et riposati la notte partirono la mattina per tempo, et caval- 15 "cando per sue giornate gionsero alla sua patria città di Padoa alli giorni 27 di genaro, et presentoronsi alli "Signori con la lettera del Conte di Virtú che havea ricevuta la città a piacere suo, et dovea mandare officiali "alla costodia sua„ (*c. 233* v).

[1] È naturale che il Visconti chiedesse al Novello la consegna della città e del distretto, poiché, come si 20 vide, quest'ultimo di diritto era ancora signore di Padova: né poteva Gian Galeazzo accontentarsi della dedizione fattagli dal governo provvisorio, in quanto esso, durando la Signoria, non aveva la rappresentanza del Comune, della quale non era stato investito dal signore stesso mediante una legale rinuncia. Cf. il 25 discorso tenuto dal Novello a Spinetta Malaspina a p. 337.

e di la sua donna, e manifestamente vedendo ogni sua speranza eser rimaxa inganata, e come al conte non podía parlare: per le qual' rasone considerate per diliberacione, cognove esere bisogno de condisendere ala volontà dil Conte di Vertú quassi come huom isforzato, e cosí fecie; ma non però ch'a lui parlasse, anci convenne consignarlla al consiglio dil Conte di
5 Vertú, e loro per plubichi istromenti questa donacione iscrisse. Dopo questo ringraciarono il prefato misser Francesco da Carara per parte dil conte, offerendogli molti benfaremo *.

COME IL CONTE DI VERTÚ MANDÒ A PADOA SUOY OFFICIALLI.

Abuta il Conte di Vertú la sovra detta consignacione di Padoa, tantosto ordinò al consiglio che mandasse rettori a quella; e cosí fu elleto per capitano misser Spinetta dila cità
10 di Padoa, e per podestà elesse misser Bertetto Visconte [1], e sovra la giente d'arme elesse Luchin Ruscha [2]. Fata la ditta elicione, i mandarono a Padoa, dove fu da' citadini Padoani onoratamente ricieuti e posti per i signori ançiani ciascuno ne' loro officii a dí 22 zener 1389 [3]'. MCCCLXXXIX

[COME FURONO MANDATI LI OFFICIALI PER LE CASTELLE PER NOME DEL CONTE DI VIRTÚ].

Dopo questo, el detto Conte de Vertú mandò per ogni chastella e forteza e luogi per- c. 189 r
15 tenenti dil padoano sue retori e officialli [4], i qualli furono dale università di quele solenemente recevuti e onorati: ma perché lungo saria a me a dire tuto ciò che per detti retori e oficialli fu oservato, mi lasierò, e retornerò a'-ffatti degli afanati Cararexi, come loro s'adoperarono, con piú brevità io potrò.

COME MISSER FRANCESCO PER MILANO SI DOLEA DEL MAL PORTAMENTO FATOLI, E COME FU
20 RIPREXO.

Dico adunche, che abiendo misser Francesco Novello da Carara consegnata e data la Mur., 705 cità di Padoa ed ogni sua pertenenza al Conte di Vertú, e vedendosi inganato da luy, cominciò tra sé medesimo a considerare che modo e via potea tenere a recuperacione de suo stato e vendetta; in tuto diliberò de hocidere con sua mano propia il Conte di Vertú. Ma
25 prima di ritrare a-ssé tuta la sua famiglia e progienia, e ciò fatto, come meglio potrà, trare

5. questa dominazione scrisse MUR. — 6. Conte di Virtù con Molto ben faremo MUR. — 8. la sopradetta consolazione di Padova MUR. — 10. Messer Benedetto Visconte MUR. — 12. ciancuno COD. — 13. *didascalia* MUR. — 19-20. e come li fu risposto MUR.

* ANDREA *narra gli stessi fatti con forma assai più ampia.*

5 [1] Bertetto o Ubertetto di Giovanni Visconti, già podestà di Verona dal novembre 1387 al novembre 1388, tenne la podesteria di Padova dal 24 dicembre 1388 al 20 luglio 1389. Si ha notizia di un'investitura feudale fatta in suo favore dal cardinale Pileo da Prata, quale
10 legato pontificio, delle terre di Lurate, Oltrona e Cacivio, con privilegio 5 dicembre 1384, revocato per nullità da papa Urbano VI, cinque anni dopo, cioè con bolla 27 aprile 1389. Egli godeva la piena fiducia del Conte di Virtú, come è provato da una credenziale, in data
15 4 agosto 1382, da Gian Galeazzo rilasciatagli allorchè fu inviato al Gonzaga e ancor piú dalla breve annotazione sincrona, che leggesi a piedi di quella lettera: *Vigore huius litere petita fuerunt mutuo x^m ducatorum die jovis vii augusti, cum termino unius anni.* Vedi GLORIA,
20 *Monum. cit.*, I, § 107; II, mm. (1388) 1389, 28 dicembre; 1389, 5 febbraio; L. OSIO, *Documenti cit.*, I, p. 230, n. 267, p. 241, n. 182 e nota 1; FAINELLI, *op. cit.*, p. 47.

[2] Secondo una cronaca anonima veneta dell'Archivio di Stato di Venezia (Codice ex Brera, n. 50, p. 57) sarebbe stato Ottavian Cardo. Si sa inoltre che 25 Iacopo dei Tolomei da Siena (secondo la cronaca rimata marciana It, IX, 28, c. 65 Pietro Chiarol) fu capitano della cittadella e Paganino degli Aliprandi, fu Ghibellino, di Milano, *"capitaneo seu castellario in castro "magno Paduae"*. Cf. E. PASTORELLO, *op. cit.*, p. 46; 30 REDUSIO, col. 791 *c* e GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 107; II, m. 1390, 6 giugno, ove è nominato anche il marchese Spinetta Malaspina.

[3] *Il cod. BP 725 della cronaca di Galeazzo presso la Com. di Padova, c. 186 v* dice che gli ufficiali del Visconti giunsero in Padova nel febbraio. 35

[4] Non si conosce il nome che del solo podestà di Montagnana, Bartolomeo de' Piscarii di Pavia (GLORIA, *Il territorio padovano*, II, p. 312, nota 6; cf. E. PASTORELLO, *op cit.*, p. 45, nota 5). 40

la dita sua famiglia di mane e dele forze del detto contte, puo' di seguire suo proposito. E cosí stando, con savio e dotto partito, seppe sí ben fare che tuta la sua famiglia e mobilia ebbe in Milano, e con quella dimorava: e cosí dimorando come persona offexa, come ispesso adivinie, si lamentava dele cosse non gli [erano] oservate. Le qual cose fu sentite per lo Consiglio, e alcuni familiarii e consiglieri del Conte di Vertú, amixi de misser Francesco da 5 Carara, quello astutamente riprexe, lui pregando che piú non si lamentasse, il perché gliene porebbe seguire malle, e molte raxion' a ciò mostrandogli; per la qual cosa il prefato misser Francesco da Carrara conobe ciò eser vero, e cominciò a dire il contrario di ciò ch'avea detto e mostrarsi asa' contento, e cominciò a praticare le feste e' balli e a tuti diletti dil mondo a darssi, e al tuto finse de non curarsse niente per aver persso lo suo stato, e di non 10 atendere a gran fatti, ma solamente disiderare la via de vivere. E cosí quasi ogni giorno tenía corte in caxa sua: perché moltte donne milanexe veniano arvisitare la magnifica sua donna, madonna Tadia, e con quelle donne balavano e' festegiavano a gran diletto, e con molt'altri piaxiri trastulava sua vitta, per muodo che da ognuno milanexe de lui era fatto pocha chura, anzi era tenuto quasi bestialle e per persona da pocha utilità; le quale cose era 15 a lui somo gaudio e contento; e in cotal stato dimorando era per lo simile somamentè piaxere al Conte di Vertú, perché certamente il conte si rendea certo che misser Francesco da Carara il facesse inprontamente e non con cautella: e per questo muodo vivea misser Francesco *.

c. 190 r MCCCLXXXIX

Mur., 707

Come misser Francesco disse a Artuxo Conte che volea hocidere il Conte di Vertú 20 e come il conte il seppe.

** Mentre che misser Francesco Novello da Carara dimorava in cotal vita con la sua

10. et a tutto farsi di non curarsi Mur.

* Andrea *aggiunge:* "Essendo in tali termini il signore Francesco Novello da Carrara, non mostrando "alcuno sospetto, conversando continovamente con quelli gentil'huomini milanesi, gionse a Milano alli 10 di fe- "braro Giacomo da Carrara suo fratello naturale con cinque cavalli, et parlò con lui dicendoli, come Madonna "Thadea era stata licentiata et datile ducati 500 et che honorevolmente era stata accompagnata fuora di Verona, 5 "et egli l'havea lasciata a Brescia con tutte le sue robbe, ove era stata molto honorata da quelli rettori, et che "si dovea partire, ma che lui era andato inanti ad avisarlo, acciò potesse provedere. All'hora il signore Fran- "cesco conobbe, dove et da che era causata la retentione della sua donna et figliuoli a Verona, et ordinò che ma- "donna entrasse in Milano piú cautamente che potesse; il che non poté essere, perché sentita sua [nuova] molti "gentil'huomini et le maggiori gentildonne della città li andorno incontra fuora della città cinque miglia con 10 "grandissima compagnia, et la condussero dentro all'albergo, ove era il signore, honorandola sempre; et gionti "all'alloggiamento, ciascuno tolse licenza, lasciando la donna col suo signore a riposarsi con li figliuoli; et cosí "il signore Francesco trapassò la notte con poche parole" (*c. 234*).

** Andrea *fa precedere il brano seguente:* "Stando dunque lui [Francesco Novello] nella città di Milano con "li modi et ordini sopranarrati, di buona parte della sua famiglia si alleggieri per caggione della grave spesa, 15 "con sé ritenne Polo da Lione, Thomaso dal Fuogo, Thomaso da Mantova et certi altri a lui piú grati; et ha- "vendo piú volte mandato Polo da Lione a Pavia a raccomandarsi al Conte di Virtú, et quello sempre tornato "con buone parole, che davano speranza di conseguire qualche bene, pure con parole si passava il tempo. Il "signore Francesco Vechio li haveva scritto piú volte da Cremona che lui era menato a banche et ingannato "dal Conte di Virtú et che lui provedesse al tutto di levarsi di Milano con tutta la sua famiglia, potendo, et 20 "non stare alla poca amorevolezza di quel traditore, ma ridursi in parte sicura ove li paresse meglio senza al- "cuno rispetto di lui, perché hormai li anni suoi li mostravano il commune viaggio, et che poco piú si curava "di simili rispetti; ma che la maggiore allegrezza, che lui potesse havere nelle sue tribulationi, saria l'intendere "che lui fosse fuora di tale servitú et volendolo astringere all'esequtione di questa sua volontà, mandò Artuso "Conte da Cremona a Milano a persuadere et solicittare il signore Francesco Novello a tal cosa; et gionto fu 25 "molto accarezzato dal Signore: di poi si messero a raggionare insieme di tale materia, ove Artuso molto esortò "il Signore et con efficaci raggioni li mostrò che lui con la sua famiglia dovea levarsi dalla servitú del Conte di "Virtú et ridursi in parte sicura, et che ancora lui da sé molto lo confortava affirmandoli havere havute lettere "da Padoa da suo fratello messer Prosdocimo Conte che li avisava che li cittadini da Padoa tutti si lamenta-

9. la parola fra parentesi quadra manca nel Cod. R P 1490, ma si legge in Mur. 30

ilustra donna e figliuoli e fradelli in la cità di Milano, adivene che per parte del magnifico signore misser Francesco Veio da Carara fu mandato a Milano uno nostro padoano nominato Artuxo dî Conte Daciari [1], suo camarlengo, a parlare al figliuolo misser Francesco Novello da Carara a lui per parte dil padre, digando lui in Milano si lamentasse dei tradimenti e
5 ingani e forza che gli aveva fatti il Conte di Vertú e che lui ne sparlasse palesemente. Le qual parole audite misser Francesco Novello, [ad] Artuxo rispose ch'al tuto non volea osservare tal comandamento domentre che lui gli era nele sue forze, ma che ognora che 'l fosse de fuora de suo' teritorii, ello faria ciò che comandasse il padre, holtra dicendo: — s'io non avesse rispetto ala' persona del signor mio padre, io avria animo di fare iusta e crude- MUR., 709
10 lisima vendetta de questa malla persona, che a cosí gran torto m'à dradito e inganato: ma se Iddio mi coverna, com'io spero in lui e in santo Antonio nostro da Padoa, io mi credo, nanti che sia molti giorni farne iusta vendeta —. Ale quale parole Artuxo rispoxe: — Signor mio, questa è tropo alta inprexa da tuore: che muodo arette a potere conpire vostra volontà sanza incargo de voi né di vostra famiglia? —. Al quale misser Francesco de Carara rispoxe: —
15 Io te 'l dirò *. El Conte di Vertú tien questo muodo nel so cavalcare, che prima inanzo lui va alcuni pochi famigli de le donne' che con lui cavalca, i quali portan capelli di paglia c. 100 MCCCLXXXIX per le dite donne, e van con cani e levrieri a lasso, la qual famiglia è di poco valore e prexio; drieto a quisti viene il Conte di Vertú in mezo dele dette donne; possa drieto a lui piú d'una arcata vene tuta sua giente e famiglia. Per la qual cosa ò pensato di tuore una caxa
20 affito sulla strada donde piú spesse volte in cotal muodo cavalca, e in la dita caxa avere una frotta di conpagnoni e de famigli dei quali io me possa fidare, e a questi cotali fare che misser lo Conte da Carara faza tute quele piaxevolexe e cortexie e demesticheze che si porà, e puo' a ciò che i faza tuto ciò che gli piaxerà. E me sí voglio inparare il pa[e]sse di fuora, e al tuto farò, che i ditti tuti sarà bene a cavallo de corsieri avanteza' coridori, e siano arma'
25 de panciere d'azale liegiere e de azelade e meze lanze; e quando il Conte di Virtú sarà per pasare per la dita contra', io darò disnare a questa nostra brigata, perché quasi il conte ogni dí gli passa. E intendo che la dita caxa abia una porta grande, per muodo che tuti noi a un tenpo posiamo usire a far nostro viazio, siando a cavallo; e quando i famigli dai capelli sara passa' oltra ed eciandío le donne, usirò fuori, e tramezerò con questa mia brigata tra la
30 giente del conte e le donne, e in un trato cargerò adosso al Conte di Vertú e in tuto lo uciderò per certo, e possa nui saremo sí bene a cavallo, ch'al dispetto de chi nel vorà divedare nui fugiremo. El fugire dila nostra via sarà verso Po o Texino [2], e lí farò aparechiare tacitamente nave con balestrieri apareiare per potere pasare ala difexa, ed oltra Po o Texin averò chavalli freschi per potere cavalcare a mio dileto. E possa ò diliberato che 'l dí

3. conte da Tiaro suo MUR. — 5. Virtù, o che lui mi parlasse MUR. — 6-7. al tutto voleva osservare MUR. — 30. donne, et in mezzo in un tratto correrò adosso MUR.

"vano della trista signoria che facevano li rettori et ministri del Conte di Virtú in quella città et distretto, "et che già molti padoani erano messi a' confini, et che il famiglio suo che era venuto era del Piovato, et di-
5 "ceva che li officiali di Pieve havevano fatto comandamento che li serraglij contra Venetia et cosí verso Oriago "si tennessero in ordine, et che ritrovandosi lui in Venetia udí dire da molte persone in Rialto che ancora havea "da essere guerra fra il Conte di Virtú et la Signoria di Venetia, et però era buona et ottima cosa a provedere "et pigliare partito di uscire dalle mani al suo nimico con buona speranza che ancora le cose sue si potriano "ridure a buona fortuna: et cosí essendo stato Artuso molti giorni col signore Francesco Novello, sempre con-
10 "ferendo insieme di tal fatto, addimandò licenza per tornare al Signore Vechio" (c. 235).

* *Secondo* ANDREA, *il Novello avrebbe meditato due modi per uccidere il Conte di Virtù: di trafiggerlo quando avesse potuto ottenere di parlare con lui, ma questo gli pareva troppo pericoloso; l'altro, quello stesso riferito dal nostro testo.*

[1] Artuso di Manfredino Conti nel 1371 trovavasi iscritto nel *Liber modularum cit.* (GLORIA, *I due orologi*
15 *meravigliosi inventati da Iacopo e Giovanni Dondi.* Nota doc. estr. dagli Atti d. R. Istit. Ven. di S., L. ed A., tomo VII, serie 7ª, 1895-1896, Venezia, 1896, p. 53).

[2] Ticino.

ch'io vorò fare questo, dirò in caxa a mie' conpagni ciò ch'io vorò fare, prometantogli con sagramento de fargli tuti richi e gran maestri, quand'io sarò in caxa mia —. Ale quale parole Artuxo disse: — Signor mio, questa è buona raxione, ma come farí voi di vostra donna e figliuolli e famiglia? —. Al quale meser Francesco rispoxe: — Io farò levare una nominanza che mia donna arà fatto vodo de' andare a Santa Maria in Monte [1], e con questa cotale nominanza la manderò a madona Verde dala Scalla, mogliere che fu del marchexe Nicollò e mia suosera, e con mia donna manderò miey figliuoli, e mie' fradelli grandi tignerò con mi; e pertanto io voglio che tu queste cotale parole redigi al signor mio padre —. Queste cotale parole Artuxo promisse de redire. Tolta licenza, si partí, e cavalcando verso Cremona s'achatò con Bertholamio dal Nievo da Vicenza [2], [ch']era camarlengo del signor Veio da Carara, e con lui cavalcando raxionò e palentò tuta la intenzione de misser Francesco da Carara. Le qual cose audite Bertholamio dal Nievo con amiracione, per soa introdu'cion fe' al tuto che Artuxo non andò al signor Veio, anzi insenbremente andò a Pavia e al Conte di Vertú fe' dire che gli volea dire cosa che tocava al suo stato. El conte non lo volse aldire, ma lo remandò al suo consiglio; al quale Artuso mal volontieri disse per padura tute le cose sovra scrite, le quale volea fare misser Francesco Novello da Carara.

La resposta che fe' il consiglio a Artuxo Conte e a Bertholamio dal Nievo da Vicenza.

Posto ch'ebbe fine Artuxo Conte al suo raxionamento, alle preditte parole il consiglio del Conte di Vertú finsse che de cotal' cose era da farssi beffe, e che non era da churarssi di ciò; ma in lo fatto non fu cosí, come loro si dimostrà: perché da puo' effetualemente aparve che 'l conte col suo consiglio ponderasse le dette parolle; e seguí possa che a misser Francesco da Carara, al quale era stato da' buone parole e a' suoy messi fu fatto per l'oposito. Puo' ancora da nuovo il messono in speranza, a lui digando che 'l Conte di Vertú al tuto lo volea vedere e fargli grandi e magnifici fatti, e queste cotale parolle avea ispesso, ma non effetti. Le qual' cose pur vedendo misser Francesco da Carara, come persona inganatta e superchiata dala sua volontà, pure alcune parolette contra il stato del conte isparlò, le quale tosto fu notorie al Conte di Vertú, per le qual cose lui ordinò che niuno suo famiglio non l'andasse piú per sua parte a visitarllo né a parlare seco, e per simille non fusse dato risposta a 'messo niuno ch'andasse per parte de misser Francesco da Carara, anci gli fusse mostra' rigido vixo; e cosí fu fatto. Ma pure per alcun consigliero amico di misser Francesco gli fu fatto a savere che lui si guardasse da sparlare e che cominciasse a canbiare motivo; al quale misser Francesco (de) cosí fecie e cominçò a lodarse, a recomandarssi ala sua signoria, e questa cotalle praticha durò piú mexi, e pure in effeto gli fu promesso per parte dil Conte di Vertú il castello de Anone [3] per sua abitancia di lui e de sua famiglia, il quale lui acieptò, ma poi non gli fu dato, avegna che 'l fosse di pizollo valore: possa gli fu detto avertamente che mai non sperasse di venire ala presenza dil Conte di Vertú, a lui digando che 'l Conte di Vertú questo recusava per conpasione che l'arebe di lui; e che non si potria ritenere di lagremare vedendollo, ma che lui ave ben animo di fargli

6-7. Nicolò, e mia sorella Mur. — 10-11. Vicenza, e con lui cavalcando verso Verona, e ragionando molte cose, pure Artuso si slargò, e disse a Bartolomeo tutta l'intenzione Mur. — 17. Artutoxo Cod. — 19. tosto che hebbe Mur. — 20. Virtù fra se disse, cotali cose erano da farsi beffe Mur. — 22. parole e segni. Poscia a messer Mur. — 23. parole a Messi Mur. — 25-26. parole hebbe rispetto, ma non effetto Mur. — 33. comincò Cod. — 35. castello di Anoe Mur. — 38. questo li scusava Mur. — 39. vedendolo, benchè lui abbia buon animo Mur.

[1] Vedi p. 232 e nota 3.

[2] Bartolomeo dal Nievo figlio di Giovanni, cavaliere e condottiere di gente d'arme. Cf. Pagliarino, *op. cit.*, p. 253; Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1389, 13 settembre.

[3] Città del Piemonte, provincia di Alessandria.

dil bene, ma non in soa vita. Queste cotale parole fecie misser Francesco da Carara stare molto suspetto, fra-ssé considerando: — Io vedo esermi nele forze di questa mala persona con tuta la proçienia dila cha' da Carara, e sí conprendo che costui mi dà parolle, e uno giorno che 'l suo male apetito voglia, ne porà farne tuti digolare, che mai la nostra caxa non sarà al mondo, sí che al tuto è di bisogno a trarmi con mia famiglia di sua forza con arte —. E un giorno chiamato Pollo da Lion, e a lui disse: — Va' a Pavia al conte, e a lui umelemente mi racomanda, divotamente pregandollo che lui voglia avere rispetto al mio vivere e a'-ffati miey, e di questo il priega per l'amor di Dio —. Pollo da Lion andò e parlò al Conte di Vertú; al quale il conte rispose, e cosí disse: — Pollo, de misser Francescho da Carara provederò: va' al mio consiglio e con lui parla, ch'io ordinerò che ti faza risposta —. E cosí fecie: Pollo da Lion fu col consiglio e a lui disse: — Pollo, l' è' diliberato per lo consiglio che 'l sia dato a misser Francesco da Cara[ra] per sua stanzia e per sua famiglia il castello de Cortexon, il quale è suso il teren de Aste, ed è diliberato di dargli al mexe de provisione duchati' cinque cento d'oro al mexe, e fugli proferto di metere in Genova in depositto ducati sesanta millia, i qual' ducati lo deto misser Francesco da Carara non potelli levare, ma dovesse avere l'utilittà e pro de quelli —. Pollo da Lione, aúta tal profertta, fu lecienciato, e aúta licenzia s'informò dil castello de Cortexon, che cosa l'era, e di chiaro ebbe che 'l dito castello era tuto rotto e dirupato, e che cierto misser Francesco non era mandato lí per altro che lui fusse dagli omeni de quî paexi al tuto mortto, perché era huomini tuti umicidialli e che mai non avea voluto chustodia dal Conte di Vertú. Polo da Lione aúta la deta informacione, ritornò al Conte di Vertú e a lui narò oni cosa profertalli, ed oltra dicendo che queste cose erano ville da dare a misser Francesco da Carara, e che questa non era quela proferta, che gli era stata fatta in Milano, e che questo era malle asenplo agli altri sucedenti che se volesse sotometere ala sua signoria. Auditte il conte cotal' parole rispoxe: — Pollo, va' e riporta a misser Francesco tuo signore quello che tu ài alduto, che forsse lui sarà contento. E non ti maravigliare se io non fo com'io avea in anemo di fare, ché di ciò n'è chaxione il mio consiglio; ma va' e digli ciò che ài aúto, che se lui si porterà, com'io credo, gli farò cose che sarà contento —. Pollo, tolta licenza, si partí, e tanto ciercò che atrovò che Artuxo Conte avea reporta' ogni volontà de misser Francesco da Carara al consiglio del Conte di Vertú: per che fra sé disse: — questa è la casione de nostro male —; e con questa intencione ritornò a Milano e fu dal suo signore e disegli ogni cosa sovra deta e quello ch'avea fato Artuxo Conte. Finita Polo da Lione sua diceria, e oni particularità conpresa, misser Francesco da Carara non de' risposta niuna, ma tra-ssé cominciò a pensare, tra sé dicendo: — La sospecione è nata, e con questa il conte vive —: puo' considerà la sua crudelità, la quale è tanta, ch'ananti che volesse vivere in suspetto, lo faria amazare, o morire per altra via segreta; e questo per suo' segretti amixi gli fu significato, come al tu[to] lui convenía morire per ovra del Conte' di Vertú: siché adunche tra sé considerato oni infortuito caxo cha ocorere potesse, e manchatagli la speranza che avea prima di ritornare in caxa sua con amore e pacie e benivolenza del Conte di Vertú, e questa eser perssa, puo' ancora mancatalli quella di fare di lui vendetta; sí che al tuto diliberò pigliare novo partito a ricovrare suo stato, e piú e piú giorni sovra ciò pe[n]sato, chiamò Polo da Lione e a lui disse: — Io ò sovra pensato ala proferta fatami dal Conte di Vertú: questa molto me piaxe, e acepto e al tuto la voglio acieptare —. Pollo alora disse: — Come, signore? Il castello de Cortexon non à niuna abitanza, che sia né utile né comoda per voi, sí ch'io per me non ve ne consiglio —. Ale quale parolle misser Francesco da Carara rispoxe: —

Mur., 713

c. 191 v MCCCLXXXIX

c. 192 r MCCCLXXXIX

2-3. persona contra la progenie Mur. — 14. Cenova Cod. — 15. potelle Cod. — 21-22. Virtù; et a lui narrò ogni cosa proferendoli, et oltra che Mur. — 23-24. alli altri sudditi, che Mur. — 24-25. parole disse: Va, le riporta a messer Francesco tuo Signore, e quello che tu Mur. — 26. non ti faccio, come io Mur. — 30-31. perchè fai tu questo, disse, elegazione di nostro male Mur. — 34-35. La suspicione, la quale è tanta, che anzi chi volesse Mur. — 37. per furia del Conte Mur. — 39. dal Conte Cod.

Pollo, io voglio che la sia cosí: il castelo sarà buono e utile per me. Vatene a Pavia al conte, e per mia parte mi gli arecomanda e ringracialo asai di sua cortesia, e al tuto fa' che tu t'ingiegni e studia ch'io mi parta di qui presto, e a lui domanda di grazia ch'io per alcun tenpo con la mia famiglia possa stare in Aste, perfino ch'io arò fatto aconciare Cortexon e, quanto tu puo', studia che presto io me parta con tuta la famiglia —. Per la qual cosa Pollo da Lione per comandamento del suo signore subito cavalcò a Pavia e fu ala presenza dil Conte di 'Vertú e a lui espone sua anbasiata per parte dil suo signore. El Conte di Vertú brevemente aceptà le buone parole de misser Francesco da Carara, e per quello hordinò che fusse suplita sua volontà d'andare in Aste. In questo stante molte persone maschi e femine de quelli ch'era con misser Francesco l'abandonarono e tuti quasi s'aconciò col Conte di Vertú. Pollo e Lucha da Lion con alcuni altri famigli volea seguire lo suo signore. Ma misser Francesco per piú raxone e lagrimando rechuxò, e con molti abraciari, quaxi ognuno piangiendo, gli lecinciò, e cosí si rimaxe solo con sua famiglia de caxa; e cosí stando, parendogli star tropo d'andare in Aste, 'diliberò da nuovo mandare a pregare il Conte di Vertú che gli faciesse dare spazo, e non abiendo chi mandare altri, hordinò a suo fradelo misser lo Conte da Carara che gli andasse; e cosí andò versso Biagrassa, che in quel ponto gli era il Conte di Vertú. Cavalcando adunque messer lo Conte da Carara verso Biagrassa, ed esendo armato de panciera d'azalle e aprosimandosi al deto luogo, fu da lunzi veduto da Pasquino canzeliero dil Conte di Vertú[1], e a lui venne tanto incontro e a lui disse: — Che diavolo anda' vu fazando? E' credo che 'l diavolo vi mena quivi: tornavene tosto indrio, che voi avete a ringraciare Iddio che 'l mio signore non v'à veduto, ché di certo lui v'avria fatto amazare, o almanco fatto metere in presone; ma da mo inanti vi guarda' di non venire ove sia il Conte di Vertú —. Messer lo Conte da Carara volse esponere sua comesione, ma Pasquino non volse audire, pregandolo con piú tosto potesse si partisse; e cosí fecie: e tornato al fradello oni cosa gli disse, sí che, stando in questi termini, pure, come a-dDio piaque, de lí a pochi giorni fu dato ordine che misser Francesco da Carara con sua famiglia fusse conduto in Aste *.

El partimento che fe' misser Francesco da Carara da Milan per andare con soa fameia a stare a Cortexon, il quale gli avea dato il Conte di Vertú.

Deliberato adunque ch'al tuto il prefato messer Francesco Novelo da Carara con tuta sua famiglia andase in Aste, e cosí venne per aconpagnarlo per parte dil Conte di Vertú Zorzo Sacho, Antonio da Vilalta e Rolandin da Piaxenxa; i qualli, zunti a Milano, s'apresentarono a meser Francesco da Carara dicendo ch'era a suo buon piaxere: per la qual cosa subito il prefato misser Francesco' con la sua ilustra donna e' figliuoli si misse in viagio e cavalcò versso Pavia e da Pavia in Alesandria da la Paia, a tute spexe dil Conte di Vertú, e in Alesandria arivò in caxa de misser Domenico de Viciate[2], dove, esendo a ciena, fu molte cose dette glorificando il Conte di Vertú: ma tante' e tante cianze de sta magnificenza dil Conte di Vertú venne in recrescimento e tedio a misser Francesco da Carrara, e non potendo piú tenere in stomaco, disse contra Zorzo: — Tu di' 'l vero, che questo tuo signor è grande ed alto e potente e magnifico, ma una cosa il guasta, che-ll'è il piú grande e 'l piú spesso traditore che sia tra principi anchuodí in Itallia —. Zorzo alora disse: — Come,

8. Virtù disse, come lui benignamente accetta MUR. — 10-11. quasi tutti si accorsero che il Conte di Virtù lo calefava. Polo MUR. — 19. Pasqualino Cancelliere MUR. — 33. piacere l'andare in Aste. Per la qual cosa MUR. — 35-36. Pavia in Alessandria et arrivò MUR. — 40-41. grande espresso traditore MUR.

* *In* ANDREA *manca tutta la prima parte di questo capitolo, e il resto è riassunto più brevemente.*

[1] Cioè Pasquino di Baldassare de' Capelli, cremonese, umanista. Vedi MURATORI, *Antichità Estensi cit.*, II, p. 157; cf. CIPOLLA, *op. cit.*, p. 217 nota; E. LEVI, *Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, p. 150.

[2] Costui è forse quel Domenico Inviciato che troveremo nel corteo funebre di Gian Galeazzo Visconti.

misser Francesco, v'ave vu a dolere del mio signore? Voi sete chiamato contento —. Al quale misser Francesco rispose: — Io non me ne biaximo, neanche non m'ò tropo a lodare —. Né piú per quella sira non volse mai rispondere; e, fatta l'alba de l'altro giorno, messer Francesco volse cavalcare, ma Zorzo non lo lasiò partire: per la qual cosa s'acorse aver fatto
5 malle, fra sé considerando: — Costui ne de' aver scrito al conte dele mie parolle —; e indusiato lí per tre dí, che mai Zorzo non l'avea lasiato partire, diliberò messer Francesco volerssi partire, e chiamato Zorzo disse: — Vo' tu venire come tu ài per comandamento dal tuo signore? Io al tuto mi voglio partire —. Zorzo alora non sa che si faza, o d'andare o de restare, e niuna cosa non risponde. Alora misser Francesco comandà suo' famigli ch'apa-
10 rechie i cavalli; e cosí fu fatto. Zorzo, vedendo cosí, con suo' conpagni il seguitò, e, montati tuti a cavallo, esendo lí presente messer Domenico, volendolo misser Francesco da Carara ringraziarlo, prima cominciò messer Domenico, e disse: — Misser Francesco, io v'ò volontiera veduto e fattovi onore per amore di misser Iacomo dal Verme, e per lui sono a' vostri piaxiri —. Al quale misser Francesco risposse: — Io pensava che per amore mio m'aversa'
15 onorato, del quale io vi volea rengraciare, reputandomi mi e ciaschuno dì miei a' vostri piaxiri ubligati: ma da puo' che a mi non avi fatto questo, io non [ò] a ringraziarvi, ma ringracio misser Iacomo dal Verme, e a lui pertanto sarò tenuto e ubligato* —.

Come misser Francesco da Carara azunse in Asta e come fu onorato dal governatore. *c. 193 v*

Fato silencio ognuna dile parte a sua diceria, lo preffatto misser Francesco da Car-
20 rara con la sua cometiva prexe camino versso Aste, e solicitanto suo viacio cavalcare, passò il castello de Anone, e arivò sul teretorio de Aste; e su per quello cavalcando, soprazunse un cavalaro dil Conte di Vertú, e apresentò una letera a Giorzo Saco per parte dil conte, la quale letera Zorzo lesse e, letta quella, sanza dire altro, suspirò. La qual suspiracione de' e zenerò magior suspeto a messer Francesco, ma pur fu contento d'esere sul
25 teren d'Aste, e [de] questo ringraziò Iddio; e solicitanto suo camino, come piaque al divino susidio, arivò in là cità de Aste con tuta sua cometiva, dove dal gieneroxo e prode cavaliere misser Francesco da San Zenaio, governadore in la cità de Aste per la santisima maestà de Francia, fu con onorevolle e magnifico onore recevudo e aconpagnado ala caxa, la quale lui avea tolta affitto, e in quella alcun giorno con sua famiglia preso suo riposo e destro. E in
30 questi cotal' giorni fu da citadini d'Aste selennemente visitato e presentato, e cosí tute le onorate donne andarono a madonna Tadea a visitarlla, e non solamentte quelle della cità, ma quelle che dimoravano per le forteze dil paexe a ella oferendosi e dogliandosi de' suoi infortuni. Molte e molte cose de l'onor fatogli si potria iscrivere, ma per piú brevità mi remarò**. Mur., 719

Come misser Francesco si partí de Aste e andò a Cortexon.

35 Prexo per alcun giorno ripoxo, il predeto misser Francesco da Carrara a lui piaque di volere andare a vedere il castello de Cortexon, e convocò i famegli del Conte di Vertú e alcuni altri gientilomini d'Asti, e con loro cavalcò perfino al deto castello, e g[i]unto in quello tuti i paesani sotoposti a quelo s'apresentò a lui narandogli alcune greveze insuportabille. Le qual' cose audite il prefato misser Francesco, quelli subito d'ogni greveza liberò e sciolsse.
40 Fatto questo, andò vedendo per ogni parte il castello, né in quello non trovò niuna stancia

6. tre giorni non l'avria lasciato Mur. — 8-9. faccia udendo dire di restare, Mur. — 21. castello di Anove Mur. — 26-27. Cavaliere da San Giovanni Mur. — 39-40. liberò, e così fu fatto questo. Andò vedendo Mur.

* *In* Andrea *manca quasi tutto questo capitolo, e non si accenna affatto alla dimora del Novello in Alessandria.* 5
** *Il testo di* Andrea *è qui meno particolareggiato.*

c. 194 r MCCCLXXXIX cho'moda per lui, né eciamdio pure per la sua famiglia, né per le guarde, ma 'saminato il sito posto tra boschi, cominciò forte a sospirare, e disse fortte: — O Padoa, o palaxio dî preciedenti Chararexi, quanto sete lontano da me! Ma Iddio proveda, che può —. Puo', rivolto ai famigli dil Conte di Vertú, a loro disse: — Torniamo ad Aste —; e cosí feciero, ma prima lasiò in Cortexon uno in suo luogotenente, e cavalcando Zorgio comigiò a lodare il 5 deto castello e magnificare i' luogo dove era posto, e dimandò: — E voi, misser Francesco, che ve ne pare? Vi piaxe questo luogo? —. Al quale misser Francesco rispoxe: — Maissí che 'l mi piaxe, che 'l sarà utile a cazare de gieniari in questi boschy, e porò esercitarmi secondo come faciea i Çiganti al tenpo antico, com'è tratta' nele antiche e fabuloxe istorie —; né piú altro disse. Al quale i famigli del conte disse: — Messer Francesco, vole' vuy che 10 noi digiamo al signor nostro alcuna cosa di questo? —. Rispose misser Francesco: — Voi potrí di questo ringraziare il Conte di Vertú, come è fatto il detto chastello —*.

Come retornò da Corteson inn Aste.

Fatto fine ognuno a suo rasionamento, e già tuti montati a cavalo, ritornarono versso Aste, ove era rimasa madonna Tadea e l'altra sua famiglia; e giunto lí in Aste tolsse licenza 15 da'-ffamigli dil Conte di Vertú, e-llí in Aste si pensò dimorare: e cosí dimorando, fu dal governadore d'Asste ed altri molti avisato ch'avesse riguardo di sua persona e che guardasse come e in che parte chavalcasse, avisandolo che 'l Conte di Vertú al tuto lo volea fare pigliare o amazare. Queste cotal' parole spaurirono molto messer Francesco da Carara, e per quele al tuto si dispuoxe di volersi levare de Aste e andare ad abitare in Firenze con 20 c. 194 v MCCCLXXXIX tuta sua famiglia: ma prima deliberò mandare a tuore la provisione d'uno mexe' pasato, cioè ducati v^c^ d'oro[1] e di mandare a Padoa a rescotere ciercha ducati VI milia che dovea avere da alcuni citadini di mercadantia a loro venduta. Fata la diliberacione, di subito mandò per la provisione, e a quelo fu resposto, messer Francesco averla aúta per le spese a lui fattelli Mur., 721 in Milano. Il famiglio' cosí riscrise al suo signore in Aste. Puo' vene in Padoa per rescotere 25 suo' danari, e a quello fu mostrata per lo podestà vista benigna ad ogni sua rasione; e, fato acieptare suo' dibitori, e afato fare a loro la confesione del pagamento, fu lecinciato il famiglio de misser Francesco da Carara, c'a sua posta andasse via che loro rescoteria i danari e mandereall. Possa, i' famiglio, overo messo dil prefatto misser Francesco da Carrara, vedendosi cosí tratare, deliberò d'andare a conferire di ciò con misser Iacomo dal Verme, 30 a ciò che possa obtenere quello ch'avea promesso a messer Francesco, digando e affermando li ditti messi per parte de messer Francesco da Carrara contra misser Iacomo dal Verme, che se lui non tene muodo che misser Francesco abia quello che per lui gli è stà promesso

---

5. *nel codice in luogo di* Cortexon *si legge erroneamente* Aste — 25. Il famiglio ritornò, e così lui riferì al suo Signor Mur.

* *Nell'ultima parte di questo capitolo,* Andrea, *a differenza di quello che si legge nel nostro testo, dice che il Novello si mostrò rassegnato alla sua sorte:* "Giorgio Sacco et li compagni tolsero licenza da lui dicendo: — vo- "lete che diciamo alcuna cosa al signore nostro come rimanete contento? —. Il signore Francesco all'hora 5 "disse: — gentil'huomini, io parlerò come gentil'huomo cacciato et non come signore: io mi contento di quello "che non posso fare altro, ogniuno di voi conosce l'animo mio; le vostre prudenze faccino per me quella rela- "tione che li pare conveniente, ma al signore molto mi raccomandate insieme al Signore Vechio mio padre —. "Partissi Giorgio Sacco con li compagni quasi lagrimando, laudando et magnifficando grandemente la risposta "del signore Francesco, conoscendo quanto fosse in lui grave la passione et il dolore; et cavalcando gionsero 10 "a Biagrassa, ove trovorno il Conte di Virtú et messer Giacomo dal Verme, et presentati al Conte rifferirno "quanto havea detto et fatto il signore Francesco molto raccomandandoglielo. Tornato che fu il signore Fran- "cesco in Asti, Lucca et Polo da Lione tolsero licenza da lui per ritornare alla patria, et cosi ritornorno: rimase "il Signore solo con li famiglij suoi di casa, et spesse volte andava a fare tagliare il legname per bisogno di "riconciare il castello di Cortasone con grand'appiacere di tutti li habbitanti et di chi lavorava" (*c. 237* v). 15

4-5. volere Cod. — 7. fosso far Cod.

[1] Vedi p. 363, ll. 13-14.

perfino da mo, misser Francesco da Carrara lo apella traditore, e in ciaschedun luogo e corte de principi lo chiamerà traditore, e se a ciò lui volesse contradire, lo prefato misser Francesco da Carrara glielo volea con sua persona provare. Queste e molte altre parole fur dette, ale quale misser Iacomo dal Verme niun' altra cosa rispose: — Male abbia chi mal
5 dixe e chi reporta li mali ditti —[1]; e piú altro non disse. E puo' licenciò il messo di misser Francesco. Il quale messo in pochi giorni fu dal suo signore e a lui ritferí oni cosa fatta e le parole de misser Iacomo dal Verme; le qual' parole messer Francesco comprexe che volesse dire a quelle de Artuxo Conte, cioè dil suo mal dire[2]: ma fra-ssé solo convenendo pigliar partito, cominciò a pensare, e tra-ssé conclusse dovere andare con tuta sua famiglia
10 a stare a Fiorenza, considerando ivi potere istare comodamente e bene per amore de' benificii che quella comunità di Firenze avea recevuti da' suoi precedenti Cararexi, e specialemente dal magnifico signor suo padre[3], siando quela comunità tra l'altre fiade in grande opressione per la guerra de' Pisani, i qualli era sustenta' e alturia' da i Bisconti, e intanto era opressa la ditta comunità fiorentina che non avea alcuna isperanza di susidio. Ma lo magnifico signor
15 Vechio, con ispexa de piú de ducati XXX millia d'oro, mandò in socorsso di quella Fiorenza Arrigo de Monteforti[4] con IIII^c barbute, per lo avenimendo del quale fu rotti e sconfitti i Pisani e 'l so susidio de' Biscontti; per la quale rotta la comunità fiorentina sí ne fu vituriosa: sí che questa e altre casione e parte guelffa lo constrinsse ivi volere andare, considerando ivi istare piú sicuro, considera' ancora che per caxon della inimicicia nata tra la dita
20 comunità e' Bisconti, tra loro verisivilmente pace non possa esere, ed oltra considera' la cupidittà e appetito del Conte di Vertú, per la qual el conte verisivilmente s'ingiegnerà de volere exporre e de privare la potencia de' Fiorentini. Ancora considera' la onione e concordia fatta tra loro e' Bolognexi, e che quella insenbremente debia eser suo' amixi; e cosí per queste raxone in la soa mente se pensà lo dito luogho de Fiorenza a lui eser piú utile.
25 Da l'altra parte considera' li aguaiti sovra diti a lui posti, li pericoli eciandio dele vie e per qual muodo abandona e laga la ditta sua famiglia e in che pericolo ochorerà se contra la volontà del conte si partirà de Aste; considera' oltra questo che Aste si tiene a nome del ducha d'Oriens, çenero del Conte di Vertú[5], a instancia dil quale conte lo detto ducha porave fare sostenere tuta sua famiglia; per la qual cosa diliberò messer Francesco de
30 tentare e vedere se porà stare a Fiorenza secondo soa inmaginativa; e [a] cotal facenda imtrepuoxe alcuni suo' amixi Fiorentini, i qual' suplí ogni sua volontà: per che, aúta utile e buona risposta, cominciò a pensare la via a tenere per piú utile luoghi a pervenire a Fiorenza; e parendo a lui la via da Gienova piú presta, ma dubiosa per caxon che misser Antonioto Adorno[6], a quei dí duxe di Zenova, e[ra] amico dil Conte di Vertú, non osò sicuramente
35 pigliar partito per dubio di sua famiglia, ma per suo messo questo dubio notificò a Fiorenza a Pacino Donati[7] e a Francesco Aliegro del modo a tenere; e per caxon potersi meglio

MCCCLXXXIX

MCCCLXXXIX

MUR. 722

1-2. luogo, contra li Prencipi MUR. — 33. presta; ma dubbioso MUR. — 36-p. 368, l. 2. tenere. Per cagione di meglio potersi fidare a lor modo, alcuni dadi rotti per segnali si dettero a credere MUR.

[1] Questo motto fa ricordare l'impresa dell'ordine della giarrettiera: *Honni soit qui mal y pense.*

5 [2] Vedi p. 361 e p. 362, l. 15 sg.

[3] I Cortusii, *Addit. primum*, col. 973, dicono che il Carrarese in questa guerra fece sicurtà ai Fiorentini di 100 000 fiorini, e ne prestò molte migliaia, dopo aver mandato in loro soccorso Bonifacio Lupi.

10 [4] Cioè il conte Arrigo di Monfort, che nel 1363 condusse al servizio dei Fiorentini cinquecento barbute, e nel 1364 fu loro generale in sostituzione di Pandolfo Malatesta (FILIPPO VILLANI, *Istorie, RR. II. SS.*, XVI, col. 751; SOZOMENI, *op. cit.*, col. 1077).

15 [5] Valentina, figlia del Conte di Virtú, aveva portato in dote al marito Luigi di Valois, duca d'Orleans e di Turaine, la città d'Asti. Cf. *Annales Mediolanenses*, col. 803 *b*.

[6] Antoniotto Adorno succeduto il 15 giugno 1384 nel dogado a Leonardo de Montaldo, morto di peste. 20 Sono prove dell'amicizia del Visconti per l'Adorno la cessione per denaro che il Conte di Virtú aveva fatto all'Adorno del castello di Serravalle e la restituzione della terra delle Nove, per intercessione del doge stesso, ai Genovesi. Nel 1392 poi l'Adorno, temendo 25 dello stato suo, con cavalli del Conte di Virtú, ch'egli aveva introdotti in Genova, avendo fatto una sollevazione nella terra, rimase vincitore. Cf. G. STELLAE, *op. cit.*, coll. 1126, 1132; SOZOMENI, *op. cit.*, col. 1150 *d*.

[7] Pacino di Apardo Donati, nobile fiorentino, fatto 30

fidare, a loro mandò alcuni dadi rotti e gli altri ritenne apreso di sé; per li qual dadi roti si dèno credere insieme, cioè misser Francesco Novelo da Carara e Pacino Donati e Francesco Alegry in venire a Gienova. Dato adunque li diti ordini e diliberato per qual via vole andare, lo prefato misser Francesco Novello del mille tresento otanta nuove, del mexe di marzo, si misse in cammino con buon viagio. 5

Mur., 723

Come misser Francesco avrí la sua intencion al governadore de Aste.

Prima cotal partisone, fu il preffato misser Francesco da Carara col governadore de Aste, e a lui avrí ogni sua volontà, digando: — Credo voi sapiate quante aguaity me son posty intorno per privarmi dila vita ed altre cotante ingiurie quante ò sostenuto, e como gravemente sono stato oltreza' e inganato d'ogni promessa che fata mi sia per questa mala 10 persona; siché per queste cotal' cose e per que'lle che me poria eser fatte sono al tuto disposto de adinpire e seguire quelo che prima avia disposto, cioè di provare s'io posso vendicare parte dele mie ingiurie e de restorarmi dî dani recievu'; e avegna ch'io consideri che quivi benignamente sia recievudo per la grazia realle e vostra benignità, nientemanco conosco ch'e fatti miey non sono sanza cargo di vostra nobiltà, sí che al tuto sono disposto 15 portarmi e andare a Fiorenza, e per tanto di gracia priego vostra nobiltà, che de aiuto e consiglio mi siate prospicio —. Alora il governadore disse sé eser disposto a ogni utilità e destro di misser Francesco, con alturio di ciò che potesse, e che chiedesse tuto ciò che volesse. Misser Franceschо alora molto lo rengraciò, e cosí cominciò misser Francesco: — Monsignore, da voi ò di bisogno tre cose: la prima è di savere la via che ò a tenere piú sicura; la si- 20 conda d'avere di vostra giente d'arme per iscorta persino zoxo dil tereno d'Aste; la terza ch'e miey figliuoli e altra famiglia ch'io lasso vi sia racomanda', per muodo ch'a instanzia d'alcuna persona overo signore non sostegna alcuno sinistro —. Ale qual' cose lo governadore con gaudioxo viso a tutte s'ofersse eser aparechiado. Abuda misser Francesco tale risposta, tolse licenzia e andò a procurare di partirsi. E prima diliberò lui andare e madonna Tadia 25 e misser Redolffo da Carara e con alcuni famigli, puo' lasare tuti i figliuoli, fratelli e nevodi sotto il governo de misser lo Contte da Carara, e a lui ordinò tuto ciò che volea che faciesse; e perché alora i figliuoli marinalli eranno infermi, gli misse misser Francesco in caxa d'uno suo stretisimo e buono amico, il quale avia nome Zuane Tivello [1], e a lui e ala sua donna molto i recomandò, e a lui in casa lasiò tute sue cose di giogielli e argientiere e danari. 30 Fatto questo, levò voxe di volere andare per conpire suo vodo a Santo Antonio di Viena; puo' 'andò al governatore, e lui pregò che volesse inpetrargi grazia dallo serenissimo re di Francia, che ello gli fusse favorevole in la recuperacione di suo stato, e per li suoi tereni e distretti libiramente e securamente possesse pasare con soa famiglia e mobillia. Oltra questo, misser Francesco preditto, innanze el so partimentto, tentò e cerchò con misser Piglio cardi- 35 nalle de Ravena e misser Bernardo dela Sala, Bertonē, de fare liga contra il Conte di Vertú

c. 196 r (margin, line 11); c. 196 v MCCCLXXXIX (margin, line 32)

4-5. Francesco da Carrara. Si messe in camino del mese di marzo negli anni del nostro Signor messer Gesù Cristo MCCCXC Mur. — 16-17. nobiltà che al tutto conseglio mi siate prospero. Mur. — 25. a madonna Cod. — 28. figliuoli erano infermi Mur. — 29. Giovanni Tivolo Mur. — 35-36. messer Piero cardinale Mur.

cavaliere da re Lodovico d'Ungheria a Forlí nel di- 5 cembre 1347; bandito da Firenze, fu poi rimesso nel 1354 per intercessione di Cangrande II della Scala, e nel 1360 fu uno dei congiurati contro la Signoria di Firenze. Il 23 dicembre 1386 era stato da Francesco il Vecchio costituito suo procuratore (G. Villani, *op.* 10 *cit.*, col. 984; S. Ammirato, *Istorie fiorentine*, Torino, 1853, III, p. 190, nota 2; p. 245; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1375, 5 settembre; 1378, 3 settembre; 1386, 23 dicembre).

[1] Cioè Giovanni Curti da Tivoli, che fu giudice ed assessore del podestà di Padova dal 5 maggio 1375 15 al 6 maggio 1382. Cf. Gloria, *Monum. cit.*, I, § 66, II, mm. 1382, 25 febbraio, 26 aprile.

in servixio de' Fiorentini. Unde misser Bernardo preditto, dopo questo, andò al Conte di Vertú e narogli tute le predite cose che gli avea detto misser Francesco da Carara*.

Come misser Francesco si partí de Aste con madona Tadia.

Messosi in ordine il prefato misser Francesco da Carara d'ogni sua cosa e tolta licenza
5 dal governadore de Aste, con sua donna, madona Tadea, montò a ca'vallo e con sua famiglia (Mur., 725)
presse suo camino e altri non sapiendo ove s'andasse, salvo il governatore e Zuane Tivello
d'Aste; e usito fuora dila porta che va a Villanuova con la scorta la quale gli era data per
lo governatore, e tanto per quel giorno e l'altro chavalcò, che n'arivò a Iuliana[1] sovra il
distreto dil conte di Savoglia, e ivi per quela note si posò. E scrisse una letera al Contte
10 di Vertú data ivi a Iuliana, significandolli como ello e sua donna andava a Santo Antonio
in Viena per conpire alcuna sua devocione e poi volea andare a Vignone per caxone de
interpretare beniffícii per li bastardi da Carrara, li quali lui per sí medesimo non potea sostenere,
avisandolo che la neciesità e suo bisogno lo astrengiea a questo: puo' in fine di sua
letera a lui s'arecomandava e i figliuoli e l'altra sua progienia rimaxa in Aste. Mandate e
15 abute le letere, il Conte di Vertú subito mandò la copia di quella con altre sue letere a
l'afanatto signor 'misser Francesco Veio da Carrara, siando lui nela città di Como. Abute (c. 197 r) (MCCCLXXXIX)
quelle letere, il prefato signor Veio quelle lesse, e la sustancia di quelle del conte era come
lui si condolea de modi oserva' per misser Francesco Novello. Lette queste letere, il prefato
signo[r] finse dolersse del partimento del figliuolo, del quale niente meno era contento; ma
20 subito venne in desiderio di savere quello che fusse de i figliuolli e l'altra famiglia: per la
qual cosa mandà al Conte di Vertú letere responsive per misser Arigo Galetto e Montorsso,
fingiendo per questo fatto esser oppresso di grave dolore, e pregando il conte che conciedesse
licenzia a misser Rigo Galetto ch'andasse perfino in Aste a persentire e savere dove fusse
anda' suo figliuolo, e perché e come, e per vedere se lui lo podesse redure a sua subiecione
25 del conte, sí como lui era disposto di vivere, e lui pregando che le male ovre del figliuolo
non tornasse danno a lui né a' nevodi. Fu le ditte letere presentate per li sovraditti al
Conte di Vertú, e ebbe licenza misser Rigo Galetto d'andare in Aste, ove atrovò misser lo
Conte da Carara sano de sua persona, ma li ligitimi Cararexi infermi; l'uno de' quali alora
era sulevato di letto in caxa de Zuane Tivello. Senttito adunche ogni caxone de l'andata
30 di misser Francesco, e reportata ogni cosa per misser Rigo Galetto al signor Vechio, fu molto
contento di tale andata, niun'altra cosa disiderando che l'altra sua famiglia fusse a salvamento
in Firenze. Dapo' questo, iscrisse al Conte di Vertú non poter savere dove, né in
che parte fusse itto il figliuolo, e pertanto lui il pregava che come gli fusse noto, piasesse
di comandare che 'l ne fusse avisato.

35 Come misser Francesco arivò a Moncaliero. (c. 197 v)

Come dinanzo abian detto dela partita de misser Francesco da Carara e de sua donna,
i quali con la scorta a loro data chavalcavano, e pervenuto misser Francesco in parte asai

6-7. governatore di Aste, venne Crivello di Aste Mur. — 11-12. d'impetrar benefizj Mur. — 15. la letere Cod. — 16. MCCCLXXXVIII Cod. — 18. lui, secondo l'animo suo di modi - Novello giudicava che non fosse vero quello, che scriveva. Lette Mur. — 19. signore si strinse di dolore del partimento del figliuolo, il quale Mur. — 21-22. Galletto, e mostrossi stringendo per questo fatto Mur. — 23. Aste a risentire Mur. — 26. nè ad
5 alcuno de' suoi. Mur. — 29. era sul letto - Giovanni Trivello Mur.

* *Questo e il precedente capitolo nella redazione di* Andrea *sono piú brevi.*

[1] Forse Avigliana nel circondario di Susa?

segura, liecienciò misser Zilivet di Francia, capitano dila scorta, a lui molto oferendosi, puo' con molti abraciari tolseno l'uno da l'altro licencia e ognuno tenne suo viagio, e tanto cavalcò misser Francesco da Carara, che pervenne a Monchaliero; puo' de-llí si partí e andò a Rivola [1]; puo' cavalcò perfino a Feriera [2], posta quasi in mezo il monte de Susa, e de linde andò a Grinorio [3], dove' ivi volse eser sostenuto per l'arme che lui e sua famiglia portava, dubitando che 'l fosse dela conpagna de misser Ramondo da Torena, ma lui se de' a conoscere ed ebbe licencia, e ultimamente pervene a Santo Antonio de Viena, e lí fe' sua devocione, e acatò lí il merescalco del re di Francia, il quale glie fe' grande onore.

Mur., 727

Come arivò a Santo Spirito e a Vignon e a Marsilia.

Fatta misser Francesco da Carara sua devocione, si partite di Viena da Santo Antonio, e cavalcò tanto che pervenne a Santo Spiritto [4], e lí intrò in nave, la qualle nave lui si faxea andar drieto per lo Rodano, e comandò a Tomaxo dal Fuogo ch'andasse per terra con suo' cavalli, perfino a Marssilia, e cosí montato in nave misser Francesco ordinò d'andare verso Vignone e cosí v'andò, e ivi in Vignone adismontò e arvisitò per sua divocione lui e sua donna San Piero de Lucinborgo [5]: puo' adimandò alcuno hoficialle se la 'ntrata e l'usita potea fare a sua volontà. Alora lui per quelo fu domandato chi 'l fusse e donde venisse e che andava faciando; al quale lui rispoxe: — Io ho letere che va al Santo Padre e a suo' cardinalli —. Alora ebe licencia c'andasse chome volesse, e cosí lui apresentò letere a papa Chiemento [6] per parte de misser Piglio archivescovo di Ravena, [ch]e per dispeto dil papa da Roma era fatto cardinale del detto papa Chiemento. Fatto adunque misser Francesco suo dovere, parendo a lui non star piú là, montò in nave e tanto' fe' navicare, ch'arivò in Arlly [7] e ad Aquamorta [8]. Puo' andò su per la riva dil mare, tanto che arivò a Marssilia, e lí fu onorattamente ricieuto da messer Raimondo, il quale era stato per lo tenpo pasato vescovo di Padoa [9]; e cosí fu per simille onoratta da molte donne de Marsilia madona Tadia: e mentre che stavano in questo, era per lo Vichier, capitano di Marssillia, con alcuni citadini ordinato tradimento sovra il prefato misser Francesco, del quale lui fu fato avisato; per la qual cosa lui montò in nave con la sua donna e altre sue arnixe, e cosí comandò al noaiero c'andasse a suo viagio. Ma in questo propio giorno arivò Tomaxo dal Fuogo con i cavalli e altra famiglia di misser Francesco, il quale di subitto fu prexo in canbio de fradello de misser Francesco da Carrara e fogli tolto cavalli e arme, e tenuto per spacio d'u[n] mexe sostenuto: ala fine conosuto non eser di la ca' da Charara, fu lecinciato solo sanza cavalli e danari. Ma mentre che per quel dí misser Francesco navicò con sua donna, ebbe da inportunii venti ed aspra fortuna di mare molta noia e turbacione ala sua sanità, e molto piú le donne; siché per vi[v]a forza convenne andare per terra e pasare con la sua famiglia per un boscho, tanto

c. 108 r
MCCCLXXXIX

1. messer Zilvet Mur. - Franca Cod. — 2. abriaciari Cod. — 4. a Ferian Mur. — 5. Grimonio Mur. — 11-12. nave in Rodano, la qual nave era molto utile, e commoda per la Donna, e comandò a Guielmo dal Fuoco Mur. — 15. Linziborgo Mur. — 21-22. arrivò in Nargio, e dismontò, poi andò su per la riva del Tanaro, tanto Mur. — 25-26. ordinato sopra Mur. — 26. lui fosse fatto avvisato di certo infortunio, per la qual cosa Mur. — 27. al Nochiero Mur. — 30-31. mese, al fine fu conosciuto Mur. — 32. ebbe due infortuni venti Mur

[1] Cioè Rivoli all'est di Susa.

[2] Ossia Ferrera Cenisio.

[3] Certamente Grenoble; infatti, altri codici, come il codice Caneva, hanno *Grinoblo*.

[4] Cioè Port-Saint-Esprit, città alla riva destra del Rodano.

[5] Il B. Pietro de Luxemburg nato a Ligny il 20 luglio 1369; arcidiacono di Dreux e di Chartres; a 16 anni nel 1385 da Clemente VII creato vescovo di Metz, e cardinale diacono di San Giorgio al Velabro dal marzo 1386. Morí in Avignone il 2 luglio 1387, le sue reliquie si conservano in un ricco mausoleo nella chiesa dei padri Celestini d'Avignone, fondata dov'era l'antico cimitero dei poveri, nel quale esso cardinale volle esser sepolto. Cf. Cristofori, *op. cit.*, pp. 242, 315.

[6] Clemente VII (Roberto di Ginevra) antipapa.

[7] Cioè Arles.

[8] Aigues-Mortes (*Aquae mortuae*) nel dipartimento del Gard, circondario di Nimes.

[9] Vedi questa cronaca a p. 136.

ch'arivò a Grimaldo[1]; dove lí zunto fu con sua famiglia prexo, ma lui mostrò letere de familiarità de Re di Francia, e per quelle fu lasiato, donando lui prima al retore di que[l] luogo ducati IIII[2]: ma pur lí si dimorò per quela note, perché non osò usire di fuora per paura d'alcune giente d'arme de l'antipapa, il quale gueregiava col Conte di Savoia[3]. Dopo
5 questo, fata l'alba, misser Francesco fe' montare la sua donna suso una cavalla e lui e l'altra famiglia a pie', e tanto caminò' ch'arivò a Freceso[4], e ivi dal capitano fu onoratamente (Mur., 729) ricieuto e fatoli onore e atrovatoli una nave; e cosí in quella misser Francesco intrò con sua famiglia, e fato dare a patron de' remi in aqua, intrò in mare, dove in poca d'ora la colse una tenpesta e grosa fortuna, per la qualle il patron e' marinari molto dubitò 'perché (c. 198 v MCCCLXXXIX)
10 la nave era pizolla: per la qual cosa, vedendosi misser Francesco in tanto arduo e streto caxo, comandò a' marinari che lo conduga in lo porto de Niza. Ma marinari rechuxò d'andare, digando che quelli da Niza aviano guerra, ma lo consegliavano c'andasse a Monaco[5] overo a Turbia[6], e cosí andarono a Turbia; e ivi agiunto atrovò una certa persona, la quale adomandò il patron dela nave e alcun famiglio di misser Francesco: — che donne son
15 quelle? — e chi era quel gientiluomo, al quale fu detto: — nui non sapiamo ch'il sia —; udendo cosí andò lui medesimo a misser Francesco e domandollo, ala quale dimanda luy disse: — Io sono mercadante e bolognexe —. Quela persona rispose: — Voy non avete volto di mercadante, ma dimi il vero che forsi vi gioverà —. Al quale misser Francesco disse: — Io sono homo d'arme, e vo' procaciando mia ventura —. — Questo nonn è vero —, disse
20 quella persona. Alora misser Francesco rispose: — E voy chi sete? —. Quelo rispose: — Io sono Nicolò Spinola —. Alora [misser] Francesco disse: — Io conosco messer Baldisar e Gasparo Spinolla[7], e questi furon molto mey amixi —. Disse Nicolò: — Questi sono mie' fradelli e per amor suo io sono e voglio giovarvi in ciò ch'io posso —. Alora misser Francesco rispose: — Voi sete gientiluomo e io mi fiderò di voi: io sono misser Francesco da Carara, ch'era
25 signor di Padoa —. Alora Nicollò Spinola glie fe' grande onore e disse: — Signore, voi state mal sicuro, perché il castelano de questa rocha è grande amico dil Conte di Vertú. Ma se voi volete, io vi meterò in parte sicura —. Misser Francesco disse: — Io sono contento, ma voglio eser in la mia nave con la mia donna —. Nicolò rispose: — Sia con Dio: questa notte a meza note sarí(n) in punto —; e cosí de lí si partí; e misser Francesco con
30 madonna andò inn una chiesia rota e ivi dromí sotto l'altare; e venuta la meza note Nicollò Spinola si levò e andò a suo viagio e non iamò misser Francesco, ma tanto cavalcò[8] ch'arivò a Gienova, e notificò al Duxe di Gienova come misser Francesco avia lasato nel porto di Turbia. Ma vegiendo misser Francesco eser pasata mezanote, e partita la nave de Nicolò Spinola, molto dubitò,' dubitando che 'l detto Nicolò Spinola non andasse a Gienova a noti- (c. 199 r MCCCLXXXIX)

2-3. prima al signore di quello luogo ducati quattrocento Mur. — 6. arrivò a quelli del Fiesco Mur. — 12. consegliavano a consiglio Cod. — 13. overo a Tobia. E lì giunto Mur. — 14-15. Francesco, chi sono, e donde sono, e qual'era quel gentiluomo: Mur. — 22. Spinola, e questi sono miei amici, e questi sono miei fratelli, Mur. — 33. Tobia Mur. — 34. MCCCLXXXX Cod.

[1] Grimaud, villaggio sulla sponda del golfo omonimo nel Mediterraneo, dipartimento del Varo.

[2] Cf. il *Poema in terza rima* cit., c. VI ove si legge che il Carrarese pagò cinque ducati.

[3] Amedeo VII, detto il Conte Rosso, succeduto nel 1383 ad Amedeo VI detto il Conte Verde.

[4] Freius, nel dipartimento del Varo, circondario di Draguignan, a due chilometri dal Mediterraneo e dalla foce dell'Argens.

[5] Cioè nel Principato di Monaco.

[6] Villaggio francese, a 14 chilometri al nord-est di Nizza.

[7] Baldassare Spinola fu uno dei capitani del re Carlo d'Ungheria, che nel 1380 condusse alcune compagnie di Ungheri in soccorso dei Genovesi combattuti da Bernabò Visconti; fu poi uno dei consiglieri ducali di Giovanni Maria e Filippo Maria Visconti nominati nel testamento dell'anno 1397 di Gian Galeazzo Visconti. Vedi A. Cappellari, *Emporio delle famiglie nobili*, ms. C. M. 7, 176 della Com. di Padova, c. 29; L. Osio, *Documenti cit.*, vol. I, pp. 328, 365. Gaspare Spinola, anzichè Napoleone dei Grimaldi, come si legge in questa cronaca a p. 189, sarebbe stato nominato capitano generale delle galere della repubblica genovese in luogo del defunto Pietro Doria, il 3 febbraio 1380. Vedi L. A. Casati, *op. cit.*, p. 110 sgg.; cf. G. Stellae, *op. cit.*, col. 1115 *c*; A. Cappellari, *ms. cit.*, c. 29.

[8] Cioè: *navicò*, perché viaggiava in mare.

ficare a messer Antonio Adorno, duxe, la sua venuta, come andò, e per tanto s'avisò eser tradito dal detto*.

Come misser Francesco si partí da Turbia e andò per terra perfino a un luogo che se iama le Chieve.

Mentre che messer Francesco stava in questi dubii, si levò grandi venti e gran fortuna 5 in mare; per la qual cosa il patrone rechuxò di navicare. Le qual' cose messer Francesco diliberò d'andare per terra e lasiare la nave che venisse come fusse buonaza, e cosí messo in via per terra, la nave lo seguia con noaieri a riva senpre con luy, e tanto caminò c'arivò ala Chieve, e pasato la dita la Chieve, andò verso un castelo chiamato Ventimeglia; e cosí andando atrovò un mercadante comm un suo famiglio, il quale disse contra il deto suo fa- 10 miglio: — Questa donna è menata via da costoro —. Detto' questo, messer Francesco disse: — Che disé voy? —. Il mercadante disse non altro, e andò a suo viagio, tanto ch'arivò al castello de Ventimeglia, e fu col podestà digando, ch'apresso il bosco avia trovata una certa brigata de lonbardi che trafugava due donne, le quale una d'esse mostrava di grande nobiltà. Udendo ciò, il podestà mandò di subito la sua famiglia per prendere chostoro: per la qual 15 cosa messer Francesco da lunci chonosé e vide questa famiglia armata venire verso lui: per che, dubitandosi, subito se inboscò con sua famiglia, ma niente gli giovà, ché costoro gli aziunse e con loro fu ale mane. Ma messer Francesco da Carrara con sua donna e famigli, tolto un pocho d'avantagio, che montarono ad alcuna altura dov'era molti sassi, e con quelli cominciarono a difenderssi dal cavaliero e famiglia dil podestà, e infine zunsse la barca de 20 misser Francesco, in la quale luy se volsse redure. Ma il cavaliero comandò al patronne di quella nave soto grieve pena che se tirasse in fuora in mare e puo' lo adomandò: — Chi è costuy? —. Ala quale domanda il patron disse: — Ell'è misser Francesco da Carara, signor che fu di Padoa —. Mentre talli rasionamenti 'si faciea, misser Francesco da Carara donò a uno beroviere duchati xx d'oro, a ciò che lui subornasse il cavaliero, e tornando il cava- 25 liero cridò forte: — Ognuno stia indrieto! —. Puo' disse con vocie comossa da piatà al signore misser Francescho da Carara: — Io sono guelffo e amico e servitore di vostra chasa: sicuramente io v'aiudo; comanda' ciò che vi piaxe, io ò fieramente falido, ma è sta' per poco conosere voi; perdonatime —. Messer Francesco alora si fidò e brievemente andò con lui perfino a caxa sua, e con lui disnò, e per simille madonna e ancora lo volea tenere a ciena 30 e albergo per quela notte; ma misser Francesco rechuxò, e al tuto prima rengraciato il cavaliero, tolse licenzia, e montato in nave. Il cavaliero sepe de' xx ducati, i qualli tantosto gli fe' rendere a misser Francesco, per la qual cosa molto ancora piú lo rengraciò, asai loldando senpre Iddio e santo Antonio confesore de Padoa.

Mur., 731 — c. 199 v — MCCCLXXXIX

Come misser Francesco da Carara arivò sul teren dí Marchexy dal Carreto, e lí 35 atrovò Nocio da Fiorenza il quale lo condusse a Gienova.

Sendo adunque montati in nave messer Francescho da Carrara con madonna e sua famiglia, comandò al suo patron che desse la vella al vento e andasse in buon viagio, e cosí

16-17. famiglia, ma niente li giovò, Mur. — 24. MCCCLXXXX Cod. — 27-28. Carrara: se non fosse amico di messer Vettore di nostra Casa sì caramente io vi affido, comandate quello che vi piace. Mur. — 32. *anche qui, come in molti altri luoghi, abbiamo il verbo principale al modo infinito:* montato *per* montò

* Andrea *aggiunge:* " del che stette sospeso messer Antonio Adorno doge di Genoa; et subbito mandò " per Pacino Donati, et parlò con lui di tal cosa; et subbito spazorno dui messi, un fameglio del doge, et uno 5 " di Pacino, nominato Nocio, al quale diede un contrasegno del dato rotto detto inanzi, et con lettere, che " andassero a trovare il signore Francesco Novello " (*c. 239* v).

fe'; e tanto gli fu prospero il vento, ch'arivò sul teretorio dî marchexi dal Caretto, il qualle molto cominciò a dubitare per alcune parole che gli avea dette Nicolò Spinola; e cosí aprosimandosi ale forteze de diti marchisi tra sí pensando: — Io sarò domanda' ch'io sono e forsi chonosuto —; sí che al tuto diliberò disendere a terra e trarssi fuora di strata perfino
5 ala note; puo' quela, caminerebbe: e cosí fato, andarono fuora di strata, e butòsi a dromire in una chiesia rotta con madonna per grande stracha. E levato da dromire, abiendo fame, chiamò Ugolino suo fradelo e disse: — Fa' trovare che noi mangiamo —. Ugolino da Carara fe' ciercare, né altro non trovò cha un cavreto, e non istante che fusse di Quaresima il comprarono, e quello fe' cuoxere,' e coto cominciarono a mangiare sopra un collo ivi apresso il *c. 200 r* MCCCLXXXIX
10 mare; e sopra alcuno arbore avia posto alcuni famigli che guardasse se da lunzi venia giente, che gli lo faciesse asentire. Mangiando 'adunque misser Francesco e pure dubitando disse Mur., 733 a Ugolino suo fradello: — de[h], io te priego, monta suso qualche arboro e vedi se persona ne venisse adosso —. Il quale Ugolino cosí fecie. Rimaxo solo misser Francesco e madonna cominciò a dire: — Madonna, io non vezo muodo di scanpare dele mane de questi nostri
15 nemixi marchexi dal Carretto, e se cosí sarà, sanza dubio n'aquisterò la morte, la quale in per[pe]tuo sarà vergogna dela [ca]xa nostra da Carara; sí che in efetto io dilibero eser meglio, che questa note nui andiamo atraversso questi monti e pervignamo a Aste, nanti cha pervenire in tanti perricoli —. Mentre che mangiava e rasionava sovra suo' acidenti, aparve uno, il quale vene verso Giorzo famiglio di misser Francesco, il quale stava in guarda soto
20 il colle, e zunto a Giorzo disse: — Dio ti benedicha —. Zorzo disse: — E tu sie benvenuto; chi se' tu? —. Quello rispose: — Io sono da Fiorenza —; e cosí rasionando, andarono verso il colle. Ugollino da Carara, ch'era su l'arbaro, disse: — Signore, echo Ziorzo e un altro che viene —. Disse misser Francesco: — Guarda dove vanno —; e Ugolino disse: — loro veneno verso noy, ma loro sono artenuti con i vostri famigli —. Puo' disse: — Ziorzo vien
25 sollo —. Al quale misser Francesco disse: — Parla da lunzi a Ziorzo: chi è coluy? —. Alora Ugolino disse: — Zorzo, chi è coluy? —. Al quale lui disse: — Ègli toscano —; e in questo zunse a messer Francesco, e disse: — Signore, egli è un fiorentino, che vi va ciercando per parlarvi in grande vostra utilità —. Alora misser Francesco molto dubitò che non fusse spia, puo' disse a Giorzo: — falo venire —; e Ugolino disese zoxo di l'arboro, al quale misser
30 Francesco disse: — Ugolino, se costui sarà spia, e io te tochi la mano, fa che con la tua spada subito l'ocida per muodo che 'l muora —. Quello respose: — El sarà fatto —. E in'agiunse Ziorzo con il fiorentino, al quale misser Francesco disse: — Tu se' il benvenuto; *c. 200 v* MCCCLXXXIX chi se' tu? —. Quello rispoxe: — Signore mio, io ò nome Nocio da Fiorenza [1], e messo sono de Pacino de' Donati da Fiorenza, il quale è a Gienova e lí v'aspetta ed è a vostra requi-
35 sicione —. Queste cotale parole fe' molto suspeto e dubio a misser Francesco, pensando che costui non sia spia dî marchexi, perché may non avea alduto a nomare questo Nocio, e a lui disse: — Amico mio, io non ti conoscho, né di cosa ch'abi detto io non so alcuna cosa, né di Pacino Donati, né di venire a Gienova —. Alora Nocio disse: — Signor, io sono cierto vero messo di Pacino e mecho ò uno famiglio di messer Antonioto Adorno, duxe di Gienova,
40 il quale famiglio vi de' condure per lo distreto sicuro con vostra famiglia —. Aldando misser Francesco ciò, ancora ebbe magiore dubio per le parole che gli avea dette Nicolò Spinola, che sovra oni cosa si guardasse dal duxe di Zenova, perché lui era amico e fedelle dil Conte

9. MCCCLXXXX Cod. — 11-12. Francesco disse: io ti prego, Mur. — 15. e così Mur. — 21-22. ragionando addomandorono verso il conte. Ugolino Mur. — 26. Ugolino domandò: Giorgio rispose: è toscano Mur. — 32. MCCCLXXXX Cod. — 38. nè da Pacino Donati, di venire Mur.

[1] Forse Noccio de Iudi di Pietro di Firenze, ricco
5 mercante che abitava in Padova in contrada di Santa Lucia, e che nel 1405 trovavasi nella corte del Carrarese, e il 2 giugno di quell'anno aveva già acquistata la cittadinanza padovana. Una lettera di lui datata da Firenze 5 aprile 1402 (?) diretta alla suocera Gasparina Tomasi, fu pubblicata da A. Segarizzi, *La corrispon-* 10 *denza familiare d'un medico erudito del Quattrocento cit.*, p. 19 nota; vedi Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1402, 7 marzo: 1405, 15 aprile-2 giugno.

di Vertú d'ogni suo savere e potere. E al tuto tra sé si vede perigolare: posa rivolto a Nocio disse: — Io non so ciò che tu di', né ciò che vogli dire; tu se' erato, e non so ciò che me tenga ch'io non ti facia amagiare, mala persona che tu se' —. Nocio alora dubitò e disse: — Signore, io ho un segno qui apreso a me, che mi de' Pacino Donati —, e quello tuto tremante glielo mostrò. Alora madonna disse: — Signore, io ò in borssa alcuni mezzi dadi: 5 vediamo se alcuno de questi concorre come el suo —. Alora misser Francesco tolse il suo mezo dado di mano a Nocio e per aventura il primo mezo dado che glie de' madonna concorse come il suo; per la qual cosa misser Francesco e madonna fu asai contenti, ren- Mur., 735 dando gracie a Iddio che gli dava buona speranza di potere andare' a Fiorenza. E aloro si confidò di Nocio; puo' fe' chiamare il famiglio di misser Antonio Adorno, il quale molto 10 confortò misser Francesco di condurlo sanza pericolo; — e avísovi per parte di Pacino Donati che Nicolò Spinola à detto al duxe nostro di vostra venuta, ma il mio signor misser lo duse c. 201 r MCCCLXXXIX 'à fatto aparechiare un palaschermo per levarvi voi con tuta vostra famiglia sicuri: ma luy vi fa avisato che non intrate a Savona né in Zenova, e se pure per fortuna adivenisse che neciesariamente voi intraste in queste, che piú ochultamente e presto voi vi partiate de linde —*. 15

Come misser Francesco desese il cole e intrò in la nave del duxe di Zenoa e mandò Nocio per terra.

Aveva il prefato misser Francesco Novello da Charara e sua ilustra donna, madonna Tadea marchexana, con tuta sua famiglia pressa suma leticia per lo avenimento de' sovra detti messi, e con loro cominciarono a disendere il colle e venire ala marina, dove puocho andarono 20 ch'atrovaron il palaschermo del duxe di Zenoa a lui mandato, e in quello, messa ogni sua mobillia, montò suso il deto legno, col famiglio del duxe e ogni sua famiglia, e Nocio andò per terra: puo' fu comandato a' marinari che desse de' remi inn acqua e ch'andasse con buon viagio, e cosí fu fato; e caciati in mare, si levò turbidisimo tenpo, che per forza e dubio di loro convenero andare a Savona; dove zu[n]ti, disesero e acatarono esergli fatto 25 grande aparechio in una stancia tacitamente; e cosí stando, echo Nicollò Spinolla, Pacino Donati e Nocio zungiere con fretta tuti ispaventati, e con vocie tute pauroxe conminciarono a dire: — misser Francesco, tosto tosto levàvi de qui, se non che tuti sarete prexi; per Dio, non dimorate piú! —. Madonna Tadea, alora con vocie rocha quasi piançiendo disse: — A[h], signore mio, quanto ci è contraria la fortuna, che ora che noi eravamo zonti in parte che 30 alquanto d'asio potevemo avere, ne convene partire con fuga de quivi. Io mi credea questa note ristorarmi dele pasate notte, ch'abiamo senpre dormito sovra la terra, da che de Aste ci partimo —. Pacino Donati e Nicholò Spinolo solicitava pur misser Francesco che tosto si c. 201 v MCCCLXXXIX parta, 'digando eser di bisogno per lo gran pericolo in lo quale sotogiaxe. Misser Francesco, ciò vedendo, subito salí alo navilio con madonna, e navicò tanto che quella notte giusse fuora 35 di Gienova, dove dismontarono e andò a dromire inn una chiesia ivi presso. Puo', fatta l'alba iara, misser Francesco stravestito a muodo di romeo con la sua donna intrò in Gienova, e lí con alquanti suo' famigli cosí vestiti si rifrescò inn una taverna, puo' andò a Chapona, non fazando ivi dimora, e ivi trovò Pazino e con lui e 'l famiglio del duxe passò per mezo Zenova, e andò al porto, e montarono in nave, e andò per l'alto mare verso Porto Venery, 40

---

3. ammazzare, e mangiare alli cani. Allora Nozio subito disse Mur. — 7. che che Cod. — 11. condurlo, et avisollo per parte Mur. — 13. MCCCLXXXX Cod. — 19. advenimenti sopradetti Mur. — 27. Donati giungere Mur. — 34. MCCCLXXXX Cod. — 35. naviglio navigò Mur. — 37. l'alba era messer Mur. — 38. Capoana Mur.

* *Questo capitolo in* Andrea *è assai piú breve: la sola differenza che si nota è, che secondo* Andrea *il Novello con la famiglia disceso a terra, non sarebbe andato a dormire nella chiesa diroccata, come si legge nel nostro testo* (*la stessa cosa si legge anche due capitoli prima, allorché il Novello era nel porto di Turbia; e in una chiesa si ricoverò pure fuori di Genova, come è detto nel capitolo che segue*), *ma avrebbe camminato tutta la notte.* 5

possa verso Motrone, e como fu ivi azunti, die' licenzia al famiglio del duse, e a quello donò ducati xxx d'oro per non eser ingrato; puo' il pregò che molto lo recomandasse al suo signore. Desesi adunque in te[ra] al porto di Motrone cominciareno a mangiare tuti; e cosí mangiando sovrazunse un famiglio a cavalo, il quale misser Francesco domandò: — chi se'
5 tu? —. Quello disse: — Io sono famiglio de misser Galiazo Porro, il quale sarà adesso qui con LX cavalli e va a Pisa —. Misser Francesco alora con Pacino disse: — Nonn è da star qui —. E cosí si partirono 'e inbosconosi, perfino che misser Galiazo pasò oltra: puo' misser Francesco mandò Nocio a Pisa a dire per sua parte al signore, misser Piero Ganbachurta, che gli mandasse cavalli incontro, che lui lo volea avisitare in Pisa. Posa caminando per lo
10 bosco disse contra madonna: — Nui questa seguente note saremo a Pisa, come propi in caxa nostra, perché il signor fu già al modo ch'io son io: el signore mio padre lo recievete in Padoa, lui e suo' figliuoli maschi e femine, e senpre quilli fe' nodrigare e amaistrare in sienza e in arme e dandolli grande provisione senpre e molto gli onorò, ed io gli vidi tuti due suo' figliuolli, l'uno de' qualli avia nome misser Andrea Ganbacurta [1], l'altro misser Benedetto
15 Ganbacurta [2]. Possa il signor mio padre maridò de 'suo' denari una sua figliuola a misser Spinetta a Verona [3]; e non solamente questo, ma eciandio gli de' alturio e ovra, il signor mio padre, con soe interciesione apresso lo inlustro inperadore [4], che misser Piero recovrò la sua cità di Pisa e gli altri suo' beni, li qualli 'lo à al presente: puo' seguí che 'l signor mio padre, recovrata ch'ebe misser Piero Ganbacurta sua cità [5], lui gli rimandò suo' figliuolli molto hono-
20 revollemente aconpagnati e con richi doni: per qual' cose piú e piú volte per sue letere s'à largamente proferto in ogni sua possibilità, sí che conosco lui non eser ingrato; sí che per queste casione nui riveremo a buon porto, e per questa casione tu puo' metigare le malenconie tue, specialmente quelle del caminare con pericolo —. Madonna alora, presa alcuna leticia per le parole del marito, e con viaci passi camminavano per giungere tosto dove disi-
25 deravano.

Mur., 737 — c. 203 r — MCCCLXXXIX

Come misser Francesco partito da Gienoa non poté intrare in Pissa per aver riposso.

Era misser Francesco e sua donna fatti alquanto fortisimi, e già la faticoxa via piú non gl'incresieva per lo conforto sovra detto, e gaudioxi caminando per agiungere quela notte
30 al disiato albergo per dare ripoxo ale stanche e pasionate osse sue; ma eco invidioxa fortuna aparechiò nuovo contrasto, che cosí caminando atrovarono su per la strada Nocio da Fiorenza che venía da Pissa. Il qualle fu per misser Francesco domandato: — Che novele abiamo? —. Quello rispoxe: — Signore, non come voreste: il signore, misser Piero Ganbacurta, m'à detto che molto glie duole del vostro infortunio, ma che l'abiate per iscusato che

---

1. Montrone Mur. — 3. Montrone Mur. — 5. Galeazzo, il quale Mur. — 6. cavalli. Messer Francesco disse: Mur. — 15. MCCCLXXXX Cod. — 21-22. ingrato; e per questa cagione tu poi mitigare Mur. — 24. con longhi passi Mur. — 28. fatti alquanti passi, e la fatigosa Mur. — 29-30. sopradetto e gaudioso, quella notte camminando al desiderato albergo Mur. — 30. stanche, e compassionate Mur.

5 [1] Andrea Gambacorta fu armato cavaliere in Milano da Giangaleazzo Visconti nel 1380; alla morte del padre, nel 1392 fuggí da Pisa. Viveva ancora nel 1413. Cf. P. Litta, *Famiglia Gambacorta*, tav. I. Il Sozomeno, *op. cit.*, col. 1152 dice che Andrea era morto senza figli
10 quattro anni prima del padre; ma poi all'anno 1406 (col. 1188) lo nomina ancora come vivente, a meno che non si tratti di Andrea di Lorenzo fratello del primo Andrea.

[2] Nel 1374, essendo Pietro Gambacorta gravemente
15 malato, il figlio Benedetto tenne in suo luogo il capitanato delle masnade e il reggimento della repubblica, uffici ch'egli depose quando il padre ricuperò la salute. Cf. *Cronica di Pisa, RR. II. SS.*, XV, coll. 1065 *e*, 1066 *d*; P. Tronci, *op. cit.*, all'anno 1374. Per altre notizie biografiche cf. P. Litta, *Famiglia Gambacorta*, tav. I. 20

[3] Cioè Giovanna, che fu la prima moglie di Spinetta Malaspina. Cf. P. Litta, *Famiglia Malaspina*, tav. XIII.

[4] Carlo IV.

[5] Ciò fu il 24 febbraio 1369. Cf. *Cronica di Pisa*, 25 col. 1052 *c*; P. Tronci, *op. cit.*, a questo anno.

lui non avria ardire di recievervi in Pisa, né di mandarvi cavalli, perché al presente è zunto a Pisa messer Galiazo Porro, famiglio del Conte di Vertú, per che, dandovi susidio, quelo reporteria al conte ciò c'avesse fatto: per le qual' cose poria forssi inimigarlo con lui e saría caxone di farlo perigolare de suo stato —. Messer Francesco alora cominciò forte a dolerssi dila fortuna e de' cielli, e di loro molto rama'ricandosi: e rivolto a sua donna disse: — La nostra hopinione ci è venuta falata, e la speranza ci è ingana' de l'amistà ch'io credea avere col signor di Pisa. Ma sia ciò che vole e piaxe al nostro signor Iddio, nuy abiamo magiore fatiche cha questa trapasate: nuy porteremo anche questa, né sarà essa però caxione di rimuovere mio proponimento —. Era madonna stanca e lassa de' suo' membri per lo lungo e rio e angustioxo camino, e queste cose udendo, divenne ancora piú debelisima e quasi che a terra non cascò. Ma Ugolino da Carara, il quale era giovaneto, la prexe fra le bracia diciendo: — Homé, ma'donna, nuy siamo omai presso a Fiorenza, dove tanto è disiderato d'andare: fateve forte, che Iddio ce aiuterà —. Madonna alora, rivenuta in sé, cominciò a sforciare la natura e a caminare si misse cosí a pié. Misser Francesco si misse andare inanzo verso Pisa, e intrò in una taverna, e ivi si rifrescò e tolse uno roncino a vetura e dèllo a Nocio, e disse: — Torna in drie' con sto roncino versso madonna e Pacino, e fa' montare suso madonna e puo' talora l'aconpagna e venète possa verso Casina [1] —. Nocio alora con il roncino andò a fare ciò che gli era comesso. Messer Francesco con IIII suo' famigli si partí per seguire Pacino e la donna, e caminando arivò a una crosara dove lí smarí la strada, e andò per altra via: ma finalmente s'avide eser smarito, e domandò alcuno abitante: — donde se va a Casina? —. Quelo rispoxe: — Voi avete falata la via —; e mostrogli la via drita. Alora misser Francesco con viazo passo tanto chaminò, ch'atrovò Pacino e sua donna, e tanto caminarono tuti, che su la sira azunseno a Casina, e se volse stare per quela note a coverto, convenne con sua donna alogiarsi inn una stala da bestie. Alora madonna disse: — È questa la cità di Pisa dove speravamo aver sí buon letto? Ma de tuto rengrazio Iddio —. Puo' si misse a cienare. Cienato ch'ebe, andò a dromire nela stala, e la famiglia stava fuori ala guardia. E, già pasata meza notte, si sentí su per la strada una calpestrata di cavalli, la quale sentendo, i' famigli chiamarono misser Francesco che si levasse e intanto agiunse uno chiamato Benincha', il quale era famiglio di misser Piero Ganbacurta, e con seco avea x cavalli, e giunto ivi adomandò: — È qui misser Francesco da Carara? —. Al quale fu detto: — chi se' tu? Che vo' tu fare d'esso? —. Lui rispose: — Io sono famiglio dil signore di Pisa, e voglio visitarlo per sua parte, e darli questi x cavalli [2] —. Holdanto questo, misser Francesco usí fuora dila stala e mostrosi al detto Benincha', e disse: — io sono Francesco da Carara —: quelo allora gli fe' molte eschusacione per parte del suo signore e presentoli quili x cavali. Misser Francesco li retenne volentiera, puossa il deto Beninca' comandò a l'osto che colui onorasse quanto potesse e che non tolesse niun danaro. Puo' il famiglio tolse licenza e andò a Pisa. L'osto alora prestò a misser Francesco il suo leto, e cosí per quella meza notte si dromí in suso i' letto, che ancora non gli avia dromito da che usí da Aste.

c. 202 v MCCCLXXXIX — Mur., 739 — c. 203 r MCCCLXXXIX

1. averia argomento d'accettarvi in Pisa Mur. — 3. al Conte di Virtù quello che io avessi fatto Mur. — 5. MCCCLXXXX Cod. - della fortuna del cielo, ma lui maravigliandosi molto, rivolto Mur. — 9. stanca e le ossa e le membra Mur. — 10. cose vedendo Mur. — 15. Pisa, e lì si arrestò, e tolse un roncino a ventura Mur. — 16-17. torna indietro verso madonna e Nozio così fece, e trovata madonna la fece montar su, e poi loro l'accompagnarono e vennero verso Cascina Mur. — 18-19. Francesco con li altri famegli per seguir la donna caminando Mur. — 19. ad una crollara Mur. — 22. con longo passo - trovò Nozio e sua donna Mur. — 27. una gran pesta di cavalli Mur. — 28. MCCCLXXXX Cod. — 28-29. chiamato Benico Mur. — 29-30. cavalli vuoti, e giunto Mur. — 33. detto Benico Mur. — 35. detto Benico Mur. — 35-36. che lui li facesse quello honore, come alla persona propria del signore di Pisa, e che non li tolesse Mur. — 37-38. prestollo al signor messer Francesco da Carrara, il quale non aveva ancora dormito in letto da Aste in qua per fino a quel luogo di Cascina Mur.

[1] Cascina, borgo sulla strada fiorentina fra Pontedera e Pisa.

[2] Nel poema citato, cap. V, invece è detto: otto cavalli.

COME MISSER FRANCESCO SI PARTÍ DA CASINA E ANDÒ A FIORENZA CON LA SUA DONNA: E 'L STOMEGOXO RECEPTO CHE GLI FU FATTO.

Aveva le ocioxe piume dato sí dolcie e umelle riposo ale non usate menbra de' sovra detti pasionati, che 'l sole avea già mostrato ogni suo lustro, nanti che misser Franciesco e
5 sua donna fuseno su levati dal leto: ma vegiendo già per ogni parte eser fatto chiaro, con pressa su levò, e trovati i cavalli con le selle aparechiati, montarono tuti a cavallo, e tanto chavalcò che 'l secondo giorno[1] arivò a Fiorenza, dove se credette eser honorato e ben veduto per li servixi già fati per suo padre a quela comunità, ma la sua credenza fu inganata, che niun'altra persona non gli venne a incontro, salvo Francesco ' Aliegro con IIII cavalli. Mur., 741
10 Puo' a l'entrare di Fiorenza gli fu da povolari gabelieri avertta ogni sua valissa e fatoli esstimare ogni sua mobilia, a ciò che pagasse la gabella de quelle. Ma misser Franciescho, vedendosi cosí male menare da suo' Fiorentini, in chui avea' posto oni sua speranza, diliberò in tuto avere pacienza e de adomandare grazia a' Signori di non pagare gabella dele cose sue, la qual montava cercha XII fiorini: ma quella non poté avere. Alora misser Francesco disse: — c. 203 v MCCCLXXXIX
15 Malle spenderà Fiorentini in mio servixio ducati XXX^m, quando non me ne dona XII —. Stando misser Francesco nela cità di Fiorenza, né da niuna persona, né da Signori avisitato, anci oni suo amico e del padre, i quali aveano aúto in Padoa onore e prexio, tuti lo fugiano, fenziandosi non conoscerllo; le qual' cose era intolerabille dolore a messer Francesco, e con madonna e suo fradello dolendosi dicendo: — Quanto ci è questa invidioxa fortuna contraria! Nuy fumo da'
20 nostri parenti e conseglieri caciati di nostre chaxe e capitasimo nele mani de' nostri nemixi, i qualli n'àno vituperati nele loro cità; mo siamo quivi azunti con grieve fatiche e male recietati, né quilli in cuy avea feducia di buona e charitativa amistà non ci volle aconoscere, né parlar: né Zenovexi, i quali fu per lo signor mio padre secorssi nei suoy hobrobrii, e ancora me sono debitori de ducati XXVI^m e àme caciato dele loro cità e porti. Che, adunche, me può piú
25 fare questa fortuna, se non tuorme la vitta? Ma io sono aparechiato, puo' ch'a essa fortuna piacie —. E cosí stando misser Francesco in tali afani, azunsse insuportabille dolore, cioè che uno fiorentino gli vene ala caxa con sua sagacità, mostrando d'incresergli dil suo infortunio e de avere conpasione dele sue fatiche, e tra piú raxionamenti fatti con misser Francesco, concluxe afermando ciò savere per verità, ch'e Signori Fiorentini non volea che lui abitasse
30 né stesse in la cità di Fiorenza, né lui, né sua famiglia, perché questo medesimo actto avia fatto a misser Antonio dala Scala. E questo per non adivenire in nemistà dil Conte di Vertú. Ed oltra disse: — Io v'aviso che già per tuta la cità nostra si mormora ch'avete fatto gran male a eservi venuto, e che per niun modo non volle voi stiate qua; ' sí che di ciò v'ò voluto avisare, perché non v'ocore pegio, e per mio consiglio farete saviamente a levarvi di c. 204 r MCCCLXXXIX
35 quivi e non volere esere caxione di metere odio tra nuy Fiorentini e 'l Conte di Vertú —. Parea misser Francesco fuora di-ssé medesimo udendo costui sí largo parlare, e tra-ssé disse: — Echo nuovo susidio ale mie pasione, s'io esco di qua, dove ò tutta mia speranza senpre avuta, dove andrò io? Chi me recieterà e aràmi caro? Altri non so, cha 'l Conte di Vertú e la Signoria di Venexia miey nemixi, costoro saran quilli che me arà caro e farami
40 tenere ne' loro cità con buona chustodia! —. Puo', rivolto al fiorentino con animo comotto da isdegno e d'ira pieno, disse: — Amico, da Iddio non mi sprezuro ancora: ma se la tua comu-

8-9. Comunità Malvasia Oridentia, fu ingannato più che niuna MUR. — 9. salvo che Facino d'Allegro MUR. — 10. da' popolari cavalieri aperta MUR. — 12. MCCCLXXXX COD. — 16-17. anzi ogni servo amico del padre MUR. — 18. intolerabili a lui dolore MUR. — 19. questa inodiosa fortuna MUR. — 22-23. parlare. Genovesi i quali fu loro signor per lo mio padre li soccorsero ne suoi bisogni, ed obbrobrj MUR. — 28-29. fatti concluse
5 con messer Francesco, cioè mostrandoli e facendoli sapere MUR. — 33. MCCCLXXXX COD. — 37-39. speranza? Sempre ho avuto dove andare, chi mi riceverà, o tristo me, perchè il Conte di Virtù e la Signoria di Venezia, o miei nemici, MUR.

[1] Cioè ai primi del mese di aprile del 1389; cf. VERCI, *op. cit.*, XVII, p. 69.

nità di Fiorenza chaciò da quivi misser Antonio dala Scala, fello per due raxione: e prima perché senpre i suo' preciedenti signori furon capitali nemixi di questa cità, e lui ancora senpre se ingiegnò di danarvi in ogni vostra utilità. La siconda, lui e' suoy sono Ghebelini nemici di voi Guelffy. Sí che voi, Fiorentini, aveste raxione a caciarlo di vostra cità come nimico di vostra patria. Ma i mey preciedenti Cararexi [sono] senpre stati vostri amixi ed 5 ànno spanto di loro sangue e' de' suo' danari spixi in vostri bisogni; e questo si sa, che mio proavollo misser Ubertino da Carara fu capitanio vostro contra la liga de' Sanexi [1]. Puossa mio padre fu capitanio vostro e di tuta la liga contra la Chiesia di Roma, e dèvi vitoria per sua forza e industria di rebelacione dele cità di Canpagna, del Patremonio, dila Marcha di Toschana, e in piú altri servixi di questa cità à mandato sue giente e danari [2], né mai si 10 vide stanco a vostre utilittà: e questo ànno fatto per amore che v'abiamo portato, e sí perché senpre siamo stati e semo Guelffi: puosa gli è altra raxione, ch'io debo stare e podere abitare quivi, perch'io sono citadino di Fiorenza, sí che per amore dela civillità dème eser dato receptto. Ma io sono quivi e sarò piú a sua utilità 'de' Fiorentini che non si pensa, e questo in puochi dí si vederà —: e con questa resposta leciènciò l'amico fiorentino. Le qualle 15 parolle fu de boto sparsse per la cità, e fu per tale resposta misser Francesco comendato asay *.

Mur., 743

c. 204 v MCCCLXXXIX

[Come messer Francesco cercò farsi benevolo a' Priori e alli x di Balía].

Chiaro si può conprendere e vedere il bello ed amorevole recieptto che fecie Fiorentini a messer Francesco da Carrara, e come per questo cosí fatto recietto gli acrese l'animo suo a rechuperacione de suo stato; anci fu quaxi le sovra dette raxionne casione di sua danacione perpetua! Ma pure tra sé se consigliò di stare fermo, e cosí un giorno fu a parlamento con misser Filipo Guazeloti [3] e Pacino Donati e Francesco Aliegro, e con quelli aversse oni sua opinione del suo avenimento e a questi domandò consiglio: puo' dimandò muodo a fare venire l'altra sua famiglia remaxa in Aste con la sua pecunia: sovra questi fatti fu lungi e grandi raxionamenti, e finalmente fu deliberato che misser Francesco dovesse visitare li Priori 25 e li x de la Balía, e specialemente praticase sovra tuti avere buona amistà con due de' x, i quali era l'uno misser Dona' Azaiuollo [4] e Nicolò Nicolai ** [5]. Fatta la diliberacione, misser Fran-

1-2. Scala, sempre fu capital nemico de' Fiorentini, e sempre ancora suoi precedenti di questa città Mur. — 3. utilità secondo sono Ghebellini Mur. — 6-7. mio avo messer Mur. — 9. industria, e liberazione della città di Campagna Mur. — 9-10. Marca, e Toscana Mur. — 11-12. portato, sicchè siamo stati Mur. — 13. amor della cittadinanza ne deve esser Mur. — 14. MCCCLXXXX Cod. — 17. *didascalia* Mur. — 20-21. donacione Cod. — 5 21. stare fervente. Così Mur. — 24. Aste, sopra questo furono fatti Mur.

* Andrea *narra gli stessi fatti con meno particolari; solo aggiunge la profezia che il Novello avrebbe fatto al fiorentino della intenzione del Conte di Virtú di impadronirsi della Toscana.*

** *Da questo punto il testo di* Andrea *è diverso:* "Andò donque il signore Francesco, et parlò con li sopra-" detti gentil' huomini, et da quelli hebbe bonissima risposta; et doppo molte pratiche fu confortato, che man-

10 [1] È certamente Ubertino, terzo signore di Padova, cugino in quinto grado col Novello; cf. P. Litta, *Carraresi di Padova*, tav. III.

[2] Vedi questa cronaca a pp. 141, 367.

[3] Filippo Guazzalotti di Chiolo da Prato, cortigiano, uomo d'arme e di lettere, nel 1381 fu commis- 15 sario di Nicolò marchese d'Este nella presa di possesso di Bagnacavallo, Cotignola ed annesso villaggio di Conselice, ceduti dall'Acuto ad esso marchese. Nel 1382 era fra i provvisionati dell'Estense, e nel 1383 abitava a 20 Ferrara. Cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1382, 3 giugno; 1383, 7 aprile; Temple-Leader e Marcotti, *op. cit.*, p. 134; A. Medin, *Una lettera di F. Guazzalotti*, in Arch. stor. it., serie 5ª, tomo IX, disp. 2ª del 1892; F. Novati, *Un venturiero toscano del Trecento, F. Guazzalotti*, in Arch. stor. ital., serie 5ª, tomo XI, pp. 86-103, 25 ed E. Levi, *Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, p. 123 sg.

[4] Donato di Iacopo Acciaioli, uno dei piú illustri tra i fiorentini di allora. Fu due volte gonfaloniere di giustizia; ebbe alte magistrature, fra le quali quella di podestà di Verona dal gennaio 1377 al luglio 1379 30 (V. Fainelli, *op. cit., passim*), e importanti ambascerie. Nel 1395 cadde in disgrazia della Signoria per certa petizione da lui ordinata a favore di quei fiorentini che furono confinati pel rumore avvenuto in Firenze nel 1393, e fu confinato egli stesso a Barletta. 35

[5] Questo non è da confondere con l'altro contemporaneo, l'umanista Nicolò Nicoli.

cesco avixitò i Priori, puo' quilli dala Balía; da tute due parte ebbe parole gienerali. Puo s'ingiegnò d'avere i sovra detti per amixi; la quale amistà ebbe l'uno per danari e questo fu Nicolò Nicolai; misser Dona' ebbe per sua gracia, con i quali lui parlando glie dava speranza e lungha: per la qual cosa el tuto diliberò mandare suo' messi in Corvatia al conte
5 Stefano suo chugnato [1] e marito di madonna Chatarina da Carara, e savere sua intencione, se susidio niuno gli potea dare.

Come misser Francesco mandò misser Baldo al conte Stefano in Corvatia. c. 205 r

Dopo queste cose misser Francesco da Carara mandò in Corvatia al conte Steffano suo chugnato Pacino Donati e misser Baldo de Piombino [2], suo familiario, per suo' anbasadori
10 a lui racomandarsi e pregarlo di susidio, i quali andarono; e a luoco e a tenpo diremo di sua tornata.

Come tuta la fameia de misser Francesco rimaxa in Aste vene a Fiorenza.

Partiti i sovra detti anbasadori, rimaxo messer Francesco, cominciò a procurare di far venire misser lo Conte da Carara con l'altra famiglia e suo' danari a Fiorenza, e cosí gli Mur., 745
15 scrisse, e mandò perfino a Aste sua letera de sua mano; i quali tuti venero in piú volte a salvamento perfino a Gavi [3]; e lí fu preso Francesco Terzo e Iacomo da Carara, fradelli, con Rubino [4], i quali gli conducea. Ma messer Antonioto Adorno gli fe' lasiare, e cosí venero a Fiorenza. Puo' venne tuti gli altri a salvamento, il nome dî qualle son questi: primo, Francesco Terzo da Carara, Iacomo da Carara, Nicolò da Carara, madonna Ziliola da Carara,
20 fradelli e figliuoli legitimi de misser Francesco Novello da Carara sovra detto: misser lo Conte da Carara, misser Iacomo da Carara, fradelli naturali de misser Francesco, Ionatas e Stivano, Andrea, Servio da Carara [5], figliuoli bastardi di misser Francesco: Piero, Ugolino da Carara [6], fradelli naturali de misser Francesco, era con lui a Fiorenza; Bonifacio, Pollo e Antonio da Carara [7], figliuoli de misser Iacomo sovra scrito, stavano stravestiti in Venexia: Albrigo-Lion,
25 Piero-Conte Papafava da Carara erano romaxi in Padoa con misser Ubertino Papafava, figliuolo

1. Priori, et uno di quelli della Balìa Mur. — 3-4. speranza. Per la qual cosa uno deliberò Mur. — 4-5. Crovazia al marito Mur. — 7. Corvitia Cod. — 12. in in Cod. — 22. Andrea, e Serino da Carrara Mur. — 24. Giacomo sopradetto in Venezia Mur.

"dasse per li figliuoli, et tutte le robbe sue lasciate in Asti. Et messer Thomaso Acciaiuolo li ricordò che
5 "procurasse di havere soccorso da qualunque parte lui pensasse di poterlo havere, dandoli di quel commune "buona speranza di tale cosa. Il signore ne parlò con la sua donna, la quale era di sommo intelletto, et tra-"passava l'ordine et l'uso feminile; et per suo consiglio deliberò di mandare messer Baldo da Piombino, suo "famigliare per ambasciatore al conte Stefano suo cognato in Croatia a dimandarli soccorso, et cosí subbito lo "spedí et lo mandò con tutte quelle cose che al suo viaggio forono bisognose. Doppo la partita del signore
10 "Francesco Novello di Asti il Conte di Virtú fecce andare il signore Francesco Vechio a stantiare da Cremona "a Como accompagnato honorevolmente et ivi stava in stantia libera quanto alla vista, ma non di meno era in "una gran guardia secreta, et cosí patientemente passava la vita sua al meglio che poteva„ (*c. 242* r).

[1] Stefano Frangipani, conte di Veglia e di Segna. Vedi questa cronaca, p. 58.
15 [2] Cioè Baldo dei Bonafarii da Piombino.
[3] Gavi, comune della provincia di Alessandria, circondario di Novi Ligure.
[4] E. Levi (*Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, p. 88) crede possibile che questo Rubino sia tutt'uno
20 con un amico del Vannozzo, che questi chiama "balasso„ nel sonetto *Io posso assai per l'ater riguardare*.
[5] Gionata e Stefano, che fu vescovo di Padova, erano figli naturali di Francesco Novello; Andrea che fu abate di Santa Giustina era figlio naturale di Francesco il Vecchio. Francesco Novello non ebbe, che si 25 sappia, alcun figlio naturale di nome Servio, uno di tal nome ne ebbe invece Francesco il Vecchio ed uno Francesco III. Cf. P. Litta, *Carraresi di Padova*, tav. V.
[6] Pietro era nato da Maria da Curtarolo; Ugolino morí in quest'anno. Vedi p. 393; P. Litta, *op. cit.*, tav. V. 30
[7] Bonifazio morí in Firenze nel 1423; Paolo figlio naturale, nato da Antonia *de Solutiis*, con dispensa di Bonifacio IX nel 1394 fu fatto canonico della cattedrale di Padova; Antonio ebbe la tonsura.

che fu del signore misser Marsilietto Papafava[1] innanzo detto. Conduti adunque costoro, fecie trare tuti suo' danari d'Aste per letera di canbio e condure a Fiorenza, che fu cercha ducati hotantamillia *, e cosí si dimorò perfino ale fine d'avrille: e lí in Fiorenza ingravidò madonna Tadea sua mognere ' d'uno puto maschio, il quale nacque nela cità di Fiorenza del M°CCCLXXXX a dí XXIIII[2] del mexe de zenaro, e fu nominato Ubertino Fiorentino da Carara, del quale a tenpo di lui faremmo mencione. 5

c. 205 r
MCCCLXXXX
Quando nasse misser Ubertin da Carara in Fiorenza.

COME IL SIGNOR VEIO MANDÒ MISSER RIGO GALETTO A FIORENZA A PARLARE A SUO FIGLIUOLO PER PARTE DIL CONTE DI VERTÚ.

Esendo misser Francesco come detto abiamo in Fiorenza, e a' suo' fatti procurando, le qual' cose fu notorie al Conte di Vertú, e de tute queste cose Pasquino canceliero dil conte 10 iscrisse a Como al magnifico signor misser Francesco Veio da Carara. Le quale letere recieute, per quelle conprexe eser a lui manda' per la resposta dita denanzo circa lo partimento de misser Francesco de Aste[3]. Per la qual cosa lo signor Veio mandò misser Anrigo Galeto a Pasquino e a lui narare lo tenore dele ditte sue letere de Pasquino, e oferire il signor Veio eser apareia' de mandare drietto a misser Francesco Novelo perfino a Fiorenza. E 15 misser Arigo Galetto eser el messo, e provare se quello porà redure alla subiectione del conte in caxo che 'l sia di piaxere al detto conte. Fata la deliberacione, andè ad efetto: che misser Arigo andò a Fiorenza con la 'ntencione di Pasquino e con quela dil signor Veio e con quela dil Conte di Vertú, la quale era che 'l signor misser Francesco Novello stesse onde volesse, purché non abitasse a Fiorenza **, ma stesse o a Gienoa o a Pissa; e stagando lí o donde volesse, fuora 20 da Fiorenza, gli faria ogni pato che volesse: puo' ebe misser Arigo Galeto letera di credenza dal Conte di Vertú, e con quella andò e cavalcò tanto, che agiunse a Fiorenza, dove atrovò misser Francesco Novello, e a quello per parte del signore Veio suo padre e del Conte di Vertú narò le sovra dette cose, agionziando come il signor suo padre era agravado dil so partimento de Aste, e dicendo circa ciò molte cose le quale mostrava eser la volontà del pa- 25 dre; e queste disse per le persone che s'atrovò eser lí presente***: puo', fatto fine a sua diceria, in solitaria parte s'atrovò con misser Francesco ' Novello, e fecie ' nuova dicieria in oposito di ciò che avea detto, afermando che quello che avía fatto era somo grado al signor suo padre, e che se mai per aventura luy intrasse in caxa e recuperasse le forteze, quelle o niuna d'esse mai non le restituixe per recuperare il suo padre, perché lui era aparechiado 30 prima a intrare in prexone e ricevere la morte, purché 'l figliuolo dominiasse le sue terre; e sovra ciò molto misser Anrigo Galeto confortò misser Francesco; possa sovra ciò puoxe fine, e per parte del signor Veio pregò misser Francesco che volesse promuovere li bastardi dela caxa da Carara da-ssí e puonergli ale arme, e gli altri non abilli a ciò metere a vitta

c. 206 r
MUR., 747

4-5. maschio, il qual fu chiamato per nome Ubertino MUR. — 10-11. cose scrisse al magnifico MUR. — 13-14. Galletto e Pasquino a lui narrare delle sopradette lettere et offerire MUR. *Questo passo è manifestamente errato in tutti i codici da noi esaminati: certo a l. 14 invece di* a Pasquino *si deve leggere* al Conte di Virtù — 15-16. E esse misser COD. — 17. deliberazione, e andato e fatto con messer MUR. — 18-19. Fiorenza con Pasquino con l'intenzione del Conte di Virtù, e con quella del signor Vecchio, la quale MUR. — 20-21. Genova, o ad Aste, dove 5 volesse: e stando dove volesse, eccetto che in Fiorenza, li faria MUR. — 23. e quello MUR. — 29-30. quelle niuna MUR. — 33. volesse prima rimovere li bastardi MUR.

* ANDREA *afferma che il Novello possedeva anche tante gioie pel valore di ducati 60 000, e che i figli e fratelli di lui furono a Firenze al termine d'aprile 1389.*

** *Secondo* ANDREA, *Giangaleazzo avrebbe esclusa anche Bologna.* 10

*** ANDREA *riassume la lettera che il Vecchio avrebbe scritto al figlio.*

[1] Ubertino era figlio di Iacopino di Rinaldo Papafava; Marsilietto era fratello di Rinaldo, quindi prozio e non padre di Ubertino; cf. P. LITTA, *op. cit.*, tav. III.

[2] Cf. CORTUSIORUM, *Additamentum secundum*, col. 15 988*c*, che ne stabiliscono la nascita il 25.

[3] Vedi p. 369.

chatolica, e fare che tuti quilli che sono ad(a) ettà abiano con sí una femina a ciò che la caxa moltipichi e cresse; ché ancora poría eser che uno de loro saria sí fatto, che anplificherave lo nome cararexe; ed oltra gli disse, che se ingiegnasse d'avere qualche provisione da' Fiorentini e da' Bolognexi, a ciò che in questo sovra sedere non espendesse tuto quello
5 che avea. Queste ed altre molte parolle fu dete per misser Arigo a misser Francesco in suo aconzo: puo' fexe fine a sua diceria. Ale qual' parolle il prefato misser Francesco Novello rispose, queste parolle avere volentiere aldute, perché de molte cose si saria ristato di fare che da mo annanti nol farà: puo' fecie risposta, come ai bastardi provederà per utelle muodo che piaxerà al signor suo padre; ed oltra questo disse: — Misser Arigo, dixí a mio padre
10 che sanza fallo io ò buono muodo de reavere lo mio stado, e che già ò uno tradado in la tore dela Saraxinesca col capitano, e cosí per lo simille in la terra, che uno di questi giorni pasadi fu da mi Bertholamio d'Arquà e parlòmi per parte de Sarafino e d'altri molti, confortandomi molto ch'io vada, che arò mia intencion; e a questo ò dado buona risposta, dicendolli che 'l vada a praticare questo con altri citadini, prome'tendoli me eser presto a Padoa c. 206 v
15 con buona cometiva. Possa tra mi ò deliberà al tuto pacificarme con tuti i nostri aversari, e specialmente con la Signoria di Venexia, e de quella al tuto farmi amico e servidore. Ed oltra questo ò manda' misser Baldo e Pacino Donati in Corvatia al conte Steffano, mio chugnado, e domandargli socorso e alturio, e sovra ciò spetto risposta, e se questo me verà fatto, io non dubito ch'a mal grado d'ognuno, con isforzo di çente io paserò sul teretorio Padoano;
20 e questo sarà in curto tenpo, e sanza fallo io entrerò in la cità di Padoa, e quella sostegnerò. E a ciò che sapia quello ch'io voio fare, disègli che la mia intencionne è de intrare in la cità per soto il ponte del flumexello, drieto ala chiesia dî Carmini [1], e como io sarò dentro, s'io non porò aver il castello e la citadella, io farò fare doe fosse da difessa ala porta di San Zuane perfino al fiume che discore a Santa Croxe, l'una dele qual' fosse contrarierà a
25 chadauno che voglia intrare e usire dil castello dala parte de fuora, l'altra sarà difessa che niun del castelo non possi usire in la cità. Similmente farò fare una fossa dal muro del Pra' dala Valle perfino al fiume che discore dinanzo San Michielle, e cosí farò per simille da San Tomaxo, e per gli altri luogi come meio ne prociederà la cosa —. Queste cotal' cose piaque molto al sagaze misser Arigo Galetto *. Possa domandò: — messer Francesco, come
30 sta' voi con questa comunità di Fiorenza? —. Al qualle misser Francesco rispoxe: — Malle, ché loro finze non cognosermi, e tanto male mi reverisse che voi nol crederesti, ma niente di meno io m'ingegno di presentire le loro volontà **: io voio che domane voi vignate con mi per parlare con due dela Balía, e vedrí come loro farano poco' onore a mi; io pur sento Mur. 749
che alcuno tratado gli è fato contra loro per lo Conte di Vertú, e loro nol mostra; e questo
35 fano elli, perché, se bisogno gli sarà, avere 'de mie' fatti buon mercato; ma sia pur consí; c. 207 r
voglio pure che tra loro sia la guerra: io non posso stare altro cha ben: nuy andremo e aldirò ciò che dirano, e tuto conferirò con voi —. Stando adunche sovra tali rasionamenti, ecoti agiungere in caxa misser Philipo Guazaloti e Francesco Aliegri; e, giungiendo costoro,

---

1. cattolica, o come pare a lui; e fare Mur. — 2-3. amplierebbe la norma carrarese Mur. — 7-8. cose sariano restate da farsi, che da qui innanzi si faranno Mur. — 19. di ogni huomo io passerò Mur. — 20-21. Padova. Acciocchè Mur. — 24-28. discorre dinanzi San Michele, e così per il simile farò a San Tomaso Mur. — 28-29. cose piaceranno molto al signor mio padre. Poi messer Rigo Galletto domandò Mur. — 38-p. 382, l. 1-2. giun-
5 gendo costoro ridimmi le parole del Conte di Virtù, e del signor mio padre Mur.

* *Tutto il brano che parla del trattàto che il Novello avrebbe avuto per ritornare in città manca in* Andrea, *che pur vi accenna piú innanzi.*

** Andrea *aggiunge:* " solo posso ben lodarmi di Pacino Donati et Francesco Allegro, che pure mi servono " con mio gran costo. Io li ho dati delli miei denari nelle mani assai, che ne fanno li fatti loro; et cosí pure
10 " alle volte mi servono, et cosí passo il tempo " (*c. 243* r).

[1] Cioè il ponte di san Giacomo presso la chiesa omonima. Il fiumicello, si chiamava Bovetta; cf. la carta di *Padova circondata dalle muraglie vecchie*, in Portenari, *op. cit.*, p. 88; Leoni, *op. cit.*, p. 6.

misser Francesco disse contra misser Arigo: — Quando costoro saran quivi, redirími le prime parole del conte e de mio padre, ed io le fingierò, e voi pur me ne confortarí, e credo che forsi l'avenimento vostro mi sarà utille in questo, che forsi se moverà gli animi de questi Fiorentini —. E cosí stando, azunse costoro e oldirono misser Arigo, e in questi tali rasionamenti misser Franceschо mostrava stare molto dubioxo e sospexo. Finalmente meser Filipo de nuovo dimandò misser Arigo la caxone del suo avenimento partichularmente; ala qual dimanda fu fatta sagaze risposta: e, finite sue parole, misser Filipo si partí e andò e ritornò, e disse a misser Francesco esser stato con i Signori e con quilli dala Balía, e come loro dicono questo messo eser fiticio, e chome per parte sua gli comandà che misser Arigo domane sia in la chiesia de San Piero apreso il palazo dî Priori a parlare a misser Donato Azagliuolo e Nicolò Nicolai, due dî x dela Balía; e cosí fu fatto. Ma misser Francisco avixà il messo inanzo trato non diga altro che quando fi adomanda', non diga altro cha le prime parolle, quelle afermando esergli utile, che 'l Conte di Vertú gli farà ancora piú cha queste dette. Venuto adunque l'altro giorno, misser Franceschо con misser Arigo andarono a San Piero e trovarono i sovradetti, i quali non ferono niuno onore a messer Francesco; ma chiamarono il messo e domandò che andase faciando e chi lui era. Quello disse suo nome: possa disse: — Lo mio signore, misser Francesco Veio da Carara, m'à mandato quivi al figliuollo a ciò che lui si voglia redure ala hobidienza de misser lo Conte di Vertú, perché una volta lo padre e luy' misse la loro speranza in lo detto Conte de Vertú, e sotomessi ala soa signoria ed a lui, ànno areceuto asai di bene dela fortuna ed ancora ne receverà. E domandi misser Francesco Novello quello che 'l volle, che lui arà dal Conte da Vertú, non demorando quivi in Fiorenza. E se 'l prefato misser Franceschо Novello se dubita di stare nele terre del detto Conte di Vertú, elegiesse misser Francesco un luogo a lui grato e seguro fuora di questo, che sanza fallo arà ciò ch'elo domanderà; e de questo il padre molto il priega, considerando la soa utilità e ala famiglia grande che lui à siego eciandio a molto misser Francesco a farlo, considerando l'anticha e tenera ettà dil padre suo —. De queste e de molte altre parolle, come è da pensare, fu detto in utilità e destro dil prefato misser Francesco, ed ale fine, dopo molti raxionamenti, fu data licenza a misser Arigo Galeto; e cosí lui co' misser Francesco andarono a caxa e sovra ciò rasionarono, e di quello che misser Francesco avea a far risposta, concluxe per quela note; e fata l'alba il prefatto misser Francesco andò verso il palaxio dî Signori, dove al suo parere parsse eserlli fatto asai migliore ziera cha per lo pasato; per la qual cossa lui ne prexe alcuna speranza, e con quella ritornò ala sua caxa, e diliberò concludere ogni sua volontà con misser Rigo' Galetto, e che lui ritornasse a Pavia; el suo parlare fu questo contra misser Arigo Galetto:

[Come messer Francesco Novello mandò indietro messer Rigo Galletto con la sua risposta].

— Quanto sia l'animo mio grande e disposto a ricovrare nostro stato, voi il potete conprendere, e di tuto avisarne il signor mio padre, e de quello ch'a lui piaxerà, piaquavi farmene risposta presta per voi instesso, o per altro messo fidato. Sovra la risposta dil Conte di Vertú, a quello o al suo consiglio potrete ridire come l'animo mio fu senpre' disposto di vivere prima sotto sua signoria, cha co' niun'altra dil mondo; e questo lui à potuto vedere quanto liberamente mi sotopuosi sotto sva signoria con ogni mia progienia, credendo eser da lui tratato secondo le promesione fate a me per sua parte, dele quale niuna n'ò veduta, sí

4-5. ragionamenti mostrava Mur. — 12. quanto gli sia dimandato, e non Mur. — 12-13. parole, e quelle affirmandole, e li sarà utile et honore, che il Conte Mur. — 17-18. figliuolo a cagione che lui non si voglia Mur. — 19. padre mise la loro speranza Mur. — 25. *cosí tutti i codici, ma il senso della frase* eciandio a molto ecc. *non s'intende* — 26. l'antica e vera età Mur. — 33-34. Galletto, il suo parlare Mur. — 38-39. piacerà, a me ancor piacerà; e però fate che io ne habbi risposta Mur.

che sovra ciò considerando per que modo sono stato tratado, e eciandio le sospecione nate sopra me, e cognosuti i pericoli che in me e in mia famiglia sovra stava, deliberai di venire a Fiorenza, ove ò trovadi buoni amixi e defensori e promesione de grande alturio a recuperacione di mio stato, sí che male agievolemente mi partiría da loro. Ed oltra, se 'l conte vi
5 domandasse che sono quele cose che puosso da costoro avere, dixilli come loro mi vole pagare doa millia lanze, a ciò ch'io possa reaquistare il mio, ed oltra mostrandolli per voi come da mie' parenti ed altri principi ò buona intencione: e questo, come savrí, gravati forte, a ciò che 'l conte di ciò ne pigli sospicione contra quisti Fiorentini [1]; e se ciò sarà, e costoro il senta, non mi può falire che da una parte o da l'altra non aquisti gran vantazi e utilità:
10 sí che sovra ciò voglio che voi finzate molto la cosa —. Al quale misser Arigo cosí promisse. Dopo questo, il prefato misser Francesco disse: — Io sono disposto che digate al signor mio padre ch'io ò muodo a trarllo di presone per lo muodo che voi aldirí. Misser Ugolin Visconte m'à detto che, se mio padre vorà, porà con picola fadiga usire dil teren dil conte e venire ale confine de Avogaro Demaz [2], ove io sarò e conduròlo con miego salvo con buona
15 scorta; e a questo confortalo che 'l se dispona, perché per acqua può fare suo camino inn un dí e una note presso a confine a XII miglia, e lí sarà aparechiati cavalli e due carette con VI cavalli per una, sovra dele quale lui porrà montare e viazamente camineremo sanza niuno contrasto e oltra il teren' del Conte di Vertú. Oltra questo, ò uno mulo lo quale ò conpra' *c. 208 v* solamente per sua caxione, el quale mulo è forte e posente a portare lui con un altro omo
20 in cropa, e quelo teneria mio padre in brazo, e staria al suo petto apuzato; e questo mulo voglio che voi conducghati al signor mio padre, e se a lui parerà, ne potrà fare pruova evidente; e sovra questo fatto pregate il signor mio padre che mi mandi risposta presta, perché, chome misser Baldo e Pacino sarà tornati di Corvatia, vorò al tuto procurare di tornare in caxa, avegna che quisti Fiorentini sia duri contra di me *. Ma ispiero in dDio, che non sarà tropo,
25 che loro arà bisogno di me, e che quelo alturio ch'io vorò, mi darano per sua utilità, piú cha per la mia. E dichovi che piú giorni fa che coloro a chi' noi abiamo parlato in chiesia MUR., 753 m'àno tastato che animo e che muodo io ò a ritornare in caxa e da chi io aría susidio, ed io gli ò detto ogni mia volontà e animoxità: per la quale cosa a loro molto consona e a ciò consente ne' loro vedere. Io oltra di ciò ò diliberato de andare a visitare i signori Bolognexi
30 e vedere la sua intencione contra di me, e già n'ò scrito a Ugolino dî Gislieri. Ma di questo me ne sconforta molto misser Philipo Guazaloti e Francesco Aliegri. Ma pure al tuto io gli anderò e, aldudo la sua volontà, farò possa quello che mi parerà; ed in caxo che questo non mi vada ad effetto, caterò altre vie e tante ch'io al tuto tornarò in Padoa, che quivi in Fiorenza non potria stare a sostenire tante asenarie e gramadesie de questa povolaia —. Finite
35 queste parole misser Francesco diede uno anello al messo, il quale era contra il veneno [3], che quello donasse a suo padre. Puosa molto il pregò che la risposta ch'avesse dal Conte di Vertú de suo' fatti, quella per buon messo lo avisasse e presto; e cossí detto, lo licenciò che andasse a suo viazo. Tolta adunque licenzia misser Arigo da misser Francesco Novello, tanto per sue giornate cavalcò che arivò sano a Pavia, ove areportò' a Pasquino canzeliero *c. 209 r*

---

3. difensori, e provisione di grande MUR. — 10. voglio che voi facciate la cosa molto ponderosa: il quale MUR. — 12. modo che voi udirete, fra messer MUR. — 14. confine di Lugano, e lì sarò MUR. — 17. montare, e fortemente camineranno senza MUR. — 18-19. il qual comprò su li monti per questa cagione MUR. — 26. E dicono che MUR. — 26-27. parlato in casa sua mi hanno MUR. — 34. asinerie, e schiamazzi di questa MUR. — 37. Virtù del
5 suo fatto, che lui era buon messo MUR. — 39. dove riportò sua ambasciata MUR.; *e con queste parole termina il testo di* GALEAZZO *pubblicato dal* MUR.

* *Tutto questo progetto per liberare il Vecchio manca in* ANDREA.

[1] Come si vede, il Novello cerca di mettere in cattiva luce del Visconti i Fiorentini. Vedi p. 381, l. 36.
10 [2] Forse Domaso, comune della Lombardia e circondario di Como, sulla sponda occidentale del Lario.
[3] Cf. questa cronaca a p. 267 ove si accenna all'anello dell'Acuto per risanare i vini avvelenati.

del Conte de Vertú tuto quello avea fato cum misser Francesco Novelo da Carara e le resposte per lui fate pro e cuntra [1]. Ale qual' cose Pasquino, fata prima quella cunsideracione ch'a lui parve, finsse nel suo parlare che 'l Conte de Vertú suo signore de queste cose pocho se churerà; le qual niente de meno gli paría grave e pur comandò a misser Rigo Galeto che non se partise de Pavia sanza licencia del consiglio, e cosí fe' e demorò per XXII giorni in Pavia. Puo' per molta solecitudine ebe liciencia d'andare a conferire col suo signore misser Francesco Vechio da Carara quello che avea da suo figliuolo, e cosí andò, e quele conferí con misser Francesco Veio da Carara tuta la 'ntencione del figliuolo, e como tuti de la ca' da Carara erano sani e 'l provedimento fato per loro cum molta sagacità. Le qual' cose ch'ebe intexe el perfato miser Francesco Veio de l'animuxità e prudencia del figliuollo, quello ebe molto carisimo, e dove senpre avea tenudo il figliuolo di poco valore comenciò a farne stima e averlo carisimo e reputarlo savisimo; e de tute le sora dete cose mille anni parendolle e pure fatibille e posibille le giudigava * *, e quasi ala sua mente parevalli cosí

* ANDREA *non fa parola della disistima che il Vecchio aveva fino allora avuta del figlio, e soggiunge:* "et al "detto signore Vechio ogni cosa parve fatibile, pure che fosse in accordo con la Signoria di Venetia: il che li "pareva impossibile, havendo rispetto alle guerre et grand'odij stati fra loro " (*c. 244* v; MUR., *col. 754*). *A cominciare da questo punto, alla indicazione delle carte del cod. B P 1490 ove si trovano le varianti di* ANDREA, *per facilitare le ricerche, si aggiunge quella delle colonne del* MUR., *omessa nel testo dal punto in cui cessò il raffronto con la redazione di* GALEAZZO *edita dal* MUR.

[1] Nel Cod. B P 1591 della Comunale di Padova, subito dopo il termine del testo di Galeazzo, che anche in questo codice finisce là ove cessa il testo del Muratori, segue un lungo brano, di cui riportiamo qui la prima parte, riservandoci di riferire tutto il resto piú innanzi dopo la presa di Padova da parte del Novello: "over risposta al dito Conte de Vertú con quella de- "bita salutation che richiede a tal signore; et da poi "messer Arigo che hebe fata la soa imbassata al dito "conte, el dito conte se ne rise molto e poi disse a messer "Arigo: — Messer Arigo questo vostro signor France- "sco da Carrara me ha mandato a dire una gran buf- "fonaria a dir de voler tornar in Padoa. Io penso "che 'l crede de intrar in Padoa cossí facilmente; me- "glio li saria stato acetar là provision che li havia "proferto el mio conseio che andare a ramengo per la "Italia come el va. Ma la risposta che vuj li havitj a "mandare si sarà questa, che 'l guarda a far tal cosse "che 'l non habia a patire danno e vergogna, e che 'l "si guarda dalla mala fortuna. Che se 'l me vegnerà "poi in le mane non haverà né uno né l'altro et sarà "causa della soa morte e ruina de tuta la sua proge- "nie. Siché, messer Arigo, mandatili la imbassata qual "io v'ho dito —; et con quella debita licentia che se die "tore da tal signore messer Arigo li tolse et se partj "da Pavia et drizò el suo camino verso Monça a tro- "var messer Francesco Vechio da Carara.

"Partito che fu messer Arigo Galeto da Pavia "drizò el suo camino verso Monza e a dí.... arivò a "Monça et dinanci al signore messer Francesco Vechio "da Carrara si apresentò et tuta la imbassata che li "ordenò messer Francesco Novello al dito signor Ve- "chio li contò, et li contò el tuto quello che 'l havia "dito al Conte de Vertú; quando che 'l signor messer "Francesco Vechio hebe inteso el tuto, lui li respose "e disse a Rigo: — Tu farai a questo modo, tu torne- "raj da el signor Francesco Novello et a lui diraj pri- "mamente che de mj ei non si toia fastidio nissuno, "ma si l'ha tal fantasia di tornare in Padoa, che 'l "habia qualche favore, io lho exorto et lo conforto: "ma primamente che 'l veda de haver in Padoa da li "soi parentj et amicj intendimento, e poi haver l'ami- "citia con Venitianj, e sopra el tuto che l'aspete el "socorso de suo cugnato de Corvatia et che el varda "che le cosse sue siano secrete —. E subito li dete li- "centia a messer Rigo Galeto; partisse subito e ca- "valcò via a trovar messer Francesco Novello e lo trovò "in Bologna e li narrò el tuto che li havea ordinato "el signor suo padre. Inteso che hebe el signor mes- "ser Francesco Novello, li disse como lui havia man- "dato uno suo amico bolognese in secreto a Padoa a "far praticar con li soi parentj et amicj; — et io voio "andare dallj signori Venitiani e con loro voio vedere "se li me vole dare secorso et aiuto a intrare in Padoa "in casa mia —. Messer Rigo Galeto rispose: — Signor "mio, io faria a questo modo: non andaria da Veni- "tianj se prima non venisse il messo che havitj man- "dato a Padoa a ciò si sapia quello che havitj a far; "molto saria meio intrar in Padoa sença lo aiuto de "Venitianj che haver aiuto da loro —. Quando che 'l "signor messer Francesco Novello intese questo, molto "li piasse, et disse: — A tuo seno voio fare —. A "dí.... zonse il messo da Padoa e se apresentò dananci "al signor messer Francesco Novello per parte de tutj "li soi parentj et amicj lo salutò. Et poi li narrò "tute le risposte qual li havia dite li soi parentj et "amicj; ultimatamente li disse che i lo aspetava con "tanto desiderio e che le sue persone e le facultà volia "metere per sua signoria, ma fra le altre dicerie che "lui li havia dito li disse da parte de messer Francesco "Buçacarino suo barba del dito signore: — messer "Arigo, disitj al signore messer Francesco mio nevodo "che per niente el non toia secorso da li signorj Veni- "tianj, che in Padoa l'hano tantj amicj che li basterà "che nuj siamo zornj e note avisatj e stiamo in secreto "in le arme, pur aspetando la sua entrata —; e cossí "el dito messo finite tuta la soa imbassata al signor "messer Francesco Novello ".

eser fate, né dubio alcuno poserlli eser, salvo che in la cunfidança de' Fiorentini, la qualle disse che non se posea avere: perché loro era omeni de debille fede, perché piú volte n'avea fato prova, e specialemente era uxanza dî piú posenti fare cuntra i men posenti. Ma pure comendò tal propoxito, e sora tuto la intencione, ch'avea il figliuolo d'andare a vixitare i
5 signori Bolognexi, perché quella saria grande caxon fare stare fermi Fiorentini, s'alcuna cosa prometesse a misser Francesco Novelo da Carara, e quelo sari' al tuto' posando fare *c. 209 v* alcuna conposicione cum Bolognexi, perché loro tenería fermo quello che prometesse, e cosí saria caxon ch'e Fiorentini faria so debito piú per so utille, cha per suo onore. Puo' respoxe a misser Rigo Galeto, affermando che 'l modo trovà per suo figliuollo in liberarlo de
10 soto la signoria del Conte di Vertú saria ben fato: — ma, vegna add efetto o no, non stia mio figliuolo de fare quello che à inmaghinado de fare —. E sovra questo scanpo molto pensò misser Francesco Vechio da Carara, né per alcun modo non fu ardi' de tuore tale inprexa, perché si vedea essere molto grave e inhabille dela persona, e per questo cessò de tuor la inprexa; zudigando: — se non me andasse fato, o la morte me seguría o prexon gravisima,
15 dove ognuno diría me stesse ben fatto, e per questa caxone voio restarmi nanti a questo modo, cha tuore cosí fato pericolo, rendendomi certo che 'l Conte di Vertú per suo onore non ardirà farmi pezo de quelo che me à-ffato, e, fazandomi per lo contrario, tuto il mondo sparlerà de lui biaxemandolo: le qual' cose saría ale miee fadighe non pizola consolacione —. E cosí deliberò starssi ala speranza del somo Iddio, né anche si curò fare sí tosto resposta
20 al figliuollo; e cosí dimorò ala speranza dela fortuna, la quale per longo tenpo l'avea seguita' *.

In questi tenpi corsse piú citadini Padoani a romore in la cità di Pava [1] per metere Pollo da San Zuane a sacomano e piú altre caxe, cridando: " vi[v]a il Carro e la chaxa da Carara! "; e la caxone fu perché' nela cità di Padoa era grande charestia del vivere e mal portamento *c. 210 r* fato per quelli retori [2]: ai quali citadini incontrò malle, perché molti di loro ne fu prexi e
25 apichadi e altri asai fuzí e andà a trovare misser Francesco Novelo da Carara **.

Mentre che misser Francesco Novello da Carara demorava nela cità de Fiorenza, adivene che misser Lunardo Dandollo da Vinexia vene per parte dela sua Signoria di Vinexia per anbasadore ai Signori Fiorentini, per certe sue facende, e piú e piú volte se incontrò misser Francesco da Carara co' misser Lunardo Dandollo, e quello moltó onorava, e a tanto venne
30 che per piú volte se parlavano insieme, e su fati dele loro guerre pasade, biaxemando senpre il padre, che indebitamente avea fatto contra la sua Signoria di Vinexia e non abiando abudo mai respetto ala sua cità di Padoa, la quale per sé non può al prexente sanza la cità di Vinexia bene sostenerssi, e cun altre molte asai parole magnificando senpre quella cità e-lla Signoria di Vinexia: e al partire che fe' misser Lunardo Dandolo da Fiorenza, misser Fran-
35 cesco da Carara asai lo pregò che molto lo recomandasse ala Signoria di Vinexia; e cosí fu fato, che zunto misser Lunardo a Vinexia, riportò tante buone parolle ala Signoria e la bona dispoxicione di misser Francesco da Carara, che alqua[n]to la Signoria di Vinexia mitigò l'ira contra la chaxa da Charara e specialmente cuntra misser Francesco Novello da Carara ***.

---

1. cunfidanca Cod.

* *Quest'ultima parte del capitolo relativa al Vecchio manca in* Andrea.

** *Questo brano manca in* Andrea.

*** *Ai rapporti del Novello col Dandolo,* Andrea *accenna con poche parole* (*col.* 748 d) *e non dice che il No-*

5 [1] Otto sembra fossero i capi della congiura, ma di uno soltanto si conosce il nome: Carlo Capodivacca. Questi fu preso, ed essendosi ucciso in carcere, " fu de- " capità puo' cosí morto su la piaza " la mattina del 19 maggio 1390. Il Redusio (*op. cit.*, col. 791) scrive che per questa congiura " *multi fuerant crucibus affixi* ". 10 Vedi E. Pastorello, *op. cit.*, p. 59.

[2] Il Vergerio (*Opera omnia* Cod. B P 1203, c. 231 sg. della Com. di Padova) cosí enfaticamente parla degli ufficiali viscontei: " *Illos sordidissimos homines, ex*

c. 210 r MCCCLXXXIX Come misser Francesco da Carara si partí da Fiorenza per andare al Conte de Segna e da madonna Catarina sua sorore, e come misser lo Conte da Carara [entrò] in la conpagna de misser Zuane Agudo.

Pasati piú giorni, non tornando messo alcuno de misser Francesco Veio da Cara[ra] al figliuolo per quelo lui li avea mandado a dire per misser Rigo Galeto, diliberò al tuto misser 5 Francesco Novelo andare a Bologna a tastare Bolognexi, e cosí andò, e da loro non poté aver alcuna soa intencion, e retornò a Fiorenza e cum piú suo' amixi cunferir de andare a Segna dal conte Stefano suo chugnado e da madonna Chatarina da Carara, soa sorella, per procurare suo susidio; e cosí fu consigliado ch'andasse per la via da Peroxa *. E cosí montò a chavalo lui e misser lo Conte e misser Redolffo da Carara, suo' fradelli naturali, e 10 ussí de Fiorenza e chavalcò a Cortona, dove da quel signore [1] e da misser Carlo Bisconte fu nele mostre asai ben recevudi nela corte de quelo signor; e, messo a posare in uno albergo, el lasarono. Dove poi el signor de Cortona disse a misser Carlo Bisconte: — I' ò deliberado pigliare misser Francesco da Carara e' suo' fradelli —. Al quale misser Carlo disse: — Non è da fare, ma facemo che lui entra nela conpagna de misser Zoane Agudo e sia comm esso 15 nuy al mio susidio per intrare in caxa —; e cosí deliberarono: e fato che fu l'altro giorno, levado misser Francesco da Carara e i fradelli, fulli detto per suo' famigli como tuta la piaza era piena de zente d'arme, i quali dixeano che lui era prexo cun tuta soa famiglia, al quale misser Francesco da Carara cun misser lo Conte da Carara, suo fradello, se dubitò c. 211 r molto e consigliossi insieme, e mandò uno famiglio a vedere se le porte dela cità era' averte, 20 el quale retornò e disse: — Signor mio, no, esendo già pasada l'ora di terza —. Finalmente misser Francesco usito di camara e vene fuora di caxa e andò ala piaza e lí stete perfino a nona, che mai persona non li disse niente: possa retornò ala corte dove se incontrò col signor de Cortona e cun misser Carllo e domandallo: — que anda' vu façando? — e che animo era el suo. Al quale misser Francesco respose: — Io vo fazando quello che fa misser Carlo Bi- 25 sconte e cun quelo animo non men pasionado de lui per intrar in caxa mia, como forsi lui voría intrar in Milano —. Udito questo, el signor di Cortona disse: — Misser Francesco da Carara, se voi ve volete partire di qua, al tuto io voglio che voi entrate nela cunpagna di misser Zuan Agudo in susidio di misser Carlo Biscunte, e possa lui vi meterà in Padoa —. Ale quale parole misser Francesco da Charara respose non voler fare niente, perché avia 30 altro modo, cha quelo, a intrar in caxa sua, e che volía andare a Signa dal chugnado per

24. facando Cod.

vello abbia sparlato del padre col Dandolo. Cf. R. Cessi, La politica veneziana di terraferma dalla caduta dei Carraresi al lodo di Genova (*1388-1392*), *estratto dalle Memorie storiche Forogiuliesi, 1909, vol. V, fasc. 2°-3°* (*Cividale del Friuli, p. 7*).

5 * *Piú diffusamente* Andrea *scrive:* " Trovandosi un giorno con li x della Ballía a raggionare sopra li fatti " suoi, li fu detto che provedesse con Bolognesi di havere la sua intentione. Deliberò dunque andare sino a " Bologna a tentare quanto potesse fare sopra le cose sue; et cosí andò, et capittò in casa di Ugolino de' Ghi- " slieri, et con lui praticò con li Signori, quali li fecceron gran carezze et honore, et grandemente de' suoi " affanni con lui si dolsero. Et parlato longamente risposero non potere al presente attendere a simili cose, 10 " perché havevano buona pace col Conte di Virtú; et con questo il signore tolse licenza, et si ritornò a Fio- " renza et del tutto parlò et conferí con messer Donato Acciaiuoli, il quale lo confortò molto, che andasse a " visitare la sorella, et suo cognato il conte Stefano a Segna; et cosí deliberò volere andare, et tolse licenza " del partire " (*c. 244* v; Mur., 754).

15 " *quibus rarissimi erant digni existimatione bonorum, non* " *modo alloqui, sed videre fastidium erat* ". Anche il Redusio (*op. cit.*, col. 791) conferma quanto dice il Nostro, e ne dà la ragione: " *Fuerunt certe Patavi tam cives quam districtuales male ab officialibus domini Mediolani per ante tractati, et inedia paene consumpti, quum* " *omnes bladorum munitiones Venetiis vendidissent, atque* 20 " *Venetias destinassent* ". Cf. E. Pastorello, *op. cit.*, pp. 48, 50, 57.

[1] Carlo Casali era allora signore di Cortona.

bona facenda. Audito questo, el signor di Cortona respoxe: — Al tuto non sete ato partirve di qua, se voi non entrate nela cunpagna —: per che, fatte molte parolle, finalemente concluxe de meterli misser lo Conte da Charara, e per lui remaxe cuntenti, e mandado per misser Zuane Agudo ch'era lí apresso a suo' servixii, e chosí venne e cun lui messe misser lo Conte da Carara cun cento lanze: e possa consigliarono misser Francesco da Carara che non andasse a Perusa, perché Perusini erano amigissimi del Conte de Vertú e porialo legiermente pigliarlo. Finalmente misser Francesco recomandò misser lo Cunte da Carara a misser Zuane Agudo e a quili signori Emiliani; parendoli de partirse, tolsse liciencia, e cun sua famiglia se partí strafigurado e cavalcò verso Peruxa, e lí arivò in l'ostaria, e la matina seguente se partí e andò verso Porto Cexenatico [1], e-llí amontò in nave e fesse butare verso Ancona per pigliare lí megliore e piú sano consiglio. Ma la fortuna invidioxa li si fé incuntro cun inpetuoxo vento e grandenisima tenpesta, che tuto quelo giorno e la note seguente lo perseguitò el deto misser Francesco da Carara cun el patron dela nave a tal modo, che l'altro giorno s'atrovò apresso la cità de Joza, ch'è dela Signoria di Vinexia, dove d'alcuno de queli de Joza ch'era lí presso alcuni lidi, fu conosudo, e comenciò a gridare cun alta voxe: — Questo è el traditore de misser Francesco da Carara el Zovene, pigliemollo! —; e per tal crido molte zente trasse al lido, e andò el remore perfino a Joza, dove li era per podestà misser Francesco Cornero de misser lo doxe, el quale subito fe' armare molte barche per caxon de pigliare misser Francesco da Carara. Ma misser Francesco nonn avia lasiado prosumar el patron dela nave a terra, anci l'avea pregado che 'l portasse in altro luogo, digando: — Se io fusse prexo, certo io saria morto da quisti signori Viniciany, che mai non amarono caxa nostra, e a gran torto senpre n'à invidiado; ma Idio li perdone —. Al quale il patron dela sua nave disse: — Non dobitade, che anche mi ò bando di Vinexia e de tuti suo' luoghi, sí che a mi cunvien provedere al canpo —. In cotali raxionamenti stando, vedeno venire molte barche del porto de Joza armade per pigliarlli. Ma Idio provedette, e mandò vento prossperisimo ala nave de misser Francesco da Carara, tuta volta lui senpre defendandosi cun balestre da coloro che 'l perseguiano, ma la selecitudine del bon patron tuta la note navegò nonn istante che fusse le note curte, ch'era al fine de luio, e in su l'aurora del giorno arivò a Porto Savio [2], e lí cun sua famiglia desmontò a terra e donò al patron ducati XL d'oro, e cosí a piè caminando verso Ravena; ma non volse intrare in Ravena e andò verso Bertenoro cun molte molestie d'alcuni malandrini che lo chognosé: e anche in Bertenoro per lo signor Carllo Malatesta [3] volsse eser fato pigliare a requisicion del Conte de Vertú, secondo che fu fato avezudo el deto misser Fran[ces]cho da Carara per lo capitanio de Bertenoro, el quale ebbe nome misser Colonban da Piaxenza [4], el qualle molto zovò a misser Francesco da Carara in susidio e in consiglio per sua cortexia e per meriti che già quelli de caxa sua avea recevudi dala chaxa da Carara *.

Sendosi per alcun giorno reposadosi misser Francesco da Carara in Bertenoro, avia segnificado per suo' messi a' Fiorentini e a' Bolognexi li aguaiti e fortune a lui sora zonte, per tanto che Fiorentini li mandò a luy misser Philipo Guazeloti a parlarli per certe bisogne e confortarlo che de-llí si partisse e venisse verso Toschana, e per simille fe' Bolognexi; e piú che li mandò cento lanze a tuorllo per sua scorta perfino a Bologna **; e cosí misser Fran-

c. 211 v — c. 212 r — c. 212 v — MCCCLXXXIX

* *Sul principio di questo capitolo la narrazione dei fatti è in* ANDREA *alquanto piú diffusa.*

** *A questo punto* ANDREA *soggiunge:* " perché già era dato principio alla sospitione et garre fra il Conte " di Virtú et quelle due Communità per un trattato fatto dal Conte in Bologna per haverla, quale trattato " era scoperto " (*c. 245* v; MUR., 756).

[1] Ora Cesenatico, comune della provincia di Forlí, circondario di Cesena, in riva all'Adriatico.

[2] Savio, fiume nella provincia di Firenze, circondario di Rocca San Casciano.

[3] Signore di Rimini e Cesena; cf. A. MAFFEI, *Annali di Mantova*, p. 723.

[4] Colombano Rizolo di Egidio o Zilio da Piacenza, che abitava in contrada San Pietro, nel 1399-1401 era rettore dell'arte della lana. Cf. GLORIA, *Monum. cit.*, II, mm. 1399, 22 giugno; 1401, 1° maggio.

cesco da Carara, pervenuto a Bologna, conferi cun quelli signori Bolognexy d'alcune suo' facende. Puossa, tolta licencia da' Bolognexi, se partí e andò verso Fiorenza e da' Fiorentini fu asay meglio cha l'uxado recevudo *.

Como misser Francesco da Carara andò in Alemagna al duxe Stefano de Baviera.

Zunto adunche misser Francesco Novello da Carara in Fiorenza e a' suo' fradelli procurando secondo la loro condicione, e tuta via praticando ala sua utilitade de retornare in Padoa per sua salude, e senpre inçegnandossi di presentire le volontà de quela comunità di Fiorenza; e cosí stando, presentí per chiara novella como li anbasadori fiorentini e bolognexi, che erano al Conte de Vertú a Pavia stadi cercha cinque mexi, aviano iscrito ale loro comunità como pocho era da sperare in niuna fidanza di paxe, né d'alchuna bona cuncordia dal Conte di Vertú: per la qual cossa quela Signoria di Fiorenza comenziò altramente aver charo e onorare misser Francesco da Carara, e ultimamente a lui disse, se lui era disposto de andare in Alemagna. Al quale misser Francesco da Carara respoxe de sí per certo, e che mai non resteria de procurare via, per la quale podesse rechoverare chaxa sua, e che sanza fallo lui avea già bona speranza da' suo' parenti. Ale qual cose quili Signori Fiorentini disse: — Misser Franceschо, se cosí sete disposto andare in Alemagna, vi vogliamo pregare per noi e per i signori Bolognexi che non vi sia de graveza, quando sarí in Alemagna, de andare al duxe Stefano de Baviera [1], e da lui persentire se lui per niuna caxon desenderave inn Italia, e se a questo atendesse de venire inn Italia seguramente, voi, misser Francesco, dategli speranza di condurlo —. Le qual cose misser Francesco da Carara li promisse de fare * *, ed oltra tra si medesemo ebe questo per bon signale e stetene di migliore talento, e reposatosi alcun giorno perfino a ultimo d'agosto M°III°LXXXVIIII.

Per che per le parole sopradette fata sua deliberacione, a dí primo de setenbre se partí da Fiorenza cun quatro suo' famigli stracognosudo e chavalcò versso Pixa, e per uno suo famiglio notificò al signor di Pixa, misser Piero Ganbacurta, como volea venire a vixitarlo, a ciò che lui li fesse atrovare una nave e uno noachiero fedele che 'l portasse in Provenza; ala quale domanda misser Piero Ganbacurta remandò a dire eser prestisimo, e ch'andasse sicuramente; e già esendo misser Francesco da Carara gionto a Sancta Agonda e lí avia spetado la risposta azunta; ed esendo rimontado a cavalo, lui e misser Redolffo da Carara suo fradello naturale, per partirsi per andare a Pixa, vide sula stra' Anzelino, famiglio del

22. MCCCLXXXXVIIII Cod.

* *In* Andrea *si legge quanto segue:* "Et cosí stando hebbe per certa nova come il signore Vechio suo "padre era stato messo nella Rocha di Como dal Conte di Virtú con le due figliuole naturali a' suoi servitij "et 10 altri servitori, et li havea tolti tutti li suoi denari, argenti et gioje, che di valore et pretio arivavano "alla somma di ducati 300^{m}; et questo era stato il giorno ultimo di giugno, havendoli tassato ducati 75 al mese "per suo vivere et al restante della sua famiglia data licenza. Et considerando ciascuno a tale caso, si può "pensare quanto dolore fosse nell'animo del travagliato signore, che all'hora fu honorevolmente ricevuto da' "Fiorentini et datoli speranza di soccorso. Et tenendolo su quello, aspettavano li suoi ambasciatori che ritor-"nassero da Pavia, quali erano lí insieme con Bolognesi per concludere triegua col Conte di Virtú, et con altri "signori di Romagna, et questo al fine di luglio 1389" (*c. 245* v; Mur., 756).

* * Andrea *aggiunge:* "A questo rispose il signore Francesco essere contento, ma non a sue spese; et "Fiorentini contentissimi li providero et dettero denari et lettere di cambio et lui si messe ad ordine di par-"tire con espresso patto di prima potere andare a Segna al conte Stefano suo cognato. Et pregò molto quelle "due communità che procurassero che la Signoria di Venetia li concedesse il passo per il territtorio trivisano, "perché da quella parte era piú sicuro il suo ritornare in Italia. Et cosí affirmorno di fare; et molto si offersero "Fiorentini che il medesimo fariano fare a' Bolognesi et insieme provederebbono al tutto" (*c. 246* r; Mur., 757).

[1] Stefano III duca di Baviera, alla morte del padre Stefano II l'Affibbiato, teneva indiviso il dominio bavarese coi fratelli Federico duca di Landshut, e Giovanni detto *il Pacifico*, duca di Monaco, dal 1375 al 1392.

signor Veio suo padre, che andava versso Fiorenza: el quale misser Francesco Novelo da Carara chiamò el deto Ancelino, e luy' adomandò donde venia e onde andava. Quello respose venire da Chomo dal signor suo padre, e venia per visitare madonna Tadia a Fiorenza per parte del signore. Al quale misser Francesco da Carara domandò dela sanità del padre
5 e a lui disse asai de soa intencione *, dove andare volea e como avia manda' in Schiavonia Piero da Carara e Ugolino e Ionatas da Carara e como misser lo Conte da Carara era aconzo in la conpagna de misser Zuane Agudo cum c° lanze, e piú altre suoe secrete li disse. Finalmente datoli licencia c'andasse a Fiorenza, e al suo retornare li disse: — Recomanderame al signor mio padre, aconfortalo asai che in brieve tenpo io sarò in Padoa cum l'alturio di Dio e
10 de sancto Antonio nostro protetore —; e cosí, tolta licencia, misser Francesco Novelo da Carara con suo fradello misser Redolffo chavalcò verso Pixa, e lí zonse la sira e albergò in una çhaxa d'uno prete poco suo amico, e la matina seguente montò a cavalo e andò al porto de Livorno, e lí atrovò la nave per lui aparechiada, e subito cun soa fameia montò in navillio, e disse al patron dela nave: — Io voio andare a Niza de Provenza —; e cosí, fato vella, navicharonno
15 tanto che arivò a Monico, dove misser Francesco da Carara fe' metere a terra Andrea Scermo, so fameio, e a lui disse: — Va', significha el mio avenimento al signor de Boy [1], e a lui m'arecomanda e domanda salvoconduto —. Questo signor de Boy erra guelffo ed erra dî Grimaldi; e subito, sentido l'avenimendo de misser Francesco da Carara, lo mandò a tuor con bona scorta' per caxon dela guerra ch'era tra quili de Marsiglia e quelli de Niza; e zunto
20 che fu la scorta, misser Francesco con soa famiglia smontò de nave, e fato el pagamento al patron, con la scorta chavalcò verso Niza di Provenza, e lí arivò, e da quel signor cum aliegro anemo fu recevudo e mostrogli tanta domesticheza e umanità quanta per alcuno vero amico podesse eserre mostra', digando a misser Francesco: — Voi sete in caxa vostra. Io sono Gienoexe e dela caxa dî Grimaldi e guelffo e inimico del Conte de Vertú, quanto voi
25 forsse e piú —. Posatosi adunche misser Francesco cum questo signor per alcun giorno, cum luy se largò l'animo suo come andava al duxe de Baviera per condurlo inn Italia a soldo de' Fiorentini, per caxon de principiar guera al Conte de Vertú, — e sí per tornare in caxa mia cum altri tratadi, i quali io ò —. Alora lo dito signor de Boy rispoxe: — Io posso meio fare questo fato cha 'l duxe de Baviera, né cha persona del mondo, perché io ò
30 zà la zente aparechia', e voiove prometere de cundure cum mi trea millia lanze al servixio de' Fiorentini e vostro; e piú, chi meio de mi po' danificare el teren del Conte de Vertú, che da piú parte sun a sue confine de suo' terre? E perché sete piú sicuro, io voio dare per ostaxe in Fiorenza mio fradello, misser Lodovigo de Boy, e ancora voio a tute mie spexe, perfino sarà finida la guera, tenere doa millia balestrieri zenovexi, e tegnerò ancora sí fato
35 muodo, che 'l duxe de Zenova, se bisognerà, se moverà contra el detto Cunte de Vertú per

c. 213 v

c. 214 r

* *A questo luogo* Andrea *aggiunge:* "stare bene della vita, ma che il Conte di Virtú gli aveva tolto tutto il "suo, come hebbe nuova per inanti, et era condotto da Como a San Colombano in prigione nella rocca, et a posta "veniva a lui ad avisarlo per parte del padre, che con ogni suo potere procurasse e sollecitasse la ricuperazione "dello stato suo senza rispetto alcuno, e che gli aveva portato tre rubini, che il padre gli mandava, avendoli
5 "tenuti sempre adosso al tempo che il resto gli tolse il Conte di Virtù, e disse: — Signore, essi sono qui ap- "presso di me in questo bordone —; et erano tre pezzi di rubino di valore di 150 mila ducati. Allora il si- "gnor Francesco disse: — Angelino, va pure di lungo a Fiorenza, e dalli a madonna Taddea, che li salvi sino "alla mia venuta; e ritornati al signor mio padre, e digli che io vado in Alemagna con buona intenzione, e "che ho provisto a tutta la famiglia, e che egli stia sempre di buono animo, vivendo sempre in buona pazienza,
10 "sino che a Dio piacerà —. E datagli licenza il mandò con Dio: il quale andò a Fiorenza, e diede le gioje a "madonna, e riposato alquanti giorni ritornò, e riferí il tutto al signor Vecchio" Mur., 757. (*Da questo punto in poi, come avvertiamo nella prefazione, riportiamo i brani aggiunti di* Andrea *direttamente dal testo del* Mur., *perché il Cod. B P 1490, non presenta piú che varianti ortografiche*).

[1] Nel cap. VIII del citato poema *Sir di Bruya.*
15 Forse Giovanni Grimaldi barone di Boglio, siniscalco di Nizza pel re di Sicilia e d'Ungheria (L. Cibrario, *Storia del Conte Rosso,* Torino, 1851, p. 72 sgg.)

c. 214 v mio amor —: affermando el dito signor che per luy piú chauta'mente se podea muover questa guerra contra el Cunte de Vertú, che per alcun'altra persona del mondo: perché ello avea guerra con l'antipapa Clemento, sí che la çente che 'l condussese, mostrerave de condurla sotto quella caxon e con piú altre asai vive raxon demostrando. Le qual cose aldu' misser Francesco da Carara, molto li piaque e a lui respoxe: — Magnifico signore, queste sí fate 5 cose molto mi piaxe ed è cose vivaze, e de questo subito el notificherò ala chomunità di Fiorenza, e subito io remanderò cum mie letere ai Diexe de la Balía Andrea Scermo, mio segretario famiglio, e ala mia tornada de Baviera praticherò sto fato —. E cosí mandò il famiglio indrio a Fiorenza, e, posatosi alcun giorno, con licencia de quel signore si partí aconpagnado da piú zentilomeni: per comandamendo del signor de Boy l'aconpagnarono per tuto el 10 so teren, cioè per tuto el Dalfina' e per lo teren de Savoia perfino a Zeneba [1]. Posa, tolta da quili zentilomeni licenzia, cun sua famiglia si partí e andò a Losena [2], e de lí se partí e andò a Brena [3]. Possa andò a Gueccer, teren in Alemagna, e lí se reposò alcun giorno in l'albergo, e tolse uno figliuolo de quelo osto per suo famiglo, 'iamato Mazaferro [4], e con quelo se partí e andò a Luceria, a Zurich, e lí fu cognosudo, esendo in l'ostaria, da misser Zorzo dai Cavalli, 15 famiglio del Conte de Vertú; e dubitandosi misser Francesco, 'iamò quelo osto, e domandòlo se mai era stà in Italia. Quello respose de sí, e avere recevudo grande onore e speciallemente da quilli signori da Carara, — e donàmi una volta el figliolo de quel signor di Padoa una taza d'arzento con l'arma soa dentro e per suo amor senpre la salverò —. Alora' misser Fran- c. 215 r cesco disse a l'osto: — Lasami vedere quella taza —: e quelo osto lila mostrò volontiera: per 20 la qual cosa parsse a misser Francesco poder aver fidanza di descovrirsse, e disse: — Osto, cognoserestu quello che ti donò sta taza? —. Quello resposse: — Mai sí —; e possa reguardò misser Francesco da Carara, e cum gran reverencia disse: — Voi sete desso: perdonàme per l'amor di Dio che prima non ve cognosea —. Alora misser Francesco disse: — Vedi, osto, io mi tengno mal seguro qui per queste zente del Conte de Vertú, che sanza fallo è quivi 25 per ofendermi —. L'osto alora disse: — Signor mio, non abiate paura, io vi condurò in parte segura sanza fallo —; e per quello se cunfortò alquanto e cenarono, e dopo cena montarono a cavallo, e l'osto ancora cum quatro balestrieri tuta quella note aconpagnò misser Francesco da Carara, çoè dala cità de Zurch perfino ala cità de Costa[n]za, dove alora misser Francesco se tenne sicuro, e donò a quilli balestrieri XII ducati d'oro e a l'osto volse darne piú; 30 ma lui non volse niente e tolse licencia da lui e lasollo in Costanza.

Prexo per alcun giorno repoxo misser Francesco e misser Redolffo da Carara nela cità di Costanza, deliberarono partirsi de lí cum sua famiglia, e passò per lo lago e arivò a Raspurch, e lí ebe molte diversità da zente che 'l cognosé, ch'era stà solta' del padre, digando non esere sta' pagadi de bone monede, ma aver abude cararexe falsse. Finalmente misser 35 Francesco cum dolze e umille parolle da loro se partí, e subito, usito de quella terra, cavalcò tanto, ch'arivò a uno castello 'iamato Luch [5], e lí abergò quela note; e la matina per c. 215 v 'tenpo, esendo per montare a cavallo, l'oste de Araspurch li mandò uno suo figliuolo a dire, che se guardasse, ché lí era zonto molti fanti da piè e da cavallo che 'l perseguia, e che avesse cura a soa persona. Alora misser Francesco ebbe paura e procurò d'aver scorta, e 40 achatò uno cavaliero che fu zà a soldo del signor suo padre; il quale se ofersse fare bona scorta cum altri zentilomeni, sanza alcun costo; el quale cavaliere ebe nome misser Corra' da Rotestain [6]; e chosí l'acompagnarono perfino a una cità chiamata Menucher, e zunto lí sentí

3. cende Cod.

[1] Ginevra.

[2] Losanna.

[3] Berna.

5 [4] Forse Lodovico detto Mazzaferro da Lusina, figlio di Pietro Picenino; cf. GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1393, 28 febbraio.

[5] Lechhausen, borgo nell'Alta Baviera, distretto di Friedberg, sul Lech?

[6] Come si legge nel brano della cronaca di ANDREA 10 qui riportato (p. 226, l. 25 sg.) il Rottestain nel 1384, essendo capitano di Treviso, a nome del duca d'Austria consegnò quella città al Carrarese.

como el duxe Stefano de Baviera era lí apresso a una terra che se 'iama Munich. Per la qual cosa misser Francesco mandò a lui per uno salvoconduto e a significarli como era a Menucher. Le qual cose sentendo il dus Stefano, subito mandò per luy onorevole conpagnia, digando ch'andasse sicuramente, sora la sua fede ch'a talle persona, como era lui, non bi-
5 xognava salvoconduto. Alora misser Francesco con el detto misser Cora' andarono perfino a Munich, dove atrovarono el dus Stefano de Baviera, che già li venia incontra cum molta baronia; e fatossi molte reverencie insieme cum gran piacere l'uno a l'altro, intrarono nela città, e dismontò misser Francesco da Carara in la corte del dito duxe, e cum grande onore fu recievudo a quella cena. Raxionando molto misser Francesco dele sue fortune ocorsolli,
10 da puo' che usí di chaxa sua, e ancora deli molti arguaiti fatolli per le vie da quella mala persona del Conte de Vertú, e como pur a Raspurch fu avixato che lí era zente che l'aspetava. Le qual cose al dus Steffano parve' molto malle e de lui ebe conpasione, afermando se per le sue terre atrovassi di cosí fate giente, che subito le faria inpichare, e dopo molti raxionamenti, esendo già gran pezo dela note pasada, andarono a posarsi; e fu posto misser
15 Franceschо con misser Redolfo in uno albergo, dove perfino ala matina se reposarono *.

c. 216 r MCCCLXXXIX

Come misser Francesco da Carara fu a parlamento col dux Stefano de Baviera.

Fata adunque l'alba tuta chiara per li lustri del solle, e già esendo levado dal dromire misser Franceschо e usito dela camara andò a trovare el duxe Steffano, e cum luy andò a udire la messa, e possa tornarono a chaxa, e posti in luocho debito dela caxa furono insieme
20 a choloquio. E prima misser Francesco da Carara a parlare si mosse, e cosí disse [1]: — Magnifico signore, quanto sia l'animo mio fervente di richuperare il mio stado penso ne seate certisimo, e però cum parolle nonn ò bisogno io ve-llo dimostri; ma penso mostrarvello cum effetto, se la caxon per la quale m'à-ffato qui venire ala magnificenza vostra porrò adenpire, la quale è questa: Voy dovete sapere quanto cum grande solecitudine ò pratichado cum la
25 comunità di Fiorenza e de' Bolognexi per caxon de indurli a guerra col Conte de Vertú, e loro senpre tèmidi de quelo signor mostrandomi, e finalmente m'àn detto volersi muovere a questa guerra, quando voi vorsa' desendere in Italia, abiandone voi iusta caxon, çoè per la vendetta dí parenti vostri, figliuolli del signor misser Bernabuò Visconte [2]; oltra di ciò, darvi bona provisione per voi e per vostre zente, e àme detto non podere eser cun voy a niuno acordo,
30 e àmi pregado ch'io venga a voy e per sentire vostra intencion; e cosí caramente vi prigo vi piaqua di dichiararmi la intencione vostra, a ciò né voy né noy siamo a perdere tenpo; perché' chi perde questo tenpo mai piú non s'aquista —; e finito sua diceria si tacque. Ale quale parole el duxe Steffano respoxe, e cosí disse: — Misser Francesco, certo l'animo mio fu senpre disposto e ancora è al presente muovermi a fare vendeta del magnifico signor mis-
35 ser Bernabò e de suo' figliuolli, e cierto piú dí fa saria mosso; ma a mi è bisogno aver qualche spalle inn Itallia, e sanza quello non sono posente e, como credo sapiate qui eser stati li anbasadori Fiorentiny e Bolognexi, e quilli non so intendere tante superflue chose voleno da me, né però non li intendo dove se voia redure; ma *conclussive* vi dico che sollo voi voio siate il mezadore di questo; e prometovi la fede mia, como di liale signore e cava-
40 liere, che tuto quello dirí ch'io faza, io farò sanza alcuna contradicion, c'a ciò ancora mi muove l'amore vostro, a ciò posiate tornare nela vostra città di Padoa —. Udito misser Francesco da Carara le parole del duse Steffano, e tolta la fede sua, e per quelle fu molto con-

c. 216 v

4. cha telle Cod.

* *In* Andrea *questa narrazione è assai più breve* (Mur., 757 sg.).

[1] Cf. il discorso del Novello a Rigo Galletto a p. 382, l. 37, che incomincia colle stesse parole.

5 [2] Stefano III duca di Baviera aveva sposato in prime nozze (1364) Taddea figlia di Bernabò Visconti; (cf. P. L. Rambaldi, *Stefano III duca di Baviera al servizio della lega contro Gian Galeazzo Visconti*, estratto dall'Archivio Storico Lombardo, anno XXVIII, fasc. 30°, Milano, 1901, p. 29, nota 1). 10

tentisimo; e già parendolli aver mezo fornido sua intencion, pensò di-sscrivere ala comunità di Fiorenza e de' Bolognexi tute le sora scrite cose mentre si riposava in la cità de Munich; e cosí iscrisse e mandò le letere via per suo famiglio, a lui inponendo che le resposte aportasse a Segna, perché di lí se partirave presto per andare a Segna a visitare la sorella madonna Catarina da Carara. Mentre se riposò per alcun giorno col dus Stefano, madonna 5 Alietta da Carara, sorella del predetto misser Francesco e mogliere del Conte d'Otingo [1], mandò per lui pregandollo lui l'andasse a visitare, perché l'arebbe molto caro; ma misser Francesco, disideroxo di conpire suo viazo, rechuxò, schusandossi molto cuntra' la sorella; ma mandolli misser Redolffo da Charara, sua fradelo naturalle, a fare sua scuxa e a visitarllo per sua parte, digando a messer Redolffo dove possa se dovesse trovar insieme; e cosí 10 andò misser Redolffo a madonna Alietta da Carara ed al Conte d'Otingo, suo chugnado, cum [tu]ti i famigli 'Taliany.

c. 217 r MCCCLXXXIX

Como misser Francesco da Carara si partí de Baviera e andò a Modrussa dala sorella.

Reposato che fu per alcun giorno misser Francesco da Charara, con licencia del duxe 15 Stefano de Baviera da luy se partí con tuta sua famiglia todescha, e volse el duxe Stefano darli per soa conpagnia due zentilomeni che l'aconpagnasse perfino a confine del suo teretorio, ziò fu misser Otto Pincinavere, siniscalco de sua corte e [il] Iachermaster [2], mastro dela caza, i quali con lui andarono perfino a uno grande monte che si chiama Torro [3] ch'è el suo confine de Baviera, e da lui tolta licencia, lasaronno misser Francesco con sua famiglia; 20 che passò el detto monte, e tanto chavalcò, che arivò a Liunç [4], e lí alquanto posò per una note; po' la matina chavalcò e tanto quel dí, ch'arivò sul teren del Conte de Ortemburgh, el quale era stà figliuolo d'una sorella del signor Veyo, padre de misser Francesco; al quale conte misser Francesco notificò per suo messo sua venuda, e chome era a l'albergo. Alora quelo conte subito l'aprexentò, e venelo a visitare, e con lui parllò asay e tenello quello 25 giorno e la note lí con luy, e possa la matina li de' una guida che l'aconpagnasse e mostrasse le vie per andare a Modrussa [5]; per che, tolta licencia da lui, si partí, e tanto chavalcarono ch'arivò a Corbavia [6], e de lí se partí e andò a Polpa [7], ch'è uno fiume grandenisimo e profondo, 'e quello cun grande perigollo passò oltra; e finalmente tanto chavalcarono che arivò a Modrussa con sua famiglia; e, zonto a l'albergo, ivi atrovò Antonio del Spendaore [8] che venia 30 da Padoa per visitarllo; e disigli como malle se comportava Padoani dela signoria del Conte de Vertú, e como era aspetta' a Padoa con grande desiderio. Ancora lí era Andrea Scermo, ch'era venudo da Fiorenza, e reportò letere de' Fiorentini a misser Francesco, como loro né Bolognexi non se volea inpazar col signore de Boy. Possa notificò a madonna Catarina da Carara sua sorella, como era azunto a l'albergo, la qualle subito cum molte donne e zenti- 35 lomeni lo vene a visitare insenbremente cum Piero e Ionatas da Carara a l'ostaria; e, fatosi prima molti abrazamenti, cum amarisime lagrime l'uno e l'altro e longhamente pianto, e possa

c. 217 v

7. arenbe Cod. — 32. ancori Cod.

[1] Lieta da Carrara, zia (come la dice anche Andrea Gatari, col. 760 e) e non sorella di Francesco Novello, vedova di Luca Savelli di Roma (an. 1363), si 5 era unita in secondi voti con Ottone conte di Ottenburg (Austria inferiore); moglie di Federico conte di Oettingen era Carrarese sorella di esso Novello. Cf. *Dissertazione Papafava*, p. 182; Verci, *op. cit.*, X, p. 136 e *Albero Carrarese*; Litta, *Carraresi di Padova*, tavv. IV, V.

10 [2] Cioè Jägermeister, dal cronista reputato un cognome.

[3] Forse gli alti Tauri.

[4] Lienz?; cf. p. 397, l. 28, ov'è scritto *Linse*.

[5] Modrus, villaggio della Croazia.

[6] Croazia. 15

[7] Culpa o Kulpa, fiume tributario di destra della Sava?

[8] È forse Antonio Pavanello di ser Giovanni dalle Scarselle, spenditore di Francesco Novello; cf. Rizzoli e Perini, *op. cit.*, doc. XXII, 1394, 11 agosto, p. 116 ed 20 E. Pastorello, *op. cit.*, pp. 28, 52, nota 4; p. 54, nota, che accenna ad un processo degli ultimi mesi del dominio visconteo in Padova.

el trasse de l'ostaria, e lui menò in lo castello al conte Steffano suo chugnado, el qualle era infermo per le gotte, e quello lo ricevette aliegramente: possa mollto verso lui gravandossi dele sue fortune, possa le disse como Ugolino da Carara [1] era morto là in Modrusa pochi dí era pasadi. Alora misser Francesco piú se dolentrò, perché el dito Ugolino era uno savisimo
5 homo, e molto pianse: possa per quello giorno e quella note si ripossò, e l'altro dí, esendo col chugnado, conferí ciò ch'avea fato col duse de Baviera e quello ch'avia praticado con lui; le qual cose molto piaque al cugnado, digando che seguisse, e che lui li daria quello socorso che podesse. Dopo questo misser Francesco da Carara notificò per sua letera ala comunità 'di Fiorenza e de Bologna quello ch'avia fato e concluxo (e) con el dus Steffano c. 218 r
10 de Baviera, e como lui era presto de venire inn Italia, pertanto respondesse quello ch'a loro paria de fare e quello volea che lui facesse; e como era in Modrussa da sua sorella, e lí praticava col cugnado a sua utilità, e che presto rispondesse *. Partido el messo, romaxe misser Francesco con sua sorella a pigliare qualche reposo per piú giorni, intanto che 'l messo retornò da Fiorenza con la resposta de' Fiorentini e de' Bolognexi, i quali respose in questa
15 forma: che molto ringraciava el deto misser Francescho da Carara de quello ch'avea tenta' e cercha' col duxe de Baviera, affermando che per lo prexente aveam fatto liga col so fradello misser lo Conte de Vertú [2], e che pacificamente intendea de vivere segho e che quello ch'avia fato al prexente col duxe de Baviera non era da mandare a exechucione. Habudo questa resposta misser Francesco da Carara molto s'adolorrà, e contristandossi molto vezandosi, a requisicione
20 delle dete comunità, avere tenta' e cercha' quelle cun tanti suo' perigolli e spexe, e ora eser buta' via quello ch'è fato, quaxi fu per dolore morire, né non volse manzare né bere per due dy, c'al tuto avia prexo de lassarsi morire. Ma suo chugnado e sua sorella lo cominciò a pregarllo che li piaxesse confortarsi, digandolli suo chugnado di darli sí fato susidio che sanza Fiorentini porà fare, pure che si voglia confortare: le quale parole ferono a misser Francesco pigliare
25 bon conforto e uno poco ralegrarsi e pigliare consolacion. 'Perché, dopo alquanto spacio raconfortado per le parolle dela sorella e del chugnado, e pur sospexo stando, el conte Stefano suo chugnado a parlare si mosse, e cosí disse: — Charo chugnado, possa ch'io vedo che l'animo vostro è disposto a sí alta inprexa quanto è di ritornare e requistare la cità vostra di Padoa dala signoria del Conte de Vertú, quello ch'io vi posso fare a vostro susidio è questo: c. 218 v MCCCLXXXIX

10. pretanto Cod. — 15. da quello Cod.

* Andrea *soggiunge a questo punto:* " Il Conte di Virtú, che vivendo sempre attese a contrattare contra di " lui in diversi modi, et avendo sentito ove andava, il faceva per tutto seguire, intendendo ciò che procurava, " e con chi praticava. Et avendo inteso la conclusione fatta col duca Stefano di Baviera, subito provide di
5 " disturbarlo, e farlo nemico al detto duca. E mandò per gli ambasciatori Fiorentini e Bolognesi, i quali " erano stati a Pavia più di sei mesi, ignoranti di quello che era stato fatto in Alemagna per lo signor Fran- " cesco; ma ogni giorno avevano cercato d'accordarsi col Conte di Virtú; et essendo detti ambasciatori condotti " alla sua presenza, dopo una lunga escusazione fatta con ornate parole d'averli fatti stare tanto tempo, incol- " pando le continue facende che il premevano, conclusero buona pace e lega insieme per dieci anni; e quella
10 " affirmata subito la mandarono a Fiorenza, ove giunse più presto la nuova della pace, che il messo dell'accordo " fatto in Alemagna col duca di Baviera per lo signor Francesco Novello da Carrara „ (Mur., 762).

[1] Era stato spedito innanzi in Croazia dal Novello insieme con Pietro e Gionata da Carrara. Morí giovinetto il 13 giugno di quest'anno. Vedi p. 389, l. 6;
15 Litta, *Carraresi di Padova,* tav. V, e Mazzatinti, *L'obituario cit.,* p. 28. In questo obituario si legge la data 1399 che è evidentemente errata, ed è notato che il convento in tale occasione non ricevette dai Carraresi alcuna offerta " *Nihil reci piens* „. Nel codice dei cimieri
20 Carraresi (ms. 68, XXII, c. 10, della Com. di Padova) si leggono intorno ad Ugolino i seguenti versi:

Plaustrifer in galea tulit hec insignia coni
Ugolinus avens proavorum in laude reponi.
Cuius ni propere fregissent stamina fata
Implesset meritis terras simul equora lata. 25
Francisci fuit iste nothus domini senioris
Septeni Padue cunttis venerabilis oris.

[2] Questa lega e confederazione, di cui era mediatore Pietro Gambacorti signore di Pisa, venne conclusa fra il Conte di Virtú e i Fiorentini e Bolognesi nel- 30 l'ottobre di quest'anno. Cf. *Specimen historiae Sozomeni pistoriensis,* col. 1140 *d.* Secondo Temple-Leader e Marcotti (*op. cit.,* p. 183) tale lega, cui aderirono sebbene malvolentieri anche i Senesi, fu conclusa per opporsi ai danni recati dalle compagnie di ventura. 35

Io sun in ligha col Conte de Cilia [1] e col Conte de Ortenburgh [2] e cum Iachus e Stephan Diavollo Ungaro, e dal Conte de Cilia a mie' bisogni c'ove io voglia da lui debo avere mille cavalli e dal Conte de Ortenburgh debo aver altri mille chavalli, da Iachus e da Stephan Diavollo mille e zinquecento cavalli, e da me porí aver senpre doa millia cavalli; siché questo è quello ch'io posso, e sanza fallo questi saran a vostra posta —. Alora misser Francesco da Carara per queste parolle molto si confortò e ralegrò e con grandenisimo animo rispoxe: — Chugnado, se queste giente io ò da voi, liberamente recovererò mio stado e in brieve tenpo ve ne farò bon merito, avisando voi ch'io da me ne posso fare de mie' danari cercha trexento lanze e quelle sostenere. Vero è che 'l mio forte è di bixogno ch'io m'inzegna d'aver il passo dala Signoria di Vinexia, e sanza quela non posso fare niente —. Alora el chugnado lo confortò che cosí fesse, e con loro se pacificasse e farse suo bon amicho; ché, se cosí facesse, aria bona speranza al suo proposito. 'Parse a misser Francesco quelo eser bon consiglio, e quelo dover pigliare al postuto d'acostarsse cum Viniciani, e brevemente tra sé inmagina che se 'l Conte de Vertú nonn è molesta' d'altra parte, fadiga li sarà grande a otener suo stado; ma eser di bisogno a lui cercar altra via, e queste cosí fate cose pensade raxionò col chugnado, al qualle el Conte respoxe: — Se cosí è, io vi consiglio che voy andiate al re de Bossina [3], el quale odia molto el Cunte de Vertú per socorsi che lui à dato al Turcho in ofensione del ditto re; pertanto lui vi darà alturio e favore e farallo volentiera a' danni del Conte di Vertú —. Piaque a misser Francesco questo, e diliberò d'andare a lui e recomandarsse ala sua maiesstà e con letere del chugnado.

c. 219 r MCCCLXXXIX

Come misser Francesco si partí dal[la] sorella per andare in Bosina, e come Fiorentini mandò per luy che retornasse in Alemagna.

Mentre che misser Francesco diliberà partirsi per caxone de andare in Bosina, madona Catarina da Carara disse al fradello: — Io voio che voi abiate cunsiglio con una donna, la quale è in questa terra, la quale è savisma donna e grande inchantarixe, e dixe e fa de belle e mirabelle cosse —. Alora misser Francesco sorisse quasi fazandosi beffe, ma pure per contentar la sorella fu cuntento, e quella donna fu fata venire al castello, e fu a parlamento cum misser Francesco, e dopo molti e molti raxio[na]menti quella incantadrixe disse a misser Francesco: — Vivete di bona voglia, che 'l vi conviene retornare inn Alemagna e non potete andare in Bosina, com'era l'animo vostro —. Alora misser Francesco se ne-ffe' beffe; e, quaxi motezando, disse: — Quando andarò io inn Alemagna? —. 'Quella rispoxe: — Sar[à] subito, e sapia' che questo non pode' per alcun modo schiffare, e siate certissimo che 'l vostro camino sarà prospero e aventuroxo, e otenere' vostra intencion intanto, che tosto retornere' in caxa vostra e cum poche zente —. Alora misser Francesco remaxe suspexo e domandò: — Che sarà del signor mio padre? Tornerallo in caxa lui? —. E quella disse: — Mai no, ma murirà in prexon e forssi morto sar[à] portado a Padoa —. Alor misser Francesco se ne-ffe' piú beffe cha prima de tute quelle cosse, e deliberossi partire per andare in Bosina. E venudo l'altro giorno per partirsi, e già monta(n)to a cavallo cum sua famiglia, azunsse lí prexente Pierro Guazeloti da Fiorenza, e presentossi a misser Francesco, e domandollo: — Ove chavalcate voy? Smontate, che l'è bisogno ch'io vi parlli —. Alora misser Francesco smontò da cavallo, e quello ricevete cum gran festa. Poy li de' Piero due letere di credenza dela comunità de Fiorenza e de Bolognexi. Poi a bocha li disse: — Misser Francesco, è vero quello scrivissi a la vostra comunità e a' Bolognexi dela 'ntencione del duxe de Baviera che volesse venire

c. 219 v

[1] Ermanno conte di Cilla, secondo marito di Giliola da Carrara, vedova di Venceslao duca di Sassonia, e sorella del Novello (Litta, *Carraresi di Padova*, tav. V).

[2] Forse il figlio di Ottone conte di Ottenburg e di Lieta da Carrara; cf. Andrea, col. 765.

[3] Al Bano di Bosnia era stato concesso il titolo di re fino dall'epoca di Tvartko; cf. Mitis, *op. cit.*, p. 113.

inn Italia, con sue zente? —. Resposse misser Francesco: — Per certo sí; l'è veraxio ciò ch'io scrissi —. Piero Guazeloti alora disse: — Adoncha è di bisogno che subito siate inn Alemagna e io cum voy a vedere e provare se lui è disposto a desendere in Italia sí come à offertosi; e, se cosí vorrà fare, di certo le dite comunità son aparechia' di pigliare la guerra col
5 Conte di Vertú e non altramente, e per piú vostra sicurtà che 'l sia vero como lui ne responda ' volere venire in Italia, como v'à detto, li anbasadori nostri e de' Bolognexi sono a Udene e lí spetta che voi manda' per loro —. Piaque molto queste parolle a misser Francesco, e considerò al deto dela inca[n]tarixe, e commenzoli a dare piú fede che non avia fato. Possa rivolto a Piero, quando ebe fato fine e a lui disse: — Vedi, Piero, questi Signori Fio-
10 rentini mi tratano per mal muodo, e ogy in una praticha e domane in l'altra, e fazandomi pure spendere il mio; questo m'è tropo gran danno per due modi: io perdo i mie' dinari e sí perdo il tenpo mio ch'è 'l piú forte; io sono quivi adesso e sono per andare al re de Bosyna, e possa io ò da mio chugnado apresso VI millia cavalli; ogni altro pizollo romore ch'abia il Conte di Vertú, con questo mio socorso sanza fallo tornerò in caxa, sí che non so
15 que debia retornare a fare in Alemagna a perdere mio tenpo. Oltra di ciò io li scrissi a Fiorenza; loro me respoxe non volere atendere a queste cose, e lasòmi su quella che fu disonesto; ora al presente sono su nove facende e utille a me, sí che non so quello mi ti responda —. Piero alora cum multe inpronte parolle e effectuoxe dimostrò a misser Francesco eser il migliore lui venire in Alemagna, e che 'l desendere del duxe Steffano di Baviera
20 era grande chaxon di minuire il stado del Conte de Vertú, e però il pregava asai in suo utille volesse tornare in Alemagna: per le quale parolle misser Francesco respoxe eser cuntento, e con el chugnado e cun la sorella cunferí, e da loro prexe licencia con bona ventura.

c. 220 r

COMO MISSER FRANCESCO RETORNÒ I[N] ALEMAGNA AL DUS STEFANO CON FIORENTINI.

c. 220 v

Tolta licencia misser Francesco da Carara dal chugnado, con Piero sora detto e cun
25 la sua famiglia si partí da Modrussa, e tanto chavalcò che pervene a Ramestorch, e lí non dimorò niente, e subito si partí e andò a Ortembuch [1], e dal Conte signor di Ortenburgh fu lietamente recevudo. Puo' de lí si partí per andare ala cità de Al [2], e a mezo el camin atrovò misser Miechelle da Rabata, el quale andava per servixii del Conte de Goricia; e cun lui fato asai festa, e puosa misser Francesco cunferí cum misser Michielle da Rabata tuto quello andava
30 fazando e praticando. Le qual cose parve a misser Michielle gravisime, e a lui oferendosi molto se per lui si podesse alcuna cosa eser apareiado senpre a suo' servixii, molte altre cose fu conferide insenbre, perché misser Michielle le avesse a praticare in Friulli per lo so venire de misser Francesco; e, datoli l'ordene dele resposte, l'uno e l'altro si partí per andare a suo viazo; e tanto cavalchò misser Francesco, che pervene ala cità de Al e-llí si
35 reposò due dí. Possa de lí se partí, e cavalcò tanto che arivò a Munich, ove atrovò el duxe Stephano de Baviera, e per misser Francesco e per Piero Guazeloti visitato el duxe e da lui onoratamente recevuti, e dopo alquanto spacio prexo a suo ripoxo, misser Francesco a parlar cominciò e cosí disse: — Magnifico signore, recordave vuy de quelle cose che altre volte voy mi dissesse, che se adivenisse per caxon alcuna che 'n voy fossi requiesto de venire inn
40 Italia da' Fiorentini e da' Bolognexi per mio amore, voy aceterissi la requiesta, e che tuti i pati che fusse da fare, voi ve meterssa' in mio albitrio, e de tuto quelo ch'io faciesse sarssa' contento ' tra voy e quelle comunità? —. El duxe Stefano alora respose a misser Francesco: — De tuto ciò che ave' detto ell'è la verittà, e cosí sonto aparechia' senpre de fare —. Affermate da nuovo queste parole per lo predeto duxe, disse misser Francesco contra el duxe:
45 — Questo ch'è qui cum mi è Piero Guazelloti da Fiorenza, el quale è messo de' Fiorentini

c. 221 r MCCCLXXXIX

[1] Ortenburg, borgata della Bassa Baviera.

[2] Hall, città del Tirolo transalpino.

e de' Bolognexi, e sollamente vene da mi per savere il çerto de 'sto fato. Ora luy andarà in Friulli per li anbasadori de' Fiorentini e de' Bolognexi, i quali aspetano luy per questa resposta, e cosí andarà el dito Piero per loro e conferirà cum voi, zonti che loro sarà quivi, e dechiarerave dele loro volontà —; e cosí per quelle parolle Piero Guazeloti si partí e andò per li anbasadori ch'era a Udene. 5

Come el dux Stephano fu a parlamento cum suo' baroni per venire in Italia.

Mentre che 'l dito Piero va per li anbasadori, el duxe Stefano con misser Francesco andò a Lanzoth [1], per eser a parlamento cum i suoy baroni, e cossí tuti li adunò e con loro parlò e concluxe suo venire in Italia. In questo mezo misser Francesco diliberò d'andare da suo chugnado, el Conte de Otinh, e da madona Alieta da Carara, a visitarlli, e cum lui 10 menò maestro Iacomo dala Croxara, dotor in medexina [2], Anzelin e Mazaferro, e mandò Antonio del Spendaore a Modrussa cum i altri famigli, e tanto chavalchò ch'arivò a Otinch e atrovò che soa sorore era mortta, e per quello àve gran dolore; e, voiandosse partire, suo chugnado el retenne per alcuni dí *. Possa misser lo veschevo de Aystech [3], fradello del Conte, volsse al tuto che misser Francesco andasse cum lui perfino al suo vescovado, ch'era in 15 la cità de Aissteth, dela quale lui era signor tenporalle e spirituale. 'Cosí misser Francesco (c. 221 v) andò cum luy e demorò per spacio de x dí, e a luy adomandò ducati xxx d'oro in presteo, perché l'era mancado i dinari. Alora el veschevo rechuxò de non averlli. Alora misser Francesco disse: — Io aria creto che voi doversa' inpegnare la mitria e 'l pasturalle per prestarmelli, recordandovi quanti onori voi avete recevuti da mio padre e da my, e anche come 20 noi fumo caxon che voy aversa' questo sifato vescovado; ma la fortuna mia vole cosí —. Alora el veschevo si vergognò, e disse de prestarlli; e cosí li prestò ducati xxx d'oro, tuti scarssi. Possa da lui si partí e retornò dal chugnado a posarsi cum luy.

Como el duxe Stefano si turbò con Fiorentini.

Era, conme abiamo detto dinanzo, Piero andado a Udene per li anbasadori Fiorentini, 25 e quelli atrovò e menò a Monago, e non trovando misser Francesco da Carara, subito mandò Aicardo suo fameio per luy perfin dal chugnado cum letere, che subito fusse lí dal duxe e dali anbasadori Fiorentini. El quale misser Francesco subito tolsse dal chugnado licencia e da lui si partí, e menò misser Redolffo da Carara suo fradello cum luy, e retornò a Monago, e de prexente fu con li anbasadore Fiorentini ala prexencia del duxe Stenfano de Baviera, 30 e queli anbasadori Fiorentini finsse d'avrire soa intencione; e finalmente, siando la cosa per eser cuncluxa, li prediti anbasadori mostrò non si contentare dele cose praticade, ma volere venire a nuove pratiche, e questo fenno piú volte. Per la qual cosa el duxe Stephano si turbò e disse a misser Francesco:' — Io no so como voi ve intenda' cun questi Fiorentini; (c. 222 r)

* *Tutto il brano seguente di questo capitolo manca in* Andrea.

[1] Landshut, città della Bassa Baviera, capoluogo di distretto sull'Isar.

[2] Iacopo dalla Crosara, detto anche dal Santo, o 5 dalla Crosara del Santo, o dalla Crosara di sant'Antonio, o dalla contrada della Crosara, figlio di Bartolommeo cardaiuolo. Nel giugno 1386 sostenne l'esame delle arti, nell'agosto ottenne il dottorato. Dall'ottobre 1388 apparteneva al collegio dei dottori artisti, 10 cui fu preposto nel 1393, *massaro* (cassiere) nel settembre 1401. Fu professore a Padova. Ebbe in dono da Francesco Novello nel 1399 una casa grande di muro nel Prato della Valle, che fu di Ubertino da Carrara, e nel 1402 un fondo nell'acqua del Fiume Vecchio presso Ponte San Nicolò, per costruirvi una posta di molino. 15 Con suo testamento 17 luglio 1405 istituí erede il figlio maschio nascituro dalla moglie di lui Benedetta, figlia di Bartolomeo scrivano, e ordinò di essere seppellito a Sant'Antonio (cf. Gloria, *Monum. cit.*, I, §§, 196, 200, 799-803; II, §§ 1625, 1626, 1628, 1715, 1723, 1943, 2037, 20 2061, 2144, 2182, 2291 ecc.; B. Gonzati, *op. cit.*, II, p. 110, che ne riporta l'iscrizione sepolcrale).

[3] Eichstädt.

la sira me fano dire per voi una cossa, possa la domane loro mutano proposito —. Per le quale parolle misser Francesco fu cun li anbasadori e turbossi cun loro, digando: — El me pare che voi fazate beffe de me e de questo signore: oramai provede' da per voi di fare i vostri fati, che me non sono atto a inpazarmi di niuna cosa —. Alora li anbasadori Fiorentini
5 molto pregò misser Francesco che non si turbassi e che seguisse quello avia comenzado e non volesse mancare de sua fede: per che, dopo molte parolle da l'uno e da l'altro, fo concluxo con questo patto specialmente, che oltra quello ch'e Fiorentini volesse fare al dus Steffano, misser Francesco li promesse di donare al dus Stefano sie millia fiorini d'oro dî suo' propii dinari, e piú ancora darli ogni mexe ducati quatromilia de previxion in alturio a pa-
10 gare quele zente condussese. E cosí fu concluxo questi pati e scriti e 'l termene del duxe de venire inn Italia. Alora li diti anbasadori, tolta licencia dal dusse, si partí cum misser Francesco e andò a l'albergo. Possa la matina i Fiorentini si partí per andare a Fiorenza, e cum lui andò Pavan de' Rizoliti [1], fameio de misser Francesco da Carara, per portarli ducati x millia d'oro; e cosí li anbasadori Fiorentini retornò a Fiorenza *, e misser Francesco cha-
15 valcò verso el monte de Toro per andare a Modrusa, e quelo non poté pasare per le grande nieve, e retornò indrio, e tanto chavalcò che luy arivò a Rotenbergh [2]; e lí atrovò Iachermaster, el quale li disse che guardasse cunme andasse, che da molti luoghi era tenudo a mente; e non dixea la verità, ma per turbare suo viazo li disse questo. Per le quale parolle misser Francescho' dubitando, retornò verso Baviera, e cavalcò tanto che arivò a Rotenbergh: c. 211 v
20 puo' de lí se partí e andò versso Al, città del duxe de Osterlich: puo' si partí de lí e andò per lo teren del duxe, e arivò a uno chastello, ove vide molte zente arma', le quale misser Francesco suspetò quelle lui aspetasse per pigliarlo, como li havea dito Iachermastre, e deliberò retornare indrio versso Rotenbergh, e lí se amallà gravemente, e fu dala dona de l'osto molto servido, e in pochi giorni meiorò molto; e uno giorno azunse in l'ostaria uno
25 buemio, el quale venia d'Itallia. Al quale misser Francesco domandò: — Che novele è inn Italia? —. Quelo a lui ne disse molte e tra l'altre li disse como in la Marcha era stà prexo misser lo Conte da Carara da queli Malatesti [3]; per le qual cose misser Francesco molto se agrevà, e dopo alcun dí se partí, e de lí cavalcò tanto ch'arivò a Linze: puo' si partí de lí e arivò alo spedalle del Conte de Ortenburgh, ove lí atrovò misser Redolffo da Carara e
30 Tomaxo dal Fuogo, el qual Tomaxo erra stà dela conpagnia del Conte da Carara. Ai quali misser Francesco fe' molta festa, e possa adomandò el dito Tomaxo: — ch'è de misser lo Conte da Carara? —. Quelo respoxe como era prexo e era in man del signor Carlo Malatesta da Rimano, e como se raxionava che lui el volea dare al Conte de Vertú. Le quale cose molto fe' misser Francesco cuntristare; e dopo alcuno spacio misser Francesco disse a
35 Tomaxo l'animo suo e como volia andare a Modrussa per conpire suo disiderio de recovrar suo stado: al quale Tomaxo disse contra misser Francesco: — Ave' vu novelle alcune de

* *Tutto questo brano fu da* Andrea *con notevoli differenze riassunto brevemente cosí:* "E stato ivi qualche giorno "si partì dal barba per lettere ricevute dagli ambasciatori Fiorentini e Bolognesi, i quali erano giunti in Ale- "magna. E tanto cavalcò, che giunse a loro, e conferito alquanto insieme si ridussero alla presenza del duca, "ove parlarono lungamente e conclusero il fatto del passare in Italia con espresso patto, che oltre quello che
5 "davano Bolognesi e Fiorentini allo stesso duca, il signor Francesco Novello da Carrara dovesse e fosse obbli- "gato a dare, giunto che fosse nel suo territorio padovano, ducati 4 mila al mese. E così fermarono capitoli "e patti fra loro parti; e subito Fiorentini sborsarono e consegnorono ducati 10 mila d'oro. E dato l'ordine "del tempo da passare in Italia, tolsero licenza i detti ambasciatori e partirono ritornando in Italia et a Fio- "renza per dar fine alle loro intenzioni" (Mur., 766).

10 [1] È forse una sola persona con Pavano dalla Brentella, di cui si parla piú innanzi, e che è nominato piú volte nel cit. poema.

[2] O Rottenburg?

[3] La presa sarebbe accaduta in Romagna ai primi di aprile 1390 (sebbene il tempo non corrisponda), capitano generale Ugolino de' Ghislieri, con trecento lancie del comune di Bologna. Si legge nella *Cronica* del Della Pugliola, coll. 537, 538, che Conte da Carrara si portò molto bene e pareva un leone scatenato. 15

c. 223 r versso' Modrussa da vostra sorella? —. Quello rispoxe: — Mai no; perché me ne domandi tu? —. Tomaxo respoxe: — Quando arí zenado, ve-llo dirò —. Alora misser Francesco disse: — Dillomi adesso, che altro partio non sono atto a manzare —. Tomaxo disse alora: — Sapia' che 'l conte Stefano vostro chugnado è morto, e tute le vostre cosse sono sta' tolte e vostra sorella è fuzida in lo chastello de Modrussa, e 'l conte Zoane suo chugnado l'à lí dentro 5 asedia' ed è cum ley tuti i vostri famegli; ed è vero ch'ella aspetta socorsso dal Conte de Cilia, el quale s'aparechia in suo susidio —. Oldando questo, misser Francesco molto se cuntristà, e non sanza gran caxon, perché in lo dito suo chugnado ello avea tuta la soa speranza, recordandosi del gran susidio e alturio a luy promesso; e dopo alcun spacio deliberò de chavalcare dal Conte de Ortenburgh: e cosí cavalcando sula via, atrovò Nicollò da Montazo, el 10 quale li disse per parte de misser Michielle da Rabata la morte del conte Stefano suo chugnado, e oferendosi a tuti i suo' piaxeri eser aparechiado: alora misser Francesco rengraciò misser Michielle, e 'l messo, e insenbremente cavalcò perfino al Conte de Ortenburgh; e zonto lí, subito a lui s'apresentò, e a luy disse tuto quello che avia fato e pratichado, e como lui volea andare a Modrussa al chugnado per el socorso a lui promesso e chomo avia intexo 15 lui eser morto; la quale morte era a luy inntolerabille dolore e gran sinistro; ed oltra li disse como avea intexo che el Conte de Cilia s'aparechiava de dare socorso ala sorella, la quale era asedia' dal fradello del mari' in lo castello de Modrussa. Per la qual cossa lui avea prexo deliberacionne de andare al Conte de Cilia e cun lui andare in socorsso dela sorella, c. 223 v e per ley meter la vita. 'Le qual cosse intexe el Conte, molto ne prexe conpasione consi- 20 derando quante fortune perseguia misser Francescho, e a lui disse: — Fradello caro, certo di voi ò gran piatà —; e cun asai bone parole el cunfortò, e molto a lui se offerrí e piú li disse: — Io non vi so consigliare che voi andiate al Cunte de Cilia, ché certo io non credo che lui dia alcun susidio a vostra sorela; ma se voi volete, io manderò mio messo al conte Zoane da Segna, e con lui farò sí che voi avrí tute le vostre cose che aví a Modrussa —: 25 e cosí brievemente fe', che misser Francesco recoverò tute sue cose con questa condicione, che 'l dito misser Francesco andò a uno chastello ch'à nome Poiana ch'è a confine, e promisse de non fare alcun danno al conte Zoane, né alcun suo sudito, e possa retornò al Conte de Ortenburgh; e demorado per alcun giorno, el Conte disse a misser Francesco: — Con' se' voy d'acordo col patriarcha d'Aguilea? —. Al quale lui respoxe: — Non de alcuna cosa: 30 io lasso l'enpazo al duse de Baviera, ché lui disse ali anbasadori Fiorentiny e a mi che avia bon el modo —. Al quale el Conte disse: — Lui è suo nemigo e non ne farà niente, e soto tal caxonne certo ve tradirà, voi e' Fiorentini, avisandovi che lui anche tradí misser Antonio dala Scala, e tolselli i dinari e non venne; sí che di ciò ve avixo e vivete certisimo che lui non vignerà cun quelle zente v'à promesso, né pur col terzo —. Queste parolle fe' molto 35 misser Francesco stare suspexo e di malla volontà, e sora ciò cominciò molto a pensare; e infine rivolto al Conte disse: — Magnifico signore, asay cognosco m'avete servido ultimamente, c. 224 r a questo pu[n]to mi v'arecomando, voy pregando che quello consiglio 'che piú utille mi sia al mio stado rechoverare vi piagia porçierme —.

Prexa molta conpassione el Conte de Ortenburgh de misser Francesco da Carara, se 40 ofersse di volerllo servire, e domandollo como era stado amigho per lo pasado e come era al presente de misser Zuane de Moravia [1], patriarcha d'Aquilea; perché se de lui fusse amico, cun lui trateria cose che saria utile al suo stado, zoè d'aver el passo e reduto in lo Friulli per luy e per tute sue zente; le qual cose chognosea a lui eser molto destre. Ale qual cose misser Francesco, chognosando eser vere, resposse lui eser suo amigo e senpre esere stado, 45 e che misser lo Patriarcha non gli doveria denegare questo per piú raxione: e prima, che la Patria del Friulli sia le sue vie inperially, le quale a chadauna persona debe eser libere e

[1] Giovanni, figlio di Arrigo marchese di Moravia; cf. G. Cogo, *Il patriarcato d'Aquileia ecc.*, p. 65.

averte; seconda, perché per antico la chaxa da Charara e specialemente el magnifico signor suo padre in grandisimi bisogni dela Patria de Friulli glie de' multi alturii; la terza raxon si è, perché lo dito signor suo padre e luy avea mostra' la dilicione che portava al dito misser lo Patriarcha: perché in le sue man liberamente — e de nostra spontanea volontà — avea consegna' 5 Chaneva, Sacille, Portogruaro, la torre Sam Vi', in le quali avea fato utille e necesarie spexe, le qualle spesse non avia mai abude; — la quarta e ultima raxon, che 'l magnifico signor mio padre e mi avemo ligha con misser lo Patriarcha —, per la quale liga luy era ubligado a dare el passo e reduto a luy, misser Francesco, e alle sue zente: le qual cose intexo ch'ebe il Conte, ebe per certisimo meglio poder fornire sua intencione.

10 Come el Conte de Ortenburgh tratò certo acordo tra il Patriarcha de Friulli e misser Francesco. *c. 224 v*

Finido ch'ebe misser Francesco suo parlamento, parve al Conte meglio podere per le raxion oltra dette fornire suo desiderio al servixio del prefato misser Francesco, e subito fecie due nobili anbaxadory al Patriarcha, ciò fue messer Federigo da Zobelspergh e messer Ro-15 berto da Solspergh [1], chavaliery, a praticare e tratare le sora dette cosse in servisio de misser Francesco; i quali andarono perfino a Zividale de Friuli, dove lí atrovò misser lo Patriarcha e da lui onoratamente recevuti, dopo alcun dí propuoxeno sua anbaxiata per parte del suo signore, con quelle raxione prima antidete per misser Francesco, e cun quelle prigiere oneste a complacencia del suo signore. E finito ch'ebbe sua anbasata, parve al Patriarcha cose molto 20 gravisime, e voluto termene a rispondere, dopo alchuno giorno fu con li antidetti anbasadori, e cosí disse: — Gienerosi cavalieri, quanto questa cosa sia gravisima credo che 'l signor vostro e voy el chonnoscha, cioè che asentando mi per lo mio teretorio el passo alcune giente, quelle cunvignerà per forza chavalcare sul Trivixano, teretorio dela dugale signoria di Vinexia, dela quale sono amighisimo; el signor vostro e voi ancora puote' sapere quanto misser Franceschо 25 da Carara, el vechio e 'l ziovene, sono stati inimighissimy, e como per loro sapere e sua industria fu caxione chaziarlli de sua signoria, el padre e figliolo, dove certisimo mi rendo, ch'a quella Signoria di Vinexia non piaxerà, che 'l detto misser Francesco da Carara procacy de requistare la cità de Padoa, per piú mai con la caxa da Carara venire in alchune guerre; le quale cose poniamo ch'io asenta, io remarò inimico e a guerra me converrà venire 30 con quella Signoria di Venexia [2]; la qual cosa per niuno modo al presente non voria. Ma è vero che l'amore del Conte de Ortenburgh, vostro signore e mio carisimo e amantisimo fradello,' me moveria e me muove a farme responderve me eser contento di fare tuto quelo vole el signor vostro e misser Franceschо da Carara, aciò che lui reconquiste sua citade —; e possa si taque. Ale quale cose fu per li predetti anbasadori molto resposto come se re-35 chiedeva, e finalmente concluxe inn efetto, che 'l predeto misser Francesco da Carara per luy e per le sue giente e a tute quelle cometive de giente d'arme o de che condicione se volese, che dovesse venire in suo favore, per zascaduno modo per tuta la Patria del Friulli e per tuti i passi che a quella s'aspetasse e pertenesse, dovea avere el passo e redutto e ancora le vituarie per lui e tute sue giente e chavali, conprandole a giusto prexio, e messer 40 Francesco per lui e per le sue giente non doveva fare dano alli subditi de misser lo Patriarcha*, *c. 225 r*

* *A questo luogo la narrazione di* Andrea, *del resto sempre piú concisa, aggiunge:* "Egli aveva sentito, che "molti castellani avevano promesso il passo, vittuaglie et ogni altra sorte di favore al signor Francesco e d'ac-"compagnarlo con loro genti sino al riscatto della sua città; e già si sentiva a Cividale apparecchiare vittuarie

[1] Roberto Solspingher, fatto poi *marescalco* di cam-5 po; cf. il citato poema, cap. X, nota.

[2] Prima di prendere una risoluzione, il Patriarca domandò ai Veneziani se erano contenti ch'egli accogliesse in patria il Carrarese. Vedi Cessi, *La politica veneziana cit.*, fasc. 2°-3°, p. 127 sgg.; fasc. 4°, p. 193 sgg.

e, piú, che se 'l prefato misser Francesco da Carara recoverava el suo stado e otegnisello, e a lui li pervenisse a suo dominio le citade de Feltre e Cividale de Belun de-llí a uno anno dal dí la paxe fata con chadauno suo aversario, misser Francescho le dite cidade con i suoy destrety al dito misser lo Patriarcha dovesse consignare. In caxo veramente che non avesse le dite citade, alora misser Francesco da Carara gli prometea de pagare trenta millia fiorino d'oro. Le qual cose choncluxe, li prediti anbasadori retornò al suo signor ed a misser Francesco e conferrí le sora dette cose, le quale parsse a misser Francesco molto iniuste e innorme e inique. Ma nientedimeno, considerando che altramente non podea fare se volea retornare in caxa soa, se pensò e deliberò de volere piú tosto prometere queste cose che inpazare el fato dela soa retornada, specialemente perché savea che questi passi del Friulli erra molto necessarii per luy e per lo avenimento del duxe de Baviera. E chosí,' abudo el consiglio con el Conte de Ortenburgh, prometè le predite cose tratade per li anbasadori predetti, mandando de questa promisione leterre l'uno a l'altro con suoi suzelly pinisimamente.

MCCCLXXXX

Come el Conte de Vertú messe canpo intorno Bologna e cominciò la guerra.

Mentre che le predette cose se tratava, avea misser lo Conte de Vertú mandado el signor Carlo dî Malatesti, el Conte de Urbino [1], Estore da Faenza [2] e piú altri capitani * con molte cometive de zente d'arme sul Bolognexe a chanpo, a fine de conquistare la cità di Bologna, per la quale caxione Fiorentini, Bolognexi molto fretava el venire del duxe de Baviera, e aviano asoldado per loro liga e mandado a Bologna misser Zoane Agudo, misser lo Conte da Carara, el quale era sta' lasado [3], e avia a suo soldo el conte Zoane da Barbian e misser Nicolò dî Ruberti [4], el signor Malatesta da Pesaro, con molti altri nobili condutieri, con cercha quatro millia lanze; ed erano parte in Bologna, parte per le castelle del Bolognexe per sua chustodia e difessa da' suoy nemixi, cioè dale zente sora dete del Conte de Vertú, le quale, como zaschaduno può pensare, oservavano l'una e l'altra parte l'uxanza di bona guerra.

Come el comun de Fiorenza e 'l comun de Bologna cerchò le vie del Trivixano dala Signoria di Vinexia, che potesse cavalcar misser Francesco da Carara.

Lasiamo queste giente d'arme su loro fatti e retorniamo a' nostri primi raxionamenti.

" assai, et ancor'egli era contento per suo amore di servirlo. Ma voleva prima provedere e cercare che quello " non fosse molesto a' Veneziani. Gli ambasciatori risposero che era ben fatto, ma che gli ambasciatori Fio- " rentini e Bolognexi avevano tolto il carico che la Signoria desse il passo per lo Trivixano, e che pensavano, " che sino a quell'hora fosse stato concesso....

" Mentre che le sopradette cose si praticavano, hebbe il signor Francesco Novello per nuova certa come " messer Conte da Carrara suo fratello era libero dalla prigione del signor Carlo Malatesta et era condotto da' " Fiorentini con 500 cavalli e 500 fanti e si trovava libero in Fiorenza: il che fu di grandissima consolazione " ad esso signore. Oltre di ciò hebbe aviso per un servitore del signor Vecchio suo padre, come il Conte di " Virtú l'aveva fatto mettere in prigione nel castello di Monza, et a i suoi servizj non aveva voluto lasciare " se non sei famigli e quattro donne alla custodia delle due figliuole naturali che aveva con lui al governo della " sua persona, e così trapassava il tempo che gli avanzava di vivere in questo mondo et ogni giorno pregava " Iddio che prestasse ajuto e favore a lui suo figliuolo. Il signore levando gli occhi al cielo con le mani giunte " Iddio ringraziò, volgendo la mente sua ad altro „ (Mur., 768 sg.).

* Andrea *dice che furono il signore di Forlì* (*ossia Pino degli Ordelaffi*), *Giacomo dal Verme, Ugolotto Biancardo, Galeazzo Porro, Facino Cane* (Mur., 769).

[1] Signore di Urbino era Antonio di Montefeltro (1376-† 23 aprile 1404). Fu uno dei consiglieri di Gian Galeazzo Visconti, e alla morte di questo (3 settembre 1402) fu uno dei reggenti e tutori dei figli di lui (Delayto, *op. cit.*, *RR. II. SS.*, XVIII, coll. 972 *e*, 973 *a*).

[2] Cioè Astorre I Manfredi (25 luglio 1377, dep. 15 settembre 1404). Cf. *Chronicon Estense*, *RR. II. SS.*, XV, col 517 *c*; Della Pugliola, *op. cit.*, col. 549 *c*.

[3] Vedi p. 397, l. 32.

[4] Nicolò di Filippo de' Roberti da Tripoli, che fu consigliere di Nicolò III d'Este (Delayto, *op. cit.*, coll. 924 *b*, 958 *e*).

Come di sovra è detto, erra concluxo tra el Patriarcha de Friuli e misser Francesco da Carara ogni sua dichiaracione per lo suo venire con sue giente d'arme per tuto el Friulli; e' restavali avere el passo dala Signoria di Vinexia per lo Trivixano, e de tute le sora dette cosse ch'era seguide avia misser Francesco da Carara scrito a Fiorenza e a Bolognexy, loro pregando che con la Signoria se interponesse d'aver el passo per lo suo teretorio del Trivixan e dele vituarie. Ale quale cose subito Fiorentini prochurarono e mandarono a Vinexia misser Donado Azagliuolo, e' Bolognexi vi mandarono misser Bertholamio da Salexedo [1]: i quali furono a Vinexia e dimostrarono con effeto quanto a loro stado era nocivo el Conte di Vertú per la signoria dela cità de Padoa, e quanto lui era invidioxo tiran e speciallemente a quelle comunità che amava e disiderava cu[n] i suoy povoli di vivere in bona pacie, como era loro signori Viniciany: dimostrandoli como lui era massa posente suo vicino e ogni giorno procurava di farsi piú, disiderando senpre de ochupare la libertà e sottoporlla ála tiranità sua, dimostrandolli che ora era el tenpo di levarsello da presso [2]: il perché, che misser Francesco Novello da Carara avia el muodo di ricoverare la sua citade di Padoa, quando loro li volese conciedere le vie per lo suo teren del Trivixano, digando che loro lo aviano a-ffare per le raxon sorra dette: e che senpre misser Francesco Novello da Carrara era stado suo bon figliuolo, e senpre li avea incresudo de' modi del padre contra quella Signoria di Vinexia uxadi, e che certo la verità era cosí certa. — Oltra di ciò, noy sapiamo che lui piú volte s'à mandado a recomandare a la vostra Signoria e da nuovo per noi vi si manda racomandando, e senpre vole eser a tuti i vostri comandi, e che di luy posiate fare como di persona che sia subdita ala vostra Signoria di Vinexia —. E con queste e molte altre parolle assay mostrarono ala Signoria di Vinexia quello che per loro erra di bisogno. Dopo le qualle parolle, pasato alcuno giorno, la Signoria di Vinexia mandò per li antideti anbasadori e a loro rispoxe, e cosí disse: — Signori anbasadori, asay cognosemo quanto le comunità e signorie vostre amano nostro stado, e çerto per lo presente lo vegiamo e seghuri se rendemo tute le sora dette cose eser posibille. Ma è vero che per li nostri consigli è prexo che se noy conçediamo quello che voi adomandate a misser Francesco da Carara, a noi sarrà incargo, perché siamo in liga col signor misser lo Contte de Vertú, e già per suoy anbasadori n'à domandado Castello-nuovo per inpresteo, a ciò lui possa vedare il desendere del duxe Stephano de Baviera e quello de misser Francescho da Carara *. Ai quali abiamo resposto non voler-

8. quando Cod.

* *In proposito di questa ambasceria* Andrea *scrive:* "Erano stati i Signori Veneziani molte volte sopra tale "materia a consiglio grande de' Pregadi, e massimamente che il Conte di Virtù ancor egli aveva mandato ora"tori, acciocchè persuadessero la Signoria a non dare il passo in modo alcuno al duca di Baviera che venisse "in Italia, i quali furono messer Giacomo dalla Croce e messer Giovanni da Casale, i quali con ogni arte s'in"gegnarono di mostrare che tal passo non si doveva dare, mostrando quanto il suo signore aveva per quella "Signoria operato, avendole levato da presso così fatto nemico, come il signor Francesco Vecchio da Carrara, "e quello posto nelle prigioni del suo castello di Monza; e che perciò quella sua città di Venezia viveva al "presente sicura e riposatamente. Aggiungendo come il signor Francesco Vecchio suddetto, essendo così come "era in prigione, aveva mandato ad offerire di far ritornare il signor Francesco Novello, che era in Alemagna "con tutta la casa da Carrara in Lombardia e dare suoi figliuoli per ostaggi al loro signore il Conte di Virtù, "et egli andare al suo consiglio e farlo signore di Toscana e di Romagna nel termine di tre anni, dando al

[1] Bartolommeo di Iacopo da Saliceto bolognese, ascritto al collegio padovano dei dottori giuristi, piú volte ambasciatore al papa e a principi, fu professore delle leggi a Bologna negli anni 1363-1365, 1370, a Ferrara dal 1389, e poi ancora a Bologna dopo il 1397. Nell'aprile 1372 era a Padova, ove dimorò per un quadriennio, e poi ancora nel 1400 per un biennio, insegnante diritto civile (cf. Tiraboschi, *Stor. della lett. it.*, ediz. Modena, 1789, tomo V, parte I, pp. 341-346; Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 327-330; II, mm. 1372, 18 aprile; 1400, 19 febbraio, 15 ottobre; 1402, 28 settembre, ecc.).

[2] Nota il Cessi (*La politica veneziana di terraferma ecc.*, p. 21) che di questa missione non è parola nei registri della Repubblica: "l'Acciaiuoli era bensì venuto "più volte a Venezia, ma per altre ragioni, mentre "l'ambasceria fiorentino-bolognese giunta a Venezia ai "primi di giugno, cui il Senato rispondeva il 6 dello "stesso mese, ebbe un mandato alquanto diverso".

gliello dare per inprestanza a' danni d'alchuna persona: ma siamo contenti che sue zente vada e vegna per li nostri terreni e luoghi conme a lui piaxe[1]. E cosí respondemo a voy, che siamo contenti che el duse Stefano de Baviera con sue giente e misser Francesco da Carara con sue brigate vada e vegna per li nostri tereny e luogy, come a loro piaxe, pure non faza danni a' nostri teretorii e ai nostri subditty; e questa è nostra intencione —. Queste parolle piaque molto ali soraditi anbasadori, e con questa intencione si partí da Vinexia e subito iscrisse in Alemagna a misser Francesco da Carara di tuto avisandolo. Le qual cose misser Francesco ebe molto caro e a' suoi fatti cominciò con piú animuxità a prochurare; e iscrisse a misser Michielle da Rabata, ch'era col Conte da Goricia, che li piassese di venire a luy a conferire con lui dei modi che à tenere del suo chavalcare. 5 10

c. 227 r MCCCLXXXX

Como misser Michielle da Rabata fu da' misser Francesco da Carara a parlamento in Ortenburgh.

Abudo misser Michielle da Rabata le letere de misser Francesco da Carara, subito prexe licencia per alcun giorno dal conte da Gorizia, e quella ebe, e chavalcò versso Alemagna tanto che arivò a Ortenburgh, e fu a parlamento cun misser Francesco da Carara. In cotal forma misser Francesco cosí disse: — Misser Michielle, io ebbi senpre grande isperanza nei vostri bony servixii: voy dovete sapere ch'io sono in pu[n]to di podere chavalcare como io voglio, sanza suspeto del Patriarcha de Friulli, ché con luy sono in acordo, e per lo simelle con la Signoria di Vinexia: né altro mi mancha cha trovare le brigade che disenda con mi, e però ò mandado per voy. Egli è vero ch'io promessi a' Fiorentiny pagare ogni mexe ducati III^{m} al duxe Stefano de Baviera, e s'io non volea pagare i diti danare, io me ublighie de condure a mie spexe sul teren padoan, nel tenpo ch'io volea venire, tresento lanze, 15 20

" suo figliuolo, il signor Francesco Novello, tutte quelle genti che al presente si trovavano all'assedio di Bologna, " et inoltre farlo in termine d'altri tre anni signore della vostra città di Venezia, con oblazione, che se egli " non farà tutte le sopradette cose in termine, il signore allora il faccia impiccare per la gola. Et avere il si- " gnor Francesco Vecchio dimostrato alla signora Contessa con evidenti e salde ragioni, alle quali non si poteva 5 " opporre, et a gran parte del suo consiglio, scongiurando l'anima sua, la quale oramai è appresso il fine, che " alcun rimedio nè possanza alcuna li poteva difendere altro che il diavolo dell'Inferno, al quale per forza " eglino si sarebbero convenuti dare, perché Iddio e le genti del mondo gli avevano in odio, e che niuno di quelli " era da temere, che niuno gli avrebbe ajutati: e che il magnifico Conte di Virtù suo signore gli aveva risposto, " overo fatto rispondere che egli non voleva tuorre guerra con voi per non avere a combattere col diavolo del- 10 " l'Inferno; e che da dette cose poteva comprendere la Signoria quale e quanto fosse l'odio che le portavano i " Carraresi. Ricordando loro che a quel tempo non era il più valoroso, il più sagace e degno di più laude " signore in Italia del signor Francesco Novello da Carrara loro mortale nemico, dimostrando lui aver fatto " quello che non aveva potuto fare il signore Antonio dalla Scala, Fiorentini e Bolognesi, nè messer Carlo Vi- " sconte d'avere voltato l'animo al duca Stefano di Baviera a voler passare in Italia; il che non poteva essere 15 " senza grandissimo danno della stessa Signoria, de' suoi soldati e suoi sudditi, commemorando loro, quali genti " sono Todeschi, crudeli e senza fede; e come li trattò il duca d'Osterich al tempo della guerra di Treviso dato " a lui, acciocchè gli ajutasse contra il signor Francesco Vecchio da Carrara. E che considerate tutte le cose " procurate in tale materia contra lo stato di quella Signoria, per niente non dovessero aver opinione di fare " tanto errore di concedere il passo a sì gran loro nemico senza fede, nè alcuno amore alla pace d'Italia e che 20 " non volessero esser cagione del loro et altrui male. E se la Signoria diceva di non poter resistere a tale fu- " rore per non aver gente d'arme, il loro signor provederia senza alcun danno della Signoria, la quale solo pre- " stasse Castel-nuovo, che lo potesse fornire di gente d'arme, che egli difenderia il passo, e manderia delle sue " genti per tutte le fortezze del Trivisano e li difenderebbe da' loro nemici; e questo liberamente lo dovevano " fare, essendo in lega col loro signore, la quale durava ancora per 16 mesi, e per tal cagione ancora erano ob- 25 " bligati a difenderlo contra ogni suo nemico e chi lo volesse offendere, et egli similmente loro. E così con " molte ragioni dipinte di color di fraude dissero le ragioni del Conte di Virtù loro signore, et il tutto la sa- " pientissima Signoria di Venezia benignamente udì et agli oratori disse che daria presto risposta e risoluzione „ " (Mur., 770 sgg.).

[1] Il Cessi (*op. cit.*, p. 23) rileva che né il Visconti chiese Castelnuovo, né Venezia fece tali risposte. 30

sí che io ò prexo per migliore consiglio di condure le trexento lanze, perché quelle io arò senpre a mia guarda; e per tanto, vi priego, andate in Friulli e siate cun quelli nostri amixi e provede' ch'io abia doxento lanze, ch'io ne farò qui cento —. Parsse a misser Michielle buon consiglio, e domandò: — Quando vole' vu queste giente? —. Al qual misser Francesco
5 disse: — per tuto mazo le sia inn ordene, e piú presto se 'l si può —; e cosí rimaxeno d'achordo, e fu provedudo che in Cividale de Friulli misser Michielle aría i denari che fusse per quelle IIᶜ lanze bisogno. Mentre ch'erano in tali raxionamenty, azunse a Ortenburgh molti zitadini Padoani, tra' quali fu Francescho Checheio e presentasse a misser Francesco da Carara, e dopo molti recepti domandò misser Francesco, che novelle era a Padoa.
10 Al quale Francesco Checheio respoxe: — Le non poría eser migliore' per voy: perché in Padoa è gran romori contra il Conte di Vertú, e la chaxion si è, che quilli retori ogni dí confina citadini, e già è stà confina' misser Archuan Buzacarin e misser Pataro e misser Francesco Buzacarin [1], el conte Daciaro, Zexaro, misser Africhan degli Enselmini con Iacomo suo fradello e molti altri asay. Oltra di ciò molti ne sono stadi prexi e messi in prexon, i
15 qualli son questi: Lucha da Lion, Nicolò da Lion, Francesco da Rustegha, Zuane Parexin, Galvan Latugha, Fra Iacomo de Conforto [2], Biaxio da l'Ovetaro e molti altri [3]. Alchuni altri sono fuzidi de fuora de Padoa, come Piero da Gronpo [4], Tixo da Rustegha [5], el Priore [6] e Rigo Trapollin [7], e Charllo dî Cavi de Vacha [8], siando prexo e menado, se alçixe lui instesso, e fu decapita' puo' la matina cosí morto sula piaza. Sí che pertanto io vi debo confortare
20 per parte de zaschaduno buon Padovan, che vi piaqua afretarve de venire, che sanza fallo voi arí vostra intencion; entrerí in la cità vostra —. Alora misser Francesco da Carara se trasse indrio con misser Michielle da Rabata, e molto parlarono insieme; puo' da nuovo parlò col dito Francesco Checheio, digandoli se 'l gli era muodo di podere avere alcun tratado dentro di Padoa che se podesse aver una dele porte dela terra. Al quale Francesco
25 Checheio respoxe: — Signor mio, io no 'l credo, perché ogni dí si muda da una porta a l'altra i capitani, e tuti sono piniaruolli: sí che questo non poría venir fatto, perché per tuta la cità è manifesto che voi sette in Friully con moltte giente e mill'ani gli parre che voi v'aprexentate ala terra, perché sanza fallo tuta la cità si leverà a romore per lo malle portamento che fa quilli retori pingliaruoli e speciallemente dele vetuarie, perché in Padoa è una grande cha-
30 restia —. Disse alora misser Francesco: — In Padoa èlli molta giente d'arme? —. Respoxe el Checheio: — Mai sí, egli è vᶜ lanze e IIIᶜ fa[n]ti da piè [9],' e tuti stanno in gran paura e raxiona tuto el dí dî vostri fati, parendoli senpre che voi li siadi ale spalle — *. Alora misser Francescho deliberò con misser Michielle volerssi partire, e a luy conferí molte cose, le quale volea che

c. 227 v

c. 228 r MIIIᶜLXXXX

* ANDREA *aggiunge:* "Et il signore dimandò: — quali sono i cittadini che praticano e corteggiano que' "rettori della città? —. Et egli rispose: — Messer Bonifacio Lovo, gli Scrovegni, quelli da Peraga, i Campo "San Piero e molti altri che non sono huomini da tenere conto di loro —." (MUR., 773).

[1] Pataro e Francesco erano figli di Arcoano; il
5 primo aveva sposato Caterina di Pietro Scrovegno; cf. ONGARELLO, *Cronica ms. cit.*, cap. CVIII.

[2] Fra Iacopo di Ruggiero Conforti, domenicano, professore di teologia: nell'ottobre e novembre 1390 fu nella curia del principe; nel gennaio 1399 e dopo priore
10 del monastero di sant'Agostino (GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 1079; II, mm. 1384, 24 agosto; 1399, 24 gennaio; 1400, 17 marzo; 1401, 9 agosto ecc. e l'ultimo in data 1405, 14 aprile).

[3] Furono liberati, come si vedrà, quando il No-
15 vello entrò in Padova.

[4] Pietro di Nascimbene da Grompo fu capitano del popolo a Firenze per sei mesi dal 1° dicembre 1392, podestà di Este negli anni 1397 e 1399. Cf. GLORIA, *Il territorio padovano cit.*, III, p. 36, doc. p. 130.

[5] Tiso di Paolo da Rustega frequentava la corte 20 del principe di Padova fino dal 1374 (GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1374, 2 novembre).

[6] Priore Trapolino di Nicolò da Vigodarzere fu podestà d'Este per Francesco Novello nel 1402. Vedi GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1405, 15 aprile; E. PASTO- 25 RELLO, *op. cit.*, lett. n. 37 del Novello ad esso podestà in data 1° aprile 1402, pp. 281, 290.

[7] Per Enrico Trapolino vedi SCARDEONE, *op. cit.*, p. 307.

[8] Carlo di Pagano Capodivacca era scolare nel 30 gennaio 1371 nel collegio fondato da Francesco il Vecchio nella via di sant'Antonio il 1363, o 1364, per dodici dottori giuristi. Cf. GLORIA, *Monum. cit.*, I, § 238; II, m. 1371, 22 gennaio.

[9] Vedi p. 409. 35

lui fazesse in Friulli; e cossí lí de' licencia ch'andasse l'altro dy e fusse con gli amisi de misser Francesco da Carara e provedesse presto ale facende; e cosí si partí, come abiamo detto.

Come misser Francesco si partí da Ortenburgh e venne a Cividalle de Friully con sua cometiva.

Rimaxo adunque misser Francesco da Carara cho tuta soa famiglia, cioè maestro Iacomo dala Croxara, dotore in medexina, maestro Smereglio çeroico [1], Antonio Delspendaore, Pavano dala Brentella [2], Zanin Balarin [3], Iacomo Bordinato, Francesco Checheio, Francesco Furlan [4], Anzelin e Mazaferro todeschi, con molti altri famigli novi, deliberò partirsse da Stagny [5] e andare a Ortenburgh dal conte, e cosí andò e con luy conferí de suo partire, e da lui prexe licencia * e tolsse di sua conpagnia misser Roberto da Solspergh e misser Fedrigo da Zobelspergh, con molti altri nobilli todeschi tutavia a soldo del prefato misser Francesco da Carara. E prima che misser Francesco si partisse da Ortenburgh mandò uno suo messo al duse de Baviera, digandoli como lui era in punto e che chavalcava verso Padoa, e como intendeva de eser in Padoa prima che fusse mezo zugno, e per tanto el pregava la signoria sua, che se afretasse di venire con sue zente. Mandado il messo, misser Francesco da Carara con sua cometiva si partí da Ortenburgh, e tanto cavalcò che arivò a Cividalle de Friulli [6], dove tuta quella chomunità, maschy, femine, pizolli e grandy, li andarono incontro con i mazi e con girlande, gridando' che l'altisimo Idio li prestasse vitoria contra suoi nemixi: e cosí el deto misser Francesco se alozò fora de Cividale, come piaque al Patriarcha, in una chaxa de Zuane de Zillio de Cho de Ponte, con grande onore recevudo, e li deliberò posarssi per alcun giorno.

c. 228 v MCCCLXXXX

* Andrea *aggiunge:* "Il Conte lo consigliò e diedegli tutti quegli avvisi e consigli che ad ottimo parente "si convenivano: e sopra il tutto lo confortò a non confidarsi interamente nel duca di Baviera, perchè non era "huomo da pienamente potersi fidare di lui. Il signor Francesco del tutto molto ringraziò il Conte e da lui "tolse licenza, dicendo che si ricorderebbe de' suoi consigli. E quando volle partire, il Conte gli donò 30 cavalli "grossi e di buon prezzo, e quelli mandò subito in Friuli per messer Giacomo dalla Crosara suo medico, con "commissione che in Friuli l'aspettasse. Et andò il signore in Baviera al Duca, il quale era a Monaco e con "lui conferì del suo partire, pregandolo che ancor egli si volesse levare e passare in Italia. Allora il Duca "rispose d'avere scritto per tutti i suoi luoghi e tutti erano all'ordine e che alla più lunga partirebbe alla fine "di maggio, e che il signor Francesco aspettasse sino a quel tempo, che anderiano insieme. Il signor Francesco "rispose che non poteva, nè voleva indugiare, perchè inanti quel tempo voleva essere in Padova, et ivi lo aspet-"teria, e fariali preparare un buono alloggiamento in quella città. Il Duca disse: — Signor Francesco, questo "molto mi piaceria; e se faceste questo, sareste da riputare un valoroso signore e cavaliere degno d'ogni laude —; "e datagli buona licenza il fece appresentare di 40 cavalli grossi, e si partì di dove erano, promettendo al si-"gnore di cavalcargli subito dietro con le sue genti" (Mur., 773-774).

[1] Due chirurghi di nome Smererio o Smerileo vivevano in Padova nel 1392, uno figlio di Taddeo da Ferrara (vedi Gloria, *Monum. cit.*, I, § 1007; II, m. 1392, 5 aprile) e l'altro figlio di Bonmassaro da Padova. Qui pare si tratti del secondo, perché lo troviamo due volte nella corte del Carrarese (vedi Gloria, *op. cit.*, II, mm. 1392, 16 aprile; 1405, 26 giugno, 24 ottobre ecc.).

[2] Come già dicemmo a p. 397, nota 1, Pavano dalla Brentella è forse una sola persona con Padovano de' Rizzoletti, nominato in un documento pubblicato dal Gloria (*Monum. cit.*, II, m. 1400, 29 gennaio). Il Rizzoletti nel 1400 fece edificare in onore della Vergine la chiesa col monastero dei frati Mendicanti della compagnia di san Girolamo di Fiesole (Scardeone, *op. cit.*, p. 90; Portenari, *op. cit.*, p. 462).

[3] Questo Giovanni a volte è chiamato "ballerino" a volte "cantarino". Cf. E. Levi, *Francesco di Vannozzo e la lirica cit.*, p. 89, il quale crede che avesse questi due appellativi, perché fosse altrettanto abile nella danza e nel canto.

[4] Per Francesco Furlano vedi le lettere del Novello (Cod. Marciano lat. XIV, 93) ove trovasi nominato a cc. 33 *v*, 91, 111 *v*, 119 *v*; cf. Levi, *op. cit.*, p. 87.

[5] Stagno, comune della Dalmazia, su piccolo golfo che penetra nella penisola di Sabbioncello.

[6] Dunque, non per la via di Trento, come scrive il Sanudo (*Vite de' duchi di Venezia*, *RR. II. SS.*, XXII, col. 761). Francesco da Carrara era giunto in Friuli con settecento lancie; cf. L. Fumi, *Regesti*, vol. II, *Carteggio degli Anziani*, parte II (dall'anno MCCCLXIX all'anno MCCCC), pubblicata in occasione del Congresso Internazionale di Scienze Storiche in Roma (R. Archivio di Stato in Lucca), Lucca, tip. Marchi, 1903, doc. 1460 [1390] giugno 3.

Come s'apresentò molti centilomeni furlani a misser Francesco da Carara e vene lí Boninsegna da Verona per concludere certy pati tra Can Francesco dala Scala e misser Francesco da Carara.

Mentre misser Francesco da Carara dimorò ne' luogho sora detto con sua cometiva, a
5 lui s'aprexentò misser Michielle da Rabata con Zuane suo fradello [1]; dopo luy misser Morando da Porcille [2]; dopo questo misser Febus dala Torre [3] e misser Rizardo da Valvaxon [4], con Iacomo suo fiiolo [5]; dopo questi vene Dorde [6] e Nicolò e Fedrigo da Montazo [7], Nicolò, Antonio da Sovregnan [8], fradelli, Tomaxo dal Fuogho; i qualli tuti venero con honorevole conpagnia, e al prefato misser Francesco da Carara s'apresentarono e a lui oferendosi in avere
10 e in persona. Le quale cose fu agratissime a misser Francesco da Carara, e in quilli giorni dimoranti, fu piú volte a gran consigli con i sora detti zentilomeni, e ordenarono di fare due bandiere, l'una a l'arma dil povollo di Padoa e l'altra a l'arma dil carro, puo' altri stindardi. Possa fu fato mareschalco dil canpo misser Morando da Porcille e misser Roberto da Solspergh. Mentre le predete cose si pratichava, azunse a Cividalle Piero da Gronpo e Piero
15 Falso dî Trapolini [9], con molti padoani, e andarono a misser Francesco cridando: — Viva el signor nostro e la caxa da Charara! —. Alora recevé misser Francesco grande alegreza, e confortosi molto, e domandò quili citadini che animo era el suo. Ai quali tuti respoxeno che l'era perfetisimo e che lui non induxiase tropo el 'suo venerie, perché sanza fallo saría molto nocivo a lui e a suo' citadini Padoany, cosí quili dentro, como quili de fuora*. *c. 229 r* MCCCLXXXX
20 Alora misser Francesco da Carara deliberò al tuto partirssi, e subito 'iamò Pierro Falsso e

---

* Andrea *aggiunge:* "Di poi dissero della guerra di Bologna, e che il Conte di Virtù molto con le sue "genti la molestava, e che messer Conte da Carrara era fatto marescalco del campo de' Bolognesi et aveva "scritto 100 lanze d'huomini avantaggiati, e messer Giovanni Aguto gli aveva promesso di fargli accrescere "50 lancie" (Mur., 775).

5 [1] Giovanni da Rabbata fu capitano di Gorizia nel 1397, e poi anche nel 1402 (Predelli, *op. cit.*, III, lib. IX, §§ 233, 241, 242, 245, 246; Gloria, *Monum. cit.*, II, § 1970).

[2] Morando di Guecello conte da Porcia, o de' Porcilii, del Friuli, fu consigliere di Francesco Novello
10 nel 1394. Nella guerra di Bologna del giugno 1402 fu colà in campo pel Carrarese; cf. Gloria, *Monum. cit.*, I, § 118; II, mm. 1394, 6 agosto; 1396, 22 marzo; 1402, 10 giugno ecc.; E. Pastorello, *op. cit.*, pp. 327, 328, 353.

15 [3] Febo della Torre di Milano dal 1393 al 1401 abitò a Padova (cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1393, 9 giugno, 1401, 8 agosto ecc.).

[4] Rizzardo, figlio di Enrico de' Signori di Valvasone e di Cuccagna, fu cavaliere di aurata milizia,
20 intendente d'affari di stato e di molta esperienza nel mestiere dell'armi. Nel 1383 fu ambasciatore di Udine e collegato a Francesco da Carrara il Vecchio per trattative di pace, e per conto del Patriarcato di Aquileia tenne per alcuni anni il capitanato di Portogruaro.
25 Dal 1395 al 1401 abitò a Padova nella contrada di san Nicolò; era già morto circa nel 1405, e gli sopravvisse la moglie Elisa, figlia di Marco Forzatè (*Poema cit.*, cap. VII, nota; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1395, 15 ottobre; 1401, 2 settembre; 1405 circa; L. Suttina,
30 *Contribuzione alla storia del costume signorile nel Medio evo italiano*, in Memorie storiche cividalesi (*Bullettino del R. Museo di Cividale*), MDCCCCVI, anno II, fasc 3°, p. 105 nota).

[5] Iacopo Valvasone, cavaliere, nel 1411 insieme con altri feudatari del Friuli al di qua del Tagliamento si 35 collegò con la signoria di Venezia (Verci, *op. cit.*, XIX, doc. 2094, p. 39; cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1394, 7 novembre).

[6] Cioè Diodato, detto Dorde *de Gaubertis* di Guascogna (Francia), figlio di Vittore, che fu *pincerna* e 40 *senescalcus* del Carrarese. In quel tempo, come anche nell'anno 1388, il Dorde sembra risiedesse a Cividale e ne avesse acquistata la cittadinanza. Per suo mezzo Francesco il Vecchio chiese a prestito danari dal comune di Cividale. Nel 1397 fu a Ferrara per conclu- 45 dere le nozze tra Nicolò III d'Este e Gigliola da Carrara; nel 1399 presso il patriarca d'Aquileia per trattare il matrimonio, che non fu effettuato, di Iacopo da Carrara con Sveva, figlia di Iacopello Gaetani, fratello di esso patriarca. Cf. *Sei documenti inediti del secolo XIV* 50 *cit.*, lettera di Francesco il Vecchio, da Treviso, 18 ottobre 1388 al comune di Cividale, doc. 4, p. 13; Gloria, *Monum. cit.*, I, § 455; II, mm. 1392, 20 dicembre; 1399, 24 febbraio, 7 luglio; 1400, 6 luglio ecc.; E. Levi, *Francesco di Vannozzo e la lirica*, p. 282 sg. 55

[7] O Enrico di Bindo da Montaccio? (cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1397, 20 marzo; 1402, 9 agosto).

[8] Antonio di Nascinguerra da Savorgnano (cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1401, 2 marzo).

[9] Forse Pietro di Antonio Trapolini (cf. Gloria, 60 *Monum. cit.*, II, m. 1394, 2 marzo).

Francesco Checheio, e quelli sí mandò a Vinexia per alcune facende sue a parlare a zerti zentilomeni de Venexia, i quali andarono e fornirono sua facenda e tornarono; e con loro venne Boninsegna de....[1] da Verona, e fradello per parte de latte de Canfrancesco dala Scalla, figliuolo che fu del signor misser Antonio dala Scalla. El quale Boninsegna vene per concludere alcuni patti con misser Francesco da Carara, ch'erano praticady i zorni inanzi tra 5 luy e Canfrancescho e cun madonna Samaritana da Polenta sua madre [2]. E chosí fu concluxo intro loro. Per che, dopo alchun giorno, il prefato misser Francesco da Carara con le sora ditte brigade e con el deto Boninsegna da Verona e con le bandiere e stindardi a l'arme del charro e con le bandiere dala Schala spieghate tute, si partirono da Cividalle con buona ventura a l'alba del giorno, e la sirra arivarono a uno chastello chiamato Chasteluzo, el quale 10 erra de misser Febus dala Torre; dove lí atrovò nobelisimamente aparechiado, e fu tute le brigade per misser Febus onoratamente recevude; e-llí s'arepossò per quella sira e l'altro giorno con la notte seguente. Puo' l'altra matina fata 'iara fe' sonare sue tronbette e chavalcò tuto quel dí, tanto ch'arivò al chastello de Valvaxon [3], el qualle era de misser Rizardo; e lí con tute sue brigade se alozò e fu benignamente recevudi da madona Enlixe dî Forzatè [4], 15 la quale era mogliere de misser Rizardo da Valvaxon; e chosí per quella note prexeno riposo.

Come misser Francesco da Carara si partí cole bandiere e col canpo de Friully e como da luy arivò Rigo Trapolin e Tixo da Rustega.

c. 220 v MCCCLXXXX Pasate le oschurità dela note, e-ffato de l'altro giorno l'alba tuta chiara, e levato misser Francescho da Carara, e fato intonare sue tronbette e sonare suoy instrumenti per volere 20 levare suo canpo, in questo azunse in Valvaxon due altri nobilli citadini Padoani, i quali veniano da Padoa, cioè fu Rigo Trapollin e Tixo da Rustegha, i quali s'apresentarono a misser Francesco e cun gran festa l'uno cun l'altro si ricievete; e andati in una camara, misser Francesco e misser Michielle da Rabata e i sora dìti citadini e Piero da Gronpo * cun loro di molte cose raxionarono a suo stado, e dopo questi tali raxionamenti, domandò 25 misser Francesco i prediti citadini: — Chi sarrà i piú nostri contrarii che nuy abiamo dentro da Padoa? —. Ala quale domanda Piero da Gronpo rispoxe: — Io ve 'l dirò: voy arete per nemixi, e che molto sarrà contra voy, Zelemia da Peraga e Peraghin suo fradello, misser Iacomin Sangonazo [5], misser Iacomo, misser Rigo e Piero dî Scrovegny [6], e forssi ancora

3. *lacuna nel* Cod.

* Andrea *dice che rispose Tiso da Rustega e non già Pietro da Grompo, il quale riferì che i nemici del Carrarese erano: Simone e Bonifacio Lupi, Giacomo Sanguinacci, Geremia e Peraghino da Peraga, Paganino da Sala, Bonaccorso Naseri, Giacomo e Francesco Turchetto; e soggiunge:* — "vero è che vi sono quelli de' Quattr'huomini 5 "pelatieri, che vanno con quelli da Peraga e loro tengono su la coda accompagnandoli alla corte. Evvi an- "cora quello ignorante d'Alessandro de' Dottori, che per esaltarsi e godere di quello d'altri, ogni giorno accusa "questo e quell'altro; e certo s'egli potesse, faria di gran mali; ma poca stima e conto viene tenuto di lui —" (Mur., 775).

A proposito di ciò che dice Andrea *circa il Dottori vedi quanto oppone il Gloria* (*Monum. cit.*, I, §§ 108, 476).

10 [1] Boninsegna Bevilacqua; cf. Andrea, col. 774 *c*. Era fuggito da Verona nella sollevazione della città del giugno 1390 contro il dominio visconteo, e fu escluso dall'amnistia di Giangaleazzo del 22 marzo 1392. In quel documento è chiamato semplicemente "Boninsegna 15 "seschalcus" (A. Righi, *L'amnistia del 1392 concessa ai Veronesi da Gian Galeazzo Visconti*, in Archivio storico lombardo, 1907, fasc. 14°, serie 4ª, p. 473.

[2] Samaritana, figlia di Guidone da Polenta, signore di Ravenna, e di Lisa d'Obizzo, vedova di An- 20 tonio della Scala, morto il 5 agosto 1388 (cf. Saraina, *op. cit.*, lib. II, c. 42 *r*; Cipolla, *op. cit.*, pp. 75, 352; Litta, *Da Polenta signori di Ravenna*, in Famiglie celebri italiane, tav. V).

[3] Valvasone, comune a 10 km. al nord di San Vito al Tagliamento. 25

[4] Cioè Elisa, figlia di Marco Forzatè di Padova (cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1405 circa).

[5] Iacopo o Iacopino d'Ilario Sanguinacci, cavaliere (cf. Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1379, 26 maggio; 1390, 11 marzo ecc.). È omonimo del poeta, ma non 30 può essere confuso con esso, perché le poesie di questo appartengono al secolo XV.

[6] Enrico e Pietro erano figli di Ugolino Scrovegno.

misser Simon Lovo e misser Bonifacio Lovo. Altri non credo ne sia a l'incontro per vostri danni: tuto el resto, sanza fallo, è vostri amixi —; e cosí fu conferma' per tuti eser cosí la verità. Erra già tuto il canpo messo in ordene soto le gieneralle bandiere per volere cavalcare versso el Trivixan, ma già era l'ora pasada del disnare, per che parsse a misser Fran-
5 cesco con i sora diti zitadini e altri zentilomeni volere disnare, e cosí feceno. Per che dopo il manzare Rigo Trapollin e Tixo da Rustega disse: — Signor mio, possa ch'io ve ò vedudo e vezove per eser presto sul Padovan, io voio andare innanzi e aparechierove al ponte de Vigodarzere, ch'io voio pigliare quello ponte, a ciò non abiate alcun contrario perfino ale mure de Padoa —; e cosí rimaxe misser Francesco contento e a-lloro conciedete licencia.
10 Partisse adunche Rigo Trapollin e Tixo da Rustegha e venerono sul Padovan ale sue posesione, e-llí furono a parlamento con el Priore Trapollin, e concluxeno da farssi forte, e adunarono in quantità di zente del contado de fuora de Brenta, aspetando che arivasse el signore suo, misser Francescho da Carara; e per lo simille fe' Tixo da Rustegha. c. 390 r MCCCLXXXX

Come misser Francesco da Carara con sue bandiere passò la Piave e alozosse sul
15 Trivixano per una note, e como la matina intrò in li saragli del Padoan.

Dopo la partida di costoro, il prefato misser Francesco da Carara con tute sue cometive [1] si partí da Valvaxon e venne su per lo Canpardo del Trivixan, e passò Coneglian, e venne oltra Piave, e lí s'alozò per una note; puo' la matina seguente, fato levare el canpo e tuto messo in arme, venne versso el castello de Noale; puo' vene versso Stiglian, castello
20 e forteza del Padovan, e-llí passò quello saraglio [2] sanza alcuna contradicione *: possa venne versso la bastia da Rustega [3], e quella atrovò eser sta' pressa a sua posta per Tixo da Rustega e i Trapolini, i qualli erano lí parte de loro con sue brigade. Possa cavalcarono verso Canposanpiero ** [4], ma prima misser Francesco da Carara mandò misser Roberto da Solspergh, suo marescalco, e Rigo Trapollin a pigliare el ponte de Vigodarzere, e cosí pigliarono sanza
25 tropo gran contexa, e-llí se feceno forti di sbarre e di zente. E in questo farsi forte azunse misser Zanardo da Piasenza dî Visdominy e Zuan dala Mirandolla con cercha duxento lanze, i quali veniano da Padoa, como zente del Conte de Vertú, per farsi forte al dito ponte de Vigodarzere; e quello trovando eser prexo, volseno rescatarlo; e fu con Rigo Trapollin con sue brigate ale meschie, e-llí fu fato asai belli fati d'arme, senpre gridando con alte voxe:
30 " Carro, carro! " Ma infine, vignando la sira e tuta volta azonzea socorso de misser Francesco da Carara' al detto ponte de Vigodarzere; per la qual cosa parsse a misser Zanardo da Piaxenza e a Zuane dala Mirandolla di ritornarsi versso Padoa con sue brigate, e cosí feceno, e rimaxe messer Roberto e Rigo Trapolin cun vitoria ala guarta de detto ponte. c. 390 v MCCCLXXXX

---

26. Zunardo Cod.

* *A questo punto* Andrea *aggiunge:* " Ivi il signore si fece inanti, et trovò Francesco Frigimeliga con circa " 1000 fanti del paese, i quali avevano spianato parte dell'argine del serraglio di Stiam, i quali tutti gridavano: " Carro, Carro! "; e senza alcuno affanno passò il signore col suo esercito quel serraglio, e molto honorò Fran-
5 " cesco Frigimeliga e commendò quella sua compagnia " (Mur., 776).
** Andrea *dice che era stata data speranza al Carrarese che Giovanni e Liberale Callegaro gli avrebbero aperta una porta di Camposampiero* (Mur., 776).

[1] Il Carrarese aveva ai suoi comandi cinquecento lancie e duemila fanti (L. Fumi, *op. cit.*, doc. 1465 [1390]
10 giugno 19, p. 294).
[2] L'ingresso nel serraglio padovano avvenne il 17 giugno; cf. lettere sulla presa di Padova, l'una scritta il 20 giugno da alcuni cividalesi al servizio di Francesco Novello, e l'altra il 21 giugno dai capitani
15 cividalesi, al comune di Cividale (*Sei documenti inediti del secolo XIV cit.*, doc. 6, e Grion, *Guida storica di Cividale e del suo distretto*, Cividale, tip. Strazzolini, 1899, p. 68, nota 3).
[3] Secondo il doc. 1923 pubblicato dal Verci (*op. cit.*, XVII, p. 30) e il cit. *Poema*, cap. XII, il Novello
20 prima andò a Settimo, ove a' 17 giugno passò velocemente il Sile dirigendosi verso Rustega.
[4] Cf. *Sei documenti inediti cit.*, doc. 6.

Como Matio tronbetta venne a desfidare el regimento de Padoa per parte de misser Francesco da Carara.

Avvea misser Francesco da Carara, quando azunse sul Padoan, mandà a Padoa Matio da Colli, tronbetta [1], col penon dal carro a sua tronbetta ispiegado, a notivichare al rezimento del Conte de Vertú come lui era sul Padoano e che volía intrare nela sua cità di Padoa; e pertanto luy i mandava como nemixi a desfidare; e fu questo a dí XVIII de zugno nel M°III°LXXXX. Il quale Matio tronbetta vene a Padoa, come è deto de sorra, e presentossi al regimento ch'erra ala corte dî Signori: i quali erano quisti: misser Luchino Ruscha, misser Bertetto Bisconte, misser Spinetta dî marchixi Malaspina, con altri oficialli diputadi per lo Conte di Vertú, i quali erano soto la loza [2] dentro dala corte. E quando vidono el detto Matio, stete cun molta amiraçione, e udirono quello che 'l volsse dire, che fu sua anbasiata detta di sora: e finito ch'ebbe, misser Bertetto Bisconte rispoxe con mandato de tuti suo' conpagni, e disse: — Tronbetta, noi te abiamo uditto volentiera, ma ritorna a misser Francesco da Cara[ra], e digli per nostra parte che forssi li poría venire fatto che luy entraría in Padova con tute sue brigate, ma non con suo contento, e che noi abiamo asai ben da receverllo con di quelle bonbarde che lui lassò in Padova! —; e altro piú non disse, e fegli piegare el penone a sua tronbetta, rimandollo con Dio, e cosí si partí, e usí fuora per la porta de Coalongha.

c. 231 r

Consiglio che fu fato per misser Spineta e per lo recimento e con molti citadini padoany, e come a' citadini fu data licencia che s'armasse.

Como partito fu il tronbetta de misser Francesco da Carara, quello regimento del Conte di Vertú si strinsono a streto consiglio e diliberarono de mandare per alcuni citadini, ciò fu misser Bonifacio, misser Simon dî Luvy, misser Iachomo, misser Rigo, Piero dî Scrovegny, misser Iacomin Sangonazo, e per Gielemia e Peraghino da Peragha, Danielle Lenguazo, misser Piero e Francesco da Bronzuola, e per altri asay; e co questi furono a consiglio; e praticando di quelle cosse che fusse piú utile ala terra, dopo molti consigli fati, diliberarono di fare gran consiglio de tuta l'università di citadini di Padoa, e questo per vedere li animi de loro, e ancora per pregarlli che fusseno boni e leali al signor misser lo Conte di Vertú; e cosí fu fato *. Sunado adunque sula grande salla de l'inperadori [3], nela corte, la moltitudine dî citadini per udire quello che 'l regimento volesse dire, e tuti stando in silencio, misser Luchino Ruscha, armato di tute arme, si levò da sedere, e cominciò a parlare, e cosí

10. dento Cod.

* *Secondo* Andrea *fu Bonifacio Lupi a confortare i rettori di chiamare a consiglio i cittadini* (Mur., 777).

[1] Questo Matteo de Colli, *tubicina*, fu uno dei due commissarî testamentarî di Margherita di Alberto di Colbrusato da Conegliano, moglie di Marcabruno di Castellalto di Valsugana (Gloria, *Monum. cit.*, II, m. 1405, 7 agosto). Un Matteo trombetta di Andrea, che forse è lo stesso, era stato costituito procuratore da maestro Bartolomeo di maestro Giovanni da Santa Sofia, dottore d'arti e medicina, per comparire innanzi la signoria di Firenze ad esigere certa quantità di danaro (Gloria, *op. cit.*, m. 1398, 16 agosto); ed è certamente quello stesso che prese parte alla battaglia di Casalecchio nel 1402 e che fu mandato da Francesco Novello da Carrara al doge di Venezia per informarlo di quel combattimento (*Lettere di Francesco Novello cit.*, c. 71 *v*).

[2] È certamente la loggia del consiglio ch'era presso la cancelleria, ricordata in questa cronaca a p. 249 (cf. Gloria, *Documenti inediti intorno al Petrarca cit.*, doc. 6, p. 38).

[3] È la sala nuova, ov'erano effigiati a fresco gli uomini illustri e gl'imperatori romani nella Reggia Carrarese, attualmente occupata dalla regia Biblioteca Universitaria; ma le pitture che ora vi si vedono sono del secolo XVI (cf. Cittadella, *op. cit.*, II, p. 574, nota 12; Gloria, *Documenti cit.*, degli anni 1380, 1390, pp. 36, 37; e *L'orologio di Iacopo Dondi nella Piazza dei Signori in Padova*, in Atti e Memorie della R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti in Padova, anno CCLXXXVI (1884-1885), nuova serie, vol. I, disp. IV, p. 254).

disse: — Spetabilli gientilomeni e onorevolli citadiny, il mio signore e vostro, misser lo Conte di Vertú, fu senpre ciertisimo de essere da tuti voy bene amado, e questo per lo bon portamento fato per voy versso sua signoria nei tempi quando lui con grande fadiga e suo' danni e spexe vi trasse dele mane de quello tirano misser Francesco da Carara, el quale ve tenía
5 in grande angustie e obrobrii, e senpre in pestiferre guerre e da lungi e da presso, e piú ancora rubandovi i dinari vostri, che con grande fadige e sudori di vostre mercadantie era per voy o per vostri padri guadagnati; e non restando questo, ve inpresonava con chauterie, vi prociedeva contra con prociessi falssi per fare con piú onestà la roberia: le qual cose asay legiermente si podea pasare, ma ancora usavano piú disonestà, le qualle 'sono notorie a tuti c. 231 v
10 voy, come erra a tuore le mogliere vostre, a chuy le figliuolle, a quale le sorelle, e quelle violando la sua onestà, e voy metea in perpetue virgogne, e ancora piú si può dire di quela caxa da Carara, e essa è stata perpetuale caxione d'avere disfata questa bona cità de Padova, la quale già fu dele migliore citade di tuta Italia e piú piena di nobilly citadiny e di richeze [1]. I quali citadini e richeze sono stadi chazadi de loro vite e esurpade con tiranità i loro beni
15 per questi signori da Carara, i quali ancora non sono sacii d'averve virgognadi, rubadi e fatti asay di voi morire, che ancora via se aprosima ala vostra citade, faciando vista di volerlla rapire; la qual cossa non li poria venir fato: ma fallo per meter voy in odio del signor nostro, misser lo Conte di Vertú, o veramente luy el fa a ciò che alcuno di voy si mova contra il stado, a ciò che quelli sia con suo vituperio inpichadi o squartady, e posti ai merlli;
20 la quale sarà caxone di perpetuale vergogna a quelli che cometerà tradimenti; di quelli me pare eser cierto che neghuno de questi cotalli possa seguire, perché may non se aldí dire che Padoani amasseno tradimenti. Oltra piú, recordandovi dela buona e benegna signoria che avete dal signor nostro, il quale vi tene in buona pacie, in libertade, con buona e iusta raxione, non vi roba le vostre richeze, non vi tuole li onori vostry, ma vi vole anplificare
25 senpre, voi e vostra citade; e però, concludendo, per sua parte vi vogliamo pregare che voy vogliate fare vostre difesse contra quello che con raxion è inimico vostro, possa che piú farete li onory vostri, e a ciò che chognosiate, che se vogliamo fidare di voy liberalemente, vi conciedemo liciencia che ognuno pigli le sue arme per fare sua difexa. E noi dal nostro lado 'faremo armare nostre giente d'arme, che sono lanze v^c^ e fanti da piè III^c^ [2], i quali sa- c. 232 r MCCCLXXXX
30 rano con voy senpre ai vostri susidii —: e, finido ch'ebe sua diceria, si taque. Possa si levò suso misser Bonifacio Lovo, e con molte parolle dimostrò a' Padoani quanta liberalità erali concessa da quilli signori, la quale prociedea da grande amore e fedelità che ne portava, pregando tuti che volesse fare suo dovere, a ciò che per lo avenire el signor misser lo Conte di Vertú avesse questa citade piú carra cha le altre per lo bon portamento de suo' citadini,
35 e puo' si taque.

Finito che fu i soradetti ragionamenti, fu tra i citadini molti raxionamenti e mormorii, digando como ala piaza non erra vituarie e como non s'atrovava biave, e che questo era il pezo podesse eserre, e che a questo se provedesse, a ciò che con piú animuxità homeni podesse difendere la patria sua. A questo fu resposto di provedere prestisimamente, ma non
40 fu fato però niente: ma con licie[n]cia data a' citadini, ognuno si partí e andarono ale loro chaxe e prochurarono de armarsse ed esere ale defexe piú bixognevolle.

Come fu posto in guardia certi zitadini in Coalonga.

Fatto questo, prochurarono el regimento di metere le quardie ala terra, ove meglio li parea. E mandò in guardia Gielemia e Peragin da Peraga ala porta di Choalonga per fin
45 a mezo el borgo [3]; possa da mezo il borgo perfino al ponte de San Iacomo misser Iacomin

---

[1] Ripete brevemente quanto si legge a p. 40.

[2] Vedi p. 403.

[3] Presso al luogo dove ora sorge la barriera Mazzini, già detta barriera Codalunga.

Sangonazo, l'arcipreve da San Bruxon con quilli fradelli da Bronzuolla; possa dal detto ponte perfino in Porciglia fu quelli dî Scrovegny, e tuti con molte cometive di suo' famiglie, faciando senpre quelle guardie e squaraguardie ch'a loro paria eser piú sigure *.

c. 232 v Come misser Francesco da Carara si levò con le bandiere da Canposanpiero e venne versso Padoa MCCCLXXXX, dí xviii de zugno. 5

Era, como abiamo detto dinanzo, misser Francesco da Charara, co tuta sua cometiva e con le gienerale bandiere dal carro e dela schalla e suo' stindardy, chavalchado versso del chastello de Canposanpierro, e a quello s'apresentò e fermò ly suo canpo, spetando che quelli del castello a lui se dovesse dare, como a luy era stà promesso per alchuny che dentro li aveva fato alchun tratado. Ma el capetanio del castello si misse con bona chustodia ala 10 difessa. Le qual cose vedendo, misser Francesco fu con misser Michiele da Rabata e cun gli altri del suo consiglio, e deliberò di levarssi de-llí e venire versso Padova: per che subito, fatto intonare sua tronbetta e gridare che ognuno seguisse le bandiere, e fato fare alto, e tuti montati a chavallo, venero versso il ponte de Vigodarzere, che già era cercha ore xxii quando si partirono col canpo. Era già per tuto le circostante ville de oltra Brenta corssa 15 la vitorioxa novella, come misser Francesco da Carara erra sul Padoano venudo con molte giente d'arme per caxione de requistare la sua citade di Padova, per la quale nominanza erra trati tuti quilli contadini circonstanti con sue arme al susidio dil prefatto misser Francesco da Carara, e con luy caminando arivò el deto misser Francesco cercha a un'ora de notte al ponte de Vigodarzere, e-llí fe' testa, e atrovò el Priore e Rigo Trapollin, Tixo de 20 Rustegha, ch'avia prexo el deto ponte; e a quello fatossi forte cum molte sbarre, e prima fatossi asay insieme molta festa e grande amorevoleza, furono possa a gran consiglio tuti quilli gientilominy con misser Francesco da Carara, parte di loro digando de stare lí al ponte e farssi forte, parte diçeano meglio saria prochurare d'aver per suo reduto e per sua guardia el castello de Canpo Sancto Piero e quello dover conbatere, che con pocha faticha quelo 25
c. 233 r s'aguisterrà, perché molti che sono dentro ànno volontà di darllo al' detto misser Francesco da Carara. Le qual cose udendo, misser Francesco animoxamente parllò, e cosí disse: — Signori, l'animo mio è disposto al tuto pasare questo ponte e andare questa notte persino ale mure di Padova e di provare mia ventura de intrare questa note dentro dala citade, iusta mia possa —; e subito comandò a suo' marescalchi del canpo che fesse levare le sbarre, e cossí 30 fu fatto. Possa misser Francesco chiamò Erman Spisser, todesco, e a luy datto uno suo stindardo comandò che per antiguardia andasse inanzi versso Padoa sanza alcuno strepido: possa drieto a lui andò alcuni charry carchy di schalle e d'altro legname oportuno a cotali fatti. Possa andò la fantaria da piè, i quali erano homeni del contado: driedo a costoro seguitò misser Francesco con le bandiere e tuta l'altra giente; e al ponte lasciò uno capitanio con 35 bona guardia, e tanto cavalcò con sue giente, che arivò ala viazuolla, dove se va al monestiero de l'Arzella, e per quella fu el primo che si misse andare, e azunse al guado del fiume,

11. con misser misser Cod.

* Andrea *aggiunge:* "Ove era la Corte, era in guardia messere Spineta con genti d'arme da piedi e da cavallo. "Messer Luchino Rusca con molti huomini d'arme andava attorno le piazze sopravedendo allo stato della terra. "Messer Bertetto Visconte podestà era sopra il Palazzo armato con la sua famiglia insieme con messer Boni- 5 "facio e messer Simone Lovo con altri assai cittadini, i quali egli appresso di sè aveva chiamati. E così or- "dinata stava la città guardata dentro. Di fuora verso Ponte Molino e Codalonga e verso gli Eremitani andava "messer Zanardo de' Visdomini da Piacenza con circa 400 cavalli d'huomini d'arme, tutti con gli elmetti in "testa e le lancie in mano, con circa 100 balestrieri armati, sopravedendo e confortando ciascuno a buona guar- "dia e con ciascuno a' suoi luoghi stava provisto" (Mur., 780).

che passa in Porciglia [1], e quello subito passò oltra con alcuni gientilominy Furlani e Todeschi, e oltra el fiume in un prado de formento taiado fe' testa, ove atrovò Piero da Grompo, Francescho Checheio, Zuane Balarin con alcuny altri, e presentadi che loro fu a misser Francesco, disse: — Signor, che vi piaxe di comandare? noy siamo in ordine —. Alora misser
5 Francescho rispose: — Andiate, e fornite quello m'aví promesso di fare, e fate tosto —. Quelli respose: — E noy cosí andaremo a fare, ma non venite, se prima non mandemo per voy —; e cosí si partí i sora detti. Mentre che le bandiere con l'altre giente seguiano misser Francesco, e già esendo in lo guado, fu per alcun levado voxe: — Noy siamo sentidi, el non se può fare alcuna cosa —: e cosí pasando alcuno cominciò a gridare' in lengua todescha: *c. 233 v*
10 — "Vidrun, vidrum!" —: ch'è a dire in lengua 'taliana: — Volta, volta! —. Per la qual cosa fu fata una gran stretta per quelli che retornava adrie' con fugha: i quali tuti erano già reduti sula strada, e voltavano indrio: per la quale induxia misser Francesco se fe' amiracion, digando con quili gientilomeny: — Que vol dire questo? le bandiere non vien da my —. Alora se partí misser Phebo dala Torre e misser Michielle da Rabata e andarono perfin al
15 guado, e lí atrovò uno che li disse como tute le giente fugiano indrio, e non savea dire perché fusse la caxion. Alora misser Phebo e misser Michielle passò el fiube, e vene ala strada e inscontrossi in le giente con le bandiere che retornava al guado, per che misser Morando da Porcille li aveva fati redure e far forte, e confortò ognuno che non aba[n]donasse misser Francesco a 'sto punto; sí che per suo dire ognuno tornava al guado, e cosí tute le
20 bandiere con tuta la giente passò in la Porciglia, dove atrovò misser Francesco, il qualle era posto suso una croxara, che una via va verso San Bernardo [2] e per quella faxea desmontare tuti a piè e mandava i cavali con i famigli per quella via; possa homeny d'arme mandava per un'altra via, che va versso il ponte da San Iacomo a piede. Mentre che le dite cose se faciea, erra già pasada le doe parte dela note: il perché misser Francesco stava in
25 pensiero che Piero da Gronpo né conpagni non tornava per luy, e in questo azunse el Checheio, e disse: — signor, noy non avemo posudo fare alchuna cosa, perché semo stà sentidi —. Alora misser Francescho di mala volontà disse: — voy m'avete inghanado, fidandome di voy, voi sete putane e omeni da niente; e certo, cosí me pensava, meglio m'era cometere 'sta facenda ad altri ch'a voy —. Quelle parolle del Checheio fe' tuti quelli gientilomeny' intrare in *c. 234 r* MCCCLXXXX
30 gran pensiery e in dubio di loro persone, e tuti cominciarono a mormorare. Le qual cose vedendo misser Francesco trasse in disparte misser Michielle da Rabata e a lui disse: — Io vedo questi gientilomeni di mala volontà per le parole del Checheio, e certo loro àno raxionne, ma Piero da Gronpo m'à inganado. Ma io sono disposto al tuto provare mia ventura. Io voglio che voi sapiade, che guanti danari ò al mondo sono doa millia ducati, che tuto el
35 mio avere ò spexo solo per venire quivi, e s'io mi partisse io saria disfato: meglio m'è il morire per aguistare onore cha vivere in cotanta vergogna: se la ventura m'è prospera io sono senpre al mondo onorado. Sí che aiutàme cunfortare questi gientilomeni, che me voia seguire —. E cosí retornado verso loro, esendo già cercha ore VI de notte, e fato adunar tuti quilli cavalieri e gientilomeni insieme, a parlare cominciò, e cosí disse:

40 PARLAMENTO CHE FE' MISSER FRANCESCO DA CARARA A SUE GIENTE D'ARME.

— Magnifici signori, chadauno de voy chonosco avere abandonado i vostri luoghi sollo per mio servire, e perfino a quivi li animy vostri sono stadi fortisimy e desideroxi di con-

---

[1] Questo fiumicello, ora interrato, chiamavasi, come già si disse a p. 381, nota 1, fino agli ultimi tempi la *Bovetta*. Ad illustrazione di questo passo vedi PORTENARI, *Della felicità di Padova*, tavola a p. 84; GEN-
5 NARI, *Dell'antico corso de' fiumi*, p. 79; GLORIA, *Monum. cit.*, II, § 113, note 2, 3.

[2] Ove sorgeva la chiesa omonima con monastero femminile (poco lungi da quella di santa Maria), presso il fiume di Codalunga, nella contrada di Porciglia, rammentata dal Da Nono (*Visione cit.*, a c. 3 *v*) e dall'Oro- 10 logio (*Dissertazioni sopra la storia ecclesiastica di Padova*, VII, p. 25).

pire quello per chui sete condotti. Ora vedo che per poche parole del mio citadino ognuno di voy sta como persona perssa, dove questo non à luogo, considerando voy non podere perdere niente, salvo el tenpo vostro; e io solo sono quello, in chuy sta il perdere, zoè la vita, la quale al presente sono disposto di ponerla al'incontro dela fortuna: perché certisimo mi rendo, se 'l vostro susidio non mi mancha, esere anchuò quelo giorno ch'io la reconquisterò, e a voi sarà fama eterna e buono merito ve ne porà seguire. Però tuti vi priego, che a questo punto voy non me abandonate. Io sarò il primo che andarà le mura —. Non poté misser Francesco compire sua diceria, che quasi tuti chomenciarono a confortarlo e oferire sua vita per luy; le quale parole porseno a misser Francesco dopia forza e vigorosità, e per quelle rendè mille gracie a quelli gientilomeni; e parendoli mille anny de eser apresso i muri, preghò ognuno che se metesse in punto dil ben portarsy.

c. 234 r MCCCLXXXX

Como misser Francesco da Carara intrò in la citade de Padoa per soto il ponte de san Iacomo a dí xviiii de zugno.

Pasato era già le due parte dela oschurità dela notte, e per lo sereno del cielo mostrava le stelle l'aurora aparire, quando il probo cavaliere misser Francesco da Carara comandò a' marescalchi del canpo che faciesse ognuno metere in punto; e, dato el nome del canpo, che fu: — santo Antonio e viva il carro! —, e cosí fu fato, e presentatosi ognuno ale bandiere gienerale e con quelle cosí a piedi andarono perfino sula fossa dela cità di Padoa driedo ala chiexia dî Frari da Sancta Maria dî Carmeny, e lí fu sentidi dale guardie dai muri, cioè da l'arcipreve de San Bruxon e da Danielle Lenguazo, e subito gridò: — A l'arme a l'arme, ché li enemixy sono qua! —. Alora misser Francesco comandò che le tronbete e tuti gli instromenti sonasse, e che ognuno gridasse: "Carro, carro!", e cosí fu fatto, e con gran gridi tuta volta venendo versso il ponte de Sancto Iacomo, e como fu lí sula fossa per mezo el deto ponte misser Francesco da Carara gridò: — Chi me volle bene sí me siegua —; e subito si gitò in la fossa, tutavolta esendo armato di tute sue arme, e avea in testa uno elmeto con uno cimiero dal Saraxin d'ariento, con due alle d'orro, e indosso una çornea di seta bianca con la croxe vermiglia, e ney quartieri l'arma sua dil carro; e como fu in la fossa molti il seguirono con manare in mano. En pizollo punto fu tuta la fossa piena di giente d'arme. Alora misser Francesco da Carara trasse soto il ponte e Tomaxo dal Fuocho con luy con una' manara in mano. Alora misser Francesco tolsse la manara di mano a Tomaxo e cominciò a tagliare uno stilo del restelo, ch'era soto el ponte e quelo taiò per forza a terra. E fato uno buxo al deto restello, e per forza ne tagliò un altro stillo e fecie tanto buxo, ch'apena li andava due homeny. Alora azonse sotto el ponte da lato dentro Zorzo conpagno de misser Ugoloto Biancardo e con le lanze in man con alcuni omeni d'arme feriva per li stilli: alora misser Francesco tolse una lancia e cominciò a ferire verso Giorzo, e per simille le brigate de misser Francesco. Ivy fu roto di molte lancie nei petti di l'una e l'altra parte. Ma Pierro da Gronpo, disideroxo de intrare in la citade, per forza si trasse al buxo del restello e quello passiò con uno ronchone bolognexe in mano: driedo a luy Erman Spiser, puossa Tomaxo dal Fuogo. Era la bataglia pur ne l'aqua e tuta volta venia giente per lo buxo. Erman Spiser alora animoxamente trasse adosso a Zorzo sora detto e con una aza li de' sopra la testa due gran bote: ma l'elmo perfetto il scanpò da morte, ma pur per forza cascò zuso ne l'acqua. Alora Erman l'ebe per suo prexon, e cosí tuti quilli ch'era lí con el dito Zorzo fu prexon. Dopo questo entrò misser Francesco da Carara per lo detto buxo, puo' drieto a lui la bandiera dala scalla, puo' quella dal carro, e driedo a quella molta giente e alcuni tronbeti sonando e usirono de l'aqua; e andò misser Francesco con quelle

c. 235 r MCCCLXXXX

20. Lenguezo Cod.

brigate sul cimiterio di Sancto Iacomo, e lí fecie testa [1]. Mentre le predite cose era seguide, fu abandonato tuti i muri dela citade per le guardie inanzo dette, per le quale chaxion molti de quelli de fuora avia posto scale al muro, como fu Matio tronbeta; e como fu sul muro cominciò a sonare la tronbeta, per lo qual sonare ognuno si faciea ale finestre e porgiea i lumy' fuora dale finestre. Matio alora con molti altri dismontò zoxo del muro per lo torexin ch'è dal bersaio, e cosí sonando venne perfino al cimeterio de Sancto Iacomo, e como fu lí suxo cominciò a gridare: — Viva il carro, viva il signor misser Francesco da Carara: muo' vi si può dire signore! —; e cosí el detto Matio andò sonando e gridando perfino a ponte Molin: — Viva el carro, el signor nostro è dentro! —; e cosí tornò in drio Matio tronbeta e disse al signor: — Io ò sentito gente d'arme versso ponte Molino —. Alora il signor misser Francescho con molte de suo' brigade, co Erman Spiser e Tomaxo dal Fuocho venne versso ponte Molino, dove già era misser Spineta, misser Princivalle dala Mirandolla [2] con cercha duxento cavalli, e erano usiti fuora dela porta e stasieano in sul ponte, e como vide le bandiere dal carro e el signor, subito andarono drieto al muro e anco verso San Lunardo. Alora misser Francesco fe' taiare i rastelli ch'era al ponte per andar verso la porta, ma subito fu sarada e buta' zoxo la sarasinesca, e cosí fu per simele a tute le porte. Alora misser Princivalle dala Mirandola, voiando vedere che giente era col signor, con una lancia in resta a cavallo andò versso le bandiere. Alora Piero da Gronpo, cosí a piede, con una lancia li si fe' a l'incontro e percosello nel fianco e per forza il butò da chavallo e remaxe prexonne: el cavallo subito prexe Matio tronbeta e montò a chavallo e andò verso Toreselle, sonando e gridando: "Carro, carro!", e annonciando la venuda del signor ai citadini, e molti ne fe' metere in arme. Mentre misser Francesco stava sul ponte, azonse misser Morando da Porcile con misser Michiele da Rabata con alcune brigate, e domandò che faxea: ai quali il signor respoxe: — Io voglio fare redure quisti citadini indrio e non posso, tanto è l'animo suo fervente a bruxar la porta; ma io vedo non porà fare nie[n]te e molti de loro sarano morti e guasti —. Alora misser Morando' da Porcille si trasse avanti e fecie tanto, che fe' redure ognuno indrio; e cosí il magnifico signore retornò versso i Carmeny con sue bandiere.

c. 235 v — MCCCLXXXX

c. 236 r

Como misser Francesco da Carara fe' cavaliere misser Michielle da Rabata.

Partito adunche misser Francesco da Carara de suso el ponte e andò per apresso la caxa dale selexada su per lo fiume dai moliny perfino al ponte de legname, ch'è drio la chiesia dî Carminy, che va ai Pelatieri [3]; e como fu lí vide gli enemixi fugire, e fuli dito che l'era Peragin da Peraga e i Sangonazy. Alora il signor misser Francesco da Carara montò suso el ponte, e lí sul ponte fecie misser Michiele da Rabata cavaliere: possa andò al ponte dî Contarini, e venne verso San Tomio e andò sula piaza per mezo l'Arena, e trovò l'Arena eser sara' la porta [4] e era dentro dal cortivo gran romore; pertanto il signor volse vedere que ro-

18. a cavallo restò Cod.

[1] *Eadem die.... septima hora noctis* (cioè nella notte dal 18 al 19 giugno) *intravimus in Paduam per quoddam foramen per aquas usque ad pectus.* (*Lettera dei capitani cividalesi sulla presa di Padova,* in data 21 giugno, nella pubblicazione per nozze de Claricini-Podrecca, Padova, Prosperini, 1863). Nella lettera 20 giugno scritta da alcuni cividalesi al servizio del Carrarese già cit., la narrazione è piú diffusa: *Die autem decima octava dicti mensis in prima hora noctis, sancto Georgio duce, versus urbem Patavam felices gressus nostros dereximus, ibique applicuimus sexta hora noctis; et in aurora cum maximo periculo accessimus ad muros civitatis per quandam cloacam ferratam, unde rivulus quidam labitur sed lutuosus et profundissimus, et tandem rostra, claustra et serallea quecumque, existentibus ad brachia usque in aqua, viriliter cum securibus, malleis et rebus opportunis audacter fregimus obsistentibus perfidis inimicis etc.* Vedi pure Fumi, *op. cit.*, doc. 1486 [1390] giugno 28; cf. Grion, *Guida storica di Cividale cit.*, p. 68, nota 3.

[2] Incontreremo questo Princivalle della Mirandola nel corteo funebre di Gian Galeazzo Visconti.

[3] Questa contrada oggi piú non esiste, ma il popolo indica tuttora la località con tal nome. Di essa e del ponte omonimo è cenno nel Portenari, *op. cit.*, p. 94.

[4] Per la porta dell'Arena cf. Pignoria, *Le origini di Padova,* p. 115 e Tolomei, *op. cit.*, p. 53.

more, e fecie per forza avrir la porta; e vogliando intrar il signor dentro[1], vide versso luy venire uno homo armato de tute arme a cavallo con la lanza in resta per caxone de ofenderlo. Alora molti dî famigli dil signore li si fe' a l'incontro con le lanze e percosello per i fianchi, e per forza lo citò per terra, e fu subito taiado a peze, per muodo che non si poté cognoscerlo chi 'l fusse. Alora misser Phebo dala Torre domandò al signore di gracia che misser Ugolino Scrovegno non fusse morto, — perché è da luy e mi parenta' —. Alora il signore: — questo ve sia fato, ma per la fede ch'io sono chavaliere, se i figliuoli alcuno di loro mi chapita per le mane, io li farò sí fata corecione, che senpre s'arecorderà dela chaxa da Charara: 'ché voi savé quanto onore loro ànno abudo da chaxa nostra e senpre loro me ànno inzuriado e vilanezado di parolle, e specialmente questa note suso i mury, digandoli mi che senpre volea eser suo fradello e bon amigo, e fuli detto per altri ancora molti dí fa e mandomi le resposte che save' —. Alora misser Phebo disse: — Signore, el se vole aver l'animo ad altri fati e domenticarsi tute le inzurie pasade, a ciò che Idio vi prospere l'animo vostro —: e con queste parolle intrò in lo cortivo de l'Arena e fu cercado de misser Ugolino Scrovegno e non s'atrovò, né lui né i figliuoli, perché tuti fugirono in chastello. Alora il signore retornò fuora e andò sula piaza da i 'rimitani; possa andò ala porta de Porcilia e quella àve dal capitanio dela porta, e fu cavada fuori la saradura per forza; e, averta la porta e chalado il ponte e taiado il restello per tera, per muodo che ognuno podea intrare in la citade de Padoa. Averta che fu subito la porta, azonse lí misser Iacomo da Carara, fradello naturale del signor, e Rigo Trapolin, i quali veniano da tuor el castello de Miran e de Stigliano[2], i quali castelli àveno in quella note senza alcuna contradicion[3]; e presentossi al signore e contòli como aveano abudi i diti castelli; possa il signore fe' venire dentro tuta la sua giente ch'era rimaxa in Porciglia, e i cavagli che romaxe de fuora, e mandolli subito a misser Ruberto Todessco ch'era romaxo con l'altra giente e le bandiere sul cimiterio de Santo Iacomo, e a loro mandò a dire che se redusesse apresso luy; e cosí venero subito a cavallo con le bandiere per la via drio i Carmeny perfino sula piaza de i Frary Arimitany, e lí trovò il signore.

(c. 236 v)

COMO MISSER FRANCESCO DA CARARA FE' SU LA PIAZA DÎ 'RIMITANY GL'INFRASCRITTI CAVALIERI.

(c. 237 r)

Mentre ch'era seguite le antidite cose fu per i citadini del borgo de Coalonga prexa la porta della Ternità[4], e 'l capitanio di quella fu prexo, e fu per forza averta la porta e chalado el ponte, e per quella intrò dentro dala cità molta grande quantità di ciente del contado, cioè vilani, cun grande gridare de — viva il carro, e muora sti pingliaruollj! —. E alora Partenepio dî Descalzi[5] con molti citadini e gran parte de quelli vilani si redusse a trovare il signore, ch'era sula piaza dî Frari 'rimitani reduto con tute sue brigade da cavallo e da piè, e lí faceva testa, ch'era già cercha due hore de dí; e in questo stando azunse al signore molti citadini che dixea, che dentro dala citadella sentia gran romore: per la qual cosa il signor s'armò tuto de sue arme, e metessi la sua giornea dal carro, e prima che se

[1] Luogo importantissimo per la difesa di Padova era a quel tempo l'Arena, poiché le mura vecchie dalla barriera Mazzini a Porta Venezia non radevano il fiume come ora, ma, chiudendo spazio minore della città, passavano accosto il recinto dell'Arena, dal quale dominavasi buon tratto di esse mura e la vicina porta di Porciglia (cf. PORTENARI, *op. cit.*, p. 85; A. DALL'ACQUA, *Scrovegni*, in Cenni storici sulle famiglie di Padova, p. 106).

[2] Cf. *Lettera dei capitani cividalesi cit.* edita per Nozze de Claricini-Podrecca, e GRION, *Guida storica di Cividale cit.*, p. 68, nota 3.

[3] Cf. *Sei documenti inediti cit.*, doc. 6, ove leggesi: *solo nutu habuimus Terram et Rocham Ostianj.*

[4] Detta anche porta Codalunga, ed ora barriera Mazzini: era cosí chiamata perché presso di essa sorgeva una chiesa dedicata alla SS. Trinità (SCARDEONE, *op. cit.*, p. 278; PORTENARI, *op. cit.*, p. 70).

[5] Partenopeo di Prando Descalzi, dottore in legge, erede insieme col fratello Domenigino, dell'altro fratello Ottonello (cf. GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1392, 12 novembre; 1400, 16 settembre).

metesse l'elmeto in testa, per fare animo a sue giente, deliberò fare alchuni cientilomeni cavalieri, i quali a lui pare che meritasse l'onore di cavalaria, i qual' furon questi:

Misser Redolffo da Carara, fradelo naturalle del signore [1].
Misser Nicholò Tunch [2], marescalco del Patriarcha de Friulli.
5 Misser Missio da Castello novo.
Misser Rizardo da Valvaxon } i quali erano del consiglio.
Misser Phebo dala Torre }
Misser Piero da Gronpo, il quale era padoano [3].

Questi furono queli che meritarono l'onore di cavalaria, e furon fati per man del ma-
10 gnifico signor misser Francescho da Charara a dí XVIIII de zugno nel MCCCLXXXX [4]. Mentre che le predite cose se facieano, i vilani comenzarono a volere metere le chaxe a sachomano, e fu questo reportato al signor; le qual cose udendo, per remediare subito, comandò a misser Piero da Gronpo e Antonio Delspendaore che andaseno subito soravedendo che non fusse fato danno a niuno bon citadino; e cosí i prediti andarono e oviando molte
15 cose obrobrioxe.

c. 237 v MCCCLXXXX

Como la caxa de misser Ugolino Scrovegno fu messa a sacomano.

Fatto questo, el signore retornò al'Arena e intrò in la chaxa de Ugolino Scrovegno, e andò al suo zardino e lí fecie testa, e fe' domandare chi era in chaxa; fugli resposto: madona Lucha, la quale era mogliere de misser Ugolin; per la qual cosa il signore mandò a
20 dire ala dita madona Lucha che venisse zoxo a parlarli nel suo zardino *. El messo andò e retornò, e disse al signor che madona Lucha dicea che non podea venire, e che cun luy non avea a-ffare alcuna cosa. Alora il signore li mandò un altro messo, pregandolla che li piacesse volere venire a parlarlli: quella alora respoxe, con irato animo, non voler venire: le qual cose udendo il signore, li mandò la terza volta. Era la dita madona Lucha una donna
25 di grande altereza; parendo a ley ch'alchuno si podesse a sua zentileza asomigliare. Era la dita stada figliuolla dil magnifico signore misser Piedro Rosso da Parma inanzo detto [5]. Quella alora, vedendosi remandare il terzo messo, ancora piú si turbò, e cun vilane parole rispose che se 'l signore volea dirlli alcuna cosa venise a ley. Il messo alora retornò e fe' sua anbasada, per la qual cosa il signore, comoto a mala volontà, comandò che quella caxa
30 fusse messa a sacomano; e cosí fu fato subito **. Mentre che fu le predite cose, si strinse

c. 238 r

* *Secondo* ANDREA *uno dei messi del Novello a madonna Luca fu Domenico del Tavo pellicciaio* (MUR., 786).

** ANDREA *aggiunge queste notizie intorno a madonna Luca:* "Fu costei figliuola del magnifico messer Piero "Rosso da Parma, il quale dappoi condotte le reliquie degli eserciti di Toscana contro le potenti forze del si- "gnore messer Cane Grande della Scala, e fattogli perdere le città di quella provincia, e con quelle posto
5 "l'esercito alla nostra città di Padova, tenuta dal detto messer Cane con ajuto datogli dalla signoria de' Ve- "neziani, quella ricuperò e tolsegli di mano, e di quella liberata dal tiranno furono fatti signori i singula- "rissimi lumi et ornamenti d'Italia messer Marsilio et Ubertino della splendidissima Casa da Carrara per tutto "il popolo di questa città. Dopo così fatta vittoria andò per acquistare l'enespugnabile fortezza del Castello "di Moncelese, ove dagli huomini difensori et habitanti di quel luogo fu gravemente ferito, per la qual ferita

10 4 e 5. *leggi* Mastino

[1] A lui Giovanni da Ravenna dedicò la sua *Cronica Carrariensium.*

[2] Andrea lo chiama Nicolò Trincher; Nicolaum Tunehil è detto nell'ultimo dei *Sei documenti inediti cit.*

15 [3] Cf. *Lettera dei capitani cividalesi cit.* e GRION, *Guida storica di Cividale cit.*, p. 68, nota 3.

[4] Il Brunacci, *De re nummaria Patavinorum,* ultima tavola, n. 26, riproduce una medaglia con la data della ricuperazione di Padova per parte del Novello e la dicitura: *1390 die 19 iunii recuperavit Paduam etc.* Cf. MU- 20 RATORI, *Antiq. ital.*, IV, col. 1165 *E.* Intorno a questa medaglia, cf. anche MEDIN, *I ritratti autentici di F. il Vecchio e di F. Novello da Carrara,* in *Bollettino cit.*, p. 102.

[5] Vedi p. 18.

a consiglio il signore con suoy consigliri, e diliberarono de andare a meter suo chanpo a Sancto Antonio ai Fra' Minori, e cosí con le bandiere subito se ne andò; e andando versso il Sancto fu visitado da molti citadini, e fuli detto como quilli da Peraga e i Sangonazi erano fugidi in castello gridando: — Viva il Conte de Vertú e mora la chaxa da Carara! —. Per la qual cosa il signore comandò che le sue caxe fusse messe a sacomano, e cosí fu fato. Azonse adunche il signore a Sancto Antonio, e lí divotisimamente visitò l'archa sua, e lí se fecie cielebrare una messa. Dopo la messa il signore si trasse di dosso la zornea dal carro e quella ofersse al'altaro como avia fato suo vodo: possa retornò fora dela chiesia ale bandiere, e lí atrovò molti citadini e gran quantità de vilani, i quali era venudi dentro da Padoa per la porta de Sancta Croxe e per quella da Ponte Corbo; le quale porte erano già stade prexe per i citadini e prexi e morti i capitani de quelle: per la qual cosa il signore, vedendossi tanta moltitudine di giente a suo susidio, molto si confortò; e chiamato subito misser Iacomo da Carara, suo fradello, a lui comisse che con cinquanta cavalli e cun de quelli citadini una quantità tolesse e andasse a soravedere versso le porte dela citadella se alcuno se[n]timento sentisse di podere intrare. Per la qual cosa el deto misser Iacomo da Carara con Tomaxo dal Fuogo e cum piú de VI* persone si partí dal Sancto e vene versso il Busenello e intrò sul Pra' dala Valle, e intrò per la porta del Pra', e venne versso Toresele, dove lí dentro sentí uno gran romore ala porta, e per simile' vide molti citadiny sul ponte di Torexelle con fuogho, i quali voleano ardere la porta di Torexelle. Zonto misser Iacomo da Carara, demandò che romore era quello: fugli detto como dentro dala terra ivy ala porta era citadiny che volea rompere la porta e che loro li volea dare susidio. Alora misser Iacomo, Tomaxo dal Fuogo dixexe a terra confortando molto i citadini, e con molto fuogo

c. 238 r
MCCCLXXXX

" rimase morto. Privata dunque questa donna del padre nella sua più verde e tenera età, col tempo fu congiunta in " matrimonio per gli sopradetti signori Marsilio et Ubertino da Carrara al nobile et honorato cavaliere messer " Ugolino Scrovegno a que' tempi dotato di beni di fortuna, quanto altro cittadino di Lombardia. E questa " hebbe animo alla prima di negare il matrimonio, dicendo lui non essere huomo conveniente a lei, perchè ella " meritava d'essere maritata ad un signore, siccome di signore era nata. Ma pure dappoi per molti prieghi con" sentì alle leggi del matrimonio, e col marito hebbe tre figliuoli maschi et una femina la quale fu degna di " grandissime laudi è d'essere esaltata. Quella passò di formosità di corpo tutte le altre donne; fu di tanta " scienza nell'arte oratoria, osservando quel modo di pronunziare che era bisogno, che ad ogni gran dotto del " suo tempo si potè uguagliare. Quella fu congiunta per isposa ad un preclaro e nobile cittadino di Padova " dell'antica e generosa prole de' Forzatè, e sfortunata di quello in pochi giorni ne rimase per la morte privata; " e fu di tanto pudico animo e di tanto amore verso il marito, che sempre dalla sua gioventù sino alla fine " della sua vita fu esempio di eterna e casta vedovità α. Ma ritornando alle forze dell'animo della prima sua " madre, la quale, come abbiamo detto inanzi, essendo col marito hebbe quattro figliuoli heredi, et avendo tro" vato il marito con una sua serva a corrompere la fede del santo matrimonio, tale vituperosa cosa vista, non " osservò il costume et arte feminile, ma vennele ardire, come i suoi antecessori, di vestir l'armi, come animoso " e viril cavaliere, e con grandissimo animo e forza improverare al marito d'avere rotto il santo e casto matri" monio; ma da se stessa, considerata essere donna, si ritenne e subito giurò che mai più in vita sua a lato a " lei il fraudolente marito non si colcherebbe; e ciò mentre che visse osservò, che fu circa 36 anni, osservando " sempre vera, laudabile e ferma castità. E così al presente non mancando di pronto e grandissimo animo fece " l'ambasciata, come è detto, a messer Febus dalla Torre, ancora che non fosse laudabile, ma dannosa a tutta Casa " sua. Con la quale ritornò messer Febus al signore Francesco Novello da Carrara, che uditala molto gli dispiacque.

" Udita che hebbe il Signore la superba e maligna risposta di madonna Luca, non volendo che una donna " sola avesse animo di contradirgli della sua volontà, a terrore di tutti gli altri comandò, che tutta quella casa " fosse messa a sacco; e subito uscì della corte della Rena, e ritornò su la piazza degli Heremitani. Subito fu " dato principio al sacco della casa piena d'antichi e moderni e nobilissimi mobili con grandissimo furore e " strepito: il qual sacco durò per tre giorni continui, e fu la gentildonna astretta a fuggirsi fuori della sua " casa quasi nuda, e per pietà essere raccolta dal suo fornajo, il quale comandò alla sua moglie, che la racco" gliesse e prestassele un velo da velarsi il capo, il quale già fu ornato di molte preziose gemme. E così spesse " volte occorre a chi vuol vincere tutte le sue pruove; ma chi non sa vincere se stesso, non sa vincere altrui. " Quel sacco de' beni mobili di quella casa fu da molti stimato il valore di più di venti mila ducati. E così " fu la spedizione di quella " (MUR., 787 sg.).

* ANDREA *dice: più di mille cittadini. Certo nel nostro testo fu scritto VI in luogo di VI*[c].

α Com'è noto, il Gatari confonde in una sola persona due donne di casa Scrovegni, Pietra e Maddalena, confusione che si riscontra anche in altri storici. Pietra, di cui si pretese che Dante si fosse innamorato, visse nella prima metà del Trecento (cf. A. MEDIN, *Maddalena degli Scrovegni e le discordie tra i Carraresi e gli Scrovegni cit.*, p. 244.

e pegolla si apresò ala porta e quella per forza bruxò tuta, per muodo che queli dentro vedeano quilli de fuora, ma volendo ronpere le morsaure dela porta che tenia la saraxinescha, quelli de sovra dalla torre zitava zoxo de molti sassi. Il quale era misser Nicolò Terzo [1] con sua bandiera spigada, e facieva a' citadini padoani grandenisimo danno. Vedendo alora misser Iacomo non podere fare altro, si partí de lí e venne versso San Stievano su per l'aqua: possa andò ala porta di ponte Altina', e lí non vide podere fare niente, ma sentí e fuli detto, como al portello dî 'rimitani era gran giente dentro e de fuora e como avíano arsso el portello. Alora misser Iacomo si trasse sula piaza dî 'rimitani e vene verso il portello, e vide per entro la sarasinescha le giente dil Conte di Vertú achamatare de terra el dito portello. Era di sora la torre misser Principalle dala Mirandolla con molti balestrieri e faciea grande danno a' Padoani con sassi e veretoni. Alora misser Iacomo da Carara fexie fare lí ala croxe dî 'rimitani atraverso la stra' una pavexada e lí messe XII balestrieri, i quali stavano ala vedeta. Como vedeano alcuno scoverto dal muro, per terra, sassi era subito ferido; e per simille fu messi per le caxe molti balestrieri, i quali faevano gran dano a quilli del muro. Intanto azunse la sira: il perché misser Iacomo lasiando lí bona guardia, si partí e andò soravezando tute le porte de fuora dala cità e-llí messe capitanî citadini, e, dandolli l'ordene che fu bisogno, si partí e retornò al Sancto dal signore, e luy atrovò eser anda' a posarsi i' una cella d'un frare.' E cosí si possò perfino ala meza note passa', e possa si levò e ritornò ala guarda ch'avia lasiado ale bandiere, per dare luogo agli altri zentilominy ch'andasse a posarssy: e cosí ferono per quella note perfino ala matina, che fu el luni dy XX de zugno.

c. 39 r
MCCCLXXXX

Come se ave Oriago e Strà.

Fatta adunque l'alba tuta chiarra, il magnifico signore si strinse a consiglio con suoy citadini e con suo' consiglieri, e fu concluxo di provedere che la via da Vinexia fusse espedita sanza alcuna contradicion, cioè di mandare a pigliare la bastia d'Orgliago e 'l castello de Strà. E cosí il signor subito lí mandò el Priore Trapolin e Tixo da Rustega con molta fantaria de i contadiny e con cerca XXX chavagli d'omeny d'arme, i quali andarono, e subito sanza contradicion alchuna otenero e ave el castello de Strà e la bastia d'Oriago ē messele in guardia per lo signore; e la note retornò a Padoa.

Era il perrfato signore la matina dopo il consiglio montato a chavallo e con lui misser Michielle da Rabata e misser Ferigo da Zobelspergh, misser Febo dala Torre, misser Piero da Gronpo, e con cercha cento cavagli e da III^c fanti da piè e con molti strumenti sonando si partí dale bandiere lasiando quelle cun bona guardia, e venendo procurando se per alcuno modo podesse intrare in la citadella, considerando che per le porte non podía, per caxon dele saraxinesche di ferro ch'erra buta' zoxo: ma vogliando pigliare altro avixo e vene versso 'la porta de Sancta Maria de Vanzo, per vedere se la volta de Sancta Zezilia era averta e quella trovò eser sara' e murada: possa retornò in verso Sancto Stievano per vedere la volta che vien da caxa de misser Bertholamio dî Cavi de Vacha, e per simille vide quella eser murada; finalmente atrovò tuto eser provedu' contra di luy per suoy nemixi. Ultimamente retornò in Torexelle, e ala porta per la sarasinesca ch'era bruxa' si podea vedere quili dentro con quilli de fuora; il perché il signor fecie parlare a uno citadino * che portasse uno brieve a misser

c. 39 v
MCCCLXXXX

5. San San Cod.

* Andrea *dice che fu un Michele Campanato* (Mur., 790).

[1] Nicolò de' Terzi fu consigliere capitano del podestà di Verona Balzarino di Pusterla. Con rogito di Ubertino de' Bozzoli 15 febbraio 1386 ebbe da Giangaleazzo la cittadinanza originaria di Milano (Verci, *op. cit.*, XVII, doc. 1946, p. 70; Frizzi, *Memorie storiche della famiglia Bevilacqua*, p. 31; Fainelli, *op. cit.*, p. 48). Nel citato Poema in terza rima, cap. XIII, si fa menzione invece di Ottobuono Terzo.

Bonifacio Lovo: e cosí li fu portado. El brieve diçea, che li piacesse ronpere il muro da caxa sua e tore il signore dentro per quella rotura; e podeallo ben fare a quel tempo, perché la sua caxa se tenea col muro dela citadella, ch'è apresso San Fermo. Al quale brieve misser Bonifacio Lovo rechuxò, digando al messo: — Io non fuy may traditore, e mentre io fuy al servixio dila caxa da Carara fuy lialle a loro, e cosí intendo de eser ala caxa dî Visconti, e specialmente dil Conte di Vertú —; e de' licencia al messo. Mentre che 'l signor misser Francesco da Carara prochurava le sue faciende di fuora, per lo simille quilli dentro prochurava ala difessa. Era misser Spinetta, misser Luchino Ruscha, misser Bertetto Visconte con tuta la sua giente d'arme su la piaza armady, e sbarada tuta la piaza e senpre mo l'uno o l'altro senpre andavano soravezando per le vie e boche dale piaze s'alcuno sentimento contra il stado sentisse, e senpre gridando: "Galiazo, Galiazo!" e: "Mora la caxa da Carara e suoy amixi!". Era tuti citadini per le loro caxe tuti armadi, niente altro spetando cha usire de fuora per tagliare a peze loro nemixi, se l'avantazo si vedeseno; ma tutavolta era da' la licencia, come è detto dinnanzo, c'ognuno portasse arme e venisse' ale piaçe; ma pochi n'era usiti fuorra di le loro chaxe, perché non si fidava, ma stavano su l'avixo, come è detto. Era il signor retornado ale bandiere, e perché già era venuta la sira, parve al signor de ordenare la guardia per la note; e, fato questo, luy andò a posarsi uno puocho in una camara ivi nel Sancto, perché l'animo suo era la notte seguente dover in qualche parte ronpere el muro.

c. 240 r MCCCLXXXX

5 10 15

Come misser Francesco da Charara entrò per lo Portelo de San Matio en la citadella a dí luny de note, vignando el marti XXI de zugno.

20

Erra per quel giorno dato cierto ordene per Nicolò Picenin * e per altri citadini, che, come la note si faciesse, de asunarsi gran quantità insieme e dovere sbarare le strade che vien tute versso Sancto Matio, e la note ronpere el portello de Sancto Matio e de scalare el muro e pigliare la torre, ch'è sora el dito portello: per che, fatta la note tuta schura, el predeto Nicolò e molti citadini furono insieme, e prima sbwararono possa furo tuti insieme, e per cierte caxe ch'erano ivi apresso il muro schalarono e salirono sul muro, e prexeno la dita torre; possa chalarono due citadini zoxo del muro e mandarono a parlare al signore, e dandolli certo ordine, i predeti andarono subito al Sancto, e fu menadi ale bandiere e domandarono il signore: fugli detto como lui dromia. Alora i predeti disono: — el è bisogno ch'al tuto si chiamy per bona caxionne —; e cosí i deti fu menadi al signore, il quale era suxo uno letto vestido, e, levato suxo, dimandò: — che novelle? —. Alora uno de quili citadini disse: — Signore, il my manda quivy da voy Nicolò Picinin e molti altri citadini, notifichandove chome loro ànno prexo la torre del portello de Sancto Matio, e prieghave che subito siate sula piaza dî frari 'rimitany con vostre giente in arme, e, chomo voy sette in punto, voy fazate dare tre botte 'a martello ala canpana del canpanielle dî frari, e che como loro ve sentirà e sarano in punto, sonarà la canpana di San Matio a martello. Alora voy con pichony da lato di fuora ronperete il muro, e loro da lato dentro ronperà, e per questo muodo potete intrare nela vostra citade —. Parve al signor questo eser posibile, e subito si levò de letto e vene ale bandiere, e pianamente fe' fare alto a ognuno che s'apresentassi, e prima che fusse sonate tre ore og[n]uno fu armato ale bandiere: per che pianamente il signor comandò che le bandiere si levasse e andassi versso la piaza dî 'rimitani e che ognuno seguitasse le bandiere sanza alcuno strepido; e prima fato l'antiguarda ch'andasse inanzo ale bandiere, che fu misser Morando da Porcile e misser Roberto todesco con

c. 240 v MCCCLXXXX

25 30 35 40

44. todesso Cod.

* Andrea, *correggendo, lo chiama Nicolò da Pregalea, al quale aggiunge Piero dei Rossi e Giacomo Volpe* (Mur., 790).

suoy stindardy. Posa driedo andò tuta l'altra giente col signore, e azunse in le tre ore di note suso la piaza dî frari 'rimitani, e lí feze testa, e messe tute sue giente da cavallo e da piè in bataglia; e de quelle ordinò tre scchiere:* e la prima fecie capitanio misser Missio [1] marescalco del Patriarcha, e con luy fu misser Redolffo da Carara ** con cercha mille homeny tra citadiny e contadiny, tuti a piedi e ben in punto d'arme e de balestre; la siconda fu dada a misser Phebo dala Torre, e con luy misser Iacomo da Charara, misser Rizardo da Valvaxon e molti altri furlani, con cercha VIII^c citadiny a piedi ben in pu[n]to; la terza schiera die' a misser Roberto todescho e Arman Spiser, e in quella fu el resto de' Todeschy e altra fantaria de piè forestiera, ch'avia seguido il signor, e in quella s'ofersse il signor d'eser cum loro, se bisognasse; possa el residio degli omeny d'arme da chavallo volse il signor che guardasse le bandiere, e a quelle lasiò misser Michielle da Rabata con quilly da Sovregnan e quilli da Montazo e Tomaxo dal Fuogho. E cosí, fate sue schiere, retenne con lui una parte de' citadiny, 'como fu misser Piero da Gronpo, el Priore Trapolin, Rigo Trapolin, Pierro Falsso, e Partenepio dî Deschalzy, el quale avea cun luy cercha c^o balestrieri. Possa avea il signor con luy da L previsionady uxadi e da cercha quaranta omeni da pichoni e manare. Postosy il signore di tute sue bisogne in pu[n]to, fecie dare ala chanpana tre bote a martello, como avia in ordene; il perché subito i citadiny dentro dal portello respoxe con la canpana de San Matio con altre tre bote a martello; il perché il signor cognobe eser vero l'ordene, che gli era stà mandado a dire e loro eser in punto dentro. E subito con sua brigata si mosse e andò sul ponte del portello, e vide per la sarasinescha dentro molti e molti citadiny con una bandiera dal carro, i quali tuti cridavano: "Carro!". Alora il signore con molte lumiere s'acostò al portello, e luy fu il primo che cominciò con uno picho a ronpere la inmorsaura de pria che tenia la sarasinescha; e per simelle molti altri con grave bote ronpeano il muro; e per simelle quilli dentro lavoravano, e in brieve d'ora fu roto, e tirada per forza a terra la sarasinescha, e fu per forza portado il signor di pexo in la cità per lo portello [2] con grandi gridi de: "Viva il signor nostro, misser Francesco da Cararra!". Rota adunche la sarasinescha e tolta via, la calcha grande de citadiny cominciarono a intrare dentro. Mentre le predite cose erano seguide, la ciente del Conte di Vertú ch'era sula piaza armada aviano sentito il sonare dele canpane a martello: il perché già era mosso misser Luchin Ruscha, misser Nicolò Terzo e molti altri condutieri con cercha duxento lanze per venire al dito portello; e quando furono ala pescharia atrovò ivi sbarada la stra' e giente che gridavano: "El signore è dentro, misser Francesco da Carara!", e udirono la tronbeta sonare: il perché tantosto dièno volta verso la piaza; e chomo fu sula piaza udí sonare la canpana del Duomo a martello, la quale subito fe' ognuno metere in fugha, e parte fugiron 'su per lo muro dela cità per la via dela corte versso il castello [3], lasiando i loro cavally nela corte a vôte selle, e qualle s'andava disarmando, lasando le arme su per i muri per podere meglio fugire, parendoli senpre aver driedo chi li cazasse, e parte ne fugí a cavalo per la via driedo el Domo, e fugirono in lo castello sanza vedere chi li cazasse, E fu questa l'animusità e prodeza che feze V^c lanze d'omeni d'arme e IIII^c fanti da piè [4], ch'erano

M CCC LXXXX

M CCC LXXXX

* *Non sono ben chiari in* ANDREA *l'ordine e il numero delle squadre* (MUR., 791).

** ANDREA, *errando, lo chiama Roberto* (MUR., 791).

[1] Missio da Castelnuovo, cavaliere (vedi, c. 237 *r*).

[2] *Die vero lune sequenti in prima hora noctis prefatus M[agnificus] d[ominus] F[ranciscus] et nos venimus ad Citadellam Padue et per portellum Remitanorum fractis III claustris ferreis intravimus citadellam predictam etc.*, si legge nella citata lettera dei capitani cividalesi.

[3] Cioè per quella via pensile, che si chiamava *traghetto*, sopra archi massicci che, staccandosi dalle muraglie della Reggia Carrarese, si prolungava in linea retta per metri 160 circa, terminando alle mura della città tra il Ponte di Ferro e quello dei Tadi, demolita nel secolo XVIII (cf. GLORIA, *L'orologio di Iacopo Dondi*, p. 255).

[4] Cf. lettera cit. in GRION, *Guida storica di Cividale cit.*, p. 68, nota 3, in cui viene confermato il numero dei fanti ch'erano nella cittadella, ma è detto che i cavalli ammontavano soltanto a cinquecento, cioè a un terzo o ad un quarto del numero indicato dal Nostro, essendo la lancia composta di 3, o di 4 cavalli.

in la cità di Padoa al soldo de misser lo Conte di Vertú, che, sanza fare né colpo di lanza né di spada, abandonarono la piaza e per lo sonar dele chanpane si misono a darre a tergha!

Intrato adunche il signore con vitoria nela città, e fatto intrare sue giente e le bandiere, subito con sue brighate venne versso la Piaza dele Frute, e possa sula piaza dala Corte di Signori, e quella sanza contradicionne prexe; e lí fermosi esendo già presso cha matu- 5 tino da dy. E subito comandò che tute giente fusse messe in bataglia e posto la piaza in bona guardia, e in quest'ora fu rota la prixone dela Corte, e fu averto Zuan Parexino, Francesco da Rustega e altri citadiny, i qualli possa tuti s'apresentaron al signore. Corssa la famoxa novella per tuta la citade, comme il signore erra intrado in la citade, tuti i citadiny usirono di caxa armady con loro arme ala piaza, e presentandossi al signore e a lui offe- 10 rendossi in avere e in persona; le quale cose erano molto grate al signore e a tuti faciea bona facia.

MCCCLXXXX c. 242 r

Fatta l'alba tuta chiara, el signore vogliando prochurar ala guardia dila citade, d'in ora in ora faciea sentire quello che suoi nemicy faciea, e subito quella matina fecie schavezare le stra' che venia da Sancta Zeçillia [1] e la strada de Sancto Tomaxo e de fuora quela de Sancto 15 Agostin, perché gli nemixi suoi, ch'era in lo castello, non podesse usire fuora per correre in la citade; possa prexe la tore dela porta de Sancto Zuane [2]: e pingliaruoli avia la torre dela porta de Sancto Tomaxo [3], e da una torre a l'altra spesse volte su per lo muro si scaramuzò. Ma il signore subito fecie butare a terra i merlli del muro dala torre de San Zuane perfino per mezo Sancto Agostin, a ciò che niunno non potesse venire su per lo muro coverto: fato questo, 20 prochurò il signore a tute quelle cose che fu bisogno ala guardia sua como è da pensare.

Como tute le forteze del padoano se de' al signore tute in uno dy.

Ebbe il signore quella matina per chiarisima novella [4] come tute le forteze del padoano s'era revelade al Conte de Ve[r]tú e date a sua signoria: como fu Montagnana, Castelbaldo, Este, Moncelexe, Pieve, Citaella [5], San Martin [6], Canpo San Piero, e tute le altre forteze 25 gieneralmente [7]: per la qual cosa il signore rengraciò molto l'altisimo Iddio di tanta gracia, quella reputando esere mirachuloxa, e a tute subito provede' como meglio si potté. Possa il signore ordinò la guarda per la note dela piaza, e quella lasiò molto nela guardia de' suoy citadini: possa ordinò le guardie dela terra e ale mastre vie che usiva del castello per non ricevere la note scorno da' suoy nemicii [8]. 30

17. possa possa Cod.

[1] Il monastero di santa Cecilia (fondato dal beato Crescenzio Camposampiero nel 1090), poi detto di sant'Agata per l'avvenuta fusione delle monache dell'uno 5 e dell'altro monastero, sorgeva in capo della piazza del Castello (cf. Mussato, *De Gestis Italicarum RR. II. SS.*, X, col. 726; Ongarello, *op. cit.*, parte III, a. 1090; Portenari, *op. cit.*, pp. 470-471).

[2] Di due torri tra il ponte dei Tadi e quello di 10 san Giovanni, possedute dalla famiglia dei Fisoli, parla il Portenari, *op. cit.*, p. 86.

[3] San Tomaso era il vecchio nome della porta, ma dopo l'erezione del tempio di sant'Agostino di fronte ad essa e al di là del fiume, venne chiamata porta San- 15 t'Agostino (Da Nono *op. cit.*, c. 27). Si veda anche la carta ap. Portenari, *op. cit.*, p. 84.

[4] Andrea dice che la notizia della resa delle fortezze fu recata al Carrarese da un contadino di nome Bartolomeo Michele di Castelbaldo, il quale si presentò al signore con una frasca in mano (Mur., 793). A que- 20 sto proposito ricordiamo come a Bologna a quei tempi si usasse far precedere la pubblicazione di qualunque fatto importante dall'esposizione di una frasca nei soliti luoghi. Vedi Della Pugliola, *Cronica di Bologna*, colonna 545 e *passim*; cf. Dante, *Purg.*, II, 70: "E come 25 "messaggier, che porta olivo".

[5] Nell'ultimo dei *Sei doc. ined. cit.*, si legge che Piove di Sacco e Cittadella si resero il 20 giugno, *hora vesperarum*.

[6] Forse San Martino di Lupari nel distretto di 30 Cittadella.

[7] Cf. Lettera 21 giugno dei capitani cividalesi cit. in Grion, *Guida storica di Cividale cit.*, p. 68, nota 3 e lettera 22 giugno del Novello ai Cividalesi, in Sei doc. ined. cit., doc. 5, p. 14. 35

[8] Nella parte aggiunta del cod. BP 1591 della Comunale di Padova al testo di Galeazzo (vedi p. 384, nota),

COME LA CITADE DE VERONA FU POSTA A SACOMANO PER MISSER UGOLOTO BIANCARDO A DÍ .... DE ZUGNO MCCCLXXXX. c. 242 v

Come chadauno può pensare, fu la famoxa vitoria de misser Francesco da Carara spanta per tuta Lonbardia e Toschana subitamente. Il perché atrovandossi misser Ugoloto Bian-

l' ingresso del Novello è raccontato in modo alquanto diverso, e ivi si ha inoltre l'elenco delle case messe a sacco: "A dí .... fu zonto lo exercito qual veniva da "Corvatia e zonse al Castelcaro sul Piova' con licentia "delli signori Venetiani; e poi il signor messer Fran-"cesco Novello fese di subito cinque millia fanti su "quel di Bologna e se messeno in viazo, e fese nototia "(*sic*) a quelli che erano a Castelcaro che, vista la pre-"sente, se metesseno in viazo e se ritrovò tuti insieme "a Cartura; e zonti che i foreno insieme, vene poi soto "a Padoa con lo aiuto de Dio, e se partí de live e vene "cavalcando e zonse in la villa de Rustega del Padoan "distreto.

"El dito messer Francesco zovene vene con uno "exercito de zente d'arme e fantaria per lo passo da "Rustega del Padoan destreto per aquistare la soa cità "de Padoa, e caminando capitò a Vigodarzere e lí pose "suo campo; e da poi se partí con el dito exercito et "vene in Porcigia apresso el monestero de l'Arcella "vechia, çoè el sabado de note α, e vene per fina al "pontesello de i Muliniegi dalla parte de fuora, e la "domenega in la aurora del dí β intrareno in Padoa "per soto el dito ponte, che è da San Jacomo: onde "che, non trovando alguno che li contrastasse, con di-"vino aiutorio e chiamando Padoani e lor con lui e "con le loro bandiere andava chiamando per li burghi "de Padoa: — viva, viva el carro! —, e poi — messer "Francesco da Carrara! —, et andareno alla casa de "messer Ugolin Scrovegno e messe la soa casa a saco-"mano e molte altre gran cosse mirabile e meravegie "foe fate. El luni sequente γ foe combatudo el muro "dalla becaria de ponte Molino e ive li messe un gato, "e quelli i quale era su la torre del dito ponte defen-"dando la dita porta butò fuogo sora el dito gato e "brusollo e brusosse la casa della becaria del dito ponte "insembremente con dui molini i quale era apresso la "dita casa e becaria, e quelli che era sula torre de "S. Lunardo brusà la casa che era in cavo al ponte de "S. Lunardo, e simelmente brusà tute le case che era "apresso el muro dalla parte de fuora, e tuti li soi pa-"renti et amisi che el signor havia in Padoa fese la "massa in secreto da messer Francesco Buçacarino, e "live se ne stete ascosi e secreti per fina che 'l signor "messer Francesco Novello intrò in la sua cità di Pa-"doa et li soldati del Conte de Virtú che havia zà "inteso qualche mormoration di questo, se ne stasia "molto suspeti e spaurosi et stasia con bona guardia.

"El marti seguente δ, in l'hora della meza note, el "magnifico messer Francesco antedito *armata manu* con "Dio autore e con li soi citadini vene alla porta de "S. Mathio e fece meter a uno suo trombeta la soa "tromba dentro per una busa del muro, e comandoli "che 'l dovesse sonare furiosamente come se lui fosse "dentro dalla dita porta con tuta la soa comitiva de "zente; el dito trombeta adimpí la volontà del suo "signore, e sonando che parea che 'l dicesse: — via là, "via là! — e poi fece meter fuogo alla dita porta per "sí fato muodo che 'l se scaldà la sarasinesca per sí "fata forma, che con rampegoni torse la dita sarasine-"sca e levàla via, e poi con furia introno dentro cri-"dando: — viva, viva el carro! —. E messer Marco "Spineta e Luchi' Rusca e messer Nicolò T.° cavaliere "e tuti li altri che era a petition del Conte de Vertú, "i quale era a custodia della cità de Padoa, corseno in "lo castello, e simelmente ogni suo officiale del prefato "Conte de Vertú con gran paura della zente e citadini "del prefato messer Francesco da Carrara, messer Ia-"como Sangonazzo cum uno suo fiolo Zeremia e Pe-"ragin da Peraga, messer Aloduse da Monte Merlo "Piero dei Scrovignj, Iacomo e Zuane fradelli da Cam-"posampiero, el priore de S. Zuane de Verdara, Anto-"nio da Cartura, Lombardo dalla Seda, Bortholamio "Malacrea, Daniel de i Lenguacj, Iacomo che fo de "Domenego dalla Sea e molti altri rebelli, alcuni con "le mogiere et alguni sença corseno intro el castello e "quello teneno per spacio de 67 dí; et immediate che 'l "signor messer Francesco Novello fu discoperto in "Padoa subito li fu messer Francesco Buzacarino con "tuti li soi parenti et amici, se alegrò con lui e poi "seguita insieme la vitoria amaçando e taiando a peci "tuti quelli che contra loro volia far diffesa, e parte "de loro se salvò in castello, e quelli che non poté "salvarse in castello forono tuti amaçadi per le strade, "e li capi fuzite per la porta drio S. Justina, e poi si "messe li soldati carrarese con licentia del signor a "sachezar la terra.

"La prima casa che foe messa a sacomano:

"Messer Ugolin Scrovegno,
"La ca' de Francesco Turcheto,
"Iacomo Turcheto,
"Zuan Turcheto,
"Marsilio Turcheto,
"Bortholamio Turcheto,
"Zuan Beninve.to,
"Messer Bonacorso,
"Messer lo vescovo de Feltre,
"Messer Pagan da Salla,
"Borgo,
"Uliviero dî Legnacj,
"Daniel Legnazo,
"Bortholamio Lenguazo,
"Nicolò Lenguazo,

α 18 giugno.
β 19 giugno.
γ 20 giugno.
δ 21 giugno.

cardo con certa brigata di giente d'arme in Lonbardia per andare a Bologna al canpo per i servixi del Conte di Vertú, udendo cotale novella di la citade di Padoa, diliberò venire a

" Messer Bonamigo da Campese,
" Messer Iacomo Sangonazzo,
" Francesco Rizzato,
" Cermison,
5 " Iacomo e Zuane da Brazollo
" El vescova',
" Messer African,
" Iacomo de Ginselmj,
" La badia de S. Iustina,
10 " La badia de Praia,
" Silvestro hosto,
" La moier de Lion Lenguazzo,
" Guidon da Faenza,
" Bortholamio Malacrea,
15 " Milan,
" Iacomin da Milan,
" Bonaventura da Roigo,
" Messer Nassimben da Citadella,
" Don Iacomo da Mantoa,
20 " Bandin de i Bracj.

" E dopoi fa' el sachezar de dite case, fu trovati " assai deli soi rebelli ascosi per la terra, e fu presi e " messi in rocha a Moncelese soto bóna guardia, e parte " fu lassadi per gratia del signore:

25 " messer lo vescovo de Feltre,
" ser Zuane de Beninvento,
" messer Bonacorso so fiolo,
" messer Pagan da Salla, a dí ultimo de luio, fo messo in la rocha de Moncelese, fo morto in la rocha de Moncelese,
30 " messer lo vescovo da Bergamo,
" messer lo vescovo dei Comj,
" messer l'aba' da S. Iustina con Bortholamio so fradello,
35 " messer l'aba' da Praia,
" Guidon da Faenza relassa' de gratia,
" messer Iacomo Turcheto con messer Paganin è stà messo,
" Zuan Marsilio e Bortholamio Turcheto relassati de gratia,
40 " messer Nassimben da Citadella fo morto,
" Iacomello da Millan,
" messer African de Gienselmj relassati de gratia e de tremento,
45 " Iacomo che fo mena' in la rocha de Moncelese,
" e Antonio Turcheto,
" e Artusi Conte e foe messi in la rocha de Moncellese al penultimo dí de luio e fo morto in preson.

" Assetato el signor messer Francesco Novello da 50 " Carrara con tuti li soi consegieri, fu concluso et de- " terminato in dito suo conseio de far apicar tuti quelli " veri soi rebelli, qual havia usato tradimento con el " Conte de Vertú, per farlo ussir del suo stato, li quali " son questi sottoscritti:

55 " messer Bonacorso foe apicha',
" fra Francesco Moscato fo morto taia' a pezzi,
" Mossolin acumadore foe anega' in un pozzo da soi inimici,
60 " Girardo dal Gallo fo apicha',
" Alberto Iovitj priore alla cha' de Dio foe amaça' da Nicolò Perosin,
" Bertolaso comesore foe...,
" Andrea Ieco da Millan foe morto,
65 " Biasiolo da Abano fo taia' in pezze.

" E poi fato questo fo dato a sacco, e dato licen- " tia che 'l palazzo insieme con la cancellaria fu sa- " cheza' e brusa' tute le scriture.

" Dí mercore seguente α, fo metú el palazzo del 70 " Comun a sacomano, e roto foe ogni banco del pa- " lazzo..., e roto foe l'usso della cancellaria, e foe " brusa' ogni scriture, quale era in quella cancellaria, e " in li banchi del palazzo, e rote fo le chie' dalle biave " e brusa' foe la berlina.

75 " El dito dí, a hore 23, messer Bonacorso, dotor de " leze, foe apica' soto el portegal de S. Chimento per " messer Pagan da Salla, dotor de leze e cavaliere, e pare " de messer Bonacorso. Adí 24 de zugno 1390, fu com- " pito el sachezar e brusare, e amazare e apichare e im- 80 " presonare tuti quelli soi rebelli del dito signor mes- " ser Francesco Novello da Carrara: el fece chiamare a " conseio tuta la terra, çoè tuti li nobelli e populari; e, " zonto che i furono al conseio, el signor messer Fran- " cesco levò in piede e fese una bella oration al suo 85 " populo, exhortandolo caritativamente che 'l dovesse " esser a lui fidelissimo e non piú esser ribello a lui, et " a tuti li perdonò con gran lacrime e pianti: tuti acetò " il perdono et li promesse al prefato signore esserlj " fidelissimo, e cossí el signore ancora lui li promesse 90 " esserli amorevole e benivolo in tuto e per tuto, e cossí " fo fato bona amicitia; e poi fu deliberato di dar la " bataia al castello, e quel fu dato a sacco alli soldati " e al populo di Padoa con questa condition, che se in " quelli li sarà qualcheuno delli citadini che son scam- 95 " pati in quello, che sia stato ribello e contra el signore, " quello sia in libertà alla justitia del dito signore e " quelli el signor possa far sopra de loro la justitia che " al signor piacerà; e cossí fu determinato e messo in " scritura, e poi tuti se levò dal conseio e se messeno 100 " in ordenança et in arme per dar la bataia al castello: " e capitano de tal impresa fu eleto messer Francesco " Buçacarino, e datogi a lui tal dominio, el zorno se- " quente el signor messer Francesco Novello dispazò un " messo et el mandò a Monza al signor suo padre.

105 " Dapoi la intrata che fece el signor messer Fran- " cesco Novello in Padoa e le novelle che fu portate al " Conte de Virtú, come el signor messer Francesco era " intrato in Padoa e quella li havia tolta del dominio " del Conte de Vertú, subito mandò a tuore el signor 110 " messer Francesco Vechio signor di Padoa et fu me- " nato alla presentia del Conte de Vertú; quando el " Conte de Vertú lo vite apresentato alla soa presentia

α 22 giugno.

socorerlla; e, vignando versso Verona, sentí como Verona era corssa a romore e revelada al Conte di Vertú: il perché subito misser Ugoloto provedette a quella, e intrò per lo chastello

" li disse: — o ben, signor messer Francesco, vostro " fiolo messer Francesco Novello sono intrato in Padoa " et quella me ha tolta de soto al mio dominio —. El " signor messer Francesco Vechio li respose, non ha- " ver inteso ancho niente. El Conte de Vertú li disse: " — ben, signor messer Francesco, quanto la tegnirà? — ; " el signor messer Francesco li respose: — el la tegnirà " tanto quanto le oche marine vorà —, *idest* li Signori " Venitiani; et ancora altri rasonamenti che feceno in- " sieme: tuta via el fu concluso tra loro con el conseio " del Conte de Virtú se 'l li volia redargela indrieto " che el li daria qual cità el volia, d'aceto Milan e Pavia. " E di questo el signor messer Francesco Vechio tolse " termine 8 zorni a farlo intendere al suo fiolo messer " Francesco Novello signor di Padoa; e cossí el signor " messer Francesco Vechio tolse licentia dal Conte, e " vene alla volta di Monza al suo lozamento, e, zonto " che 'l fu, trovò el messo del signor messer Francesco " Novello suo fiolo, el quale se apresentò al signor mes- " ser Francesco Vechio, e li dete le litere del suo si- " gnore messer Francesco Novello. Quando el signor " messer Francesco Vechio hebe lete le littere e inteso " il tenor di quelle, subito disse al messo che le portò: " — molto me ha piasso el suo inzegno che 'l ha ado- " perato a prendere la cità de Padoa, ma el sarà lau- " dato da mi se 'l se saperà governare e mantenirla —; " et immediate se partí dal dito imbassatore e andò a " scrivere la risposta, e scrita che lui l' hebe la presentò " al dito messo over imbassatore, e li dete licentia e " lo mandò indrieto; e cossí cavalcando per li montí " e piani tanto ch'elo azonse a Padoa, e zonto che 'l " fu se apresentò ananci al signor messer Francesco " Novello signor de Padoa e li presentò le litere del " suo padre, messer Francesco signore Vechio, e subito " le aperse e quelle lesse et intese come li era stato a " parlamento con el Conte de Vertú e como el volia " moverli guerra grande a destrution se 'l non acetava " el partido — che l' havia fato a mi —, cioè a darli " quella cità che lui volia, di fora Milan e Pavia, e de " quella che lui se elezeva instituirlo signore ***et domi- " nus dominantium.*** Lete che hebbe el signor messer " Francesco Novello, signor di Padoa, e inteso el tenor " de quelle, chiamò a conseio li soi amici piú fedelli " che lui havia e tal cossa li narrò el tuto. Quando " questi suoi conseieri intese questo tal partito, li con- " seiò che li fusse fato uno imbassatore e mandarlo al " Conte de Vertú e a lui respondere a questo, como el " signor messer Francesco Novello era contento di ele- " zerse una cità qual a lui paria, ma che 'l si elezeva " la cità de Padoa e di quella el volia esser signor; e " subito fato tal deliberatione, chiamò messer Aricon " Buzacarino e a lui li dete questa imbassata, la qual " lui acetò: e metandosse in ordene vene nove a Padoa " che 'l Conte de Vertú era morto da condormia α, e di " questo ne fu fato grande alegrezza e foghi e festa in " la cità de Padoa; e quando el signor messer France- " sco Vechio sentí la morte del Conte de Vertú hebe " tanta alegreça che 'l si amalò e stete amalato alquanti " zorni e poi morse anche lui: ma el fu dito che el " conseio del Conte de Virtú el fese avenenare, e fu se- " pelito a Monça e lí se ne stete; et ancora fu sepulto " a Milan el Conte de Vertú a grande honore, e roma- " ste madonna Bianca sua consorte duchessa e signora " del suo stato sença altri heredi, ma era gobernata dal " conseio suo con diligentia, e di questo non ne par- " leremo piú per adesso: ma a Padoa, da poi la alegrezza " della morte del Conte de Vertú, fu fatto gran gra- " mezza e dolori e pianti della morte del sighor messer " Francesco da Carrara e li fo fato uno exequio molto " bellissimo in la chiesia de S.º Augustino in Padoa.

" Passati questi dolori e pianti, el signor messer " Francesco Novello se deliberò de voler dar la bataia " al castello di Padoa, et immediate messer Francesco " Buzacarino capitano di tal impresa messe in orde- " nança tuta la soa zente e messe a dar la bataia al " castello e loro dentro a defendersi *armata manu*, e " molto bene quelli di dentro era su per le muraie con " balestre e sassi e trazeva zoso e molti di quelli di " fuora ne amaçava, e quelli di fora ancora loro daseva " con balestroni su le mure, ma non facia niente, per- " ché loro se retiravano drio li merli; e cossí andavano " de zorno in zorno e non facia niente, ma quelli de " dentro, che era mal provisti de vituaria, si vedia molto " di mala voia e non sapia quello che loro dovesseno " far, ma, per abreviar le cosse, piorono partito di do- " mandar acordo e pati, e subito messer Nicolò Terzo, " che era a petition del Conte de Vertú al governo della " cità di Padoa, insieme con li altri, si conseiò de man- " dar fuora uno suo imbassatore a domandar acordo " con el signor messer Francesco Novello signor de Pa- " doa, e mandò uno suo nepote, qual se chiamava per " nome Bonifacio e li ordinò a lui quello che havesse " a dire, e cossí vene fuora dil castello e se apresentò " al signor messer Francesco Novello signor di Padoa, " qual era in S.º Agustino, e a luj se apresentò e sí li " disse: — Illustrissimo signor messer Francesco, il mio " signor gubernator messer Nicolò 3º a vui mi ha man- " dato alla presentia della signoria vostra a tratar pase " e bona amicitia con vostra signoria e ve manda a " presentar el vostro castello di Padoa, se a quella piace " acetarlo per vostro bon sugieto e li altri, salvo lo ha- " vere e le persone, et a loro fare bona guerra, e dato " che 'l vi habia el vostro castello, lui se ne anderà alla " volta de Milano —. Quando el signor messer Fran- " cesco Novello signor de Padoa intese che lui hebe tal " ambassata, li respose e disse: — messer Bonifacio " mio, vui repossareti qui per tre hore, et io andarò a " tuor conseio con li mei conseieri, et vi darò bona " risposta — ".

Tutto questo brano aggiunto si legge pure in un codice della cronaca di Galeazzo, appartenente alla nobile famiglia Rosa, della metà del secolo XV, mancante della prima carta che doveva contenere i primi quattro capitoli. La cronaca termina a un terzo del cap. " Come messer Francesco fu " partito da Genova ecc. " (MUR., XVII, col. 733) *per la mancanza di almeno tre o quattro carte; dopo quest'ultima*

α Com'è noto, il Conte di Virtú mori invece nel 1402.

di Verona [1], e vide como Veronexi erano ale piaze armadi, e lí steteno tuto il giorno, e la sira tuti abandonarono le piaze e andarono ale loro chaxe, non abiando alcuno reguardo ale loro fortune, ma sprovedutamente ogni loro acidente si domentegarono: per che tantosto, fatta la note, misser Ugoloto, cognosuda la sua senplicità, deliberò usire del castello e metere

lacuna si legge il brano descrittivo della conquista di Padova, che abbiamo riferito, e inoltre l'aggiunta seguente, che manca nel codice della Comunale di Padova:

" Partito il magnifico signor Francesco di Sancto " Augustino, andò in nel suo palazo e feze chiamar a " conseio, onde li vene molti citadini da Padoa, fra li " quali fo messer Francesco Buzacarim, messer Polo e " Lucha da Lion, insieme con messer Arcuam Buzaca- " rim, e forno insieme a streti conselgi, né si potevano " concordare, perché messer Arcuam Buzacarim e Polo " da Liom e molti altri dizevano che melio era conba- " tere dito castelo e ucidere il dito messer Nicolò Terzo " con tuti quelli che erano drento, e messer Lucha da " Lion com messer Francesco Buzacarim consegiavano " dito signore che dovesse tor li castelani per presoni, " perché se davano batalgia al castelo non potevano " fare che non morisse molte persone. Vedendo questo, " il magnifico signor Francesco Novelo livato in piè " con alta voce dise ali sui conselieri tal' parole ":

CAP. PARLAMENTO CHE FA IL SIGNOR DA CARARA AI SUI CONSELGERI.

— " Carissimi e dilectisimi mei citadini Pado[a]ni, " io dirò il mio parere: per tanto mi parerebe e volio " aceptare il consilio che me à dato messer Luca insie- " me con messer Francesco, cioè de aceptarli per presoni " senza conbatere —. E cosí finí suo parlare e si pose a " sedere, e messer Rizardo San Bonifacio si levò su e lau- " dò molto il parlar de dicto messer Francesco Novelo ".

COME REZEIERNO QUELI DEL CASTELO PER PRESONI.

" Pasati alcuni iorni e determinato de tore queli " del castelo per presoni, cosí andò messer Francesco " Buzacarino capitanio del dito messer Francesco da " Carara al ponte del dito castelo, e chiamò Nicolò an- " tedeto e diseli come il signore era contento de quanto " aveva adomandato, e cosí Nicolò li dè le chiave del " dito castelo e vene fora con tute le persone adí...: " et erano in dito castelo seicento persone intra homini, " femine, puti e citadini e soldati del Conte de Vertú, " et avevano vituarie nome per un dí ancora. Venuto " fora il dicto Nicolò, intrò dentro messer lo Conte da " Carara con messer Francesco Buzacharim e messeno " su per le mure le insegne de il caro rosso in campo " bianco de il signor Francesco da Carara ".

COME MESSER FRANCESCO NOVELO EBE IL CASTEL DI CANPO S. PIERO.

" Finite queste cose messer Francesco licenziò il " sovradito Nicolò, et dapoi a dui iorni andò insieme " con messer lo Conte da Carara con li suoi capitanii " con 200 lanze e seicento fante a Canpo S. Piero che " anchorá insieme con Bassan, Citadela, Castelfranco, " Treviso, Noale, Cividale e Belon con li suoi teritorij " se tenevano per lo Conte de Virtú, e live a Canpo- " sanpiero zonti su l'ora di nona fezeno una gran ba- " talgia e al fine l'ebeno con gran mortalità de una e " l'altra parte ".

COME MESSER FRANCESCO EBE QUASI TUTI LI SUI LOCHI.

" Da poi fate queste cose antedite, messer Fran- " cesco con messer lo Conte e con tuti li Cararezi an- " dorno per expugnar Basan con molti citadini e zente " da pè e da cavalo insieme, e zonti a Santa Croce de " Citadela trovorno a longo la roza una molto forte " bastia et lí era dentro un gentilomo pavese con " 400 fanti e L cavali. Ivi arsonti li Padoani comin- " ziorno una forte batalia con il dito gentilomo, per " il che lui vene fora con 300 fanti e 30 cavali e arsaltò " il Conte da Carara che era a l'antiguardia et che aveva " 200 fanti e 50 cavali et live cominziorno una dura " batalgia. Veduto questo, il Conte da Carara insí fora " de squadra tuto armato, con una sopravesta de veludo " cremesin su un bruno caval turcho con una lancia in " mano e corse adoso a un nevodo de il Conte de Virtú, " chiamato Arigo, e lo butò iú da cavalo e po' ancora " secondo e terzo e quarto con gran ruina, ma a la fine " era perdisore; ma in quello vene il signor Francesco " con tuta la sua altra zente, che fu 2000 cavali e 700 " fanti, intrò in la batalgia e subito li sui inimisi fu- " girno verso la bastia et il Conte li seguitò tanto che " intrò dentro anche lui insieme con 200 fanti e 1000 " cavai, e meseno ogni cosa a saco e uciseno il dito " gentilomo e poi butorno giú la bastia e cavalcharono " verso Basan. In questo mezo messer Arcuam Buza- " carin insí de squadra con 200 cavai e andò infina a " Citadela e quella ebe a pati: perché li citadini de " Citadela li domandorno 1000 ducati, e cosí lui diede " e pose su le tore e su per le mura le bandiere del caro " roso. Messer Francesco ionto a Basan circa una ora " de note trovò una porta aperta, e intrato dentro con " tuti i sui scominsiorno a cridar: " caro, caro! ", per " il che li Basanesi tuti se rendeteno, e poi da lí a due " iorni ebe Castelfranco, Noale, Treviso, Cividale e Be- " lon e quasi tuti i soi logi eceto due forteze ".

[1] L'ingresso di Ugolotto entro le mura, e il successivo sacco sono accennati in un documento del Verci (*op. cit.*, XVII, doc. 1927), ove si legge che il Biancardo la domenica passata (26 giugno) era entrato in Verona con quattrocento lancie e il lunedí (27) aveva corso tutta la terra saccheggiandola per la maggior parte ecc. Cf. CIPOLLA, *op. cit.*, p. 235, nota. La cronaca bolognese del Della Pugliola (col. 546) tace del Biancardo, ponendo avanti il nome di Iacopo dal Verme che vi era entrato con circa cento lancie.

[a] Lacuna nel ms. Come si rileva dalla nostra cronaca (p. 431) l'ingresso nel castello avvenne il 27 agosto 1390.

la citade di Verona a sacomano; e fata la diliberacione, datosi il nome: "Zuan Galiazo, e 'l "sancto sacomano!", usirono del castello con l'arme indosso e li elmy in testa e lanze e spade nude, corsse tuta la citade e prexeno le piaze subitamente. Possa tuta la citade messe a sacomano, violando le donne a' loro maridy e togliando la verginità ale donzelete [in]
5 prexencia de' loro padri [1]. Ivi si podea udire gridy crudelisimi e amarisime lagrime spandere ale piatoxe madre e padri e fradelli e sorelle, qual erano feridi o quale morti, vogliendo difendere l'onore suo; e cosí in pizolo tenpo fu la misera citade di Verona e suo' citadiny malle indutta da misser Ugoloto per poco avisimento di loro medesimi. Finido el sacomano, che durò quella note e 'l dí tuto intiero, il probo misser Ugoloto misse la citade in bona guardia,
10 e con sue brigate cavalchò verso Vicenza per venire verso Padoa per secorere il castello; e, fato chargare molti carry di vituarie, quelli menò con lui versso' Padoa, e intrò per la via de fuora in lo castello, dove subito queli del castello cominciò a-ffare lumire e gran festa: le quale cose fu subito dentro dala citade de Padoa sentide, zoè el venire di misser Ugoloto e le vituarie e la crudelità fatta per luy a Verona, che fu chaxion de indebelire li
15 animy dî Padoany, e gran parte cominciarono a volere con sua mobilia fugire versso Vinexia; e già era al portello portata molta roba. Ma il sagaze signore, che senpre stava con l'arme indosso, questo sentendo e vedendo, comandò a misser Piero da Gronpo e a Zuane Parexin che provedesse che niente andasse a Vinexia; i quali subito andarono e provedeteno ch'ogni cosa tornò in Padoa, e fecie serare il portelo, faciando comandamento a tuti che con sue
20 arme fusse ale piaze ala presencia dil signore. Era il signore armato di sue arme suso uno grande e poderosso destriero, quale Ciesaro, qual Ponpeo, qual Sipione o Aniballe fu may piú proveduto a sue bataglie, quanto il vitorioxo signore, che a tute le vie da usire del castello messe sue schiere in bataglia, senpre luy soravezando e confortando sue giente d'arme e suo' citadiny mentre durò cotalle afanno.

25 *Como fu bruxa' el borgo de San Tomaxo, che venia dala chiesia perfino a Sancta Zenzilia alongo la piaza del castello, e como fu apicha' misser Paganin da Salla da misser Bonaccorsso.

Era il signore a suo provedimento riduto a vedere como stava la guardia dela sua piaza, e quella atrovò eser in pu[n]to, ma gra[n]de spopolare di parole; perché ivi era stà menady

1. fata li Cod. — 4. socomano Cod.

* *In* Andrea *questo capitolo è preceduto dal brano seguente:* "Tutta la notte quelli del Castello attesero a "trarre di molte bombarde con fuoco artificiato e rochette accese nella terra, di modo che brugiarono la chiesa "e le case alla banda di San Michele et altre di fuora da Sant'Agostino verso il Castello con un altro borgo
5 "di case che era attraverso la piazza di San Tomaso; ma altro nella terra non avevano potuto fare, perchè "tutta era posta in buonissima guardia. E venuto il giorno chiaro e levato il sole, udita la santa e divota "messa per deliberazione fatta la notte chiamò il consiglio de' suoi cittadini sul palazzo della città, et a quelli "propose la sua opinione di mandare ambasciatori alla Signoria di Venezia, a Fiorenza, Bologna e Ferrara; e "tale opinione da tutto il consiglio fu laudata. Elesse per ambasciatori i sottoscritti cittadini:
10 "Alla Signoria di Venezia
"Messer Orlando Capo di Lista, e
"Messer Galeazzo de' Gattari.
"A Fiorenza, Bologna e Ferrara
"Ser Giovanni Parisini de' Mezziconti e
15 "Ser Nicolò Picini.
"E tutti con loro commissioni andarono al loro viaggio. Giunti i primi a Venezia, si presentarono alla "Signoria et a quella esposero, come il loro signore messer Francesco Novello da Carrara humilmente a i piedi "suoi se le raccomandava insieme con la sua fedelissima comunità di Padova e le notificava la ricuperazione "di quella, offerendosi sempre l'una e l'altro a i suoi piaceri e commodi. Dipoi le addimandarono soccorso e

[1] Il doc. 1927 pubblicato dal Verci dice che in quell'incontro furono uccise millecinquecento persone.

misser Paganin da Salla, cavalier e dotore, e misser Bonacorsso Nassera da Montagnana, i quali erano stadi caxion dil partire del signore quando persse suo stado; al quale il signore domandò che volea dire questo: fuli detto, e menadi dinanzo a luy: ala qual cosa il signore comandò a misser Piero da Gronpo: — Fate che 'l' uno inpichi l'altro e uno me ne salvate —. Per la qual cosa misser Paganino [1] inpicò ala stanga de San 'iemento misser Bonacorso [2] da Salla, digando: — Conpare io ve inpicherò voy mal volontiera —; e possa fu misser Bonacorsso mandato ala preson*. Era il signor partito dala piaza e azonto sula guardia da Sancta Zezilia, e llí stette perfino ala note. E in quella note usí fuora del castello cercha IIc fanti con lumiere, e bruxò il borgo de San Tomaxo, el quale cominciava da presso la chiesia di San Tomaxo e finia versso Sancta Zizilia. Ma il signor non volsse may che sue giente si movessi da suo' guardie; e cosí i diti fanti retornò in lo castello; e, fata l'alba del'altro giorno, misser Ugoloto se partí del castello e menò cum luy molte donne ch'erano fugide in castello e misser Ugolino Scrovegno [3] e' suo' figliuoli [4], quilli da Peraga [5], i Sangonazi [6], quilli da Bronzuolla, molti altri. E cosí remaxe el castello ben fornido di vituarie e di bona guardia**.

" sovenzione per difensione sua e della città, d'alcune bombarde e munizioni, verrettoni, saettame, polvere etc.; " et oltre di ciò di poter cavare 400 balestrieri di quella città, i quali la comunità di Padova voleva pagare a " ducati 4 al mese. E proposta la loro ambasciata, quella benigna Signoria volendo gratificarsi il signore e la " comunità di Padova, mostrando in tutto di aversi dimenticate le ingiurie e tutti gli odj passati, fece il suo " ordinario consiglio e deliberò di compiacere alla dimanda degli oratori del signore e della comunità di Pa- " dova, e feceli fornire di munizione secondo la dimanda, e bombarde e i 400 balestrieri, e subito li rimandò " al signore a Padova " (MUR., 794).

* ANDREA *aggiunge:* " Et in questo giorno stesso furono presi e condotti al signore Artuso Conte e Bor- " romeo de' Borromei, i quali furono mandati alle prigioni; ma essendo Alessandro Borromeo nella città di " Venezia, tenne mezzo che Borromeo fosse mandato a tuorre in suo nome dal signore per un suo cancelliere. " Ma prima che si levasse da Padova, il signore scrisse alla Signoria, come quelli avevano portato via assai de' " suoi danari fuggitivamente nel tempo della guerra con quelli dalla Scala, essendo Borromeo suo maestro di " zecca, e che egli voleva i suoi danari. A questo fu provisto e concio il tutto in ducati 8 mila d'oro, i quali " essi trovarono in Venezia e dati al signore; il resto per grazia egli rilasciò e gli diede licenza.

" Già in ogni luogo era sparsa e corsa la fama della racquistata città di Padova e del ritorno del signor " Francesco Novello da Carrara con l'avuta vittoria contra suoi nemici, e come con lui era condotto il nobile " giovinetto messer Cane Francesco dalla Scala, figliuolo del signore Antonio dalla Scala, il qual giovinetto dopo " la morte del padre fatta miseramente in un hospitale, s'era ridotto con la madre madonna Samaritana da " Polenta a stanziare nella città di Venezia, e nell'avvenimento del signor Francesco Novello da Carrara s'era " con lui collegato: le quali cose erano note nella città di Verona. E que' cittadini sentendo il lor cittadino " compatriota e signore già essere loro appresso nella città di Padova, si mossero tutti ad una volontà senza " consiglio, correndo con l'armi alla piazza e gridando furiosamente: " Viva la Ca' dalla Scala e Can Francesco " e muoia il Conte di Virtù "; e così con quel furore presero tutta la città e ponti eccetto il castello. Presa " la città, ritornarono alla piazza, et ivi fermati stettero sino ad hore 23, tempo di cena; perchè molti si par- " tirono dicendosi l'uno all'altro: — andiamo a cenare —. Ma alcuni e pochi di loro, di più intelletto e sapere, " quelli che partivano riprendevano; ma non potendo rimediare al disordine, tutti in breve si partirono, et " andarono a cena, e poi a dormire, non avendo alcun riguardo agli accidenti della fortuna, ma il tutto si di- " menticorono " (MUR., 795).

** ANDREA *aggiunge:* " E mentre che i detti gentiluomini si partivano dalla lor patria et uscivano del " castello, messer Ugolotto si messe in armi con le sue genti e provò sua ventura a dare una battaglia in molti " luoghi de i ripari fatti per lo signore all'incontro delle sue genti. Fu fatta maravigliosa difesa in ogni luogo " da i cittadini padovani, di modo che quelli di messer Ugolotto si ritirarono con gravissimo loro danno, e " molti ne furono morti e feriti e ritornarono al castello. Il signore allora fece andare il suo popolo fuori

[1] Cioè Bonaccorso.

[2] Cioè Paganino. Cf. ANDREA, col. 794.

[3] Questo è contraddetto dalle parole di un doc. del 19 giugno 1390: *Insuper dicit dictus nuntius, quod quadam mixta facta ibidem dominus Ugolinus Scrovignus mortuus est* (VERCI, *op. cit.*, XVII, doc. 1924, p. 31; cf. MEDIN, *Maddalena degli Scrovegni*, p. 256).

[4] Enrico, Giacomo, Pietro e Maddalena; vedi ANDREA, col. 796 *e*.

[5] Geremia e i suoi figli, Peraghino, Marino, Zannino, Giacomino, Filippo e Alberto; vedi ANDREA, col. 796 *e*.

[6] Giacomo Sangonazzo e i suoi figli Battista, Zannino e Francesco; vedi ANDREA, col. 796 *e*.

27. *Quest'ultimo brano* ANDREA *fa precedere alla narrazione del sacco di Verona che leggesi più sopra anche nel nostro testo.*

COME EL CONTE ALDUYNO AZONSSE A PADOA CON MOLTA BELLA CONPAGNIA.

Pasato alcuni giorni, che fu a' XXVII de zugno [1], azunsse in Padoa el conte Alduino, mandato dal dux de Baviera con cercha VI^c cavalli [2] e ben in punto; la qual venuda confortò molto il signore e' citadiny; e, zunto che fu, subito il signore fecie suo canpo e messe le
5 bandiere a Sancta Zezilia, e fecie in tute parte dove i nemissi podesse usire del castello tagliare le strade in piú parte, e cominciò a procurare di volere conbatere el castello, dando ordene di fare gatti di legname e ponti e castelli e altri arteficii neciesarii a talle bataglie; e finido che fu uno gato di legname, quello mandò su per lo muro dala porta de San Zuane [3] perfino ala torre di la porta di Sancto' Tomaxo; e ivi era misser Nicolò Terzo, misser Prin- MCCCLXXXX
10 civalle dala Mirandolla con suoi stindardi in guardia, e in pu|n|to ala bataglia era Tomaxo dal Fuogo con cercha XX omeni d'arme suso el gato, e con cerca XXX balestrieri e bonbardieri, e fu ala bataglia sul muro, e da l'una e l'altra parte fu grave bataglia. Ma infine fu per forza de' nostri omeni d'arme caciati i nemixi e prexa la torre di Sancto Tomaxo, e posta su quella la bandiera dal carro e messa in bona guardia, come chadauno può pensare.

15 COME EL DUX STEFANO DE BAVIERA ENTRÒ NELA CITÀ DE PADOA CON SUE BRIGATE.

Dopo alcuni giorny entrò nela cità di Padoa el duxe Stephano de Baviera [4] con VI^m cavalli molto ben in punto, il quale vene ai servixii del signor, sí como soldato dela liga de' Fiorentini e Bolognexi [5]. Andolli il signor incontra perfino a Ognisanti; possa il condusse per sora l'aqua fora dela porta dî tTa', e intrò per quella de San Zuane, abiando prima il signor
20 fatto armare tuto el so povollo, e fecie la mostra, a ciò che i nemixi del castello vedesse como era in punto. Dopo questo, menò el dus Stefano alozarssi in la corte dî Signori, e l'altra giente d'arme fu conduta a metere canpo a San Francesco [6] di sora dala terra per mezo el castello, e lí fu fate piú fosse a ciò che quelli del castello non potesse usire fuora; e fatossi forte in canpo il signore comandò che da tute parte potesse venire giente di verso
25 Vicenza, fusse fatto bastie e bona guardia, e cosí fu fato*. Mentre le predette cosse si pro-

---

"della Porta di San Giovanni sopra l'acqua, et entrare per la porta di San Tomaso et andare verso Santa "Cecilia, acciocchè i nemici del castello li vedessero: il qual popolo nella detta mostra fu circa sei mila per- "sone armate e ben in ordine, fra' quali erano 4 mila paja d'arnesi e 2 mila balestrieri, oltre quelli alla piazza, "et a i posti in guardia in diversi luoghi. Le quali cose viste per quelli del castello, molto le commendarono,
5 "et il giorno seguente inanzi giorno partì messer Ugolotto con le sue genti, et andò a Vicenza ad aspettare "avviso dal Conte di Virtù" (MUR., 796 sg.).

* *In luogo dell'ultimo periodo di questo capitolo,* ANDREA *ha quanto segue:* "Però messe il signore le dette "genti a quella parte, e sino che vi stettero, vi fece fare due fosse, l'una inanzi l'altra con gran fondi, e pieni "d'acqua e con alti argini e spaldati. E la detta fossa principiava a traverso la strada di San Giovanni et
10 "andava a finire a San Francesco, acciocchè quelli del Castello non potessero uscire fuori, nè alcuno di fuori "potesse entrar dentro. La venuta di tal soccorso fu di tanto contento al popolo padovano, che deposto ogni "sospetto, in tutto si tennero liberamente sicuri, nè più dubitarono di sforzo alcuno; e massime sentendosi an- "cora le spalle de' Signori Veneziani. E già il Conte di Virtù vi aveva mandati ambasciatori per provocarli "contra al signore et a' Padovani e per sapere la loro intenzione.
15 "Essendo andati a Venezia alla Signoria gli ambasciatori mandati per lo Conte di Virtù, maravigliandosi "grandemente d'aver eglino dato favore et ajuto di bombarde, munizioni e genti al signore e comune di Padova, "mostrando come eglino erano tenuti per la lega, che avevano insieme, che ancora durava per 15 mesi contra il "signore di Padova, e che per ragione di quella non gli dovevano dare soccorso nè favore alcuno contra lo stato "del loro signore il Conte di Virtù, il quale sopra tutte quelle così fatte cose addimandava di loro intenzione.

20 [1] Secondo il doc. 1390, 3 luglio, pubblicato dal Verci (*op. cit.*, XVII, doc. 1931, p. 36 dei documenti) l'esercito del Conte di Duino si diresse verso Padova il 3 luglio.

[2] Trecento lancie, secondo il citato documento, che
25 a quattro cavalli l'una corrisponderebbero a milleduecento cavalli.

[3] Ora Porta Euganea.

[4] Consulta P. L. RAMBALDI, *Stefano III duca di Baviera cit.*

[5] Vedi p. 396 sgg. 30

[6] Cioè San Francesco Piccolo, ch'era fra Porta Saracinesca e Porta Santa Croce (vedi la carta ap. PORTENARI, *op. cit.*, p. 84).

curava, mandò il signore a Fiorenza Zuane Paresino, e per simille a Bologna, a notificare a quelle comunità come le cosse pasava e prosperava, e comandò a Zuan Parexin' che como fusse a Bologna pregassi misser lo Conte da Carara suo fradello che s'afretassi d'eser a Padoa, e che quando retornassy da Fiorenza menasse con luy Francesco Terzo da Carara suo figliuolo e confortassi madonna per sua parte: e cosí, tolta licenzia, Zuan Parexin si partí, e andò a fornire sua vicenda.

c. 244 v

Como misser lo Conte da Carara azonse a Padoa a dí iii de luio.

Chomo abiamo detto dinanzo, avia il Conte di Vertú posto suo canpo de sue giente intorno la citade di Bologna, e cierto in pochi giorny l'averia posta soto sua signoria per sua gran posanza e sagacità di misser Iacomo dal Verme e de misser Zuane d'Azo, i quali erano per suoy capitany al deto oste, il quale era cercha xx millia persone tra da cavallo e da piede. Ma la vitorioxa novella de misser Francesco da Carara corsse per tuto il ca[n]po del Conte de Vertú e de' Bolognexi, dove nela citade di Bologna fu fatto gran festa e fuoghi grandi in segno d'alegreza [1]; e tra gli altri chapitany che fecie alegreza fu misser Zuane Aghu', conte e capitano dila liga, cioè de' Fiorentiny e Bolognexi, e questo fecie per amor de misser lo Conte da Carara, il quale era nella sua conpagnia. Per la qual cossa misser lo Conte avia da misser Zuane Agudo e da' signori Bolognexi tolta licencia per venire a Padoa in susidio dil signor suo fradello; la quale licencia li fu concieduta, che se partisse cun L[ta] cavalli d'omeni d'arme. El canpo dil Conte di Vertú stava molto streto e in paura di pezo e non savea quello se dovesse fare, o di levarsi o di starsi, ma aspetava letere dal suo signore. Era il generoxo cavaliere misser lo Conte da Carara partitosi da Bologna, e vene per la via da Ravena, e trasse a 'ioza, e venne in Padoa con cercha cinquanta homeni d'arme a cavallo e da c° balestrieri, i quali mandava Fiorentiny. E fu dal signor suo fradello con grande o'nore ricieuto e da' citadiny, e fu alogiado nel'Arena, caxa de misser Ugolino Scrovegno, la quale caxa e tuti i beni dî Scrovegni donò il signor possa a misser lo Conte suo fradello. Pasado due giorni, andò misser lo Conte da Carara di fuora da San Francesco al canpo, e fu fato capitanio di tute le giente d'arme del signore; e mentre che 'l deto Conte da Carara era ivi a canpo, misser Ugoloto Biancardo volse retornare a dare vituarie al castello, e fu sendido da misser lo Conte da Carara, e fu con sue giente ala scaramuza per

c. 245 r

9. Bologno Cod. — 17. liencia Cod.

"Udita l'ambasciata degli oratori del Conte di Virtù dalla Signoria di Venezia, fu per quella data loro breve "risposta in questo modo: che essi avevano atteso tutto ciò che avevano promesso al Conte di Virtù loro si"gnore, avendo lega con lui contra il signore di Padova messer Francesco Vecchio da Carrara, a rovina e "disfazione dello stato suo; e in ciò avevano molto ben attesa per osservata la loro fede, nè avevano mancato "alla lega, perochè essi non avevano collegazione contra Padovani, co i quali sempre erano stati buonissimi "amici, e che così volevano rimanere. E se Padovani erano stati da loro a chieder soccorso per lo lor cittadino "messer Francesco Novello da Carrara, non glielo avevano voluto negare, perchè il loro costume era non so"lamente di difendere, ma d'accrescere lo stato de' loro amici; e che il soccorso che avevano dato a' Padovani "non era stato per offendere il Conte di Virtù, nè per rompere alcuna lor fede; e che questa era la loro inten"zione di servire tutti gli amici; ma che il Conte di Virtù non troveria mai che alcuna delle genti di quella "Signoria cavalcasse contra lo stato suo sopra i suoi territorj; e che a' Padovani non potevano mancare per "l'antica amicizia e gran fede che avevano con quella comunità. E se volevano dire che il loro soccorso era "in utile del signore messer Francesco da Carrara Novello, rispondevano che non erano collegati contra di lui, "ma che la lega fu contra il padre, il quale dal Conte era tenuto in prigione. E queste e molte altre ragioni "circa tal materia allegate, la Signoria licenziò gli ambasciatori del Conte. Aveva già sentita il signor Fran"cesco da Carrara e i cittadini Padovani la sapientissima risposta data dalla Signoria a i detti ambasciatori, "per la quale Padovani s'obbligarono nell'animo alla detta Signoria „ (Mur., 798 sg.).

[1] Scrive inoltre il Della Pugliola (*Cronica di Bologna*, col. 545), che le lettere del Novello furono pubblicate in Bologna dalla ringhieruola degli Anziani, e che per questa allegrezza si tennero serrate le botteghe due dí, *e fu vestito colui, che portò la detta frasca, con onore del detto messer Francesco.*

muodo che misser Ugoloto convene fugire verso Vicenza, e lassiò tuto el careazo e vituarie, che menava per metere in lo castello, che fu cercha XL carri carchy di farine e di carne salade e polvere da bonbarda e da cercha II° cavi di bestie boine e casse de veretony; le quale cosse fu tute condute al canpo, a ciò che quelli del castello le vedesse per darli dolore
5 neli animi suoy.

COME CAN FRANCESCO, FIGLIUOLO CHE FU DEL SIGNOR MISSER ANTONIO DALA SCALA, VENNE A PADOA, E COMO EL CANPO SE LEVÒ D'ATORNO BOLOGNA.

De giorno in giorno zonzeva giente nela citade de Padoa mandade da' Fiorentiny, da cavalo e da piè, e senpre faciandossi il canpo cararexe più forte: le qual cose sentí il
10 Conte di Vertù; e dubitandosi di Verona e di Vicenza, perché a Padoa era vignudo Can Francesco dala Scalla[1] con madonna Samaritana, sua madre, subito scrisse a Bologna nel suo canpo, che se levassi e retornassi in Lonbardia, e che misser Zuane d'Azo cun sue brigate venisse a Verona, perché volea che coresse sul padoan; e cosí de lí a pochi dy si levò il canpo e retornò in Lonbardia*. Ma misser Zuan d'Azo non volsse cavalcare sul Padoan,
15 dicando che non volia eser contra la chaxa da Carara, dala quale senpre avia recievudo onore grande, lui e quelli de caxa sua e chadauno degli Ubaldini**[2].

Stavano le cose come fare suole nele guerre, che da l'una e l'altra parte era fatti gran danny, ma molto più quelli del castello danegiava la citade con bonbarde, con fuogho ardea di molte caxe, e cun verette fogente, per la quale caxion tuta note stavano le persone su
20 per i tetti dele loro caxe a fare la guardia: per simelle il signor avia texi de molti mangani e bonbarde e gitava in lo castello e facieva grande danno dentro, che quaxi per niuno luogo si podea abitare, altro cha per i volti dele canave***; e cosí duravano le cose con desasio grande dentro dal castello: ma ogni giorno spetavano il socorso dal Conte di Vertù suo signore.

MCCCLXXXX

* ANDREA *soggiunge:* "dopo alcuni giorni (da quando Samaritana della Scala era giunta in Padova), trovandosi "il signore forte di gente deliberò che messer Conte da Carrara facesse una cavalcata con le genti sul Vicentino "e portasse le bandiere dalla Scala: e così messer Conte con parte delle genti corse sul Vicentino secondo "l'ordine, ove fece grandissima preda di bestiame e prigioni: e quelle bandiere commossero grandemente l'animo
5 "de' Vicentini e de' gentiluomini Veronesi, non però che facessero moto alcuno, ma pure nacquero grandissimi "sospetti al Conte di Virtù, il quale sentiva di giorno in giorno il signore farsi forte di gente, che di con- "tinuo gli venivano mandate dalla Lega, e venivano per la via di Ravenna capitando a Chioggia, e poi a Pa- "dova, e dubitava che Vicenza e Verona facessero qualche novità per la venuta del loro signore Canfrancesco "dalla Scala. Ancora dubitava che messer Carlo Visconte suo cognato e figliuolo che fu del signor Bernabò
10 "Visconte, il quale era oltre i monti e preparavasi di passare in Italia per vendicarsi de' suoi danni e di lui "stesso e della morte del padre" (MUR., 800).

** ANDREA *aggiunge:* "ma il resto delle genti fece cavalcare verso Montagnana e Castelbaldo scorrendo "il paese, come è usanza di buona guerra. E così faceva il signore sul Vicentino e Veronese, essendo molto "ingrossato di gente d'armi della Lega mandate da Bologna, et arrivate per la via predetta" (MUR., 800).
15 *** ANDREA *aggiunge, che i mangani:* "gittavano dì e notte nel Castello pietre grossissime e molte ca- "rogne fetenti le quali facevano grande offesa a quelli di dentro, di sorta che avevano cominciato a fuggire "fuori et entrare nella città, e riferivano al signore in che modo stavano quelli di dentro, ciò che pativano e "ciò che potevano avere in commodo. Per questo il signore si messe in buona speranza d'avere in breve il "detto castello, et ognora tutti sollecitava a tirare dentro delle cose fetide, puzzolenti: e così quelli di dentro
20 "provedevano a difendersi: pure di continuo si bombardava la torre della Saracinesca. E così le genti di fuora "guerreggiavano e dannificavano il paese: et era venuto messer Giacomo dal Verme sul Vicentino et alloggiossi "a Montegalda: e per quello il signore fece cavalcare il serenissimo duca Stefano di Baviera con le sue genti "Todesche e molti Italiani in compagnia a S. Martino della Vanegia all'incontro de i nemici e diede il castello "per alloggiamento del Duca con buona guardia. E così da ogni parte si faceva buona guerra" (MUR., 801).

25 [1] Canfrancesco, nato nel novembre 1385, era allora nel quinto anno. Cf. CIPOLLA, *op. cit.*, p. 335, nota.

[2] Aveva servito Francesco il vecchio da Carrara dal 1385 al 1387. Vedi *passim*, pp. 237-279.

COME ZUANE PAREXINO RETORNÒ DA FIORENZA E MENÒ FRANCESCO TERZO DA CARARA FIGLIUOLO DEL SIGNORE A PADOA E COMO PORTÒ DE MOLTI DUCATI AL SIGNORE.

Durante adunche talli affani, retornò in Padoa Zuane Parexin dî Meziconti, el quale venia da Fiorenza, e con luy menò Francesco Terzo da Carara, figliuolo dil signore, e fu a dí v d'avosto, e vene per la via da 'ioza, e fu aconpagnado da due cintilomini fiorentiny, 5 e portò el deto Parexino cercha ducati XII millia de queli del signore ch'era a Fiorenza; i quali dinari fu dadi parte al duxe Stefano de Baviera, a ciò lui andasse con sua giente a metere canpo al castello de San Martin per eser ale frontiere con le giente dil Conte di Vertú; e cosy luy gli andò e volsse el castello in soa guardia, e tuto il dí faciea corere sul vexentino secondo usanza di bona guerra; e per simelle corea l'altra parte sul Padoano, fa- 10 ciandossi l'una parte e l'altra grave danni e de brusare e pigliare prexoni e bestiame e consumando i paessi, como credere si può.

c. 246 r

COMO IL SIGNORE FE' PATTI A QUELLI DEL CASTELLO A CERTO TERMENE.

Stando adunche el dus Stefano de Baviera in canpo al chastelo di San Martin, fu detto al signore che 'l du[x] Stefano avea recievute letere dal Conte di Vertú, e como da luy era 15 stado a parlare misser Antonio Porro, e sentí como il Conte di Vertú voleva dare il castello di Padoa nele man al dux sStephano de Baviera, a ciò che tuta la citade lui si faciesse signore; e che lui era contento piutosto che 'l [dux] Stefano fusse signor di Padoa cha misser Francesco da Carara; e oferiasse il Conte di Vertú con lui eser in liga e sostenerlo in Padoa; ale qual cose il dux sStefano dava orechie e speranza e bone resposte al Conte di 20 Virtú: le qual cose sentendo misser Francesco da Carara molto dubitò, e fu a gran consiglio sora ciò con misser lo Conte, con misser Iacomo, cum misser Redolffo da Carara suo' fradelly, e con misser Michielle da Rabata e con Fiorentini ch'erano in Padoa per anbasadori, e piú cose praticarono utile a tale bisogna: finalmente concluxe di procurare con quilli del castello se voleano patti. In quanto che non atendesse a' patti, chadauno che usiva fuora 25 saria tuti manganadi in lo castello e ultimatamente se 'l castello se avesse, o per forza o per fame, zurava il signor tuti farli crudellemente morire. Queste cose tute fu mandade a dire dentro dal castello per Francesco da Rustega a misser Luchino Ruscha e a misser Spinetta, loro senpre mostrando farssi di cotale cose beffe, e talvolta vignando per volere patti, voleva termene tre [me]xi a rendere il castello, se prima non avea socorsso dal Conte di Virtú, suo 30 signore. Durò queste pratiche due giorny, e in questy cosí fati dy, fugí cercha quatro omeny d'arme fuora dil castello, i quali subito era dentro col mangano zitadi in lo castello; le quale cose vedendo quili dentro cominciarono a fare gran mormorii con suoy capitany, digando: — Noy non abiamo vituarie né municione da difessa, altro cha per uno mexe; costoro ànno volontà d'aver il castello, e vedendo nuy ostinadi contra loro, finalmente l'averano, perché 35 noy non podemo aver socorso: loro son forti e àne posto le bastie intorno intorno, ch'alcuno non può fugire, né usire' se non per le sue mane: loro farano contro di noy crudelittà. Al tuto è bon pigliare acordo col signore —. Parsse a tuti il meglio, e fu chiamato dentro Francesco da Rustega, e dopo molti raxionamenti, concluxeno volere termene XV giorny a rendere il castello in quanto non avesse susidio dal Conte di Vertú; e di tuto questo il si- 40 gnore fu contento e volsse hostaxi de fuora, e cosí li fu dadi; i quali furono quisti: misser Nicolò Terzo, misser Princivale dala Mirandola, misser Zanardo dî Visdominy cun altri XII cintilomeny lonbardy, i quali el signore ricevete e fecie a loro grande onore, e menolli a palazo, e ivi stette cun bona guardia e ave per soa conpagnia misser Redolfo da Carara; e fu questo a dí XI del mexe de avosto MCCCLXXXX. 45

c. 246 v

14. an canpo COD. — 16. stada COD.

Como il signore fe' la intra' del castello de Padoa a dí xxvii del mexe d'avosto MCCCLXXXX.

De tute le predette cose notificò il signore al dux Stefano per suo messo a Sancto Martin; le qual cose udendo, mostrò averne consolacione e pure ne stette con amiracione. Era 5 per le giente del Cararexe esercito fatta dopia guardia d'intorno intorno al castello, e senpre citadiny con grande solecitudine ala soa guardia, mentre passò i xv giorny. Per che, venudo xxvii dí del mexe de avosto, su l'ora dila terza, esendo il magnifico signore posto a cavalo suxo uno destriero di pello leardo, con sua giornea dal carro, e co' luy suo figliuollo Francesco Terzo da Carara, sotto le gieneralle bandiere e stendardy con tuto il povollo suo armado 10 e con molti strumenti sonando, fecie la intra' del castello: e prima intrò vi[c] balestrieri citadini con le balestre carche; dopo loro intrò il povollo armado a piede sotto una bandiera dal carro; dopo questi entrò il signore con la giente d'arme da cavallo, e como fu dentro dal castello fecie cavaliere misser Francesco Terzo da Carara, suo figliuolo; dopo questo tolse in tenuda ogni forteza, e usí di fora con tuta quela brigata ch'era dentro per lo Conte di 15 Vertú, e lasiòvi dentro per capitanio Tixo da Rustegha, el Priore Trapolin: possa fe' onorare quilli zentilomeni Lonbardy, e con licencia' si partí [1] e andò verso Montagnana per andare in Lonbardia al suo signor, misser lo Conte di Vertú. Remaxo adunque in libertà tuta la terra, e sperando a' Padoani liberamente podere le notte dromire, cominciano a-ffare gran feste per tuta la citade e gran precisione, laudando, glorificando l'altisimo Idio e la glorioxa 20 madre, madona santa Maria e sancto Prodocimo, sancto Antonio, san Danielle, santa Iustina protetori dela citade de Padoa. Mentre che queste cose era, non fu però che de fuora non fusse fatta bona guardia al canpo dele giente d'arme, e senpre l'una parte e l'altra correa suso suo' teritorii, danegiandossi senpre como è usanza di guera.

c. 24 r

Como misser Francesco da Carara fu fato signore per gli anciany dela citade suxo 25 el Palazo dala Raxon a dí x de setenbre nel dí de sancta Maria.

Tutte le predette cosse era fatte notorie al dus Stephano de Baviera, e per lui fatone gran festa, e vene dentro dala cità di Padoa, e dismontò nela corte: per la qual cosa parve al signore de acietare la signoria dai signori Anciani, che aviano retto in quel tenpo la çitade in prexencia dil dux de Baviera: per che, fato l'alba del giorno de madona santa Maria, 30 che fu a dí .... de setenbre [2], esendo misser Francesco da Carara senpre stado in palacio sua persona alogiada, e levato la matina e de' suoy richi panni vestido, vene su la mastra salla del palazo, dove era gl'infrascriti signori Anciany. Comandarono i signory Anciani che le canpane di la torre in arengho sonasse per spacio di due orre, a ciò che tuto el povollo venisse a palacio:

35 Misser Bertholamio Cavo de Vaca } del quartiero di Torexelle.
Misser Francesco dale Ave [3] }

22. ala canpo dele le Cod.

[1] Qui Bartolomeo nel voltare la pagina dimenticò di scrivere il nome della persona che partí, la quale però fu o Spinetta Malaspina o Luchino Rusca.

5 [2] Cioè l'11 di settembre, giorno del nome di Maria Vergine: Andrea (col. 803 *b*) scrive il giorno della Madonna di settembre (Natività di M. V., 8 settembre).

[3] Francesco di Antonio dalle Api di Montagnana, licenziato in diritto civile, fu procuratore legale dal 10 gennaio 1389 all'11 aprile 1398, ed iscritto nel *Liber modularum in quo scripta sunt nomina notariorum*, nel gennaio 1403; fu procuratore della fraglia degli speziali l'11 e 13 gennaio 1392, e del comune di Padova il 16 gennaio 1395. Nel maggio 1402 fu dal Carrarese spedito al podestà Guglielmo della Scala per an- 15 nunciargli la sua conferma nell'ufficio dal 1° giugno di quell'anno. Fece testamento il 1° agosto 1405 (vedi *Statuti e matricola della fraglia degli speziali cit.*, cc. 30 *r*, 32 *v*; *Lettere di Francesco Novello cit.*, lett. 24 maggio 1402, c. 45 *v*; Archivio Savonarola, presso la famiglia 20 Tolomei Case di Padova, tomo XXIV, istromento 1395, 16 gennaio, Not. Luca di Gio. speziale de Berni, c. 4; Gloria, *Monum. cit.*, I, § 535; II, §§ 1581, 1693, 1904,

c. 217 r

Misser Zuane Porcelin Francesco Cavodelista	del quartiero de Domo.[1]
Misser Alvixe dî Cortuxi Ser Francesco Fricimelega	del quartiero de ponte Altina'.
Misser Otonello dî Descalci [1] Ser Andrea Bazaliero [2]	del quartiero de ponte Molin.

E insenbremente i signori Anciani, con misser Francesco da Carara e 'l dus Stefano andarono a udire messa nela chiesia [3] del palazo; e finido che fu la messa del Spirito Santo, usíno dela chiesia e venero a sedere tuti, e pria gli Anciany e da lato di sora era el dux Stefano con molti centilomini todeschi, da lato di soto, verso la prexon, era misser Francesco da Carara con gli anbasadori Fiorentini e Bolognexi e molti altri centilomeny, possa tuto el povo[lo] era sula salla del palazo, pizoli e grandi, e maschi e femine; e posto che fu ognuno in silencio, se levò in piedv da sedere misser Francesco dale Ave, el quale era dî signori Anciany e sindico degli Anciani e del comun de Padoa, e fecie uno belisimo sermone in comendo dela prolle da Carara e de misser Francesco da Carara; e prima datolly in mane uno confalone con l'arma dil povollo di Padova in segno di çienerale capitanio di tuto el povollo. Possa li de' la bacheta biancha in segno de signoria e di dominacione di tuto il povollo e dela citade; possa li de' el sagramento che giurasse di mantenere iustixia e fare raxionne a tuti [4] e di non cometer may contra el comun de Padoa alcuna cosa obrobrioxa, e senpre quello contra suoy nemixi defendere, e de oservare e fare oservare i statuti del comun de Padoa; e cosí giurò *. E alora fu posto el signore misser Francesco da Cara[ra] a sedere in mezo degli Anciany. Posto a sedere che fu, cominciò gl'instromenti a sonare, el povollo a gridare: "Viva il signore nostro, misser Francesco da Carara, e viva il Carro!", con tanti gridy [1] che s'udiva perfino al ciello. Dopo questo si levò il signore e prexe el dux Stephano per mano, andòno perfino ala corte dei Signori, e lí disnò, e remaxe in signoria con bona gracia [5].

c. 218 r

* Andrea *dice che il gonfalone gli fu dato da Ubertino Papafava, la bacchetta bianca da Francesco Capodilista, il suggello della città da Bartolomeo Capodivacca, le chiavi da Ottonello Descalsi e il volume degli Statuti da Alvise Cortusi* (Mur., 803).

2296; L[uigi] P[adrin] *Lupati de Lupatis, Bovetini de Bovetinis, Albertini Mussati necnon Iamboni Andreae de Favafuschis carmina quaedam ex codice veneto nunc primum edita*, per nozze Giusti-Giustiniani, Padova 1887, doc. 7, p. 77).

[1] Ottonello di Prando Descalzi di Este, addetto ad uffici giudiziari, giudice delegato del principe, giudice arbitro, consulente, vicario in Cividale (di Belluno) di Princivalle di Voinech di Bolzano per Alberto duca d'Austria nel 1373, gastaldo del collegio padovano dei giudici nel 1379 e 1402, vicario del Bano di Zara per un anno nel 1382, procuratore di Taddea d'Este e Francesco Novello da Carrara coniugi presso il Doge di Venezia nel 1394, rettore dell'Università della lana nel 1397; priore del collegio dei dottori giuristi nel 1401. Il 16 settembre 1400 dispose nel suo testamento di essere seppellito presso l'altare della Pietà nella chiesa degli Eremitani, e che per cinque anni fossero date lire 25 ogni anno a ciascuno di quattro scolari poveri di diritto civile, da eleggersi dal rettore dei citramontani e dal priore del collegio dei dottori giuristi, lasciando eredi i fratelli Domenigino e Partinipeo. Morí fra il 16 e il 30 luglio 1405. L'iscrizione sepolcrale è riportata dallo Scardeone (*op. cit.*, p. 172) e dal Salomonio (*Urbis Patav. Inscript.*, p. 231). Cf. Gloria, *Monum. cit.*, I, §§ 169, 184, 479; II, §§ 1339, 1344, 1469, 1474, 1537, 1880, 1976, 1981, 2125, 2192, 2293, 2295 ecc.

[2] Cioè Andrea di Bazalerio Bazaleri, che abitava in contrada Sant'Agnese. Un Andrea dei Bazalerii era gastaldo della fraglia degli speziali nel 1376 (*Statuti e matricola della fraglia degli Speziali*, c. 19; Gloria, *Monum. cit.*, II, mm. 1395, 23 agosto ecc.; 1405, 31 luglio).

[3] Questa chiesetta edificata nel lato orientale della Sala della Ragione era quotidianamente ufficiata da un sacerdote della chiesa di San Martino che sorgeva di fronte all'ingresso principale dell'Università (vedi *Visio* di Gio. da Nono in Gloria, *Intorno al Salone di Padova* (Padova, 1879, p. 63).

[4] Vedi pel giuramento questa *Cronaca*, p. 11, ove tratta dell'elezione di Giacomo il Grande da Carrara.

[5] È notevole questo atto del Carrarese, che volle essere confermato nella signoria dagli Anziani. È la forma popolare della nomina con le sue cerimonie e coi suoi riti che si perpetua e che troviamo nell'elezione dei primi signori di Padova, specialmente di Giacomo il Grande. Vedi questa cronaca a pp. 11, 13, 22, 23, 25, 27, 30. Lo stesso fatto si ripete per la elezione di Cane (p. 16). Cf. F. Ercole, *Comuni e Signori nel Veneto* estr. dal N. Arch. Ven. (N. S.), vol. XIX, parte II, Venezia, 1910.

Como el duxe de Baviera retornò i[n] Alemagna.

Posto il signore in signoria, el dux Stephano andò a visitare la signoria di Vinexia, e lí demorò alcuno giorno, possa retornò a Padoa, e con licencia del signore con parte dele sue giente si partí e andò in Alemagna [1], abiendo prima tochado de molte migliara de ducati.

5 ### Como il signore mandò le sue giente d'arme sul Polexene a dí xv de setenbre MCCCLXXXX, e como se àve la Baía e Lendenara.

De giorno in giorno mandava Fiorentini e Bolognexi giente d'arme a Padoa, per la qual cosa parve al signore aver giente da fare due canpi; e pertanto deliberò fare sua vendetta contra il marchexe di Ferara. E mandato per suo fradello, misser lo Conte da Carara, ch'era 10 a San Martin col canpo Cararexe per capitanio gieneralle, e con luy fu a parlamento, e concluxe ch'andasse con parte dele giente sul Polexene a' dani dil Marchexe; e cosí andò a dí xv del mexe de setenbre, e cosí a 'sto dí, over a dí xvi, fermò suo canpo a la Badia, corsègiando quelli luogi secondo uxanza di bona guerra. A dí xvii di setenbre cavalcò il signore sua persona sul Polexene [2], e a dí xviii del dito ave el signor el castello e la terra 15 dela Badia; possa si levò e andò a meter canpo a Lendenara, e quello conbaté e rendesse a patti. E a dí xxiiii de setenbre àve il signore Lendenara. Possa andò il signor a meter canpo a Roigo, et esendo ly a canpo, ebe messo da Padoa, como anbasadori dela signoria di Vinexia era azonti a Padoa per volerli parlare. Il perché subito il signor si partí di canpo, e fu a Padoa con li anbasadori veniciany. I qualli per parte dela sua Signoria confortò 20 asai il signore, e oferendo la Signoria a tuti i buon servixi del signore, e a luy disse che la Signoria il pregava che se tolesse zoxo dila guera dil Marchexe, recordandoli che 'l Marchexe Alberto era figliuolo dela Signoria e suo racomandado. Oltra di ciò, de ogni deferencia, che tra loro fusse o fusse stà, la Signoria volea acordare tale deferencie; e sora tale faciende stete piú giorni, finalmente fu il signor cuntento de cometere ogni sua difirencia 25 nela Signoria, e scrisse al fradello misser lo Conte da Carara che s'alevasse de canpo e retornassi a Padoa; e cosí fu fatto, che a dí vi del mexe de otore retornò misser lo Conte da Carara con le bandiere e tuto il canpo a Padoa, e possa andò al canpo a San Martin, e lí stette. Dopo questo se partí li anbaxadori da Vinexia da Padoa e retornò a Vinexia, e fu le cose de i due signori praticade e finalmente concluxe per la Signoria, e fatto fare a loro 30 pacie e ligha per buon muodo.

c. 24[8] v MCCCLXXXX

Como fu grida' la liga tra il signore e il marchexe Alberto da Ferara.

A primo del mexe de novenbre [3] fu nela citade de Padoa gridà la paxe e la liga tra questi due principi, cioè il marchexe Alberto da Ferara e misser Francesco da Carara, signor di Padoa, per xx anny, e restituy il signor Lendanara e la Badia al Marchexe, e per quelli 35 reebbe il signor çerta quantità de danari dal Marchexe *.

---

18. era era Cod. — 30. muon muodo Cod.

* Andrea *dice 15 000 ducati d'oro* (Mur., 805).

[1] Il duca Stefano non andò in Germania. Lasciato il servizio della Lega, dopo una breve visita a Venezia, si recò a Roma, non avendo potuto andar in Puglia com'era sua intenzione (cf. Rambaldi, *Stefano III duca di Baviera ecc.*, p. 9).

[2] Vedi lettera di sfida 17 settembre 1390 del Novello al marchese Alberto, scritta da Badia Polesine, nella quale gli accorda termine fino al 20 settembre (*Epistolae Principum, Rerumpublicarum ac sapientum virorum ex antiquis et recentioribus, tam graecis, quam latinis historiis et annalibus collectae*, Venetiis, apud Iordanum Zilettum, MDLXXIIII, p. 312 sg.).

[3] "A dì primo di novembre si bandì alla ringhiera "del comune (di Bologna) la pace fatta tra il Marchese

MCCCLXXXX Quando misser Zuane Agudo vene a Padoa da Bologna a dí xxiiii de novenbre.

Mentre le predette cose erano seguide, come è detto dinanzo, e vedendo e sentando il Conte di Vertú che 'l signor misser Francesco da Carara era d'acordo con la signoria di Vinexia e come avia fato paxie e ligha col marchexe Alberto da Ferara, e como tuto el dí se ingrosava el canpo suo di cente d'arme, per queste chaxion diliberò levare el so canpo 5 d'atorno la citade de Bologna e de redurle in Lonbardia; e cosí fecie, e parte ne mandò versso Verona e Vicenza: ciò fu misser Ugoloto Bianchardo con molta cometiva di giente d'arme, e l'altra parte de sua giente mandò versso Alexandria dala paglia, come fu misser Iacomo dal Verme, misser Zuane d'Azo e altri capitani, perché avia sentido per cierto che per hovvra del comun de Fiorenza e a suo soldo desendeva d'oltra monti el Conte d'Armi- 10 niacho [1] con piú de xv millia chavalli [2] e con luy misser Carlo Visconte, figliuollo che fu de misser Bernabò Visconte, a' dani del Conte de Vertú. Stando adunque cosí le cose, e vedandosi Bolognexi liberi dal'asercito del suo nimico, diliberarono con Fiorentini di mandare el suo capitano con sue giente d'arme a Padoa, a ciò che 'l signore faciesse bona guera al Conte di Vertú dale parte de Verona e di Vicenza; e cosí mandò el probo e magnifico cavaliere 15 per suo capitano, misser Zuane Aghudo, con molta cometiva di giente d'arme, e azunse nela citade de Padoa a dí xxiiii de novenbre con le magnifiche bandiere del comun de Fiorenza e de Bologna e con suoy stindardi, e fu dal signore de Padoa magnificha'mente recievudo, c. 249 v e volsse il signore che sua persona se alogiasse in la sua corte: l'altra giente d'arme fu mandade al canpo a San Martino. Vedandosi adunque il signore fortisimo di giente d'arme, 20 mandò da piú parte gente d'arme, come fu a Montagnana, a Castelbaldo, e da quili luoghi faciea danegiare i teretorii del Veronexe e del Vexentino; e a questo muodo l'una e l'altra parte faciea bona guerra.

Como il signore andò a metere canpo sul Veronexe a dí xi de zenaro MCCCLXXXXI.

Durante adunque cosí la guera e vedandosi il signore misser Francesco da Carara for- 25 tisimo, diliberò de andare e fermare suo ca[n]po sul Veronexe, e de questo abudo parlamento con misser Zuane Agudo e con suo consiglio, concluxe de andare; e cosí se partí il magnificho signore con misser Zuanne Agudo con le gienerale bandiere e stindardi cararexe, a dí xi de zenaro nel MIII^c^LXXXXI, e andò verso Castelbaldo [3], e ivi passò l'Adesse, e a dí xv de zenaro fu sul Veronexe e lí fermò suo canpo, scorsegiando e danegiando queli luogi come 30 è usanza di bona guerra, e intrò in Val Pulixella e in Val de Paltena e per ogn'altro luogo dil Veronexe, faciando como ognuno può pensare. Era tutavia col canpo cararexe il signor Piero da Ravena [4] cole bandiere dala Scalla e representava Can Francesco dala Scala suo nevodo e figliuolo de madona Samaritana da Polenta *. E da pensare che misser Ugoloto Biancardo faciea quili provedimenti ala cità di Verona ch'era bisognevoli, e spesse volte da- 35

* *Secondo quanto dice* Andrea, *madonna Samaritana si unì all'esercito della lega per combattere contro i Visconti.*

" di Ferrara dall'una parte, e per l'altra il comune di " Firenze e di Bologna, e messer Francesco Novello da " Padoa, ed Astore de' Manfredi di Faenza; — onde per 5 " questo sonareno le campane del Comune, e se ne fece " gran festa " (Della Pugliola, *op. cit.*, col. 549 *c*).

[1] Cioè Giovanni III conte o duca d'Armagnac. " La presenza dei soldati del duca d'Armagnac in aiuto " di Carlo Visconti, nota il Cipolla (*op. cit.*, p. 523), si 10 " spiega ricordando ch' egli condusse in moglie (17 apri- " le 1382) Beatrice d'Armagnac sorella di esso Giovanni ".

[2] Il *Chronicon Estense*, col. 522 *d* dice diecimila cavalli.

[3] Il Verci (*op. cit.*, XVII, p. 149 e nota) crede che questa partenza avvenuta ai primi di gennaio, seguisse 15 in due riprese, essendosi l'esercito diviso in due parti, una delle quali andò ad Arzignano (secondo il doc. 1933 pubblicato dal Verci stesso), e l'altra a Castelbaldo.

[4] Pietro da Polenta era fratello di Samaritana e figlio di Guido, di cui fu uno degli assassini. Cf. Litta, 20 *Da Polenta signori di Ravenna*, tav. V.

negiava nostro canpo e nostri luogi del Padoano, e da piú parte: per la qual cosa parve al signor misser Francesco da Carara di retornare a Padoa; e cosí, tolta licenza dal capitano, con tresento cavali si partí del canpo e azunsse a Padoa a dí XIIII de fevraro ed a quelle cose piú neciesarie a sua citade e a utille de' suoy citadiny procurando.

Come misser Zuane Agudo cavalcò col canpo cararexe sul Milanexe per atrovarssi col Conte d'Arminiaco a dí x de mazo.

Era senpre nela citade di Padoa anbasadori del comun de Fiorenza e de' Bolognexi e senpre prochurando a' danni del Conte di Vertú: per che, pasati molti giorny, e già esendo venuto il mexe di mazo, e abiando il signore e' Fiorentini per chiara novella che 'l Conte d'Arminiaco s'aprosimava verso Lonbardia, diliberò fare levare suo canpo del Veronexe e mandarlo in sul Milanexe per atrovarsi insieme col Conte de Arminiaco; e cosí scrisse il signor misser Franceso a misser Zuane Agudo che levasse suo canpo e cavalchasse in Lonbardia, e con luy andò uno anbasadore fiorentino e uno bolognexe, e mandoli il signor misser Iacomo e misser Redolffo da Carara suo' fradelli naturali: e cosí abudo le letere, il magnifico capitano con le gienerale bandiere, fato intonare sue tronbette c'ognuno seguitasse le bandiere cararexe, soto grave pena fecie fare altto, e a dí x de mazo si levò del Veronexe e cavalcò versso Bressa, e passò e andò sul Milanexe, e lí fermò suo canpo, danegiando, brusando, ruba[n]do tuto il teretorio *. Avea il sagaze misser lo Conte di Vertú fato brusare tuto il strame del Milanexe, e fato redure ognuno ale forteze, a ciò che 'l canpo no se podesse fermare, e senpre faciea mordere il canpo dale frontiere, e cun gran senestro senpre stava misser Zuanne Agudo e nostre giente e gran desasio di vituarie, di pane e di vino e di strame per loro cavali; e a tanto vene, che per desasio di mangiare, mangiarono gran parte de' loro cavaly, e infine, vedendo che 'l Conte d'Armeniaco non venia, e già era pasato tuto mazo e tuto zugno, e non posendo piú durarvy, diliberò misser Zuane Agudo partirssi e di levare suo canpo: e cosí a dí due de luio si levò suo oste del Milanexe, e cavalcò tanto, che a dí x de luio arivò sul Padoano, e fermò suo canpo a Castebaldo, e a dí XII de luio vene misser Zuanne Agudo a Padoa a conferire col signorre, e repososi alcuni giorny in Padoa [1].

Quando fu roto e prexo el Conte d'Arminiaco a dí xxv de luio in lo dí de San Iacomo.

Dopo la partita de misser Zuane Agudo de Lonbardia, arivò el Conte de Armeniaco a dí XXI de luio su lo teren de Aste, e quello passò, e a dí XXIIII azonsse sul teren d'Alesandria dala paglia con cercha XV milia cavalli, dove lí ad Alesandria atrovò le giente del Conte di Vertú per devedarli che non pasassi oltra sul Milanexe: capitano di quelle giente misser Iacomo dal Verme, misser Zuan d'Azo [2], misser Antonio Balestrazo, Philipo da Pixa e altri molti gran condutieri. Per che, posatosi per quella note e fato de l'altro giorno l'alba tuta chiara, e da l'una parte e l'altra dele giente sonava i stromenty e i capitani magiori facieva' armare sue brigade, e in pizola ora fu i due grandi canpi messi in arme; e stava l'una e

---

24. Agnudo Cod.

* Andrea *dice invece che l'Acuto non fece* "alcun danno a' paesani eccetto che di strame e carne, assicu"rando tutti quelli del paese, ove cavalcavano, pagando la biada a ciascuno et ogni altra cosa eccetto quelle so"pradette" (Mur., 807).

[1] L'ordine della spedizione e quello dei fatti d'arme sono particolareggiatamente descritti dal Vergerio (vedi Verci, *op. cit.*, XVII, doc. 1936).

[2] Giovanni d'Azzo degli Ubaldini non poteva essere intervenuto a questo combattimento essendo, come già si disse, morto in Siena il 25 giugno 1390 (cf. Della Pugliola, *op. cit.*, col. 545, e p. 237, nota 6 di questa cronaca).

l'altra parte in posta per ferire, sonava senpre le tronbete e li stromenti de i due gran canpi per dare vigore del bon ferire a sue giente, e già conpide da l'una parte e l'altra tute le schiere e messe in bataglia, comandò il Conte d'Armeniacho che sue schiere ferisse in quelle del Conte de Vertú, e cosí in brieve d'ora fu tute giente in bataglia. Ma i sagazi capitani 'taliani con sue giente ordenando senpre a' danni de' Franceschi per talle muodo, che in 5 pocho d'ora fu ultramontani tuti rotti e gran parte de loro morti e prexi, e alora el Conte de Arminiaco, vedendosi roto sue bandiere e sue giente, si misse in fuga e fugiando al pasare d'un'aqua Philipo da Pisa l'azunse, e lí fu con luy ale man e fegie gran bataglia, e infine fu el detto Conte morto [1] da Philipo da Pixa, prima che 'l si volesse rendere per prixone, e rimaxe misser Iacomo dal Verme con vitoria; e questo fu a dí xxv de luio in lo dí de san Iacomo [2]. 10

Como misser Ugoloto Biancardo passò dentro dale brentelle.

In questi giorni, che fu a dí xxviii de luio, misser Ugoloto Biancardo con cercha tresento cavalli rubò il ponte dala Brentella [3] dala Savonarolla al Fin, ch'era lí capitano, in questo modo, che misser Ugoloto mandò certi vilani con asiny charchy de legne sul ponte, e comandoli, che quando fusse sul ponte levaduro s'artenisse, e faciesse qualche signo che 15 driedo a loro saria socorsso subito; e cosí li vene fato, che intrò dentro dala Brentella e rubò di molto bestiame e prexe de molti prisoni e menolli a Vicenza. Ale qual cose subito il signore provedette di novo capitano al ponte dela Brentella e con migliore guardia.

c. 251 v

Avea il signor misser Francesco da Carara in Padoa sentido la novella dela grave rota del Conte d'Armeniaco, per la qual cosa ave gran dubio e subito refortificò suo canpo ed a 20 tute le frontiere e sue castelle provedette d'ogni municione e vetuarie e giente d'arme; e cosí stette su l'aviso piú e piú giorny e mexi. Dopo questo, abiando el comun de Fiorenza bisogno de misser Zuane Agudo *, li scrisse che per tuto setenbre fusse in Toschana; e chosí, tolta licencia il magnifico capitano dal signor misser Francesco da Carara, con grande onore e doni recievudi dal signore, si partí da Padoa con sue giente d'arme a dí xii de setenbre 25 e andò versso Ferara. Rimaxo adunque il prefato signore sanza capitano, instituy suo gienerale capitano misser lo Conte da Carara, suo fradello, e a luy inpuoxe che avesse tuto il custodio dil l'oste cararexe, recomandandolli molto il stado suo, el quale misser lo Conte da Carara recievete volontiera e permisse fare quello fusse suo onore e utilità dela cità di Padoa.

MCCCLXXXXI

Quando misser Ugoloto Biancardo vene a metere canpo a Chastelo baldo a dí vi de otore. 30

Avea sentito il magnifico signore misser lo Conte de Vertú como misser Zuane Aghudo era partido da Padoa e andado in Toschana, e avisandosi che 'l signor misser Francesco

* Andrea *spiega perché Firenze avesse bisogno dell'Acuto, con queste parole:* " Ma il Conte di Virtù che sem- " pre vigilava a i danni del comune di Fiorenza, deliberò subito di far cavalcare tutte quelle sue genti d'arme " vittoriose in Toscana; e così mandò il magnifico messer Giovanni d'Azzo, messer Giacomo dal Verme, Filippo " da Pisa, al quale per suo buon portamento aveva date 200 lancie di condotta, e mandò messer Antonio Porro, 5 " messer Antonio Balestrazzo con le sue squadre a congiungersi con messer Ugolotto Biancardo verso Verona, " acciocchè potesse campeggiare e dannificare il signor Francesco Novello da Carrara et il paese col comune di " Padova. Ma il signore già aveva provisto in ogni luogo di tutte le cose necessarie, e sempre il prudente ca- " pitano messer Giovanni Aguto col campo suo era inanti a contrastare col nemico, facendogli di continuo gran- " dissimi danni. E così in Toscana era la guerra principiata, e per la sollecitudine di messer Giovanni d'Azzo 10 " era stata fatta ribellare parte dell'Alpi allo Stato Fiorentino „ (Mur., 809).

[1] L'Armagnac fu sepolto nella chiesa di san Marco d'Alessandria (cf. Ricotti, *op. cit.*, II, p. 193).

[2] Tale rotta avvenne nella pianura di Marengo. La memoria del fatto d'armi viene tramandata da un marmo posto alla sinistra della porta d'Alessandria 15 oltre il Tanaro (cf. Ricotti, *op. cit.*, II, pp. 192, 193).

[3] Per questo ponte, che esisteva prima del 1384, cf. Orologio, *Dissertazione*, VIII, doc. 135.

da Cara[ra] fusse il suo canpo in debole condicione, subito iscrisse a Verona a misser Ugoloto Biancardo che con sue giente da cavalo e da piè venisse a metere canpo sul Padoano ove meglio li paresse che fusse in piú suo destro e forteza de luy: per la qual cosa misser Ugoloto, abudo le letere, si misse in ordene con sue giente, e, fato per lo Veronexe e Vesentino adunar molta fantaria da piè e guastadori e charechia' asay carche de edificii, e per simille fatto in l'Adexe aparechiare grande quantità di navilli armadi e carchi de molte monicione, queli mandò zoxo per l'Adexe versso Castebaldo, e luy cun suo oste da cavallo e da piè cun le gienerale bandiere del Conte di Vertú, çioè l'arma dî Visconti, vene e fermò suo canpo intorno a Castellobaldo, e lí cominciò voler fermare bastie[1]: le qual cose sentí il signor misser Francesco da Carara, e subito fu con suo fradello misser lo Conte da Carara e prexe partido di farllo cavalcare con suo' verso Castelobaldo; e messo che fu inn ordine, cavalcò misser lo Conte con suo oste cararexe versso il Ponte dala Torre[2], e a dí XIII de otubrio azonse a Castellobaldo, e la note seguente, fatto misser lo Conte rifrescare tute sue giente d'arme per lo dí seguente ferire in l'oste de misser Ugoloto, sentando che cun luy era pur vilanaglia del Vesentino e Veronexe, e per altra volta savea misser lo Conte commo portatosi s'avea la dita vilanía al Castignaro[3], diliberato adunche di ferire e tuor bataglia cun loro e di tuti fare carne. Le qual cose per certe spie misser Ugoloto avea sentido, e cognosando l'animosità e prodeza e provedimento di misser lo Conte da Carara, e sapiando che lui era venudo piú forte cha luy, segretamente in quella note si levò di canpo e lasiò tuto suo careazo e fu prexo XXII nave in su le qualle fu molte bonbarde[4], e altre municione, e tuto fu mandate a Padoa, e refornido il castel di vituarie e de tute cose neciesarie, si partí misser lo Conte da Carara con suo oste e ritornò a Padoa, quando fu al piaxer del Signore *.

MCCCLXXXXI

Como la paxe se tratò tra el conte de Vertú e 'l signor da Carara.

Credo che ognuno possa esere cierto, che mentre che durava la sora dita guerra tra i due principi e magnifici signori, cioè misser Zuan Galiazo dî Visconti, conte di Vertú, e misser Francesco da Charara, ale loro discordie se intromesse molti signori e comunità, como fu la signoria di Venezia[5], di Zenova, di Sena, e piú e piú mexi praticarono li acordi, e finalmente fu concluxo per anbasadori dila signoria di Vinesia e per anbasadori dî Zenovesi la paxie e bona triegua per XXX anny tra i due signori sora detti, cun questi patti, che 'l signor messer Francesco da Carara perfino a XXX anny dovesse dare ogn'ano luy e' suoy eredi al Conte di Vertú ducati septte millia d'orro[6], e per sichurdà di questi fu la signoria di Vinexia: e qualunche dî due signori che contrafesse ala dita paxe e triegua chadesse ala pena' de ducati cento millia d'oro: e di l'una e l'altra parte fu sicurtà la signoria di Vinexia e 'l comun di Zenova. Dopo la ditta concordia fu grida' la pacie in tute le terre e luogi dî sora detti signori, como apar quivy di sotto.

c. 253 r
MCCCLXXXXII

Quando fu grida' la paxe tra il Conte de Vertú e 'l signore di Padoa.

A dy vendere, dy due del mexe de fevraro MCCCLXXXXII, fu nela citade di Padoa, a sono di tronbeta, suso il palacio e suse le piace, grida' la glorioxa pacie e triegua per

17. spiee Cod.

* Andrea *afferma che Conte da Carrara prima di ritornare a Padova, si accampò a Bevilacqua e di lí nel Vicentino* (Mur., 810).

[1] Due grosse bastie; cf. Andrea.

[2] Località presso Este.

[3] Vedi questa cronaca a pp. 267, 269.

[4] 12 bombarde grosse, scrive Andrea.

[5] Nota il Cessi (*La politica veneziana di terraferma ecc.*, pp. 32-33) che Venezia rimase estranea a tutto il lavorío diplomatico pel quale si giunse al lodo di Genova, ma che però ad essa avevano ricorso per consiglio Francesco da Carrara e il Marchese d'Este.

[6] Diecimila ducati d'oro all'anno fino alla somma di cinquecentomila, dice l'istromento della pace 20 gennaio 1392 offertoci dal Verci (*op. cit.*, XVII, doc. 1941). Cf. Corio, *op. cit.* e *Chronicon Estense*, col 525 *c*; a pagare la somma qui indicata si era invece il Carrarese impegnato nella pace del 21 marzo 1400 (Verci, *op. cit.*, XVIII, p. 10).

xxx anny tra i magnifici signori misser lo Conte di Vertú e misser Francesco da Carara, e pena la forcha a cadauno solda' che coresse a' danni dî due signori su per i suoi luoghi e terre, e che cadauno merchadante e mercadantie podesse liberamente andare per cadauno luogo dî due signori, e per simelle chadaun' altra persona, salvo cha i ribelli dî diti due signori: dopo questo, a dí IIII de fevraro, andò misser Francescho a Ferara a visitare il marchexe 5 Alberto, e fu da luy onoratamente ricievudo: possa retornò a Padoa dopo alcuni giorny *.

Como il signore misser Francesco da Carara andò a Vinexia per visitare la Signoria a dí v de marzo 1392.

Stando adunque il signore sanza alcun sospetto in soa citade, diliberò con suoy citadiny andare a Vinexia a visitare la Signoria e per rengraciarlla e per racomandarsi a ella; e cosí andò 10 MCCCLXXXXII c. 253 v cun molti dî suoi cita'diny a dí v de março, e fu dala dugale Signoria magnificamente recievudo, e venelli incontro misser Antonio Veniero duxe con la Signoria perfino al desmontar che fe' il signor di nave, e aveali mandado incontra al signore el buzentoro cun piú di c° barche [1] e piú gientilomeni per onorarlo; e cosí possa s'a[n]dò alozare a cha' Cornero, e lí stette piú dy: po' cun licencia dila signoria di Vinexia retornò a Padoa **. 15

Quando vene madona Tadia da Fiorenza cun i figliuoli del signore.

Dimorando adunche il signore misser Francesco da Carara nella sua egregia citade de

11. marco Cod.

* Andrea *aggiunge il passo seguente:* " Dopo la conclusione e pubblicazione della pace sopradetta il signor " Francesco Novello da Carrara con suoi cittadini era ogni giorno a consiglio sopra tutte le cose utili e di be- " nefizio della sua republica e facevano molte laudabili deliberazioni. Fra le quali fu deliberato per lo comune " consiglio di andare e chiamare sopra le piazze e palazzo publicamente, che ciascuno cittadin padovano sì 5 " della città, come del Padovano distretto, di che condizione e stato si fosse, si dovesse presentare a Padova " liberamente, sicuro da ogni impedimento per tutto il mese di marzo prossimo futuro alla presenza del signore, " overo del suo magnifico podestà, essendo che il prefato signore aveva rimesso e rimetteva a tutti liberamente " ogni ingiuria et odio contra di lui e perdonava. E passato il detto termine tutti quelli che non si appresen- " tassero, sariano messi per ribelli del signore e del comune di Padova. E nel tempo assegnato fra gli altri, 10 " che vennero a ripatriare, che molti se ne appresentarono, fu il generoso cavaliere messer Aliduse Forzatè; et a " costui furono restituite le sue possessioni tutte e case sue antiche del patrimonio lungamente a lui occupate " dopo la ribellione del padre, il quale ancor esso fu chiamato Aliduse, le cui opere furono mirabili e di gran- " dissima fede. E per le sue virtù asceso all'honore della cavalleria, fu costui dal signor Francesco Novello " più caramente ricevuto et accarezzato di ogni altro, sì per le sue virtù, come per la parentela che tenevano 15 " insieme, essendo ambidue nati di sorelle; e similmente i padri loro erano stati strettissimi parenti, perchè il " signor Vecchio era stato figliuolo d'una sorella di messer Aluise Forzatè. Durante la detta grida il signore " rimunerò molti cittadini e contadini e gentiluomini, i quali l'avevano servito et aiutato sempre nel suo ripa- " triare e ricuperare lo stato e la sua città di Padova, come i Trapolini, Rustega e messer Piero da Grompo, a " i quali donò molte possessioni e molto altro. Passato il tempo della grida sopradetta, tutti quelli che non 20 " vollero venire, come gli Scrovegni, i Peraga, Campo San Pieri, Brunzuola con tutti quelli delle loro case ri- " masero banditi " (Mur., 810 sg.).

** *Dopo questo in* Andrea, *si legge il brano seguente:* " In questo mese di marzo alcuni cittadini della città di " Padova, che sotto il reggimento del Conte di Virtù erano stati confinati a Milano e posti in prigione, furono " licenziati e vennero a ripatriare cioè messer Arcoano Buzacarino, messer Francesco, messer Pattaro, messer 25 " Lodovico e Venceslao suoi figliuoli, messer Affricano e Giacomo degl'Inselmini, il conte Rizzardo da Santo " Bonifacio, il Conte Daziaro, Ubertino da Grompo e Polo da Lione, benchè costui non era a' confini, ma era " fatto famigliare del Conte di Virtù e messer Rigo Galletto. Fu il signore molto contento della venuta de' " suoi cittadini e tutti furono accarezzati da lui, e secondo il suo parere messi in uffizio per ristoro de' loro " affanni. E così dopo alcuni giorni fece il signore tagliare la testa ad Artuso Conte per le parole che egli 30 " aveva rivelate al Conte di Virtù dell'animo et intenzione del detto signore. Ma come si fosse, dopo la morte " di costui ne parve il signore mal contento, et a messer Prosdocimo suo fratello diede una germana di ma- " donna Taddea sua moglie e figliuola del marchese Aldrovandino per isposa per honorarlo, e farselo grato per " emenda dell'ingiuria che gli parve d'aver fatto " (Mur., 812).

[1] Secondo scrive Andrea, col. 811 Francesco No- 35 vello trovò il bucintoro con duecento barche, che gli erano state mandate incontro dalla Signoria di Venezia, a Lizza Fusina.

Padoa in pacie e bono amore de' suoy citadiny e de' suoy viciny, diliberò mandare per madona Tadia soa mognere e per lo resto de' suoy figliuoli, i quali erano rimaxi a Fiorenza; e, fato adunare da xx nobilli e onorevoli citadini con cerca c° cavali, mandò per essa; e cosí azonse a Padoa e fu aconpagnada d'alcuni cintilominy Fiorentini perfino a Padoa, e cun 5 ley venne Iacomo e Nicollò da Carara, figliuoli legitimi del signore e de madona Tadia e Ubertino Fiorentin da Carara, figliuolo del signore, el quale madona Tadia avia parturido a Fiorenza [1], e vene madona Ziliuolla da Carara, figliuola del signor e de madona Tadia, e cun ley vene l'infrascriti da Carara, i quali furon bastardi dela caxa: Piero da Carara, Albrigo-Lion Papafa' da Carara, Piero-Conte Papafava da Carara, Servio da Carara, Bonifacio da 10 Carara [2], Ionatas da Carara, Stivano da Carara, Andrea da Carara, e questi tri era figliuoli naturali del signore *. E onorevolemente e cun gran festa da' citadini fu recieuti nela citade di Padoa, e dismontò nela corte del signore. c. 254 r

Quando fu grida' la liga tra il signore e l'infrascriti, che fu a dí viii de setenbre MIII°LXXXXII.

15 Nel deto milesimo MCCCLXXXXII, a dí viii del mexe de setenbre, nela citade de Padoa fu grida' la liga [3] che fe' il signor misser Francesco da Cara[ra] con le infrasscrite comunità e signori: primo el comun de Fiorenza, el comun de Bologna, el marchexe Alberto da Ferara, el signor misser Francesco da Gonzagha signor de Mantoa, i signori da Ravena, el signor de Imolla, el signor Estore da Faenza.

20 Quando il signore andò a Ferrara e contrasse parenta' col signor de Mantoa, chè de' una soa figliuola per moglie a misser Francesco Terzo da Carara.

Fu nel predetto tenpo per lo marchexe Alberto da Ferara bandido uno torniero, e a quello fu invidato piú signori, tra quali fu misser Francesco da Carara signor de Padoa, e quel de Mantoa, i Malatesti, quî da Ravena, il signor d'Imola e piú altri gientilomeny, e 25 chosí gli andò il signor misser Francesco da Carara e misser lo Conte da Carara e misser Francesco Terzo e Iacomo da Carara, figliuoli del signore, e con luy menò zinquanta torniadori, e giunto a Ferara, fu onora[ta]mente ricievudo dal Marchexe e dagli altri signori e fu fato el torniero; in lo quale intrò quili signori e asay altri zentilomeni, che fu in tuto cc° torniadori, e l'onore de' quello torniero fu dato a misser lo Conte da Carara. Dopo el quale MCCCLXXXXII c. 254 v 30 fu fato di belle giostre e belle feste; e in questi giorni el Marchexe tra[tò] uno matrimonio in questa forma, che 'l signor de Mantoa, misser Francesco da Gonzaga, promisse per mogliere una soa figliuola, chiamata madona Alda da Gonzagha [4], a misser Francesco Terzo da Carara, figliuolo dil signor di Padoa, e per questo redopiò la festa grandenisima, e, finido la festa, chadauno signore retornò ale loro citade; e fu questo a dí xx de otore.

---

* Andrea *aggiunge anche Polo e Antonio bastardi da Carrara nipoti del signore. Questi erano figli di Iacopo fratello naturale di Francesco Novello.* Cf. Litta, *Carraresi di Padova,* tav. V.

[1] Vedi p. 380.

[2] Nel 1400, o 1401, Bonifacio da Carrara si trovava 5 nella Marca con Pietro e Conte da Carrara quando fu preso un naviglio di Venezia; da quel tempo non entrò piú in Venezia. Nella battaglia di Bologna presso Casalecchio (giugno 1402) fu fatto prigioniero: Francesco Novello con lettera 1° agosto 1402 aveva ordinato ai 10 propri ambasciatori in Venezia d'interporsi presso la Signoria affinché volesse accordare ad esso Bonifacio la grazia d'entrare ed uscire di Venezia, o almeno un salvacondotto per un mese per potersi procurare lettere di cambio per pagar la propria taglia. Morí esule a Firenze nel 1423 (*Lettere di Francesco Novello cit.*, c. 88; 15 Litta, *op. cit.*, *Carraresi di Padova,* tav. V).

[3] Questa lega era stata conchiusa in Bologna l'11 aprile 1392. Cf. *Chronicon Estense,* col. 527: Della Pugliola, *op. cit.*, col. 552.

[4] Portò in dote venticinque mila ducati d'oro. 20 Vedi Gennari, *Degli usi de' Padovani de' tempi di mezzo ne' loro matrimonj,* p. xxxiii.

Como il signore de Pixa misser Piero Ghanbagurta fu morto a dí xxi de otore 1392.

Retornado che fu il signore a Padoa, ebe per novella chiara como il signor misser Piero Ganbacurta da Pixa e uno suo figliuolo erano stadi morti con tradimento da misser Iacomo d'Alpiano[1] e d'alcuni altri Pixani, e como avea abudo socorsso dal Conte di Vertú signor di Milano, e con sue spalle s'aveva fato signore di Pixa; e questo era stado a dí xxi de otubrio; del qual caxo ebe il signor di Padoa grave dispiaxere. 5

Quando il signor andò a Vinexia ala festa de sancta Lucia.

A dí xii de dezenbre andò il signor misser Francesco da Carara a Vinexia, e lí atrovò el marchexe de Ferara e 'l signor de Mantoa, e lí era venudo misser Iacomo dal Verme, e lamentossi ala Signoria, per parte del Conte de Vertú, del signor de Padoa, ch'avea rota la 10 triegua, perché piú volte avia tenta' de tuore el castelo de Basan e fatolo scalare de note, le qual cose era contra la paxie e la triegua. Ale quale il signor de Padoa negò tute non c. 255 r eser vero, e per questo ebe con misser Iacomo dal 'Verme inzurioxe parole, e a quelo la Signoria se intromisse e acordò loro difirenze; e pasado alcuni dy retornò il signor a Padoa, e cun luy vene il signor de Mantoa, e possosi a Padoa per viii giorni, e possa retornò a 15 Mantoa*.

MCCCXCIII

Quando morí el marchexe Alberto de Ferara.

Como a Dio piaque, a dí xxx de luio, morí la bona memoria del marchexe Alberto da Ferara, e fu fato signor dopo luy suo figliuolo el marchexe Nicollò[2], e mandòli il signor de Padoa iiii^{c} privisionady[3] in suo susidio per dubio de suo stado. Fu al corpo del deto mar- 20 chexe fato onorevole oseguio e posto in onorevole sepoltura**[4].

Quando morí il signor misser Francesco Vechio da Carara in lo castello de Monza a dí vi de otore 1393.

A dí luny, MCCC°LXXXXIII, dí vi del mexe de otore, morí il magnifico signore misser

---

* *In luogo di questo capitolo* Andrea *scrive il passo seguente*: "Haveva il signor Francesco Novello da Car- "rara notificato al signor Vecchio suo padre, che era in prigione a Monza, il nuovo parentado contratto col "signor di Mantova, il quale molto da lui fu commendato. E per lo detto signor Vecchio il messo fu addi- "mandato quello che faceva messer Conte da Carrara suo figliuolo; e quello rispose che egli scriveva gente 5 "nuova per andare a i servizj di papa Bonifazio; e questo ancor molto piacque al signor Vecchio, perochè "molto amava messer Conte per lo suo valore e mandollo a confortare et esortare che andasse presto, pregan- "dolo sempre ad esser leale sopra ogni altra cosa a cui servisse et amorevole a tutti i soldati che meritassero "per honore eterno della Casa da Carrara. E con altre commissioni licenziò il messo che ritornasse a Padova "e così il detto ritornò e riferì quanto doveva al signore e poi a messer Conte le commissioni del padre. E dopo 10 "alcun giorno con grande honore accompagnato dal signore suo fratello sino fuori della porta, si partì messer "Conte da Carrara con le bandiere carraresi e con lui mille cavalli e trecento fanti da piè e con buon augurio "cavalcò in Toscana a i servizj di papa Bonifazio al giorno primo di novembre" (Mur., 813-814).

** Andrea *aggiunge*: "Per questo accidente il signore di Padova si diede alla cura del figliuolo del detto "Marchese e per sua guardia vi mandò 400 provisionati. E commissario e governatore del detto Marchese gio- 15 "vinetto rimase la Signoria di Venezia alla cura dello stato suo, la quale con giustizia et amore resse e go- "vernò, mentre che il detto giovinetto fu in età perfetta" (Mur., 814).

[1] Cioè Iacopo d'Appiano.

[2] Nicolò III, nato il 9 novembre 1383 da Isotta Albaresani, che, secondo il Pigna (*De Principibus Ate-* 20 *stinis*, Ferrariae 1585, p. 348), fu sposata da Alberto 23 giorni prima di morire; cf. Frizzi, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, albero genealogico estense, parte I, tav. IX, p. 10 e p. 18, n. 76).

[3] Secondo alcuni ms. ferraresi (Vedi in Frizzi, *op. e vol. cit.*, p. 353) 100 fanti e 50 lancie. 25

[4] I funerali furono celebrati a San Francesco ove fu sepolto il 1° agosto. Cf. *Chronicon Estense*, col. 532; Frizzi, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, p. 353.

Francesco Vechio da Carara[1] nel castello de Monza soto el dominio del Conte de Vertú, al quale corpo fu fato fare per lo Conte de Vertú solenisimo onore ala sua sepoltura di cera e di cavaly LX coverti tuti a brun, con bandiere dal caro, e fu portado discoverto per la cità di Monza, vestido d'uno belisimo panno d'oro a guixa di signore, e fu vestido per luy duxento famigli de brunno *, e mandòli el Conte di Vertú da Pavia gran parte del suo consiglio e piú gientilomeni a onorare el dito corpo, e fu portado a sopelire da' cavalieri con onorevole baldachino di pano d'oro, e portado nela chiesia de.... nela dita cità di Monza, e fu al dito corpo celebrado uno devotisimo oficio, como a sifato signore si richedea e secondo la qualità del luogo.

Come il signore fe' aportare el corpo de suo padre a Padoa e l'onore che li fu fato, che fu a dí XVIII de novenbre 1393.

Sentí di subito il signor misser Francesco da Carara l'estremo chaxo dil padre e di quelo n'ave quello dolore che si può pensare, e per suo anbasadore, che fu misser Baldo da Pionbino, mandò al Conte di Vertú a domandare el corpo del signor suo padre per dare nela sua citade de Padoa degna sepoltura a sifato corpo: la qual dimanda fu per lo Conte di Vertú concessa, e a tute sue spexe fecie, onoratamente in una cassa di pionbo messo el corpo del signor Vechio, vestito d'uno pano d'oro, con molte anelle d'oro in mane de prexio, e con i spiron d'oro e tute quele altre cose intorno che richedea aver principo alcuno; e fu la dita cassa messa in un'altra di legname e possa carcha' fu in navilio aconpagnada da piú çentilomeni e uno veschevo con molti chierexi zoxo per Po perfino a Mantoa, dove lì era da cercha LX citadini Padoani e con molta famiglia che ricievete il detto corpo, e quello condusse a Padoa; e ancora li mandò il signor de Mantoa aconpagnarlo per suoi anbasadori e a condolersi dil caxo grave; e azonsse a Padoa a dí XVIII de novenbre a ore VII de note nel MIII°LXXXXIII, e fu posto fuora di nave e portato nela corte dî Signori, ch'era ore VIIII de note, e posto la cassa in la chiesiuola[2] ch'è in la corte suso dai puzuoli; la quale cassa il signor suo figliuolo fecie avrire per vedere il padre, e vidello como era richamente posto in sepoltura, e tra se molto comendò la magnificenza del Conte de Vertú. Possa il mostrò a tuti suoy figliuolly, digando: — Echo la bona memoria dil signor vostro avollo —. Era del corpo trato ogni viserra e tuto balsimado, per che il signor ebe ancora piú caro; e, fato resarare la cassa, si partí e a' suoy citadini disse che provedesse a quello era bisogno, secondo l'ordine dato, e cosí fu fato. Finido adunque l'aparechio, che fu a dí XX del mexe, esendo del dí fato tuto 'iaro e la grande turba dela chierexia esendo ivi, cominciò a usire fora dila corte e andò intorno le piaze, cioè a quella dele Frute e a quela dela Biava e andò al Domo; dopo la ierexia seguí cento cavalli coverti de bruno, su cadauno uno famiglio vestido a nero, con uno scudo al collo apicado al'arme da Carara, e una gran bandiera stravolta con grandinisimi pianti**. Dopo questi seguí quatro cavalli coverti, ale sotoscrite insegne, suso i quali era per chadauno uno nobelle citadino; e primo era uno choverto al'arme dela chiesia di Roma, suso il quale era Cardin Cavodivacha[3], con una bandiera in mano

* ANDREA *afferma che seguivano il feretro due sue figliuole naturali accompagnate da Caterina Visconti, moglie del Conte di Virtú* (MUR. 814).

** ANDREA *aggiunge che*: " a cadauno cavallo andavano a lato due poveri tutti vestiti di panno bigio, e cadauno un torcio in mano acceso, dato loro tutto per limosina. Dopo questi andavano 4 cavalli coperti all'arma de i 4 quartieri della città, con le bandiere, scudi e famigli a piedi, come gli antedetti " (MUR., 816).

[1] A p. 357 si legge invece che Francesco il Vecchio morí il 7 ottobre.

[2] Demolito nel secolo XVIII il muro che divideva questa chiesetta dal locale attiguo, si formò una grande sala ove da allora in poi la regia Accademia di Scienze, Lettere ed Arti tenne le sue adunanze. Le pareti della chiesa erano dipinte a fresco, e una ne rimane tuttavia; il soffitto era adornato di tavole del Guariento, alcune delle quali sono ora conservate nel Museo civico.

[3] Figlio di Fruzerino Capodivacca (GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1401, 26 febbraio).

ala dita arma, per segno como el deto signor fu capitano de Santa 'iesia; a paro a questo era uno coverto al'arma de lo 'nperio, suso el quale era Fruzerin Buzacarino, per simele con una bandiera ale dette arme, zoè l'aguilla, e questo per signo come fu per lo 'nperio vicario nela citade di Padoa*[1]. Dopo questi, seguí uno coverto al'arme del dughado da Carara, per segno come fu duxe da Carara: suso questo fu el Trapolin con una bandiera al'arme 5
MCCCXCIII c. 256 v dela caxa da Carara: a paro questo, era uno coverto al'arme 'del conta' d'Anguilara, suso el quale era Nicolò Musato[2], con una bandiera ala dita arma; e nota che chadauno dila chaxa da Carara sono *ab antico* fati per lo 'nperadore duxi e conti dî luoghi detti de sora. Driedo a questi, seguiano quatro cavalli nel modo soto scrito: primo fu uno cavallo coverto al'arme del povolo di Padoa, suso el quale era Nicollò da Vigonza[3], con una bandiera granda al'arma 10 del [po]pollo, per signo como fu capitano dil povolo Padoano; a paro a questo, uno altro chavalo coverto d'uno veludo bianco con molti carri per suso, suso el quale era Francescho Fricimelegha armado con la spada dil signor in mano, per segno como avia senpre fato iusticia. Dopo questo, seguy misser Michielle da Rabata, armado suso uno cavallo coverto di tute arme di quele dil signor, e avea in mano uno bastone, per signo di chapitanio di 15 sua citade. A paro a luy, era misser Francesco Dotto armado, suso uno chavallo coverto d'uno veluto alesandrino ale divixe del signore, ciò fu uno bue d'oro e uno mondo d'oro: portò misser Francesco Doto in mano la bacheta biancha, per signo di ciesoriale signoria: avea questi IIII detti dopo le spalle i cimiri che fu del signore vechio, como era il cimiro dal saraxino con l'ale d'oro, el cimiro da l'ala nera suso uno chusinello rosso e la banda 20 del cimiero bianca, el cimiro d'una ruda rossa suso uno cusinello biancho, el cimiro dov'era suso rito uno caro rosso coverto de una banda biancha**. Dopo questi, seguí la moltitudine de la cerra che ardea, che paria che 'l mondo ardesse; dopo questi, seguí la famiglia dil signor tuta vestida a nero con voxe de pianti, che tonava il ciello, ch'era per numero cercha VIII^c persone; dopo questi seguí la chassa dov'era el corpo del perfato. Era la cassa coverta 25
c. 257 r de uno rechisimo 'panno d'oro fodrado d'armeliny, e fu la detta cassa portada da nobilli cavalieri*** perfino ala chiesia, sora la qual cassa era per famosisimi doctori, con loro capuzi

---

7. um bandiera Cod.

* *Secondo* ANDREA *al Buzzaccarini seguiva*: "il nobile Freo di Malizia coperto egli et il cavallo all'arma "del re Lodovico d'Ongheria e della regina Giovanna di Puglia e della comunità di Genova e l'arma da Car- "rara, che fu segnale della lega contra la Signoria di Venezia alla guerra di Chioggia" (MUR., 816).

5 ** ANDREA *dice*: "che seguivano cinque cavalli senza alcuno sopra all'insegna di cinque città, delle quali "era stato signore, Treviso, Chioggia, Cividale di Belluna, Feltre, Cividale di Friuli e della Patria" (MUR. 816).

*** ANDREA *ne riporta i nomi*: "Dal lato destro della cassa:
"Messer Rizzardo da Valvasone,
"Messer Roberto d'Onlemburgh, todesco,
10 "Messer Morando da Porcile,
"Messer Febus dalla Torre,
"Messer Nicolò de' Ruberti,
"Messer Ugolino de' Preti.
"Dal lato sinistro della cassa:
15 "Messer Schinella da Collalto,
"Messer Giovanni Donder, todesco,
"Messer Federigo Savorgnano,
"Messer Antonio de' Pii,
"Messer Misso da Castelnuovo,
20 "Messer Azzo da Camino" (MUR. 817).

[1] Cf. CORTUSII, *op. cit.*, lib. XI, cap. I, VI e *Privilegio del re d' Ungheria* 5 maggio 1358 (ivi, cap. XII) ove Francesco il Vecchio è chiamato: *pro sacro romano imperio civitatis Paduae et districtus vicarius generalis.*

25 [2] Nicolò di Vitaliano Mussato (Cf. GLORIA, *Monum. cit.*, I, §§ 149, 405, 430). Fu uno degli eredi universali e commissarî testamentari nominati da Bonzanino di Nicolò Mussato con suo testamento 24 luglio 1405, notaio Giacomo di Nascimbene de' Tanci (Archivio Savonarola, Lia-Mussato, filza LXXI, 30 c. 28).

[3] Nicolò di Bonzanello da Vigonza della contrada di San Daniele (GLORIA, *Monum. cit.*, II, m. 1394, 19 maggio ecc.).

di varo in testa, portado uno baldachino di pano d'oro fodrado d'armelini: driedo la cassa venia pieno di grave dolglia il signore vestido di bruno tra mezo due anbasadori dela signoria di Vinexia; dopo luy, misser Francesco Terzo tra mezo anbasadori del comun de Fiorenza; dopo lui, seguia Iacomo da Carara tra mezo li anbasadori Bolognexi; dopo lui, Ni-
5 collò da Carara tramezo anbasadori del Marchexe; dopo questi, seguí la prole da Carara aconpagnada da quilli anbasadori dele signorie, ch'erano ivi azonte, secondo loro qualità: dopo quisti, la moltitudine del povolo, ch'era la magior parte tuta vestida di bruno, con stridi e pianti infiniti, e aconpagnarono perfino al Duomo la detta cassa, dove li era la donna dil signor con tute le donne di Padoa, e i pianti e stridi che fu per le donne fatti saria inpo-
10 sibelle a me a scrivere; ma pensa tu, letore, che romore fa solamente una femina, e radopia possa insieme VI^{m} romori o piú, e da tu stesso ne sarai çertisimo [1]. Aconpagnado adunque el corpo ala chiesia retornò il signore ala corte, che già era ore XXII, e aveasi comenzado a prima ora de dy. Azunto adunche in corte nel brolo [2] suso ad alto per misser Zuane Luixe dî Lanbertazi fu fato uno sermone a laude dil prefato signore e di la caxa da Carara e
15 dil signor ivi presente, e rengraciando le signorie e signori ivi azonte per parte del signor [3].

---

12. al chiesia COD.

[1] Non dovevano essere nobili matrone le donne piangenti sulla bara di Francesco, ma piuttosto una specie delle prefiche romane. Anche nel funerale del-
5 l'Acuto, morto il 17 marzo 1394, vi fu pianto di donne (Cf. D. M. MANNI, *Vita di Giovanni Acuto,* II, App. *RR. II. SS.,* coll. 653-654; A. MEDIN, *La morte di Giovanni Acuto,* documenti inediti, Cantare del sec. XIV, estr. dall'Archivio Storico Italiano, tomo XVII,
10 anno 1886, Firenze, Cellini, 1886; TEMPLE-LEADER e MARCOTTI, *op. cit.,* p. 230 e nota). Il Vergerio (*Orationes, RR. II. SS.,* XVI, col. 192) però scrive: *Non erat hic spe aut pretio turba conducta, quae plangeret, non ulli qui lacrymas venderent; veras omnes lacrymas dabant, ve-*
15 *rus omnibus dolor erat.*

[2] È forse il cosidetto *brodolum dominarum* ricordato in molti documenti, presso il quale sorgeva un portico (GLORIA, *documenti inediti intorno al Petrarca,* doc. 6).

20 [3] Oltre al sermone che qui in nota si pubblica e che leggesi manoscritto in copia, sfortunatamente lacunosa e scorretta, presso la biblioteca del Civico Museo di Padova (*Opuscoli padovani, Cod. B. P. 515,* I), si ricorda l'orazione tenuta in tale occasione dal cardinale France-
25 sco Zabarella a Francesco Novello, per incarico dell'Università e degli studenti di Padova il 20 novembre 1393, pubblicata dal MUR., *RR. II. SS.,* XVI, col. 243 sgg.:

"*Ex bibl. Riccardiana M. IV, Cod. Cart. XXXII.*
"*Dedit Ab. Jo. Bapta Tondini de Florentia a. 1775.*
30 "SERMO IN MORTE MAGNI DOMINI FRANCISCI SE-
"NIORIS DE CARRARIA.
"Princeps maximus cecidit hodie.
"*Etsi brevitas orationis tanti principis laudes aperire*
"*non valeat aut angustia temporis sua gesta magnifica ex-*
35 "*plicari non sinat, cum in earum rerum explicandis negotiis*
"*oportuna aut ciceroniana eloquentia tulliana esset oratio;*
"*tamen sicut mei parvi ingenii habetudo concepit pro earum*
"*rerum evidentia inter multas veterum autoritates premis-*
"*sam elegi, que fuit:*
"Princeps maximus cecidit hodie,
"*quam testualem scriptam invenio II.* Eze. *III.*
"*Quamvis multe sint perfectiones et proprietates a*
"*quibus solent principes commendari, quas magna in parte*
45 "*tangit Philosophus, primo* Phisic. *cap. XVI, de quibus*
"*sunt naturales quedam alie temporaliter acquisite intrin-*
"*sece, quędam alię ab his accidunt extrinsecus venientes*
"*animo, quędam magis et alię magis corpori pertinentes,*
"*attamen intrinsecę perfectiones et proprietates animi ra-*
50 "*tionalis sunt illae, quae principem digniori laude et prae-*
"*cipua commendatione sublimant, quoniam laus et sermo*
"*magnitudinem virtutis elucidant ut* Regum *libro recte....*
"*diffinivit. Et ideo Seneca in epistola* ad Lucil. *epistola*
"*LXXVII cuius initium: 'Inimicitias tuas in amicitias',*
55 "*post multa concludit: 'Princeps a qualitate animi non a*
"*rebus quę sunt extrinsecus exstimandus'; sic inquit. Cum*
"*voles tamen hominis extimationem inire et scire qualis sit,*
"*nudum corpus ipsum exuat animus; quaere qualis quan-*
"*tusque sit, alieno an suo magnus, et huiusmodi non per-*
60 "*fectus; perfectiones et proprietates animi, a quibus prae-*
"*cipue sunt principes ponderandi, quas Philosophus* Ecth.
"*II III. et X. enunciat, principaliter sunt quatuor, vide-*
"*licet:*

"*Sapientiae excellentia virtuosa*
65 "*Iustitiae eminentia rigorosa*
"*Fortitudinis praesistentia vigorosa*
"*Magnitudinis refulgentia gloriosa.*
"*De Sapientia sic scribitur: 'Diligite Lumen sa-*
"*pientiae qui presistit populis',* Sapien., *VI, quoniam,*
70 "*testante Vegetio,* De Re militari, *nullus est quem opor-*
"*teat plura scire aut meliora cognoscere quam principem,*
"*cuius prudentia et doctrina debet omnibus suis prodesse*
"*subiectis. 'Sapientia enim', sicut ait Cass. lib. VI,* Varia-
"rum, *Epist. X, 'est quae honorem meretur, totum aliud*
75 "*extrinsecus venit. Sola est prudentia quae rebus omni-*
"*bus preponitur, quando in homine feliciter invenitur'. Et*
"*ideo, 'beatus vir qui in sapientia sua morabitur'.* Ecc.
"*XIIII.... Valerium lib. VII. c..... ad huiusmodi te-*

40 52. elucidans *ms.* - *lacuna nel ms.* — 57. voles ran *ms.* — 60. proprietatis *ms.* — 69. preestis *ms.* — 78. *lacune nel ms.*

Dopo questo, fu dato licencia a tuti ch'andasse a posarssi, cioè a disnare, che fu a ore XXIIII. E cosí seguí l'obito dil magno signore misser Francesco Vechio da Carara*[1].'

* ANDREA *aggiunge qui fuori di posto ciò che ripete alla col. 836:* "Così finito il santo uffizio, non prima delle 24 hore, fu sepolto il detto corpo nel battistero, nella cappella di santo Giovanni Battista, il quale fu messo in un'arca di marmo rosso sopra quattro colonne nel mezzo di detta cappella, nella quale ogni giorno si celebrava l'uffizio con assai messe et orazioni per l'anima del detto signore„ (MUR. 817).

stem adjicimus inter cetera referentem quantis laudibus, quantis praeconiis digni sint Scipio Africanus, cujus tam dicta quam etiam facta summa semper sapientia floruerunt, et Q. Metellus, cujus per sapientiam fuit tum suis tum etiam alto in Senatu sententia.

"*De Iustitia sic scribitur: 'Diligite justitiam qui iudicatis terram'*, Sapient. *I; 'seminate in vobis justitiam in veritate et menti, in ore misericordiam'*, Osee *X. C: 'judicium verum judicate, et misericordiam et miserationes facite'*, Zacharie *VI; 'et tunc beatos vos dicent omnes gentes'*, Malach. *II: 'quia rex qui judicat in veritate pauperes, tronus ejus in eternum firmabitur'*, Proverbiorum *XXIX; et 'ideo princeps qui custodit justitiam, quam iura civilia preclarissimam omnium virtutum asseverant in civitate ut omnis.... in principio et neque hesperus et neque lucifer ita admirabilis'*, Ecthi *quinto; 'summi boni notitiam profitentur', XII. q. II. cum devotissimam.... de justitia et jure.... ob hanc autem virtutem legimus aput* Valerium *II. VI. C: plurimos esse, quorum nunquam gloria nec fama delebitur. Et primo, Camillum Consulem.... circumsedentem Faliscos cuius intuentur Senatum, censuit ut magistrum, qui pueros in castra Romanorum perduxerat, quibus in[ter]ceptis non erat dubium Faliscos se Romanis deposita bellandi pertinacia tradituros.... cedentes in patriam redderentur. Deinde, Caium Domitium [Tribunum] Plebis et Lucium Crassum, alter quorum, scilicet Caius Domitius, Marcum Scaurum inimicum suum in judicium populi evocans, servum Scauri, nocte ad se venientem, ejus accusationem de multis et gravibus criminibus instructurum, nefarium iudicium perpendens, ut justitia vinceret odium, ad Scaurum iuxit deduci. Alter vero, scilicet Lucius Crassus, qui Gnei Carbonis nomen, utpote inimicissimi sibi detulerat, servum Carbonis cum...., quod servum attulerat plurima continens, quibus faciliter ambo opprimi potuisset, catenatum Carboni remisit.*

"*De fortitudine sic scribitur: 'facite et inimicos vestros et expungite eos'*, *primo* Maccab. *IIII. 'Confortentur manus vestre et extote filii fortitudinis'*, *II* Ps. *II. 'Postquam inimicos vestros et.... eorum vobis'*, Levitic. *XXVI 'Transite armati ante fratres vestros fortes manu et pugnate pro eis'*, Iosue *p.º De hac autem virtute apud Scripturam Veteris Testamenti Iudas Machabeus in hec verba precipue commendatur: 'Iudas Machabeus fortis viribus a iuventute sua sit vobis princeps militiȩ, et aget bellum populi'*, *p.º* Mac. *II. Nec minus aput Valerium II III. C: Oratius Cocles extollitur, qui 'Etruscis Ponte Sublicio irrumpentibus, extremam eius partem occupavit, totumque hostium agmen, donec post tergum suum pons arrumperetur, infaticabili pungna substinuit, atque ut patriam periculo imminenti liberatam vidit, armatum se in Tyberim misit, cuius fortitudinem Dii immortales admirati incolumitatem ei sinceram prestiterunt'. Et apud eundem non minori gloria dignus est divus Iulius 'siderum clarum decus et certissime hujus virtutis effigies, qui cum innumerabili multitudine et feroci impetu videret suam aciem inclinari (et); timidius pugnanti militi scutum detraxit, eoque tectus, acerrime preliari cepit, quo facto fortitudinem per totum exercitum diffudit, labentemque belli fortunam divino animi ardore restituit'.*

"*De magnificentia scribitur: 'Tu es rex, qui magnific[at]us es et invaluisti et magnitudo tua crevit'*, Daniel *IIII. 'Quis non timebit te Ducem, et magnificabit nomen tuum, quia tu solus pius et omnes gentes venient, et adorabunt in conspectu tuo'*, Apoc. *XV. 'Plane', sicut vult Philosophus* Ecthi. *XI, 'nemo se fit expertum in necessitudinis caritate, pietate erga patriam dispositus sic perferre'. Preterea Helii Praetoris fama, testante Valerio II. V, etiam nostris temporibus conservatur. Qui cum sibi jus dicenti in capite [picus] consedisset aruspexque affirmasset, conservato pico fore ipsius domus statum felicissimum, Reipublice misserimum, occiso pico utrunque cessurum, e vestigio picum morsu suo in conspectu Senatus necavit, decem et septem militum familia eximie fortitudinis [viros] Cannensi prelio admisit. Deinde Respublica ad summum Imperii fastigium excessit. Similiter Publii Decii 'qui consulatum in familia sua primus intulit', non minor est gloria, ut ipse Valerius eodem loco testatur Hic enim 'cum latino bello romanam aciem inclinatam pene jam et prostratam videret, caput suum pro salute reipublice devovit, ac protinus concitato equo, in medium hostium agmen, patrie salutem, sibi mortem petens irrupit, factaque ingenti strage plurimis telis obrutus corruit, ex cuius vulneribus et sanguine insperata victoria Romanis emersit'.*

"*Sane illustris ac magnificus princeps Dominus Franciscus Senior Carrarię Dux et Anguillariae Comes ac olim Pathavi et aliarum plurium urbium circumstantium dominus celebris et insignis quem, si virtuosum morem velimus imitari, inter Divos propter sua magnalia dignissime refirmamus, fuit premissis perfectionibus et proprietatibus super omnes principes, quos et annorum suorum etas non tam nostra produxit mirabiliter insignitus. Et primo eminentia vigorosa fortitudinis, secundo rigorosa iustitie persistentia, tertio generosa sapientie excellentia, quarto gloriosa magnitudinis refulgentia.*

"*Propter primum, sua gesta virtuosa diligenter advertens, invenio sapientiam in hoc principe supernaturaliter floruisse: 'implevit enim eum Dominus spiritu sapientie et intellectus'*, Eccl. *XV, VII. Pro bono suarum regimine civitatum ad futura prospere incedens quę poterant contingere, semper animo suo cuncta proposuit, imitando precepta Anei Senece in libro* de formula honeste vite, *C. I: ed*

19. *lacuna nel ms.* — 24. *lacuna nel ms.* — 27. exit dubium *ms.* — 28. *lacuna nel ms.* - cedetis proprie *ms.* — 32. serum *ms.* — 36. nomine ut putatur *ms.* — 37. sui *ms.* - *lacuna nel ms.; probabilmente deve leggersi:* scrinio — 38. plurima pertinere *ms.* — 43. *lacuna nel ms.* — 50. Publicio *ms.* — 60. sincere *ms.* — 63. innenarabili - forti *ms.* — 65. trito - probrari *ms.* — 66. latentemque *ms.* — 77. aruspex quum *ms.* — 78-79. domni fatum fidelissimum - missurum *ms.* — 81. eximium *ms.* — 82. Comensi *ms.* — 86. indisciplinatam *ms.* — 94. pro salute *ms.*

(*Vedi nota 1 a pag. 446*)

Quando cominciò la guera da marchexe [Azo] e dal marchexe Nicollò.

c. 157 v

Rimaxo adunche il signor sanza padre e nela sua citade vivendo cun amor de' suoy citadini sanza alcuno dubio de suo stado, e a quelle cose prochurando che fusse piú utille et

---

“ideo suo tempore nulla fames, nulla miseria, nulla tribulatio poterat suis subditis adversari.... epistola inter claras. Propterea ‘placuerunt cuncta quae fecit in conspectu totius populi’, *II* Reg. *III, que omnia opera sua erant veluti ‘sol in conspectu Dei’*, Eccl. *XVII: quin imo sapientiam suam Italici populi reverentur, et exterarum gentium principes venerantur. Quam quidem sapientiam Lodovicus illustris Rex Ungarie in suis agendis expertus, et Karolus quartus Romanorum illustrissimus Imperator tunc ad partes Italicas accessus congrua maturitate considerans, et Urbanus Divina Providentia papa quintus, ac Gregorius eiusdem Urbani Divina Inspiratione successor longa rerum experientia cognoscentes, ipsi omnes virtutique maxime gravitatis fastigium Reg. culmen Imperii et statum Ecclesie suis consiliis suaque prudentia semper auxerunt. Gaudeat alma civitas Paduana hunc sapientie Principem genuisse, quia ipse erat ‘gloria, letitia et honorificentia populi nostri’*, Iudi. *XVI.*

“Propter secundum, sua judicia rigorosa considerans, invenio justitiam in hoc Principe super naturaliter floruisse. ‘Creatus enim erat in justitia et sanctitate veritatis’, ad Eph. *IIII, ‘justificans pupillum et.... similiter’* Eccl. *V, vel VI in fin. Propterea vidi eum ‘sedentem super solium excelsum et elevatum, et plena erat omnis terra mayestate eius’*, Isa. *VI. Ipse namque ‘in viis justitie ambulans, et in medio semitarum judicii’* Proverb. *VIII, ‘nulla precum aut amicitie et nulla affinitas aut.... ratione potuit considerantem iustitie non.... quia cuncta faciebat cum consilio virorum scientium leges et jura’*, Hester *p.° Et ideo doleat alma civitas Paduana hunc justum principem admisisse, quia propter obitum ejus ipsa civitas ‘plena populi facta est quasi vidua’*, Ier. *p°.*

“Propter tertium, sua gesta vigorosa preponderans, invenio fortitudinem in hoc Principe supernaturaliter viguisse. Ipse namque fuit ‘vir fortis, vir altus α*, robustus et validus’*, Prov. *XXIIII, cujus facta memorabilia compendiose narrando, memini sepius audivisse hunc gloriosissimum principem fuisse sue floride juventutis tempore per Apostolicam Sedem et ejusdem Apostolice Sedis conplices et sequaces pro italico statu pacifice conservando generalem ducem belli et principalem capitaneum exercitus constitutum adversus Ligures dominantes qui non.... Italico scandalo sevam tirannidem exercebant.... omnes italicos Principes, omnes magistri bellorum, omnis turba nobilium, omnis flos italice juventutis sub hoc glorioso Principe militabant. Quis posset militaria exercitia, innumerabilia bella, eximias victorias gloriosis triumphis huius magni Principis sub brevitate referre? Nonne et Cansegnorium ac suos V[er]onenses ambos fortiter bellando prevaluit? Nonne contra Leopoldum Ducem Austrie solliciter dimicando optatam belli fortunam excessit? Nonne Bartholomeum et Antonium fratres de la Scala contra oppressiones Mediolanensis Principis, qui cum vigenti exercitu usque ad portas Verone pervenerat, magnifice conservavit? Nonne contra Utinenses, et confederatos eorum ut tueretur sedem Aquileiensem rogatu Summi Pontificis terribile bellum induxit? Nonne contra Antonium Scaligerum virum utique sibi.... ingentia bella potenter exercuit et pugnando non corporis viribus sed ingenii cum esset iam senio fatigatus per suos ministros secus Paduam juxta fluvium, quod dicitur Bri[n]tella, ultra sex millia equitum bello devicit, quos omnes juxit intra Paduam captivos educi? Et in alio bello in loco secus Scudesiam Montagnane, que dicitur Castegnarum, non minorem turbam equitum et innumeras peditum legiones, qui feroci animo venientes novum et terribile genus armorum vel malleos plumbeos magni ponderis in vertice lancearum et alterius generis lanceas in eorum vertice ignem sulfureum emittentes secum attulerant, in quo bello interfuit cum magna laude et suorum virium eximia probitate magnificus Princeps Dominus Franciscus Iunior de Carraria unicus eius natus, post longam et terribilem pugnam hostiliter superavit, et tunc omnes vires omnemque potentiam Scaligerorum potenter exauxit. Denique, ut multa paucis includam, iste magnificus Princeps contra hostes suos innumerabilia bella peregit et, marte favente, gloriosos triumphos obtinuit et ideo ‘luce splendida fulgebat et omnes fines terre adorabant eum’*, Tobie *III. Plane quia ‘vera fortitudo’, ut inquid Macrobius II. I.* I. sop. Scipi., *‘est animum super omnem periculorum metum agere, nihilque nisi turpia timere, adversa et prospera tolerare’, et Ambr. II primo* De Offic. *c. XXV: ‘vera ea fortitudo vocatur quum unusquisque se ipsum vincit, iram continet, nullis illecebris molitur, non adversis perturbatur, non secundis extollitur’* β*; ideo fortitudinem et constantiam hujus Principis referam in suis adversitatibus. Nunquam propter tot et tam graves iniurias, quas eidem intulit Comes Virtutum, potuit sui constantis animi fortitudo moveri. Comes namque Virtutum, cum hoc illustri Principe colligatus, primo contra conventiones et pacta de quibus constant publica instrumenta, negavit sibi Vicentiam tradere, quam iste magnificus Princeps potenti bello confregerat; postea idem Comes ea(n)dem colligatione(m) durante, cum omnibus circumvicinis, percurrendo statu hujus magni Principis, novas confederationes inivit, cujus statu cum magna Italie perturbatione.... iste magnificus Princeps spe promissionum et juramentorum ipsius Comitis, que nobiles viri marchio Spineta et Paulus di Leone parte dicti Comitis referebant, in manibus ejusdem Comitis se comisit. Comes autem Virtutum sue fidei iurate non.... hunc magnificum Principem, precedenti tempore, suo thesauro spoliaverat. Eundem primo Cumis, postea Modotie juxit personaliter detineri. Novissime inter magnifica Communia Florentie et Bononie ac magnificum Princìpem Dominum Franciscum de Carraria Iuniorem et Colligatos eorum ex*

8. agendus *ms.* — 21. *lacuna nel ms.* — 26. *lacuna nel ms.* — 27. *lacuna nel ms.* — 41. *lacuna nel ms.* — 42. *lacuna nel ms.* — 51. Lascala — 62. *lacuna nel ms.* — 65. quod de *ms.* — 67-68. Mothegnane *ms.* — 68. Castegnaram *ms.* — 83. D. sop. Cod. — 97. *lacuna nel ms.* — 104. *lacuna nel ms.*

α *i Proverbi dicono:* doctus

β *È meritevole di essere rilevato come tra i fatti memorabili di questo principe non sia qui ricordata la guerra di Chioggia: fu certo per non turbare i buoni rapporti che esistevano allora con la Signoria di Venezia, la quale aveva mandato i suoi rappresentanti al funerale.*

onore a sua citade e a suo' citadinj, e questa vita menando piú e piú mexi, nacque che 'l marchexe Azo da Este [1], gierman che fu del marchexe Alberto, abiando sendido che 'l marchexe Alberto era morto e che de lui non era rimaxo altro figliuolo cha uno garzoneto bastardo de ettà de anni VII, inzegnosi di prochurare d'aver la signoria di Ferara como piú volte li avea promesso misser Filipo dî Ruberti [2], che se Dio facesse altro del marchexe Alberto, teria muodo de darli Ferara; e vedandosi eser da luy befado, perché el deto misser

---

" una parte et Comitem Virtutum ac suos complures ex alia " parte pax Ianue tractaretur, huius Principis liberatione " promissa et pace firmata. Et Comes Virtutum contra fidem " suam veniens promissionem liberationis huius magnifici " Principis non servavit, cum equidem has adversitates et " injurias iste magnificus Princeps intimidus et securus " mutationemque fortius impavida mente substinuit. Interea gravia et memoranda responsa equanda insignibus " dictis illustrium, quos Valerius lib. VI commemorat, tum " nunciis ipsius Comitis absque pavore, tum aliis postulan- " tibus tribuebat. Propterea ' mirabantur de verbis gratie, " que procedebant de ore illius ', Luce *IIII. Et ideo fleat hec " alma Civitas Paduana hunc fortem Principem admisisse, " quia ' non est inventus similis illi qui conservaret legem " Excelsi '*, Ecclesiastici *quinto decimo capitulo.*

" Propter quartum, sua opera gloriosa premeditans, " invenio magnitudinem in hoc Principe supernaturaliter " micuisse. Tanta enim fuit hujus Principis magnitudo, qua " ipse cunctis se periculis semper exposuit, ut sue rei publice " paduane statum augeret, vicinasque civitates et oppida su- " dore bellico sibi subjiceret. Ed ideo dicit hec alma Civitas: " ' In turribus magnificasti populum tuum et honorasti et " non despexisti in omni tempore et omni loco adsistere ei ', " Sapientie *ultimo. Quin imo alienos principatus illicitis " modis usurpare non voluit. Propterea neglexit audire Fri- " gnanum qui fratri suo Cani de la Scala principatum Ve- " ronensem et Vicentinum abstulerat.... sponsionem Princi- " patus Vicentini, quem sibi Frignanus obtulerat. Eundem " Canem, Frignano deposito ex suo principatu, gratiose re- " stituit. Insuper Consegnorium, qui, mortuo fratre suo " Cane de la Scala, ad hunc magnificum Principem fugien- " tem Vicentiam sibi obtulit ut Principatum Veronensem " cum eius auxilio posset accipere, iste gloriosus Princeps, " spreta huiusmodi sponsione, in fraterno Principatu repo- " suit; tanta magnitudine refulgebat! ' Omnes qui que- " sierunt eum videre faciem eius tanquam faciem Angeli " stantem inter illos '*, Act. *IV. Et ideo ploret hec civi- " tas Paduana magnificentissimum Principem admisisse, quia " ipse ' valde mirabilis erat et facies sua plena erat gra- " tiarum '*, Hest. *XV.*

" Cum itaque iste illustris et magnificus Princeps Do- " minus Franciscus senior de Carraria, speculum principum, " honor nobilium, gloria virtuosorum, decus Italie, et An- " tenoride urbis singulare presidium, qui fuit sapientia excel- " lentissimus quo ad primum, justitia eminentissimus quo " ad secundum, fortitudine praestantissimus quo ad tertium, " magnitudine refulgentissimus quo ad quartum, hodie sit " defunctus.... propositum meum autoritatem promissam " assumpsi, que fuit: Princeps maximus cecidit hodie, *" quod fuit thema meum. Itaque, magnifici Principes, spe- " ctabiles Proceres, venerabiles Prelati, eximii Doctores, cla- " rissimi Milites, egregii Nobiles, providi Mercatores, et vos " alii Cives honorabiles universi, diligenter advertite muni- " ficentias, favores, quos illustris et inclita Domus Carra- " riensis, tam antiquis, quam modernis temporibus, contulit " huic regie civitati. Nonne Marsilius de Carraria vir " fortis et audax, fere anni octingenti sunt, fuit princeps " militie Paduanensis, cujus intrepida fortitudo Longobar- " dos et Gothos tunc circumsedentes Paduam a nephanda " eorum consideratione detraxit? Nonne Milon de Carraria " Episcopus Paduanus prope idem tempus Cathedralem Eccle- " siam ut nunc est sita, construxit, canonicatus instituit et " Clerum Paduanum sub honestis regulis ordinavit? Nonne " Iacobus de Carraria, in conspectu Imperatoris Federici juxta " Podium MCCXXXVII evaginato ense, acerrimum hostem " Pataviensis libertatis invasit? Nonne Ugutio, Marsilius et " Al[ber]tinus fratres de Carraria bellicosi juvenes MCCLVI " ut hec Civitas liberaretur [a tyrannide] Ecelini stupenda " facta bellando gexerunt? Nonne Marsilius Grandis de Car- " raria MCCCXXXVII a Scaligerorum tirannide liberavit, " et ne longius exempla petantur, nonne Franciscus Iunior de " Carraria hodiernus Princeps noster, cujus tam grandi " facto non potest Alexander aut Cesar equare hanc regiam " civitatem a servitute Mediolanensium potenter eripuit, " quinimo illustris dominus Carrarienses tunc Principes in " hac Urbe constituit, a quibus defensus est.... custodita li- " bertas populi Paduani, quorum primus fuit, ' per cujus obi- " tum obscuratus est sol '*, Luc. *XXIII, ' et tenebre facte sunt " super universam terram '*, Math. *XXVI. Cum fere annis " quinquaginta omnia magnifica et memorabilia gesta sive " in Italia, sive in Alamania, sive in Ungaria et, ut bre- " vius loquar, citra vel ultra montes facta sunt, eidem tan- " quam principaliter, tum propter suam investigationem, " tum propter suam prudentiam, tum propter suam animo- " sitatem, tum etiam propter suam magnificam largitatem " principaliter.... Ideo publicum dampnum, Italicum for- " tunium et flebilem casum hujus regie Civitatis cum ma- " ximis suspiriis et multitudine lacrimarum non sine ratione " conquerimur.*

" Suprascriptus sermo compositus fuit per famosissi- " mum et utriusque doctorem dominum Iohannem Lodovi- " cum de Lambertatiis de Padua ad laudem magnifici Do- " mini, Domini Francisci Senioris Domini Paduani ec. in " suis exequiis ".

[1] (*v. p. 444*) Questo funerale è descritto anche dal Vergerio (*Orationes cit.*, 189 sg.).

[1] Azzo era figlio di Francesco di Bertoldo (FRIZZI, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, albero genealogico Estense, parte I, tav. IX, p. 10 e p. 19 n. 79).

[2] Il cav. Filippo Roberti di Tripoli, già consigliere del marchese Alberto, teneva poi, insieme col cav. Tommaso degli Obizzi di Lucca e il referendario Bartolommeo della Mela, il consiglio di reggenza di Nicolò III (DELAITO, *Annales Estenses, RR. II. SS.*, XVIII, col. 907 *c*).

1. *forse* complices — 23. adsisteret *ms.* — 26. Lascala *ms.* — 27. *lacuna nel ms.* — 31. Lascala *ms.* — 48. *lacuna nel ms.* — 78. *lacuna nel ms.* — 88. *lacuna nel ms.*

Filipo dî Ruberti era rimaxo el tuto el magior di Ferara, quassi vice marchexe, e reciea Ferara a suo senno, e cosí el puto, el quale si chiamava marchexe Nicollò, né ale promesse atendando, diliberò adunque el detto Azo marchexe venire a Padoa; e partitosi dai servissi del Conte di Vertú, arivò a Padoa, e fu col signor misser Francesco da Carara, conferendo con luy asai dî suoi avixi, ultimamente digando niun'altra speranza aver cha la sua e quella del conte Zuane da Barbian, pregando il signor che non li venisse mancho de suo susidio. El signor alora che dali comesari e dal consiglio de Fera[ra], zoè del marchexe Nicollò, era stà maltrata' dopo la morte del marchexe Alberto, atexe ala domanda d'Azo marchexe, e promeselli bona speranza di socorsso, digando a luy ch'andasse pur a metere le altre sue bisogne ad efetto, 'che luy saria senpre in suo socorsso. Alora Azo marchexe subito si partí da Padoa e andò versso Lonbardia, e fu col conte Zuane da Barbian, e finalmente concluxe cun luy quello dovesono fare; e, tolta lizenza l'uno e l'altro dal Conte de Vertú, venero verso Romagna ale terre e luoghi del conte Zuan da Barbian, e lí cominciarono a praticare e a cometere tratadi e trare a si molti vilani del paexe de Ferara, e per simelle molti citadini Ferarexi: dopo questo, asoldarono quela quantità poté aver per suoi danari de zente d'arme e scorsegiava el paexe di Modena, di Ferara, come meglio potea. Ma el consiglio del marchexe Nicollò prochurava come meglio potea, e al signor de Padoa piú volte richiexe socorsso, digando che cun luy volea eser in bona liga, como era sta' el padre, el marchexe Alberto. Piaque questo al signor, e deliberò scriver a misser lo Conte da Carara suo fradello, ch'era in Romagna con una grosa conpagna d'omeni d'arme [1], che li venisse con sue brigade a Padoa; e cosí vene. Avea per simelle el marchexe Nicolò e 'l suo consiglio scrito a' Fiorentini, a' Bolognexi che li mandasse socorsso, e avealli mandado tutte due comunitade el conte Cora' cum IIc lanze e misser Cora' Prospero [2] cum c° lanze, e facieano cun quelle e sue altre giente suoy ripari como meglio poteano*.

c. 28 r

Quando misser lo Conte da Carara vene a Padoa per andare a Ferara.

In questo tenpo, corendo Mille°CCC°LXXXXV, a dí XVI de zenaro, entrò in Padoa misser lo Conte da Charara, e venne per la via da Ioza cum onorevolle cunpagnia di giente d'arme, e fu dal signore suo fradelo 'dolcemente recieuto: e, dopo alcuni giorni, posatosi e abudo dal signor suo fradello quello avesse a fare, cun licenza si partí e andò cun sue giente [3] verso Ferara ai servixi dil marchexe; e cosí li mandò il signor anche i suo' provisionadi da piè, che fu per numero CCC°.

MCCCXCV c. 28 v

Como Azo marchexe fu prexo dal conte Cora'.

Durante adunche la guerra, e vogliando Azo marchexe trare a fine quello avea cominciado, cuntra la volontà del conte Zuane da Barbian cavalcò sul Ferarexe e vene a uno luogo chiamado Porto [4], e lí fu arsaltado dale giente del marchexe Nicolò e conbaterono, e finalmente fu roto Azo marchexe e remaxe prexon del conte Cora'; e fu questo a dí XVI de avrille, e per questa caxon fu finida la guerra. Dopo questo il conte Cora' trafugò Azo marchexe perfino a Fae[n]za, e déllo al signor Estore, che glielo guardassi e non lo volse dare al marchexe Nicollò da Ferara.

---

* ANDREA *afferma che il marchese Azzo fu istigato dal Conte di Virtú ad impadronirsi della signoria di Ferrara; e che il Carrarese, cui Azzo aveva chiesto aiuto, si rimise al voto della signoria di Venezia, la quale lo invitò a soccorrere il giovanetto Nicolò, figlio del marchese Alberto; cf. col. 817 sg.*

[1] Duecento lancie scrive ANDREA, col. 818.

[2] Ossia, il conte Corrado Lando e il cav. Corrado de Prospergh tedesco, genero dell'Acuto, di cui avea sposato la figlia Caterina (TEMPLE-LEADER, MARCOTTI, *op. cit.*, p. 214).

[3] Cioè con 600 cavalli; cf. ANDREA, col. 818.

[4] Portomaggiore (cf. FRIZZI, *Memorie per la storia di Ferrara*, III, p. 363 sgg.).

Como fu fato el parenta' del marchexe e del signor de madona Ziliola da Carara.

Finida adunque la guera, el signor misser Francesco da Carara andò a Ferara e lí fu onorevolemente ricieudo, e stete tanto lí che contrasse parenta' col marchexe Nicollò in questa forma, che 'l signor promisse de dare madona Ziliuola da Carara sua figliuolla per mogliere al marchexe Nicollò; e per questa caxion fu fato in Ferara e in Padoa grandenisima festa 5 e alegreza e andò il signor e 'l Marchexe zoveneto a Vinexia ala Signoria cun gran festa di tale cosa*.[1]

MCCCXCV c. 259 r

Quando conbaté misser Buzacardo e misser Galiazo da Mantoa.

Era in questo tempo, MCCCLXXXXV, nasudo grave odio entro due nobili cavalieri per certa chaxon, ciò fu misser Buzacardo di Franza [1] e misser Galiazo da Mantoa [2], e a tanto 10 venero, che l'uno e l'altro fu contenti dover conbatere a corpo a corpo in sbarra e in tute quelle arme che fusse a grado a chadauno di loro dover portare: el canpo dove dovea eser fata tale bataglia richiexe al signor misser Francesco da Carara, e quello a loro fu concesso e vene a Padoa (a) misser Galiazo da Mantoa, e fu dal signor onoratamente ricevudo. Dopo alchuni giorni, che fu a dí xv de avosto, arivò a Padoa misser Buzacardo e fu per lo si- 15 gnor fatoli grande onore, e andò alozarsi a l'Arena. Azunto i due conbatitori nela citade de Padoa, molto se inzegnò il signor di pacificarlli insieme, e finalmente non poté; per che di subito in su la piaza dil signor dove è la corte, fe' il signor fare la sbara dove se dovea fare la bataglia; e, venuda che fu la domenegha, che fu a dí xxii de avosto, intrò i due conbatitori in sbara per eser ala sanguinoxa bataglia in guesta forma: che prima entrò misser 20 Buzacardo aconpagnado dal signor di Padoa, dal signor de Mantoa e dal signor Carlo Malatesta e dal signor Piero da Ravena: andava ananti misser Buzacardo dî suoi iii destrieri grandi armadi e coverti con le barde ale sue arme, che fu tenuda una belisima cosa, e fu averta la prima stangha dala porta dela sbara, dove li era misser Michielle da Rabata, misser Morando da Porcile e Pollo da Lion, e avendo uno mesalle in mano parlò misser Michiele 25

1. e del Cod.

* Andrea *aggiunge queste notizie:* "Tutte le cose predette furono fatte note al Conte di Virtù et egli, per "oviare il tutto, mandò subito al signore a Padova per un suo segreto e fidato gentiluomo messer.... da Lunato, "offerendo al signore Francesco da Carrara di volersi fare suo buono e leale amico; et in fede di quello voleva 5 "con lui fare parentado e solenne matrimonio, il qual fosse in questa forma, che egli addimandava e voleva "torre madonna Giliola figlia del signore (la quale egli cercava di dare al marchese di Ferrara) per isposa di "Gabriele Visconte suo figlio naturale: e voleva dare a quel suo figliuolo le città di Verona e di Vicenza per sue, "e di quelle farlo signore. Et oltre di ciò per congiungersi in più stretta amicizia e parentado, voleva dare una "sua nipote nata di messer Alvise Visconte, che fu figliuolo del già signore messer Bernabò Visconte, per Gia- 10 "como da Carrara suo figliuolo e dargli Bassano, Feltre e Cividale di Belluna con 50 mila ducati d'oro in dote "e liberarlo di ducati 5 mila de i sette che egli gli pagava ogn'anno: e questa cosa fu strettamente praticata. "Ricusando il signore, che di niente si fidava del Conte di Virtù, cercò esso Conte di Virtù con più modi, vie "e mezzi di fare certo il signore di Padova che egli voleva ferma, buona e leale amicizia e parentado con lui; "e certo fu appresso d'esser fatto. Ma la signoria di Venezia, di cui il signore era fatto in tutto confidente, 15 "oviò in tutto a tale matrimonio e parentado; il che fu perpetua ruina della Casa da Carrara" (Mur. 819).

[1] Il maresciallo Giovanni le Meingle o Lemeingre, detto il Bravo, e più comunemente Bouciquaut o Boucicaut di Touraine. "Paladino de' suoi tempi", scrive G. Gozzadini (*Nanne Gozzadini e Baldassarre Cossa poi* 20 *Giovanni XXIII,* Racconto storico, p. 341, Bologna, 1880) "che in giovinezza correva velocemente a piedi e dan- "zava tutto armato, cantava versi d'amore, poi fondò "l'ordine cavalleresco della *Dama bianca* e fu di una "giustizia proverbiale, ed uno dei più valenti e virtuosi 25 "guerrieri di Francia". Nel 1401 fu governatore di Genova (Stella, *op. cit.,* col. 1186; Predelli, *op. cit.,* III, lib. IX, § 67 ecc. e G. Livi, *Dall'Archivio di Francesco Datini mercante pratese,* Firenze, Lumachi, MDCCCCX, p. 42 sg., nota 6, lettera di Pietro Benintendi a Francesco Datini). 30

[2] Galeazzo Gonzaga, discendente da Corrado (figlio del primo Luigi signore di Mantova e di Reggio) e luogotenente del marchese Francesco Gonzaga; cf. S. A. Maffei, *Annali di Mantova,* Tortona, S. A. [ma 1675], lib. X, c. vi, p. 745. 35